

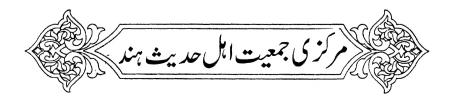
# 



رَائِيرُ (وَلَوْنِينَ فِي (فِيرِينَ فَيَ الْمِيرِينَ مِنَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ المُعِيرُ (ولونونَينَ فِي (فِيرِينَ فِي الْمِيرِينَ مِنَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ عَضَىٰ الإهلان الوعل للمعترب شمايل بجارى والله على المعتمر المعترب المعتمر الم

ترخبرونشيج حضرت ولانامخت بدواؤ ورآز دوائي

نظرِثانی





نام كتاب : صحيح بخارى شريف

مترجم : حضرت مولا ناعلامه محمد دا ؤ دراز رحمه الله

ناشر : مرکزی جمعیت اہل حدیث ہند

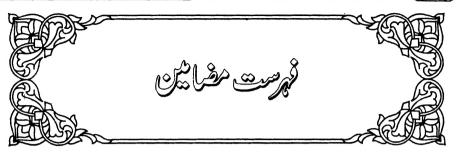
س اشاعت : ۱۳۰۰،

تعداداشاعت : •••١

قیمت :

## ملنے کے پتے

ا - مکتبه تر جمان ۱۱۱۳، اردوبازار، جامع مسجد، دبلی - ۲ - ۱۱۰۰ می از از می از از می از از می از از می از کال به وارانسی ۲ - مکتبه سلفیهٔ ، جامعه سلفیه بنارس ، رپوری تالاب، وارانسی سر مکتبه نوائے اسلام ، ۱۱۲ این بربر شاه سری نگر، شمیر ۲ - مکتبه مسلم ، جعیت منزل ، بربر شاه سری نگر، شمیر ۵ - حدیث بهلیکیشن ، چار مینار مسجد رود ، نگلور - ۵ ۲۰۰۵ می از مینار مسجد رود ، نگلور - ۵ ۲۰۰۵ مکتبه نعیمیه ، صدر باز ارمئوناتی شخین ، یویی



صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۵۹	مهر نبوت کابیان	1	غار والوں كا قصه
٧٠	نی کریم ﷺ کے حلیہ اور اخلاق فاضلہ کابیان		
۷٠	ني كريم عليفة كي آنكھيں ظاہر ميں سوتی تھيں		كتاب المناقب
۷۱	آ تحضرت علية كم معجزول لعنى	<b>79</b>	الله تعالیٰ کاسوره حجرات میں ار شاد
111	سوره بقره میں ایک ارشاد باری تعالی	٣٣	قریش کی فضیلت کابیان
IIT	مشر کین کا آنخضرت ﷺ ہے کوئی نشانی جا ہنا	٣٧	قر آن کا قریش کی زبان میں نازل ہونا
	Sur	۳۸	یمن والوں کا حضر ت اساعیل علیہ السلام کی اولا دمیں ہونا
	كتاب فضائل اصحاب النبي ملية	۴٠	اسلم مزینه وغیره قبائل کابیان
119	نی کریم ﷺ کے صابوں کی نضیلت کابیان	٣٣	ا یک مر د قحطانی کا تذ کره
171	مہاجرین کے منا قب اور فضائل کابیان	٣٣	ا جاہلیت کی می ہاتیں کرنامنع ہے
112	نی کریم ﷺ کا حکم فرمانا که حضر ت ابو بکر رضی الله عنه	~~	فبيله خزاعه كابيان
150	نی کریم ﷺ کے بعد حفرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ	۲۳	حضرت ابوزر غفاري كاقبول اسلام
٠٩١١	حضرت ابو حنف عسر بن خطاب قرشی عد و ی رضی الله عنه	۴۸	زمزم كاواقعه
1009	حضرت ابوعمرو عثمان بن عفان القرشى رضى الله عنه	۵۱	عرب قوم کی جہالت کابیان
100	حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے بیعت کا قصہ	۵۱	اپنے مسلمان یاغیر مسلم ہاپ دادوں کی طرف
וויו	حضرت ابوالحن على بن ابي طالب القرش الهاشي رض الله عنه	٥٣	کسی قوم کا بھانچہ
דדו	حضرت جعفر بن ابی طالب ہاشمی رضی اللہ عنہ کی فضیلت	۵۳	حبثہ کے لوگوں کا بیان ق
172	حفرت عباس بن عبدالمطلب رضى الله عنه كي فضيلت	۵۳	جو تحف یہ چاہے کہ اس کے باپ داداکو کوئی برانہ کیے
AFI	حضرت رسول کریم ﷺ کے رشتہ داروں کے فضا کل اور	۵۵	ر سول الله علية كے ناموں كابيان
AFI	حضرت فاطمه رضی اللہ عنہ کے فضائل کا بیان	ra	أتنخضرت يلطفه كاغاتم النبيين مونا
14.	حفرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ کے فضائل کا بیان	۵۷	نى اكرم منطقة كي وفات كابيان
128	حفرت طلحه بن عبيداللَّدر ضي الله عنه كاتذ كره	۵۸	ر سول کریم علیقه کی کنیت کابیان

صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
110	نی کریم منافذ کابیہ فرمانا کہ انصار کے نیک لوگوں	120	حضرت سعد بن الی و قاص الز هری رضی الله عنه کے فضائل
rir	حضرت سعد بن معاز رضی اللہ عنہ کے فضاکل	140	نبی کریم علی کے واماد وں کا بیان
710	اسید بن حفیر اور عباده بن بشر رضی الله عنهما کی فضیلت	124	ر سول کریم علیانه کے غلام حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ
710	معاذبن جبل رضی اللہ عنہ کے فضائل	122	حضرت اسامه بن زیدرضی الله عنهما کابیان
110	حضرت سعد بن عباده رضی الله عنه کی فضیلت	1/4	حضرت عبدالله بن عمر بن خطاب رضی الله عنهما کے فضائل
717	ابی بن کعب رضی الله عنه کے فضائل	IAI	حضرت عمار اور حذیفه رضی الله عنهما کے فضائل
112	حضرت زیدبن ثابت رضی اللہ عنہ کے فضائل	١٨٣	حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللّٰہ عنہ کے فضائل
ria	حضرت ابوطلحہ رضی اللّٰہ عنہ کے فضائل	۱۸۳	حفزت مصعب بن عمير رضى الله عنه كابيان
119	حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے فضائل	۱۸۳	حضرت حسن اور حضرت حسین رضی الاً. عنبما کے فضائل
110	حضرت خدیجه رضی الله عنه سے نبی کریم ﷺ کی شادی	YAI	حضرت ابو بكررض الله عند كے مولی حضرت بلال بن رباح رض الله عند
771	جر برین عبدالله بجلی رضی الله عنه کابیان	IAZ	حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنهماذ كرخير
777	حذیفه بن بمان عبسی رضی الله عنه کابیان	IAA	حضرت خالد بن ولیدرضی الله عنه کے فضا کل کابیان
224	مند بنت عتبه بن ربيعه رضي الله عنها	IAA	حضرت ابو حذیفدرض اللہ عنہ کے مولی سالم رض اللہ عنہ کے فضاکل
rra	حضرت زید بن عمرو بن نقیل کابیان		حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے فضائل
771	قریش نے جو کعبہ کی مرمت کی تھی اس کا بیان	191	حضرت معاويه بن الې سفيان رضي الله عنه كابيان
rra	جاہلیت کے زمانے کابیان		حضرت فاطمه رضى الله عنهاك فضائل
۲۳۴	زمانه جا ہلیت کی قسامت کا بیان		حضرت عائشه رضى الله عنهاكي فضيلت كابيان
479	نمی کریم مطالقه کی بعثت کابیان		المرابع المرابع المرابع المرابع
14.	نی کریم علی اور صحابه کرام رضی عنهم نے مکه میں		كتاب مناقب الانصار
444	حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے اسلام قبول کرنے کا بیان	1	انصار رضوان الله عليهم كي فضيلت كابيان
244	حضرت سعد بن انی وقاص رضی الله منه کے اسلام قبول کرنے کا بیان		نی کریم میلین کایہ فرمانا کہ اگر میں نے مکہ سے ججرت
200	جنوں کا بیان		نی کریم علیہ کاانصار اور مہاجرین کے در میان بھائی
۲۳۲	حضرت ابوذررضی اللہ عنہ کے اسلام قبول کرنے کا بیان		انصارے محبت رکھنے کابیان
277	سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رضی الله عنه کااسلام قبول کرنا	l	انصارے نبی کریم علی کایہ فرمانا کہ تم لوگ مجھے سب
444	حضرت عمر بن خطاب رضی الله عنه کے اسلام لانے کاواقعہ	4+4.	انصار کے تابعدار لوگوں کی فضیلت
.70	جا ند کے بھٹ جانے کا بیان	l .	انصار کے گھرانوں کی فضیلت کا بیان
rar	مىلمانوں كاحبشه كى طرف ہجرت		نی کریم میلان کاانصارہے یہ فرمانا کہ تم صبر ہے
109	حبش کے بادشاہ نجا ثی کی و فات کا بیان د سے میں تالیہ میں میں شک	1	نی کریم مظافیہ کاد عاکر ناکہ اے اللہ انصابہ و مہاجرین پر کرم فرما یہ
141	نبی کریم میلین کے خلاف مشر کین کاعہد و پیان کرنا	1+9	آيت ويوثرون على انفسهم كي تفير

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
797	آيت شريفه ان الذين تولوامنكم الحكى تغير	741	ابو طالب كاواقعه
291	آيت شريفه اذ تصعدون و لا تلون الحي تفير	775	بية المقدس تك جانے كاقصه
m91	آيت شريفه ثم انزل عليكم من بعد الغم الحكي تغير	740	معراج كابيان
r99	آ يت ثر يفدليس لك من الامو شي ءكى تفيير	14.	مکہ میں نبی کریم میلی کے پاس انصار کے وفود کا آنا
۳	حضرت ام سليط رضى الله عنها كالذكره	12	حفرت عائشہ رض اللہ عنباہے نبی کریم علیہ کا نکاح کرنا
10.01	حصرت حمزه بن عبدالمطلب رضی الله عنه کی شهادت کابیان	<b>r</b> ∠0	نبی کریم ﷺ اور آپ کے اصحاب کرام کامدینہ
4.4	غزوہ احد کے موقع پر نبی کریم علیہ	۳۰۸	حج کی ادا <sup>می</sup> گی کے بعد مہاجر کا
۲٠٦	آيتالذين استجابوا لله والرسولكي تفير	r•A	اسلامی تاریخ کب سے شروع ہوئی؟
۷٠۷	جن مسلمانوں نے غز وہ احد میں شہاد ت پائی	۳٠9	نی کریم میلانه کی دعا که اے اللہ میر ےاصحاب کی
410	ار شاد نبوی کہ احد پہاڑ ہم ہے	<b>7</b> 11	نی کریم علیہ نے اپنے صحابہ کے در میان
١١٦	غزوه أرجيع كابيان	۳۱۴	جب نبی کریم ﷺ مدینہ تشریف لائے تو آپ کے پاس
411	غزوه خندق کابیان	۳۱۲	حضرت سلمان فارسی رضی الله عنه کے ایمان لانے کاواقعہ
1000	غزوہ احزاب ہے نبی کریم علیظتے کاوالیس لو ٹنا		
m=2	غز ؤه ذات الر قاع كابيان		كتاب المغازى
444	غزوهٔ بنی مصطلق کابیان	<b>719</b>	غزوه عشيره ياعسيره كابيان
rra	غزو هٔ انمار کابیان	۳۲۰	بدر کی لژائی میں فلاں
44	واقعه افك كابيان	rrr	غزوهٔ بدر کابیان
209	غزوهٔ حدیبیه کابیان	i	سور هٔ انفال کی ایک آیت شریفه
120	قبائل عمكل وعرينه كاقصه	- 1	جنگ بدر میں شر یک ہونے والوں کا شار
r21	ذات قرد کی لاائی کابیان	i	کفار قریش شیبه 'عتبه
r29	غز و هٔ خیبر کابیان -		ابو جبل کا قمل ہو نا
۵۰۴	نبی کریم علیه کا خیبر والول پر تحصیلدار مقرر فرمانا میساند	1	بدر کی لڑائی میں حاضر ہونے والوں کی فضیلت کابیان
۵۰۵	خیبر والوں کے ساتھ نبی کریم علیقہ کامعاملہ طے کرنا سب میں میں		جنگ بدر میں فر شتوں کاشر یک ہونا معت
۵۰۵	ایک بکری کا گوشت جس میں بی کریم علی کو	- 1	بتر تیب حروف حجی ان اصحاب کے نام
۵۰۵	غزو هٔ زید بن حارثه کابیان		بنو نضیر کے یہودیوں کے داقعہ کا ہیان ت
P+0	عمر هٔ قضا کا بیان	1	کعب بن اشر ف یہودی کے قمل کا قصہ ن
۱۱۱۵	غزوهٔ موته کابیان		ابورافغ يهودي عبدالله بن الب الحقيق
۵۱۵	نبی کریم ﷺ کااسامہ بن زید کوحر قات کے مقابلہ پر بھیجنا ننہ	1	غزوهٔ احد کابیان
۵۱۸	غزوهٔ فتح مکه کابیان	<b>7</b> /4	آیت شریفه اذهمت طانفتان کی تغییر

### فهرست مضامين

صغح	مضمون	صفحه	مضمون
		۵۲۰	غزو وَ فَعْمَد کابیان جور مضان ۸ یہ ه میں ہواتھا
		٥٢٣	فتی کمہ کے دن نبی کریم بیک نے خسنڈا
		ora	نی کریم علی کاشہر کے بالائی
		٥٣٠	فتح کمہ کے دن قیام نبوی کابیان
		٥٣٣	فتح کمہ کے زمانہ میں
		۵۴۳	جنگ خنین کابیان
		۱۵۵	غزو هٔ او طاس کابیان
		oor	غزوهٔ طا نَف کابیان
		٦٢٥	نجد کی طرف جو لشکر
		۳۲۵	نی کریم ﷺ کاخالدین ولیدرضی الله عنه کونی جذیمه
		arc	عبدالله بن حذافه سهى رضى الله عنه
		۲۲۵	جية الوداع سے پہلے آ تحضرت الله كاحفرت ابو موك اشعرى
		041	تجة الوداع سے پہلے علی بن ابی طالب اور خالد بن ولیدر منی الله عنی اللہ علی بن البی طالب اور خالد بن ولیدر منی الله عنی اللہ
		۵۷۵	غزو وَذُ والخلصه كابيان
		۵۷۸	غزو و ذات السلاسل كابيان
		029	حضرت جریر بن عبداللہ بجلی رضی اللہ عنہ کا یمن کی طرف جانا
		۵۸۰	غزوهٔ سیف البحر کابیان
		۵۸۳	حضرت ابو بمررضی اللہ عنہ کالو گوں کے ساتھ
		۵۸۴	بنی تمیم کے و فد کا بیان
		۵۸۵	محمد بن اسحاق نے کہا کہ عینیہ بن حصن ا
		rag	و فد عبدالقيس كابيان
		۵۹۰	و فید بنو حنیفہ اور ثمامہ بن اٹال کے واقعات یز
		۵۹۳	اسود عنسی کا قصہ •
		PPG	نجران کے نضار کی کا قصہ
		۸۹۵	عمان اور بحرین کا قصه
		۵۹۹	قبیله اشعر اوراہل یمن کی آمد کابیان - طنب
		4.1	قبیله دوس اور طفیل بن عمرود و سی رضی الله عنه کابیان 
		4.4	قبیلہ <u>طے</u> کے و فداور عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ کا قصہ

$\subset$	فهرست مضامين	
		الرسية الأرسية

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
70	حفرت اسامہ بن زید کے بارے میں ایک تشریح	18	غار والوں کے متعلق ایک تشر تح
14	کچھ فسادی سر مابیہ داریہو: یول کے بارے میں	10	مزيد وضاحت از فتح الباري
۷٠	تراوت کی آثھور کعت سنت نبوی ہیں	10	درجه صدیقین کے بارے ایک وضاحت
<b>ا</b> ک	معراج جسانی حق ہے	17	حقیقت وسیله کابیان
۸۳	امام حسن بصرى كاكاكيا بيان افروز بيان	12	شير خوار بچه کا جم کلام ہو نا
۸۳	مولاناو حيد الزمال مرحوم كي ايك تقرير دل پذير	۱۸	ذ کر خیر حضرت امیر معاویه بن سفیان ٔ
92	مر دود خار جیول پرایک تبعره	19	ا یک مر د خونخوار بخشا گیا
1+1	بعض محرین حدیث کے ایک قول باطل کی تروید		گائے کا کلام کرنا
1+7	اللہ کے سواکسی کو غیب دان مانٹا کفر ہے		طاعون کے بارے میں
1•٨	آ تخضرت مجمى غيب دان نهيس تنھ	i	حضرت نوح کاا یک واقعہ
110	برگان اسلام تعلید جامد کے شکار نہ تھے	~~	قریش نصر بن کنانه کی اولاد کہتے ہیں
IIA	حضرت ابو ہر برہ کے بارے میں	٣٣	قریش اور خلافت اسلامی کابیان
14.	بدعت حسنہ اور سید کے بارے میں		جمع قرآن مجيد پرايک تشر ت
Irr	صدیق اکبڑے متعلق جمہورامت کاعقیدہ	74	جعلی شخ سیدوں کے بارے میں
177	خلافت صدیقی پرایک اشاره نبوی	۴٠	إلى في طا تتور قبائل كابيان
11-1	و فات نبوی پر صدیق اکبره کا خطاب عظیم	~~	عبدالله بن ابی منافق کے بارے میں
IFA	خادم بخاری حضرت عثمان غی کے مرقد پر	44	كمه ميں بت پرستى كا آغاز كيے ہوا
129	چاروں خلیفہ ایک دل ایک جان تھے	۳۸	تا ثیرات آب زمزم کابیان
ורץ	لفظ محدث کی وضاحت	ra	ختم نبوت كابيان
۱۳۸	حضرت عمر کے خوف البی کابیان	۵۹	مهر نبوت کی کچھ تفصیلات کابیان
المعا	حضرت عثان غنى كانسب نامه	٧٠	حضرات حسنین کے فضائل کابیان

صفحه	مضمون	صفحہ	مضمون
rar	حفرت عمر فكامسلمان هو تا	14.	شهادت عمر کا تفصیلی تذکره
rom	معجز ؤ شق القمر کے بارے میں	171	حضرت علی کے فضائل پرایک بیان
109	نماز جنازه غائبانه كاثبوت	arı	ر وافض کی تشر تکے مزید
746	کچھ معراج کی تفصیلات	AFI	قرابت نبوی پرایک تشریکی بیان ·
744	حدیث معراج کو ۲۸ صحابیوں نے روایت کیاہے	14.	آنخضرت يلط عالم الغيب نهين تص
rya	لفظ براق کی متحقیق	141	حضرت اسامه بن زید پرایک بیان
779	بیت المعور کی تشر <sup>-</sup> ح	1	مدینه میں حضرت بلال کی ایک اذان کابیان
779	واقعه معراج پر شاه ولیالله کی تشر سح	1	بزول کی ایک لغز ش کا بیان
121	بيعت عقبه كى تفصيلات	Í	ا یک رکعت و تر کابیان
121	بارہ نظیبوں کے اساء گراری -		جنگ صفین کی ایک توجیه بریت نیشته
120	سوانخ حضرت عائشه صديقه رضى الله عنها	1	لفظانصار کی تاریخی محقیق
724	<i>، جر</i> ت کی و ضاحت	191	جنگ بعاث کا بیان
121	فضيلت صديقي پرايك بيان	1	حفرت امام بخاری مجتهد مطلق تھے 
PAY	حدیث انجرت کی تفصیلات	l	قبيله بنو نجار كابيان
raa	حضر ت اسماء کے حالات	Ī	انصاری براوری پرایک نوٹ
190	حفرت عبدالله بن زبير كے حالات	i	الناترجمه
rgr	واقعہ ہجرت سے متعلق چندامور	l	ذی الخلصه جلده کی بربادی ش
ray	حصرت عمر کاایک قول مبارک	1	مشر کین مسلمان کی م <i>ذ</i> مت ق
<b>799</b>	شداد بن اسود کاایک مرشیه	1	قبل اسلام کے ایک مر د موحد کابیان د ث
m.r	بنونجار کاایک ذکر خیر بر	l	مشہور شاعر حضرت لبید کاذ کر خیر ۔ ثروتیں
4.4	حفزت عمرٌ کی ایک خفگی کابیان		حمونی قشم کھانے کا نتیجہ
r.0	ایک عبر تناک حدیث معه تشر تح	l	ا یک ہند راور ہند ریا کے رجم ہونے کاواقعہ
۳•۸	اسلامی تاریخ پرایک تشریح		حضور عَلِيهُ كانب نامه
۳٠٩	تاریخ پراین جوزی کی تشریخ	ľ	حضرت صدیق اکبرایک بت خانے میں
<b>111</b>	حضرت سعد بن الې و قاص کاایک واقعه د تا این		لفظ جن کی لغوی همتی <u>ن</u> در میرون
110	یہود سے متعلق ایک ارشاد نبوی عظیمہ		جنات کاوجود برحق ہے میں جہ میں مینونیز
112	حضرت سلمان فارسی رضی الله عنه کا قبول ِاسلام		شہاد ت حضرت عثمان غنی <sup>رہ</sup> میں جدور ہے میں میں
119	غزوات نبوی کا آغاز سرقت سروی میرود		شهاد ت حفرت عمر بن خطابٌ ایس من ن قرین
rrr	امیہ کے قتل کی پیشن کوئی	202	ایک فراست فارو تی کابیان

		·	
صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
<b>727</b>	وراثت نبوی کے متعلق ایک تفصیلی بیان		مقام بدر کے کچھ حالات
۳۷۴	احترام حضرت فاطمہ ؓ کے متعلق		جنگ بدر کاذ کر قر آن میں
724	کعب بن اشر ف بہودی کے قتل کاواقعہ		جنگ بدر کیوں پیش آئی آ
272	ابورافع يبودى كاقتل	l	جنگ بدر میں نزول ملا نکه کاؤ کر خیر
۲۸۲	قبائل اوس وخزرج کے باہمی رقابت کابیان	774	جنگ بدر میں فریقین کی تعداد
٣٨٣	تفصیلات جنگ احد کابیان		کفار قریش کی ہلاکت کابیان
710	حدیث دالوں سے دستنی رکھنا موجب بدبختی ہے	۳۲۷	مومن کا آخری کامیاب ہتھیار کیاہے؟
m 19	انصار كايبلا مجامد جوشهيد هوا		قاتلین ابو جہل کے اسائے گرامی
۳۸۹	مولاناوحیدالزمان کی ایک تقریر دلیدیر		جنگ بدر میں پہلے کرنے والوں کا بیان
<b>m</b> 91	حالات <sup>حف</sup> رت جابرٌ		حصرت ابوذر غفاري گاذ کر خمر
۳۹۳	حضرت سعد کے لئے ایک دعائے نبوی		ساع موتی پرایک بحث
٣٩۵	منکرین حدیث کااستدلال غلط ہے		اہل بدعت کی تروید
297	حفرت عثان رضی الله عنه پر بعض الزام کی تروید		حفزتِ عمرٌ کی ایک سیاسی رائے
۳٠۵	حضرت حمزه رضی الله عنه کی شہادت کا تفصیلی بیان	1	ا یک جنگی اصول کابیان
۲۲۲	جنگ احزاب کی تفصیلات		جنگ احد میں شکست کے اسباب
۲۲∠	جنگ خندی کا آخری منظر		دس شہدائے اسلام کاذ کر خیر
44.	عبدالله بن عمرر ضی الله عنه کاذ کر خیر پ		حضرت ضبیب بن عدی کی شہادت کا بیان
٣٣٣	ایک مبارک تاریخی دعا	l	بدر میں فرشتوں کی مار بیجائی جاتی تھی
اه۳۵	بنو قریظہ پر چڑھائی کے اسباب		ا تخضرت عليه غيب دال نهيل تھے
ه۳۵	اختلاف امت کاایک واقعه		نعتيه اشعار كاسنناسانا جائز ہے
444	غزوهٔ ذات الرقاع کی وجه تشمیه		حضرت على رضى الله عنه كي او نثنيو ل كاواقعه
~~~	ر سول کریم علی کے اللہ پر تو کل کابیان		تكبيرات جنازه پراجماع امت
مهم	عزل کے متعلق ایک حدیث		حالات <i>حفر</i> ت قدامه بن مظعونٌ
442	نماز وتر کوشفع بنانے کابیان ==		بٹائی کی ایک خاص صورت جو ناجائز ہے
٣٤٦	کچھ ڈاکووں کے قتل کابیان ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔		ذكر خير حضرت عباس بن عبدالمطلب "
422	قسامه کی ایک تفصیل کابیان		قومی اونچ نیج کا تصور شیو ہابو جہل ہے
46	مسلمان كاڈا كووں سے مقابلہ اور حضرت سلمہ بن اكوع	- 1	بدری صحابہ غیر بدر یوں سے افضل ہیں
۳۸۳	حفزت صيفةً كاذكر خير		حضرت جبيربن مطعم كاقبول اسلام
41	نام نهاد بصو فیول پرایک اشاره	<b>71</b> 2	بنو نضیر کے یہود

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۵۵۹	حفزت سلیمان بن حرب کابیان	799	حنرت عمرٌ کی ایک دوراندیش کابیان
חדם	حصرت خالد کی ایک اجتهاد ی غلطی کابیان	٥٠٣	حضرت صدیق کے ہاتھ پر حضرت علی کا بیت کرنا
ara	واقعه بالاعلامه ابن قيم كالتبحره	۵۰۵	ایک بہودی عورت جس نے آتخفرت کے لئے کوشت میں
rra	خلاف شرع کسی کی اطاعت جائز نہیں ہے	r•a	جیش اسامه کابیان
276	یمنی بزر گول سے اظہار عقیدت متر جم		حضرت عبداللہ بن رواحہ کے چنداشعار
۵۲۳	جارے زمانے کے بعض شیاطین کابیان	oır	ذكر خير حفزت جعفر طيار رضى الله عنه
027	ہند وستان کے مسلم باد شاہوں کاذ کر خیر	}	حفرت اسامة كى ايك غلطى كابيان
041	ایک مدیث کی شرح فتح الباری میں		علائے اسلام ہے ایک ضروری گذارش
029	مفضول کی امامت افضل کے لئے جائز ہے		غزوہ کا کھی کے اسباب
٥٨٣	سمندر کی مرردہ مچھلی کا کھانادر ست ہے		حضرت عاطب بن بلعه رضى الله عنه كاخط بنام مشركين كمه
FAG	حضرات شیخین کے متعلق ایک غلط بیانی		حالات حضرت ابوسفيان رضي الله عنه
۵۸۹	گاؤں میں جمعہ کے متعلق ایک دیو بندی فتو کی		لفظ خیف کی تشر تح
600	اس بارے میں ایک مفصل مدلل بیان		ابن خطل مر دود کابیان سر
۵91	حعزت ثمامه بن اثال كاذ كر خير	۵۲۹	کعبہ شریف کی تمنی قیامت تک کے لئے
29r	قصه ثمامه پرحافظ صاحب كاتبعره	٥٣٠	زادالمعاد حافظ ابن قيم كاايك بيان
297	قصه بخران پر حافظ صاحب كا تبعره	6 <b>7</b> 7	علوم اسلامی کی قدر حضرت فاروق اعظم می نگاه میں
092	حالات حضرت ابو عبيدة عامر بن عبدالله فهرى قريثي	۵۳۲	مولاناه حید الزمال کی ایک تقریر دلیذیر
400	حفرت ابوہریرہ درمنی اللہ عنہ قبیلہ بنودوس سے تھے 		حالات حضرت عبدالله بن زبير اسدى قرينى
4.4	طفیل بن عرور ضی الله عند کے لئے ایک دعائے نبوی کابیان	مهم	تغييلات فتحمكة المكرّمه
1.0	حضرت عدى بن حاتم رضى الله عنه كے مجھ حالات	۵۳۷	نابالغ كى امامت كابيان
		۵۳۸	ا يک اسلامی قانون کابيان
		٥٣٠	ندا کرات احادیث نبوی قرون خ <sub>یر</sub> میں
		٥٣٢	محکمه پرعلامه ابن قیم کا تبعره
		٥٣٣	جنگ حنین کی تفصیلات
		oro	اخلاق نبوی سے ایک بیان
		۵۵۰	ا المحمد المنطقة
		۵۵۵	ا یک بے ادب گنوار کابیان
		۵۵۷	حفرت عبدالله بن زيد بن عاصم رضى الله عنه كاذ كر خير
		۵۵۹	حفرت بشام بن عروه کابیان

# بِيِّنْ إِنْ الْجَنِّزِ الْجَهِيْنَ

## چود هوال پاره

### باب غار والول كاقصه

٥٣ - بَابُ حَدِيْثُ الْغَار

٣٤٦٥ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنَ خَلِيْلٍ اللهِ بْنِ الْحَلِيْلِ اللهِ بْنِ عُمْرَ مَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ مَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ مَنْ عَنْ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((بَيْنَمَا ثَلاَثَةُ نَفَرٍ مِمَّنْ كَانَ وَسَلَّمَ قَالَ : ((بَيْنَمَا ثَلاَثَةُ نَفَرٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلُكُمْ يَدَمْشُونَ إِذْ أَصَابَهُمْ مَطَر، فَقَالَ بَعْضَهُمْ إِلَى عَارٍ فَانْطَبَقَ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ بَعْضَهُمْ إِلَى عَارٍ فَانْطَبَقَ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ بَعْضَهُمْ إِلاً لِيَعْضِ : إِنَّهُ وَا اللهِ يَا هَوُلاَءِ لاَ يُنْجِيْكُمْ إِلاً لِبَعْضِ : إِنَّهُ وَا اللهِ يَا هَوُلاَءِ لاَ يُنْجِيْكُمْ إِلاً

(14) B (1

بیان کرکے دعا کرے جس کے بارے میں اسے یقین ہو کہ وہ خالص الله تعالی کی رضامندی کے لئے کیاتھا۔ چنانچہ ایک نے اس طرح دعا ك 'اك الله! تحص كو خوب معلوم ب كم ميس في ايك مردور ركصاتها جس نے ایک فرق (تین صاع) چاول کی مزدوری پر میرا کام کیاتھالیکن وہ مخص (غصہ میں آگر) چلا گیا اور اینے چاول چھوڑ گیا۔ بھرمیں نے اس ایک فرق چاول کولیا اور اس کی کاشت کی۔ اس سے اتنا کچھ ہو گیا كه ميس نے بيداوار ميں سے گائے بيل خريد لئے۔ اس كے بهت دن بعد وہی شخص مجھ سے اپنی مزدوری مانگنے آیا۔ میں نے کہا کہ یہ گائے بیل کھڑے ہیں'ان کو لے جا۔ اس نے کما کہ میرا تو صرف ایک فرق چاول تم ير ہونا چاہئے تھا۔ ميں نے اس سے كمايہ سب كائے بيل لے جا کیونکہ ای ایک فرق کی آمرنی ہے۔ آخروہ گائے بیل لے کرچلا گیا۔ پس اے اللہ! اگر تو جانتا ہے کہ یہ ایمانداری میں نے صرف تیرے ڈر سے کی تھی تو تو غار کامنہ کھول دے۔ چنانچہ اسی ونت وہ پھر پکھ ہٹ گیا۔ پھر دو سرے نے اس طرح دعا کی۔ اے اللہ! تجھے خوب معلوم ہے کہ میرے مال باپ جب بو رہے ہو گئے تو میں ان کی خدمت میں روزانہ رات میں اپنی بحربوں کا دودھ لا کر بلایا کر تا تھا۔ ایک دن انقال سے میں در سے آیا تو وہ سو چکے تھے۔ ادھر میرے بیوی اور بیج بھوک سے بلبلاً رہے تھے لیکن میری عادت تھی کہ جب تک والدين كو دودهه نه بلالول ، بيوي بچول كو نهيس ديتا تھا مجھے انهيں بيدار کرنابھی پیند نہیں تھااور چھوڑنا بھی پیند نہ تھا( کیونکہ میں ان کاشام کا کھاٹا تھااور اس کے نہ پینے کی وجہ سے وہ کمزور ہو جاتے) پس میں ان کاوبیں انظار کرتا رہا یہاں تک کہ صبح ہوگئی۔ پس اگر تیرے علم میں بھی میں نے یہ کام تیرے خوف کی وجہ سے کیا تھا تو تو ہماری مشکل دور كردك اس وقت وه بقر كه اور جث كيا اور اب آسان نظر آن لگا۔ پھر تیرے محف نے یوں دعاکی اے اللہ! میری ایک بھا زاد بمن تھی جو مجھے سب سے زیادہ محبوب تھی۔ میں نے ایک بار اس سے صحبت کرنی جاہی' اس نے انکار کیا گراس شرط پر تیار ہوئی کہ میں الصَّدْقُ، فَلْيُدْعُ كُلُّ رَجُلٍ مِنْكُمْ بِمَا يَعْلَمُ أَنَّهُ قَدْ صَدَقَ فِيْهِ . فَقَالَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ : اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّهُ كَانَ لِي أَجَيْرٌ عَمِلَ لِي علَى فَرَق مِنْ أَرُزُ، فَلَهَبَ وَتَرَكَهُ، وَأَنِّي عَمَدْتُ إِلَى ذَلِكَ الْفَرَق فَزَرَعْتُهُ، فَصَارَ مِنْ أَمْرِهِ أَنِّي اشْتَرَيْتُ مِنْهُ بَقَرًا، وَأَنَّهُ أَتَانِي يَطْلُبُ أَجْرَهُ، فَقُلْتُ لَهُ : اعْمِدْ إِلَى تِلْكَ الْبَقَرِ فَسُقْهَا، فَقَالَ لِيْ: إنَّمَا لِيْ عِنْدَكَ فَرَقٌ مِنْ أَرُزٍّ. فَقُلْتُ لَهُ : اعْمَدُ إِلَى تِلْكَ الْبَقَرِ، فَإِنَّهَا مِنْ ذَلِكَ الْفِرَق. فَسَاقَهَا. فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ مِنْ خَشْيَتِكَ فَفَرُّجْ عَنَّا. فَانْسَاخَتْ عَنْهُمُ الصَّخْرَةُ. فَقَالَ الآخَرُ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ كَانَ لِي أَبَوَان شَيْخَانَ كَبَيْرَان، فَكُنْتُ آتِيْهِمَا كُلُّ لَيْلَةٍ بِلَبَنِ غَنَمٍ لِي، فَأَبْطَأْتُ عَلَيْهِمَا لَيْلَةُ، فَجِئْتُ وَقَدْ رَقَدَا؛ وَأَهْلِي وعِيَالِي يَتَضَاغُونَ مِنَ الْـجُوعِ، فَكُنْتُ لاَ أَسْقِيْهِمْ حَتَّى يَشْرَبَ أَبُوَايَ، فَكُرِهْتُ أَنْ أَوْقِظْهُمَا، وَكَرِهْتُ أَنْ أَدَعَهُمَا فَيَسْتَكِنَّا لِشَرْبَتِهِمَا، فَلَمْ أَزَلْ أَنْتَظِرُ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ. فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَن فَعَلْتُ ذَلِكَ مِنْ خَشْيَتِكَ فَفَرِّجْ عَنَّا. فَانْسَاخَتْ عَنْهُمُ الصُّخْرَةُ حَتَّى نَظَرُوا إِلَى السَّمَاء. فَقَالَ الآخَوُ : اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّهُ كَانَ لِي ابْنَةُ عَمٌّ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيُّ، وَأَنِّي رَاوَدْتُهَا عَنْ نَفْسِهَا فَأَبَتْ إِلاَّ أَنْ آتِيَهَا

بِمِانَةِ دِيْنَارٍ، فَطَلَبْتُهَا حَتَّى قَدَرْتُ، فَأَتَيْتُهَا بَهِا فَدَفْتُهَا إِلَيْهَا، فَأَمْكَنَتْنِي مِنْ نَفْسِهَا، بَهْنَ رِجْلَيْهَا فَقَالَتِ اتَّقِ اللهَ فَلَمَّا تَعُدْتُ بَيْنَ رِجْلَيْهَا فَقَالَتِ اتَّقِ اللهَ وَلاَ تَفُضُ الْحَاتَمَ إِلاَّ بِحَقِّهِ فَقَمْتُ وَلاَ تَفُضُ الْحَاتَمَ إِلاَّ بِحَقِّهِ فَقَمْتُ وَلاَ تَعُلَمُ وَلَا تَعْلَمُ وَنَرَكْتُ الْمِانَةَ دِيْنَارٍ. فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ وَتَرَكْتُ الْمِانَةَ دِيْنَارٍ. فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ وَنَرَكْتُ فَقَرَّجْ عَنَا، فَقَرَّجْ عَنَا،

[راجع: ٢٢١٥]

اسے سواشرفی لا کردے دول۔ میں نے بیر رقم حاصل کرنے کے لئے
کوشش کی۔ آخروہ مجھے مل کئی تو میں اس کے پاس آیا اور وہ رقم اس
کے حوالے کردی۔ اس نے مجھے اپنے نفس پر قدرت دے دی۔ جب
میں اس کے دونوں پاؤں کے درمیان بیٹے چکا تو اس نے کہا کہ اللہ
سے ڈر اور مہر کو بغیر حق کے نہ تو ڑ۔ میں (بیہ سنتے ہی) کھڑا ہو گیا اور سو
اشرفی بھی واپس نہیں لی۔ پس اگر تیرے علم میں بھی میں نے یہ عمل
تیرے خوف کی وجہ سے کیا تھا تو تو ہماری مشکل آسان کردے۔ اللہ
تعالیٰ نے ان کی مشکل دور کردی اور وہ تیوں باہر نکل آئے۔

﴾ يَهِ مِثْرِ اس صديث كے ذيل ميں عافظ ابن حجر ريائيج فرماتے ۾ي وفيه فضل الاخلاص في العمل و فضل برالوالدين وخد منهما و ايثارهما على الولد و تحمل المشقة لاجلهما و قد استشكل تركه اولاده الصغار يبكون من الجوع طول ليلتهما مع قدرته على تسكين جوعهم فقيل كان شرعم تقديم نفقة غيرهم و قيل يحتمل ان بكاء هم ليس عن الجوع قد تقدم ما يرده و قبل لعلمهم كانوا يطلبون زيادة على سدالرمق و هذا اولي و فيه فضل العفة والانكفاف عن الحرام مع القدرة و ان ترك المعصية يمحومقدمات طلبها و ان التوبة تجب ما قبلها و فيه جواز الاجارة بالطعام المعلوم بين المتاجرين و فضل اداء الامانة و اثبات الكوامة للصالحين. (فتح الباري) يتني اس مدیث سے عمل میں اخلاص کی نضیلت ثابت ہوئی اور ماں باپ کے ساتھ نیک سلوک کی اور رہے کہ ماں باپ کی رضا جوئی کے لئے ہر ممکن مشقت کو برداشت کرنا اولاد کا فرض ہے۔ اس شخص نے این بچوں کو رونے ہی دیا اور ان کو دودھ نہیں بلایا' اس کی گئی و جوہات بیان کی گئی ہیں۔ کما گیا ہے کہ ان کی شریعت کا حکم ہی ہیہ تھا کہ خرچ میں ماں باپ کو دو سروں پر مقدم رکھا جائے۔ میہ بھی اخمال ہے کہ ان بچوں کو دودھ تھوڑا بی پلایا گیا اس لئے وہ روتے رہے' اور اس حدیث سے پاکبازی کی بھی فضیلت ثابت ہو گئی اور یہ بھی معلوم ہوا کہ توبہ کرنے سے پہلی غلطیاں بھی معاف ہو جاتی ہیں اور اس سے یہ بھی جواز نکلا کہ مزدور کو طعام کی اجرت پر بھی مزدور ر کھا جا سکتا ہے اور امانت کی ادائیگی کی بھی فضیلت ثابت ہوئی اور صالحین کی کرامتوں کا بھی اثبات ہوا کہ اللہ پاک نے ان صالح بندوں کی دعاؤں کے نتیجہ میں اس پھر کو چٹان کے منہ ہے ہٹا دیا اور بیہ لوگ وہاں ہے نجات یا گئے۔ رحمهم اللہ اجمعین۔ نیز حافظ ابن جمر رائقیہ فرماتے میں کہ امام بخاری رایٹیے نے واقعہ اصحاب کمف کے بعد حدیث غار کا ذکر فرمایا جس میں اشارہ ہے کہ آیت قرآنی ﴿ أَمْ حَسنِتَ انّ أضحت الْكَهْفِ وَالْوَقِيمِ ﴾ (الكمعن: ٩) ميں رقيم سے مين قار والے مراد بين جيسا كه طبراني اور بزار نے سند حسن كے ساتھ تعمال من بشر بہن اس دوایت کیا ہے کہ انہوں نے رسول کریم مان کیا ہے سا۔ رقیم کا ذکر فرماتے ہوئے آپ نے ان مینوں مخصوں کا ذکر فرمایا جو ا یک غار میں بناہ گزیں ہو گئے تھے اور جن پر پھر کی چٹان گر گئی تھی اور اس غار کا منہ بند کر دیا تھا۔ تینوں میں مزدوری پر زراعت کا کام کرانے والے کا ذکر ہے۔ امام احمد کی روایت میں اس کا قصہ یوں مذکور ہے کہ میں نے گئی مزدور اس کی مزدوری ٹھمرا کر کام پر لگائے۔ ا کی شخص دوپہر کو آیا میں نے اس کو آدھی مزدوری پر رکھالیکن اس نے اتنا کام کیا جتنا ادروں نے سارے دن میں کیا تھا میں نے الما کہ میں اس کو بھی سارے دن کی مزدوری دول گا۔ اس پر پہلے مزدوروں میں سے ایک فخص غصے میں ہوا۔ میں نے کہا بھائی تہے ایا مطلب ہے۔ تو اپنی مزدوری بوری لے لے۔ اس نے غصے میں اپنی مزدوری بھی نہیں لی اور چل دیا۔ پھر آگے وہ ہوا جو روایت پی ندکور ہے۔ قسطلانی رائٹیے نے کہا کہ ان تینوں میں افضل تیسرا مخص تھا۔ امام غزالی رائٹیے نے کہا شہوت آدی پر بہت غلبہ کرتی ہے اور :٠ شخص سب سامان ہوتے ہوئے محض خوف خدا ہے بدکاری ہے باز رہ گیا اس کا درجہ صدیقین میں ہو تا ہے۔ اللہ پاک نے ` منہ ت

یوسف بڑائ کو صدیق ای لئے فرمایا کہ انہوں نے زلیخا کے اصرار شدید پر بھی براکام کرنا منظور نہیں کیا اور دنیا کی سخت تکلیف برواشت کی۔ ایسا مخص بموجب نص قرآنی جنتی ہے جیسا کہ ارشاد ہے۔ ﴿ وَ اَمَّا مَنْ خَافَ مَفَامَ رَبِّهِ وَ نَهَى النّفْسَ عَنِ الْهَوْى ٥ فَانَّ الْجَنّةَ هِيَ لَكُونَ مِنْ اللّهُوَى ٥ فَانَّ الْجَنّةَ هِيَ الْمَاوْى ﴾ (النازعات ٣٠٠) لیمنی جو محض اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈر کیا اور اپنے نفس کو خواہشات حرام سے روک لیا تو جنت اس کا ٹھکانا نے۔ جعلنا الله منسم آمین.

اس صدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ وسیلہ کیلئے اعمال صالحہ کو پیش کرنا جائز طریقہ ہے اور دعاؤں میں بطور وسیلہ وفات شدہ بزرگوں کا نام لینا یہ درست نہیں ہے۔ اگر درست ہوتا تو یہ غار والے اپنے انہیاء و اولیاء کے ناموں سے دعاکرتے مگر انہوں نے ایسا نہیں کیا بلکہ اعمال صالحہ کو بی وسیلہ میں پیش کیا۔ اس واقعہ سے نفیحت عاصل کرتے ہوئے ان لوگوں کو جو اپنی دعاؤں میں اپنے ولیوں ، پیروں اور بزرگوں کا وسیلہ ڈھونڈتے ہیں خور کرنا چاہیے کہ وہ ایسا عمل کر رہے ہیں جس کا کوئی ثبوت کتاب و سنت اور بزرگان اسلام سے نہیں ہے۔ آیت شریفہ ﴿ بِنَائِهَا الَّذِيْنَ اَمْتُوا اللّٰهُ وَائِتَعُوْا اِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ ﴾ النے (المائدہ: ۳۵) میں بھی وسیلہ سے اعمال صالحہ بی عراد

#### ٤ ٥- بَابُ

٣٤٦٦ حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شْعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزَّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَن حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((بَيْنَا امْرَأَةٌ تُوضِعُ النَّهَا إذْ مَرَّ بِهَا رَاكِبٌ وَهِيَ تُرْضِعُهُ الْفَالَتُ : اللَّهُمُّ لاَ تُمِتُ ابْنِي حَتَّى يَكُونَ مِثْلَ هَذَا. فَقَالَ : اللُّهُمُّ لاَ تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ. ثُمَّ رَجَعَ في الثُّدْي. وَمُرَّ بِامْرَأَةٍ تُجَرِّرُ وَيُلْعَبُ بِهَا، فَقَالَتْ : اللَّهُمُّ لاَ تَجْعَلِ ابْنِي مِثْلَهَا. فَقَالَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِثْلَهَا. فَقَالَ : أَمَّا الرَّاكِبُ فَإِنَّهُ كَافِرٌ، وَأَمَّا الْمَرْأَةُ فَإِنَّهُمْ يَقُولُونَ لَهَا : تَزْنِي، وَتَقُولُ : حَسْبِيَ الله. وَيَقُولُونَ : تَسْرَق، وَتَقُولُ: حَسْبِيَ اللَّهُ)).

[راجع: ١٢٠٦]

#### اب

(۲۲ ۲۳ ۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ' کہا ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا' انہوں نے ابو ہریرہ رہا تھی سے سنا اور انہوں نے رسول اللہ ساتھ یا ہے سنا آپ نے فرمایا کہ ایک عورت اپنے بیچے کو دودھ پلا رہی تھی کہ ایک سوار (نام نامعلوم) ادهرے گزرا وہ اس وقت بھی نیچ کو دودھ پلارہی تھی (سوار کی شان دیکھ کر)عورت نے دعا کی اے اللہ! میرے یجے کو اس وقت تک موت نہ دیناجب تک کہ اس سوار جیسانہ ہو . جائے۔ ای وقت (بقررت اللی) بچہ بول پڑا۔ اے اللہ! مجھے اس جیسا نہ کرنا۔ اور پھر وہ دودھ پینے لگا۔ اس کے بعد ایک (نام نا معلوم) عورت کو ادھرے لے جایا گیا اے لے جانے والے اے تھیٹ رہے تھے اور اس کا فداق اڑا رہے تھے۔ مال نے دعاکی 'اے اللہ! میرے بچے کواس عورت جیسانہ کرنا کین بچے نے کہا کہ اے اللہ! مجھے اس جیسا بنا دینا (پھر تو مال نے بوچھا' ارے میہ کیامعاملہ ہے؟ اس یجے نے بنایا کہ سوار تو کافرو ظالم تھااور عورت کے متعلق لوگ کہتے تھے کہ تو زنا کراتی ہے تو وہ جواب دیتی حسبی اللہ (الله میرے لئے کانی ہے 'وہ میری پاک دامنی جانتا ہے) لوگ کہتے کہ تو چوری کرتی ہے تو وہ جواب دیتی حسبی اللہ (اللہ میرے لئے کافی ہے اور وہ میری

#### یاک دامنی جانتاہے)

شیر خوار بیج کا بید کلام قدرت اللی کے تحت ہوا۔ بیج نے اس ظالم و کافر سوار سے اظہار بیزاری اور عورت مومنہ و مظلومہ سے اظمار مدردی کیا۔ اس میں مارے لئے بہت سے درس پوشیدہ ہیں۔ اس میں دیندار و متی لوگوں کے لئے ہدایت ہے کہ وہ جسی بھی دنیا داروں کے عیش و آرام اور ان کی ترقیات دنیوی سے اثر نہ لیں بلکہ سمجمیں کہ ان بد دیوں کے لئے یہ خدا کی طرف سے مملت ہے۔ ایک دن موت آئے گی اور بیر سارا کھیل ختم ہو جائے گا۔ اسلام بری بھاری دولت ہے جو بھی بھی ذاکل نہ ہو گی۔

> ٣٤٦٧ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ تَلِيْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي جَرِيْوُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ : ((بَيْنَمَا كَلُبٌ يُطِيْفُ بِرَكِيْةٍ كَادَ يَقْتُلُهُ الْعَطْشُ إذْ رَأَتُهُ بَغِيٌّ مِنْ بَغَايَا بَنِي إِسْرَائِيْلَ، فَنَزَعَتْ مُوقَهَا فَسَقَتْهُ، فَغُفِرَ لَهَا

٣٤٦٨ - حَدَّثُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ

مَالِكِ عَن ابْن شِهَابِ عَنْ حُمَيْدِ بْن عَبْدِ

الرَّحْمَن أَنَّهُ : سَمِعَ مُعَاوِيَةً بْنَ أَبِي

سُفْيَانَ - عَامَ حَجَّ - عَلَى الْمِنْبَرِ،

فَسَاوَلَ قُصَّةً مِنْ شَعْرِ - كَانَتْ فِي يَدِي

حَرَسِيٌّ - فَقَالَ : يَا أَهْلَ النَّمَدِيْنَةِ، أَيْنَ

عُلَمَازُكُمْ؟ سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ عَنْ

بهِ)). [راجع: ٣٣٢١]

(٣٣٧٤) مم سے سعيد بن تليد نے بيان كيا كمامم سے ابن وہب نے بیان کیا 'کما کہ مجھے جریر بن حازم نے خبردی' انہیں ابوب نے اور انسیں محمد بن سیرین نے اور ان سے ابو ہریرہ بناتھ نے بیان کیا کہ نبی کریم مان کیا نے بیان فرمایا کہ ایک کناایک کنویں کے چاروں طرف چکر کاٹ رہا تھا جیسے پاس کی شدت سے اس کی جان نکل جانے والی آ ہو کہ بنی اسرائیل کی ایک زائمہ عورت نے اسے دیکھ لیا۔ اس عورت نے اپناموزہ ا تار کر کتے کویانی پلایا ادر اس کی مغفرت اس عمل کی وجہ سے ہو گئی۔

معلوم ہوا کہ جانور کو بھی پانی بلانے میں ثواب ہے۔ یہ خلوص کی برکت تھی کہ ایک نیکی سے وہ بدکار عوْرت بخش دی گئی۔

(٣٢٧٨) م ع عبدالله بن مسلمه نے بیان کیا کما م سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے' ان سے حمید بن عبدالرحمٰن نے اور انہوں نے معاویہ بن الی سفیان بڑی ﷺ سے سٰاا یک سال جب وہ حج کے لئے گئے ہوئے تھے قامبر نبوی یر کھڑے ہو کر انہوں نے پیثانی کے بالوں کا ایک گچھالیا جوان کے چو کیدار کے ہاتھ میں تھا اور فرمایا اے مدینہ والو! تمهارے علماء كد هر گئے میں نے بی كريم النيال سے ساہے۔ آپ نے اس طرح (بال جو ژنے كى) ممانعت فرمائی تھی اور فرمایا تھا کہ بنی اسرائیل پر بربادی اس وقت آئی جب (شریعت کے خلاف) ان کی عورتوں نے اس طرح بال سنوارنے

مِثْل هَذِهِ وَيَقُولُ : ((إنَّمَا هَلَكَتْ بَنُو إسْرَائِيْلَ حِيْنَ اتَّخَذَ هَذِهِ نِسَاءُهُمْ)).

آأطرافه في : ۲۵۸۸، ۳۹۲۰، ۹۳۲، ۲۵۹۳۸

ا المارے علاء کد هر گئے لینی کیاتم کو منع کرنے والے علاء ختم ہو گئے ہیں۔ معلوم ہوا کہ منکرات پر لوگوں کو منع کرنا علاء کا سیجی 🗗 فرض ہے۔ دو سروں کے بال اپنے سر میں جو ڑنا مراد ہے۔ دو سری حدیث میں ایسی عورت پر لعنت آئی ہے۔ معاویہ رہاتھ کا يد خطبه الاه سے متعلق ب جب آپ اپن خلافت ميں آخرى ج كرنے آئے تھے 'اكثر علاء صحاب انقال فرما چك تھے۔ حضرت اميرنے جمال کے ایسے افعال کو دیکھ کر رہے تاسف ظاہر فرمایا۔ بنی اسرائیل کی شریعت میں بھی بیہ حرام تھا گر اِن کی عورتوں نے اس گناہ کا

شروع کردئے تھے۔

ار تکاب کیا اور ایسی ہی حرکتوں کی وجہ سے بنی اسرائیل تباہ ہو گئے۔ معلوم ہوا کہ محرمات کے عمومی ارتکاب سے قومیں تباہ ہو جاتی

حضرت معاویہ بن الی سفیان ﷺ قریشی اور اموی ہیں۔ ان کی والدہ کا نام ہند بنت عتبہ ہے۔ حضرت معاویہ خود اور ان کے والد فتح مكه ك دن مسلمان موئ يد مولفة القلوب مين واخل تھے۔ بعد مين آنخضرت الله الله على الله كله كى خدمت ان كوسوين كى۔ این بھائی بزید کے بعد شام کے حاکم مقرر ہوئے۔ حضرت عمر بھاٹھ کے زمانہ سے وفات تک حاکم بی رہے۔ یہ کل مت بیس سال ہے۔ حضرت عمر بناشی کے دور خلافت میں تقریباً ۴ سال اور حضرت عثمان بناشی کی پوری مدت خلافت اور حضرت علی بناشی کی پوری مدت خلافت اور ان کے بیٹے حضرت حسن بھاٹھ کی مدت خلافت سے کل ہیں سال ہوئے۔ اس کے بعد حضرت حسن بن علی جہیں ﷺ نے ۴۸ ھ میں خلافت ان کے سپرد کر دی تو حکومت کمل طور پر ان کو حاصل ہو گئ اور کمل ہیں سال تک زمام سلطنت ان کے ہاتھ میں رہی۔ بمقام دمشق رجب سہ ۷۰ھ میں ۸۴ سال کی عمر میں ان کا انقال ہو گیا۔ آخر عمر میں لقوہ کی بیاری ہو گئی تھی۔ اپنی زندگی کے آخری ایام میں فرمایا كرتے تھے كاش ميں وادى ذى طوىٰ ميں قريش كا ايك آدى ہو تا اور يہ حكومت وغيرہ كچھ نہ جانا۔ ان كى زندگى ميں بہت سے سياى انقلابات آتے جاتے رہے۔ انقال سے پہلے ہی اپنے بیٹے یزید کو زمام حکومت سونپ کر سبکدوش ہو گئے تھے۔ گریزید بعد میں ان کا کیسا جانشین ثابت ہوا یہ دنیائے اسلام جانتی ہے۔ تفصیل کی ضرورت نہیں۔ حضرت معاویہ بناٹٹر کی والدہ ماجدہ حضرت ہندہ بنت عتبہ بزی عاقلہ خاتون تھیں۔ فتح مکہ کے دن دو سری عورتوں کے ساتھ انہوں نے بھی آنخضرت ساتھ اے دست مبارک پر اسلام کی بیعت کی تو آپ نے فرمایا کہ خدا کے ساتھ کی کو شریک نہ کروگی اور نہ چوری کروگی تو ہندہ نے عرض کیا کہ میرے خاوند ابو سفیان ہاتھ روک کر خر چ کرتے ہیں جس سے تنگی لاحق ہوتی ہے تو آپ نے فرمایا کہ تم اس قدر لے لوجو تمهارے اور تمهاری اولاد کے لئے حسب دستور کافی ہو۔ آپ نے فرمایا کہ اور زنا نہ کروگی و ہدہ نے عرض کیا کہ آیا کوئی شریف عورت زناکار ہو سکتی ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اپنے بچوں کو قتل نہ کروگی تو ہندہ نے عرض کیا کہ آپ نے ہارے سب بچوں کو قتل کرا دیا۔ ہم نے تو چھوٹے چھوٹے بچوں کو پرورش کیا اور بڑے ہونے پر آپ نے ان کو بدر میں قتل کرا دیا۔ حضرت عمر بناٹھ کی خلافت کے زمانے میں وفات پائی۔ ای روز حضرت ابو قعافہ 

٣٤٦٩– حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أبيه عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرِيْوَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيُّ ﴿ قَالَ: ((إِنَّهُ قَدْ كَانَ فِيْمَا مَضَى قَبْلَكُمْ مِنَ الْأُمَمُّ مُحَدِّثُونَ، وَإِنَّهُ إِنْ كَانَ فِي أُمَّتِي هَذِهِ مِنْهُمْ فَإِنَّهُ عُمَرُ بْنُ

(١٣٢٧٩) بم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم ے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا'ان سے ان کے والد نے بیان کیا'ان سے ابو سلمہ نے بیان کیا' اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نی کریم صلی الله علیه و سلم نے فرمایا ، گزشته امتوں میں محدث لوگ ہوا کرتے تھے اور اگر میری امت میں کوئی ایباہے تو وہ عمر بن خطاب ِ بين-

الْخَطَّابِ)). [طرفه في : ٣٦٨٩].

لفظ محدث دال کے فتح کے ساتھ ہے۔ اللہ کی طرف سے اس کے ولی کے دل میں ایک بات ڈال دی جاتی ہے۔ حضرت عمر بناٹھ کو یہ درجہ کال طور پر حاصل تھا۔ کی باتوں میں ان بی کی رائے کے مطابق وحی نازل ہوئی۔ اس لئے آپ کو محدث کما گیا۔ ( ۱۳۴۷) م سے محدین بشار نے بیان کیا کمام سے محدین ابی عدی ٠ ٣٤٧ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدُّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيًّ عَنْ شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَبِي الصَّدِيْةِ النَّاجِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُ : ((كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيْلُ رَجُلٌ قَتَلَ بِسْعَةً وَبِسْعِيْنَ إِنْسَانًا، ثُمَّ حَرَجَ يَسْأَلُ، فَأَتَى رَاهِبًا فَسَأَلُهُ فَقَالَ لَهُ : هَلْ يَسْأَلُ، فَأَتَى رَاهِبًا فَسَأَلُهُ فَقَالَ لَهُ : هَلْ فَقَالَ لَهُ : هَلْ فَقَالَ لَهُ : هَلْ فَقَالَ لَهُ : هَلْ فَقَالَ لَهُ تَعْرَيَهِ فَقَالَ لَهُ تَعْرَيَهُ فَقَالُ اللهِ وَكَذَا؟ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ الْنَ قَوْيَةَ كَذَا وَكَذَا؟ فَأَذَرَكُهُ الْمُوتُ فَمَالَ بِصَدْرِهِ نَحْوَهَا، فَأَخْرَصَمَتْ فِيْهِ مَلاَئِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلاَئِكَةً الرَّحْمَةِ وَمَلاَئِكَةً فَاكَ اللهُ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرَّبِي، فَلَا رَعْلَا إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرَّبِي، وَقَالَ : الْمُعَلِي، وَقَالَ : وَأُوحَى اللهِ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرَّبِي، وَقَالَ : وَأُوحَى اللهِ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَبَاعِدِي، وَقَالَ : وَأُوحَى اللهِ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرَّبِي، وَقَالَ : وَأُوحَى اللهِ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَبَاعِدِي، وَقَالَ : وَأُوحَى اللهِ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرَّبِي، وَقَالَ : وَأُوحَى اللهُ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرَّبِي، وَقَالَ : وَقُومَ لَهُ إِلَى هَذِهِ أَنْ يَعْمُونَ لَهُ ).

نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے' ان سے قادہ نے' ان سے ابوصد بق ناجی بکرین قیس نے اور ان سے ابو سعید خدری بناٹنہ نے کہ نبی کریم الليلم نے فرمايا بني اسرائيل ميں ايك شخص تھا (نام نامعلوم) جس نے نانوے خون ناحق کئے تھے پھروہ (نادم ہو کر) مسکلہ یوچھنے نکلا۔ وہ ایک درویش کے پاس آیا اور اس سے بوچھا'کیا اس گناہ سے توبہ قبول ہونے کی کوئی صورت ہے؟ درویش نے جواب دیا کہ نہیں۔ یہ س کر اس نے اس درویش کو بھی قتل کردیا (اور سوخون پورے کردیتے) پھر وہ (دو سرول سے) بوچھنے لگا۔ آخر اس کو ایک در دیش نے بتایا کہ فلال لبتی میں چلا جا (وہ آوھے راتے بھی نہیں پہنچا تھا کہ) اس کی موت واقع ہو گئی۔ مرتے مرتے اس نے اپناسینہ اس بہتی کی طرف جھادیا۔ آخر رحمت کے فرشتوں اور عذاب کے فرشتوں میں باہم جھڑا ہوا۔ (کہ کون اسے لے جائے) لیکن اللہ تعالی نے اس نفرہ نامی بستی کو (جمال وہ توبہ کے لئے جا رہاتھا) تھم دیا کہ اس کی تغش سے قریب ہو جائے اور دو سری بستی کو (جمال سے وہ نکلاتھا) تھم دیا کہ اس کی نغش سے دور ہو جا۔ پھر اللہ تعالی نے فرشتوں سے فرمایا کہ اب دونوں کا فاصلہ دیکھواور (جب نایاتو) اس بستی کو (جہال وہ توبہ کے لئے جارہاتھا) ایک بالشت نغش سے نزدیک پایا اس لئے وہ بخش دیا گیا۔

جس بہتی کی طرف وہ جا رہا تھا اس کا نام نفرہ بتایا گیا ہے۔ وہاں ایک بڑا درویش رہتا تھا گروہ قاتل اس بہتی میں بہنچنے سے پہلے راستے ہی میں انتقال کر گیا۔ صبح مسلم کی روایت میں انتا زیادہ ہے کہ رحمت کے فرشتوں نے کما یہ مخض توبہ کر کے اللہ کی طرف رجوع ہو کر نکلا تھا۔ عذاب کے فرشتوں نے کما اس نے کوئی نیکی نہیں گی۔ اس صدیث سے ان لوگوں نے دلیل لی ہے جو قاتل مومن کی توبہ کی قوبہ کی قوبہ کی قوبہ کی قوبہ کی قوبہ کی قوب کی قول ہے۔ قال عیاض و فیہ ان النوبة تنفع من القتل کما ننفع من سانو الذنوب (فنح البادی) کی قول ہے۔ قال عیاض و فیہ ان النوبة تنفع من القتل کما ننفع من سانو الذنوب (فنح البادی) کی قوت ہے کرنا ایسانی نفع بخش ہے جیسا کہ اور گناہوں ہے۔

٣٤٧١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا اللهِ حَدَّثَنَا اللهِ حَدَّثَنَا اللهِ عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْهُ وَاللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُ وَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى النّاس وَسَلّمَ صَلاةً الصّبْحِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النّاس

(اکس اس) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا 'کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا 'ان سے اعرج بن عبینہ نے بیان کیا 'ان سے اعرج نے 'ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹھ لیا نے صبح کی نماز پڑھی پھرلوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا ایک محض (نی اسرائیل کا) اپنی گائے ہائے لئے جا رہا تھا کہ

فَقَالَ : ((بَيْنَا رَجُلٌ يَسُوقُ بَقَرَةً إِذْ رَكِبَهَا فَضَرَبَهَا، فَقَالَتْ: إِنَّا لَمْ نُخْلَقْ لِهَذَا، إِنَّمَا خُلِقْنَا لِلْحَرْثِ، فَقَالَ النَّاسُ: سُبْحَانَ ا للهِ، بَقَرَةٌ تَكَلُّمُ؟ فَقَالَ: فَإِنِّي أُوْمِنُ بِهَذَا أَنَا وَأَبُوبَكُو وَعُمَرُ وَمَا هُمَا ثُمٌّ. وَبَيْنَمَا رَجُلٌ فِي غَنَمِهِ إِذْ عَدَا الذُّنْبُ فَذَهَبَ مِنْهَا بشَاةٍ، فَطَلَبَ حَتَّى كَأَنَّهُ اسْتَنْقَذَهَا مِنْهُ، فَقَالَ لَهُ الذُّنْبُ: هَذَا اسْتَنْقَذْتَهَا مِنِّي، فَمَنْ لَهَا يُومَ السُّبْعِ، يَومَ لاَ رَاعِيَ لَهَا غَيْرِيْ؟ فَقَالَ النَّاسُ: سُبْحَانَ اللهِ، ذِنْبّ يَتَكَلُّمُ؟ قَالَ: فَإِنِّي أُومِنُ بِهَذَا أَنَا وَٱبُوبَكُر وَعُمَرُ. وَمَا هُمَا ثُمٌّ)). وَحَدَّثُنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مِسْغَر عَنْ سَعْدِ بْن إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ بِمِثْلِهِ.

وہ اس پر سوار ہو گیااور پھراہے مارا۔ اس گائے نے (بقدرت النی) کما کہ ہم جانور سواری کے لئے نہیں پیدا کئے گئے۔ ہماری پیدائش تو کیتی کے لئے ہوئی ہے۔ لوگوں نے کما سجان اللہ! گائے بات کرتی ہے۔ پھر آنخضرت ملی کے فرمایا کہ میں اس بات پر ایمان لا تا ہوں اور ابو بکراور عمر بھی۔ حالا نکہ بید دونوں وہاں موجو د بھی نہیں تھے۔ ای طرح ایک شخص اپنی بحریاں چرا رہاتھا کہ ایک بھیٹریا آیا اور ربع ڑیں ے ایک بھری اٹھا کر لے جانے لگا۔ ربو ڑوالا دو ڑا اور اس نے بھری کو بحرية سے چھڑاليا۔ اس ير بھيڑيا (بقدرت اللي) بولا' آج تو تم نے مجھ ے اسے چھڑا لیا لیکن در ندول والے دن میں (قرب قیامت) اے كون بچائے گا جس دن ميرے سوا اور كوئى اس كا چرواہا نه ہو گا؟ لوگوں نے کما' سجان اللہ! بھیڑیا باتیں کرتا ہے۔ آخضرت سال کیا نے فرمایا که میں تو اس بات بر ایمان لایا اور ابو بکرو عمر بی فی بھی۔ حالا تک وہ دونوں اس وقت وہال موجود نہ تھے۔ امام بخاری روایتی نے کما اور ہم سے علی بن عبدالله مدینی نے کہا، ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا، انہوں نے معر سے 'انہوں نے سعد بن ابراہیم سے 'انہول نے ابوسلمہ سے روایت کیا اور انہول نے ابو ہریرہ بھٹن سے اور انہول

[راجع: ٢٣٢٤]

آ تخضرت التابيا كو حفرت شيخين بي قوت ايمانى پر يقين تقاد اى لئے آپ نے ان كو اس پر ايمان لانے بيس شريك الله الله على الله تعالى بر چيز پر قادر ہے۔ اس نے گائے كو اور بھيڑيئے كو كلام كرنے كى طاقت دے دى۔ اس ميں دليل ہے كہ جانوروں كا استعال ان بى كاموں كے لئے ہونا چاہئے جن ميں بطور عادت وہ استعال كئے جاتے رہتے ہيں (فتح البارى)

۔ نے رسول اللہ مائیل سے میں مدیث بیان کی۔

ب له باوارون السلمان الله الله والله عن المحمول المحكمة المؤرّات عن معمر عن همام عن أبي عَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَامٍ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُوْلُ اللهِ عَلَّا: ((اشْتَرَى رَجُلٌ مِنْ رَجُلٍ عَقَارًا لهُ، فَوَجَدَ الرَّجُلُ اللهِ ي اشْتَرَى الْمُقَارَ فِي عَقَارِهِ جَرَّةً فِيْهَا ذَهَبٌ فَقَالَ لَهُ اللهِ يُ الشَّتَرَى الْمُقَارَ فِي الشَّتَرَى الْمُقَارَ فِي الشَّتَرَى الْمُقَالَ لَهُ اللهِ يُ الشَّتَرَى الْمُقَارَ فِي الشَّتَرَى الْمُقَارَ فِي الشَّتَرَى الْمُقَالَ لَهُ اللهِ يُ الشَّتَرَى الْمُقَارَ فَي الشَّتَرَى الْمُقَارَ فَي الشَّتَرَى الْمُقَارَ فَي الشَّتَرَى الْمُقَارَ فَي الشَّرَى الْمُقَارَ فَي الشَّتَرَى الْمُقَارَ فَي الشَّتَرَى الْمُقَارَ فَي اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ا

الا المرادات نے خبروی انہیں معرفے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو عبدالرزاق نے خبروی انہیں معمر نے انہیں ہمام نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک شخص نے دو سرے شخص سے مکان خریدا اور مکان کے خریدار کواس مکان میں ایک گھڑا ملاجس میں سونا تھاجس سے وہ مکان اس نے خریدا تھا اس سے اس نے کہا بھائی گھڑا لے جا۔ کیونکہ میں نے تم سے گھر خریدا ہے سونا نہیں خریدا تھا لیکن پہلے مالک نے کہا

کہ میں نے محرکوان تمام چیزوں سمیت ممس بی دیا تھاجواس کے

اندر موجود ہوں۔ یہ دونوں ایک تیسرے مخص کے پاس اپنا مقدمہ

لے محتے فیصلہ کرنے والے نے ان سے بوجھاکیا تہمارے کوئی اولاد

ہے؟ اس برایک نے کما کہ میزے ایک لڑکاہے اور دو سرے نے کما

کہ میری ایک لڑی ہے۔ فیصلہ کرنے والے نے ان سے کما کہ لڑے

کالڑی ہے نکاح کر دو اور سونا انہیں پر خرچ کر دو اور خیرات بھی کر

) (21) »

اشْعَرَيْتُ مِنْكَ الأَرْضَ وَلَمْ أَبْتَعْ مِنْكَ اللهُمْبَ. وَقَالَ اللّهِي لَهُ الأَرْضَ: إِنْمَا بِعْنُكَ الأَرْضَ وَمَا فِيْهَا، فَتَحَاكَمَا إِلَى رَجُلٍ. فَقَالَ الّذِي تَحَاكَمَا إِلَيْهِ : أَلَكُمَا وَلَدْ؟ قَالَ الّذِي تَحَاكَمَا إِلَيْهِ : أَلَكُمَا وَلَا؟ قَالَ أَحَدَهُمَا : لِي غُلامٌ، وَقَالَ الآخَرُ : لِي جَارِيَةٌ، قِالَ : أَنْكِحُوا الْفُلامَ الْحَارِيَةَ، وَأَنْفِقُوا عَلَى أَنْفُسِهِمَا مِنْهُ، الْحَارِيَة، وَأَنْفِقُوا عَلَى أَنْفُسِهِمَا مِنْهُ،

وَتُصَدُّقًا)). [راجع: ٢٣٦٥]

قطلانی را الله نے کما کہ شافعہ کا ذہب یہ ہے اگر کوئی زمین بیچے پھراس میں سے خزانہ نکلے تو وہ بائع ہی کا ہو گا جیسے گھر بیچ اس میں کچھ اسباب ہو تو وہ بائع ہی کو لیے گا مگر مشتری شرط کر لیے تو دو سری بات ہے۔

[طرفاه في : ۲۹۷۸، ۲۹۷۶].

آ معلوم ہوا کہ تجارت ' مودا گری' جہادیا دوسری غرضوں کے لئے طاعون زدہ مقامات سے نکانا جائز ہے۔ حضرت ابوموک سیست اشعری بڑاٹھ سے منقول ہے کہ وہ طاعون کے زمانے میں اپنے بیٹوں کو دیسات میں روانہ کر دیتے۔ حضرت عمرو بن عاص بڑاٹھ نے کہا جب طاعون آئے تو بیاڑوں کی کھائیوں' جنگلوں' بہاڑوں کی چوٹیوں میں مجیل جاؤ' شاید ان محابہ کو بیہ حدیث نہ کہنی ہوگ۔ حضرت عمر بناٹھ شام کو جا رہے تھے معلوم ہوا کہ وہاں طاعون ہے اواپس لوث آئے۔ لوگوں نے کما آپ اللہ کی تقدیر سے بھاستے ہیں۔ حضرت عمر بناٹھ نے جواب دیا کہ ہم اللہ کی تقدیر سے اللہ کی تقدیر ہی کی طرف بھاگ رہے ہیں۔ طاعون میں پہلے شدید بخار ہو ؟ ہے پھر بغل یا کردن میں کلئی تکلتی ہے اور آدمی مرجا ؟ ہے۔ طاعون کی موت شمادت ہے۔

(۱۳۷۹) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم

ت داؤد بن الی فرات نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن بریدہ نے

بیان کیا' ان سے کی بن یعمر نے اور ان سے ام المؤمنین حضرت

عائشہ رمنی اللہ عنما نے بیان کیا کہ میں نے آخضرت معلی اللہ علیہ و

ملم سے طاعون کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ یہ ایک

عذاب ہے' اللہ تعالی جس پر چاہتا ہے بھیجتا ہے لیکن اللہ تعالی نے

اس کو مومنوں کے لئے رحمت بنادیا ہے۔ اگر کسی مخض کی بستی میں

طاعون بھیل جائے اور وہ صبر کے ساتھ خداکی رحمت سے امیدلگائے

ہوئے دہیں ٹھرا رہے کہ ہو گاوہی جو اللہ تعالی نے قسمت میں کھا

ہوئے دہیں ٹھرا رہے کہ ہو گاوہی جو اللہ تعالی نے قسمت میں کھا

ہوئے وہیں ٹھرا رہے کہ ہو گاوہی جو اللہ تعالی نے قسمت میں کھا

ہوئے وہیں ٹھرا رہے کہ ہو گاوہی جو اللہ تعالی نے قسمت میں کھا

این کیا ان سے ابن شاب نے ان سے عروہ نے اور ان سے محروت عائشہ وہی آئی ان سے ابن شاب نے ان سے عروہ نے اور ان سے محرت عائشہ وہی آئی ان کے مخرومیہ خاتون (فاطمہ بنت اسود) جس نے مخرومیہ خاتون (فاطمہ بنت اسود) جس نے فریش کو (غروہ فتح کے موقع پر) چوری کرلی تھی اس کے معالمہ نے قریش کو فکر میں ڈال دیا۔ انہوں نے آئیس میں مشورہ کیا کہ اس معالمہ بر آخضرت ساڑ ہے انہوں نے آئیس میں مشورہ کیا کہ اسامہ بن زید بی کو بہت عزیز ہیں۔ ان کے سوااور کوئی اس کی ہمت نہیں کر بیائی اسامہ بن لیے کہ کما بیائی اسامہ بنائی نے آخضرت ساڑ ہی ہے کہ کما برا نے اسامہ بنائی نے آخضرت ساڑ ہی مدود میں سے ایک حد کے بارے میں جھ سے سفارش کرتا ہے؟ پھر آپ کھڑے ہوئے اور خطبہ بارے میں آپ نے فرمایا۔ بچھی بہت می امتیں اس لئے ہلاک ہو دیا (جس میں) آپ نے فرمایا۔ بچھی بہت می امتیں اس لئے ہلاک ہو دیا (جس میں) آپ نے فرمایا۔ بچھی بہت می امتیں اس لئے ہلاک ہو دیا (جس میں) آپ نے فرمایا۔ بچھی بہت می امتیں اس لئے ہلاک ہو اور اللہ کی کری کری تو اس پر حد قائم کرتے اور اللہ کی قشم!

٣٤٧٤ حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ اِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفُرَاتِ حَدَّثَنَا عَبْدُ ا للهِ بْنُ بُرَيْدَةً عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَو عَنْ عَانِشَةَ زَوْحِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَتْ : ((سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَن الطَّاعُونِ، فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ عَذَابٌ يَبْعَثُهُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ، وَأَنَّ الله جَعَلَهُ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِيْنَ، لَيْسَ مِنْ أَحَدِ يَقَعُ الطَّاعُونَ فَيَمْكُتُ فِي بَلَدِهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا يَعْلَمُ أَنَّهُ لاَ يُصِيْبُهُ إلاَّ مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ إِلاَّ كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْر شَهِيْدٍ)). [طرفاه في : ٦٦١٩، ٥٧٣٤]. ٣٤٧٥- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُروَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمُّهُمْ شَانُ الْمَرْأَةِ المَخْزُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ، فَقَالُوا: وَمَنْ يُكلِّمُ فِيْهَا رَسُولَ اللهِ هُا؟ فَقَالُوا : وَمَنْ يَجْتَرِىء عَلَيْهِ إِلَّا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حِبُّ رَسُولِ اللهِ ﷺ؛ فَكَلَّمَهُ أَسَامَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿﴿أَتَشْفَعُ فِي حَدٌّ مِنْ خُدُودِ اللهِ؟)) ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ، ثُمَّ قَالَ : ((إنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِيْنَ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيْهِمُ الشُّريْفُ تَرَكُوهُ، وَإِذَا سَرَقَ فِيْهِمُ الصَّعِيْفُ أَقَامُوا عَلَيهِ الْحَدُّ. وَايمُ اللهِ! لَوْ أَنْ فَاطِمَةَ ابنْتِ اگر فاطمہ بنت محمد النہام بھی چوری کرے تو میں اس کا بھی ہاتھ کاٹ

مُحَمَّدِ سُرَقَتَ لَقَطَعْتُ يَدَهَا).

[راجع: ۲٦٤٨]

اس مدیث کی شرح کتاب الحدود میں آئے گی۔ چور کا ہاتھ کاٹ ڈالنا شریعت موسوی میں بھی تھا۔ جو کوئی اس سزا کو وحشانہ ہائے وہ خود وحثی ہے اور جو کوئی مسلمان ہو کر اس سزا کو ظاف تندیب کیے وہ کافر اور دائرہ اسلام سے خارج ہے۔ (وحیدی) حضرت اسامہ ك بعض لوك ان كو رسول كريم التي يم كابينا مجعة اور اى طرح بكارت محر آيت كريم ﴿ أَدْعُوْهُمْ لِآبَانِهِمْ ﴾ المخ (الاحزاب: ٥) ف ان کو اس طرح ایارنے ہے منع کر دیا۔

> ٣٤٧٦ حَدُّثُنَا آدَمُ حَدُّثُنَا شُعْبَةُ حَدُّثُنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةً قَالَ: سَمِعْتُ النَزَّالَ بْنَ سَبْرَةَ الْهلاَليُّ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضَىَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلاً قَرَأَ آيَةً وَسَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ خِلَافَهَا، فَجَنْتُ بهِ النَّبِيُّ ﷺ فَأَخْبَرَتُهُ، فَعَرَفْتُ فِي وَجُههِ الْكِرَاهِيَةَ وَقَالَ: كِلاَكُمَا مُحْسِنٌ، وَلاَ تَخْتَلِفُوا، فَإِنْ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ اخْتَلَفُوا فَهَلَكُوا)).

(٣٢٤٦) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے عبد الملک بن میسرونے بیان کیا کما کہ میں نے نزال بن سبرہ ہلالی سے سنااور ان سے عبداللہ بن مسعود من لین نے بیان کیا کہ میں نے ایک محالی (عمروبن عاص) کو قرآن مجید کی ایک آیت پڑھتے سا۔ وہی آیت نبی اکرم ملٹی کیا سے اس کے خلاف قرآت کے ساتھ میں بن چکا تھا' اس لئے میں انہیں ساتھ لے کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے بیہ واقعہ بیان کیالیکن میں نے آنخضرت سالی کے چرو مبارک پر اس کی وجہ سے ناراضی کے آثار دیکھے۔ آپ نے فرمایا تم دونوں اچھار مصتے ہو۔ آپس میں اختلاف نہ کیا كرو-تم سے يملے لوگ اى قتم كے جھروں سے تباہ ہو گئے۔

ا [راجع: ۲٤۱٠]

﴾ ﷺ کے برے ایعنی قرآن مجید میں جو اختلاف قرأت ہے' اس میں ہر آدی کو اختیار ہے جو قرأت جاہے وہ پڑھے۔ اس امر میں لڑنا جھکڑنا منع ہے۔ ایسے ہی فرو می اور قیاسی مسائل میں لڑنا جھڑنا منع ہے اور خواہ کنواہ کسی کو قیاسی مسائل کے لئے مجبور کرنا کہ وہ صرف حضرت امام ابو صنیفہ رائٹھ یا صرف حضرت امام شافعی راٹھ کے اجتماد بر چلے یہ ناحق کا تحاکم اور جبراور ظلم ہے (وحیدی)

٣٤٧٧– حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْص حَدَّثَنَا أَبِي حَدُّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: حَدُّثَنِي شَقِيْقٌ قَالَ عَبْدُ الله : كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى النَّبِيِّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ يَحْكِي نَبِيًّا مِنَ الأَنْبِيَاء ضَرَبَهُ قُومُهُ فَأَدْمَوهُ، وَهُوَ يَمْسَحُ الدُّمَ عَنْ وَجُهِهِ وَيَقُولُ: ((اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِقَومِي فَإِنَّهُمْ لاَ يَعُلَمُونَ)). [طرفه في : ٦٩٢٩].

(١٣٢٧٤) ہم سے عمرین حفص نے بیان کیا کما ہم سے میرے باپ حفص بن غیاث نے بیان کیا' کہاہم سے اعمش نے بیان کیا' کہا کہ مجھ ے شقیق بن سلمہ نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود مواللہ نے کہا میں گویا نبی کریم ملٹھیم کواس وقت دیکھ رہا ہوں۔ آپ بنی اسرائیل کے ا یک نبی کا واقعہ بیان کر رہے تھے کہ ان کی قوم نے انہیں مارا اور خون آلود کر دیا۔ لیکن وہ نبی خون صاف کرتے جاتے اور بیہ دعا کرتے که "اے اللہ! میری قوم کی مغفرت فرما۔ بید لوگ جانتے نہیں ہیں۔ " المنظم المنت بن كه يد حفرت نوح ملائل كا دانعه ب مراس صورت من حضرت الم بخارى ملاقد اس مديث كوبن اسرائيل ك

٣٤٧٨ حَدُّنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدُّنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ عُقْبَةً بْنِ عَبْدِ الْغَافِرِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِي عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِي الله عَنْهُ عَنِ النّبِي الله عَنْهُ وَرَأَنَ رَجُلاً كَانَ قَبْلَكُمْ رَغَسَهُ الله عَلا، فَقَالَ إِبَيْنِهِ لَمَا حُضِرَ: أَيْ أَبِ مَالاً، فَقَالَ إِبَيْنِهِ لَمًا حُضِرَ: أَيْ أَبِ مَالاً، فَقَالَ إِبَيْنِهِ لَمًا حُضِرَ: أَيْ أَبِ مَلَى مَخَالَتُ لَكُمْ وَعَلَى الله عَنْهُ وَجَلَّ فَقَالَ: مَا مَعْدَ : حَدُنْنَا شُعْبَةً عَنْ النّبِي فَقَالَ: مَا فَقَالَ: مَا سَعِمْتُ عُقْبَةً بْنِ عَبْدِ الْعَافِرِ مَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ ).

[طرفاه في : ۲۶۸۱، ۲۰۰۸].

٣٤٧٩- خَدُّتُنَا مُسَدُّدٌ حَدُّثَنَا أَبُو عَوَانَةً

الاسعید خدری برای الولید نے بیان کیا کہا ہم سے ابو عوانہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے ان سے عقبہ بن عبدالغافر نے ان سے ابوسعید خدری برای نے اور ان سے نی کریم سائی کے کہ گزشتہ امتوں میں ایک آدی کو اللہ تعالی نے خوب دولت دی تھی۔ جب اس کی موت کا وقت آیا تو اس نے اپنے بیٹوں سے پوچھا میں تمہارے حق میں کیسابب فابت ہوا؟ بیٹوں نے کہا کہ آپ ہمارے بمترین باپ سے۔ اس شخص نے کہا لیکن میں نے عمر بھر کوئی نیک کام نہیں کیا۔ اس لئے جب میں مرجاؤں تو جھے جلاؤالنا پر میری ہڑیوں کو پیس ڈالنا اور (راکھ کو) کسی شخت آند ھی کے دن ہوا میں اڑا دیتا۔ بیٹوں نے ایسا کیوں کیا؟ اور (راکھ کو) کسی شخت آند ھی کے دن ہوا میں اڑا دیتا۔ بیٹوں نے ایسا کیوں کیا؟ اس فخص نے عرض کیا کہ پروردگار تیرے ہی خوف سے۔ چنانچہ اللہ تعالی نے اسے اپنے سایہ رحمت میں جگہ دی۔ اس صدیف کو معاذ تعالی نے اسے اپنے سایہ رحمت میں جگہ دی۔ اس صدیف کو معاذ انہوں نے عقبہ بن عبدالغافر سے سنا انہوں نے ابوسعید خدری برائی انہوں نے تادہ نے کہا کہ نمی کیا گئی ہے۔ انہوں نے ابوسعید خدری برائی انہوں نے نی کریم الٹا ہیا ہے۔

(٣٢٧٤٩) جم سے مسدد نے بيان كيا كما جم سے ابوعوانہ نے ان

عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْدِ عَنْ رِبْعِيُّ بْنِ حِرَاشِ قَالَ: قَالَ عُقْبَةً لِحُذَيْفَةً: أَلاَّ تُحَدَّثُنَا مَا سَمِعْتَ مِنَ النَّبِيِّ اللَّهِ؟ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ﴿إِنَّ رَجُلاً حَعْنَرَهُ الْـمَوتُ لَمَّا أَيْسَ مِنَ الْحَيَّاةِ أَوْمَنِي أَهْلَهُ : إِذَا مُتُ لَاجِنْمَعُوا لِيْ حَطَبًا كَلِيْرًا، ثُمَّ أُورُوا نَارًا، خَتَّى إِذَا أَكَلَتْ لَحْسِي وَخَلَصَتْ إِلَى عَظْمِي فَخُذُوهَا فَاطْحَنُوهَا فَلَرُونِي فِي الْيَمِّ فِي يَومِ حَارٌ - أَوْ رَاحٍ - فَجَمَعَهُ ا للهُ فَقَالَ: لِمَ فَعَلْتَ؟ قَالَ: مِنْ حَشْيَتَكَ. فَغَفَرَكُهُ).

قَالَ عُقْبَةُ : وَأَنَا سَمِعْتُهُ يَقُولُ. حَدَّثَنَا مُوسَى حَدُّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ وَقَالَ : ((فِي يُومِ رَاحٍ)).

[راجع: ۲۵۲]

ے عبدالملک بن عمیرنے ان سے ربعی بن حراش نے بیان کیا کہ عقبہ بن عمرو ابو مسعود انصاری نے حذیفہ بی اللہ اپ آپ نے نی کریم سٹھ کیا ہے جو صدیثیں سنی ہیں وہ آپ ہم سے کیوں بیان نہیں كرتع؟ حذيفه والله في إن كياكه من في آخضرت اللها كويد كت ساتھا کہ ایک مخص کی موت کاوفت جب قریب ہوا اوروہ زندگی سے بالكل نااميد موكياتوابي كمروالون كووميت كى كه جب ميرى موت موجائے تو پہلے میرے لئے بہت ی لکڑیاں جمع کرنااور اس سے آگ جلانا۔ جب الله ميرے جم كو فاكسرينا يك اور صرف بدياں باقى ره جائیں تو بڑیوں کو پیس لینا اور کسی سخت گرمی کے دن میں یا (یوں فرمایا کہ) سخت ہوا کے دن میں مجھ کو ہوا میں اڑا دیٹالیکن اللہ تعالیٰ نے اہے جمع کیا اور ہوچھا کہ تونے ایسا کیوں کیا تھا؟ اس نے کما کہ تیرے ى دُرے۔ آخراللہ تعالی نے اس کو بخش دیا۔

عقبہ بن اللہ نے کہا کہ میں نے بھی آنخضرت مالی ایک فرماتے ہوئے یہ حدیث سی ہے۔ ہم سے مویٰ نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا کما ہم سے عبدالملک نے بیان کیا اور کما کہ اس روایت میں فی یوم داح ہے (سوا شک کے) اس کے معنی بھی کسی تیز ہوا کے دن کے ہیں۔

تر مات باطلم سرا سر فطرت انسانی کے خلاف ہیں۔

> ٣٤٨٠ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةً عَنْ أَبِي هُرَبُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: ((كَانَ الرُّجُلُ يُدَاينُ النَّاسَ، فَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ : إذًا أَتَيْتَ مُعْسِرًا

(۳۳۸۰) جم ے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما جم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا'ان سے ابن شماب نے 'ان سے عبیداللہ بن عبدالله بن عتبه نے اور ان سے ابو ہریرہ باللہ نے کہ نمی کریم علیه التحية والتسليم ف فرمايا 'ايك فخص لوكوں كو قرض دياكر اتحا اور اپنے نو کروں کو اس نے بیہ کمہ رکھ تھا کہ جب تم کمی کو مفلس پاؤ (جو میرا قرض دار ہو) تو اہے معاف کر دیا کرو۔ ممکن ہے اللہ تعالیٰ بھی

لَتَجَاوَزْ عَنْهُ، لَعَلُ اللَّهَ أَنْ يَعَجَاوَزَ عَنَّا لَمَالَ: فَلَقِيَ ا للهَ فَتَجَاوَزُ عَنْهُ)).

[راجع: ۲۰۷۸]

٣٤٨١- حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدُّلُنَا هِشَامُ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بْن عَبْدِ الرُّحْمَن عَنْ أَبِي هُرَيْوَةَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((كَانْ رَجُلُ يُسْرِفُ عَلَى نَفْسِهِ، فَلَمَّا حَضَرَهُ الْمَوتُ قَالَ لِبَيْيُهِ: إذَا أَنَا مُتُ فَأَحْرَقُونِي، ثُمُّ اطْحَنُونِي، ثُمُّ ذَرُونِي فِي الرِّيْح، فَو اللهِ لَئِنْ قَدَرَ اللهُ عَلَىَّ لَيُعَذَّبَنِّي عَذَابًا مَا عَذَّبَهُ أَحَدًا. فَلَمَّا مَاتَ فُعِلَ بِهِ ذَلِكَ، فَأَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى الأَرْضَ فَقَالَ : اجْمَعِي مَا فِيْكِ مِنْهُ، فَفَعلَتْ، فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ، قَالَ: مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْت؟ قَالَ : مَخَافَتَكَ يَا رَبِّ حَسَمَلَتْنِي. فَغَفَرَ لَهُ)) وَقَالَ غُيْرُهُ : ((خَشْيَتَكَ يَا رَبِّ)). [طرفه في : ٥٧٠٦].

میں معاف فرما دے۔ آنخضرت طافیا نے فرمایا جب وہ اللہ تعالی سے ملاتواللہ نے اسے بخش دہا۔

(اسسما) ہم سے عبداللہ بن محدمندی نے بیان کیا کماہم سے بشام نے بیان کیا کماہم کو معمر نے خردی انسیں زہری نے انسیں حمید بن عبدالرحمان نے اور انہیں ابو ہررہ بناشہ نے کہ نبی کریم سال لیا نے فرمایا 'ایک فخص بهت گناه کیا کرتا تهاجب اس کی موت کاوقت قریب آیا تواہے بیوں سے اس نے کما کہ جب میں مرجاؤں تو مجھے جلاؤالنا پھرمیری ہڈیوں کو پیس کر ہوا میں اڑا دینا۔ اللہ کی قتم!اگر میرے رب نے مجھے پکڑلیا تو مجھے اتنا سخت عذاب کرے گاجو پہلے کسی کو بھی اس نے نہیں کیا ہو گا۔ جب وہ مرگیا تو (اس کی وصیت کے مطابق) اس کے ساتھ ایباہی کیا گیا۔ اللہ تعالیٰ نے زمین کو حکم فرمایا کہ اگر ایک ذرہ بھی کہیں اسکے جسم کا تیرے پاس ہے تواہے جمع کرکے لا۔ زمین تھم بجالائی اور وہ بندہ اب (اینے رب کے سامنے) کھڑا ہوا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے دریافت فرمایا' تونے ایسا کیوں کیا؟ اس نے عرض کیا اے رب! تیرے ڈرکی وجہ سے۔ آخر اللہ تعالیٰ نے اسکی مغفرت کر دی۔ ابو جررہ بخاتی کے سوا دوسرے صحابہ نے اس حدیث میں لفظ خشیتک کے برل مخافتک کماہے (دونوں لفظوں کامطلب ایک ہی

حافظ صاحب رالتي فرماتے میں كه الفال لنن قدر الله على اس مخص نے غلبہ خوف و دہشت كى بنا ير زبان سے نكالے جب كه وه عالت غفلت اور نسیان میں تھا ای لئے بیہ الفاظ اس کے لئے قاتل مؤاخذہ نہیں ہوئے۔

(٣٣٨٢) مجھ سے عبداللہ بن محمد بن اساء نے بیان کیا کما ہم سے جو ربہ بن اساء نے بیان کیا' ان سے نافع نے ' ان سے عبداللہ بن عمر ون اسرائیل کی) ایک ایک ایک ایک ایک ایک ایک ایک کی ایک عورت کو ایک بلی کی وجہ سے عذاب دیا گیا تھا جسے اس نے قید کر رکھا تھاجس ہے وہ بلی مرحمی تھی اور اس کی سزامیں وہ عورت دوزخ میں ا عمٰی. جب وہ عورت ملی کو ہاند **ھے** ہوئے تھی تو اس نے اسے کھانے

٣٤٨٢ - حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْن أَسْمَاءَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَّةُ بْنُ أَسْمَاءَ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ قَالَ: ﴿ عُدَّبَتِ امْرَأَةً فِي هِرَّةٍ سَجَنَتُهَا حَتَى مَاتَتُ فَدَخَلَتُ فِيْهَا النَّارَ، لاَ هِيَ أَطْعَمَتُهَا وَلاَ سَقَتْهَا إِذْ

حَبَسَتْهَا وَلاَ هِيَ تَرَكَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ. الأَرْض)).

کے لئے کوئی چیزنہ دی 'نہ پینے کے لئے اور نہ اس نے بلی کو چھوڑا ہی کہ وہ زمین کے کیڑے مکوڑے ہی کھالیتی۔

بعض دیو بندی تراجم میں یمال کھاس پھوٹس کا ترجمہ کیا کیا ہے جو غالبًا فقط حثاش حائے علی کے کا ترجمہ ہے گرمشاہرہ یہ ہے کہ بلی کھائس پھوٹس نہیں کھاتی۔ اس لئے یمال لفظ حشاض بھی صبح نہیں' اور یہ ترجمہ بھی۔ واللہ اعلم بالصواب۔

(٣٣٨٣) ہم سے احمد بن بونس نے بیان کیا ان سے زہیر نے 'کما ہم سے منعور نے بیان کیا ان سے ربعی بن حراش نے 'کما ہم سے ابو مسعود عقبہ بن عمرو بواٹھ نے کما کہ نی کریم ساڑھیا نے فرمایا 'لوگوں نے اگلے پیغمبروں کے کلام جو پائے ان میں یہ بھی ہے کہ جب تجھ میں حیانہ ہو تو پھرجو جی جاہے کر۔

٣٤٨٣ - حَدْثُنَا أَحْتَمَدُ بْنُ يُونُسَ عَنْ رَبْعِي بْنِ حِرَاشٍ وَمُشَا أَحْدَمُدُ بْنُ يُونُسَ عَنْ رَبْعِي بْنِ حِرَاشٍ حَدْثُنَا أَبُو مَسْعُودٍ عُقْبَةَ قَالَ: قَالَ النّبِي النّبِي ((إنْ مِمَّا أَدْرَكَ النّاسُ مِنْ كَلاَمٍ النّبُوّةِ: إِذَا لَمْ تَسْتَحْي فَافْعَلْ مَا شِنْتَ)).

[طرفاه في : ٦١٢٠، ٣٤٨٤].

٣٤٨٤ - حَدَّنَنَا آدَمُ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورِ قَالَ: سَمِعْتُ رِبْعِيٌ بْنَ حِرَاشٍ مَنْصُورٍ قَالَ : قَالَ النّبِيُّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبُو مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ النّبِيُّ لِيَحَدِّثُ أَلْنَاسُ مِنْ كَلاَمٍ النّبُوَّةِ: (إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلاَمٍ النّبُوَّةِ: إِذَا لَمْ تَسْتَحْي فَاصْنَعْ مَا شِنْتَ)).

(۱۳۸۸۳) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے منصور نے بیان کیا انہوں نے کما میں نے راجعی بن حراش سے سنا وہ ابو مسعود انصاری بڑھتے سے روایت کرتے تھے کہ نبی کریم مالی کے فرملی اسکلے بیفبروں کے کلام میں سے لوگوں نے جو پایا یہ بھی ہے کہ جب تجھ میں حیانہ ہو پھرجو جی چاہے کر۔

[راجمّع: ٣٤٨٣]

[طرفه في : ۲۹۷۰].

آ الله على اس كا ترجمہ يوں ہے۔ بے حيا باش جرچہ خوابى كن۔ مطلب بيہ ہے كہ جب حيا شرم بى نہ ربى ہو تو تمام برك كسين كام شوق سے كرتا رو۔ آخر ايك دن ضرور عذاب ميں گرفار ہو گا۔ اس صديث كى سند ميں منعور كے ساع كى ربعى سے صراحت ہے۔ دو سرے افعل كى جگہ اصنع ہے۔ النذا تحرار بے فائدہ نہيں ہے۔

٣٤٨٥- حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبِ الرُّهْرِيِّ عُبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الرُّهْرِيِّ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الرُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ حَدَّلَهُ أَنَّ النِّي أَخْبَرَنِي سَالِمٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ حَدَّلَهُ أَنَّ النِّي أَخْبَرَ يَتَحَدُّهُ أَنَّ النِّي الْخَيَلَاءِ خُسِف بِهِ، فَهُو يَتَجَدُّجُلُ فِي الْحُيلَاءِ خُسِف بِهِ، فَهُو يَتَجَدُّجُلُ فِي الْأَرْضِ إِلَى يَومِ الْقِيَامَةِ)). تَابَعَهُ عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنِ خَالِدِ عَنِ الرُّهْرِيُ. الرَّحْمَنِ بْنِ خَالِدِ عَنِ الرَّهْرِيُ.

(۳۲۸۵) ہم سے بشر بن محمد نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کما ہم کو یونس نے خبردی انسیں زہری نے انسیں سالم نے خبردی اور ان سے ابن عمر بی این کیا کہ نی کریم مائی کے فرمایا کہ ایک محض تکبر کی وجہ سے اپنا تمبند زمین سے تھیٹا ہوا جا رہا تھا کہ اسے زمین میں دھنسا دیا اور اب وہ قیامت تک یوں بی زمین میں دھنسا چلا جائے گا۔ یونس کے ساتھ اس حدیث کو عبدالرحمٰن بن خالد نے بھی زہری سے روایت کیا ہے۔

اس روایت میں قارون مراد ہے جس کے دھنسائے جانے کا ذکر قرآن مجید میں بھی ہے۔

٣٤٨٦ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ: حَدَّثِنِي ابْنِ طَاوُسٍ عَن أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ ابْنَ طَاوُسٍ عَن أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ ابْنَ عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ ابْنَهُ عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً اللّهِ عَنْ اللهَابِقُونَ يَومَ الْقِيَامَةِ، بَيْدَ كُلُّ أُمَّةٍ أُوتُو الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ الْمَهِ أُوتُو الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ اللهَوْمِ اللهَ اللهُ اللهُ

٣٤٨٧– ((عَلَى كُلُّ مُسْلِمٍ فِي كُا سَبْعَةِ آيَّامٍ يَومُ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ)).

[راحع: ۸۹۷]

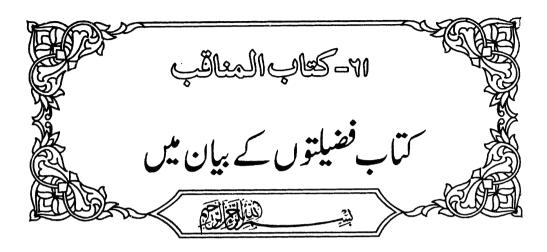
٣٤٨٨ - حَدُثَنَا آدَمُ حَدُثَنَا شُعْبَةُ حَدُثَنَا شُعْبَةُ حَدُثَنَا مُعْرُو بْنِ مُرَّةَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ: ((قَدِمَ مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُغْيَانَ الْمَدِيْنَةَ آخِرَ قَدْمَةٍ قَدِمَهَا فَحَطَيِنَا فَأَخْرَجَ كُبُّةً مِنْ شَعَرِ فَقَالَ: مَا كُنْتُ أَرَى فَأَخْرَجَ كُبُّةً مِنْ شَعَرِ فَقَالَ: مَا كُنْتُ أَرَى فَأَخْرَجَ كُبُةً مِنْ شَعَرِ فَقَالَ: مَا كُنْتُ أَرَى فَأَخُرَ الْيَهُودِ، وَإِنَّ النبي أَنْ أَخَدًا يَفْعَلُ هَذَا غَيْرَ الْيَهُودِ، وَإِنَّ النبي صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمَّاهُ الزُّوْرَ. يَعْنِي السُّعْرِ). تَابَعَهُ غُنْدَرٌ عَنْ شَعْمَ الله عُنْدَرٌ عَنْ شَعْمَ الله عُنْدَرٌ عَنْ شَعْمَ الله عُنْدَرٌ عَنْ شَعْمَةً

[راجع: ٦٨ ٢٤٣]

عورت کا ایسے مصنوی ہالوں سے زینت کرنا منع ہے۔ امام بخاری ملتیجہ نے یمال پر کتاب الانبیاء کو ختم فرما دیا جس میں احادیث مرفوعہ اور کررات اور تعلیقات وغیرو مل کرسب کی تعداد دوسو نو احادیث ہیں۔ اہل علم تنسیل کے لئے فتح الباری کا مطالعہ فرمائیں۔

وہیب کے بیان کیا کہا جھ سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا کہا ہم سے وہیب کے بیان کیا کا ان سے ان کے بیان کیا کہا گا ہے ہے مواللہ بن طاؤس نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابو ہر یہ وہ فرائی نے کہ نبی کریم سائی کیا نے فرایا ہم (ونیا میں) تمام امتوں کے آخر میں آئے لیکن (قیامت کے دن) تمام امتوں سے آگے ہوں گے۔ صرف اتنا فرق ہے کہ انہیں پہلے کہام امتوں سے آگے ہوں گے۔ صرف اتنا فرق ہے کہ انہیں پہلے کہا ور ہمیں بعد میں فی اور یکی وہ (جعد کا) دن ہے جس کے بارے میں لوگوں نے اختلاف کیا۔ یہود یوں نے تو اس اس کے بارے میں لوگوں نے اختلاف کیا۔ یہود یوں نے تو اس اس کے دوسرے دن (اتوار کو) دو سرے دن (اتوار کو) تمام کی جد کے دن) تو اس کے بارے جم اور سرکود حولیالازم ہے۔

(۱۹۳۸۸) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن مو نے کہا کہ میں نے سعید بن مسیب سے بیان کیا ان سے عمرو بن موادید بن الی سفیان بی ہوا نے مدینہ کے سے سنا آپ نے بیان کیا کہ معاوید بن الی سفیان بی ہوا نے مدینہ کے ایک معاوید بن الی سفیان بی ہودیوں کے سوااور بالوں کا ایک کچھا نکالا اور فرمایا 'میں سجھتا ہوں کہ یمودیوں کے سوااور کوئی اس طرح نہ کرتا ہو گا اور نبی کریم سٹی کے اس طرح بال سنوار نے کا نام "الزور" (فریب و جھوٹ) رکھا ہے۔ آپ کی مراد موسل فی الشعر 'سے تھی۔ یعنی بالوں میں جو رکھا کے سے تھی جسے کی دوری کیا کرتی ہیں) آدم کے ساتھ اس حدیث کو غندر نے بھی شعبہ سے روایت کیا ہے۔



حافظ صاحب روایتی فرماتے ہیں اکثر ننوں میں باب المناقب ہے کتاب کا لفظ نہیں ہے اور ہی میچے معلوم ہوتا ہے یہ الگ کتاب نہیں بلکہ ای کتاب الانبیاء میں واخل ہے۔ اس میں خاتم الانبیاء کے حالات نہ کور ہیں ، چیے پچھلے بابوں میں پچھلے پیفبروں کے حالات نہ کور تھے۔ پھر حافظ ابن جر روایتی فرماتے ہیں کہ حضرت امام بخاری روایتی نے کتاب الانبیاء کو ختم کرتے ہوئے جناب رسول کریم مٹھائیا کی زندگی پر روشنی ڈالئے کے لئے یہ ابواب منعقد فرمائے جس میں ابتدا ہے انتہا تک بہت سے کوائف کا تذکرہ ہوا ہے۔ مثلاً پہلے آپ کا نب شریف ذکر میں آیا اور انساب سے متعلق امور کا ذکر کیا۔ پھر قبائل کا ذکر آیا۔ پھر فخر بالانساب پر روشنی ڈالئ ، پھر آخضرت مٹھیلا کے شائل و فضائل کو بیان کیا گیا محابہ کا ذکر ہوا۔ پھر ہجرت سے قبل کی زندگی کے حالات ' مبعث اسلام محابہ ' ہجرت حبش' معراج اور وفور الانسار ' پھر مدینہ کے لئے ہجرت کے واقعات نہ کور ہوئے۔ پھر تر تیب سے مغازی کا ذکر آیا ' پھر وفات نبوی کا ذکر ہوا۔ فہذا احد هذا الباب و هو من جملة تواجم الانبیاء و ختمها بنجاتم الانبیاء صلی الله علیه وسلم (هنج البادی)

# ١ - بَابُ وَقُولِ ١ للهِ تَعَالَى : باب الله تعالى كاسورة حجرات مين ارشاد

"اے لوگو! ہم نے تم سب کو ایک ہی مرد آدم اور ایک ہی عورت حوا
سے پیدا کیا ہے اور تم کو مختلف قویں اور خاندان بنا دیا ہے تا کہ تم
بطور رشتہ داری ایک دو سرے کو پچپان سکو۔ بے شک تم سب میں
سے اللہ کے نزدیک معزز تر وہ ہے جو زیادہ پر بینز گار ہو" اور اللہ تعالیٰ
کاسورہ نساء میں ارشاد "اور اللہ سے ڈرو جس کا نام لے کر تم ایک
دو سرے سے مانگتے ہو اور ناتا تو ڑنے سے ڈرو۔ بے شک اللہ
تہمارے اوپر گران ہے 'اور جاہلیت کی طرح باپ دادوں پر فخر کرنا منع
ہے 'اس کا بیان شعوب شعب کی جمع ہے جس سے اوپر کا خاندان
مراد ہے اور قبیلہ اس سے اتر کر نیجے کا بینی اس کی شین شراہ ہے۔

﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأَنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا، وَأَنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا، إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللهِ أَتْقَاكُمْ ﴾ [المحجرات: ١٣]. وَقَوْلِهِ: ﴿ وَاتَّقُوا اللهَ اللهَ كَانَ اللهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا ﴾ [النساء: ١].

وَمَا يَنْهَى عَنْ دَعْوَى الْـجَاهِلِيَّةِ. الشُّعُوبُ النَّسَبُ الْبَعِيْدُ، وَالْقَبَائِلُ دُونَ ذَلِكَ. یہ طرانی نے نکالا مجاہد سے مثلا انصار ایک شعب ہے یا قریش ایک شعب ہے یا رہید یا مضرایک شعب ہے۔ ہرایک میں کی ایک قبلے ہیں جیسے قریش معز کا ایک قبیلہ ہے۔ ہندوستانی اصطلاح میں شعب پال کے معنی میں ہے اور قبیلہ گوت کے معنی میں ہے۔ یمال کی اکثر نو آسلم قوموں میں گوت اور پال کی بھارتی قومی تنظیم کے کچھ کچھ آثار اب تک موجود ہیں۔ شالی ہند کے علاقوں میں گوت اور پال کی اصطلاحات بہت نمایاں ہیں۔

٣٤٨٩ - حَدَّثَنَا خَالِلُهُ أَنُ يَزِيْدَ الْكَاهِلِيُّ الْحَاهِلِيُّ الْعَاهِلِيُّ الْعَاهِلِيُّ الْمَاهِلِيُ اللهِ بَكْرِ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ﴿وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ﴾ ﴿وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ﴾ قَلَا: الشُعُوبُ الْقَبَائِلُ الْعِظَامِ. وَالْقَبَائِلُ: الْطُولُ فِي ).

٣٤٩٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا يَحْمَدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا يَحْمَدُ بْنُ بَشَادٍ اللهِ قَالَ: يَحْمَدُ بْنُ أَبِي سَعِيْدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قِيْلَ: يَا رَسُولَ اللهِ مَنْ أَكْرَمُ النّاسِ؟ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ مَنْ أَكْرَمُ النّاسِ؟ قَالَ: (رَسُولَ اللهِ مَنْ أَكْرَمُ النّاسِ؟ قَالَ: (رَأَتْهَاهُمْ)). قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ.
قَالَ : ((فَيُوسُفُ نَيُّ اللهِ)).

[راجع: ٣٣٤٩]

[طرفه في : ٣٤٩٢].

(٣٣٨٩) ہم سے خالد بن بزید الکابل نے بیان کیا کما ہم سے ابو بر بن عیاش نے بیان کیا ان سے ابو حصین (عثان بن عاصم) نے ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنمانے آیت ﴿ وجعلنا کم شعوبا و قبائل ﴾ کے متعلق فرمایا کہ شعوب بڑے قبیلوں کے معنی میں ہے اور قبائل سے کسی بڑے قبیلے کی شاخیس مراد

(۳۴۹۰) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے یکی بن سعید فظان نے بیان کیا ان سے معید بن ائی معید نے بیان کیا ان سے سعید بن ائی سعید نے بیان کیا ان سے سعید بن ائی سعید نے بیان کیا ان سے ان کے باپ نے اور ان سے حضرت الا جریرہ بڑا خور نے بیان کیا کہ ایک مرتبہ پوچھا گیا یا رسول اللہ! سب سے زیادہ شریف کون ہے؟ آنخضرت مٹھ آج نے فرمایا کہ جو سب سے زیادہ شریف کو بارے بارے میں نہیں ہے۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ مجر (نسب کی روسے) اللہ کے میں نہیں ہے۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ مجر (نسب کی روسے) اللہ کے میں نہیں ہے۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ مجر (نسب کی روسے) اللہ کے میں نہیں ہے۔

(۱۳۹۹) ہم سے قیس بن حقص نے بیان کیا کما ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کا ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کا کہ جھ سے زینب بنت ابی سلمہ بھ اللہ نے بیان کیا جو نبی کریم ملی آبا کی زیر پرورش رہ چی تھیں۔ کلیب نے بیان کیا کہ میں نے زینب سے پوچھا کہ کیا نبی کریم ملی تھیں۔ کلیب نے بیان کیا کہ میں نے زینب سے پوچھا کہ کیا نبی کریم ملی تھیں تھیلہ مصنرے تھا؟ انہوں نے کما چرکس قبیلہ سے تھا؟ یقیناً آنخضرت ملی جا کھی مصنری بی انصرین کنانہ کی اولاد میں سے تھے۔

اور نفر بن کنانہ ایک شاخ ہے معنر کی۔ کیونکہ کنانہ فزیمہ کابیٹا تھا اور فزیمہ مدرکہ کا اور مدرکہ الیاس کا اور الیاس معنر کا بیٹا تھا۔ اس طرح آنخضرت میں ہی کا نسبی تعلق خاندان معنرے ثابت ہوا۔ حضرت زینب بی فیا ام المؤمنین حضرت ام سلمہ بی فیا کی بیٹی ہیں۔ یہ ملک حبشہ میں بیدا ہو کیں۔ بطور ریبہ آنخضرت میں بیدا ہو کیں۔ بطور ریبہ آنخضرت میں بیدا ہو کیں۔ بطور ریبہ آنخضرت میں بیدا ہو کیں۔ باللہ بن زمعہ ہے۔ این زمانے کی عورتوں میں سب سے زیادہ فقیہ ہیں۔ ان سے ایک جماعت نے حدیث کی روایت کی ہے۔

(٣٩٢٩٢) ہم ہے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا ان سے عبدالواحد نے کہا ہم سے کلیب نے بیان کیا اور ان سے ریبیہ نبی کریم ماٹھیے ہیں ' میرا خیال ہے کہ ان سے مراد زینب بنت ابی سلمہ بی شی بین انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیے ہے نہ دباء ' حتم ' مقیر اور مزفت کے استعمال سے منع فرمایا تھا اور میں نے ان سے پوچھا تھا کہ آپ جھے استعمال سے منع فرمایا تھا اور میں نے ان سے پوچھا تھا کہ آپ جھے بتائیے کہ آنخضرت ماٹھیے کا تعلق کس قبیلہ سے تھا؟ کیا واقعی آپ کا تعلق مصر سے ہو سکتا ہے بھینا تھی مصر سے ہو سکتا ہے بھینا تھی مصر سے ہو سکتا ہے بھینا ہے تھا۔ آپ نفر بن کنانہ کی اولاد میں سے آپ کا تعلق اسی قبیلہ سے تھا۔ آپ نفر بن کنانہ کی اولاد میں سے آپ

دباء کدو کے تو بے ' حتم سزلا کھی برتن ' نقیر کئڑی کا کریدا ہوا برتن اور مزفت روغی برتن ' یہ چاروں شراب کے برتن تھے المسلم کی ممافعت نازل ہوئی تو ان برتوں کے استعال سے بھی ان لوگوں کو روک دیا گیا۔

٣٤٩٣ حَدَّنَي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ أَخْبَرَنَا جَرِيْرٌ عَنْ عُمَارَةً عَنْ أَبِي زُرْعَةً عَنْ أَبِي وُرْعَةً عَنْ أَبِي هُرَيرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ عَنْ أَبِي هُرَيرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ هَلُونَ النَّاسَ مَعَادِنَ: وَيَجدُونَ النَّاسَ مَعَادِنَ: خِيارُهُمْ فِي الإِسْلاَمِ خِيارُهُمْ فِي الإِسْلاَمِ إِنَّا لَيْنَاسَ فِي هَذَا إِنَّا النَّاسِ فِي هَذَا الشَّانُ أَشَدُهُمْ لَهُ كِرَاهِيَةً).

[طرفاه في : ٣٤٩٦، ٣٥٨٨].

٣٤٩٤ ((وَتَجِدُونَ شَرُّ النَّاسِ ذَا الْوَجْهَيْنِ: الَّذِي يَأْتِي هَوُلاَءِ بِوَجْهِ، وَيَأْتِي هَوُلاَء بِوَجْهٍ، وَيَأْتِي هَوُلاَء بِوَجْهٍ، وَيَأْتِي

[طرفاه في : ۲۰۵۸، ۲۱۷۹].

٣٤٩٥ - حَدُثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا السَّعِيْدِ حَدَّثَنَا السَّعِيْرَةُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ

(۳۲۹۳) ہم سے اسحال بن ابراہیم نے بیان کیا کہ ہم کو جریر نے خبر دی انہیں عمارہ نے انہیں ابو ذرعہ نے اور ان سے ابو جریرہ روائی میں نے بیان کیا کہ نبی کریم میں ہے اور ان سے ابو جریرہ روائی کی طرح پاؤ کے ربھلائی اور برائی میں) جو لوگ جالمیت کے ذمانے میں بہتر اور اچھی صفات کے مالک تھے وہ اسلام لانے کے بعد بھی بہتر اور اچھی صفات والے ہیں بشر طیکہ وہ دین کا علم بھی حاصل کریں اور حکومت اور سرداری کو بہت نا سرداری کے لائق اس کو پاؤ گے جو حکومت اور سرداری کو بہت نا بیند کرتا ہو۔

(۳۳۹۳) اور آدمیول میں سب سے برا اس کو پاؤ گے جو دورخہ (دوغلا) ہو۔ ان لوگول میں ایک منہ لے کر آئے ' دوسرول میں دوسرا منہ

(٣٣٩٥) جم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے مغیرہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان سے ابوالزناد نے ان سے اعرج نے اور

ان سے ابو ہریرہ بڑاتھ نے کہ نی کریم مٹھ کی نے فرمایا اس (خلافت کے) معاطے میں لوگ قرایش کے تابع ہیں۔ عام مسلمان قرایش مسلمانوں کے تابع میں جس طرح ان کے عام کفار قرایش کفار کے تابع رہے کے آئے ہیں۔

(۱۳۳۹۲) اور انسانوں کی مثال کان کی طرح ہے۔ جو لوگ جاہلیت کے دور میں شریف ہیں جب کہ انہوں نے مشریف ہیں جب کہ انہوں نے دین کی سمجھ بھی حاصل کی ہو تم دیکھو گے کہ بہترین اور لائق وہی ثابت ہوں گے جو خلافت وامارت کے عمدے کو بہت زیادہ نایند کرتے رہے ہوں 'یمال تک کہ وہ اس میں گر فقار ہو جائیں۔

أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُ اللهُ قَالُمُ النَّبِيُ اللهُ قَالَ : ((النَّاسُ تَبَعٌ لِقُرَيْشِ فِي هَذَا الشَّأْنِ مُسْلِمُهُمْ تَبَعٌ لِمُسْلِمِهِمْ، وَكَافِرُهُمْ تَبَعٌ لِكَالِمِهِمْ، وَكَافِرُهُمْ تَبَعٌ لِكَالِمِهِمْ).

٣٤٩٦ ((وَالنَّاسُ مَعَادِنْ: خِيَارُهُمْ فِي الْمَجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْمِسْلَامِ إِذَا فَقِهُوا، لَنجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الإِسْلَامِ إِذَا فَقِهُوا، تَجَدُونَ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ أَشَدُ النَّاسِ كَرَاهِيَةً لِهَذَا الشَّانِ خَتَّى يَقَعَ فِيْهِ)).

[راجع: ٣٤٩٣]

معلوم ہوا اسلام میں شرافت کی بنیاد دینی علوم اور ان میں نقابت حاصل کرنا ہے جو مسلمان عالم دین اور نقیہ ہوں وہی عنداللہ شریف ہیں۔ دینی نقابت سے کتاب و سنت کی نقابت مراد ہے۔ رائے و قیاس کی نقابت محض ابلیسی طریق کار ہے۔ اولاد آدم کے لئے کتاب و سنت کے ہوتے ہوئے ابلیسی طریق کار کی ضرورت نہیں۔

رسر (۱۳۳۹) ہم سے مسدو نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے شعبہ نے ان سے عبدالملک نے بیان کیا ان سے طاؤس نے ان سے حضرت عبدالله بن عباس رضی بیان کیا ان سے طاؤس نے بیان کیا '' الا المودة فی القربی '' کے متعلق (طاؤس نے بیان کیا کہ قریش کی کوئی شاخ الی نہیں تھی جس میں آنحضرت نے بیان کیا کہ قریش کی کوئی شاخ الی نہیں تھی جس میں آنحضرت میرامطالبہ صرف یہ ہے کہ تم لوگ میری اور اپنی قرابت داری کالحاظ میرامطالبہ صرف یہ ہے کہ تم لوگ میری اور اپنی قرابت داری کالحاظ

اس مدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے مشکل ہے۔ شاید چونکہ اس مدیث میں رشتہ داری کا بیان ہے اور رشتہ داری کا پہچاننا نسب کے پہچاننے پر موقوف ہے۔ اس لئے امام بخاری روانجہ نے اس باب میں یہ مدیث بیان کی۔ (وحیدی)

(٣٩٨) ہم سے على بن عبداللہ نے بيان كيا انہوں نے كما ہم سے سفيان بن عيينہ نے بيان كيا ان سے قيس نے اور ان سے ابو مسعود رضى اللہ عنہ نے بيان كيا اور انہوں نے نبى كريم ما يہ اللہ سے روايت كيا كہ آپ نے فرمايا اسى طرف سے فتنے اخيس كے يعنى مشرق سے اور بے وفائى اور سخت دلى ان لوگول ميں اخيس كے يعنى مشرق سے اور بے وفائى اور سخت دلى ان لوگول ميں

٣٤٩٨- حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ قَيْسٍ عَنْ أَبِي مَسْفُودٍ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿ (مِنْ هَا هُنَا جَاءَتِ الْفِتَنُ نَحْوَ الْسَمَشْوِقِ، وَالْحَجَفَاءُ وَغِلَظُ الْقُلُوبِ فِي الْفَدَّادِيْنَ وَالْحَجَفَاءُ وَغِلَظُ الْقُلُوبِ فِي الْفَدَّادِيْنَ

أَهْلِ الْوَبَرِ عِنْدِ أَصُولِ أَذْنَابِ الإِبْلِ وَالْبَقَرَ فِي رَبِيْعَةَ وَمُضَرَى).

ہے جو اونٹوں اور گابوں کی دم کے پاس چلاتے رہتے ہیں لینی ربیعہ اور مفرکے لوگوں میں۔

[راجع: ٣٣٠٢]

ربید اور معفر قبیلے کے لوگ بہت مالدار اور ذراعت پیشہ تھے۔ ایسے لوگوں کے دل سخت اور بے رخم ہوتے ہیں۔ اس معنی سنت مدیث اور اس کے بعد والی مدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے یہ ہے کہ اس مدیث میں ربیعہ اور معفر کی برائی بیان کی تو دو سرے قبیلے والوں کی تعریف نکلی اور بعد والی مدیث میں یمن والوں اور بحریوں والوں کی تعریف ہے اور یہ ترجمہ باب ہے (وحیدی) فرمان نبوی کے مطابق آئندہ زمانوں میں مشرقی ممالک سے اسلام اور مسلمانوں کے ظاف جو بھی فتنے اٹھے وہ تفصیل طلب ہیں جنہوں نے ایسے دور میں اسلام کو شدید ترین نقصائات پنجائے۔ صدق رسول اللہ میں ہیں۔

(۳۲۹۹) ہم ہے ابوالیمان نے بیان کیا'کماہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ملٹھ ہے ہے اب قرمارہ سے کہ فخراور تکبران چیخے اور شور مچانے والے ادنٹ والوں میں ہے اور بکری چرانے والوں میں نرم دلی اور ملائمت ہوتی ہے اور ایمان تو یمن میں ہے اور حکمت (حدیث) بھی کینی ہے۔ ابو عبداللہ لیمن امام بخاری روائی نے کما کہ یمن کانام یمن اس لئے ہوا کہ یہ کعبہ کے وائیں جانب ہے اور شام کو شام اس لئے کہ کہتے ہیں کہ یہ کعبہ کے وائیں جانب ہے "المشامة" بائیں جانب کو "کہتے ہیں۔ بائیں ہاتھ کو "الشومی "کہتے ہیں اور بائیں جانب کو "الاشام" کہتے ہیں۔ بائیں ہاتھ کو "الدینام" کہتے ہیں۔ بائیں جانب کو "الدینام" کہتے ہیں۔ بائیں ہاتھ کو "الدینام" کی جانب کو "الدینام" کہتے ہیں۔ بائیں ہاتھ کو "الدینام" کرتے ہیں۔ بائیں ہاتھ کو شام کی جانب کو شام کی جانب کو سے سے کو کی الدینام "کرتے ہیں۔ بائیں ہاتھ کو شام کی سے کو کر سے کردینا کی کھی کی کردینا کی کردینا کی کردینا کی کردینا کے کردینا کی کردینا کردینا کی کردینا کردینا کی کردینا کردینا

[راجع: ٣٣٠١]

جیسے سورہ بلد میں ہے ﴿ وَالَّذِیْنَ کَفَرُوا بِالْیَنَا هُمْ أَصْحُبُ الْمَشْنَمَةِ ﴾ (البلد: ١٩) یعنی جن لوگوں نے کفر کیا ہے بائیں جانب والے ہیں۔ جن کو بائیں ہاتھ میں نامہ المال ملے گا۔ دور آخر میں یمن میں استاذ الاساتذہ حضرت علامہ امام شوکانی روزشے پیدا ہوئے جن کے ذریعہ سے فن صدیث کی وہ خدمات اللہ پاک نے انجام ولائیں جو رہتی دنیا تک یاوگار زمانہ رہیں گی۔ نیل الاوطار آپ کی مشہور ترین کتاب ہے جو شرح صدیث میں ایک عظیم درجہ رکھتی ہے۔ غفراللہ لہ۔

 ہے۔ ای طرح قریش بھی عرب کے سب قبیلوں کے مردار تھے۔ اس لئے ان کا نام قریش ہوا۔ بعض نے کما کہ جب قصی نے نزاعہ کو لوگوں کو حرم سے باہر کیا تو باقی لوگ سب ان کے پاس جمع ہوئے اس لئے ان کا نام قریش ہوا جو تقرش سے نکلا ہے جس کے معنی جمع ہونے کا سل کے ان کا نام قریش ہوا جو تقرش سے نکلا ہے جس کے معنی جمع ہونے کے ہیں۔ قریش کی وجہ تسیہ سے متعلق بچھ اور بھی اقوال ہیں جن کو علامہ ابن چر رویتی نے فتح اسلمانان فرمایا ہے۔ گر زیادہ مستند قول وہی ہے جو اوپر فدکور ہوا۔ دور حاضر میں ہندوستان میں قریش برادری نے اپنی عظیم تنظیم کے تحت مسلمانان ہند میں ایک بسترین مقام پیدا کر لیا ہے۔ جنوبی ہند میں یہ لوگ کافی تعداد میں آباد ہیں۔ شالی ہند میں بھی کم نہیں ہیں۔ ان کے ڈیل ڈول حلیہ وغیرہ سے قریش عرب کی یاد تازہ ہو جاتی ہے۔ جمال تک تاریخی حقائق کا تعلق ہے قریش کے پچھ لوگ شروع زمانہ اسلام میں اسلامی وغیرہ سے قریش کے بچھ لوگ شروع زمانہ اسلام میں اسلامی وہایوں کا تجارت کو اپنا لیا اسلامی نقط نظر سے یہ کوئی فدموم پیشہ نہ دھندا اختیار کر لیا نیز ایسے بی طال جانوروں کا ذبحہ کر کے ان کے گوشت کی تجارت کو اپنا لیا اسلامی نقط نظر سے یہ کوئی فدموم پیشہ نہ تھا بلکہ مسلمانان ہند کی ایک شدید ضرورت تھی جے خدا نے ان لوگوں کے ہاتھوں انجام دلایا اور الحمد اللہ آج تک یہ لوگ ای خدمت کے ساتھ ملک میں ملی حیثیت سے بہترین اسلامی خدات انجام دے رہے ہیں۔ اللہم ذد فدد آئین۔

ب او استه المواری الله المان نے بیان کیا' کما ہم کو شعیب نے خبردی' ان سے زہری نے بیان کیا کہ محمہ بن جبیر بن مطعم بیان کرتے تھے کہ حضرت معاویہ بڑا تھ کہ عبد الله بن عمرو بن عاص بڑی ہے ہے حدیث بیان کرتے ہیں میں تھے کہ عبدالله بن عمرو بن عاص بڑی ہے ہے حدیث بیان کرتے ہیں کہ عنقریب (قرب قیامت میں) بنی قحطان سے ایک حکمران اٹھے گا۔ یہ من کر حضرت معاویہ بڑا تھ نھے ہوگے۔ پھر آپ خطبہ دینے اٹھے اور یہ معلوم ہوا ہے کہ بعض لوگ ایک اعادیث بیان کرتے ہیں جو نہ تو الله تعالیٰ کی اس کی شان کے مطابق حمہ و تا کے بعد فرمایا' لوگو! مجھے معلوم ہوا ہے کہ بعض لوگ ایک اعادیث بیان کرتے ہیں جو نہ تو قرآن مجید میں موجود ہیں اور نہ رسول الله ماڑا ہے منقول ہیں۔ قرآن مجید میں موجود ہیں اور نہ رسول الله ماڑا ہے منقول ہیں۔ دیکھو! تم میں سب سے جابل ہی لوگ ہیں۔ ان سے اور ان کے خیالات نے ان کو گمراہ کردیا ہے۔ میں نے خیالات سے بہتے رہو جن خیالات نے ان کو گمراہ کردیا ہے۔ میں نے خیالات سے دشنی کرے گا الله تعالیٰ اس کو سر گوں اوندھا کردے گا جب تک وہ (قریش) دین کو قائم رکھیں گے۔ بہت تک وہ (قریش) دین کو قائم رکھیں گے۔ بہت تک وہ (قریش) دین کو قائم رکھیں گے۔

[طرفه في : ٧١٣٩].

 ہو گا۔ ابو ہریرہ بی بھی ایسا ہی مردی ہے۔ ذی مخبر حبثی سے بھی مرفوعاً مردی ہے کہ حکومت قریش سے پہلے حمیریں تھی اور پھر ان میں چلی جائے گی۔ اس کو احمد اور طبرانی نے نکالا ہے۔ فحطان یمن میں ایک مشہور قبیلہ ہے حضرت محاویہ براٹھ کو محمد بن جبیر والی حدیث کاعلم نہ تھا' اس لئے انہیں شبہ ہوا اور ان سخت لفظوں میں اس پر نوٹس لیا گران کا یہ نوٹس صحح نہ تھا کیونکہ یہ حدیث صحح ہے اور رسول اللہ ماٹھیل سے سند صحیح کے ساتھ طابت ہے جیسا کہ حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے بھی اس کو روایت کیا ہے۔

٣٥٠١ - حَدُّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدُّثَنَا عَاصِمُ الْمُنْ مُحَمَّدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي عَنِ ابْنِ عُمَرَ الْنَجِيَ الْنَبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((لاَ رَضِيَ اللَّهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((لاَ يَزَالُ هَذَا الأَمْرُ فِي قُرَيْشٍ مَا بَقِيَ مِنْهُمُ الْنَانَ). [طرفه في : ٧١٤٠].

(۱۰۵۰۱) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا' کہا ہم سے عاصم بن محمد نے بیان کیا' کہا ہم سے عاصم بن محمد نے بیان کیا' کہا کہ میں نے اپن عمر رضی بیان کیا' کہا کہ میں نے اپنے والد سے سااور انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنما سے کہ نبی کریم مالی کیا ہے فرمایا' بیہ خلافت اس وقت تک قریش کے ہاتھوں میں باقی رہے گی جب تک کہ ان میں دو آدمی بھی باقی رہیں۔

آ امام نوویؓ نے کہا ہے کہ اس مدیث سے ساف نکلتا ہے کہ خلافت قریش سے خاص ہے اور قیامت تک سوا قریش کے غیر میرین کے غیر میرین کے خیر میرین کے میرین کر میا ہے اور اس کا نائب بن کر رہا ہے (وحیدی) سوا آور کی قوم کا محض بادشاہ بن بیشا ہے تو اس نے قریش خلیفہ سے اجازت لی ہے اور اس کا نائب بن کر رہا ہے (وحیدی)

(٣٥٠٢) مم سے يحيٰ بن بكيرنے بيان كيا كما مم سے ليث بن سعد ٣٥٠٢– حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدُّثناً نے بیان کیا'ان سے عقیل نے'ان سے این شہاب نے'ان سے این اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ مسیب نے اور ان سے جبیر بن مطعم نے بیان کیا کہ میں اور عثان بن الْمُسَيِّبِ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِم قَالَ: مَشَيْتُ أَنَا وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ إِلَى رَسُوْل عفان رضی الله عنما دونوں مل كر آنخضرت النابيم كے پاس كے اور ہم نے عرض کیایا رسول الله! بنو مطلب کو تو آب نے عطا فرمایا اور ہمیں ا للهِ 👪 فَقَالَ : يَا رَسُولَ ا للهِ أَعْطَيْتَ بَنِي (بن امیہ کو) نظر انداز کر دیا حالا نکہ آپ کے لئے ہم اور وہ ایک ہی الْـمُطَّلِبِ وَتَرَكْتَنَا، وَإِنَّمَا نَحْنُ وَهُمْ مِنْكَ بِمَنْزِلَةٍ وَاحِدَةٍ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إنَّمَا درجے کے ہیں۔ آنخضرت ماٹا پیا نے فرمایا (یہ صحیح ہے) مگر بنو ہاشم اور بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْـمُطَّلِبِ شَيْءٌ وَاحِدٌ)). بنومطلب ایک ہی ہیں۔

[راجع: ۳۱٤٠]

٣٠٠٣- وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي أَبُو الأَسْوَدِ مُحَمَّدٌ عَنْ عُرُوةَ بْنِ الزَّبَيْرِ قَالَ : ذَهَبَ عَبْدُ اللهِ بْنُ الزَّبَيْرِ مَعَ أَنَاسٍ مِنْ بَنِي زُهْرَةَ إِلَى عَائِشَةَ، وَكَانَ أَرَقَ شَيْءٍ عَلَيْهِمْ، لِقَرَابَتِهِمْ مِنْ رَسُولِ اللهِ فَلَى [طرفاه في: ٢٠٧٣،٣٥٠٥].

(۳۵۰۲س) اور لیث نے بیان کیا کہ مجھ سے ابوالاسود محمد نے بیان کیا اور ان سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ عبداللہ بن زبیر بنی اللہ بن زبرہ کے ساتھ حضرت عائشہ بڑی اللہ کے پاس گئے۔ حضرت عائشہ بڑی اللہ بن آتی تھیں کیو نکہ مائشہ بڑی اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ سے قرابت تھی۔ ان لوگوں کی رسول اللہ ماٹھ بیا سے قرابت تھی۔

بنو امیہ اور بنو مطلب دونول ایک بی قبیلہ کی دوشاخیں ہیں۔ آنخضرت مٹھیے کی دالدہ ماجدہ آمنہ کا تعلق بنی زہرہ سے ہے۔ آپ کا نسب نامہ سے ہے۔ آمنہ بنت وہب بن عبد مناف بن زہرہ بن کلاب بن مرہ۔ بان (۳۵۰۳) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا اور ان سے سعد بن ابراہیم نے (دو سری سند) یعقوب بن بند ابراہیم نے کہا کہ ہمارے والد نے ہم سے بیان کیا اور ان سے ان کے والد نے ہم سے بیان کیا اور ان کے بیان کیا اور ان کیا ور ان کیا اور ان کیا اور ان کیا فرمایا قریش' انسار' جہینہ' سے ابو ہریہ وہ ہے کہ نمی کریم اللہ اور ان سب قبیلوں کے لوگ میرے خیرخواہ بین اور ان کا بھی اللہ اور اس کے رسول کے سواکوئی حمایتی نہیں ہیں اور ان کا بھی اللہ اور اس کے رسول کے سواکوئی حمایتی نہیں

١٠٥٠ حَدَّتَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّتَنَا سُفَيَانُ عَنْ سَعْدٍ حَ. قَالَ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ: حَدُّتَنِي عَبْدُ حَدُّتَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَمُزَ الأَعْرَجُ عَنْ أَبِي الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَمُزَ الأَعْرَجُ عَنْ أَبِي الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَمُزَ الأَعْرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ وَمُؤينَةُ وَمُؤينَةُ وَمُؤينَةُ وَمُؤينَةُ وَأَسْلَمُ وَأَسْجَعُ وَغِفَارٌ مَوَالِيٍّ، لَيْسَ لَهُمْ مَولَى دُونَ اللهِ وَرَسُولِهِ)).

[طرفه في : ٣٥١٢].

دوسری سند ندکورہ سے یہ حدیث نہیں ملی البتہ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے بیقوب سے ' انہوں نے ابن شماب سے ' انہوں نے صالح سے ' انہوں نے اعرج سے۔

٥ . ٣٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْتُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الأَسْوَدِ عَنْ عُرُونَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: ((كَانْ عَبْدُ ا للهِ بْنُ الزُّبَيْرِ أَحَبِّ الْبَشَوِ إِلَى عَائِشَةَ بَعْدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْر، وَكَانَ أَبَوَ النَّاسِ بِهَا، وَكَانَتْ لاَ تُمْسِكُ شَيْئًا مِمَّا جَاءَهَا مِنْ رِزْقَ اللهِ تَصَدُقَتْ. فَقَالَ ابْنُ الزُّبَيرِ: يَنْبَغِي أَنْ يُؤخَذُ عَلَى يَدَيْهَا، فَقَالَتْ: أَيُؤْخَذُ عَلَى يَدَي؟ عَلَى نَذُر إِنْ كَلَّمْتُهُ. فَاسْتَشْفَعَ إَلَيْهَا برجَال مِنْ قُرَيْش، وَبَأَخُوَال رَسُول اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَّةً، فَامْتَنَعَتْ فَقَالَ لَهُ الزُّهَرِيُّونَ أَخُوَالُ النَّهِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- مِنْهُمْ عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ الأَسْوَدِ بْنُ عَبْدِ يَغُوثَ وَالْمِسْوَرُ بْنُ مَحْرَمَةً - إذَا اسْتَأْذَنَّا

(۵۰۵) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما ہم سے ليث بن سعد نے 'کما کہ مجھ سے ابوالاسود نے 'ان سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ نی کریم ملی اور ابو بحر والتہ کے بعد عبداللہ بن زبیر و التا ا عائشہ رہے نیا کو سب سے زیادہ محبت تھی۔ حضرت عائشہ رہی آنیا کی عادت تھی کہ اللہ تعالیٰ کی طرف ہے جو رزق بھی ان کو ملتاوہ اسے صدقہ کر دیا کرتی تھیں۔ عبداللہ بن زبیر بی شانے (کسی سے) کماام المؤمنین کو اس سے روکنا چاہے (جب حضرت عائشہ وہی فیا کو ان کی بات بینی) تو انہوں نے کما کیااب میرے ہاتھوں کو روکا جائے گا۔ اب اگر میں نے عبداللہ سے بات کی تو مجھ پر نذرواجب ہے۔ عبداللہ بن زبیر اللہ اللہ (حفرت عائشہ بڑئے نیا کو راضی کرنے کے لئے) قریش کے چند لوگوں اور خاص طور سے رسول اللہ مٹھائیم کے نانمالی رشتہ داروں (بنو زہرہ) کو ان کی خدمت میں معافی کی سفارش کے لئے بھیجالیکن حضرت عائشہ ماموں ہوتے تھے اور ان میں عبدالرحمٰن بن اسود بن عبدیغوث اور مسورین مخرمہ بی منا بھی تھے عبداللہ بن زبیر بی اسے کما کہ جب ہم ان کی اجازت سے وہاں جا بیٹھیں تو تم ایک ہی دفعہ آن کریردہ میں

فَاقْتَحِمِ الْحِجَابَ، فَفَعَل، فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا بِعَشْرِ رِقَابِ، فَأَعْتَقْتُهُمْ، ثُمَّ لَمْ تَزَلُ تُعَيِقُهُمْ، ثُمَّ لَمْ تَزَلُ تُعَيِقُهُمْ، ثُمَّ لَمْ تَزَلُ تُعَيِقُهُمْ حَتَى بَلَفَتْ أَرْبَعِيْنَ، وَقَالَتْ: وَوَلَاتُ حَيْنَ جَلَفْتُ – وَيْنَ جَلَفْتُ – عَمْلاً أَعْمَلُهُ فَأَفْرُغَ مِنْهُ).

[راجع: ٣٥٠٣]

کس جاؤ۔ چنانچہ انہوں نے ایہا ہی کیا۔ (جب حضرت عائشہ رق ایک خوش ہو گئیں تو) انہوں نے ان کی خدمت میں دس غلام (آزاد کر انہوں کے ان کی خدمت میں دس غلام (آزاد کر انہ کیا نے بطور کفار و قتم) بھیج اور ام المومنین نے انہیں آزاد کر دیا۔ پھر آپ برابر فلام آزاد کرتی رہیں' یہاں تک کہ چالیس فلام آزاد کر دیتے پھر انہوں نے کما کاش میں نے جس وقت قتم کھائی تشی (منت مانی تھی) تو میں کوئی خاص بیان کر دیتی جس کو کر کے میں فارغ ہو جاتی۔

یعنی صاف یوں نذر مائق کہ ایک غلام آزاد کروں گی یا اسٹے مسکینوں کو کھانا کھلاؤں گی تو دل میں ترود نہ رہتا۔ حضرت عائشہ بھی ہیں نئے مسمینوں کو کھانا کھلاؤں گی تو دل میں ترود نہ رہتا۔ حضرت عائشہ بھی ہیں نے مبہم منت مانی اور کوئی تفصیل بیان نہیں گی' اس لئے احتیاطاً چالیس غلام آزاد کئے۔ اس سے بعض علاء نے دلیل لی ہے کہ مجبول نذر درست ہے گروہ اس میں ایک تم کا کفارہ کافی سمجھتے ہیں۔ یہ عبداللہ بن زیر بھی تا 'حضرت عائشہ بھی ہیں ایک تمی بین میں حضرت اساء مبت ابی بیل من خالہ حضرت عائشہ بھی ہیں لیکن ان کی تعلیم و تربیت بھین ہی سے ان کی سکی خالہ حضرت عائشہ بھی ہیں ان کی تھی۔

اب قرآن کا قرایش کی زبان میں نازل ہونا بلسمان فریش کی زبان میں نازل ہونا باب قرآن کا قرایش کی زبان میں نازل ہونا

یعنی قریش جو عربی مادری طور پر جس محاورہ اور جس لب و لہد کے ساتھ بولتے ہیں اس طرز پر قرآن شریف نازل ہوا۔ یہ اس کے بھی کہ خود رسول اللہ ساتھ ہوا کہ رسول اللہ ساتھ ہوا کہ رسول اللہ ساتھ ہوا کہ خود ان کی مادری زبان میں کلام اللی نازل کیا جائے تاکہ پہلے وہ خود اسے بخوبی سمجھیں پھر ساری دنیا کو احسن طریق پر سمجھا سکیں۔ ایسا ہی ہوا جیسا کہ حیات نبوی کو بطور شادت پیش کیا جاسکتا ہے۔

٣٠٥٠٦ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَس: ((أَنَّ عُشْمَانَ دَعَا زَيْدَ بْنَ قَابِتٍ عَنْ أَنَس: ((أَنَّ عُشْمَانَ دَعَا زَيْدَ بْنَ قَابِتٍ وَعَبْدَ اللهِ بْنِ الزُّبْيْرِ وَسَعِيْدَ بْنَ الْعَاصِ وَعَبْدَ اللهِ بْنِ الزُّبْيْرِ وَسَعِيْدَ بْنَ الْعَاصِ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْحَارِثِ بْنُ هِشَامٍ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْحَارِثِ بْنُ هِشَامٍ فَيَسَخُوهَا فِي الْمُصَاحِفِ، وَقَالَ عُشْمَانُ لِلرُهْطِ الْقُرْشِيشَ النُهلاَقَةِ: إِذَا اخْتَلَفْتُمْ أَنْتُمْ لِلرُهْطِ الْقُرْشِيشَ النُهلاَقَةِ: إِذَا اخْتَلَفْتُمْ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بُنُ تَابِتِ فِي شَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ وَزَيْدُ بُنُ تَابِتٍ فِي شَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ وَلَا كُنْبُوهُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ فَإِنْمَا نَوْلَ عَلْمَانُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ال

[طرفاه في : ٤٩٨٤، ٤٩٨٧].

(۱۳۵۹) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے اور ان سے انس براہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے اور ان سے انس برائیم بن سعد بن عثمان بڑائی نے نید بن ہابت 'عبداللہ بن زیر ' معید بن عاص اور عبدالرحمٰن بن حارث بن ہشام بڑی ہے کہ بلایا (اور ان کو قرآن مجید کی کتابت پر مقرر فرمایا ۔ چنانچہ ان حضرات نے) قرآن مجید کو کئی مصحفوں میں نقل فرمایا اور حضرت عثمان بڑائی نے (ان چواروں میں سے) تین قریش صحابہ سے فرمایا تھا کہ جب آپ لوگوں کا چواروں میں سے) تین قریش صحابہ سے فرمایا تھا کہ جب آپ لوگوں کا زید بن ہابت بڑائی سے (جو مدینہ منورہ کے رہنے والے تھے) قرآن زید بن ہابت بڑائی ہو جائے تو اس کے کسی مقام پر (اس کے کسی محاورے میں) اختلاف ہو جائے تو اس کے محاورہ میں نازل ہوا ہے ۔ انہوں نے ایسابی کیا۔

ہوا یہ کہ قرآن حضرت ابو برصدیق بڑاٹھ کی خلافت میں تمام صحابہ کے انقاق سے جمع ہو چکا تھا، وہی قرآن حضرت عمر بڑاٹھ کی سیاست خلافت میں ان کے پاس رہا جو حضرت عمر بڑاٹھ کی وفات کے بعد ام المؤمنین حضرت حفصہ بڑاٹھ کے پاس تھا۔ حضرت عثان نے وہی قرآن حضرت حفصہ بڑاٹھ کے جس ماور ممر شام اور ایک ایک نقل عراق ممر شام اور ایان وغیرہ ملکوں میں روانہ کر ویں۔ حضرت عثان بڑاٹھ کو جو جامع قرآن کتے ہیں وہ ای وجہ سے کہ انہوں نے قرآن کی نقلیں صاف خطوں سے تکھواکر ملکوں میں روانہ کیں 'یہ نہیں کہ قرآن ان کے وقت میں جمع ہوا۔ قرآن آنحضرت بڑاٹھ کے زمانے میں ہی جمع ہو چکا تھا وہ حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹھ کی خلافت میں سب ایک جمہ جمع کر دیا گیا۔ یہاں باب کا مقصد قریش کی فضیلت تھا جو بچھ متفرق وہ گیا ہو ان مجمود کے مطابق بازل ہوا۔

3- بَابُ نِسْبَةِ الْيَمَنِ إِلَى إِسْمَاعِيْلَ
 مِنْهُمْ أَسْلَمُ بْنُ أَفْصَى بْنِ حَارِثَةَ بْنِ
 عَمْرو بْن عَامِر مِنْ خُزَاعَةَ.

٧ • ٣٥ – حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ حَدُّثَنَا يَحْيَى عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ حَدُّثَنَا سَلَمَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ: اللهُ عَنْهُ قَالَ: فَوَمٍ مَنْ أَسْلَمَ يَتَنَاصَلُونَ بِالسُّوْقِ فَقَالَ: ((ارْمُوا بَنِي إِسْمَاعِيْلَ، فَإِنَّ أَبَاكُمْ كَانَ رَاهِيًا، وَأَنَا مَعَ بَنِي فُلاَنِ – لأَحَدِ الْفَرِيْقِيْنِ – فَأَمْسَكُوا بِأَيْدِيْهِمْ. فَقَالَ: مَا لُهُمْ؟)) قَالُوا: وَكَيفَ نَرْمِي وَأَنْتَ مَعَ يَنِي فُلاَن؟ قَالَ: مَا فُلاَن؟ قَالَ: مَا كُمُ كُلُكُمْ)). فُلاَن؟ قَالَ: ((ارْمُوا، وَأَنَا مَعَكُمْ كُلْكُمْ)). [راجْم: ٢٨٩٩]

باب يمن والول كاحضرت اساعيل مالائلا كى اولاد ميس مونا قبيله خزاعه كى شاخ بنو اسلم بن افعى بن حارث بن عمرو بن عامر الل يمن مين سے بن -

یہ تیر اندازی کرنے والے باشندگان یمن سے تھے۔ رسول کریم مٹھی نے نب کے لحاظ سے انہیں حضرت اساعیل ملائل کی طرف منسوب فرمایا۔ اسی سے باب کا مطلب ثابت ہوا کہ اہل یمن اولاو اساعیل ملائل ہیں۔ اس حدیث کی رو سے آج کل بندوق کی نشانہ بازی اور دو سرے جدید اسلحہ کا استعال سیمنا مسلمانوں کے لئے اس بشارت میں واضل ہے۔ گریہ فساد اور غارت گری اور بغاوت کے لئے نہ ہو۔ ان الله لا بحب المفسدین.

#### ٥- بَابٌ

٣٥٠٨ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ. الْوَارِثِ عَنِ الْـحُسَيْنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُرِيْدَةَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ يَعْمَرَ أَنَّ أَبَا

#### باب

(٣٥٠٨) ہم سے ابومعرنے بیان کیا 'کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا 'ان سے عبداللہ بن بریدہ نے بیان کیا 'ان سے عبداللہ بن بریدہ نے بیان کیا 'کما مجھ سے بیچیٰ بن یعمر نے بیان کیا 'ان سے ابوالاسود دیلی

الأَسْوَدِ الدَّيْلِيِّ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي ذَرَّ رَضِيَ اللَّهِ فَلَ رَضِيَ اللَّهِ فَلَ أَبِي ذَرَّ رَضِيَ اللَّهِ فَلَهُ عَنْ أَبِيهِ اللَّهِ فَلَكُ ((لَيْسَ مِنْ رَجُلِ ادَّعَى لِغَيْرِ أَبِيْهِ – وَهُوَ يَعْلَمُهُ – إِلاَّ كَفَرَ، وَمَنِ ادَّعَى قَومًا لَيْسَ لَهُ فِيْهِمْ نَسَبٌ فَلْيَعَبَوْأً مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ)).

نے بیان کیا اور ان سے ابوذر بڑاٹھ نے کہ انہوں نے نبی کریم ملٹھائیا سے سنا' آپ فرما رہے تھے کہ جس مخص نے بھی جان بوجھ کراپنے باپ کے سواکسی اور کو اپنا باپ بنایا تو اس نے کفر کیا اور جس مخص نے بھی اپنا نسب کسی الیی قوم سے ملایا جس سے اس کا کوئی (نسبی) تعلق نہیں ہے تو وہ اپنا ٹھکانا جنم میں بنالے۔

[طرفه في : ٢٠٤٥].

مراد وہ مخص ہے جو ایساکرنا ورست سمجے یا ہے بطور تغلیظ کے ہے۔ یا کفرسے ناشکری مراد ہے۔ واللہ اعلم۔

(۱۹۰۵) ہم سے علی بن عیاش نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے بیان کیا کہ ہم سے علی بن عیاش نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد بن عبدالللہ نفری نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد بن عبداللہ نفری نے تھے کہ رسول اللہ ملٹی ہے نے فرمایا سب سے بڑا بہتان اور سخت جھوٹ یہ ہے کہ آدمی اپنے باپ کے سواکی اور کو اپنا باپ کے یا جو چیزاس نے خواب میں نہیں ورکھنے کا دعوی کرے۔ یا رسول اللہ ملٹی ہی طرف ایک حدیث منسوب کرے جو آپ نے نہ فرمائی ہو۔

آ بھر مرح اللہ بیان کرنا بیداری میں جھوٹ بولنے سے بڑھ کر گناہ ہے۔ کیونکہ خواب نبوت کے حصوں میں سے ایک حصہ سینت سینت سے جھوٹا خواب بیان کرنے والا گویا اللہ پر بہتان لگاتا ہے۔ یمی حال جھوٹی حدیث بیان کرنے والے کا ہے، جو رسول اللہ سی جے پر الزام لگاتا ہے۔ ایسا مخض اگر توبہ نہ کرے تو وہ زندہ دوزخی ہے۔ آج کل بہت سے لوگ شیخ سید ، پھان فرضی طور پر بن جاتے میں ان کو اس ارشاد نبوی پر غور کرنا چاہئے کہ یہ کتا بڑا گناہ ہے۔

آبي جَمْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهَ عَنهُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهَ عَنهُمَا يَقُولُ: قَدِمَ وَفْدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ هَذَا الْحَيُّ مِنْ وَبَيْعَةَ، قَدْ حَالَتْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كُفَّارُ مُضَر، فَلَوْ أَمْرُتَنَا بَائَمْرِ نَأْخُذُهُ عَنْك، خَرَام، فَلَوْ أَمْرُتَنَا بَامْرِ نَأْخُذُهُ عَنْك، حَرَام، فَلَوْ أَمْرُتَنَا بَامْرِ نَأْخُذُهُ عَنْك، حَرَام، فَلَوْ أَمْرُتَنَا بَامْرِ نَأْخُذُهُ عَنْك، وَرَاءَنا. قَالَ اللهَ اللهُ ((آمُرُكُمُ وَرَاءَنا. قَالَ اللهُ ((آمُرُكُمُ وَرَاءَنا. قَالَ اللهُ اللهُ ((آمُرُكُمُ اللهُ ال

40 PH 200 C

بأرْبَع وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ: الإِيْمَانِ بِاللهِ شَهَادَةِ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ، وَإِقَامِ الصَّلاَةِ، وَإِيْنَاء الزَّكَاةِ، وَأَنْ تُؤَدُّوا إِلَى اللهِ خُمُسَ مَا غَيِمْتُمْ. وَٱنْهَاكُمْ عَنِ الدُّبَاءِ، وَالْحَنْتَمِ، وَالنَّفِيْدِ، وَالنَّمَزِفُتِ).

[راجع: ٥٣]

چنوں کا تھم دیتا ہوں اور چار چیزوں سے رو کتا ہوں۔ اول اللہ یر ایمان لانے کا۔ لینی اس کی گوائی دینا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی معبود نہیں اور نماز قائم کرنے کا اور زکوٰۃ ادا کرنے کا اور اس بات کا کہ جو کھے بھی متہیں مال غنیمت ملے اس میں سے یانچواں حصہ الله کو (ایعنی امام وقت کے بیت المال کو) اوا کرو اور میں تہیں دباء ' حنم نقیراور

مزفت (کے استعال) سے منع کرتا ہوں۔

یہ مدیث کتاب الایمان میں مزر چک ہے۔ اور ای کتاب المناقب کے شروع میں اس مدیث کا پچے حصہ اور اس کے الفاظ کے معانی و مطالب بھی آ چکے ہیں۔ باب کی مناسبت یہ ہے کہ آخر عرب کے لوگ یا تو رسید کی شاخ ہیں یا معنر کی اور یہ وونوں حضرت اساعیل کی اولاد ہیں۔ بعد میں یہ جملہ قبائل مسلمان ہو گئے تھے۔

٣٥١١ حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَبْدَ ا للهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ وَهُوَ عَلَى الْــمِنبَر : ((أَلاَ إِنَّ الْفِتْنَةَ هَا هُنَا – يَشِيْرُ إِلَى الْمَشْرِقِ - مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرِنْ الشيطان)). [راجع: ٣١٠٤]

(اساس) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی انسیں زہری نے 'ان سے سالم بن عبداللہ نے اور ان سے عبداللہ یر فرمارے تھے۔ آگاہ ہو جاؤ اس طرف سے فساد پھوٹے گا۔ آپ نے مشرق کی طرف اشارہ کر کے یہ جملہ فرمایا ' حد هرسے شیطان کاسینگ طلوع ہو تاہے۔

شیطان طلوع آفآب کے وقت اپنا سراس پر رکھ دیتا ہے تاکہ آفآب پرستوں کا سجدہ شیطان کے لئے ہو جائے۔ علماء نے لکھا ہے یہ صدیث اشارہ ہے ترکوں کے فساد کا جو چنگیز خال کے زمانے میں ہوا۔ انہوں نے مسلمانوں کو بہت تباہ کیا 'بغداد کو لوٹا اور خلافت اسلامی کو بریاد کر دیا (وحیدی)

> ٣- بَابُ ذِكْرِ أَسْلَـمَ وَغِفَارَ وَمُزِيْنَةَ وَجُهَيْنَةً وَأَشْجَعَ

باب اسلم 'مزینه'جهینه'غفار اور الثجع قبيلول كابيان

حافظ ابن حجر رطائل فرماتے میں کہ یہ پانچوں قبلے عرب میں برے زور دار قبیلے سے اور دوسرے قبائل سے پہلے میں اسلام اشاعت اسلام کا دروازہ کھل گیا اور دو سرے چھوٹے قبائل خوشی خوشی اسلام قبول کرتے چلے گئے کیونکہ عوام اپنے بروں کے قدم بہ قدم چلنے والے ہوتے ہیں۔ کچ ہے ﴿ يَدْخُلُونَ فِيْ دِيْنِ اللَّهِ ٱلْمُوَاجُ ﴾ (النصر: ٢)

> ٣٥١٢ حَدَّثْنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثْنَا سُفْيَانُ عَنْ سَغَدِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزَ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ وَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ

(۳۵۱۲) ہم سے ابولعیم نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے سعد بن ابراہیم نے 'ان سے عبدالرحمٰن بن ہرمز اعرج نے اور ان سے ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ

النَّبِيُ اللَّهِ وَالْمَنْ وَالْأَنْصَارُ وَجُهَيْنَةُ وَمُؤَيِّنَةُ وَمُؤَيِّنَةُ وَمُؤَيِّنَةُ وَمُؤَيِّنَةُ وَمُؤَيِّنَةً وَأَسْلَمُ وَغِفَارُ وَأَشْجَعُ مَوَالِيُّ، لَيْسَ لَهُمْ مَولَى دُونَ اللهِ وَرَسُولِهِ)). [راحم: ٣٠٠٤]

٣٥١٣– حَدُّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ فَرَيْرٍ الزُّهْرِيُّ حَدُّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ

أَبِيْهِ عَنْ صَالِحٍ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ

أَخْبَرَهُ: أَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ عَلَى

الْمِنْبَر: ((غِفَارُ غَفَرَ اللهُ لَهَا، وَأَسْلُم

علیہ و سلم نے فرمایا 'قرایش' انصار 'جہینہ ' مزینہ ' اسلم ' غفار اور اشجع میرے خیرخواہ جیں اور اللہ اور اس کے رسول کے سوا اور کوئی ان کا حمایتی نہیں۔

یال بد سلسلہ مذکرہ قبیلہ آپ نے قریش کا ذکر مقدم فرمایا۔ اس سے ہمی قریش کی برتری ابت موتی ہے۔

(سااس) ہم سے محمد بن غریر زہری نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا۔ ان سے ان کے والد نے ان سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا۔ ان سے ان کے والد نے ان سے صالح نے ان سے نافع نے اور انہیں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے خبردی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منبر رفرمایا ، قبیلہ عنمانے خبردی کہ رسول اللہ تعالی نے مغفرت فرما دی اور قبیلہ اسلم کو اللہ تعالی نے مطاور قبیلہ عصیہ نے اللہ تعالی کی اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔

سَالَمَهَا اللهُ، وَعُصَيَّةُ عَصَبَ اللهُ وَرَسُولَهُ)). قبيله غفار والے عمد جالميت ميں حاجيوں كامال چراتے كرديا اور قبيله عصيه والے وہ لوگ ہيں جنوں نے آنخضرے

قبیلہ غفار والے عمد جاہلیت میں حاجیوں کا مال چراتے ، چوری کرتے۔ اسلام لانے کے بعد اللہ تعالی نے ان کے عمناہوں کو معاف کر دیا اور قبیلہ عصیہ والے وہ لوگ ہیں جنہوں نے آنخضرت مان کیا ہے عمد کرکے غداری کی اور بئر معونہ والوں کو شہید کر دیا۔ شداء بیر معونہ کے حالات کی دو سرے مقام پر تفصیل سے نہ کور ہو چکے ہیں۔

٣٥١٤ – حَدَّنِي مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ النُقفِيُّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى أَلَكُ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى اللهُ عَنْهُ وَغِفَارُ غَفَرَ اللهُ لَهُ لَهَا).

٣٠٥١٥ حَدَّثَنَا قَبِيْصَةُ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ، حِ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بَنُ بَشَارٍ حَدَّثَنِي ابْنُ مَهْدِيُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمْدِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمْدِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمْدِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكُرةَ عَنْ عُمْدِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكُرةَ عَنْ أَبِي بَكُرةً عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ النَّبِي عَلَى اللهِ عَنْ رَأَواً لَيْمُ أَنْ كَانَ جُهْنِيَةً وَمُرْزَيْنَةً وَاسْلَمُ وَغِفَارُ حَيْرًا مِنْ بَنِي عَبْدِ اللهِ بْنِ

(۳۵۱۳) ہم سے محربن سلام نے بیان کیا کہا ہم کو عبدالوہاب ثقفی نے خبردی انہیں ایوب نے انہیں محرنے انہیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان کیا کہ قبیلہ اسلم کو اللہ تعالی نے سلامت رکھا اور قبیلہ غفار کی اللہ تعالی نے مغفرت فرمادی۔

(۱۳۵۱) ہم سے قبیعہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا (دوسری سند) امام بخاری روائی نے کمااور مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرحلٰ بن مهدی نے بیان کیا ان سے سفیان نے ان سے عبدالرحلٰ بن عمیر نے ان سے عبدالرحلٰ بن الم بکرہ سفی نے اور ان سے ان کے والد ابو بکرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بناؤ کیا جہینہ مزینہ اسلم اور غفار کے قبیلے بی متمیم بن اسد 'بی عبداللہ بن غطفان اور بی عامر بن صعصعہ کے متمیم 'بنی اسد 'بی عبداللہ بن غطفان اور بی عامر بن صعصعہ کے

غَطْفَانَ وَمِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ صَغْصَعَةً؟)) فَقَالَ رَجُلّ: خَابُوا وَخَسِرُوا. فَقَالَ: ((هُمْ خَيْرٌ مِنْ بني تَمِيْمٍ وَمِنْ أَسَدٍ وَمِنْ بَنِي عَبْدِ اللهِ بُن غَطْفَانَ وَمِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ صَغْصَغَةً)). وطرفاه في: ٢٥١٦، ٣٦١٦].

مقابلے میں بہتر ہیں؟ ایک محض (اقرع بن حابس) نے کہا کہ وہ تو تباہ و برباد ہوئے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ ہال یہ چارول قبیلے بنو نتیم 'بنو اسد ' بنو عبداللہ بن غطفان اور بنو عامر بن صعصعہ کے قبیلوں سے بہتر ہیں۔

جالجیت کے زمانے میں جہنے ' مزینہ' اسلم اور خفار کے قبیلے بی متیم' بی اسد' بی عبداللہ بن خطفان اور بی عامر بن صعصعہ وغیرہ قبیلوں سے کم درجہ کے سمجھ جاتے تھے۔ کارجب اسلام آیا تو انہوں نے اسے قبول کرنے میں چیش قدمی کی' اس لئے شرف نعیلت میں بنو متیم وغیرہ قائل ہے یہ لوگ بزدہ کے۔

(۳۵۱۲) محمد سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے محمد بن الی یعقوب نے بیان کیا' انہوں نے عبدالرحمٰن بن ابی بکرہ سے سنا' انہوں نے اپنے والد سے کہ اقرع بن حابس بناٹھ نے نبی کریم ملٹھایا سے عرض کیا کہ آپ سے ان لوگوں نے بیعت کی ہے کہ جو حاجیوں کاسامان چرایا کرتے تھے لینی اسلم اور غفار اور مزینہ کے لوگ۔ محدین ابی یعقوب نے کہا کہ میں سمجھتا ہوں عبدالرحمٰن نے جہینہ کابھی ذکر کیا۔ شعبہ نے کہا کہ بیہ شک محد بن الی یعقوب کو ہوا۔ آنخضرت ملٹیکیم نے فرمایا بتلاؤ اسلم' غفار' مزينه اور مين سمجمتا مول جهينه كو بھي كهايه چارول قبيلے بني تتيم' بی عامراور اسد اور غطفان سے بہتر نہیں ہیں؟ کیا یہ (مؤ خرالذکر) خراب اور برباد نسیں ہوئ؟ اقرع نے کہاہاں 'آپ نے فرمایا قتم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے ' یہ ان سے بہتر ہیں۔ (۳۵۱۱م) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے محمد نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا ' قبیلہ اسلم' غفار اور مزینہ اور جہینہ کے کچھ لوگ یا انہوں نے بیان کیا کہ مزینہ کے کچھ لوگ یا (بیان کیا کہ) جہینہ کے کچھ لوگ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یا بیان کیا کہ قیامت کے دن قبیلہ اسد' تتیم' ہوا زن اور غطفان ہے بہتر ہوں گے۔

میں بنو متیم وغیرہ قبائل سے یہ لوگ برد محے۔ ٣٥١٦ - حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ مُحَمَّدٍ بَنِ أَبِي يَعْقُوبَ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرُّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكُرَةً عَنْ أَبِيْهِ: أَنَّ الْأَقْرَعَ بْنَ أَبِيْ حَابِسِ قَالَ لِلنُّبِيِّ عَلَيْهِ: إِنَّمَا تَابَعَكَ سُرَّاقُ الْحَجَيْجِ مِنْ أَسْلَمَ وَغِفَارِ وَمُزَيْنَةَ -وَأَحْسِبُهُ وَجُهَيْنَةً، ابْنُ يَعْقُوبَ شَكَّ – قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَرَأَيْتَ أَنْ كَانَ أَسْلَمَ وَغِفَارٌ وَمُزِيْنَةُ وَأَحْسِبهُ وَجُهَيْنَةُ خَيْرًا مِنْ بَنِي تَمِيْمٍ وَمِنْ بَنِي عَامِرٍ وَأَسَدٍ وَغَطُّفَانَ خَابُوا وَخَسِرُوا؟ قَالَ: نَعَمْ. وَالَّذِي نَفْسِي بيَدِهِ إِنَّهُمْ لَخَيْرِ مِنْهُمْ)).[راجع: ٥١٥] ٣٥١٦ م - حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بنُ حَرْب عَنْ حَمَادٍ عَن أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((قَالَ : أَسْلَمَ وَغِفَارَ وَشَيْءٌ مِنْ مُزَيْنَةً وَجُهَيْنَةً، أَوْ قَالَ : شَيْءٌ مِنْ جُهَيْنَةَ أَوْ مُزَيِّنَةً- خَيْرٌ عِنْدَ ا للهِ – أَوْ قَالَ : يَومَ الْقِيَامَةِ – مِنْ أَسَدٍ وَتَمِيْمٍ وَهُوَارِنْ وَغُطُفَانْ)).

### باب ایک مرد فخطانی کا تذکره

(۳۵۱۷) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ اولی نے بیان کیا کہا کہ بھے
سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا ان سے تور بن زید نے ان سے
ابوالحیث نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑاٹھ نے کہ نی کریم مٹھیلیم نے فرمایا
کہ قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک کہ قبیلہ قحطان
میں ایک ایسا محفس پیدا نہیں ہوگاجو لوگوں پر اپنی لا مھی کے زور سے
میں ایک ایسا محفس پیدا نہیں ہوگاجو لوگوں پر اپنی لا مھی کے زور سے

#### ٧- بَابُ ذِكر قَحْطَان

٣٥٩٧ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ عَنْ ثُورِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي الْفَيْثِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ فَلَا قَالَ: (﴿لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَنِّى يَخُرُجَ رَجُلٌّ مِنْ قَحْطَان يَسُوقُ النَّاسَ بِعَصَاهُ)).

[طرفه في : ۱۱۷].

اس فحطانی مخص کا نام مسلم شریف کی روایت میں جہاہ نہ کور ہوا ہے۔ کہتے ہیں کہ یہ فحطانی حضرت امام ممدی کے بعد لکلے گا اور ان بی کے قدم بہ قدم چلے گا چیسے کہ ابو تھیم نے فتن میں روایت کیا ہے۔ (وحیدی)

بعض ننخول میں سے باب اور بعد کے چند ابواب زمزم کے قصد کے بعد بیان ہوئے ہیں۔

# باب جاہلیت کی سی باتیں کرنا

#### منعہ

خبردی کماہمیں ابن جرت نے خبردی کما کہ مجھے عمروبن دینار نے خبر دی کماہمیں ابن جرت نے خبردی کما کہ مجھے عمروبن دینار نے خبر دی اور انہوں نے جابر بڑا تھ سے سنا کہ ہم نبی کریم الٹی لیا کے ساتھ جماد میں شریک تھے۔ مہاجرین بردی تعداد میں آپ کے پاس جع ہو گئے۔ مہاجرین میں ایک صاحب تھے بردے دل گئی کرنے والے 'انہوں نے ایک انصاری کے سرین پر ضرب لگائی۔ انصاری بہت شخت غصہ ہوا۔ اس نے اپنی برادری والوں کو مدد کے لئے پکارا اور نوبت یمال تک پہنی کہ ان لوگوں نے یعنی انصاری نے کہا' اے بہت فیائل انصار! مدد کو پہنچو! اور مہاجر نے کما' اے مہاجرین! مدد کو پہنچو! بید غل س کر نبی کریم الٹی لیا (خیمہ سے) باہر تشریف لائے اور فرایا کیا بات ہے؟ یہ جاہلیت کی پکار کیسی ہے؟ آپ کے صورت مال دریافت کریا تا ہے انساری محالی کو مار دینے کا واقعہ دریافت کریا گیا تو ایسی جاہلیت کی نبا کی باتیں چھوڑ دو اور دریا کیا گیا تو آپ کے مورت مال دریا کیا گیا تو آپ کے مورت کا داوتھ کریا گیا تو آپ نے فرایا' ایسی جاہلیت کی نبا کی باتیں چھوڑ دو اور

# ٨- بَابُ مَا يُنْهَى مِنْ دَعْوَى الْحَاهلَة

٢٥١٨ - حَدُّنَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مَخْلَدُ بْنُ
يَزِيْدَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي
عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللهُ
عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللهُ
عَدْهُ يَقُولُ: عَرُوْنَا مَعَ النّبِيِّ فَلَى وَقَدْ ثَابَ
مَعَهُ نَاسٌ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ حَتَّى كَثُورُوا،
مَعَهُ نَاسٌ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ رَجُلٌ لَعَّابٌ فَكَسَعَ
مَعَهُ نَاسٌ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ رَجُلٌ لَعَّابٌ فَكَسَعَ
وَكَانَ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ رَجُلٌ لَعَّابٌ فَكَسَعَ
أَنْصَارِيْا، فَغَضِبَ الأَنْصَارِيُّ غَضَبًا شَدِيْدًا
وَكَانَ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ وَجُلٌ لَعَّابٌ شَدِيْدًا
لِلْأَنْصَارِيُّ عَضَبُا الْمُهَاجِرِيْنِ عَلَى الْأَنْصَارِيُّ: يَا
لِلْأَنْصَارِ وَقَالَ الْمُهَاجِرِيُّ يَا لِلْمُهَاجِرِيْنِ
فَعَلَ الْمُهَاجِرِيُّ يَا لِلْمُهَاجِرِيْنِ
أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ؟ ثُمُّ قَالَ: مَا شَأَنْهُمْ؟))
فَخَرَجَ النّبِيُ فَقَالَ: ((مَا بَالُ دَعُوى الْمُهَاجِرِيُ يَا الْأَنْصَارِيُ . المُنَانِهُمْ؟))
أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ؟ ثُمُّ قَالَ: مَا شَأَنْهُمْ؟))
قَالَ: فَقَالَ النّبِيُ هُمْ قَالَ: مَا شَأَنْهُمْ؟))
قَالَ: فَقَالَ النّبِيُ هُمْ قَالَ: ((دَعُومَا فَإِنْهَا

عبدالله بن ابي ابن سلول (منافق) نے كهاكه نيه مهاجرين اب جمارے خلاف این قوم والول کو دہائی دینے لگے۔ مدینہ پہنچ کر ہم سمجھ لیں کے۔ عرت دار ذلیل کو بقیناً نکال باہر کردے گا۔ حضرت عمر بناتھ نے اجازت جاى يا رسول الله الله المالية الم اس نليك بليد عبدالله بن الى كو قل کیوں نہ کردیں؟ لیکن آپ نے فرمایا ایسانہ ہونا چاہئے کہ لوگ كيس كه محر (مان م) اين لوكون كو قتل كرديا كرت بين-

خَبِيْئَةٌ)). وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبَيِّ ابْنُ سَلُولَ. أَقَد تَدَاعُوا عَلَيْنَا؟ لأَنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِيْنَةِ لَيُخْرِجَنُّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الأَذَلُّ. فَقَالَ غُمْرُ: أَلَّا نَقْتُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْخَبَيْثُ؟ لِعَبْدِ اللهِ ؟ فَقَالَ النَّبِي ﴿ (لاَ يَتَحَدُّثُ النَّاسُ أَنهُ كَانَ يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ)).

[طرفاه في : ۲۶۹۰۷، ۲۶۹۰۷].

المراجع عبدالله بن ابي مردود منافق تفاكر فابر من مسلمانون من شريك ربتا. اس لئے آپ كويد خيال بواكد اس كے قتل سے ا فاہر بین لوگ جو اصل حقیقت سے واقف شیں ہیں یہ کئے لکیں کے کہ پنجبر صاحب اپنے ہی لوگوں کو قتل کر رہے ہیں اور جب یہ مشہور ہو جائے گاتو وو سرے لوگ اسلام قبول کرنے میں تامل کریں گے۔ ای منافق اور اس کے حواریوں سے متعلق قرآن یاک میں سور و منافقون نازل ہوئی جس میں اس مردود کا بیہ قول بھی منقول ہے کہ مدینہ پہنچ کر عزت والا ذلیل لوگول (لیمنی مکہ کے مهاجر ننانوں) کو نکال دے گا۔ اللہ تعالی نے خود اس کو ہلاک کر کے تباہ کر دیا اور مسلمان ، مفلہ تعالی فاتح مدینہ قراریائے۔ اس واقعہ سے پیر مجی ثابت ہوا کہ مصلحت اندیثی بھی ہرمسلمان کے لئے ضروری ہے۔ ای لئے کماگیاہے سوروغ مصلحت آمیز بداز راستی فتند انگیز۔ (۳۵۱۹) ہم سے ثابت بن محمد نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے عبداللد بن مرونے ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عند نے بی كريم صلی الله علیہ وسلم ہے۔ اور سفیان نے زبید ہے' انہوں نے ابراہیم ے 'انہوں نے مروق سے اور انہوں نے حفرت عبدالله بالله علاقہ سے سنا کہ نبی کریم مٹاہیم نے فرمایا 'وہ مخص ہم میں سے نہیں ہے جو (نوحہ كرت موك) اين رضاريي الريان عار دال اور جاليت كيار

٣٥١٩- حَدَّثَنِيْ ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةً عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﴾. وَعَنْ شَفْيَانَ عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ اللهِ عَن النُّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ وَشَقُّ الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ)). [راجع: ١٢٩٤]

٩- بَابُ قِصَّةِ خُزَاعَةَ

اگر ان کاموں کو درست جان کر کرتا ہے تو وہ اسلام سے خارج ہے ورنہ یہ تغلیظ کے طور پر فرمایا کہ وہ مسلمانوں کی روش پر نہیں

يكارك

### باب قبيله خزاعه كابيان

يَ الله الله الله الله عرب كاايك مشهور قبيله ب- ان كے نسب ميں اختلاف ہے تحراس پر اتفاق ہے كه وہ عمرو بن لحي كي اولاد ہيں- ان كا میں ہے اسلم تھا جو قبیلہ اسلم کا جد اعلیٰ ہے۔ ابن اسحاق کی روایت میں یوں ہے اس نے بتوں کو نصب کیا۔ سائبہ چھو ڑوایا' بحیرہ اور وصیلہ اور حام نکالا۔ کہتے ہیں کہ یہ عمرو بن لحی شام کے ملک میں گیا۔ وہاں کے بت پرستوں سے ایک بت مانگ لایا اور اسے کعبہ میں لا كر كمرًاكيا اى كانام سميل تعااور ايك محض اساف ناى نے ناكله ناى ايك عورت سے خاص كعبد ميں زناكيا۔ الله تعالى نے ان كو چقر اسلامی دور میں شروع سے اب تک حجاز مقدس بت پرستی سے پاک رہاہے۔ گر پچھ عرصہ قبل حجاز خصوصاً حرمین شریفین میں تبور بزرگان کی پرستش کا سلسلہ جاری تھا وہاں کے بہت سے معلم لوگ حاجیوں کو زیارت کے بہانے سے محض اپنے مفاد کے لئے قبروں پر لے جاتے اور وہاں نذر و نیاز کا سلسلہ جاری ہو تا۔ الجمد لللہ آج سعودی حکومت نے حرمین شریفین کو اس فتم کی جملہ شرکیہ خرافات اور بدعات سے پاک کر کے وہاں خالص توحید کی بنیاد پر اسلام کو استحکام بخشا ہے۔ اللہم ایدہ بنصر ک العزیز آمین۔

(۳۵۲۰) مجھ سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے کی بن آدم نے بیان کیا' کہا ہم سے کی بن آدم نے بیان کیا' کہا ہم کو اسرائیل نے خبر دی' انہیں ابو صالح نے اور انہیں ابو جریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا عمرو بن کی بن قمعہ بن خندف قبیلہ خزاعہ کاباب تھا۔

٣٠ ٣٠ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَوْنَا شُعَيْبٌ مِن الزُّهْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ الْسُمُسَيَّبِ قَالَ: ((الْبَحِيْرَةُ الِّتِي يُمْنَعُ دَرُهَا لِلطَّوَاغِيْتِ وَلاَ يَخْلُبهَا أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ. لِلطَّوَاغِيْتِ وَلاَ يَخْلُبهَا أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ. والسَّائِبَة الَّتِي كَانُوا يُسَيَّبُونَهَا لآلِهَتِهِمْ فَلاَ يُخْمَلُ عَلَيْهَا شَيْءً)). قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُ عَلَيْهَا شَيْءً)). قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِي عَمْرَو بْنَ عَمْرَو بْنَ عَامِرِ بْنِ لُحَيِّ النَّخْزَاعِيُّ يَجُرُّ قَصْبَهُ فِي عَامِرِ بْنِ لُحَيِّ النَّوْرَائِينَ السَّوَائِبَ)). النَّوائِينَ)).

٣٥٢٠ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمُ

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ أَحْبَرَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ

أَبِي حَصِيْدِ حَقَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي لَهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

قَالَ: ((عَمْرُو بْنُ لُحَيِّ بْنِ قَمْعَةَ بْنِ

خِنْدِفَ أَبُو خُزَاعَةً)).

[طرفه في : ٤٦٢٣].

(۱۳۵۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کما ہم کو شعیب نے خردی' ان سے زہری نے بیان کیا' انہوں نے سعید بن مسیب سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ بحیرہ وہ او نٹنی جس کے دودھ کی ممانعت ہوتی تھی' کیونکہ وہ بتول کے لئے وقف ہوتی تھی۔ اس لئے کوئی بھی محض اس کا دودھ نہیں دوہتا تھا اور سائبہ اسے کتے جس کو وہ اپنے معبودوں کے لئے چھوڑ دیتے اور ان پر کوئی بوجھ نہ لاد تا اور نہ کوئی سواری کرتا۔ انہوں نے کہا کہ حضرت ابو ہریرہ دہائے نے بیان کیا کہ نبی کریم میں کرتا۔ انہوں نے کہا کہ حضرت ابو ہریرہ دہائے کو دیکھا کہ جنم میں مائیے نے فرمایا میں نے عمرو بن عامر بن لحی خزاعی کو دیکھا کہ جنم میں وہ اپنی انتزیاں تھیدے رہا تھا اور یہی عمرو وہ پہلا ہی سے جس نے سائبہ کی رسم نکالی۔

۔ نیٹینے نیٹینے بیسے خواجہ کا کرا۔ بڑے بیر کے نام کی دیگ۔ پھران کے لئے ایسے ہی خاص رسوم مردح میں کہ ان کو فلاں کھائے اور فلال نہ کھائے۔ یہ سب جمالت اور ضلالت کی باتیں ہیں۔ اللہ پاک ایسے نام نماد مسلمانوں کو نیک سمجھ عطا کرے کہ وہ کفار کی اس تقلید سے باز آئس۔

## باب حضرت ابو ذر غفاری مٹائٹھ کے اسلام لانے کابیان

(٣٥٢٢) مجھ سے عمرو بن عباس نے بیان کیا اکما ہم سے عبدالرحمٰن بن ممدى نے كما جم سے شخى نے ان سے ابو جمرہ نے اور ان سے نبوت کے بارے میں معلوم ہوا تو انہوں نے اپنے بھائی انیس سے کما مکہ جانے کے لئے سواری تیار کر اور اس مخص کے متعلق جو نبی ہونے کامری ہے اور کہتاہے کہ اس کے پاس آسان سے خبر آتی ہے ' میرے لئے خبریں حاصل کر کے لا۔ اس کی باتوں کو خود غور سے سننا اور پھرمیرے یاس آنا۔ ان کے بھائی وہاں سے چلے اور مکہ حاضر ہو کر آنخضرت ملتَّ بِيلِم كي ہاتيں خود سنيں بھرواپس ہو كرانہوں نے ابو ذر بناتُرُ کو بتایا کہ میں نے انہیں خود دیکھاہے 'وہ اجھے اخلاق کالوگوں کو تھم كرتے ہيں اور ميں نے ان سے جو كلام ساوہ شعر نہيں ہے۔ اس ير ابوذر بخاتئ نے کماجس مقصد کے لئے میں نے تمہیں بھیجاتھا مجھے اس یر پوری طرح تشفی نمیں ہوئی' آخر انہوں نے خود توشہ باندھا' یانی ہے بھرا ہوا ایک برانا مشکیزہ ساتھ لیا اور مکہ آئے 'معجد الحرام میں حاضري دي اوريسال نبي كريم ما لينجام كو تلاش كيا. ابوذر والله آنخضرت سائید کو پھانے نمیں تھ اور کسی سے آپ کے متعلق پوچسا بھی مناسب نہیں سمجھا' کچھ رات گزر گئی کہ وہ لیٹے ہوئے تھے۔ حفرت علی نے ان کواس حالت میں دیکھااور سمجھ گئے کہ کوئی مسافرہے علی و ان سے کما کہ آپ میرے گھر پر چل کر آرام کیجئے۔ ابوذر ر فاٹر ان کے بیچھے ویچھے چلے گئے لیکن کسی نے ایک دو سرے کے بارے میں بات نمیں کی۔ جب صبح موئی تو ابوذر روائت نے اپنا مشکیرہ اور توشه اٹھلیا اور معجد الحرام میں آ گئے۔ یہ دن بھی یو ننی گزر گیااور وہ نی کریم طاقیم کو شہ و مکھ سکے۔ شام موئی تو سونے کی تیاری کرنے

# ١٠ بَابُ إِسْلاَمِ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ ا لللهُ عَنْهُ

٣٥٢٢– حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَبَّاس حَدُّثَنَا عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٌّ حَدَّثَنَا ۗ الْمُثَنَّى عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((لَمَّا بَلَغَ أَبَا ذَرٌّ مَبْعَثُ النَّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لأَخِيْهِ : ارْكَبْ إلَى هَذَا الْوَادِي فَاعْلَمْ لِي عِلْمَ هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ يَأْتِيْهِ الْخَبَرُ مِنَ السَّمَاء، وَاسْمَعْ مِنْ قَولِهِ ثُمَّ انْتِنِي. فَانْطَلَقَ الأَخُ حَتَّى قَدِمَهُ وَسَمِعَ مِنْ قَوْلِهِ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى أَبِي ذَرٌّ فَقَالَ لَهُ: رَأَيْتُهُ يَأْمُورُ بِمَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ، وَكَلاَماً مَا هُوَ بِالشُّغْرِ. فَقَالَ: مَا شَفَيْتَنِي مِمَّا أَرَدْتُ. فَتَزَوُّدَ وَحَــمَلَ شَنَّةً لَهُ فِيْهَا مَاءٌ حَتَّى قَدِمَ مَكَّةً، فَأْتَى الْمَسْجِدَ. فَالْتَمَسَ النَّبِيُّ صِلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَعْرِفُهُ، وَكُرُّهَ أَنْ يَسْأَلَ عَنْهُ، حَتَّى أَدْرَكَهُ بَعْضُ اللَّيْلِ اِصْطَجَعَ فَرَآهُ عَلِيٌّ، فَعَرَفَ أَنَّهُ غَرِيْبٌ، فَلَمَّا رَآهُ تَبِعَهُ، فَلَمْ يَسْأَلَ وَاحِدٌ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أَصْبَحَ، ثُمَّ احْتَمَلَ لُوْبَتَهُ وَزَادَهُ إِلَى الْمَسْجِدِ، وَظَلَّ ذَلِكَ الْيَومَ، وَلاَ يَوَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَمْسَى فَعَادَ إِلَى مَصْجَعِهِ، فَمَرَّ بِهِ عَلِيٌّ فَقَالَ: أَمَا نَالَ لِلرَّجُلِ أَنْ يَعْلَمَ مَنْزِلَهُ؟

فَأَقَامَهُ، فَذَهَبَ بِهِ مَعَهُ، لاَ يَسْأَلُ وَاحِدٌ مِنْهُمَا صَاحَبَهُ عَنْ شَيْء، حَتَّى إِذَا كَانْ يَومُ الثَّالِثِ فَعَادَ عَلَى مِثْل ذَلِكَ، فَأَقَامَ مَعَهُ ثُمَّ قَالَ : ﴿ أَلاَ تُحَدِّثُنِي مَا الَّذِي أَقْدَمَكَ؟ قَالَ : إِنْ أَعْطَيْتَنِي عَهْدًا وَمِيْثَاقًا لَتُرشِدَنَّنِي فَعَلْتُ. فَفَعَلَ، فَأَخْبَرَهُ، قَالَ: فَإِنَّهُ حَقٌّ، وَهُوَ رَسُولُ اللَّهِصَلَٰتِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ، فَإِذَا أَصْبَحْتَ فَاتَّبَعْنِي، فَإِنِّي إِنْ رَأَيْتُ شَيْئًا أَخَافُ عَلَيْكَ قُمْتُ كَأَنِّي أُرِيْقُ السماءَ، فَإِنْ مَضَيْتُ فَاتَّبَعْنِي خَتَّى تَدْخُلَ مَدْخَلِي، فَفَعَلَ، فَانْطَلَقَ يَقْفُوهُ، حَتَّى دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَدَخَلَ مَعَهُ فَسَمِعَ مِنْ قُولِهِ وَأَسْلَمَ مَكَانَهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((ارْجِعْ إِلَى قُومِكَ فَأَخْبُرْهُمْ حَتَّى يَأْتِيَكَ أَمْرِي)). قَالَ: وَالَّذِيُّ نَفْسِي بيَدِهِ لأصرُخُنَّ بهَا بَيْنَ ظَهْرَانَيْهِمْ. فَحَرَجَ حَتَّى أَتَى الْمَسْجِدَ، فَنَادَى بأَعْلَى صَوتِهِ: أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إلاَّ اللهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ. ثُمَّ قَامَ الْقَومُ فَضُرَبُوهُ حَتَّى أَصْجَعُوهُ. وَأَتَى الْعَبَّاسُ فَأَكَبُّ عَلَيْهِ قَالَ : وَيُلَكُمْ، أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ مِنْ غِفَار، وَأَنَّ طَرِيْقَ تِجَارِكُم إِلَى الشَّامِ؟ فَأَنْقَذَهُ مِنْهُمْ. ثُمَّ عَادَ مِنَ الْغَدِ لِمِثْلِهَا فَضَرَبُوهُ وَثَارُوا إِلَيْهِ، فَأَكُبُّ الْعَبَّاسُ

[راجع: ٣٥٢٢]

لگے علی بنافتہ پھروہاں سے گزرے اور سمجھ گئے کہ ابھی اپنے ٹھکانے جانے کاوقت اس مخص پر نہیں آیا 'وہ انہیں وہاں سے پھراپے ساتھ لے آئے اور آج بھی کسی نے ایک دو سرے سے بات چیت نہیں گی' تیسرا دن جب ہوا اور علی بڑھئ نے ان کے ساتھ میں کام کیا اور اپ ساتھ لے گئے تو ان سے پوچھاکیاتم مجھے بتاسکتے ہو کہ یہاں آنے کا باعث کیا ہے؟ ابوذر بڑاٹھ نے کہا کہ اگر تم مجھ سے پختہ وعدہ کرلو کہ میری راہ نمائی کرو گے تو میں تم کو سب یکھ بتا دوں گا۔ علی بٹاٹھ نے وعدہ کرلیا تو انہوں نے انہیں اپنے خیالات کی خبردی۔ علی بخات نے فرمایا کہ بلاشبہ وہ حق پر ہیں اور اللہ کے سیچے رسول بڑاٹھ ہیں اچھا صبح کو تم میرے پیچیے پیچیے میرے ساتھ چلزا۔ اگر میں (رائے میں) کوئی ایک بات دیکھوں جس سے مجھے تمہارے بارے میں کوئی خطرہ ہو تو میں کھڑا ہو جاؤں گا۔ (کسی دیوار کے قریب) گویا مجھے پیشاب کرناہے'اس وقت تم میرا انظار نه کرنااور جب میں پھر چلنے لگوں تو میرے پیھیے آ جانا تا کہ کوئی سمجھ نہ سکے کہ بیہ دونوں ساتھ ہیں اور اس طرح جس گھر میں میں داخل ہوں تم بھی داخل ہو جانا۔ انہوں نے ایسا ہی کیا اور یجھے پیچھے بطے تا آئلہ علی بڑاٹھ کے ساتھ وہ نبی کریم ملڑاہیم کی خدمت میں پہنچ گئے' آپ کی باتیں سنیں اور وہیں اسلام لے آئے۔ پھر آتخضرت ملتاييم نے ان سے فرمايا اب اپني قوم غفار ميں واپس جاؤ اور انسیں میرا حال بتاؤ تا آئکہ جب ہمارے غلبہ کاعلم تم کو ہو جائے (تو پھر ہمارے پاس آ جانا) ابو ذر بواٹھ نے عرض کیا اس ذات کی فتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں ان قریشیوں کے مجمع میں پکار کر کلمہ توحید کا اعلان کروں گا۔ چنانچہ آمخضرت مٹھالام کے یمال سے واپس وہ مجد حرام میں آئے اور بلند آواز سے کما کہ "میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ ك سواكوئي معبود نهيس اوريد كمد محمد ملتي الله ك رسول مين - "ي سنتے ہی سارا مجمع ٹوٹ پڑااور انتامارا کہ زمین پر لٹادیا۔ اسنے میں عباس بن آ گے اور ابوذر بن ش کے اور اپنے کو ڈال کر قریش سے کما افسوس! کیا تہیں معلوم نہیں کہ یہ مخص قبیلہ غفار سے ہے اور

شام جانے والے تمهارے تاجروں كا راسته ادھرى سے يوتا ہے۔ اس طرح سے ان سے ان کو بچایا۔ پھرابوذر رہا تھ دوسرے دن مسجد الحرام میں آئے اور اپنے اسلام کا اظهار کیا۔ قوم بری طرح ان پر ٹوٹ یڑی اور مارنے گئے۔ اس دن بھی عباس ان پر اوندھے پڑ گئے۔

### باب زمزم كاواقعه

#### ١١ – بَابُ قِصَّةٍ زَمْزَمَ

بعض ننول میں یول ہے باب قصة اسلام ابی ذر الغفاری۔ اور کی مناسب ہے کیونکد ساری حدیث میں ان کے مسلمان ہونے کا قصہ ندکور ہے۔ چونکہ حضرت ابوذر بھٹر مکہ میں ایک عرصہ تک صرف زمزم کے پانی پر گزارہ کرتے رہے اور اس مبارک پانی نے ان کو طعام وشراب دونوں کا کام دیا۔ اس اجمیت کے پیش نظریاب قصہ زمزم کاباب منعقد کیا گیا۔ در حقیقت زمزم کے پانی پر اس طرح گزارہ کرنا بھی حضرت ابوذر را تھ کی زندگی کا ایک اہم ترین واقعہ ہے۔ بعض روایات میں ہے کہ وہ اس طرح مسلسل زمزم پینے سے خوب مولے تازے ہو گئے تھے۔ نی الواقع اللہ تعالی نے اس مقدس یانی میں ہی تاثیر رکھی ہے۔ راقم الحروف نے اپنے تیوں ج کے مواقع پر بارہا اس کا تجربہ کیا ہے کہ علی الصباح اس پانی کو تازہ بہ تازہ خوب شکم سیر ہو کر پیا اور دن بعر طبیعت کو سکون اور فرحت حاصل رہی۔ الله تعالى برمسلمان كويد موقع نصيب كري - دور حاضره مي حكومت سعوديد نے چاه زمزم پر ايسے ايسے بهترين انظام كرديتے بيل كه بر عاجی مرد ہو یا عورت جب جی جاہے بہ آسانی تازہ پانی پی سکتا ہے۔ نی الواقع سے حکومت الیی مثالی حکومت ہے جس کے لئے جس قدر دعائيں كى جائيں كم بيں۔ الله ياك اس سعودي حكومت كو مزيد استحكام اور ترقی عطا فرمائ آمين۔

> ٣٥٢٢م- حَدُّثَنَا زَيْدٌ هُوَ ابْنُ أَخْزَمَ قَالَ أَبُو قُتَيبَةَ سَلَمُ بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنِي مُنتَى بْنُ سَعِيْدِ الْقَصِيْرُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو جَـمْرَةَ قَالَ: ((قَالَ لَنَا ابْنُ عَبَّاس: أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِإِسْلاَمِ أَبِي ذَرَّ؟ قَالَ: قُلْنَا : بَلَى. قَالَ: قَالَ أَبُو ذَر: كُنْتُ رَجُلاً مِنْ غِفَارٍ، فَبَلَغَنَا أَنَّ رَجُلاً قَدْ خَرَجَ بِمَكَّةَ يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ، فَقُلْتُ لأَخِي : انْطَلِقْ إِلَى هَذَا الرَّجُلِ، كَلَّمُهُ وَأَتِنِي بِخَبَرهِ. فَانْطَلَقَ فَلَقِيَهُ ثُمَّ رَجَعَ، فَقُلْتُ: مَا عِنْدَكَ؟ فَقَالَ: وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلاً يَأْمُرُ بِالْخَيْرِ، وَيَنْهَى عَنِ الشُّرِّ. فَقُلْتُ لَهُ : لَمْ تَشْفِنِ مِنَ لَخَبَرِ، فَأَخَذْتُ جرَابًا وَعَصًا. ثُمُّ أَقْبَلْتُ إِلَى مَكَّةَ

(٣٥٢٢ م) م ع زيد نے جو افزم كے بينے ميں بيان كيا كما مم ے ابو قتیبہ سلم بن قتیب نے بیان کیا'ان سے می بن سعید قصیرنے بیان کیا' کما کہ مجھ سے ابو جمرہ نے بیان کیا' کما کہ ہم سے عبداللہ بن عباس و الله على الله كيا من الوور والله كا واقعد تهيس ساؤں؟ ہم نے عرض کیا ضرور سائے۔ انہوں نے بیان کیا کہ ابوذر ر بالله نظر على الله على الله عنار سے تھا الله الله على ميرا تعلق قبيله عنار سے تھا اللہ الله الله على الله الله تھی کہ مکہ میں ایک شخص پیدا ہوئے ہیں جن کادعویٰ ہے کہ وہ نبی ہیں (پہلے تو) میں نے اپنے بھائی ہے کما کہ اس مخص کے پاس مکہ جا' اس سے گفتگو کر اور پھراس کے سارے حالات آ کر مجھے بتا۔ چنانچہ میرے بھائی خدمت نبوی میں حاضر ہوئے اور آنخضرت ساتھا ہے ملاقات كى اور واپس آ گئے۔ میں نے یوچھاكد كیا خرلائے؟ انہوں نے كما الله كى فتم إيس نے ايسے مخص كو ديكھا ہے جو اچھے كامول ك لئے کہتا ہے اور برے کاموں سے منع کرتا ہے۔ میں نے کما کہ تمہاری باتوں سے تو میری تشفی نہیں ہوئی۔ اب میں نے توشے کا تھیلا اور

چھڑی اٹھائی اور مکہ آگیا۔ وہاں میں کسی کو پہچانتا نہیں تھااور آپ کے متعلق سی سے یوچھے ہوئے بھی ڈر لگتا تھا۔ میں (صرف) زمزم کاپانی بی لیا کرتا تھا اور معجد حرام میں ٹھمرا ہوا تھا۔ انسوں نے بیان کیا کہ ایک مرتبہ علی بڑاتھ میرے سامنے سے گزرے اور بولے معلوم ہو تا ہے کہ آپ اس شرمیں مسافر ہیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے کما جي مال - بيان كياكه تو پهرميرك كهرچلو - پهروه مجھ اين كهرساتھ ك گئے۔ بیان کیا کہ میں آپ کے ساتھ ساتھ گیا۔ نہ انہوں نے کوئی باث یو چھی اور نہ میں نے کچھ کما۔ صبح ہوئی تو میں پھر مسجد حرام میں آگیا تا کہ آخضرت مالیدا کے بارے میں کی سے بوچھوں لیکن آپ کے بارے میں کوئی بتانے والا نہیں تھا۔ بیان کیا کہ پھر حضرت علی ہوناٹنہ میرے سامنے سے گزرے اور بولے کہ کیا ابھی تک آپ اپن ٹھکانے کو شیں یا سکے ہیں؟ بیان کیا میں نے کما کہ نہیں۔ انہوں نے کہا کہ اچھا پھر میرے ساتھ آئے۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھر حفرت على روالله نے يوچھا، آپ كا مطلب كيا ہے۔ آپ اس شريس كيوں آئے؟ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے کہا' آپ اگر ظاہرنہ کریں تومیں آپ کو اپنے معاملے کے بارے میں بتاؤں۔ انہوں نے کہا کہ میں ایسا ہی کروں گا۔ تب میں نے ان سے کما' ہمیں معلوم ہوا ہے کہ یمال کوئی شخص پیدا ہوئے ہیں جو نبوت کادعویٰ کرتے ہیں۔ میں نے پہلے اینے بھائی کو ان سے بات کرنے کے لئے بھیجا تھالیکن جب وہ واپس موئے تو انہوں نے مجھے کوئی تشفی بخش اطلاعات نہیں دیں۔ اس لئے میں اس ارادہ سے آیا ہوں کہ ان سے خود ملاقات کروں۔ علی بناٹنہ نے کما کہ آپ نے اچھا راستہ پایا کہ مجھ سے مل گئے 'میں انمی کے یاس جا رہا ہوں۔ آپ میرے بیچھے پیچھے چلیں 'جمال میں داخل ہوں آپ بھی داخل ہو جائیں۔ اگر میں کسی ایسے آدمی کو دیکھوں گاجس ے آپ کے بارے میں مجھے خطرہ ہو گاتو میں کسی دیوار کے پاس کھڑا مو جاؤل گا گویا کہ میں اپناجو تا ٹھیک کر رہا ہوں 'اس وقت آپ آگ بڑھ جائیں چنانچہ وہ چلے اور میں بھی ان کے پیچھے ہولیا اور آخر میں وہ

فَجَعَلْتُ لاَ أَعْرِفُهُ، وَأَكْرَهُ أَنْ أَسْأَلَ عَنْهُ، وَأَشْرَبُ مِنْ مَاء زَمْزَمَ وَأَكُونُ فِي الْمُسجدِ. قَالَ : فَمَرُّ بِي عَلِيٌّ فَقَالَ: كَأَنَّ الرُّجُلَ غَرِيْبٌ؟ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: فَانْطَلِقْ إِلَى الْمَنْزِلِ. قَالَ: فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ لاَ يَسْأَلُنِي عَنْ شَيْء وَلاَ أُخْبِرُهُ. فَلَمَّا أَصْبَحْتُ غَدَوْتُ إِلَى الْـمَسْجِدِ لأَسْأَلُ عَنْهُ، وَلَيْسَ أَحَدّ يُخْبِرُنِي عَنْهُ بِشَيْء. قَالَ: فَمَرُّ بي عَلِيٌّ فَقَالَ: أَمَّا نَالَ لِلرَّجُلِ يَعْرِفُ مَنْزِلَهُ بَعْدَ؟ قَالَ: قُلْتُ: لاَ. قَالَ : انْطَلِقْ مَعِيَ، قَالَ : فَقَالَ: مَا أَمْرُكَ، وَمَا أَقْدَمَكَ هَذِهِ الْبَلْدَةَ؟ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: إِنْ كَتَمْتَ عَلَيُّ أَخْبَرْتُكَ. قَالَ: فَإِنِّي أَفْعَلُ. قَالَ: قُلْتُ لَهُ : بَلَغَنَا أَنَّهُ قَدْ خَرَجَ هَا هُنَا رَجُلَّ يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ، فَأَرْسَلْتُ أَخِي لَيُكَلِّمَهُ، فَرَجَعَ وَلَمْ يَشْفِنِي مِنَ الْخَبَرِ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَلْقَاهُ. فَقَالَ لَهُ : أَمَّا إِنَّكَ. قَدْ رَشَدْت. هَذَا وَجْهِي إِلَيْهِ، فَاتَبْغْنِي، أَدْخُلْ حَيْثُ أَدْخُلُ، فَإِنِّي إِنْ رَأَيْتُ أَخَدًا أَخَافُهُ عَلَيْكَ قُمْتُ إِلَى الْحَانِطِ كَأَنِّي أُصْلِحُ نَعْلِي، وَامْضِ أَنْتَ. فَمَضَى وَمَضَيْتُ مَعَهُ، حَتَّى دَخَلَ وَدَخَلْتُ مَعَهُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ لَهُ : اغْرِضْ عَلَيُّ الإِسْلاَمَ، فَعَرَضَهُ، فَأَسْلُمْتُ مَكَانِي. فَقَالَ لِي: ((يَا أَبَا ذَرّ. اكْتُمْ هَذَا الأَمْرَ، وَارْجِعُ إِلَى

ایک مکان کے اندر گئے اور میں بھی ان کے ساتھ نبی کریم ماتھ اللہ خدمت میں اندر داخل ہو گیا۔ میں نے آنخضرت ماہی سے عرض کیا کہ اسلام کے اصول و ارکان مجھے سمجھا دیجئے۔ آپ نے میرے سامنے ان کی وضاحت فرمائی اور میں مسلمان ہو گیا۔ پھر آپ نے فرمایا ' اے ابوذر! اس معاملے کو ابھی بوشیدہ رکھنا اور اپنے شرکو چلے جانا۔ پھرجب مہیں ہمارے غلبہ کا حال معلوم ہو جائے تب یمال دوبارہ آنا۔ میں نے عرض کیااس ذات کی فتم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے میں تو ان سب کے سامنے اسلام کے کلمہ کا اعلان كرول كالد چنانچه وه مسجد حرام ميس آئے۔ قريش كے لوگ وہال موجود تھے اور کما' اے قریش کی جماعت! (سنو) میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمراس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ (مٹھالیم) قریشیوں نے کہا کہ اس بد دین کی خبر لو۔ چنانچہ وہ میری طرف لیکے اور مجھے اتنامارا کہ میں مرنے کے قریب ہو گیا۔ اتنے میں حضرت عباس رہالتہ آگئے اور مجھ پر گر کر مجھے اینے جم سے چھیالیا اور قریشیوں کی طرف متوجہ ہو کر کما' ارے نادانو! قبیلہ غفار کے آدمی کو قتل کرتے ہو۔ غفار سے تو تمہاری تجارت بھی ہے اور تمہارے قافلے بھی اس طرف سے گزرتے ہیں۔ اس بر انہوں نے مجھے چھوڑ دیا۔ پھرجب دوسری صبح ہوئی تو پھرمیں مسجد حرام میں آیا اور جو کچھ میں نے کل یکارا تھاای کو پھرد ہرایا۔ قریشیوں نے پھر کما' پکڑواس بدون کو۔ جو کچھ انہوں نے میرے ساتھ کل کیا تھا وہی آج بھی کیا۔ انفاق سے پھرعباس بن عبدالمطلب آ گئے اور مجھ پر گر كر مجھے اينے جم سے انہوں نے چھپاليا اور جيسا انہول نے قریشیوں سے کل کما تھا ویہا ہی آج بھی کما۔ عبداللہ بن عباس جہنا نے کہا کہ حضرت ابو ذر ہوڑ کئے اسلام قبول کرنے کی ابتدا اس طرح

بَلَدِكَ، فَإِذَا بَلَغَكَ ظُهُورُنَا فَأَقْبِلُ)). فَقُلْتُ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لِأَصرُحَنَّ بِهَا بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ. فَجَاءَ إِلَى الْمَسْجِدِ وَقُرَيْشٌ فَيْهِ فَقَالَ : يَا مَعْشُو قُرَيْشُ، إِنِّي أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدٌ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فَقَالُوا: قُومُوا إِلَى هَذَا الصَّابِيء، فَقَامُوا: فَضُربَّتُ لأَمُوتَ، فَأَدْرَكَنِي الْعَبَّاسُ فَأَكَبُّ عَلَيَّ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ : وَيُلَكُمْ، تَقْتُلُونَ رَجُلاً مِنْ غِفارٍ. وَمَتْجَرُكُمُ وَمَمَرَّكُمْ عَلَى غِفَارِ اللَّهُ اللَّهُوا عَنَّى لَلَّمَّا أَنْ أَصْبَحْتُ الْعَدَ رَجَعْتُ فَقُلْتُ مِثْلَ مَا قُلْتُ بالأَمْسِ. فَقَالُوا: قُومُوا إِلَى هَذَا الصَّابيء، فَصُبِعَ بِيْ مِثْلُ مَا صُنِعَ بالأمْس، وَادْرَكَنِي الْعَبَّاسُ فَأَكَّبُ عَلَيُّ وَقَالَ مِثْلَ مَقَالَتِهِ بِالأَمْسِ. قَالَ: فَكَانَ هَذَا أَوَّلَ إِسْلاَمِ أَبِي ذُرٍّ رَحِمَهُ اللَّهُ)). اطرفه في : ٣٨٦١.

۔ کیسینے میسینے میسینے میسینے خفار کی قوم پڑتی تھی۔ حضرت عباس نے ان کو ڈرایا کہ اگر اس کو مار ڈالو گے تو ساری غفار کی قوم برہم ہو جائے گی اور

ہے ہوئی تھی۔

ہاری سوداگری اور آمدورفت میں خلل ہو جائے گا۔

#### ٢ ٧ - باب جهل العرب

# باب عرب قوم کی جمالت کابیان

اسلام سے پہلے اہل عرب بہت ی جالتوں میں جٹلاتھ' اس لئے اس دور کو دور جالمیت سے تعبیر کیا گیا ہے۔ یہال اس باب کے

(۳۵۲۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے محمد نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی الله عند نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا قبیلہ اسلم'غفار ادر مزینہ اور جہینہ کے کچھ لوگ یا انہوں نے بیان کیا کہ مزینہ کے کچھ لوگ یا (بیان کیا کہ) جہینہ کے کچھ اوگ اللہ تعالی کے نزدیک یا بیان کیا کہ قیامت کے دن قبیلہ اسد 'تمیم' ہوازن اور غطفان سے بہتر ہوں گے۔ ذمل میں ان کی کچھ ایس ہی جمالتوں کا ذکر کیا گیا ہے۔ ٣٥٢٣ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَى اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَسْلَمَ وَغِفَارِ شَيْءٌ مِنْ مُزَيْنَةً وَجُهَيْنَةً - أَو قَالَ : شَيْءٌ مِنْ جُهَيْنةَ أَوْ مُزَيِّنَةَ خَيْرٌ عِنْدَ اللهِ أَوْ قَالَ يَوهُ الْقِيَامَةِ مِنْ أَسَدِ وَتَمِيْم وَهُوَازِنُ وَعَطْفَانٍ.

بعض شخوں میں بی حدیث اور بعد کی کچھ حدیثیں باب قصہ زمزم سے پہلے مذکور ہوئی ہیں اور وہی صحیح معلوم ہو ؟ ہے کیونکہ ان مدیوں کا تعلق اس تصہ سے پہلے ہی کی مدیثوں کے ساتھ ہے۔

> ٣٥٢٤ حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَن أبي بشر عَنْ سَعِيْدِ بْن جُبَيْر عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((إذًا سَرُكَ أَنْ تَعْلَمَ جَهَلَ الْعَرَبِ فَاقُرأُ مَا فَوْقَ النَّالَاثِينَ وَمِانَةٍ فِيْ سُورَةِ الأَنْعَامِ: ﴿ قَدْ خَسِر الَّذِيْنَ قَتَلُوا أَوْلاَدَهُمْ سَفَهَا بِغَيْرِ عِلْمِ - إِلَى قَوْلِهِ - قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِيْنَ ﴾.

(۳۵۲۴) ہم ے ابوالنعمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے بشرنے' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضى الله عنمانے كه اگرتم كوعرب كى جمالت معلوم كرنا احجها لكك توسورهٔ انعام ميں ايك سوتىس آيتوں کے بعد سے آیتیں بڑھ لو ''یقیناوہ لوگ جاہ ہوئے جنہوں نے اپنی اولاد كو نادانى سے مار ۋالا" سے لے كر "وہ مراہ بين راہ يانے والے نهیں" تک۔

ا کینی سورہ انعام میں عرب کی ساری جمالتیں ذکور ہیں ان میں سب سے بری جمالت سے تھی کہ کم بخت اپی بنیوں کو اپنے ا تھوں سے قل کرتے 'بت پر تی اور راہ زنی ان کا رات دن کا شیوہ تھا۔ عورتوں پر وہ سم ڈھاتے کہ معاذ اللہ جانوروں ک طرح سجحتے۔ یہ سب بلائیں اللہ پاک نے آخضرت مٹائیم کو بھیج کر دور کرائیں۔ بعض شخوں میں یوں ہے باب قصة زموم و جهل العرب مراس باب میں زمزم کا قصہ بالکل نہ کور نہیں ہے' اس لئے صحیح یہی ہے جو نسخہ یہاں نقل کیا گیا ہے۔

اس کے علاوہ صدیث نمبر ۳۵۲۳ جو اس سے قبل (۳۵۲۱م) کے تحت گزر چکی ہے، مین قداد والے نفخ میں ووہارہ موجود ہے۔ جبکہ ہندوستانی نسخوں میں اس باب کے تحت صرف ابوالنعمان راوی کی حدیث موجود ہے۔

١٣- بَابُ مَن انْتَسبَ إِلَى آبانِهِ فِي باب اين مسلمان ياغيرمسلم باب دادول كي طرف اين

#### نسبت كرنا

### الإسلام والنجاهليّة

یعنی سے بیان کرنا کہ میں فلال کی اولاد میں سے ہوں اگرچہ وہ آباء و اجداد غیر مسلم بی کیوں نہ ہوں گر ایسا بیان کرنا جائز ہے۔ سے اسلام کی وہ زبردست اخلاقی تعلیم ہے جس پر مسلمان فخر کر سکتے ہیں۔ ہندوستان کی بیشتر قومیں نو مسلم ہیں۔ وہ بھی اپنے غیر مسلم آباء و اجداد کا ذکر کریں تو شرعا اس میں کوئی قباحت نہیں ہے بشر طیکہ سے ذکر صدود شرع کے اندر ہو۔

وَقَالَ عَبْدُ اللهِ ابْنُ عُمَرَ وَأَبُوهُرَيْرَةَ عَنِ النّبِيِّ عَبْدُ اللهِ ابْنُ عُمَرَ وَأَبُوهُرَيْرَةً عَنِ النّبِيِّ عَلَيْدُ ابْنَ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ ابْنِ الْكَرِيْمِ يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ اللّهَاكُونِ بْنِ اللّهَابَ اللهِ). وَقَالَ اللّهَاءُ عَنِ النّبِيِّ عَلَيْلِ اللهِ)). وَقَالَ الْبَرَاءُ عَنِ النّبِيِّ عَلَيْدِ اللّهَاءُ عَنِ النّبِيِّ عَلَيْدِ ((أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطّلِب)).

اور عبدالله بن عمراور ابو ہریرہ رضی الله عنم نے کہا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ کریم بن کریم بن کریم بوسف بن الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ کریم ظیل الله علی الله علی الله علی الله علیہ وسلم نے فرمایا عازب رضی الله عنمانے کہا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں عبدالمطلب کابیٹا ہوں۔

آنخضرت النيام في اپ آپ كو عبدالمطلب كى طرف منوب كياس سے باب كامطلب ثابت موا۔

٣٥٧٥ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا الْمَعْمَشُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((لَسَمَّا نَزَلَتْ: ﴿وَأَنَذِرِ عَشِيْرَتَكَ الأَقْرَبِيْنَ﴾ [الشعراء: ﴿وَأَنذِرِ عَشِيْرَتَكَ الأَقْرَبِيْنَ﴾ [الشعراء: ﴿وَأَنذِرِ عَشِيْرَتَكَ الأَقْرَبِيْنَ﴾ [الشعراء: ﴿وَأَنذِرِ عَشِيْرَتَكَ الأَقْرَبِيْنَ﴾ [الشعراء: فَوَانذِرِ عَشِيْرَتَكَ النَّبِيُ فَيْنَادِي: ((يَا بَنِي فِهْرٍ، يَا بَنِي عَدِيّ))، بِبُطُونٍ قُرَيْش)).

[راجع: ١٣٩٤]

٣٥٢٦ وقَالَ لَنَا قَبِيْصَةُ: أَخْبَونَا سُفْيَانُ عَنْ صَعِيْدِ بْنِ عَنْ صَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ قَالَ: ((لَـمَّا نَوَلَتْ: ﴿ وَأَنْدِرْ عَشِيْرَتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ ﴾ جَعَلَ النبي الله فَيَائِلَ قَبَائِلَ قَبَائِلَ).

[راجع: ١٣٩٤]

٣٥٢٧ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ أَبُى الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي

(۳۵۲۵) ہم سے عمرین حفص نے بیان کیا 'کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا' کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا' کہا ہم سے اعمش نے 'کہا ان سے عمرو بن مرہ نے 'ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ جب (سورہ شعراء کی) یہ آیت اتری ''اے پیفیر! اپنے قریش کے خاندان مختلف قبیلوں کو ڈرا' تو نبی صلی اللہ علیہ و سلم نے قریش کے خاندان مختلف قبیلوں کو بلایا ''اے بی فہر! اے بی عدی! جو قریش کے خاندان ہے۔

(۳۵۲۱) (حفرت امام بخاری روافقد نے) کما کہ ہم سے قبیصہ نے بیان کیا' انہیں سفیان نے خردی' انہیں حبیب بن ابی فابت نے' انہیں سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس بی شائل نے بیان کیا کہ جب یہ آیت "اور آپ اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیے" اتری تو آخضرت ساتھ کیا نے الگ الگ قبائل کو دعوت دی۔

(۳۵۲۷) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی' انہیں اعرج نے اور ان سے

هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنُّ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((يَا بَنِي عَبْدِ مَنَاف، اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللهِ. يَا أَمْ الزُّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللهِ. يَا أَمْ الزُّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ عَمْةَ رَسُولِ اللهِ ﴿ أَمْ الزُّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ عَمْةَ رَسُولِ اللهِ ﴿ أَمْ الزُّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ عَمْةَ رَسُولِ اللهِ ﴿ أَمْ الزُّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ عَمْةً بِنْتَ عَمْدَ رَسُولِ اللهِ ﴿ أَمْ الزَّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ عَمْدًا مِنَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عبد مناف کے بیڑ! پنی جانوں کو اللہ سے خرید لو العنی نیک کام کر کے انہیں اللہ تعالی کے عذاب سے بچالو) اے عبد المطلب کے بیڑ! اپنی جانوں کو اللہ تعالی سے خرید لو۔ اے زبیر بن عوام کی والدہ! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی چھو پھی 'اے فاطمہ بنت محمہ! مراوں اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی چھو پھی 'اے فاطمہ بنت محمہ! تم دونوں اپنی جانوں کو اللہ سے بچالو۔ میں تمہارے لئے اللہ کی بارگاہ میں پچھ اختیار نہیں رکھتا۔ تم دونوں میرے مال میں جتنا چاہو مانگ

اب کی مناسبت ہے ہے کہ آخضرت سڑھیا نے ان خاندانوں کو ان کے پرانے آبا و اجداد ہی کے ناموں سے پکارا' معلوم ہوا است کہ ایسی نبیت عنداللہ معیوب نہیں ہے جیسے یمال کے بیشتر مسلمان اپنے پرانے خاندانوں ہی کے نام سے اپنے کو موسوم کرتے ہیں۔ دو سری ردایت میں یوں ہے اے عائشہ! اے حفصہ! اے ام سلمہ! اے بی ہاشم! اپنی اپنی جانوں کو دوزخ سے چھڑاؤ۔ معلوم ہوا کہ اگر ایمان نہ ہو تو پنجمر مؤلئہ کی رشتہ داری قیامت میں پھھ کام نہ آئے گی۔ اس مدیث سے اس شرکیہ شفاعت کا بالکل رد ہو گیا جو بعض نام کے مسلمان انبیاء اور اولیاء کی نسبت یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ جس کے دامن کو چاہیں گے پکڑ کر اپنی شفاعت کرا کے بخشوا لیس گے 'یہ عقیدہ سرا سرباطل ہے۔

# ١٤ - بَابُ ابْنُ أُخْتِ الْقَومِ، وَمَولَى الْقَومِ الْقَومِ مِنْهُمْ

٣٥٢٨ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّثَنَا شُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: ((هَلْ قَالَ: دَعَا النّبِيُ ﷺ الأَنْصَارَ فَقَالَ: ((هَلْ فَيْكُمْ أَحَدُ مِنْ غَيْرِكُمْ؟)) قَالُوا: لاَ إِلاَّ فَيْكُمْ أَحَدُ مِنْ غَيْرِكُمْ؟)) قَالُوا: لاَ إِلاَّ ابْنُ أَحْدِ لَنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((ابْنُ أَخْدِ الْقَومِ مِنْهُمْ)).

# باب کسی قوم کابھانجایا آزاد کیاہواغلام بھی اسی قوم میں داخل ہو تاہے

(۳۵۲۸) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے ' ان سے انس بڑاٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھیل نے انسار کو خاص طور سے ایک مرتبہ بلایا' چران سے پوچھاکیا تم لوگوں میں کوئی ایبا مخص بھی رہتا ہے جس کا تعلق تممارے قبیلے سے نہ ہو؟ انہوں نے عرض کیا کہ صرف ہمارا ایک بھانجا ایبا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ بھانجا بھی ای قوم میں داخل ہو تا ہے۔

انسار کے اس نیج کا نام نعمان بن مقرن تھا۔ امام اجمد کی روایت میں اس کی صراحت ہے۔ ترجمہ باب میں مولی کا ذکر ہے اس نیک مانہوں نے مولی (آزاد کردہ غلام) کی کوئی حدیث نمیں لائے۔ بعض نے کما انہوں نے مولی کے باب میں کوئی حدیث اپنی شرط پر نہیں پائی ہوگی۔ حافظ نے کما یہ صبح نہیں ہے کیونکہ امام بخاری رافتے نے فرائض میں یہ حدیث نکال ہے کہ کی قوم کا مولی بھی ان بی میں داخل ہے اور ممکن ہے کہ امام بخاری روفتے نے اس حدیث کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا ہو جس کو برار نے ابو جریرہ بڑاتھ سے نکالا ہے۔ اس میں مولی اور حریف اور بھانچ تیوں نہ کور ہیں۔ تیسیر میں ہے کہ حنفیہ نے ای حدیث سے دلیل لی ہے کہ جب عصبہ اور ذوی الفروض نہ ہوں تو بھانچا ماموں کا وارث مہو گا

## باب حبشہ کے لوگوں کا بیان اور ان سے نبی ملی ہے کا یہ فرمان کہ اے بنی ارفدہ

(٣٥٢٩) ہم سے يكيٰ بن بكيرنے بيان كيا كما ہم سے ليث نے بيان كيا ان سے عقبل نے ان سے ابن شماب نے ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ بئی ہونا کہ ابو بحر بخاتھ ان كے يمال تشريف لاك تو وہاں (انصاركي) دو لڑكيال دف بجاكر گارى تھيں۔ يہ جے ك ايام منى كا واقعہ ہے۔ نبى كريم ما تا يام منى كا واقعہ ہے۔ نبى كريم ما تا يام منى كا واقعہ ہے۔ نبى كريم ما تا يام منى كا واقعہ ہوئے تھے۔ خضرت ابو بكر بخاتھ نے انہيں ڈائنا تو آخضرت ما تا يہ جو ك سے كہرا ہا كر فرايا ابو بكر! انہيں چھو أدو۔ ميرك دن ہيں 'يہ منى ميں ٹھر نے ك دن تھے۔

( ٣٥٣٠) اور حضرت عائشہ بھی و بیان کیا کہ میں نے دیکھا کہ نی کریم ملی اللہ محمد کو پردہ میں رکھے ہوئے ہیں اور میں حبشیوں کو دیکھ رہی تھی جو نیزوں کا کھیل مسجد میں کر رہے تھے۔ حضرت الو بکر بنا تی ا نے انہیں ڈائیا۔ لیکن آنخضرت ملی کے فرمایا' انہیں چھوڑ دو۔ بی ارفدہ تم بے فکر ہو کر کھیاو۔

کہ بھر کے اور اور اس باب میں موصولاً فدکور ہے۔ ارفدہ مبنیوں کے جداعلیٰ کا نام تھا۔ کہتے ہیں حبثی حبش بن کوش بن حام بن مراحت کے اور ان کے بادشاہ ابرہہ نے کعبہ کو گرا دینا فوج کی اوادد میں سے ہیں۔ ایک زمانہ میں یہ سارے عرب پر غالب ہو گئے تھے اور ان کے بادشاہ ابرہہ نے کعبہ کو گرا دینا جاتھا۔ یہاں یہ کھیل حبشیوں کا جنگی تعلیم اور مشق کے طور پر تھا۔ اس سے اس رقص کی اباحت پر دلیل صحیح نہیں حو محض ابو واحب کے طور پر ہو۔ آخضرت ساتھ کے ان کو بنو ارفدہ کہ کر پکارا ہی مقسود باب ہے۔

## باب جو شخص میہ چاہے کہ اس کے باپ دادا کو کوئی برانہ کے

(۳۵۳۱) مجھ سے عثان بن الی شیبہ نے بیان کیا کماہم سے عبدہ نے بیان کیا 'کماہم سے عبدہ نے بیان کیا' ان سے والد نے اور ان سے بیان کیا' ان سے والد نے اور ان سے عائشہ وی شیخ نے بیان کیا کہ حسان بن ابت والی نے نبی کریم التا اللہ سے مشرکین (قریش) کی جو کرنے کی اجازت جابی تو آخضرت ساتا ہیا نے

# ١٥ - بَابُ قِصَّةِ الْحَبَشِ، وَقُولِ النَّبِي ﷺ: ((يَا بَنِي أَرْفِدَةِ))

٣٥٧٩ حَدُّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَانِشَةً أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَانِشَةً أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَنْهُ دَخَلَ عَلَيْهَا جَارِيَتَانِ فِي أَيَّامٍ مِنْي تَدَفَّقَانِ وَتَصْرِبَانِ، وَالنَّبِيُ عَلَى مُتَعَشَّ تُدَفِّقَانِ وَتَصْرِبَانِ، وَالنَّبِي عَلَى مُتَعَشَّ مُتَعَشَّ بُورِيهِ، فَانتَهَرَهُمَا أَبُو بَكْرٍ، فَكَشَفَ النَّبِي اللَّهُ عَنْ وَجْهِهِ فَقَالَ : ((دَعْهُمَا يَا أَبَابَكُو، فَإِنَّهَا أَيَّامُ مِنْي)).

[راجع: ٤٥٤]

٣٥٣٠ وَقَالَتْ عَائِشَةُ: ((رَأَيْتُ النّبِيُ اللّبِي السّعَرُنِي وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الحَبَشَةِ وَهُمْ يَلْعُبُونَ فِي الْمَسْجِدِ، فَزَجَرَهُمْ عُمَرُ يَلْعُبُونَ فِي الْمَسْجِدِ، فَزَجَرَهُمْ عُمَرُ فَقَالَ النّبِي اللّهَ ((دَعْهُمْ، أَمْنًا بَنِي فَقَالَ النّبِي اللّهُمْنِ).[راجع: ٩٤٩]

٦٦- بَابُ مَنْ أَحْبُ أَنْ لاَ يُسَبِّ أَسَنُهُ

> ٣٥٣١ حَدَّقَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((اسْتَأَذَنْ حَسَّانُ النِّبِيِّ اللهِ فِي هِجَاءِ الْـمُشْرِكِيْنَ،

قَالَ : كَيْفَ بِنَسَبِي؟ فَقَالَ: لاَسُلَنْكَ مِنْهُمْ كَمَا تُسَلُّ الشَّعْرَةُ مِنَ الْعَجِيْنِ)).

وَعَنْ أَبِيْهِ قَالَ : ((ذَهَبْتُ أَسُبُّ حَسَّانَ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَتْ : لاَ تَسُبَّهُ، فَإِنَّهُ كَانَ يُنَافِحُ عَنِ لَنْبِي اللَّهِيُ).

[طرفاه في: د١٤٥، ٦١٥٠].

فرمایا کہ پھریں بھی تو ان ہی کے خاندان سے ہوں۔ اس پر حسان بڑاتئو نے عرض کیا کہ میں آپ کو (شعر میں) اس طرح صاف نکال لے جاؤں گاجیے آٹے میں سے بال نکال لیا جاتا ہے اور (ہشام نے) اپنے والد سے روایت کیا کہ انہوں نے کہا ' حفرت عائشہ بڑی تھا کے یمال میں حسان بڑاتھ کو برا کہنے لگا تو انہوں نے فرمایا ' انہیں برا نہ کہو' وہ نبی کریم ساتی ہے کی طرف سے مدافعت کیا کرتے تھے۔

تھے ہے۔ اس بھڑ ایک موقع پر بمک گئے تھے۔ لین حضرت عائشہ بھ پڑ اتمام لگانے والوں کے ہم نوا ہو گئے تھے بعد میں استین کی بیٹ ہو گئے گئے انداز ہوگئے تھے بعد میں سے تائب ہو گئے گر کچھ دلوں میں بیہ واقعہ یاد رہا گر حضرت عائشہ بھی تھا نے خود ان کی مدح کی اور ان کو اچھے لفظوں سے یاد کیا جیسا کہ یمال نہ کور ہے۔ مشرکین جو آنحضرت سٹھیا کی برائیاں کرتے حضرت حمان ان کا جواب دیتے اور جواب بھی کیسا کہ مشرکین کے دلوں پر سانپ لوٹے لگ جاتا۔ حضرت حمان بھٹھ کے بہت سے قصائد نعتیہ کتابوں میں منقول ہیں اور ایک دیوان بھی آپ کے نام سے شائع ہو چکا ہے جس میں بہت سے قصائد نہ کور ہوئے ہیں۔ آنحضرت سٹھیا نے مشرکین قریش کی بلا ضرورت ہو کو پند نہیں فرمایا ،

# ١٧ – بَابُ مَا جَاءَ في أَسْمَاءِ رَسُولِ الله ﷺ

وَقُولِ اللهِ تَعَالَى ﴿مَا كَانَ مُحَمَّد أَبَا أَحَدٍ
مِنْ رَّجَالِكُمْ ﴾ الآيَةَ وَقُولُه ﴿مُحَمَّدُ
رَسُولُ اللهِ، وَالَّذِيْنَ مَعَهُ أَشِدًاءُ عَلَى
الْكُفَّارِ﴾ [الفتح: ٢٩]. وَقُولِهِ: ﴿مِنْ
بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ﴾ [الصَّف: ٢]

## باب رسول الله الني المالي من المول كابيان

اور الله تعالی کاسورہ احزاب میں ارشاد کہ "محمد ملی کے تم میں ہے کی مرد کے باپ نمیں ہیں اور الله تعالی کاسورہ فتح میں ارشاد کہ محمد ملی کے اللہ کے رسول ہیں اور جو لوگ ان کے ساتھ ہیں وہ کفار کے مقابلہ میں انتہائی سخت ہوتے ہیں اور سورہ صف میں الله تعالی کا ارشاد ﴿ من بعدی اسمه احمد ﴾

یہ حضرت عینی علائل کا قول ہے کہ میرے بعد آنے والے رسول کا نام احمد ہو گا۔ باب کا مطلب یوں ثابت ہوا کہ یمال کر استیصال کے استیصال کے استیصال کے استیصال کے استیصال کے استیصال کے جارحانہ حملہ آور ہوں مراد ہیں کہ ایسے لوگوں کے حملے کا مدافعانہ جواب دینا اور سختی کے ساتھ فساد کو مٹا کر امن قائم کرنا یہ سچے مجمدیوں کی خاص علامت ہے۔

٣٥٣٢ حَدُّنَنِي إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ
قَالَ: حَدُّنَنِي مَعْنَّ عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ
شِهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ
أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ
أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ
اللهُ عَنْهُ أَسْمَاءٍ: أَنَا مُحَمَّدٌ،

(۱۳۵۳۲) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے معن نے کما' ان سے امام مالک نے' ان سے ابن شماب نے' ان سے محمد بن جمیر بن مطعم نے اور ان سے ان کے والد (جبیر بن مطعم نواٹند) نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملیٰ ہی نے فرمایا میرے پانچ نام ہیں۔ میں محمد' احمد اور ماحی ہوں (لیعنی مثانے والا ہوں) کہ اللہ تعالیٰ میرے ذریعہ کفرکو

وَأَنَا أَحْمَدُ، وَأَنَا النَّمَاحِيُ الَّذِيُ يَمْحُوا اللَّهِ الْكَفْرَ، وَأَنَا الْحَاشِرَ الَّذِي يُحشَرُ النَّاسُ عَلَى قَدَمِي، وَأَنَا الْعَاقِبُ)).

[طرفه في : ٤٨٩٦].

منائے گا اور میں حاشر ہوں کہ تمام انسانوں کا (قیامت کے دن) میرے بعد حشر ہو گا اور میں "عاقب" ہوں یعنی خاتم النیتین ہوں' میرے بعد کوئی نیا پیفیمردنیا میں نہیں آئے گا۔

اس مدیث سے روز روشن کی طرح واضح ہوا کہ آپ کے بعد کوئی بھی نبوت کا دعویٰ کرے وہ جموٹا دجال ہے۔

 ٣٥٣٣ - حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَظَا: ((أَلاَ تَعْجَبُونَ كَيْفَ يَصْرِفُ اللهِ عَنِّي شَنْمَ قُرَيْشٍ وَلَعْنَهُمْ؟ يَصْرِفُ اللهُ عَنِّي شَنْمَ قُرَيْشٍ وَلَعْنَهُمْ؟ يَشْتِمُونَ مُذَمَّماً، وَيَلْعَنُونَ مُذَمَّماً، وَأَنَا مُحَمَّدٌ).

المستحد المستحدد و شرع له المحمد المستحدد المستحدد المستحدد و شرع له المحمد المستحدد المستحدد و شرع له المحمد المستحدد ال

باب آنخضرت ملتاييم كاخاتم النبتين هونا

١٨ – بَابُ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ 🕮

آ تخضرت ما تنظیم پر اللہ تعالی نے سلسلہ بوت ختم فرما دیا اب قیامت تک کوئی اور نبی نہیں ہو سکتا نہ ملی ہو سکتا ہے نہ میروزی نہ حقیق ہو سکتا ہے نہ مجازی۔ آپ قیامت تک کے لئے آخری نبی ہیں جیسے سورج نکلنے کے بعد کسی چراخ کی ضرورت باتی نہیں رہتی۔ آپ ایسے کامل و محمل نبی ہیں کہ اب نہ کسی نئی شریعت اور نئے پیفیمر کی ضرورت ہے اور نہ اب قرآن کے بعد کسی نئی کتاب کی ضرورت ہے۔ یہ وہ عقیدہ ہے جس پر چودہ سو برس سے پوری امت کا انقاق ہے محرصد افسوس کہ اس ملک میں بعد کسی نئی کتاب کی ضرورت ہے۔ یہ وہ عقیدہ کے خلاف اپنی نبوت کا چرچا کیا اور وہی و الهام کے مدعی ہوئے اور وہ آیات و احادیث جن سے بخب میں مرزا قادیاتی نہونا ثابت ہوتا ہے ان کی ایسی ایسی دور از کار تاویلات فاسدہ کیس کہ فی الواقع وجل کا حق اوا کر دیا۔ علماء

اسلام بالخضوص ہمارے استاذ محترم حضرت مولانا ثناء اللہ امر تسری مرحوم نے ان کے دعویٰ نبوت کی تردید میں بہت سی فاضلانہ کتابیں کھی ہیں۔ ایسے مدعمان نبوت ان احادیث نبوی کے مصداق ہیں جن میں آپ نے خبردی ہے کہ میری امت میں پکھ ایسے وجال لوگ پدا ہوں مے جو نبوت کا دعوی کریں ہے۔ اللہ پاک ہر مسلمان کو ایسے عمراہ کن لوگوں کے خیالات فاسدہ سے محفوظ رکھے آمین۔

٣٥٣٤ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَان حَدُّثَنَا سَلِيْمُ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مِيْنَاءَ عَنْ جَابِرِ بْنِ النُّبِيُّ ﷺ: ((مَثْلِي وَمَثَلُ الْأَنْبِيَاءِ كَرَجُلِ لَبَنَةٍ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَدْخُلُونَهَا وَيَتَعَجَّبُونَ وَيَقُولُونَ: لَو لاَ مَوضِعُ اللَّبَنَّةِ)).

عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ بَنِي دَارًا فَأَكْمَلَهَا وَأَحْسَنَهَا، إلاَّ مَوضِعَ

٣٥٣٥- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا إسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَر عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنْ أَبِي صَالِحِ عَنْ أَبِي هُوَيْوَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ((إنَّ مَثَلِي وَمَثِلِ الأَنْبِيَاء مِنْ قَبْلِي كَمَثُل رَجُل بَنِّي بَيْتًا فَأَحْسَنَهُ وَأَجْمَلَهُ، إلاَّ مَوضِعَ لَبَنَةٍ مِنْ زَاوِيَةٍ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَطُوفُونَ بِهِ وَيَعْجَبُونَ لَهُ وَيَقُولُونَ : هَلاًّ وُضِعَتْ هَذِهِ اللَّبِنَةُ؟ قَالَ : فَأَنَّا اللَّبنة؛ وأَنا خاتمُ النَّبيين)).

١٩ – بَابُ وَفَاةِ النَّبِيِّ ﴿

٣٥٣٦ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَن ابْنِ شِهَابٍ عَنْ غُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: ﴿ أَنَّ النَّبِيُّ ﴿ تُولِّنِي وَهُوَ إِبْنُ ثَلَاثٍ وَسِنَّيْنَ)). وَقَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَأَخْبَرَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ مِثْلَهُ.

(۳۵۳۴) ہم سے محربن شان نے بیان کیا کماہم سے سلیم نے بیان کیا کما ہم سے سعید بن میناء نے بیان کیا اور ان سے حضرت جابر بن عبدالله و بن بیان کیا که نبی کریم ما تا بی نام نام کا میری اور دوسرے انبیاء کی مثال ایس ہے جیسے کسی مخص نے کوئی گھر بنایا 'اے خوب آراستہ پیراستہ کرکے مکمل کردیا۔ صرف ایک اینٹ کی جگہ خالی چھوڑ دی۔ لوگ اس گھرمیں داخل ہوتے اور تعجب کرتے اور کہتے كاش بيرايك اينك كي جكه خالى نه ربتي توكيباا جها كمل كربوتا.

فضیلتوں کے بیان میں

میری نبوت نے اس کی کو پورا کر کے قعر نبوت کو پورا کر دیا۔ اب میرے بعد کوئی نبی نبیس آئے گا۔

(٣٥٣٥) م س قتيه بن سعيد ني بيان كيا كمامم س اساعيل بن جعفرنے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے' ان سے ابوصالے نے اور ان سے ابو ہریرہ روائد نے کہ رسول الله مائیدم نے فرمایا کہ میری اور مجھ سے پہلے کے تمام انبیاء کی مثال الی ہے جیسے ایک مخص نے ایک گھر بنایا اور اس میں ہر طرح کی زینت پیدا کی لیکن ایک کونے میں ایک اینك كى جكہ چھوٹ گئى۔ اب تمام لوگ آتے ہیں اور مكان کو جاروں طرف سے گھوم کر دیکھتے ہیں اور تعجب میں پر جاتے ہیں لکن به بھی کہتے جاتے ہیں کہ یمال پر ایک اینٹ کیوں نہ رکھی گئ؟ تو میں ہی وہ اینٹ ہوں اور میں خاتم النبتین ہوں۔

## باب نبي اكرم ماتفاد كي وفات كابيان

(٣٥٣١) م عدالله بن يوسف في بيان كيا انهول في كمامم سے لیٹ نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے 'ان سے عروہ بن زہیرنے بیان کیااور ان سے عائشہ رمنی الله عنما نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تریسٹھ سال کی عمریس وفات یائی اور ابن شماب نے کہا کہ مجھ سے سعید بن مسیب نے اس طرح بیان کیا۔

[طرفه في : ٤٤٦٦].

## ٠٠- بَابُ كُنْيَةِ النَّبِيِّ اللَّهِ

نام کے علاوہ اپنے لئے کوئی بطور اشارہ کنایہ نام رکھے تو اس کو کنیت کہتے ہیں۔ اشارے کنائے کے نام ہر قوم میں اور ہر زبان میں رکھے جاتے ہیں۔ عرب میں ایبا دستور تھا۔ آنخضرت ساتھ کیا کی مشہور کنیت ابوالقاسم ہے۔ اکثرید کنیت اولاد کی نسبت سے رکھی جاتی ہے۔ آپ کے بھی ایک فرزند کا نام قاسم بتلایا گیا ہے جس سے آپ ابوالقاسم کملائے (سُلْ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ

مت رکھو۔

شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((تَسَمُّوا باسْمِي، وَلاَ تَكْتُنُوا بِكُنْيَتِي)).

[راجع: ٣١١٤]

٣٥٣٩ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُوبَ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ أَبُو الْقَاسِم ﷺ: ((سَمُّوا باسْمِي، وَلاَ تَكْتُنُوا بكُنيَتِي)). [راجع: ٢١٠]

٣٥٣٧- حَدُّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهَ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ فِي السُّوقِ، فَقَالَ رَجُلِّ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ، فَالْتَفَتَ النَّبِيُّ اللَّهِ فَقَالَ: ((سَمُّوا باسْمِي، وَلاَ تَكُتُّنُوا بكُنيَتِي)). [راجع: ٢١٢٠]

٣٥٣٨– حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرِ أَخْبَرَنَا

حافظ رائھے نے کہا بعضوں کے زویک بی مطلقاً منع ہے۔ بعضوں نے کہا کہ بی ممانعت آپ کی زندگی تک تھی۔ بعض نے کہا جمع کرنا منع ہے لینی محمد ابوالقاسم نام رکھنا۔ قول مانی کو ترجیم ہے۔

#### ۲۱ – بَاتِ

. ٣٥٤- حَدَّثَنَا اِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ أَخْبَرَنَا الْفَصْلُ بْنُ مُوسَى عَنِ الْـجُعَيْدِ بْنِ عَبْد الرُّحْسَمَن: رَأَيْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ

# باب رسول كريم مالفيلم كي كنيت كابيان

(mam ) ہم سے حفص بن عمرنے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے حمید نے اور ان سے حضرت انس بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ني كريم من إلا بإزار من تص كه ايك صاحب كي آواز آئي كا اباالقاس! آپ ان کی طرف متوجہ ہوئے (معلوم ہوا کہ انہوں نے کسی اور کو پکارا ہے) اس پر آپ نے فرمایا 'میرے نام پر نام رکھولیکن میری کنیت

(mamA) ہم سے محد بن کثیرنے بیان کیا کما ہم کو شعبہ نے خبردی ' انہیں منصور نے 'انہیں سالم بن ابی الجعد نے اور انہیں حضرت جابر بن الله نے کہ نبی کریم ساتھ کیا نے فرمایا میرے نام پر نام رکھا کرو لیکن میری کنیت نه رکھاکرو۔

(٣٥٣٩) جم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا 'انبوں نے کماہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے ابن سیرین نے بیان کیااور انہوں نے ابو ہررہ رضی اللہ عنہ سے سنا آپ نے بیان کیا کہ ابوالقاسم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا میرے نام برنام رکھولیکن میری کنیت نه رکھاکرو.

( ۱۳۵۴ می مجھ سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کما ہم کو فضل بن مویٰ نے خبر دی' انہیں جعید بن عبدالرحمٰن نے کہ میں نے سائب بن پزید رضی اللہ عنہ کو چورانوے سال کی عمرمیں دیکھا کہ خاصے قوی

ابْنَ أَرْبَعِ وَتِسْعِيْنَ جَلَدًا مُعْتَدِلاً فَقَالَ: لَقَدْ عَلِيْمَتُ مَا مُتَعْتُ بِهِ - سَمْعِي وَبَصَرِي عَلِيْمَتُ مِهِ - سَمْعِي وَبَصَرِي - إِلاَّ بِدُعَاءِ رَسُولَ اللهِ عَلَي اللهِ عَلَي اللهِ الل

و توانا تھے۔ انہوں نے کہا کہ مجھے یقین ہے کہ میرے کانوں اور آئھ سے تھوں سے جو میں نفع حاصل کر رہا ہوں وہ صرف رسول اللہ مائی ہے کہ میری خالہ مجھے ایک مرتبہ آپ کی خدمت میں کی دعا کی برکت ہے۔ میری خالہ مجھے ایک مرتبہ آپ کی خدمت میں لے گئیں اور عرض کیایا رسول اللہ! یہ میرا بھانجا بیار ہے' آپ اس کے لئے دعا فرما دیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھر آپ نے میرے لئے دعا فرما دیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھر آپ نے میرے لئے دعا فرما دیں۔

حضرت سائب بن یزید کی خالد نے حضور ملتی ہے سامنے بنچ کا نام نہیں لیا بلکہ ابن اختی کمد کرپیش کیا۔ تو ثابت ہوا کہ کنایہ کی ایک صورت سے بھی ہے کی اس علیحدہ باب کا مقصد ہے کہ کنیت باپ اور بیٹا ہر دو طرح سے مستعمل ہے۔

٢٧- بَابُ خَاتَمِ النُّبُوَّةِ

# باب مرنبوت کابیان (جو آپ کے دونوں کندھوں کے بیچ میں تھی)

اساعیل نے بیان کیا ان سے جعد بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا ان سے جعید بن عبدالر حمٰن نے بیان کیا اور انسول نے سائب بن برید بڑھڑ سے ساکہ میری خالہ جھے رسول اللہ انہوں نے سائب بن برید بڑھڑ سے ساکہ میری خالہ جھے رسول اللہ! یہ میرا بھانجا بیار ہو گیا ہے۔ اس پر آخضرت ساڑھ لیے نے میرے سرپر میرا بھانجا بیار ہو گیا ہے۔ اس پر آخضرت ساڑھ لیے نے میرے سرپر رست مبارک پھیرا اور میرے لئے برکت کی دعا فرمائی۔ اس کے بعد آپ نے وضو کیا تو میں نے آپ کے وضو کا پانی بیا 'پھر آپ کی پیٹھ کی آپ نے وضو کیا تو میں نے آپ کے وضو کا پانی بیا 'پھر آپ کی پیٹھ کی مونڈ ھوں کے درمیان دیکھا۔ جمہ بن عبداللہ نے کہا کہ تجلہ ' مجل مونڈ ھوں کے درمیان دیکھا۔ جمہ بن عبداللہ نے کہا کہ تجلہ ' مجل دونوں آ کھوں کے زیج میں ہوتی ہے۔ ابراہیم بن حمزہ نے کہا مشل دونوں آ کھوں کے زیج میں ہوتی ہے۔ ابراہیم بن حمزہ نے کہا مشل درالح حجلة یعنی رائے مہملہ پہلے پھر ذائے معمد۔ امام بخاری رہ اٹھ نے کہ رائے مہملہ پہلے بھر ذائے معمد۔ امام بخاری رہ اٹھ نے کہ رائے مہملہ پہلے ہے۔

٣٠٤١ حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ حَدُثَنَا حَاتِمٌ عَنِ الْجُعَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الرَّحْمَنِ قَالَ: سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ اللهِ قَالَ ((ذَهَبَتْ بِي خَالَتِيْ إِلَى رَسُولِ اللهِ قَالَ ((ذَهَبَتْ بِي خَالَتِيْ إِلَى رَسُولِ اللهِ قَالَ (رَفَّقَاتُ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ ابْنَ أُخْتِي وَقَعَ، فَهَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ ابْنَ أُخْتِي وَقَعَ، فَهَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ ابْنَ أُخْتِي وَقَعَ، فَهَالَ فَهَرِبْتُ مِنْ وَضُونِهِ، ثُمَّ قُمْتُ وَتَوْضَا فَهُرِهِ فَنَظَرْتُ إِلَى خَاتَمِ النّبُوقَ بَيْنَ حَلْفَ ظَهْرِهِ فَنَظَرْتُ إِلَى خَاتَمِ النّبُوقَ بَيْنَ كَتَهِ اللهِ كَبْلِهِ اللهِ يَعْنَهِ اللهِ عَنْدِ اللهِ عَنْدِ اللهِ عَنْنِهِ. قَالَ ابْنَ حَمْزَةَ: ((مِعْلَ اللهُ حَبْلِهِ اللهِ عَنْدِ اللهِ عَنْنِهِ قَالَ : إِبْرَاهِيْمُ بْنَ حَمْزَةَ: ((مِعْلَ الرَّاءِ قَبْلِ اللهِ عَنْدِ اللهِ وَرَّ الْحَجَلَةِ)). وقَالَ أَبُو عَنْدِ اللهِ وَرَّ الْحَجَلَةِ)). وقَالَ أَبُو عَنْدِ اللهِ المُحْجِنْحُ الرَّاءُ قَبْلِ الزَّاءِ [راجع: ١٩٠]

حافظ صاحب رہ تھے کتے ہیں کہ یہ مرولاوت کے وقت آپ کی پشت پر نہ تھی جیسے بعض نے گمان کیا ہے بلکہ شق صدر کے المیت کیسیسے دل کل النبوۃ میں اور امام احمد اور بہق نے روایت کیا ہے۔ منل دزالحجلة کا لفظ اکثر شنوں میں حدیث میں نہیں ہے اور صحح یہ ہے کہ کہ کا نذا اور تجلہ ایک پرندہ کا نام ہے جو کیوٹر سے چھوٹا ہو تا ہے۔ زر بتقدیم زائے مجمد بر رائے معملہ یا بتقذیم رائے معملہ بزائے معجمہ لین رز دونول طرح سے منتول ہے۔ رز سے مراد انڈا ہے۔ اہراہیم بن ہمزہ کی روایت کو خود امام بخاری ملتجد نے کتاب الطب میں وارد کیا ہے۔ عافظ نے کما مجھ کو سائب بن بزید کی خالہ کا نام معلوم نہیں ہوا۔ ہاں ان کی ماں کا نام ملبہ بنت شریح تعا۔

اس باب کے تحت امام بخاری ملتے تقریباً ۲۸ احادیث لائے ہیں جن سے آپ کے حلیہ مبارک اور آپ کی سیرت طیبہ اور اخلاق فاصلہ یر روشن برتی ہے۔

> ٣٥٤٢- حَدَّثُنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي خُسَيْنِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُفْبَةَ بن الْحَارِثِ قَالَ: ((صَلَّى أَبُوبَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْعَصْرَ ثُمُّ خَرَجَ يَمْشِي، فَرَأَى الحَسَنَ يَلْقَبُ مَعَ الصُّبْيَانِ، فَحَمَلَهُ عَلَى عَاتِقِهِ وَقَالَ : بأبي، شَبَيْةُ بِالنِّيِّ، لاَ شَبِيَّةٌ بِعَلِيٍّ، وَعَلِيٌّ يَضْحُكُ)). [طرفه في : ٣٧٥٠].

(۳۵۴۲) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا' ان سے عمرین سعید بن ابی حمین نے بیان کیا' ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے عقبہ بن حارث نے کہ حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ عصر کی نماز سے فارغ ہو کر مجدے باہر نکلے تو دیکھا کہ حضرت حسن بچوں کے ساتھ کھیل رہے ہیں۔ حضرت صدیق رضی اللہ عنہ نے ان کو اپنے کندھے پر بھالیا اور فرملیا میرے باب تم پر قربان مول تم میں نبی کریم صلی الله علیه وسلم کی شاہت ہے' علی کی نہیں۔ یہ س کر حضرت علی ہنس رہے تھے (خوش ہورہے تھے)

آ کیے ہے | حضرت حسن بڑاٹھ آنحضرت مالیجا کے بہت مشابہ تھے۔ حضرت انس بڑاٹھ کی روایت میں ہے کہ جناب حسین بڑاٹھ بہت مشابہ میسی است ان دونوں میں اختلاف نہیں ہے۔ وجوہ مشاہت مختلف ہوں کے بعض نے کما کہ حضرت حسن نصف اعلیٰ بدن میں مثابہ تنے اور حضرت حمین نصف اسفل میں۔ غرض ہے کہ دونوں شاہزادے آنخضرت میں کا پوری تصویر تنے۔ اس مدیث سے رافضیوں کا بھی رد ہوا جو جناب ابو بمر صدیق باٹھ کو آخضرت مٹھیا کا دشمن اور مخالف خیال کرتے ہیں کیونکہ یہ قصہ آپ کی وفات کے بعد کاہے' کوئی بے وقوف بھی ایسا خیال نہیں کر سکتا۔ ابو بمر صدیق جب تک زندہ رہے آنخضرت میں ہے اور آپ کی آل و اولاد کے خیر خواه اور جال نثار بن کر رہے۔ رمنی اللہ عنہ وارضاہ۔

> ٣٥٤٣ حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدُّثَبَا زُهَيْرٌ حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((رَأَيْتُ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ وَكَانَ الْحَسَنُ يُشْبِهُهُ)).

> > [طرفه في: ١٤٥٤].

٣٥٤٤ حَدُّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِي حَدُّثَنَا ابْنُ فَصَيْلٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:

(۳۵۲۳) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کما ہم سے زبیر نے بیان کیا ' کما ہم سے اساعیل بن الی خالد نے بیان کیا اور ان سے ابو جیفہ واللہ نے بیان کیا کہ نمی کریم سائیلم کو میں نے ویکھا تھا۔ حضرت حسن بناتخه میں آپ کی بوری شاہت موجود تھی۔

(٣٥٢٢) محمد سے عمرو بن على فلاس نے بیان کیا کما ہم سے ابن فغیل نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل بن ابی خالدنے بیان کیا کما کہ میں نے ابو جمیفہ بڑاتھ سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے نبی کریم

((رَأَيْتُ النَّبِي ﴿ وَكَانَ النَّحَسَنُ بْنُ عَلِي الْمَعْمِمَ النَّبِي ﴿ وَكَانَ النَّحِسَنُ بْنُ عَلِي عَلَيْهِمَ السَّلاَمُ يُشْبِهُهُ. قُلْتُ لأَبِي جُحَيْفَةَ: صِفْهُ لِي. قَالَ: كَانَ أَبْيَضَ قَلْ شَمِط. وَأَمَرَ لَنَا النَّبِي ﴿ يَفَلاَثُ عَشْرَةً فَلُوصًا. قَالَ فَقُبِضَ النَّبِي ﴿ يَفَلاَثُ عَشْرَةً لَلُوصًا. قَالَ فَقُبِضَ النَّبِي ﴿ يَفَلاَتُ عَشْرَةً لَلْ أَنْ فَقْبضَ النَّبِي ﴿ يَفَلاَتُ عَشْرَةً لَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّالَةُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللّ

٣٥٤٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ رَجَاءِ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ وَهَبْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ وَهَبْ أَبِي جُحَيْفَةَ السُّوَائِيُّ قَالَ : ((رَأَيْتُ النَّبِيُّ جُحَيْفَةَ السُّوَائِيُّ قَالَ : ((رَأَيْتُ النَّبِيُّ النَّبِيُّ وَرَأَيْتُ بَيَاضًا مِنْ تَحْتِ شَفَتِهِ السُّفْلَى الْعَنْفَقَةَ)).

عنفقہ ٹھوڑی اور لب زیریں کے درمیان کو کہتے ہیں۔

٣٥٤٦ - حَدَّثَنَا عَصَامُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا حَصَامُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا حَرِيْزُ بْنُ عُفْمَانَ أَنَّهُ: سَأَلَ عَبْدَ اللهِ بْنَ بُسْرٍ صَاحِبَ النَّبِيِّ فَالَ: ((أَرَأَيْتَ بُسْرٍ صَاحِبَ النَّبِيِّ فَي قَالَ: ((أَرَأَيْتَ النَّبِيِّ فَي النَّبِيِّ فَي كَانَ فِي النَّبِيِّ فَي كَانَ فِي عَنْفَقَتِهِ شَعَرَاتٌ بيْضٌ)).

(٣٥٣٦) ہم سے عصام بن خالد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے حصام بن خالد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے حریز بن عثان نے بیان کیا اور انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی عبداللہ بن بسررضی اللہ عنہ سے پوچھا کیا رسول اللہ ملڑ لیا بوڑھے ہو گئے تھے؟ انہوں نے کہا کہ آپ کی ٹھوڑی کے چند بال سفد ہو گئے تھے۔

موجود تھی۔ اساعیل بن ابی خالد نے کما' میں نے ابو جمیفہ روائر سے

عرض کیا کہ آپ آ تخضرت مل کے کی صفت بیان کریں۔ انہوں نے کما

آپ سفید رنگ کے تھے 'کچھ بال سفید ہو گئے تھے اور آپ نے ہمیں

تیرہ او نٹیوں کے دیئے جانے کا حکم کیا تھا' لیکن ابھی ہم نے ان

(٣٥٣٥) مم سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل

نے بیان کیا' ان سے ابواسحال نے' ان سے وہب نے' ان سے

ابو جحیفہ سوائی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ

علیہ وسلم کو دیکھا' آپ کے نچلے ہونٹ مبارک کے بنیجے ٹھوڑی کے

اونىڭيوں كواپنے قبضه ميں بھى نهيں لياتھاكيە آپ كى دفات ہو گئى۔

آ ان جملہ احادیث مذکورہ میں کی نہ کی وصف نبوی کا ذکر ہوا ہے۔ ای لئے ان احادیث کو اس بلب کے ذیل میں لایا گیا گیا

کھ بال سفید تھے۔

٣٠٤٧ - حَدَّتَنِي ابْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّتَنِي ابْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّتَنِي اللَّيْثُ عَنْ حَالِدٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي هِلاَلِ عَنْ رَبِيْعَةَ بْنَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بِسَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَصِفُ النَّبِي ﷺ قَالَ: كَانَ رَبَعَةً مِنَ الْقُومِ، لَيْسَ بِالطَّوِيْلِ وَلاَ رَبَعَةً مِنَ الْقُومِ، لَيْسَ بِالطَّويْلِ وَلاَ بِالْقُصِيْرِ، أَزْهَرَ اللَّونِ، لَيْسَ بِالطَّويْلِ وَلاَ وَلاَ مَنْ اللَّونِ، لَيْسَ بِالطَّويْلِ وَلاَ وَلاَ مَنْ اللَّونِ، لَيْسَ بِالطَّويْلِ وَلاَ وَلاَ مَا لَيْسَ بِالطَّويْلِ وَلاَ مَنْ أَرْبَعِيْنَ، أَنْهُنَ رَجِل. أَنْولَ عَلَيْهِ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِيْنَ، فَلَبثَ رَجل. أَنْولَ عَلَيْهِ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِيْنَ، فَلَبثَ

( ٣٥٣٤) مجھ سے بچیٰ بن بکیرنے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے لیٹ نے بیان کیا' ان سے خالد نے' ان سے سعید بن ابی ہلال نے' ان سے رہید بن عبد الرحمٰن نے بیان کیا کہ میں نے انس بن مالک ہوائٹر سے نا' آپ نے نبی کریم ماٹی ہوائے کہ اوصاف مبار کہ بیان کرتے ہوئے بتلایا کہ آپ درمیانہ قد تھے' نہ بہت لمجے اور نہ چھوٹے قد والے' رنگ کھانا ہوا تھا (سرخ و سفید) نہ خالی سفید تھے اور نہ بالکل گندم گوں۔ آپ کے بال نہ بالکل مڑے ہوئے سخت قتم کے تھے اور نہ سید ھے لئے ہوئے بی عربیالیس سال تھی۔ لئکے ہوئے بی عربیالیس سال تھی۔

کمہ میں آپ نے دس سال تک قیام فرمایا اور اس بورے عرصہ میں

آپ پر وحی نازل ہوتی رہی اور مدینہ میں بھی آپ کا قیام دس سال

تک رہا۔ آپ کے سراور داڑھی میں بیں بال بھی سفید نہیں ہوئے

تھے۔ ربیہ (راوی مدیث) نے بیان کیا کہ پھر میں نے آپ مان اللہ کا

ایک بال دیکھاتو وہ لال تھامیں نے اس کے متعلق یوچھاتو مجھے جایا گیا

بمَكَّةَ عَشَرَ سِنِينَ يُنزَلُ عَلَيهِ، وَبِالْمَدِينَةِ فَسَأَلْتُ، فَقِيْلَ: أَحْمَرُ مِنَ الطَّيبِ)).

عَشْرَ سِنِيْنَ، وَقُبضَ وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلِـْحَيتِهِ عِشْرُونَ شَعْرَةً بَيْضَاء. قَالَ رَبيْعَةُ : فَرَأَيْتُ شَعَرًا مِنْ شَعَرِهِ فَإِذَا هُوَ أَحْمَرُ، [طرفاه في : ۲۵٤۸، ۵۹۰۰].

آخضرت من المياري وي كے شروع ہونے كے بعد تقريباً تين سال ايس كزرے جن ميں آپ ير وي كاسلسله بند ہو كيا تھا' اس "فترت" كا زمانه كت بير ـ راوى في على ان سالول كو حذف كر دياجن من سلسله وي ك شروع مون ك بعد وي نميس آئى تقى ـ آپ کی نبوت کے بعد قیام مکہ کی کل دت تیرہ سال ہے۔

كه به خوشبولگاتے لكاتے لال موكيا ہے۔

٣٥٤٨ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ بْنُ أَنَس عَنْ رَبِيْعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرُّحْمَن عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ رَضِيَ ا لله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: ((كَانَ رَسُولُ ا للهِ اللهِ اللَّهُ عَلَى الْبَائِنِ وَلاَ بِالْقَصِيْرِ، وَلاَ بالأَبْيَضِ الأَمْهَقِ وَلَيْسَ بالآدَم، وَلَيْسَ بالْجعْدِ القَطِطِ وَلاَ بالسَّبْطِ. بَعَنْهُ اللهُ عَلَى رَأْسِ أَرْبَعِيْنَ سَنَةً، فَأَقَامَ بِمَكَّةَ عَشَرَ سِنِيْنَ بِالسَّمَدِيْنَةِ عَشَوَ سِنِيْنَ فَتَوَفَّاهُ وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلِـحْيَتِهِ عِشْرُونَ شَعْرَةً بَيْضَاءً﴾) [راجع: ٤٧٥٣]

٣٥٤٩ حَدَّثَنَا أَخْسَدُ بْنُ سَعِيْدِ أَبُو عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ لُنُ مَنصُورٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي إَسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَراءَ يَقُولُ: ((كَانْ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَحْسَنَ النَّاسِ وَجْهَا، وَأَحْسَنَهُ خَلْقًا، لَيْسَ بالطُّويْلِ الْبَائِنِ وَلاَ بالْقَصِيْر)).

(٣٥٣٨) بم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انهول نے كما بم کو مالک بن انس نے خبردی' انہیں رہید بن ابی عبدالرحمٰن نے اور انہوں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا' آپ نے کما کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نه بهت لي تح اور نه چموٹ قدك ، نه بالكل سفيد سے اور نہ كندى رنگ كے نه آپ كے بال بت زيادہ آپ کو چالیس سال کی عمریس نبوت دی اور آپ نے مکہ میں دس سال تك قيام كيا اور مينه مين وس سال تك قيام كيا وجب الله تعالى نے آپ کو وفات دی تو آپ کے سراور ڈا ڑھی کے بیں بال بھی سفید نہیں تھے۔

(٣٥٣٩) ہم سے ابوعبداللہ احمد بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے اساق بن منعور من بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن یوسف نے بیان كيا' ان سے ان كے والدنے' ان سے ابواسحات نے بيان كياكہ ميں نے براء بن عازب رضی الله عنماے سنا آپ نے بیان کیا کہ رسول الله النابط من و جمال میں بھی سب سے بڑھ کرتھے اور اخلاق میں بھی سب سے بہتر تھے۔ آپ کا قدینہ بہت لانیا تھا اور نہ چھوٹا (بلکہ درمیانه قدتما)

٣٥٥- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثْنَا هَمَامٌ
 عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: ((سسألتُ أنسًا: هل خَضَبَ النبيُ الله قال: لا، إنما كان شيءٌ في صُدْغَيه)).

[طرفاه في: ٥٨٩٤، د٥٨٩٥].

(۳۵۵۰) ہم سے ابو قعیم نے بیان کیا 'کما ہم سے ہمام نے بیان کیا' ان سے قادہ نے کہ میں نے انس بڑھڑ سے بوچھا کیا رسول اللہ سٹھ کیا نے کہی خضاب بھی استعال فرمایا تھا؟ انہوں نے کہا کہ آپ نے بھی خضاب نہیں لگایا' صرف آپ کی دونوں کپٹیوں پر (سرمیں) چند بال سفد تھے۔

گر ابو رمشہ کی روایت میں جس کو حاکم اور اصحاب سنن نے نکالا ہے' یہ ہے کہ آپ کے بالوں پر مندی کا خضاب تھا۔ ابن عمر جیری کی روایت میں ہے کہ آپ ذرد خضاب کرتے تھے اور اختال ہے کہ آپ نے مندی بطریق خوشبو لگائی ہو' اس طرح زعفران بھی۔ ان لوگوں نے اس کو خضاب سمجھا۔ یہ بھی اختال ہے کہ انس بڑاٹھ نے خضاب نہ دیکھا ہو۔

٣٥٥١ حَدَّثَنَا حَفْصُ بُنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا مَفْصُ بُنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شَعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بُنِ عَازِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ النّبِي الله عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ النّبِي الله عَنْهُمَا بَيْنَ الْمَنْكِبَيْنِ، لَهُ شَعْرٌ يَبْلُغُ شَحْمَةَ أَذْنَيْهِ، رَأَيْتُهُ فِي حُلّةٍ مَمْرَاءَ لَمْ أَرَ شَيْنًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ)). حَمْرَاءَ لَمْ أَرَ شَيْنًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ)). وقَالَ يُوسُفُ بُنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيْهِ ((إلَى مَنْكِيْهُ)).

(۱۳۵۵) ہم سے حقص بن عمر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابواسحال نے اور ان سے براء بن عازب بزائن نے بیان کیا کہ رسول اللہ سائے ہے ورمیانہ قد کے تھے۔ آپ کا سینہ بہت کشادہ اور کھلا ہوا تھا۔ آپ کے (سرک) بال کانوں کی لو تک لنگتے رہتے تھے۔ میں نے آخضرت سائے ہے کہ ورسے ایک سرخ جو ژب میں دیکھا۔ میں نے آپ سے بڑھ کر حسین کی کو نہیں دیکھا تھا۔ یوسف بن ابی میں نے آپ والد کے واسط سے "الی منکبیه" بیان کیا (بجائے لفظ شحمته اذنبه کے) یعنی آپ کے بال مونڈ ھوں تک پہنچتے تھے۔ میں میں میں میں کے بیل مونڈ ھوں تک پہنچتے تھے۔

[طرفاه في : ۸،۸۶۸، ۹۰۱].

یوسف کے طریق کو خود موکف نے ابھی نکالا گر مختمر طور پر۔ اس میں بالوں کا ذکر نہیں ہے۔ بعض روایتوں میں آپ کے بال کانوں کی لو تک' بعض روایتوں میں مونڈ موں تک' بعض روایتوں میں ان کے چ تک فدکور ہیں۔ ان کا اختلاف یوں رفع ہو سکتا ہے کہ جس وقت آپ تیل ڈالتے' کنگھی کرتے تو بال مونڈ معوں تک آ جاتے' خالی وقتوں میں کانوں تک یا دونوں کے چ میں رہے۔

٢٥٥٧ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: ((سُنِلَ الْبَرَاءُ: أَكَانَ وَجُهُ النَّبِيِّ فَلِنَا السَّيْفِ؟ قَالَ : لاَ، بَلْ مِثْلَ السَّيْفِ؟ قَالَ : لاَ، بَلْ مِثْلَ الْقَصَرِ)).

(۳۵۵۲) ہم سے ابوقعم نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا ' ان سے ابواسحاق نے بیان کیا کہ کسی نے براء بوٹھ سے پوچھا کیا رسول اللہ مٹائیے کا چرو تکوار کی طرح (لمبابتلا) تھا؟ انہوں نے کمانہیں ' جرؤ میارک چاند کی طرح (گول اور خوبصورت) تھا۔

گول سے یہ غرض نہیں کہ بالکل گول تھا بلکہ قدرے گولائی تھی۔ عرب میں یہ حسن میں داخل ہے' اس کے ساتھ آپ کے رخسار پھولے نہ تھے بلکہ صاف تھے جیسے دو سری روایت میں ہے۔ ڈاڑھی آپ کی گول اور تھنی ہوئی' قریب تھی کہ سینہ ڈھانپ لے' بال بہت سیاہ' آئکسیں سرمگیں' ان میں لال ڈورا تھا۔ الغرض آپ حسن مجسم تھے۔ (ملٹہ تیز)

٣٥٥٣ حَدَّثْنَا الْحَسَنُ بْنُ مَنْصُودِ أَبُو (٣٥٥٣) بم سے ابوعلی حسن بن مصور نے بیان کیا کما بم سے

جاح بن محمد الاعور نے معیمہ (شہریس) بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے علم نے بیان کیا کہ میں نے ابو جحیفہ بواٹھ سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹھ لیا دوپسر کے وقت سفر کے ارادہ سے نکلے۔ بطحاء نامی جگہ پر پہنچ کر آپ نے وضو کیا اور ظہری نماز دو رکعت (قصر) پڑھی۔ آپ کے رکعت (قصر) پڑھی۔ آپ کے سامنے ایک چھوٹا سانیزہ (بطور سترہ) گڑا ہوا تھا۔ عون نے اپ واللہ سے اس روایت میں بیہ زیادہ کیا ہے کہ ابو جمیفہ بڑاٹھ نے کہا کہ اس نیزہ کے آگے سے آنے جانے والے آجارہے تھے۔ پھرصحابہ آپ کے پاس آگئے اور آپ کے مبارک ہاتھوں کو تھام کر اپنے چہوں پر پھیرنے لگے۔ ابو جمیفہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ میں نے بھی آپ کے دست مبارک کو اپنے چرے پر رکھا۔ اس وقت وہ برف سے بھی زیادہ خوشبودار تھا۔

عَلِيٌ حَدَّنَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدِ الأَعْورُ بِالمُصَيْصةِ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةً قَالَ: ((خَرَجَ رَسُولُ سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةً قَالَ: ((خَرَجَ رَسُولُ اللهِ فَيْ بِالْهَاجِرَةِ إِلَى الْبَطْحَاءِ فَتَوَصَّأَ ثُمَّ صَلَّى الظُّهْرَ رَكْعَيْنِ وَالْعَصْرَ رَكْعَيْنِ وَالْعَلِي اللهُ وَرَائِهَا الْسَمَرُأَةُ. وَقَامَ النَّاسُ فَجَعَلُوا يَاخُذُونَ يَدِيْهِ فَيَمْسَحُونَ بِهِمَا وَجُومَهُمْ، قَالَ: فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ فَوَضَعْنَهَا وَرُخَعْنَهُا عَلَى وَجْهِي، فَإِذَا هِي أَبْرَدُهُ مِنَ النَّلْحِ وَأَطْيَبُ رَائِحَةً مِنَ الْمُولُونِ يَعْمَى وَجْهِي، فَإِذَا هِي أَبُودُهُ مِنَ النَّلْحِ وَأَطْيَبُ رَائِحَةً مِنَ الْسَمِسُلُكِ)).

[راجع: ۱۸۷]

آیک روایت میں ہے' آپ نے ایک ڈول پانی میں کلی کر کے وہ پانی کویں میں ڈال دیا تو کنویں میں ہے مشک جیسی خوشبو کی سے سے سے مشک جیسی خوشبو کی اور ایک اور ایک اور ایک اور ایک کئی ہے۔ ام سلیم بڑا ہے کہ کا پیند جمع کر کے رکھا' خوشبو میں طایا تو وہ دو سری خوشبو سے زیادہ معطر تھا۔ ابو یعلی اور برار نے باسناد صبح نکالا کہ آپ جب مدینہ کے کسی رائے ہے گزرتے تو وہ ممک جاتا۔ ایک غریب عورت کے پاس خوشبو نہ تھی۔ آپ نے شوشی میں ابنا تھوڑا سا بسینہ اسے دے دیا تو اس سے سارے مدینہ والے مشک کی می خوشبو پاتے۔ اس کے گھر کا نام بیت المطیبین پڑ گیا تھا۔ (ابو یعلیٰ طیرانی)

٢٥٥٤- حدَّثَنَا عَبْدَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عُبَيْدُ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَنِيدُ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُّ أَجُودُ النَّاسِ، وَأَجُودَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِيْنِ يَلْقَاهُ جِبْرِيْلُ، وَكَانَ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ مِنْ رَمَضَانَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ فَيُدَارِسُهُ الْقُوْآنَ، فَلْرَسُولُ اللهِ عَلَى أَجُودُ النَّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ ا

(۳۵۵۲) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن عباس بی کیا کہا ہم سے عبداللہ بن عباس بی کیا اور ان سے عبداللہ بن عباس بی کیا اور ان سے عبداللہ بن عباس بی کیا اور ان سے عبداللہ بن عباس بی کی سے اور رمضان نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹھ کیا ہا تا ہوتی تو آپ کی سخاوت اور میں جب آپ سے جر کیل علاقات ہوتی تو آپ کی سخاوت اور بھی بڑھ جایا کرتی تھی۔ جر کیل علائل رمضان کی ہردات میں آپ سے ملاقات کے لئے تشریف لاتے اور آپ کے ساتھ قرآن مجید کا دور کرتے۔ اس وقت رسول اللہ ماٹھ کی خرو بھلائی کے معاملے میں تیز چلنے والی ہوا سے بھی زیادہ تی ہوجاتے تھے۔

آ بخضرت مل کے بار اوصاف حنہ میں سے یمال آپ کی صفت سخاوت کا ذکر ہے۔ اس مدیث کو اس لئے اس باب اس باب کے تعدید کی سخت سخاوت کا ذکر ہے۔ اس مدیث کو اس باب اور مدیث میں کہی مطابقت ہے۔

٣٥٥٥ حَدُّثَنَا يَخْتَى حَدُّثَنَا عَبْدُ الرُّزَاقِ حَدُثَنَا الْبُنُ جُويْجِ: أَخْبَرَنِي الْبُنُ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: ((أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهَا مَسْرُورًا تَبُونُ ثُلَاقِلًا دَخَلَ عَلَيْهَا مَسْرُورًا تَبُونُ أَسَارِيْرُ وَجُهِهِ فَقَالَ: أَلَمْ تَسْمَعِي مَا قَالَ السَّمَدُ لِحِيُّ لِزَيْدٍ وَأُسَامَةً – وَرَأَى السَّمَدُ لِحِيُّ لِزَيْدٍ وَأُسَامَةً – وَرَأَى أَقْدَامَهُمَا –: إِنْ بَعْضَ هَذِهِ الأَقْدَامَ مِنْ أَقْدَامَ مِنْ بَعْض)).

[أطرافه في : ٣٧٣١، ٢٧٧٠، ٢٧٧١].

آبیدی اور یہ تھا کہ زید گورے تھے اور اسامہ ساہ فام۔ بعض منافق شبہ کرتے تھے کہ اسامہ زید کے بیٹے نہیں ہیں۔ ایک بار باپ سین ہیں۔ ایک بار باپ سینے چادر اوڑھے ہوئے سو رہے ۔ یہے گر پاؤں کھلے ہوئے تھے۔ مدلجی نے جو عرب کا برا قیافہ شناس تھا' پاؤں و کھے کر کہا یہ پاؤں ایک دو سرے سے ملتے ہیں یا ایک دو سرے میں سے ہیں۔ امام شافعی نے اس حدیث سے قیافہ کو صحیح سمجھا ہے۔ یہاں اس حدیث کے لانے سے بیافت کرنا منظور ہے کہ آپ کی پیشانی میں لکریں تھیں۔ اس حدیث میں آپ کی فرحت و مسرت کا ذکر ہے جو آپ کے اظال فاضلہ سے متعلق ہے۔ ای لئے اس حدیث کو یہاں لائے۔

٣٥٥٦ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْبَمَنِ اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْبَمَنِ بَنِ عَبْدِ اللهِ بْنَ اللهِ بْنَ مَالِكِ بُنِ عَبْدِ أَلَّهِ بَنَ مَالِكِ كَعْبِ قَالَ: فَلَمَّا كَعْبِ فَالَ: فَلَمَّا يُحَدِّثُ حِيْنَ تَحَلَّفَ عَنْ تَبُوكَ قَالَ: فَلَمَّا يُحَدِّثُ حِيْنَ تَحَلَّفَ عَنْ تَبُوكَ قَالَ: فَلَمَّا يُحَدِّثُ حَيْنَ تَحَلَّفَ عَنْ تَبُوكَ قَالَ: فَلَمَّا يَحَدِّثُ عَلَى رَسُولِ اللهِ فَلَمَّ وَهُو يَبُرُقُ وَجُهُهُ مِنَ السُّرُورِ، وَكَانَ رَسُولُ اللهِ فَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ ال

[راجع: ۲۷۵۷]

٣٥٥٧ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَمْرِو عَنْ يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَمْرِو عَنْ

(۳۵۵۵) ہم سے یکی بن موئی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کہا کہ مجھے ابن شماب نے بیان کیا کہا کہ مجھے ابن شماب نے خبردی انہیں عروہ نے اور انہیں عائشہ بھی نے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ اللہ اللہ اللہ ان کے یہال بہت ہی خوش خوش واخل ہوئے وقتی اور مسرت سے پیشانی کی کیریں چمک رہی تھیں۔ پھر آپ نے فرمایا عائشہ! تم نے سانہیں مجز زید کی نے زید واسامہ کے صرف قدم دکھے کرکیا بات کی ؟ اس نے کہا کہ ایک کے پاؤن دو سرے کے پاؤں دو سرے کے پاؤں سے طعے ہوئے نظر آتے ہیں۔

(۳۵۵۷) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا 'کہا ہم سے یعقوب بن عبد الرحلٰ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن الی عمرو نے' ان سے سعید

سَعِيْدِ الْسُمُقَبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُوَيْوَةَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ قَالَ: ((بُعِفْتُ مِنْ خَيْرِ قُرُون بَنِي آدَمَ قَرْنًا فَقَرْنًا حَتَّى كُنْتُ مِنَ الْقَرْنِ الَّذِي كُنْتُ مِنْهُ)).

مقبری نے اور ان سے حضرت ابو مربرہ باللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ما الله نے فرمایا میں (حضرت آدم سے لے کر) برابر آدمیوں کے بہتر قرنول میں ہوتا آیا ہول (یعنی شریف اور یا کیزہ نسلوں میں) یہاں تک که وه قرن آیاجس میں میں پیدا ہوا۔

المعلب یہ ہے کہ آدم طاب کے بعد آنخضرت مان کیا کے نسب کے جفتے بھی سلسلے میں وہ سب آدم طابق کی اولاد میں سے بهترین خاندان محزرے ہیں۔ آپ کے اجداد میں حضرت ابراہیم ملائلہ ہیں ' مجر حضرت اساعیل ملائلہ ہیں ' جو ابوالعرب ہیں۔ اس کے بعد عربوں کے جتنے سلیلے میں ان سب میں آپ کا خاندان سب سے زیادہ شریف اور رفع تھا۔ آپ کا تعلق اساعیل ملائق کی اولاد کی شاخ بن کنانہ سے ' پھر قریش سے ' پھر بن ہاشم سے ہے۔ قرن کی مدت چاہیں سال سے ایک سو ہیں سال تک بتلائی گئی ہے کہ یہ ایک

قرن ہو تا ہے۔ واللہ اعلم۔

٣٥٥٨– حَدُّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرِ حَدُّثَنَا اللَّيْتُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْن عَبْدِ اللهِ بْن عُتْبَةَ عن ابْن عَبَّاس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَسْدِلُ شَعَرَهُ، وَكَانَ الْـمُشْرِكُونَ يَفْرُقُونَ رُؤُوسَهُمْ فَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابَ يَسْدِلُونَ رُؤُوسَهُمْ، وكَانَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ يُحِبُّ مُوَافَقَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ فِيْمَا لَـمْ يُؤْمَرْ فِيْهِ بشَيْء، ثُمَّ فَرَقَ رَسُولُ اللهِ الله رأسة)).

رطرفاه في : ۳۹۶٤، ۲۹۹۷.

(٣٥٥٨) م سے يحلي بن بكيرنے بيان كيا كما بم سے ليث نے بيان کیا' ان سے یونس نے' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' کہا مجھ کو عبیدالله بن عبداللہ نے خبردی اور انہیں عبداللہ بن عباس بہتا نے کہ رسول اللہ ملتھا (سرکے آگے کے بالوں کو بیشانی بر) بڑا رہے دیتے تھے اور مشرکین کی میہ عادت تھی کہ وہ آگے کے سرکے بال دو حصوں میں تقسیم کر لیتے تھے (پیشانی پر پڑا نہیں رہنے دیتے تھے)اور اہل کتاب (یہود و نصاری) سرکے آگے کے بال بیشانی پریڑا رہے دیتے تھے۔ آنخضرت ملٹ کیا ان معاملات میں جن کے متعلق اللہ تعالی کا كوئى تحكم آپ كونه ملا موتا' الل كتاب كى موانقت بيند فرماتے (اور تھم نازل ہونے کے بعد وحی پر عمل کرتے تھے) پھر حضور ملتی پیم سر میں مانگ نکالنے لگے۔

(2009) ہم سے عبدان نے بیان کیا' ان سے ابو حمزہ نے' ان سے اعمش نے ان سے ابووائل نے ان سے مسروق نے اور ان سے عبدالله بن عمرو بناتئز نے بیان کیا کہ رسول الله ملٹیلیم ید زبان اور لڑنے جھڑنے والے نمیں تھ' آپ فرمایا کرتے تھے کہ تم میں سب سے بمتروہ شخص ہے جس کے اخلاق سب سے اچھے ہوں (جو لوگوں سے کشادہ پیشانی سے پیش آئے)

اور پیشانی پر لاکانا چھوڑ دیا۔ شاید آپ کو تھم آ گیا ہو گا۔ ٩ ٥ ٣٥ - حَدَّثَنَا عَبْدَالُ عَنْ أَبِي حَـمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلَ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَـمْ يَكُن النَّبِيُّ ﷺ فَاحِشًا وَلاَ مُتَفَحِّشًا، وَكَانَ يَقُولُ: ((إنَّ مِنْ خِيَارِكُمْ أَحْسَنَكُمْ أَخْلاَقًا)).

[أطرافه في: ٥٥٧٩، ٢٠٣٩، ٢٠٣٦].

٣٥٦٠ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرُوةَ بْنِ الزُّبَيِرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْهَا فَالتَّ: ((مَا خُيِّرَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهَا أَنْهَا فَالَتْ : ((مَا خُيِّرَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

وأطراف في: ٦١٢٦، ٦٧٨٦، ٣٥٨٦].

(۳۵۲۰) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خبردی 'انہیں ابن شماب نے 'انہیں عردہ بن ذبیر نے اور ان سے عائشہ بڑی آفیا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹی لیا ہے جب بھی دو چیزوں میں سے کسی ایک کے اختیار کرنے کے لئے کہا گیاتو آپ نے ہمیشہ ای کو افتیار فرمایا جس میں آپ کو زیادہ آسانی معلوم ہوئی بشرطیکہ اس میں کوئی گناہ نہ ہو۔ کیونکہ اگر اس میں گناہ کا کوئی شائبہ بھی ہو تا تو آپ اس سے سب سے زیادہ دور رہتے اور آنخضرت ملٹی لیا نے اپنی ذات کے لئے کہمی کسی سے بدلا نہیں لیا۔ لیکن اگر اللہ کی حرمت کو کوئی تو تات تو آپ اس سے ضرور بدلا لیت تھے۔

عبداللہ بن خطل یا عقبہ بن ابی معیط یا ابو رافع یہودی یا کعب بن اشرف کو جو آپ نے قتل کروایا وہ بھی اپی ذات کے استین استین کے نہ تھا بلکہ ان لوگوں نے اللہ کے دین میں خلل ڈالنا کوگوں کو بمکانا اور فتنہ و فساد بھڑکانا اپنا رات دن کا شغل بنالیا تھا۔
اس لئے قیام امن کے واسطے ان فساد پہندوں کو ختم کرایا گیا۔ ورنہ یہ بات روز روشن کی طرح واضح ہے کہ اگر آپ اپنی ذات کے لئے بدلا لیتے تو اس یمودن کو ضرور قتل کراتے جس نے دعوت دے کر بحری کے گوشت میں زہر ملا کے آپ کو قتل کرنا چاہا تھا یا اس منافق کو قتل کراتے جس نے مال غنیمت کی تقسیم پر آپ کی ویانت پر شبہ کیا تھا گر ان سب کو معاف کر دیا گیا۔ جان سے پیارے بچا حضرت عنو وی گوٹ کو بے دردی سے قتل کرنے والا وحثی بن حرب جب آپ کے سامنے آیا تو آپ کو سخت تکلیف ہونے کے باوجود نہ صرف یہ کہ آپ نے اسے معافی دی بلکہ اس کا اسلام بھی قبول کیا اور فتح کمہ کے دن تو آپ نے جو پچھ کیا اس پر آج تک دنیا جران ہے۔ (سام کھی)

٣٥٦١ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّثَنَا عَنْهُ حَمَادٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((مَا مَسِسْتُ حَرِيْرًا وَلاَ دِيْبَاجًا أَلْيَنَ مِنْ كَفَّ النَّبِيِّ فَلَى اللهِ عَلَى وَلاَ شَمِمْتُ رِيْحِ مِنْ وَيْحِ مَلْ مَرْفِح النَّبِيِّ فَلَى اللهِ عَنْ رِيْحِ مَا فَطُ مَ أَطْيَبَ مِنْ رِيْحِ مَا فَطُ مَ أَطْيَبَ مِنْ رِيْحِ مَا فَطُ مَرَقِ النَّبِي فَلَى اللهِ عَنْ عَرْقِ اللهِ بْنِ أَبِي عَنْبَة شَعْبَةً عَنْ قَبَادَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي عُنْبَة شَعْبَةً عَنْ قَبَادٍ اللهِ بْنِ أَبِي عَنْبَة عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي عُنْبَة عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي عَنْبَة عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي عَنْبَةً عَنْ قَتَادَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ أَنْ أَنْ أَنْهُ حَيْلَا اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَنْ عَبْدَ اللهِ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْهَ وَلَا لَهُ عَنْهُ وَلَالِهُ عَنْهُ أَلِي سَعِيْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَنْهِ اللهِ عَنْ عَنْهِ اللهِ عَنْ عَنْهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِيْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِيْمُ اللهُ اللهِي اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ ال

(۱۳۵۹) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد نے بیان کیا ان سے ثابت نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نیان کیا ان سے ثابت نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نہ تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ہمتیلی سے زیادہ نرم و نیاز کوئی حریر و دیباج میرے ہاتھوں نے کھی چھوا اور نہ میں نے رسول اللہ مالی کے خوشبویا آپ کے لیسنے سے زیادہ بہتر اور پاکیزہ کوئی خوشبویا عطر سو نگھا۔

(٣٥٦٢) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے بیکیٰ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے بیکیٰ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ ابن ابی عتبہ نے اور ان سے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پردہ نشین کواری لڑکیوں سے بھی زیادہ

المراجعة ا المراجعة ال

الْعَذْرَاءِ فِي خِدْرِهَا)).

[طرفاه في : ٦١٠٢، ٦١١٩].

حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَابْنُ مَهْدِيٌ قَالاَ : حَدُثَنَا شُعْبَةَ مِثْلَهُ، ((وَإِذَا كَرِهَ شَيْءُ عُرِفَ فِي وَجْهِهِ)).

ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کہ ہم سے یکیٰ بن معید قطان اور ابن ممدی دونوں نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے اس طرح بیان کیا (اس زیادتی کے ساتھ) کہ جب آپ کسی بات کو برا سیجھتے تو آپ کے چرے پراس کا اثر ظاہر ہوجاتا۔

برار کی روایت میں ہے کہ آپ کا مجمی کسی نے ستر شیں و یکھا۔

بِرَارَ فَى رَوَابِكَ مِنْ الْبِ فَ فَى الْكِ فَ الْكِ فَ الْكِ فَكَ الْكِ فَكَ الْكِ فَكَ الْكِ فَكَ الْكِ فَكَ الْمُعَمِّدُ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ اللَّهِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: ((مَا عَابَ النَّبِيُ فِي طَعَامًا قَطُّ، إِنِ الشَّقَهَاةُ أَكَلَهُ، وَاللَّهُ تَرَكَهُ). [طرفه في : ٩٤٠٩].

(٣٥١٣) مجھ سے علی بن جعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم کو شعبہ نے خبردی' انہیں اعمش نے' انہیں ابو حازم نے اور ان سے ابو ہریہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے کبھی کسی کھانے میں عیب نہیں نکالا' اگر آپ کو مرغوب ہو تا تو کھاتے ورنہ چھوڑ دہتے۔

الله والوں کی یمی شان ہوتی ہے' بر خلاف اس کے دنیا پرست شکم پرور لوگ کھانا کھانے بیٹھتے ہیں اور لقمہ لقمہ میں عیب جو ئیاں شروع کر دیتے ہیں۔ اللہ یاک ہر مسلمان کو اسوہ رسول پر عمل کی توفیق بخشے۔ (آمین)

(۱۳۵۹۳) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے بکر بن مضر نے بیان کیا' کہا ہم سے بکر بن مضر نے بیان کیا' ان سے جعفر بن ربیعہ نے ' ان سے اعرج نے ' ان سے عبداللہ بن مالک بن بحینہ اسدی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی ہے جب سجدہ کرتے تو دونوں ہاتھ بیٹ سے الگ رکھتے یہاں تک کہ آپ کی بغلیں ہم لوگ د کھے لیتے۔ ابن بیکر نے بکرسے روایت کی اس میں یوں ہے' یہاں تک کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی دکھائی دتی تھی۔

(٣٥٦٥) ہم سے عبدالاعلیٰ بن حماد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے برید بن ذریع نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے برید بن ذریع نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سعید نے بیان کیا انہوں نے قادہ سے ' انہوں نے انس بن مالک بن اللہ بن شرحت کہ رسول اللہ ماٹی کیا وعاء استسقاء کے سوا اور کسی دعا میں (زیادہ اونچ) ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے۔ اس دعا میں آپ استے اونچے ہاتھ اٹھاتے کہ بغل مبارک کی سفیدی دکھائی دیتی تھی۔

٣٠٠٤- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدُّثَنَا أَكُورُ بَنُ مُضَرَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَن عَبْد اللهِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَةَ الْأَعْرَجِ عَن عَبْد اللهِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَةَ الأَسْدِيَ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُ وَلَيْكَ إِذَا سَجَدَ اللهِ بَنْ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَةً وَاللهِ اللهِ بُنَ مَالِكِ ابْنِ بُحَيْنَةً وَاللهِ اللهِ بُنَ مَالِكِ اللهِ اللهِي

٣٥٦٥ حَدْثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادِ حَدْثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ حَدُّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ أَنَسًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حَدَّثَهُمْ ((أَنَّ وَسُولَ اللهِ عَنْهُ كَانَ لا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي رَسُولَ اللهِ عَنْهُ كَانَ لاَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْء مِنْ دُعَانِهِ إِلاَّ فِي اسْتِسْقَاء فَإِنَّهُ كَانَ شَيْء مِنْ دُعَانِهِ إِلاَّ فِي اسْتِسْقَاء فَإِنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي يَرْفَعُ يَدَيْهِ مَتَى يُرَى بَيَاضُ إِبطَيْهِ)).

[راجع: ١٠٣١]

اس مدیث کے لانے کی غرض یہاں ہی ہے کہ آپ کی بغلیں بالکل سفید اور صاف تھیں۔

٣٥٦٦ حَدُثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَبَّاحِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقِ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلِ قَالَ: سَمِعْتُ عَونَ بْنَ أَبِي جُحَيْفَةَ ذَكُو عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((دُفِعْتُ إِلَى النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِيِّ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ الللللللَّلْمِ الللللَّهِ اللللللَّ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّلْمِي وَهُوَ بِالأَبْطَحِ فِي قُبَّةٍ كَانَ بِالْهَاجِرَةِ، فَخَرَجَ بِلاَلٌ فَنَادَى بِالصِّلاَةِ، ثُمُّ دَخَلَ فَأَخْرَجَ فَصْلَ وَضُوء رَسُولِ اللهِ ﷺ فَوَقَعَ النَّاسُ عَلَيْهِ يَأْخُذُونَ مِنْهُ، ثُمَّ دَخَلَ فَأَخْرَجَ الْعَنْزَةَ، وَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، كَأَنَّى أَنْظُرُ إِلَى وَبَيْصِ سَاقَيْهِ، فَرَكَزَ الْعَنْزَةَ ثُمُّ صَلِّى رَكْعَتَيْنِ، وَالْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ، يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ الْحِمَارُ وَالْمَوْأَةُ).[راحع: ١٨٧]

(٣٥٢١) بم سے حسن بن صباح بزار نے بیان کیا کما ہم سے محمد بن سابق نے بیان کیا کما ہم سے مالک بن مغول نے بیان کیا کما کہ میں ن عون بن ابی جمیفہ سے سنا'وہ اپنے والد (ابوجمیفہ بنالی ) سے نقل كرتے تھے كه ميں سفرك اراده سے نبي كريم ملي الله كى خدمت ميں حاضر ہوا تو آپ ابطح میں (محصب میں) خیمہ کے اندر تشریف رکھتے تھے۔ کڑی دوپہر کاونت تھا'اتنے میں بلال بڑاٹھ نے باہر نکل کرنماز کے لئے اذان دی اور اندر آ گئے اور حفرت بلال بناٹھ نے آنخضرت ماٹھیا کے وضو کا بچاہوا پانی نکالا تو لوگ اسے لینے کے لئے ٹوٹ بڑے۔ پھر حضرت بلال والتر ن ایک نیزه نکالا اور آنخضرت متی باهر تشریف لاے اوا آپ کی پٹرلیوں کی چک اب بھی میری نظروں کے سامنے ہے۔ بلال ہو اللہ نے (سترہ کے لئے) نیزہ گاڑ دیا۔ آپ نے ظهراور عصر کی دو دو رکعت قصر نماز برهائی اگدھے اور عور تیں آپ کے سامنے ہے گزر رہی تھیں۔

برچھی سرہ کے طور پر آیکے آگے گاڑ دی گئی تھی۔ ترجمہ باب اس سے نکلا کہ آکی پندلیاں نمایت خوبصورت اور چمکدار تھیں۔ ٣٥٦٧- حَدَّثِنِيْ الْحَسَنُ بْنُ الصبّاحِ الْبَزَّارُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ((أَلَّ النُّبِيُّ ﴾ كَانَ يُحَدُّثُ حَدِيْثًا لَوْ عَدُّهُ الْعَادُّ لأَحْصَاهُ)). [طرفه ني : ٦٨ ٣٥].

> ٣٥٦٨- وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْن شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَانِشَةً أَنَّهَا قَالَتْ: ((أَلاَّ يُعْجِبُكَ أَبُو فُلاَن جَاءَ فَجَلَسَ إِلَى جَانِبِ حُجْرَتِي يُحَدِّثُ عَنْ رَسُسول اللهِ ﷺ يُسْمِعنِي ذَلِكَ، وَكُنْتُ أُسَبِّحُ، فَقَامَ قَبْلَ

(١٣٥١٤) مجھ سے حسن بن صباح بردار نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے عروہ نے اور ان سے عائشہ رضى الله عنهان بيان كياكه نبي كريم صلى الله عليه وسلم اس قدر تهر تھر کر باتیں کرتے کہ اگر کوئی شخص (آپ کے الفاظ) من لینا چاہتا تو من سكتاتها.

(۳۵۲۸) اورلیث نے بیان کیا کہ مجھ سے یوٹس نے بیان کیا ان سے ابن شاب نے بیان کیا کہ مجھے عروہ بن زبیر نے خبردی اور ان سے حضرت عائشہ رضی الله عنمانے بیان کیا کہ ابو فلاں (حضرت ابو ہریرہ رہاٹھ) پر تمہیں تعجب نہیں ہوا'وہ آئے اور میرے حجرہ کے ایک کونے میں میشہ کر رسول اللہ ملتھ کیا کی احادیث مجھے سانے کے لئے بیان کرنے لگے۔ میں اس وقت نماز بڑھ رہی تھی۔ پھروہ میری نماز ختم ہونے سے

ینلے ہی اٹھ کر چلے گئے۔ اگر وہ مجھے مل جاتے تو میں ان کی خبرلیتی کہ رسول الله ملتها تمهاري طرح يون جلدي جلدي باتيس نهيس كياكرت

أَنْ أَقْضِيَ سُبْحَتِي، وَلَوْ أَدْرَكْتُهُ لَرَدَدْتُ عَلَيْهِ، إِنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ يَكُنُ يَسَوُدُ الْحَدِيْثَ كَسَوْدِكُمْ)).[راجع: ٣٥٦٧]

حضرت عائشہ وٹی بیٹا نے حضرت ابو ہریرہ وٹاٹھ کی تیز بیانی اور عجلت لسانی پر انکار کیا تھا اور اشارہ بیہ تھا کہ آنحضرت ماٹیکیا کی گفتگو بت آہت آہت ہوا کرتی تھی کہ بننے والا آپ کے الفاظ کو گن سکتا تھا۔ گویا ای طرح آہت آہت کلام کرنا اور قرآن و حدیث سنانا عائے ۔ لیکن مجمع عام اور خطبہ میں یہ قید نہیں لگائی جا عتی کیونکہ صبح احادیث سے اابت ہے کہ جب آنحضرت مالیا توحید کا بیان کرتے یا عذاب اللی سے ڈراتے تو آپ کی آواز بہت بڑھ جاتی اور غصہ زیادہ ہو جاتا وغیرہ۔ یماں یہ متیجہ نکالنا کہ حضرت عائشہ رہی تنظانے حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ کی روایت حدیث پر اعتراض کیا' یہ بالکل باطل ہے اور " توجیه القول بما لا یوضی به القائل " میں داخل ہے ایعنی کسی کے قول کی الیی تعبیر کرنا جو خود کہنے والے کے ذہن میں بھی نہ ہو۔

## ٢٤ - بَابُ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ تَنَامُ عَيْنُهُ وَ لا يَنَامُ قَلْبُهُ

رَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ مِيْنَاءَ عَنْ جَابِر عَنِ النَّبِيِّ

٣٥٦٩ حَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْن مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْن عَبْدِ الرَّحْمَن أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِي ا للهُ عَنْهَا : كَيْفَ كَانَ صَلاَةُ رَسُولِ اللهِ الله فِي رَمَضَان؟ قَالَتْ : مَا كَانَ يَزِيْدُ فِي رَمَضَانَ وَلاَ غَيْرِهِ عَلَى إحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةِ : يُصَلِّى أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ فَلاَ تَسْأَلْ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلاَثًا. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ تَنَامُ قَبْلَ أَنْ تُوتِرَ؟ قَالَ: ((تَنَامُ عَيْنِي وَلاَ يَنَامُ قَلْبي)).

[راجع: ١١٤٧٠]

نبي كريم ملتَّه لِيَّا كِي آنكھيں ظاہر ميں سوتی تھيں ليکن دل غافل نهيس ہو تاتھا

اس کی روایت سعید بن میناء نے جابر بخاتئہ سے کی ہے اور انہوں نے نی کریم ملٹی کیا ہے۔

(۱۳۵۲۹) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' ان سے امام مالک ن ان سے سعید مقبری نے ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحلٰ نے اور انہوں نے عائشہ رہی تھا سے بوجھا کہ رمضان شریف میں رسول الله النايل كي نماز (تهجديا تراويج) كي كياكيفيت موتى تقي؟ انهول نے بیان کیا کہ آنخضرت ملتی لیا رمضان مبارک یا دو سرے کسی بھی مہینے میں گیارہ رکعات سے زیادہ نہیں بڑھتے تھے (ان ہی کو تہجد کہویا تراویج) پہلے آپ چار رکعت پڑھتے 'وہ رکعتیں کتنی کمبی ہوتی تھیں' کتنی اس میں خوبی ہوتی تھی اسکے بارے میں نہ یوچھو۔ پھر آپ چار ر کعات یڑھتے۔ یہ چاروں بھی کتنی کمبی ہوتیں اور ان میں کتنی خوبی ہوتی۔ اسکے متعلق نہ پوچھو۔ پھر آپ تین رکعت و تر پڑھتے۔ میں نے عرض كيايا رسول الله! آپ وتر يرصف سے يملے كون سوجاتے بين؟ آپ نے فرمایا میری آنکھیں سوتی ہیں لیکن میرا دل بیدار رہتا ہے۔

تری از مضان شریف میں ای نماز کو تراوی کے نام سے موسوم کیا گیا اور غیر رمضان میں یہ نماز تجد کے نام سے مشہور ہوئی۔ ان کو الگ الگ قرار دینا صحیح نہیں ہے،۔ آپ رمضان ہو یا غیر رمضان تراویج یا تبجد گیارہ رکعات سے زیادہ نہیں پڑھتے

تھے جن میں آٹھ رکعات نفل نماز اور تین وتر شامل ہوتے تھے۔ اس صاف اور صریح حدیث کے ہوتے ہوئے آٹھ رکعات تراویج کو خلاف سنت کنے والے لوگوں کو اللہ نیک سمجھ عطا فرمائے کہ وہ ایک ثابت شدہ سنت کے منکر بن کر فساد بریا کرنے سے باز رہیں۔ آمین۔ باب اور حدیث میں مطابقت ظاہر ہے۔

• ٣٥٧ - حَدَّثَنَا إسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثَنِي

أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ شَرِيْكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْن أبي نَمِر : ((سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يُحَدِّثُنَا عَنْ لَيْلَةِ أُسْرِيَ بِالنَّبِيِّ ﷺ مِنْ مَسْجِد الْكَعْبَةِ: جَاءَهُ ثَلاَثَةُ نَفُرٍ قَبْلَ أَنْ يُوحَى إلَيْهِ - وهُوَ نَائِمٌ فِي الْمَسْجِدِ الْـحرام- فقال أوَّلْـهُمْ - أَيُّهُمْ هُوَ؟ فَقَالَ ــ أَوْسَطُهُمْ: هُوَ خَيْرُهُمْ. وَقَالَ آخِرُهُمْ: خُذُوا خَيْرَهُمْ فَكَانَتْ تِلْكَ. فَلَمْ يَرَهُمُ حَتِّي جاؤوا لَيْلَةً أُخْرَى فِيْمَا يَرَى قَلْبُهُ، وَالنَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ وَكَذَٰلِكَ الأَنْبِيَاءُ تَنَامُ أَعْيُنُهُمْ وَلاَ تَنَامُ قُلُوبُهُمْ. فَتَوَلاُّهُ جِبْرِيْلُ، ثُمَّ عَرَجَ بِهِ إِلَى السَّماء)). [أطرافه في : ٤٩٦٤، ٢١٠٠، 1165, 41467.

( ۱۵۷۰) ہم سے اساعیل بن الی اویس نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے میرے بھائی (عبدالحمید) نے بیان کیا'ان سے سلیمان بن بلال نے'ان سے شریک بن عبداللہ بن الی نمرنے 'انہوں نے حضرت انس بن مالک بناٹنز سے سنا' وہ مسجد حرام ہے نبی کریم ملٹھیل کی معراج کا واقعہ بیان کر رہے تھے کہ (معراج سے پہلے) تین فرشتے آئے۔ یہ آپ پر وحی نازل ہونے سے بھی پہلے کاواقعہ ہے'اس وقت آپ مسجد حرام میں (دو آدمیوں حضرت حمزہ اور جعفر بن الی طالب کے درمیان) سو رہے تھے۔ ایک فرشتے نے یوجھا' وہ کون ہیں؟ (جن کو لے جانے کا تھم ہے) دوسرے نے کہا کہ وہ درمیان والے ہیں۔ وہی سب سے بمتر بن تیرے نے کہاکہ پھرجو سب سے بہتر ہیں انہیں ساتھ لے چلو۔ اس رات صرف اتنا ہی واقعہ ہو کر رہ گیا۔ پھر آپ نے انہیں نہیں دیکھالیکن فرشتے ایک اور رات میں آئے۔ آپ دل کی نگاہ ہے د کیھتے تھے اور آپ کی آئکھیں سوتی تھیں پر دل نہیں سو تا تھااور تمام انبیاء کی می کیفیت ہوتی ہے کہ جب ان کی آئکھیں سوتی ہی تو دل اس وفت بھی بیدار ہو تا ہے۔ غرض کہ پھرجبرئیل ملائلا نے آپ کو ایے ساتھ لیااور آسان پرچڑھالے گئے۔

آتہ ہے اس کے بعد وہی قصہ گزرا جو معراج والی حدیث میں اوپر گزر چکا ہے۔ اس روایت سے ان لوگوں نے ولیل لی ہے جو کتے ہں کہ معراج سوتے میں ہوا تھا۔ گریہ روایت شاذ ہے' صرف شریک نے یہ روایت کیا ہے کہ آپ اس وقت سو رہے تھے۔ عبدالحق نے کہا کہ شریک کی روایت منفرد و مجبول ہے اور اکثر اہل صدیث کا اس پر انفاق ہے کہ معراج بیداری میں ہوا تھا (وحیدی) مترجم کہتا ہے کہ اس مدیث ہے معراج جسمانی کا انکار ثابت کرنا کج فنمی ہے۔ روایت کے آخر میں صاف موجود ہے" ٹھ عرج بدالی السماء " لین جرمل الله آپ کو جسمانی طور سے اسین ساتھ لے کر آسان کی طرف چڑھے۔ ہاں اس واقعہ کا آغاز ایسے وقت میں ہوا کہ آپ معجد حرام میں سو رہے تھے۔ بسر طال معراج جسمانی حق ہے جس کے قرآن و حدیث میں بہت سے ولائل ہیں۔ اس کا انکار کرنا سورج کے وجود کا انکار کرنا ہے جب کہ وہ نصف النہار میں چیک رہا ہو۔

باب آنخضرت للہٰ اللہ کے معجزوں لعنی نبوت کی نشانیوں کا

٢٥ - بَابُ عَلاَمَاتِ النُّبُوَّةِ فِي

الإسلام

معجزات نبوی کی بہت طویل فہرست ہے۔ علاء نے اس عنوان پر مستقل کتابیں کھی ہیں۔ اس باب کے ذیل ہیں امام بخاری میں ہے۔ سیسی میں میں اور ہے ہیں اور ہر حدیث ہیں کچھ نہ کچھ معجزات نبوی کا بیان ہے۔ کچھ خرق عادات ہیں اور کچھ بیشین گوئیاں ہیں جو بعد کے زمانوں میں حرف بہ حرف ٹھیک ثابت ہوتی چلی آ رہی ہیں۔ مقام رسالت کو سجھنے کے لئے اس باب کا غور و خوض کے ساتھ مطالعہ کرنا ضروری ہے۔

(اکس) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کما ہم سے سلم بن زریر نے بیان کیا' انہوں نے ابورجاء سے سنا کہ ہم سے عمران بن حصین بخاللہ نے بیان کیا کہ وہ نبی کریم مٹھائیا کے ساتھ ایک سفر میں تھے' رات بھر سب لوگ چلتے رہے جب صبح کاوقت قریب ہوا تو پڑاؤ کیا (چو نکه ہم تھے ہوئے تھے) اس لئے سب لوگ اتنی گھری نیند سو گئے کہ سورج بوری طرح نکل آیا۔ سب سے پہلے ابو بمرصدیق والتہ جاگے۔ لیکن آتخضرت النايم كو عب آپ سوت موت تو جگات سي تھے۔ تا آنکه آپ خود ہی جاگتے ' پھر عمر بناٹھ بھی جاگ گئے۔ آخر ابو بمر بناٹھ آپ کے سرمبارک کے قریب بیٹھ گئے اور بلند آواز سے اللہ اکبر کنے لگے۔ اس سے آنحضرت مان کیا بھی جاگ گئے اور وہاں ہے کوچ کا تھم دے دیا۔ (پھر پھھ فاصلے پر تشریف لائے) اور یمال آپ اترے اور ہمیں صبح کی نماز پر ھائی ایک فخص ہم سے دور کونے میں بیشا رہا۔ اس نے مارے ساتھ نماز نہیں برھی۔ آنخضرت جب نمازے فارغ ہوئے تو آپ نے اس سے فرمایا اے فلاں! ہمارے ساتھ نماز راجے سے تہیں کس چیزنے روکا؟ اس نے عرض کیا کہ مجھے عسل کی حاجت ہو گئی ہے۔ آخضرت ماٹھائیا نے اسے تھم دیا کہ پاک مٹی سے تیم کرلو (پھراس نے بھی تیم کے بعد) نماز پڑھی۔ حضرت عمران الله كت بي كه پر آنحضور مليدا ن مجھ چند سواروں كے ساتھ آگے بھیج دیا۔ (تاکہ پانی تلاش کریں کیونکہ) ہمیں سخت پیاس لگی موئی تھی۔ اب ہم اس حالت میں چل رہے تھے کہ ہمیں ایک عورت ملی جو دو مشکوں کے درمیان (سواری پر) اپنے پاؤں لٹکائے ہوئے جار بی تھی ہم نے اس سے کما کہ پانی کمال ملتاہے؟ اس نے جواب دیا کہ یال پانی نئیں ہے۔ ہم نے اس سے بوچھا کہ تہارے گھرسے پانی

٣٥٧١ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ زُرِيْرِ سَمِعْتُ أَبَا رَجَاء قَالَ: حَدَّثَنَا عِمْرَانَ بْنُ حُصَيْنِ أَنَّهُمْ كَأَنُوا مَعَ النَّبيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَهِي مَسِيْر فَأَدْلَجُوا لَيْلَتَهُمْ، حَتَّى إِذَا كَانَ وَجُهُ الصُّبُح عَرَّسُوا، فَغَلَبَتْهُمْ أَعْيُنُهُمْ حَتَّى ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ، فَكَانَ أَوُّلَ مَن اسْتَيْقَظَ مِنْ مَنَامِهِ أَبُو بَكْرٍ – وَكَانَ لاَ يُوقَظُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَنَامِهِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ – فَاسْتَيْقَظَ عُمَرُ، فَقَعَدَ أَبُوبَكُر عِنْدَ رَأْسِهِ فَجَعَلَ يُكَبِّرُ وَيَوْفَعَ صَوتَهُ حَتَّى اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّصَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَوْلَ وَصَلَّى بنَا الْغَدَاةَ، فَاعْتَزَلَ رَجُلٌ مِنَ الْقُوم لَـمْ يُصَلِّ مَعَنَا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((يَا فُلاَثُ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تُصَلِّي مَعَنَا؟)) قَالَ: أَصَابَتْنِي جَنَابَةٌ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَيَمَّمَ بالصَّعِيْدِ ثُمُّ صَلَّى، وَجَعَلَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَكُوبٍ بَيْنَ يَدَيْهِ وَقَدْ عَطِشْنَا عَطَشًا شَدِيْدًا، فَبَيْنَمَا نَحْنُ نَسِيْرُ إِذَا نَحْنُ بِامْرَأَةٍ سَادِلَةٍ رِجْلَيْهَا بَيْنَ مَزَادَتَيْنِ، فَقُلْنَا لَهَا: أَيْنَ النَّمَاءُ؟ فَقَالَتْ : إِنَّهُ لاَ مَاءَ. قُلْنَا: كُمْ

بَيْنَ أَهْلِكِ وَبَيْنَ الْمَاء؟ قَالَتْ: بَومً وَلَيْلَةً. فَقُلْنَا: انْطَلِقِي إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَت: وَمَا رَسُولُ اللهِ؟ فَلَمْ نُمَلَّكُهَا مِنْ أَمْرِهَا حَتَّى اسْتَقْبَلْنَا بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَدَّثَتُهُ بِمِثْلِ الَّذِي حَدَّثَتَنَا، غَيْرَ أَنَّهَا حَدَّثَتُهُ أَنَّهَ مُؤْتِمَةٌ، فَأَمَرَ بِمَزَادَتَيْهَا فَمَسَحَ فِي الْعَزْلاَوَيْن، فَشَربنَا عِطَاشًا أَرْبَعِيْنَ رَجُلاً حَتَّى رَوِيْنَا، فَمَلاَنا كُلُّ قِرْبَةٍ مَعَنَا وَإِذَاوَةٍ غَيْرَ أَنَّهُ لَـمْ نَسْقِ بَعِيْرًا، وَهِيَ تَكَادُ تَنِصُ مِنَ الْمِلْءِ. ثُمُّ قَالَ : هَاتُوا مَا عِنْدَكُمْ، فَجَمَعَ لَهَا مِنَ الْكِسَرِ وَالتَّمْرِ حَتَّى أَتَتْ أَهْلَهَا فَقَالَتْ : لَقِيْتُ أَمْخَرَ النَّاس، أو هُوَ نَبِيُّ كَمَا زَعَمُوا؟. فَهَدَى الله ذَاكَ الصَّرَمَ بتِلْكَ الْمَرْأَةِ، فَأَسْلَمَتْ وأسْلَمُوا)).

[راجع: ٣٤٤]

كتنے فاصلے ير ہے؟ اس نے جواب ديا كه ايك دن ايك رات كافاصله ہے۔ ہم نے اس سے کما کہ اچھاتم رسول الله طالی کے فدمت میں چلو۔ وہ بولی رسول الله ما لیام کے کیامعنی بس؟ عمران رواللہ کہتے ہیں آخر ہم اسے آنحضور ملہ الم کی خدمت میں لائے۔ اس نے آپ سے بھی وئی کماجو ہم سے کمہ چکی تھی۔ ہاں اتنااور کما کہ وہ پیتم بچوں کی مال ہے(اس کئے واجب الرحم ہے) آخضرت ماڑیا کے تھم سے اس کے دونوں مشکیزوں کو اٹاراگیا اور آپ نے ان کے دہانوں پر دست مبارک پھرا۔ ہم چالیس پاسے آدمیوں نے اس میں سے خوب سراب ہو کر بیا اور اپنے تمام مشکیزے اور بالٹیاں بھی بھرلیں صرف ہم نے اونٹوں کو پانی نہیں بلایا 'اس کے باوجوداس کی مشکیس پانی ہے اتنی بحری ہوئی تھیں کہ معلوم ہو تا تھا ابھی بہہ پڑیں گی۔ اس کے بعد چزول میں سے ہو) میرے پاس لاؤ۔ چنانچہ اس عورت کے سامنے کارے اور محجوریں لا کر جمع کر دیں گئیں۔ پھرجب وہ اپنے قبیلے میں آئی تو اینے آومیوں سے اس نے کما کہ آج میں سب سے برے جادوگرے مل کر آئی ہوں یا پھرجیسا کہ (اس کے ماننے والے) لوگ كت بي وه واقعى في بي ب. آخر الله تعالى ن اس ك قبيل كو اى عورت کی وجہ سے ہدایت دی۔ وہ خود بھی اسلام لائی اور تمام قبیلے والول في بهي اسلام قبول كرليا.

اس قصد کے بیان میں اختلاف ہے۔ مسلم میں حضرت ابو ہریرہ اوٹھ سے مروی ہے کہ بید واقعہ خیبرے نکلنے کے بعد پیش آیا سیسی اور ابوداور میں ابن مسعود اوٹھ سے مروی ہے کہ بید واقعہ اس وقت ہوا جب رسول کریم ساتھیا صدیبیہ سے لوٹے تھے اور مصنف عبدالرزاق میں ہے کہ یہ تبوک کے سفر کا واقعہ ہے اور ابوداؤد میں ایک روایت کی روسے اس واقعہ کا تعلق غزو ہ جیش الامراء ے معلوم ہوتا ہے۔ ایک جماعت مؤرضین نے کما ہے کہ اس ایک نوعیت کا واقعہ مختلف او قات میں پیش آیا ہے میں ان روایات میں تطبیق ہے (تو شیح) ---- یمال آپ کی دعا ہے پانی میں برکت ہو گئی۔ یمی مجرد وجہ مطابقت باب ہے۔

٧٧٥٣ - حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدُثْنَا ﴿ ٣٥٤٢) مِحْ سے محدین بثار نے بیان کیا کما ہم سے ابن ابی عدی نے بیان کیا' ان سے سعید بن الی عروبہ نے' ان سے قلادہ نے اور ان ے انس بن مالک بنات نے بیان کیا کہ رسول الله می فائد کی خدمت

ابْنُ أَبِي عَدِي عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسٍ رِضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((أَتِيَ النَّبِي

صلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ بإنَاء وَهُوَ بِالرُّوْرَاء، فَوَضَعَ يَدَهُ فِي الإِنَاء فَجَعَلَ الْمُوَاء، فَوَضَعَ يَدَهُ فِي الإِنَاء فَجَعَلَ الْمَاء يَنْبُعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِد، فَتَوَضَّأَ الْقَومُ. قَالَ تَعَادَهُ قُلْتُ لأَنسِ : كَمْ كُنتُمْ؟ قَالَ : ثَلاَتْهِانَة، أَوْ زُهَاء ثَلاَثِهانَة».

[راجع: ١٦٩]

٣٥٧٣ حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسَلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أبِي طَلْحَةً عَنْ أَنَس بْن مَالَكِ أَنَّهُ قَالَ: ·((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَحَانَتْ صَلاَةُ الْعَصْر، فَالْتُمِسَ الْوَضُوءَ فَلَمْ يَجدُوهُ، فَأْتِيَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بوَضُوءٍ فَوَضَعَ رَسُولُ ا للهِ عَلَى اللهُ الإنَّاء فَأَمَرَ النَّاسَ أَنْ يَتُوَطُّؤُوا مِنْهُ، فَرَأَيْتُ الْـمَاءَ يَنْبَعُ مِنْ تَحْتِ أَصَابِعِهِ، فَتَوَضَّأَ النَّاسُ خَتَّى تُوَضَّؤُوا مِنْ عِنْدِ آخِرهِمْ)).[راجع:١٦٩] ٣٥٧٤ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُبَارَكِ حَدَّثَنَا حَزُمٌ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بُنْ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ فِي بَعْضِ مَخَارِجِهِ وَمَعَهُ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَانْطَلَقُوا يَسِيْرُونَ، فَحَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَلَمْ يَجدُوا مَاءً يَتُوَضَّؤُونَ. فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوم فَجَاءَ بِقَدَحٍ مِنْ مَاءٍ يَسِيْرٍ، فَأَخَذَهُ النَّبِيُّ اللَّهِ فَتَوَضَّأَ، ثُمُّ مَدُّ أَصَابِعَهُ الأَرْبَعَ عَلَى الْقَدَحِ، ثُمُّ قَالَ : قُومُوا فَتَوَضَؤُوا، فَتَوَضًّا الْقَومُ حَتَّى بَلَغُوا فِيْمَا يُرِيْدُونَ مِنَ

میں ایک برتن حاضر کیا گیا (پانی کا) آخضرت ملٹی کیا اس وقت (مدینہ کے نزدیک) مقام زوراء میں تشریف رکھتے تھے۔ آپ نے اس برتن میں ہاتھ رکھا تو اس میں سے پانی آپ کی انگیوں کے درمیان میں سے پھوٹنے لگا اور اس پانی سے پوری جماعت نے وضو کیا۔ قادہ نے کہا کہ میں نے انس بناٹھ سے پوچھا' آپ لوگ کتنی تعداد میں تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ تین سو ہوں گیا تین سو کے قریب ہوں گے۔

(۳۵۷۳) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا' عصر کی نماز کاوقت ہو گیا تھا اور لوگ وضو کے پانی کی تلاش کر رہے تھے لیکن پانی کا کمیں پتہ نہیں تھا' پھر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں (برتن پتہ نہیں تھا' پھر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں رکھا اور کے اندر) وضو کا پانی لایا گیا آپ نے اپنا ہاتھ اس برتن میں رکھا اور لوگوں سے فرمایا کہ اسی پانی سے وضو کریں۔ میں نے دیکھا کہ پانی آپ کی انگیوں کے نیچ سے اہل رہا تھا چنانچہ لوگوں نے وضو کیا اور ہم مخص نے وضو کرلیا۔

(۳۵۷۲) ہم سے عبدالرحن بن مبارک نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حزم بن مبران نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے امام حسن بھری سے سنا' انہوں نے کہا کہ ہم سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی سفر میں تے اور آپ کے ساتھ کچھ صحابہ کرام بھی تھے۔ چلتے چلتے نماز کا وقت ہو گیا تو وضو کے لئے کمیں پانی نہیں ملا۔ آخر جماعت میں سے ایک صاحب الحصے اور ایک بڑے سے پیالے میں تھوڑا ساپانی لے کر حاضر خدمت موسے نے بیالے میں تھوڑا ساپانی لے کر حاضر خدمت موسے کیا ہوئے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے لیا اور اس کے پانی سے وضو کیا۔ پھر آپ نے اپنا ہاتھ پیالے پر رکھا اور فرمایا کہ آؤ وضو کرو۔ پوری جماعت نے وضو کیا اور تمام آداب و سنن کے ساتھ پوری طرح کرلیا۔ ہم تعداد میں ستیا اس کے لگ بھگ تھے۔

الوَضُوء، وَكَانُوا سَبْعِيْنَ أَوْ نَحْوَهُ)).

[راجع: ١٦٩]

٣٥٧٥ حَدُثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُنِيْرِ سَمِعَ يَزِيْدَ أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((حضرِتِ الصَّلاَةُ، فَقَامَ مَنْ كَانْ قَرِيْبُ اللَّارِ مِنَ الْمَسْجِدِ يَتَوضَأُ، كَانْ قَرِيْبُ اللَّارِ مِنَ الْمَسْجِدِ يَتَوضَأُ، وَبَقِيَ قَوْمٌ. فَأَتِيَ النَّبِيُ عَلَيْهُ بِمِخْضَبِ مِنْ حِجَارَةٍ فِيْهِ مَاءً، فَوَضَعَ كَفَّهُ فَصَغُرَ حِجَارَةٍ فِيْهِ مَاءً، فَوَضَعَ كَفَّهُ فَصَغُرَ الْمَخْضَبِ مَنْ الْمَخْضَبِ مَنْ أَصَابِعَهُ فَوَضَعَهَا فِي الْمَخْضَبِ، فَتَوَضَأُ أَصَابِعَهُ فَوَصَعَهَا فِي الْمَخْضَبِ، فَتَوَضَأُ أَلَاهُ مَا كُلُهُمْ جَمِيْعًا. قُلْتُ: كُمْ كَانُوا: قَالَ : ثَمَانُونَ رَجُلاً)). [راجع: ٦٦٩]

(۳۵۷۵) ہم سے عبداللہ بن منیر نے بیان کیا انہوں نے یزید بن ہارون سے سنا کما کہ مجھ کو حمید نے خبردی اور ان سے انس بن مالک بناللہ نے بیان کیا کہ نماز کا وقت ہو چکا تھا۔ مسجد نبوی سے جن کے گر قریب تھے انہوں نے تو وضو کر لیا لیکن بہت سے لوگ باقی رہ گئے۔ اسکے بعد نبی کریم ساڑھ کی خدمت میں پھر کی بنی ہوئی ایک لگن لائی گئی اس میں پانی تھا۔ آپ نے اپناہا تھ اس پر رکھا لیکن اس کا منہ اتنا عمل کہ آپ اسکے اندر اپناہا تھ کھیلا کر نہیں رکھ سکتے تھے چنانچہ آپ نے انگلیاں ملالیں اور لگن کے اندر ہاتھ کو ڈال دیا بھر(ای پانی سے) جتنے لوگ باقی رہ گئے تھے سب نے وضو کیا۔ میں نے بوچھا کہ آپ حضرات کی تعداد کیا تھی ؟انس بناٹھ نے تبایا کہ اس آدی تھے۔

یہ چار حدیثیں حضرت انس بڑاٹھ کی امام بخاری رہائیے نے بیان کی ہیں اور ہرایک میں ایک علیحدہ واقعہ کا ذکر ہے۔ اب ان میں جُنّ کرنے اور اختلاف رفع کرنے کے لئے مکلف کی ضرورت نہیں ہے (وحیدی) چاروں احادیث میں آپ کے مجمزہ کا تذکرہ ہے۔ ای لئے اس باب کے ذمل ان کو لایا گیا۔

حَدُّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدُّنَنَا حُصَيْنٌ وَسُمَاعِيْلَ حَدُّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدُّنَنَا حُصَيْنٌ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((عَطِشَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((عَطِشَ النّاسُ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ وَالنّبِيُ عَلَيْهُ بَيْنَ يَدَيْهِ رِكُوةٌ، فَتَوَطَّأَ فَجَهِشَ النّاسُ نَحْوَهُ فَقَالَ: ((مَا لَكُمْ؟)) قَالُوا: لَيْسَ عِنْدَنَا مَاءٌ نَتَوَطَّأُ وَلَا نَشُرَبُ إِلاَّ مَا بَيْنَ يَدَيْكَ. فَوَضَعَ يَدُهُ وَلَا نَشُرَبُ إِلاَّ مَا بَيْنَ يَدَيْكَ. فَوَضَعَ يَدُهُ وَلَا بَيْنَ اللّهُ عَلَى الْمَاءُ يَثُورُ بَيْنَ وَلَا مِنْهُ وَلَا مَاهُ اللّهُ عَلَى الْمَاءُ يَثُورُ بَيْنَ أَصَابِعِهِ كَأَمْنَالُ الْعُيُونِ. فَشَرِبِنَا وَتَوَطَّأَنَا. وَلَا مِانَةً اللّهُ عَلَى اللّهُ كَالَةُ وَلَا عَلَى اللّهُ كَالَةً عَلَى اللّهُ عَلَى الْعَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَالَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

الاک اک اک اک اک ای ای اساعیل نے بیان کیا' کہا ہم سے موبل بن اساعیل نے بیان کیا' کہا ہم سے مجدالعزیز بن مسلم نے بیان کیا' ان سے حصین نے بیان کیا' ان سے ملم بن ابی الجعد نے اور ان سے حضرت جابر وہا اللہ نے بیان کیا کہ صلح صدیبیہ کے دن لوگوں کو پیاس لگی ہوئی تھی نبی کریم ساٹھ ایا کے سانے ایک چھاگل رکھا ہوا تھا آپ نے اس سے وضو کیا۔ اتنے میں لوگ آپ کے بیان آپ کے بیاس آگئے۔ آپ نے فرمایا کیابات ہے؟ لوگوں نے کہا کہ جو پائی آپ کے سامنے ہے' اس پانی کے سوانہ تو ہمارے پاس وضو کے لیانی آپ کی سامنے ہے' اس پانی کے سوانہ تو ہمارے پاس وضو کے میں رکھ دیا اور پائی ہے اور نہ پینے کے لیے۔ آپ نے اپناہا تھے چھاگل میں رکھ دیا اور پائی آپ کی انگلیوں کے در میان میں سے چشنے کی طرح بھو شخے لگا اور ہم سب لوگوں نے اس پانی کو پیا بھی اور اس سے وضو بھی کیا۔ میں نے پوچھا آپ لوگ کتنی تعداد میں تھے؟ کہا کہ اگر 'م

پندره سو تقی۔

[أطرافه في : ٢٥١٤، ١٥٤، ٤١٥٤،

3 x 3 , PT [ ].

كونكه آب كى الكيون سے الله تعالى نے چشمه جارى كرديا ، پر بانى كى كياكى مقى۔ يه آپ كا معجزه تعاد (التيكيا)

(۱۵۷۷) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے ان سے براء بن عاذب بی ان کیا کہ صلح حدیبیہ کے دن ہم چودہ سو کی تعداد میں تھے۔ حدیبیہ ایک کنویں کانام ہے ہم نے اس سے اتناپانی کھینچا کہ اس میں ایک قطرہ بھی باتی نہ رہا (جب رسول کریم سے کے کارے بیٹے کربانی کی دعاکی ہوئی تو آپ تشریف لاے) اور کنویں کے کنارے بیٹے کربانی کی دعاکی اور اس پانی سے کلی کی اور کلی کاپانی کنویں میں ڈال دیا۔ ابھی تھو ڈی در بھی نہیں ہوئی تھی کہ کنوال پھر پانی سے بھر گیا ہم بھی اس سے خوب سے ہوئی تھی کہ کنوال پھر پانی سے بھر گیا ہم بھی اس سے خوب سے ہوئے اور ہمارے اونٹ بھی سے راب ہو گئے کیا پانی پی کر

٣٥٧٧ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ وَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ فَالَنَ ((كُنَّا يَومَ الْحَدَيْبِيَّةِ أَرْبَعَ عَشْرَةً مِانَةً، وَالْحَدَيْبِيَّةُ بِنْزٌ، فَنَزَحْنَاهَا حَتَّى لَمْ نَتُوكُ فِيهَا قَطْرَةً، فَجَلَسَ النَّبِيُ اللَّهَ عَلَى لَمْ شَفِيْرِ الْبِنْرِ، فَدَعَا بِمَاء فمضْمَضَ وَمَجُ شَفِيْرِ الْبِنْرِ، فَدَعَا بِمَاء فمضْمَضَ وَمَجُ فِي الْبِنْرِ، فَمَكُنْنَا غَيْرَبَعِيْدِ، ثُمَّ اسْتَقَيْنَا فِي الْبِنْرِ، فَمَ اسْتَقَيْنَا عَيْرَبَعِيْدِ، ثُمَّ اسْتَقَيْنَا حَرُونَ - أَوْ صَدَرَتْ - رَكَائِبُنَا)). [طرفاه في : ١٥٠٤ ١٥٠ عارَتْ - الله عَدَاكَ اللهُ وَكَائِبُنَا)). [طرفاه في : ١٥٠٤ عام ١٥٠٤].

رادی کو شک ہے کہ "رویت رکانبنا" کمایا "صدرت رکانبنا" مغموم ہرود کا ایک بی ہے۔ یہ بھی آنخضرت سال کا معجزہ تھا'ای لئے اس باب کے ذیل اسے ذکر کیا گیا۔

٣٠٧٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ إِسْحَاقَ بَنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بَنَ مَالِكِ يَقُولُ أَبِي طَلْحَةَ لأَمْ سُلَيْمٍ: لَقَدْ سَمِعْتُ صَوتَ رَسُولِ اللهِ فَلَا صَعِيْفًا أَعْرِفُ فِيْهِ صَوتَ رَسُولِ اللهِ فَلَا صَعِيْفًا أَعْرِفُ فِيْهِ اللهِ عَنْ شَيْعٍ؟ قَالَتْ: الْحَرْجَتْ وَمُعْلًا عَرْفَ لِيهِ اللهِ عَنْ شَيْعٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ. فَهَلْ عِنْدَكِ مِنْ شَيْعٍ؟ قَالَتْ: الْحَرْجَتْ خِمَارًا لَهَا فَلَقْتِ الْحَبُونَ بِبَعْضِهِ ثُمُّ أَخْرَجَتْ خِمَارًا لَهَا فَلَقْتِ الْحَبُونَ بِبَعْضِهِ ثُمُّ أَرْسَلَتْنِي إِلَى رَسُولِ اللهِ فَقَى إِلَى مَسُولِ اللهِ فَقَى اللهِ فَقَى النَّاسُ، فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ، فَلَا اللهِ فَقَامَتُ عَلَيْهِمْ، فَلَمْتُ عَلَيْهِمْ، فَلَا اللهِ فَقَمْتُ عَلَيْهِمْ، فَلَنَاسُ، فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ، فَلَيْعِمْ، فَلَيْعِمْ، عَلَيْهِمْ، فَلَيْهُمْ عَلَيْهِمْ، فَلَيْسَ مِلْ اللهِ فَقَعْتُ عَلَيْهِمْ، فَلَيْمِمْ وَمَعُهُ النَّاسُ، فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ، فَلَيْعِمْ وَمَعُهُ النَّاسُ، فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ، فَلَيْعِمْ وَمَعُهُ النَّاسُ، فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ،

فردی انہیں اسحاق بن عبداللہ بن ایسف نے بیان کیا کہا ہم کو مالک نے خبردی انہیں اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے اور انہوں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے کما کہ ابو طلحہ بناتھ نے مسلی اللہ عنہ رضی اللہ عنما سے کما کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آواز سی تو آپ کی آواز میں بہت ضعف معلوم موا۔ میرا خیال ہے کہ آپ بہت بموے ہیں کیا تممارے پاس پچھ کھانا ہوا۔ میرا خیال ہے کہ آپ بہت بموے ہیں کیا تممارے پاس پچھ کھانا ہوا۔ میرا خیال نے کما جی بالی ورثوں کو لپیٹ کر میرے ہاتھ میں پھرا بی اور اس میں روثوں کو لپیٹ کر میرے ہاتھ میں چھپا ویا اور اس اور منی کا دو سما حصہ میرے بدن پر باندھ دیا 'اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی خد مت میں جھے بھیجا۔ میں جو گیا تو آپ مسجد میں تشریف رکھتے تھے 'آپ کے ساتھ بہت سے صحابہ تو آپ مسجد میں تشریف رکھتے تھے 'آپ کے ساتھ بہت سے صحابہ تو آپ مسجد میں تشریف رکھتے تھے 'آپ کے ساتھ بہت سے صحابہ تو آپ مسجد میں تشریف رکھتے تھے 'آپ کے ساتھ بہت سے قرایا کیا

فَقَالَ لِيْ رَسُولُ اللهِ: ((آرْسَلَكَ أَبُو طَلْحَةً؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: ((بطَعَام؟)) قُلْتُ : نَعَمْ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِـمَنَّ مَعَهُ: ((قُومُوا)). فَانْطَلَقَ وَانْطَلَقْتُ بَيْنَ أَيْدِيْهِمْ حَتَّى جَنْتُ أَبَا طَلْحَةً فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ أَبُو طَلْحَةً: يَا أَمْ سُلَيْمٍ قَدْ جَاءَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بالنَّاس، وَلَيْسَ عِنْدَنَا مَا نُطْعِمُهُمْ. فَقَالَتْ: الله وَرَسُولُهُ أَعْلُم. فَانْطَلَقَ أَبُو طَلْحَةَ حَتَّى لَقِيَ رَسُولَ اللهِ مَعَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((هَلُمِّي يَا أُمَّ سُلَيْم مَا عِنْدَكِ، فَأَتَتُ بِذَلِكَ الْخُبْزِ، فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَفُتَّ، وَعَصَرَتْ أُمُّ سْلَيْم عُكَّةٌ فَأَدْمَتُهُ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهُ أَنْ يَقُولَ. ثُمَّ قَالَ: اللهُ أَنْ يَقُولَ. ثُمَّ قَالَ: ((انْذَنْ لِعَشْرَةِ))، فَأَذِنَ لَهُمْ، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا، ثُمَّ قَالَ: ((الْذَلْ لِعشْرَة))، فَأَذِنَ لَهُمُ، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبعُوا ثُمّ خَرجُوا. ثُمَّ قالَ: ((انْذَنْ لِعَشَرَةِ))، فَأَذِن لَهُمْ، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرجُوا. ثُمَّ قال: ((انْذَنْ لِعَشَرَةِ))، فَأَكَلَ الْقَومُ كُلُّهُمُ حتَّى شَبغوا، وَالْقَومُ سَبْعُونَ أَوْ تُمَانُون رَجْلاً)).

ابو طلحہ نے تہیں بھیجا ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں اپ آپ نے وریافت فرمایا کچھ کھانا دے کر؟ میں نے عرض کیا بی ہاں ،جو صحاب آپ کے ساتھ اس وقت موجود تھے'ان سب سے آپ نے فرمایا کہ چلو اٹھو۔ آخضرت تشریف لانے لگے اور میں آپ کے آگے آگے لیک رہا تھا اور ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے ممر پہنچ کر میں نے انہیں خبر دى - ابو طلحه رضى الله عنه بول ام سليم! حضور اكرم ما اللهام توبت ے لوگوں کو ساتھ لائے ہیں ہمارے پاس اتنا کھانا کمال ہے کہ سب کو كلايا جاسكي؟ ام سليم وفي في الله الله اوراس ك رسول الله طالبالله زیادہ جانتے ہیں (ہم محکر کیوں کریں؟) خیرابوطلحہ آگے بڑھ کر آمخضرت مٹھیے سے ملے۔ اب رسول اللہ مٹھیے کے ساتھ وہ بھی چل رہے تھے (گھر پہنچ کر) آپ نے فرمایا 'ام سلیم! تمہارے پاس جو پھھ ہو یمال لاؤ۔ ام سلیم نے وہی روٹی لا کر آپ کے سامنے رکھ دی پھر آنخصرت ملتھالیا کے حکم سے روٹیوں کاچورا کر دیا گیا۔ ام سلیم بھی بیٹے نے اگراس پر کچھ تھی ڈال دیا اور اس طرح سالن ہو گیا۔ آپ نے اس کے بعد اس پر دعا کی جو کچھ بھی اللہ تعالی نے جابا۔ پھر فرمایا دس آدمیوں کو بلا الو۔ انہوں نے ایباہی کیا۔ ان سب نے روثی پیٹ بھر کر کھائی اور جب یہ لوگ باہر گئے تو آپ نے فرمایا کہ پھروس آدمیوں کو بلالو۔ چنانچہ دس آدمیوں کو بلایا گیا' انہوں نے بھی پیٹ بھر کر کھایا۔ جب یہ لوگ بابر گئے تو آخضرت سائیل نے فرمایا کہ بھردس ہی آدمیوں کو اندربلالو۔ انہوں نے ایساہی کیااور انہوں نے بھی پیٹ بھر کر کھایا۔ جب وہ باہر گئے تو آپ نے فرمایا کہ پھردس آدمیوں کو دعوت دے دو۔ اس طرح سب اوگوں نے پیٹ بھر کر کھانا کھایا۔ ان لوگوں کی تعداد ستریا ای

آپ نے اس کھانے میں دعاء برکت فرمائی۔ استے لوگوں کے کھا لینے کے بعد بھی کھانا نی رہا۔ آنخضرت مٹاہیم نے ابو طلحہ اور ام سلیم بڑائیو کے ساتھ ان کے گھر میں کھانا کھایا اور جو نی رہا وہ ہمسایوں کو بھیج دیا۔

٣٥٧٩– حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْـمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَبُو احْـَمدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا إِسْرَاثِيْلُ

(٣٥८٩) مجھ سے محمد بن مثنی نے بیان کیا کما ہم سے ابواحمد زبیری نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل نے بیان کیا ان سے منصور نے ان ے ابراہیم نے ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود براتیم نے ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود برات کے بیان کیا کہ مجزات کو ہم تو باعث برکت سجھتے تھے اور تم لوگ ان سے ڈرتے ہو۔ ایک مرتبہ ہم رسول اللہ طاق کے ساتھ ایک سفر میں تھے اور پائی تقریباً ختم ہو گیا۔ آنخضرت طاق کے برتن میں جو کچھ بھی پائی نے گیا ہو اسے تلاش کرو۔ چنانچہ لوگ ایک برتن میں تعور اسا پائی لائے۔ آپ نے اپنا ہاتھ برتن میں ڈال دیا اور فرمایا ، برکت والا پائی لو اور برکت تو اللہ تعالی بی کی طرف سے ہوتی ہے۔ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ طاق کے کہا کی انگلیوں کے درمیان میں سے پائی میں نے دیکھا کہ رسول اللہ طاق کے کا گلیوں کے درمیان میں سے پائی

فوارے کی طرح پھوٹ رہا تھااور ہم تو آنخضرت الن کیا کے زمانے میں

كهات وتت كهاني تنبيح سنت تها.

عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَنْدِ اللهِ قَالَ: ((كُنّا نَعُدُ الآيَاتِ بَرَكَةً، وَأَنْتُمْ تَعُدُونَهَا تَحْوِيْفًا، كُنّا مَعَ رَسُولِ اللهِ وَأَنْتُمْ تَعُدُونَهَا تَحْوِيْفًا، كُنّا مَعَ رَسُولِ اللهِ فَطْلَةً مِنْ مَاءٍ)). فَجَازُوا بِإِنَاء فِيْهِ مَاءٌ فَطْلَةً مِنْ مَاءٍ)). فَجَازُوا بِإِنَاء فِيْهِ مَاءٌ فَلِيْلٌ، فَأَذْخَلَ يَدَهُ فِي الإِنَاء ثُمُ قَالَ: ((حَيُّ عَلَى الطَّهُورِ الْمُبَارِكِ، وَالْبَرَكَةُ مِنْ بَيْنِ (رَحْيُ عَلَى الطَّهُورِ الْمُبَارِكِ، وَالْبَرَكَةُ مِنْ بَيْنِ مِنَ اللهِ))، فَلَقَدْ رَأَيْتُ الْمَاءَ يَنْبُعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِ رَسُولِ اللهِ فَيْقَا، وَلَقَدْ كُنّا نَسْمَعُ أَصَابِعِ رَسُولِ اللهِ فَيُؤْكُلُ)).

آ سر سول الله مین کی استی کی استی کافوں سے کھانے وغیرہ میں سے تبیع کی آواز من لیتے تھے۔ ورنہ ہر چیزاللہ اللہ اللہ کی تبیع بیان کرتی ہے۔ جیسا کہ فرمایا ﴿ وَإِنْ مِنْ شَنی ۽ اِلاَّ بُسَتِحْ بِحَدْدِهٖ وَلَکِنْ لاَّ تَفْقَهُوْنَ تَسْبِخَهُمْ ﴾ (بی اسرا کیل: اللہ کی تبیع بیان کرتی ہے لیکن تم ان کی تبیع کو سمجھ نہیں پاتے "امام بیسی رواتی نے ولا کل میں نکالا ہے کہ آپ نے سات کنگریاں لیں، انہوں نے آپ کے ہاتھ میں تبیع کی ان کی آواز سائی دی۔ پھر آپ نے ان کو ابو بکر رواتی کے ہاتھ میں کہ میں تبیع کی ۔ حافظ نے کماش قمر قو قرآن اور صحیح احادیث سے خابت ہو اور کوئی کا رونا بھی صحیح حدیث سے اور کنگریوں کی تبیع صرف ایک طریق سے جو ضعیف ہے۔ بسر طال بیر رسول کریم میں کیا کہ می جوزات میں جو جس طرح خابت ہیں اس طرح ان پر ایمان لانا ضروری ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود کے قول کا مطلب یہ ہے کہ تم ہر نشانی اور خور عادت کو تخویف سے جس بو جو میں ہوتی ہیں جیسے کمن وغیرہ اور بعض نشانیاں تخویف کی بھی ہوتی ہیں جیسے کمن وغیرہ اور بعض نشانیاں خویف کی بھی ہوتی ہیں جیسے کمن وغیرہ اور بعض نشانیاں جو کھے کھانے پینے میں برکت یہ تو عنایت اور فشل اللی ہے۔ اللہ کی بعض نشانیاں تخویف کی بھی ہوتی ہیں جیسے کمن وغیرہ اور بعض نشانیاں جو کھے کہ کہ میں ہوتی ہیں جیسے کمن وغیرہ اور بعض نشانیاں جو بینے میں برکت یہ تو عنایت اور فشل اللی ہے۔

• ٣٥٨- حَدَّثَنَا أَبُو نَعَيْمٍ حَدَّثَنَا زَكَوِيًاءُ قَالَ: حَدَّثِنِي عَامِرٌ قَالَ: حَدَّثِنِي جَابِرٌ: ((أَنَّ أَبَاهُ تُوفِّي وَعَلَيْهِ دَيْنٌ، فَأَتَيْتُ النَّبِيُّ فَقُلُا فَقُلْتُ: إِنَّ أَبِي تَرَكَ عَلَيْهِ دَيْنًا، وَلَيْسَ عِنْدِي إِلاَّ مَا يُخْرِجُ نَحْلَهُ، وَلاَ يَبْلُغُ مَا يُخْرِجُ سِنِيْنَ مَا عَلَيْهِ، فَانْطَلِقْ مَعِيَ لِكَيْ لاَ يُفْحِشُ عَلَيٌّ الْفُرَمَاء. فَمَشَى حَولَ بَيْنَو مِنْ بَيَادِرِ السَّمْرِ فَدَعَا، ثُمَّ آخَرَ، ثُمَّ جَلَسَ عَلَيْهِ فَقَالَ : ((انْزِعُوهُ))، فَأَوْفَاهُمُّ

(۱۵۸۰) ہم سے ابو قعیم نے بیان کیا کہ ہم سے ذکریا نے بیان کیا کہ کہ مجھ سے عامر نے کہ کہ ان کے والد (عبداللہ بن عمرو بن حرام ' جنگ احد میں) شہید ہو گئے تھے اور وہ مقروض تھے۔ میں رسول کریم النہ ہم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میرے والد اپنے اور قرض چھوڑ گئے۔ ادھر میرے پاس سوا اس پیداوار کے جو مجو رول سے ہوگی اور کچھ نہیں ہے اور اسکی پیداوار سے تو برسول میں قرض ادا نہیں ہو سکنا اسلئے آپ میرے ساتھ تشریف لے چلئے تا کہ قرض خواہ آپ کو دکھ کر ذیادہ منہ نہ ساتھ تشریف لے چلئے تا کہ قرض خواہ آپ کو دکھ کر ذیادہ منہ نہ بھاڑیں۔ آپ تشریف لائے (لیکن وہ نہیں مانے) تو آپ کھور کے جو

دھر لگے ہوئے تھے پہلے ان میں سے ایک کے چاروں طرف چلے اور

الَّذِي لَهُمْ، وَبَقِيَ مِثْلُ مَا أَعْطَاهُمْ)). [راجع: ٢١٢٧]

۲۱۷] دعائی۔ اسی طرح دوسرے ڈھیرکے بھی۔ پھر آپ اس پر بیٹھ گئے اور فرمایا کہ محبوریں نکال کر انہیں دو۔ چنانچہ سارا قرض ادا ہو گیا ادر جتنی تھجوریں قرض میں دی تھیں اتن ہی چیمی گئیں۔

آپ کی دعائے مبارک سے مجوروں میں برکت ہو گئی۔ باب اور صدیث میں میں وجہ مطابقت ہے۔

(١٣٥٨١) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے معتر نے بیان کیا' ان سے ان کے والد سلیمان نے بیان کیا' کما ہم سے ابوعثان نهدى نے بيان كيا اور ان سے عبد الرحمان بن الى بكر مي الله نے بيان كيا که صفه والے محتاج اور غریب لوگ تھے اور نی کریم الٹی کے ایک مرتبہ فرمایا تھا کہ جس کے گھر میں دو آدمیوں کا کھانا ہو تو وہ ایک تيرے كو بھى اپنے ساتھ ليتاجائے اور جس كے گھرچار آدميوں كا كھانا مو وہ پانچواں آدمی این ساتھ لیتا جائے یا چھٹے کو بھی یا آپ نے ای طرح کھے فرمایا (راوی کو پانچ اور چھ میں شک ہے) خیر تو ابو بكر والله تين اصحاب صفه كواي ساته لائ اور آخضرت ساليام اي ساته دس اصحاب کو لے گئے اور گھر میں میں تھا اور میرے مال باپ تھے' ابوعثان نے کما مجھ کو یاد نسیس عبدالرحمان نے یہ بھی کما' اور میری عورت اور خادم جو میرے اور ابو بکر بناٹند دونوں کے گھرول میں کام کر تا تھا۔ لیکن خود ابو بکر بڑاٹنہ نے نبی کریم ماٹھاتیا کے ساتھ کھانا کھایا اور عشاء کی نماز تک وہاں ٹھرے رہے (مہمانوں کو پہلے ہی بھیج چکے تھے) اس لئے انہیں اتنا محمرتا براکہ آنحضرت سی لیا نے کھاتا کھالیا۔ پھراللہ تعالی کو جتنا منظور تھا اتنا حصہ رات کا جب گزر کیا تو آپ کھرواپس آے'ان کی بیوی نے ان سے کما۔ کیابات ہوئی' آپ کوایے مممان یاد نمیں رہے؟ انہوں نے بوچھا کیا مہمانوں کو اب تک کھانا نہیں کھلایا؟ بیوی نے کماکہ مہمانوں نے آپ کے آنے تک کھانے سے انکار کیا۔ ان کے سامنے کھانا پیش کیا گیا تھا لیکن وہ نہیں مانے۔ عبدالرحمٰن کہتے ہیں کہ میں تو جلدی سے چھپ گیا( کیونکہ ابو بکرغمہ مو كئ تن ) آپ نے ڈاٹا اے پاجی اور بہت براجعلا كما پر (ممانوں

٣٥٨١ - حَدْثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ أَبِيْهِ حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: ((أَنَّ أَصْحَابَ الصُفَّةِ كَانُوا أُنَاسًا فُقَرَاءَ، وَأَنَّ النَّبَيْصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَقَالَ مَرَّةً مَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَعَامُ اثْنَيْنِ فَلْيَدْهَبْ بِثَالِثٍ، وَمَنْ كَانْ عِنْدَهُ طَعَامُ أَرْبَعَة فَلْيَذْهَبْ بِتَخامِس أَوْ سَادِس. أَوْ كَمَا قَالَ. وَإِنَّ أَبَا بَكُو جَاءَ بِثَلاَثَةٍ، وَانْطَلقَ النَّبيُّ ﷺ بِعَشَرْةٍ، وَأَبُوبَكُو ثَلاَثَة، قَال: فَهُوَ أَنَا وَأَبِي وَأُمِّي، ولا أَدْرِي هَلْ قَالَ امْرَأَتِي وَخَادِمِي بَيْنَ بَيْتَنَا بَيْتِ أَبِي بَكُو، وَأَنَا أَبَابَكُو تَعْشِى عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمُّ لَبِثَ خَتَّى صَلَّى الْعِشَاءَ، ثُمَّ رَجَعَ فَلَبِثَ خَتَّى تَعْشِي رَسُولُ اللهِ ﷺ فَجَاءَ بَعْدَ مَا مَضَى مِنَ اللَّيْلِ مَا شَاءَ اللَّهُ. قَالَتْ لَهُ اهْرَأَتُهُ مَا حَبَسَكَ عَنْ أَضَيْافِكَ – أَو ضَيْفِكَ - ؟ قَالَ: أَوَعَشَيتِهمْ قَالَتْ: أَبُوا حَتَّى تَجِيءَ، قَدْ عَرَضُوا عَلَيْهِمْ فَغَلَبُوهُمْ. فَذَهَبْتُ فَاخْتَبَأْتُ. فَقَالَ: يَا غُنْثُرُ - فَجَدَّعَ وَسَبُّ - وَقَالَ: كُلُوا.

ے) کما چلو اب کھاؤ اور خود قتم کھالی کہ میں تو مجھی نہ کھاؤں گا۔ عبدالرحمان بڑاتھ نے بیان کیا کہ خدا کی قتم ' پھر ہم جو لقمہ بھی (اس كمانے ميں سے) اٹھاتے توجيے ينجے سے كھانا اور زيادہ ہوجا تا تھا(اتن اس میں برکت ہوئی) سب لوگوں نے شکم سیرہو کر کھایا اور کھانا پہلے سے بھی زیادہ کے رہا۔ ابو بر والتد نے جو دیکھاتو کھاناجوں کاتوں تھایا سلے سے بھی زیادہ۔ اس بر انہوں نے اپنی بیوی سے کما 'اے بنی فراس کی بن (دیکمو تو یہ کیا معالمہ ہوا) انہوں نے کمائی کھ بھی نہیں۔ میری آ تھوں کی محتدک کی قتم کھاناتو پہلے سے تین کنا زیادہ معلوم ہوتا ہے۔ پھروہ کھانا ابو بکر بوٹٹو نے بھی کھایا اور فرمایا کہ یہ میرا قتم کھانا تو شیطان کا اغوا تھا۔ ایک لقمہ کھا کر اے آپ آخضرت ملی کیا کی خدمت میں لے گئے وہاں وہ صبح تک رکھا رہا۔ انفاق سے ایک کافر قوم جس کا ہم مسلمانوں سے معاہدہ تھا اور معاہدہ کی مدت ختم ہو پھی مقی ان سے اڑنے کے لئے فوج جمع کی گئی۔ پھر ہم بارہ مکڑیاں ہو گئے اور ہر آدمی کے ساتھ کتنے آدمی تھے خدامعلوم گراتنا ضرور معلوم ہے کہ آپ نے ان نقیبوں کو لشکر والوں کے ساتھ جمیجا۔ حاصل یہ کہ فوج والول نے اس میں سے کھایا۔ یا عبد الرحمٰن نے کچھ ایساہی کہا۔

قَالَ: لاَ أَطْعَمُهُ أَبِدًا. قَالَ: وَايمُ الله مَا كُنَا نَاحُدُ مِنَ اللّقَمَةِ إِلاَّ رَبَا مِنْ أَسْفَلِهَا الْحُشُرُ مِنْهَا، حَنَى شَبِعُوا وَصَارَتُ أَكْثَرَ مِنْهَا، حَنَى شَبِعُوا وَصَارَتُ أَكْثَرَ أَلُوا كُثُو مِنْهَا كَانَتْ تَلَالُ. فَنَظَرَ أَلُوا كُثُو فَإِذَا شَيْءً أَوْ أَكُو مِنْهَا كَانَتُ لَا فَرَأَتِهِ: يَا أَخْتَ بَنِي إِلاَّنَ إِنَّمَا كَانَ الشَّيْطَانُ الْحُمُو مِنْا قَبْلُ بِفَلاَثِ مَرَّاتٍ. فَأَكَلَ مِنْهَا لَقُمَةً، ثُمَّ أَكُلَ مِنْهَا لَقُمَةً، ثُمُّ وَكَانَ بَيْنَا وَبَيْنَ قُومٍ عَهَدً، فَمَعَ كُلِّ وَكُانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قُومٍ عَهَدً، فَمَ كُلِّ وَكُانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قُومٍ عَهَدً، فَمَعَمَى وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قُومٍ عَهَدً، فَمَعَ كُلِّ وَكُانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قُومٍ عَهَدً، فَمَعَ كُلِّ وَكُانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قُومٍ عَهَدً، فَمَعَ كُلِّ وَكُانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ عَشَرَ رَجُلاً مَعَ كُلِّ وَكُلْ مِنْهُمُ أَنَاسً اللهَ أَعْلَمُ كُمْ مَعَ كُلُّ وَجُلٍ مِنْهُمُ أَنَاسً اللهَ أَعْلَمُ كُمْ مَعَ كُلً وَرَجُلٍ مِنْهُمُ أَنَاسً اللهَ أَعْلَمُ كُمْ مَعَ كُلً ورَجُلٍ مِنْهُمُ أَنَاسً اللهَ أَعْلَمُ كُمْ مَعَ كُلً وَمُهُمْ فَالَ : أَكُلُوا وَكُولًا أَنْهُ مَعَ كُلُ وَمُهُمْ فَالَ : أَكُلُوا وَكُمَا قَالَ. : أَكُلُوا وَكُمَا قَالَ. : أَكُلُوا وَكُمَا قَالَ.

[راجع: ٢٠٢]

حضرت صدیق اکبر بڑا تھ کی اس بیوی کو ام رومان کہا جاتا تھا۔ ام رومان فراس بن ختم بن مالک بن کنانہ کی اولاد ہیں سے تھیں۔ عرب کے محاورہ میں جو کوئی کی قبیلے ہے ہوتا ہے اس کو اس کا بھائی کتے ہیں۔ اس صدیث میں بھی آپ کے ایک عظیم مجڑہ کا ذکر ہے۔

ایک مطابقت باب ہے۔ اس صدیث کے ذیل میں مولانا وحید الزمال مرحوم کصے ہیں۔ ہوا یہ ہو گا کہ حضرت ابو بکر بڑا تھ نے شام کو کھانا آخضرت سڑا تیا ہے گھر کھالیا ہو گا گر آخضرت سڑا تیا نے نہ کھایا ہو گا۔ عشاء کے بعد آب نے کھایا ہو گا۔ اس صدیث کے ترجمہ میں بست اشکال ہے اور بردی مشکل ہے معنی جتے ہیں ورنہ تحرار بے فائدہ لازم آتی ہے اور ممکن ہے راوی نے الفاظ میں غلطی کی ہو۔ چنانچہ مسلم کی روایت میں دو سرے لفظ نفشی کے بدل حتی نعس ہے لیمن آخضرت سڑا تیا ہے کیا س اتنا تھرے کہ آپ او تھے لگے۔ قاضی مسلم کی روایت میں دو سرے لفظ نفشی کے بدل حتی نعس ہے لیمن آخری کیا ہے جس کے مطابق یہاں ترجمہ کیا گیا اور بعض شخول عیاض نے کہا یمی ٹھیک ہے۔ بعض راولیوں نے فتفو قدا اثنا عشو رجلا نقل کیا ہے جس کے مطابق یہاں ترجمہ کیا گیا اور بعض شخول میں بول ہے کہ بارہ آدمیوں کو مسلمانوں نین سفر قدا لیمی نماری بارہ گلایاں ہو گئیں 'ہر کلوی ایک آدمی کے تحت میں تھی۔ بعض شخول میں بول ہے کہ بارہ آدمیوں کو مسلمانوں نے نقیب بنایا۔ بعض میں فقرینا ہے۔ لیمی ہم نے بارہ آدمیوں کی فیافت کی۔ ہم آدمی کے ساتھ کتے آدمی تھے یہ اللہ بی کو معلوم ہے۔ اس صدیث شریف میں حضرت ابو بکر بڑا تھ کی کرامت ان کے بیغیر کا معجرہ ہے کو نکہ پیغیر بی کہا ہم سے صدد نے بیان کیا 'کہا ہم سے صدد نے بیان کیا' کہا ہم سے حماد نے بیان کیا' ان کیا' ان

عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنس. وَعَنْ يُونُسَ عَنْ أَالِتُ عَنْ أَنُس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : ((أَصَابَ أَهْلَ الْمَدِيْنَةِ قَحْطٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَيْنَا هُوَ يَخْطُبُ يَومَ جُمُعَة إِذْ قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، هَلَكَتِ الْكُرَاعُ، وَهَلَكَتِ الشَّاءُ، فَادْعُ اللَّهَ يَسْقِيْنَا. فَمَدُّ يَدَيْهِ وَدَعَا. قَالَ أَنَسٌ : وَإِنَّ السَّمَاءَ كَمِثُلِ الزُّجَاجَةِ. فَهَاجَتْ ريْحٌ أَنْشَأَتْ سَحَابًا، ثُمَّ اجْتَمَعَ، ثُمُّ أَرْسَلَتِ السَّمَاءُ عَزَالِيهَا، فَخَرَجْنَا نَخُوضُ النَّمَاءُ حَتَّى أَتَيْنَا مَنَازِلَنَا، فَلَـُم نَزَلُ تُمْظُرُ إِلَى الْـجُمُعَةِ الْأَخْرَى. فَقَالَ إِلَيْهِ ذَلِكَ الرُّجُلُ - أَوْ غَيْرُهُ - فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ. تَهَدَّمْتِ الْبُيُوتُ، فَادْعُ اللهُ يَحْبَسْهُ. فَتَبِسُّمَ ثُمُّ قَالَ : ((حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا)). فَنَظَرْتُ إِلَى السَّحَابِ تَتَصَدُّعُ حَولَ الْمَدِيْنَةِ كَأَنَّهُ إِكْلِيْلٌ).

[راجع: ٩٣٢]

٣٥٨٣- حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيْرِ أَبُو غَسَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصِ وَاسْمُهُ عُمَرُ بْنُ الْعَلاَءِ أَخُو أَبِي عَمْرُو بْنِ الْعَلاَءِ، قَالَ : سَمِعْتُ نَافِعًا عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((كَالْ النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ إِلَى جَذْعٍ، فَلَمَّا اتَّخَذَ الْمِنْبُورَ تَحَوُّلَ إِلَيْهِ، فَحَنَّ الْبَجَذْعُ، فَأَتَاهُ فَمَسَحَ يَدَهُ عَلَيْهِ)). وَقَالَ عَبْدُ الْحَمِيْدِ أَخْبَرَنَا عُثْمَالُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا مُعَادُ بْنُ

ے عبدالعزیز نے اور ان ہے انس بناٹھ نے اور حماد نے اس حدیث کو بونس سے بھی روایت کیا ہے۔ ان سے ثابت نے اور ان سے انس بڑاٹنے نے بیان کیا کہ رسول اللہ لٹے لیے کے زمانے میں ایک سال قط یزا۔ آپ جمعہ کی نماز کے لئے خطبہ دے رہے تھے کہ ایک شخص نے کھڑے ہو کر کہایا رسول اللہ! گھوڑے بھوک سے ہلاک ہو گئے اور بکریاں بھی ہلاک ہو گئیں۔ آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ وہ ہم یر یانی برسائے۔ آنخضرت ملٹائیا نے اپنے ہاتھ اٹھائے اور دعا کی۔ حضرت انس بزاتی نے بیان کیا کہ اس وقت آسان ثیشے کی طرح (بالکل صاف، تھا' اتنے میں ہوا چلی' اس نے ابر کو اٹھایا پھراس ابر کے بہت ہے علام جمع ہو گئے اور آسان نے گویا اینے دہانے کھول دیے۔ ہم جب مجدے نظے تو گھر پہنچ پہنچ یانی میں دوب چکے تھے۔ بارش یول ہی دو سرے جعہ تک برابر ہوتی رہی۔ دو سرے جعہ کو وہی صاحب یا کوئی دو سرے پھر کھڑے ہوئے اور عرض کیا اے اللہ کے رسول! مكانات كركيّ وعافرمايّ كه الله تعالى بارش روك دے - آنخضرت سُنْ الله مسكراك اور فرمايا - اب الله! اب جارب عارول طرف بارش برسا (جهال اس کی ضرورت ہو) ہم ہر نہ برسا۔ حضرت انس ہولتہ کہتے میں کہ میں نے جو نظراٹھائی تو دیکھا کہ ای وقت اہر پھٹ کرمدینہ ک ارد گرد سرنیچ کی طرح ہو گیاتھا۔

(۳۵۸۳) م سے محدین مٹنی نے بیان کیا anhv'nw کہام سے ابو غسان کیلی بن کثیرنے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے ابوحفص نے جن کانام عمر بن علاء ہے اور جو ابو عمرو بن علاء کے بھائی ہیں' بیان کیا' کہا کہ میں نے نافع سے سنا اور انہوں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنماے کہ بی کریم سال کیا ایک لکڑی کاسمارا لے کر خطب دیا کرتے تھ ' پرجب منبرین گیاتو آپ خطبہ کے لئے اس پر تشریف لے گے۔ اس پر اس لکڑی نے باریک آواز سے رونا شروع کر دیا۔ آخر آپ اس کے قریب تشریف لائے اور اپنا ہاتھ اس پر پھیرا۔ اور عبدالحمید نے کہا کہ ہمیں عثان بن عمرنے خبر دی' انہیں معاذبن علاء نے خبر

دی اور انہیں نافع نے اسی حدیث کی اور اس کی روایت ابو عاصم نے کی اور اس کی روایت ابو عاصم نے کی ان سے ابن عمر رضی اللہ عنمانے نبی کریم مالی کی سے۔

الْعَلاَءِ عَنْ نَافِعِ بِهَذَا. وَرَوَاهُ أَبُو عَاصِمِ عَنِ ابْنِ أَبِي رَوَّادٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ.

سے آخر تک ای اساد سے (وحیدی)

٣٥٨٤ حَدَّثَنَا أَبُو نُعْيْمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ أَيْمَنَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَيْهُمَا: ((أَنَّ النَّبِيَ عُلِمًا كَانَ يَقُومُ يَومَ الْجُمُعَةِ إِلَى النَّبِيَ عُلِمًا كَانَ يَقُومُ يَومَ الْجُمُعَةِ إِلَى شَجَرَةٍ أَوْ نَخْلَةٍ، فَقَالَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ سَجَرَةٍ أَوْ نَخْلَةٍ، فَقَالَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ سَجَرَةٍ أَوْ نَخْلَةٍ، فَقَالَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ سَجَعَلُ اللهِ أَلاَ يَجْعَلُوا لَهُ مَنْبُراً. فَلَمَ كَانَ يَومُ الْجُمُعَةِ دُفِعَ إِلَى مَنْبُراً. فَلَمَا كَانَ يَومُ الْجُمُعَةِ دُفِعَ إِلَى الْمَنْبُرُ، فَلَا اللهِ أَلاَ اللهِ أَلَا يَومُ الْجُمُعَةِ دُفِعَ إِلَى الْمَنْبُرُ، فَلَا اللهِ أَلَا يَومُ الْجُمُعَةِ دُفِعَ إِلَى الْمَنْبُرُ، فَصَاحَتِ النَّخْلَةُ صِيَاحَ الصِيِّيِ اللهِ أَنْ أَنِينَ الْمُنْبُرِ، فَصَاحَتِ النَّخْلَةُ صِيَاحَ الصِيِّيِ اللهِ أَنْ أَنِينَ الْمُنْبَرِهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

نیان کیا کہ میں نے ایو تعم کے بیان کیا کہا ہم سے عبدالواحد بن ایمن نے بیان کیا کہا کہ میں نے اپنے والد سے سنا اور انہوں نے جابر بن عبداللہ سے کہ نبی کریم اٹھ لیے جعد کے دن خطبہ کے لئے ایک در خت عبداللہ سے کہ نبی کریم اٹھ لیے جعد کے دن خطبہ کے لئے ایک در خت کے باس۔ پھرایک انصاری عورت نے یا کسی صحابی نے کہا 'یا رسول اللہ! کیوں نہ ہم آپ کے لئے ایک منبر تیار کر دیں؟ آپ نے فرمایا' اگر تممارا جی چاہ تو کردو' چنانچہ انہوں نے آپ کے لئے منبر تیار کر دیں؟ آپ کے گئے۔ اس پر دیا۔ جب جعد کا دن ہوا تو آپ اس منبر پر تشریف لے گئے۔ اس پر اس مجور کے شخ سے نبیج کی طرح رونے کی آواز آنے گئی۔ اس پر آخضرت ساٹھ کے منبر سے اتر اور اسے اپنے گلے سے لگالیا'جس اس مجور کے جب کرنے کے لئے لوریاں دیتے ہیں' آخضرت ساٹھ کے طرح بچوں کو چپ کرنے کے لئے لوریاں دیتے ہیں' آخضرت ساٹھ کے اس کے طرح بچوں کو چپ کرنے کے لئے لوریاں دیتے ہیں' آخضرت ساٹھ کے اس کے قریب ہو تا تھا۔ نبیج کرایا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ یہ تا اس لئے رورہا تھا کہ وہ اللہ کے اس ذکر کو سناکر تا تھا جو اس کے قریب ہو تا تھا۔ دو اللہ کے اس ذکر کو سناکر تا تھا جو اس کے قریب ہو تا تھا۔

اب وہ اس سے محروم ہو گیااین لئے کہ میں اس سے دور ہو گیا۔

٣٥٨٥ - خدَّتَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّتَنِي أَخِي عَنْ سُلِيمَانَ بُنِ بِلاَلِ عَنْ يَحْتَى بُنِ الْحَيْدِ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَفْصُ بُنُ عُبَيْدِ اللهِ سَعِيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَفْصُ بُنُ عُبَيْدِ اللهِ بُنِ مَالِكِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بُنَ عَبْدِ بِنِ أَنَسِ بُنِ مَالِكِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بُنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: ((كَانَ الْمَسْجِدُ مَسْقُوفًا عَلَى اللهِ يَقُولُ: ((كَانَ الْمَسْجِدُ مَسْقُوفًا عَلَى جُذُوعٍ مِنْ نَحْلٍ، فَكَانَ النّبِي اللهِ إِذَا خَذُوعٍ مِنْ نَحْلٍ، فَكَانَ النّبِي اللهِ إِذَا خَطَبَ يَقُومُ إِلَى جُذْعٍ مِنْهَا، فَلَمًا صُبْعَ لَهُ خَطَبَ يَقُومُ إِلَى جُذْعٍ مِنْهَا، فَلَمًا صُبْعَ لَهُ

فی ایک کیا ان سے سلیمان بن بلال نے ان سے کیلی بن سعید نے بیان کیا ان سے کیلی بن سعید نے بیان کیا ان سے کیلی بن سعید نے بیان کیا ان سے سلیمان بن بلال نے ان سے کیلی بن سعید نے بیان کیا انہوں کے جابر بن عبداللہ بن آئی سے سا۔ انہوں نے بیان کیا کہ مسجد نبوی کی چھت کھجور کے تنول پر بنائی گئی تھی۔ نبی کریم طاب الجار بب خطبہ نبوی کی چھت کھجور کے تنول پر بنائی گئی تھی۔ نبی کریم طاب ایل جب خطبہ کے لئے تشریف لاتے تو آپ ان میں سے ایک سے کے پاس کھڑے ہو جاتے لیکن جب آپ کے لئے منبر بنا دیا گیا تو آپ این بہر تشریف

الْمِنْبَرُ وَكَانَ عَلَيْهِ فَسَمِعْنَا لِذَلِكَ الْجَدْعِ صَوتًا كَصَوتِ الْعِشَارِ، حَتَى جَاءَ النّبي الله فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا، فَسَكَنَتُ).

لائے۔ پھرہم نے اس منے سے اس طرح کی رونے کی آواز سی جیسی بوقت ولادت او نٹنی کی آواز ہوتی ہے۔ آخر جب آنخضرت ساتھ آیا نے اس کے قریب آکراس پر ہاتھ رکھاتو وہ چپ ہوا۔

[راجع: ٤٤٩]

آئے ہوئے اگر میں ایسا نہ کرتا تو وہ قیامت تک روتی میں ہے' آپ نے آکر اس کو مکلے لگالیا اور وہ لکڑی ظاموش ہوگئی۔ آپ نے فرمایا استین کو بیان کرتے تو کہتے مسلمانو! ایک لکڑی آخضرت ماٹھیا سے ملنے کے شوق میں روئی اور تم لکڑی کے برابر بھی آپ سے ملنے کا شوق نہیں رکھتے۔ واری کی روایت میں ہے کہ آپ نے حکم دیا کہ ایک گڑھا کھووا گیا اور وہ لکڑی اس میں دباوی گئی۔ ابو نعیم کی روایت میں ہے آپ نے صحابہ نے فرمایا تم کو اس لکڑی کے رونے پر تعجب نہیں آتا' وہ آئے' اس کا رونا نا' خود بھی بہت روئے۔ مسلمانو! ایک لکڑی کو آخضرت التہ ہی حدیث کو چھو ڈ کر محبت ہو اور ہم لوگ جو اشرف المخلوقات ہیں اپنی تیغیرے آئی بھی الفت نہ رکھیں' روئے کا مقام ہے کہ آپ کی حدیث کو چھو ڈ کر ابو صنیفہ اور شافعی کے قول کی طرف دو ڈیں' آپ کی حدیث سے تو ہم کو تسلی نہ ہو اور قبستانی اور کیدانی جو نامعلوم کس باغ کی مول تھے ان کے قول سے تشفی ہو جائے۔ لاحول ولا قوۃ الا باللہ۔ پھر اسلام کا دعویٰ کیوں کرتے ہو جب پیغیر اسلام کی تم کو ذرا بھی محبت نہیں (مولانا وحید الزماں مردم)

٣٨٥٦ - حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنِي بِشْرُ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةً . ح حَدَّثَنِي بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ شُعْبَةً وَاللَّهُ وَاللَّ

نہ بیان کیا ان سے شعبہ نے (دو سری سند) کما ہم سے ابن ابی مدی
نے بیان کیا ان سے شعبہ نے (دو سری سند) کما ہجھ سے بشربن خالد
نے بیان کیا کما ہم سے محمہ بن جعفر نے ان سے شعبہ نے ان سے
سلیمان نے انبول نے ابووا کل سے سنا وہ حذیفہ بڑاتی سے بیان
کرتے تھے کہ عمر بن خطاب بڑاتی نے پوچھافتنہ کے بارے میں رسول
اللہ ساٹھ لیا کی حدیث کس کویاد ہے؟ حذیفہ بڑاتی بولے کہ مجھے زیادہ یاد
ہے جس طرح رسول اللہ ساٹھ لیا ہے فرمایا تھا۔ عمر بڑاتی نے کہا پھر بیان
کرو (ماشاء اللہ) تم تو بہت جری ہو۔ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ
سلوں میں ہو تا ہے جس کا کھارہ 'نماز' روزہ 'صدقہ اور امر بالمعروف
بڑوس میں ہو تا ہے جس کا کھارہ 'نماز' روزہ 'صدقہ اور امر بالمعروف
اور نمی عن المنکر جیسی نیکیاں بن جاتی ہیں۔ عمر بڑاتی نے کہا کہ میں
اس کے متعلق نہیں پوچھتا' بلکہ میری مراد اس فتنہ سے ہے جو سمندر
اس کے متعلق نہیں پوچھتا' بلکہ میری مراد اس فتنہ سے ہے جو سمندر
کی طرح (شاشیں مار تا) ہو گا۔ انہوں نے کہا کہ اس فتنہ کا آپ پر کوئی
اشر نہیں پڑے گا۔ آپ کے اور اس فتنہ کے در میان بند دروازہ ہے۔
کی طرح (شاجائے گا۔ آپ کے اور اس فتنہ کے در میان بند دروازہ ہے۔

نے کہا کہ نہیں بلکہ تو ڑ دیا جائے گا۔ حضرت عمرنے اس پر فرمایا کہ پھر

تو بند نہ ہو سکے گا۔ ہم نے حذیفہ رہائی سے یوچھا کیا عمر رہائی اس

دروازے کے متعلق جانتے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ ای طرح جانتے

تھے جیسے دن کے بعد رات کے آنے کو ہر شخص جانتا ہے۔ میں نے

الی حدیث بیان کی جو غلط نہیں تھی۔ ہمیں حفرت حذیفہ رہائٹر سے

(دروازہ کے متعلق) بوچھتے ہوئے ڈر معلوم ہوا۔ اس لیے ہم نے

مروق سے کہا جب انہوں نے بوچھا کہ وہ دروازہ (سے مراد) کون

صاحب ہیں؟ تو انہوں نے بتایا کہ وہ خود عمر بزاٹھ ہی ہیں۔

قَالَ: يُفْتَحُ الْبَابُ أَوْ يُكْسَرُ؟ قَالَ : لاَ، بَلْ يُكْسَرُ، قَالَ: ذَلِكَ أَخْرَى أَنْ لاَ يُغْلَقَ. قُلْنَا: عَلِمَ الْبَابَ؟ قَالَ : نَعَمْ، كَمَا أَنْ دُونَ غَدِ اللَّيْلَةِ. إِنِّي خَدَّثْتُهُ حَدِيْثًا لَيْسَ بِالْأَغَالِيْطِ. فَهِبْنَا أَنْ نَسْأَلُهُ، وَأَمَرْنَا مَسْرُوقًا فَسَأَلَهُ فَقَالَ: ((مَن الْبَابُ؟ قَالَ:

عُمَر)).

[راجع: ٥٢٥]

ے۔ اس ہے یہ ثابت ہو تا ہے کہ حضرت عمر بڑاٹھ جب تک زندہ رہے کوئی فتنہ اور فساد مسلمانوں میں نہیں ہوا۔ ان کی وفات کے بعد فتنوں کا دروازہ کھل گیا تو آپ کی پیش گوئی پوری ہوئی۔ زر کشی نے کما کہ حذیفہ بڑٹھ اگر اس دروازے کو حضرت عثان بٹاٹنر کی ذات کتنے تو درست ہو تا ان کی شہادت کے بعد فتنوں کا دروازہ کھل گیا۔ (بلکہ حضرت عثمان بڑاٹنر کی مظلومانہ شہادت بھی فتنہ گروں کے ہاتھوں ہوئی) راقم کہتا ہے کہ بیہ زر کشی کی خوش قنمی ہے۔ فتنوں کا دروازہ تو حضرت عثان ہڑ تھر کی حیات میں کھل گیا تھا پھر وہ دروازہ کیسے ہو سکتے ہیں۔ حذیفہ بڑاٹھ ایک جلیل الثان محالی اور انخضرت مٹھیٹا کے محرم راز تھے۔ انہوں نے جو امر قرار دیا' زر کشی کو اس یر اعتراض کرنا زیبانسیں تھا (وحیدی) اہل و مال کے فتنے سے مراد خداکی یاد سے عافل ہونا اور دل پر غفلت کا پردہ آنا ہے۔

> ٣٥٨٧ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثْنَا أَبُو الزِّنَادِ عَن الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هْرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَومًا نِعَالُهُمْ الشُّعَرِ، وَحَتَّى تُقَاتِلُوا النُّرْكَ صِغَارَ الأَعْيُن حُمَرَ الْوُجُوهِ ذُلْفَ الْأُنُوفِ كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ الْمَجَّالُ الْمِطْرَقَةِ)).

> > [راجع: ۲۹۲۸]

٣٥٨٨- ((وَتَجدُونَ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ أَشَدُهُمْ كِرَاهِيَةً لِهَذَا الأَمْرِ حَتَّى يَقَعَ فِيْهِ. وَالنَّاسُ مَعَادِنُ : خِيَارُهُمْ فِي الْـجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الإِسْلاَمِ)). [راجع: ٣٤٩٣]

(٣٥٨٤) مم س ابواليمان ني بيان كيا كمامم كوشعيب ني خبردي کہا ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہررہ والله نے بیان کیا کہ نبی کریم طاق کیا نے فرمایا "قیامت اس وقت تک نہیں قائم ہو گی جب تک تم ایک ایسی قوم کے ساتھ جنگ نہ کر لوجن کے جوتے بال کے ہوں اور جب تک تم تر کوں سے جنگ نہ کر لو 'جن کی آ تکھیں چھوٹی ہول گی 'چرے سرخ ہوں گے 'ناک چھوٹی اور چیٹی ہو گی' چرے ایسے ہوں گے جیسے نہ بتہ ڈھال ہوتی ہے۔

(٣٥٨٨) اورتم حكومت كيلئ سب سے زيادہ بهتر شخص اسے پاؤ گ جو حکومت کرنے کو برا جانے (یعنی اس منصب کو خود کیلئے ناپند کرے) یہاں تک کہ وہ اس میں تھنس جائے۔ لوگوں کی مثال کان کی سی ہے جو جاہلیت میں شریف تھے'وہ اسلام لانے کے بعد بھی شریف

٣٥٨٩ ((وَلَيَأْتِينَ عَلَى أَحَدِكُمْ زَمَانَ لَأَنْ يَكُونَ لَهُ مِثْلُ لِأَنْ يَكُونَ لَهُ مِثْلُ أَمْلِهِ وَمَالِهِ)).

(۳۵۸۹) اورتم پرایک ایسادور بھی آنے والاہے کہ تم میں سے کوئی ایخ سارے گھر ایرا اور مال و دولت سے بڑھ کر مجھ کو دیکھ لینا زیادہ پند کرے گا۔

اس مدیث میں چار پیشین گوئیاں ہیں ، چاروں پوری ہوئیں۔ آخضرت مٹھیم کے عاشق محابہ اور تابعین میں بلکہ ان کے بعد ا سیسی اس مدیث میں بھی ہمارے زمانے تک بعض ایسے گزرے ہیں کہ مال اولاد سب کو آپ کے ایک دیدار پر تصدق (قرمان) کر دیں۔ مال و دولت کیا چیز ہے ، جان ہزار جانیں آپ پر سے تقدق کرنا فخراور سعادت دارین سمجھتے رہے ۔ ہر دو عالم قیمت خود گفتہ خرخ بالا کن کہ ارزانی ہنوز (وحیدی)

٣٠٩٠ حَدُّنِيْ يَخْيَى حَدُّنَنَا عَبْدُ الرُّزُاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي الرُّرُاقِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُ الله قَالَ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقَاتَلُوا خُوزُا وَكِرْمَانَ مِنَ الْأَعَاجِمِ، حُمُرَ الْوُجُوهِ وَكِرْمَانَ مِنَ الْأَعَاجِمِ، حُمُرَ الْوُجُوهِ وَكِرْمَانَ مِنَ الْأَعَاجِمِ، حُمُرَ الْوُجُوهِ فَطْسَ الْأَنُوفِ صِغَارَ الْأَعْيُنِ كَأَنَّ وَجُوهَهُمُ الْسَعَرَى الْمُعْرَقَةِ، نِعَالَهُمُ وَجُوهَهُمُ الْسَمَجَانَ الْسَمِطْرَقَةِ، نِعَالَهُمُ الشَّعَرَ). تَابَعَهُ غَيْرُهُ عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ.

[راجع: ۲۹۲۸]

[راجع: ۲۹۲۸]

(۳۵۹۰) مجھ سے یحیٰ نے بیان کیا'کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا'ان سے معمر نے اور ان سے ہام نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑاٹر نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی کیا نے فرمایا' قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک کہ تم ایرانیوں کے شہرخوز اور کرمان والوں سے جنگ نہ کرلوگے۔ چرے ان کے سرخ ہوں گے۔ تاک چپٹی ہوگی' آنکھیں چھوٹی ہوں گی اور چرے ایے ہوں گے۔ جائے جیٹے تہ یہ تہ دھال ہوتی ہے اور ان کے جوتے بالوں والے ہوں گے۔ یکیٰ کے علاوہ اس صدیث کو اور وی عبدالرزاق سے روایت کیا ہے۔

(۳۵۹۱) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہ اساعیل نے بیان کیا کہ جھے کو قیس نے خبر دی 'انہوں نے کہا کہ ہم ابو ہریہ ہو ٹاٹن کی خدمت میں حاضر ہوئ تو انہوں نے کہا کہ ہم ابو ہریہ ہو ٹاٹن کی صحبت میں تمین سال رہا ہوں' اپنی پوری عمر میں جھے حدیث یاد کرنے کا انتا شوق بھی نہیں ہوا جن ان تین سالوں میں تھا۔ میں نے آنخضرت سٹھا کے اکو فرماتے سا' آپ بعن اسالوں میں تھا۔ میں نے آنخضرت سٹھا کے اکو فرماتے سا' آپ لوگ (مسلمان) ایک ایس قوم سے جنگ کرو گے جن کے جوتے بالوں کے ہوں گے (مراد کی ایرانی ہیں) سفیان نے ایک مرتب و ھو ھذا کے ہوں گے (مراد کی ایرانی ہیں) سفیان نے ایک مرتب و ھو ھذا البادذ کے بجائے الفاظ و ھم اھل البادذ نقل کے (یعنی ایرانی ' یا کردی ' یا دیلم والے لوگ مراد ہیں)

**(€86)** 

٣٥٩٢ حَدُّنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِم سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو أَبْنُ تَغْلِبَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﴿ يَقُولُ: ((بَيْنَ يَدَي السَّاعَةِ تُقَاتِلُونَ قَومًا يَنْتَعِلُونَ الشُّعَرَ، وَتُقَاتِلُونَ قَومًا كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ الْمَجَّانُ الْمِطْرَقَةُ).

[زاجع: ۲۹۲۷]

٣٥٩٣ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعِ أَخْبَرَنَا

شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ يَقُولُ: ((تُقَاتِلُكُمُ الْيَهُودَ، فَتُسَلِّطُونَ عَلَيْهِمْ، يَقُولَ الْحَجَرُ: يَا مُسْلِمُ، هَذَا يَهُودِيٌّ وَرَائِي فَاقْتُلْهُ)). [راجع: ٢٥٢٩]

٣٥٩٤ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو عَنْ جَابِرِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَغْزُونَ، فَيُقَالُ: فِيْكُمْ مَنْ صَحِبَ الرُّسُولَ اللهُ يَفْزُونَ. فَيُقَالُ لَهُمْ: هَلْ فِيْكُمْ مَنْ صَحِبَ مَنْ صَحِبَ الرَّسُولَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيُفْتَحُ لَهُمْ)).

٣٥٩٥- حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحَكَم

[راجع: ۲۸۹۷]

(۳۵۹۲) ام ے سلمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے جریر بن حازم نے بیان کیا کہا میں نے حسن سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم سنا' آپ نے فرمایا' قیامت کے قریب تم ایک الی قوم سے جنگ کرو م جو بالوں کا جو تا پہنتے ہوں گے اور ایک الی قوم سے جنگ کرو گے جن کے منہ بہ بہ فہ وہالوں کی طرح ہوں گے۔

(۳۵۹۳) ہم سے تھم بن نافع نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبر دی' ان سے زہری نے بیان کیا' کما کہ مجھے سالم بن عبداللہ نے خبر فرماتے سناتھا کہ تم یہودیوں ہے ایک جنگ کروگے اور اس میں ان پر غالب آ جاؤ گے' اس وقت یہ کیفیت ہو گی کہ (اگر کوئی یہودی جان بچانے کے لئے کسی بہاڑ میں بھی چھپ جائے گاتو) بھر بولے گاکہ اے مسلمان! یہ یہودی میری آڑمیں چھپاہوا ہے'اسے قتل کردے۔

یہ اس وقت ہو گاجب عینی علائق اتریں گے اور یہودی لوگ دجال کے لٹکری ہوں گے۔ حفرت عینی علائق باب لد کے پاس کی ایک کینیسے دجال کو ماریں گے اور اس کے لٹکر والے جا بجا مسلمانوں کے ہاتھوں قبل ہوں گے۔

(۳۵۹۲) مم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما م سے سفیان نے سے ابوسعید خدری بناٹھ نے کہ نبی کریم الٹیلے نے فرمایا لوگوں پر ایک اليازمانه آئ گاكه جماد كے لئے فوج جمع ہوگى ، يوچھاجائ گاكه فوج میں کوئی ایسے بررگ بھی ہیں جنہوں نے رسول الله ما الله علی محبت اٹھائی ہو؟ معلوم ہو گا کہ ہاں ہیں تو ان کے ذریعہ فنح کی وعاما تلی جائے گی۔ پھرایک جہاد ہو گااور پوچھا جائے گائیا فوج میں کوئی ایسے شخص بیں جنہوں نے رسول اللہ ساتھ اللہ کے کسی صحابی کی صحبت اٹھائی ہو؟ معلوم ہو گاکہ ہاں ہیں تو ان کے ذریعہ فنح کی دعامائلی جائے گی۔ پھران کی دعاکی برکت سے فتح ہوگی۔

(۳۵۹۵) مجھ سے محد بن تھم نے بیان کیا 'کہا ہم کو نضرنے خبردی 'کہا

ہم کو اسرائیل نے خبردی کہا ہم کو سعد طائی نے خبردی 'انہیں محل بن خلیفہ نے خبردی 'ان سے عدی بن حاتم بوالتر نے بیان کیا کہ میں نبی کریم ملی کم خدمت میں حاضر تھا کہ ایک صاحب آئے اور آنخضرت سُنُ اللهِ سے فقرو فاقہ کی شکایت کی۔ پھردو سرے صاحب آئے اور راستوں کی بدامنی کی شکایت کی۔ اس یر آنخضرت نے فرمایا عدی! تم نے مقام حیرہ ویکھاہے؟ (جو کوفہ کے پاس ایک بستی ہے) میں نے عرض کیا کہ میں نے دیکھاتو نہیں' البتہ اس کا نام میں نے ساہے۔ آنخضرت سالی ایم نے فرمایا اگر تمهاری زندگی کچھ اور لمی مونی توتم دیکھو گے کہ ہودج میں ایک عورت اکیل حیرہ سے سفر کرے گی اور ( مکہ پہنچ کر) کعبہ کا طواف کرے گی اور اللہ کے سوا اسے کسی کابھی خوف نہ ہو گا۔ میں نے (حیرت سے) اپنے دل میں کما ' پھر قبیلہ طے کے ان ڈاکوؤں کاکیاہو گاجنہوں نے شہوں کو تناہ کر دیا 'فساد کی آگ سلگار کھی ہے۔ آخضرت سال نے فرمایا 'اگرتم کھے اور دنوں تک زندہ رہے تو كسرى كے خزانے (تم ير) كھولے جائيں گے۔ ميں (جرت ميں) بول پرا تسری بن ہرمز (ایران کا بادشاہ) آپ نے فرمایا ' ہال کسری بن ہرمز! اور اگرتم کچھ دنوں تک اور زندہ رہے تو یہ بھی دیکھو گے کہ ایک شخص اینے ہاتھ میں سوناچاندی بھر کر نگلے گا۔ اسے کسی ایسے آدمی کی تلاش ہو گی (جو اس کی زکوۃ) قبول کر لے لیکن اسے کوئی ایسا آدمی نہیں ملے گاجواہے قبول کرلے۔اللہ تعالیٰ سے ملاقات کاجو دن مقرر ہے اس وقت تم میں سے ہر کوئی اللہ سے اس حال میں ملا قات کرے گا کہ درمیان میں کوئی ترجمان نہ ہو گا (بلکہ پرورد گاراس سے بلاواسطہ باتیں کرے گا) اللہ تعالی اس سے وریافت کرے گا۔ کیا میں نے تمارے پاس رسول نہیں بھیج تھے جنہوں نے تم تک میرا پیغام بنیا دیا ہو؟ وہ عرض کرے گا' بے شک تونے بھیجاتھا۔ اللہ تعالی وریافت فرمائے گا کیا میں نے مال اور اولاد تنہیں نہیں دی تھی؟ کیا میں نے ان کے ذریعہ تہیں فضیلت نہیں دی تھی؟ وہ جواب دے گا ہے شک تو نے دیا تھا۔ پھروہ اپنی داہنی طرف دیکھیے گاتوسوا جہنم کے اسے

أَخْبَرَنَا النَّصْوُ أَخْبَرَنَا إسْوَانِيْلُ أَخْبَرَنَا سَعْدٌ الطَّائِيُّ أَخْبَرَنَا مُحِلُّ بْنُ خَلَيْفَةً عَنْ عَدِيٌ بْن حَاتَم قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَتَاهُ رَجُلٌ فَشَكَا إلَيْهِ الْفَاقَةَ، ثُمُّ أَتَاهُ آخَرُ فَشَكَا إليهِ فَطَعَ السَّبِيْلَ، فَقَالَ: ((يَا عَدِيُّ، هَلْ رَأَيْتَ الْحِيْرَةَ؟)) قُلْتُ: لَمْ أَرَهَا، وَقَدْ أُنْبِئْتُ عَنْهَا. قَالَ: ((فَإِنْ طَالَتْ بِكَ حَيَاةً لَتَورَينُ الظُّعِيْنَةَ تَوتَجِلُ مِنَ الْحِيْرَةِ حَتَّى تَطُوفَ بِالْكَعْبَةِ لاَ تَخَافُ أَحَدًا إِلاَّ اللَّهِ) - قُلْتُ : فِيْمَا بَيْنِي وَبَيْنَ نَفْسِي فَأَيْنَ دُعَّارُ طَيْءُ الَّذِيْنَ قَدْ سَعَّرُوا الْبِلاَدَ؟ - ((وَلَتِنْ طَالَتْ بِكَ حَيَاةٌ لَتُفْتَحَنَّ كُنُوزُ كِسْرَى)). قُلْتُ: كِسْرَى بْنُ هُرْمُزَ؟ قَالَ: كِسْرَى بْن هُوْمُزَ. وَلَئِنْ طَالَتْ بِكَ حَيَاةً لَتَرَيْنُ الرَّجُلَ يُخْرِجُ مِلْءَ كَفَّهِ مِنْ ذَهَبِ أَوْ فِضَّةٍ يَطْلُبُ مِنْ يَقْبَلُهُ مِنْهُ فَلاَ يَجِدُ أَحَدًا يَقْبَلُهُ مِنْهُ. وَلَيَلَقِيَّنَ اللَّهَ أَحَدُكُمْ يَومَ يَلْقَاهُ وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تُوْجُمَانٌ يُتَوْجِمُ لَهُ، فَيَقُولَنَّ لَهُ: أَلَمْ أَبْعَثُ إِلَيْكَ رَسُولاً فَيُلَّبِغُكَ. فَيَقُولُ: بَلَى. فَيَقُولُ: أَلَمْ أَعْطِكَ مَالاً وَأَفْضِلَ عَلَيْكَ؟ فَيَقُولُ: بَلَى. فَيَنْظُرُ عَنْ يَمِينه فَلاَ يَرَى الاَّ جَهَنَّمَ، وَيَنْظُرُ عَنْ يَسَارِهِ فَلاَ يَرَى إلا جَهَنَّمَ)). قَالَ عَدِيٌّ: سَمِعْتُ النَّبِسِيُّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

4 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 3 (88 ) 8 (88 ) 8 (88 ) 8 (88 ) 8 (88 ) 8 (88 ) 8 (88 ) 8 (88 ) 8 (88 ) 8 (88

يَقُولُ: ((اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بشِقَّةِ تَمْرَةِ، فَمَنْ لَنُم يَجِدُ هِقَةً تَمْرَةٍ فَيَكِلَمِهِ طَيْبِةٍ)). قَالَ عَدِيٌّ: فَرَأَيْتُ الطُّعِيْنَةَ تَوْتَحِلُ مِنَ الْحِيْرَةِ حَتَّى تَطُوفَ بِالْكَعْبَةِ لاَ تَخَافُ إلاَ اللهُ، وَكُنْتُ لِيْمَنُ الْمُتَتَحَ كُنُوزَ كِسْرَى بْن هُرْمُزَ، وَلَئِنْ طَالَتْ بكُمْ حَيَاةٌ لَتَرَوُنُ مَا قَالَ النَّبِيُّ أَبُو الْقَاسِم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يُخُوجُ مِلْءَ كَفَّهِ)). حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِم أَخْبَرَنَا سَعْدَانُ بْنُ بِشُو حَدَّثَنَا أَبُو مُجَاهِدٍ حَدَّثَنَا مُحِلُّ بْنُ خَلِيْفَةَ سَمِعْتُ عَدِيًّا: ((كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)).

[راجع؛ ١٤١٣]

اور کچھ نظرنہ آئے گا پھروہ بائیں طرف دیکھے گاتو ادھر بھی جنم کے سوااور کچھ نظر نہیں آئے گا۔ عدی بناٹھ نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله طالي سن آب فرارب سے كه جنم سے درو اگرچه كمجور کے ایک گلڑے کے ذریعہ ہو۔ اگر کسی کو تھجور کا ایک ٹکڑا بھی میسر نه آسکے تو (کس سے) ایک اچھا کلمہ ہی کمہ دے۔ حضرت عدی بڑاتُنہ نے بیان کیا کہ میں نے ہودج میں میٹھی ہوئی ایک اکملی عورت کو تو خود وکھ لیا کہ حروے سفر کے لئے نکلی اور (مکہ پہنچ کر) اس نے کعبہ کا طواف کیا اور اسے اللہ کے سوا اور کسی (ڈاکو وغیرہ) کا (راستے میں) خوف نبین تھا اور مجاہدین کی اس جماعت میں تو میں خود شریک تھا جس نے کسریٰ بن ہرمزے خزانے فتح کئے۔ اور اگر تم لوگ کچھ دنوں اور زندہ رہے تو وہ بھی دیچہ لو کے جو آنخضرت ملتی الے نے فرمایا کہ ایک هخص اپنے ہاتھ میں (ز کو ہ کاسونا جاندی) بھر کر نکلے گا (لیکن اے لینے والاكوئى نيس طے گا) مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بیان كیا كما ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا کما ہم کو سعدان بن بشرنے خردی ان سے ابو مجامد نے بیان کیا' ان سے محل بن خلیفہ نے بیان کیا اور انہوں نے عدى والله سے ساكم ميں ني كريم ملي الم كا خدمت ميں حاضر تھا۔ پھر ىيى مديث نقل كى جواوير ند كور ہوئى۔

حضرت عمر بن عبدالفزيز رواتي ك زمانے ميں مال و دولت كى فراوانى كى چيش كوئى بھى بورى ہوئى كه مسلمانوں كو الله نے بت دولت مند بنا دیا تھا کہ کوئی زکوۃ لینے والانہ تھا۔ حافظ نے کما کہ جرہ عرب کے ان بادشاہوں کا پاید مخت تھا جو ایران کے ماتحت تھے۔

(٣٥٩٦) مجھ سے سعید بن شرحیل نے بیان کیا کما ہم سے لیث نے بیان کیا' ان سے بزید بن صبیب نے' ان سے ابوالخیرنے' ان سے عقبہ بن عامر بواللہ نے کہ نبی کریم مالی ایک دن مدینہ سے باہر نکلے اور شداء احد پر نماز پڑھی جیسے میت پر پڑھتے ہیں اس کے بعد آپ منبرر تشريف لائ اور فرمايا مين (حوض كوثري) تم سے يملے سنچوں كا اور قیامت کے دن تمہارے لئے میرسامان بنول گا میں تم یر کواہی دول گا اور الله کی قتم میں اینے حوض کوٹر کو اس وقت بھی دیچہ رہا ہوں۔ مجھے روئے زمین کے خزانوں کی تنجیاں دی عمی ہیں اور قتم اللہ ٣٥٩٦– حَدَّثَنِي سَغْدُ بْنُ شُرَخْبِيْلِ حَدَّثَنَا لِيْتٌ عَنْ يَوِيْدَ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْن عَامِر: ((عَن النَّبِيِّ 🕮 خَرُجَ يَومًا لَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أَخْدٍ صَلاَتَهُ عَلَى الْمَيّْتِ، ثُمُّ انْصَرَفَ إِلَى الْمِنْبَوِ فَقَالَ: إنِّي فَرَطُكُمْ، وَأَنَا شَهِيْدٌ عَلَيْكُمْ. إنِّي وَا للهِ لِأَنْظُورُ إِلَى حَوضِي الآنَ، وَإِنِّي قَلْهُ أُعْطِيْتُ خَزَائِنَ مَفَاتِيْحَ الأَرْضِ، وَإِنِّي

[راجع:١٣٤٤]

کی مجھے تمہارے بارے میں یہ خوف نہیں کہ تم شرک کرنے لگوگ' میں تو اس سے ڈر تا ہوں کہ کمیں دنیاداری میں پڑ کرایک دوسرے سے رشک وصید نہ کرنے لگو۔

آپ کی یہ پیش گوئی بالکل بچ ثابت ہوئی، مسلمانوں کو بڑا عروج حاصل ہوا۔ مگریہ آپس کے رشک اور حمد سے خراب ہو سیست سیست گئے۔ تاریخ بتلاتی ہے کہ مسلمانوں کو خود اپنوں بی کے ہاتھوں جو تکالیف ہوئیں وہ اغیار کے ہاتھوں سے نہیں ہوئیں۔ مسلمانوں کے لئے اغیار کی ریشہ دوانیوں اور برے منصوبوں میں بھی بیشترغدار مسلمانوں کا ہاتھ رہاہے۔

حضرت عثان بواتھ کی شمادت کے بعد جو فقنے برپا ہوئے ان پر یہ اشارہ ہے۔ ان فتنوں نے ایبا سراٹھایا کہ آج تک ان کے تباہ کن اثرات باتی ہیں۔

٨٩ ٥٩ – حَدُّنَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُ قَالَ: حَدَّثَنِي عُرُوةُ بْنُ الزُّيْرِ الْمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُ قَالَ: حَدَّثَنِي عُرُوةُ بْنُ الزَّيْرِ الْنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ حَدُّثَتُهُ أَنْ أَمُّ حَبِيْنَةً بِنْتَ أَبِي سُفْيَانَ حَدَّثَتُهُا عَنْ زَيْنَبَ بِنَتَ أَبِي سُفْيَانَ حَدَّثُنَهُا عَنْ زَيْنَبَ بِنَتَ أَبِي سُفْيَانَ حَدَّثُنَهُا عَنْ زَيْنَبَ بِنَتَ أَبِي سُفْيَانَ حَدَّثُنَهُا عَنْ زَيْنَبَ بَعْدُ اللّهِ وَيُلًا لِلْعَرَبِ مِنْ اللّهِ وَيُلًا اللهِ، وَيُلّ لِلْعَرَبِ مِنْ اللّهِ اللهِ اللهِ، وَيُلّ لِلْعَرَبِ مِنْ رَدَم يَنْ شَرّ قَلِهِ الْهُورَ بَ مِنْلُ هَذَا. وَحَلْقَ بِإِصْبَهِهِ وَمَأْجُوحَ مِنْلُ هَذَا. وَحَلْقَ بِإِصْبَهِهِ وَمَأْجُوحَ مِنْلُ هَذَا. وَحَلْقَ بِإِصْبَهِهِ وَبِالّٰتِي تَلِيْهَا)). فَقَالَتْ زَيْنَبُ: فَقُلْتُ يَا وَلِيْنَا الصَّالِحُونَ؟ وَسُؤُلُ اللّهُ الْعَلْلِحُونَ؟ وَمُنْلِكُ وَقِيْنَا الصَّالِحُونَ؟ وَالْمَا الصَّالِحُونَ؟ قَالَ: ((نَعَمْ، إذَا كَثُورَ النَّحَبُثُ)).

[راجع: ٣٣٤٦]

٣٥٩٩- وَعَنِ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنيي هِنْدُ

بنتُ الْحَارِثِ أَنْ أَمْ سَلَمَةً قَالَتْ: اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: ((سُبْحَانَ اللَّهِ مَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْخَزَائِنِ، وَمَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْفِتَن)). [راجع: ١١٥]

جن میں مسلمان جٹلا ہوں گے۔ فتوحات اسلامی اور باہمی جھڑے ہر دو کیلئے آپ نے پیش کوئی فرمائی جو حرف بہ حرف پوری ہوئی۔ ٣٦٠٠ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ الْـمَاجِشُونِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ أَبِي صَغْصَعَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي: إِنِّي أَرَاكَ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَتَتْخِذُهَا، فَأَصْلِحْهَا وَأَصْلِحَ رُعَاتُهَا، فَإِنِّي سَمِعْتُ النُّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ((يَأْتِي عَلَى النَّاسَ زَمَانٌ تَكُولُ الْغَنَمُ فِيْهِ خَيْرَ مَال الْمُسْلِمِ يَتْبَعُ بِهَا شَعَفَ الْجَبَالِ - أَوْ سَعْفَ الْحِبَالَ - فِي مَوَاقِعُ الْقَطْرِ، يَفِرُّ بدِيْنِهِ مِنَ الْفَتَنِ)). [راجع: ١٩]

عمد نبوت کے بعد جو خاکی فتنے سلمانوں میں پیدا ہوئے ان سے حضور ملی بیش گوئی حرف بہ حرف صیح ثابت ہوتی ہے۔ ٣٩٠١- حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ الأُوَيْسِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ عَنْ صَالِحٍ بْنُ كَيْسَانَ عَنِ ابْن شِهَابٍ عَن ابْنِ الْـمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((سَتَكُونُ فِتَنَّ الْقَاعِدُ فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَانِمِ، وَالْقَائِمُ فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي، وَالْمَاشِيُّ فِيْهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي، وَمَنْ يُشَرُّفَ لَهَا تَسْتَشْرِفْهُ، وَمَنْ وَجَدَ مَلْـجَأَ أَوْ مَعَاذاً فَلْيَعُذْ بِهِي). [طرفاه في: ٧٠٨١، ٧٠٨٢].

بیان کیا انہوں نے کہا کہ حفرت ام سلمہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیه و سلم بیدار ہوئے تو فرمایا ، سجان الله! کیسے کیسے خزانے اترے ہیں (جو مسلمانوں کولمیں سے) اور کیا کیا فقنے و فساد اترے ہیں۔

( ۱۳۷۰) م سے ابولایم نے بیان کیا کمام سے عبدالعزیز بن الی سلمہ بن ماجشون نے بیان کیا' ان سے عبدالرحلٰ بن الی صعصعہ نے' ان ے ان کے والد نے کما' ان سے حضرت ابوسعید خدری بوالت نے بیان کیا کہ میں و کھے رہا ہوں کہ ممہیں بریوں سے بہت محبت ہے اور تم انہیں یالتے ہو تو تم ان کی تگهداشت اچھی کیا کرواور ان کی ناک کی صفائی کابھی خیال رکھا کرو۔ کیونکہ میں نے نبی کریم مائی اے سا آپ نے فرمایا کہ لوگوں پر ایسا زمانہ آئے گاکہ مسلمان کاسب سے عمدہ مال اس کی بھریاں ہوں گی جنہیں لے کروہ پہاڑ کی چوٹیوں پرچڑھ جائے گا یا (آپ نے سعت الجبال کے لفظ فرمائے) وہ بارش گرنے کی جگہ میں چلاجائے گا۔ اس طرح وہ اپنے دین کو فتنوں سے بچانے کے لئے بھاگتا بھرے گا۔

(١٠١١) بم سے عبدالعزيز بن عبدالله اولي في بيان كيا- انهول في کما ہم سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے صالح بن کیسان نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے ان سے ابن المسیب اور ابوسلمہ بن عبدالرحمان نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا ، فتنوں کا دور جب آئے گاتواس میں بیضے والا کھڑا رہنے والے سے بمتر ہو گا۔ کھڑا رہنے والا چلنے والے سے بمتر ہو گااور چلنے والا دوڑنے والے سے بمتر ہو گاجو اس میں جھانکے گافتنہ بھی اے اچک لے گااور اس وقت جے جمال بھی پناہ مل جائے بس وہں پناہ پکڑ لے تا کہ اینے دین کو فتنوں ہے بحاسکے۔

[طرفه في : ٢٠٥٢].

وَتَسْأَلُونَ اللهُ الَّذِي لَكُمْ)).

٣٦٠٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرِ إِسْمَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي النَّيَّاحِ عَنْ أَبِي رُزْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي وُرُعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (ضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: وَلَيْسُ (رَيُهُ لِكُ النَّاسَ هَذَا الْحَيُّ مِنْ قُرَيْشِ وَرُيْشِ النَّالِيَ فَمَا تَأْمُونَا؟ قَالَ : لَو أَنْ النَّاسَ اعْتَرَلُوهُمْ )). قَالَ مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا وَأَبُو اعْتَرَلُوهُمْ )). قَالَ مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا وَأَبُو النَّاسَ دَاوُدَ آخِبُونَا شُعْبَةً عَنْ أَبِي النَّيَّاحِ سَمِعْتُ إِبْ وَيَعْمَلُودُ عَذَى إِلَى النَّيَاحِ سَمِعْتُ أَبَا رُزَعَةَ رَطُولُوا فَيْ إِلَى النَّهُ اللهِ اللهُ عَنْ أَبِي النَّيَاحِ سَمِعْتُ الْ وَالْمَانِهُ فَيْهُ وَلَا يَعْمَلُونُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

٣٦٠٥- حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنِ مُحَمَّدِ الْمُحَمَّدِ الْمُحَمَّدِ الْمُكِيُّ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ يَخْتَى بْنِ سَعِيْدِ

(۱۳۲۰۲) اور ابن شاب سے روایت ہے' ان سے ابو بکر بن عبدالرحمان بن مطبع بن عبدالرحمان بن مطبع بن اس عبدالرحمان بن مطبع بن اسود نے اور ان سے نو فل بن معاویہ نے ابو ہریرہ بڑاٹھ کی اس صدیث کی طرح البتہ ابو بکر (رادی حدیث) نے اس روایت میں اتنا اور زیادہ بیان کیا کہ نمازوں میں ایک نماز الی ہے کہ جس سے وہ چھوٹ جائے گویا اس کا گھریا ہرسب برباد ہو گئے۔ (اور وہ عصر کی نماز ہے)

(۱۹۴۳) ہم سے محمہ بن کیڑنے بیان کیا کہا ہم کو سفیان نے خبردی '
انہیں اعمش نے ' انہیں ذید بن وہب نے اور انہیں عبداللہ بن مسعود رہ ہو نے کہ نبی کریم ساڑی انے فرمایا میرے بعد تم پر ایک ایسا ذمانہ آئے گاجس میں تم پر دو سرول کو مقدم کیا جائے گا اور الی باتیں سامنے آئیں گی جن کو تم برا سمجھو کے 'لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس وقت ہمیں آپ کیا تھم فرماتے ہیں۔ آخضرت ساڑی انہا نے فرمایا کہ جو حقوق تم پر دو سرول کے واجب ہوں انہیں اوا کرتے رہنا اور اپنا حق لینے کے فرماتے میں کرو اور اپنا حق لینے کے فرماتے سے بعاوت نہ کرنا)

(۱۹۴۳) جھے ہے جمہ بن عبدالرجم نے بیان کیا' کما ہم ہے ابومعم اساعیل بن ابراہیم نے بیان کیا' کما ہم ہے ابواسامہ نے بیان کیا' کما ہم ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابوالتیاح نے 'ان سے ابوذرعہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم میں اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم میں اللہ عنہ نبولوں کو ہلاک و برباد میں گئے نہ خوایا' اس قبیلہ قریش کے بعض آدی لوگوں کو ہلاک و برباد کر دیں گے۔ صحابہ نے عرض کیا' ایسے وقت کے لئے آپ ہمیں کیا حکم فرماتے ہیں؟ آخضرت میں گئے فرمایا' کاش لوگ ان سے بس الگ بی رہے۔ محمود بن غیلان نے بیان کیا کہ ہم سے ابوداؤد طیالی نے بیان کیا' کما ہم کو شعبہ نے خردی' انہیں ابوالتیا کے نے انہوں نے بیان کیا' کما ہم کو شعبہ نے خردی' انہیں ابوالتیا کے نے ' انہوں نے بیان کیا' کما ہم کو شعبہ نے خردی' انہیں ابوالتیا کے نے ' انہوں نے بیان کیا' کما ہم کو شعبہ نے خردی' انہیں ابوالتیا کے نے ' انہوں نے بیان کیا' کما ہم کو شعبہ نے خردی' انہیں ابوالتیا کے نے ' انہوں

(۱۳۹۰۵) مجھ سے احمد بن محمد ملی نے بیان کیا کماہم سے عمرو بن کیل بن سعید اموی نے بیان کیا ان سے ان کے دادا نے بیان کیا کہ میں

الأُمَوِيُّ عَنْ جَدُّهِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ مَرْوَانَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ فَسَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ الصَّادِقَ الْمَصْدُوقَ يَقُولُ: ((هَلاَكُ أُمِّتِي عَلَى يَدَي غِلْمَةٍ مِنْ قُرْيْشٍ)). فَقَالَ مَرْوَانُ، غِلْمَةٌ؟ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً : إِنْ شِنْتَ أَنْ أُسَمِّيَهُمْ، بَنِي فُلاَنٍ وَبَنِي فُلاَنْ)). [راجع: ٣٦٠٤]

مردان بن تھم اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا'اس وقت میں نے حضرت ابو ہریرہ بڑھٹر سے سا'انہوں نے کہا کہ میں نے پچوں کے سچے رسول کریم مٹھ کیا سے سا ہے' آپ فرما رہے تھے کہ میری امت کی بربادی قرایش کے چند لڑکوں کے ہاتھوں پر ہو گ۔ مروان نے پوچھا'نوجوان لڑکوں کے ہاتھ پر؟اس پر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اگر تم چاہو تو میں ان کے نام بھی لے دوں کہ وہ بی فلاں اور بی فلال ہوں گے۔

رسالت عالیس سال کی عمرے بعد ی دیا گیا ہے۔ ٣٦٠٦ حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ قَالَ: حَدْثَنِي ابْنُ جَابِرٍ قَالَ: حَدُّثَنِي بُسُرُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ الْحَضْرَمِيُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِذْرِيْسَ الْمُخَوَلَانِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ حُذَيْفَةَ بْنُ الْيَمَانِ يَقُولُ: كَانَ النَّاسُ يَسْأَلُونَ رَمُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَيْرِ، وَكُنْتُ أَسْأَلُهُ عَنِ الشُّرِّ مَخَافَةَ أَنْ يُدْرِكَنِي. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ ا للهِ، إِنَّا كُنَّا فِي جَاهِلِيَّةٍ وَشَرَّ، فَجَاءَنَا اللَّهُ بِهَذَا الْخَيْرِ، فَهَلْ بَعْدَ هَذَا الْخَيْرِ مِنْ شَوَّ؟ قَالَ: ((نعَمْ)). قُلْتُ: وَهَلْ بَعْدَ ذَلِكَ الشُّوُّ مِنْ خَيْرِ؟ قَالَ : ((نَعَمْ وَفِيْهِ دَخَنَّ))، قُلْتُ: وَمَا دَخْنُهُ؟ قَالَ: ((قُومٌ يَهْدُونَ بِغَيْر هَذي، نَعْرِفُ مِنْهُمْ وَتُنْكِي). قُلتُ : فَهَلُ بَعْدَ ذَلِكَ الْخَيْرِ مِنْ شَرَّم قَالَ: ((نَعَمْ دُعَاةٌ إِلَى أَبُوابِ جَهَنَّمَ، مَنْ أَجَابَهُمْ إِلَيْهَا

(١٠٧٠) جم سے يكيٰ بن موىٰ نے بيان كيا كما جم سے وليد نے بيان کیا کماکہ مجھ سے ابن جابرنے کماکہ مجھ سے بسربن عبیداللہ حضری ن كماكه محم عد ابوادريس خولاني في بيان كيا انهول في حديف بن ممان رہ اللہ سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ دو سرے محابہ کرام تو رسول الله الناجاب فيرك متعلق سوال كياكرت تص ليكن من شر کے بارے میں بوجمتا تھا اس خوف سے کہ کمیں میں ان میں نہ چنس جاؤں۔ تو میں نے ایک مرتبہ رسول کریم ساڑیا سے سوال کیا' یا رسول الله! ہم جالمیت اور شرکے زمانے میں تھے۔ پھراللہ تعالی نے ہمیں یہ خیرو برکت (اسلام کی) عطا فرمائی' اب کیا اس خیر کے بعد پھر شر کا کوئی زمانہ آئے گا؟ آنخضرت مل اللہ اللہ اللہ مال میں فے سوال کیا اور اس شرك بعد كر خير كاكوكى زمانه آئ كا؟ آپ نے فرمايا كه بال ليكن اس خرر کہ دھواں ہو گا۔ میں نے عرض کیا وہ دھواں کیا ہو گا؟ آپ نے جواب دیا کہ ایسے لوگ پیدا ہوں کے جو میری سنت اور طریقے کے علاقہ دو مرے طریقے اختیار کریں گے' ان میں کوئی بات اچھی ہو گی کوئی بری - میں نے سوال کیا کیا اس خیر کے بعد پھر شرکا کوئی زمانہ آئے گا؟ آتخضرت میں اے فرمایا کہ بال 'جنم کے دروازوں کی

قَذَفُوهُ فِيْهَا)). قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ صِفْهُمْ لَنَا. فَقَالَ: ((هُمْ مِنْ جِلْدَتِنَا ؛ وَيَتَكَلَّمُونَ بِالْسِنَتِنَا)). قُلْتُ : فَمَا تَأْمُرُنِي إِنْ آذركَنِي ذَلِك؟ قَالَ: ((تَلزَمُ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِيْنَ وَإِمَامَهُمْ)). قُلْتُ: فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ وَإِمَامَهُمْ)). قُلْتُ: فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ وَإِمَامَهُمْ) بَامُونَ كُلُهَا، وَلَوْ أَنْ تَعَضُ بِأَصْلِ شَجَرَةِ خَتَى يُدْرِكَكَ الْمَوتُ وَأَنْتَ عَلَى ذَلك)).

[طرفاه في: ٣٦٠٧، ٧٠٨٤].

٣٦٠٧ حَدَّتَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْشَى حَدَّتَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْشَى حَدَّتَنِي يَخْيَى بْنُ سَعِيْدِ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّتَنِي قَيْسٌ عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالُ : ((تَعَلَّمُ أَصْحَابِي الْنَحَيْرَ، وَتَعَلَّمْتُ الشَّرُ)). [راجع: ٣٦٠٦]

طرف بلانے والے پیدا ہوں گے 'جو ان کی بات قبول کرے گا ہے وہ جہتم میں جھو تک دیں گے۔ میں نے عرض کیا' یا رسول اللہ! ان کے اوصاف بھی بیان فرما دیجئے۔ آنخضرت مٹھیلا نے فرملیا کہ وہ لوگ ہماری ہی قبان بولیں گے۔ میں ہماری ہی قبان بولیں گے۔ میں ہماری ہی قبان بولیں گے۔ میں نے عرض کیا' پھراگر میں ان لوگوں کا زمانہ پاؤں تو میرے لئے آپ کا حکم کیا ہے؟ آنخضرت ہٹھیلا نے فرملیا کہ مسلمانوں کی جماعت اور ان کے امام کے تابع رہیو۔ میں نے عرض کیااگر مسلمانوں کی کوئی جماعت نہ ہو اور نہ ان کا کوئی امام ہو۔ آپ نے فرملیا پھران تمام فرقوں سے نہ ہو اور نہ ان کا کوئی امام ہو۔ آپ نے فرملیا پھران تمام فرقوں سے اپنے کو الگ رکھنا' آگرچہ تھے اس کے لئے کسی درخت کی جڑ چبانی اپنے کو الگ رکھنا' آگرچہ تھے اس کے لئے کسی درخت کی جڑ چبانی بڑے' یہاں تک کہ تیری موت آ جائے اور تو اس حالت پر ہو (تو یہ تیرے حق میں ان کی صحبت میں رہنے ہے بہتر ہوگا)

 اس مدیث میں وارد وحید شدید کے مصداق ہیں (شرح وحیدی) مدیث هذا میں چیش گوئی کا ایک خاص تعلق خوارج سے ہو حضرت علی بڑائند کے خلاف بخاوت کا جمنڈا بلند کر کے کھڑے ہو گئے تھے اور جو يظاہر قرآن مجید کا نام لیتے اور آیت ﴿ إِنِ الْحَكُمُ إِلاَّ لِلَهِ اللهُ اللهُ عَلَى بِرُقِيْدِ کَا عَلَى بِرِقَدِ کَا عَلَى بِرِقَدِ کَا عَلَى بِرِقَدُ کَی تھی کرتے تھے۔ ان لوگوں نے اسلام کو شدید نقصان پہنچایا اور ان لوگوں نے بھی جو حضرت علی بڑاتھ کی محبت میں غلو کرکے غلط ترین عقائد میں جاتا ہو گئے۔

٣٦٠٨ - حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَمَّا : ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَقْتَتِلَ فِنَتَان دَعْوَاهُمَا وَاحِدَةً)).

[راجع: ٨٥]

(۱۹۹۸) ہم سے حکم بن نافع نے بیان کیا کہ ہم سے شعیب نے بیان کیا ان سے زہری نے بیان کیا کہ کہ ابو سلمہ نے خبردی اور ان سے دھرت ابو ہریرہ بوالتھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ لیے نے فرمایا ، قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہو گی جب تک دو جماعتیں (مسلمانوں کی) آپس میں جنگ نہ کرلیں اور دونوں کا دعویٰ ایک ہو گا (کہ وہ حق پر ہیں)

وونوں یہ وعویٰ کریں گے کہ ہم مسلمان ہیں اور حق پر الرتے ہیں اگرچہ نفس الامر میں ایک حق پر ہو گا اور دو سرا ناحق پر۔

میں میں کہ میں ایک تھے۔ دونوں طرف والے مسلمان سے بیٹٹر اور حضرت معاوید بناٹر میں ہوئی۔ دونوں طرف والے مسلمان سے اور حق ہر الرف کا دعویٰ کرتے تھے۔

اور خود معزت علی بڑائی ہے معقول ہے کہ انہوں نے معزت معاویہ بڑائی اور ان کے گروہ کے متعلق خود فرمایا کہ وہ ہمارے بھائی ہیں جنہوں نے ہم پر بغاوت کی وہ کافریا فاس نہیں ہیں (وحیدی) ان واقعات میں آج کے نام نماد علماء کے لئے بھی سبق ہے جو ذرا ذرا کی باتوں پر آپس میں تحفیرو تفسین کے گولے بھینئے لگ جاتے ہیں۔ اس طرح امت کے شرازے کو منتشر کرتے ہیں۔ اللہ پاک ایسے معیان علم کو فہم و فراست عطاکرے کہ وہ وقت کا مزاج بچائیں اور شیرازہ المت کو سیٹنے کی کوشش کریں۔ اگر ایسانہ کیا گیا تو وہ وقت آ رہا ہے کہ امت کی بنای کے ساتھ ایسے نام نماد راہ نمایان امت بھی فنا کے گھاٹ اتار دیئے جائیں گے اور المت کی بربادی کا گناہ ان کے سروں پر ہو گا۔ آج ۲۲ شوال ۱۹ ۱۹ میں کو مسجد اہل حدیث ہر لاہور ہری ہر میں یہ نوٹ حوالہ میا گیا۔ رہنا تقبل منا انک انت السمیم العلم ۔ آمہ ۲۰ شوال ۱۹ ۱۹ میں انک انت السمیم العلم ۔ آمہ ۱

(۱۳۱۹) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کہا ہم کو معرفے خبردی انہیں ہام نے اور انہیں حضرت ابو ہریہ ہوگئ نے کہ نبی کریم مٹھیل نے فرمایا قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک دو جماعتیں آپس میں جنگ نہ کر لیں۔ دونوں میں بری بھاری جنگ ہوگی والا نکہ دونوں کا دعوی ایک بی ہوگا اور قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک تقریباً تمیں جموٹے دجال پیدا نہ ہو لیں۔ ان میں ہرا کے کا کبی گمان ہوگا کہ وہ اللہ کانی میں اللہ کانی میں ہوگا کہ وہ

[راجع: ٨٥]

ان میں سے اکثر پیدا ہو بچے ہیں جن کا ذکر تواریخ اسلام کے صفحات پر موجود ہے۔ ایک صاحب ہندوستان میں بھی پیدا ہو بچے ہیں جنوں نے نبوت و رسالت کا دعویٰ کرکے ایک فلق کثیر کو گمراہ کر ڈالا تھا۔ اللهم اهدهمد دو جماعتوں کا اشارہ جنگ صفین کی طرف ہے جو دو مسلم جماعتوں ہی کے درمیان ہوئی تھی جیسا کہ ابھی بیان ہوا ہے۔

(۱۱۰ مے ابوالیمان نے بیان کیا کہ ہم کو شعیب نے خبردی ان ے زہری نے بیان کیا کما مجھ کو ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی اوران سے ابوسعید خدری بواٹھ نے بیان کیا کہ ہم رسول الله مان کیا کی خدمت میں موجود تھے اور آپ (جنگ حنین کامال ننیمت) تقسیم فرما رہے تھے اتنے میں بنی تمیم کاایک فخص ذوالخو مصرہ نامی آیا اور کہنے لگا كه يا رسول الله! انصاف سے كام ليجے۔ بير س كر آ تخضرت الله يا ك فرمایا افسوس! اگر میں بی انصاف نه کرون نو دنیا میں پھرکون انصاف كرے كا واكر ميں خالم مو جاؤل تب تو ميرى بھى تبابى اور بربادى مو جائے۔ حضرت عمر بناٹھ نے عرض کیا حضور! اس کے بارے میں مجھے اجازت دیں میں اس کی حرون مار دوں۔ آنخضرت مٹی کیا نے فرمایا کہ اسے چھوڑ دو۔ اس کے جو ڑ کے کچھ لوگ پیدا ہوں گے کہ تم اپنی نماز کو ان کی نماز کے مقابلے میں (بظاہر) حقیر سمجھو مے اور تم اپنے روزوں کو ان کے روزوں کے مقابل ناچیز سمجمو گے۔ وہ قرآن کی تلاوت کریں گے لیکن وہ ان کے حلق کے بنچے نہیں اترے گا۔ یہ لوگ دین سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے زور دار تیرجانور سے یار ہو جاتا ہے۔ اس تیر کے پھل کو اگر دیکھا جائے تو اس میں کوئی چیز (خون وغیرہ) نظرنہ آئے گی چراس کے سٹھے کو اگر دیکھاجائے تو چھڑ میں اس کے پھل کے واخل ہونے کی جگد سے اوپر جو لگایا جاتا ہے تو وہال بھی کچھ نہ ملے گا' اس کے نغی۔ (نغی تیر میں لگائی جانے وال لكرى كو كهت بين) كو ديكها جائ تو وبان بهي كهد نشان نبيس ملے گا۔ ای طرح اگر اس کے پر کو دیکھا جائے تو اس میں بھی کچھ نہیں ملے گا۔ حالا تکہ گندگی اور خون سے وہ تیر گزرا ہے۔ ان کی علامت ایک کلا مخص ہو گا۔ اس کا ایک بازو عورت کے بپتان کی طرح (الحاموا) ہو گایا گوشت کے لو تھڑے کی طرح ہو گااور حرکت کر رہا ہو گا۔ ب

٣٦١٠ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَن الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَهُوَ يَقْسِمُ قَسْمًا - إِذْ أَتَاهُ ذُو الْحُويْصرَةِ وَهُوَ رَجُلٌّ مِنْ بَنِي تَمِيْمٍ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ اعْدِلْ. فَقَالَ: ((وَيْلَكَ، وَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ أَعْدِلْ، قَدْ خِبْتُ وَخَسِرْتُ إِنْ لَمْ أَكُنْ أَعْدِلُ)). فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللهِ، ائْذَنْ لِي فِيْهِ فَأَصْرِبَ عُنَقَهُ، فَقَالَ : ((دَعْهُ فَإِنَّ لَهُ أَصْحَابًا يَحْقِرُ أَحَدُكُمْ صَلاَتُهُ مَعَ صَلاَتِهم، وَصِيَامَهُ مَعَ صِيَامِهم، يقْرَوُونَ الْقُرْآنَ لاَ يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الَّدِيْنِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّميَةِ، يُنْظَرُ إِلَى نَصْلِهِ فَلاَ يُوجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ، ثُمَّ يُنْظُرُ إِلَى رِصَافِهِ فَمَا يُوجَدُ فِيْهِ شَيْءٌ، ثُمٌّ يُنْظُرُ إِلَى نَضِيّهِ – وَهُوَ قِدْحُهُ - فَلاَ يُوجَدُ فِيْهِ شَيْءً، ثُمَّ يُنْظَرُ إِلَى قُذَذهِ فَلاَ يُوجَدُ فِيْهِ شَيْءً، قَدْ سَبَقَ الْقَرَثَ وَالدُّمَ، آيَتُهُمْ رَجُلٌ أَسْوَدُ إحْدَى عَضُدَيهِ مِثْلُ ثَدْي الْمَرْأَةِ، أو مِثْلُ الْبَضْعَةِ تَدَرْدَرُ، وَيَخْرُجُونَ عَلَى حِيْنِ فُرْقَةٍ مِنَ النَّاسِ). قَالَ أَبُو سَعِيْدٍ: فَأَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ هَذَا

(96) 8 3 4 5 C

الْحَدِيْثَ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَشْهَدُ أَنَّ عَلِيٌ بْنَ أَبِي طَالِبِ قَاتَلَهُمْ وَأَنَا مَعَهُ، فَأَمَرَ بِذَلِكَ الرَّجُلَ فَاتَنَهُمْ وَأَنَا مَعَهُ، فَأَمَرَ بِذَلِكَ الرَّجُلَ فَالتَّمِسَ بِهِ، حَتَّى نَظَرْتُ إِلَيْهِ عَلَى نَعْتِ النَّهِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي النَّهِي عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي نَعْتُهُي.

[راجع: ٢٣٤٤]

لوگ مسلمانوں کے بہترین گروہ سے بغاوت کریں گے۔ حضرت ابوسعید بڑائی نے کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے بیہ حدیث رسول اللہ ملی کے سی تھی اور میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت علی بن ابی طالب بڑائی نے ان سے جنگ کی تھی (یعنی خوارج سے) اس وقت میں بھی حضرت علی بڑائی کے ساتھ تھا اور انہوں نے اس شخص کو تلاش کرایا (جے آنخضرت ملی ہیا نے اس گروہ کی علامت کے طور پر بتلایا تھا) آخر وہ لایا گیا۔ میں نے اسے دیکھاتو اس کا بورا حلیہ بالکل بی تنظیم کے مطابق تھا۔

سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ خَيْشَمَةً عَنْ سُويُد سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ خَيْشَمَةً عَنْ سُويُد بُنِ عَفَلَةَ قَالَ: قَالَ عَلِيٍّ رَضِيَ الله عَنْهُ: إِذَا حَدَّتُتكُمْ عَنْ رَسُولِ اللهِ فَلاَنْ أَخِرً مِنَ السَّمَاءِ أَحَبُ إِلِيَّ مِنْ أَنْ أَكْذِبَ عَلَيْهِ، وَإِذَا حَدَّتُتكُمْ فِيْمَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَإِنْ وَإِذَا حَدَّتُتكُمْ فِيْمَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَإِنْ وَإِذَا حَدَّتُكُمْ فِيْمَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَإِنْ الْحَرْبَ خَدْعةً. سمعنتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ الْحَرْبَ خَدْعةً. سمعنتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَقُولُونَ مِنْ الأَسْنَان، سُفَهَاءُ الأَحْلامِ، يَقُولُونَ مِنْ الأَسْنَان، سُفَهَاءُ الأَحْلامِ، يَقُولُونَ مِنْ الأَسْنَان، سُفَهَاءُ الأَحْلامِ، يَقُولُونَ مِنْ عَنْ قول النبويَة. يَمْرُقُونَ مِنَ الإِسْلامِ كِمَا يَمْرُقُ السَّهِمُ مِن الرَّمْيَةِ لاَ يُجاوِز وَيْمَانَهُمْ حَنَاجِرِهُمْ فَأَيْنَمَا لَقَيْتُمُوهُمْ فَايْنَمَا لَقَيْتُمُوهُمْ

(۱۱۲ اس) ہم سے محر بن کثیر نے بیان کیا کہا ہم کو سفیان نے خبردی '
انہیں اعمش نے ' انہیں خیثمہ نے ' ان سے سوید بن غفلہ نے بیان کیا

کہ حضرت علی ہی ٹی نے کہا ' جب تم سے کوئی بات رسول اللہ ساڑی ہے اس کے حوالہ سے میں بیان کرول تو یہ سمجھو کہ میرے لئے آسمان سے

گرجانا اس سے بہتر ہے کہ میں آنحضرت ساڑی ہے پر کوئی جھون باندھوں۔ البتہ جب میں اپنی طرف سے کوئی بات تم سے کمول تو لڑائی

باندھوں۔ البتہ جب میں اپنی طرف سے کوئی بات تم سے کمول تو لڑائی

تو تدبیراور فریب ہی کانام ہے۔ (اس میں کوئی بات بنا کر کمول تو ممکن ہے) دیکھو میں نے رسول اللہ ساڑھ ہے سنا ' آپ فرماتے تھے کہ آخر زمانہ میں کچھوٹے وائوں ایس بیدا ہوں گے جو چھوٹے چھوٹے دانوں والے ' کم عقل اور بوقوف ہوں گے۔ باتیں وہ کمیں گے جو دنیا کی میترین بات ہو گی 'لیکن اسلام سے اس طرح صاف نکل چکے ہول سے بہترین بات ہو گی 'لیکن اسلام سے اس طرح صاف نکل چکے ہول سے بیجے نہیں اترے گا' تم انہیں جمال بھی پاؤ قتل کر دو۔ کیونکہ ان کے طق سے نیجے نہیں اترے گا' تم انہیں جمال بھی پاؤ قتل کر دو۔ کیونکہ ان کے نکہ انہیں جمال بھی پاؤ قتل کر دو۔ کیونکہ ان کے نکہ ان ک

يومَ الْقَيَامَة)) وطرفاه في: ١٩٣٠ ، ١٩٣٠]. قل سے قاتل کے لئے قيامت کے دن ثواب ملے گا۔

۔ لائینے میر لائینے کیے اس کے قرآن پر چلو' قرآن کی آیتیں پڑھیں گے' ان کامعنی غلط کریں گے' ان سے خارجی مردود مراد ہیں۔ یہ لوگ جب ﷺ نکلے تو حضرت علی بناتھ سے کتے تھے کہ قرآن پر چلو' اللہ تعالی فرماما ہے ﴿ إِنِ الْحُكُمُ مِنا لِلَّهِ ﴾ (الانعام: ٥٥) تم نے آدمیوں کو کیے علم مقرر کیا ہے اور اس بنا پر معاویہ اور حضرت علی جہنے ہر دو کی تکفیر کرتے تھے۔ حضرت علی جائشہ نے فرمایا کلمة حق اربد بھا الباطل لینی آیت قرآن تو برحق ہے گر جو مطلب انہوں نے سمجھا ہے وہ غلط ہے۔ جتنے گمراہ فرقے ہیں وہ سب اپنی وانست میں قرآن ے ولیل لاتے ہیں مران کی مراہی اس سے کھل جاتی ہے کہ قرآن کی تغیراس طرح نہیں کرتے جو آنحضرت ساتھ اور صحابہ کرام ہے ماثور ہے جن پر قرآن اترا تھا اور جو اہل زبان تھے۔ یہ کل کے لونڈے قرآن سمجھ گئے اور محابہ اور تابعین اور خود پنجبر صاحب جن ير قرآن اترا تھا انہوں نے نسي سمجھا' يہ بھي كوئى بات ہے۔ آج كل كے الل برعت كابھى يمي عال ہے جو آيات قرآني سے اپنے عقائد باطلم کے اثبات کے لئے ولائل پیش کر کے آیات قرآنی کے معنی و مطالب من کرکے رکھ دیتے ہیں (وحیدی)

٣٦١٢ - حدَّثني مُحمَّد بن الْمُثنَّى (٣١١٢) مجهد عمر بن مثنى نے بيان كيا كما مم ع يكي بن سعيد نے حَدَّثَنِي يخيى عنْ إسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا فَيْسٌ عَنْ خَبَّابٍ بْنِ الأَرَتَّ قَالَ: شَكُونَا إِلَى رَسُولِ اللهِ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَهُوَ مُتَوَسَّدٌ بُرْدةً لَهُ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ – قُلْنًا لَهُ: أَلاَ تَسْتَنْصِرْلنا، ألا تَدْعُو الله لَنا؟ قَالَ: ((كَانَ الرَّجُلُ فِيْمَنْ قَبْلَكُمُ يُحْفَرُ لَهُ فِي الأَرْض فَيُجْعَلُ فِيْهِ، فَيُجَاءُ بِالْمِيْشَارِ فَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ فَيُشَقُّ بِاثْنَتَيْنِ، وَمَا يَصُدُّهُ ذلك عَنْ دِيْنِهِ، وَيُمْشَطُ بِأَمْشَاطِ الْحَدِيْدِ مَا ذُوْنَ لَحْمِهِ مِنْ عَظْمِ أَوْ عَصَبِ. وَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِيْنِهِ. وَاللهِ لَيُتمَّنُّ هذا الأَمْرَ حَتَّى يُسِيْرَ الرَّاكِبُ مِنْ صَنْعَاءَ إلى حضْرَ موتَ لا يَخُافُ إلا اللهُ، أو الذُّنْبِ عَلَى غَنَمَهِ، وَلَكِنْكُمْ تَسْتَعْجِلُونَ)).

بیان کیا' ان سے اساعیل نے' کہا ہم سے قیس نے بیان کیا' ان سے ے شکایت کی۔ آپ اس وقت اپنی ایک جادر پر میکا دیے کعب ک سائے میں بیٹے ہوئے تھے۔ ہم نے آپ کی خدمت میں عرض کیا کہ آب ہمارے لئے مدد کیوں نہیں طلب فرماتے 'ہمارے لئے اللہ ہے دعا کیوں سیس مانگتے (ہم کافروں کی ایذا دہی سے تنگ آ چکے ہیں) آنحضرت سالی ایم نے فرمایا (ایمان لانے کی سزامیں) تم سے بہلی امتوں کے لوگوں کے لئے گڑھا کھودا جاتا اور انہیں اس میں ڈال دیا جاتا۔ پھر ان کے سریر آرا رکھ کران کے دو مکڑے کردیئے جاتے پھر بھی وہ اینے دین ہے نہ پھرتے ۔ لوہے کے کنگھے ان کے گوشت میں دھنساکر ان کی مڈیوں اور پھول پر چھیرے جاتے چربھی وہ ابنا ایمان نہ چھوڑتے۔ اللہ کی قتم کہ بیہ امر(اسلام) بھی کمال کو پنیچ گااور ایک زمانہ آئے گاکہ ایک سوار مقام صنعاء سے حضر موت تک سفر کرے گا (لیکن راستوں کے ہر امن ہونے کی وجہ سے) اسے اللہ کے سوا اور کسی کاڈر نہیں ہو گا۔ یا صرف بھیڑئے کا خوف ہو گا کہ کہیں اس کی بربوں کو نہ کھاجائے لیکن تم لوگ جلدی کرتے ہو۔

إطرفاه في : ۲۹۲۳، ۲۹۶۳].

آ مخضرت سالید کی یہ چیش گوئی بھی اینے وقت پر پوری ہو چک ہے اور آج سعودی دور میں بھی تجاز میں جو امن و امان ہے وہ بھی اس پیش گوئی کامصداق قرار دیا جا سکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس حکومت کو قائم و دائم رکھے آمین۔ ٣٦١٣ - حدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثْنَا أَزْهَرُ بْنُ سَعْد حَدَّثَنَا ابْنُ عَون قَالَ: أَنبَأَنِي مُوسَى بْنُ أَنْسَ عَنْ أَنَسَ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ الْفَتَقَدَ تَابِتَ بْنَ قَيْس، فَقَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ الله أَنا أَعْلَمْ لَكَ عِلْمَهُ. فَأَتَاهُ فَوَجَدَهُ جَالسًا فِي بَيْتِهِ مُنكِسًا رَأْسهُ، فَقَالَ : ((مَا شَأَنُك؟)) فَقَالَ : شَرٌّ، كَانَ يَرْفَعُ صَوتَهُ فَوقَ صَوتِ النُّبِيِّ ﷺ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ. فَأَتَى الرَّجُلُ فَأَخْبِرَهُ أَنَّهُ قَالَ كَذَا وَكَذَا. فَقَالَ مُوسَى بْنُ أَنَس: فَرَجَعَ الْمَرُّةُ الآخِرَةُ ببشارةٍ عَظِيْمَةٍ، فَقَالَ: اذْهَبْ إلَيْهِ فَقُلْ لَهُ: ((إنَّكَ لَسْتَ مِنْ أَهْل

النَّارِ، وَلَكِنْ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةَ)).

[طرفه في: ٤٨٤٦].

لَهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ ابت کرنے کی عادت ہوتی ہے۔ البت بناٹھ کی الی ہی عادت تھی۔ اس کی مطابقت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ جیسی آ تخضرت ملٹیلیم نے جاہت بناٹھ کو بشارت دی وہ تھی ہوئی۔ خابت جنگ ممامہ میں شہید ہو کر درجہ شادت کو پہنچ۔ رضی اللہ عنه و

> ٣٦١٤ - خدَّثنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَرَأَ رَجُلٌ الْكَهُفَ وَفِي الدَّارِ الدَّابَةُ، فَجَعَلَتْ تُنْفِرُ، فَسلَّمَ، فَإِذَا ضَبَابَةٌ أَوْ سَحَابَةٌ غَشْبَيْتُهُ، فَلَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: ((اقْرَأَ فُلاَثْ، فَإِنُّهَا السَّكِيْنَةُ نَزَلَتْ الْقُرْآن، أوْ تَنَزَّلَتْ لِلْقُرْآن).

(۳۷۱۳) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے از ہربن سعد نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن عون نے بیان کیا' انہیں موسیٰ بن انس نے خبر دی اور انہیں انس بن مالک بناٹنڈ نے کہ نبی کریم ساتھ بیام کو ایک دن ثابت بن قیس براثر نسیس ملے توایک صحابی نے کما'یا رسول الله! میں آپ کے لئے ان کی خبرلاتا ہوں۔ چنانچہ وہ ان کے یماں آئے تو دیکھاکہ اپنے گھرمیں سرجھکائے بیٹھے ہیں۔ اس نے پوچھاکہ کیا حال ہے؟ انہوں نے کما کہ برا حال ہے۔ ان کی عادت تھی کہ نبی كريم ملتهيم ك سامن آخضرت التيام سي بهي اونجي آواز ميس بولا کرتے تھے۔ انہوں نے کہا اس لئے میرا عمل غارت ہو گیا اور میں دوز خیول میں ہو گیا ہوں۔ وہ صحابی آنخضرت سائیلیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو اطلاع دی کہ ثابت منافز یوں کمہ رہے ہیں۔ موسیٰ بن انس نے بیان کیا' لیکن دوسری مرتبہ وہی صحابی ثابت بھٹنہ ك پاس ايك برى خوشخبرى ك كرواپس موئ. آخضرت النايا ن ان سے فرمایا تھا کہ ثابت کے پاس جاؤ اور اس سے کمو کہ وہ اہل جسم میں سے نہیں ہیں بلکہ وہ اہل جنت میں سے ہیں۔

(١١٢٣) م سے محد بن بشار نے بيان كيا كما مم سے غندر نے بيان كيا كما بم سے شعبہ نے ان سے ابواسحاق نے اور انہوں نے براء بن عازب بہت سا۔ انہول نے بیان کیا کہ ایک صحالی (اسید بن حفیر بڑالنہ ) نے (نماز میں) سورہ کھف کی تلاوت کی اس گھر میں گھو ڑا بندها ہوا تھا' گھوڑے نے اچھلٹا کو دنا شروع کر دیا۔ (اسید نے ادھر خیال نه کیااسکو خدا کے سیرد کیا) اسکے بعد جب انہوں نے سلام پھیرا تو دیکھا کہ بادل کے ایک عکوے نے ان کے سارے گھریر سایہ کر رکھاہے۔ اس واقعہ کاذکرانہوں نے نمی کریم ماٹیاتیا سے کیاتو آپ نے

[طرفاه في: ٥٠١١، ٢٥٠١١].

فرمایا کہ قرآن پڑھتا ہی رہ کیونکہ بید سکینہ ہے جو قرآن کی وجہ سے نازل ہوئی یا (اسکے بجائے راوی نے) تنزلت للقوان کے الفاظ کے۔

مردو كامفهوم ايك بى ب، سكينه كى تشريح كتاب الغيير مين آئ كى ان شاء الله.

(سااه) مم سے محمد بن يوسف نے بيان كيا كما مم سے احمد بن يزيد بن ابراہیم ابوالحن حرانی نے 'کہاہم سے زہیر بن معاویہ نے 'کہاہم ے ابواسحاق نے بیان کیااور انہوں نے براء بن عازب پہنے سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ ابو بر مناشد میرے والد کے پاس ان کے گھر آئے اور ان سے ایک پالان خریدا' چرانہوں نے میرے والد سے کما کہ اینے بیٹے کے ذریعہ اسے میرے ساتھ بھیج دو۔ حضرت براء مولتر نے بیان کیا چنانچہ میں اس کجاوے کو اٹھا کر آپ کے ساتھ چلااور میرے والداس كى قيمت كے رويے ير كھوانے لگے . ميرے والدنے ان سے ساتھ غار تور سے ہجرت کی تھی تو آپ دونوں نے وہ وقت کیے گزارا تھا؟اس پر انہوں نے بیان کیا کہ جی ہاں رات بھر تو ہم چلتے رہے اور دو سرے دن صبح کو بھی لیکن جب دوپسر کا وقت ہوا اور راستہ بالکل سنسان پڑ گیا که کوئی بھی آدمی گزر تا ہوا دکھائی نہیں دیتا تھا تو ہمیں ایک لمبی چٹان دکھائی دی' اس کے سائے میں دھوپ نہیں تھی۔ ہم وہاں اتر گئے اور میں نے خود نبی کریم النہایا کے لئے ایک جگه اپ ہاتھ سے ٹھیک کردی اور ایک چاور وہاں بچھادی ' پھرمیں نے عرض کیا یا رسول الله! آپ بهال آرام فرمائیس میں نگرانی کرول گا۔ آنخضرت ملتُهيم سو كئ اور ميس جارول طرف حالات ويكفف ك لئے لكا۔ الفاق سے مجھے ایک چرواہا ملا۔ وہ بھی اپنی بمربول کے ربو ڑکو اسی چٹان کے سائے میں لانا چاہتا تھاجس کے تلے میں نے وہاں پڑاؤ ڈالا تھا' وہی اس کابھی ارادہ تھا' میں نے اس سے یوچھا کہ تو کس قبیلے ہے ہے؟اس نے بتایا کہ مدینہ یا (راوی نے کہا کہ) مکہ کے فلاں مخص ہے۔ میں نے اس سے بوچھاکہ کیا تیری بربوں سے دودھ مل سکتا ہے؟اس نے كهاكه بال ميس نے يوچھا كيا مارے لئے تو دود ير نكال سكتا ہے؟ اس

٣٦١٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَزِيْدَ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ أَبُو الْحَسَن الْحَرَّانِي حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبِ يَقُولُ: ((جَاءَ أَبُو بَكْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ إِلَى أَبِي فِي مُنْوَلِهِ فَاشْتَرَى مِنْهُ رَحلًا. فقَالَ لَعَادِبِ: ابْعَثُ ابْنَكَ يَحْمِلُهُ مَعِي، قَالَ: فَحَمَلْتُهُ مَعْهُ، وَخَرَجَ ابِي يَنْتَقِدُ ثَـَمَنـهُ، فَقَالَ لَهُ أَبِي: يَا أَبَا بَكْرٍ حَدَّثْنِي كَيْفَ صَنَعْتُمَا حِيْنَ سَرَيْتَ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: نَعَمْ، أَسْرَيْنَا لَيْلَتَنَا وَمِنَ الْغَدِ حَتَّى قَامَ قَائِمُ الظُّهِيْرَةِ. وَخَلاَ الطُّريْقُ لاَ يَمُرُّ فِيْهِ أَخَذٌ، فَرُفِعَتْ لَنَا صَخْرَةُ طَوِيْلَةٌ لَهَا ظِلٌّ لَمْ تَأْت عَلَيْهِ الشُّمْسُ فَنَزَلْنَا عَنْدَهُ، وَسَوَّيتُ للبُّبِيَصَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّم مَكَانَا بيدِي ينامُ عليْهِ. وَبَسَطَتُ فِيْهِ فَرُوهُ وَقُلْتُ : نَـمُ يَا رَسُولَ ا للهِ وَأَنَا أَنْفُضُ لَكَ مَا حَوْلَكَ. فَنَامَ. وَخَرجْتُ أَنْفُضُ مَا حَوْلُهُ. فَإِذَا أَنَا بِرَاعَ مُقْبِل بغَنَمِهِ إلى الصَّحْرةِ يُريُّدُ منْها مثْلَ الَّذِي أَرَدْنَا. فَقُلْتُ : لِمِنْ أَنْتِ يَا غُلامُ؟ فقال : لِرَجُل مِنْ أَهْلِ الْـمدِيْنَةِ – أَوْ مَكُةَ - قُلْتُ: أَفِي غَنَمِكَ لَبَنَّ ؟ قَالَ : نَعَمْ. قُلْتُ: أَفَتَحْلِبُ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَأَخَذَ شَاةً،

(100) B (100)

فَقُلْتُ: انْفُضِ الطَّرَعَ مِنَ التُّرَابِ وَالشَّعْرَ وَالْقَذَى. قَالَ: فَرَأَيْتُ الْبَرَاءَ يَصْرِبُ الْحُدَى يَدَيْهِ عَلَى الأُخْرَى يَنْفُضُ. فَحَلَبَ فِي قَعْبِ كُنْبَةً مِنْ لَبَنِ، وَمَعِيَ إِدَاوَةً فِي قَعْبِ كُنْبَةً مِنْ لَبَنِ، وَمَعِيَ إِدَاوَةً حَمَلْتُهَا لِلنَّبِي صَلِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَلْتُهَا لِلنَّبِي صَلِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْتُونَ أَنْ فَاتَيْتُ مَمَلًى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَرِهْتُ أَنْ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَرِهْتُ أَنْ النَّبَيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَرِهْتُ أَنْ النَّبَيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَرِهْتُ أَنْ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَرِهْتُ أَنْ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَرِهْتُ أَنْ الله أَنْ فَعَرَبِثُتُ مِنَ السَّيْقَظَ، فَصَبَبْتُ مِنَ اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَرِهْتُ أَنْ الله أَنْ عَلَى الله وَسَلِّمَ عَلَى الله فَعَرَبِ الله فَعْدَبُ الله فَعْمَ الله وَعَلَى الله وَعَلَى الله عَلَيْهِ وَاللّه وَاللّه الله وَعَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَوْمُ الله فَكُولُهُ الله فَعْمَ الله وَاللّه الله عَلَى الله عَلَيْهِ وَاللّه وَاللّه وَاللّه الله وَاللّه الله وَالله الله وَاللّه الله عَلَيْهِ وَاللّه وَلَيْ الله وَاللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَل

قَالَ: فَارْتَحَلْنَا بَعْدَ مَا مَالَتِ الشَّمْسُ، وَاتَبَعْنَا سُرَاقَةُ بُنْ مَالِكِ، فَقُلْتُ : أَتَيْنَا يَا رَسُولَ الله فَقَالَ: ((لاَ تَحْزَلْ، إِنَّ الله مَعْنَا)). فَذَعَا عَلَيْهِ النَّبِيُ صَلَّى الله عَلَيْهِ النَّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ النَّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ النَّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ النَّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ أَرَى فِي جَلَدِ مِنَ الأَرْضِ، يَشَكُ زُهَيْرٌ – وَسَلُم فَارْتَطَمْتُ بِهِ فَرَسُهُ إِلَى بَطْنِهَا – فَقَالَ : إِنِّي أَرَاكُمَا قَدْ ذُعَوتُمَا عَلَيْ، فَقَالَ : إِنِّي أَرَاكُمَا قَدْ ذُعَوتُمَا عَلَيْ، فَقَالَ : إِنِّي أَرَاكُمَا قَدْ ذُعَوتُمَا عَلَيْ، فَادُعُوا الله لَي أَرَاكُمَا أَنْ أَرَدُ عَنْكُمَا الله عَلَيْهِ الطَّلَب. فدعا له النبي صَلَّى الله عَلَيْهِ الطَّلَب. فدعا له النبي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَجًا. فَجَعَلَ لاَ يَلْقَى أَحَدًا إِلاَّ قَلَا: كَفَيْتُكُمْ مَا هَنَا، فَلاَ يَلْقَى أَحَدًا إِلاَّ قَلَ : وَقَيْ لَنَا).

[راجع: ٢٤٣٩]

نے کہا کہ ہاں' چنانچہ وہ ایک بکری پکڑے لایا۔ میں نے اس سے کہا کہ يملے تھن كو مٹى 'بال اور دوسرى گندگيوں سے صاف كر لے۔ ابواسحاق راوی نے کما کہ میں نے براء بن عازب بھاٹھ کو دیکھا کہ انہوں نے اینے ایک ہاتھ کو دوسرے پر مار کر تھن کو جھاڑنے کی صورت بیان کی۔ اس نے لکڑی کے ایک پیالے میں دودھ نکالا۔ میں نے آنخضرت ملہ اللے کے لئے ایک برتن اپنے ساتھ رکھ لیا تھا۔ آپ اس سے پانی بیا کرتے تھے اور وضو بھی کر لیتے۔ پھر میں آنحضرت ما تھا ہے۔ ك ياس آيا (آب سورج تھ) ميں آپ كو جگانا پند نميں كرا تھا لين بعد مين جب مين آيا تو آپ بيدار مو يك تھ، مين نے يملے دودھ کے برتن بریانی بملیا جب اس کے پنیے کاحصہ مھنڈا ہو گیاتو میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! دودھ لی لیجئے۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھر آنخضرت للہ لیا نے دودھ نوش فرمایا جس سے مجھے خوشی حاصل موئی۔ پھر آپ نے فرملیا کیا ابھی کوچ کرنے کاوفت سیس آیا؟ میں نے عرض کیا کہ آگیاہ۔ انہوں نے کما کہ جب سورج ڈھل گیاتہ ہم نے كوچ كيار بعد مين سراقه بن مالك همارا پيچهاكر تا موايمين بهنچار مين نے کہا حضور! اب توبہ ہارے قریب ہی پہنچ گیاہے۔ آپ نے فرمایا غم نہ کرو' اللہ ہمارے ساتھ ہے۔ آپ نے پھراس کے لئے بددعا کی اور اس کا گھوڑا اسے لئے ہوئے پیٹ تک زمین میں دھنس گیا۔ میرا خیال ہے کہ زمین بری سخت تھی' یہ شک (راوی حدیث) زہیر کو تھا۔ سراقہ نے کما' میں سمجھتا ہوں کہ آپ لوگوں نے میرے لئے بد دعا کی ہے'اگر اب آپ لوگ میرے لئے (اس معیبت سے نجات کی) دعا كردين توالله كى قتم مين آپ لوگول كى تلاش مين آنے والے تمام لوگوں کو واپس لوٹا دول گا۔ چنانچہ آخضرت ملٹھیلم نے پھروعاکی تو وہ نجات پاگیا۔ پھر تو جو بھی اے راتے میں متنااس سے وہ کہتاتھا کہ میں بهت تلاش كرچكا مون و قطعي طوريروه ادهر نمين بين- اس طرح جو بھی ملتا اسے وہ واپس اینے ساتھ لے جاتا۔ ابو بکر ہواٹٹر نے کما کہ اس نے ہمارے ساتھ جو وعدہ کیا تھااہے پورا کیا۔

واقعہ جرت میں آنخضرت طال ہے بہت سے معزات کا ظہور ہوا جن کی تفاصیل مختلف روایتوں میں نقل ہوئی ہیں۔ یہاں بھی آپ کے کہم معجزات کا ذکر ہے جس سے آپ کی صداقت اور حقانیت پر کافی روشنی پڑتی ہے۔ اہل بصیرت کے لئے آپ کے رسول برحق ہونے میں ایک ذرہ برابر بھی شک و شبہ کرنے کی مخوائش نہیں اور دل کے اندھوں کے لئے ایسے ہزار نشانات بھی ناکافی ہیں۔

٣٦٦٦ - حَدَّثَنَا مُعَلَّى بُنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدُ الْغَزِيْزِ بْنُ مُخْتَارِ حَدَّثَنَا خَالِلَا عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبْاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبْاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: عَكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبْاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: أَنْ النّبِيُ عَلَى أَعْرَابِي يَعُودُهُ، قَالَ: وكَانَ النّبِي عَلَى إِذَا دَخَلَ عَلَى مَرِيْضِ يَعُودُهُ قَالَ: ((لاَ بَأْسَ، طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللهُ)). فَقَالَ لَهُ: ((لاَ بَأْسَ، طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللهُ)). قالَ: قُلْتُ: طَهُورُ؟ كَلاً، بَلْ شَيْخِ شَيْخِ مَنْ تَفُورُ - أَوْ تَنُورُ - عَلَى شَيْخِ كَبْرُ، بَلْ كَبْرِيْهُ الْقُبُورَ، فَقَالَ النّبِي عَلَى شَيْخِ (رَفْنَعَمْ إِذًا)).

الاسما) ہم ہے معلیٰ بن اسد نے بیان کیا' کما ہم ہے عبدالعزیز بن مختار نے بیان کیا' کا ہم ہے فالد نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے اور ان سے عبداللہ بن عباس بیسٹ نے بیان کیا کہ نبی کریم ساڑی ایک ان سے عبداللہ بن عباس بیسٹ نے بیان کیا کہ نبی کریم ساڑی ایک اعرافی کی عیادت کے لئے تشریف لے گئے۔ آپ جب بھی کی مریض کی عیادت کے لئے تشریف لے جاتے تو فرماتے کوئی حرج نہیں' ان شاء اللہ یہ بخار گناہوں کو دھو دے گا۔ آپ نے اس اعرافی سے بھی کی فرمایا کہ ''کوئی حرج نہیں ان شاء اللہ گناہوں کو دھو دے گا۔ اس نے اس پر کما۔ آپ کتے ہیں گناہوں کو دھونے والا ہے۔ ہر گز اس نے اس پر کما۔ آپ کتے ہیں گناہوں کو دھونے والا ہے۔ ہر گز کہیں۔ یہ تو نہایت شدید قسم کا بخار ہے یا (راوی نے) شور کما (دونوں کا مفہوم ایک ہی ہے) کہ بخار ایک بوڑھے کھوسٹ پر جوش مار رہا کا مفہوم ایک ہی ہے) کہ بخار ایک بوڑھے کھوسٹ پر جوش مار رہا ہے۔ جو قبر کی زیارت کرائے بغیر نہیں چھوڑے گا' آنخضرت ساڑی ہیا۔

[أطرافه في : ٥٦٥٦، ٧٤٧٠].

تی ہے ۔ کشینے کے ایک تو اس بیاری سے مرجائے گا۔ حفرت امام بخاری روٹی نے اس جدیث کو لا کر اس کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کشینے کیا جس کو طبرانی نے نکالا' اس میں میہ ہے کہ دو سرے روز وہ مرگیا۔ جیسا آپ نے فرمایا تھا ویہا ہی ہوا۔

نے فرمایا کہ احجاتو بھربوں ہی ہو گا۔

الْوَارِثِ حَدَّتَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّتَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّتَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّتَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانْ رَجُلٌ نَصْرَانِيَا فَأَسْلَمَ وَقَرَأَ الْبَقَرَةَ وَآلِ عِمْرَانَ، فَكَانْ يَكُتُبُ لِلنَّبِي فَيْقُلُ، فَعَادَ نَصْرَانِيًا، فَكَانْ يَقُولُ: مَا لِلنَّبِي فَيْقُلُ، فَعَادَ نَصْرَانِيًا، فَكَانْ يَقُولُ: مَا يَدْرِي مُحَمَّد إِلاَ مَا كَتَبْتُ لَهُ، فَأَمَاتَهُ اللهُ فَا مَنَهُ الْأَرْضُ، فَقَالُوا: هَذَا فِعْلُ مُحَمَّدٍ وَقَدْ لَفَظَتْهُ الأَرْضُ، فَقَالُوا: هَذَا فِعْلُ مُحَمَّدٍ وَأَصْحَابِهِ لَمَا فَقَلُهُ هَرَبَ مِنْهُمْ نَبَشُوا عَنْ صَاحِبَنَا فَأَلْقُوهُ. هَرَبَ مِنْهُمْ نَبَشُوا عَنْ صَاحِبَنَا فَأَلْقُوهُ. فَخَفَدُوا الله فَأَعْمَقُوا، فَأَصْبَحَ وَقَدْ لَفَظَنْهُ لَفَظَنْهُ لَلْفَقْهُ فَيْ فَعَلَى اللهُ فَاعْمَقُوا، فَأَصْبَحَ وَقَدْ لَفَظَنْهُ لَلْمَاكَةُ فَوَلَا لَقُولُهُ فَعَلَى مَاحِبَنَا فَأَلْقُوهُ.

(۱۳۱۷) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا 'کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا 'کہا ہم سے عبدالعزیز نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک بڑا ٹی کیا کہا ہم سے عبدالعزیز نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک بڑا ٹی نے بیان کیا کہ ایک شخص پہلے عیسائی تھا' پھروہ اسلام میں داخل ہو گیا تھا۔ اس نے سورہ بقرہ اور آل عمران پڑھ ٹی تھی اور وہ نبی کریم ماٹی ہیا کا کہ محمد منتی بن گیا لیکن پھروہ شخص مرتد ہو کر عیسائی ہو گیا اور کنے لگا کہ محمد (ماٹی ہیا) کے لیے جو پچھ میں نے لکھ دیا ہے اس کے سوا اسے اور پچھ بھی معلوم نہیں۔ پھراللہ تعالی کے عکم سے اس کی موت واقع ہو گئی اور اس کے آدمیوں نے اسے دفن کر دیا جب صبح ہوئی تو انہوں نے دیکھا کہ اس کی لاش قبرسے نکل کر ذمین کے اوپر پڑی ہے۔ عیسائی لوگوں نے کہا کہ یہ محمد (ماٹی ہیل) اور اس کے ساتھیوں کاکام ہے۔ چو نکہ لوگوں نے کہا کہ یہ محمد (ماٹی ہیل) اور اس کے ساتھیوں کاکام ہے۔ چو نکہ

الأرْضُ، فَقَالُوا: هَذَا فِعْلُ مُحَمَّدِ وَأَصْحَابِهِ نَبَشُوا عَنْ صَاحِبنَا لَـمًّا هَرَبَ مِنْهُمْ فَأَلْقُوهُ، فَحَفَرُوا لَهُ وَأَعْمَقُوا لَهُ فِي الأرْض مَا اسْتَطَاعُوا، فَأَصْبَحَ قَدْ لَفَظَنَّهُ الأَرْضُ، فَعَلِمُوا أَنَّهُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ فَأَلْقُوهُ).

ان کا دین اس نے چھوڑ دیا تھااس لئے انہوں نے اس کی قبر کھودی ہے اور لاش کو ہاہر نکال کر پھینک دیا ہے۔ چنانچہ دوسری قبرانہوں نے کھودی جو بہت زبادہ ممری تھی۔ لیکن جب صبح ہوئی تو پھرلاش ماہر تھی۔ اس مرتبہ بھی انہوں نے بی کما کہ بیہ محمد (سائیلم) اور ان کے ساتھیوں کاکام ہے چونکہ ان کادین اس نے چھوڑ دیا تھااس لئے اس کی قبر کھود کرانہوں نے لاش باہر پھینک دی ہے۔ پھرانہوں نے قبر کھودی اور جنتنی گہری ان کے بس میں تھی کر کے اسے اس کے اندر ڈال دیا لیکن صبح ہوئی تو پھرلاش باہر تھی۔ اب انہیں یقین آیا کہ بیہ کسی انسان کاکام نمیں ہے۔ (بلکہ یہ میت عذاب خداوندی میں گرفتار ہے)چنانچہ انہوں نے اسے یو نمی (زمین پر) ڈال دیا۔

یہ اس کے ارتداد کی سزا تھی اور توہین رسالت کی کہ زمین نے اس کے بدترین لاشہ کو بحکم خدا باہر پھینک دیا۔ آج بھی گتاخان

(۱۸۱۸) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کماہم سے لیٹ نے بیان کیا ان سے یونس نے 'ان سے ابن شاب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے سعیدین مسیب نے خبر دی کہ حضرت ابو ہربرہ بڑاٹئر نے کہا کہ نبی كريم التي يام ف فرمايا جب كسرى (شاه ايران) بلاك موجائ كاتو بهر کوئی کسریٰ پیدانہیں ہو گااور جب قیصر (شاہ روم) ہلاک ہو جائے گاتو پھرکوئی قیصر پیدا نہیں ہو گااور اس ذات کی قشم جس کے قبضہ میں محمہ اللَّهُ إِلَى حِانِ ہے تم ان کے خزانے اللّٰہ کے راستے میں ضرور خرج کرو رسول کو ایسی ہی سزامیں ملتی رہتی ہیں۔ لو کانوا یعلمون ٣٦١٨– حَدُّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: وَأَخْبَرَنِي ابْنُ الْـمُسَيِّبِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((إذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى بَعْدَهُ، وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلاَ قَيْصَرَ بَعْدَهُ. وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَتُنْفِقُنَّ كُنُوزَهُمَا فِي سَبِيْلِ ا للهِ)). [راجع: ٣٠٢٧]

آ الخضرت مل المالي في جو فرمايا تفاحرف به حرف مي ابت بواجيساك تاريخ شابد ب. روايت مي حضرت ابن شاب س مراد مشہور تابعی حضرت امام زہری مراد ہیں جو زہرہ بن کلاب کی نسل سے ہیں اور اسی لئے ان کو زہری کما گیا ہے۔ ان کی کنیت ابو بکراور نام محمہ ہے۔ عبداللہ بن شماب کے بیٹے ہیں۔ بعض منکرین حدیث تمنا عمادی جیسوں نے ان کے زہرہ بن کلاب کی نسل ہے ہونے کا انکار کیا ہے جو سرا سر غلط ہے ' یہ فی الواقع زہری ہیں۔ بدے محدث اور فقیہ ' جلیل القدر تابعی ہیں ' علوم شریعت کے امام ہیں' ان کے شاگردوں میں بوے بوے ائمہ حدیث داخل ہیں۔ حضرت عمربن عبدالعزیز رطقید نے کماکہ میں اپنے دور میں ان سے بوھ كركوئي عالم نهيس ياتا هون- ١٢٣ه بماه رمضان انقال فرمايا - رحمه المله رحمة واسعة آمين.

٩ ٢ ٦ ٩ - حَدْثَنَا قَبَيْصَةُ اخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ (٣٦١٩) م س قبيص في ال كيا كما م س مفيان في ال عَبْدِ الْمَلِكِ بْن عُمَيْر عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةً عبدالملك بن عمير في اور ان سے حضرت جابرين سمره والله ف

رَفَعَهُ قَالَ: ((إِذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى فَلاَ كَيْصَرَ بَعْدَهُ وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلاَ قَيْصَرَ بَعْدَهُ – وَذَكَرَ وَقَالَ: – لَتُنفِقُنُ كُنُوزَهُمَا فِي سَبِيْلِ اللهِ)).

[راجع: ٣١٢١]

عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي حُسَيْنِ حَدَّثَنَا شَعَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي حُسَيْنِ حَدَّثَنَا نَافِعُ بَنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: بَنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: وَلَا مَ مُسَيِّلُمَهُ الْكَذَّابُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ فَلَى فَجَعَلَ يَقُولُ: إِنْ جَعَلَ لِي مُصُولِ اللهِ مُحَمَّدٌ الأَمْرَ مِنْ بَعْدِهِ تَبَعْتُهُ، وَقَدِمَهَا فِي بَشَرِ كَثِيْرٍ مِنْ قَومِهِ، فَاقْبَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ مَشَر كَثِيْرٍ مِنْ قَومِهِ، فَاقْبَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ وَهُي وَمَعَهُ تَابِتُ بْنُ قَيْسٍ بْنِ شَمَّاسٍ - فَقَى وَمَعِهُ تَابِتُ بْنُ قَيْسٍ بْنِ شَمَّاسٍ - فَقِي وَعَهِ عَلَى مُسَيْلِمَةً فِي أَصْحَابِهِ وَفِي - يَدِ رَسُولِ اللهِ فَيْشَ قِطْمَةُ جَرِيْدٍ - حَتَى وَقَفَ عَلَى مُسَيْلِمَةً فِي أَصْحَابِهِ وَقَفَ عَلَى مُسَيْلِمَةً فِي أَصْحَابِهِ وَقَفَ عَلَى مُسَيْلِمَةً فِي أَصْحَابِهِ فَقَالَ: لَوْ سَأَلْتَنِي هَذَهِ اللهِ فِيْكَ، وَلَئِنْ أَعْدُورَ أَمْرَ اللهِ فِيْكَ، وَلَئِنْ أَعْدُورَ أَمْرَ اللهِ فِيْكَ، وَلَئِنْ أَدُبُرُتَ لَكُ عَلَى مُسَيْلِمَةً فِي أَصْحَابِهِ وَلَئِنْ تَعْدُورَ أَمْرَ اللهِ فِيْكَ، وَلَئِنْ أَعْدُورَ أَمْرَ اللهِ فِيْكَ، وَلَئِنْ أَدُرُنْتَ فِيْكَ، وَلَئِنْ اللهِ فِيْكَ، وَلَئِنْ أَرْبُونَ لَا لَهُ فِيْكَ، وَلَئِنْ أَرْبُونَ فَيْكَ مَا رَأَيْتَ)). وأَطْراف فِي أَرْبُونَ فَيْكَ مَا رَأَيْتَ)). وأَطْراف فِي أَرْبِتُ فِيكَ مَا رَأَيْتَ)). وأَطْراف فِي أَرْبُونَ فَيْكَ مَا رَأَيْتَ)). وأَلِنَ الْمُؤْفَ فِي الْمُؤْلِقُ اللهِ فَيْكَ مَا رَأَيْتَ). (اللهُ فَيْكَ مَا رَأَيْتَ).

الله على قَالَ: ((بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ فِي الله عَلَىٰ قَالَ: ((بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ فِي يَدَيُ سوارَيْن مِنْ ذَهَبِ فَأَهَمَّنِي شَأْنَهُمَا، يَدَيُ سوارَيْن مِنْ ذَهَبِ فَأَهَمَّنِي شَأْنَهُمَا، فَأُوحِي الِّي فِي الْمَنَامِ أَنِ انْفُحُهُمَا، فَأُوحِي الِّي فِي الْمَنَامِ أَنِ انْفُحُهُمَا، فَنَاوِحِي الِّي فِي الْمَنَامِ أَنِ انْفُحُهُمَا، فَنَاوَلُهُمَا كَذَابَيْنِ فَنَفَخْتُهُمَا الْعَنْسِي، فَكَانُ أَحَلُهُمَا الْعَنْسِي، وَلَكَانُ أَحَلُهُمَا الْعَنْسِي، وَالآخَرُ مُسيلمة الْكَذَابَ صاحبَ وَالآخَرُ مُسيلمة الْكَذَابَ صاحبَ

کہ نبی کریم ماٹھیے نے فرمایا جب کسری ہلاک ہوا تو اس کے بعد کوئی کسری پیدا نہیں ہو گااور جب قیصر ہلاک ہوا تو کوئی قیصر پھر پیدا نہیں ہو گااور رادی نے (پہلی صدیث کی طرح اس حدیث کو بھی بیان کیا اور) کما کہ آنخضرت ماٹھیے نے فرمایا تم ان دونوں کے خزانے اللہ کے راستے میں خرچ کروگے۔

نے خبردی 'انہیں عبداللہ بن ابی حسین نے 'ان سے نافع بن جبر نے کہا ہم کو شعیب بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے زمانہ میں مسیلہ کذاب مدینہ میں آیا اور یہ کنے لگا کہ اگر مجمہ (صلی اللہ علیہ و سلم) "امر" (یعنی علافت) کو اپنے بعد مجھے سونپ دیں تو میں ان کی اتباع کے لئے تیار ہوں۔ مسیلہ اپنے بہت سے مریدوں کو ساتھ لے کر مدینہ آیا تھا۔ رسول اللہ مائی اس کے پاس (اسے سمجھانے کے لئے) تشریف لے رسول اللہ مائی اس کے پاس (اسے سمجھانے کے لئے) تشریف لے باتھ میں مجبور کی ایک چھڑی تھی۔ آپ وہاں شمر گے جمال مسیلہ باتھ میں مجبور کی ایک چھڑی تھی۔ آپ وہاں شمر گے جمال مسیلہ اپنے آدمیوں کے ساتھ موجود تھا تو آپ نے اس سے فرمایا اگر تو مجھ سے چھڑی بھی مائی تو میں کچھے نہیں دے سکتا (ظافت تو بری چیز ہے) اور پروردگار کی مرضی کو تو نال نہیں سکتا اگر تو اسلام سے بیٹھ بھیرے گاتا واللہ تجھ کو تباہ کر دے گا۔ اور میں سمجھتا ہوں کہ تو وہی ہے بھیرے گاتا واللہ بیں اور پروردگار کی مرضی کو تو نال نہیں سکتا اگر تو اسلام سے بیٹھ بھیرے (خواب میں) و کھایا گیا تھا۔

(۱۳۲۳) (ابن عباس رضی الله عنمانے کماکہ) مجھے ابو ہریرہ رضی الله عنمانے نہاکہ میں سویا ہوا تھا کہ میں عنہ نے خبردی کہ رسول الله ماڑیا ہے نے فرمایا تھا' میں سویا ہوا تھا کہ میں نے (خواب میں) سونے کے دو کنگن اپنے ہاتھوں میں دیکھے۔ مجھے ہلایا گیا خواب سے بہت فکر ہوا' پھر خواب میں بی دحی کے ذریعے مجھے ہلایا گیا کہ میں ان پر پھونک ماروں۔ چنانچہ جب میں نے پھونک ماری تو وہ دونوں اڑ گئے' میں نے اس سے یہ تنجیرلی کہ میرے بعد دو جھوٹے نبی ہوں گے۔ پس ان میں سے ایک تو اسود عنسی ہے اور دو سرا بمامہ کا نبی ہوں گے۔ پس ان میں سے ایک تو اسود عنسی ہے اور دو سرا بمامہ کا

مسيله كذاب تفا.

الْيَمَامَة)). [ صرافه في: ٤٣٧٤، ٤٣٧٥،

PYT3, 3T.V, YT.V].

خدا نے دونوں کو ہلاک کر دیا۔ اس طرح آ تخضرت سے اللہ خو فرمایا تھا وہ حرف مج فابت ہوا۔ یہ بھی آپ کی نبوت کی دلا ہوا دلیل ہے۔ یہاں پر بعض بخاری شریف کا ترجمہ کرنے والوں نے بوں ترجمہ کیا ہے کہ نبی کریم سے اللہ اس کا ترجمہ کرنے دالوں ہے جیسا کہ آگے صاف ندکور ہے۔ تھا' یہ ترجمہ صبح نہیں ہے بلکہ اس کا ترجمہ مدینہ ہیں آنا مراد ہے جیسا کہ آگے صاف ندکور ہے۔

٣٦٢٢- حدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا حَـمَّادُ بْنُ أَسَامَةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْن أَبِي بُرْدَةَ عَنْ جَدُّهِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَرَاهُ عِنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((رَأَيْتُ فِي الْسَمَنام أَنِّي أُهَاجِرُ مِنْ مَكَّلَةَ إِلَى أَرْض بِهَا نَحُلُّ، فَذَهَبَ وَهَلِي إِلَى أَنُّهَا الْيُمَامَةُ أَوْ هَجَوْ، فَإِذَا هِيَ الْمَدِيِّنَةُ يَعْرِب، وَرَأَيْتُ فِي رُؤْيَايَ هَذِهِ أَنِّي هَزَرْتُ سَيُّفًا فَانْقَطَعَ صِدْرُهُ، فَإِذَا هُوَ مَا أُصِيْبَ مِنَ الْـمُؤْمِنِيْنَ يَومَ أُحُدٍ، ثُمُّ هَزَزْتَهُ بَأُخْرَى فَعَادَ أَحْسَنَ مَا كَانَ، فَإِذَا هُوَ مَا جَاءَ اللَّهُ بهِ مِنَ الفَتْحِ وَاجْتِمَاعِ الْـمُؤْمِنِيْنَ. وَرَأَيْتُ فِيْهَا بَقَرًا وَاللَّهِ خَيْرٌ، فَإِذَا هُمُ الْـمُؤْمِنُونَ يَومَ أُحُدِ. وإذا الْخَيْرُ مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْخَيْرِ وَتُوَابِ الصَّدْقِ الَّذِي آتَانَا ا لللَّهُ بَعْدَ يَومِ بَدْرٍ)). [أطراف في: ٣٩٨٧، ٢٠٨١،

٧٠٤٧، ٧٠٣٥ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ عَنْ فِرَاسٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَاشِمَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: ((أَقْبَلَتْ فَاطِمَةُ تَمْشِي كَأَنْ مِشْيَتَهَا مَشْيُ النَّبِيُّ اللهِ فَقَالَ النَّبِيُّ اللهِ ((مَرْحَبًا يَا ابْنَتِي)).

(٣٩٢٢) مجھ سے محمد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے عماد بن اسامد نے بیان کیا' ان سے برید بن عبداللہ بن الی بردہ نے' ان سے ان کے دادا ابوبردہ نے اور ان سے ابومویٰ اشعری بناٹھ نے ۔ میں سمجھتا ہوں (بہ امام بخاری رہ نیٹر کا قول ہے کہ) محمد بن علاء نے یوں کما کہ آنخضرت سل المائيل نفرايا ميں نے خواب ديكھا تھا كہ ميں مكه سے ايك الی زمین کی طرف ہجرت کر رہا ہوں جہاں تھجور کے باغات ہیں۔ اس ير ميرا ذبن ادهر كياكه بيه مقام يمامه يا جحربه كالكين وه يثرب مينه منورہ ہے اور اسی خواب میں میں نے دیکھا کہ میں نے تکوار ہلائی تووہ بیج میں سے ٹوٹ گئی' ہے اس معیبت کی طرف اشارہ تھا جو احد کی لڑائی میں مسلمانوں کو اٹھانی بڑی تھی۔ پھرمیں نے دوسری مرتبہ اے ہلایا تو وہ پہلے سے بھی اچھی صورت میں ہو گئی۔ بیراس واقعہ کی طرف اشارہ تھا کہ اللہ تعالیٰ نے مکہ کی فتح دی اور مسلمان سب انتہے ہو گئے۔ میں نے ای خواب میں گائیں دیکھیں اور اللہ تعالیٰ کاجو کام ہے وہ بہترہے۔ ان گالوں سے ان مسلمانوں کی طرف اشارہ تھاجو احد کی لڑائی میں شہید کئے گئے تھے اور خیرو بھلائی وہ تھی جو ہمیں اللہ تعالیٰ ہے سچائی کابدلہ بدر کی اڑائی کے بعد عطافرمایا تھا۔

(٣٤٣٣) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا' کہا ہم سے زکریا نے بیان کیا'
ان سے فراس نے 'ان سے عامر نے 'ان سے مروق نے اور ان سے
حضرت عائشہ رہی ہی نے بیان کیا کہ حضرت فاطمہ رہی ہی آئیں' ان کی
چال میں نبی کریم مالی پیلم کی چال سے بوی مشاہت تھی۔ آپ نے فرمایا
پیلی آؤ مرحبا! اس کے بعد آپ نے انہیں اپنی دائیں طرف یا بائیں

ثُمُّ أَجْلَسَهَا عَنْ يَمِيْنِهِ - أَوْ عَنْ شِمَالِهِ - أَمْ عَنْ شِمَالِهِ - أَمْ عَنْ شِمَالِهِ - ثُمُّ أَسَرُ إِلَيْهَا حَدِيْنَا لَهَا: لِلهَّا حَدِيْنَا لَهَا: لِلهَّا حَدِيْنَا لَهَا: فَقُلْتُ: مَا رَأَيْتُ كَالْيُومِ فَرَحًا فَعَنَّا فَقُلْتُ: مَا رَأَيْتُ كَالْيُومِ فَرَحًا أَقُرَبَ مِنْ حُزْن، فَسَأَلْتُهَا عَمَّا قَالَ. فَقَالَتْ: مَا كُنْتُ لِأَفْشِي سِرُّ رَسُولِ اللهِ فَقَالَتْ: مَا كُنْتُ لِلْفَشِي اللهِ فَسَأَلْتُهَا)).

[أطرافه في: ٢٦٢٥، ٣٧١٥، ٤٤٣٣، د ٢٦٢٨].

٣٦٢٤ - ((فَقَالَتْ: أَسَرُ إِلَى أَنْ جِبْرِيْلَ
كَانْ يُعْارِضُنِي الْقُرْآنْ كُلُّ سَنَةٍ مَرَّةً، وَإِنَّهُ
عَارَضَنِي الْعَامَ مَرَّتَيْنِ وَلاَ أَرَاهُ إِلاَّ حَضَرَ
أَجَلِي، وَإِنْكِ أَوْلُ أَهْلِ بَيْتِي لَحَاقًا بِي،
فَبَكَيْتُ. فَقَالَ: أَمَّا تَرْضَيْنَ أَنْ تَكُونِي
سَيَّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ! أَوْ نِسَاءِ
الْمُوْمِنِيْنَ - فَضَحِكَتُ لِذَلِكَ)).

[أطرافه في: ٢٦٦٦، ٣٧١٦) ٤٤٣٤،

.ןזיאון.

طرف بھیا' پھران کے کان میں آپ نے چیکے سے کوئی بات کی تو وہ رونے لکیں۔ میں نے ان سے کما کہ آپ روتی کیوں ہو؟ پھر دوبارہ آخضرت ساتھ کیا نے ان کے کان میں کچھ کما تو وہ ہس دیں۔ میں نے ان سے کما آج غم کے فور آبعد ہی خوشی کی جو کیفیت میں نے آپ کے جرے پر دیکھی وہ پہلے کہی نہیں دیکھی تھی۔ پھر میں نے ان سے بوچھا کہ آخضرت ساتھ کیا نے مایا تھا؟ انہوں نے کما کہ جب تک رسول کہ آخضرت ساتھ کیا نے کیا فرمایا تھا؟ انہوں نے کما کہ جب تک رسول اللہ ساتھ نے ان کے راز کو کمی پر نہیں کھول سکتی۔ چنانچہ میں نے آپ کی وفات کے بعد بوچھا۔

(۱۳۲۳) تو انہوں نے بتایا کہ آپ نے میرے کان میں کہا تھا کہ حضرت جبریل طائق ہر سال قرآن مجید کا ایک دور کیا کرتے تھے لیکن اس سال انہوں نے دو مرتبہ دور کیا ہے۔ جھے بھین ہے کہ اب میری موت قریب ہے اور میرے گھرانے میں سب سے پہلے مجھ سے آ ملنے والی تم ہوگ۔ میں (آپ کی اس خبریر) رونے گئی تو آپ نے فرمایا کہ تم اس پر راضی نہیں کہ جنت کی عورتوں کی مردار بنوگی یا (آپ نے فرمایا کہ) مومنہ عورتوں کی نواس پر میں نہیں تھی۔ فرمایا کہ) مومنہ عورتوں کی نواس پر میں نہیں تھی۔

دوسری روایوں میں یوں ہے کہ پہلے آپ نے یہ فرمایا کہ میری وفات نزدیک ہے تو حضرت فاطمہ رہی ہے اور لے آئیس چربے است المیری کے خوالے کہ تم سب سے پہلے مجھ سے ملوگ تو وہ بننے لکیں۔ اس مدیث سے حضرت فاطمہ الزہراء رہی ہوی فعیلت ثابت ہوتی ہے۔ فی الواقع آپ آخضرت مل کے کا کخت جگر ور نظریں اس لئے ہرفعیلت کی اولین حقدار ہیں۔

(٣٩٢٥) ہم سے کی بن قرعہ نے بیان کیا ہم ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ہم ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ہم اس کے والد نے ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی کہ میں میں اپنی صاحب زادی فاطمہ رہی ہی کہ ایا اور چیکے سے کوئی بات ان سے فرمائی تو وہ رونے لکیں کھر آپ نے انہیں بلایا اور چیکے سے کوئی بات کوئی بات فرمائی تو وہ بنسیں۔ حضرت عائشہ رہی ہی اس کیا کہ چریں کوئی بات فرمائی تو وہ بنسیں۔ حضرت عائشہ رہی ہی اس کیا کہ چریں

٣٩٢٥ حَدَّثَنَا يَخْتَى بَنُ قَزَعَةً حَدَّثَنَا يَخْتَى بَنُ قَزَعَةً حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: ((دَعَا النَّبِيُّ عَائِشَةً وَلَيْ شَكُواهُ الَّذِي تُبَضَ فَيْهِ فَي شَكُواهُ الَّذِي تُبُضَ فَيْهِ فَي شَكُواهُ الَّذِي تُبُضَ فَيْهَ فَعَاهَا فِيهِ، فَسَارُهَا بِشِيءٍ فَبَكَتْ، ثُمُّ دَعَاهَا فَسَارُهَا فِضَحِكَتْ، قَالَتْ فَسَالُتُهَا عَنْ

(106) P (106)

ذَلِكَ)). [راجع: ٣٦٢٣]

٣٦٢٦ ((فَقَالَتْ: سَارُنِي النّبسيُّ اللَّهُ فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ يُقْبِضُ فِي وَجَعِهِ الَّذِيُّ تُوفِّيَ فِيْهِ فَبَكَيْتُ، ثُمُّ سَارِّنِي فَأَخْبَرَنِي أَنِّي أَوُّلُ أَمْل بَيْنِهِ أَتْبَعُهُ فَصَحِكْتُ).

[راجع: ٣٦٢٤]

نے حضرت فاطمہ بی نیا ہے اس کے متعلق یو جھا۔

(٣٦٢٦) تو انهوں نے بتایا کہ پہلی مرتبہ جب آنخضرت ما پہلے نے مجھ سے آہستہ سے گفتگو کی تھی تواس میں آپ نے فرمایا تھا کہ آپ کی اس مرض میں وفات ہو جائے گی جس میں واقعی آپ کی وفات ہوئی' میں اس پر رویڑی۔ پھر دوبارہ آپ نے آہستہ سے مجھ سے جو بات کمی اس میں آپ نے فرمایا کہ آپ کے اہل بیت میں میں سب سے سلے آپ سے جاملوں گی۔ میں اس پر ہنسی تھی۔

جیسا آپ نے فرمایا تھا ویسا ہی ہوا۔ وفات نبوی کے چھ ماہ بعد حضرت فاطمہ رہے کا وصال ہو گیا اس مدیث سے حضرت فاطمہ زہراء کی بری نسیلت تکلتی ہے۔

> ٣٦٢٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بِشُو عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرِ غَنِ ابْن عَبَّاس قَالَ: ((كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُدُّنِي ابنَ عَبَّاسٍ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمِن بْنُ عَوفٍ : إنَّ لَنَا أَبْنَاءً مِثْلَهُ؛ فَقَالَ: إِنَّهُ مِنْ حَيْثُ تَعْلَم، فَسَأَلَ عُمَرُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ هَذِهِ الآيَةِ: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ فَقَالَ: أَجَلُ رَسُولِ اللهِ عَلَمُ أَعْلَمُهُ إِيَّاهُ، فَقَالَ مَا أَعْلَمُهُ مِنْهَا اللَّا مَا تَعْلَمُ)). [أطراف في: ٤٢٩٤، .723, 2723, 227.

(١٣٤٢٤) ہم سے محمد بن عرعرہ نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے الی بشرنے' ان سے سعد بن جبیر نے۔ ان سے عبداللہ بن عباس بی نیان کیا کہ حضرت عمرین خطاب ابن عماس بیرینہ کو اینے پاس بٹھاتے تھے۔ اس پر عبدالرحمٰن بن عوف بڑھڑ نے حضرت عمر والخوسے شکایت کی کہ ان جیسے تو ہارے او کے بھی ہی۔ لیکن حضرت عمر بناتند نے جواب دیا کہ بیہ محض ان کے علم کی وجہ سے ہے۔ پر حفرت عمر بوالله في عبدالله بن عباس بي عبات آيت ﴿ اذا جاء نصرالله والفتح ﴾ كے متعلق يوچھا تو انہوں نے جواب ديا كه يه رسول الله ما الله على وفات تھی جس کی خبراللہ تعالیٰ نے آپ کو دی۔ حضرت عمر مزاشته نے فرمایا جوتم نے سمجھاہے میں بھی وہی سمجھتا ہوں۔

ترجمہ باب کی مطابقت ظاہر ہے۔ کیونکہ آنخضرت میں ہوئی کو جو بات بتلائی گئی تھی کہ آپ کی وفات قریب ہے وہ بوری ہوئی۔ اللہ جب جاہے کی بندے کو پھھ آھے کی باتیں بال ویتا ہے مرب غیب دانی نہیں ہے۔ اللہ تعالی کے سواکسی کو بھی غیب دان کمنا كفر ہے جیسا کہ علماء احناف نے صراحت کے ساتھ لکھا ہے۔ غیب دال صرف اللہ ہے۔ انبیاء و ادلیاء سب اللہ کے علم کے بھی محتاج ہیں۔ بغیر الله کے بتلائے وہ کچھ بھی بول نہیں سکتے۔

٣٦٢٨ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم حَدُّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ إِنَّ سُلَيْمَانَ بْنِ حَنْظَلَةَ ابْن الْهَسِيْل حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاس

(٣١٢٨) جم سے ابولعيم نے بيان كيا، كما جم سے عبدالرحل بن سلیمان بن حنظلہ بن غسیل نے بیان کیا'ان سے عکرمہ نے بیان کیااور ان سے عبداللہ بن عباس میں اللہ بیان کیا کہ مرض الوفات میں

رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَصَبَ بِعِصَابَةٍ دَسْمَاءَ حَتَى جَلَسَ عَلَى عَصَبَ بِعِصَابَةٍ دَسْمَاءَ حَتَى جَلَسَ عَلَى السَمِنْبُرِ فَحَمِدَ اللهَ وَأَنْنَى عَلَيْهِ ثُمُّ قَالَ : ((أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ النَّاسَ يَكْثُرُونَ وَيُقَلُّ الأَنْصَارُ، حَتَى يَكُونُوا فِي النَّاسِ بِمَنْزِلَةِ النَّيْسِ بِمَنْزِلَةِ الْمِنْمُ فِيهِ النَّاسِ بِمَنْزِلَةِ الْمِنْمُ فِيهِ النَّاسِ بِمَنْزِلَةِ الْمِنْمُ فِيهِ الطَّعَامِ، فَمَنْ وَلِي مِنْكُمْ شَيْنًا الْمِنْمُ فِيهِ الْمَعْمَ فِيهِ الْمَعْمَلُ فِيهِ الْمَعْمَلُ فِيهِ النَّيْسُ مِنْ مُصْمِينِهِمْ وَيَتَجَاوَزُ عَنْ مُسِينِهِمْ. فَكَانَ آخِرَ مَخلِسٍ جَلَسَ فِيْهِ النَّبِيُ فَي النَّاسِ فِيْهِ النَّبِيُ فَكَانَ آخِرَ مَخلِسٍ جَلَسَ فِيْهِ النَّبِيُ النَّهِيُّ النَّهِيُّ اللَّهِ اللَّهِ النَّهِيُ النَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

رسول الله متالیم باہر تشریف لائے 'آپ ایک چکنے کپڑے ہے سر مبارک پر پی باندھے ہوئے تھے۔ آپ معجد نبوی میں منبر بر تشریف فرما ہوئے پھر چیے ہونی چاہئے الله تعالی کی حمد و ثاکی 'پھر فرمایا امابعد (آنے والے دور بیں) دو سرے لوگوں کی تعداد بست بڑھ جائے گ لیکن انصار کم ہوتے جائیں گے اور ایک زمانہ آئے گا کہ دو سرول کے مقابلے میں ان کی تعدادا تی کم ہوجائے گی جیسے کھانے میں نمک ہو تا ہے۔ پس اگر تم میں ہے کوئی مخص کمیں کا حاکم سنے اور اپنی حکومت کی وجہ سے وہ کمی کو نقصان اور نفع بھی پنچا سکتا ہو تو اسے چاہئے کہ افسار کے نیوں (کی نییوں) کو قبول کرے اور جو برے ہوں ان سے درگزر کر دیا کرے۔ یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی آخری مجلس دعظ تھی۔

آپ کو معلوم تھا کہ انسار کو خلافت نہیں ملے گی اس لئے ان کے حق جس نیک سلوک کرنے کی وصیت فرمائی۔ باب سے اس حدیث کی مطابقت ظاہرہے۔

٣٦٢٩ حَدْثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُحَمَّدِ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعْفِيُ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ الْمُحَسَنِ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ الْمُحَسَنِ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ الْمُحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: أَخْرَجَ النبي بَكُرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: أَخْرَجَ النبي بَكْرَةَ وَضِيدَ بِهِ النبي هَذَا سَيَّد، عَلَى الْمِنْبِ فَقَالَ: ((ابني هَذَا سَيَّد، وَلَعَلُ اللهُ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِنَتَيْنِ مِنَ وَلَعَلُ اللهُ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِنَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ). [راجع: ٢٧٠٤]

(۱۳۹۲۹) مجھ سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے حین جعفی نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے حین جعفی نے بیان کیا ان سے ابومو کی نے ان سے آمام حسن بھری نے اور ان سے حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عند نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حسن رضی اللہ عنہ کوایک دن ساتھ لے کربا ہر تشریف لائے اور منبر پران کو لے کرچڑھ گئے۔ پھر فرمایا میرا یہ بیٹا سید ہے اور امید ہے کہ اللہ تعالی اس کے ذریعہ مسلمانوں کی دو جماعتوں میں ملاپ کرا دے

آپ کی یہ پیش گوئی پوری ہوئی۔ حضرت حسن بڑا تھ نے وہ کام کیا کہ بزاروں مسلمانوں کی جان نے مٹی 'حضرت امیر معاوید سیسی ایٹھ سے لڑنا پند نہ کیا۔ طافت ان ہی کو دے دی حالا مکہ ستر ہزار آدمیوں نے آپ کے ساتھ جان دیے پر بیعت کی تھی' اس طرح سے آنخضرت کی یہ پیش گوئی میچ ثابت ہوئی اور یمال پر بھی مقصد باب ہے۔

٣٦٣٠ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدُثَنَا صَالَحُهُ اللهِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلاّل عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

( ۱۳۹۳ م سے سلمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کا اس سے اور ان زید نے بیان کیا ان سے ایوب نے ان سے حمید بن بلال نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بواٹھ نے کہ نبی کریم ملی کیا ہے جعفر بن الی

(﴿أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهُ لَغَى جَعْفَرًا وَزَيْدًا قَبْلَ أَنْ يَجِيءَ خَبَرُهُمُ، وَعَيْنَاهُ تَلْرُوقَانِ)).

[راجع: ١٢٤٦]

طالب اور زید بن حاری بی فال شمادت کی خبر پہلے بی محاب کو سادی مقید اس وقت آپ کی آئکھوں سے آنسو جاری تھے۔

٣٦٣١ - حَدُّنَنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدُّنَنَا الله الله الله عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الله مَهْدِي حدُّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الله مَهْدِي حدُّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ السُمُنْكَدِرِ عنْ جَابِرِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: (أَمَّا لَلْكُمْ مِنْ أَنْمَاطِ؟)) قَلْتُ: وَأَنِّي يَكُونُ لَنَا الأَنْمَاطُ قَالَ: ((أَمَّا لِللهُ سَيَكُونُ لَهَا - إِنَّهُ سَيَكُونُ لَهَا - أَخْرَى عَنَّا أَنْمَاطَكِ، يَعْنِي المُرَأَتَةُ - أَخْرَى عَنَّا أَنْمَاطَكِ، فَقُلُ النَّبِي الْمَرَأَتَةُ - أَخْرَى عَنَّا أَنْمَاطَكِ، فَقَلُولُ النَّبِي الله المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ الله الله المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ الله الله الله المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ المُنْمُولُ المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ المُنْمَاطُ الله المُنْمَاطُ الله المُنْمُولُ المُنْمَاطُ الله المُنْمِنْ المُنْمِلُ المُنْمِلِي اللهِ اللهُ المُنْمُ اللهِ اللهِ المُنْمَاطُ المُنْمُ المُنْمُ المُنْمُ المَامِنَامِ المُنْمُ المُمُ المُنْمُ المُنْمُ المُنْمُ المُنْمُ المُنْمُ المُنْمُ المُنْمُ

[طرفه في : ١٦١١].

(۱۳۹۳) ہم سے عروبن عباس نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن مهدی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن مهدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہ ان سے مجمد بن منکدر نے اور ان سے جابر بن عبداللہ بی شاخ نے بیان کیا کہ (ان کی شادی کے موقع پر) نبی کریم مالی ہے دریافت فرمایا کیا تمہار پاس قالین کہاں؟ (ہم غریب لوگ ہیں) اس پر آخضرت مالی ہا مارے پاس قالین کہاں؟ (ہم قریب لوگ ہیں) اس پر آخضرت مالی ہوں گے۔ اب جب میں اس سے (اپنی یوی سے) کمتا ہوں کہ اپنے قالین ہوں گے۔ اب جب میں اس کیا نبی کریم مالی ہے کہ سے نہیں فرمایا تھا کہ ایک وقت آئے گاجب کے تمہارے پاس قالین ہوں گے۔ بنیں فرمایا تھا کہ ایک وقت آئے گاجب تمہارے پاس قالین ہوں گے۔ بہ جب میں انہیں وہیں رہنے دیتا ہوں (اور چپ ہو جاتا ہوں)

اس روایت میں نبی کریم میں کی ایک پیش کوئی کا ذکرہے جو حرف بہ حرف میچ ثابت ہوئی۔ حضرت جابر بن عبداللہ بی ایک ان اس صدافت کو دیکھا۔ یہ علامات نبوت میں سے ایک اہم علامت ہے۔ یمی حدیث اور باب میں وجہ مطابقت ہے۔

(۳۹۳۲) ہم ہے احمد بن اسحال نے بیان کیا کہ ہم ہے عبید اللہ بن موکی نے بیان کیا کہ ہم ہے اجمد بن اسحال موکی نے بیان کیا ان سے ابواسحال نے ان سے عمرو بن میمون نے اور ان سے حفرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے بیان کیا کہ حضرت سعد بن معاذ بڑا تھ عمرہ کی نیت سے مسعود بڑا تھ اور ابو صفوان امیہ بن خلف کے یمال ارب امیہ بھی شام جاتے ہوئے (تجارت وغیرہ کے لئے) جب مدینہ سے گزراً

٣٦٣٧- حَدَّاثَنَا أَخْمَدُ بُنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أِسْرَائِيْلُ حَدَّثَنَا أِسْرَائِيْلُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: (رَائُطَلَقَ سَعْدُ بْنُ مُعَادٍ مُعْتَمِرًا، قَالَ: فَنَزَلَ عَلَى أُمِيَّةً بْنَ حَلَفٍ أَبِي صَفُوان، فَنَزَلَ عَلَى أُمِيَّةً بْنَ حَلَفٍ أَبِي صَفُوان،

توعضرت سعد بن معاذ والله ك يمال قيام كياكر تا تعاد اميا في حفرت سعد ہناتنے سے کما' ابھی ٹھمرو' جب دوپیر کا وقت ہو جائے اور لوگ غافل ہو جائیں (تب طواف کرنا کیونکہ مکہ کے مشرک مسلمانوں کے ومثن تھے) سعد بناتھ کہتے ہیں ، چنانچہ میں نے جاکر طواف شروع کر ویا عضرت سعد بنای اجمی طواف کری رہے تھے کہ ابوجهل آگیااور كنے لگانيد كعبه كاطواف كون كررہاہے؟ حفرت سعد بالله بولے كه میں سعد ہوں۔ ابوجہل بولا متم کعبہ کاطواف خوب امن سے کر رہے مو حالا نکہ محمد الن اللہ اور اس کے ساتھیوں کو بناہ دے رکھی ہے۔ سعد بنات کہا بال تھیک ہے۔ اس طرح دونوں میں بات بردھ گی۔ پھر امیہ نے سعد بناٹھ سے کما ابوا کلم (ابوجهل) کے سامنے آونی آواز ے نہ بولو' وہ اس وادی ( مکہ) کا مردار ہے۔ اس پر سعد بڑاٹھڑ نے کہا' خداکی فتم اگرتم نے مجھے بیت اللہ کے طواف سے روکا تو میں بھی تمهاري شام كى تجارت خاك ميس ملادول گاركيونكه شام جانے كا صرف ایک بی راستہ ہے جو مدینہ سے جاتا ہے) بیان کیا کہ امیہ برابرسعد بن الله على كتارباكم ائي آوازبلند نه كرواورانس (مقابله ع) روکتا رہا۔ آخر سعد بڑاٹھ کو اس پر غصہ آگیا اور انہوں نے امیہ ہے كما. چل يرے بث ميں نے حضرت محد مل الجام سے تيرے متعلق سا ہے۔ آپ نے فرمایا تھا کہ تھ کو ابوجمل بی قل کرائے گا۔ امیے نے يوچها مجهے؟ سعد والله نے كما بال تجه كو. تب تو اميد كمن لكا الله ك قتم محر (الله الميلم) جب كوكى بات كهت بين تووه غلط نمين موتى بحروه اين یوی کے پاس آیا اور اس سے کما تھیں معلوم نہیں 'میرے یثلی بھائی نے مجھے کیابات بتائی ہے؟اس نے پوچھا'انموں نے کیا کہا؟امیہ نے بتایا کہ محمد (ملی ایم) کمہ چکے ہیں کہ ابوجهل مجھ کو قتل کرائے گا۔ وہ كنے كى اللہ كى قتم محر التي الله بات زبان سے نميس فكالتے . پرايا ہوا کہ اہل مکہ بدر کی لڑائی کے لئے روانہ ہونے لگے اور امیہ کو بھی بلانے والا آیا توامیہ سے اس کی بیوی نے کما ، تمہیں یاد نمیں رہاتمهارا یٹرنی بھائی تہیں کیا خردے گیا تھا۔ بیان کیا کہ اس یاد ذبانی یہ امیہ نے

وَكَانَ أُمِّيَّةُ إِذَا انْطَلَقَ إِلَى الشَّامِ فَمَرُّ بالسْمَدِيْنَةِ نَوْلَ عَلَى سَعْدٍ، فَقَالَ أُمَيَّةُ لِسَعْدِ: انْتَظِرْ حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ النَّهَارُ وَغَفَلَ النَّاسُ انْطَلقتَ فَطَفت؟ فَبَيُّنَا سَعْدٌ يَطُوفُ إِذَا أَبُوجَهْل، فَقَالَ: مَنْ هَذَا الَّذِي يَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ؟ فَقَالَ سَعْدٌ: أَنَا سَعْدٌ: فَقَالَ أَبُوجَهْلِ : تَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ آمِنًا وَقَدْ آوَيْتُمْ مُحَمَّدًا وَأَصْحَابَهُ، فَقَالَ: نَعَمْ. فَتَلاَحَيا بَيْنَهُمَا. فَقَالَ أُمَيَّةُ لِسَعْدٍ: لاَ تَرْفَعْهُ صَوتَكَ عَلَى أَبِي الْـحَكَم، فَإِنَّهُ سَيِّدُ أَهْل الْوَادِي. ثُمَّ قَالَ سَعْدٌ: وَاللَّهِ لَئِنْ مَنَعْتَنِي أَنْ أَطُوفَ بِالْبَيْتِ لِأَقْطَعَنَّ مَتْجَرَكَ بِالشَّامِ. قَالَ: فَجَعَلَ أُمَيَّةُ يَقُولُ لَسَعْدٍ : لَا تَرْفَعْ صَوتَكَ - وَجَعَلَ يُمْسِكُهُ - فَغَضِبَ سَعْدٌ فَقَالَ: دَعْنَا عَنْكَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزْعُمُ أَنَّهُ قَاتِلُكَ. قَالَ : إِيَّايَ؟ قَالَ: نَعَمُ. قَالَ: وَاللَّهِ مَا يَكُذِبُ مُحَمَّدٌ إِذَا حَدَّثَ. فَوَجَعَ إِلَى امْرَأَتِهِ فَقَالَ: أَمَّا تَعْلَمِيْنَ مَا قَالَ لِي أَخِي الْيُثْرِبِيُّ؟ قَالَتْ: وَمَا قَالَ؟ قَالَ : زَعَمَ أَنَّهُ سَــمِعَ مُحَــمَّدًا أَنَّهُ قَاتِلِي. قَالَتْ: فَوَا للهِ مَا يَكُذُبُ مُحَمَّدٌ. قَالَ: فَلَمَّا خَرَجُوا إِلَى بَدْر وَجَاءَ الصُّرِيْخُ قَالَتْ لَهُ امْرَأَتُهُ: أَمَّا ذَكَرُتَ مَا قَالَ لَكَ أَخُوكَ الْيُشْرِبِيُ؟ قَالَ: فَأَرَادَ أَنْ لاَ يَخْرُجَ فَقَالَ لَهُ أَبُوجَهْل: إِنَّكَ مِنْ أَشْرَافِ الْوَادِي، فَسِرْ يَوْمَا أَوْ يَوْمَيْنِ، فَسَارَ مَعْهُمْ، فَقَتَلَهُ اللهُ)).

[طرفه في : ٣٩٥٠].

چاہا کہ اس جنگ میں شرکت نہ کرے۔ لیکن ابوجمل نے کمائتم وادی کمہ کے رئیس ہو۔ اس لئے کم از کم ایک یا دودن کے لئے ہی تہیں چانا پڑے گا۔ اس طرح وہ ان کے ساتھ جنگ میں شرکت کے لئے نکلا اور اللہ تعالی نے اس کو قتل کرا دیا۔

یہ چیں گوئی پوری ہوئی۔ امیہ جنگ بؤر میں جاتا نہیں چاہتا تھا گر ابوجسل زیردستی پکڑ کر لے گیا' آخر مسلمانوں کے ہاتھوں مارا گیا۔ علامات نبوت میں اس چیش گوئی کو بھی اہم مقام حاصل ہے۔ چیش گوئی کی صداقت طاہر ہو کر رہی۔ حدیث کے لفظ اند فاتلک میں خمیر کا مرجع ابوجسل ہے کہ وہ تجھ کو قبل کرائے گا۔ بعض حرجم حضرات نے اند کی ضمیر کا مرجع رسول کریم ماٹیج کو قرار دیا ہے لیکن روایت کے سیاق و سباق اور مقام و کل کے لحاظ ہے ہمارا ترجمہ بھی صبح ہے۔ واللہ اعلم۔

الاعتمان نے بیان کیا کہ میں نے اپن کیا کہ ہم ہے معتر الوعثان نے بیان کیا کہ میں نے اپ والد سے سنا ان سے ابوعثان نے بیان کیا کہ میں بات معلوم کرائی گئی کہ حضرت جریل ابوعثان نے بیان کیا کہ مجھے یہ بات معلوم کرائی گئی کہ حضرت جریل طائع ایک مرتبہ نی کریم میں ہی ہی ہاں آئے اور آپ ہے باتیں کرتے میں ہوئی تعسی۔ بب حضرت جریل طائع چلے گئے تو آنحضرت میں ہی ہوئی تعسی۔ بب حضرت جریل طائع چلے گئے تو آنحضرت میں ہی ہوئی تعسی۔ بب حضرت جریل طائع چلے گئے تو آنحضرت میں ہی المائے الفاظ ارشاد فرمائے۔ ابوعثان نے بیان کیا کہ ام سلمہ نے جواب دیا کہ یہ دوید کلی دوید کی دوید کی دوید وجید کلی دویت جریل طائع (کی آمد) کی خبردے رہے میں کے آخر جب میں نے آخر جب میں نے آخر جب میں نے آخر جب میں کے جریل طائع کی خبردے رہے خطرت میں آپ حضرت جریل طائع (کی آمد) کی خبردے رہے خطرت جریل طائع کی تھے۔ یا ایسے ہی الفاظ کے۔ بیان کیا کہ میل نے ابوعثان سے بوچھا کہ آپ نے یہ حدیث کے۔ بیان کیا کہ میل نے ابوعثان سے بوچھا کہ آپ نے یہ حدیث کے۔ بیان کیا کہ میل نے تا کی خبردے رہے کی ۔ بیان کیا کہ میل نے تا کے ابوعثان سے بوچھا کہ آپ نے یہ حدیث کی ۔ بیان کیا کہ میل نے تا کی خبردے رہے کی الفاظ کی ۔ بیان کیا کہ میل نے تا کی خبر نے بیان کیا کہ میل نے تا کے کہ میل نے تا کے کہ میل نے تا کی خبر نے بیان کیا کہ میل نے تا کے کہ میل نے تا کی کی کہ دور نے تا کی کہ اسامہ بن ذید جی تا ہے ہی الفاظ کی در ایسے تا کی کی کہ دور نے تالی کہ اسامہ بن ذید جی تا ہے ہی دیث کی سے۔ بیان کیا کہ میل نے تا کیا کہ اسامہ بن ذید جی تا ہے ہی سے کی ہو تا کہ کی کہ دور تا تا کہ کیا کہ کی کہ دور تا تا کہ کیا کہ کی کیا کہ کی کی کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کی کیا کہ کی کیا کہ کی کی

[طرفه في : ٤٩٨٠].

حفرت جریل طِنتُه کا آپ کی خدمت میں حفرت دحیہ کلبی واتد کی صورت میں آنا مشہور ہے۔ اللہ تعالی نے فرشتوں کو یہ طاقت بخشی ہے کہ وہ جس صورت میں جاہیں آگئے ہیں۔ اس مدیث سے آنخضرت مان کا رسول برحق ہونا ثابت ہوا۔

الله المرادة في المورك بن هايل المساورة المرادة الراحمان الله شيئة الراحمان الله المرادة المراحمان المائية المرادة ال

(۱۳۱۳) مجھ سے عبدالرحل بن ابی شیبہ نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرحل بن مغیرہ نے بیان کیا ان سے والد نے ان سے مول بن عقبہ نے ان سے حضرت

عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ وَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ قَالَ: ((رَأَيْتُ النَّاسَ مُجْتَمِعِيْنَ فِي صَعِيْدِ فَقَامَ أَبُوبَكُم فَنَزَعَ ذَنُوبَا أَوْ ذَنُوبَيْنِ وَفِي بَعْضِ نَزْعِهِ صَعْفَ وَالله يَغْفِرُ لَهُ، ثُمَّ أَخذَهَا عُمَرُ فَاسْتَحَالَتُ بِيَدِهِ غَرْبًا. فَلَهُ أَخذَهَا عُمَرُ فَاسْتَحَالَتُ بِيَدِهِ غَرْبًا. فَلَهُ أَرْخَذَهَا عُمَرُ فَاسْتَحَالَتُ بِيَدِهِ غَرْبًا. فَلَهُ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ فَي النَّاسِ يَقْرِي فَرِيَّهُ، حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بعَطَن). وقَالَ هَمَّامً: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي اللهِ إِلَى النَّهِ اللهِ اللهُ ال

[أطراف في: ٣٦٧٦، ٣٦٨٢، ٧٠١٩، ٧٠٢٠].

آ ہے ہے اس حدیث کی تعبیر خلافت ہے ' یعنی پہلے حضرت ابو بکر بڑاتھ کو خلافت ملے گی۔ وہ حکومت تو کریں گے لیکن عمر بڑاتھ کی ک الکیت ہے۔ الکیت کی تحت و شوکت ان کو حاصل نہ ہو گی۔ عمر بڑاتھ کی خلافت میں مسلمانوں کی شوکت و عظمت بہت بڑھ جائے گی' آپ نے بیسا خواب و یکھا تھا ویبا بی ظاہر ہوا۔ یہ بھی علامات نبوت میں سے ایک اہم نشان ہے جن کو دیکھ اور بہجھ کر بھی جو مخص آپ کے رسول برحق ہونے کو نہ مانے اس سے بڑھ کر بدنصیب کوئی نہیں ہے۔ (مان بید)

٢٦ - بَابُ قُول اللهِ تَعَالَى:

﴿ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمُ، وَإِنَّ فَرِيْقًا مِنْهُمُ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَ وَهُمُّ يَعْلَهُمُونَ ﴾ [البقرة: ١٤٦]

باب الله تعالی کاسور و بقره میں بیر ارشاد که اہل کتاب اس رسول کو اس طرح پہچپان رہے ہیں میس بیز مذن کہ بھول نیز میں میں میں میں ہوں و لا

جیے اپنے بیٹوں کو پیچانتے ہیں اور بے شک ان میں سے ایک فریق کے لوگ حق کو جانتے ہیں پھر بھی وہ اسے چھپاتے ہیں۔

توراۃ و انجیل میں آنخضرت مٹی کیا کا ذکر خیر کھلے لفظوں میں موجود تھا جے اہل کتاب پڑھتے اور آپ کو رسول برحق مائے تھے مگر خداوند تعالی نے ان کو اسلام قبول کرنے سے باز رکھا۔ بسرحال آنخضرت مٹیکی کا رسول برحق ثابت کرنا مقصود بلب ہے۔

(۳۷۳۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک بن انس نے خردی 'انہیں نافع نے اور انہیں عبداللہ بن عربی ہے نے کہ یہود ' رسول اللہ می انہا کی خدمت میں حاضر ہوسے اور آپ کو بتایا کہ ان کے یہال ایک مرد اور ایک عورت نے زنا کیا ہے۔ آپ نے ان سے فرمایا ' رجم کے بارے میں تورات میں کیا تھم ہے؟ وہ ہولے بید کہ ہم انہیں رسوا کریں اور انہیں کو ڈے لگائے جائیں۔ اس پر

٣٦٣٥ حَدَّثَنَا عَبُدُ اللهِ بْنُ يُوسُفِ
أَخْبَرَنَا مَالِكُ بُنُ أَنسَ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ
اللهِ بْنِ عُمرَ رضِيَ اللهِ عَنْهُمَا: ((أَنَّ
الْيَهُودَ جَاؤُوا إلى رسُولِ اللهِ اللهِ فَقَالَ كَرُوا
لَهُ أَنَّ رَجُلا مِنْهُمْ وَامْرَأَةً زَنَيَا. فَقَالَ لَهُمْ
رَسُولُ اللهِ عِلَى: ((مَا تَجِدُونَ فِي التُوْرَاةِ

في شأن الرُّجْمِ؟) فَقَالُوا: نَقْضَحُهُمْ وَيُجْلَدُونَ. فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَلِامٍ: كَذَّبْتُمْ، إِنَّ فِيْهَا الرُّجْمُ - فَأَتُوا بِالتُّوْرَاةِ فَنَشَرُوهَا، فَوَضَعَ أَحَدُهُمْ يَدَهُ عَلَى آيَةِ الرُّجْمِ، فَقَرَأَ مَا قَبْلُهَا وَمَا بَعْدَهَا. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَلاَمٍ: ارْفَعْ يَدَك، فَرَفَعَ يَدَهُ، فَإِذَا فِيْهَا آيَةُ الرُّجْمِ؛ فَقَالُوا: صَدَقَ يَا فَرَسُولُ اللهِ فَيْهَا ايَّةُ الرُّجْمِ، فَقَالُوا: صَدَقَ يَا مُصَمَّدُ، فِيْهَا آيَةُ الرُّجْمِ، فَقَالُوا: صَدَقَ يَا مُصَمَّدُ، فِيْهَا آيَةُ الرُّجْمِ، فَقَالُوا: صَدَقَ يَا مُصَمِّدُ، فِيْهَا آيَةُ الرُّجْمِ، فَقَالُوا: صَدَقَ يَا مُرَّالِهُمْ وَمُومِانُ آيَةُ الرَّجْمِ، فَامَرَ بِهِمَا وَمُا عَلَى الْمَرْأَةِ يَقِيهَا وَمُا عَلَى الْمَرْأَةِ يَقِيهَا اللهِ فَرَاجِمَا. قَالَ عَبْدُ اللهِ فَرَالِهُمْ يَتَكُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهَ اللهُ اللهُ

عبدالله بن سلام بوات نے کہا کہ تم لوگ جھوٹے ہو۔ تورات میں رجم کا حکم موجود ہے۔ تورات لاؤ۔ پھر یہودی تورات لائے اور اسے کھولا۔ لیکن رجم سے متعلق جو آیت تھی اسے ایک یہودی نے اپنے ہاتھ سے چھپالیا اور اس سے پہلے اور اس کے بعد کی عبارت پڑھنے لگا۔ حضرت عبداللہ بن سلام بوات نے کہا کہ ذرا اپناہاتھ تو اٹھاؤ جب اس نے ہاتھ اٹھایا تو وہاں آیت رجم موجود تھی۔ اب وہ سب کنے لگ کہ اے مجمد! عبداللہ بن سلام نے بچ کہا ہے شک تورات میں رجم کہ اے محمد! عبداللہ بن سلام نے بچ کہا ہے شک تورات میں رجم کی آیت موجود ہے۔ چنانچہ آخضرت ماڑھ کے حکم سے ان دونوں کو رجم کیا گیا۔ حضرت عبداللہ بن عمر بی این کیا کہ میں نے رجم کی گیا۔ حضرت عبداللہ بن عمر بی این کیا کہ میں نے رجم کی آیت دیکھا یہودی مرد اس عورت پر جھکا پڑتا تھا اس کو پھروں کی مارسے بچاتا تھا۔

حضرت عبداللہ بن سلام یمود کے بہت برے عالم تھے جن کو یمودی بری عرت کی نگاہ سے دیکھتے تھے گر مسلمان ہو گئے تو یمودی ان کو برا کئے لگے۔ اسلام میں ان کا برا مقام ہے۔

٢٨ - بَابُ سُوَالِ الْمُشْرِكِيْنَ أَنْ يُرِيَهِمُ النَّبِيُّ الْقَالَةُ، فَأَرَاهُمُ انْشِقَاقَ الْقَمَ
 الْقَمَ

٣٦٣٦- حَدُّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ أَخْبَرَنَا

ابْنُ عُيَيْنَةً عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ

عَنْ أَبِي مَعْمَرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

باب مشرکین کا آنخضرت ملٹھ کیا ہے کوئی نشانی چاہنااور آنخضرت ملٹھ کیام کامعجزہ شق القمرد کھانا

سے کتا ہوا معروہ ہے کہ کسی پیغبر کو ایسا معروہ نہیں ویا کہا۔ جمور علاء کا ہی قول ہے کہ ش القمر آنخضرت ساتھ کا ایک برا معروہ الشمر الشمر الشمر الفقر ہے الشمر کا معنی ہے رکھا ہے بعنی قیامت میں چاند پھٹے گا باب کی اطادیث ہے ان کی تردید ہوتی ہے۔ حضرت شاہ ولی اللہ روایت میں موقی ہے کہ کافروں نے اللہ کی قدرت کی ایک نشانی مائی تھی جو خلا ہے ان کی تردید ہوتی ہے۔ حضرت شاہ ولی اللہ لئے آپ نے بھی میں نشانی دکھائی۔ چونکہ آپ پہلے ہے اس کی خبردے بھے ہیں اس لئے اس کو معجرہ کہ سے ہیں۔ ایک روایت میں ہے کہ جاند پھٹ کر دو محکرے ہو گیا باتی بحث ان شاء اللہ کتاب الفیر میں آئے گی۔ آج کل جاند پر جانے والوں نے مشاہدہ کے بعد جاند کی سطح پر ایک جگہ بہت طویل و عمیق ایک دراڑ ہے 'مهمرین حق کا کہنا ہے کہ یہ وہی دراڑ ہے جو معجزہ ش القمر کی شکل میں جاند کی سطح پر ایک جگہ بہت طویل و عمیق ایک دراڑ ہے 'مهمرین حق کا کہنا ہے کہ یہ وہی دراڑ ہے جو معجزہ ش القمر کی شکل میں جاند پر واقع ہوئی ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

(۱۳۷۳۳) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم کو سفیان بن عیبینہ نے خبر دی 'انہیں ابن الی نجیج نے 'انہیں مجامد نے 'انہیں ابومعمر نے اور ان سے حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنہ

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: انْشَقُ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ شَقَّتَيْنِ، فَقَالَ النّبِيُ ﴿ اللهِ ﷺ أَطْرَافَهُ فِي: ٣٨٦٩، ٣٨٦٩.

٣٦٣٧ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا شَيْبَالُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ ح. وَقَالَ لِيْ خَلِيْفَةُ: حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرِيْعِ حَدَّثَنَا رَبِيْدُ اللهِ عَنْ أَنَسٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ: (رأَلُ أَهْلَ مَكُةَ سَأَلُوا رَسُولَ اللهِ عَلَيْ أَنْ (رأَلُ أَهْلَ مَكُةً سَأَلُوا رَسُولَ اللهِ عَلَيْ أَنْ يُرِيْهُمْ آيَةً، فَأَرَاهُمُ انْشِقَاقَ الْقَمَر)).

[أطرافه في: ٣٨٦٨، ٤٨٦٧، ٤٨٦٨]. ٣٦٣٨ - حَدَّثَنِي خَلَفُ بْنُ خَالِدِ الْقُرَشِيِّ حَدَّثَنَا بَكْرِ بْنُ مُضَرَ عَنْ جَعْفَر بْنِ ربيْعَةَ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالَكِ عَنْ عُبيْدِ الله بْنِ عبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ ابْنِ عبّاس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((أَلُّ الْقَمَرَ انْشَقَ في زمانِ النّبِيِّ

نے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں چاند کے بھٹ کردو مکڑے ہو گئے تھے اور آنخضرت ملی کیا نے فرمایا تھا کہ لوگو اس مرگواہ رہنا۔

(کسالاسا) مجھ سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کہا ہم سے بونس بن بزید نے بیان کیا کہا ہم سے فیرس بن بزید نے بیان کیا کہا ہم سے فیران نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑا تئے نے (دو سری سند) امام بخاری نے کہا اور مجھ سے خلیفہ بن خیاط نے بیان کیا کہا ہم سے بزید بین زریع نے بیان کیا ان سے سعید نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور بن زریع نے بیان کیا ان سے سعید نے بیان کیا کہا کہ دوالوں نے رسول کریم ان سے انس بن مالک بڑا تئے نے بیان کیا کہ مکہ والوں نے رسول کریم ماٹی ہے کہا تھا کہ انہیں کوئی معجزہ دکھائیں تو آپ نے شق قمر کا معجزہ لین کیا نہ کہا تھا کہ انہیں کوئی معجزہ دکھائیں تو آپ نے شق قمر کا معجزہ لین کیا نہ کہا تھا کہ انہیں کود کھایا۔

(٣٩٣٨) مجھ سے خلف بن خالد قرشی نے بیان کیا'کہاہم سے بکربن مصرنے بیان کیا' ان سے جعفر بن ربیعہ نے بیان کیا' ان سے عواق بن مالک نے ' ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن مسعود نے اور ان سے عبداللہ بن عبداللہ بن عباس بہت اللہ عبداللہ بن عبداللہ بن عباس بہت نے کہ نبی کریم التی آیا کے زمانے میں چاند کے دو کلاے تھے۔

کفار مکہ کا خیال تھا کہ یہ لیعنی محمد مل اللہ اسپ جادو کے زور سے زمین پر عجائبات دکھلا کتے ہیں' آسان پر ان کا جادو نہ چل سکے گا۔ اس خیال کی بنا پر انہوں نے معجزة شق قمر طلب کیا۔ چنانچہ اللہ تعالی نے ان کو یہ دکھلا دیا۔

۲۸ - بَابٌ

اس باب کے تحت مختلف احادیث ہیں جن میں مغزات نبوی سے متعلق کوئی نہ کوئی واقعہ کی نہ کسی پہلو سے مذکور ہے۔

(۳۱۳۹) مجھ سے محد بن مثنی نے بیان کیا' کہا ہم سے معاذ نے بیان کیا' کہا ہم سے معاذ نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھا کیا کی مجلس سے دو صحابی (اسید بن حضر بڑا تھ اور عباد بن بشر بڑا تھ کر (اپنے گھ) واپس ہوئے۔ رات اندھیری تھی لیکن دو چراغ کی طرح کی کوئی چیزان کے ہوئے۔ رات اندھیری تھی لیکن دو چراغ کی طرح کی کوئی چیزان کے

اس باب كے تحت مختف احاديث بيں جن ميں السَّمَتُنَى مَّكَ الْسُمَتُنَى مَكَ مَدُ الْسُمَتُنَى حَدَّثَنَا مُعَادٌ قَالَ: حَدَّثَنِى أَبِي عَنْ قَنَادَةَ حَدَّثَنَا أَنَسٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : ((أَنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ فَلَى خَرَجَا مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ فَلَى خَرَجَا مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ فَلَى اللهِ عَنْهُ وَمَعَهُمَا مِثْلُ النَّبِيِّ فَلَى النَّبِيِّ فَلَى النَّبِيِّ فَلَى اللهِ عَنْهُ وَمَعَهُمَا مِثْلُ اللهِ اللهِ عَنْهُ وَمَعَهُمَا مِثْلُ اللهِ اللهِ عَنْهُ وَمَعَهُمَا مِثْلُ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ وَمَعَهُمَا مِثْلُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

الْمصَبَّاحَيْنِ يُضِيِّنَانَ بَيْنَ أَيْدِيْهِمَا، فَلَـمَّا افْتَرِقَا صَارَ مَعَ كُلُّ وَاحِد مِنْهُمَا وَاحِدٌ حتى أتى أَهْلَهُ). [راجع: ٤٦٥]

آگے روشنی کرتی جاتی تھیں۔ پھرجب بیہ دونوں (راستے میں' اپنے اپنے گھر کی طرف جانے کے لئے) جدا ہوئے تو وہ چیز دونوں کے ساتھ الگ الگ ہو گئی اور اس طرح وہ اپنے گھروالوں کے پاس پہنچے گئے۔

یہ رسول کریم طاقیم کی دعا بھی کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو روشنی مرحت فرمائی۔ عبدالرزاق کی روایت میں ہے کہ ان کی عصاح براغ کی طرح روشن ہو گئی تھیں اختلاف دیکھنے دانوں کی رؤیت کا ہے۔ کی نے کی طرح روشن ہو گئی تھیں اختلاف دیکھنے دانوں کی رؤیت کا ہے۔ کی نے سمجھا کہ عصاح کہ عصاح کہ بی رہ عن کے جانا کہ یہ روشن ان کی انگلیوں میں سے بھوٹ رہی ہے۔ اس سے اولیاء اللہ کی کرامتوں کا برحق ہونا ثابت ہوا گر جمونی کرامتوں کا گھڑنا بدترین جرم ہے۔ جس کا ارتکاب آج کل کے اہل بدعت کرتے رہتے ہیں جو بہت سے افیونیوں اور شرابیوں کی کرامتیں بناکر ان کی قبروں کو درگاہ بنا لیتے ہیں ' پھران کی ہوجا پائٹ شروع کر دیتے ہیں۔ مولانا روم روٹیٹر نے بچ کہا ہے اور شرابیوں کی کرامتیں بناکر ان کی قبروں کو درگاہ بنا لیتے ہیں ' پھران کی ہوجا پائٹ شروع کر دیتے ہیں۔ مولانا روم روٹیٹر نے بچ کہا ہے کا در شرابیوں کی کرامتیں بناکر ان کی قبروں کی کرامتیں بناکر ان کی قبروں کو درگاہ بنا لیتے ہیں ' پھران کی ہوجا پائٹ شروع کر دیتے ہیں۔ مولانا روم روٹیٹر نے بچ کہا ہے کا دورگاہ بنا لیتے ہیں کی کند نامش ولی سے گردلی اس است لعت برولی

یعنی کتنے لوگ ولی کملاتے ہیں اور کام شیطانوں کے کرتے ہیں۔ ایسے مکار آدمیوں پر خدا کی لعنت ہے۔

٣٦٤٠ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَّنِ أَبِي الْأَسُودِ
 حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ
 سَمِعْتُ الْـمُغِيْرَةَ بُنِ شُغْبَةَ عَنِ النّبِيِّ فَلَمْ
 قال : ((لا يَزَالُ نَاسٌ مِنْ أُمِّتِي ظَاهِرِيْن،
 حَتَّى يَأْتِيَهُمْ أَمْرُ اللهِ وَهُمْ ظَاهِرُونَ).

[طرفاه في : ۷۳۱۱، ۹۵۶۷].

(۱۳۹۴ می مجھ سے عبداللہ بن ابوالاسود نے بیان کیا کہا ہم سے یکی نے بیان کیا کہا ہم سے یکی نے بیان کیا کہا ہم سے بیان کیا کہا ہم سے قیس نے بیان کیا کہا ہم سے قیس نے بیان کیا کہ میں نے حضرت مغیرہ بن شعبہ بڑا ٹی سے سنا کہ نبی کریم ماٹی ہی کہا کہ میں کے نمیاں تک نے فرمایا میری امت کے بچھ لوگ ہمیشہ غالب رہیں گے ' یماں تک کہ قیامت یا موت آئے گی اس وقت بھی وہ غالب ہی ہوں گے۔

آ اس مدیث سے اہلی مدیث مراد ہیں۔ امام احمد بن طنبل روایشے فرماتے ہیں کہ اگر اس سے اہل مدیث مراد نہ ہوں تو میں نہیں سیم سکتا کہ اور کون لوگ مراد ہو کتے ہیں۔

اسالالا) ہم سے حمیدی نے بیان کیا' کہا ہم سے ولید نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے بزید بن جابر نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے عمیر بن ہائی نے بیان کیا اور انہوں نے معاویہ بن ابی سفیان سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم ساٹھ کیا ہے سنا تھا' آپ فرما رہے تھے کہ میری امت میں ہمیشہ ایک گروہ ایسا موجود رہے گا جو اللہ تعالیٰ کی شریعت پر قائم رہے گا' انہیں ذکیل کرنے کی کوشش کرنے والے اور اس طرح ان کی مخالفت کرنے والے انہیں کوئی نقصان نہ پہنچا سکیں گئے یہاں تک کہ قیامت آ جائے گی اور وہ ای حالت پر رہیں گے۔ عمیر نے بیان کیا کہ اس پر مالک بن بخامر نے کہا کہ معاذبن جبل بڑا تھا کے کہاتھا کہ ہمارے زمانے میں یہ لوگ شام میں ہیں۔ امیر معاویہ نے کہاتھا کہ ہمارے زمانے میں یہ لوگ شام میں ہیں۔ امیر معاویہ نے کہاتھا کہ ہمارے زمانے میں یہ لوگ شام میں ہیں۔ امیر معاویہ نے

به عمل له الرون ول الراد المورد المو

[راجع: ۷۱]

کماکه دیکھویہ مالک بن یخامریمال موجود بیں 'جو کمہ رہے ہیں کہ انہوں نے معاذ بنائن سے ساکہ یہ لوگ شام کے ملک میں ہیں۔

تر میں معاویہ بڑاٹھ بھی شام میں تھے۔ ان کا مطلب یہ تھا کہ اہل شام اس حدیث سے مراد ہیں۔ گریہ کوئی خصوصیت نہیں 🚉 🚉 سے مطلب آنخضرت ساتھ کا یہ ہے کہ میری امت کے سب اوگ یک دم مگراہ ہو جائیں الیانہ ہو گابلکہ ایک گردہ ت بھی ضرور بالضرور حق پر قائم رہے گا اور یہ اہل حدیث کا گروہ ہے۔ امام احمد بن طنبل نے یمی فرمایا ہے اور بھی بہت سے علماء نے صراحت سے لکھا ہے کہ اس پیش گوئی کا مصداق وہ لوگ ہیں جنہوں نے قیل و قال اور آراء رجال ہے ہٹ کر صرف ظاہر نصوص کتاب و سنت کو اینا مدار عمل قرار دیا اور صحابہ تابعین اور تع تابعین و محدثین و ائمہ مجتندین کے طرز عمل کو اینایا۔ ظاہرے کہ مذکورہ بزرگان اسلام موجودہ تقلید جامد کے شکار نہ تھے نہ ان میں مسالک کے ناموں پر مختلف گروہ تھے جیسا کہ بعد میں پیدا ہوئے کہ کعبہ شریف تک کو چار مصلوں میں تقیم کر دیا گیا۔ شکر ہے اللہ یاک کا کہ جماعت اہل حدیث کی مساعی کے نتیجہ میں آج مسلمان پھر کتاب و سنت کی طرف آ رہے ہیں۔

> ٣٦٤٢ حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَخْبَرَنَا سُفُيانُ حَدَّثَنَا شَبيْبُ بْنُ غَرْقَدَةَ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَيِّ يَتَحَدَّثُونَ عَنْ عُرُوةَ: ((أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ أَعْطَاهُ دَيْنَارًا يَشْتَرِي لَهُ به شَاةً، فَاشْتَرَى لَهُ بِهِ شَاتَيْنِ، فَبَاعَ إِحْدَاهُمَا بدِيْنَار، فَجاء وَشَاةٍ، فَدَعَا لَهُ بِالْبَرَكَةِ فِي بَيْعِهِ، وَكَانَ لَوِ اشْتَرَى النُّوَابَ لَرَبِحَ فِيْهِ)). قَالَ سُفْيَانُ كَانُ الْحَسَنُ بْنُ عُمارةً جاءنا بهذا الْحدِيْثِ عَنْهُ قَالَ: سَمِعَهُ شبيب عنْ عُرُوزَة، فَأَتَيْتُهُ، فَقَالَ: إنَّى لَمْ أَسْمِعُهُ مِنْ عُرْوَةً، قَال :

> سَمِعْتُ الْحَيِّ يُخْبِرُونَهُ عَنْهُ)).

٣٦٤٣ - ولكن سَمِعْتُهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ((الْحَيْرُ مَعْقُودٌ بنواصِي الْخَيْلِ إِلَى يَومِ الْقِيَامَةِ))، قَالَ: وَقَدْ رَأَيْتُ فِي ذَارِهِ سَبْعَيْنَ فَرَسًا. قَالَ سُفْيَانُ:

(٣٦٢٢) ہم سے على بن عبدالله مدين في بيان كيا، كما ہم كو سفيان بن عیسنہ نے خبر دی' کہا ہم سے شبیب بن غرقدہ نے بیان کیا کہ میں نے اپنے قبیلہ کے لوگوں سے سناتھا' وہ لوگ عروہ سے نقل کرتے تھے (جو ابوالجعد کے بیٹے اور محالی تھے) کہ نبی کریم ملٹائیا نے انہیں ایک دینار دیا کہ وہ اس کی ایک بکری خرید کر لے آئیں۔ انہوں نے اس دینار ہے دو بکریاں خریدس' پھرا یک بکری کوایک دینار میں بیچ کر دینار بھی واپس کر دیا اور بکری بھی پیش کر دی۔ آنخضرت ملٹ کیا نے اس بر ان کی تجارت میں برکت کی دعا فرمائی۔ پھر تو ان کابیہ حال ہوا کہ اگر مٹی بھی خریدتے تو اس میں انہیں نفع ہو جاتا۔ سفیان نے کہا کہ حسن بن عمارہ نے ہمیں سے حدیث پہنچائی تھی شبیب بن غرقدہ سے۔ حسن بن عمارہ نے کہا کہ شبیب نے بیہ صدیث خود عروہ بھاٹھ سے سی تھی۔ چنانچہ میں شبیب کی خدمت میں گیا تو انہوں نے بتایا کہ میں نے یہ حدیث خود عروہ سے نہیں سنی تھی'البتہ میں نے اپنے قبیلہ کے لوگوں کوان کے حوالے سے بیان کرتے ساتھا۔

(۳۷۴۳) البته به دوسري حديث خود ميس نے عروہ والتي سے سني ہے وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے نبی کریم ملی کیا ہے سنا ای نے فرمایا خیر اور بھلائی گھوڑوں کی پیشانی کے ساتھ قیامت تک کے لئے بندھی ہوئی ہے۔ شبیب نے کہا کہ میں نے حضرت عروہ بناٹٹیز کے گھر میں ستر

((يَشْنَري لَهُ شَاةً كَأَنَّهَا أَضْحِيَّةٌ)).

[راجع: ۲۸۵۰]

گھوڑے دیکھے۔ سفیان نے کہا کہ حضرت عروہ بڑاٹھ نے حضور اکرم ماٹی کے لئے بکری خریدی تھی شایدوہ قرمانی کے لئے ہوگی۔

آئیہ میں اس سے اعتراض ہوا ہے کہ حضرت امام بخاری راٹنے کو عروہ کی کوئی صدیث مقصود ہے اگر گھوڑوں کی صدیث مقصود ہے تو کسیت کسیت کسیت کسیت کسیت کی میں اس بھی اور اگر بکری والی صدیث مقصود ہے تو وہ باب کے موافق ہے کیونکہ اس میں آنخضرت سائی کیا کا ایک مجڑہ لینی وعاکا قبول ہونا فہ کور ہے مگروہ موصول نہیں ہے، شبیب کے قبیلے والے مجمول ہیں۔ جواب سے ہے کہ قبیلے والے متعدد اشخاص تھے، وہ سب جھوٹ بولیں، سے نہیں ہو سکتا تو حدیث موصول اور صحیح ہوگئی۔ گھوڑوں والی صدیث میں ایک پیش گوئی ہے جو حرف بہ حرف صحیح ثابت ہو رہی ہے، سے بھی اس طرح باب سے متعلق ہے کہ اس میں آپ کی صداقت کی دلیل موجود ہے۔

(۳۲۴۳) ہم سے مسدو نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یکیٰ نے بیان کیا' انہیں نافع نے خبردی اور انہیں بیان کیا' انہیں نافع نے خبردی اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر بی ایک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' گھوڑے کی پیشانی کے ساتھ خیرو بھلائی قیامت تک کے لئے باندھ دی گئی ہے۔

٣٩٤٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبِي عَنْ عُبَدِ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضِيَ اللهِ قَالَ: رضِيَ اللهِ قَالَ: رضويَ اللهِ قَلَّةُ قَالَ: ((الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيْهَا الْخَيْرُ إِلَى يَومِ الْقِيَامَةِ)). [راجع: ٢٨٤٩]

اس میں بھی پیش گوئی ہے جو حرف بہ حرف صحح ہے اور میں ترجمہ باب ہے۔ آج جدید اسلحہ کی فراوانی کے باوجود بھی فوج میں گھوڑے کی اہمیت ہے۔

٣٦٤٥ - حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي النَّيَاحِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ عَنِ النَّيِسَيِّ اللَّيَاحِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ عَنِ النَّيِسَيِّ اللَّيَ قَالَ: ((الْحَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيْهَا الْحَيْرُ)). [راجع: ٢٨٥١]

(٣٦٣٥) ہم سے قیس بن حفص نے بیان کیا کما ہم سے خالد بن حارث نے بیان کیا ان سے ابوالتیاح حارث نے بیان کیا ان سے ابوالتیاح نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت انس بن مالک بڑاٹھ سے ساکہ نبی کریم ماٹھ ہے نے فرمایا تھا کہ گھوڑے کی پیشانی کے ساتھ برکت باندھ دی گئی ہے۔

مراد مال غنیمت ہے جو گھوڑے سوار مجاہدین کو فتح کے نتیجہ میں حاصل ہوا کرتا تھا۔ آج بھی گھوڑا فوجی ضروریات کے لئے بری ابہت رکھتا ہے۔

(٣٦٢٦) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ان سے امام مالک نے ان سے زید بن اسلم نے ان سے ابوصالح سان نے اور ان مالک نے ان سے ابوصالح سان نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ ہو ٹی نے کہ نبی کریم الٹی لیا نے فرمایا 'گھوڑے تین آدمیوں کے لئے ہیں۔ ایک کے لئے تو وہ باعث ثواب ہیں اور ایک کے لئے وہ معاف یعنی مباح ہیں اور ایک کے لئے وہ وبال ہیں۔ جس کے لئے گھوڑا باعث ثواب ہے ہے وہ شخص ہے جو جماد کے لئے اسے پا

٣٦٤٦ خُدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ مَا لَيْبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((الْخَيْلُ لِكَلاَتَةِ: لِرَجُلٍ أَجْرٌ، ولِرَجُلٍ سِتْرٌ، وَعَلَى رَجُلٍ وِزْرٌ. فَأَمَّا الَّذِي لَهُ أَجْرٌ

فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيْلِ اللهِ، فَأَطَالَ لَهَا فِي مَرْجٍ أَوْ رَوْضَةٍ، وَمَا أَصَابَتْ فِي طِيَلِهَا مِنَ الْمَرْجِ أَوِ الرُّوضَةِ كَانَتْ لَهُ حَسَنَات، وَلَوْ أَنْهَا قَطَعَتْ طِيَلَهَا فَاسْتَنْتُ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْنِ كَانَتْ ارْوَاثُهَا حَسَنَاتٍ لَهُ، وَلَوْ أَنْهَا مَرُتْ بِنَهْدِ فَشَوِبَتْ وَلَمْ يُودُ لَهُ، وَلَوْ أَنْهَا مَرُتْ بِنَهْدِ فَشَوِبَتْ وَلَمْ يُودُ لَهُ، وَلَوْ أَنْهَا مَرُتْ بِنَهْدِ فَشَوبَتْ وَلَمْ يُودُ أَنْ يَسْتَقِهَا كَان ذَلِكَ لَهُ حَسَنَات. وَرَجُلُ رَبُطَهَا وَتَعَفَّفُا وَلَمْ يَنْسَ حَقً اللهِ فِي رِقَابِهَا وَظُهُورِهَا، فَهِي لَهُ كَذَلِكَ لَهُ حَسَنَات. وَرَجُلُ رَبُطُهَا فَخُوا وَرِيَاءً وَنِوَاءَ اللهِ فِي رِقَابِهَا وَظُهُورِهَا، فَهِي لَهُ كَذَلِكَ سِئْرٌ. وَرَجُلٌ رَبُطُهَا فَخُوا وَرِيَاءً وَنِوَاءَ اللهِ فِي رِقَابِهَا وَظُهُورِهَا، فَهِي لَهُ كَذَلِكَ لَكُ مَنْ اللهِ فَي رِقَابِهَا وَظُهُورِهَا، فَهِي لَهُ كَذَلِكَ لَا مُؤَا وَرِيَاءً وَنِوَاءَ اللهِ فَي رِقَابِهَا وَطُهُورِهَا، فَهِي لَهُ كَذَلِكَ لَا اللهِ فِي رِقَابِهَا وَطُهُورِهَا، فَهِي لَهُ كَذَلِكَ لَا لَمُؤَلًا الإسلامِ فَهِي وِزْرٌ). وَسُئِلَ رَسُولُ اللهِ هَذِهِ الآيَة الْحَامِعَةُ الفَاذَةُ: ﴿ فَمَنْ يَعْمَلُ فِيهَا إِلاَ هَذِهِ الآيَة الْحَامِعَةُ الفَاذَةُ: ﴿ فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَةٍ شَرًا يَرَهُ ﴿ وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَةٍ شَرًا يَرَهُ ﴾. [الزلزلة: ٧ –٨].

راجع: ۲۳۷۱] [راجع: ۲۳۷۱]

لے اور جراگاہ یا باغ میں اس کی رسی کو (جس سے وہ بندھا ہو تاہے) خوب دراز کر دے تو وہ اپنے اس طول و عرض میں جو کچھے بھی چر تاہے وہ سب اس کے مالک کے لئے نیکیاں بن جاتی ہیں اور اگر کبھی وہ اپنی رسی تڑا کر دوچار قدم دوڑ لے تواس کی لید بھی مالک کے لئے باعث تواب بن جاتی ہے اور بھی اگر وہ کسی نسرے گزرتے ہوئے اس میں ے پانی یی لے اگرچہ مالک کے دل میں اسے پہلے سے پانی بلانے کا خیال بھی نہ تھا' پھر بھی گھو ڑے کاپانی پینااس کے لئے تواب بن جا آ ہے۔ اور ایک وہ آدمی جو گھوڑے کو لوگوں کے سامنے اپنی حاجت یردہ یوشی اور سوال سے بیچ رہنے کی غرض سے پالے اور الله تعالی کا جو حق اس کی گردن اور اس کی پیٹھ میں ہے اسے بھی وہ فراموش نہ كرے توبير گھوڑا اس كے لئے ايك طرح كاپردہ ہوتا ہے اور ايك شخص وہ ہے جو گھوڑے کو فخراور دکھاوے اور اہل اسلام کی دشمنی میں پالے تووہ اس کے لئے وبال جان ہے اور نبی کریم ملتی الم گدھوں کے بارے میں بوچھاگیاتو آپ نے فرمایا کہ اس جامع آیت کے سوا مجھ پر گدھوں کے بارے میں کچھ نازل نہیں ہوا کہ "جو شخص ایک ذرہ کے برابر بھی ٹیکی کرے گاتو اس کابھی وہ بدلہ پائے گااور جو مخص ایک ذرہ کے برابر بھی برائی کرے گاتووہ اس کابھی بدلہ پائے گا۔

آج کے دور میں گھوڑوں کی جگہ لاریوں اور ٹرکوں نے لے لی ہے جن کی دنیا کے ہر میدان میں ضرورت پڑتی ہے۔ جنگی مواقع پر حکومتیں کتنی پلک لاریوں اور ٹرکوں کو حاصل کرلیتی ہیں اور ایباکرنا حکومتوں کے لئے ضروری ہو جاتا ہے۔ حدیث میں فہ کورہ تین اشخاص کا اطلاق تفصیل بالا کے مطابق آج لاری و ٹرک رکھنے والے مسلمانوں پر بھی ہو سکتا ہے کہ کتنی گاڑیاں بعض دفعہ بہترین ملی مفاد کے لئے استعمال میں آ جاتی ہیں۔ ان کے مالک فہ کورہ اجر و ثواب کے مستحق ہوں گے۔ ﴿ و د الک فصل الله يو تبه

من يشاء ﴾ گُورُول كى تفيلات آج بَمى قائم بين-٣٦٤٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ : ((صَبَّحَ رَسُولُ اللهِ ﷺ خَيْبَرَ بُكْرَةٌ وَقَدْ خَرَجُوا بالْمَسَاحِي، فَلَمَا رَأَوْهُ قَالُوا :

(۱۳۲۴ می ج علی بن عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے سفیان بن عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے سفیان بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے محمد بن سیرین نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رہا تھ نے بیان کیا کہ نی کریم ملی کیا خیبر میں صبح سورے ہی پہنچ گئے۔ خیبر کے یہودی اس وقت اپنے بھاوڑے لے کر (کھیتوں میں کام کرنے کے لئے) جا رہے

مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيْسُ، فَأَجْلُوا إِلَى الْحِصْنِ يَسْغَونَ، فَرَفَعَ النَّبِيُّ ﴿ اللهِ يَدَيْهِ وَقَالَ: اللهُ أَكْبَرْ، خَرَبَتْ خَيَبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزِلْنَا بِسَاحَةِ قُومٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنِ).

[راجع: ٣٧١]

تے کہ انہوں نے آپ کو دیکھااور یہ کہتے ہوئے کہ محمد لشکر لے کر آ گئے 'وہ قلعہ کی طرف بھاگے۔ اس کے بعد آنخضرت ماٹھ کیا نے اپنے ہاتھ اٹھا کر فرمایا 'اللہ اکبر خیبر تو برباد ہوا کہ جب ہم کبی قوم کے میدان میں (جنگ کے لئے) اتر جاتے ہیں تو پھرڈ رائے ہوئے لوگوں کی مجم بری ہو جاتی ہے۔

اس حدیث کی مناسبت باب سے یہ ہے کہ آپ نے خیبر فق ہونے سے پہلے ہی فرما دیا تھا کہ خیبر خراب ہوا اور پھر میں ظمور میں آیا۔ یہ جنگ خیبر کا واقعہ ہے جس کی تفصیلات اپنے موقع پر بیان ہوں گی۔

٣٦٤٨ حَدُّتُنِي إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْدِرِ حَدُّتُنَا ابْنُ أَبِي الْفُدَيْكِ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِنْبِ عَنْ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: ((قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي سَمِعْتُ مِنْكَ حَدِيْثًا كَثِيْرًا فَأَنْسَاهُ قَالَ فَظَا ((ابْسُطْ رِدَاءَكَ))، فَبَسَطُنُهُ، فَعَرَفَ بِيَدَيْهِ فِيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((ضُمَّهُ))، فَضَمَمْتُهُ، فَمَا نَسِيْتُ حَدِيْثًا بَعْدُ)).

(۱۳۲۲۸) مجھ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' کما مجھ سے محمد بن اساعیل ابن ابی الغدیک نے بیان کیا' ان سے محمد بن عبدالرحمٰن ابن ابی ذئب نے ان سے سعید مقبری نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بنائی کیا کہ میں نے عرض کیایا رسول اللہ! میں نے آپ سے بہت می احادیث اب تک سی بین لیکن میں انہیں بھول جا تا ہوں۔ بہت می احادیث اب تک سی بین لیکن میں انہیں بھول جا تا ہوں۔ آخضرت اللہ کیا کہ اپنی چادر بھیلاؤ' میں نے چادر بھیلا دی اور آپ نے اپنے ہاتھ سے اس میں ایک لپ بھر کرڈال دی اور فرمایا کہ اس میں ایک لپ بھر کرڈال دی اور فرمایا کہ اس بی بھر کرڈال دی اور اس کے بعد کہ اس ایک بود کئی حدیث نہیں بھولا۔

[راجع: ۱۱۸]

آپ کی دعا کی برکت سے حضرت ابو ہریرہ بڑاٹر کا حافظہ تیز ہو گیا۔ چادر میں آپ نے دعاؤں کے ساتھ برکت کو گویا لپ بھر

کر ڈال دیا۔ اس چادر کو حضرت ابو ہریرہ بڑاٹر نے اپنے سینے سے لگا کر برکوں سے اپنے سینے کو معمور کرلیا اور پانچ ہزار سے

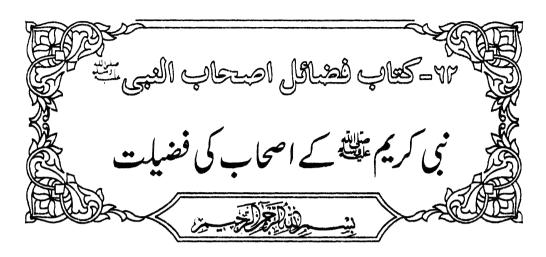
بھی ذائد احادیث کے حافظ قرار پائے۔ تف ہے ان لوگوں پر جو اپنے جلیل اسدر حافظ الحدیث صحابی رسول اللہ سٹھینے کو حدیث فنی میں

ناقص قرار دے کر خود اپنی جمافت کا اظمار کرتے ہیں۔ اپنے علماء و فقہاء کو اللہ کے عذاب سے ڈرنا چاہئے کہ ایک صحابی رسول کی توہین

کی سزا میں گرفتار ہو کر کہیں وہ حسر المدنیا و الا حرہ کے مصداق نہ بن جائیں۔ حضرت ابو ہریرہ بڑاٹر کا مقام روایت اور مقام درایت

بہت اعلیٰ و رار فع ہے وللتفصیل مقام اخو۔

علامات نبوت کا باب یمال ختم ہوا' اب حضرت امام بخاری رطیق اصحاب رسول الله طاق کے فضائل کا بیان شروع فرما رہے ہیں۔ جس قدر روایات مذکور ہوئی ہیں سب میں کسی ند کسی طرح سے علامت نبوت کا ثبوت لکتا ہے۔ اور میں امام بخاری کا منشاء ہے۔



باب نبی کریم ملتی کیا کے صحابیوں کی فضیلت کابیان۔ (امام بخاری نے کہا کہ) جس مسلمان نے بھی آنحضرت ملتی کی صحبت اٹھائی یا آپ کادیدار اسے نصیب ہوا ہو وہ آپ کا صحابی ہے۔

١- بَابُ فَضَائِلِ أَصْحَابِ النّبِيِّ
 ١٥ وَمَنْ صَحِبَ النّبِيِّ
 ١٠ وَمَنْ صَحِبَ النّبِيِّ
 ١٠ وَمَنْ صَحِبَ النّبِيِّ
 ١٠ وَمَنْ صَحِبَ النّبِيِّ

جہور علاء کا یمی قول ہے کہ جس نے آنخضرت ملڑیا کو ایک بار بھی دیکھا ہو وہ صحابی ہے بشرطیکہ وہ مسلمان ہو۔ بس میسی کی استیار کی ہور علاء کا یمی قول ہے کہ جس نے کہا کہ اولیاء اللہ اللہ اللہ علیہ کو نہیں بنج کتے ان سے مراد وہ صحابہ ہیں جو آپ کی صحبت میں رہے اور آپ سے استفادہ کیا اور آپ کے ساتھ جداد کیا' گرید قول مرجوح ہے۔ ہمارے بیرو مرشد محبوب سحانی حضرت سید جیلانی رہائے فرماتے ہیں کہ کوئی ولی اوئی صحابی کے مرتبہ کو نہیں بنج سکتا۔ (وحیدی)

ثُمُّ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَالٌ فَيَغُزُو فِتَامٌ مَنَ النَّاسِ فَيُقَالُ: هَلُ فِيَكُمُ مَنْ صاحبَ

سفیان کیا کہ این کیا ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عبداللہ مرین نے بیان کیا اور انہوں نے معرو بن دینار نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ بن شوہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم سے حضرت ابو سعید خدری بن شوہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساڑی ہے نے فرمایا ایک زمانہ آئے گا کہ اہل اسلام کی جماعتیں جماد کریں گی تو ان سے پوچھا جائے گا کہ کیا تمہارے ساتھ رسول اللہ ساڑی کے کوئی صحابی بھی ہیں؟ وہ کہیں گے کہ ہاں ہیں۔ تب ان کی فتح ہوگی۔ پھرا یک ایسا زمانہ بی گا کہ مسلمانوں کی جماعتیں جماد کریں گی اور اس موقع پر یہ پوچھا جائے گا کہ کیا یماں رسول اللہ ساڑی کے صحابی کی صحبت اٹھانے والے جائے گا کہ کیا یماں رسول اللہ ساڑی کے صحابی کی صحبت اٹھانے والے

أَصْحَابَ رَسُولِ اللهِ ﷺ؛ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيُفتَحُ لَهُمْ ثُمَّ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَالٌ فَيَغْزُو فِنَامٌ مِنَ النَّاسِ فَيُقَالُ: هَلُ فِيْكُمْ مَنْ صَاحَبَ مَنْ صَاحَبَ أَصْحَابَ رَسُولِ اللهِ اللهُ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيُفْتَحُ لَهُمْ))

[راجع: ۲۸۹۷]

(تابعی) بھی موجود ہیں؟ جواب ہو گا کہ ہاں ہیں اور ان کے ذریعہ فتح کی دعا ما نگی جائے گی۔ اس کے بعد ایک زمانہ ایسا آئے گا کہ مسلمانوں کی جماعتیں جماد کریں گی اور اس وقت سوال اٹھے گا کہ کیا یہاں کوئی کی بزرگ کی صحبت میں رہے ہوں؟ جواب ہو گاکہ ہاں ہیں تو ان کے ذریعہ فنح کی دعاما نگی جائے گی پھران کی فنح ہوگی۔

سیسی استریف بیہ قرار دی ہے کہ دین میں جو کام نیا نکالا جائے جس کا وجود ان تمین زمانوں میں نہ ہو۔ ایسی ہرید عت محمرابی ہے اور جن لوگوں نے بدعت کی تقتیم کی ہے حسنہ اور سینہ کی طرف' ان کی مراد بدعت سے بدعت لغوی ہے۔ ہمارے مرشد میخ احمد مجدد سر ہندی ملتح فرماتے میں کہ میں تو کی بدعت میں سوائے ظلمت اور تارکی کے مطلق نور نہیں یا تا (وحیدی)

٣٦٥٠ حَدَّثَنِيْ إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا النَّضْرُ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ سَمِعْتُ زَهْدَمُ بْنَ مُضَرّب سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْن رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((خَيْرُ أُمَّتِي قَرْنِي، ثُمُّ الَّذِيْنَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُونَهُمْ)) قَالَ عِمْرَانُ : فَلاَ أَدْرِي أَذْكُرَ بَعْدَ قَرْنِهِ قَرْنَيْن أَوْ ثَلاَثًا. ثُمَّ إِنَّ بَعْدَكُمْ قَومًا يَشْهَدُونَ وَلاَ يُشْتَشْهَدُونَ وَيَحُونُونَ وَلاَ يُؤْتَمَنُونَ، وَيَنْذُرُونَ وَلاَ يُفُونَ، وَيَظْهَرُ فِيْهُمُ السِّمَنُ)).

(۱۳۷۵) مجھ سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کما ہم سے نفرنے بیان کیا کماہم کوشعبہ نے خردی اسیں ابوجرہ نے کمامیں نے زہرم بن مضرب سے سنا کما کہ میں نے حضرت عمران بن حصین بواٹھ سے سنا انہوں نے کہا کہ رسول الله مائیم نے فرمایا میری امت کاسب ے بہترین زمانہ میرا زمانہ ہے۔ پھران لوگوں کاجواس زمانہ کے بعد آئیں گے ' پھران لوگوں کا جو اس زمانہ کے بعد آئیں گے۔ حضرت عمران بڑاٹھ کتے ہیں کہ مجھے یاد نہیں کہ آنخضرت ملٹائیلم نے اپنے دور کے بعد دو زمانوں کاذکر کیایا تین کا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ تمہارے بعد ایک الی قوم پیدا ہو گی جو بغیر کے گواہی دینے کے لئے تیار ہو جایا کرے گی اور ان میں خیانت اور چوری اتنی عام ہو جائے گی کہ ان پر کسی فتم کا بھروساباتی نہیں رہے گا' اور نذریں مانیں گے لیکن انہیں پورانسیں کریں گے (حرام مال کھا کھاکر) ان پر مٹایا عام ہو جائے گا۔

[راجع: ٢٦٥١]

خیر القرون کے بعد بیدا ہونے والے دنیا دار نام نماد مسلمانوں کے متعلق بد پیش گوئی ہے جو اخلاق اور اعمال کے اعتبار سے بدترین فتم کے لوگ ہوں گے۔ جیسا کہ ارشاد ہوا ہے کہ جھوٹ اور بد دیا نتی اور دنیا سازی ان کا رات دن کا مشغلہ ہو گا۔ اللهم لا تجعلنا منهم آمين۔

> ٣٦٥١– حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ

(٣٧٥١) م سے محمد بن كثرنے بيان كيا كما م سے سفيان تورى نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے ابراہیم نے' ان سے عبیدہ بن قیس سلمانی نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رواللہ نے کہ نبی كريم

صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ: ((خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِيْنَ اللَّهَادَةُ أَحَدِهِمْ يَمِيْنَهُ وَيَمِيْنُهُ شَهَادَتَهُ). قَالَ إِبْرَاهِيْمُ : وَكَانُوا يَضْرِبُونَا عَلَى الشَّهَادَةِ إِبْرَاهِيْمُ وَنَحْنُ صِهَارٌ.

[راجع: ۲۹۵۲]

لومارا کرتے تھے۔ ریاد عاصل میں میں جو ڈھی ہیں۔ میں اس جورڈ کٹر کیا اڈ میں درا

مطلب سے سے کہ ان کو خود اپنے دماغ پر اور اپنی زبان پر قابو حاصل نہ ہوگا' جموثی کواہی وینے اور جموثی تشم کھانے میں وہ ایسے باک ہوں گے کہ فی الفور بی سے چیزیں ان کی زبانوں پر آ جایا کریں گی۔ بغور دیکھا جائے تو آج عام اہل اسلام کا حال کی ہے۔ الا ماشاء اللہ)

### باب مهاجرین کے مناقب اور نضائل کابیان

حضرت الوبكر صديق بوالله يعنى عبدالله بن ابي قعافه تيمى بوالله بحى مماجرين ميں شامل بيں اور الله تعالى ف (سورة حشر) ميں ان مماجرين كا ذكر كيا ان مفلس مماجروں كاب (خاص طور پر) حق ہے جو اپن كافضل اور كروں اور اپن مالوں سے جدا كردية كئے بيں جو الله كافضل اور رضامندى چاہتے بيں اور الله اور اس كے رسول كى مدد كرنے كو آئے بيں 'كي لوگ سيے بيں ور الله اور اس كے رسول كى مدد كرنے كو آئے بيں 'كي لوگ سيے بيں ور الله اور اس كے رسول كى مدد كرنے كو آئے بيں 'كي لوگ سيے بيں۔

اور (سورہ توبہ میں) اللہ تعالی نے فرمایا "اگر تم لوگ ان کی (یعنی رسول کی) مدونہ کروگ تو ان کی مدونو خود اللہ کرچکاہے" آخر آیت ان اللہ معنا تک۔ حضرت عائشہ ابوسعید خدری اور عبداللہ بن عباس رحی اللہ معنا تک حضرت ابو بکر صدیق بڑاتھ نبی کریم ساتھ اللہ کے ساتھ (بجرت کے وقت) غارثور میں رہے تھے۔

وہ مسلمان جو کفار کمہ کے ستانے پر اپنا وطن کمہ شریف چھوڑ کر مدینہ جا ہے یمی مسلمان مهاجرین کملائے جاتے ہیں۔ لفظ ہجرت کے لئے ترک وطن کرنے کو کہاگیا ہے۔

(٣٩٥٢) جم سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے اور ان سے حضرت براء بوللہ نے

# ٢- بَابُ مَنَاقِبِ الْـمُهَاجِرِيْنَ وَفَضْلِهِمْ

مِنْهُمْ أَبُوبَكُو عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي قُحَافَةَ النَّيْمِيُ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ وَقُولِ اللهِ تَعَالَى: ﴿لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِيْنَ الَّذِيْنَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَصْلاً مِنَ اللهِ وَرَصُولَهُ، أُولَئِكَ مُمُ الصَّادِقُونَ ﴾ [الحشر: ٨].

وَقَالَ: ﴿إِلاَّ تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرهُ اللهِ -إِلَى قَولِهِ - إِنَّ اللهِ مَعَنَا﴾ [التوبة: ٤٠]. قَالَتْ عَائِشَةُ وَأَبُو سَعِيْدٍ وَابْنُ عَبُّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ: ((وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ فِي الْغَارِ)).

النبِي ﴿ وَهِوْ فِي الْعَارِ ﴾ . وه مسلمان جو كفار كمه كے ستانے پر اپنا وطن كمه اسلام كے لئے ترك وطن كرنے كو كما كيا ہے . ٣٦٥٢ – حَدِّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَجَاءٍ حَدِّثَنَا إِسْوَانِيْلُ عَنْ أَبِي إِسْحاقَ عَنِ الْبَوَاءِ قَالَ:

بیان کیا کہ حضرت ابو بکر بڑھئو نے (ان کے والد) حضرت عازب براثر سے ایک یالان تیرہ درہم میں خریدا۔ پھر ابو بر بنافت نے عازب بنافتہ ے کماکہ براء (اپنے بیٹے) سے کمو کہ وہ میرے گھریہ پالان اٹھاکر پہنچا دیں اس پر حضرت عازب براٹھ نے کمایہ اس وقت تک نسیس ہو سکتا جب تک آپ وہ واقعہ بیان نہ کریں کہ آپ اور رسول الله سل الله الله الله الله ے جرت کرنے کے لئے) کس طرح لکے تھے حالا نکہ مشرکین آپ وونوں کو تلاش بھی کر رہے تھے۔ انہوں نے کماکہ مکہ سے نکلنے کے بعد ہم رات بھر چلتے رہے اور دن میں بھی سغرجاری رکھا۔ لیکن جب دوپہرہو گئی تو میں نے چاروں طرف نظردو ڑائی کہ کہیں کوئی سابہ نظر آجائے اور ہم اس میں کچھ آرام کر سکیں۔ آخرایک چٹان د کھائی دی اور میں نے اس کے پاس پنچ کر دیکھا کہ سابہ ہے۔ پھر میں نے نبی كريم طالية ك لئ ايك فرش وبال جياديا اور عرض كياكه يا رسول جاروں طرف دیکھا ہوا نکلا کہ کمیں لوگ ہماری تلاش میں نہ آئے ہوں۔ پھر مجھ کو بکریوں کا ایک چرواہا دکھائی دیا جو اپنی بکریاں ہانگتا ہوا اسی چٹان کی طرف آ رہاتھا۔ وہ بھی ہماری طرح سامیہ کی تلاش میں تھا۔ میں نے بڑھ کراس سے بوچھاکہ لڑکے توکس کاغلام ہے۔ اس نے قریش کے ایک شخص کا نام لیا تو میں نے اسے پیچان لیا۔ پھر میں نے اس سے یوچھا کیا تمہاری بکریوں میں دودھ ہے۔ اس نے کہاجی ہاں۔ میں نے کما کیاتم دودھ دوہ سکتے ہو؟ اس نے کما کہ بال۔ چنانچہ میں نے اس سے کمااور اس نے اپنے ربوڑ کی ایک بکری باندھ دی۔ پھر میرے کہنے پر اس نے اس کے تھن کے غبار کو جھاڑا۔ اب میں نے کماکہ اینا ہاتھ بھی جھاڑ لے۔ اس نے یوں اپنا ایک ہاتھ دوسرے یہ مارا اور میرے لئے تھوڑا سا دودھ دوہا۔ آنخضرت ملتی ہی کے لئے ایک برتن میں نے پہلے ہی ہے ساتھ لے لیا تھا اور اس کے منہ کو کپڑے سے بند کر دیا تھا (اس میں ٹھٹڈا یانی تھا) پھر میں نے دودھ پر وہ یانی (مُصندُ اکرنے کے لئے) ڈالا اتناکہ وہ نیجے تک مُصندُ اہو گیا تو اے آپ

((اشْتَرَى أَبُو بَكُو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مِنْ عازب رحلاً بفلائة عشر درهما، فقال أَبُو بَكُو لَغَازِبٌ: مُو الْبَرَاءَ فَلْيَحْمِلُ إِلَى ا رَحْلِي، فَقَالَ غَازِبٌ: لأَ، حَتَّى تُحَدِّثَنَا كَيْفَ مَنْفَتَ أَنْتَ وَرَسُولُ اللهِ الله جَيْنَ خَرْجُتُمَا مِنْ مَكُةَ وَالْمُشْرِكُونَ يَطْلُبُونَكُمْ. قَالَ: ارْتَحَلّْنَا مِنْ مَكَّةَ فَأَخْيَيْنَا - أَوْ سَرَيْنَا - لَيْلَتَنَا وَيَومَنَا خَتَّى أَظْهَرْنَا وَقَامَ قَائِمُ الظُّهِيْرَةِ، فَرَمَيْتُ بِبَصَرِيَ هَلْ أَرَى مِنْ ظِلِّ فَآوَي إِلَيْهِ، فَإِذَا صَخْرَةً أَتَيْتُهَا، فَنَظَرْتُ بَقِيَّةً ظِلَّ لَهَا فَسَوْيْتُهُ، ثُمَّ فَرَشْتُ لِلنَّبِيِّ اللَّهِ فِيهِ، ثُمَّ قُلْتُ لَهُ: اصْطَجعُ يَا نَبِيُّ اللهِ، فَاصْطَجَعَ النَّبِيُّ عِلْهُ، ثُمَّ انْطَلَقْتُ أَنْظُرْ مَا حَوْلِيْ: هَلْ أَرَى مِنَ الطُّلَبِ أَحَدًا؟ فَإِذَا أَنَا بِرَاعِي غَنَم يَسُوقُ غَنَمَهُ إِلَى الصَّخْرَةِ، يُرِيُّدُ مِنْهَا الَّذِي أَرِدُنا، فَسَأَلْتُهُ فَقُلْتُ لَهُ: لِـمِنْ أَنْتَ يَا غُلامُ؟ قَالَ لِرَجْلِ مِنْ قُرَيْشِ سَمَّاهُ فَعَرَفُتُهُ، فَقُلْتُ: هَلْ فِي غَنَمِكَ مِنْ لَبَن؟ قَالَ: نَعمُ. قُلْتُ: فَهَلُ أَنْتَ حَالَبٌ لَنَا؟ قَال: نعمُ. فأمرْتُهُ فاعْتَقَلَ شَاةً مِنْ غَنَمِهِ، ثُمَّ أَمَرُتُهُ أَنْ يَنْفُضَ ضَوْعَهَا مِنَ الْغُبَارِ، ثُمُّ أَمَرُتُهُ أَنْ يَنْفُض كَفَّيْهِ فَقَالَ هَكَذَا، ضَرَبَ اِحْدَى كَفَّيْه بِالْأَخْرِى فَحَلَبَ لِي كُثْبَةً مِنْ لَبْنَ، وقدُ جعلُتُ لرسُولِ اللهِ ﷺ إِذَاوَةً عَلَى فمها خرُقةً، فصَبَبُتُ عَلَى اللَّبَن خَتَى بَرد اسْفَلهُ، فَانْطَلَقْتُ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ

 فَوَافَقْتُهُ قَدِ اسْتَنْقَظَ، فَقُلْتُ: اشْرِبَ يَا رَسُولَ اللهِ، فَشَرِبَ حَتَّى رَضِيْتُ. فُمَّ قُلْتُ: قَدْ آنَ الرُّحِيْلُ يَا رَسُولَ ا اللهِ، قَالَ: ((بَلَى)). فَارْتَحَلُّنَا وَالْقُومُ يَطْلُبُونَنَا، فَلَمْ يُدْرِكْنَا أَحَدٌ مِنْهُمْ غَيْرُ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشُم عَلَى فَرَسِ لَهُ، فَقُلْتُ: هَذَا الطُّلَبُ قَدُّ لَحِقْنَا يَا رَسُولَ اللهِ، فَقَالَ: ((لاَ تَحْزَثْ، إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا)) ﴿ تُرِيْحُونَ ﴾

كى فدمت ميس لے كر حاضر ہوا۔ آپ بھى بيدار ہو چكے تھے۔ ميس نے عرض كيا ووده في ليح . آب ف انتابيا كه جمع خوشي حاصل موكل. پر میں نے عرض کیا کہ اب کوچ کاونت ہو گیا ہے یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا ہاں نمیک ہے ، چلو۔ چنانچہ ہم آگے برھے اور کمہ والے ہماری اللش میں تھے لیکن سراقہ بن مالک بن جعثم کے سوا ہم کو سی نے شیں پایا۔ وہ اسپے محو اے يرسوار تھا۔ ميل نے اسے ديكھتے ہى كما كه يا رسول الله إجمارا بيحيا كرف والادسمن جمارت قريب آبنيا ب-آتخضرت النيكم فرمايا ككرنه كرود الله تعالى مارے ساتھ ہے۔

[راجع: ٢٤٣٩]

واقعہ اجرت حیات نوی کا ایک اہم واقعہ ہے جس میں آپ کے بت سے معجزات کا ظمور ہوا یمال بھی چند معجزات کا بیان ہوا ہ چنانچہ بلب مماجرین کے فضائل سے متعلق ہے' اس لئے اس میں اجرت کے ابتدائی واقعات کو بیان کیا گیا ہے۔ یک بلب اور مدیث کا

> ٣٦٥٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَان حَدَّثَنَا هَمَامٌ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِي عَنْ أَنْسِ عَنْ أَبِي بَكْرِ رَصِي اللهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ اللَّهِ عَلَّهُ عَلْمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَأَنَا فِي الْغَارِ: لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ نَظَرَ تَحْتَ قَدَميَهِ لأَبْصَرَنَا. فَقَالَ: ((مَا ظُنُّكَ يَا أَبَا بَكْرِ بِاثْنَيْنِ اللهُ ثَالَتُهُمَا)).

> > [طرفاه في: ٣٩٢٢، ٤٦٦٣].

٣- بَابُ قُولِ النَّبِيِّ ﷺ: ((سَدُّوا الأَبْوَابَ إلا بَابَ أَبِي بَكْر، قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٣٩٥٤- حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ قَالَ: حَدَّثِنِي سَالِمٌ أَبُو النَّضْر عَنْ بُسْر بْن سَعِيْدٍ عَنْ

(٣١٥٣) بم سے محد بن سان نے بیان کیا ' کما ہم سے جام نے بیان كيا ان سے ثابت نے ان سے حفرت انس بوائد نے اور ان سے حضرت ابو بروالله نے بیان کیا کہ جب ہم غار اور میں چھے تھے تو میں نے رسول اللہ ملہ اللہ عرض کیا کہ اگر مشرکین کے کی آدی نے ایے قدموں پر نظر ڈالی تو وہ ضرور ہم کو دیکھ لے گا۔ اس پر آخضرت تيسراالله تعالى ہے۔

باب نبی کریم النہ یا کا حکم فرمانا کہ حضرت ابو بکر ہوالتہ کے دروازے کو چھوڑ کر (معجد نبوی کی طرف کے) تمام دروازے بند کردو۔ بیہ حدیث حضرت عبداللہ بن عباس روایت کی ہے۔

(٣١٥٢) مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا کما ہم سے ابوعامر نے بیان کیا' ان سے فلیح بن سلیمان نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے سالم ابوالفر نے بیان کیا' ان سے بسر بن سعید نے اور ان سے حضرت

أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّاسَ وَقَالَ : ((إنَّ الله خُيْرَ عَبْدًا بَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ، فَاخْتَارَ ذَلِكَ الْعَبْدُ مَا عِنْدَ اللهِ)). قَالَ فَبَكَى أَبُوبَكُو، فَعَجبْنَا لِبُكَانِهِ أَنَّ يُخْبِرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ عَبْدِ خُيْرَ، فَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ هُوَ الْسَمُخَيِّرُ، وَكَانَ أَبُو بَكْرُ أَعْلَمُنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((إنَّ مَنْ أَمَنَّ الناس على في صُحْبَتِهِ وَمَالِهِ أَبَا بَكْر، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّجِذًا خَلِيْلاً غَيْرَ رَبِّي لأَتُّخَذْتُ أَبَا بَكْرَ، وَلَكِنْ أُخُوُّهُ الإِسْلاَم وَمَوَدَّتُهُ، لاَ يَبْقَيَنُّ فِي الْـمَسْجِدِ بَابٌ الأُ سُدَّ، إِلاَّ بَابَ أَبِي بَكْرِ)).

[راجع: ٢٦٦]

#### ٤- بَابُ فَضْل أَبِي بَكْر بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ

٣٦٥٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ ا للَّهُ عَنْهُما قَالَ : ((كُنَّا نُخَيَّرُ بَيْنَ النَّاسِ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ فَنُخَيِّرُ أَبَا بَكُو، ثُمَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، ثُمَّ غُشْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ)).

اطرفه في : ٣٦٩٧].

آیہ مین صرت امام بخاری روی نے ند ب جمهور کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ تمام صحابہ میں حضرت ابو بکر صدیق روای کو نضیات صلیت کا ایک ایک تول ہے اور خلف میں سے بھی اکثر نے یمی کما ہے۔ بعض محتقین ایا بھی کہتے ہیں کہ خلفاء

ابوسعید خدری بناٹھ نے بیان کیا کہ رسول الله ماٹیا ہے خطبہ دیا اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اینے ایک بندے کو دنیا میں اور جو کچھ اللہ کے یاس آخرت میں ہے ان دونوں میں سے کسی ایک کا اختیار دیا تو اس بندے نے اختیار کرلیا جو اللہ کے پاس تھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس ہر ابو بکر بناتش رونے لگے۔ ابو سعید کتے ہیں کہ ہم کو ان کے رونے پر حیرت ہوئی کہ آمخضرت مالی ہا تو کسی بندے کے متعلق خبردے رہے میں جے اختیار دیا گیاتھا۔ لیکن بات یہ تھی کہ خود آنخضرت ساتھا ہی وہ بندے تھے جنہیں اختیار دیا گیا تھا اور (وا تعناً) حضرت ابو بكر بواتند ہم میں سب سے زیادہ جاننے والے تھے۔ آنخضرت ماٹایکم نے ایک مرتبہ فرمایا کہ اپنی محبت اور مال کے ذریعہ مجھ پر ابوبکر کا سب سے زیادہ احسان ہے اور اگر میں اینے رب کے سواکسی کو جانی دوست بنا سکتا تو ابو بكركوبنا كا كيكن اسلام كا بھائى چارہ اور اسلام كى محبت ان سے كافى ہے وکی محدی طرف تمام دروازے (جو صحابہ کے گھروں کی طرف کھلتے تھے)سب بند کردیئے جائیں۔ صرف ابو بکر کادروازہ رہے دو۔

حدیث اور باب میں مطابقت ظاہر ہے کہ آخضرت مٹھیلم نے حضرت ابو کر رہائٹر کو ایک متاز مقام عطا فرمایا اور آج تک مجد نبوی میں یہ تاریخی جگہ محفوظ رکھی گئی ہے۔

## باب نبی کریم مانی ایم کے بعد حضرت ابو بکر صدیق رہائنہ کی دو سرے صحابہ پر فضیلت کابیان

(سام) جم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما جم سے سلیمان نے بیان کیا' ان سے کیچیٰ بن سعید نے' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر اللہ انے بیان کیا کہ نبی کریم ما تھا کے زمانہ ہی میں جب ہمیں صحابہ کے ورمیان انتخاب کے لئے کما جاتا تو سب میں افضل اور بهتر بهم ابو بكر بناتُهُ كو قرار دية ' پھر عمر بن خطاب بناتُهُ كو پھر عثان بن عفان منافته كو. اربعہ کو باہم ایک دوسرے پر فضیات دیے میں کوئی نص قطعی نہیں ہے اللذاب چاروں ہی افضل ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ تمام صحابہ میں یہ چاروں افضل ہیں اور ان کی خلافت جس ترتیب کے ساتھ منعقد ہوئی ای ترتیب سے وہ حق اور صحیح ہیں اور ان میں باہم فضلت ای ترتیب سے کمی جاسکتی ہے۔ بسرحال جمهور کے ندہب کو ترجیح حاصل ہے

٥- بَابُ قُولِ النَّبِيِّ اللَّهِ : ((لَوْ بِاللَّهِ اللَّهُ اللَّ كُنْتُ مُتَّخذًا خَلْلًا)

قَالَهُ: أَبُو سَعِيْدِ

بہ ابوسعد بنائنہ سے مروی ہے۔

اس باب کے زیل میں بہت ی روایات درج کی گئی ہیں جن سے کسی نہ کسی طرح سے حضرت سیدنا ابو بکر صدیق باللہ کی فضیلت نکتی ہے۔ اس مکتہ کو سمجھ کر مندرجہ ذیل روایات کا مطالعہ کرنا نمایت ضروری ہے۔

٣٦٥٦ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا وْهَيْبٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَن ابْنِ عَبَّاس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا مِنْ أُمَّتِي خَلِيْلاً لاتُخَذْتُ أَبَا بَكُر، وَلَكِنْ أَخِي وَصَاحِبِي)). [راجع: ٤٦٧]

٣٦٥٧ حَدَّثَنَا مُعَلِّي بْنُ أَسَدٍ وَمُوسَى بْنُ قَالاً: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ أَيُّوبَ وَقَالَ: ((لَوْ كُنْتُ مُتُخِذًا خَلِيْلاً لِأَتَّخَذْتُهُ خَلِيْلاً، وَلَكِنْ أُخْوَةُ الإسْلاَم أَفْضَلُ)).

[راجع: ٤٦٧]

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ أَنُّه بَ. مِثْلَهُ.

٣٦٥٨ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرُبٍ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن أَبِي مُلَيْكَةً قَالَ : كَتَبَ أَهْلُ الْكُوفَةِ إِلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ فِي الْجَدِّ، فَقَالَ : أَمَّا الَّذِي قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿(لَوْ كُنْتُ مُتَّخذًا مِنْ هَذه الأُمَّة خَليْلاً لاتَّخَذْتُهُ،

(١٣٩٥١) جم سے مسلم بن ابرائیم نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے وہیب نے بیان کیا' ان سے ابوب نے بیان کیا' ان سے عرمہ نے بیان کیااور ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی كريم صلى الله عليه وسلم في فرمايا الرايي امت ك كسي فرد كوابنا جانی دوست بنا سکتانو ابو بکر کو بناتا لیکن وه میرے دینی بھائی اور میرے دوست ہیں۔

بنا ياتو ابو بكر بنالله كوبنا يا

(٣١٥٤) م سے معلی بن اسد اور موسیٰ نے بیان کیا کہ مم ومیب نے بیان کیا'ان سے ابوب نے (میں روایت) کہ نی کریم مالیا نے فرماما کہ اگر میں کسی کو جانی دوست بنا سکتا تو ابو بکر کو بنا تا۔ کیکن اسلام کابھائی جارہ کیا کم ہے۔

ہم سے قتیبہ نے بیان کیا' ان سے عبدالوہاب نے اور ان سے ایوب نے ایم ہی حدیث بیان کی۔

(٣١٥٨) جم سے سليمان بن حرب نے بيان كيا كما جم كو حماد بن زيد نے خردی انسی ابوب نے ان سے عبداللہ بن الی ملیکہ نے بیان کیا کہ کوفہ والوں نے حضرت عبداللہ بن زبیر بھی او دادا (کی میراث کے نے فرمایا تھا' اگر اس امت میں کسی کو میں اپنا جانی دوست بنا سکتا تو ابو بكر بخاتير كو بنايا۔ (وہي) ابو بكر بغاتیر بيه فرماتے تھے كه دادا باب كي طرح (126) S (126)

أَنْزَلَهُ أَباً، يَعْنِي أَبَا بَكْرٍ)).

٣٦٥٩– حَدَثْنَا الْحُمَيْدِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالاً: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((أَتُتِ امْرَأَةٌ النَّبِيِّ ﴿ فَأَمْرَهَا أَنْ تَرْجِعَ إِلَيْهِ، قَالَتْ : أَرَأَيْتَ إِنْ جِنْتُ وَلَمْ أَجِدُكَ - كَأَنَّهَا تَقُولُ الْمَوتَ -قَالَ ﷺ: ((إنْ لَمْ تَجِدِيْنِي فَأْتِي أَبَابَكُو)). [طرفاه في : ٧٢٢٠، ٧٣٦٠].

ہے العنی جب میت کا باپ زندہ نہ ہو تو باپ کا حصہ دادا کی طرف لوث جائے گالیعنی باپ کی جگہ دادا وارث ہو گا)

(10409) ہم سے حیدی اور محد بن عبداللہ نے بیان کیا کہا کہ ہم ے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ان کے والدنے' ان سے محربن جبيربن مطعم ف اوران سے ان كے والدف بيان كياكه ايك عورت بي كريم سي الله على خدمت من آئي تو آپ نے ان سے فرمايا كه پر آئيو۔ اس نے کما' اگر ميں آؤل اور آپ کوندياؤل تو؟ کويا وہ وفات کی طرف اشارہ کر رہی تھی۔ آپ نے فرمایا کہ اگر تم مجھے نہ پاسکونو ابو بكر بن تخد كے ياس جلي آنا۔

اس مدیث سے یہ نکا ہے کہ آپ کو بذریعہ وی معلوم ہو چکا تھا کہ آپ کے بعد حضرت ابو بکر بڑاتھ آپ کے ظیفہ ہوں کسٹر کی اس مدیث سے بدا کسٹر کی اس معلوم ہو چکا تھا کہ آپ کے بعد حضرت ابو بکر بڑاتھ آپ کے ظیفہ ہوں ع - طرانی نے عصمہ بن مالک سے نکالا 'ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کے بعد اپنے مالوں کی زکوۃ کس کو دیں؟ آپ نے فرمایا ابو بر راتھ کو دینا' اس کی سند ضعیف ہے۔ معم میں سل بن ابی خیشہ سے نکالا کہ آپ سے ایک موار نے بیت کی اور بوچما کہ اگر آپ کی وفات ہو جائے تو میں کس کے پاس آؤں؟ فرمایا ابو برکے پاس۔ اس نے کما اگر وہ مرجائیں تو پھر کس کے پاس؟ فرمایا حضرت عمر بنات کے پاس۔ ان روانوں سے شیعوں کا رو ہو آ ہے جو کہتے ہیں کہ آٹھنرت بان کیا استے بعد علی بنات کو ظیفہ مقرر کر مے تھے۔

٣٦٦٠- حَدَّثُنَا أَخْمَدُ بْنُ أَبِي الطَّيْبِ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ مُجَالِدٍ حَدَّثَنَا بَيَانُ بْنُ بِشْرِ عَنْ وَبْرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ هَمَّام قَالَ: سَمِعْتُ عَمَّارًا يَقُولُ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ ا للهِ اللهِ وَمَا مَعَهُ إِلَّا خَـمْسَةُ أَعْبُدٍ وَامْرَأَتَانَ وَأَبُو بَكُو)).[طرفه في : ٧د٣٨].

(١٣٧٦٠) بم سے احمد بن الی طیب نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل بن ابی مجالد نے بیان کیا' ان سے بیان بن بشرنے کما' ان سے وبرہ بن عبدالرحل ن ان عام نيان كياكه ميس في حضرت عمار والتر ے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے رسول الله مان کا اس وقت دیکھا ہے جب آپ کے ساتھ (اسلام لانے والوں میں صرف) یانج غلام ' دوعور توں اور ابو بمرصد بق ریماتیم کے سوا اور کوئی نہ تھا۔

غلام يه تح بلال ويد بن حادث عامر بن فيره ابو كليه اور عبيد بن زيد حبثي عورتي حفرت خديجه اور ام ايمن تفس ياسميد غرض آزاد مردول میں سب سے پہلے حضرت ابو بکر صدیق بڑاتھ ایمان لائے۔ بچوں میں حضرت علی بڑاتھ عورتوں میں حضرت خدیجہ بڑاتھ ۔ (٢٧١١) مجمع سے مشام بن عمار نے بیان کیا کمامم سے صدقہ بن خالد ٣٦٦١- حَدَّثَنِيْ هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنِ وَأَقْدِ عَن نے بیان کیا' ان سے زید بن واقد نے بیان کیا' ان سے بسر بن عبیداللہ بُسرٍ بن عُبَيْدِ اللهِ عَنْ عَائِلٍ اللهِ أَبِيْ نے ان سے عائد اللہ ابوادریس نے اور ان سے حضرت ابودرداء والله في بيان كياكه مين في كريم ماليليم كي خدمت مين عاضر تعاكد إِنْرِيْسَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهِ عَنْهُ حضرت ابو بكر رفائقة الي كيڑے كاكنارہ كيڑے ہوئے كلٹا كھولے قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. إذَا أَقْبَلَ أَبُو بَكُو آخِذًا بطَرَفِ ثُوْبِهِ حَتِّى أَبْدَى عَنْ رُكْبَتِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَمَّا صَاحِبُكُم فَقَدْ غَامَرَ))، فسلُّم وقال: إنَّى كَانْ بَيْنِي وَبَيْنَ ابْن الْحَطَّابِ شيء، فأسوعتُ إليهِ ثمَّ نَدمتُ، فسألته أن يغفر لي فأبى علىّ. فأقبلتُ إليك. فقال: (ريغفر الله لك يا أبا بكر ((ثلاثًا)). ثم إن عمر ندم، فأتى منزل أبي بكر فسأل : أثمَّ أبو بكر؟ فقالوا: لا. فأتى إلى النبي لله فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فجَعَلَ وَجُهُ النُّبسَى ﷺ لِللَّهَايَتَمَعُّرُ، حَتَّى أَشْفَقَ أَبُو بَكُو فَجَثَا عَلَى رُكْبَتَيْه فَقَالَ: يا رَسُولَ اللهِ، وَاللهِ أَنَا كُنْتُ أَظْلِمَ (مَرُّتَيْنِ). فَقَالَ النَّهِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ: ((إِنَّ اللَّهَ بَعَثنِي إِلَيْكُمْ، فَقُلْتُمْ: كَذُّبْتَ، وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: صَدَقَ، وَوَاسَانِي بنَفْسِهِ وَمَالِهِ، فَهَلْ أَنْتُمْ تَارِكُوا لِي صَاحبِي؟ (مَرَّتَيْنِ). فَمَا أُوْذِيَ بَعْدَهَا)). [طرفه في : ٤٦٤٠].

ہوئے آئے۔ آنحضرت ما اللہ نے یہ حالت و کھے کر فرمایا، معلوم ہو تا ب تمهارے دوست کی سے او کر آئے ہیں۔ پھر معفرت ابو بکر بناتھ نے حاضر ہو کر سلام کیا اور عرض کیایا رسول الله! میرے اور عمر بن خطاب کے درمیان کچھ عمرار ہو گئی تھی اور اس ملسلے میں میں نے جلدی میں ان کو سخت لفظ کمہ دیئے لیکن بعد میں مجھے سخت ندامت ہوئی تو میں نے ان سے معافی جاہی 'اب وہ مجھے معاف کرنے کے لئے تار نیں ہیں۔ ای لئے میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا ہوں۔ آپ نے فرمایا اے ابو بکر! تهمیں الله معاف کرے۔ تین مرتبہ آپ نے ب جمله ارشاد فرمایا . حضرت عمر مزانتهٔ کو بھی ندامت ہوئی اور حضرت ابو بکر بنات کے گرینی اور پوچھاکیا ابو برگرر موجود ہیں؟ معلوم ہوا کہ نمیں تو آب بھی نبی کریم مٹھیلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور سلام کیا۔ آنخضرت مٹائیلے کا چرہ مبارک غصہ ہے بدل کیااور ابو بکر بناٹھ ڈر كة ادر كمنول كے بل بيٹ كرعرض كرنے لكے كيا رسول الله! الله كى قتم زیادتی میری بی طرف سے تھی۔ دو مرتبہ یہ جملہ کما۔ اس کے بعد آخضرت من الله في ماكر بعيها الله في محص تهاري طرف ني بناكر بعيها تھا۔ اور تم لوگوں نے مجھ سے کہا تھا کہ تم جھوٹ بولتے ہو لیکن ابو بکر نے میری مدد کی تھی تو کیاتم لوگ میرے دوست کو ستانا چھو ڑتے ہویا نہیں؟ آپ نے دو دفعہ یمی فرمایا۔ آپ کے بیہ فرمانے کے بعد پھر ابو بکر بنافتر کو کسی نے نہیں ستایا۔

آئے ہوئے الباسطی کی روایت میں ہے کہ جب عمر وہ اور اس کریم می ہی ہے ہیں آئے تو آپ نے مند پھیرلیا۔ دو سری طرف ہے آئے اس سیسی ہیں ہوئے ہیں ہوئے ہیں مند پھیرلیا آخر انہوں نے سب پوچھا تو آپ نے فرمایا ابو بحر نے تم سے معذرت کی اور تم نے تیول نہ کی۔ حافظ این جحر فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے ابو بحر صدیق بڑا کھ کی فضیات تمام محابہ پہ تکی۔ حضرت علی وہ شرت عمر حضرت علی وہ شرت عمر معزوت کو معنی ہوئے کے اپنے غصہ ہوئے حالا تکہ پہلے زیادتی ابو بحری کی تھی گرجب انہوں نے معلق جاتی تو حضرت عمر وہ ایک تو حضرت عمر وہ ایک کے اپنے غصہ ہوئے حالا تکہ پہلے زیادتی ابو بحری کی تھی گرجب انہوں نے معلق جاتی تو حضرت عمر وہ ایک کو فوراً معافی کرنا چاہیے ہیں۔ ان لوگوں کو فعدا سے درنا چاہئے۔ دیکھا گیا ہے کہ حضرات شوئیل ہے بار غاد کو برا بھلا کہتے ہیں۔ ان لوگوں کو فعدا سے درنا چاہئے۔ دیکھا گیا ہے کہ حضرات شوئیل پر تمراکر والوں کا برا حشرہ واہے۔

(۲۳۲۱۲) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزیز بن

٣٦٦٢ حَدُّثُنَا مُعَلِّى بْنُ أَسَدٍ حَدُّثُنَا

٣٩٦٦٣ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوفٍ أَنَّ أَبًا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهِ عَنْهِ عَنْهِ عَنْهِ عَنْهِ عَنْهِ عَنْهِ عَنْهِ عَذَا رَسُولَ اللهِ يَقُولُ: ((بَيْنَمَا زَاعٍ فِي غَنَهِ عَذَا عَلَيْهِ الذَّنْبُ فَأَخَذَ شَاةً، فَطَلَبَهُ الرَّاعِي، عَلَيْهِ الذَّنْبُ فَقَال: مَنْ لَهَا يَومَ السِّعِ، يَومَ لَيْسَ لَهَا رَاعٍ غَيْرِيْ وَبَيْنَمَا السِّعِ، يَومَ لَيْسَ لَهَا رَاعٍ غَيْرِيْ وَبَيْنَمَا وَاللهِ الذَّنْبُ فَقَال: مَنْ لَهَا يَومَ السِّعِ، يَومَ لَيْسَ لَهَا رَاعٍ غَيْرِيْ وَبَيْنَمَا وَاللهِ الذَّنْبُ فَقَالَ: إِنِّي لَمْ وَلَيْسَ لَهَا وَاللهِ عَنْدِيْ وَبَيْنَمَا فَالْتَقَنَتُ إِلَيْهِ فَكَلِّمَتْهُ فَقَالَتَ: إِنِّي لَمْ فَالْتَقْبَتُ إِلَيْهِ فَكَلِّمَتْهُ فَقَالَتَ: إِنِّي لَمْ فَالْتَانُ إِلَيْهِ فَكَلِّمَتْهُ فَقَالَتَ: إِنِّي لَمُ اللهُ عَنْهُمَا عَلَيْهُا، وَلَكِنِي خُلِقْتُ لِلْحَرْثِ وَعُمَو أَنِي اللهِ النَّاسُ: النِّي اللهُ عَنْهُمَا اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَنْهُمَا اللهِ عَنْهُمَا اللهِ الذَّلُكَ وَأَبُو بَكُو وَعُمَو اللهُ اللهُ عَنْهُمَا)).

مختار نے بیان کیا کہا ہم سے خالد حذاء نے کہا ہم سے ابوعثان سے بیان کیا کہا ہم سے ابوعثان سے بیان کیا کہ جھ سے حضرت عمرو بن عاص بڑھٹر نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹ کیا نے انہیں غزوہ ذات السلاسل کے لئے بھیجا (عمرو بڑھڑ نے بیان کیا کہ) پھر میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور پوچھا کہ سب سے زیادہ محبت آپ کو کس سے ہے؟ آپ نے فرمایا کہ عاکشہ (بڑھ ہے)
سے دیادہ محبت آپ کو کس سے ہے؟ آپ نے فرمایا کہ عاکشہ (بڑھ ہے)
سے میں نے پوچھا اور مردوں میں؟ فرمایا کہ اس کے باپ سے میں فرمیوں کے نام لئے۔
آپ بی چھا اس کے بعد؟ فرمایا کہ عمر بن خطاب بڑھڑ سے۔ اس طرح آپ نے کئی آدمیوں کے نام لئے۔

(۳۲۱۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی' ان سے ذہردی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہریہ وضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے سنا' آپ نے بیان کیا کہ ایک چرواہا اپنی بحریاں چرا رہا تھا کہ بھیڑیا آگیا اور ربو ڑ سے ایک بحری اٹھا کہ بھیڑیا آگیا اور ربو ڑ سے ایک بحری اٹھا کرلے جانے لگا' چرواہے نے اس سے بحری چھڑائی سے ایک بحری اٹھا کرلے جانے لگا' چرواہے نے اس سے بحری چھڑائی والا کون ہو گا جس دن میرے سوا اور کوئی چرواہا نہ ہو گا۔ اس طرح والا کون ہو گا جس دن میرے سوا اور کوئی چرواہا نہ ہو گا۔ اس کی طرف ایک شخص بیل کو اس پر سوار ہو کر لئے جا رہا تھا۔ بیل اس کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگا کہ میری پیدائش اس کے لئے نہیں ہوئی ہے' میں متوجہ ہو کر کہنے لگا کہ میری پیدائش اس کے لئے نہیں ہوئی ہے' میں سخان اللہ! (جانور اور انسانوں کی طرح باتیں کرے) آخضرت ساتھ کیا سخان اللہ! (جانور اور انسانوں کی طرح باتیں کرے) آخضرت میں بخطب رضی اللہ عنما بھی۔

[راجع: ٢٣٢٤]

 آپ جانتے تھے کہ وہ دونوں اتنے رائخ العقیدہ ہیں کہ میری بات کو وہ بھی رد نہیں کر کتے۔

٣٩٦٦ حَدُّنَنَا عَبْدَانُ أَخْبِرَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيُ قَالَ : أَخْبَرَنِي ابْنُ الشَّهِ الشَّهْ عَنْهُ الشَّهْ عَنْهُ الشَّهْ عَنْهُ الشَّهْ عَنْهُ الشَّهِ اللهِي اللهِ عَلَيْهَا دَلْوٌ، قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي عَلَى قَلِيْبٍ عَلَيْهَا دَلُوٌ، فَنَزَعْتُ مِنْهَا مَا شَاءَ الله. ثُمُّ أَخَذَهَا ابْنُ أَنِي قُحَافَةَ فَنَزَعْ بِهَا ذُنُوبًا أَوْ ذُنُوبَيْنِ، وَلِي نَزْعِهِ ضَعْفٌ، وَالله يَغْفِرُ لَهُ ضَعْفَهُ. أَي فَعْفِرُ لَهُ ضَعْفَهُ. وَلَيْ الله يَغْفِرُ لَهُ ضَعْفَهُ. ثُمُّ السَّتَحَالَتُ غَرْبًا فَأَخَذَهَا ابْنُ الْخَطَّابِ، فَلَى النَّاسِ يَنْزِعُ نَوْعَ عُمَرَ، فَلَمْ أَر عَبْقِرِيا مِنَ النَّاسِ يَنْزِعُ نَوْعَ عُمَرَ، فَلَى النَّاسِ يَنْزِعُ نَوْعَ عُمَرَ، فَلَا اللهُ عَطَلَابٍ، فَلَى مَرَبُ النَّاسُ يَعْطَنِ)).

[أطرافه في : ٧٠٢١، ٧٠٢٢، د٧٤٧].

(۳۲۲۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا' کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے جُردی' انہیں یونس نے 'ان سے زہری نے بیان کیا' کہا جھ کو ابن المسیب نے جُردی اور انہوں نے حضرت ابو ہریرہ بڑائیز سے سا' انہوں نے کہا کہ میں نے رسول کریم سڑائیل سے سا' آپ نے فرمایا کہ میں سو رہا تھا کہ خواب میں میں نے اپنے آپ کو ایک کنویں پر دیکھا جس پر ڈول تھا۔ اللہ تعالی نے جتنا چاہا میں نے اس ڈول سے پانی کھینچا' پھر اس ڈول سے پانی کھینچا' پھر اس ڈول سے پانی کھینچا' پھر اس اور انہوں نے ایک اس کروری کو معاف فرمائے۔ پھر اس ڈول نے ایک بہت بڑے یا دو ڈول کی صورت اختیار کرلی اور اسے عمر بن خطاب بڑائیڈ نے ایک بہت بڑے میں کے مین خطاب بڑائیڈ نے ایک بہت بڑے میں کے مین خطاب بڑائیڈ نے ایک بہت بڑے میں کے مین خطاب بڑائیڈ کے ایک بہت بڑے میں کے ایک بہت بڑے میں کے ایک کی اس کروری کو معاف ڈور پہلوان آدمی نہیں دیکھا جو عمر بڑائیڈ کی میں نے ایساشہ ذور پہلوان آدمی نہیں دیکھا جو عمر بڑائیڈ کی طرح ڈول کھینچ سکتا۔ انہوں نے اتنا پانی نکالا کہ لوگوں نے اپنے اونٹوں کو حوض سے سیراب کرلیا۔

تر بعیم اسلام کو سنبھالنے پر اشارہ ہے۔ جیسا کہ وفات نبوی کے بعد حضرت صدیق اکبر رہ اللہ نو دو اڑھائی سال سنبھالا سیست العد میں فاروتی دور شروع ہوا اور آپ نے خلافت کا حق ادا کر دیا کہ فقوطت اسلامی کا سیلاب دور دور تک پہنچ گیا اور خلافت کے ہر ہر شعبہ میں ترقیات کے دروازے کھل گئے۔ آنخضرت ساتھ کیا کو خواب میں یہ سارے حالات دکھلائے گئے۔

(۳۲۱۵) ہم سے محمہ بن مقاتل نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی کہا ہم کو موئی بن عقبہ نے خردی کہا ہم کو موئی بن عقبہ نے خردی کہا ہم کو موئی بن عقبہ نے خردی کہا ہم کو موٹی سالم بن عبداللہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر پڑا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹی ہے نے فرمایا جو مخص اپنا کپڑا (پاجامہ یا تهبند وغیرہ) تکبر اور غودر کی وجہ سے زمین پر گھیٹا چلے تو اللہ تعالی قیامت کے دن اس کی طرف نظر رحمت سے دیکھے گابھی نہیں۔ اس پر حضرت ابو بکر صد این برگٹر نے کا ایک حصہ لٹک جایا کرتا ہے۔ البتہ اگر میں پوری طرح خیال رکھوں تووہ نہیں لٹک سکے گا۔ آپ تو ایسا تکبر کے خیال سے نہیں کرتے آپ تو ایسا تکبر کے خیال سے نہیں کرتے آپ اس کئے میں داخل نہیں ہیں) موئی نے کہا کہ میں نے

ظافت کے بر برشعبہ میں تقایت کے دروازے کا اسلام بحکات الله اخبراً الله عَلَمْ بَنُ مُقَاتِلِ اَخْبِراً الله عَبْدُ اللهِ اَخْبِراً الله عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ اللهِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: ((مَنْ جَرَّ ثَوبَهُ خَيلاءَ لَهُ مِي يَنْظُرِ اللهِ إلَيْهِ يَومَ الْقِيَامَةِ)). قَالَ اَبُو بَكْرِ: إِنَّ أَحَدَ شَقَىٰ تَوبِي قَالَ اللهِ عَلَىٰ مِنْهُ. فَقَالَ: يَسْتَرْخِي، إِلاَ أَنْ اَتَعَامَدَ ذَلِكَ مِنْهُ. فَقَالَ: يَسْتَرْخِي، إِلاَ أَنْ اَتَعَامَدَ ذَلِكَ مِنْهُ. فَقَالَ: رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: ((إِنْكَ لَسْتَ تَصْنَعُ ذَلِكَ مِنْهُ لِسَالِم خَيلاءَ)). قَالَ مُوسَى : فَقُلْتُ لِسَالِم خَيلاءَ)) قَالَ: أَذَكَرَ عَبْدُ اللهِ: ((مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ؟)) قَالَ: أَذَكَرَ عَبْدُ اللهِ: ((مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ؟)) قَالَ:

(130)»**2360%**(

لَـمْ أَسْمَعْهُ ذَكَرَ إِلاَّ ((ثُوْبَهُ)).

[أطرافه في : ٦٧٨٣، ٥٧٩١، ٢٠٦٢].

سالم سے پوچھا کیا حضرت عبداللہ بن عمر بی اللہ اس مدیث میں سہ فرمایا تھا کہ جو اپنی ازار کو تھیٹتے ہوئے چلے۔ تو انہوں نے کہا کہ میں نے تو ان سے بھی سنا کہ جو کوئی اپنا کیڑا لٹکائے۔

معلوم ہوا کہ انما الاعمال بالنیات ' اگر کوئی اپنی ازار شخنے ہے او نجی بھی رکھے اور مغرور ہو تو اس کی تباہی بھینی ہے۔ اگر بلا المنین سے خور للک جائے تو وہ اس وعید میں داخل نہ ہو گا۔ یہ ہر کپڑے کو شامل ہے۔ ازار ہو یا پاجامہ یا کرمتہ کی آسٹین بہت بڑی بڑی رکھنا' اگر غوور کی راہ سے الیا کرے تو سخت گناہ اور حرام ہے۔ آج کے دور میں از راہ کبر و غوور کوٹ پتلون اس

طرح پیننے والے ای وعید میں داخل ہیں۔

٣٦٦٦ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَان حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيَ قَالَ : أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ: يَقُولُ : ((مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْن مِنْ شَيْء مِنَ الأَشْيَاء فِي سَبِيْلِ اللهِ دُعِيَ مِنْ أَبْوَابِ - يَعْنِي الْجَنَّةِ – يَا عَبُد اللَّهِ هَذَا خَيْرٌ. فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلاَةِ ذُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلاَةِ، وَمَنْ كَانْ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصّيام دُعِي مِنْ بَابِ الصّيام وبَابِ الرَّيَّان)). فَقَالَ أَبُو بَكُر: مَا عَلَى هَذَا الَّذِي يُدْعَى مِنْ تِلْكَ الأَبْوَابِ مِنْ ضَرُوْرَةٍ. وَقَالَ : هَلْ يُدْعَى مِنْهَا كُلُّهَا أَحَدٌ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ : ((نَعَمْ، وَأَرْجُوا أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ يَا أَبَا بَكْرٍ)).

[راجع: ۱۸۹۷]

٣٦٦٧ حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ

(٢٧٢١) بم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے شعیب نے بیان کیا'ان سے زہری نے بیان کیا'انموں نے کماکہ مجھے حمید بن عبدالرحمٰن بن عوف نے خبر دی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی الله عنه في بيان كياكه مين في رسول كريم صلى الله عليه وسلم س سنا'آپ نے فرمایا کہ جس نے اللہ کے راست میں کی چیز کا ایک جو ژا خرچ کیا (مثلاً دو روپ ، دو کپڑے ، دو گھوڑے اللہ تعالیٰ کے رات میں دیئے) تواسے جنت کے دروازوں سے بلایا جائے گا کہ اے اللہ کے بندے! ادھر آ' یہ دروازہ بہترہے پس جو فخص نمازی ہو گا ہے نماز کے دروازے سے بلایا جائے گا'جو مخص مجابد ہو گااسے جماد کے دروازے سے بلایا جائے گا'جو فخص اہل صدقہ میں سے ہو گا اسے صدقہ کے دروازہ سے بلایا جائے گا اور جو مخص روزہ دار ہو گا اسے صیام اور ریان (سرالی) کے دروازے سے بلایا جائے گا۔ حضرت ابو بر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا جس شخص کو ان تمام ہی دروازوں سے بلایا جائے گا بھر تو اے کسی قتم کاخوف باقی نہیں رہے گا اور پوچھا کیا كوئي شخص اليابهي مو گاجے ان تمام دروا زوں سے بلایا جائے یا رسول الله! آپ نے فرمایا ہاں اور جھے امید ہے کہ تم بھی انہیں میں سے ہو گے اے ابو بکر!

(۱۳۷۹۸) مجھ سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے سلمان بن بلال نے بیان کیا'ان ہے ہشام بن عروہ نے 'ان سے عروہ بن زبیر

عُرْوَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُوةُ بْنُ الرَّبْيْرِ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهِ عُنْهَا زَوْجِ النَّبِسِيِّ اللهِ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِسِيِّ اللهِ عَنْهَا رَوْجِ النَّبِسِيِّ اللهِ اللهِ عَنْ مَاتَ وَأَبُو بَكُرِ بِالسَّنْحِ - قَالَ إِسْمَاعِيْلُ : يَعْنِي بِالْعَالِيَةِ - فَقَامَ عُمَرُ يَقُولُ : وَا للهِ مَا مَاتَ رَسُولُ اللهِ هَفَامَ عُمَرُ : وَا للهِ مَا مَاتَ رَسُولُ اللهِ هَفَى فَقَامَ عُمَرُ يَقُولُ : وَا للهِ مَا مَاتَ رَسُولُ اللهِ هَفَى فَقَالَ عُمَرُ : وَاللهِ مَا كَانَ يَقْعُ فِي نَفْسِي إِلاَ ذَاكَ، وَلَيَبْعَثَنُهُ اللهُ فَلَيَقُطَعَنَ أَيْدِي رِجَالٍ وَأَرْجُلَهُمْ . فَجَاءَ أَبُو فَقَلَلُ : بَأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي، طِبْتَ حَيًّا وَمَيْتًا، بَكُو فَقَالَ : بَأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي، طِبْتَ حَيًّا وَمَيْتًا، وَاللهِ اللهِ ال

٣٦٦٨ - ((فَحَمِدَ اللهَ أَبُو بَكُر وَأَنْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ: أَلاَ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ مُحَمَّدًا فَدُ صَلَّى اللهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ مُحَمَّدًا قَدُ صَلَّى اللهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ مُحَمَّدًا قَدُ مَاتَ وَمَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللهَ فَإِنَّ اللهَ حَيٍّ لاَ يَمُوتُ وَقَالَ : ﴿إِنَّكَ مَيِّتُ وَإِنْهُمْ مَيْتُ وَإِنْهُمْ مَيْتُ وَإِنْهُمْ مَيْتُ وَإِنْهُمْ مَيْتُ وَإِنْهُمْ مَيْتُونَ وَقَالَ : ﴿وَقَالَ : ﴿وَمَا مَحْمَدُ إِلاَّ رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ مُحَمَّدُ إِلاَّ رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ مُحَمَّدُ إِلاَّ رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ مَلَى اللهَ اللهُ مَنْ يَنْقِلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ مَنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ مَنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ مَنْ يَنْظِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ مَنْ يَنْظُلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ مَنْ يَنْظُلِ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ مَنْ يَنْظُلِ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ مَنْ يَنْظُلُ وَمُولُ اللهُ وَسَيَخِرِي اللهَ اللهُ اللهُ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهُ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهُ عَلَى عَلَيْ عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهُ اللهُ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهُ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهُ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَقِبْهُ فَلَنْ اللهَ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ اللهُ عَلَى عَقِبَهُ فَلَا اللهَ عَلَى عَقِبْهُ فَلَا اللهُ اللهُ عَلَى عَقِبْهُ عَلَى عَقِبْهُ فَلَنْ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى عَقِبْهُ اللهُ اللهَا اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

نے اور ان سے نی کریم ملتی ایم کی زوجہ مطمرہ حفرت عاکشہ وی این بیان کیا که آنخضرت ملتهایم کی جب وفات ہوئی تو حضرت ابو بکر بزائند اس وتت مقام سنح میں تھے۔ اساعیل نے کہا یعنی عوالی کے ایک گاؤں میں۔ آپ کی خرس کر حضرت عمرائھ کرید کنے لگے کہ اللہ کی قتم رسول الله الني الله الم وفات نهيس مولى و حضرت عائشه رفي أيا له حضرت عمر بناتر كماكرتے تھے الله كى قتم اس وقت ميرے دل ميں يى خیال آتا تھااور میں کہتاتھا کہ اللہ آپ کو ضرور اس بیاری ہے اچھاکر ك المحائ كااور آپ ان لوكوں كے ہاتھ اور پاؤں كاك ديس كے (جو آپ کی موت کی باتیں کرتے ہیں) استے میں حضرت ابو بکر بٹاٹھ تشریف لے آئے اور اندر جاکر آپ کی تعش مبارک کے اوپر سے كيرًا ا تعليا اور بوسه ديا اوركما ميرے باب اور مال آپ ير فدا مول ، آپ زندگی میں بھی پاکیزہ تھے اور وفات کے بعد بھی اور اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اللہ تعالی آپ پر دو مرتبہ موت مر گر طاری نمیں کرے گا۔ اس کے بعد آپ باہر آئے اور عمر بناتھ ے کہنے لگے اے قتم کھانے والے! ذرا تامل کر پھرجب مفرت الو بكر والله في المقتلو شروع كى تو حفرت عمر والله خاموش بينه ك، (٣٦٧٨) حضرت الو بمر واثن نے پہلے اللہ کی حمد کی اور ثنابیان کی۔ پھر فرمایا لوگو دیکھو اگر کوئی محمہ (سٹھیے) کو بوجنا تھا (یعنی یہ سمجھتا تھا کہ وہ

(۱۹۲۸) حضرت الو بحر و بیلے اللہ کی حمد کی اور تنابیان کی۔ پھر فرمایا لوگو دیکھو اگر کوئی محمد (التہائی) کو پوجما تھا (یعنی سے سمجھتا تھا کہ وہ آدی نہیں ہیں 'وہ بھی نہیں مریں گے) تو اسے معلوم ہونا چاہئے کہ حضرت محمد التہائی وفات ہو چک ہے اور جو مخض اللہ کی پوجا کر تا تھا تو اللہ بھیشہ ذندہ ہے اسے موت بھی نہیں آئے گی (پھر ابو بکر والئے نے اللہ بھیشہ ذندہ ہے اسے موت بھی نہیں آئے گی (پھر ابو بکر والئے اور وہ سورہ ذمرکی سے آیت پڑھی) "اے پغیم! تو بھی مرنے والا ہے اور وہ بھی مریں گے۔ "اور اللہ تعالی نے فرمایا کہ "محمد ملتی ہے موف ایک رسول ہیں۔ اس سے پہلے بھی بہت سے رسول گزر چکے ہیں۔ پس کیا اگر وہ وفات یا جائیں یا انہیں شہید کر دیا جائے تو تم اسلام سے پھرجاؤ گر وہ وفات یا جائیں یا انہیں شہید کر دیا جائے تو تم اسلام سے پھرجاؤ گر اور جو مخض اپنی ایر یوں کے بل پھرجائے تو وہ اللہ کو کوئی نقصان نہیں بنجا سکے گا اور اللہ عنقریب شکر گزار بندوں کو بدلہ دینے والا

فَنشَجَ النَّاسُ يَبْكُونَ. قَالَ: وَاجْتَمَعَتِ الأَنْصَارُ إِلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فِي سَقِيْفَةِ بَنِي سَاعِدَةِ فَقَالُوا: مِنَّا أَمِيْرٌ وَمِنْكُمْ أَمِيْرٌ، فَذَهَبَ إِلَيْهِمْ أَبُو بَكُر وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَأَبُو عُبَيْدَةً بْنُ الْجَرَّاحِ، فَلَاهَبَ عُمَرُ يَتَكَلُّمُ، فَأَسْكَتَهُ أَبُو بَكْرٍ، وَكَانَ عُمَرُ يَقُولُ : وَا لِلَّهِ مَا أَرَدْتُ بِذَلِكَ إِلَّا أَنِّي قَدْ هَيَّأْتُ كَلاَمًا قَدْ أَعْجَبَنِي خَشِيْتُ أَنْ لاَ يَبْلُغَهُ أَبُوبَكُر. ثُمُّ تَكَلُّم أَبُو بَكْر فَتَكَلَّم أَبْلَغَ النَّاسَ، فَقَالَ لِيْ كَلاَمَهُ: نَحْنُ الْأَمَرَاءُ وَأَنْتُمُ الْوُزَرَاءُ. فَقَالَ حُبَابَ بْنِ الْــُمُنْذِرِ: لاَ وَاللهِ لاَ نَفْعَلُ، مِنَّا أَمِيْرٌ وَمِنْكُمْ أَمِيْرٌ. فَقَالَ أَبُو بَكُور: لأَ، وَلَكِنَّا الْأَمَرَاءُ وَأَنْتُمُ الْوُزَرَاءُ. هُمْ أُوسَطُ الْعرَبِ دَارًا وَأَعْرَبُهُمْ أَحْسَابًا، فَبَايعُوا عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ أَوْ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ. فَقَالَ عُمَرُ: بَلْ نُبَايِعُكَ أَنْتَ، فَأَنْتَ سَيِّدُنَا وَخَيْرُنَا وَأَحَبُّنَا إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَأَخَذَ عُمَرُ بِيَدِهِ فَبَايَعَهُ وَبَايَعَهُ النَّاسُ. فَقَالَ قَائِلٌ: قَتِلْتُمْ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةً، فَقَالَ: عُمَرُ: قَتَلَهُ اللهُ)).

[راجع: ٢٤٢٩]

٣٦٦٩ وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَالِم عَنْ الزُّبَيْدِيِّ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ : أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ أَنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

ہے۔" راوی نے بیان کیا کہ بیر سن کر لوگ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگے۔ راوی نے بیان کیا کہ انصار سقیفہ بنی ساعدہ میں سعد بن عبادہ بناٹھ کے پاس جمع ہو گئے اور کنے لگے کہ ایک امیر ہم میں ہے ہو گا اور ایک امیرتم (مهاجرین) میں سے ہو گا۔ (دونول مل کر حکومت کرین گے) پھرابو بکر عمرین خطاب اور ابوعبیدہ بن جراح میں اُن کی مجلس میں پینیے۔ عمر بغالتہ نے گفتگو کرنی چاہی کیکن حضرت ابو بکر بغالتہ نے ان سے خاموش رہنے کے لئے کہا۔ عمر بناٹنز کماکرتے تھے کہ اللہ کی فتم میں نے ایبا صرف اس وجہ سے کیا تھا کہ میں نے پہلے ہی سے ايك تقرير تيار كرلى تقى جو مجھے بهت پيند آئي تقى' پھر بھى مجھے ڈر تھا کہ ابو بکر بناٹھ کی برابری اس سے بھی نہیں ہو سکے گی۔ آخر حضرت ابو بكر بن الله في انتهائي بلاغت كے ساتھ بات شروع كى - انهول في اين تقرير مين فرمايا كه جم (قريش) امراء بين اورتم (جماعت انصار) وزراء ہو۔ اس پر حضرت حباب بن منذر رہائتہ بولے کہ نمیں اللہ کی قتم ہم الیانہیں ہونے دیں گے 'ایک امیر ہم میں سے ہو گااور ایک امیر تم میں سے ہو گا۔ حضرت ابو بکر بناٹھ نے فرمایا کہ نہیں ہم امراء ہیں تم وزراء مو (وجدیہ ہے کہ) قرایش کے لوگ سارے عرب میں شریف خاندان شار کئے جاتے ہیں اور ان کا ملک (لینی مکم) عرب کے چے میں ہے تو اب تم کو اختیار ہے یا تو عمر سے بیعت کرلویا ابوعبیدہ بن جراح ؓ ے۔ حفرت عمر بغافۃ نے کہا' نہیں ہم آپ ہے ہی بیعت کریں گے' آپ ہمارے سردار ہیں 'ہم میں سب سے بھتر ہیں اور رسول کریم مالی کے زریک آپ ہم سب سے زیادہ محبوب ہیں۔ حضرت عمر فاللہ نے ان کا ہاتھ پکڑلیا اور ان کے ہاتھ پر بیعت کرلی پھرسب لوگوں نے بیت کی۔ اتنے میں کسی کی آواز آئی کہ سعد بن عبادہ رہائٹز کوتم لوگوں نے مار ڈالا۔ عمر ہنا تھ نے کہا'انہیں اللہ نے مار ڈالا۔

(٣٧٢٩) اور عبدالله بن سالم نے زبیدی سے نقل کیا کہ عبدالرحمان بن قاسم نے بیان کیا انہیں قاسم نے خبردی اور ان سے عاکشہ ری افعا نے بیان کیا کہ نی کریم ملہ اللہ کی نظر (وفات سے پہلے) اکھی اور آپ

قَالَتْ: ((شَخَصَ بَصَرُ النَّبِيِّ اللَّهُ فَهُمْ قَالَ: فِي الرَّائِنْقِ الأَعْلَى (فَلاَقًا) وَقَصَّ الْحَدِيْثَ. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَمَا كَانَ مِنْ خُطْبَيهِمَا مِنْ خُطْبَةٍ إِلاَّ نَفِعَ اللهَ بِهَا، لَقَدْ خَوَّفَ عُمَرُ النَّاسَ وَإِنَّ فِيْهِمْ لَيْفَاقًا فَرَدُهُمُ اللهَ بِلَيْكَ)، وراجع: ١٢٤١]

٣٦٧- ((ئُمُ لَقَدْ بَصْرَ أَبُو بَكْرِ النَّاسَ الْهُدَى، وَعَرْفَهُمُ الْحَقُ الَّذِي عَلَيْهِمْ، وَعَرْجُوا بِهِ يَتْلُونَ: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلاَّ رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُل - إِلَى - الشَّاكِرِيْنَ﴾. [راجع: ١٢٤٢]

نے فرمایا اے اللہ! مجھے رفیق اعلیٰ میں (داخل کر) آپ نے یہ جملہ تین مرتبہ فرمایا اور پوری صدیث میان کی۔ عائشہ رفی ہوئ نے کہا کہ حضرت ابو بکر اور عمر بی اول و ونوں ہی کے خطبوں سے نفع پنچا۔ حضرت عمر بواٹھ نے لوگوں کو دھمکایا کیونکہ ان میں بعض منافقین بھی تھے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس طرح (فلط افواہیں پھیلانے سے) ان کو ہاز رکھا۔

(۱۷۵۰) اور بعد میں حضرت ابو بکر رواللہ نے جو حق اور ہدایت کی بات مقی وہ لوگوں کو سمجھادی اور ان کو بتلا دیا جو ان پر لازم تھا العنی اسلام پر قائم رہنا) اور وہ یہ آیت تلاوت کرتے ہوئے باہر آئے "فحد مالیکیم ایک رسول ہیں اور ان سے پہلے بھی رسول گزر چکے ہیں۔ الشاکوین تک۔

منتر مراب الوہر صدیق بڑاتھ کے اس عظیم خطبہ نے امت کے شرازے کو منتشر ہونے سے بچالیا۔ انصار نے جو دو امیر مقرر کرنے کی تجویز پیش کی تھی وہ صحیح نہ تھی۔ کیو نکہ ایک میان میں دو تکواریں نہیں رکھی جا سکتیں۔ روایت میں حضرت سعد بن عبادہ بڑاتھ کے بخرے کے تخرت عمر بڑاتھ کی بدوعا فہ کور ہے۔ وہی دو امیر مقرر کرنے کی تجویز لے کر آئے تھے۔ فدانخواستہ اس پر عمل ہوتا تو نتیجہ بہت ہی برا ہوتا۔ کتے ہیں کہ حضرت عبادہ اس کے بعد شام کے ملک کو پہلے گئے اور وہیں آپ کا انتقال ہوا۔ اس حدیث سے نصب خلیفہ کا وجوب ثابت ہوا کیونکہ سحابہ کرام نے آخضرت ما تھیے کی تجییزو تکفین پر بھی اس کو مقدم رکھا' صد افسوس کہ امت نے جلد می اس فرض کو فراموش کر دیا۔ بہلی خرابی سے پیدا ہوئی کہ خلافت کی جگہ ملوکیت آگئ' بھر جب مسلمانوں نے قطار عالم میں قدم رکھا تو مختلف اقوام عالم سے ان کا سابقہ پڑا جن سے متاثر ہو کر وہ اس فریضہ ملت کو بھول گئے اور اختشار کا شکار ہو گئے۔ آج تو دور ہی دو سرا ہے اگر چہ اب بھی مسلمانوں کی کائی حکومتیں دنیا میں قائم ہیں گر خلافت راشدہ کی جھلک سے اکثر محروم ہیں۔ اللہ پاک اس دور پر فتن میں مسلمانوں کو باہمی انقاتی نصیب کرے کہ وہ متحدہ طور پر جمع ہو کر ملت اسلامیہ کی خدمت کر سکیش آمین۔

٣٦٧١ - حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ: أَخْبَرَنَا مُعُمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ: حَدُّثَنَا جَامِعُ بْنُ أَبِيْ رَاشِدٍ: حَدُّثَنَا أَبُو يَعْلَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ قَالَ: أَبُو يَعْدَ رَسُولِ قُلْتُ لَأَبِيْ: أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ بَعْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: أَبُوبَكُو، اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: أَبُوبَكُو، قُلْتُ: ثُمَّ عَمَرُ. وَ خَشِيْتُ أَنْ يَقُولَ: عُفْمَانُ، قُلْتُ: ثُمَّ أَنْتَ؟ قَالَ: مَا أَنْ إِلاَّ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ.

#### که میں تو صرف عام مسلمانوں کی جماعت کا ایک مخص ہوں۔

جیمیم میں المحقرت علی بڑاتھ کے اس قول سے ان لوگوں نے دلیل لی ہے جو حضرت ابو بر صدیق بڑاتھ کو آنحضرت ماڑاتیا کے بعد سب
سیسی سیسی سے افضل کتے ہیں پھر ان کے بعد حضرت عمر بڑاتھ کو جیسے جمہور اہل سنت کا قول ہے۔ عبد الرزاق محدث فرماتے ہیں کہ
حضرت علی بڑاتھ نے خود شیخین کو اپنے اوپر فضیلت دی ہے المذا میں بھی فضیلت دیتا ہوں ورنہ بھی فضیلت نہ دیتا۔ دو سری روایت میں
حضرت علی بڑاتھ سے منقول ہے کہ جو کوئی مجھ کو شیخین کے اوپر فضیلت دے میں اس کو مفتری کی حد لگاؤں گا۔ اس سے ان سی
حضرت کو سبق لینا چاہے جو حضرت علی بڑاتھ کی تفضیل کے قائل ہیں جب کہ خود حضرت علی بڑاتھ ہی ان کو مفتری قرار دے رہے ہیں۔

(٣٧٤٢) م س قتيب بن سعيد ني بيان کيا'ان س مالک نے'ان ے عبدالرحمٰن بن قاسم نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے بیان کیااور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے بیان کیا کہ ایک سفر میں ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ چلے جب ہم مقام بیداء یا مقام ذات الجیش پر پنجے تو میرا ایک ہار ٹوٹ کر گر گیا۔ اس لئے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کی تلاش کے لئے وہاں ٹھر گئے اور صحابہ بھی آپ کے ساتھ مھرے لیکن نہ اس جگہ پانی تھا اور نہ ان کے ساتھ پانی تھا۔ لوگ حفرت ابو بکر ہٹاٹھ کے پاس آ کر کہنے لگے كدآب ملاحظه نمين فرمات عائشه رئي تفاف كياكيا وصور اكرم ما تايام کو بیس روک لیا ہے۔ اتنے صحابہ آپ کے ساتھ ہیں'نہ تو یمال پانی ہے اور نہ لوگ اپ ساتھ لئے (بانی) ہوئے ہیں۔ اس کے بعد حضرت الوبكر رفاتهُ اندر آئے۔ رسول الله طاق کیا اس وقت اپنا سر مبارک میری ران پر رکھے ہوئے سورہے تھے۔ وہ کہنے لگے'تماری وجہ سے آنخضرت طال کا واور سب لوگوں کو رکنا بڑا۔ اب نہ یمال کہیں بانی ہے اور نہ لوگوں کے ساتھ بانی ہے۔ حضرت عائشہ ورا اللہ نے بیان کیا کہ حضرت ابو بحر ہواٹھ نے مجھ پر غصہ کیا اور جو کچھ اللہ کو منظور تھاانہوں نے کمااور اپنے ہاتھ سے میری کو کھ میں کچو کے لگانے لگے۔ میں ضرور تڑپ اٹھتی مگر آخضرت ماٹھیم کا سرمبارک میری ران يرتفاء آخضرت النيام سوت رہے۔ جب صبح موكى توپانى نميس تفا اور اسى موقع ير الله تعالى في تيم كاتكم نازل فرمايا اورسب في تيم كيا اس پر اسيد بن هغيررضي الله عنه في كماكه اس آل ابو بمرابيه

٣٦٧٢ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْسَنِ بُنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: ((خَرَجْنَا مَعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْض أَسْفَارِهِ، حَتْى إذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ - أَوْ بِذَاتِ الْجَيْشِ - انْقَطعَ عِقَدٌ لِيْ، فَأَقَامَ رَسُولُ ا للهِ عَلَى الْتِمَاسِهِ، وَأَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، وَلَيْسُوا عَلَى مَاء، وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ. فَأَتَى النَّاسُ أَبَا بَكْرِ فَقَالُوا: أَلاَ تَرَى مَا صَنَعَتْ عَائِشَةُ؟ أَقَامَتُ بِرَسُولِ اللهِ ﷺ وَبِالنَّاسِ مَعَهُ، وَلَيْسُوا عَلَى مَاء، وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ. فَجَاءَ أَبُو بَكُر وَرَسُولُ اللهِ ﷺ وَاضِعٌ رَأْسَهُ عَلَى فَخْذِيْ قَدْ نَامَ، فَقَالَ: حَبَسْتِ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَالنَّاسَ، وَلَيْسُوا عَلَى مَاءِ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ. قَالَتْ: فَعَاتَبَنِي وَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، وَجَعَلَ يَطَعُنَنِي بِيَدِهِ فِي خَاصَوَتِي فَلاَ يَمْنَعُنِي مِنَ التَّحَرُّكِ إلاُّ مَكَانَ رَسُولِ اللهِ ﷺ عَلَى فَخَذِيْ، فَنَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حَتَّى أَصْبَحَ عَلَى غَيْرِ مَاء، فَأَنْزَلَ اللهُ آيَةَ التَّيَمُّم ﴿فَتَيَمُّمُوا﴾ [النساء: ٤٣]، فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ الْحُضَيْر

: مَا هِيَ بِأُوْلِ بِرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ عَائِشَةُ : فَبَعَثَنَا الْبَعِيْرَ الَّذِي كُنْتُ عَلَيْهِ فَوَجَدْنَا الْمِقْدَ تَخْتَهُى.

تمهاری کوئی پہلی برکت نہیں ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ پھر ہم نے جب اس ادنٹ کو اٹھایا جس پر میں سوار تھی تو ہاراس کے نیچے ہمیں ملا۔

[راجع: ۲۳٤]

جینے میں ۔ مم ہونے والا ہار حضرت اساء بھی تھا کا تھا' اس لئے حضرت عائشہ بھی تھا وہ بھی زیادہ فکر ہوا' بعد میں اللہ تعالی نے اسے طا سینے ۔ سینے دیا۔ حضرت اسید بن حضیر بڑھ کے قول کا مطلب سے ہے کہ حضرت ابو بکر بڑھ کی اولاد کی وجہ سے مسلمانوں کو ہمیشہ فوائد و برکات طفتے رہے ہیں۔ سے حدیث کتاب التیم میں بھی فدکور ہو چکی ہے۔ یہاں پر اس کے لانے سے سیہ غرض ہے کہ اس حدیث سے حضرت ابو بکر صدیق بڑھ کے خاندان کی نسیلت ثابت ہوتی ہے۔ اسید بڑھ نے کہا۔ ماھی باول بو کنکم یا آل ابی بکو۔

٣٦٧٣ - حَدَّثَنَا آدَمُ بُنَ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا الْمُعْمَشُ قَالَ : سَمَعْتُ ذَكُوانَ شُعْبَةُ عَنِ الأَعْمَشُ قَالَ : سَمَعْتُ ذَكُوانَ يُحَدَّثُ عَنْ أَبِي سَعِيْد الْخَدُرِيّ رضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النّبِيُ عَلَيْهُ: ((لاَ تَسَبُّوا أَصْحَابِي، فَلُو أَنْ أَحَدَكُمُ أَنْفَقَ مِثْلُ أَحُد أَصْحَابِي، فَلُو أَنْ أَحَد كُمُ أَنْفَقَ مِثْلُ أَحُد ذَهَبًا مَا بَلَغَ مُدُ أَحَدهِمْ ولاَ نَصِيْفَهُ)). تَابَعَهُ جَرِيْرٌ وَعَبُدُ اللهِ بُنُ دَاوُدَ وَأَبُو مُعَاوِيَةً وَمُحَاضِرٌ عَنِ الأَعْمَشْ.

(۳۱۷۳) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے اعمش نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ ان سے الوسعید خدری بڑائی نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھیل نے فرمایا میں سے ابوسعید خدری بڑائی نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھیل نے فرمایا میں کو برا بھلا مت کہو۔ اگر کوئی فخص احد پہاڑ کے برابر بھی سونا (اللہ کی راہ میں) خرچ کر ڈالے تو ان کے ایک مد غلہ کے برابر بھی نہیں ہو سکتا اور نہ ان کے آدھے مد کے برابر۔ شعبہ کے برابر بھی نہیں ہو سکتا اور نہ ان کے آدھے مد کے برابر۔ شعبہ کے ساتھ اس حدیث کو جریر عبداللہ بن داؤد 'ابو معاویہ اور محاضر نے بھی اعمش سے روایت کیا ہے۔

اس سے عام طور پر صحابہ کرام فیہ ایک افغیلت البت ہوتی ہے یہ وہ بزرگان اسلام ہیں۔ جن کو دیدار رسالت پناہ سائی السینے انسین سینے ہوا۔ اس لئے ان کی عنداللہ بڑی اہمیت ہے۔ جریر رہاتی کی روایت کو امام مسلم نے اور محاضر کی روایت کو ابوالفتح نے اپنے فوائد میں اور عبداللہ بن واؤد کی روایت کو مسدد نے اور ابومعاویہ کی روایت کو امام احمہ نے وصل کیا ہے۔ خدمت اسلام میں صحابہ کرام رضوان اللہ عنهم اجمعین کی مالی قربانیوں کو اس لئے نسیلت عاصل ہے کہ انہوں نے ایسے وقت میں خرج کیا جب شخت ضرورت ہمی کافروں کا غلبہ تھا اور مسلمان محتاج ہتے۔ مقصود مهاجرین اولین اور انسار کی فضیلت بیان کرنا ہے۔ ان میں ابو برصدین براتی محق ہیں تھی الذا باب کی مطابقت عاصل ہو گئی۔ یہ حدیث آپ نے اس وقت فرمائی جب خالد بن ولید اور عبدالرحمٰن بن عوف برات میں بچھ شخرار ہوئی۔ خالد نے عبدالرحمٰن کو بچھ سخت کہا۔ آپ نے خالد کو مخاطب کر کے یہ فرمایا۔ بعض نے کہا کہ یہ خطاب ان لوگوں کی طرف خطاب کر کے یہ فرمایا۔ بعض نے کہا کہ یہ خطاب ان لوگوں کی طرف خطاب کر کے اپنے محالہ میں ہے کیونکہ خالد کی طرف خطاب کر کے آپ نے یہ حدیث فرمائی تھی اور خالد براتی خود محابہ میں سے ہیں۔

٣٩٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِّنُ مِسْكِيْنِ أَبُو الْحَسَنِ حَدُّثَنَا يَحْيى بْنُ حَسَّانُ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ عِنْ شَرِيْكِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ عَنْ (136) P (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136) (136

ابوموی اشعری والله نے خروی کہ انہوں نے ایک دن اسے محریں وضوكيا اوراس اراده سے فكے كم آج دن بحررسول الله الله الله كاساتھ نہ چھوڑوں گا۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھروہ معجد نبوی میں حاضر ہوئے اور آنخضرت سال الم معلق ہو جما تو دہاں موجود لوگوں نے بتایا کہ حضور سالیم و تشریف لے جانچے ہیں اور آپ اس طرف تشریف لے مے ہیں۔ چنانچہ میں آپ کے متعلق بوج متا ہوا آپ کے بیچے بیچے لکلا اور آخریں نے دیکھا کہ آپ (قبائے قریب) بتر اریس میں داخل ہو رہے ہیں۔ میں وروازے پر بیٹے کیا اور اس کا دروازے مجور کی شاخوں سے بنا ہوا تھا۔ جب آپ قضاء حاجت کر چکے اور وضو بھی کر لیا تو میں آپ کے پاس گیا۔ میں نے دیکھا کہ آپ بٹر ارلیں (اس باغ ك كويس) كى مندرير بيشے موئے بي اپنى پندلياں آپ نے كھول ر کھی ہیں اور کنویں میں پاؤل لفکائے ہوئے ہیں۔ میں نے آپ کو سلام کیا اور پھرواپس آ کرباغ کے دروازے پر بیٹھ گیا۔ میں نے سوچا كه آج رسول الله الني الني كادربان ربول كاله بهر حضرت ابو بكر والله آئة اور دروازہ کھولنا چاہاتو میں نے بوچھا کہ کون صاحب ہیں؟ انہوں نے كماكه ابوبر! ميس في كما تعورى دير تهرجائي، پهرميس آنخضرت ما الله المردرواز برموجود من المربوا اور عرض کیا که ابو بکر درواز بر موجود ہیں اور اندر آنے کی اجازت آپ سے چاہتے ہیں۔ آخضرت ملی ایا نے فرمایا کہ انہیں اجازت دے دو اور جنت کی بشارت بھی۔ میں دروازہ پر آیا اور حضرت ابو بکر بناٹن سے کما کہ اندر تشریف لے جائے اور رسول کریم ملتاییا نے آپ کو جنت کی بشارت دی ہے۔ حضرت ابو بکر بڑاتھ اندر داخل ہوئے اور اس کنویں کی مینڈھ پر آنخضرت ملتالیا كى دائنى طرف بيٹھ كئے اور اپنے دونوں پاؤں كؤيں ميں لٹكا لئے 'جس طرح آخضرت ملی الم الله فی المائے ہوئے تھے اور ایلی پندلیوں کو بھی کھول لیا تھا۔ پھر میں واپس آ کر اپنی جگہ پر بیٹھ گیا۔ میں آتے وقت اینے بھائی کو وضو کرتا ہوا چھوڑ آیا تھا۔ وہ میرے ساتھ آنے والے تھے میں نے اپنے دل میں کما کاش اللہ تعالی فلال کو خبردے دیتا ان

سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ قَالَ: ((أَخْبَرَنِي أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ أَنَّهُ تَوَحَثًا فِي بَيْتِهِ ثُمَّ خَرَجَ فَقُلْتُ: لِأَلْزِمَنَّ رَسُـــولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِأَكُونَنَّ مَعَهُ يَومِي هَذَا. فَجَاءَ الْمَسْجِدَ فَسَالَ عَنْ النُّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: خَرَجَ وَوَجُهُ هَا هُمَا، فَخَرَجْتُ عَلَى إِثْرِهِ أَسْأَلُ عَنْهُ حَتَّى دَخَلَ بِنْرَ ارِيْسٍ، فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ- وَبَابُهَا مِنْ جَوِيْدٍ - حَتَّى قَضَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَحَاجَتَهُ فَتَوَضَّأً، فَقُمْتُ إِلَيْهِ، فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى بِعْرِ أَرِيْسِ وَتَوَسَّطَ قُفْهَا وَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ وَدَلَاهُمَا فِي الْبِنْرِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمُّ انْصَرَفْتُ فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ فَقُلْتُ: لأَكُونَنَّ بَوَّابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْيَومَ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ فَدَفَعَ الْبَابَ، فَقُلْتُ مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: أَبُوبَكُو. فَقُلْتُ: عَلَى رِسْلِكَ، ثُمُّ ذَهَبْتُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ هَذَا أَبُو بَكْر يَسْتَأْذِنْ، فَقَالَ: ((انْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ)). فَأَقْبَلْتُ حَتَّى قُلْتُ لأَبِي بَكُر: ادْخُلْ وَرَسُولُ اللهِ ﷺ يُبَشِّرُكَ بِالْجَنَّةِ. فَدَخَلَ أَبُو بَكُرٍ فَجَلَسَ عَنْ يَمِيْنِ رَسُولِ ا للهِ ﷺ مَعَهُ فِي الْقُفُ وَدَلِّي رِجْلَيْهِ فِي الْبِنْوِ كَمَا صَنَعَ النَّبِيُّ ﴿ وَكُشَّفَ عَنْ سَاقَيْهِ. ثُمُّ رَجَعْتُ فَجَلَسْتُ وَقَدْ تُرَكْتُ أَخِي يَتَوَضُّأُ وَيَلْحَقنِي، فَقُلْتُ: إِن يُردِ اللهُ بِفُلانِ خَيْرًا - يُرِيْدُ أَخَاهُ - يَاتِ بِهِ. فَإِذَا

إنسان يُحَرُّكُ الْبَابِ. فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ عُمَرُ ابْنُ الْحَطَّابَ، فَقُلْتُ عَلَى رسْلِكَ ثُمَّ جَنْتُ إِلَى رَسُــولِ اللهِ 🕮 فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ: هَذَا عُمَرُ إِنْ الْعَطَابِ يَسْتَأْذِنْ. فَقَالَ: ((الْذَنْ لَهُ وَيَشَرُّهُ بِالْجَنَّةِ)) فَجِنْتُ فَقُلْتُ: ادْخُلْ وَبَشُرَكَ رَسُولُ اللهِ ﴿ إِلَّهُ الْحَبَّةِ. فَدَخَلَ فَجَلَسَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﴿ اللَّهُ عَنْ الْقُفُّ عَنْ يَسَارِهِ وَدَلَّى رِجْلَيْهِ فِي الْبِفْرِ. ثُمَّ رَجَعْتُ فَجَلَسْتُ فَقُلْتُ : إِنْ يُردِ اللَّهُ بِفُلاَن خَيْرًا يَأْتِ بِهِ. فَجَاءَ إنْسَانٌ يُحَرُّكُ الْبَابَ، فَقُلْتُ : مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: عُثْمَانُ بُنُ عَفَّانَ فَقُلْتُ: عَلَى رِسْلِكَ. فَجَنْتُ إِلَى رَسُول ا للهِ اللهِ اللهِ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: ((اثْذَنْ لَهُ وَبَشَّرْهُ بالْجَنَّةِ عَلَى بَلْوَى تُصِيْبُهُ))، فَجِنْتُهُ فَقُلْتُ لَهُ ادْخُلْ، وَبَشَّرَكَ رَسُولُ اللهِ 👪 بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلْوَى تُصِيِّبُكَ. فَدَخَلَ فَوَجَدَ الْقُفِّ قَدْ مَلِيءَ، فَجَلَسَ وَجَاهَهُ مِنَ الشُّقِّ الآخَرِ قَالَ: شَرِيْكُ قَالَ سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ: فَأُولْتُهَا قُبُورَهُمْ)).

[أطراف في : ٣٦٩٣، ٣٦٩٥، ٢٢٢١، ٢٠٩٢، ٢٢٢٦٢.

کی مراد این بھائی سے تھی اور انسیں یمان پنچا دیتا۔ است میں کسی صاحب نے دروازہ پر دستک دی میں نے بوجھا کون صاحب ہیں؟ کما کہ عمرین خطاب (بواٹھ)۔ میں نے کہا کہ تھوڑی ورے کے لئے تھر اجائے۔ چنانچہ میں آپ کی خدمت میں حاضرہوا اور سلام کے بعد عرض کیا کہ عمرین خطاب (بڑافد) دروازے پر کھرے اندر آنے ک اجازت چاہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ انس اجازت دے دواور جنت کی بشارت بھی پنچا دو۔ میں واپس آیا اور کما کہ اندر تشریف لے جائے اور آپ کو رسول الله الله علیم فی بشارت دی ہے۔ وہ بھی داخل ہوئے اور آپ کے ساتھ اس مینڈھ پر بائیں طرف بیٹ كے اور اپنے پاؤل كنويں ميں لنكالئے۔ ميں چردروازے ير آكر بيٹھ كيا اورسوچتارہاکہ کاش اللہ تعالی فلان(آپ کے بھائی) کے ساتھ فیرجاہتا اور انسیں یمال پنیا رہا۔ اتنے میں ایک اور صاحب آئے اور وروازے پر وستک وی میں نے پوچھا کون صاحب ہیں؟ بولے کہ عثان بن عفان۔ میں نے کما تھوڑی در کے لئے رک جائے' میں آپ کے پاس آیا اور آپ کو ان کی اطلاع دی۔ آپ نے فرمایا کہ انمیں اجازت دے دواور ایک مصیبت پر جو انسیں پنیچ گی جنت کی بثارت پنچادو۔ میں دروازے پر آیا اور ان سے کما کہ اندر تشریف کے جائے۔ حضور اکرم ملی این نے آپ کو جنت کی بشارت دی ہے ايك مصيبت يرجو آپ كو پنچ گى ـ وه جب داخل موئ توديكها چوتره یر جگہ نہیں ہے اس لئے وہ دوسری طرف آنخضرت ملٹھایا کے سامنے بیٹھ گئے۔ شریک نے بیان کیا کہ سعید بن مسیب نے کمامیں نے اس سے ان کی قبروں کی تاویل لی ہے (کہ اس طرح بنیں گ)

یہ سعید بن مسیب کی کمال دانائی تھی حقیقت میں ایبا ہی ہوا۔ حضرت ابو بکر اور حضرت عمر بھی تا ہو آنحضرت ملی کیا کہ اس و فن ہوئے اور حضرت عمان بڑا تھ آپ کے سامنے بقیع غرقد میں۔ سعید کا مطلب یہ نہیں ہے کہ ابو بکر اور عمر بھی تا آپ کے دائیں بائیں و فن ہوں گے کیونکہ ایبا نہیں ہے۔ حضرت ابو بکر بڑا تھ کی قبر آنحضرت الجا بجا کے بائیں طرف ہے اور حضرت عمر بڑا تھ کی قبر حضرت ابو بکر کے بائیں طرف ہے۔ آنحضرت ملی کیا کی ان مبارک نشانیوں کی بنا پر متعلقہ جملہ حضرات صحابہ کرام میں تھی ہونا لیقی امرہے۔ پھر بھی امت میں ایک ایبا گروہ موجود ہے جو حضرات شیخین کرام کی تو ہیں کرتا ہے۔ اس گروہ سے اسلام کو جو نقصان بنی ہو دہ تاریخ ماسی

٣٩٧٥ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدُّثَنَا يَخْتَى عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ أَنْ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ حَدَّثَهُمْ: أَنْ النَّبِيُّ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ حَدَّثَهُمْ: أَنْ النَّبِيُّ فَقَالَ: وَأَبُو بَكُرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ، فَرَجَفَ بِهِمْ، فَقَالَ: ((اثبُتْ أُحُدٌ، فإنْ فَرَجَفَ بِهِمْ، فَقَالَ: ((اثبُتْ أُحُدٌ، فإنْ عَلَيْكَ نَبِيٌّ وَصِدَيْقٌ وَشَهِيْدَانِ)).

[طرفاه في : ٣٦٨٦، ٣٦٩٩.

السلام المحص سے محد بن بشار نے بیان کیا کما کہ مجھ سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے سعید نے ان سے قادہ نے اور ان سعید قطان نے بیان کیا ان سے سعید نے ان کیا کہ جب نبی کریم اللہ بھتھ نے بیان کیا کہ جب نبی کریم اللہ بھتھ نے کراحد پہاڑ پر چڑھے تواحد کانپ اٹھا۔ آنخطرت اللہ بیا نے فرمایا احد! قرار پکڑ کر کہ تجھ پرایک نبی ایک صدیق اور دوشہید ہیں۔

آخضرت ملی آج کے یہ مجزانہ پی گوئی تھی جو اپنے وقت پر پوری ہوئی اور حضرت عمراور حضرت عمان بی اور دو نے جام شادت نوش فرمایا۔ مقصود اس سے حضرت ابو بر صدیق بناتھ کی نضیات بیان کرنا ہے۔ احد پہاڑ کا کانپ اٹھنا برحق ہے جو رسول کریم ساتھیا کے ایک مجرو کے طور پر ظہور میں آیا۔ اس سے بیہ بھی ظاہر ہے کہ قدرت کی ہر ہر محلوق اپنی حد کے اندر شعور زندگی رکھتی ہے۔ بج ہے ﴿
ایک مجرو کے طور پر ظہور میں آیا۔ اس سے بیہ بھی ظاہر ہے کہ قدرت کی ہر ہر محلوق اپنی حد کے اندر شعور زندگی رکھتی ہے۔ بج ہے ﴿
﴿ وَ إِنْ مِنْ شَنْ يَا إِلاَ بِسَبَحُ بِحَدْدِهِ ﴾ (نی اسرائیل: ۴۳)

(۲۷۲) بھے سے ابو عبداللہ احمد بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا کہا ہم سے صخر نے بیان کیا ان سے نافع فی اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بڑی ہیں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ما تھا کہ میرے پاس ابو بکر اور عمر بڑی ہی پہنچ گئے۔ پھر ابو بکر بڑا تھا تھا کہ میرے پاس ابو بکر اور عمر بڑی ہی پہنچ گئے۔ پھر ابو بکر بڑا تھا نے دو دول کھنچے۔ ان کے کھنچنے میں ضعف تھا اور اللہ تعالی ان کی مغفرت کرے گا۔ پھر ابو بکر بڑا تھا ہے دول کر اللہ تعالی ان کی مغفرت کرے گا۔ پھر ابو بکر بڑا تھا ہے دول کر اللہ تعالی ان کی مغفرت کرے گا۔ پھر ابو بکر بڑا تھا ہے دول کی اللہ تعالی ان کی مغفرت کرے گا۔ پھر ابو بکر بڑا تھا ہوں کہا تھا دول کر اللہ تعالی ان کی مغفرت کرے گا۔ پھر ابو بکر بڑا تھا ہوں کہا تھا دول کی اللہ تعالی میں ہوگیا۔ میں نے کوئی ہمت والا اور بمادر انسان نہیں دیکھا جو اتنی حسن تدبیراور مغبوط قوت کے ساتھ کام کرنے کاعادی ہو۔ چنانچہ اتنی حسن تدبیراور مغبوط قوت کے ساتھ کام کرنے کاعادی ہو۔ چنانچہ

رَدِن بِن سَى تَرْدِيسِي بِصَدِهِ بِهِ بَهِ بَهِ اللهِ اللهِ حَدَّثَنَا وَهَبُ بُنُ جَرِيْرٍ حَدَّثَنَا وَحَدُّ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بَنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

انموں نے اتنایانی تھینچا کہ لوگوں نے اونٹوں کویانی بلانے کی جگمیس بھر

لیں۔ وہب نے بیان کیا کہ "العلن" اونٹوں کے بیٹے کی جگہ کو کہتے

ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنِ). قَالَ وَهَبُّ: الْعَطَنُ مَبْرَكُ الإبل، يَقُولُ: حَتَّى رَويَتِ الإبلُ فَأَنَاخُتْ. [راجع: ٣٦٣٤]

ہیں۔ عرب لوگ بولتے ہیں۔ اونٹ سیراب ہوئے کہ (وہیں) بیٹھ گئے۔ یہ مدیث پہلے بھی مزر چک ہے اور حضرت صدیق بواللہ کی یہ ناقوانانی کوئی عیب نہیں ہے جو ان کے لئے خلتی متی۔ اس ناقوانی کے باوجود وول انمول نے پہلے سنجالا' اس سے حضرت عمر بوالتد ير ان كى فوقيت ابت موكى -

> ٣٦٧٧– حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيْدِ بْن أَبِي الْحُسَيْنِ الْمَكِّيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَن ابْن عَبَّاس قَالَ : ((إنِّي لَوَاقِفٌ فِي قَومٍ فَدَعَوُا اللَّهَ لِعُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ -وَقَدْ وُضِعَ عَلَى سَرِيْرِهِ - إِذَا رَجُلٌ مِنْ خَلْفِي قَدْ وَضَعَ مِرْفَقَهُ عَلَى مَنْكِبِي يَقُولُ: رَحِمَكَ اللهُ، إِنْ كُنْتُ لأَرْجُو أَنْ يَجْعَلَكَ ا الله مَعَ صَاحِبَيْكَ، الأَنِّي كَثِيْرًا مَا كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولَ: ((كُنْتُ وَأَبُو بَكْر وَعُمَرُ، وَفَعَلْتُ وَأَبُو بَكُر وَعُمَرُ، وَانْطَلَقْتُ وَأَبُو بَكُر وَعُمَرُ، فَإِنْ كُنْتُ لأَرْجُوا أَنْ يَجْعَلَكَ اللَّهُ مَعَهُمَا. فَالْتَفَتُّ فَإِذَا هُوَ عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ)).

(١٣١٧) م سے وليد بن صالح نے بيان كيا كما مم سے عيلى بن یونس نے بیان کیا کما ہم سے عمر بن سعید بن الی الحسین کی نے ال ے ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا کہ حضرت ابن عباس جہ اللہ نے بیان کیا کہ میں ان لوگوں کے ساتھ کھڑا تھا جو عمر بن خطاب بڑاتھ کے لئے دعائیں کر رہے تھے۔ اس وقت ان کاجنازہ چارپائی پر رکھا ہوا تھا'اتے میں ایک صاحب نے میرے پیچے سے آگر میرے شانوں یر این كمنيال ركه دين اور (عمر بناتُهُ كو مخاطب كرك) كمن لكم الله آپ ير رحم ر کے۔ مجھے تو یمی امید تھی کہ اللہ تعالی آپ کو آپ کے دونوں ساتھیوں (رسول الله طبی اور ابو بكر بناشد) كے ساتھ (دفن) كرائے گا-میں اکثر رسول اللہ مٹائیے کو یوں فرماتے سناکر تا تھا کہ "میں اور ابو بکر اور عمر تھے "میں نے اور ابو بکراور عمرنے میہ کام کیا" "میں اور ابو بکر اور عمر گئے۔ "اس لئے مجھے میں امید تھی کہ اللہ تعالیٰ آپ کو ان ہی رونوں بزرگوں کے ساتھ رکھے گا۔ میں نے جو مڑ کر دیکھاتو وہ حضرت على مْنَاتْمُهُ مِنْصِهِ

[طرفه في : د۲۲۸].

الله الله الله يه چاروں خليفه ايك دل اور ايك جان تھے اور ايك دو سرے كے خير خواہ اور ثا خوال تھے اور جس نے يہ ممان الله الله على الله الله على الله الله على ا سیسے کیا کہ یہ آپس میں ایک دو سرے کے مخالف اور بد خواہ تنے وہ مردود خود بد باطن اور منافق ہے۔ الموا يقيس على نفسه كا مصداق ہے۔ سی ہے

چه نبت خاک رابه عالم پاک کواعیلی کوا دجال ناپاک.

حافظ نے کما کہ حضرت ابو بکر صدیق زواتھ سل کا شکار ہوئے واقدی نے کما کہ انہوں نے سردی میں عسل کیا تھا ' بدرہ دن تک ۔ بخار ہوا۔ بعض نے کما کہ میودیوں نے ان کو زہر دے دیا تھا۔ ۱۳ بماہ جمادی الاخری انہوں نے انتقال فرمایا' ان کی خلافت دو برس تمن ماہ اور چند دن رہی۔ آنخضرت میں کی طرح ان کی عمر بھی انتقال کے وقت تربیشہ ۹۳ سال کی تھی۔ رضی الله عنه و ارضاہ و حشون الله

٣٦٧٨ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيْدَ الْكُوفِيُّ حَدَّلَنَا الْوَلِيْدُ عَنِ الْأُوزَاهِيُّ عَنْ يَخْتَى بْنُ أَبِي كَلِيْرِ عَنْ مَحْمَّدِ بْنِ إِنْرَاهِيْمَ عَنْ عُرْوَةً بْنِ الزَّانَبْرِ قَالَ: سَٱلْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرِو عْنْ أَشَدُ مَا صَلَعَ الْـمُشْرِكُونَ بِرَسُولِ اللهِ اللهِ قَالَ ((رَأَيْتُ عُفْبَةَ بْنَ أَبِي مُعَيْطٍ جَاءَ إِلَى النَّهِــيُّ 🐞 وَهُوَ يُصَلِّي، فَوَطَعَ رِدَاءً فِي غُنْقِهِ فَخَنَّقَةُ بهِ خَنْفًا شَدِيْدًا، فَجَاءَ أَبُو بَكْرِ حَتَّى دَفَعَهُ عَنْهُ فَقَالَ : ﴿ أَتَقْتَلُونَ رَجُلاً أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ الله وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبُّكُمْ ﴾

[غافر: ۲۸].

[طرفاه في: ٣٨٥٦، ٢٨١٥].

ان جملہ احادیث کے نقل کرنے سے حضرت ابو بکر صدیق بناتھ کے مناقب بیان کرنا مقصود ہے۔

٦- بَابُ مَنَاقِبِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أبي حَفْصِ الْقُرَشِيِّ الْعَدَوِيِّ

باب حضرت ابو حفص عمر بن خطاب قرشی عدوی و التي كي فضيلت كابيان

(١٣٩٤٨) جمع سے محربن بزید کوئی نے بیان کیا کما ہم سے ولیدنے

بیان کیا' ان سے اوزا کی نے' ان سے کی بن الی کثیرنے' ان سے محمد

بن ایراہیم نے اور ان سے مروہ بن ذبیر نے بیان کیا کہ مین نے

مبداللد بن عمر فی الا سے مشرکین مکہ کی سب سے بدی طالمانہ حرکت

ك بارك ميں يوجها جو انهوں فے رسول الله الله الله كم ساتھ كى مقى تو

انبوں نے بتلایا کہ میں نے دیکھا کہ عقبہ بن ابی معیط آ مخضرت ساتھا کے

كياس آيا ـ آپ اس وقت فماز براه رب تع اس بد بخت في الي

جادر آپ کی گردن مبارک میں ڈال کر تھینی جس سے آپ کا گلا بدی

مختی کے ساتھ میس کیا۔ است میں حضرت ابو بکر بوالد آئے اور اس

بد بخت کو دفع کیااور کماکیاتم ایک ایسے مخص کو قتل کرنا چاہتے ہوجو بد

كتا ہے كه ميرا بروردگار الله تعالى ب اور وہ تمارك ياس اين

پروردگاری طرف سے کھلی ہوئی دلیلیں بھی لے کر آیا ہے۔

ﷺ کعب بن لوی بن غالب۔ تو وہ کعب میں آمخضرت مٹائیا کے نسب سے مل جاتے ہیں' ان کا لقب فاروق تھا جو آمخضرت مٹائیا نے دیا تھا' بعض نے کما حضرت جرئیل طائق ہے لقب لے کر آئے تھے۔ غرض عدالت اور علم 'سیاست مدن اور حسن تدبیر اور انتظام ملکی میں اپنا نظیر سیں رکھتے تھے۔ ان کی سرة طیبہ پر دنیا کی بیشتر زبانوں میں مطول اور مختفر کانی کتابیں لکھی مئی ہیں۔ ان کے مناقب سے متعلق یمال جو کچھ ندکور ہے وہ مشتے نمونہ از خروارے ہے۔

> ٣٦٧٩- حَدُّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ الْـمَاجِشُونِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْـمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ، فَإِذَا أَنَا بِالرُّمَيْصَاءِ امْرَأَةٍ أبي طَلْحَةَ، وَ سَمِعْتُ خَشْفَةً فَقُلْتُ مَنْ

(٢٧٤٩) بم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزر ماجشون نے بیان کیا کما ہم سے محمد بن متلدر نے بیان کیا اور ان سے حضرت جابر بن عبدالله وسي النهاك ياكه ني كريم ما النام في میں (خواب میں) جنت میں داخل ہوا تو وہاں میں نے ابوطلحہ رفاتھ کی ہوی رمیصاء کو دیکھااور میں نے قدموں کی آواز سی تو میں نے بوجھا' یہ کون صاحب ہیں؟ بتایا گیا کہ بیہ بلال رفای ہیں اور میں نے ایک محل

هَذَا؟ فَقَالَ: هَذَا بِلاَلٌ. وَرَأَيْتُ قَصْرًا بِفَنَاثِهِ جَارِيَةٌ فَقُلْتُ: لِـمَنْ هَذَا؟ فَقَالَ لِغَمَرَ. فَأَرَدْتُ أَنْ أَدْخُلَهُ فَأَنْظُرَ إِلَيْهِ، فَلَاكَرْتُ غَيْرَتَكَ. فَقَالَ عُمَرُ : بِأَبِي وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللهِ. أَعَلَيْكَ أَغَارِ؟)).

[طرفاه في : ٧٠٢٦، ٧٠٢٤].

دیکھااس کے سامنے ایک عورت تھی میں نے پوچھایہ کس کا محل ہے؟ تو بتایا کہ یہ عمر بڑاٹھ کا ہے۔ میرے دل میں آیا کہ اندر داخل ہو کر اسے دیکھوں کی لیکن مجھے عمر کی غیرت یاد آئی (اور اس لئے اندر داخل نہیں ہوا) اس پر حصرت عمر بڑاٹھ نے روتے ہوئے کہا میرے مال باپ آپ پر فدا ہوں کیا رسول اللہ ! کیا میں آپ سے غیرت کروں گا۔

فضائل اصحاب النبى عظية

ندکورہ خاتون رمیناء نامی حضرت انس بوائنہ کی والدہ ہیں۔ یہ لفظ رمص سے ہے۔ رمص آنکھ کے میل کو کہتے ہیں' ان کی آنکھوں

(۳۱۸۰) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کہا ہم کولیث نے خر دی کہا کہ مجھ سے عقبل نے بیان کیا ان سے ابن شہاب نے بیان کیا کہ مجھے سعید بن مسیب نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بن شری نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ مٹھ ہے کی خدمت میں حاضر ہے۔ حضور مٹھ ہے نے فرایا کہ میں سویا ہوا تھا کہ میں نے خواب میں جنت دیکھی ' میں نے دیکھا کہ ایک عورت ایک محل کے کنارے وضو کر رہی ہے۔ میں نے پوچھا یہ محل کس کا ہے؟ تو فرشتوں نے جواب دیا کہ عمر بن شری کا۔ پھر مجھے ان کی غیرت و حمیت یاد آئی اور میں وہیں سے لوٹ آیا۔ اس پر حضرت عمر بواتھ رود سے اور عرض کیایا رسول اللہ! کیا میں آپ بر بھی غیرت کروں گا؟

بہ ابدوں نے کہا انہوں نے کہا انہوں نے کہا انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا ان سے یونس نے ان سے زہری نے بیان کیا کہا مجھ کو حمزہ نے خبردی اور انہیں ان کے والد (عبداللہ بن عمروضی اللہ عنما) نے کہ رسول اللہ سی کیا نے فرملیا میں نے خواب میں دودھ کی تازگی دیکھنے لگا جو میرے نے خواب میں دودھ کی تازگی دیکھنے لگا جو میرے ناخن یا ناخنوں پر بہ ربی ہے۔ پھر میں نے پیالہ عمر بنا اور کو دے دیا محابہ نے پوچھایا رسول اللہ! اس خواب کی تجیر کیا ہے آپ نے فرمایا کہ اس کی تجیر کیا ہے آپ نے فرمایا کہ اس کی تجیر علم ہے۔

میں میل رہتا تھا' اس لئے وہ اس لقب سے مشہور تھیں۔ ٣٦٨٠ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْـمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ إِذْ قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ، فَإِذَا امْرَأَةٌ تَتَوَضَّأُ إِلَى جَانِبِ قَصْر، فَقُلْتُ: لِمَنْ هَذَا الْقَصْرُ؟ قَالُوا : لِعُمَرَ، فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا. فَبَكَى عُمَرُ وَقَالَ: أَعَلَيْكَ أَغَارُ يَا رَسُولَ اللَّهُ؟)). [راجع: ٣٢٤٢] ٣٦٨١ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ أَبُو جَعْفَرِ الْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَـمْزَةُ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللَّهُ قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ شَرِبُتُ ﴿ - يَعْنِي اللَّبَنَ - حَتَّى أَنْظُرُ إِلَى الرِّيِّ يَجْرِي فِي ظُفُري – أَوْ فِي أَظْفَارِي – ثُمَّ نَاوَلْتُ عُمَرَ. قَالُوا: فَمَا أَوَّلْتَهُ يَا رَسُولَ اللهِ، قَالَ: الْعِلْمَ)). [راحع: ٨٢]

٣٦٨٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا مُبَيْدُ اللهِ بْنُ بِشْرٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بَكْرٍ بْنِ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ النّبِيَّ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ النّبِيَّ اللهِ عُنْ عَبْدِ اللهِ عُنْ عُبْدِ أَنِي اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ النّبِيَّ بَدُلُو بَكُرٍ عَلَى قَلِيْبٍ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرِ فَنَوْبَيْنِ نَوْعًا صَعِيْفًا وَاللهَ فَنَوْبَيْنِ نَوْعًا صَعِيْفًا وَاللهَ يَغْفِرُ لَهُ. ثُمَّ جَاءَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا يَفْرِي يَغْفِرُ لَهُ. ثُمَّ جَاءَ عُمرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا يَفْرِي فَلَا اللهُ وَصَرَبُوا بِعَطْنِ)). فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًا بِعَطْنِ)). فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًا بِعَطْنِ)). فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًا بِعَطْنِ)). فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًا بِعَطْنِ)). فَلَمْ أَلَ ابْنُ جُبَيْرٍ: الْعَبْقِرِي عِتَاقُ الزَّرَابِيِ الْعَنَافِسُ لَهَا خَمْلُ وَقَالَ يَحْيَى: الزَّرَابِيُ الْطَنَافِسُ لَهَا خَمْلُ رَبِي وَقَالَ يَحْيَى: الزَّرَابِيُ الْطَنَافِسُ لَهَا خَمْلُ رَبِي وَقَالَ يَحْيَى: الزَّرَابِيُ الْطَنَافِسُ لَهَا خَمْلُ رَابِي وَقَالَ يَحْيَى: الزَّرَابِيُ الْطَنَافِسُ لَهَا خَمْلُ رَابِي وَاللهَ يَحْمَلُ مَنْ مُنْوَثُةً : كَبْيُرَةً قَلْمَ أَنِ الْمُعَلِيقِ مَنْ لَهُ الْمَنَافِسُ لَهَا خَمْلُ رَبِي أَلْمَالِهِ مُنْ أَنْهُ وَلَا يَحْمَى : كَبْيُرَةً إِلَى الْمُنْ وَلَهُ تَلْمِي الْمَالَةُ الْمِنْ لَهُ الْمَنْ الْمُنَافِقُ مَنْ الْمُولَةُ : كَبْيُرَةً وَلَا لَا مُعْلَى الْمُنَافِقُ الْمُ الْمُنْ وَلَا لَعُمْرًا اللهِ الْمُنْ الْمُنَافِقُ الْمُعْرِقِي عَلَى الْمُنَافِقُ الْمُنَافِقُ الْمُعْرَاقِ اللهِ المُعْلَقِ اللهِ اللهُ اللهِ الل

[راجع: ٣٦٣٤]

الا المراس) ہم ہے محمہ بن عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا کہا ہم ہے محمہ بن بشر نے بیان کیا کہا ہم ہے عبداللہ نے بیان کیا کہا کہ جھ ہے الو بکر بن سالم نے بیان کیا ان ہے سالم نے اور ان ہے حضرت عبداللہ بن عمر شی ہے ایک ایک ایک ایک ایک ایک عبداللہ بن عمر شی ہے کہ نمی کریم سی آیا نے فرمایا میں نے خواب میں دیکھا کہ میں ایک کویں ہے ایک اچھا برا اول کھینچ رہا ہوں 'جس پر چرخ کلڑی کا لگا ہوا ہے۔ "لکڑی کا چرخ" پھر حضرت ابو بکر شاہی آئے اور اللہ اور انہوں نے بھی ایک یا دو وول کھینچ گر کمزوری کے ساتھ اور اللہ ان کی مغفرت کرے۔ پھر حضرت عمر بناتھ آئے اور ان کے ہاتھ میں وہ ولی ایک بہت بوے وول کی صورت اختیار کر گیا۔ میں نے ان جیسا مضبوط اور باعظمت مخص نہیں دیکھا جو اتنی مضبوط کی ساتھ کام کر مشبوطی کے ساتھ کام کر عبد این جیس نے ابن جیس نے ابن جیس نے ابن جیس کا مقتی کام تی عبدہ کار ان کے ٹھکاٹوں پر لے گئے۔ ابن جیس نے کہا کہ عبقری کام تی عبدہ کار دابی ان پچھوٹوں کو کہتے میں (صدیث میں عبقری کام تی سے کہی مراد ہے) کمی بن زیاد فری نے کہا 'زرابی ان پچھوٹوں کو کہتے ہیں جیس جو تے ہیں۔ ہیں جن کے طاشے باریک 'کھلے ہوئے بہت کشت ہے ہوتے ہیں۔ جس جن کہت ہوتے ہیں۔ جس جن کے ہوئے ہار کیس کشت ہے ہوئے ہیں۔ جس جن کہت ہیں جو تے ہیں۔ جس جن کہت ہوتے ہیں۔ جس جن کہت ہیں جن کے طاشے باریک 'کھلے ہوئے بہت کشت ہے ہوئے ہیں۔ جس جن کی مراد ہے) کے این بیا جو کے بہت کشت ہے ہوئے ہیں۔ جس جن کے ہیں۔ جس جن کے ہیں۔ کشت ہیں جن کے طاشے باریک 'کھلے ہوئے بہت کشت ہے ہوئے ہیں۔

یہ ترجمہ اس صورت میں ہے جب صدیث میں لفظ "کبرة" ، مفتح با اور کاف ہو لینی وہ کول لکڑی جس سے ڈول لئکا دیتے ہیں' اگر "کبرة" ،سکون کاف ہو تو ترجمہ بوں ہو گا' وہ ڈول جس سے جوان او نٹنی کو دودھ پلاتے ہیں۔

(۱۳۱۸۲۳) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہا کہ جھے سے میرے والد نے بیان کیا ان سے صالح نے ان سے ابن شماب نے کہا جھے کو عبدالحمید بن عبدالرحمٰن نے خبردی عبدالرحمٰن نے خبردی اور ان سے ان کے والد (حضرت سعد بن ابی و قاص بزائد کے بیان کیا اور اس سند) اور جھے سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے صالح نے ان سے ابن شماب نے ان سے عبدالرحمٰن بن زیدنے ان سے ابن شماب نے ان سے عبدالحمید بن عبدالرحمٰن بن زیدنے ان سے محمد عشرت عربی الله و قاص نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ حضرت عربی الله و قاص نے اور ان سے اندر آنے کی اجازت چاہی۔

اس وقت آپ کے پاس قرایش کی چند عور تیں (امهات المومنین میں رَسُولِ اللهِ ﷺ وَعِنْدَهُ نِسُوَةٌ مِنْ قُرَيْش ے) میٹی باتیں کررہی تھیں اور آپ کی آوازے بھی بلند آواز کے چھوڑ کروہ کی دوسرے رائے پر چل پڑتا۔ غَيْرَ فَجُكَ)). [راجع: ٣٢٩٤]

يُكَلَّمْنَهُ وَيَسْتَكُثِرْنَهُ. عَالِيَةٌ أَصْوَاتُهُنَّ عَلَى صَوتِهِ فَلَمَّا اسْتَأْذَنَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قُمْنَ فَبَادَرُنَ الْحِجَابِ، فَأَذِنَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَدَخَلَ عُمَرُ وَرَسُــولُ اللهِ ﷺ يَضْحَكُ، فَقَالَ عُمَرُ : أَضْحَكَ اللهُ مبنَّكَ يا رسُولَ اللهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ ((عَجِبْتُ مِنْ هَوُلاَءِ اللاَّتِي كُنَّ عِنْدِيْ، فَلَـمَّا سَمِعْنَ صَوتَكَ ابْتَدَرْنْ الْحِجَابَ))، فَقَالَ عُمَرُ: فَأَنْتَ أَحَقُ أَنْ يَهَبْنَ يَا رَسُولَ اللهِ. ثُمَّ قَالَ عُمَرُ: يَا عَدُوَّاتِ أَنْفُسِهِنَّ، أَتَهَبُّننِي وَلاَ تَهَبُّنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؛ فَقُلْنَ : نَعَمْ، أَنْتَ أَفَظُ وَأَغْلَظُ مِنْ رَسُولِ اللهِ هَلَا. فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((إِيُّهَا يَا ابْنَ الْخَطَّابِ، وَالَّذِيُّ نَفْسِي بِيَدِهِ، مَا لَقِيَكَ الشَّيْطَانُ سَالِكًا فَجَا قَطُّ إِلَّا سَلَكَ فَجَا

دعا قبول فرمائی۔ جن کے مسلمان ہونے پر مسلمان کعبہ میں اعلانیہ نماز پڑھنے لگے اور تبلیغ اسلام کے لئے راستہ کھل ممیا' ان کے اسلام لانے کا واقعہ مشہور ہے۔ ٣٦٨٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى

حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: ((مَا زِلْنَا أَعَزُّةُ مُنْذَ أَسْلَمَ عُمْرُ)). [طرفه في : ٣٨٦٣].

٣٦٨٥- حَدَثنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ حَدَّثَنَا غَمَرُ بُنُ سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسِ يَقُولُ: وُضِعَ عُمَوُ

ساتھ آپ سے نان نفقہ میں زیادتی کی درخواست کر رہی تھیں 'جول بی حضرت عمر بنافتر نے اجازت جابی تو وہ تمام کھڑی ہو کر پردے کے بیجے جلدی سے بھاگ کھڑی ہو کیں۔ آخر آخضرت ساتھ الے اجازت دی اور وہ داخل ہوئے تو آنخضرت میجاتیا مسکرا رہے تھے۔ حضرت عمر آپ نے فرمایا ، مجھے ان عور توں پر بنسی آرہی ہے جو ابھی میرے پاس بیٹھی ہوئی تھیں لیکن تہماری آواز سنتے ہی سب پردے کے بیچھے بھاگ گئیں۔ حضرت عمر بناتھ نے عرض کیایا رسول اللہ! ڈرنا تو انہیں آپ سے چاہئے تھا۔ پھرانہوں نے (عورتوں سے) کمااے اپنی جانوں کی دشمنو! تم مجھ سے تو ڈرتی ہو اور حضور اکرم النظام سے سیں ڈرتیں۔ عورتوں نے کما کہ ہاں اپ ٹھیک کتے ہیں۔ حضور اکرم ما الله على الله على الله المالي الله الله الله الله الله الم المنطرت میری جان ہے 'اگر مجھی شیطان تم کو کسی رائے پر چلتاد مکھ لیتاتواہے آب نے دعا فرمائی تھی یا اللہ! اسلام کو عمریا پھر ابوجل کے اسلام سے عزت عطاکر اللہ نے حضرت عمر واللہ کے حق میں آپ کی

(٣٩٨٨) م س محدين فني في بيان كيا كمام س يحي في بيان كيا ان سے اساعیل نے بیان کیا کماہم سے قیس نے بیان کیا کہ عبداللہ ین مسعود بن الله نے کہا کہ حضرت عمر بن الله کا اسلام لانے کے بعد پھر ېمىس بىشەعزت ماصل ربى ـ

(۳۷۸۵) مے عبدان نے بیان کیا کمام کو عبداللہ نے خبردی کما ہم سے عمر بن سعید نے بیان کیا' ان سے ابن الی ملیکہ نے اور انہوں نے ابن عباس بین او کہتے ساکہ جب عمر ہوائٹر کو (شہادت کے بعد) ان

عَلَى سَرِيْرِهِ، فَتَكَنَّفَهُ النَّاسُ يَدْعُونَ وَيُصَلُّونَ قَبْلَ أَنْ يُرْفَعَ - وَأَنَا فِيْهِمْ -فَلَمْ يَرُعْنِي إِلاَّ رَجُلٌ آخِذٌ مَنْكِبِي، فَإِذَا عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، فَتَرَحُّمَ عَلَى عُمَرَ وَقَالَ: مَا خَلَفْتَ أَحَدًا أَحَبُ إِلَيُّ أَنْ أَلْقَى الله بمِثْل عَمَلِهِ مِنْكِ. وَالِمُ الله إنْ كُنْتُ الْأَظُنُّ أَنْ يَجْعَلَكَ اللهُ مَعَ صَاحِبَيْكَ، وَحَسِبْتُ أَنِّي كَثِيْرًا أَسْمَعُ النَّبيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَيَقُولُ ((ذَهَبْتُ أَنَا وَأَبُو بَكُو وَعُمَرُ، وَدَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَخَوَجْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ). [راجع: ٣٦٧٧]

٣٦٨٦– حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ حَدُّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ قَالَ. وَقَالَ لِي خَلِيْفَةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاء وَكَهِمَسُ بْنُ الْمِنْهَالِ قَالاً: حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أُنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: صَعِدَ النَّبِيُّ ﴿ أَحُدًا وَمَعَهُ أَبُو بَكُو وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ، فَرَجَفَ بِهِمْ، فَضَرَبَهُ بِرِجْلِهِ وَقَالَ: ((النُّبُتُ أَخُدُ، فَمَا عَلَيْكَ إِلاُّ نَبِيٌّ أَوْ صِدِّيقٌ أَوْ شَهِيْدَان)).

[راجع: ٣٦٧٥]

٣٦٨٧ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ:

حَدَّثِنِي ابْنُ وَهَبِ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ هُوَ ابْنُ مُحَمَّدِ أَنَّ زَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((سَأَلَنِي ابْنُ عُمَرَ عَنْ بَعْضِ

کے بستر بر رکھا گیا تو تمام لوگوں نے تغش مبارک کو گھیرلیا اور ان کے لئے (خدا سے) دعا اور مغفرت طلب کرنے لگے۔ نغش ابھی اٹھائی نسيس كى تقى، ميس بھى وبيس موجود تھا۔ اسى حالت ميس احيانك ايك صاحب نے میرا شانہ پکر کیا' میں نے دیکھا تو وہ علی بزائذ تھے۔ پھر انہوں نے عمر بناٹھ کے لئے دعاء رحمت کی اور (ان کی تغش کو مخاطب کر کے) کما' آپ نے اپنے بعد کسی بھی شخص کو نہیں چھوڑا کہ جے دیکھ کر مجھے یہ تمناہوتی کہ اس کے عمل جیساعمل کرتے ہوئے میں الله سے جاملوں اور خداکی فتم مجصے تو (پہلے سے) یقین تھا کہ اللہ تعالی آپ کو آپ کے دونوں ساتھیوں کے ساتھ ہی رکھے گا۔ میرایہ یقین اس وجہ سے تھا کہ میں نے اکثر رسول اللہ اللہ یا کی زبان مبارک سے یه الفاظ سنے تھے کہ "میں ابو بکراور عمر گئے۔ میں ابو بکراور عمر داخل ہوئے۔ میں ابو بکراور عمر باہر آئے۔"

(٣١٨١) م سے مدد نے بيان كيا كما م سے يزيد بن زرايع نے بیان کیا کما ہم سے سعید نے بیان کیا (دوسری سند) امام بخاری راتید فرماتے ہیں اور مجھ سے خلیفہ نے بیان کیا' ان سے محمد بن سواء اور المس بن منهال نے بیان کیا' ان سے سعید نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رہائشہ نے بیان کیا کہ نبی كريم سائياً احد بياڑ پر چڑھے تو آپ كے ساتھ ابوبكر عمراور عثان وَيُسَيْمُ مِي سَم يرار لرزن لكاتو آخضرت مليد في اي ياول س اسے مارا اور فرمایا' احد! ٹھرارہ کہ تجھ برایک نبی' ایک صدیق اور دو شهيد ہي تو ہيں-

(٣٧٨٤) مم سے يحيٰ بن سليمان نے بيان كيا كماكه مجھ سے عبدالله بن وہب نے بیان کیا کہ کم کھ سے عمر بن محد نے بیان کیا ان سے زید بن اسلم نے بیان کیا اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا 'انہول نے کہا کہ عبداللہ بن عمر و الله ان محمد سے اینے والد حضرت عمر واللہ

شَأْنِهِ - يَعْنِي عُمَرَ - فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ : مَا رَأَيْتُ أَحَدًا قَطُّ مِنْ رَسُولِ اللهِ فَلَمَا مِنْ حَيْنِ قُبِضَ كَانَ أَجَدًا وَأَجْوَدَ حَتَّى انْتَهَى مِنْ عُمَرَ بْنِ الْمَخَطَّابِ)).

کے بعض طالات بو چھے 'جو میں نے انہیں بتا دیئے تو انہوں نے کما' رسول اللہ طاق کیا کے بعد میں نے کمی مخص کو دین میں اتنی زیادہ کوشش کرنے والا اور اتنا زیادہ تنی نہیں دیکھا اور یہ خصا کل حضرت عمرین خطاب پر ختم ہو گئے۔

مرادیہ کے کہ اپنے عمد خلافت میں حضرت عمر بن خطاب بڑاتھ بہت بڑے دلاور' بہت بڑے تنی اور اسلام کے عظیم ستون تھے۔ منقبت کا جہاں تک تعلق ہے حضرت ابو بکر بڑاتھ کا مقام جملہ صحابہ سے اعلیٰ و ارفع ہے۔

ترید نے بیان کیا' ان سے ثابت نے اور ان سے حماد بن مالک رنید نے بیان کیا' کما ہم سے حماد بن مالک رنیٹ نیا کیا' ان سے ثابت نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رنیٹ نے کہ ایک صاحب (ذوالخو مصرہ یا ابوموئ) نے رسول اللہ المٹیلیل سے قیامت کے بارے میں پوچھا کہ قیامت کب قائم ہو گی؟ اس پر عمال تہ فیامت کے لئے تیاری کیا کی ہے؟ انہوں نے عرض کیا بچھ بھی نہیں' سوا اس کے کہ میں اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہوں۔ آنحضرت ملٹیلیل نے فرمایا کہ پھر تمہارا حشر بھی انہیں کے ساتھ ہو گا جن سے تمہیں محبت ہے۔ "حضرت انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ ہمیں بھی اتنی خوشی کسی بات سے بھی نہیں ہوئی جتنی آپ کی بید حدیث بن کر ہوئی کہ "تمہارا حشر انہیں کے ساتھ ہو گا جن سے تمہیں محبت ہے۔ حضرت انس بڑا تھ نے کہا کہ میں بھی رسول آپ کی بید حدیث بن کر ہوئی کہ "تمہارا حشر انہیں کے ساتھ ہو گا اللہ ملٹیلیل سے اور حضرت ابو بکرو عمر بھی تھی سے ایک میں بھی رسول اللہ ملٹیلیل سے اور حضرت ابو بکرو عمر بھی تھی سے دیا تاہوں اور ان سے بھی اس محبت کی وجہ سے امید رکھتا ہوں کہ میرا حشر انہیں کے ساتھ ہو گا' اگر چہ میں ان جیسے عمل نہ کرسکا۔

حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ رَزَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنْ رَجُلاً سَأَلَ النّبِي صَلَّى اللهُ عَنْهُ ((أَنْ رَجُلاً سَأَلَ النّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ السَّاعَةِ فَقَالَ: مَتَى السَّاعَةُ فَقَالَ: مَتَى السَّاعَةُ فَقَالَ: مَتَى السَّاعَةُ وَاللهُ وَرَسُولُهُ السَّاعَةُ وَاللهُ وَرَسُولُهُ قَالَ: لاَ شَيْء، إِلاَ أَنِي أُحِبُ اللهُ وَرَسُولُهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم. فَقَالَ: ((أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبُتَ)). قَالَ: أَنسٌ: فَمَا فَرِخنا مِقُولِ النّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُ : أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحَبَبْتَ. قَالَ أَنسٌ: وَسَلَمُ : أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحَبَبْتَ. قَالَ أَنسٌ: وَمُعَرَ، وَعُمَرَ، وَأَنْ أَنْهُ وَاللهُ مُنْ اللهُ عَمْلُ بِمِثْلِ أَعْمَالِهِمْ).

[أطرافه في : ١٦٧. ١٦٧، ٣٥١٧].

حفرت انس بڑاٹھ کے ساتھ مترجم و ناشر کی بھی ہی دعا ہے۔ مصر میں بڑائیں میں میں اور کی بھی ہیں دعا ہے۔

٣٦٨٩ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَرَعَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَرَعَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلْمَا: ((لَقَدْ كَانَ فِيْمَا قَبَلَكُمْ مِنَ الأَمَمِ نَاسٌ مُحَدَّثُونَ، فإنْ يَكُ فِي مِنَ الأَمَمِ نَاسٌ مُحَدَّثُونَ، فإنْ يَكُ فِي أُمِّي أَحَدَ وَكُرِيَّاءُ بْنُ أَبِي

(٣١٨٩) ہم سے يكيٰ بن قزعد نے بيان كيا كما ہم سے ابراہيم بن سعد نے بيان كيا كما ہم سے ابراہيم بن سعد نے بيان كيا كان سے ابوسلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہريرہ رضى اللہ عنہ نے بيان كيا كه رسول اللہ صلى الله عليه وسلم نے فرمايا تم سے بہلى امتوں ميں محدث ہوا كرتے تھے 'اور اگر ميرى امت ميں كوئى ايسا مخص ہے تو وہ عمر ہيں۔ ذكريا بن ذاكدہ نے ابنى روايت ميں سعد سے يہ بردھايا ہے كه ان سے ابوسلمہ نے ابنى روايت ميں سعد سے يہ بردھايا ہے كه ان سے ابوسلمہ نے

زَائِدَةَ عَنْ سَعْدِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ قَالَ: وَالَ النَّبِيُ ﷺ: ﴿ إِلَقَدْ كَانَ فِيمُنْ كَانَ قَبْلَكُمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيْلَ رِجَالٌ يُكُونُوا أَنْبِيَاءَ، فَإِنْ يُكُونُوا أَنْبِيَاءَ، فَإِنْ يَكُونُوا أَنْبِيَاءَ، فَإِنْ يَكُنْ فِي أُمْنِي مِنْهُمْ أَحَدٌ فَعُمَرُ ﴾.

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((مَنْ نَبِيٍّ وَلاَ مُحَدِّثُنِ). [راجع: ٣٤٦٩]

بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رہ اللہ کے کہ نبی کریم ملہ اللہ اللہ فرایا ہے فرایا ہے مواکرتے فرایا ہم سے پہلے بنی اسرائیل کی امتوں میں کچھ لوگ ایسے ہوا کرتے سے کہ نبی نہیں ہوتے سے اور اس کے باوجود فرشتے ان سے کلام کیا کرتے سے اور اگر میری امت میں کوئی ایسا ہخص ہو سکتا ہے تو وہ حضرت عمر ہیں۔

ابن عباس رضى الله عنماني إهامن نبى والا محدث

آکی نبان پر جاری ہو جائے یا فرشتے اس سے بات کریں یا وہ جس کی اس کی زبان پر جاری ہو جائے یا فرشتے اس سے بات کریں یا وہ جس کی سیست کو است بیل اوہ جس کی سیست کی است بیل دورت ہے۔ اس محدث یو حتا ہو جی جو صاحب کشف ہو جیسے حضرت عیلی طائق کی امت بیل حضرت یو حتا حواری گزرے ہیں جن کے مکاشفات مشہور ہیں۔ یقینا حضرت عمر باٹھ بھی ایسے ہی لوگوں میں سے ہیں۔ روایت کے آخر میں نہ کور ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس بیس سورہ جی گی آیت بذا کو یوں پڑھتے تھے۔ ﴿ ومادرسلنا من قبلک من دسول و لا نبی و لا محدث اللہ ﴾ کم حضرت عبداللہ بن یوسف سیسی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عقیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عقیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عقیل نے بیان کیا انہوں کے کہا ہم سے عقیل نے بیان کیا ان

(۱۹۹۳) ہم سے عبداللہ بن یوسف عیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے لیٹ نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عقبل نے بیان کیا' ان کے سعید بن مسیب اور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ ہم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ ہم نے حضرت ابو ہریہ وضی اللہ عنہ سے منا' وہ بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ سٹھ کے اس کی ایک چرواہا بی مکریاں چرا رہا تھا کہ ایک بھیڑئے نے اس کی ایک بکری پکڑلی۔ چرواہے نے اس کا بیچھاکیا اور بکری کو اس سے چھڑا لیا۔ پھر بھیڑیا اس کی طرف متوجہ ہو کر بولا۔ ور ندول کے دن اس کی حفاظت کرنے والا کون ہو گا، جب میرے سوااس کا کوئی چرواہا نہ ہو گا۔ صحابہ رہی آتھ اس کی بیان اللہ! آنحضرت سٹھ کے ان فرمایا کہ میں اس واقعہ پر بول اٹھ سجان اللہ! آنحضرت سٹھ کے حالانکہ وہاں ابو بکرو عمر بی آتھ موجود بند بیت

یہ حدیث اوپر گزر چکی ہے۔ اس میں گائے کا بھی ذکر تھا۔ اس سے بھی حضرات شخین کی نضیلت ابت ہوئی۔

(۱۹۹۳) ہم سے یکیٰ بن مکیرنے بیان کیا کماہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے ابن شاب نے بیان کیا ، مجھ کو بیان کیا ان سے ابن شاب نے بیان کیا ، مجھ کو ابوالم مد بن سل بن طنیف نے خردی اور ان سے حضرت ابوسعید

له محرت عبرالتدين عباس بي الله بن يوسف حد ثنا الله عن المنه عن النب شهاب عن حد ثنا الله بن يوسف حد ثنا الله بن المستب وأبي سَلَمَة بن عبد الرحمن قالاً: سَمِعنا أبا هُرَيْرة رضي الله عنه يقول : قال رَسُولُ الله عنه الله عنه منها مناة ، فَطَلَبها حتى استنفذها ، فالتفت منها شاة ، فَطَلَبها حتى استنفذها ، فالتفت ليس منها راع غيري؟ فقال الناس؛ ليس لها راع غيري؟ فقال الناس؛ ليس نها راع غيري؟ فقال الناس؛ به وأبو بكر وعمر وما قم أبو بكر به وأبو بكر وعمر وما قم أبو بكر وعمر) . [راجع: ٢٣٢٤]

أَبِي سَعِيْدٍ الْمُحُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ يَقُولُ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ النَّاسَ عُرِضُوا عَلَيٌّ وعَلَيْهِمْ قُمُصٌ، فَمِنْهَا مَا يَبْلغُ النَّدْيَ، وَمِنْهَا مَا يَبْلغُ دُونَ ذَلِكَ، وَعُرِضَ عَلَيٌّ عُمَرُ وَعَلَيْهِ قَمِيْصٌ اجْتَرَهُ)). قَالُوا: أَفَمَا أَوُلْتَهُ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: ((الدَّيْنُ)).[راجع: ٢٣]

معلوم ہوا کہ حضرت عمر زای کا دین و ایمان بہت قوی تھا' اس سے ان کی نضیلت حضرت ابو بر صدیق براٹر پر لازم نسیس آتی نکہ اس صدیث میں ان کا ذکر نہیں ہے)

(٣٦٩٢) جم ے صلت بن محد نے بیان کیا۔ کما جم ے اساعیل بن ابراہیم نے بیان کیا کہاہم سے ابوب نے بیان کیا' ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے مسور بن مخرمد نے بیان کیا کہ جب حضرت عمر زخی كرديئے گئے تو آپ نے برى بے چيني كااظمار كيا۔ اس موقع بر ابن آپ اس درجه گھرا كيول رہے ہيں۔ آپ رسول الله الله الله الله الله الله میں رہے اور حضور ملٹائیا کی صحبت کا پوراحق ادا کیااور پھرجب آپ آخضرت ملی است جدا ہوئے تو حضور ملی آب سے خوش اور راضی تھے۔ اس کے بعد ابو بکر بڑاٹھ کی صحبت اٹھائی اور ان کی صحبت کا بھی آپ نے پوراحق اداکیا اور جب جدا ہوئے تو وہ بھی آپ سے راضی اور خوش تھے۔ آخر میں مسلمانوں کی صحبت آپ کو حاصل ربی'ان کی صحبت کابھی آپ نے پوراحق اداکیااوراگر آپان سے جدا ہوئے تو اس میں کوئی شبہ نہیں کہ انہیں بھی آپ اپنے سے خوش اور راضی ہی چھوڑیں گے۔ اس پر عمر بناٹھ نے فرمایا' ابن عباس! تم نے جو رسول الله مالياليا كى صحبت كا اور آمخضرت ماليالياكى رضاو خوشی کا ذکر کیا ہے تو یقینا ہیہ صرف اللہ تعالی کا ایک فضل اور احمان ہے جواس نے مجھ پر کیا ہے۔ اس طرح جوتم نے ابو بکر بن اللہ کی صحبت اور ان کی خوشی کاؤ کر کیا ہے تو یہ بھی اللہ تعالی کا مجھ پر فضل و

کیونکہ اس مدیث میں ان کا ذکر نہیں ہے) ٣٦٩٢ حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدِ حَدُّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنِ الْمِسْوَرِ بْن مَخْرَمَةَ قَالَ: ((لَـمُّا طُعِنَ عُمَرُ جَعَلَ يَأْلُمُ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ - وَكَأَنَّهُ يُجَزُّعهُ-: يَا أَمِيْرَ الْـمُؤْمِنِيْنَ، وَلَئِنْ كَانَ ذَاكَ، لَقَدْ صَحِبْتَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَحْسَنْتَ صُحْبَتَهُ، ثُمُّ فَارَقْتَهُ وَهُوَ عَنْكَ رَاضٍ، ثُمُّ صَحِبْتَ أَبَا بَكُر فَأَحْسَنْتَ صُحْبَتُهُ، ثُمَّ فَارَقْتَهُ وَهُنَّ عَنْكَ رَاض، ثُمُّ صَحِبْتَ صَحَبَتُهُمْ فَأَحْسَنْتَ صُحْبَتَهُم، وَأَلِينَ فَارَقْتَهُمْ لَتُفَارِقَنَّهُمْ وَهُمْ عَنْكَ رَاضُونَ. قَالَ: أَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ صُحْبَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَرِضَاهُ فَإِنَّمَا ذَاكَ مَنٌّ مِنَ اللهِ تَعَالَى مَنٌّ بهِ عَلَىٌّ، وَأَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ مُبْحْبَةِ أَبِي بَكْرِ وَرِضَاهُ فَإِنَّمَا ذَاكَ مَنَّ مِنَ اللَّهِ جَلَّ ذِكْرُهُ مَنَّ بِهِ عَلَيٌّ، وَأَمَّا مَا تَرَى مِنْ جَزَعِي فَهُوَ مِنْ أَجْلِكَ

وَأَجُل أَصْحَابِكَ. وَاللهِ لَوْ أَنَّ لِيْ طِلاَعَ الأَرْضِ ذَهِبا لافُتديْتُ بِهِ مِنْ عَذَابِ اللهِ عَرُّ وَجلَ قَبْل أَنْ أَرَاهُ)). قَالَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ ((دَخَلْتُ عَلَى عُمَرَ)) بِهَذَا.

احسان تھا۔ لیکن جو گھراہٹ اور پریشانی جھے پرتم طاری دیکھ رہے ہووہ تمہاری وجہ سے ہے۔ اور تمہارے ساتھیوں کی فکر کی وجہ سے ہے۔ اور خداکی قتم 'اگر میرے پاس زمین بھر سونا ہو تا تو اللہ تعالی کے عذاب کا سامنا کرنے سے پہلے اس کا فدیہ دے کر اس سے نجات کی کوشش کرتا۔ حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب نے بیان کیا' ان سے ابن عباس بھر اللہ کے میں عمر بھاتھ کی فدمت میں حاض ہوا۔ بھر آخر تک میں حدیث بیان کی۔

آئی ہے۔ ابن ابی ملیکہ کے قول کو اساعیلی نے وصل کیا' ابن سند کے بیان کرنے سے یہ غرض ہے کہ ابن ابی ملیکہ نے اپنے اور ابن ملیکہ نیا ہوئی ہے۔ شاید یہ عباس بڑائی کے درمیان کبھی مسور کا ذکر کیا ہے جیسے اگلی روایت میں ہے کبھی نہیں کیا جیسے اس روایت میں ہے۔ شاید یہ صدیث انہوں نے مسور کے واسطے سے بیان نہیں گی۔ یہاں حضرت عمر بڑاٹھ کی بے قراری کا بید دو سرا سبب بیان کیا۔ یعنی ایک تو تم لوگوں کی فکر ہے دو سرے اپنی نجات کی فکر۔ سجان اللہ حضرت عمر بڑاٹھ کا ایمان۔ اتنی نیکیاں ہونے پر اور آنخضرت سائے کے کی قطعی بشارت رکھنے پر کہ تم بہ حق ہو خدا کا ڈر ان کے دل میں اس قدر تھا۔ کیونکہ خداوند کریم کی ذات بے پروا اور مستعنی ہے۔ جب حضرت عمر بڑاٹھ کے سے عادل اور مضف اور حق پرست اور تم میں اس قدر تھا۔ کیونکہ خداوند کریم کی ذات بے پروا اور مستعنی ہے۔ جب حضرت عمر بڑاٹھ کے سے عادل اور مضف اور حق پرست اور تم ہو تا چاہئے۔ (وحیدی)

٣٩٩٣ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُّوسَى حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً قَالَ: حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ غِيَاتِ حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانُ النَّهْذِي عَنْ أَبِي مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانُ النَّهْذِي عَنْ أَبِي مُوسَى الله عَنْهُ قَالَ : ((كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَائِطٍ مِنْ حِيْطَانِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَائِطٍ مِنْ حَيْطَانِ الْسَمَدِيْنَةِ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَاسْتَفْتَحَ، وَيُطَلَّنُ الله وَسَلَّمَ: ((افْتَحْ لَهُ وَبَسُلُمَ فَي مَلَى الله وَبَسُرُهُ بِالْبَعْ مِمَا قَالَ النَّبِي صَلَّى الله الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ الله أَن النبي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ الله أَن النبي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ الله أَن النبي عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ الله فَي فَاذَا هُوَ عُمَلُ وَبَشَرْهُ بِالْجَنَّةِ) فَفَتَحْتُ لَهُ فَإِذَا هُوَ عُمَلُ وَبَشَرْهُ بِالْجَنَّةِ) فَفَتَحْتُ لَهُ فَإِذَا هُوَ عُمَلُ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ الله أَنْ أَلُهُ فَإِذَا هُوَ عُمَلُ وَبَشَرْهُ بِالْجَنَّةِ) فَفَتَحْتُ لَهُ فَإِذَا هُوَ عُمَلُ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ الله أَنْ أَلُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ الله أَنْ أَلُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ الله أَنْ أَلُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ الله أَنْ أَلُهُ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ الله أَنْ أَنْ أُولَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ الله أَنْ أَلُونَ أُولَا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ الله أَنْ أَلُونَا هُو عَمُلُ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ الله أَنْ أَلُولُ الله أَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ الله أَنْ أُنْ أَلُولُ الله أَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ، فَحَمِدَ الله أَنْ أَلَاهُ أَلُولُ أَلَاهُ الله أَلْمَالُ الله أَنْ الله أَنْ الله أَنْ الله أَنْ الله أَنْ أَلْهُ الله أَنْ الله أَنْ أَلْهُ الله أَنْ أَلْهُ الله أَنْ أَلْهُ أَلُولُ الله أَنْ الله أَنْ الله أَنْ أَلْهُ الله أَنْ أَلَاهُ الله أَنْ الله أَنْ الله أَنْ أَنْ أَنْ أَلُهُ أَلُولُ الله أَنْ أَلْهُ الله أَنْ أَلْهُ أَلُولُ الله أَنْ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلَالله أَنْ أَلْهُ الله أَنْ أَلْ

لَقَالَ لِي: ((الْحَتَّ لَهُ وَبَشَّرُهُ بِالْحَثَّةِ عَلَى بَلْوَى تُصِيْبُهُ)) فَإِذَا هُوَ عُشْمَانُ، فَأَخْبَرُتُهُ بِمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمِدَ اللهُ، ثُمُّ قَالَ: اللهُ الْمُسْتَعَانُ)). [راحع: ٣٦٧٤]

٣٦٩٤ - حَدْثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانُ قَالَ حَدْثَنِي ابْنُ وَهَبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَيْوَةُ وَالَّذِي ابْنُ وَهَبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَيْوَةُ وَالَّذِ حَدْثَنِي أَبُو عَقِيْلٍ زُهْرَةُ بْنُ مَعْبَدٍ أَنْهُ سَمِعَ جَدْهُ عَبْدَ اللهِ بْنُ هِشَامٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ فَلْمُ وَهُوَ آخِذَ بِيَدِ عُمَرَ بْنَ مَعْ النَّبِيِّ فَلَمُ وَهُوَ آخِذَ بِيَدِ عُمَرَ بْنَ اللهِ عُمْرَ بْنَ اللهِ عُمْرَ بْنَ اللهِ عُمْرَ اللهِ اللهِ عُمْرَ اللهِ اللهِ اللهِ عُمْرَ اللهِ اللهِ عُمْرَ اللهِ اللهِ عُمْرَ اللهِ اللهِ

٧- بَابُ مَنَاقِبِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ أَبِي عَمْرو الْقُرَشِيِّ ﷺ
 وَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((مَنْ يَحْفِر بنْرَ رُوْمَةَ فَلَهُ الْجَنَّةُ)). فَحَفَرَهَا عُثْمَانُ وَقَالَ: ((مَنْ جَهِّزَ جَيْشَ الْعُسْرَةِ فَلَهُ الْجَنَّةُ)). فَجَهَزَهُ

عُثْمَانٌ.

فرمایا که دروازه کھول دواور انہیں جنت کی بشارت سنادوان مصائب اور آزمائشوں کے بعد جن سے انہیں (دنیا میں) واسطہ پڑے گا۔ وہ حضرت عثمان بڑا تھے۔ جب میں نے ان کو حضور ساتھ کیا کے ارشاد کی اطلاع دی تو آپ نے اللہ کی حمد و ثنا کے بعد میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ہی مدد کرنے والا ہے۔ (بیر مدیث پہلے بھی گزر چکی ہے)

(۳۹۹۳) ہم سے یکی بن سلیمان نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عبداللہ
بن وہب نے بیان کیا کما کہ مجھے حیوہ بن شریح نے فہردی کما کہ مجھ
سے ابو عقیل زہرہ بن معبد نے بیان کیا اور انہوں نے اپنے دادا
حضرت عبداللہ بن ہشام بڑاتھ سے ساتھا انہوں نے بیان کیا کہ ہم
ایک مرتبہ نبی کریم ماڑی کے ساتھ تھے۔ آپ اس وقت حضرت عمر
بن خطاب بڑاتھ کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لئے ہوئے تھے۔

پوری مدیث آگے باب الایمان والندور میں فہ کور ہوگی۔ اس سے آپ کی بہت عنایت اور محبت عمر ہوائٹر پر معلوم ہوتی ہے۔ - بَابُ مَنَاقِبِ عُشْمَانَ بْنِ عَفَّانَ بِلِ حَصْرَت ابو عمرو عثمان بن عفان القرشی (اموی) ہوائٹر کے اَبی عَمْرو الْقُرَشِیِّ ﷺ

اور نبی کریم مانی کیا نے فرمایا تھا کہ جو مخص بئر رومہ (ایک کنواں) کو خرید کرسب کے لئے عام کردے۔ اس کے لئے جنت ہے۔ تو حضرت عثمان بناتھ نے اسے خرید کرعام کردیا تھا اور آنخضرت مانی کیا نے فرمایا تھا کہ جو مخص جیش عرہ (غزوہ تبوک کے اشکر) کو سلمان سے لیس کرے اس کے لئے جنت ہے تو حضرت عثمان بناتھ نے ایساکیا تھا۔

كرند بيند بروز شيرة حيثم جشمه آفاب راجه كناه

٣٦٩٥ حَدُّثُنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَربٍ حَدُّثُنَا حَمَّادُ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي غُثْمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : ((أَنَّ النَّبِيُّ ﴿ دَحَلَ حَائِطًا وَأَمَرَنِي بِحِفْظِ بَابِ الْحَائِطِ، فَجَاءَ رَجُلٌ يَسْتُأْذِنْ فَقَالَ: ((الْذَنْ لَهُ

[راجع: ٣٦٧٤]

قَالَ حَـمَّادُ وَحَدَّثَنَا عَاصِمُ الأَحْوَلُ وَعَلِيُّ بْنُ الْحَكُم سَمِعًا أَبَا عُثْمَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مُوسَى بنَحُوهِ، وَزَادَ فِيْهِ عَاصِمُ ((أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ كَانَ قَاعِدًا فِي مَكَانَ فِيْهِ مَاءٌ قَدْ

وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ))، فَإِذَا أَبُوبَكُو. ثُمُّ جَاءَ آخَرُ يَسْتَأْذِنُ فَقَالَ: ((انْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ))، فَإِذَا عُمَرُ. ثُمُّ جَاءَ آخِوُ يَسْتَأْذِنْ، فَسَكَتَ هُنَيْهَةٌ ثُمُّ قَالَ: ((الْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلْوَى سَتُصِيبُهُ))، فَإِذَا عُشْمَانُ بْنُ عَفَّانَ)).

انْكَشَفَ عَنْ رُكْبِتَيْهِ - أَوْ رُكْبَتِهِ - فَلَـمَّا دَخَلَ عُثْمَانُ غَطَّاهَا).

٣٦٩٦ حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ شَبِيْبِ بْنِ سَعِيْدٍ قَالَ: حَدُّثَنِي أَبِي عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرُورَةً أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَدِيِّ بْنِ الْخِيَارِ أَخْبَرَهُ ((أَلَّ الْمِسْورَ بْن مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ

(سام ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زیدنے بیان کیا' ان سے ابوب نے 'ان سے ابوعثان نے اور ان سے حعرت ابوموی بنات نے کہ نبی کریم مان ایک باغ (سراریس) کے اندر تشریف لے گئے اور مجھ سے فرمایا کہ میں دروازہ پر پرو دیتا رموں۔ پھرایک صاحب آئے اور اجازت جابی۔ حضور مان کیا نے فرمایا کہ انہیں اجازت دے دو اور جنت کی خوشخبری بھی سنادو۔ وہ حضرت ابو بر بن الله تنے۔ پھر دو سرے ایک اور صاحب آئے اور اجازت جاہی۔ حضور ملی کی فرمایا کہ انہیں بھی اجازت دے دو اور جنت کی خوشخبری سنادو۔ وہ جفرت عمر والتر تھے۔ پھر تیسرے ایک اور صاحب آئے اور اجازت چاہی۔ حضور تھوڑی دیر کے لئے خاموش ہو گئے پھر فرمایا کہ انہیں بھی اجازت دے دو اور (دنیا میں) ایک آزمائش سے مرزنے کے بعد جنت کی بشارت بھی سادو۔ وہ عثان غنی بزائنہ تھے۔

حماد بن سلمہ نے بیان کیا ،ہم سے عاصم احول اور علی بن تھم نے بیان کیا' انہوں نے ابوعثان سے سنا اور وہ ابو موسی سے اسی طرح بیان كرتے تھے۔ ليكن عاصم نے اپني اس روايت ميں بيہ زيادہ كيا ہے كه نبی کریم ملٹی کیا اس وقت ایک ایس جگہ بیٹھے ہوئے تتے جس کے اندر پانی تھا اور آپ این دونوں گھٹنے یا ایک محمشنہ کھولے ہوئے تھے ليكن جب عثان بنالله واخل موع توآب ناسية كفف كوچمياليا تفاء

اس روایت کو طرانی نے نکالا الیکن حماد بن زیر سے نہ کہ حماد بن سلمہ سے ۔ البتہ حماد بن سلمہ نے صرف علی بن عکم سے روایت کی ہے۔ اس کو ابن الی خیثمہ نے تاریخ میں نکلا۔ آپ نے حضرت عثان کی شرم و حیا کا خیال کر کے محمثنہ ڈھانک لیا تھا۔ اگر وہ ستر ہو تا تو حضرت ابو بكرو عمر بين الله كے سامنے بھى كھلانه ركھتے۔

(١٣٦٩٢) م س احمد بن شبيب بن سعيد ني بيان كيا كماكه محمد س میرے والد نے بیان کیا' ان سے بونس نے کہ ابن شماب نے بیان کیا' کما مجھ کو عروہ نے خبردی' انہیں عبیداللہ بن عدی بن خیار نے خبر دی که مسور بن مخرمه اور عبدالرحمٰن بن اسود بن عبديغوث ماليند نے ان سے کما کہ تم حضرت عثان بناٹھ سے ان کے بھائی ولید کے مقدمہ

میں (جے حضرت عثمان بڑافتہ نے کوف کا کور نربنایا تھا) کیوں مفتکو نہیں كرتے ـ لوگ اس سے بست ناراض ہيں ـ چنانچه ميس حضرت عثان ر والله كالله كا اور جب وہ نماز كے لئے باہر تشريف لائے تو ميس نے عرض کیا کہ مجھے آپ سے ایک ضرورت ہے اور وہ ہے آپ کے ساتھ ایک خیرخواہی! اس پر عثان بڑاللہ نے فرمایا' بھلے آدی تم ہے (میں خداکی پناہ چاہتا ہوں) امام بخاری روایتے نے کہا۔ میں سمجھتا ہوں کہ معمرنے یوں روایت کیا میں تجھ سے اللہ کی بناہ چاہتا ہوں۔ میں واپس ان لوگوں کے پاس آگیا۔ اتنے میں حضرت عثان بواٹر کا قاصد مجھ کو بلانے کے لئے آیا میں جب اس کے ساتھ حضرت عثان رہاتھ کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے دریافت فرمایا کہ تمہاری خیرخواہی کیا تھی؟ میں نے عرض کیا' اللہ سجانہ و تعالیٰ نے محمد ساتھ پیا کو حق کے ساتھ بھیجااور ان پر کتاب نازل کی آپ بھی ان لوگوں میں شامل تھے جنهوں نے اللہ اور اس کے رسول کی دعوت کو قبول کیا تھا۔ آپ نے دو ہجرتیں کیں 'حضور اکرم ملٹی کیا کی صحبت اٹھائی اور آپ کے طریقے اور سنت کو دیکھا' لیکن بات سے ہے کہ لوگ ولید کی بہت شکایتیں کر رہے ہیں۔ حضرت عثان بناٹر نے اس پر بوچھا، تم نے رسول الله مالی بیام احادیث ایک کنواری لڑکی تک کواس کے تمام پردول کے باوجو دجب بہنچ چکی ہیں تو مجھے کیوں نہ معلوم ہوتیں۔ اس پر حضرت عثمان نے فرمایا 'امابعد! بے شک اللہ تعالیٰ نے محمہ مان کے کو حق کے ساتھ بھیجااور میں اللہ اور اس کے رسول کی دعوت کو قبول کرنے والوں میں ہی تھا۔ حضور اکرم لٹھا جس دعوت کو لے کر بھیجے گئے تھے میں اس پر پوری طور سے ایمان لایا اور جیسا کہ تم نے کہا دو جرتیں بھی کیں' میں حضور اکرم النالیا کی صحبت میں بھی رہا ہوا ہوں اور آپ سے بیعت بھی کی ہے۔ پس خداکی قتم میں نے مجھی آپ کے تھم سے سرتابی سیس کی اور نہ آپ کے ساتھ مجھی کوئی دھوکا کیا عبال تک کہ اللہ تعالی نے آپ کو وفات دی۔ اس کے بعد ابو بکر مٹاٹنز کے ساتھ بھی میرا

الْأَسْوَدِ بْن عَبْدِ يَغُوثَ قَالاً: مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَكُلُّمَ عُثْمَانَ لأَخِيْهِ الْوَلِيْدِ فَقَدْ أَكْثَر النَّاسِ فِيْهِ؟ فَقَصَدْتُ لِعُثْمَانَ حِيْنَ خَرَجَ إِلَى الصَّلاَة، قُلْتُ: إِنَّ لِي إِلَيْكَ حَاجَةً، وَهِيَ نَصِيْحَةٌ لَكَ.قَالَ: يَا أَيُّهَا الْمَرْءُ مِنْكَ - قَالَ مَعْمَرٌ: أَرَاهُ قَالَ : أَعُوذُ با اللهِ مِنْكَ - فَانْصَرَفْتُ فَرَجَعْتُ إِلَيْهِمَا، إِذْ جَاءَ رَسُول عُثْمَانَ؛ فَأَتَيْتُهُ، فَقَالَ: مَا نَصِيْحَتُك؟ فَقُلْتُ: إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَبِالْحَقِّ، وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ وَكُنْتَ مِمَّن اسْتَجَابَ للهِ ولِرَسُولهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ، فَهَاجَرْتَ الْهِجْرَ تَيْن، وَصَحِبْتَ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْتَ هَدْيَهُ. وَقَدْ أَكْثَرَ النَّاسُ فِي شَأْن الْوَلِيْدِ. قَالَ : أَذْرَكْتَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قُلْتُ : لاَ، وَلَكِنْ خَلَصَ إِلَيُّ مِنْ عِلْمِهِ مَا يَخْلُصُ إِلَى الْعَذْرَاء فِي سِتْرِهَا. قَالَ : أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ اللَّهُ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَقِّ، فَكُنْتُ مِـمَّن اسْتَجَابَ اللهِ وَلِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَآمَنْتُ بِمَا بُعِثَ بِهِ وَهَاجَرْتُ الْهِجْرَتَيْنِ - كَمَا قُلْتَ -وَصَحِبْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَايَعْتُهُ، فَوَ اللهِ مَا عَصَيْتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ. ثُمَّ أَبُو بَكْر مِثْلَهُ. ثُمُّ عُمَرُ مِثْلَهُ. ثُمُّ اسْتُخْلِفْتُ،

أَفَلَيْسَ لِي مِنَ الْحَقِّ مِثْلُ الَّذِي لَهُمْ ؟ قُلْتُ : بَلَى. قَالَ : فَمَا هَذِهِ الأَحَادِيْثُ الَّتِي تَبْلُغُنِي عَنْكُمْ؟ أَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ شَأْنِ الْوَلِيْدِ فَسَنَاخُذُ فِيْهِ بِالْحَقِّ إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى. ثُمَّ دَعَا عَلِيًّا فَأَمَرَهُ أَنْ يَجْلِدَهُ، فَجَلَدَهُ فَمَانِيْنَ).

[طرفه في : ٣٨٧٢].

یں معالمہ رہا۔ اور حضرت عمر بواٹھ کے ساتھ بھی ہی معالمہ رہا۔ تو کیا جب کہ جھے ان کا جائشین بنا دیا گیا ہے تو جھے وہ حقوق حاصل نہیں ہوں گے جو انہیں تنے ؟ ہیں نے عرض کیا کہ کیوں نہیں 'آپ نے فرمایا کہ چھران ہاتوں کے لئے کیا جو از رہ جاتا ہے جو تم لوگوں کی طرف سے جھے پہنچی رہتی ہیں لیکن تم نے جو ولید کے حالات کاذکر کیا ہے 'ان شاء اللہ ہم اس کی سزا جو واجبی ہے اس کو دیں گے۔ پھر حضرت علی بڑا تھ کو بلایا اور ان سے فرمایا کہ ولید کو صد کو ایک کے والیہ کو صد کے لگائیں۔ چنانچہ انہوں نے ولید کو اس کو ڈے حد کے لگائے۔

ولید حضرت عثان بڑاتھ کا رضامی بھائی تھا۔ ہوا یہ تھا کہ سعد بن ابی و قاص کو جو عشرہ مبشرہ میں سے حضرت عثان بڑاتھ نے المستحد المستحد اللہ علیہ مقرر کیا تھا۔ ان میں اور عبداللہ بن مسعود بڑاتھ میں کچھ تحرار ہوئی تو حضرت عثان بڑاتھ نے ولید کو وہاں کا حاکم مقرر کر دیا اور سعد بڑاتھ کو معزول کر دیا۔ ولید نے بڑی ہے اعتدالیاں شروع کیں۔ شراب خوری ظلم و زیادتی کی۔ لوگ حضرت عثان بڑاتھ سے ناراض ہوئے کہ سعد ایسے جلیل الشان سحائی کو معزول کر کے حاکم کس کو کیا ولید کو جس کی کوئی فعنیلت نہ تھی اور اس کا باپ عقبہ بن ابی معیط ملعون تھا جس نے آخضرت مٹھی کا گلا گھوٹا تھا۔ آپ پر نماز میں او جھڑی ڈال تھی۔ خیراگر ولید کوئی برا کام نہ کر تا تو باب کے اعمال سے بیٹے کو غرض نہ تھی گر بموجب الولد سر لابیہ ولید نے بھی ہاتھ پاؤں پیٹ سے نکالے (وحیدی)

( ۱۳۹۹ ) ہم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے یجی نے بیان کیا ان سے سعید نے ان سے قادہ نے اور ان سے انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم جب احد بیاڑ پر چڑھے اور آپ کے ساتھ ابو بکر عمراور عثان رضی اللہ عنم بھی تھ تو بیاڑ کانیے لگا۔ آپ نے اس پر فرمایا احد ٹھر جا۔ میرا خیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے پاؤں سے مارا بھی تھا کہ تجھ پر ایک نبی ایک صدیق اور دوشہید ہی تو ہیں۔

(۱۹۸۸) بھے سے محد بن حاتم بن برایع نے بیان کیا کہا ہم سے شاذان نے بیان کیا کہا ہم سے شاذان کے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز بن ابی سلمہ ماجشون نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عمر بی ایک سے عبداللہ بن عمر بی ایک سے عبداللہ بن عمر بی ایک سے بیان کیا کہ نبی کریم ملتی ہے عمد میں ہم حضرت ابو بکر بی اللہ کے عمد میں ہم حضرت ابو بکر بی اللہ کے عمد میں ہم حضرت ابو بکر بی گھر حضرت برابر کسی کو نہیں قرار دیتے تھے۔ پھر حضرت عمر بی اللہ کو پھر حضرت عمر بی اللہ کو پھر حضرت عمر بی اللہ کے صحابہ بر ہم کوئی بحث عثمان بی ایک محابہ بر ہم کوئی بحث

بَابِ لَے اعمال سے بِلِنِے او عرص نہ عی الربوجب اسمید عن قَتَادَةَ: أَنْ أَنسًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سَعِيْدِ عَنْ قَتَادَةَ: أَنْ أَنسًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حَدَّتُهُمْ قَالَ: صَعِدَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَنْهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ أُحُدًا وَمَعَهُ أَبُوبَكُو وَ عُمَوُ وَ عُمَو فَعُمَانُ فَرَجَفَت فَقَالَ: ((اسْكُنْ أَحُدُ – عُثْمَانُ فَرَجَفَت فَقَالَ: ((اسْكُنْ أَحُدُ – أَظُنُهُ صَرَبَهُ بِرِجْلِهِ – فَلَيْسَ عَلَيْكَ إِلاَّ نَبِيَّ أَظُنُهُ صَرَبَهُ بِرِجْلِهِ – فَلَيْسَ عَلَيْكَ إِلاَّ نَبِيًّ وَصِدِيْقَ وَ شَهِيْدَانِ)). [راجع: ۲۹۹۸ وَصِدَيْقَ وَ شَهِيْدَانِ)). [راجع: ۲۹۹۸ بَرْ عَنْ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بُنُ بَرِيْعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بُنَ بَرِيْعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْمَانَ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْمَانَ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْمَانَ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْمَانَ اللهُ عَنْمَانَ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْمُ اللهُ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الله

) (153 ) ×

أَصْحَابَ النَّبِيِّ ﴿ لَا نُفَاضِلُ بَيْنَهُمْ)). تَابَعَهُ عَبْدُ لِاللهِ الصَالِحِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ. [راحم: ٣١٣، د٣٦]

٣٦٩٩ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَالَةَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ هُوَ ابْنُ مَوهَبِ قَالَ: ((جَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهُل مِصْرَ وَحَجُّ الْبَيْتَ، فَوَأَى قَومًا جُلُوسًا فَقَالَ: مَنْ هَوُلاَء الْقَوِمُ؟ قَالَ: هَوُلاَء قُريْشٌ. قَالَ: فَمِنِ الشَّيْخُ فِيْهِمْ؟ قَالُوا: عَبْدُ اللهِ بْنِ عُمَرَ. قَالَ: يَا ابْنَ عُمَرَ إِنِّي سَائِلُكَ عَنْ شَيْء فَحَدَّثْنِي عَنْهُ: هَلْ تَعْلَم أَنَّ عُثْمَانَ فَرُّ يَومَ أُحُدِ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَقَالَ : تَعْلَمُ أَنَّهُ تَغَيُّبَ عَنْ بَدْرِ وَلَـمْ يَشْهَدْ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ تَعْلَمُ أَنَّهُ تَعَيَّبَ عَنْ بَيْعَةِ الرَّضُوان فَلَمْ يَشْهَدُهَا؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ا للهُ أَكَبَوُ. قَالَ ابْنُ عُمَرَ : تَعَالَ أُبَيِّنْ لَكَ. أَمَّا فِرَارُهُ يَومَ أُحُدِ فَأَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ عَفَا عَنْهُ وَغَفَرَلُهُ. وَأَمَّا تَغَيُّبُهُ عَنْ بَدْرٍ فَإِنَّهُ كَانَ تَحْتَهُ بِنْتُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ وَكَانَتْ مَرَيْضَةً، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((إنَّ لَكَ أَجْرَ رَجُلِ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا وَسَهْمَهُ)). وَأَمَّا تَغِيُّبُهُ عَنْ بَيْعَةِ الرَّضُوَانِ فَلَوْ كَانَ أَحَدٌ أَعَزُّ بِبَطْنِ مَكُّةً مِنْ غُثْمَانَ لَبَعَثَهُ مَكَانَهُ، فَبَعَثَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ عُثْمَانَ، وَكَانَتْ بَيْعَةُ الرِّضْوَانِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ عُثُمَانُ إِلَى مَكَّةً، فَقَالَ رَسُولُ

نہیں کرتے تھے اور کی کو ایک دو سرے پر فضیلت نہیں دیتے تھے۔ اس حدیث کو عبداللہ بن صالح نے بھی عبدالعزیز سے روایت کیا ہے۔ اس کو اساعیلی نے وصل کیا ہے۔

(١٣١٩٩) بم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما بم سے ابوعوانہ ن اکما ہم سے عثان بن موہب نے بیان کیا کہ مصروالوں میں سے ایک نام نامعلوم آدی آیا اور ج بیت الله کیا ، چر کھ اوگول کو بیٹے موے دیکھاتواں نے بوچھاکہ بیاکون لوگ ہیں؟ کسی نے کما کہ بیا قریشی ہیں۔ اس نے بوچھا کہ ان میں بزرگ کون صاحب ہیں؟ لوگوں نے بتایا کہ یہ عبداللہ بن عمر ہیں۔ اس نے بوچھا اے ابن عمر! میں آپ سے ایک بات پوچمنا چاہتا ہوں۔ امید ہے کہ آپ جھے بتائیں گے۔ کیا آپ کو معلوم ہے کہ عثمان بڑائند نے احد کی لڑائی سے راہ فرار اختیار کی تھی؟ این عمر این افغات فرمایا که بال ایساموا تھا۔ پھرانمول نے یوچھا کیا آپ کو معلوم ہے کہ وہ بدر کی الزائی میں شریک نہیں ہوئے تھ؟ جواب دیا کہ ہال الیا ہوا تھا۔ اس نے یو چھاکیا آپ کو معلوم ہے کہ وہ بیت رضوان میں بھی شریک نہیں تھے۔ جواب دیا کہ ہال بیہ بھی صیح ہے۔ یہ س کراس کی زبان سے فکلا الله اکبر تو ابن عمر ال نے کما کہ قریب آ جاؤ' اب میں تہیں ان واقعات کی تفصیل سمجھاؤں گا۔ احد کی لڑائی سے فرار کے متعلق میں گواہی دیتا ہوں کہ الله تعالى نے انسي معاف كرديا ہے۔ بدركى الزائى ميں شريك نه ہونے کی وجہ یہ ہے کہ ان کے نکاح میں رسول اللہ مالیا کی صاجزادی تھیں اور اس وقت وہ بار تھیں اور حضور اکرم التی اے فرمایا تھا کہ متہیں (مریضہ کے پاس ٹھسرنے کا) اتنابی اجرو و ثواب ملے گاجتنااس شخص کوجو بدر کی لڑائی میں شریک ہو گااور اس کے مطابق مال غنیمت سے حصہ بھی ملے گا اور بیعت رضوان میں شریک نہ ہونے کی وجہ بی ہے کہ اس موقع پر وادی مکہ میں کوئی بھی شخص (مسلمانوں میں سے) عثمان بنائن سے زیادہ عزت والا اور بااثر ہو اتو حضور اكرم سلي يا اسى كو ان كى جكه وبال سيجة - يبى وجه موئى تقى ك

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ الْيُمْنِي: ((هَذِهِ يَدُ عُثْمَانَ)). فَضَرّبَ بِهَا عَلَى يَدِهِ فَقَالَ: ((هَذِهِ لِعُثْمَان)). فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ: اذْهَبْ بِهَا الآنْ مَعَكَ.

حَدَّثَنَا مُسَدُّدٌ حَدُّثَنَا يَحْيَى عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ أَنَسًا رَضِيَ ا لللهُ عَنْهُ حَدَّثَهُمْ قَالَ: صَعِدَ النَّبِيُّ ﷺ أَحُدًا وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ، فَرَجَفَ، فَقَالَ: ((اسْكُنْ أَحُدُ – أَظَنُّهُ ضَرَبَهُ برجْلِهِ – فَلَيْسَ عَلَيْكَ إِلَّا نَبِيٌّ وَصِدِّيْقٌ وَشَهِيْدَان)).

 ٨- بَابُ قِصَّةِ الْبَيْعَةِ، وَالاتَّفَاق عَلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ وَفِيْهِ مَقْتَلُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

• ٣٧٠- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ خُصَيْن عَنْ عَمْرو بْن مَيْمُون قَالَ: ((رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَبْلَ أَنْ يُصَابَ بأيَّام بالْـمَدِيْنَةِ وَقَفَ عَلَى حُدَيْفَةَ بْنَ الْيَمَانِ وَعُثْمَانَ بْنِ خُنَيْفٍ قَالَ: كَيْفَ فَعَلْتُمَا؟ أَتَخَافَان أَنْ تَكُونَا قَدْ حَمَّلْتُمَا الأَرْضَ مَا لاَ تَطِيْقُ؟ قَالاَ : حَـمَّلْنَاهَا أَمْرًا هِيَ لَهُ مُطِيْقَةً، مَا فِيْهَا كَبِيْرُ فَصْل. قَالَ: انْظُرَا أَنْ تَكُونَا حَمَّلْتُمَا الأَرْضَ مَا لاَ تُطِيْقُ.قال: قَالاً: لاً. فَقَالَ عُمَرُ: لَيْنُ

آخضرت ملی انس (قریش سے باتیں کرنے کیلئے) کمہ بھیج دیا تھا اور جب بیعت رضوان ہو رہی تھی تو عثان بڑاؤد کمہ جا چکے تھے' اس موقع پر حضور اکرم ملی اینے دائے ہاتھ کو اٹھا کر فرمایا تھاکہ یہ عثان کا ہاتھ ہے اور پھراہے اپنے دو سرے ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر فرمایا تھا کہ یہ بیعت عثان کی طرف سے ہے۔ اسکے بعد ابن عمر جہ وا سوال کرنے والے مخص سے فرمایا کہ جا ان باتوں کو بمیشہ یاد ر کھنا۔ ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے بچلی نے بیان کیا ان سے سعید نے ان سے قادہ نے اور ان سے انس بھٹھ نے بیان کیا کہ نی کریم متناج جب احد میاڑ پر چڑھے اور آپ کے ساتھ ابو بکر' عمراور عثان مُ مَنَا مِي مِن مِن تِن بِهارُ كان بِن لكاله آپ نے اس پر فرمایا احد تُصرجا له میرا خیال ہے کہ حضور نے اسے اپنے پاؤل سے مارا بھی تھا کہ تھے یرایک ،

باب حضرت عثان بنات سے بیعت کا قصہ اور آپ کی خلافت يرصحابه كالقاق كرناادراس باب ميس اميرالمؤمنين حضرت عمر بن خطاب رهافته کی شمادت کابیان ـ

نى ايك صديق اور دوشهيدى تومير-

( ۱۹۰۷ م) جم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما جم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے حصین نے' ان سے عمرو بن میمون نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رہائتہ کو زخی ہونے سے چند دن پہلے مدینہ میں ریکھاکہ وہ حذیفہ بن بمان اور عثان بن حنیف بڑھئے کے ساتھ کھڑے تھے اور ان سے یہ فرمارے تھ کہ (عراق کی اراضی کے لئے 'جس کا انظام ظافت کی جانب سے ان کے سپرد کیا گیا تھا) تم لوگوں نے کیا کیا ہے؟ کیا تم لوگوں کو یہ اندیشہ تو نمیں ہے کہ تم نے زمین کا آنا محصول لگا دیا ہے جس کی مخبائش نہ ہو۔ ان لوگوں نے جواب دیا کہ ہم نے ان پر خراج کا اتناہی بار ڈالا ہے جے ادا کرنے کی زمین میں طاقت ہے' اس میں کوئی زیادتی نسیں کی مئی ہے۔ عمر بناٹھ نے فرمایا کہ دیکھو پھر سمجھ لو کہ تم نے ایس جمع تو نمیں لگائی ہے جو زمین کی طاقت سے باہر ہو۔ راوی نے بیان کیا کہ ان

) (155) (155) (155) (155) (155) (155) (155) (155)

وونوں نے کماکہ ایسانسیں ہونے یائے گا۔ اس کے بعد عمر واللہ نے فرمایا کہ اگر الله تعالی نے مجھے زندہ رکھاتو میں عراق کی بیوہ عورتوں کے لئے اتناکر دول گاکہ محرمیرے بعد کسی کی محتاج نہیں رہیں گی۔ راوی عمومین میمون نے بیان کیا کہ اہمی اس مختلور چوتھا دن بی آیا تھا کہ عمر والت زخی کر دیئے گئے۔ عمو بن میمون نے بیان کیا کہ جس مبح کو آپ زخی کئے گئے' میں (فجر کی نماز کے انظار میں) صف کے اندر کھڑا تھا اور میرے اور ان کے درمیان عبداللہ بن عباس بی اوا کے سوا اور کوئی نہیں تھا حضرت عمر کی عادت تھی کہ جب صف ہے گزرتے تو فرماتے جاتے کہ صفیل سید حی کر لواور جب دیکھتے کہ صفول میں کوئی خلل نہیں رہ گیاہے تب آگے (مصلے یر) برصتے اور تحبیر کتے۔ آپ (فجر کی نماز کی) پہلی رکعت میں عمواً سورہ پوسف یا سور و نحل یا اتن ہی طویل کوئی سورت پڑھتے یماں تک کہ لوگ جع ہو جاتے۔ اس دن ابھی آپ نے تحبیرہی کمی تھی کہ میں نے سا'آپ فرمارہے ہیں کہ مجھے قتل کردیایا کتے نے کاٹ لیا۔ ابولولونے آپ کو زخمی كرديا تقار اس كے بعد وہ بدبخت اپنا دو دھارى مختج لئے دوڑنے لگا اور دائيں اور بائيں جد هر بھی پھر تا تو لوگوں کو زخمی کر تا جاتا۔ اس طرح اس نے تیرہ آدمیوں کو زخمی کر دیا'جن میں سات حضرات نے شہادت یائی۔ مسلمانوں میں سے ایک صاحب (حطان تای) نے به صورت حال دیکھی تو انہوں نے اس پر اپنی جادر ڈال دی۔ اس بدبخت کو جب یقین ہو گیا کہ اب پکر لیا جائے گا تو اس نے خود اینا بھی گلا کاٹ لیا۔ پھر عمر اواللہ نے عبدالرحمٰن بن عوف بناٹھ کا ہاتھ کچڑ کرانہیں آگے بردھا دیا (ممروبن میمون نے بیان کیا کہ) جو لوگ عمر ہوائٹر کے قریب تھے انہوں نے مجمی وہ صورت حال دیمی جو میں دیکھ رہا تھالیکن جولوگ مجدکے کنارے پر تھے (پیچھے کی صغول میں) تو انہیں کچھ معلوم نہیں ہو سکا۔ البتہ چو نکہ عمر والتر کی قرأت (نمازیس) انہوں نے نہیں سی تو سجان اللہ! سجان اللہ! کہتے رہے۔ آخر حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بناتیجہ نے لوگوں کو بہت ہکلی نماز پڑھائی۔ پھر جب لوگ واپس ہونے لگے تو عمر وفائز نے فرمایا' ابن عباس! دیکھو مجھے کس نے زخی کیا ہے؟ ابن عباس بن ان نے تھوڑی در گھوم پر کردیکھا

سَلَّمَنِي اللهُ لأَدْعَنُّ أَرَامِلَ أَهْلِ الْعِرَاقِ لاَ يَحْتَجْنَ إِلَى رَجُلِ بَعْدِي أَبَدًا. ۚ قَالَ : فَمَا أَتَتْ عَلَيْهِ إِلاَّ أَرْبَعَةٌ حَتَّى أَمِيْتٍ. قَالَ: إِنِّي لَقَائِمٌ مَا يَشِنِي وَيَيْنَهُ إِلاًّ عَبْدُ اللهِ بْن عَبَّاس غَدَاةَ أُصِيب - وَكَانَ إِذَا مَرُّ بَيْنَ الصُّفَّيْنِ قَالَ : اسْتَوُوا، حَتَّى إِذَا لَـمْ يَرَ فِيْهِمْ خَلَلاً تَقَدُّمَ فَكَبُّرَ، وَرُبُّمَا قَرَأَ سُورَةَ يُوسُفَ أو النَّحْلَ أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ فِي الرُّكْعَةِ الْأُوْلَى حَتَّى يَجْتَمِعَ النَّاسِ فَمَا هُوَ إلاَّ أَنْ كُبُرَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ : قَتَلَنِي – أَوْ أَكَلَنِي - الْكَلْبُ، حِيْنَ طَعَنَهُ، فَطَارَ الْعِلْجُ بسِكِّيْن ذَاتَ طَرَفَيْن، لاَ يَمُو عَلَى أَحَدِ يَمِيْنًا وَلاَ شِمَالاً إلاَّ طَعَنَهُ، حَتَّى طَعَنَ لَلاَلَةَ عَشَرَ رَجُلاً مَاتَ مِنْهُمْ مَنْعَةً. فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ رَجُلٌ مِنَ النَّمُسْلِمِيْنَ طَرَحَ عَلَيْهِ بُونُسًا، فَلَسمًا ظَنَّ الْعِلْجُ أَنَّهُ مَأْخُوذًا نَحَرَ نَفْسَهُ. وَتَنَاوَلَ عُمَرُ يَدَ عَبْدِ الرُّحْمَن بْن عَوفِ فَقَدَّمَهُ، فَمَنْ يَلِي عُمَرَ فَقَدْ رَأَى الَّذِي أَرَى، وَأَمَّا نَهَ احِي الْـمَسْجِدِ فَإِنَّهُمْ لاَ يَدْرُونَ غَيْرَ أَنَّهُمْ قَدْ فَقَدُوا صَوتَ عُمَرَ وَهُمْ يَقُولُونَ: سُبْحَانَ ا اللهِ. فَصَلَّى بهمْ عَبْدُ الرَّحْمَن بْن عَوفٍ صَلاَةً خَفِيْفَةً، فَلَـمَّا انْصَرَفُوا قَالَ: يَا ابْنَ عَبَّاس، انْظُرْ مَنْ قَتَلَنِي. فَجَالَ سَاعَةً، ثُمُّ جَاءَ فَقَالَ: غُلامُ الْمُغِيْرَةِ. قَالَ: الصُّنع؟ قَالَ: نَعَمْ. فَاتَلَهُ اللهُ، لَقَدْ أَمَرْتُ بِهِ مَعْرُوفًا، الْحَمْدُ اللهِ الَّذِي لَمْ يَجْعَلْ

4 (156) P (156) P (156)

اور آکر فرمایا کہ مغیرہ بناتھ کے فلام (ابولولو) نے آپ کو زخی کیا ہے۔ عمر پڑتھ نے دریابنت فرمایا' وہی جو کار مگر ہے؟ جواب دیا کہ جی ہاں۔ اس پر عمر والتو نے فرمایا' خدا اسے بریاد کرے میں نے تو اسے احجی بات کی تھی (جس کااس نے بید بدلا دیا) اللہ تعالیٰ کاشکرے کہ اس نے میری موت کسی ایے مخص کے ہاتھوں نہیں مقدر کی جو اسلام کا مدعی ہو۔ تم اور تہمارے والد (عماس بوالخز) اس کے بہت ہی خواہش مند تھے کہ عجمی غلام مدینہ میں زیادہ سے زیادہ لائے جائیں۔ یوں بھی ان کے پاس غلام بہت تھے۔ اس پر ابن عباس بہت نے عرض کیا اگر آپ فرائیں وہم بھی کر گزریں 'مقصد يه قعاكه اكر آپ چابين توجم (مدينه مين مقيم عجى غلامول كو) قتل كرواليس-عربنات نے فرمایا سی انتائی غلط فکرے۔ خصوصاً جب کہ تماری زبان میں وہ مفتکو کرتے ہیں' تمارے قبلہ کی طرف رخ کرے نماز ادا کرتے ہی اور تمہاری طرح ج کرتے ہیں۔ پھر حضرت عمر بناتیز کوان کے گھراٹھا کرلایا گیا اور ہم آپ کے ساتھ ساتھ آئے۔ ایسامعلوم ہو تا تھا جیسے لوگوں پر معی اس سے پہلے اتن بری مصیبت آئی ہی نہیں تھی۔ بعض تو یہ کتے تھے كه كچھ نميں ہو گا (اچھ ہو جائيں كے) اور بعض كتے تھے كه آپكى زندگی خطرہ میں ہے۔اس کے بعد تھجور کایانی لایا گیااور آپ نے اسے پاتو وہ آپ کے پیٹ سے باہر نکل آیا۔ پھردودھ لایا گیا'اے بھی جول ہی آپ نے یا زخم کے رائے وہ بھی باہرنکل آیا۔اب لوگوں کو یقین ہو گیا کہ آپ کی شمادت یقینی ہے۔ پھر ہم اندر آ گئے اور لوگ آپ کی تعریف بیان كرنے لكے اتنے ميں ايك نوجوان انذر أيا اور كنے لكايا اميرالمؤمنين! آپ کو خوشخبری ہو اللہ تعالی کی طرف سے آپ نے رسول اللہ ساتھا کی محبت اٹھائی۔ ابتدا میں اسلام لانے کا شرف حاصل کیا جو آپ کو معلوم ب. پھر آپ فلیفہ بنائے محکے اور آپ نے بورے انصاف سے حکومت کی پھر شادت یائی۔ عمر بڑاٹھ نے فرمایا میں تو اس یر بھی خوش تھا کہ ان باتوں کی وجہ سے برابر ہر میرا معالمہ ختم ہو جاتا' نہ تواب ہو تا اور نہ عذاب به جب وه نوجوان جانے لگاتو اس کا تهبند (ازار) لٹک رہاتھا۔ عمر ہٹا تھ نے فرمایا اس لڑکے کو میرے ماس واپس بلالاؤ (جب وہ آئے تو) آپ نے

مِينَتِي بِيَدِ رَجُل يَدُعِي الإسْلاَمَ، قَدْ كُنْتَ أَنْتَ وَأَبُوكَ تُحِيَّانَ أَنْ تَكُثُورَ الْعُلُوجَ بِالْمَدِيْنَةِ، وَكَانَ الْعَبَّاسُ أَكْثَرُهُمْ رَقِيْقًا. فَقَالَ : إِنْ شِنْتَ فَعُلْتُ - أَيْ إِنْ شِنْتَ قَتَلْنَا. قَالَ: كَذَّبْتَ، بَعْدَ مَا تَكَلُّموا بلِسَانِكُمْ، وَصُلُوا قَبِلتكُمْ، وَحَجُوا حَجُّكُمْ؟ فَاخْتُمِلَ إِلَى بَيْتِهِ، فَانْطَلَقْنَا مَعَهُ، وَكَأَنَّ النَّاسَ لَهُم تُصِبْهُمْ مُصِيبَةً قَبْلَ يُومَنِّذِ: فَقَائِلٌ يَقُولُ: لاَ بَأْسَ، وَقَائِلٌ يَقُولُ: أَخَافُ عَلَيْهِ. فَأَتِيَ بِنَبِيْدٍ فَشَرِبَهُ، فَخَرَجَ مِنْ جَولِهِ. ثُمُّ أَتِيَ بِلَبَنِ فَشَرِبَهُ، فَحَوَجَ مِنْ جُرْحِهِ، فَعَلِمُوا أَنَّهُ مَيِّتٌ، فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ، وَجَاءَ النَّاسُ يُشُونُ عَلَيْهِ. وَجَاءَ رَجُلٌ شَابٌ فَقَالَ: أَبْشِيرٌ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ بِبُشْرَى الله لَكَ، مِنْ صُحْبَةِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدَمَ فِي الإِسْلاَمِ مَا قَدْ عَلِـمْتَ، ثُمَّ وَلَيْتَ فَعَدَلْتَ، ثُمُّ شَهَادَة. قَالَ : وَدِدْتُ أَنْ ذَٰلِكَ كَفَافٌ لاَ عَلَى وَلاَ لِي. فَلَـمًا أَدبَرَ إِذَا إِزَارُهُ يَمَسُّ الأَرْضَ، قَالَ : رُدُّوا عَلَىَّ الْفُلاَمَ. قَالَ : ابْنَ أَخِي، ارْفَعْ ثُوبَكَ، فَإِنَّهُ أَبْقَى لِنُوبِكَ وَأَتْقَى لِرَبِّكَ. يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ انْظُوْ مَاذَا عَلَيٌّ مِنَ الدَّيْنِ. فَحَسَبُوهُ فَوَجَدُوهُ سِيَّةً وَتُسمَانِيْنَ أَلْفًا أَوْ نَحْوَهُ. قَالَ : إِنْ وَفَى لَهُ مَالُ آلِ عُمَرَ فَأَدُّهِ مِنْ أَمْوَالِهِمْ، وَإِلاًّ فَسَلُّ فِي بَنِي عَدِيّ بْن كَعْبِ، فَإِنْ لَـمْ تَفِ أَمُوالُهُمْ فَسَلْ فِي

قُرَيْشِ وَلاَ تَعْدُهُمْ إِلَى غَيْرِهِمْ، فَأَدَّ عَنيَّ هَذَا الْمَالِ.

انْطَلِقُ إِلَى عانشةَ أُمِّ الْـمُؤْمِنيْنَ فَقُلُ : يَقُرَأُ عَلَيْكِ عُمَرُ السَّلامَ - ولا تَقُلُ أَمِيْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ، فإنَّى لَسْتُ الْيَومَ لِلْـمُؤْمِنِيْنَ أَمِيْرًا - وَقُلُ: يسْتَأْذِنْ عُمَرُ بُنُ الْحَطَّابِ أَنْ يُدُفنَ مع صَاحِبَيْهِ. فسَلَّمَ وَاسْتَأْذَنَ، ثُمَّ دَخَلَ عَلَيْهَا فَوَجَدَهَا قَاعِدَةً تَبْكِي فَقَالَ : يَقْرَأُ عَلَيْكِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ السَّلامَ وَيَسْتَأْذِنْ أَنْ يُدْفَنَ مَعَ صَاحِبَيْهِ. فَقَالَتْ: كُنْتُ أُريْدُهُ لِنَفْسِي، وَلِأُوثُونَهُ بِهِ الْيَومَ عَلَى نَفْسِي. فَلَمَّا أَقْبَلَ قِيْلَ: هَذَا عَبْدُ اللهِ بْن عُمر قَدُ جَاءَ. قَالَ: ارْفَعُونِي. فَأَسْنَدَهُ رَجُلَ إِلَيْهِ فَقَالَ : مَا لَدَيْك؟ قَالَ: الَّذِي تُحِبُّ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنيْنَ، أَذَنَتْ. قَالَ: الْحَمْدُ للهِ، مَا كَانَ مِنْ شَيْءٍ أَهَمَّ إِلَى مِنْ ذَلِكَ، فَإِذَا أَنَا قَضَيْتُ فَاحْمِلُونِي، ثُمَّ سَلَّمْ فَقُلُ : يَسْتَأْذِنُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَإِنْ أَذَنَتْ لِي فَأَدْخِلُونِي، وَإِنْ رِدَّتْنِي رِدُّونِي إِلَى مَقَابِرِ الْمُسْلِمِيْنَ. وَجَاءَتُ أُمُّ الْـمُؤْمِنِيْنَ حَفْصَةُ والنَّسَاءُ تَسِيْرُ مَعَهَا، فَلَمَّا رَأَيْنَاهَا قُمْنَا، فَوَلَجَتْ عَلَيْهِ فَبَكَتْ عِنْدَهُ سَاعَةً، وَاسْتَأْذَنَ الرِّجَالُ، فولجت دَاخِلاً لَهُمْ، فَسَمِعْنَا بُكَاءَهَا مِنَ الدَّاخِلِ. فَقَالُوا: أَوْصِ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ، اسْتَخْلِفْ. قَالَ: مَا أَجِدُ أَحَقَّ بهَذَا الأَمْرِ مِنْ هَؤُلاَء النَّفَرِ - أَوِ الرَّهْطِ

فرمایا' میرے بھتیج! یہ اینا کیڑا ادبر اٹھائے رکھو کہ اس ہے تمہارا کیڑا بھی زیادہ دنول کیلے گا اور تمہارے رب سے تقویٰ کا بھی باعث ہے۔ اے عبدالله بن عمر! دیکھو مجھ پر کتنا قرض ہے؟ جب لوگوں نے آپ پر قرض کا شار کیاتو تقریباچھیای بزار نکلاء عمر والتر نے اس یر فرمایا کہ اگر بیہ قرض آل عمر ﷺ مال سے ادا ہو سکے تو انہی کے مال سے اس کو ادا کرنا' ورنہ پھر بی عدی بن کعب سے کمنا' اگر ان کے مال کے بعد بھی ادائیگی نہ ہو سکے تو قریش ہے کہنا'ان کے سواکس ہے امداد نہ طلب کرنااور میری طرف ہے اس قرض کو ادا کر دینا۔ اچھااب ام المؤمنین عائشہ رہے نیا کے یہاں جادَ ادر ان سے عرض کرو کہ عمر نے آپ کی خدمت میں سلام عرض کیا ہے۔ امیرالمؤمنین (میرے نام کے ساتھ)نہ کہنا کیونکہ اب میں مسلمانوں کاامیر نہیں رہا ہوں۔ تو ان سے عرض کرنا کہ عمر بن خطاب بناٹیز نے آپ سے اینے دونوں ساتھیوں کے ساتھ دفن ہونے کی اجازت جاہی ہے۔ عبداللہ بن عمر بھن ان (عائشہ رہ ان کی خدمت میں حاضر ہو کر) سلام کیا اور اجازت لے کر اندر داخل ہوئے' دیکھا کہ آپ بیٹھی رو رہی ہں' پھر کہا کہ عمرین خطاب بواٹن نے آپ کو سلام کماہے اور اینے دونوں ساتھیوں ك ساتھ دفن مونے كى اجازت جايى ہے۔ عائشہ و اُله اے كما ميں نے اس جگہ کو اپنے لئے منتخب کر رکھا تھا لیکن آج میں انہیں اپنے پر ترقیم دول گی۔ پھرجب ابن عمر واپس آئے تو لوگوں نے بتایا کہ عبداللہ آگے تو عمر بن الله نے فرمایا کہ مجھے اٹھاؤ۔ ایک صاحب نے سمارا دے کر آپ کو اللها آپ نے دریافت کیا! کیا خرلائے؟ کما کہ جو آپ کی تمنا تھی اے امیرالمؤمنین! حفرت عمر بناته نے فرمایا الحمد للد اس سے اہم چیز اب میرے لئے کوئی نہیں رہ گئی تھی۔ لیکن جب میری وفات ہو بھے ادر جھے اٹھاکر(دفن کے لیے) لے چلو تو بھرمیراسلام ان سے کمٹااور عرض کرنا کہ عمربن خطاب (بناثر) نے آپ سے اجازت چاتی ہے۔ اگر وہ میرے لیے اجازت دے دیں تب تو وہاں دفن کرنا اور اگر اجازت نہ دیں تو مسلمانوں ك قبرستان مين دفن كرناء اس كے بعد ام المؤمنين حفصه رئي بينا آئيں 'ان کے ساتھ کچھ دو سری خواتین بھی تھیں۔ جب ہم نے انہیں دیکھاتو ہم

اٹھ گئے۔ آپ عمر واللہ کے قریب آئیں اور وہاں تھوڑی دیر تک آنو بماتی رہیں۔ پھرجب مردوں نے اندر آنے کی اجازت جاتی تو وہ مکان کے اندرونی حصہ میں چلی گئیں اور ہم نے ان کے رونے کی آواز سنی پھر لوگوں نے عرض کیا امیرالمؤمنین! خلافت کے لئے کوئی وصیت کر دیجے۔ فرملیا کہ خلافت کامیں ان حضرات سے زیادہ اور کسی کومستحق نہیں یا تاکہ رسول الله طراق این وفات تک جن سے راضی اور خوش تھے پھر آپ نے على' عثمان' زبير' طلحه' سعد اور عبدالرحمان بن عوف كا نام ليا اوربيه بهي فرمایا که عبدالله بن عمرکو بھی صرف مشورہ کی حد تک شریک رکھنالیکن خلافت سے انہیں کوئی سروکار نہیں رہے گانجیسے آپ نے ابن عمر جی اور ا تسكين كے ليے يہ فرمايا ہو۔ پر آگر خلافت سعد كومل جائے تو وہ اس ك الل بیں اور اگروہ نہ ہو سکیں تو جو فخص بھی خلیفہ ہو وہ اپنے زمانہ کافت میں ان کا تعاون عاصل کر تا رہے۔ کیونکہ میں نے ان کو (کوف کی گورنری ے) نا اہلی یا کسی خیانت کی وجہ سے معزول نمیں کیاہے اور عمر والله نے، فرملیا میں اینے بعد ہونے والے خلیفہ کو مماجرین اولین کے بارے میں وصیت کرتا ہوں کہ وہ ان کے حقوق بیجانے اور ان کے احترام کو محوظ رکھے اور میں اپنے بعد ہونے والے خلیفہ کو وصیت کرتا ہوں کہ وہ انسار کے ساتھ بہتر معاملہ کرے جو دارالبجرت اور دارالایمان (مدینہ منورہ) میں (رسول الله سائية كى تشريف آورى سے يملے سے) مقيم بي- (خليف كو چاہیے) کہ وہ ان کے نیوں کو نوازے اور ان کے بروں کو معاف کردیا کرے اور میں ہونے والے خلیفہ کو وصیت کرتا ہوں کہ شہری آبادی کے ساتھ بھی اچھامعللہ رکھے کہ یہ لوگ اسلام کی مدد ' مال جمع کرنے کاذرابید اور (اسلام کے) دشمنوں کے لیے ایک مصیبت بیں اور یہ کہ ان سے وہی وصول کیا جائے جو ان کے پاس فاضل ہواور ان کی خوثی سے لیا جائے اور میں ہونے والے ظیفہ کو بدویوں کے ساتھ مجی اچھا معالمہ کرنے کی وصيت كرتا مول كدوه اصل عرب بين اور اسلام كى جر بين اوربير كدان ے ان کا بچا کھیا مال وصول کیا جائے اور انہیں کے مختاجوں میں تقتیم کر دیا جائے اور میں ہونے والے ظیفہ کو اللہ اور اس کے رسول کے عمد کی

- الَّذِيْنَ تُولِّقَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَنْهُمْ رَاضِ: فَسَمَّى عَلِيًّا وَعُثْمَانَ وَالزُّبَيْرَ وَطَلْحَةً وَسَعْدًا وَعَبْدَ الرُّحْمَن، وَقَالَ: يَشْهَدُكُمْ عَبْدُ اللهِ بْن عُمَرَ، وَلَيْسَ لَهُ مِنَ الأَمْرِ بِشَيْءٌ - كَهَيْنَةِ التَّعْزِيَّةِ لَهُ - فَإِنْ أَصَابَتِ الإِمْرَةُ سَعْدًا فَهُوَ ذَاكَ، وَإِلاَّ فَلْيَسْتَعِنْ بِهِ أَيُّكُمْ مَا أُمِّر بهِ، فَإِنِّي لَـُمْ أَعْزِلْهُ عَنْ عَجْزِ وَلاَ خِيَانَةً. وَقَالَ: أُوْصِي الْخَلِيْفَةَ مِنْ بَعْدِي بِالْمُهَاجِرِيْنَ الأَوْلِيْنَ، أَنْ يَعْرِفَ لُهُمْ حَقُّهُمْ، وَيَخْفَظَ لَـهُمْ خُرْمَتَهُمْ. وَأُوصِيْة بِالْأَنْصَارِ خَيْرًا، اللَّذِيْنَ تَبَوأُوا الدَّارَ وَالإِيْمَانَ مِنْ قَبَلِهِمْ، أَنْ يُقْبَلَ مِنْ مُحْسِنِهِمْ، وَأَنْ يُعْفَى عَنْ مُسِيْئِهِمْ. وَأُوصِيْهِ بَأَهُلِ الأَمْصَارِ خَيْرًا، فَإِنَّهُمْ رِدْءُ الإسْلاَم، وَجُبَاة الْـمَال وَغَيْظِ الْعَدُوّ، وَأَنْ لاَ يُؤْخَذَ مِنْهُمْ إلاَّ فَصْلُهُمْ عَنْ رضَاهُمْ. وأوصِيْةِ بالأَعْرَابِ خَيْرًا، فَإِنَّهُمْ أَصْلُ الْعَرَبِ، وَمَادُّةُ الإسْلاَم، أَنْ يُؤْخَذَ مِنْ حَوَاشِي أَمْوَالِهِمْ، وَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ. وَأُوْصِيْهِ بِذِمَّةِ اللهِ وَذِمَّةِ رَسُولَ ا اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنْ يُوفَى لَهُمْ بِعَدْهِمْ، وَأَنْ يُقَاتَلَ مَنْ وَرَانَهُمْ، وَلاَ يُكَلُّفُوا إِلَّا طَاقَتهُمْ. فَلَـمَّا قُبِصَ خَرَجْنَا بِهِ فَأَنْطَلَقْنَا نَمْشِي فَسَلَّمَ عَبُدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ: يَسْتَأْذِنْ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ. قَالَتْ: أَدْخِلُوهُ، فَأَدْخِلَ، فَوُضِعَ هُنَالِكَ مَعَ

صَاحِبَيْهِ. فَلَمَّا فُرغَ مِنْ دَفْيهِ اجْتَمَعَ هَوُلاَء الرَّهْطِ، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: اجْعَلُوا أَمْرَكُمْ إِلَى ثَلاَثَةٍ مِنْكُمْ. فَقَالَ الزُّبَيرُ: قَدْ جَعَلْتُ أَمْرِي إِلَى عَلَيِّ. فَقَالَ طَلْحَةُ: قَدْ جَعَلْتُ أَمْرِي إِلَى عُثْمَان، وَقَالَ سَعْدٌ: قَدْ جَعَلْتُ أَمْرِي إِلَى عَبْدِ الرُّحْمَن بْن عَوفٍ. فَقَالَ عَبْدُ الرُّحْمَن: أَيُّكُمَا تَبَرًّا مِنْ هَذَا الأَمْرِ فَنَجْعَلُهُ إِلَيْهِ، وَا لله عَلَيْهِ وَالإِسْلاَمُ لَيَنْظُرَنَّ أَفْضَلَهُمْ فِي نَفْسِهِ؟ فَأُسْكِتَ الشَّيْخَانِ. فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْـمَن: أَفَتَجْعَلُونَهُ إِلَيٌّ وَا للهِ عَلَىٌّ أَنْ لاَ آلو عَنْ أَفْضَلِكُمْ؟ قَالاً : نَعَمْ. فَأَخَذَ بيَدِ أَحَدِهِمَا فَقَالَ: لَكَ قَرَابَةٌ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْقَدَم فِي الإسْلاَم مَا قَدْ عَلِمْتَ، فَاللهُ عَلَيْكَ لَئِنْ أَمُّوتُكَ لَتَعْدِلَنَّ، وَلَئِنْ أَمَّرْتُ عُثْمَانَ لَتَسْمَعُنَّ وَلَتُطِيْعَنَّ. ثُمَّ خَلاَ بالآخَر فَقَالَ: مِثْلَ ذَلِكَ. فَلَمَّا أَخَذَ الْمِيْثَاقَ قَالَ: ارْفَعْ يَدَكَ يَا عُثْمَانُ، فَبَايَعَهُ، وَبَايَعَ لَهُ عَلِيٌّ، وَوَلَجَ أَهْلُ الدَّارِ فَبَايَعُوهُ)).

[راجع: ١٣٩٢]

گہداشت کی (جو اسلامی حکومت کے تحت غیر مسلموں سے کیا ہے) وصیت کرتا ہوں کہ ان سے کئے گئے عمد کو یورا کیا جائے 'ان کی حفاظت کے لیے جنگ کی جائے اور ان کی حیثیت سے زیادہ ان پر بوجھ نہ ڈالا جائے۔ جب عمر بواٹن کی وفات ہو گئ تو ہم وہاں سے ان کو لے کر (عائشہ ر فی فیا ) کے جرہ کی طرف آئے۔ عبداللہ بن عمر بی فیا نے سلام کیااور عرض كياكه عمرين خطاب والتي فالمرات جابى بدام المومنين في كماانسي میں دفن کیا جائے۔ چنانچہ وہ وہن دفن ہوئے۔ پھر جب لوگ دفن سے فارغ ہو چکے تو وہ جماعت (جن کے نام عمر بزائٹر نے وفات سے پہلے بتائے تھے) جمع ہوئی عبدالرحمٰن بن عوف نے کما عہمیں اپنامعالمہ اینے ہی میں سے تین آدمیوں کے سرو کردینا چاہیے اس پر ذبیر والتر نے کما کہ میں نے ا بنا معالمه على بغاثة كے سروكيا۔ طلحه بغاثة نے كماكه ميں ابنا معالمه عثمان بغاثة کے سپرد کرتا ہوں۔ اور سعد بن الی وقاص بناٹھ نے کمامیں نے اپنامعالمہ عبدالرحمان بن عوف بزاتئر کے سپرد کیا۔ اس کے بعد عبدالرحمان بن عوف بناتُر نے (عثمان اور علی بی اُن کو مخاطب کر کے) کما کہ آپ دونوں حضرات میں سے جو بھی فلافت سے اپنی برأت فلامر كرے ہم اس كو فلافت ديں گے اور الله اس كا تكران و تكسبان مو گااور اسلام كے حقوق كى ذمه دارى اس پر لازم ہو گی' ہر مخص کو غور کرنا چاہیے کہ اس کے خیال میں کون افضل ہے' اس پر بید دونوں حضرات خاموش ہو گئے تو عبدالرحمٰن بن عوف بناتر نے کما کیا آپ حفرات اس انتخاب کی ذمه داری مجھ پر ڈالتے ہں۔ خدا کی قتم کہ میں آپ حضرات میں سے اس کو منتخب کروں گا جو سب میں افضل ہو گا۔ ان دونوں حضرات نے کما کہ جی ہاں۔ پھر آپ نے ان دونوں میں سے ایک کا ہاتھ پکڑا اور فرمایا کہ آپ کی قرابت رسول الله ہی معلوم ہے۔ پس اللہ آپ کا گران ہے کہ اگر میں آپ کو خلیفہ بنادوں توکیا آپ عدل وانصاف سے کام لیں کے اور اگر عثمان بڑاٹھ کو خلیفہ بنادوں توکیا آب ان کے احکام کوسنیں گے اور ان کی اطاعت کریں مے؟ اس کے بعد دوس سے صاحب کو تنمائی میں لے گئے اور ان ہے بھی بھی کمااور جب

ان سے دعدہ لے لیا تو فرمایا 'اے عثمان! ابنا ہاتھ بڑھائے۔ چنانچہ انہوں نے ان سے بیعت کی اور علی بڑھڑ نے بھی ان سے بیعت کی۔ بھراہل مینہ آئے اور سب نے بیعت کی۔

آیہ میرے اصرت عمر بڑاتھ کی شادت کا واقعہ بست ہی دل دوز ہے۔ حضرت مغیرہ بڑاتھ کے عجمی غلام ابو لولو نامی مردود نے تین ضرب ﷺ اس خنجر زہر آلود کے لگائے جس کو اس نے تیار کیا تھا۔ حضرت عمر نٹاٹٹر نے ہاتھ سے اشارہ کیا اور فرمایا اس کتے کو پکڑلو اس نے مجھے مار ڈالا۔ ہوا یہ تھا کہ مردود بڑا کاریگر تھا' لوہار بھی تھا' نقاش بھی اور بڑھئی بھی۔ مغیرہ نے اس پر سو درہم ماہانہ جزیہ کے مقرر کئے تھے۔ اس نے حضرت عمر بڑاتھ سے شکایت کی کہ میرا جزیہ بہت بھاری ہے۔ اس میں کچھ تخفیف کی جائے۔ حضرت عمر بڑاتھ نے کما کہ جب تو اتنا ہنر جانتا ہے تو ہر مینے سو درہم تجھ پر زیادہ نہیں ہیں۔ اس پر اس مردود کو غصہ آیا۔ ایک بار حضرت عمر بزاتھ کو راتے میں ملا۔ حضرت عمر ہوٹٹو نے یوچھا' میں نے سا ہے کہ تو ہوا کی چکی بنا سکتا ہے۔ اس نے کہا میں تمہارے لئے ایک چکی بناؤں گا جس کا لوگ ہیشہ ذکر کرتے رہیں گے۔ حضرت عمر مزاتیز نے بیہ من کر اپنے ساتھیوں سے کہا کہ اس غلام نے مجھ کو ڈرایا۔ چند ہی راتوں کے بعد اس مردود نے بیہ کیا۔ مسلم نے معدان سے نکالا کہ حضرت عمر واٹھ نے شمادت سے پہلے خطبہ سنایا' فرمایا کہ ایک مرغ نے مجھ کو تین چونجیس ماریں خواب میں اور میں سمھتا ہوں میری موت آ پینی چنانچہ زخی ہونے کے کئی دنوں بعد آپ کا انتقال ہو میا اور حضرت صہیب بٹاٹنو نے ان پر نماز پڑھائی۔ قبر میں کہتے ہیں ابو بکر بڑاٹنو کا سر آنخضرت مٹائیلے کے کاندھے کے برابر ہے اور حضرت عمر بڑاٹنو کا سر ابو کر بناٹنر کے کاندھے کے برابر ہے۔ بعض نے کہا کہ ابو بکر بناٹنر کی قبر آنحضرت مٹائیا کے سرکے مقابل ہے اور حفزت عمر بناٹنر کی قبر آپ کے یاؤں کے برابر۔ سر حال تیوں صاحب حضرت عائشہ وی ایکا کے حجرہ میں مدفون ہیں جن کی قبروں کا مقام اب تک بھم طور پر محفوظ ے اور قیامت تک ان شاء اللہ محفوظ رہے گا۔ باتی محاب اور اہل بیت اور ازواج مطمرات بقیع میں مدفون ہیں۔ مربقیع میں کی بار طوفان اور بارش اور واقعات کی وجہ سے قبروں کے نشان مٹ گئے۔ اندازے سے بعض لوگوں نے گنبد وغیرہ بنا دیئے تھے۔ ان کے مقامات یقینی طور سے محفوظ نہیں ہیں۔ اتنا تو یقین ہے کہ یہ سب بزرگ بقیع مبارک میں ہیں۔ رہے نام اللہ کا۔ ان فرضی گنبدوں کو سعودي حكومت في ختم كرويا بـ ايده الله بنصره العزيز

حضرت عمر ہن تو نے ظافت کا مسلم طے کرنے کے لیے جو جماعت نامزد فرمائی اس میں اپنے صاجزادے عبداللہ بن تو کو صرف بطور مشاہد عاضر رہنے کے لیے کما۔ لیعنی عبداللہ بن تو کہ اکہ وہ مشورہ وغیرہ میں تہمارے ساتھ شریک رہے گا' یہ بھی ان کو تمل دینے کے لیے ' وہ اپنی اللہ بنی و اللہ کے خت رہ کی میں تھے۔ اتنا فرما کر گویا کچھ ان کے آنو پو کچھ دیئے۔ طبری اور ابن سعد وغیرہ نے روایت کیا' ایک مخض نے کما عبداللہ کو فلیفہ کر دیجئے۔ حضرت عمر بن تھ کو تباہ کرے۔ میں حق تعالیٰ کو کیا منہ دکھاؤں گا۔ محان اللہ! پاک نفسی اور انصاف کی حد ہو گئی۔ ایسے لاکق اور فاضل بیٹے کا وہ بھی مرتے وقت ذرا بھی خیال نہ کیا اور جب تک زندہ رہ عبداللہ کو اسامہ بن زید سے بھی کم معاش دیتے رہے۔ صحابہ نے سفارش بھی کی کہ عبداللہ اسامہ سے کم نہیں ہیں جن لڑا کیوں میں اسامہ آخضرت مائی ہی کم معاش دیتے رہے۔ صحابہ نے سفارش بھی کی کہ عبداللہ اسامہ سے کم نہیں ہیں جن لڑا کیوں میں اسامہ آخضرت مائی ہی کی معاش دیتے ہی عبداللہ بھی عبداللہ حضرت عمر بڑاتھ کی ساری فلافت میں کی باپ سے زیادہ چاہتے تھ تو میں نے آخضرت مائی ہی عبت کو اپنی محبت پر مقدم رکھا۔ عبداللہ حضرت عمر بڑاتھ کی ساری فلافت میں کی معاش اور کشرت اٹال و عیال سے پریشان بی رہ مگر ایک گاؤں کی تحصیلداری یا حکومت ان کو نہ دی۔ آخر پریشان ہو کر صوبہ کی معاش اور کشرت اٹال و عیال سے پریشان بی رہ مگر ایک گاؤں کی تحصیلداری یا حکومت ان کو نہ دی۔ آخر پریشان ہو کر صوبہ کی معاش اور کشرت اٹال سے تو ایک بیسہ بھی تم کو نمیں دے سکا۔ البتہ کچھ روبیہ مدینہ روانہ کرنا ہے۔ تم ایسا کرو اس کا کپڑا بماں خرید لوادر میں بیت المال سے تو ایک بیسہ بھی تم کو نمیں دے سکا۔ البتہ کچھ روبیہ مدینہ روانہ کرنا ہے۔ تم ایسا کرو اس کا کپڑا بماں خرید لوادر

مدینہ پنچ کر مال نے کر اصل روپیہ اپنے والد کے پاس داخل کر دو اور نفع تم لے لو تو عبداللہ نے ای کو غنیمت سمجھا۔ جب مدینہ آئے '
حضرت عمر بناٹھ کو خبر پنچی تو فرمایا اصل اور نفع دونوں بیت المال میں داخل کرو۔ یہ مال تممارا یا تممارے باپ کا نہ تھا۔ صحابہ نے بہت
سفارش کی کہ آخر یہ آئی دور سے آئے ہیں اور پیہ اپنی حفاظت میں لائے ہیں 'ان کو پچھ اجرت ملنا چاہیے اور ہم سب راضی ہیں کہ
آدھا نفع دیا جائے داس وقت حضرت عمر بناٹھ نے کما کہ خیر تمماری مرضی میں تو یو نمی انسان سمجھتا ہوں کہ کل نفع بیت المال میں
داخل کر دیا جائے۔ افسوس صد افسوس جو شیعہ حضرت عمر بناٹھ کو براکتے ہیں۔ آگر ذرا اسپے گربان میں منہ ڈالیس تو سمجھ لیں کہ حضرت
عمر بناٹھ کی ایک ایک بات ایس ہے جو ان کی فضیلت اور معدلت اور حق شنای کی کافی اور روش دلیل ہے۔ و من لم یجعل الله له مورا

٩- بَابُ مَنَاقِبُ عَلِي بُنِ أَبِي طَالِبِ الْقُرَشِي
 الْهَاشِمِي أَبِي الْسَحَسَنِ رَضِيَ الله عَنْهُ
 وقال النبي عظ لِعلي: ((أَنْتَ مِنْي وَأَنَا

مِنْكَ)) وَقَالَ عُمَرُ: تُولِقِي رَسُولُ اللهِ

👪 وَهُوَ عَنْهُ رَاض.

# باب حضرت ابوالحن على بن ابي طالب القرشى الهاشمى مِنْ اللهِ على اللهِ على اللهِ على اللهُ على اللهُ اللهِ على اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

اور نبی کریم ملی کیا نے فرمایا تھا حضرت علی بناٹھ سے کہ تم مجھ سے ہو اور میں تم سے ہوں اور حضرت عمر بناٹھ نے حضرت علی بناٹھ سے کہا کہ رسول اللہ ملی کیا ہائی وفات تک ان سے راضی تھے۔

امیرالمؤمنین حصرت علی بن ابی طالب بوالله چوشے طیفہ راشد ہیں۔ آپ کی کنیت ابوالحن اور ابوتراب ہے۔ آٹھ سال کی کنیت ابوالحن اور ابوتراب ہے۔ آٹھ سال کی کنیت ابوالحن اور ابوتراب ہے۔ آٹھ سال کی میری میں اسلام قبول کیا اور غزوہ تبوک کے سوا تمام غزوات میں شریک ہوئے۔ یہ گندی رنگ والے 'بڑی روش' فوبھورت آکھوں والے نئے۔ طویل القامت نہ تھے۔ ڈاڑھی بہت بھری ہوئی تھی۔ آخر میں سراور ڈاڑھی ہروے بال سفید ہوگئے۔ حضرت عمان زواتھ کی شماوت کے دن جعد کو ۱۸ ذی الحجہ ۳۵ھ میں تاج خلافت ان کے سرپر کھاگیا اور ۱۸ رمضان ۳۰ھ میں جعد کے دن عبدالرحلٰ بن مملم مرادی نے آپ کے سرپر تکوار سے حملہ کیا جس کے تین دن بعد آپ کا انتقال ہو گیا۔ انا للہ و انا الیہ راجعون۔ آپ کے دونوں صاجزاووں حضرت حسن اور حضرت حسین اور حضرت عبداللہ بن جعفر بھن کے آپ کو حسل دیا۔ حسن بواتھ نے نماز جنازہ پر ھائی۔ میرے کو دقت آپ کو دفن کیا گیا۔ آپ کی عمرس سال کی تھی۔ دت ظافت جار سال' نو ماہ اور کھی دن ہے۔

عنوان باب میں حضرت علی بڑاتھ کے متعلق حدیث الت منی و الما منک فدکور ہے۔ لینی تم جھ سے اور میں تم سے ہول۔ آخضرت علی بڑاتھ کو مدید میں چھوڑ گئے ان کو رنج ہوا' کئے لگے آپ جھے کو عور تول اور بچول کے ساتھ چھوڑتے جاتے ہیں' اس وقت آپ نے بید حدیث فرمائی۔ یعنی جیسے حضرت موٹی میلائل کوہ طور کو جاتے ہوئے حضرت ہارون میلائل کو اپنا قائم مقام کر کے جاتا ہوں۔ اس سے بید مطلب نہیں ہے کہ میرے بعد متصلاً تم ہی میرے اپنا جانشین کر گئے تھے' الیا ہی میں تم کو اپنا قائم مقام کر کے جاتا ہوں۔ اس سے بید مطلب نہیں ہے کہ میرے بعد متصلاً تم ہی میرف اتنا فلیفہ ہو گے' کیونکہ حضرت ہارون میلائل حضرت موٹی میلائل کی حیات میں گزر گئے تھے۔ ووسری روایت میں اتنا اور زیادہ ہے' صرف اتنا فرق ہے کہ میرے بعد کوئی پیغیرنہ ہوگا۔

٣٧٠١ حدَّثَنَا قُتَنَبَةُ بْنُ سَعِيْدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ رَضِيَ اللهِ عَنْدُ أَنْ رَسُسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْدُ أَنْ رَسُسُولَ اللهِ اللهِ اللهُ ال

(ا الله عمل) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا 'کما ہم سے عبدالعزیز نے بیان کیا 'کما ہم سے عبدالعزیز نے بیان بیان کیا 'ان سے ابو حازم نے اور ان سے سمل بن سعد بڑا تھ نے بیان کیا کہ کل کیا کہ دیس کے موقع پر بیان فرمایا کہ کل میں ایک ایسے مخص کو اسلامی علم دول گاجس کے ہاتھ پر اللہ تعالیٰ فتح

کہ دیکھئے علم کے ماتا ہے۔ جب صبح ہوئی تو آنخضرت ماتھ ایکا کی خدمت میں سب حضرات (جو سرکردہ تھے) حاضر ہوئے۔ سب کو امید تھی کہ علم انسیں ہی ملے گا۔ لیکن حضور ملی اللہ نے دریافت فرمایا علی بن ابی طالب كمال بين؟ لوكول نے بتايا كم ان كى آئكھول مين درد ہے۔ حضور ساليكم نے فرمايا كه كھران كے يهال كسى كو بھيج كربلوالو۔ جبوه آئے تو آخضرت النجایا نے ان کی آکھ میں اپنا تھوک ڈالا اور ان کے لئے دعا فرمائی۔ اس سے انہیں ایس شفا حاصل ہوئی جیسے کوئی مرض پہلے تھا ہی نہیں۔ چنانچہ آپ نے علم انہیں کو عنایت فرمایا۔ حضرت على بن الله عن عرض كيايا رسول الله! مين ان سے اتنا لروں كا كه وه ہمارے جیسے ہو جائیں (یعنی مسلمان بن جائیں) آپ نے فرمایا۔ ابھی یوں ہی چلتے رہو۔ جب ان کے میدان میں اترو تو پہلے انہیں اسلام کی وعوت دواور انہیں بتاؤ کہ اللہ کے ان پر کیاحقوق واجب ہیں۔ خدا کی فتم اگر تمهارے ذریعہ اللہ تعالی ایک محض کو بھی ہدایت دے دے تو وہ تمہارے لئے سرخ اونٹول (کی دولت) سے بسترہے۔

آخضرت من المجلم كامقصدية تفاكه جال تك ممكن مو الرائي كي نوبت نه آنے پائے- اسلام الرائي كرنے كا حامى نسيس ب- اسلام امن عابتا ہے۔ اس کی جنگ صرف مدافعانہ ہے۔

(٣٤٠٢) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا ان سے عاتم نے بيان كيا ان سے يزيد بن الى عبيد نے بيان كيا ان سے سلمه بن اكوع والله نے بیان کیا کہ حضرت علی بڑاٹھ غزوہ خیبر کے موقع پر نبی کریم ماٹھیا کے ساتھ بوجہ آنکھ وکھنے کے نہیں آسکے تھے۔ پھرانہوں نے سوچا' میں حضور ملتی کے ساتھ غزوہ میں شریک نہ ہوسکوں! چنانچہ گھرے نکے اور آپ کے اشکرے جاملے۔ جب اس رات کی شام آئی جس کی صبح كو الله تعالى نے فتح عنايت فرمائي تھي تو آخضرت سائيليم نے فرمايا کل میں ایک ایسے مخص کو علم دول گا یا (آپ نے یول فرمایا کہ کل) ایک ایبا مخص علم کو لے گاجس سے اللہ اور اس کے رسول ساتھ کا کو محبت ہے یا آپ نے میہ فرمایا کہ جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت

الله عَلَى يَدَيْهِ)). قَالَ فَبَاتَ النَّاسُ يَدُوكُونَ لَيْلَتَهُمْ أَيُّهُمْ يُعْطَاهَا. فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّاسُ غَدَوا عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ كُلُّهُمْ يَوْجُو أَنْهُ يُعْطَاها، فَقَالَ: ((أَيْنَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبِ؟)) فَقَالُوا: يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: ﴿﴿فَأَرْسِلُوا إِلَيْهِ فَأْتُونِي بِهِ)). فَلَـمًا جَاءَ بَصَلَ فِي عَيْنَيْهِ وَدَعَا لَهُ، فَبَرَأَ حَتَّى كَأَنْ لَـمْ يَكُنْ بِهِ وَجَعٌ، فَأَعْطَاهُ الرَّايَةَ، فَقَالَ عَلِيٌّ: يَا رَسُولَ ا اللهِ أُقَاتِلُهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مِثْلَنَا. فَقَالَ: ((انْفُذْ عَلَى رسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمُّ ادْعُهُمْ إلَى الإسلام، وَأَحْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقَّ اللَّهِ فِيْهِ، فَوَ اللَّهِ لأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلاً وَاحِدًا خَيْرُ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ حُمْرُ النَّعَم)). [راجع: ٢٩٤٢]

٣٧٠٢ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدُّثَنَا حَاتَـمٌ عَنْ يَزِيْدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةً قَالَ : كَانَ عَلِيٌّ قَدْ تَخَلُّفَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ إِلَّهَافِي خَيْبُورَ وَكَانَ بِهِ رَمَدٌ فَقَالَ : أَنَا أَتَخَلُّفُ عَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ فَخَرَجَ عَلِيٌّ فَلَحِقَ بِالنَّبِيِّ اللُّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الَّتِي فَتَحَهَا اللَّهُ الَّذِي فَتَحَهَا اللَّهُ اللَّهُ فِي صَبَاحِهَا فَقَالَ رَسُــولُ اللهِ اللهِ ((لأُعْطِيَنَ الرَّايَةَ - أَوْ لَيَأْخُذَنَ الرَّايَةَ -غَدًا رَجُلاً يُحِبُّهُ اللهُ وَرَسُولُهُ)) - أَوْ قَالَ: ((يُحِبُّ اللهُ وَرَسُولَهُ – يَفْتَحُ اللهُ

عَلَيْهِ))، فَإِذَا نَحْنُ بِعَلِي وَمَا نَرْجُوهُ، فَقَالُوا : هَذَا عَلِيّ، فَأَعْطَاهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ الرَّايَةَ فَفَتَحَ اللهُ عَلَيْهِ.[راجع: ٢٩٧٥]

ر کھتا ہے اور اللہ تعالی اس کے ہاتھ پر فتح عنایت فرمائے گا۔ انفاق سے حضرت علی ہو ٹھے۔ اللہ ان کے آنے کی ہمیں امید نہیں تھی۔ لوگوں نے بتایا کہ بیہ ہیں علی ہو ٹھے آنخضرت مالی کیا نے علم انہیں کو دے دیا' اور اللہ تعالیٰ نے ان کے ہاتھ پر خیبر فتح کرا دیا۔

حضرت على بواف عن بوافت اواكل ماه ذى الحجه ١٥٥ هن من موئى تقى جع جمهور مسلمانون في تسليم كيا-

(۳۲۰۲۳) ہم سے عبداللہ بن ملمہ نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزيز بن ابى حازم نے بيان كيا' ان سے ان كے والدنے كه ايك مخص حفرت سل بن سعد بزاتن کے یہاں آیا اور کہا کہ یہ فلال شخص ' اس کااشاره امیرمدینه (مروان بن علم) کی طرف تھا' بر سرمنبر حضرت علی بھات کو برا بھلا کتا ہے۔ ابوحازم نے بیان کیا کہ حضرت سل بن سعد والترفي في حيماكيا كهتام ؟ اس في بتاياكه انسيس "ابوتراب" كهتا ہے۔ اس پر حضرت سل بننے لگے اور فرمایا کہ خدا کی قتم! یہ نام توان كارسول الله النايل في ركها فقااور خود حضرت على بخالله كواس نام سے زیادہ اینے لئے اور کوئی نام پند نہیں تھا۔ یہ س کر میں نے اس مدیث کے جاننے کے لئے حضرت سل بناٹھ سے خواہش ظاہر کی اور عرض کیااے ابوعباس! یہ واقعہ کس طرح سے ہے؟ انہول نے بیان کیا کہ ایک مرتبہ حضرت علی بناتھ حضرت فاطمہ رہی ہیا کے یمال آئے اور پھر باہر آ کر مجد میں لیٹ رہے۔ پھر آ تخضرت مائیا نے فاطمہ وقراف سے) دریافت فرمایا ، تہمارے بھیا کے بیٹے کمال ہیں؟ انہوں نے بتایا که معجد میں ہیں۔ آپ معجد میں تشریف لائے ' دیکھا تو ان کی چادر پیٹے سے نیچ گر گئی ہے اور ان کی کمریرا چھی طرح سے خاک لگ چکی ہے۔ آپ مٹی ان کی کمرے صاف فرمانے لگے اور بولے 'اٹھواے ابو تراب اٹھو (دو مرتبہ آپ نے فرمایا)

(۲۰۹۳) ہم سے محر بن رافع نے بیان کیا کما ہم سے حسین نے ان سے زاکدہ نے ان سے ابو حصین نے ان سے سعد بن عبیدہ نے بیان کیا کہ ایک مخص عبداللہ بن عمر بی من کی خدمت میں آیا اور حضرت عثمان برائن کے متعلق یوچھا۔ ابن عمر بی من نے ان کے محان کا

٣٧٠٣- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيْهِ ((أَنَّ رَجُلاً جَاءَ إِلَى سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ فَقَالَ: ((هَذَا فُلاَنَّ - لِأَمِيْرِ الْمَدِيْنَةِ - يَدْعُو عَلِيًا عِنْدَ الْمِنْبَرِ. قَالَ فَيَقُولُ مَاذَا؟ قَالَ : يَقُولُ لَهُ أَبُو تُرَابٍ، فَصَحِكَ. قَالَ: وَاللَّهِ مَا سَـمَّاهُ إِلَّا النَّبِيُّ ﷺ، وَمَا كَانَ لَهُ اسْمَّ أَحِبُّ إِلَيْهِ مِنْهُ، فَاسْتَطْعَمْتُ الْحَدِيْثُ سَهْلاً وَلَئْتُ: يَا أَبَا عَبَّاسٍ كَيْفًا ۚ قَالَ: ذَخَلَ عَلِيٍّ عَلَى فَاطِمَةً، ثُمَّ خَرَجَ فَاضْطَجَعَ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْنَ ابْنُ عَمَّكِ؟ قَالَتْ : فِي الْمَسْجِدِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَوَجَدَ رِدَاءُهُ قَدْ سَقَطَ عَنْ ظَهْرِهِ وَخَلَصَ الْتُرَابُ إِلَى ظَهْرِهِ. فَجَعَلَ يَمْسَحُ الْتُرَابَ عَنْ ظَهْرِهِ فَيَقُولُ: ((اجْلِسْ أَبَا تُرَابَ)). مَرَّتَيْن. [(154:133]

٣٧٠٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا حُسَيْنِ عَنْ أَبِي حَصِيْنٍ عَنْ صَيْنٍ عَنْ صَعْدِ بْنِ عَبَيْدَةَ قَالَ: ((جَاءَ رَجُلَّ إِلَى ابْنِ عُمَرَ فَسَأَلُهُ عَنْ عُثْمَانْ، فَذَكَرَ عَنْ عُثْمَانْ، فَذَكَرَ عَنْ

مَحَاسِن عَمَلِهِ، قَالَ: لَعَلُّ ذَاكَ يَسُوءُكُ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَأَرْغَمِ اللهِ بِأَنْفِكَ. ثُمَّ سَأَلَهُ عَنْ عَلِيٌّ، فَلَكُو مَحَاسِنَ عَمَلِهِ قَالَ: هُوَ ذَاكَ، بَيْتُهُ أَوْسَطُ بُيُوتِ النَّبيِّ الله عُمَّ قَالَ: لَعَلُّ ذَاكَ يَسُو ءُكَ؟ قَالَ: أَجَلُ. قَالَ: فَأَرْغَمَ الله بِأَنْفِكَ، انْطَلِقُ فَاجْهَدْ عَلَى جَهْدَكَ)).

[راجع: ٣١٣٠]

یو چینے والا نافع نامی خارجی تھا جو حضرت عثان اور حضرت علی بڑیت ہر دو کو برا سمجھتا تھا۔ عبداللہ بن عمر بہتے ان حضرت علی بخاشر کی

ذكركيا ـ پهركماك شايديه باتيس تهيس برى لكي مول كي اس في كماجي ہاں ،حفرت این عمر بن الله علی الله تیری ناک خاک آلوده کرے۔ پھر اس نے حضرت علی بناٹھ کے متعلق بوچھا' انہوں نے ان کے بھی محاس ذکر کئے اور کہا کہ حضرت علی بڑاتھ کا گھرانہ نبی کریم ساتھیا کے خاندان کا نمایت عمدہ گھرانہ ہے۔ پھر کما کہ شاید بیہ باتیں بھی تہیں بری گی ہوں گی۔ اس نے کما کہ جی ہاں۔ حضرت عبدالله بن عمر بہ بولے اللہ تیری ناک خاک آلودہ کرے 'جا' اور میرا جو بگاڑنا چاہے بگاڑ لينا. کچھ کی نہ کرنا۔

(۵۰۵) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے تھم نے انہوں نے ابن الی لیل سے سنا کہا ہم سے حضرت علی بناٹھ نے بیان کیا کہ حضرت فاطمہ کے بعد آخضرت سالیا کے پاس کھ قیدی آئے تو حضرت فاطمہ بڑائیا آپ کے پاس آئیں لیکن آپ موجود نہیں تھے 'حفرت عائشہ رہے ایک سے ان کی ملاقات ہو سکی تو ان سے اس کے بارے میں انہوں نے بات کی جب حضور تشریف لائے تو حضرت عائشہ نے آپ کو حضرت فاطمہ کے آنے کی اطلاع دی۔ اس پر آنخضرت مان یا خود ہارے گھر تشريف لائے۔ اس وقت ہم اپنے بسروں پرلیٹ چکے تھے۔ میں نے جابا کہ کھڑا ہو جاؤں لیکن آپ نے فرمایا کہ یوں بی لیٹے رہو۔ اس کے بعد آپ ہم دونوں کے درمیان بیٹھ گئے اور میں نے آپ کے قدموں کی ٹھٹڈک اینے سینے میں محسوس کی۔ پھر آپ نے فرمایا کہ تم اوگوں نے مجھ سے جو طلب کیا ہے کیا میں تہمیں اس سے اچھی بات نہ بناؤں۔ جب تم سونے کے لئے بستر ریٹو تو چونتیں مرتبہ اللہ اکبر' تينتيس مرتبه سجان الله اور تينتيس مرتبه الحمد لله يراه لياكرو-يه عمل تہمارے لئے کسی خادم سے بمترہ۔

خاندانی شرانت کابھی ذکر کیا گر خار جیوں نے سب کچھ بھلا کر حضرت علی بڑلٹنہ کے خلاف خروج کیا اور صلالت و خوایت کا شکار ہوئے۔ • ٣٧٠ خدَثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ : سَمِعْتُ ابْنَ أبي لَيْلي قال: حَدَّثَنَا عَلِيٌّ أَنَّ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلامُ شَكَتُ مَا تَلقَّى مِنْ أَثَو الرَّخَى. فَأَتِيَ النَّبِيِّ ﷺ سَبَيٌّ، فَانْطَلَقَتْ، فَلَمْ تُسجِدُهُ، فَوَجَدَتُ عَائِشَةَ فَأَخْبَرَتُهَا. فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ اللَّهِ أَخْبَرَتُهُ عَالِشَةُ بمَجيء فَاطِمةً، فَجَاءَ النَّبِيُّ عِنْهُ إِلَيْنَا -وَقَدْ أَخَذْنَا مَضَاجِعَنَا، فَلَهَبْتُ الْأَقُومَ لَقَالَ: ((عَلَى مَكَانِكُمَا)). فَقَعَدَ بَيْنَنَا حَتَّى وَجَدُتُ بَرَدَ قَدَمَيْهِ عَلَى صَدْرِي، وَقَالَ: ((أَلاَ أُعَلَّمُكُمَا خَيْرًا مِـمَّا سَأَلْتُمَانِي؟ إذاً أَخَذْتُمَا مَضَاجِعَكُمَا تُكَبِّرَان أَرْبَعًا وَ ثَلاَثِيْنَ، وَتُسُبِّحَانَ ثَلاَثْنَا وَثَلاَثِينَ، وَتُحْمَدَانَ ثُلَاثًا وَثُلاَثِيْنَ، فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمَا مِنْ خَادِمٍ)).

[واجع: ٣١١٣]

آ الم ابن تیمیہ رافیہ فرماتے ہیں کہ جو مخص سوتے وقت اس مدیث پر عمل کولیا کرے گاوہ اسپے اندر تھکن محسوس نہیں کسین کسینے کسینے

٣٧٠٩ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدٍ قَالَ : سَمِعْتُ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ : قَالَ النَّبِيُ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ : قَالَ النَّبِيُ لَيْهِ لَا لَكُونَ مِنْيَ لِعَلِيٍّ: ((أَمَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مِنْيَ لِعَمْنُولَةٍ هَارُونَ مِنْ مُوسَى؟)).

[طرفه في : ٢١٦٤].

(۱۰۵ مر) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا 'کہا ہم سے غندر نے بیان کیا 'کہا ہم سے غندر نے بیان کیا 'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے سعد نے 'انہوں نے ابراہیم بن سعد سے سنا' ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹائیا ہے ۔ خضرت علی بناٹھ سے فرمایا کہ کیا تم اس پر خوش نہیں ہو کہ تم میرے لئے ایسے ہو جیسے حضرت موی میلائی کے لئے حضرت ہارون میلائی تھے۔

یعنی حضرت موی ملائل اور حضرت ہارون ملائل کا جیسانسی رشتہ ہے ایا بی مرا ادر تمارا ہے۔

( ک م ک س ) ہم سے علی بن جعد نے بیان کیا 'کما ہم کو شعبہ نے خبردی '
انہیں ایوب ہے ' انہیں ابن سیرین نے ' انہیں عبیدہ نے کہ حضرت
علی بڑا تھ نے عراق والوں سے کما کہ جس طرح تم پہلے فیصلہ کیا کرتے
تھے اب بھی کیا کرو کیو نکہ میں اختلاف کو براجات ہوں۔ اس وقت تک
کہ سب لوگ جمع ہو جا نمیں یا میں بھی اپنے ساتھوں (ابو بکرو عمر شن شن )
کی طرح دنیا سے چلا جاؤں۔ ابن سیرین را تھ کہ کما کرتے تھے کہ عام
لوگ (روافض) جو حضرت علی بڑا تھ سے روایات (شیخیں کی مخالفت
میں) بیان کرتے ہیں وہ قطعاً جھوٹی ہیں۔

الله المحقود المحقود المحقود الله المحقود قال: أخْبَرَنَا الشَّعْبَة عَنْ أَيُّوبَ عَنِ الْهِنِ سِيْرِيْنَ عَنْ عُبَيْدَةَ عَنْ عَلِي رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: عَنْ عُبَيْدَةَ عَنْ عَلِي رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((اقْضُوا كَمَا كُنْتُمْ تَقْضُونَ، فَأَنِّي أَكْرَهُ الاخْتِلاَف، حَتَّى يَكُونَ لِلنَّاسِ جَمَاعَة، أَوْ الاخْتِلاَف، حَتَّى يَكُونَ لِلنَّاسِ جَمَاعَة، أَوْ أَمُوتُ كَمَا مَاتَ أَصْحَابِي)). فَكَانَ الْبَنُ مَيْرِيْنَ يَوَى أَنْ عَامَةً مَا يُرْوَى عَنْ عَلِي الْكَذِبُ.

الفظ رافضی رفض سے مشتق ہے۔ محققین کہتے ہیں کہ ان شیعوں کا نام رافضی اس لئے ہوا کہ لا نہم وفضوا زید بن علی بن حلی بن المستون بن علی بن حین بڑائر کوفہ تشریف لائے اور لوگوں کو تبلغ کی۔ بہت سے لوگوں نے ان سے بیعت کی گر ایک جماعت نے کہا کہ جب تک آپ ابو بکر و عمر کو برا نہ کشریف لائے اور لوگوں کو تبلغ کی۔ بہت سے لوگوں نے ان سے بیعت کی گر ایک جماعت نے کہا کہ جب تک آپ ابو بکر و عمر کو برا نہ کہیں گے ہم آپ سے بیعت نہ کریں گے۔ حضرت زید نے ان کی اس بات کو ماننے سے انکار کر دیا اور وہ امر حق پر قائم رہے۔ اس کوفت اس جماعت نے یہ نعرو بلند کیانحن نو فضک ہم تم کو چھو ڑتے ہیں۔ اس وقت سے یہ گروہ رافضی کے نام سے موسوم ہوا۔ حضرت پیر جیلائی ملتج نے اس گروہ کی خت ندمت کی ہے۔ اس گروہ کے مقابلہ پر فارجی ہیں جنہوں نے حضرت علی بڑائٹر پر خروج کیا اور منبر پر جیلائی مروع کی۔ ہروہ فریق گراہ ہیں۔ اعتدال کا راستہ اہل سنت کا ہے جو سب صحابہ بڑگائٹری کی عزت کرتے ہیں اور کی کے ظاف ان کی برائی شروع کی۔ ہروہ فریق گراہ ہیں۔ اعتدال کا راستہ اہل سنت کا ہے جو سب صحابہ بڑگائٹری کی عزت کرتے ہیں اور کی کے ظاف لب کشائی نہیں کرتے۔ ان کی لفزشوں کو اللہ کے حوالے کرتے ہیں۔ ﴿ تلک امة قد خلت لاا ما کسبت و لکم ماکسبتم ولا تسنلون عما کانوا یعملون ﴾

روایت میں ندکورہ بزرگ عبیدہ بڑاتھ عراق کے قاضی تھے۔ حضرت عمر بڑاتھ کا قول میہ تھا کہ الم ولدکی رُجے درست نہیں ہے۔ حضرت علی کا خیال تھا کہ ام ولدکی رجے درست ہے۔ عبیدہ نے میر عرض کیا کہ ابو بکر و عمر بڑیکتی کے زمانے سے تو ہم ام ولدکی رجے کی ناجوازی کا فتونی دیتے رہے ہیں۔ اب آپ کا کیا تھم ہے۔ اس وقت حضرت علی بڑاتھ نے یہ فرمایا کہ اب بھی وہی فیصلہ کرو۔

فضائل اصحاب النبى ينطق

 ١٠ بَابُ مَنَاقِبِ جَعْفُر بْن أبي طَالِبِ الْهَاشِمِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

وَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿﴿أَشَّبَهَتَ خَلْقِي وَخُلُقِيٰ))

### باب حضرت جعفربن ابي طالب باشمي والثنه کی فضیلت کابیان

اور رسول الله من الم ال الله من ان سع فرمايا تماكم تم صورت اور سيرت ميس محمد سن زیاده مشابه مو.

المون پڑھی ہے اللہ پاک تم کو جست میں دوبازو عطا فرمائے گا اور تم جست میں اڑتے چرد کے۔ بعراس سال جگ موعد ٨ھ میں جام شمادت نوش فرمایا۔ ان کی جماتی میں تلواروں اور نیزوں کے نوے زم پائے گئے تھے۔ (مزافر)

٣٧٠٨ حَدْثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ (٣٤٠٨) بم سے احمد بن ابی بكر نے بيان كيا كما بم سے محمد بن ابراہیم بن دینار ابوعبداللہ جبنی نے بیان کیا۔ ان سے ابن الی ذئب ن ان سے سعید مقبری نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رافت نے بیان کیا کہ لوگ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ رہائت بست احادیث بیان کر تاہے۔ حالانکہ پیٹ بھرنے کے بعد میں رسول اللہ ملڑیا کے ساتھ ہروقت رہتا تھا' میں خمیری روٹی نہ کھاتا اور نہ عمدہ لباس پہنتا تھا ایعنی میرا وقت علم کے سواکسی دو سری چیز کے حاصل کرنے میں نہ جاتا) اور نہ میری خدمت کے لئے کوئی فلال یا فلانی تھی بلکہ میں بھوک کی شدت کی وجہ سے اپنے پیٹ سے پھر ماندھ لیا کرتا۔ بعض وقت میں کسی کو کوئی آیت اس لئے پڑھ کراس کامطلب پوچھتا تھا کہ وہ اپنے گھرلے جاكر جحصے كھانا كھلا دے علائك مجصد اس آيت كامطلب معلوم ہوتا تھا۔ مسکینوں کے ساتھ سب سے بہتر سلوک کرنے والے حفرت جعفر بن الی طالب بزاتھ تھے۔ ہمیں اپنے گھرلے جاتے اور جو کچھ بھی م میں موجود ہوتا وہ ہم کو کھلاتے۔ بعض اوقات تو ایسا ہوتا کہ صرف شدیا تھی کی کی ہی نکال کرلاتے اور اسے ہم پھاڑ کراس میں جو کچھ ہو تااہے ہی جاٹ کیتے۔

(٥٠٤ ٢١) جم سے عمرو بن على نے بیان کیا انہوں نے کما جم سے بزید بن بارون نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو اساعیل بن الی خالد نے بیان کیا' انہیں شعبی نے خبردی کہ جب حضرت عبداللہ بن عمر رضی حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ دِيْنَارٍ أَبُو عَبْدِ اللهِ الْجُهَنِيُ عَنِ ابْنِ أَبِي ذِنْبِ عَنْ سَعِيْدٍ الْمَقُبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : ((أَنَّ النَّاسَ كَانُوا يَقُولُونَ: أَكُثُرَ أَبُوهُرَيْرَةَ، وَإِنِّي كُنْتُ أَلْزَمُ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ بشَبْع بَطْنِي حَتَّى لاَ آكُلُ الْخَمِيْرَ وَلاَ ٱلْبَسُ الْـحْبِيْرَ وَلاَ يَخْدُمُنِي فُلاَنٌ وَلاَ فُلاَنَةٌ، وَكُنْتُ أَلْصِقُ بَطْنِي بِالْحَصْبَاءِ مِنَ الْـجُوع، وَإِنْ كُنْتُ لِأَسْتَفْرِىء الرُّجُلَ الآيَةَ هِيَ مَعِيَ كَيْ يَنْقلِبَ بِيْ فَيُطْعِمَنِي. وَكَانَ أَخْيَرَ النَّاسِ لِلْمِسْكِيْنِ جَعْفُرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ كَانَ يَنْقَلِبُ بِنَا فَيُطْعِمُنَا مَا كَانَ فِي بَيْتِهِ، حَتَّى إنْ كَانَ ليُخْرِجُ إِلَيْنَا الْعُكَّةَ الَّتِي لَيْسَ فِيْهَا شَيْءٌ، فَنَشُقَّهَا فَنَعْلَقُ مَا فِيْهَا)). [طرفه في : ٥٤٣٢].

٣٧،٩- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَوْيَدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ الشُّعْبِيِّ ((أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ

ا لله عَنْهُمَا كَانَ إِذَا سَلَّمَ عَلَى ابْنِ جَعْفَرِ قَالَ: السَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ دِي الْـجَنَاحَيْنِ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ :يقال كن في جناحي كن في ناحيتي كل جانبين جناحان. [طرفه في : ٤٢٦٤].

الله عنما حضرت جعفررضی الله عنه کے صاجزادے کو سلام کرتے تو اول كما كرت " السلام عليك يا ابن ذى الجناحين ـ اعدوورول والے بزرگ کے صاحرادے تم پر سلام مو۔ ابو عبداللہ امام بخاری رمایجے نے کما مدیث میں جو جناحین کا لفظ ہے اس سے مراد دو کوشے ہیں (دو کونے)

ان کے والد معرت جعفرین انی طالب جگ موج میں شہید ہوئے۔ آنخضرت مان کے فرمایا میں نے ان کو جنت میں دیکھا ان کے جم ر دو بازو کے موے ہیں۔ وہ فرشتوں کے ساتھ اڑتے ہرتے ہیں۔ ای لئے ان کو جعفر طیار کما کیا۔

باب حضرت عباس بن عبد المطلب مثاثثه کی فضیلت کابیان

١١ – بَابُ ذِكْرُ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ المُطَّلِبِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

المنظم المعرب عباس بنالله المخضرت ملاجا سے دو تین برس برے تھے اور آپ کے حقیق کچا تھے۔ کتے ہیں کہ مدینہ میں ایک بار سخت قبط ہوا۔ کعب بن مالک رہ تیج نے حضرت عمر ہو تھ سے کہا کہ بنی اسرائیل پر جب قبط پڑا تھا وہ ان کے پیفیروں کی اولاد کا وسلیہ لیا کرتے اللہ تعالی پانی برسام عصرت عمر واللہ نے کہا ہمارے یہاں بھی عباس واللہ موجود میں وہ ممارے پیفبر ساتھ اے بچا ہیں۔ چا باپ کی طرح ہوتا ہے۔ پھر ان کے پاس مے اور ان کو ساتھ لے کر منبریر آکر دعاکی۔ اللہ نے خوب پانی برسایا۔ باوجود اس کے کہ حضرت عباس رواتند كو اتن فضيلت عاصل تقى مرحضرت عمر رواتند نے اہل شور كى لينى اركان مجلس ميں جن ميں مماجرين اولين شريك تص ان کو داخل نہیں کیا کیونکہ وہ فتح کمہ تک مسلمان نہیں ہوئے تھے 'اس کے بعد مسلمان ہوئے۔

> حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُثَنِّي عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَنَسِ عَنْ أَنَسَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ ((أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ إِذَا قَحَطُوا اسْتَسْقَى بِالْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْـمُطُّلِبِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّنَا ﷺ فَتَسْقِيْنَا، وَإِنَّا نَتُوسَّلُ إِلَيْكَ بعَمِّ نَبيُّنَا فَاسْقِنَا، قَالَ: فَيُسْقُونَ).

· ٣٧١ - حَدُثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ (٣٤١٠) بم سے حسن بن محد نے بیان کیا ان سے محد بن عبدالله انصاری نے بیان کیا' ان سے ابو عبداللہ بن مٹنی نے بیان کیا' ان سے ثمامہ بن عبداللہ بن انس نے اور ان سے حضرت انس واللہ نے کہ حضرت عمر بن خطاب بناٹنہ قط کے زمانے میں حضرت عباس بن عبدالمطلب بناته كو آكے برها كربارش كى دعاكراتے اور كہتے كه اے الله! يبل مم اين في التي الم الله عن الله الله عنه اور تو ميس سرابی عطاکر اتھا اور اب ہم اپنے نبی کے چھاکے ذریعہ بارش کی دعا کرتے ہیں۔ اس لئے ہمیں سیرانی عطا فرما۔ راوی نے بیان کیا کہ اس کے بعد خوب مارش ہوئی۔

[راجع: ١٠١٠]

سیرے کی استحصال خاتون ہیں جنبوں نے سب سے پہلے خانہ کعبہ کو غلاف سے مزین کیا۔ حضرت عباس بڑاتھ قریش کے برے سرداروں میں سے تھے۔ مجاہر رماٹھ کا بیان ہے کہ انہوں نے اپنی موت کے وقت سر غلام آزاد کئے۔ بروز جمعہ ۱۲ رجب ۳۲ ھ میں بعمر ۸۸ سال وفات پائی

رضی الله عنه و ارضاه.

١٢ - بَابُ مَنَاقِبِ قَرَابَةِ رَسُولِ اللهِ
 اللهُ عَنْهَا رَضِيَ اللهُ عَنْهَا بِنْتِ اللهِ
 النبي ظاوقال النبي الله ((فاطِمَهُ سَيِّدَةُ نِسَاء أَهْلِ الْجَنَّةِ))

باب حضرت رسول کریم ملٹی پیلم کے رشتہ داروں کے فضائل اور حضرت فاطمہ بنت النبی ملٹی پیلم کے فضائل کابیان اور آخضرت ملٹی پیلم نے فرمایا تھاکہ فاطمہ رہی پیلم جنت کی عور توں کی سردار ہیں

آپ کی والدہ ماجدہ حضرت ضدیجہ الکبری بھی ہیں۔ رمضان ۲ اجری میں ان کا نکاح حضرت علی بڑاتھ سے ہوا۔ ذی الحجہ میں رخصتی عمل میں آئی۔ حضرت حسن وحسین بڑاتھ آپ بی کے بعلن مبارک سے پیدا ہوئے۔ ۲۸ سال کی عمر میں آخضرت ماڑاتھ کی وفات کے چھ ماہ اور ضابا۔

وافظ راہتے نے کہا کہ باب کا مطلب ای فقرہ (قرابت) ہے نکاتا ہے اور یہاں قرابت والوں سے عبدالطلب کی اولاد مراد ہے۔ مرد بول یا حور تیں جنہوں نے آخضرت مل فقرہ و رکھایا آپ کی محبت میں رہے بیسے حضرت علی بولٹی اور ان کی اولاد معرت حسن بولٹی محبت میں رہے بیسے حضرت علی بولٹی اور ان کی اولاد محضرت محبر بولٹی کی بیوی تحسیل ۔ حضرت حسین بولٹی مصرت عمر بولٹی کی بیوی تحسیل ۔ حضرت بعض اور ان کی اولاد مسلم بن عقبل ام بانی مصرت بعض اور ان کی اولاد مسلم بن عقبل ام بانی مصرت بعض اور ان کی اولاد مسلم بن عقبل ام بانی مصرت علی کی بہن ان کی اولاد مسلم بن عبدالسطلب ان کی اولاد بعلی کی بہن ان کی اولاد مسلم بن عبدالسطلب ان کی اولاد بعلی عمد ، امامہ عبال بن عبدالسطلب ان کے بیٹے فضل ، عبدالشہ ، تشعم ، عبدالشہ ، صفیہ ، اوسفیان بن حارث بن عبدالسطلب ان کی بیٹیاں ام جبیہ ، آمنہ ، صفیہ ، ابوسفیان بن حارث بن عبدالسطلب ان کی بیٹیاں ثقیلہ ، امیمہ ، اروئی ، صفیہ ، یہ سب لوگ اور ان کی اولاد قیاست تک اولاد جعفر ، نو فل ، ان کے بیٹے مغیرہ ، حارث ، عبدالسطلب کی بیٹیاں ثقیلہ ، امیمہ ، اروئی ، صفیہ ، یہ سب لوگ اور ان کی اولاد قیاست تک آخضرت بیٹیل کی قرابت والوں میں داخل ہیں (وحیدی)

٣٧١٢ - فَقَالَ أَبُوبَكُرٍ: ((إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﴿ قَالَ: ((لاَ نُوْرَثُ، مَا تَرَكْنَا فَهُوَ صَدَقَةً، إِنْمَا يَأْكُلُ آلُ مُحَمَّدٍ مَنْ هَذَا

(ااکس) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی ان سے زہری نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی ان سے زہری نے بیان کیا کہا ہم سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی کہ حضرت فاطمہ رہی ہی کہ حضرت ابو بکر رہی ہی کہ میں ہی کہ میں اپنا آدی بھیج کر نبی کریم میں ہی سے ملنے والی میراث کا مطالبہ کیاجو اللہ تعالی نے اپنے رسول میں ہی کوف کی صورت میں دی تھی۔ یعنی آپ کا مطالبہ مدینہ کی اس جا کداد کے بارے میں تھاجس کی آمدن سے آخضرت میں تھاجس کی آمدن سے آخضرت میں تھارت خمری کا بھی مطالبہ کیا۔

الْمَالُ - يَعْنِي مَالَ اللهِ - لَيْسَ لَهُمْ أَنْ يَزِيْدُوا عَلَى الْمَأْكَلِ)). وَإِنِّي وَاللَّهِ لاَ أُغَيِّرُ شَيْنًا مِنْ صَدَقَةِ النَّبِي ﴿ الَّذِي كَانَتْ عَلَيْهَا فِي عَهْدِ النَّبِيِّ اللَّهِ، وَالْأَعْمَلُنَّ فِيْهَا بِمَا عَمِلَ فِيْهَا رَسُولُ اللهِ ﴿ فَتَشَهَّدُ عَلَيٌّ ثُمُّ قَالَ : إِنَّا قَلَدْ عَرَفْنَا يَا أَبَا يَكُو فَضِيْلَتك - وَذَكَرَ قَرَابَتَهُمْ مِنْ رَسُولِ اللهِ 🕮 وَحَقْهِمْ – فَتَكَلَّمَ أَبُو بَكُر فَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسَنِي بِيَدِهِ لَقَرَابَةُ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ أحَبُ إِلَى أَنْ أَصِلَ مِنْ قُرَابَتِي)).

[راجع: ٣٠٩٣]

٣٧١٣- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ وَاقِدٍ قَالَ: سَمِعُتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِي بَكُر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ : ((ارْقَبُوا مُحمَدا ﷺ فِي أَهْلِ بَيْتِهِ)).

[طرفه في : ۲۷۵۱].

لینی ان سے محبت و احرام سے پیش آؤ اور ان کا دھیان رکھو۔

٣٧١٤ - حَدُّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدُّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكُةً عَنْ المِسْوَرِ بْن مَخْرَمَةً: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ((فَاطِمَةُ بِضُعَةٌ مِنَّي، لَمَنْ أَغْضَبَهَا أَغْضَبَنِي)).

٣٧١٥ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَرَعَةَ حَدُّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا للَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((دَعَا النَّبِيُّ اللهُ فَاطِمَةَ ابْنَتَهُ فِي شَكُواهُ الَّذِي قُبِضَ اللَّهِ لَمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

جائیں مرانیں میہ حق نہیں ہوگا کہ کھانے کے علاوہ اور کچھ تصرف کریں اور میں 'خدا کی فتم حضور کے مدقے جو آپ کے زمانے میں موا كرت يت ان يس كوكي رووبدل نسيس كروس كابلكه وبي نظام جاري رکوں کا بیسے حضور مائیا نے قائم فرمایا تھا۔ پھر معرت على باللہ حضرت ابو بكر والله كے پاس آئے اور كنے لكے 'اے ابو بكر والله اس کی نفیلت و مرتبه کا قرار کرتے ہیں۔ اس کے بعد انہوں نے حضور النظام الى قرابت كااور اسية حق كاذكركيا. عفرت الوبكر والد ف فرالا اس دات کی متم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے آخضرت من المام کا قرابت والول سے سلوک کرنا بھے کو اپنی قرابت والول کے ماتھ سلوک کرفے سے زیادہ پندہے۔

(ساكس) مجه عبدالله بن عبدالوباب في خردى كمابم س فالدف بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے واقد نے بیان کیا کہ میں نے اینے والدے سا۔ وہ حضرت ابن عمر جہناتا سے بیان کرتے تھے 'وہ ابو بكر والله يحد انول نے كما الخضرت مالية كم كافيال آپ ك الل بیت میں رکھو۔

(۱۹۲۲ مے ابوالولید نے بیان کیا کما ہم سے ابن عیبند نے بیان کیا'ان ہے عمروین دیار نے ان سے ابن الی ملیکہ نے ان سے مسور بن مخرمہ بی اللہ عن کہ رسول الله مان الله عن فرمایا واطمه میرے جم كا كلزا ہے۔ اس لئے جس نے اسے ناحق ناراض كيا' اس نے مجھے ناراض كياـ

(۱۵۵ سا) ہم سے کینی بن قرعد نے بیان کیا کہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ان کے والدنے' ان سے عروہ نے اور ان سے کواینے اس مرض کے موقع پر بلایا جس میں آپ کی وفات ہوئی ، پھر

(170) B (170)

فِيْهَا، فَسَارُهَا بِشَيْء فَبَكَتْ، ثُمَّ دَعَاهَا فَسَارُهَا فَطَحِكَتْ قُالَتْ : فَسَأَلَتُهَا عَنْ ذَلِكَ)). [راجع: ٣٦٢٣]

٣٧١٦ ((فَقَالَتْ: سَارَّلِي النَّبِسَيُ اللَّهِ الْمُ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُولِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ ال

[راجع: ٣٦٢٤]

آست سے کوئی بات کی تو وہ رونے لگیں پھر آخضرت مٹھی اے اس بالی اور آست سے کوئی بات کی تو وہ بننے لگیں۔ عائشہ ری فائ ان اس کے متعلق ہو جما۔

(۱۱۷ سا) تو انہوں نے جایا کہ پہلے جھ سے حضور طائع است سے است سے فرایا تھا کہ حضور طائع اپنی اس باری میں وفات یا جائیں گے میں اس پر رونے گئی۔ پھر جھ سے حضور طائع اس نے آہستہ سے فرایا کہ آپ کے اہل میت میں سب سے پہلے میں آپ سے جا ملوں گی۔ اس پر میں نہیں متی۔

جہد مرا انتخفرت بڑی ہے فرمایا تھا ویا ہی ہوا کہ آپ کی وفات کے تقریباً جد ماہ بعد صفرت قاطمہ الر برا را الله کا انقال ہو گیا۔

المجہد مرا اللہ اللہ بھتے ہے جہاں اللہ پاک کی دریعہ سے دی تھی کیونکہ آپ عالم الغیب نہیں تھے۔ ہاں اللہ پاک کی طرف سے جو معلوم ہو جاتا وہ فرمات اور مجروہ حرف بہ حرف پورا ہو جاتا عالم الغیب اسکو کتے ہیں جو خود بخور بغیر کس کے بتلائے غیب کی فہریں پیش محلوم ہو جاتا وہ فرمات اللہ تعالی کو حاصل ہے اور کوئی نی و ولی غیب دان نہیں ہیں۔ قرآن پاک میں اللہ تعالی نے اسے رسول میں خیب مادہ پیش نہ میں اللہ تعالی کو مامل ہے اور کوئی نی و ولی غیب دان نہیں ہوں۔ اگر آپ غیب دال ہوتے تو جنگ احد کا عظیم حادہ پیش نہ آتا۔

### ١٣ - بَابُ مَنَاقِبِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَ امِ رضي الله عَنْهُ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ((هُوَ حَوَارِيُّ النَّبِيِّ (اللهُ عَبَّاسِ: (رَهُوَ حَوَارِيُّونَ لِبَيَاضِ ثِيَابِهِمْ.

باب حضرت زبیر بن بحوام بن تشد کے فضا کل کابیان حضرت ابن عباس بی اللہ نے کہا کہ وہ نبی کریم سٹی کیا کے حواری تصاور انہیں۔ (حضرت عیسیٰ ملائلا کے حواریین کو) ان کے سفید کپڑوں کی وجہ سے کہتے ہیں (بعض لوگوں نے ان کو دھوبی بتلایا ہے)

آپ کی کنیت ابوعبداللہ قریش ہے۔ ان کی والدہ حضرت صفیہ بھی آھا عبدالمطلب کی بیٹی اور حضور مٹی آئی کی مجو بھی ہیں۔ سولہ سال کی عمر میں اسلام لائے۔ ان کے بچانے دھوئیں میں ان کا دم گھونٹ دیا تاکہ بید اسلام چھوڑ دیں۔ گربیہ اثابت قدم رہے۔ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ جملہ غزوات میں شریک رہے۔ لیے قد اور گورے رنگ کے تھے۔ ایک ظالم عمرہ بن جرموز نامی نے بھرہ کی سرزمین پر میں میں میں میں میں دفن ہوئ بھران کو بھرہ میں نتقل کیا گیا۔ (بڑاتھ)

٣٧١٧ - حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا عَلِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا عَلِي بُنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةً عَنْ أَيْهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ قَالَ (رَأَصَابَ عُشْمَانُ بْنُ عَفَّانُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ رُغَافٌ شَدِيْدٌ سَنَةَ الرُّعَاف حَتَّى حَبَسَهُ وَعَافٌ عَدْ عَلَيْهِ رَجُلٌ عَنْ الْحَجَةِ وَأَوْصَى، فَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ عَنْ وَبُلًا

(کاکس) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا کہا ہم سے علی بن مسر نے ان سے ہشام بن غرفہ نے ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ مجمعے مروان بن حکم نے خبر دی کہ جس سال تکسیر پھوٹے کی بیاری پھوٹ پڑی تھی اس سال عثان بڑاؤ کی اتنی سخت تکسیر پھوٹی کہ آپ حج کے لئے بھی نہ جاسکے اور (زندگی سے مایوس ہو کر) وصیت بھی کر دی 'پھران کی خدمت میں قریش کے ایک صاحب گئے اور کما کہ

مِنْ قُرَيْشِ قَالَ : اسْتَخْلِفْ. قَالَ: وَقَالُوهُ؟ قَالَ : نَعَمْ. قَالَ : وَمَنْ؟ فَسَكَتَ. فَدَخَلَ غَلَيْهِ رَجَلَّ آخَرُ – أَحْسِبُهُ الْحَارِثَ – فَقَالَ: اسْعَخْلِفْ. فَقَالَ عُنْمَانُ : وَقَالُوا؟ فَقَالَ : نَعَمْ. قَالَ : وَمَنْ هُوَ؟ فَسَكَتَ. قَالَ : فَلَعَلَّهُمْ قَالُوا الزَّهُوْ؟ قَالَ: نَعَمْ. أَمَّا وَالَّذِي نَفْسِي بِهَدِهِ إِلَّهُ لَعَيْرُهُمْ مَا عَلِمْتُ، وَإِنْ كَانَ لِأَحْبُهُمْ إِلَى رَسُولِ ا فَلْهِ صَلَى ا فَلْهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ).

[طرفه في : ٣٧١٨].

آپ کی کو اپنا خلیفہ بنادیں۔ عثمان بڑھڑ نے دریانت فرملیا کیا یہ سب
کی خواہش ہے انہوں نے کما جی ہاں۔ آپ نے پوچھا کہ سے بناؤں؟
اس پر وہ خاموش ہو گئے۔ اس کے بعد ایک دو سرے صاحب گئے۔
میرا خیال ہے کہ وہ حارث تھے۔ انہوں نے ہمی کی کما کہ آپ کی کو خلیفہ بنادیں۔ آپ نے ان سے بھی پوچھاکیا یہ سب کی خواہش ہے؟
انہوں نے کما کی ہاں۔ آپ نے پوچھا کو گوں کی دائے کس کے لئے انہوں نے کما گئی ہاں۔ آپ نے فرمایا کا نالز دیر کی طرف لوگوں کا ربحان ہے؟ انہوں نے کما جی ہاں۔ پھر آپ نے فرمایا کا نزیر کی اس ذات کی حتم جس کے باتھ میں میری جان ہے میرے علم کے مطابق بھی وہ ان میں سب سے بہتر ہیں اور بلا شبہ وہ رسول اللہ ساتھ ہیا کی نظروں میں بھی ان میں سب سے نریادہ محبوب تھے۔

یہ حضرت عثان بڑاتھ کی رائے تھی کہ وہ حضرت زیر کو اپنے بعد خلیفہ نامزد کر دیں مگر علم الی میں یہ مقام حضرت علی بڑاتھ کے لئے تخصوص تھا۔ ای لڑتیب کے ساتھ یہ چاروں خلفاء راشدین کملاتے ہیں اور ای ترتیب کے ساتھ یہ چاروں خلفاء راشدین کملاتے ہیں اور ای ترتیب سے ان سب کی خلافت برحق ہے۔
کملاتے ہیں اور ای ترتیب سے ان سے ان سب کی خلافت برحق ہے۔
۲۷۱۸ حکد تُنی عُبَیْدُ بْنُ إِسْمَاعِیْلَ (۱۸کس) مجھ سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کماہم سے اسامہ نے

٣٧١٨ حَدَّثَنِيْ عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ أَخْبَرَنِي أَبِي سَمِغْتُ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ ((كُنْتُ عِنْدَ عُشْمَانَ أَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: اسْتَخْلِفْ. قَالَ: وَقِيْلَ ذَاكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، الزَّبَيْرُ. قَالَ: أَمَّا وَا لِلْهِ إِنْكُمْ لَتَعْلَمُونَ أَنَّهُ خَيْرُكُمْ. ثَلاَثُل). [راحع: ٣٧١٧]

مروان سے سنا کہ میں عثمان بڑاتھ کی خدمت میں موجود تھا کہ اتنے میں ایک صاحب آئے اور کما کہ کسی کو آپ اپنا خلیفہ بناد بجئے۔ آپ نے دریافت فرمایا کمیاس کی خواہش کی جارہی ہے؟ انہوں نے ہتایا کہ جی ہاں حضرت زمیر کی طرف لوگوں کا ربحان ہے۔ آپ نے اس پر فرمایا ٹھیک ہے۔ تم کو بھی معلوم ہے کہ وہ تم میں بہتر ہیں۔ آپ نے تین مرتبہ یہ بات دہرائی۔

بیان کیا ان سے مشام نے انسیں ان کے والدنے خبردی کہ میں نے

٣٧١٩ حَدُّنَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيْلُ حَدَّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ هُوَ ابْنُ أَبِي سَلَمَةً عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ : ((إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٌّ حَوَارِيًّا، وَإِنْ حَوَادِيُّ الزُّبَيْرُ بْنُ

(۱۹۷۳) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے عبد العزیز نے بیان کیا جو ابوسلمہ کے صاحبزادے تھے ان سے محمد نے بیان کیا اور ان سے حضرت جابر بیان کیا اور ان سے حضرت جابر رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'ہر نمی کے حواری ہوتے ہیں اور میرے حواری زبیر بن عوام (رضی اللہ کی کے حواری ہوتے ہیں اور میرے حواری زبیر بن عوام (رضی اللہ

عنه) ہیں۔

الْعَوَّامِ)). [راجع: ٢٨٤٦]

- ۳۷۲ - حَدُّلْنَا أَحْتَمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ الْبَالَا هِشَامُ بْنُ عُرُوةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزَّبَيْرِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزَّبَيْرِ رَضِيَ اللهِ عَبْلُتُ أَلَا وَعُمْرُ بُنُ أَبِي سَلَمَةً فِي النَّسَاء، فَنَظَرْتُ فَالَ: ((كُنْتُ بَنِي سَلَمَةً فِي النَّسَاء، فَنَظَرْتُ فَإِذَا أَنَا بِالزَّبَيْرِ عَلَى فَرَسِهِ يَسَخْتَلِفُ إِلَى فَإِذَا أَنَا بِالزَّبَيْرِ عَلَى فَرَسِهِ يَسَخْتَلِفُ، فَالَا رَجَعْتُ فَلْتُ : يَا أَبْتِ رَأَيْتُكَ تَخْتَلِفُ، فَالَ: أَنَ مَلْ رَأَيْتُنِي يَا بُنِي وَلَيْكَ تَخْتَلِفُ، قَالَ: كَانَ مُلْ رَأَيْتُنِي يَا بُنِي وَلَمْكُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَانَ وَلَمْكُ أَنْ يَأْتِ بَنِي قُرَيْظَةً فَيَأْتِينِي بِخَبَرِهِمْ؟)) وَلَمُولُ ((فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي)).

٣٧٢١ - حَدَثَنَا عَلِيٌ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا الْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا هِشِيَامُ بْنُ عُرُووَةً عَنْ أَيْهِ ((أَنْ أَصْحَابَ النّبيِّ اللهُ قَالُوا لِلزُّبَيْرِ لَوْمَ وَقُعَةِ الْيَرِمُوكِ: أَلاَ تَشُدُّ فَنَشُدُّ مَعَك؟ فَحَمِلَ عَلَيْهِمْ فَصَرَبُوهُ ضَرْبَتَيْنِ عَلَى عَلَى عَلَيْهِمْ فَصَرَبُوهُ صَرْبَتَيْنِ عَلَى عَلَى عَلَيْهِمْ فَصَرَبُوهُ صَرْبَتَيْنِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَيْهِمْ فَصَرَبُوهُ صَرْبَعَا يَومَ بَدْدٍ. قَالَ عَرْوَةُ: فَكُنْتُ أَدْخِلُ أَصَابِعِي فِي تِلْكَ عَلَى الطَرْبَاتِ أَلْعَبُ وَأَنَا صَبَعِيْرٌ).

[طرفاه في : ٣٩٧٣، ٣٩٧٥].

ا ٢ - بَابُ ذِكْرِ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ

(۱۳۵۲) ہم ہے احر بن محر نے بیان کیا کہا ہم کو ہشام بن عودہ نے خبروی انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن ذہیر بی ان کیا کہ جنگ احزاب کے موقع پر مجھے اور عمرو بن ابی سلمہ بی ان کیا کہ جنگ احزاب کے موقع پر مجھے اور عمرو بن ابی سلمہ بی ان کو عورتوں میں چھوڑ دیا گیا تھا (کیو نکہ یہ دونوں حضرات بچے ہیں نے اچانک دیکھا کہ حضرت ذہیر ہو اللہ آپ کے والد) اپ محو رہ پر سوار بنی قریظہ (بہودیوں کے ایک قبیلہ کی) طرف آ جا رہے ہیں۔ دویا تین مرتبہ ایسا ہوا۔ پھرجب وہاں سے واپس آیا تو میں نے عرض کیا ابا جان! میں نے آپ کو کی حرتب آتے جاتے دیکھا۔ انہوں نے کہا بیٹ ابا جان! میں نے آپ کو کی حرتب آتے جاتے دیکھا۔ انہوں نے کہا سول اللہ اللہ اللہ عمرے بال ۔ انہوں نے کہا رسول اللہ اللہ اللہ عمرے بال اس لاسکے۔ اس پر میں دہال گیا اور جب میں (خبر لے کر) داپس آیا تو پس ایس لاسکے۔ اس پر میں دہال گیا اور جب میں (خبر لے کر) داپس آیا تو کو خرکا کے فرمایا کہ درکہ کا دیک ساتھ ذکر کر

(۲۱۷ سا) ہم سے علی بن خفص نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن مرارک نے بیان کیا کہا ہم کو ہشام بن عروہ نے خبردی اور انہیں ان کے والد نے کہ جنگ برموک کے موقع پر نبی کریم میں لیا ہے صحابہ نے حضرت زبیر بن عوام بڑا تھ سے کہا آپ حملہ کیوں نہیں کرتے تا کہ ہم بھی آپ کے ساتھ تملہ کریں۔ چنانچہ انہوں نے ان پر (رومیوں پر) حملہ کیا۔ اس موقع پر انہوں نے (رومیوں نے) آپ کے دوکاری زخم شانے پر لگائے۔ درمیان میں وہ زخم تھا جو بدر کے موقع پر آپ کولگا شا۔ عروہ نے کہا کہ (یہ نشم اسٹے گرے تھے کہ اجھے ہوجانے کے بعد) میں بجین میں ان زخموں کے اند رائی انگلیاں ڈال کر کھیلا کرتا تھا۔ علیہ حضرت طلحہ بن عبیداللہ بڑاتھ کا تذکرہ اور حضرت عمر

## وَقَالَ عُمَرُ : تُوفِّي النَّبِيُّ اللَّهِ وَهُوَ نَلْ اللَّهِ فَاتَ تَكَ مَعْلَقَ كَماكَه نِي كَرَيمُ اللَّهُ فَاتَ تَكَ عَنْهُ رَاضِ عَنْهُ رَاضِ عَنْهُ رَاضِ

ان کی کنیت ابو محمد قریش ہے۔ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ غزوہ احد میں انہوں نے آنخضرت ما پہلے کے چرہ مبارک کی حفاظت کیلئے اپنے المعوں کو بطور دھال پیش کر دیا۔ ہاتھوں پر ۵۵ زخم آئے۔ الگلیاں سن ہو گئیں مگر آنخضرت ما پہلے کے چرہ انور کی حفاظت کیلئے دیئے رہے۔ حضرت طلحہ بوائی حسین چرہ گندم گوں بہت بالوں والے تھے۔ جنگ جمل میں بعم ۱۴ سال شہید ہوئے۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ۔

ان کا نسب یہ تھا طلی بن عبیداللہ بن عثان بن کعب بن مرہ۔ کعب میں آخضرت مٹھیا کے ساتھ ال جاتے ہیں۔ بنگ جمل میں شریک ہوئ۔ حضرت عائشہ بھی ہوئے۔ حضرت علی بناٹھ شریک تھے' جب ان کی شادت کی خبرت واقع اللہ اللہ میں تاہد ہوئے کہ آپ کی ڈاڑھی تر ہو گئی۔ مروان نے ان کو تیرے شہید کیا۔ (وحیدی)

٣٧٢٢، ٣٧٢٣ - حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكُو الْمُقَدِّمِيُّ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي عُشْمَانَ قَالَ: ((لَمَ يَبْقَ مَعَ النَّبِيِّ عَلَيْهِي بَعْضِ تِلْكَ الأَيَّامِ الْتِي قَاتَلَ فِيْهِنَّ رَسُولُ اللهِ غَيْرُ طَلْحَةً وَسَعْلِه، عَنْ حَدِيْهِهِمَا)).

[طرفه في : ٤٠٦٠].[طرفه في : ٤٠٦١]. ٣٧٧٤ حَدُّثُنَا مُسِندُدٌ حَدُثَنَا خَالِدٌ حَدُثُنَا ابْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: ((رَأَيْتُ يَدَ طَلْحَةَ الَّتِي وَقَى بهَا النَّبِيُ عَلَى قَدْ شَلْتُ)).

[طرفه في : ٤٠٦٣].

٥ - بَابُ مَنَاقِبِ سَعْدِ بُنِ أَبِي
 وَقَّاصِ الزُّهِرِيِّ

وَبَنُو زُهْرَةَ أَخْوَالٌ النَّبِيِّ ﷺ، وَهُوَ سَعْدُ ابْنُ مَالِكِ

(۱۳۷۲) ہم سے مسدونے بیان کیا کماہم سے فالدنے بیان کیا ان سے فالد نے بیان کیا ان سے فالد بن الی خالد نے کہ میں نے حضرت طلحہ بزائد کا وہ ہاتھ ویکھا ہے جس سے انہوں نے رسول الله طائع کی جنگ کہ وہ بالکل بیکار ہو چکا تھا۔

#### باب حضرت سعد بن انی و قاص الز ہری بناتشہ کے فضائل کابیان

بنو زہرہ نی کریم مٹھیے کے ماموں ہوتے ہتے۔ ان کا اصل نام سعد بن ابی مالک ہے۔

ا یہ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ قریش دہری ہیں۔ سترہ سال کی عربیں اسلام لائے۔ اللہ تعالیٰ کے راہتے میں سب سے پہلے تیر اللہ الدعوات مشہور تھے۔ حضرت عثان بناٹھ نے ان کوکوفہ کا کورنر بنایا تھا۔ حضور المجانی نے ادم مداک ابی و امی تیر اندازی کرو تم پر میرے ماں باپ فدا ہوں' ان کے لئے فرمایا تھا۔ بعمر ستر سال ۵۵ھ میں وفات پائی۔ حیث میں

دفن کئے گئے۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ۔ ان کانب نامہ یہ ہے سعد بن ابی وقاص بن وہیب بن عبد مناف بن زہرہ بن کلاب بن مرہ 'یہ کلاب پر آنخضرت سائیجا سے مل جاتے ہیں اور وہیب حضرت آمنہ آنخضرت سائیجا کی والدہ ماجدہ کے پیا تھے۔

٣٧٢٥ - حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: سَمِعْتُ يَحْتَى قَالَ: سَمِعْتُ يَحْتَى قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنُ الْمُسَيَّبِ قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُولُ: ((جَمَعَ لِي النَّبِيُ النَّبِي النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِي النَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُعَلِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُل

[أطرافه في: ٥٠٠٤، ٢٠٥٧).

٣٧٧٦ حَدُّثَنَا مَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدُّثَنَا مَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدُّثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((لَقَدْ رَأَيْتَنِي وَأَنَا ثُلُثُ الْإِسْلاَمِ)).قَالَ أَبُوعَبْدِ اللهِ ثُلُثُ الإِسْلاَمِ يَقُولُ أَنَا ثَالِثُ ثَلاَثَةٍ مَعَ النّبِيِّ عَلَى.

[طرفاه في : ۳۷۲۷، ۵۹۸۳].

٣٧٢٧ حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى أَخْبُرَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ حَدُّثَنَا هَاشِمُ بْنُ أَخْبُرَنَا ابْنُ أَبِي وَآلِدَةَ حَدُّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْمُسَيِّبِ يَقُولُ: مَسْمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ الْمُسَيِّبِ يَقُولُ: ((مَا سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصِ يَقُولُ: ((مَا سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصِ يَقُولُ: ((مَا أَسْلَمَ أَخِدُ إِلاَّ فِي الْيُومِ اللّذِي أَسْلَمْتُ أَسِيهِ، وَلَقَدْ مَكُفْتُ مَتَعْقَدَ أَيُّامٍ وَإِنِّي لَفُلُتُ الْإِسْلَامِ)). تَابَعَهُ أَبُو أَسَامَةَ.

[راجع: ٢٧٧٦]

(٣٧٢٥) محمد عمر بن فنی نے بیان کیا کہ اہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا کہ اس سے سعد بن میب بیان کیا کہ اس سے سعد بن میب سے سا کہا کہ میں نے سعید بن میب سے سنا کہا کہ میں نے حضرت سعد بن ابی و قاص براتھ سے سنا وہ بیان کرتے سے کہ جنگ احد کے موقع پر میرے لیے نبی کریم ساتھ جمع کر کے یوں فرمایا کہ میرے ماں باب تم بین والدین کو ایک ساتھ جمع کر کے یوں فرمایا کہ میرے ماں باب تم پر فدا ہوں۔

(۳۵۲۹) ہم ہے کی بن ابراہیم نے بیان کیا کماہم ہے ہاشم بن ہاشم نے بیان کیا کماہم سے ہاشم بن ہاشم نے بیان کیا کہ ان سے والد (سعد بن ابی و قاص بولٹو) نے بیان کیا کہ مجھے خوب یاد ہے۔ میں نے ایک ذمانے میں مسلمانوں کا تیمرا حصہ اپنے شیک ویکھا۔ امام بخاری دائیج نے کما اسلام کے تیمرے جھے ہے یہ مراد ہے کہ رسول کریم مائی جا کے ساتھ صرف تین مسلمان میں تھا۔

(۱۷۵۲) ہم سے اہراہیم بن موئی نے بیان کیا ،ہم کو ابن الی ذاکدہ
نے خبردی کما ہم سے ہاشم بن ہاشم بن عتب بن الی و قاص نے بیان کیا کما کہ میں نے معید بن مسیب سے سنا کما کہ میں نے حضرت سعد
بن الی و قاص سے سنا۔ انہوں نے کما کہ جس دن میں اسلام لایا 'ای
دن دو مرے (سب سے پہلے اسلام میں داخل ہونے والے حضرات
صحابہ) بھی اسلام میں داخل ہوئے ہیں اور میں سات دن تک ای طور
پر رہا کہ میں اسلام کا تیمرا فرد تھا۔ این الی ذاکدہ کے ساتھ اس حدیث
کو ابو اسامہ نے بھی روایت کیا۔

اس پرید اعتراض ہوا ہے کہ ابو بکر رہ اور حضرت فدیجہ بھتے اور کی آدی سعد سے پہلے اسلام لائے تھے۔ بعض نے کہا کہ اسلام کا این علم کی رو سے کہا گر میجے نہیں۔ کیونکہ ابن عبد البر دوائیے نے سعد سے نقل کیا کہ جس انیس برس کی عمر جس اسلام لایا' ابو بکر صدیق کے ہاتھ پر۔ اس وقت جس ساتواں مسلمان تھا۔ بعض نے کہا میجے اس حدیث کی یوں ہے' ما اسلم احد فی البوم اللذی اسلمت فید۔ لینی جس دن جس مسلمان ہوا اس دن کوئی مسلمان نہیں ہوا۔ حافظ نے کہا این مندہ نے کہا معرفت جس اس حدیث کوئیوں بی نقل کیا ہے اس صورت میں کوئی اشکال نہ رہے گا۔ (وحیدی)

) ( 175 ) × ( 175 ) ×

٣٧٢٨– حَدَّثَنَا هَاشِمٌ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوِن حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ بن إسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسِ قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: ﴿ إِنِّي لِأَوُّلُ الْعَرَبِ رَمَى بِسَهُم فِي سَبِيْلِ اللهِ، وَكُنَّا نَعْزُو مَعَ النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا لَنَا طَعَامٌ إِلاَّ وَرَقُ الشُّجَوِ، خَتَّى إِنَّ أَحَدَنَا لَيَضَعُ كَمَا يَضَعُ الْبَعِيْرُ أَوِ الشَّاةُ مَا لَهُ خِلْطٌ، ثُمُّ أَصْبَحَتْ بَنُو أَسَدِ تُعَزَّرُنِي عَلَى الإِسْلاَمِ لَقَدْ خِبْتُ إِذًا وَضَلَّ عَمَلِيْ. وَكَانُوا وَشُوا

بِهِ إِلَى عُمَرَ قَالُوا: لاَ يَحْسُنُ يُصَلِّي)). ١٦ – بَابُ ذِكْرِ أَصْهَارِ النَّبِيِّ ﷺ.

مِنْهُمْ أَبُو الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيْعِ ٣٧٢٩ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ: حَدَّثْنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنِ أَنَّ الْــمِسْوَرَ بْنِ مَخْرَمَةً قَالَ: ((إِنَّ عَلِيًّا خَطَبَ بِنْتَ أَبِي جَهْلِ، فَسَمِعَتْ بِذَلِكَ فَاطِمةُ، فَأَنَتُ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: يَزْعُمُ قَومُكَ أَنُّكَ لاَ تَغْضَبُ لِبَنَاتِكَ، وَهَذَا عَلَيٌّ نَاكِحٌ بِنْتَ أَبِي جَهْلِ. فَقَامَ رَسُولُ اللهِ اللهُ، فَسَمِعَتُهُ حِيْنَ تَشَهَّدَ يَقُولُ: ((أَمَّا بَعْدُ أَنْكَحْتُ أَبَا الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيْعِ فَحَدَّثْنِي وَصَدَقَنِي، وإنَّ فأطِمَةُ بَضْعَةٌ مِنِّي، وَإِنِّي أَكْرَهُ ۚ أَنْ يَسُوءَهَا. وَاللَّهِ لَا تَجْتَمِعُ بنْتُ

(٣٤٢٨) ہم سے باشم نے بیان کیا کما ہم سے عمرو بن عون نے بیان كياكماجم سے خالد بن عبداللہ نے بيان كيا'ان سے اساعيل نے اان ے قیس نے بیان کیا کہ میں نے سعد بن الی و قاص روائن سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ عرب میں سب سے پہلے اللہ کے رائے میں میں ن تیراندازی کی تھی۔ (ابتداء اسلام میں) ہم نی کریم مٹھیا کے ساتھ اس طرح غزوات میں شرکت کرتے تھے کہ مارے ساتھ ورخت کے بتوں کے سوا کھانے کے لئے بھی کچھ نہ ہو تا تھا۔ اس سے ہمیں اونث اور بكريوں كي طرح اجابت موتى تقى ـ يعنى لمي موكى نسيس موتى تھی۔ لیکن اب بی اسد کا یہ طال ہے کہ اسلامی احکام پر عمل میں ميرے اندر عيب تكالتے بين (چه خوش) ايسا مو تو ميں بالكل محروم اور ب نعیب بی رہا اور میرے سب کام برباد ہو گئے۔ ہوا یہ تھا کہ بی اسد نے حضرت عمر بوائن سے سعد بوائن کی چفلی کھائی تھی ' یہ کما تھا کہ وہ اچھی طرح نماز بھی نہیں پڑھتے۔

### باب نبی کریم طرفی کے دامادوں کابیان ابوالعاص بن رہیے بھی ان ہی میں سے ہیں

(٣٤٢٩) مم س ابواليمان ني بيان كيا كما مم كوشعيب ن خردى ان سے زہری نے بیان کیا کہ مجھ سے علی بن حسین نے بیان کیااور ان سے مور بن مخرمہ باللہ نے بیان کیا کہ علی باللہ نے ابوجمل کی اركى كو (جو مسلمان تقيس) پيغام نكاح ديا ـ اس كى اطلاع جب حضرت فاطمد وي في فياكو مولى توه رسول الله ملي في إلى آئين اور عرض كياكه آپ کی قوم کاخیال ہے کہ آپ کو اپنی بیٹیوں کی خاطر (جب انہیں كوئى تكليف دے) كى يرغصه نسيس آيا۔ اب ديكھتے يہ على ابوجمل كى بٹی سے نکاح کرنا چاہتے ہیں۔ اس پر آنحضور سٹھیا نے محابہ کو خطاب فرملیا۔ میں نے آپ کو خطبہ را صحة سنا ، پھر آپ نے فرمایا امابعد میں نے ابوالعاص بن رہی سے (زینب وی ایک آپ کی سب سے بری صاحزادی) شادی کی تو انہوں نے جو بات بھی کمی اس میں وہ نے

رَسُولِ اللهِ ﷺ وَبِنْتُ عَدُوً اللهِ عِنْدَ رَجُلٍ وَاحِدٍ)). فَتَرَكَ عَلِيٍّ الْـخِطْبَةَ)).

وَزَادَ مُحَمَّدُ بُنُ عَمْرِو بُنِ حَلْحَلَةَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ مِسْوَرٍ ((سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلِيًّا وَذَكَرَ صِهْرًا لَهُ مِنْ بَنِي عَبْدِ شَمْسِ فَأَثْنَى عَلَيْهِ فِي مُصَاهَرَتِهِ إِيَّاهُ فَأَحْسَنَ، قَالَ: حَدَّثَنِي فَصَدُّقَنِي، وَوَعَدَنِي فَوَفَى لِيْ)).

اترے اور بلاشبہ فاطمہ بھی میرے (جسم کا) ایک کلاا ہے اور جھے یہ
پند نہیں کہ کوئی بھی اسے تکلیف دے۔ خدا کی قتم 'رسول الله
ملٹھیلا کی بٹی اور اللہ توالی کے ایک و شمن کی بٹی ایک فخص کے پاس
جمع نہیں ہو سکتیں۔ چنانچہ علی بڑا تھ نے اس شادی کاارادہ ترک کردیا۔
مجمہ بن عمرو بن طحلہ نے ابن شماب سے یہ اضافہ کیا ہے۔ انہوں نے
علی بن حسین سے اور انہوں نے مسور بڑا تھ سے بیان کیا کہ میں نے
نی کریم سٹھیلا ہے سا۔ آپ نے بنی عبد مشمل کے اپنے ایک داماد کاذکر
کیا اور حقوق وامادی کی اوائیگی کی تعریف فرمائی۔ پھر فرمایا کہ انہوں
نے جمعہ سے جو بات بھی کہی جی کہی اور جو وعدہ بھی کیا یوراکرد کھایا۔

آئے ہمرے ابوالعاص مقم بن الربح ہیں۔ آخضرت طابع کی صاجزادی حضرت زینب ان کے نکاح ہیں تھیں۔ بدر کے دن المیام قبل کر کے مدید کی طرف اجرت کی۔ آخضرت طابع ہے جی عبت رکھتے تھے۔ بنگ میامہ ہیں جام شہادت نوش فرہایا۔ ان کی فضیلت کے لئے یہ کانی ہے کہ خود آخضرت طابع ہیں ان کی دفاداری کی تعریف فرہائی۔ جب حضرت ابوالعاص بڑاتھ کا یہ حال ہے تو پھر علی بڑاتھ نے تعرب ہوا یہ تھا کہ ابوالعاص بڑاتھ نے حضرت زینب بڑاتھ سے نکاح ہوتے وقت یہ مرط کر لی تھی کہ ان کے رہنے تک میں دو سری میوی نہ کروں گا۔ اس شرط کو ابوالعاص نے پوراکیا۔ شاید حضرت علی بڑاتھ نے بھی کی شرط کی ہو۔ لیکن جوریہ کو بیام دیتے دفت وہ بھول گئے تھے۔ جب آخضرت طابع ہے عاب کا یہ خطبہ بڑھا تو ان کو بڑتھ نے بھی دورت میں ہوئی تھی لیکن حضرت علی بڑاتھ ہے ایک کوئی شرط نسیں ہوئی تھی لیکن حضرت علی بڑاتھ ہے ایک کوئی شرط نسیں ہوئی تھی لیکن حضرت علی بڑاتھ ہوے دو پریشان المحد بڑھاتھ بڑے۔ اس کے آپ نے حضرت علی بڑاتھ رحمی الیک وقت اب سوکن آلے ہو دوریشان مورک اندیشہ تھا کہ ان کی جان کو نقصان بہنچ۔ اس لئے آپ نے حضرت علی بڑاتھ رحمی فریا تھیں۔ اب سوکن آلے ہو دوریشان ہو کراندیشہ تھا کہ ان کی جان کو نقصان بہنچ۔ اس لئے آپ نے حضرت علی بڑاتھ رحمی فریا تھیں۔ اب سوکن آلے ہو دوریشان ہو کہ ان کی جان کو نقصان بہنچ۔ اس لئے آپ نے حضرت علی بڑاتھ رحمی فریا تھیا۔ اوردو ان کی جان کو نقصان بہنچ۔ اس لئے آپ نے حضرت علی بڑاتھ رحمی فریا تھا۔ (وحیدی)

باب رسول کریم مانتاییم کے غلام حضرت زید بن حارث کے فلام حضرت زید بن حارث کے فلام حضرت زید بن حارث بالی کے ساتھ کے اس کا بیان اور حضرت زید بن حارث بناٹند سے فقل کیا کہ حضور مانتا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا تھا 'تم ہمارے بھائی اور ہمارے مولا ہو۔

١٧ - بَابُ مَنَاقِبِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةً
 مُولَى النَّبِيِّ ﷺ
 وقالَ الْبَرَاءُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ
 (أثْتَ أَخُونَا وَمُولاَنا)

و معرت زید بن حاری کنیت ابو اسامہ ہے۔ ان کی والدہ سعدیٰ بنت تُعلبہ ہیں جو بی معن میں سے تھیں آٹھ سال کی عمر المیں میں معرت زید کو وُاکووَں نے اغواء کر کے مکہ میں چار سو درہم میں چا وُالا۔ خرید نے والے عکیم بن حزام بن خویلد شے جنوں نے ان کو خرید کر اپنی چھو چھی حضرت خدیجہ الکبری کو وے ویا۔ آخضرت سٹا چیا سے شادی کے بعد حضرت خدیجہ بڑی ہی ان کو رسول اللہ سٹا چیا نے ان اور ان کا نکاح اپنی آزاد کردہ لونڈی ام رسول اللہ سٹا چیا نے اپنا منہ بولا بیٹا بنالیا تھا اور ان کا نکاح اپنی آزاد کردہ لونڈی ام ایمن سے کر دیا تھا ہم ہوئے۔ اس کے بعد زینب بنت جش سے ان کا نکاح ہوا۔ آیت قرآنی ﴿ فَلَمْ فَصَلَى ذَنَدْ بَنَهَ وَطُوا إِنَّهُ (الاحزاب: ٤٣٤) میں ان بی کا نام ذکور ہے۔ فروہ موند میں بعر ۵۵ سال ۸ ہجری میں امیر افکر کی حیثیت سے شہید کر دیئے

(ساعس) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا کما ہم سے سلیمان نے

بیان کیا' کما کہ مجھ سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا' ان سے عبداللہ

بن عمر رضی الله عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے

ا یک فوج بھیجی اور اس کاامیراسامہ بن زید کو بنایا۔ ان کے امیر بنائے

جانے ير بعض لوگوں نے اعتراض كياتو آنخضرت ملتي لام نے فرمايا واكر

آج تم اس کے امیر بنائے جانے پر اعتراض کر رہے ہو تو اس سے

ملے اس کے باب کے امیر بنائے جانے پر بھی تم نے اعتراض کیا تھا

اور خدا کی قتم وہ (زید بڑاٹنہ) امارت کے مستحق تھے اور مجھے نب سے

زیادہ عزیز تھے۔ اور بیر (اسامہ زاہر) اب ان کے بعد مجھے سب سے

گئے

• ٣٧٣- حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ مَحْلَدِ حَدَّثَنَا مَالِدُ بْنُ مَحْلَدِ حَدَّثَنَا مَلَيْمَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ دِيْنَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((بَعَثَ النّبِيُ عَلَيْ بَعْنَا وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ أَلَنَاسٍ فِي أَسَامَةَ بْنَ زِيْدٍ، فَطَعَنَ بَعْضُ النّاسِ فِي أَسَامَةَ بْنَ زِيْدٍ، فَطَعَنَ بَعْضُ النّاسِ فِي إِمَارَتِهِ، فَقَالَ النّبِي فَظَعَنَ بَعْضُ النّاسِ فِي إِمَارَتِهِ فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْعُنُونَ فِي إِمَارَةِ أَبِيْهِ مِنْ إِمَارَتِهِ فَقَدْ كُنْتُمْ تَطُعُنُونَ فِي إِمَارَةِ أَبِيْهِ مِنْ قَبْلُ. وَايمُ اللهِ إِنْ كَانَ لَحَلِيقًا لِلْإِمَارَةِ، وَإِنْ هَذَا لَهُ أَنْ لَمَنْ أَحَبُ النّاسِ إِلَيْ، وَإِنْ هَذَا لَمَنْ أَحَبُ النّاسِ إِلَيْ بَعْدَهُ)).

[أطرافه في : ۲۰۰۰، ۲۲۱۷، ۴۲۱۹، ۲۲۲۲، ۲۷۱۸۷.

یہ لشکر آخضرت سی کے مرض الموت میں تیار کیا تھا اور تھم فرمایا تھا کہ فوراً ہی ردانہ ہو جائے گربعد میں جلدی آپ کی وفات ہو ممی۔ لشکر مدینہ کے قریب ہی سے واپس لوٹ آیا۔ پھر حضرت ابو بکر ہوائٹر نے اپنی ظافت میں اس کو تیار کر کے روانہ کیا۔

زياده عزيز ہيں۔

رَبِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرُوَةَ الْرَاهِيْمُ اللهُ عَنْ عَنْ عُرُوَةَ الْرَاهِيْمُ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((دَخَلَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((دَخَلَ عَلَى قَائِفٌ وَالنّبِيُ عَلَىٰ شَاهِلًا. وَأَسَامَةُ اللهُ وَيُلِدُ وزَيْدُ اللهُ عَنْهَا مَصْطَجِعَانِ فَقَالَ : زَيْدٍ وزَيْدُ اللهُ عَلَيْهِ مَصْطَجِعَانِ فَقَالَ : إِنَّ هَذِهِ الأَقْدَامَ اللهُ عَضْها مِنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَسَلّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَاعْجَبَهُ، فَأَخْبَرَ اللهِ عائِشَةً)).

[راجع: ٥٥٥٣]

سعد نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے عودہ نے اور ان سے حفرت عائشہ رہی ہے۔ بیان کیا کہ ایک قیافہ شناس میرے یمال آیا۔
نی کریم ملی اللہ اس وقت وہیں تشریف رکھتے تھے اور اسلمہ بن زید اور زید بن حارثہ (ایک چادر میں) لیٹے ہوئے تھے (منہ اور جسم کا سارا حصہ قد مول کے سواچھپا ہوا تھا) اس قیافہ شناس نے کما کہ یہ پاؤں بعض سے نکلے ہوئے معلوم ہوتے ہیں (یعنی باپ بیٹے کے بعض سے نکلے ہوئے معلوم ہوتے ہیں (یعنی باپ بیٹے کے بیس) قیافہ شناس نے بھر بتایا کہ حضور ملی کیا اس کے اس اندازہ پر بہت خوش ہوئے اور پھر آپ نے عائشہ بڑی ہوئے سے بھی یہ واقعہ بیان فرمایا۔

(اسكس) مم سے يكيٰ بن قوعد نے بيان كيا، كما مم سے ابراہيم بن

باب کی مطابقت اس طرح سے ہے کہ آپ کو حضرت زید بڑاٹھ سے بہت محبت تھی۔ جب ہی تو قیافہ شناس کی اس بات سے آپ خوش ہوئے۔ منافق یہ طعنہ دیا کرتے تھے کہ اسامہ کا رنگ کالا ہے 'وہ زید کے بیٹے نہیں ہیں۔

باب حضرت اسامه بن زيد رجيسة كابيان

١٨ - بَابُ ذِكْرِ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ

اسامہ 'زید بن حارث قضاعی کے بیٹے ہیں۔ باپ اور بیٹے دونوں رسول اللہ مٹھیلم کے خاص الخاص محبوب تھے۔ ان کی والدہ ام اللہ علی ایک اللہ علی علی اللہ علی علی اللہ علی علی اللہ علی جن کو بعد میں آنخضرت سان کیا نے آزاد کر دیا تھا۔ وفات نبوی کے وقت حضرت اسامہ رہانٹر کی عمر میں سال کی تھی۔ وادی القریٰ میں بعد شهادت عثمان بناتخه ان کی وفات ہوئی۔ رضی الله عنه و ارضاه۔

> ٣٧٣٢ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدُّثَنَا لَيْتٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ((أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمُّهُمْ شَأْنُ الْـمَخْزُومِيَّةِ فَقَالُوا: مَنْ يَجْتَرىء عَلَيْهِ الأَ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حِبُّ رَسُولِ اللهِ ﷺ)).

> > [راجع: ۲٦٤٨]

٣٧٣٣ و حَدَّثَنَا عَلِيٍّ حَدَّثَنَا سُفْيَالُ قَالَ: ذَهَبْتُ أَسْأَلُ الزُّهْرِيُّ عَنْ حَدِيْثِ الْمَخْزُومِيَّةِ فَصَاحَ بِي، قُلْتُ لِسُفْيَانَ: فَلَمْ تَحْمِلُهُ عَنْ أَحَدٍ؟ قَالَ وَجَدْتُهُ فِي كِتَابِ كَانْ كَتَبَهُ أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا لللهُ عَنْهَا ((أَنَّ امْرَأَةً مِنْ بَنِي مَخْزُوم سَرَقَتْ، فَقَالُوا: مَنْ يُكَلِّمُ فِيْهَا النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ عَلَمُ يَجْتَرىء أَحَدُ أَنْ يُكَلِّمَهُ فَكَلَّمَهُ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، فَقَالَ: ((إنَّ بَنِي إسْرَائِيْلَ كَانْ إذًا سَرَقَ فِيْهِمُ الشُّريْفُ تَرَكُونُهُ، وَإِذَا مَرَقَ فِيْهِمُ الضُّعِيْفُ قَطَعُوهُ. لَوْ كَانَتْ فَاطِمَةُ لَقَطَعْتُ يَدَهَا).

[راجع: ٢٦٤٨]

حضرت اسامہ بناٹھ کی فضیلت کے لیے ہی کافی ہے کہ عام طور پر قریش نے ان کو دربار نبوی میں سفارش کرنے کا اٹل پایا۔ بناٹھ (۲۳۷۳) مجھ سے حسن بن محمد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابوعباد کیلی بن عباد نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے ماجشون نے

(۳۷۳۲) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ وٹی ہیں نے کہ قرایش مخزومیہ عورت کے معاملے کی وجہ سے بہت رنجیدہ تھے۔ انہوں نے بیر فیصلہ آپس میں کیا کہ اسامہ بن زید بی ﷺ کے سوا'جو رسول اللہ ما اللہ علی کو انتہائی عزیز ہیں' (اس عورت کی سفارش کے لیے)اور کون جرأت کر سکتا ہے۔

(۳۷۳۳) (دوسری سند) اور جم سے علی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے زہری سے مخزومید کی حدیث بدچھی تو وہ مجھ پر بہت غصہ ہو گئے۔ میں نے اس پر سفیان سے کماتو پھرآپ کسی اور ذرایعہ سے اس حدیث کی روایت نہیں کرتے؟ انہوں نے بیان کیا کہ ابوب بن موسیٰ کی کھی ہوئی ایک کتاب میں ' میں نے یہ حدیث دیکھی۔ وہ زمری سے روایت کرتے تھے وہ عروہ سے وہ حضرت عاکشہ وی فی ایک عورت نے چوری کرلی تھی۔ قریش نے (اپنی مجلس میں) سوچا کہ نبی کریم مالی ایک کی خدمت میں اس عورت کی سفارش کے لئے کون جا سکتا ہے؟ کوئی اس کی جرات نمیں کر سکتا۔ آخر حفرت اسامہ بن زید ای ا سفارش کی تو آنخضرت ما این فرمایا ' بنی امرا کیل میں یہ دستور ہو گیا تھا کہ جب کوئی شریف آدمی چوری کرتا تو اسے چھوڑ دیتے اور اگر کوئی کمزور آدمی چوری کرتا تواس کا ہاتھ کاٹنے۔ اگر آج فاطمہ بڑھنیا نے چوری کی ہوتی تو میں اس کابھی ہاتھ کاٹیا۔

٣٧٣٤ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّادِ يَحْيَى بْنُ عَبَّادِ حَدَّثَنَا

الْمَاجِشُونَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِيْنَارِ قَالَ: نَظَرَ ابْنُ عُمَرَ يَومًا - وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ - إِلَى رَجُلٍ يَسْحَبُ ثِيَابَهُ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: انْظُرْ مَنْ هَذَا؟ نَاحِيَةٍ مِنَ الْمَسْجِدِ فَقَالَ: انْظُرْ مَنْ هَذَا؟ لَيْتَ هَذَا عِبْدِي. قَالَ لَهُ إِنْسَانُ: أَمَا لَيْتَ هَذَا عِبْدِي. قَالَ لَهُ إِنْسَانُ: أَمَا تَعْرِفُ هَذَا يَا أَبَا عَبْدِ الرُّحْمَنِ؟ هَذَا مَحَمَّدُ بْنُ أُسَامَةً. فَطَأْطَأَ ابْنُ عُمَرَ رَأْسَهُ وَنَقَرَ بِيَدَيْهِ فِي الأَرْضِ، ثُمُ قَالَ: لَوْ رَأْسَهُ وَنَقَرَ بِيَدَيْهِ فِي الأَرْضِ، ثُمُ قَالَ: لَوْ رَأَهُ وَنَقُرَ بِيَدَيْهِ فِي الأَرْضِ، ثُمُ قَالَ: لَوْ رَأَهُ وَسُولُ اللهِ هَا لِأَرْضِ، ثُمُ قَالَ: لَوْ رَأَهُ وَسُولُ اللهِ هَا لِأَرْضِ، ثُمُ قَالَ: لَوْ رَأَهُ وَسُولُ اللهِ هَا لِأَرْضِ، ثُمُ قَالَ: لَوْ رَأَهُ وَسُولُ اللهِ هَا لِأَوْمِنَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

- ٣٧٣٥ حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدُّثَنَا أَبُو حَدُّثَنَا أَبُو حَدُّثَنَا أَبُو عَدْثَا أَبُو عَدْثَا أَبُو عَدْ أَسَامَةً بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَدْمَانَ عَنْ أَسَامَةً بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَدْمَانَ عَنْ أَسَامَةً بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَدْمَانَ عَنِ النّبِيِّ اللهِ أَنّهُ كَانَ يَخْهُمَا حَدُّثُ عَنِ النّبِيِّ اللّهُمُّ أَحَبُّهُمَا يَأْخُذُهُ وَالْحَسَنَ فَيَقُولُ : ((اللّهُمُّ أَحَبُّهُمَا)).

[طرفاه في : ٣٧٤٧، ٣٠٠٣].

٣٧٣٦ - وَقَالَ نُعَيْمٌ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنِي مَولَى أَخْبَرَنِي مَولَى أَخْبَرَنِي مَولَى لأَسَامَةَ بْن زِيْد أَنَّ الْحَجَّاجَ بْنَ أَيْمَنَ ابْنِ أُمِّ أَيْمَنَ ابْنِ أُمِّ أَيْمَنَ أَخَا أُسْمَنَ أَخَا أُسْمَنَ أَخَا أُسْمَنَ أَخَا أَسْمَنَ أَخَا أُسْمَنَ أَخَا أُسْمَادٍ بُعَلَا أَنْ الْمُعْمِرَ لَمْ يُتِمَّ رُكُوعَهُ وَلاَ سُجُودَهُ أَلَا أَنْعَالًا أَنْعَالًا أَنْعَالًا أَنْعَالًا أَنْعَالًا أَنْعَالًا أَنْعَالَ أَنْعَالَ أَنْعَالًا أَنْعَالًا أُسْمَالًا أَنْعَالًا أَنْعَالَ أَنْعَالًا أَنْعَالًا أَنْعَالًا أَنْعَالًا أَنْعَالًا أَنْعَالًا أَنْعَالَ أَلْمُ أَلِمُ أَلِمُ أَلِمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ إِلَيْعَالًا أُلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أُلْمُ أُلِكُ أَلْمُ أَلْمُ أُلِمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أَلْمُ أُلْمُ أُلِمُ أَلَا أُلْمُ الْمُ أُلُمُ أَلْمُ أُلُمُ أَلُمُ أَلْمُ أَلْمُ أُلُومُ أَلْمُ أَلْمُ أَلُومُ أَلْمُ أُلُومُ أَلْمُ أُلُومُ أَلْمُ أُلُومُ أَلْمُ أُلِمُ أُلُومُ أُلُومُ أُلُومُ أُلُومُ أَلُومُ أُلُومُ أُلُمُ أُلُومُ أُلُومُ أُلُومُ أُلُمُ أُل

٣٧٣٧ - قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : وَحَدَّثِنِي سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَمِرِ عَنِ الزَّهْرِيِّ حَدَثَنِي حَرْمَلَةُ مَولَى أَسَامَةً بْنِ زَيْدٍ أَنْهُ

بیان کیا' انہیں عبداللہ بن دینا سے خبردی کہ عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے ایک دن ایک مخص کو مجد میں دیکھا کہ اپنا کپڑا ایک کونے میں پھیلا رہے تھے۔ انہوں نے کما دیکھو یہ کون صاحب ہیں' کاش! یہ میرے قریب ہوتے۔ ایک مخص نے کما اے ابوعبدالرحمٰن! کیا آپ انہیں نہیں پھیانے؟ یہ محمد بن اسامہ بڑا ٹر ہیں۔ ابن دینار نے بیان کیا کہ یہ سنتے ہی حضرت عبداللہ بن عمرضی اللہ عنمانے اپنا سرجھکالیا اور اپنیا تھوں سے زمین کریدنے گئے پھر بولے اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انہیں دیکھتے تو یقینا آپ ان سے محبت فرماتے۔

(۳۷۳۵) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے معتر نے بیان کیا کہ ہم سے موٹ بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے ابوعثان نے بیان کیا اور ان سے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم انہیں اور حضرت حسن رضی اللہ عنہ کو پکڑ لیتے اور فرماتے اے اللہ ! تو انہیں ابنا محبوب بنا کہ میں ان سے محت کرتا ہوں۔

(۱۳۷۱) اور تعیم نے ابن المبارک سے بیان کیا 'انہیں معرنے خبر دی ' انہیں زہری نے ' انہیں اسامہ بن زید بی آت کے ایک مولی (حرملہ) نے خبر دی کہ حجاج بن ایمن بن ام ایمن کو عبداللہ بن عمر بی آت نے دیکھا کہ (نماز میں) انہوں نے رکوع اور سجدہ پوری طرح نہیں ادا کیا۔ (ایمن ابن ام ایمن 'اسامہ بڑات کے مال کی طرف سے بھائی تھے۔ ایمن بڑات قبیلہ انسار کے ایک فرد تھے) تو ابن عمر بی آت ان سے کما کہ (نماز) دوبارہ پڑھ لو۔

(کساکس) ابو عبدالله (امام بخاری رطیقی) نے بیان کیا اور مجھ سے
سلیمان بن عبدالرحلٰ نے بیان کیا کہا ہم سے ولید نے بیان کیا کہا ہم
سے عبدالرحمٰن بن نمر نے بیان کیا 'ان سے زہری نے 'ان سے
اسامہ بن زید جی شوا کے مولا جرملہ نے بیان کیا کہ وہ عبدالله بن عمر بی سوا

کی خدمت میں حاضر تھے کہ تجاج بن ایمن (مبحد کے) اندر آئے نہ انہوں نے رکوع پوری طرح اداکیا تھا اور نہ سجدہ۔ ابن عمر بی ہے ان ان سے فرمایا کہ نماز دوبارہ پڑھ لو' چرجب وہ جانے گئے تو انہوں نے بھھ سے پوچھا کہ یہ کون ہیں؟ میں نے عرض کیا تجاج بن ایمن ابن ابن ام ایمن ہیں۔ اس پر آپ نے کہا اگر انہیں رسول اللہ طاق کے دورام ایمن بی عزیز رکھتے۔ پھر آپ نے حضور طاق کیا کی اسامہ بڑا تھ اور ام ایمن بڑا تھا کی تمام اولاد سے محبت کا ذکر کیا۔ امام بخاری رطاق نے بیان کیا اور بھھ سے میرے بعض اساتذہ نے بیان کیا اور ان سے سلیمان نے کہ ام ایمن بڑا تھا۔

يُنَمَا هُوَ مَعَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ إِذْ دَخَلَ الْحَجَّاجُ بْنُ أَيْسَمَنَ، فَلَمْ يُتِمَّ رُكُوعَهُ وَلاَ سُجُودَهُ فَقَالَ: أَعِدْ. فَلَمَّا وَلَي قَالَ لِي سُجُودَهُ فَقَالَ: أَعِدْ. فَلَمَّا وَلَي قَالَ لِي ابْنُ عُمَرَ: مَنْ هَذَا؟ قُلْتُ: الْحَجَّاجُ بْنُ أَيْسَمَنَ ابْنِ أُمَّ أَيْسَمَنَ. فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: لَوْ أَيْسَمَنَ ابْنِ عُمَرَ: لَوْ رَأَى هَذَا رَسُولُ اللهِ عَلَى لأَحَبَّهُ. فَذَكَرَ رَأَى هَذَا رَسُولُ اللهِ عَلَى لأَحَبَّهُ. فَذَكَرَ حُبَّهُ وَمَا وَلَدَتُهُ أُمُّ أَيْسَمَنَ)). قَالَ: وَحَدَّتَنِي بُعْضُ أَصْحابي عَنْ سُلَيْمَان ((وَكَانَتُ بَعْضُ أَصْحابي عَنْ سُلَيْمَان ((وَكَانَتُ حَاصِنَةَ النّبِي عَنْ سُلَيْمَان ((وَكَانَتُ حَاصِنَةَ النّبي عَلَى)). [راجع: ٣٧٣٦]

ایمن کے باپ یعنی ام ایمن کے پہلے خاوند کا نام عبید بن عمر حبثی تھا۔ ایمن جنگ حنین میں شہید ہو چکے تھے۔ ان ہی ام لیٹیٹی ایمن بڑی تھا کے بیٹے حضرت اسامہ بڑاتھ ہیں۔

٩ - بَابُ مَنَاقِبِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ
 بْنِ الْـخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا

## 

آئے ہے اس اور زہد و تقویٰ میں یہ میکائے روزگار تھے۔ اپنی حیات طیبہ میں ایک ہزار سے بھی زائد غلاموں کو آزاد کرایا۔ ۳۷ ھے میں ہیں ہمر ۸۳ یا ۸۲ سال ان کی شمادت ہوئی۔ حجاج نے اپنے اندرونی کینہ کی بنا پر زہر میں بچھے ہوئے ایک نیزے سے شمید کرا دیا۔ رضی اللہ و عنہ و ارضاہ۔ ان کی کنیت ابو عبدالرحمٰن تھی۔

(۱۳۵۳۸) ہم سے اسحاق بن نصر نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' ان سے معمر نے' ان سے زہری نے' ان سے سالم نے اور ان سے عبداللہ بن عمر شی اللہ نیا کہ نبی کریم ماٹی ہے جب موجود تھے تو جب بھی کوئی شخص کوئی خواب دیکھا' حضور اللہ ہے اس اسے بیان کرتا' میرے دل میں بھی یہ تمناپیدا ہوگئی کہ میں بھی کوئی خواب دیکھوں اور حضور اکرم ماٹی ہے سیان کروؤی۔ میں ان دنوں خواب دیکھوں اور حضور اکرم ماٹی ہے سیان کروؤی۔ میں ان دنوں کوارا تھا اور نو عربھی تھا' میں آپ کے زمانے میں معجد میں سویا کرتا تھا تو میں نے خواب میں دو فرشتوں کو دیکھا کہ جمھے پکڑ کر دوزخ کی طرف لے گئے۔ میں نے دیکھا کہ وہ بل دار کویں کی طرح تیج در تیج تھی۔ کویں ہی کی طرح اس کے بھی دو کنارے تھے اور اس کے اندر کھھے ہی کہنے لگا' کھھے ایسے لوگ تھے جنہیں میں بہچانیا تھا' میں اسے دیکھیے ہی کہنے لگا' کہھے ایسے لوگ تھے جنہیں میں بہچانیا تھا' میں اسے دیکھیے ہی کہنے لگا'

فِيْهَا نَاسٌ قَدْ عَرَفُتُهُمْ. فَجَعَلْتُ أَقُولُ: أَعُوذُ بِا للهِ مِنَ النَّارِ، أَعُوذُ بِا للهِ مِنَ النَّارِ. فَلَقِيْتُ أَوْ فَلَقِيَهُ مَلَكَ آخَرُ فَقَالَ لِيْ: لَنْ تُرَاعَ. لَقَصَصْتُهَا عَلَى حَفْصَةً)).

[(أجع: ٤٤٠]

٣٧٣٩ ((فَقَصَّتْهَا حَفْصَةُ عَلَى النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَقَالَ: نِعْمَ الرُّجُلُ عَبْدُ اللهِ، لَوْ كَانَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ)). قَالَ سَالِمٌ: فَكَانَ عَبْدُ ا للهِ لاَ يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ إلاَّ قَلِيْلاً)).

[راجع: ١١٢٢]

٣٧٤٠، ٣٧٤١ حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانٌ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِم عَن ابْن عُمَرَ عَنْ أُخْتِهِ حَفْصَةَ أَنَّ النَّبِيِّ ﴾ قَالَ لَهَا: ((إنَّ عَبْدَا للهِ رَجُلٌ صَالِحٌ)).

[راجع: ۱۱۲۲،٤٤٠]

• ٧ – بَابُ مَنَاقِبِ عَمَّارِ وَحُذَيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا

دوزخ سے میں اللہ کی بناہ مانگتا ہوں' دوزخ سے میں اللہ کی بناہ مانگتا ہوں۔ اس کے بعد مجھ ہے ایک دوسرے فرشتے کی ملا قات ہوئی' اس نے مجھ سے کماکہ خوف نہ کھا۔ میں نے اپنایہ خواب حفرت حفصہ میننوسے بیان کیا۔

(PM2PM) حضرت حفصہ نے حضور الٹھیا سے میرا خواب بیان کیا تو حضور ملی کیا نے فرمایا کہ عبداللہ بہت اچھالڑ کا ہے۔ کاش! رات میں وہ تہری نماز پر ھاکر تا۔ سالم نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ اس کے بعد رات میں بہت کم سویا کرتے تھے۔

(۲۱) مع ۲۳۷) ہم سے محی بن سلیمان نے بیان کیا کماہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' ان سے یونس نے' ان سے زہری نے' ان ے سالم نے ان سے عبداللہ بن عمر رضى الله عنمانے اين بن نیک آدی ہے۔

### باب حضرت عمار اور حذيفه مني فينا کے فضائل کابیان

حضرت عمار بن یا سرعنی ہیں۔ بنو مخزوم کے آزاد کردہ اور حلیف تھے۔ ان کے مفصل حالات پیچھے بیان ہو چکے ہیں۔ جنگ کنیسی مفین میں حضرت علی بناٹھ کے ساتھ تھے۔ سر علی العمر ۹۳ سال وہیں شہید ہوئے۔ رضی اللہ و ارضاہ۔ حضرت حذیفہ بن یمان بناخته رسول الله ساخ کیا کے خاص راز داروں میں ہیں۔ شهرمدائن میں ان کی وفات ہوئی۔ ان کی وفات کا واقعہ حضرت عثان بناخته کی شادت کے جالیس رات بعد ۳۵ھ میں پیش آیا۔

(٢٣٢٨) م سے مالک بن اساعيل نے بيان كيا كمام سے اسرائيل نے بیان کیا' ان سے مغیرہ نے' ان سے ابراہیم نے' ان سے علقمہ نے بیان کیا کہ میں جب شام آیا تو میں نے دو رکعت نماز پڑھ کریہ دعا ک که اے اللہ! مجھے کوئی نیک ساتھی عطافرا۔ پھریس ایک قوم ک یاس آیا اور ان کی مجلس میں بیٹھ گیا' تھوڑی ہی دیر بعد ایک بزرگ

٣٧٤٢ حَدُّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيْلُ عَنِ الْـمُغِيْرَةِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: ((قَدِمْتُ الشَّامَ، فَصَلَّيْتُ رَكْعَتَيْن، ثُمَّ قُلْتُ: اللَّهُمَّ يَسُو لِي جَلِيْسًا صَالِحاً. فَأَتَيْتُ قَوْمًا فَجَلَسْتُ إِلَيْهِمْ، فَإِذَا

مَنْيِخٌ قَدْ جَاءَ حَتَى جَلَسَ إِلَى جَنْبِي، قُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: أَبُو الدُّرْدَاءِ. قَقُلْتُ: إِنِّي دَعَوتُ اللهِ أَنْ يُسُرِّرَ لِيْ جَلِيْسًا صَالِحًا، فَيَسُرَكَ لِيْ. قَالَ: مِمْنُ أَنْتَ؟ قُلْتُ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ. قَالَ أُولَئِسَ عِنْدَكُمْ ابْنُ أَمْ عَبْدِ صَاحِبُ النَّعْلَيْنِ وَالْوِسَادِ وَالْمِطْهَرَةِ؟ أَفِيْكُمْ اللّذِي أَجَارَهُ وَالْوِسَادِ وَالْمِطْهَرَةِ؟ أَفِيْكُمْ اللّذِي أَجَارَهُ وَالْوِسَادِ مِنَ الشَّيْطَانِ عَلَى لِسَانِ نَبِيهِ هَا اللّذِي أَجَارَهُ لاَ يَعْلَمُ أَحَدٌ غَيْرُهُ؟ ثُمُ قَالَ : كَيْفَ يَقْرَأُ لاَ يَعْلَمُ أَحَدٌ غَيْرُهُ؟ ثُمُ قَالَ : كَيْفَ يَقْرَأُ عَلَيْهِ: ﴿وَاللّذِيلِ إِذَا يَغْشَى وَالنّهَارِ إِذَا عَلَيْهِ: ﴿وَاللّذِيلِ إِذَا يَغْشَى وَالنّهارِ إِذَا عَلَيْهِ: ﴿وَاللّذِيلِ إِذَا يَغْشَى وَالنّهارِ إِذَا عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنْ فِيْهِ إِلَى فِيْ).

[راجع: ٢٣٨٧]

مشہور روایت و ما خلق الذکر و الاثنی ہی ہے۔ کہتے ہیں کہ پہلے یہ آیت بول اثری تھی والذکر و الانشی پھرو ما خلق کا لفظ اس میں زیادہ ہوا کی عبداللہ بن مسعود رہائتہ اور ابوالدرداء رہائتہ کو اس کی خبر نہ ہوئی وہ پہلی قرأت ہی برختے رہے۔

٣٧٤٣ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بُنُ حَوْبِ حَدَّثَنَا شُلَيْمَانُ بُنُ حَوْبِ حَدَّثَنَا شُغَبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ: ((ذَهَبَ عَلْقَمَةُ إِلَى الشَّامِ، فَلَمَّا دَحَلَ الْمَصْجِدَ قَالَ: اللَّهُمُّ يَسِّرُ لِيْ جَلِيْسَا صَالِحَ. فَجَلَسَ إِلَى أَبِي الدُّرْدَاءِ، فَقَالَ: أَلِي أَبِي الدُّرْدَاءِ، فَقَالَ: أَبُو الدُّرْدَاءِ: مِمَّنْ أَنْتَ؟ قَالَ: مِنْ أَهْلِ الدُّرْدَاءِ: مَمَّنْ أَنْتَ؟ قَالَ: مِنْ أَهْلِ الدُّرُواءِ: مَانَ أَنْتَ؟ قَالَ: مِنْ أَهْلِ الدُّرُواءِ: مَانَ أَنْتَ؟ قَالَ: مِنْ أَهْلِ الدُّرْدَاءِ: فَالَ: أَلَيْسَ فِيْكُمْ - أَوْ مِنْكُمْ - مَاحِبُ السَّرِّ الذِي لاَ يَعْلَمُهُ غَيْرُهُ؟ يَعْنِي صَاحِبُ السَّرِّ الذِي لاَ يَعْلَمُهُ غَيْرُهُ؟ يَعْنِي

آئے اور میرے یاس بیٹھ گئے۔ میں نے بوجھا یہ کون بزرگ ہیں؟ لوگوں نے بتایا کہ بیہ حضرت ابودرداء بناٹھ ہیں۔ اس پر میں نے عرض کیا کہ میں نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی تھی کہ کوئی نیک ساتھی مجھے عطا فرما۔ تو الله تعالى نے آپ كو جمع منايت فرمايا۔ انسوں نے وريافت كيا تہارا وطن کمال ہے؟ میں نے مرض کیا کوفہ ہے۔ انہوں نے کما کیا تهارے يمال ابن ام عبد' صاحب النعلين' صاحب وساده' و مطرو (يعنى عبداللد بن مسعود بنالله) نسيل بين؟ كيا تهمارے يمال وه نسيل بی جنہیں اللہ تعالی اسے نی الھالم کی زبانی شیطان سے پناہ دے چکا ہے کہ وہ انہیں مجمی فلط راستے پر نہیں لے جاسکا۔ (مراد عمار بناتھ ے مقی کیاتم میں وہ نہیں ہیں جو رسول الله مالی کے بتائے ہوئے بت سے بھیدوں کے حامل ہیں جنہیں ان کے سوا اور کوئی نہیں جانا۔ (یعنی حضرت حذیفہ اس کے بعد انہوں نے دریافت فرمایا عبدالله بناتية آيت "والليل اذا يغشى" كى تلاوت كس طرح كرت بين؟ مين نے انہيں بڑھ كر شائى كه " والليل اذا يغشى والنار اذا تجلى و الذكر و الانشى "اس يرانهول نے كماكه رسول الله الله يام نے خود اینی زبان مبارک ہے مجھے بھی اسی طرح یاد کرایا تھا۔

(۱۳۲۲ س) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے مغیرہ نے بیان کیا ان سے ابراہیم نے بیان کیا کا معقبہ رضی اللہ عنہ شام میں تشریف لے گئے اور معجد میں جا کریہ دعا کی اے اللہ! مجھے ایک نیک ساتھی عطا فرہا 'چنانچہ آپ کو حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ کی صحبت نصیب ہوئی۔ حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ کی صحبت نصیب ہوئی۔ حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا تمہارا تعلق کمال سے ہے؟ عرض کیا کہ کوفہ سے۔اس پر انہوں نے کہا کیا تمہارے یمال نبی کریم ملئے لیا کے دازدار نہیں ہیں کہ جنہیں ان کے سوا اور کوئی نہیں جانیا۔

حُدَيْفَةً. قَالَ: قُلْتُ بَلَى. قَالَ: أَلَيْسَ فِيْكُمْ - أَوْ مِنْكُمْ - الَّذِيْ أَجَارَهُ اللهُ عَلَى لِسَانَ نَبِيَّهِ ﴿ يُعْنِي مِنَ الشَّيْطَانَ، يَعْنِي عَمَّارًا، قُلْتُ : بَلَى. قَالَ: أَلَيْسَ فِيْكُمْ -أَوْ مِنْكُمْ - صَاحِبُ السُّوكِ، وَالْوَسَادِ وَالسُّرَارِ؟ قَالَ: بَلَى. قَالَ: كَيْفَ كَانَ عَبْدُ ا اللهِ يَقْرَأُ: ﴿ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى﴾؟ قُلْتُ: ﴿وَ الدُّكُرِ وَالْأَنْفَى﴾. قَالَ : مَا زَالَ بِي هَوُلاَءِ حَتَّى كَادُوا يَسْتَنْزِلُونَنِي عَنْ شَيْءٍ سَمِعْتُهُ مِنْ 

٢١ - بَابُ مَنَاقِبِ أَبِي عُبَيْدَةً بْن الْـجَرَّاحِ رَضِي اللهُ عَنْهُ

(ان کی مراد حفرت ابو حذیفہ سے عقی۔) انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا جی ہاں موجود ہیں۔ پھرانہوں نے کماکیا تم میں وہ مخض نہیں ہیں جنہیں اللہ تعالی نے اپنے نمی کی زبانی شیطان سے اپنی پناہ دی تھی۔ ان کی مراد عمار بواٹھ سے تھی۔ میں نے عرض کیا کہ جی مال وہ مجی موجود ہیں۔ اس کے بعد انہوں نے دریافت کیا کہ حضرت عبدالله بن مسعود براثير آيت " والليل اذا يغشي والنهار اذا تجلي كي قرأت كس طرح كرتے تھے؟ ميں نے كماكہ وہ (ما خلق كے مذف ك ساته) "والذكروالانفي "برهاكرتے تھے۔ اس يرانهول نے كما کہ بیر شام والے ہیشہ اس کوشش میں رہے کہ اس آیت کی تلاوت کو جس طرح میں نے رسول اللہ مائیلے سے سنا تھا' اس سے مجھے ہٹا

### باب حضرت ابوعبيده بن جراح مالتنه کے فضائل کابیان

تیجیجے کے اس است کے امین ان کا لقب ہے۔ کتیجیجے صفرت ابوعبیدہ عامر بن عبداللہ بن جراح فہری قریثی ہیں۔ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ "اس است کے امین ان کا لقب ہے۔ کتیجیجے صفحہ کی طرف دو مرتبہ ہجرت کی۔ غزوہ احد میں آنخضرت ساتھ کیا کے چرہ مبارک میں فولادی ٹوپ کی جو دو کڑیاں گھس گئ تھیں 'جن کی وجہ سے حضور مان کے دو دانت بھی شہید ہو گئے 'ان کڑیوں کو چرو مبارک سے ان بی بزرگ نے کھینیا تھا۔ قد کے لمے' خوبصورت چرہ والے' ملکی ڈاڑھی والے تھے۔ عمواس کے طاعون میں ۸اھ میں بعمر ۵۸ سال شہید ہوئے۔ نماز جنازہ حضرت معاذ بن جبل ہوائنہ نے بر حائی تھی۔

وس-

٣٧٤٤ حَدُّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدُّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ الله قَالَ: ((إنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَمِيْنًا، وَإِنَّ أَمِيْنَنَا أَيُّتُهَا الْأُمَّةُ أَبُو عُبَيْدَةً بْنُ الْـجَرَّاحِ)).

[طرفاه في : ٤٣٨٢، د٢٧٦٥.

٣٧٤٥ حَدُّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ صِلَةَ عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيّ

(۱۳۷۲ مے عروبن علی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالاعلی نے بیان کیا' کہا ہم سے خالد نے بیان کیا' ان سے ابو قلابہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑاٹھ نے بیان کیا کہ رسول الله طالم این نے فرمایا' ہر امت میں امین ہوتے ہی اور اس امت کے امین ابوعبيده بن جراح بي (رمني الله عنه وارضاه)

(٣٤٩٥) مسلم بن ابراہيم نے بيان كيا كمام سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابو اسحال نے ' ان سے صلہ نے اور ان سے حذیفہ وناللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی کے اہل نجران سے فرمایا میں تمهارے یمال ایک امین کو بھیجوں گاجو حقیق معنوں میں امین ہو گا۔ یہ من کرتمام صحابہ کرام زنگ تھی کو شوق ہوا لیکن آپ نے حضرت ابو عبیدہ والین کو بھیجا۔

لأَهْلِ نَجْرَانَ: ((لأَبْعَثَنَّ – عَلَيْكُمْ، – أَمِيْنًا حَقَّ أَمِيْن). فَأَشْرَفَ أَصْحَابُهُ، فَبَعَثَ أَمْ عُبَيْدَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

[أطرافه في : ٤٣٨٠، ٤٣٨١، ٤٣٧].

### بَابُ ذِكْرِ مُصْعَبِ بْنِ عُمَيْرِ

باب حضرت مصعب بن عمير بنالتنه كابيان

ا یہ قریقی عدوی بزرگ محابہ میں سے ہیں۔ اسلام سے پہلے بڑے باکیوں سے رہا کرتے تھے۔ ممدہ ترین لباس زیب تن کیا کرتے۔ اسلام لانے کے بعد دنیا سے بے نیاز ہو گئے۔ آنخضرت ملہ کے ان کو پہلے ہی مبلغ بنا کر مدید بھیج دیا تھا۔ جب دہاں اسلام کی اشاعت ہو ممنی تو حضور ملہ کہ کی اجازت سے انہوں نے مدینہ میں جمعہ قائم کرلیا۔ جنگ احد میں بعمر ۴۰ سال شادت پائی۔ حضرت امام بخاری دہائد کو اپنی شرائط کے مطابق کوئی حدیث اس باب کے تحت لانے کو نہ لی ہوگی۔ اس لئے خالی باب منعقد کر کے حضرت امام بخاری دوسری احادیث موجود ہیں۔

باب حفرت حسن اور حفرت حسین بی این کے نضائل کابیان

اور نافع بن جیرنے حضرت ابو ہریرہ بناٹھ سے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھیام نے حضرت حسن بناٹھ کو گلے سے لگایا۔ ٢٢ - بَابُ مَنَاقِبِ الْحَسَنِ
 وَالْحُسَيْنِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا
 قَالَ نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ :
 ((عَانَقَ النَّبِيُ ﷺ الْحَسَنَ))

حضرت حسن بزاتھ کی کنیت ابو محمد پیدائش ماہ رمضان ساھ میں ہوئی۔ اور وفات ۵۰ھ میں ہوئی۔ حضرت حسین بزاتھ کی ولادت شعبان ہم ھیں ہوئی اور شہادت ۲۱ھ میں ہوئی۔ ان کی کنیت ابوعبداللہ تھی۔

٣٧٤٦ حَدُّثَنَا صَدَقَةُ حَدُّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً حَدُّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً حَدُّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً حَدُّثَنَا أَبُو مُوسَى عَنِ الْحَسَنِ سَمِعَ أَبَا بَكُرَةَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَيَّا عَلَى الْمِنْبَوِ وَالْحَسَنُ إِلَى جَنْبِهِ، يَنْظُرُ إِلَى النَّاسِ مَرُّةً وَالْحَسَنُ إِلَى جَنْبِهِ، يَنْظُرُ إِلَى النَّاسِ مَرُّةً وَإِلَيْهِ مَرَّةً وَيَقُولُ: ((ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ، ولَعَلُّ اللَّهُ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِنَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ)). [راجع: ٢٧٠٤]

(۱۳۷۲) ہم سے صدقہ نے بیان کیا کہ ہم سے ابن عیینہ نے بیان کیا کہ اہم سے ابن عیینہ نے بیان کیا کہ ہم سے ابومویٰ نے بیان کیا ان سے حسن نے انہوں نے حضرت ابو بکرہ بڑائی ہے سنا اور انہوں نے بی کریم ماٹی ہے سنا آخضرت ماٹی ہے منا اور انہوں نے اور حضرت حسن بڑائی آپ کے پہلویں تھے۔ آپ بھی لوگوں کی طرف متوجہ ہوتے اور پھر حسن بڑائی کی طرف اور فرماتے کہ اللہ تعالی کی طرف اور فرماتے کہ اللہ تعالی اس کے ذریعہ مسلمانوں کی دوجماعوں میں صلح کرائے گا۔

آئی ہوئی ہوئی جب کہ متعلق پیش گوئی حضرت امیر معاویہ رہائٹر کے زمانہ میں پوری ہوئی جب کہ حضرت حسن رہائٹر اور سیسیت مصرت معاویہ رہائٹر کی صلح سے جنگ کا ایک بڑا خطرہ ٹل گیا۔ اللہ والوں کی یمی نشانی ہوتی ہے کہ وہ خود نقصان برداشت کر لیتے ہیں گرفتنہ فساد نہیں چاہتے۔

٣٧٤٧ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ

( کس سے مدد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے معتمر

قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: حَدَّنَنَا أَبُو عُثْمَانَ عَنِ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ الله عَنْهُمَا عَنِ الله عَنْهُمَا فَلَحَسَنَ الله عَنْهُمَا وَالْحَسَنَ وَيُقُولُ: ((اللهُمَّ إِنِّي أُحِبُّهُمَا فَأَحَبُّهُمَا. أَوْ كَمَا قَالَ)). [راجع: د٣٧٣]

٣٧٤٨ - حَدْثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْمُحَمَّدِ بِرَاهِيْمَ قَالَ: حَدَّثَنِي حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدُّثَنَا جَوِيْرٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنسِ بْنِ مَلِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: ((أَتِي عُبَيدُ اللهِ بْنِ وَيَادٍ بِرَأْسِ الْحُسَيْنِ فَجُعِلَ فِي طَسْتِ وَيَادٍ بِرَأْسِ الْحُسَيْنِ فَجُعِلَ فِي طَسْتِ فَجَعَلَ يَنكُتُ وَقَالَ فِي حُسْنِهِ شَيْنًا، فَقَالَ فَي حُسْنِهِ شَيْنًا، فَقَالَ أَنسَ : كَانَ أَشْبَهَهُمْ بِرَسُولِ اللهِ صَلّى اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّم، وَكَانَ مَحْصُوبًا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّم، وَكَانَ مَحْصُوبًا اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّم، وَكَانَ مَحْصُوبًا اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّم، وَكَانَ مَحْصُوبًا اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّم، وَكَانَ مَحْصُوبًا

٣٧٤٩ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَدِيٍّ قَالَ: مَنْفِعْتُ الْبَرَاءَ رَصِيَ الله عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النبي الله عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النبي النبي الله عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النبي الله عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ ((اللّهُمُّ! إِنِّي أُحِبُّهُ فَأَحَبُهُ)).

• ٣٧٥- حَدُّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ سَعِيْدٍ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ عَنِ أَبِي حُسَيْنٍ عَنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنْ عُقْبَةً بْنِ أَبِي اللهَ حُسَيْنٍ عَنِ أَبْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنْ عُقْبَةً بْنِ اللهَ الْحَارِثِ قَالَ: ((رَأَيْتُ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللهَ عَنْهُ وَحَمَلَ الْحَسَنَ وَهُوَ يَقُولُ: بِأَبِي عَنْهُ وَحَمَلَ الْحَسَنَ وَهُوَ يَقُولُ: بِأَبِي شَبِيةً بِعَلِيٍّ. وَلَيْسَ شَبِيةً بِعَلِيٍّ. وَعَلِيًّ يَضْحَكُ)). [راجع: ٣٥٤٢]

٣٧٥١ حَدَّثَنِي يَخْيَى بْنُ مَعِيْنِ وَصَدَقَةُ

نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے اپنے والدسے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم سے ابوعثان نے بیان کیا اور ان سے اسامہ بن ذید رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم انہیں اور حسن بڑا تھے کہ اے اللہ! مجھے ان سے محبت ہے تو بھی ان سے محبت ہے تو بھی ان سے محبت ہے و بھی ان سے محبت رکھے۔ او کما قال۔

(۱۹۳۸) جھے سے محمد بن حسین بن ابراہیم نے بیان کیا کہ جھے
سے حسین بن محمد نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے بیان کیا ان سے
محمد نے اور ان سے انس بن مالک بڑا تھ بنے کہ جب حضرت حسین
بڑا تھ کا سرمبارک عبیداللہ بن زیاد کے پاس لایا گیااور ایک طشت میں
رکھ دیا گیا تو وہ بد بخت اس پر لکڑی سے مار نے لگا اور آپ کے حسل
اور خوبصورتی کے بارے میں بھی کچھ کہا (کہ میں نے اس سے زیادہ
خوبصورت چرہ نہیں دیکھا) اس پر حضرت انس بڑا تھ نے کہا کہ حضرت
حسین بڑا تھ رسول اللہ ما تھ تھے۔ انہوں
نے وسمہ کا خضاب استعمال کررکھا تھا۔

(۳۷۹۷) ہم سے تجاج بن منهال نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ جمعے عدی نے خبردی کہا کہ میں نے براء بڑا تھ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ماٹھ لیا کو دیکھا کہ حضرت حسن بڑا تھر آپ کے کاندھے مبارک پر تھے اور آپ یہ فرما رہے تھے کہ اے اللہ! مجھے اس سے مجت ہے تو بھی اس سے محبت رکھ۔

( ۱۵۵ س) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ نے خبردی کما کہ مجھے عمر بن سعید بن الی حسین نے خبردی انہیں ابن الی ملیکہ نے ان سے عقبہ بن حارث نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ آپ حضرت حسن رضی اللہ عنہ کو اٹھائے ہوئے بیں اور فرما رہے ہیں میرے باپ ان پر فدا ہوں۔ یہ نبی کریم میرے باپ ان پر فدا ہوں۔ یہ نبی کریم میرے باپ ان پر فدا ہوں۔ یہ نبی کریم میکرا رہے تھے۔

(اسسام) مجھ سے یکی بن معین اور صدقہ نے بیان کیا کما کہ ہمیں

شُغْبَهٔ عَمِر بن جعفر نے خردی' انہیں شعبہ نے' انہیں واقد بن محمہ نے' عُمَر انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت ابن عمر شاہ نے بیان کیا ایکی کہ ابو بکر والتہ نے فرمایا کہ نبی کریم ماٹھیام (کی خوشنودی) آپ کے اہل بیت کے ساتھ (محبت و خدمت کے ذریعہ) تلاش کرو۔

قالا: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرٍ عَن شُعْبَةَ عَنْ وَاقِدِ بُنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضي الله عَنْهُمَا قَالَ: ((قَالَ أَبُوبَكُورٍ: أَرْقُبُوا مُحَمَّدًا ﴿ لَكُ فِي أَهْلِ بَيْنِهِ)).

[راجع: ٣٧١٣]

(۳۷۵۲) جو سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کماہم کو ہشام بن یوسف نے خبر دی انہیں معمر نے انہیں زہری نے اور انہیں حضرت انس بڑائی نے اور عبدالرزاق نے بیان کیا کہ ہمیں معمر نے خبردی انہیں زہری نے اور ان سے حضرت انس بڑائی نے بیان کیا کہ حضرت حسن بن علی بڑائی سے زیادہ اور کوئی مخص نی کریم ماٹی کیا سے زیادہ اور کوئی مخص نی کریم ماٹی کیا سے زیادہ مشابہ نہیں تھا۔

عبدالرزاق کی روایت کو امام اجمد اور عبد بن حمید نے روایت کیا ہے۔ اس سند کے بیان کرنے سے حضرت امام بخاری روایت کی غرض یہ ہے کہ زہری روایت کا ساع حضرت انس سے ثابت ہو جائے۔

٣٧٥٣ - حدَّثِنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا غُندَرٌ حدَثنا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي غُندَرٌ حدَثنا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَعْمُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنِ غَمَرَ وَسَأَلَهُ عَنِ الْمُخْرِمِ - قَالَ شُعْبَةَ أَحْسِبُهُ يَقْتُلُ الدُّبَابِ - فَقَالَ: أَهْلُ الْعِرَاقِ يَسْأَلُونَ عَنِ الدُّبَابِ! وَقَدْ قَتَلُوا الْمِرَاقِ يَسْأَلُونَ عَنِ الدُّبَابِ! وَقَدْ قَتَلُوا اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَلّمَ، وَقَالَ النّبِيُ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ ((هُمَا رَيْحَانتايَ مِنَ الدُّنَيَا)).

[طرفه في : ١٩٩٤].

(۳۷۵۳) مجھ سے محمر بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا 'ان سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے محمد بن ابی یعقوب نے 'انہوں نے ابن ابی نعم سے سنا اور انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر بی شاہ سنا اور انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر بی شاہ سنا اور کی نے ان سے محرم کے بارے ہیں پوچھاتھا 'شعبہ نے بیان کیا کہ میرے خیال ہیں بہ پوچھاتھا کہ اگر کوئی شخص (احرام کی حالت میں) مکھی مار دے تو اسے کیا کفارہ دینا پڑے گا؟ اس پر عبداللہ بن عمر بی کی اوگ رسول اللہ ماٹی کے بارے میں سوال کرتے ہیں بی جب کہ یمی لوگ رسول اللہ ماٹی کے نواسے کو قبل کر چکے ہیں 'جن جب کہ یمی لوگ رسول اللہ ماٹی کے فواسے کو قبل کر چکے ہیں 'جن حسن و جیمن بی انہ کے نواسے کو قبل کر چکے ہیں 'جن حسن و حسین بی انہ کے نواسے کو قبل کر جکے ہیں 'جن حسن و خیمن بی انہ کے نواسے کو قبل کر جکے ہیں 'جن حسن و خیمن بی انہ کے نواسے کو قبل کر جکے ہیں 'جن حسن و خیمن بی انہ کے نواسے کو قبل کر جا ہے جسن بی انہ کے نواسے کو قبل کر ہی میرے دو کیمول ہیں۔

گلزار رسالت کے ان ہر دو پھولوں کے مناقب بیان کرنے کے لیے دفاتر کی ضرورت ہے۔ احادیث ندکورہ سے ان کے مناقب کا اندازہ لگایا جا سکتا ہوچنے والا ایک کوئی تھا جنہوں نے حضرت حسین بڑاٹھ کو شہید کیا تھا۔ ای دن سے یہ مثال ہوگئی الکوفی لا بولی یعنی کوفہ والے وفا دار نہیں ہوتے۔

رَبَاح باب حضرت ابو بكر مِن تَّهُ ك مولى حضرت بلال بن رباح مِن تَهُ

٣٣ - بَانُ مَنَاقِبِ بِلاَلِ بْنِ رَبَاحِ

#### کے فضائل

اور نبی کریم ملی اللہ نے فرمایا تھا کہ جنت میں اینے آگے میں نے تمہارے قدموں کی جاب سی تھی۔

٣٠٥٤ حَدُّلُنَا أَبُو لُعَهُم حَدُّلُنَا عَبْدُ الْعَبْرِ الْفَرِيْزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةً عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ أَخْبَرَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الْمُنْكَدِرِ أَخْبَرَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((كَانْ عُمَرُ يَقُولُ : أَبُو اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((كَانْ عُمَرُ يَقُولُ : أَبُو بَكُرِ سِيِّدُنَا، وَأَعْتَقَ سَيِّدَنَا. يَعْنِي بِلاَلاً).

٥ ٣٧٥ - حَدُّنَنَا ابْنُ نُمَيْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُنْهُمَا بُنِ عُنْهُمَا فِينَ عَنْهُمَا اللهُ لَكُنْ عَنْ قَيْسٍ ((أَنْ بِلاَلاً عَنْ قَيْسٍ ((أَنْ بِلاَلاً عَنْ قَيْسٍ ((أَنْ بِلاَلاً قَالَ لاَبِي بَكُو: إِنْ كُنْتَ الشَّرَيْتَنِي قَالَ لاَبِي بَكُو: إِنْ كُنْتَ الشَّرَيْتَنِي لِنَاهُمَا فَالْ لَيْنِي مَنْهُمَا وَإِنْ كُنْتَ الشَّرَيْتَنِي لِنَاهُمَا فَالْ لَابِي بَكُو: إِنْ كُنْتَ الشَّرَيْتَنِي لِنَاهُمَا فَالْ لَالْهِي بَكُو: إِنْ كُنْتَ الشَّرَيْتَنِي إِنْ كُنْتَ اللهِ لَهُ اللهِ لَهُ اللهِ لَهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عُلْهُمَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهِ اللهُ ال

مَولَى أَبِي بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

وَقَالَ النَّبِيُّ ﴿ إِلَّهُ اللَّهُ اللَّ

(۱۳۵۵۲) ہم سے ابو هیم نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعور: بن ائی سلمہ نے بیان کیا کما ہم کو جابر بن عبدالله الله عبدالله بی الله عبدالله بی الله عبدالله بی الله عبدالله بی الله بی مردار ہیں اور ہمارے سردار کو انہوں نے آزاد کیا ہے۔ ان کی مراد معرب بلال عبشی بن الله سے تھی۔

(200) ہم سے ابن نمیرنے بیان کیا' ان سے محمد بن عبید نے کما' ہم سے اساعیل نے بیان کیااور ان سے قیس نے کہ حضرت بلال بناٹھ نے حضرت ابو بکر بناٹھ سے کما' اگر آپ نے مجھے اپنے لیے ٹریدا ہے تو پھراپنے پاس ہی رکھنے اور اگر اللہ کے لیے ٹریدا ہے تو پھر مجھے آزاد کرد بچئے اور اللہ کے راستے میں عمل کرنے د بچئے۔

٤ ٧ - بَابُ ذِكْرِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا

یہ جرت سے تین سال پہلے پدا ہوئے تھے میرے عالم ، تغیر قرآن میں اہر علوم ظاہری اور باطنی میں بے نظیر تھے۔ 18 میں

طائف میں انقال ہوا۔ محمد بن حنفیہ نے ان یر نماز پڑھائی۔

٣٧٥٦ حَدُّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عِكْرِمَةً عَن ابْن عَبُّاس قَالَ: ضَمَنِي النَّبِيُّ إِلَى صَدْرِهِ وَقَالَ

((اللُّهُمُّ عَلَّمُهُ الْحِكْمَةُ)).[راجع: ٧٥]

٧٥- بَابُ مَنَاقِبِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيْدِ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

آخضرت سال الله على بركت متى كد حضرت عبدالله بن مباس بن الله علوم قرآن ميس سب ير فوقيت لے مكے -باب حضرت خالد بن وليد بغالثته کے فضائل کابیان

حكمت كاعلم عطا فرما ـ

یہ بوے بمادر تھے۔ ان کانب نامہ رسول کریم میں کے ساتھ موہ بن کعب میں مل جاتا ہے۔ چالیس سال سے کچھ ذا کد عمریا کرام ھ میں شہر حمص میں انقال ہوا۔

> ٣٧٥٧- حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ وَاقِدٍ حَدُّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حُمَيْدِ بْن هِلاَلِ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبيُّ الله نَعَى زَيْدًا وَجَعْفَوًا وَابْنَ رَوَاحَةً لِلنَّاسِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّالَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَهُمْ خَبَرُهُمْ فَقَالَ: ((أَخَذَ الرَّايَةَ زَيْدٌ فَأُصِيْبَ، ثُمَّ أَخَذَ جَعْفَرٌ فَأُصِيْبَ، ثُمَّ أَخَذَ ابْنُ رَوَاحَةَ فَأُصِيْبَ - وَعَيْنَاهُ تَذرفَان- حَتَّى أَخَذَهَا سَيْفٌ مِنْ سُيُوفِ اللهِ - حَتَّى فَتَحَ اللهُ عَلَيْهِمْ)).

> > [راجع: ١٢٤٦]

(١٣٤٥٤) م سے احمد من واقد نے بیان کیا کمام سے حماد بن زید نے بان کیا' ان سے الوب نے' ان سے حمید بن ہلال نے اور ان سے حضرت انس بن مالک واللہ نے کہ نبی کریم اللہ اللہ نے کسی اطلاع کے پینچنے سے پہلے زید' جعفراور ابن رواحہ رسی شاوت کی خبر صحابہ کو سنا دی تھی' آپ نے فرمایا کہ اب اسلامی علم کو زید رہا تھے کے ہوئے ہیں اور وہ شہید کردیئے گئے۔ اب جعفر دہاتھ نے علم اٹھالیا اور وہ بھی شہید کر دیئے۔ اب ابن رواحہ بناتھ نے بعلم اٹھالیا اور وہ بھی شہید کردیئے مجئے۔ حضور اکرم النہیم کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے پر آپ نے فرمایا' اور آخر اللہ کی تلواروں میں سے ایک تلوار (حضرت خالد بن وليد والحد علم اشاليا اور الله تعالى ن ان ك ہاتھ پر مسلمانوں کو فتح عنایت فرمائی۔

(٣٤٥٢) مم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث نے

بیان کیا' ان سے خالد نے' ان سے عکرمہ نے کہ ابن عباس بی ان نے

# باب حضرت ابو حذیفہ رہائٹھ کے مولی سالم رہائٹھ کے فضائل کابیان

(٣٤٥٨) مم سے سليمان بن حرب نے بيان كيا كما مم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن مرونے' ان سے اہراتیم نے اور ان سے مروق نے کہ عبداللہ بن عمرو بھی اے یمال عبداللہ بن مسعود باللہ ٢٦- بَابُ مَنَاقِبِ سَالِم مُولَى أَبِي حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٧٥٨ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوق قَالَ: ذُكِرَ عَبْدُ اللهِ عِنْدَ عَبْدِ اللهِ کاذکر ہوا' تو انہوں نے کہا میں ان سے بھشہ محبت رکھوں گا کیو تکہ میں نے رسول کریم ماٹھ آئے کہ و بار اشخاص سے قرآن کیھو' عبداللہ بن مسعود بڑھڑ ' آخضرت ماٹھ آئے ابتداء عبداللہ بن مسعود بڑھڑ سے ہی کی اور ابو حذیفہ بڑھڑ کے مولی سالم' ابی بن کعب اور معاذ بن جبل بڑھ آئے ہے' انہوں نے بیان کیا کہ مجھے بوری طرح یاد نہیں کہ حضور ماٹھ آئے نے پہلے ابی بن کعب کاذکر کیا یا معاذ بن جبل بڑھ ا

بْنِ عَمْرٍو فَقَالَ : ذَاكَ رَجُلٌ لاَ أَزَالُ أُحِبُهُ

بَعْدَ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ:

((اسْتَقْرَنُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: مِنْ عَبْدِ
الله بْنِ مَسْعُودٍ فَبَدَأَ بِهِ، وَسَالِمٍ مَولَى أَبِي
حُذَيْفَةَ، وَأُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ، وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ.
قَالَ: لاَ أَدْرِي، بَدَأَ بِأُبَيّ أَوْ بِمَعَاذٍ )).

[أطرافه في : ۳۷٦٠، ۳۸۰۸، ۳۸۰۸،

[ 2999

حضرت سالم بڑاتھ اصل میں فاری تھے اور حضرت صدیفہ بڑاتھ کی یوی کے غلام تھے 'برے فاضل اور قاری قرآن تھے۔ ۲۷ - بَابُ مَنَاقِبِ عَبْدِ ١ مللهِ بْنِ بِمِنْ مُسعود رہناتھ میں مسعود رہناتھ میں مسعود رہناتھ میں مسعود رہناتھ میں مسعود رہناتھ میں مستعود رہناتھ میں مستعود رہنے کا بیان مستعود رہنے کا میں اللہ عَنْ اللہ عَنْ اللہ میں اللہ عَنْ اللّٰ اللّٰ عَنْ اللّٰ اللّٰ عَنْ اللّٰ اللّٰ عَنْ اللّٰ اللّ

یہ بی ہزیل میں سے تھے۔ آنحضرت ملٹی کیا کے خادم خاص' سفراور حضر میں ہر جگہ آپ کی خدمت کرتے' پہتہ قد اور نحیف تھے۔ علم کے لحاظ سے بہت بدے عالم زاہد اور فقیہ تھے۔ ساٹھ سال سے زائد عمر پاکر ۳۲ھ میں انتقال کیا۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ۔

٣٧٥٩ حَدَّثَنَا حَفْصُ بُنُ عُمَرَ حَدُّثَنَا شَغْبَةُ عَنْ سُلَيمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَانِلِ شَعْبَةُ عَنْ سُلَيمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَانِلِ قَالَ سَمِعْتُ مَسْرُوقًا قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ بَنُ عَمْرِو: أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهُ الل

[راجع: ٥٥٥٣]

(۱۳۷۹) اور آب نے فرملیا کہ قرآن مجید چار آدمیوں سے کیمو، عبداللہ بن مسعود' ابو حذیفہ کے مولی سالم' ابی بن کعب اور معاذبن جبل (رضی اللہ عنم)

٣٧٦- وَقَالَ: ((اسْتَقْرِنُوا الْقُرْآنَ مِنْ ارْبَعَةِ: مِنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَسَالِـمٍ مَولَى أَبِي جُذَيْفَةً، وَأُبَي بْنِ كَعْبِ، وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ)). [راجع: ٣٧٥٨]

(۳۷۱۱) ہم سے مویٰ نے بیان کیا' ان سے ابوعوانہ نے' ان سے مغیرہ نے ' ان سے علقمہ نے کہ میں شام پنچا تو سب سے بہلے میں نے دور کعت نماز پڑھی اور بید دعا کی کہ اے اللہ!

٣٧٦١ حَدَّثَنَا مُوسَى عَنْ أَبِي عَوانَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ ((دَخَلْتُ الشَّامَ فَصَلَّيْتُ رَكْعَنَيْنِ فَقُلْتُ:

اللَّهُمُّ يَسُرْ لِي جَلِيْسًا. فَرَأَيْتُ شَيْخًا مُقْبِلاً، فَلَمَّا دُنَا قُلْتُ: أَرْجُوا أَنْ يَكُونَ اسْتَجَابَ اللهُ قَالَ: مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟ قُلْتُ مِنْ أَهْلِ الْكُولَةِ، قَالَ: أَفَلَمْ يَكُنْ فِيْكُمْ صَاحِبُ النَّعْلَيْنِ وَالْوِسَادِ الْـمِطْهَرَةِ؟ أَوَ لَمْ يَكُنْ فِيْكُمُ الَّذِي أَجِيْرَ مِنَ الشَّيْطَان؟ أَوَ لَمْ يَكُنْ فِيْكُمْ صِاحِبُ السِّرُّ الَّذِي لاَ يَعْلَمُهُ غَيْرُهُ ؟ كَيْفَ قَرَأَ ابْنُ أُمَّ عَبْدٍ ﴿ وَاللَّيْلِ ﴾ فَقَرَأْتُ : ﴿ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشِي، وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى، وَالذُّكُر وَالأَنْفَى ﴾ قَالَ: أَقُرَأَنِيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاهُ إِلَى فِيَّ، فَمَا زَالَ هَوُلاَء حَتَّى كَادُوا يَرُدُونِي)).

٣٧٦٢ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَوْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيْدَ قَالَ: ﴿(سَأَلْنَا خُذَيْفَةَ عَنْ رَجُلَ قَريبِ السُّمْتِ وَالْهَدْي مِنَ النَّبِـيُّ اللَّهِ حَتَّى نَأْخُذَ عَنْهُ، فَقَالَ: مَا أَعْرِفُ أَخَدًا أَقْرَبَ سَمْتًا وَهَدْيًا وَدَلاًّ بِالنَّبِيِّ ﷺ مِن ابْن أُمُّ عَبْدِ)). [طرفه في : ٦٠٩٧].

٣٧٦٣- حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمَ بْنُ يُوسُفَ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي إِسْخَاقَ قَالَ: حَدَّثَنِي الأَسْوَدُ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى الأَشْعَرِيُّ يَقُولُ: ﴿(قَدِمْتُ أَنَا وَأَخِي مِنَ

ابن ام عبد سے مراو حضرت عبدالله بن مسعود بنافتہ ہیں۔

مجھے کسی (نیک) ساتھی کی محبت سے فیض یانی کی توفیق عطافرما۔ چنانچہ مں نے دیکھاکہ ایک بزرگ آرہے ہیں۔ جبوہ قریب آگئے تومیں نے سوچا کہ شاید میری دعا قبول ہو گئی ہے۔ انہوں نے دریافت فرمایا آب کا وطن کمال ہے؟ میں نے عرض کیا کہ میں کوفہ کا رہنے والا ہوں' اس یر انہوں نے فرمایا' کیا تہمارے یمال صاحب تعلین' صاحب وساده ومطهره (عبدالله بن مسعود يزافخه) نهيس بي ؟كياتمهارب يمال وه محالي نميں بي جنهيں شيطان سے (الله كي) پناه مل چكى ہے۔ (لعنی عمار بن یا سر واثر) کیا تهمارے یمال سربسته را زول کے جانے والے نمیں ہیں کہ جنمیں ان کے سوا اور کوئی نمیں جانا (پھردریافت فرمایا) ابن ام عبد (عبدالله بن مسعود بوزيد) آيت والليل كي قرأت كس طرح كرت بي ؟ ميس في عرض كياك ﴿ والليل اذا يغشى والنهار اذا نے خود اپنی زبان مبارک سے اس طرح سکھایا تھا۔ لیکن اب شاخم والے مجھے اس طرح قرات کرنے سے مثانا چاہتے ہیں۔

(۳۷۱۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابواسحال نے ' ان سے عبدالرحمٰن بن زیدنے بیان کیاکہ ہم نے معرت مذیفہ واٹھ سے بوچھاکہ محابہ میں نی کریم مالیج ے عادات و اخلاق اور طور و طریق میں سب سے زیادہ قریب کون سے محالی تھے؟ تاکہ ہم ان سے سیکھیں۔ انہوں نے کما کہ اخلاق طور وطریق اور سیرت و عادت میں ابن ام عبد سے زیادہ آ تخضرت منافيات قريب اوراسي كومين نهيس سجفتاله

(٣٤٢٣) مجھ سے محد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن یوسف بن الی اسحاق نے بیان کیا کہ اکم مجھ سے میرے والدنے بیان کیا'ان سے ابواسحاق نے 'کماکہ جھے سے اسود بن بزید نے بیان کیا'کما کہ میں نے حضرت ابو موی اشعری بڑھڑ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں اور میرے بھائی یمن سے (مدینہ طیبہ) حاضر ہوئے اور ایک

الْيَمَنِ، فَمَكَنْنَا حِيْنًا مَا نَوَى إِلاَّ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَجُلِّ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ النَّبِيِّ فَلَى، لِمَا نَوَى مِنْ دُخُولِهِ وَدُخُولٍ أُمَّهِ عَلَى النَّبِيِّ فِيْ)). [طرفه في: ٤٣٨٤].

٢٨– بَابُ ذِكْرِ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفيَان

زمانے تک یمال قیام کیا۔ ہم اس پورے عرصہ میں کی سمجھتے رہے کہ عبداللہ بن مسعود بڑاتھ نبی کریم الٹی کیا کے گھرانے ہی کے ایک فرد ہیں کیونکہ حضور ساڑھیا کے گھر میں عبداللہ بن مسعود بڑاتھ اور ان کی والدہ کا (بکھرت) آناجانا ہم خود دیکھا کرتے تھے۔

### باب حضرت معاويه بن ابو سفيان رمايته كابيان

(بروں کی لغزش) حضرت مولانا وحیدالزماں مرحوم کی خدمات سنری حرفوں سے لکھنے کے قاتل ہیں گرکوئی انسان بھول چوک سے معصوم سیں ہے۔ صرف انبیاء سلطیم کی ذات ہے جن کی حفاظت اللہ پاک خود کرتا ہے۔ حضرت معاویہ رہنتی کے ذکر کے سلسلے میں مولانا مرحوم کے قلم سے ایک نامناسب بیان فکل گیا ہے۔ الفاظ یہ ہیں:

"مترجم كتاب " صحابيت كا ادب بم كو اس سے مانع ہے كہ بم معاوية كے بارے بيں كچھ كسيں۔ ليكن حجى بات يہ ہے كہ ان كے دل ميں آخضرت ملتي اللہ بيت كى محبت نہ تقى ـ مختصراً "

دلوں کا جاننے والا صرف باری تعلل ہے۔ صرت معلویہ زائت کے حق میں مرحوم کا یہ لکھنا مناسب نہ تھا۔ خود ہی صحابیت کے ادب کا اعتراف بھی ہے اور خود ہی ان کے ضمیر پر حملہ بھی 'انا للہ و انا الیہ راجعون۔ اللہ تعالی مرحوم کی اس لغزش کو معاف فرمائے اور حشر کے میدان میں سب کو آیت کریمہ ﴿ وَ نَوْعَنَا مَا فِیْ صَدُوْدِهِمْ مِنْ غِلّ ﴾ (الاعراف: ٣٣) کا مصداق بنائے آمین۔ حضرت امیر معاویہ زائش مصرت ابو سفیان زائش کے بیٹے ہیں اور حضرت ابو سفیان رسول کریم بیٹ جیا ہوتے ہیں بعمر ۸۲ سال ۲۰ھ میں حضرت امیر معاویہ زائش نے شرومشق میں وفات یائی۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ۔

٣٧٦٤ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بَشِيْرٍ حَدَّثَنَا الْمُعَافَى عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَسُودِ عَنِ ابْنِ الْمُعَافَى عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَسُودِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: ((أَوْتَرَ مُعَاوِيَةُ بَعْدَ الْعِشَاءِ بِرَكْعَةٍ وَعِنْدَهُ مَولَى لابْنِ عَبَّاسٍ، الْعِشَاءِ بِرَكْعَةٍ وَعِنْدَهُ مَولَى لابْنِ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: دَعْهُ فَإِنَّهُ صَحِبَ فَأَتَى ابْنَ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: دَعْهُ فَإِنَّهُ صَحِبَ رَسُولَ اللهِ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)).

[طرفه في : ٣٧٦٥].

(۳۷۲۳) کما ہم سے حسن بن بشیر نے بیان کیا' ان سے عثان بن اسود نے اور ان سے ابن الی ملیکہ نے بیان کیا کہ حضرت معاویہ بڑائیر نے عشاء کے بعد وترکی نماز صرف ایک رکعت پڑھی۔ وہیں حضرت ابن عباس بڑائی کے مولی (کریب) بھی موجود تھے۔ جب وہ خضرت ابن عباس بڑائی فدمت میں حاضرہوئے تو (حضرت امیرمعاویہ بڑائی کی ایک رکعت وترکا ذکر کیا) اس پر انہوں نے کما'کوئی حرج نہیں ہے۔ انہوں نے رسول اللہ سائی لیا کی صحبت اٹھائی ہے۔

(۱۵ کا کا کا کہ ہم سے ابن انی مریم نے بیان کیا کہ ہم سے نافع بن عمر نے بیان کیا کہ ہم سے نافع بن عمر نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن عباس بی بی اس معاویہ بی کہ کیا کہ امیر المؤمنین حضرت معاویہ بی کہ متعلق آپ کیا فرماتے ہیں۔ انہوں نے وترکی نماز صرف ایک رکعت پر معی ہے؟ انہوں نے کہا کہ وہ خود نقیہ ہیں۔

یقینا ان کے پاس حضور التَّالِیَّم کے قول و فعل سے کوئی دلیل ہوگی۔
77 ۲۵ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَوْيَمَ حَدُّثَنَا نَافِعُ (۳۷۹ ابْنُ عَمَرَ حَدُّثَنَا نَافِعُ (۳۷۹ عَمْرَ) بُنُ عُمَرَ حَدُّثَنِي ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قِيْلَ لابْنِ نَعْمَرَ حَدُّثَنِي ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قِيْلَ لابْنِ نَعْمَر عَدُّثَنِي ابْنَ عُمَالٍ بَعْ عَبَالٍ بُو اَحِدَةٍ، قَالَ: ((إِنَّهُ مُعَالِيَةً بَن عَبِالٍ بُو اَحِدَةٍ، قَالَ: ((إِنَّهُ مُعَالِيَ آَلِ اللهُ بِوَ اَحِدَةٍ، قَالَ: ((إِنَّهُ مُعَالِيَ آَلِ اللهُ بِوَ اَحِدَةٍ، قَالَ: ((إِنَّهُ مُعَالِيَ آَلِ اللهُ بِوَ اَحِدَةٍ، قَالَ: ((إِنَّهُ مُعَالِيَ آَلِ اللهُ بَوَ اَحِدَةٍ، قَالَ: ((إِنَّهُ مُعَالِيَ آَلِ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

ایک رکعت خود رسول الله طی ایک علیت ہے۔ غالبا ای حدیث پر حضرت معاویہ بڑاٹھ کا عمل تھا۔ جماعت اہل حدیث کا آن بھی اکثر ای حدیث پر عمل ہے۔ یوں تو ۳ ۔ ۵ ۔ ۷ رکعات و تربھی جائز ہیں گروتر آخری ایک رکعت بن کا نام ہے۔ حضرت عبدالله بن عباس بی ایک جواب سے ظاہر ہو تا ہے کہ وہ حضرت معاویہ کو فقیہ جانتے تھے اور ان کے عمل شرعی کو ججت گردانتے تھے۔ اس سے بھی حضرت معاویہ بڑاٹھ کی منقبت ثابت ہوتی ہے اور میں ترجمہ باب سے مطابقت ہے۔

٣٧٦٦ حَدُّنِيْ عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبَانَ عَنْ التَّيَاحِ قَالَ : سَمِعْتُ حُمْرَانَ بْنَ أَبَانَ عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : ((إِنْكُمْ لُعُونِيَ الله عَنْهُ قَالَ : ((إِنْكُمْ لُتُعَمَّلُونَ صَلاَةً لَقَدْ صَحِبْنَا النبي الله فَمَا لَتُعَمَّلُ فَمَا لَتُعَمِّرُ ) وَلَقَدْ نَهَى عَنْهُمَا، يَعْنِي لَلْهُ فَمَا الرَّكُعْمَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ)) [راجع: ٧٨٠] الرَّكُعَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ)) [راجع: ٧٨٠] ٩ ٢ - بَابُ مَنَاقِبِ فَاطِمَة رَضِيَ الله عَنْهَاوَقَالَ النبي الله عَنْهُ ((فَاطَمَةُ سَيَدَةُ عَنْهُا وَقَالَ النبي الله عَنْهُا الْجَنَّةِ))

(۳۷۲۱) بھے سے عمروبن عباس نے بیان کیا کہ کہ ہے محد بن جعفر نے بیان کیا کہ ان سے ابوالتیاح نے بیان کیا ان سے ابوالتیاح نے بیان کیا ان سے ابوالتیاح نے بیان کیا انہوں نے حمران بن ابان سے ساکہ معاویہ بڑا تھ نے کہاتم لوگ ایک خاص نماز پڑھتے ہو۔ ہم لوگ نبی کریم ساڑ ایک کے معاقب میں دہ اور ہم نے بھی آپ کواس وقت نماز پڑھتے نہیں دیکھا۔ بلکہ آپ نے تو اس سے منع فرمایا تھا۔ حضرت معاویہ بڑا تھ کی مراد عصر کے بعد دو رکعت نماز سے منع فرمایا تھا۔ حضرت فاطمہ رہی افتا کی ابیان بہ حضرت فاطمہ رہی آئی کے فضا کل کا بیان اور نبی کریم ساڑ ایکی کا میان کہ اور نبی کریم ساڑ ایکی کا میان کہ فاطمہ جنت کی عور توں کی مردار ہیں۔ فاطمہ جنت کی عور توں کی مردار ہیں۔

آنخضرت ملیّا کی سب سے چھوٹی صاحب زادی اور آپ کو نمایت عزیز تھیں۔ ان کا نکاح حضرت علی بوٹھ سے ۲ ھ میں المینیٹ کی میں ہوئی اور تین بوٹھ تین لڑکے اور تین لڑکیاں زینب ام کلوم اور رقبہ پیدا ہو کیں۔ آنخضرت ملیّات کی وفات کے چھو میننے یا آٹھ مینے بعد ان کا انتقال ہوا۔ چومیں یا انتیں یا تمیں برس کی عمریاتی علی اختلاف الاقوال : رقی اور دحیدی)

(۱۷۲۷) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہا ہم سے ابن عیبنہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن دینار نے ان سے ابن ابی ملیکہ نے اور ان سے دھرت مسور بن مخرمہ بی رہائے کہ رسول اللہ ساتھ کیا نے فرمایا کہ فاطمہ میرے جسم کا ایک کلڑا ہے جس نے اسے ناراض کیا اس نے محصے ناراض کیا۔

ى وفات ع في تليد الهر سيد بعد ان الاعال او الكليد حَدَّثَنَا ابْنُ عُمِينَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلْلِكَةَ عَنْ الْمِسْورِ بْنِ مَخْرَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ قَالَ: ((فَاطِمَةُ بَضْعَةٌ مِنِّي، فَمَنْ أَغْضَبَهَا أَغْضَبَنِي)).

اس حدیث کو امام بخاری روانی نے باب علامات النبوة میں دو سری سند سے وصل کیا ہے۔ حافظ ابن حجر روانی نے کھا ہے کہ یہ حدیث توی دلیل ہے اس بات پر کہ حضرت فاطمہ ری نی اللہ اللہ والی اور اپنے بعد والی سب عورتوں سے افضل ہیں۔

باب حضرت عائشه ومناتيا

کی فضیلت کابیان

٣٠- بَابُ فَضْل عَائِشَةَ رَضِيَ ا للهُ

عَنهَا

ان کی کنیت ام عبداللہ تھی۔ حضرت صدیق اکبر رہائٹر کی صاجزادی ہیں اور رسول کریم سٹھیے کی خاص بیاری ہوی ہیں۔ بوی ہی

DECEMBER (193) عالمه' فاصله' مجتده اور فصبح البيان تقيل. خلافت معاويه تك زنده ربن. ٥٨ ججري مِن وفات يائي. رمضان المبارك كي ٢٧ تاريخ؟ حضرت ابو ہریرہ بوالتہ نے ان پر نماز جنازہ پڑھائی۔ رضی اللہ عنما و ارضابا۔

> ٣٧٦٨ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْر حَدُّثَنَا اللُّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَبُو سَلَّمَةً: إِنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَومًا: ((يَا عَانِشُ هَذَا جِبْرِيْلُ يُقْرِنُكِ السَّلامِ. فَقُلْتُ: وَعَلَيْهِ السَّلامُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبركاتُهُ، ترَى مَا لاَ أَرَى. تُريْدُ رَسُولَ الله ﷺ)).

> > إراجع: ٣٢١٧]

آپ کی مراد نبی کریم مانظیم سے تھی۔ ٣٧٦٩ حَدَّثَنَا آدَمْ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: ح وحدَّثَنَا عَمْرٌو أَخْبَرَنا شُغْبَةُ عَنْ عَمْرو بْن مُرَّةَ عَنْ مُرَّةً عنْ أبي مُوسى الأَشْعريُّ رضِيَ اللهُ عَنْهُ قال رسُولُ الله ﷺ: ((كَمَلَ مِنَ الرِّجال كَثِيْرٌ، وَلَمْ يَكُمُلُ مِنَ النَّسَاء إلاَّ مَرْيَمُ بنْتِ عِمْرَانَ وَآسِيَةُ امْرَأَةُ فرْعَونْ. وَفَصْلُ عَائِشَةَ عَلَى النَّساء كَفَضْلِ الثَّريْد على سَائِرِ الطُّعَامِ)).

[راجع: ٣٤١١]

• ٣٧٧ - حدَثنا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قال: حدَثني محمَد بُن جعُفر عَنُ عَبُدِ الله بْن عبْد الرَحْمَنِ أَنَّهُ سَمِع أَنَسَ بُنَ مَالِكِ رضى الله عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، يَقُولُ : ﴿﴿فَضُلُ عَانَشَةَ عَلَى النَّساء كفضل النَّريْد عَلَى الطُّعَامِ)). ٣٧٧١ حدَثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار حَدَّثنا

(٣٤٦٨) ہم سے يحليٰ بن كيرنے بيان كيا كما ہم سے ليث نے بيان کیا' ان سے بونس نے' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے ابو سلمہ نے بیان کیااور ان ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہانے بیان کیا که رسول الله ما تیک نے ایک ون فرمایا 'اے عائش! یہ جرمل مالیکہ تشریف رکھتے ہیں اور تہیں سلام کتے ہیں۔ میں نے اس پر جواب دیا وعليه السلام و رحمة الله و بركاته ' آپُوه چيز ملاحظه فرماتے ہيں جو مجھ كو نظرنہیں آتی۔

(٢٤٤٩) مم سے آدم نے بیان کیا کما مم سے شعبہ نے بیان کیا کما (امام بخاری روایتی نے) اور ہم سے عمرونے بیان کیا کما ہم کوشعبہ نے خردی' انہیں عمرو بن مرہ نے ' انہیں مرہ نے اور انہیں حضرت ابو مویٰ اشعری رضی الله عنه نے که نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے فرمایا' مردول میں تو بہت سے کامل پیدا ہوئے کیکن عور تول میں مریم بنت عمران ' فرعون کی بوی آسیہ کے سوا اور کوئی کامل پیدا نہیں ہوئی اور مائشہ کی نضیلت عور توں پر ایس ہے جیسے ٹرید کی نضیلت بقیہ تمام کھانوں پرہے۔

( ۱۳۷۷) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے محمد بن جعفرنے بیان کیا' ان سے عبدالله بن عبدالرحمان نے اور انہوں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم ملی اے یہ فرماتے ہوئے ساہے کہ عائشہ رہے ہیں کی فضیلت عورتوں پر ایس ہے جیسے ٹرید کی فضیلت اور تمام کھانوں پر۔

(اككسم) محدين بشارنے مجھ سے بيان كيا كما ہم سے عبدالوباب بن

عَبْدُ الْوَهَابِ بْن عَبْدِ الْـمَجيْدِ حَدَّثَنَا ابْنُ عَونِ عَنْ الْقاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ ((أَنَّ عَائِشَةَ اشْتَكَتْ، فَجَاءَ ابْنُ عَبَّاسِ فَقَالَ : يَا أُمُّ الْمُؤْمِنيُنَ. تَقْدَمِيْنَ عَلَى فَرَطِ صِدْق. عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَلَى أَبِي بَكُرٍ)).

[طرفاه في : ٣٥٧٤. ١٥٤٤٤.

٣٧٧٢ حدَثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا

[طرفاه في : ۲۱۰۰، ۲۷۱۰۱].

غُنْدرٌ حدَثْنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ سَمِعْتُ أَبَا وانل قال: ((لمَا بَعْثُ عَلِيٌ عَمَارا وَالْحَسنَ إلى الْكُوفَةِ لِيَسْتَنْصِرَهُمُ، خَطَبَ عَمَارٌ فَقَالَ: إنَّي لأَعَلَم أَنَّهَا زَوْجَتُهُ فِي الدُّنْيا والأخرةِ. وَلَكِنَّ اللَّهَ ابْتلاكُمُ لِتَتَبغُوهُ أَوُ إِيَّاهَا)).

ت میں ہے اس بات پر اڑنے کو مستعد ہو گئیں کہ وہ حضرت علی بڑاٹھ سے اس بات پر اڑنے کو مستعد ہو گئیں کہ وہ حضرت آپ لیست کی عثان بڑاٹھ کے قاتلوں ہے قصاص نہیں لیتے۔ حضرت علی بڑاٹھ یہ کہتے تھے کہ پہلے سب لوگوں کو ایک ہو جانے دو' پھرا چھی طرح دریانت کر کے جس پر قتل ثابت ہو گا اس سے قصاص لیا جائے گا۔ خدا کے تھم سے یہ آیت مراد ہے ﴿ وَ قُزنَ فِي يُنونِكُنَّ (الاحزاب: ٣٣٣) جو خاص آنخضرت ما الله كيا كي يويول كے ليے اترى ہے۔ يهال تك ام المومنين حضرت ام سلمه فرماتی تقيس ميں تو اونك پر سوار ہو کر حرکت کرنے والی نہیں جب تک آنخضرت ملتھیا سے نہ مل جاؤل یعنی مرنے تک اپنے گھر میں رہول گی۔ حافظ نے کہا' حضرت عائشہ ﷺ اور حضرت طلحہ بناٹھ اور زبیر بناٹھ یہ سب حضرات مجتمد تھے۔ ان کا مطلب یہ تھا کہ مسلمانوں میں آپس کے اندر القاق كرا دينا ضروري ہے اور يه اس وقت تك ممكن نہ تھا جب تك كه حضرت عثان بن تي كے قاتلين سے قصاص نہ ليا جاتا۔ (وحيدي)

٣٧٧٣ حدَّثنَا غُبَيْدُ بْنُ إسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسامةَ عنْ هشَّام عَنْ أَبيهِ ((عنْ عَائِشة رضى الله عنْها أَنَّهَا اسْتَعَارَتْ مِنْ اسماءَ قِلادةَ فهلكت فأرْسَلَ رسولُ ١ لله الله عِنْ أَصْحَابِهِ فِي طَلَبِهِا، فَأَدْرَكَتْهُمُ الصَّلاَةُ. فَصَلُّوا بِغَيْرٍ وُضُوء. فَلَمَّا أَتُوا النَّبِيِّ ﷺ شَكُوا ذَلِكَ إِلَيْهِ،

عبدالمجيد نے بيان كيا، مم سے ابن عون نے بيان كيا، ان سے قاسم بن محمرنے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنها بیار پڑیں تو حضرت ابن عباس جُهُونا عيادت كے لئے آئے اور عرض كيا ام المومنين! آپ تو ي جانے والے کے پاس جارہی ہیں یعنی رسول الله ماٹھیے اور ابو برک یاس - (عالم برزخ میں ان سے ملاقات مراد تھی)

(٣٧٢٢) م سے محدین بشارنے بیان کیا کہام سے غندرنے بیان كيا' ان سے شعبہ نے بيان كيا' ان سے حكم نے اور انہوں نے ابووا کل سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ جب علی ہواٹھ نے عمار اور حسن بہن کا کو کوفہ بھیجا تھا تا کہ لوگوں کو اپنی مدد کے لیے تیار کریں تو عمار بناٹئر نے ان سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا تھا' مجھے بھی خوب بھی اور آخرت میں بھی کین اللہ تعالی مہیں آزمانا چاہتا ہے کہ و كيه تم على منافته كااتباع كرت مو (جو برحق خليفه بين) يا عائشه ويُهنينا كا-

(ساككسا) جم س عبير بن اساعيل في بيان كيا كما جم س ابو اسامه نے بیان کیا' ان سے ہشام نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ وَ اُللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ علیہ عائشہ ایک غزوہ میں جانے کے ليے) آپ نے (این بن) اساء رہی ایک ہار عاریاً لے لیاتھا الفاق سے وہ رائے میں کہیں گم ہو گیا۔ حضور ملتی اے اسے تلاش کرنے کے لیے چند صحابہ کو بھیجا۔ اس دوران میں نماز کاوقت ہو گیاتو ان حضرات نے بغیروضو کے نماز بڑھ لی پھرجب آنخضرت الہایا کی

فَنَوْلَتْ آيَةُ التَّيَمُّم، فَقَالَ أُسَيَّدُ بْنُ خُضَيْر جَزَاكِ الله خَيْرًا، فَوَ اللهِ مَا نَزَلَ مِكِ أَمْرٌ قَطُّ إِلاُّ جَعَلَ اللَّهُ لَكِ مِنْهُ مَخْرَجًا، وَجَعَلَ لِلْمُسْلِمِيْنِ فِيْهِ بَرَكَةً)).

[راجع: ٣٣٤]

٣٧٧٤ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَـمًّا كَانَ فِي مَرَضِهِ جَعَلَ يَدُورُ فِي نِسَائِهِ وَيَقُولُ: (رأَيْنَ أَنَا غَدَا؟)) حِرْصًا عَلَى بَيْت عائشةِ. قَالَتْ عَائِشَةُ:

إراجع: ١٩٩٠]

فلمًا كان يومي سكن).

آئی میں اب آپ نے یہ بوچھنا چھوڑ ویا کہ کل میں کہاں رہوں گا۔ حافظ نے بی سے نقل کیا کہ ہمارے نزویک پہلے حضرت فاطمہ افعن بین چرخد یجه ، چرعائشہ ری تین و امام ابن تیمیہ ریاتی نے خدیجہ بڑونی اور عائشہ ری تین میں توقف کیا ہے۔ امام ابن قیم نے کما' آگر فضیلت سے مراد کثرت ثواب ہے تب تو اللہ ہی بهتر جانتا ہے۔ اگر علم مراد ہے تو حضرت عائشہ رہزائیا افضل ہیں۔ اگر خاندانی

شرافت مراد ب تو حفرت فاطمه ببينيا انضل بن ـ

٣٧٧٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا حَـمَّادٌ خَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((كَانَ النَّاسُ يَتَحَرُّونَ بِهَدَايَاهُمْ يُومَ عَائِشَةً. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَاجْتَمَعَ صَوَاحِبِي إِلَى أُمِّ سَلَمَةً فَقُلْنَ: يَا أُمِّ سَلَّمَةً، وَا للهِ إِنَّ النَّاسَ يَتَحَرُّونَ بِهَدَايَاهُمْ يَومَ غَانِشَةً، وَإِنَّا نُويْدُ الْمُخَيُّرَ كَمَا تُريُّدُهُ عَانِشَةُ، فَمُرِي رَسُولَ اللهِ ﷺ أَنْ يَأْمُرَ النَّاسَ أَنْ يُهْدُوا اللَّهِ حَيْثُمَا كَانَ، أَوْ حْيْشُما دَارَ. قَالَتْ: فَذَكَرَتْ ذَلِكَ أُمُّ سلمة لِلنُّبِيِّ ﴿ فَأَلْتُ فَأَعْرِضَ عَنِّي فَلَمَّا

خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ سے صورت حال کے متعلق عرض کیا' اسکے بعد تیم کی آیت نازل ہوئی۔ اس پر اسید بن تفیر والله نے كما على الله تعالى جزائے خيردے - خداكي فتم تم ير جب بھي كوئي مرحلہ آیا تو اللہ تعالی نے اس سے نکلنے کی سبیل تمہارے لیے پیدا کر دی اور تمام مسلمانوں کے لیے بھی اس میں برکت پیدا فرمائی۔

(١٧٥٧) مجھ سے عبيد بن اساعيل نے بيان كيا كما بم سے ابو اسام نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے ان کے والد نے کہ رسول كريم النيليا الي مرض الوفات مين بهي ازواج مطمرات كي باري كي یابندی فرماتے رہے البتہ ہے دریافت فرماتے رہے کہ کل مجھے کس کے یمال ٹھرنا ہے؟ کیونکہ آپ حضرت عائشہ وہائیا کی باری کے خواہل تھے۔ حضرت عائشہ ری میان کیا کہ جب میرے یمال قیام كادن آياتو آپ كوسكون موا ..

(2240) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کما ہم سے حماد نے کہا ہم سے ہشام نے انہوں نے اپنے والد (عروہ) سے ا انہوں نے کہا کہ لوگ آمخضرت ملی کا تھے میں حضرت عاکشہ ر فی این کا انظار کیا کرتے تھے۔ حضرت عائشہ رہی کہ ہیں کہ میری سو کنیں سب ام سلمہ وہی نیا کے پاس گئیں اور ان سے کہا' اللہ کی قتم لوگ جان بوجھ کرایئے تخفے اس دن بھیجتے ہیں جس دن حضرت عائشہ وی فیل باری ہوتی ہے۔ ہم بھی حضرت عائشہ وی فیلنو کی طرح اینے لیے فائدہ چاہتی ہیں۔ اس لیے تم آنخضرت ساڑیا ہے کہوکہ آپ لوگوں کو فرما دیں کہ میں جس بھی ہوی کے پاس ہوں جس کی بھی باری ہو ای گھر میں تحف بھیج دیا کرو۔ ام سلمہ بھی ہے نے یہ بات آنخضرت ملہ لیا کے سامنے بیان کی' آپ نے کچھ بھی جواب نہیں دیا۔

# نفائل امحاب النبي مينية المحافظة المحاف

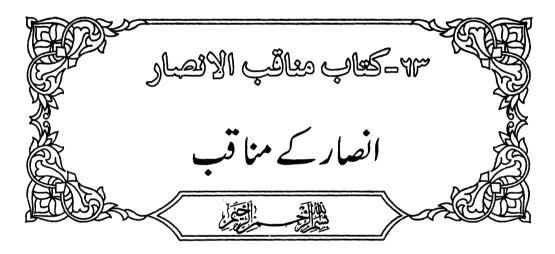
عَادَ إِلَيُّ ذَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ، فَأَعْرَضَ سَى فَلَمَّا كَانَ فِي النَّالِئَةِ ذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ: ((يا أَمُ سَلَمَةَ. لاَ تُؤْذِيْنِي فِي عَائِشَةَ. فَإِنَّهُ وَاللهِ مَا نَزَلَ عَلَيَّ الْوَحْيُ وَأَنَا فِي لِحَافَ امْرَأَةٍ مِنْكُنَّ غَيْرِهَا). [راجع: ٢٥٧٤]

انہوں نے دوبارہ عرض کیا جب بھی جواب نہ دیا۔ پھر تیسری بار عرض
کیا تو آنخضرت ملٹھ کیا نے فرمایا' اے اٹم سلمہ رٹھ کھیا ! عائشہ رٹھ کھیا کے
بارے میں مجھ کو نہ ستاؤ۔ اللہ کی قتم! تم میں سے کسی بیوی کے لحاف
میں (جو میں او ڑھتا ہوں سوتے وقت) مجھ پر وحی نازل نہیں ہوتی ہاں
(عائشہ کامقام یہ ہے) ان کے لحاف میں وحی نازل ہوتی ہے۔



# بننالأألج ألجنن

## يندر هوال ياره



باب انصار رضوان الله علیهم کی فضیلت کابیان الله نے میں فرمایا جو لوگ پہلے ہی ایک گھر میں (یعنی مدینہ میں) جم گئے ایمان کو بھی جمادیا جو مسلمان ان کے پاس ہجرت کر کے جاتے ہیں اس سے محبت کرتے ہیں اور مماجرین کو (مال غنیمت میں سے) جو ہاتھ آئے اس سے ان کاول نہیں کڑھتا بلکہ اور خوش ہوتے ہیں۔

٩ بَابُ مَنَاقِبِ الأَنْصَارِ
 ﴿وَالَّذِيْنَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالإِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ
 يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلاَ يَجِدُونَ فِي صَدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُونُوا﴾ [الحشر: ٩]

الحمد للد آج ا ذی قعدہ ۱۳۹۱ھ کو معجد الجدیث سورت اور معجد الجدیث دریاؤ میں پارہ نمبر۱۵ کی تسوید کا کام شروع کر رہا ہوں اللہ پاک قلم کو لغزش سے بچائے اور فنم حدیث کے لئے دل و دماغ میں روشنی عطا فرمائے۔ معجد الل حدیث دریاؤ میں فن حدیث و تغییر سے بیشتر کتب کا بھترین ذخیرہ محفوظ ہے۔ اللہ پاک ان بزرگول کو ثواب عظیم بخشے جنہوں نے اس پاکیزہ ذخیرہ کو یمال جمع فرمایا۔ موجودہ اکابر جماعت دریاؤ کو بھی اللہ پاک جزائے خیردے جو اس ذخیرہ کی حفاظت کماحقہ فرماتے رہتے ہیں۔

الفظ انصار ناصر کی جمع ہے جس کے معنی مددگار کے ہیں ' قبائل مدینہ اوس اور خزرج جب مسلمان ہوئے اور نفرت اسلام

کے لئے آتخضرت سی اللہ اسلامی سمی به النبی صلی الله علیه وسلم الاوس والعزرج و حلفاء هم کما فی حدیث انس والاوس مافظ صاحب فرماتے ہیں هواسم اسلامی سمی به النبی صلی الله علیه وسلم الاوس والعزرج و حلفاء هم کما فی حدیث انس والاوس يسسبون الی الوس بن حارثة والعزرج بن حارثة و هما ابنا قبلة و هواسم امهم و ابوهم هو حارثة بن عمرو بن عامر الله ی بسسبون الی العزرج بن حارثة و هما ابنا قبلة و هواسم امهم و ابوهم هو حارثة بن عمرو بن عامر الله ی بست ی بیجتمع الیه انساب الازد (فتح البادی) یعنی انسار اسلامی نام ب رسول الله شرفیل نے اوس اور فزرج اور ان کے طیف قبائل کا بیانام رکھا جیسا کہ حدیث انس بوائی شرد بن فردج بن حارث کی طرف منسوب ہے اور فزرج بن حارث کی طرف منسوب ہے اور فزرج بن حارث کی اللہ شاخوں کے طرف جو دونوں بھائی ایک عورت قبلہ نامی کے بیٹے ہیں ان کے باپ کا نام حارث بن عمرو بن عامر ہے جس پر قبیلہ ازد کی جملہ شاخوں کے نسب نامے جاکر مل جاتے ہیں۔

٣٧٧٦ حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدُّثَنَا مَهْدِيُ بْنُ مَيْمُونِ حَدَّثَنَا غَيْلاَثُ بْنُ جَرِيْرٍ قَالَ: قُلْتُ لأَنَسُ: أَرَأَيْتُ اسْمَ جَرِيْرٍ قَالَ: قُلْتُ لأَنَسُ: أَرَأَيْتُ اسْمَ اللهُ الأَنْصَارِ كُنْتُمْ تُسَمَّونَ بِهِ، أَمْ سَمَّاكُمُ اللهُ؟ قَالَ : بَلْ سَمَّانَا الله. كُنّا نَدْخُلُ اللهُ؟ قَالَ : بَلْ سَمَّانَا الله. كُنّا نَدْخُلُ عَلَى انسِ فَيُحَدِّثُنا مَناقِبِ الأَنْصَارِ عَلَى انسِ فَيُحَدِّثُنا مَناقِبِ الأَنْصَارِ وَمَشَاهِدَهُمْ، ويُقْبِلُ عَلَى أَوْ عَلَى رَجُلٍ وَمَشَاهِدَهُمْ، ويُقْبِلُ عَلَى أَوْ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الأَرْدِ فَيَقُولُ: فَعَلَ قُومُكَ يَومَ كَذَا وَكَذَا كَذَا وَكَذَا )). [طرفه في : ٣٨٤٤].

بن میمون نے کہ اہم سے غیلان بن جریر نے بیان کیا میں نے حضرت انس بڑھ سے پوچھاہتلائے (انصار) اپنانام آپ لوگوں نے خود رکھ لیا تھایا آپ لوگوں کا بیہ نام اللہ تعالی نے رکھا؟ انہوں نے کہ نہیں بلکہ ہمارا بیہ نام اللہ تعالی نے رکھاہے ، غیلان کی روایت ہے کہ ہم انس بڑھ کی خدمت میں حاضر ہوتے تو آپ ہم سے انصار کی فضیاتیں اور غروات میں ان کے مجاہدانہ واقعات بیان کیا کرتے پھر میری طرف یا قبیلہ ازد کے ایک مخص کی طرف متوجہ ہو کر کئے ، ہم ان کے ایک مخص کی طرف متوجہ ہو کر کئے ، ہم ان کام انجام دیے۔ ہم ان کام انجام دیے۔

(٢٧٤٣) م سے موئ بن اساعيل نے بيان كيا كما م سے مدى

تفصیل میں شک رادی کی طرف سے ہے۔ ان دو جملوں میں سے غیلان نے کونسا جملہ کما تھا خود اپنا نام لیا تھایا بطور کنایہ ' فبیلہ ازد کے ایک مخص کا جملہ استعال کیا تھا در حقیقت دونوں سے مراد خود ان کی اپنی ذات ہے دہی فبیلہ ازد کے ایک فرد تھے۔

٣٧٧٧ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ: حَدُّثَنَا أَبُو أُسْامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : ((كَانْ يَومُ بُعَاثَ يَومُ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : ((كَانْ يَومُ بُعَاثَ يَومُ اللهُ لِرَسُولِهِ عَنْ بُعَاثَ يَومُ اللهُ لِرَسُولِهِ عَنْ اللهُ لَوَمُولِهِ رَسُولُهِ مَسُولُهُ مَ اللهُ لِرَسُولِهِ مَرَواتُهُمْ وَجُرِحُوا. فَقَدَّمَهُ اللهُ لِرَسُولِهِ مَرَواتُهُمْ وَجُرِحُوا. فَقَدَّمَهُ اللهُ لِرَسُولِهِ فِي الإِسْلاَمِ)).

[طرفاه في : ٣٨٤٦، ٣٩٣٠].

(کے کے ۳) جُمھ سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابواسامہ نے 'ان سے ہشام نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ بھی نے بیان کیا کہ بعاث کی جنگ کو (جو اسلام سے پہلے اوس و خزرج میں ہوئی تھی) اللہ تعالی نے اپنے رسول سی بیلے اوس و پہلے ہی مقدم کر رکھا تھا چنانچہ جب آپ مدینہ میں تشریف لائے تو یہ قبائل آپس کی پھوٹ کا شکار تھے اور ان کے سروار کچھ قتل کئے جا چکے تھے 'کچھ زخمی تھے۔ تو اللہ تعالی نے اس جنگ کو آپ سے پہلے اس لیے مقدم کیا تھا تا کہ وہ آپ کے تشریف لاتے ہی مسلمان ہو اس لیے مقدم کیا تھا تا کہ وہ آپ کے تشریف لاتے ہی مسلمان ہو

ہوئی تھی۔ اوس کے رکیس تغیر تھے 'اسید کے والد اور فزرج کے رکیس عمرو بن نعمان بیاضی تھے۔ یہ وونوں اس میں مارے گئے ۔ یہ فزرج کو فقہ ہوئی تھے۔ یہ وونوں اس میں مارے گئے ۔ پہلے فزرج کو فقح ہوئی تھی چر تغیر نے اوس والوں کو مغبوط کیا تو اوس کی فقح ہوئی یہ حادث آنخضرت مٹھ کیا کے واقعہ ہجرت کے چار پانچ سال پہلے ہو چکا تھا۔ آنخضرت مٹھ کیا کی تشریف آوری پر یہ قبائل مسلمان ہو گئے اور افوت اسلامی سے پہلے تمام واقعات کو بھول گئے آیات کریمہ ﴿ فَاصَبَحْنُهُ بِنِعْمَدِهِ اِخْوَانًا ﴾ (آل عمران: ۱۰۵) میں اس طرف اشارہ ہے۔

الا الله الله المحلمة الوالوليد في بيان كيا كما ہم سے شعبہ في بيان كيا ان سے ابوالتياح في انہوں في حضرت انس بن مالک بخاتھ سے منا انہوں في بيان كيا كہ وقتح كمه كے دن جب آنخضرت ما الله الله قريش كو (غزوة حنين كي) غنيمت كاسارا مال دے ديا تو بعض نوجوان انصاريوں في كما (الله كي قتم) بيہ تو عجيب بات ہے ابھي ہماري مواروں سے قريش كا خون نيك رہا ہے اور ہمارا حاصل كيا ہوا مال غنيمت صرف انہيں ديا جا رہا ہے۔ اس كی خرجب آنخضرت ما الله كيا ہوا مال قو آپ في انسار كو بلايا انس بخاتھ نے كما كہ آنخضرت ما الله في في انسار كو بلايا انس بخاتھ نے كما كہ آنخضرت ما الله في انہوں نے عرض كر ديا كہ آپ وصيح اطلاع ملى ہے۔ اس پر آنخضرت ما انہوں نے عرض كر ديا كہ آپ وصيح اطلاع ملى ہے۔ اس پر آنخضرت ما انہوں نے قرمایا كيا ہم اس سے خوش اور راضى نہيں ہو كہ جب سب انہوں نے فرمایا كيا ہم اس سے خوش اور راضى نہيں ہوں گے تو تم لوگ رسول الله ما الله على سے تو عرب بعن اس نے كم وال كو وائيں ہوں گے تو تم لوگ رسول الله ما الله على ہے۔ اس خوش ما ہے كو الله على ہے۔ اس پر آخضرت ما الله على ہم تو عرب بعن اس نے كھروں كو وائيں ہوں گے تو تم لوگ رسول الله ما الله على ماتھ لئے الله على ميں چلوں گا۔

٣٧٧٨ - حَدُّنَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدُّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي النَّيَاحِ قَالَ : سَمِعْتُ أَنْسًا رَضِي اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَتِ الأَنْصَارُ يَومَ فَشِحِ مَكَّةً - وَأَعْطَى قُرَيْشًا - : وَاللَّهِ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْعَجَبُ، إِنْ سُيُوفَنَا لَتَقْطُرُ مِنْ دِمَاءِ لَهُوَ الْعَجَبُ، إِنْ سُيُوفَنَا لَتَقْطُرُ مِنْ دِمَاءِ قُرَيْشٍ، وَعَنَمَانِمِنَا تُرَدُّ عَلَيْهِمْ. فَبَلَغَ ذَلِكَ لَنْبِي هُلَا فَدَعَا الأَنْصَارَ، قَالَ فَقَالَ: ((مَا اللّٰبِي اللّٰهِي اللّٰهِي عَنْكُمْ؟)) - وكَانُوا لاَ اللّٰهِي بَلَغَكَ. قَالَ اللّٰهِي بَلَغَكَ. قَالَ اللّٰهِي بَلْغَكَ. قَالَ ((أَو لاَ تَرْضَونَ أَنْ يَرْجِعَ النَّاسُ بِالْغَنَائِمِ إِلَى بُيُوتِهِمْ، وَتَرْجِعُونَ بِرَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

دو سری روایت میں ہے کہ انسار نے معذرت کی کہ کچھ نوجوان کم عقل لوگوں نے الیی باتیں کمہ دی ہیں۔ آپ کا ارشاد س کر انسار نے بالانقاق کما کہ ہم اس نضیلت پر سب خوش ہیں۔ نالہ یا گھاٹی کا مطلب سے کہ سفراور حضر موت اور زندگی میں ہر حال میں تمہارے ساتھ ہوں۔ کیا ہے شرف انسار کو کافی نہیں ہے؟

٢- بَابُ قُولِ النَّبِيِّ ﷺ: ((لُو لاَ الْبِهْجَرةُ لَكُنْتُ الْمُوأَ مِنَ الأَنْصَارِ))
 قَالَهُ عَبْدُ اللهِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٣٧٧٩ - حَدَّثِني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدُرٌ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ

باب نبی کریم ملی آیم کایہ فرمانا کہ 'اگر میں نے مکہ سے ہجرت نہ کی ہوتی میں بھی انصار کاایک آدمی ہوتا'

یہ قول عبداللہ بن زیر بن کعب بن عاصم نے نبی کریم ملی اللہ اسے نقل کیا ہے۔ کیاہے۔

(۱۷۵۷ ما مجھ سے محر بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے محر بن زیاد نے ان سے

حفرت ابو ہریرہ بوالی کے کہ نمی کریم مٹھیا نے یا (بول بیان کیا کہ) أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيّ ابوالقاسم سطی الم الله السارجس نالے یا کھائی میں چلیں تو میں بھی أوْ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ: ((لَوْ أَنْ الْأَنْصَارَ انسیں کے نالے میں چلوں گا' اور اگر میں بجرت نہ کر او میں انسار کا سَلَكُوا وَادِيًا أَوْ شِعَبًا لَسَلَكُتُ فِي وَادِيَ ایک فرو ہونالیند کرا۔ حضرت ابو جریرہ بناٹھ نے کما آپ یر میرے ال الأنْصَارِ، وَلَوْ لاَ الْهَجْرَةُ لَكُنْتُ امْراً مِنَ باب قرمان ہوں آپ نے یہ کوئی بھی بات نہیں فرمائی آپ کو انسار نے الأنْصَار). فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : مَا ظُلَمَ -اینے یمال ٹھرایا اور آپ کی مدد کی تھی یا حضرت ابو ہرریہ بن تھ نے بابي وَامِّي - آوَوهُ وَنَصَرُوهُ. أَوْ كَلِمَةُ (اس کے ہم معنی) اور کوئی دو سرا کلمہ کما۔ أخرَى)). [طرفه في : ٧٣٤٤].

معلوم ہوا کہ انسار کا درجہ بست بڑا ہے کہ رسول کریم مٹھیم نے اس کروہ میں ہونے کی تمنا ظاہر فرمائی۔ انسار کی عنداللہ قبولیت کا یہ کھلا ہوا ثبوت ہے کہ اسلام اور قرآن کے ساتھ ان کا نام قیامت تک فیر کے ساتھ زندہ ہے۔ آج بھی انساری بھائی جمال بھی ہیں دین فدمات میں بوھ چڑھ کر حصہ لے رہے ہیں۔

> ٣- بَابُ إِخَاءِ النَّبِيِّ ﷺ بَيْنَ الْـمُهَاجِرِيْنَ وَالأَنْصَار

باب نبی کریم ملی کا انصار اور مهاجرین کے در میان بھائی جاره قائم كرنا

جب مهاجرین اپنوطن مکہ کو چھوڑ کر مدینہ آئے تو بہت پریثان ہونے لگے۔ گھربار اموال و اقارب کے چھوٹنے کاغم تھا۔ لیسینے انتخصرت ماتی نے اس موقعہ پر ڈیڑھ ڈیڑھ سو انسار اور مهاجرین میں بھائی چارہ قائم کرا دیا جس کی وجہ سے مهاجری اور انصاری دونوں آپس میں ایک دو سرے کو سکے بھائی سے زیادہ سمجھنے گئے یی واقعہ مؤاخلت ہے جس کی نظیر تاریخ اقوام میں ملنی مال

> • ٣٧٨ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثِنِي إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: ((لَـمَّا قَدِمُوا الْـمَدِيْنَةَ آخَى رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنَ عَبْدِ الرَّحْمَن بْن عَوْفٍ وَسَعْدِ بْنِ الرَّبيْعِ. قَالَ لِعَبْدِ الرَّحْمَن إنِّي أَكْثَرُ الأَنْصَارِ مَالاً، فَاقْسِم مَالِي نِصْفَيْن. وَلِيَ امْرَأَتَان، فَانْظُرُ أَعْجَبَهُمَا إلَيْكَ فَسَمِّهَا لِي أُطلَّقْهَا، فَإِذَا انْقَضَتْ عِدُّتُهَا فَتَزَوَّجْهَا. قَالَ : بَارَكَ اللهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ، أَيْنَ سُوقُكُمْ؟ فَدَلُّوهُ عَلَى سُوقِ بَنِي قَيْنُقَاعِ، فَمَا انْقَلَبَ

(٣٤٨٠) جم سے اساعيل بن عبدالله نے بيان كيا كما كه مجھ سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے' ان سے ان کے دادا نے کہ جب مهاجر لوگ مدینہ میں آئے تو رسول الله ملتھا الله نے عبدالرحمٰن بن عوف اور سعد بن ربیع کے درمیان بھائی چارہ کرا دیا۔ سعد بناٹھ نے عبدالرحمٰن بن عوف بناٹھ سے کہا کہ میں انصار میں سب سے زیادہ دولت مند ہوں اس لئے آپ میرا آدھا مال لے لیں اور میری دو بیویاں ہیں' آپ انسیں دیکھ لیں جو آپ کو پند ہو اس کے انتعلق مجھے بتائیں میں اسے طلاق دے دوں گا' عدت گذرنے کے بعد آپ اس سے نکاح کرلیں۔ اس پر عبدالرحمٰن بن عوف بخاتیٰز نے کما اللہ تمہارے اہل اور مال میں برکت عطا فرمائے تمہارا بازار كد هرب؟ چنانچه ميس نے بى قيفاع كابازار اسيس بنا ديا ، جب وہاں

إِلاَّ وَمَعَهُ فَصْلًا مِنْ أَقِطِ وسَمَن. ثُمُّ تَابَعَ الْغَدُوْ. ثُمُّ جَاءَ يَومًا وَبِهِ أَثْرُ صُفْرَةٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَهْيَم؟)) قَالَ: تَزَوُّجْتُ. قَالَ: ((كُمْ سُقْتَ إِلَيْهَا)). قَالَ: نَوَاةً مِنْ ذَهَبٍ – أَوْ وَزُنْ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ بِ

[راجع: ٢٠٤٨]

٣٧٨١ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدُّثَنَا إسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفُو عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَس رَضِيَ ا اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قَدِمَ عَلَيْنَا عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ وَآخَى رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ - وَكَانَ كَثِيْرَ الْـمَالِ -فَقَالَ سَعْدٌ: قَدُ عَلِمَتِ الأَنْصَارُ أَنَّى مِنْ أَكْثَرِهَا مَالاً، سَأَقْسِمُ مَالِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ شَطْرَيْن، وَلَى امْرَأَتَان فَانْظُر أَعْجَبَهُمَا إِلَيْكَ فَأُطَلَّقُهَا حَتَّى إِذَا حَلَّتْ تَزَوَّجْتَهَا. فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْسَمَنِ: بَارِكَ اللهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ. فَلَمْ يَرْجِعْ يَوْمَنِدْ حَتَّى أَفْضَلَ شَيْئًا مِنْ سَمْن وَأَقِطِ، فَلَمْ يَلْبَثُ إلاّ يَسِيْرًا خُتِّي جاء رسول اللهِ ﷺ وعَلَيْهِ وَضَرٌّ مِنْ صُفْرَةٍ. فَقَالَ لَهُ رَسُسُولُ اللهِ ﷺ: ((مَهْيَم؟)) قالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ، فَقَالَ: ((مَا سُقْتَ فِيْهَا؟)) قَالَ: وَزْنَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ - أَوْ نَوَاةً مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ: ((أولِمْ وَلَوْ بشَاقٍ)).

[راجع: ٢٠٤٩]

سے کچھ تجارت کر کے لوٹے تو ان کے ساتھ کچھ پنیراور تھی تھا پھرود
اس طرح روزانہ مج سویرے بازار میں چلے جاتے اور تجارت کرتے
آخر ایک دن خدمت نبوی میں آئے تو ان کے جسم پر (خوشبوک)
زردی کانشان تھا آخضرت سائے کیا نے فرمایا یہ کیا ہے انہوں نے بتایا کہ
میں نے شادی کرلی ہے آخضرت سائی کیا نے فرمایا مرکتنا اوا کیا ہے؟
عرض کیا کہ سونے کی ایک عصلی یا (یہ کماکہ) ایک عصلی کے پانچ درم
وزن برابرسونا اوا کیا ہے۔ یہ شک ابراہیم راوی کو ہوا۔

(اسکما) ہم سے قتیب نے بیان کیا کہا ہم سے اساعیل بن جعفرنے بیان کیا ان سے حمید نے اور ان سے حضرت انس بن مالک باتھ نے کہ جب عبدالرحمٰن بن عوف بناٹھ (مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ آئے تو) رسول كريم ملتي الله ان ك اور سعد بن ربع بنافر ك درميان بھائی جارہ کرا دیا، حضرت سعد بناش بست دولت مند سے انہول نے عبد الرحمٰن بن عوف رہ اللہ سے کہا' انصار کو معلوم ہے کہ میں ان میں سب سے زیادہ مالدار ہوں اس لیے میں اپنا آدھا آؤھا مال اپنے اور آپ کے در میان بانٹ دینا چاہتا ہوں اور میرے گھریس دو بیویاں ہیں جو آپ کو بیند ہو میں اسے طلاق دے دوں گااس کی عدت گذر جانے پر آپ اس سے نکاح کرلیں۔ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بڑاتھ نے کها الله تمهارے اہل و مال میں برکت عطا فرمائے۔ (مجھ کو اپنا بازار د کھلا دو) پھروہ بازار ہے اس وقت تک واپس نہیں آئے جب تک کچھ گھی اور پنیربطور نفع بچانہیں لیا۔ تھوڑے ہی دنوں کے بعد جب رسول الله طائع الله على خدمت ميس وه حاضر موسئ توجهم ير زردى كانشان تھا۔ آخضرت سائیل نے بوچھا یہ کیا ہے؟ بولے کہ میں نے ایک انصاری خاتون سے شادی کرلی ہے۔ آپ نے یوچھا مرکیا دیا ہے؟ بولے ایک مخطل کے برابر سونایا (بیہ کماکہ) سونے کی ایک مختصلی دی ہے۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا اچھااب ولیمہ کرخواہ ایک بحری ہی

آئے ہے۔ اس مطلق حضرت امام بخاری نے اس مدیث کو بہت سے مقالت پر نقل فرماکر اس سے بہت سے مسائل کا انتخراج فرمایا

ہمتد مطلق حضرت امام کو مجتد مطلق ہونے کی بین دلیل ہے۔ ہو حضرات ایسے جلیل القدر امام کو محض ناقل کمہ کر آپ کی درایت
کا انکار کرتے ہیں ان کو اپنی اس حرکت پر نادم ہونا چاہیئے کہ وہ چاند پر تھوکنے کی کوشش کرتے ہیں ہدا ہم الله المی صواط مستقیمہ۔
(آئین) یمال حضرت امام کا مقمد اس مدیث کے لانے سے واقعہ مؤاخات کو بیان کرتا ہے کہ آخضرت بان کے حضرت عبدالرحمٰن بن
وف اور حضرت سعد بن رہے کو آپس میں بھائی بھائی بنا دیا رضی اللہ عنم اجھین۔

٣٧٨٢ حدثنا الصلت بن مُحمّد أبو همام قال: سَبِعْتُ النَّمْعِيْرَة بن عَبْدِ الرُّخْمَنِ حَدْثَنَا أبو الزُنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَة رضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : عَنْ أَبِي هُرَيْرة رضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : ((قَالَتِ الأَنْصَارُ: اقْسِمْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ النَّخُل، قَالَ : لا قَالَ : تَكُفُونَنَا الْمَوُونَة وَتَعْشُر كُونَا فِي الشَّمْرِ. قَالُوا: سَمِعْنَا وأَطَعْنا)). إرجع: ٢٣٢٥]

(۳۷۸۲) ہم سے ابوہم صلت بن محد نے بیان کیا کہ میں نے مغیرہ بن عبدالرحلٰ سے سا کہا ہم سے ابوالرناد نے بیان کیا ان سے افرح نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑھ نے کہ انصار نے کہایا رسول اللہ میں کجور کے باغات ہمارے اور مماجرین کے درمیان تقتیم فرما دیں۔ آپ نے فرمایا کہ میں ایسا نمیں کروں گا اس پر انصار نے دمیاجرین سے کما پھر آپ ایسا کرلیں کہ کام ہماری طرف سے آپ انجام دیا کریں اور مجوروں میں آپ ہمارے ساتھی ہو جائیں کم مماجرین نے کہا ہم نے آپ لوگوں کی یہ بات سی اور ہم ایسای کریں مماجرین نے کہا ہم نے آپ لوگوں کی یہ بات سی اور ہم ایسای کریں

لین اس میں مضائقہ نہیں باغ تمہارے ہی رہیں ہم ان میں محنت کریں گے اس کی اجرت میں آدھا بھل لے لیں گے۔ آنخضرت ملی این ان میں محنت کریں گے اس کی اجرت میں آدھا بھل لے لیں گے۔ آنخضرت ملی کے انسار اور مماجرین میں باغوں کی تقییم منظور نہیں فرمائی 'کیونکہ آپ کو وی اللی سے معلوم ہو گیا تھا کہ آئیں گی مجرانسار کو موروثی جائیداد کیوں تقیم کرائی جائے۔ معدق رسول اللہ میں گئے۔

### باب انصارے محبت رکھنے کابیان

(۳۷۸۳) ہم سے تجاج بن منہال نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ہم سے دھرت براء برائ کیا ہم محصے عدی بن فابت نے خبردی کہا کہ میں نے دھزت براء برائ ہم سے ساوہ کہتے سے کہ میں نے نبی کریم الٹا ہیا ہے سایا یوں بیان کیا کہ نبی کریم سٹا ہیا نے فرمایا انصار سے صرف مومن ہی محبت رکھے گا اور ان سے صرف منافق ہی بخض رکھے گا۔ پس جو محض ان سے محبت رکھے اس سے اللہ محبت رکھے گا اور جو ان سے بغض رکھے گا اس سے اللہ تعال بخض رکھے گا (معلوم ہوا کہ انصار کی محبت نشان اس سے اللہ تعال بخض رکھے گا (معلوم ہوا کہ انصار کی محبت نشان ایمان ہے ایمان لوگوں کا کام ہے)

بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن جبیر نے کما اور ان ہے

٣٧٨٤ حَدُّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ

٤- بَابُ حُبُ الأَنْصَارِ ٣٧٨٣ حَدَثنا حَجَاجُ بْنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ قَال: أخْبرني عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ: شَعْبَةُ قَال: الله عَنْهُ قَالَ: سَمعْتُ الْبراء رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قال سَمِعْتُ رَسُول اللهِ ﷺ أَوْ قَال: قال اللهِ عَلَى الله عَنْهُمُ إِلاَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُمُ إِلاَ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْهُمُ إِلاَ مُنَافِقٌ. فَمَنْ أَبْعَضَهُمْ إِلاَ مُنَافِقٌ. فَمَنْ أَبْعَضَهُمْ أَبِعُ مَنْهُمْ أَبْعَضَهُمْ أَبْعَضَهُ أَبْعَضَهُمْ أَبْعَضَهُمْ أَبْعَضَهُمْ أَبْعَضَهُمْ أَبْعَضَهُمْ أَبْعَضَهُمْ أَبْعُضَهُمْ أَبْعُضَهُمْ أَنْصَارُ لَا لَيْتُهُمْ أَبْعُضَهُمْ أَبْعُضَهُمْ أَبْعُضَهُمْ أَبْعُضَهُمْ أَبْعُضَهُمْ أَبْعُضَهُمْ أَبْعُصُهُمْ أَبْعُضَهُمْ أَبْعُصُهُمْ أَبْعُصُهُمْ أَنْهِمْ إِلَهُ عَنْهُمْ أَنْهُ أَلَيْعِمْ أَلُولًا إِلَيْهُ أَلَالُهُ إِلَيْهِ أَلَيْهُمْ أَلْعُلُولُ إِلَيْهُمْ أَلَالُهُمْ أَلْعُلُمْ أَلْعُلُمْ أَلْعُلُمْ أَلْعُلُمْ أَلْعُلُمْ أَلْعُلُمْ أَلْعُلُمْ أَلْعُلُمْ أَلْعُلُمْ أَلَالُهُ إِلَيْعُمْ أَلْعُولَهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُمْ أَلْعُلُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُ أَلْعِلَهُمْ أَلْعُلُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُمْ أَلَالُهُمْ أَلْعُلُمْ أَلْعُلُمْ أَلْعُلُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلِهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلْمُ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْهُ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلْمُ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلَالِهُ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلْمُ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمُ أَلْعُلْمُ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُهُمْ أَلْعُلُ

جُنَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللَّهِي اللهُ عَنْهُ عَنْ اللَّهِي اللهِ عَنْ اللَّهِي اللهِ عَنْ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ا

حضرت انس بن مالک رمنی الله عند نے که نمی کریم ساتی کی الله فی الله عند نے فرمایا ایمان کی نشانی انصار سے محبت رکھنا ہے اور نفاق کی نشانی انصار سے بغض رکھناہے۔

[راجع: ۱۷]

انصار اسلام کے اولین درگار ہیں اس لحاظ سے ان کا ہوا درجہ ہے ہی جو انصار سے مجت رکھے گا اس نے اسلام کی مجت سے نور ایمان حاصل کر لیا اور جس نے ایسے بھرگان افنی سے بغض رکھا اس نے اسلام سے بغض رکھا اس لئے کہ ایسی بری خصلت نفاق ک علامت ہے۔

## 

٣٧٨٥ حَدُّنَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدُّنَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدُّنَنَا عَبْدُ الْوَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الْوَارِثِ حَدُّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ النَّسَاءَ الله عَنْهُ قَالَ: ((رَأَى النَّبِيُ الله النَّسِيُ الله قَالَ وَالصَّبْيَانَ مُقْبِلِيْنَ – قَالَ: حَسِبْتُ أَنْهُ قَالَ مِنْ عُرْسٍ – فَقَامَ النَّبِيُ الله مُمَثَلًا فَقَالَ: اللهم أَنْتُمْ مِنْ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيُّ قَالَهَا لَلَهُم أَنْتُمْ مِنْ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيُّ قَالَهَا فَلَاتَ مَرَازًى). [طرفه في : ١٨٠٠].

٣٧٨٦ حَدُّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ كَيْدٍ حَدُّثَنَا شَعْبَةً قَالَ: كَيْدٍ حَدُّثَنَا شُعْبَةً قَالَ: أَخْبُرَنِي هِشَامُ بنُ زَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَتِ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَتِ الْمُرَأَةُ مِنَ الأَنْصَارِ إِلَى رَسُولِ اللهِ الْمُرَأَةُ مِنَ الأَنْصَارِ إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ وَمَعَهَا صَبِي لَهَا، فَكَلْمَهَا رَسُولُ اللهِ اللهِ فَقَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّكُمْ أَخَبُ النَّاسِ إِلَيْ مَوْتَيْنِ)).

[طرفاه ف : ۲۳۴، د۲۳۶].

وطرفاہ ہی . ع ۲۰۱۱ و ۲۰۱۶ میں المحدود المراة اما محرم له کام سلیم و اعتها واما المراد بالخلوة انها سالته سوالا خفیًا بحضرہ ناس ولم المراد علی خلوقہ مطلقة و هي المخلوة المنهي عنها (نووي) بير آپ ك ظوت ش بات كرنے والى عورت الى تقى جس كے لئے

# باب انصارے نی کریم مان کیا کابیہ فرمانا کہ تم لوگ مجھے سب لوگوں سے زیادہ محبوب ہو

(۳۷۸۵) ہم سے ابو معر نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا'کہاہم سے عبدالورز نے بیان کیااور ان سے معرالورز نے بیان کیااور ان سے معرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ایک مرتبہ نی کریم می کی اللہ میں اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ایک مطابق کہی شادی سے واپس آتے ہوئے دیکھاتو آپ کھڑے ہوگے اور فرمایا اللہ (گواہ ہے) تم لوگ جھے سب سے زیادہ عزیز ہو' تین بار آپ نے ایسا می فرمایا۔

(۳۵۸۱) ہم سے یعقوب بن ابراہیم بن کیرنے بیان کیا کہ ہم ہے ہشام بربن اسد نے بیان کیا کہ ہم ہشام سے شعبہ نے بیان کیا کہ جمے ہشام بن زید نے خردی کما کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے کما کہ انسار کی ایک عورت نبی کریم مٹھیلم کی خدمت میں حاضر ہو تیں 'ان کے ساتھ ایک ان کا بچہ بھی تھا۔ آخضرت مٹھیلم نے ان سے کلام کیا پھر فرمایا اس ذات کی حتم اجس کے ہاتھ میں میری جان ہے کام کیا پھر فرمایا اس ذات کی حتم اجود مرتبہ آب نے یہ جمل خربیا۔

آپ محرم تے بیے ام سلیم یا اس بس یا ظوت سے مراد یہ ہے کہ اس نے لوگوں کی موجودگی میں آپ سے ایک بات نمایت آبسکی سے کی اور جس غلوت کی ممانعت ہے وہ مراد نہیں ہے۔ مسلم کی روایت میں فعلا بھا کا لفظ ہے جس کی وجہ سے وضاحت کرنا ضروری

### ٣- بَابُ إِنْبَاعِ الْأَنْصَارِ

اس سے ان کے ملیف اور لونڈی قلام بالی موالی مراد ہیں۔

٣٧٨٧ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ حَدُّثَنَا غُنْدَرٌ حَدُّلَنَا شَعْبَةُ عَنْ عَمْرِو سَمِعْتُ أَبَا حَمْزَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ ((قَالَتِ الْأَنْصَار: يَا رَسُولَ اللهِ، لِكُلُّ نِسَيُّ أَثْبَاعٌ، وَإِنَّا قَدْ اتُّبَهِّنَاكَ، فَادْعُ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ أَتْبَاعَنَا مِنَّا. فَدَعَا بِهِ. فَنَمَيْتُ ذَلِكَ إِلَى ابْنِ أَبِي لَيْلَى، فَقَالَ : قَدْ زَعْمَ ذَلِكَ زَيْدٌ)).

[طرفه في : ٣٧٨٨].

٣٧٨٨- حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ سَمِعْتُ أَبَا حَـمْزَةَ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ : قَالَتِ الأَنْصَارُ: إِنَّ لِكُلِّ قَومٍ أَتْبَاعًا، وَإِنَّا قَلدِ اتَّبَعْنَاكَ، فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُجْعَلَ أَتْبَاعَنَا مِنَّا. قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((اللَّهُمُّ اجْعَلُ أَتْبَاعَهُمْ مِنْهُمْ)). قَالَ عَمْرُو: فَذَكَرْتُهُ لابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: قَدْ زَعَمَ ذَاكَ زَيْدٌ. قَالَ شُعْبَةُ: أَظُنُّهُ زَيْدَ بُنَ أَرْقَم)).

[راجع: ٣٧٨٧]

٧ – بَابُ فَصْلُ دُورِ الْأَنْصَارِ ٣٧٨٩– حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدُّثَنَا

### باب انصار کے تابعد اراوگوں کی فضیلت کابیان

(١٨٥٨) بم سے محد بن بشار نے بيان كيا كما بم سے خندر نے بيان کیا کماجم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عمروبن موہ نے 'انہوں نے ابو حزو سے سنااور انہوں نے حضرت زیدین ارقم بھاتھ سے کہ انسار اور ہم نے آپ کی تابعداری کی ہے۔ آپ اللہ سے دعافرمائیں کہ اللہ ہمارے تابعداروں کو بھی ہم میں شریک کردے۔ تو آمخضرت ملی اللہ نے اس کی دعا فرمائی۔ پھر میں نے اس حدیث کا ذکر عبدالرحمٰن ابن ابی لیل کے سامنے کیاتو انہوں نے کما کہ حضرت زید بن ارقم بڑگتھ نے بھی بیہ حدیث بیان کی تھی۔

(٣٤٨٨) م سے آدم بن الى اياس نے بيان كيا كما م سے شعبہ ن کما ہم سے عمرو بن مرہ نے کہ میں نے انسار کے ایک آدی ابو حزہ سے ساکہ انسار نے عرض کیا ہر قوم کے تابعدار (بال موالی) ہوتے ہیں۔ ہم تو آپ کے تابعد ارب آپ دعا فرمائیں کہ اللہ تعالی ہارے تابعداروں کو بھی ہم میں شریک کروے۔ پس نبی کریم ماتیا نے دعا فرمائی' اے اللہ! ان تابعد اروں کو بھی انہیں میں سے کر وے۔ عمرونے بیان کیا کہ پھرمیں نے اس حدیث کا تذکرہ عبدالرحمٰن بن الي ليل سے كياتو انہوں نے (تعجب كے طورير) كما زيد نے ايساكما؟ شعبہ نے کما کہ میرا خیال ہے کہ یہ زید ۔ زید بن ارقم بڑاٹھ ہیں(نہ اور كوكى زيد جيسے زيد بن ثابت رائ وغيره جيسے ابن الى ليل نے ممان كيا) حافظ نے کماشعبہ کا گمان صیح ہے ابو تعیم نے متخرج میں اس کو علی بن جعد کے طربق سے زید بن ارقم سے بھینی طور پر نکالا ہے۔

باب انصار کے گھرانوں کی نضیلت کابیان (٣٤٨٩) محص محدين بثارني بيان كيا كما بم سے غندرني بيان

غُنْدَرَّ حَدُّنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةً عَنْ أَسِي أُسَيْد رضي الله أنس بْنِ مَالِكِ عَنْ أَبِي أُسَيْد رضي الله عَنْ أَبِي أُسَيْد رضي الله عَنْهُ قَال: قالَ النّبِي عَلَيْ: ((حَيْرُ دُورِ الأَنصارِ بَنُو عَبْدِ الأَشْهَلِ، شُمّ بَنُو عَبْدِ الأَشْهَلِ، شُمّ بَنُو الدحارث بْنِ الدَحَرُرجِ، ثُمّ بَنُو سَاعِدَةً. وفي كُلَ دُورِ الأَنصارِ حَيْرُ). فقالَ سَعْدُ : مَا أَزَى النّبِي عِلِيُّ إِلاَ قَدْ فَصَلَ عَلَيْنَا. فقيل: قَدْ فَصَلَكُمْ عَلَى فَصَل عَلَيْنَا. فقيل: قَدْ فَصَلَكُمْ عَلَى فَصَل عَلَيْنَا. فقيل: قَدْ فَصَلَكُمْ عَلَى فَصَل عَلَيْنَا. فقيل: قَدْ فَصَلَكُمْ عَلَى عَلَى فَصَل عَلَيْنَا. فقيل: قَدْ فَصَلَكُمْ عَلَى خَدَيْنَا شَعْبَةُ فَصَل عَلَيْنَا. فقيل: قَدْ أَلْسَا قَالَ أَبُو أُسَيْدٍ حَدَيْنَا شَعْبَةُ عَلَى اللّهِ أُسَدِي عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهُ أَلُو السَيْدِ عَنِ النّبِي عِلَيْ بِهَذَا وِقَالَ : ((سَعُدُ بُنُ عَلَى عَلَى عَلَى اللّهِ عَلَى النّبِي عَلَى اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللللللل

کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ بیس نے قادہ سے سا ان سے حضرت انس بن مالک بڑا تھ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابواسید بڑا تھ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابواسید بڑا تھ نے بیان کیا کہ نی کریم الٹا تیا نے فرمایا 'بو نجار کا گھرانہ انصار میں سے سب سے بہتر گھرانہ ہے ' پھر بنو عبدالا شہل کا ' پھر بنو الحارث بن فرز رج کا ' پھر بنو ساعدہ بن کعب بن فرز رج اکبر کا 'جو اوس کا بھائی تھا فرز رج اکبر اور اوس دونوں حارث کے بیٹے تھے اور انصار کا ہر گھرانہ عمدہ بی ہے۔ سعد بن عبادہ بڑا تھے نے کہا کہ میرا خیال ہے نبی کریم الٹا تیا ہے تھے کو بھی تو بہت سے قبیلوں کو ہم پر نضیلت دی ہے۔ ان سے کسی نے کہا کہ جم سے شعبہ نے بیان کیا ' ان سے قادہ نے بیان عبدالصمد نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ' ان سے قادہ نے بیان کیا میں نے حضرت انس بڑا تھ سے سااور ان سے ابواسید بڑا تھے نبی حدیث بیان کی۔ اس روایت میں سعد کے باپ کا نام عبادہ نہ کور ہے۔

[أصرف في : ٣٨٠٨، ٣٧٩٠].

جنہوں نے بیہ کما تھا کہ آنخضرت سا کے بیا نے اوروں کو ہم پر فضیلت دی۔ جب سعد بن عبادہ نے بیہ کما تو ان کے بیلیم سل نے ان سے کما کہ تم آنخضرت سان کے براض کرتے ہو' آپؓ خوب جانتے ہیں۔ (کہ کون کس سے افضل ہے)

بنو نجار قبیلہ فررج سے ہیں۔ ان کے واوا تیم اللہ بن تعلیہ بن عمرو فررجی نے ایک آدمی پر حملہ کر کے اسے کاف ویا تھا۔ اس پر ان کا لقب نجار ہو گیا۔ (فتح الباری) حافظ صاحب فرماتے ہیں۔ بنو النجاد هم احوان جد دسول الله صلی الله علیه وسلم لان والد ہ عبد المطلب منهم و علیهم نزل لما قدم المدینة فلهم مزیة علی غیر هم و کان انس منهم فله مزید عنایة تحفظ فضائلهم (فتح الباری) لیمن بنو نجار نمی مرب کی ماموں ہوتے ہیں اس لیے کہ عبدالمطلب آپ کے وادا محرم کی والدہ بنو نجار کی بیمی تھیں اس لیے جناب رسول اللہ ملی ہی مربد فضیلت ثابت ہوئی۔ حضرت الس بوائد مربد فضیلت ثابت ہوئی۔ حضرت الس بوائد ہی اس کے ان کے لئے مزید فضیلت ثابت ہوئی۔ حضرت الس بوائد ہی اس کے ان کے لئے مزید فضیلت ثابت ہوئی۔ حضرت الس بوائد ہی اس کے ان کے ان کے ان مربد فضیلت ثابت ہوئی۔ حضرت الس بوائد ہی اس کے ان کے ان کے ان مربد فضیلت ثابت ہوئی۔ حضرت الس بوائد ہی اس کے ان کے ان کے ان میں عنایات نبوی زیادہ تھیں

 (۳۷۹۰) ہم سے سعد بن حفص ملی نے بیان کیا کہا ہم سے شیبان

نے بیان کیا' ان سے بچلی نے کہ ابوسلمہ نے بیان کیا کہ مجھے حضرت

ابو اسید رضی اللہ عنہ نے خبردی اور انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ

وسلم کو بیہ فرماتے سنا کہ انصار میں سب سے بہتریا انصار کے گھرانوں

میں سے سب سے بہتر بنو نجار' بنو عبدالاشہل' بنو حارث اور بنو ساعدہ

طُرِی اس کی تردید کرنے جا رہے ہیں طلاکلہ رسول کریم طریح بہت زیادہ جانے والے ہیں۔ کیا آپ کے شرف کے لئے یہ کانی نہیں کہ رسول کریم طریح کے اس انسار کے نہیں کہ رسول کریم طریح کے اور قبائل انسار کے اس کے آپ نے مرف اجمالاً ذکر خیر فرما دیا ہے یہ من کر معرت سعد بن عبادہ نے اپنے خیال سے رجوع کیا اور کھنے لگے ہاں بے شک اللہ ورسول بی زیادہ جانتے ہیں فورا آئی سواری سے ذین کو اکار کر رکھ دیا۔

کے گھرانے ہیں۔

• ٣٧٩٠ حَدُّتَنَا سَعْدُ آبْنُ حَفْصِ الطَّلْحِيُّ حَدُّتَنَا شَيْبًانُ عَنْ يَحْتَى قَالَ أَبُو سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو أُسَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ اللَّهُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو أُسَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ اللَّهُ لَلَهُ يَقُولُ: ﴿ وَنَبُو النَّجُارِ، وَبَنُو عَبْدِ كُورِ الأَنْصَارِ – بَنُو النَّجَّارِ، وَبَنُو عَبْدِ كُورِ الأَنْصَارِ – بَنُو النَّجَّارِ، وَبَنُو سَاعِدَةً)). الأَشْهَلِ، وَبَنُو النَّحَارِثِ، وَبَنُو سَاعِدَةً)).

[راجع: ۲۷۸۹]

٣٧٩١ حَدُثنا خَالِدُ بْنُ مُخَلَدِ حَدَثنا عَلَد بَنُ مُخَلَدِ حَدَثنا عَلَمُ سُلَيْمَانُ قَالَ. حَدَثنى عَمْرُو بْنُ يَحْتَى عَنْ عَبَاسَ بَنِ سَيْلَ عِنْ أَبِي حُمَيْدٍ عِنِ النّبِي عَبَاسَ بَنِ سَيْلً عِنْ أَبِي حُمَيْدٍ عِنِ النّبِي النّجَارِ، ثُمَ عَبْدِ الأَشْهَلِ، ثُمْ دَارُ بَنِي النّجَارِ، ثُمْ عَبْدِ الأَشْهَلِ، ثُمْ دَارُ بَنِي النّجَارِ، ثُمْ بَنِي سَاعِدَةً، وَفِيْ كُلُّ دُورِ الأَنْصَارِ حَيْرٌ)، فَلَحِقْنَا سَعْدَ بْنَ عُبَادَةً، فَقَالَ أَبُو أُسَيْد: أَلَمْ تَوَ أَنْ نَبِي اللهِ اللهِ فَقَالَ أَبُو أُسَيْد: أَلَمْ تَوَ أَنْ نَبِي اللهِ فَلَا تَعِرُ الأَنْصَارِ فَجَعَلْنَا أَحِرًا؟ فَأَدْرَكَ سَعْدُ خَيْرَ دُورُ النّبِي فَلَا فَقَالَ: ((يَا رَسُولَ اللهِ خُيرَ دُورُ النّبَي فَقَالَ: ((يَا رَسُولَ اللهِ خُيرَ دُورُ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ ال

تمہارے گئے یہ کافی نہیں کہ تمہارا خاندان بھی بھترین خاندان ہے۔

[راجع: ١٤٨١]

آ ٹر میں رہے تو کیا اور اول میں رہے تو کیا بسر حال تمہارا خاندان بھی بھترین خاندان ہے اس پر تم کو خوش ہونا چاہئے۔ ایک روایت میں ہے کہ اس بارے میں حضرت سعد بن عبادہ نے آنخضرت مٹھیے سے عرض کرنا چاہا تھا مگروہ اپنے بھیجے کے کئے پر رک کے اور اپنے خیال سے رجوع کر لیا' یہاں آنخضرت مٹھیے سے ملنا اور اس خیال کا ظاہر کرنا ندکور ہے ہر دو میں تطیق ہے ہو سکتی ہے کہ اس وقت وہ اس خیال سے رک گئے ہوں گے۔ بعد میں جب ملاقات ہوئی ہوگی تو آپ سے دریافت کر لیا ہوگا۔

٨- بَابُ قُولِ النَّبِيِّ ﴿ لِلْأَنْصَارِ: ((اصْبرُوا حَتَّى تَلْقُونِي عَلَى الْحَوْض)) قَالَهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ زَيْدٍ عَن النِّبيِّ ﷺ

٣٧٩٢ حَدَّثَنا مُحمَّدُ بْنُ بَشَّار حدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةً عَنْ أَنَس بُن مَالِك عَنْ أُسَيْدِ بُن خَضَيْر رضي ا للهُ عَنْهُمُ: أَنَّ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ قال: يا رَسُولَ اللهِ، أَلاَ تَسْتَعْمَلْنِي كَمَا اسْتَعْمَلْتَ فُلاَنًا؟ قال: ((ستلْقونَ بعْدِي أَثرةً. فَاصْبِرُوا حَتَّى تلقَونِي عَلَى الْحَوْض). [طرفه في : ٧٠٥٧].

(m 291) ہم سے محدین بشارنے بیان کیا اکما ہم سے غندرنے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے کما کہ میں نے قادہ سے سنا انہوں نے حفزت انس بن مالک بھاتئہ ہے اور انہوں نے حفزت اسد بن حنیر بالله سے کہ ایک انصاری صحابی نے عرض کیایا رسول اللہ! فلال شخص کی طرح مجھے بھی آپ حاکم بنادیں۔ آنخضرت ساتھا نے فرمایا میرے بعد (دنیاوی معاملات میں) تم پر دو سروں کو ترجیح دی جائے گی اس لئے صبرے کام لینا'یہاں تک کہ مجھ سے دوض پر آ ملو۔

باب نی کریم مالی کا انسارے یہ فرمانا کہ تم "مسرے کام

لینایمان تک که تم مجھے حوض پر ملاقات کرو۔ "یہ قول

حضرت عبداللدين زيد والتر في مريم مليدا سے روايت

حافظ نے کہا کہ رپہ عرض کرنے والے خود اسیدین تفییر تھے اور جن کو حکومت ملی تھی وہ عمروین عاص تھے۔

بدون ذكر اسيدبن حضير لكن باختصار القصة التي ههنا و ذكر كل منهما قصة اخرى غير هذه فحديث يحيي بن سعيد تقدم في الجزية و حديث هشام ياتي في المفازي و وقع لهذا الحديث قصة اخرى من وجه اخر فاخرج الشافعي من رواية محمد بن ابراهيم التيمي عن ابي اسيد بن حضير طلب من النبي صلى الله عليه وسلم لا هل بيتين من الانصار فامر لك بيت يوسق من تمر و شطر من شعير فقال اسيديا رسول الله جزاك الله عنا خير ا فقال و انتم فجزاكم الله خيرا يا معشر الانصار و انكم لا عقة صبر و انكم ستلقون بعدي اثرة المحدیث (فتح البادی) لینی یه روایت محانی (حضرت انس) کی محانی (حضرت اسید) سے ہے اور مسلم نے زیادہ کیا کہ اس روایت کو کیجل بن سعید اور ہشام بن زید نے انس سے روایت کیا ہے اس میں اسید کا ذکر نہیں ہے لیکن قصہ اختصار سے مذکور ہے اور ان دونوں نے اس کے سوا دو سمرا قصہ ذکر کیا ہے۔ کیلی بن سعید والی حدیث باب الجزبیہ میں ندکور ہو چکل ہے اور ہشام کی حدیث مغازی میں آئے گی اور اس حدیث سے متعلق دو سرے طربق ہے ایک اور واقعہ ذکر ہوا ہے جے امام شافعی نے محمہ بن ابراہیم تبھی کی روایت ابو اسید بن حنیرے نقل کیاہے کہ ابو اسید نے دو گھرانوں کے لیے انصار میں سے آنخضرت مٹھالیا سے امداد طلب کی۔ آنخضرت سٹھیلا نے ہم گھرانہ کے لئے ایک وس مجور اور کچھ جو بطور امداد دینے کا تھم فرمایا۔ اس پر اسید نے آپ کا شکریہ ادا کرتے ہوئے جزاک الله کها۔ آنخسرت النها نے جواب میں فرمایا کہ اے انسار یو! اللہ تم کو بھی جزائے خیردے۔ میرے بعد تم لوگ تلخیال چکھو کے اور دیکھو گے کہ دو سرول کوتم پرترجیح دی جائے گی۔ بس اس وقت تم صبرے کام لینا' یمال تک کہ مجھ سے حوض کوثر پر آ کر ملاقات کرو۔

(m 29m) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا کماہم سے غندر نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے شام نے کما کہ میں نے

٣٧٩٣ - حَدَّثَني مُحمَّدُ بُنُ بشَّار حدَثنا غُنْدرٌ حدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامٍ قَالَ: سَمِعْتُ (208) S

أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ النُّبِيُّ ﷺ لِلأَنْصَارِ: ((إنَّكُمْ سَتَلْقُونَ بَعْدِي أَثَرَةُ، فَاصْبرُوا حَتْى تَلَقُونِي، وَمَوعِدُكُمُ الْحَوضُ)). [راجع: ٣١٤٦]

٣٧٩٤ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَالُ عَنْ يَحْيَى بْن سَعِيْدٍ سَمِعَ أَنَس بُن مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حِيْنَ خَرَجَ معهُ إِلَى الْوَلِيْدِ قَالَ: ((دعَا النَّبِيُّ الأَنْصَارَ إِلَى أَنْ يَقُطَعَ لَـهُمُ الْبَحْرَيْنِ، اللَّهِمُ الْبَحْرَيْنِ، فَقَالُوا: لاَ، إلاَّ أَنْ تُقْطع لإخْوَانِنَا منَ الْمُهَاجِرِيْنَ مِثْلَهَا)). قَالَ: ((إمَّا لا فَاصْبِرُونِي حَتَّى تَلقَونِي، فَإِنَّهُ سَيُصِيْبُكُمْ بعُدِي أَثَرةً)). [راجع: ٢٣٧٦]

حضرت انس بن مالک بڑائٹر سے سنا' انہوں نے کماکہ نبی کریم مائٹ کیا نے انصارے فرمایا میرے بعدتم دیکھو گے کہ تم ر دو مروں کو فوقیت دی جائے گی۔ پس تم صبر کرنا یہاں تک کہ مجھ سے آ ملواور میری تم سے ملاقات حوض پر ہوگی۔

(۳۷۹۳) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کما ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے بچیٰ بن سعید نے' انہوں نے انس بھاتھ سے سنا۔۔۔۔ جب وہ انس بڑاڑ کے ساتھ خلیفہ ولیدین عبدالملک کے یمال جانے کے لئے نکلے --- کہ نبی کریم ماٹھیے نے انصار کو بلایا تاکہ بحرین کا ملک بطور جاگیرانمیں عطا فرما دیں۔ انصار نے کما جب تک آب جمارے بھائی مماجرین کو بھی اسی جیسی جاگیرنہ عطا فرمائیں ہم اسے قبول نمیں کریں گے۔ آخضرت اللہ اللے انے فرمایا دیکھوجب آج تم قبول نہیں کرتے ہو تو پھرمیرے بعد بھی صبر کرنا یمال تک کہ مجھ سے آملو'کیونکہ میرے بعد قریب ہی تمہاری حق تلفی ہونے والی ہے

ینی دو سرے غیر مستق لوگ عمدوں پر مقرر ہوں مے اور تم کو محروم کردیا جائے گا' بی امیہ کے زمانے میں ایبابی ہوا اور رسول كريم التياكي پي كوئى حرف بر حرف ميح طابت بوئى "كرانسار نے فى الواقع مبرے كام لے كروميت نبوى ير بورا عمل كيارضى الله عنم و رضوا عند ید اس وقت کی بات ہے جب حضرت انس بوائر کو عبدالملک بن مروان نے ستایا تھا اور وہ بعرو سے دمشق جا کر ولید بن عبد الملك كے بال اين كايات لے كر بنيج تھے۔ آخر وليد بن عبد الملك (حاكم وقت) نے ان كاحق ولايا۔ (فتح الباري)

باب نبی کریم ماتی کا عاکرناکه (اے الله!)انصار اور مهاجرين برا پناكرم فرما ـ

(سام سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے ابو ایاس نے بیان کیاان سے حضرت انس بن الک ونالله في بيان كياكه رسول الله ملي يلم في فندق كمودت وقت) فرمايا حقیق زندگی تو صرف آخرت کی زندگی ہے۔ بس اے اللہ! انصار اور مهاجرین پر اپناکرم فرمااور قادہ سے روایت ہے ان سے حضرت انس بن الله في بيان كياني كريم الني يل سے اس طرح اور انہوں نے بيان كيا اس میں بوں ہے ''بیں انصار کی مغفرت فرمادے۔''

٩ - بابُ دُعَاء النّبي اللهِ: ((أصلح الأنصار والمهاجرة))

٥ ٣٧٩ - حدَّثنا آدم ابْنُ أبي إياس حدَّثنا شَعْبةُ حدَّثْنَا أَبُو إِيَاسِ عنْ أَنْسَ بُن مَالِكَ رضى الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((لا عَيْشَ إلا عَيْشُ الآخِرةِ، فَأَصْلِحُ الأنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَة)).[راجع: ٢٨٣٤] وَعَنُ قَتَادَةً عَنُ أَنَسَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ لَهُمَّا لَهُ. وقَالَ: ((فَاغُفِرُ لِلانْصَارِ).

٣٧٩٦ حَدُّثَنَا آدَمُ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ الطُّويْلِ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ الأَنْصَارُ يُومَ الْخَنْدق تَقُولُ:

نَحْنُ الَّذِيْنِ بايغُوا محَمَدا عَلَى الْجهَادِ مَا حَيْنًا أَبِدًا فَأَجَابَهُمْ: اللَّهُمَّ لاَ عَيْشِ الاَ عَيْشُ الآخِرَةِ، فَأَكُرم الأَنْصَارَ والْـمُهاجرَة)).

[راجع: ۲۸۳٤]

٣٧٩٧- حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَهْلِ قَالَ: (رجاءنا رسُولُ اللهِ ﷺ وَنَحُنُ نَحُفِرُ الْحندُق وننَفَلُ التّراب عَلَى أَكْتَادنا، فَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((اللَّهُمُّ لا عَيْشَ إلا عيش الأخرة. فَاغْفِرُ للمُهاجِرينَ والأنصار)).

(١٣٤٩٤) مجه سے محربن عبيد الله نے بيان كيا كما ہم سے ابن مازم نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت سل رضی الله عنه في بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم جارك ياس تشریف لائے تو ہم خندق کھود رہے تھے اور اپنے کندھوں پر مٹی اٹھا ربے تھے۔ اس وقت آپ نے یہ دعا فرمائی "اے اللہ! آخرت کی زندگی کے سوا اور کوئی زندگی حقیقی زندگی نہیں۔ پس انصار اور مهاجرین کی تومغفرت فرما۔"

(٣٤٩١) مم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کمام سے شعبہ نے

بیان کیا' ان سے حمید طویل نے' انہوں نے حضرت انس بن مالک

ر باللہ سے سنا ای نے فرمایا کہ انسار غزوہ خندق کے موقعہ یر (خندق

کودتے ہوئے) یہ شعر پڑھتے تھے "ہم وہ بیں جنہوں نے حفرت

(النايد) سے جماد ير بيعت كى ہے۔ جب تك مارى جان ميں جان ہے"

آنخضرت ما المالي نے (جب برساتو) اس كے جواب ميں يوں فرمايا

"اے اللہ! آخرت کی زندگی کے سوا اور کوئی زندگی حقیقی زندگی نہیں

ہے 'پس انصار اور مهاجرین پر اپنافضل و کرم فرما۔ "

یہ جنگ احزاب کا واقعہ ہے جس میں مسلمانوں نے کفار عرب کے اشکروں کی جو تعداد میں بہت تھے' اندرون شمرے مدافعت کی تھی اور شرکی حفاظت کے لیے اطراف شرمیں خندق کھودی گئی تھی۔ ای لئے اسے جنگ خندق بھی کما گیا ہے۔ تفصیلی بیان آگے آئ گا۔ اس میں انصار اور مهاجرین کی فضیلت ہے اور یمی ترجمة الباب ہے۔

باب اس آیت کی تفییر مین "اور اینے نفول پر وہ دو سرول كومقدم ركھتے ہيں 'اگرچہ خودوہ فاقہ ہی میں مبتلا ہوں" (٣٤٩٨) م سے مسدد نے بیان کیا کمام سے عبداللہ بن داؤونے بیان کیا' ان سے فضیل بن غروان نے' ان سے ابو حازم نے اور ان ے حضرت ابو ہریرہ باللہ نے کہ ایک صاحب (خود ابو ہریرہ باللہ بی مراد ہیں) رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بھوکے حاضر ہوئے۔ آپ م نے انہیں ازواج مطهرات کے یہاں بھیجا۔ (ٹاکہ ان کو کھانا کھلا دیں) ازواج نے کہلا بھیجا کہ جمارے پاس پانی کے سوا اور پچھ نہیں ہے۔

• ١ – بَابُ «وَيُوْ ثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِم ولُو كَاذَ بِهِمْ خُصاصَةٌ ﴾ الحشر: ٩] ٣٧٩٨ حدَّثنا مُسدَّدُّ حدُّثنا عَيْدُ الله بُنْ داوْد عنْ فُضيْل بْن غَزْوَان عَنْ أَبِي حَازِم عَنْ أَبِي هُرَيْرِةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَجُلاً أَتَى النَّبِيُّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فبعثَ إلى تسانه، فَقُلُن: مَا معنا إلاًّ الماء، فقال رسول الله صَلِّي الله عَلَيْه

وَسَلَّمَ: ((مَنْ يَضُمُّ - أَوْ يَعِينُكُ -هَذَا؟)) فَقَال رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ: أَنَا. فَانْطَلَقَ بِهِ إِلَى امْرَأَتِهِ فَقَالَ: أَكُومِي طَيَّفَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَتُ: مَا عِنْدَنَا إِلاَّ قُوتَ صِبِيَانِي. فَقَالَ: هَيْنِي طُغَامَكِ، وَأَصْبِحِي سِرَاجَكِ، وَنَوْمِي صِبْيَانِكِ إِذَا أَرَادُوا عَشَاءً. فَهَيَّأَتْ طَعَامَهَا، وَأَصْبَحَتْ سِرَاجَهَا، وَنَوْمَتْ صِيْنَانَهَا، ثُمُّ قَامَتْ كَأَنُّهَا تُصْلِحُ مِرَاجَهَا فَأَطْفَأْتُهُ، فَجَعلاً يُرِيَانِهِ أَنْهُمَا يَأْكُلان، فَبَاتَا طَاوِيَيْنِ. فَلَمَّا أَصْبُحَ غَدَا إِلَى رَسُولِ اللهِ صِلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ضَحِكَ اللَّهُ اللَّيْلَة - أَوْ عَجِب - مِنْ فَعَالِكُمَا. فَأَنْزَلَ ا للهُ: ﴿ وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ، وَمَنْ يُوقَ شُحُّ نَفْسِهِ فَأُولَٰنِكَ هُمُ الْـمُفْلِحُونَــُ

[طرفه في : ٤٨٨٩].

مجموعی طور پر انصار کی نضیلت ثابت ہوئی۔ حدیث اور باب میں یم مطابقت ہے۔

١١ – بَابُ قُولِ النَّبِيِّ ﷺ: ((اقْبَلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ، وَتَجَاوَزُوا عَنْ مُسِينِهم))

٣٧٩٩– حَدَّثَنِي مَحْمُودُ بْنُ يَحْيَى أَبُو عَلِيٍّ حَدَّثَنَا شَاذَانُ أَخُو عَبْدَانَ حَدُّثَنَا أَبِي أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ: مَرُّ أَبُوبَكُو وَالْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

اس ير آخضرت ما المالم في ان كى كون مهمانى كرے كا؟ ايك انساری محانی بولے میں کروں گا۔ چنانچہ وہ ان کو اسپنے گھرلے گئے اورائی بیوی سے کما کہ رسول الله طائع کے معمان کی خاطر تواضع کرا ہوی نے کما کہ گرمیں بچوں کے کھانے کے سوا اور کوئی چربھی نہیں ہے۔ انہوں نے کما کہ جو کھے بھی ہے اسے نکال دواور چراغ جلالواور نے اگر کھانا مانکتے ہیں تو انہیں سلا دو۔ بیوی نے کھانا نکال دیا اور چراغ جلادیا اوراین بچول کو (بھوکا) سلادیا۔ پھروہ د کھاتو بیر رہی تھیں جیے چاغ درست کر رہی ہوں لیکن انہوں نے اسے بجمادیا۔ اس کے بعد دونوں میاں بیوی معمان پر ظاہر کرنے گئے کہ کویا وہ بھی ان کے ساتھ کھا رہے ہیں۔ لیکن ان دونوں نے (اپنے بچوں سمیت رات) فاقد سے گزار دی مج کے وقت جب وہ صحالی آنخضرت سالی ایام کی خدمت میں آئے تو آئے نے فرمایا تم دونوں میاں بیوی کے نیک عمل ير رات كوالله تعالى بنس يرايا (يه فرماياكه اس) پندكيا- اس ير الله تعالى نے يه آيت نازل فرمائي "اوروه (الصار) ترجيح ديت بين اين نفول کے اور (دوسرے غریب صحلبہ کو) اگرچہ وہ خود بھی فاقد ہی میں ہوں اور جو اپنی طبیعت کے بخل سے محفوظ رکھا گیا' سو ایسے ہی لوگ

فلاح يانے والے ہيں۔"

باب نبي كريم النيايم كابيه فرماناكه "انصار کے نیک لوگوں کی نیکیوں کو قبول کرواور ان کے غلط کاروں سے در گزر کرو"

(سعام) محص سے ابو علی محمر بن یکی نے بیان کیا کما ہم سے عبدان کے بھائی شاذان نے بیان کیا کما مجھ سے میرے باب نے بیان کیا ہمیں شعبہ بن تجاج نے خردی ان سے ہشام بن زیدنے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس بن مالک رہائٹ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ حضرت ابوبكر اور حضرت عباس من الفاركي ايك مجلس سے

ب مَجْلِسَ مِنْ مَجَالِسِ الأَنْصَارِ وَهُمْ يَبْكُونَ، فَقَالَ: مَا يُبْكِيْكُمْ اللّهِ قَالُوا : ذَكَرْنَا مَجْلِسَ النّبِيِّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ مِنَا، فَدَخَلَ عَلَى النّبِيِّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَاخْبَرَهُ بِذَلِكَ، قالَ فَخَرَجَ النّبِيُّ فَأَخْبَرَهُ بِذَلِكَ، قالَ فَخَرَجَ النّبِيُّ فَأَخْبَرَهُ بِذَلِكَ، قالَ فَخَرَجَ النّبِيُّ فَأَكْنَ عَلَيْهِ خُمْ قَالَ فَكَوْمَ بَصْعَدُهُ بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ فَصَعِدَ النّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمْ قَالَ: فَلَكَ النّهِم، فَحَمد الله وَأَثْنَى عَلَيْهِم وَبَقِي النّهِم وَبَقِي ((أَوْصِيْكُمُ بِالأَنْصَارِ، فَانْهُمْ كَرِشِي (رَأُوصِيْكُمُ بِالأَنْصَارِ، فَانْهُمْ كَرْشِي وَعَيْبِهِمْ وَبَقِي اللّهِ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهُ وَعَيْبِهِمْ وَبَقِي اللّهِ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهِ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهُ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهِ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهُ مَا اللّهِ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهُ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهُ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهِ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهِ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهِ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهُ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهُ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهُ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِمْ وَبَقِي اللّهُ عَلَى اللّهُ الْحِلْكُولُولُولُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ

[طرفه في : ٣٨٠١].

• ٣٨٠- حَدُّتَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدُّتَنَا الْمَسْئِلِ سَمِعْتُ عِكْرِمةَ يَقُولُ سَمِعْتُ الْنُ الْفَسِيْلِ سَمِعْتُ عِكْرِمةَ يَقُولُ سَمِعْتُ اللهِ عَنْهُمَا يَقُولُ: اللهِ عَنْهُمَا يَقُولُ: ((خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ مَلْحَقَةً مُتَعَطِّفًا بِهَا عَلَى مَنْكَبَيْهِ، وَعليْهِ عِصابَةً دَسْمَاءُ، حَتَّى جَلَسَ عَلَى الْمِنْبِرِ فَحَمِدَ دَسْمَاءُ، حَتَّى جَلَسَ عَلَى الْمِنْبِرِ فَحَمِدَ اللهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قالَ: ((أمًّا بَعْدُ أَيُهَا النَّاسُ فَإِنَّ النَّاسَ يَكُنُّرُونَ وَيَقِلُ الأَنْصَارُ النَّاسَ فَإِنَّ النَّاسَ يَكُنُرُونَ وَيَقِلُ الأَنْصَارُ وَتِي لَكُونُوا كَالْمِلْحِ فِي الطَّعَامِ، فَمَنْ وَلِي مِنْكُمْ أَمْرًا يَصُرُّ أَحَدًا أَوْ يَنْفَعُهُ وَلِي مِنْكُمْ أَمْرًا يَصُرُ أَحَدًا أَوْ يَنْفَعُهُ وَلِي مِنْكُمْ أَمْرًا يَصُرُ أَحَدًا أَوْ يَنْفَعُهُ وَلِي مِنْكُمْ أَمْرًا يَصُرُ أَحَدًا أَوْ يَنْفَعُهُ وَلِي مَنْكُمْ أَمْرًا يَصَرُ أَحَدًا أَوْ يَنْفَعُهُ وَلِي مَنْكُمْ أَمْرًا يَصُرُ أَحَدًا أَوْ يَنْفَعُهُ فَيْكُمْ أَمْرًا يَصُرُ مَا مُولًا عَنْ اللّهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ فَي الطَّعَامِ فَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ المُ اللهُ ال

٣٨٠١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا فُخَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ حَدَّثَنَا فُغْبَهُ قَالَ: سِمِعْتُ قَتَّادَةَ عَنْ

گذرے۔ ویکھا کہ تمام اہل مجلس رو رہے ہیں۔ پوچھا آپ لوگ

کیوں رو رہے ہیں؟ مجلس والوں نے کما کہ ابھی ہم رسول اللہ التہ ہے اللہ کی مجلس کو یاد کر رہے نئے جس میں ہم بیٹا کرتے نئے (یہ آنخضرت التہ ہے)

مالتہ ہے مرض الوفات کا واقعہ ہے) اس کے بعد یہ آنخضرت التہ ہے کہ فدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو واقعہ کی اطلاع دی۔ بیان کیا کہ اس پر آنخضرت التہ ہے ہا ہم تشریف لائے مرمبارک پر کپڑے کی پی اس پر آخضرت التہ ہے ہا ہم تشریف لائے مرمبارک پر کپڑے کی پی بندھی ہوئی تھی۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر آپ منبر پر تشریف لائے بندھی ہوئی تھی۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر آپ منبر پر تشریف لائے میں وصیت کر تا ہوں اور اس کے بعد فرمایا میں منہیں انسار کے بارے میں وصیت کر تا ہوں کہ وہ میرے جسم و جان ہیں انہوں نے اپنی تمام ذمہ داریاں پوری کی بین لیکن اس کا بدلہ جو انہیں ملنا چاہئے تھا 'وہ ملنا ابھی باقی ہے۔ اس خطاکاروں سے درگذر کرتے رہنا۔

(۱۳۸۰) ہم سے احمد بن یعقوب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے البن غیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہیں نے عکرمہ سے سا' کہا کہ ہیں نے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے دونوں شانوں پر چادر اوڑھے ہوئے تھے اور (سرمبارک پر) ایک سیاہ پی (بندھی ہوئی تھی) آپ منبر پیٹھ گئے اور اللہ تعالیٰ کی حمد و شاکے بعد فرمایا' امابعد اے لوگو! دو سروں کی تو بہت کشت ہو جائے گی لیکن انصار کم ہو جائیں گے اور وہ ایسے ہو جائیں گے جیسے جائے گی لیکن انصار کم ہو جائیں گے اور وہ ایسے ہو جائیں گے جیسے کھانے میں نمک ہوتا ہے۔ پس تم میں سے جو شخص بھی کی ایسے محکمہ میں حاکم ہو جس کے ذریعہ کسی کو نقصان و نفع پہنچا سکتا ہو تو اسے محکمہ میں حاکم ہو جس کے ذریعہ کسی کو نقصان و نفع پہنچا سکتا ہو تو اسے درگذر کرنا چاہئے۔ اور ان کے خطا کاروں سے درگذر کرنا چاہئے۔ اور ان کے خطا کاروں سے درگذر کرنا چاہئے۔

(۳۸۰۱) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما کہ میں نے قادہ سے سااور

انعبار کے مناقب

انہوں نے حضرت انس بن مالک بناٹھ سے کہ نبی کریم مائی ہے فرمایا ' انسار میرے جسم و جان ہیں۔ ایک دور آئے گاکہ دوسرے لوگ تو بہت ہو جائیں گے 'لیکن انسار کم رہ جائیں گے۔ اس لئے ان کے نیکو کاروں کی پذیرائی کیا کرنا' اور خطاکاروں سے درگذر کیا کرنا۔ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ فَاللّٰهِ وَعَيْبَتِي، فَاللّٰهِ وَعَيْبَتِي، وَعَيْبَتِي، وَعَيْبَتِي، وَالنَّاسُ سَيَكُفُرُونَ وَيَقِلُونَ، فَاقْتُلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَتَحَاوَزُوا عَنْ مُسِيْنِهِمْ).

[راجع: ٣٧٩٩]

المستر المستر الما تك حفرت المام نے انسار كے فضائل بيان فرمائے اور آيات و احاديث كى روشنى ميں واضح كر كے بتلايا كه انسار كى المستر الم

٢ - بَابُ مَنَاقِبِ سَعُدِ بْنِ مُعَادِ
 رَضِى الله عَنْهُ

### باب حضرت سعد بن معاذ ہوالتئہ کے فضا کل کابیان

آپ ابوالنعمان بن امری القیس بن عبدالاشل ہیں اور قبیلہ اوس کے آپ برے سردار ہیں جیسے کہ حضرت سعد بن عبادہ خزرج کے برے ہیں۔

> ٣٨٠٣ حدَّثَني مُحَمَّدُ بْنُ الْـمُثَنَّى حَرَانةَ حَدَّثَنَا فَضُلْ مَنْ مُساوِرٍ حَتَنُ أَبِي عَوَانةَ

الا ۱۹۹۳) مجھ سے محمہ بن بشار نے بیان کیا کہا مجھ سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابو اسحاق نے کہا کہ میں نے براء بن عاذب بن ان سے ابو اسحاق نے کہا کہ میں نے براء بن عاذب بن ان شرح سا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم میں ان کے پاس ہدیہ میں ایک رلیٹمی علہ آیا تو صحابہ اسے چھونے لگے اور اس کی نری اور نزاکت پر تعجب کرنے لگے۔ آپ نے اس پر فرملیا تہیں اس کی نری پر تعجب سعد بن معاذ بزائذ کے رومال (جنت میں) اس سے کمیں بمتر ہیں یا رات نے فرملیا کہ) اس سے کمیں نیادہ نرم و نازک ہیں۔ اس حدیث کی روایت قادہ اور زہری نے بھی کی ہے 'انہوں نے انس برانٹو سے کا انہوں نے انس برانٹو سے سا'انہوں نے نبی کریم میں ان انہوں نے انس برانٹو سے سا'انہوں نے نبی کریم میں ان انہوں نے انس برانٹو سے سا'انہوں نے نبی کریم میں انہوں ہے۔

(٣٨٠٣) مجھ سے محر بن مثنیٰ نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ کے داد فضل بن مساور نے بیان کیا کما ہم سے اعمش نے 'ان سے ابو

حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ سَمِعْتُ النبي عَنْ يَقُولُ : ((الْمَتَزُ الْعَرْشُ لِمَوْتِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذِ)) وَعَنْ النَّعْمَشِ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ جَابِرِ عَنِ النبي عَنَّا مَثِنًا فَقَالَ رَجُلٌ لِجَابِر: فَإِنَّ الْبَرَاءَ يَقُولُ الْمَتَزُ السَّرِيْرَ فَقَالَ: إِنَّهُ كَانَ بَيْنَ هَذَيْنِ الْحَيَّينِ السَّرِيْرَ فَقَالَ: إِنَّهُ كَانَ بَيْنَ هَذَيْنِ الْحَيَّينِ السَّرِيْرَ فَقَالَ: إِنَّهُ كَانَ بَيْنَ هَذَيْنِ الْحَيَّينِ الْحَيَّينِ الْحَيَّينِ الْحَيَّينِ الْحَيَّينِ الْحَيَّينِ الْحَيَّينِ الْمَعْدُ بْنِ مُعَانِى).

سفیان نے اور ان سے جابر بڑھڑ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ میں نے رسول اللہ میں ہے اور ان سے جابر بڑھڑ نے بیان کیا کہ موت پر عرش بل گیا اور اعمش سے روایت ہے 'ان سے ابو صالح نے بیان کیا اور ان سے جابر بڑھڑ نے نبی کریم مٹھیل سے اسی طرح روایت کیا۔ ایک صاحب نے جابر بڑھڑ سے کہا کہ براء بڑھڑ تو اس طرح بیان کرتے ہیں کہ چاربائی جس پر معاذ بڑھڑ کی تعش رکھی ہوئی تھی 'بل گئ تھی۔ حضرت جابر بڑھڑ نے کہا ان دونوں قبیلوں (اوس و خزرج) کے درمیان دفترت جابر بڑھڑ نے کہا ان دونوں قبیلوں (اوس و خزرج) کے درمیان دنانہ جابلیت میں) دھنی تھی۔ میں نے خود نبی کریم ملٹ کے کو یہ فرماتے دانے کہ سعد بن معاذ بڑھڑ کی موت پر عرش رحمان بل گیا تھا۔

روایت میں اس عداوت اور دشنی کی طرف اشارہ ہے جو انصار کے دو قبیلوں' اوس و خزرج کے درمیان زمانہ جاہلیت میں تھی لیکن اسلام کے بعد اس کے اثرات کچھ بھی باتی نہیں رہ گئے تھے۔ حضرت سعد بڑاتھ قبیلہ اوس کے سردار تھے اور حضرت براء کا تعلق خزرج سے تعال حضرت جابر بڑاتھ کا مقصد سے ہے کہ اس پرانی وشنی کی وجہ سے انہوں نے پوری طرح حدیث نہیں بیان کی۔ بسرحال عرش رحمٰن اور مربر جردو کے بلنے کے بارے میں حدیث آئی جی اور دونوں صورتوں کی محدثین نے سے تشریح کی ہے کہ اس میں حضرت سعد بن محاذ بڑاتھ کی موت کو ایک حادثہ عظیم بتایا گیاہے آپ کے مرتبہ کو گھٹانا کی کے بھی سامنے نہیں ہے۔

کیا ان سے سعد بن ابراہیم نے ان سے ابو امامہ بن سل بن صنیف کیا ان سے سعد بن ابراہیم نے ان سے ابو امامہ بن سل بن صنیف نے اور ان سے حضرت ابو سعید خدری بڑا تھ نے بیان کیا کہ ایک قوم (یہود بی قریف) نے سعد بن معاذ بڑا تھ کو خالث مان کر بتصیار ڈال دیے قوانیس بلانے کے لئے آدمی بھیجا گیا اور وہ گدھے پر سوار ہو کر آئے۔ جب اس جگہ کے قریب پنچ جے (نی کریم ماٹی کیا نے ایام جنگ میں) نماز پڑھنے کے لئے متخب کیا ہوا تھا تو آخضرت ماٹی کیا نے محابہ سے بمتر شخص کے لئے یا (آپ نے یہ فرمایا) اپنے مردار کو لینے کے لئے کھڑے ہو جاؤ۔ پھر آپ نے فرمایا اے سعد بڑا تھ انہوں نے تم کو خالث مان کر ہتھیار ڈال دیتے ہیں۔ حضرت سعد بڑا تی انہوں نے تم کو خالث مان کر ہتھیار ڈال دیتے ہیں۔ حضرت سعد بڑا تی انہوں نے تم کو خالث مان کر ہتھیار ڈال دیتے ہیں۔ حضرت سعد بڑا تی انہیں ختم کر دیا جائے اور ان کی عور توں 'بچوں کو جنگی قیدی بنا لیا جائے۔ آخضرت ماٹی ہے اور ان کی عور توں 'بچوں کو جنگی قیدی بنا لیا جائے۔ آخضرت ماٹی ہے نے فرمایا تم نے اللہ کے فیلے کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت ماٹی ہے نے فرمایا تم نے اللہ کے فیلے کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت ماٹی ہے نے فرمایا تم نے اللہ کے فیلے کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت ماٹی ہے نے فرمایا تم نے اللہ کے فیلے کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت ماٹی ہے نے فرمایا تم نے اللہ کے فیلے کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت ماٹی ہے نے فرمایا تم نے اللہ کے فیلے کے مطابق فیصلہ جائے۔ آخضرت ماٹی ہے نے فرمایا تم نے اللہ کے فیلے کے مطابق فیصلہ کے مطابق فیصلہ کے مطابق فیلہ کے مطابق فیصلہ کے میں کی کی کے مطابق فیصلہ کے مطابق فیصلہ کے مطابق فیصلہ کے مطابق فیصلہ کے میں کی کی کی کے مطابق کے مطابق کے مطابق کے مطابق کے مطا

کیایا(آپ نے یہ فرمایا کہ) فرشتے کے حکم کے مطابق فیصلہ کیا ہے۔

[راجع: ٤٠٤٣]

اس سے حضرت سعد بن معاذ بڑا تھ کی فضیلت ٹابت ہوئی۔ ان کا تعلق انصار سے تھا' بڑے دانشند تھ' یہود بنو قریظ نے ان کو ٹالٹ تسلیم کیا گرید اختیار کریں گے اور فساد اور سازش کے قریب نہ جائیں گے اور بغاوت سے باز رہیں گے' مسلمانوں کے ساتھ غداری نہیں کریں گے۔ ان حالات کا جائزہ لے کر حضرت سعد بن معاذ بنائے نے وہی فیصلہ دیا جو قیام امن کے لئے مناسب حال تھا' آنخضرت ساتھ اے بھی ان کے فیصلہ دیا جو قیام امن کے لئے مناسب حال تھا' آنخضرت ساتھ اُلے نے بھی ان کے فیصلہ کی تحسین فرمائی۔

باب اسید بن حفیراور عباد بن بشری<sup>می</sup> ش<sup>ین</sup> کی فضیلت کابیان ١٣ - بَابُ مَنْقَبَةِ أُسَيْدِ بْنِ خُضَيْرٍ
 وَعَبَّادِ بْنِ بِشْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا

اسید بن تغیر بن ساک بن علیک اشهلی خزرجی میں جو جنگ احد میں آنخضرت سل کیا کے ساتھ ثابت قدم رہے ۲۰ھ میں ان کسیسی کلیسی کا انقال ہوا۔

حَبُّانُ حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ حَدُّثَنَا مَلُ مُسْلِمٍ حَدُّثَنَا مَمَامٌ أَخْبَرَنَا قَنَادَةُ عَنْ أَنْسٍ رَجُلَنْ حَرَجًا مِنْ رَضِيَ الله عَنْهُ ((أَنَّ رَجُلَنْنِ خَرَجًا مِنْ عِنْدِ النِّبِيِّ فَلَى فَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ، وَإِذَا نُورٌ بَيْنَ أَيْدِيْهِمَا حَتَّى تَقَرُّقًا فَتَقَرُّقَ النَّورُ بَيْنَ أَيْدِيْهِمَا حَتَّى تَقَرُّقًا فَتَقَرُق النُّررُ مَعَهُمَا)). وقال مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنْسٍ (رَأَنَّ أُسَيْدَ بِنُ حُصَيْرٍ وَرَجُلاً مِنَ السِّي (رَأَنَّ أُسَيْدَ بِنُ حُصَيْرٍ وَرَجُلاً مِنَ اللَّهِيَ عَنْ أَنْسٍ الأَنْصَارِ)). وقال حَمَّادٌ أَخْبَرَنَا قَابِتَ عَنْ أَنْسٍ إللَّانُصَارِ)). وقال حَمَّادٌ أَخْبَرَنَا قَابِتَ عَنْ أَنْسٍ إلَيْنَ هُنَا أَنْسٍ (رَكَانَ أُسَيْدُ بْنُ خُصَيْرٍ وَعَبَادُ بُنُ اللَّهِيِّ فَيْلًا)).

[راجع: ٤٦٥]

١٤ - بَابُ مَنَاقِبِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ
 رضي الله عَنْهُ

(۱۳۸۰۵) ہم سے علی بن مسلم نے بیان کیا کہا ہم سے حبان نے بیان کیا کہا ہم سے جام نے بیان کیا کہا ہم سے جام نے بیان کیا انہیں قادہ نے خبر دی اور انہیں حفرت انس بڑا ہو نے کہ نبی کریم ساڑھا کی مجلس سے اٹھ کر دو صحابی ایک تاریک رات میں (اپنے گھر کی طرف) جانے لگے تو ایک غیبی نور ان کے ساتھ ان کے آگے چل رہا تھا 'چرجب وہ جدا ہوئے تو ان کے ساتھ ساتھ وہ نور بھی الگ الگ ہوگیا اور معمر نے ثابت سے بیان کیا اور ان کے ساتھ ان سے حضرت انس بڑا ہوگیا اور معمر نے ثابت سے بیان کیا اور ان کے ساتھ انساری صحابی (کے ساتھ یہ کرامت پیش آئی تھی) اور حماد نے بیان کیا ان حضیر اور عباد بن بھر بڑی ہوگیا کے ساتھ یہ کرامت پیش آئی تھی۔ یہ نبی کیا انہیں ثابت نے کہ اسید بن حضیر اور عباد بن بھر بڑی ہوگیا کے ساتھ یہ کرامت پیش آئی تھی۔ یہ نبی کریم ماڑھیا کے حوالہ سے نقل کیا ہے۔

باب معاذین جبل مناتُنه کے فضا کل کابیان

یہ ان ستر بزرگوں میں سے ہیں جو بیعت عقبہ میں شریک ہوئے تھے۔ عمد نبوی میں عبداللہ بن مسعود رہائٹر سے ان کا بھائی چارہ قائم کیا گیا تھا۔

(۱۷۰۸ م) مجھ سے محرین بشار نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے عمرونے' ان سے ابراہیم نے' ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عبدالله بن عمرو

٣٨٠٦ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمرِو

رَضِيَ الله عَنْهُمَا سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللهِ يَقُولُ ((اسْتَقْرِنُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: مِنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، وَسَالِمٍ مَولَى أَبِي حُذَيْفَةَ، وَأُبَيَ بِنُ كَعْبِ، ومُعَاذِ بْن جَبَل)).

رضی الله عنمانے بیان کیا کہ ہیں نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم سے سا آپ نے فرمایا قرآن چار (حضرات محابہ) عبدالله بن مسعود' ابو حذیفہ کے غلام سالم اور ابی بن کعب اور معاذ بن جبل رہی آت سے سکھیں

[راجع: ۲۵۸۳]

آ تخضرت سائی کا کے عمد مبارک میں یہ حضرات قرآن مجید کے ماہرین خصوصی شار کئے جاتے تھے۔ اس لئے آنخضرت سائی کیا ن کو اساتذہ قرآن مجید کی حیثیت سے نامزد فرمایا۔ یہ جتنا بردا شرف ہے اسے اہل ایمان ہی جان کتے ہیں۔

> باب حضرت سعد بن عباده رهاتنه کی فضیلت کابیان

حفزت عائشہ رضی اللہ عنهانے کہا کنہ وہ (واقعہ افک سے) سے پہلے ہی مردصالح تھے۔ ١٥ - بَابُ مَنْقَبَةِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةً
 رُضِي الله عَنْهُ

ر عَلِي مَانِشَةُ: ((وَكَانُ قَبْلُ ذَلِكَ رَجُلاً صَالِحًا))

ذکرت عائشه فیه ماداربین سعد بن عبادة و اسید بن حضیر رضی الله عنهما من المقالة فاشارت عائشة الی ان سعداً کان قبل المستخصص المتحد المتحدد المتحد

الصَّمَدِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شَعْبَةً حَدَّثَنَا قَتَادَةً قَالَ: سَعِفْتُ أَنَسَ بُنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ سَعِفْتُ أَنَسَ بُنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ قَالَ أَبُو أُسَيْدٍ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهَ عَبْدِ الأَشْهُلِ، اللهَ اللهُ عَبْدِ اللهَ اللهُ ال

الناترجمہ: بوے افسوس کے ساتھ قار کین کرام کی اطلاع کے لئے لکھ رہا ہوں کہ موجودہ تراجم بخاری شریف میں بہت زیادہ لا

روائی سے کام لیا جا رہا ہے جو بخاری شریف جیسی اہم کتاب کا ترجمہ کرنے والے کے مناسب نمیں ہے' یمال حدیث کے آخری الفاظ بیہ بیں فقیل له قد فصلکم علی ناس کثیر ان کا ترجمہ کتاب تنہم البخاری دیو بندی بیں یوں کیا گیا ہے "آپ سے کما گیا کہ آخضرت ساتھ کیا نے آپ پر بہت سے قبائل کو فضیلت دی ہے" خود علمائے اکرام ہی غور فرما سکیں گے کہ بیہ ترجمہ کمال تک صبح ہے"

۱۹- بَابُ مَنَاقِبِ أَبِيِّ بْنِ كَعْبِ بِنَاتَّتُ اللهُ عَنْهُ كَابِيان كَعْبِ اللهِ عَنْهُ كَابِيان كَابِيان

يه انصاري خزرجي بين جو بيعت عقبه مين شريك اوربدر من بهي تهي مهاه مين ان كاوصال موا رالله

٨٠٨ - حَدُّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةً عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ ذُكِرَ عَبْدُ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَيْدً اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ عِنْدَ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ عِنْدَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرُو فَقَالَ: ذَاكَ رَجُلَّ لَا أَزَالُ أُحِبُّهُ، سَمِعْتُ النّبِيِّ عَلَى يَقُولُ: لاَ أَزَالُ أُحِبُّهُ، سَمِعْتُ النّبِيِّ عَلَى يَقُولُ: (رَخُدُوا الْقُوْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ، مِنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ - فَبَدَأَ بِهِ - وَسَالِمٍ مَوْلَى بْنِ مَسْعُودٍ - فَبَدَأَ بِهِ - وَسَالِمٍ مَوْلَى أَبِي حُدَيْفَةَ، وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، وَأَبِيٍّ بْنِ كَنْ اللهِ كَالِمُ مَوْلَى كَعْبِيلٍ، وَأَبِي بْنِ كَمْدِيلٍ وَلَهِ اللهِ عَمْدَالًا لِهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ ال

٣٨٠٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُندُرِّ قَالَ: سَمِعْتُ شُعْبَةُ سَمِعْتُ قَنَادَةَ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ النّبِيُ اللهُ عَنْهُ قَالَ النّبِيُ اللهُ أَمَرِنِي أَنْ أَقْرَأَ اللهُ أَمَرِنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ: ﴿لَمْ يَكُنِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا﴾ قَالَ: عَلَيْكَ: ﴿لَمْ يَكُنِ الّذِيْنَ كَفَرُوا﴾ قَالَ: وسَمَانِي؟ قالَ: نغمْ. فَبَكَي)).

[أطراف في: ٤٩٥٩، ٤٩٧٠، ٤٩٦١]. ١٧ – بَابُ مَنَاقِبِ زَيْدِ بْن ثَابِتٍ

مشهور كاتب وى بير ان كا انقال ٣٥ ه من موا .
• ٣٨١ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسٍ يَحْيَى حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِي الله عَنْهُ: ((جَمَعَ الْقُوْآنَ عَلَى عَهْدِ

(۱۳۸۰۸) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن مرہ نے ان سے ابراہیم نے ان سے مسروق نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما کی مجلس میں حضرت عبداللہ بن مسعود بناٹی کا ذکر آیا تو انہوں نے کما کہ اس وقت سے ان کی محبت میرے دل میں بہت بیٹھ گئی جب سے میں نے رسول کریم میٹ الیا کو بیہ فرماتے ساکہ قرآن چار آدمیوں سے سیھو۔ عبداللہ بن مسعود بناٹی فرماتے ساکہ قرآن چار آدمیوں سے سیھو۔ عبداللہ بن مسعود بناٹی سے انتدا کی اور ابو حذیفہ بناٹی کے غلام سالم سے معاذبن جبل بناٹی سے اور الی بن کعب بناٹی

(۱۳۸۹) مجھ سے محد بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا کہا کہ میں نے شعبہ سے سنا انہوں نے قادہ سے سنا اور ان سے حضرت انس بن مالک بنائی نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی کے خضرت انس بن مالک بنائی سے فرمایا اللہ تعالی نے مجھے تھم دیا ہے کہ میں تم کو سور ہ " لم یکن الذین کفروا " ساؤل ' حضرت الی بن کعب بنائی بولے کیا اللہ تعالی نے میرا نام لیا ہے؟ آخضرت ماٹی کے فرمایا کہ بال اس پر حضرت ابی بن کعب بنائی فرط مسرت سے رونے گے۔ بال اس پر حضرت ابی بن کعب بنائی فرط مسرت سے رونے گے۔ بال باب حضرت زید بن ثابت بنائی کے فضا کل کابیان باب حضرت زید بن ثابت بنائی کابیان

(۱۳۸۱) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا اکہ ہم سے بیمیٰ نے بیان کیا ا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم ملٹی کیا کے زمانے میں چار آدى جن سب كا تعلق قبيله انسار سے تعاقرآن مجيد جمع كرنے والے

تھے الی بن کعب معاذ بن جبل ابو زید اور زید بن ثابت ری این میں

ن يوچها' ابو زيد كون بن؟ انهول نے فرمايا كه وه ميرے ايك جيا

) (217) p

رَسُولِ اللهِ ﷺ أَرْبَعَةٌ كُلُّهُمْ مِنَ الأَنْصَارِ: أُبَيٌّ وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَأَبُو زَيْدٍ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ. قُلْتُ لأَنسِ: مَنْ أَبُو زَيْدٍ؟ قَالَ:

أَحَدُ غُمُومَتِيُّ)).

[أطرافه في : ٣٩٩٦، ٣٠٠٥، ٥٠٠٤.

حضرت زید بن ثابت کاتب وی سے مشہور بین اور بڑا شرف ہے جو آپ کو حاصل ہے۔

باب حضرت ابوطلحه بناتثنه کے فضائل کابیان

حضرت ابوطلحہ زید بن سمل بن اسود انساری خزرتی میں ام انس بڑھڑ کے فاوند میں۔ غالبا اس میں ان کا انتقال موا۔

بي -

السما) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا 'کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان كيا كما م سے عبد العزيز بن مهيب نے بيان كيا اور ان سے انس فائد نے بیان کیا کہ احد کی اڑائی کے موقعہ پر جب محلبہ نی کریم اللہ اللے قریب سے ادھرادھر چلنے لگے تو ابو طلحہ بڑاٹنہ اس وقت اپنی ایک ڈھال سے آخضرت سی اللے کی حفاظت کر رہے تھے حفرت ابوطلح برے تیر انداز تے اور خوب مینی گرتیر چلایا کرتے تھے۔ چنانچہ اس دن دویا تین کمانیں انہوں نے توڑ دی تھیں۔ اس وقت اگر کوئی مسلمان ترکش کے ہوئے گزر تا تو آنخفرت طائعیا فرماتے کہ اس کے تیرابو طلحہ کو دے دو۔ آنخضرت مائیج مالات معلوم کرنے کے لئے اچک کر و مکھنے لکتے تو ابو طلحہ رہاتھ عرض کرتے یا نبی اللہ! آپ پر میرے مال اور باب قربان مول - اچک کر العظ نه فرمائين ميس کوئي تير آپ کونه لگ جاے۔ میراسینہ آنحضرت مان کیا کے سینے کی ڈھال بنا رہااور میں ن عائشه بنت الي بكري والمرام سليم (ابوطلحه كي بيوي) كو ديكهاكه ابنا ازار اٹھائے ہوئے (غازیوں کی مدد میں) بڑی تیزی کے ساتھ مشغول تھیں (اس خدمت میں ان کو انہاک و استغراق کی وجہ سے کپڑوں تك كاموش نه تفايمال تك كم) يس ان كى يندليوں كے زيور د كھ سكتا تھا۔ انتمائی جلدی کے ساتھ مشکیزے اپی پیٹھوں پر لئے جاتی تھیں اور مسلمانوں کو بلا کرواپس آتی تھیں اور پھرانہیں بھرکرلے جاتیں

١٨ - بَابُ مَنَاقِبِ أَبِي طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨١١– حَدَّثُنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ قَالَ : ((لَـمَّا كَانَ يَومُ أُحُدِّ انْهَزَمَ النَّاسُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَأَبُو طُلْحَةً بَيْنَ يَدَي النُّبِيُّ ﴿ مُجَوَّبٌ بِهِ عَلَيْهِ بِيحَجَفَةٍ لَّهُ، وَكَانَ أَبُو طَلُحَةَ رَجُلاً رَاهِيًّا الْقِدُّ لِيُكْسِرُ يَومَنِلُو قَوْسَيْنِ أَوْ ثَلاثًا، وِكَانَ الوَّجُلُ يُمُوُّ مَعَهُ الْجُعْبَةُ مِنَ النَّبَلِ، فَيْقُولُ: انْشُرْهَا لأَبِي طَلْحَةً، فَأَشْرَفَ النبِي ﴿ يَنْطُورُ إِلَى الْقَوْم، فَيَقُولُ أَبُو طَلْحَةَ: يَا نَبِيُّ اللَّهِ، بأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي، لاَ تُشْرِفَ يُصِيِّبُكَ سَهُمْ مِنْ سِهَامِ الْقَومِ، نَحْرِي دُونَ نَحْرِكَ. وَلَقَدْ رَأَيْتُ عَانِشَةَ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ وَأُمُّ سُلَيْمٍ وَإِنَّهُمَا لَـمُشَمِّرَتَانَ أَرَى خَدَمَ سُوقِهِمَا تُنْفِزَانِ الْقِرَبَ عَلَى مُتُونِهِمَا، تُفْرِغَانِهِ فِي أَفْوَاهِ الْقَوْمَ، ثُمُّ تَوْجِعَانِ فَتَمْلاَنِهَا، ثُمُّ تَجِيْنَانِ فَتُفْرِغَانِهَا فِي أَفْوَاهِ الْقَوم. وَلَقَدُ وَقَعَ السَّيْفُ مِنْ يَدِ أَبِي طَلْحَةً إِمَّا مَرَّتَيْنِ

اور ان کاپانی مسلمانوں کو پلاتیں اور ابو طلحہ کے ہاتھ سے اس دن دویا تین مرتبہ تکوارچھوٹ چھوٹ کرگریزی تھی۔ وَإِمَّا ثَلاَثًا)).

[راجع: ۲۸۸۰]

یہ حضرت ابوطلحہ بڑاتھ مشہور انصاری مجاہد ہیں جنہوں نے جنگ احد میں اس پامردی کے ساتھ آنخضرت سڑاتھا کی خدمت کا حق ادا کیا بلکہ قیامت تک کے لئے ان کی یہ خدمت تاریخ اسلام میں گخریہ یاد رکھی جائے گی۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جنگ و جماد کے موقعہ پر مستورات کی خدمات بڑی اہمیت رکھتی ہیں' زخمیوں کی مرہم پٹی کرنا اور کھانے پانی کے لئے مجاہدین کی خبرلینا یہ خواتین اسلام کے مجاہدانہ کارنامے اوراق تاریخ پر سنہری حرفوں سے لکھے جائیں گے۔ گرخواتین اسلام پورے تجاب شرع کے ساتھ یہ خدمات انجام دیا کرتی تھیں۔

١٩ – بَابُ مَنَاقِبِ عَبْدِ اللهِ بْنِ
 سَلاَم رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

### باب حضرت عبدالله بن سلام مِثاثَّهُ، کے فضا کل کابیان

یہ بنو قینقاع میں سے ہیں' آل یوسف ملائق سے ان کا تعلق ہے۔ جاہلیت میں ان کا نام حسین تھا۔ اسلام کے بعد آخضرت سلھیل نے ان کا نام عبداللہ بن سلام بڑاللہ رکھ دیا ۳۳ ھ میں ان کا انتقال ہوا۔

٣٨١٧ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ سَمِعْتُ مَالِكًا يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي النَّضْوِ مَولَى عُمَر بْنِ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ مَعْيْدِ اللهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((مَا سَعْتُ النَّبِيُ عَلَى يَقُولُ لأَحَدِ يَمْشِي سَمِعْتُ النَّبِيُ عَلَى يَقُولُ لأَحَدِ يَمْشِي عَلَى الأَرْضِ: إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، إِلاَّ لِعَبْدِ عَلَى الأَرْضِ: إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، إِلاَّ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ سَلاَمٍ. قَالَ : وَقِيْهِ نَزَلَتْ هَذِهِ اللهِ إِسْرَائِيْلَ ﴾ الله بْنِي إِسْرَائِيْلَ ﴾ الآية : ﴿وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيْلَ ﴾ الآية أو في الآية أو في النحديث.

سر (۳۸۱۲) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے امام مالک سے سا' وہ عمر بن عبیداللہ کے مولی ابو نفر سے بیان کرتے تھے' وہ عامر بن سعد بن ابی و قاص سے اور ان سے ان کے والد (حفرت سعد بن ابی و قاص رضی اللہ عنہ) نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے سوا اور کی کے متعلق یہ نہیں ساکہ وہ اہل جنت میں سے بیں' بیان کیا کہ آیت ﴿ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِیْ إِسْرَ آئینلَ ﴾ (الاحقاف: ۱۰) بیان کیا کہ آیت ﴿ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِیْ إِسْرَ آئینلَ ﴾ (الاحقاف: ۱۰) انہیں کے بارے میں نازل ہوئی تھی (راوی حدیث عبداللہ بن یوسف نے) بیان کیا کہ آیت کے نزول کے متعلق مالک کا قول ہے یا وسف نے) بیان کیا کہ آیت کے نزول کے متعلق مالک کا قول ہے یا حدیث میں ای طرح تھا۔

حضرت عبداللہ بن سلام مشہور یمودی عالم تنے جو رسول کریم طاق کیا کی مدینہ میں تشریف آوری پر آپ کی علامات نبوت دیکھ کر مسلمان ہو گئے تنے۔ آنخضرت طاق کی نہیں ان کے لئے جنت کی بشارت پیش فرمائی اور آیت قرآنی ﴿ وَهَ بِهَدَ هَاهِدٌ مِنْ بَنِیْ اِسْرَ آنِیْلَ ﴾ اسلمان ہو گئے تنے۔ آنخضرت طاق کی ان کی منتب موجود ہے۔ (الاحقاف: ۱۰) میں اللہ نے ان کا ذکر خیر فرمایا وو سری حدیث میں بھی ان کی منتبت موجود ہے۔

٣٨١٣- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ مُحَمَّدِ عَنْ حَدَّثَنَا أَزْهَرُ السَّمَّانُ عَنِ ابْنِ عَوْنِ عَنْ مُحَمَّدِ عَنْ أَبْنِ عَوْنِ عَنْ مُحَمَّدِ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ قَالَ : ((كُنْتُ خَالِساً فِي مَسْجِدِ الْسَمَدِيْنَةِ، فَدَخَلَ رَجُلٌ جَالِساً فِي مَسْجِدِ الْسَمَدِيْنَةِ، فَدَخَلَ رَجُلٌ

(سالاسم) مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا کما ہم سے از ہرسان نے بیان کیا کہا ہم سے از ہرسان نے بیان کیا ان سے محمد نے اور ان سے قیس بی عباد نے بیان کیا کہ میں معجد نبوی میں میشا ہوا تھا کہ ایک بزرگ معجد میں داخل ہوئے جن کے چرے یر خشوع و خضوع کے آثار ظاہر

عَلَى وَجُهِهِ أَثَرُ الْخُشُوعِ، فَقَالُوا : هَذَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْن تَجَوَّزَ فِيْهِمَا، ثُمُّ خَرَجَ وَتَبَغْتُهُ فَقُلْتُ : إِنَّكَ حِيْنَ دَخَلْتَ الْمَسْجِدَ قَالُوا: هَذَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ قَالَ : وَا للهِ مَا يَنْبَغِي لأَحَدِ أَنْ يَقُولَ مَا لاَ يَعْلَم. وَسَأَحَدَّثُكَ لِمَ ذَاكَ. رَأَيْتُ رُؤْيَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ رَوْضَةٍ - ذَكَرَ مِنْ سَعَتِهَا وَخُضْرَتِهَا. وَسُطهَا عَمُودٌ مِنْ حَدِيْدٍ أَسْفَلُهُ فِي الأَرْضِ وَأَعْلاَهُ فِي السَّمَاءِ، فِي أَعْلاَهُ عُرْوَةً، فَقِيْلَ لِيْ: ارْقَهْ. قُلْتُ: لاَ أَسْتَطِيْعُ. فَأَتَانِي مِنْصَفٌ فَرَفَعَ ثِيَابِي مِنْ خَلْفِي فَرَقِيْتُ حَتَّى كُنْتُ فِي أَعْلاَهَا، فَأَخَذْتُ بِالْعُرْوَةِ، فَقِيْلَ لَهُ اسْتَمْسِكْ. فَاسْتَيْقَظْتُ وَإِنَّهَا لَفِي يَدِيْ. فَقَصَصْتُهَا عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِيِّ قَالَ: ((تِلْكَ الرَوْضَةُ الإِسْلاَمِ، وَذَلِكَ الْعَمُودُ عَمُودُ الإِسْلاَمِ، وَتِلْكَ الْعُرُوةَ الْوُثْقَى، فَأَنْتَ عَلَى الإِسْلاَمِ حَتَّى تَمُوتَ)). وَذَاكَ الرُّجُلُ عَبْدُ اللهِ بْن سَلاَمٍ)). وَقَالَ لِيْ خَلِيْفَةُ حَبَّثَنَا مَعَاذًّا حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنِ عَنْ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ عُبَاد عَنِ ابْنِ سَلاَمٍ قَالَ : ((وَصِيْفٌ))

[طرفاه في: ٧٠١٠، ٧٠١٤].

مَكَانُ ((مِنْصَفٌ)).

٣٨١٤ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ أَبِيْهِ اللهِ بُرْدَةَ عَنْ أَبِيْهِ

تھے لوگوں نے کما کہ یہ بزرگ جنتی لوگوں میں ہیں ' پھرانموں نے دو رکعت نماز مخفر طریقہ پر پڑھی اور باہر نکل گئے۔ میں بھی ان کے پیچے ہولیا اور عرض کی کہ جب آپ معجد میں داخل ہوئے تھے تو لوگوں نے کما کہ یہ بزرگ جنت والول میں سے ہیں۔ اس پر انہوں نے کما فدا کی قتم! کس کے لئے ایس بات زبان سے نکالنامناسب نہیں ہے جے وہ نہ جانا ہو اور میں ممہیں بتاؤں گا کہ ایسا کیوں ہے۔ نبی کریم الليلم كے زمانے میں میں نے ایک خواب میں دیکھااور آنخضرت ملتھ کیا ے اے بیان کیا۔ میں نے خواب سے دیکھاتھا کہ جیسے میں ایک باغ میں ہوں' پھرانہوں نے اس کی وسعت اورُ اس کے سبزہ زاروں کاذکر کیا اس باغ کے درمیان میں ایک لوہے کا تھمباہے جس کا نچلا حصہ زمین میں ہے اور اوپر کا آسان پر اور اس کی چوٹی پر ایک گھنادر خت ہے۔ (العروة) مجھ سے کما گیا کہ اس پر چڑھ جاؤیس نے کما کہ مجھ میں تو اتنی طاقت نہیں ہے اتنے میں ایک خادم آیا اور پیچیے سے میرے كپڑے اس نے اٹھائے تو میں چڑھ كيا اور جب میں اس كى چوئى پر پہنچ گیا تو میں نے اس گھنے درخت کو پکڑ لیا۔ مجھ سے کما گیا کہ اس درخت کو بوری مضبوطی کے ساتھ پکڑلے۔ ابھی میں اسے اپنم ہاتھ . الله الله على الله ميرى نيند كل منى - يه خواب جب مين في آخضرت ملی اس بیان کیاتو آپ نے فرمایا کہ جو باغ تم نے دیکھا ہے وہ تو اسلام ہے اور اس میں ستون اسلام کاستون ہے اور عروه (گھنا درخت) عروہ الوثقی ہے اس لئے تم اسلام پر مرتے دم تک قائم رہو گے۔ یہ بزرگ حضرت عبداللہ بن سلام بھاتھ تھے اور مجھ ے ظیفہ نے بیان کیاان سے معاذ نے بیان کیاان سے ابن عون نے بیان کیاان سے محمد نے ان سے قیس بن عباد نے بیان کیا عبدالله بن سلام بن الله عن انهول في منصف (خادم) كے بجائے وصیف كالفظ ذكر

(٣٨١٣) م سے سليمان بن حرب نے بيان كيا كما م سے شعبہ نے ' ان سے سعيد بن ابى برده نے اور ان سے ان كے والد نے كه ميں

قَالَ: ((أَتَيْتُ الْبِمَدِيْنَةَ فَلِقِيْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ سَلاَمٍ فَقَالَ: أَلاَ تَجِيْءُ فَأُطْعِمَكَ سَوِيْقًا وَتُمْرًا وَتَدْخُلُ فِي بَيْتِ؟ ثُمُّ قَالَ : إِنَّكَ بأرض الرِّبَا بِهَا فَاشٍ، إِذَا كَانَ لَكَ عَلَى رَجُلٍ حَقَّ فَأَهْدَى إِلَيْكَ حِمْلَ تِبْنِ أَوْ حِمْلَ شَعِيْرِأَوْ حِنْمِلَ قَتَّ فَلاَ تَأْخُذُهُ فَإِنَّهُ ربا)) وَلَمْ يَذْكُرِ النَّضْرُ وَأَبُو دَاوُدَ وَوَهَبٌ عَنْ شُعْبَةَ الْبَيْتَ. [طرفه في : ٣٤٤٢]،

٢٠ بَابُ تَزْوِيْجِ النَّبِيِّ ﴿ خَدِيْجَةَ وَلَيْجَةَ وَلَيْجَةً وَفَضْلُهَا رَضِيَ اللهُ عَنْهَا

سَيَحِيَّ كَا مُر ٢٥ مَالَ كَى تَمَى رَسُولَ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

[راجع: ٣٤٣٢]

٣٨١٦ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ فَنَ عُفَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ هِشَامُ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَة رَضيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((مَا غِرْتُ عَلَى عَلَى الْمَرَأَةِ لِلنَّبِي عَلَى اللهِ عَلْدَ عَلَى الْمَرَأَةِ لِلنَّبِي عَلَى اللهِ عَلْدَ عَلَى اللهِ عَلْدَ عَلَى اللهِ عَلْدَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى المَاعِلَةِ عَلَى اللهِ عَلْمِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الل

مدینہ منورہ حاضر ہوا تو میں نے عبداللہ بن سلام رہ اللہ سے ملاقات کی'
انہوں نے کہا' آؤ تہمیں میں ستو اور کھجور کھلاؤں گا اور تم ایک (با
عظمت) مکان میں داخل ہو گے (کہ رسول اللہ سٹ کیا ہمی اس میں
تشریف لے گئے تھے) پھر آپ نے فرمایا تمہارا قیام ایک ایسے ملک
میں ہے جمال سودی معاملات بہت عام ہیں اگر تمہارا کی شخص پر کوئی
حق ہو اور پھروہ تہمیں ایک شکے یا جو کے ایک دانے یا ایک گھاس
کے برابر بھی ہدید دے تو اسے قبول نہ کرنا کیونکہ وہ بھی سود ہے۔ نفر
ابوداؤداور وہب نے (ابنی روایتوں میں) المبیت (گھر) کاذکر نہیں کیا۔

باب حفرت خد یجه رفی شاعت نبی کریم مانی پیام کی شادی اور ان کی فضیلت کابیان

آئی مرد مرد خدید بھی ہون بنت خویلد بن اسد بن عبدالعزی آخضرت مٹھی اے نکاح کے وقت ان کی عمر ۳۰ سال کی تھی اور آپ سینے کی عمر ۲۵ سال کی تھی رسول مٹھی کے لئے ان سے اولاد بھی ہوئی۔ جرت سے ۲۰ مال قبل ان کا انتقال ہوا۔ آخضرت

(۳۸۱۵) جھے ہے جمہ نے بیان کیا' کہا ہم کو خردی عبدہ نے' انہیں ہشام بن عودہ نے' ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن جعفر سے منا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت علی بڑھ ہے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت علی بڑھ ہے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ مٹھ ہے سنا آبوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ مٹھ ہے سنا کہا ہم کو عبدہ نے فرملیا (دو سری سند) اور جھے سے صدقہ نے بیان کیا' کہا ہم کو عبدہ نے خردی' انہیں ہشام نے' ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن جعفر سے سنا انہوں نے حضرت علی بڑھ ہے کہ میں کو میں جعفر سے سنا انہوں نے حضرت علی بڑھ ہے کہ نے کہا السلام میں حضرت مریم علی السلام سب سے افضل عورت تھیں اور (اس امت میں) حضرت خدیجہ بڑھ ہیں۔

(٣٨١١) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کما ہم سے لیث نے بیان کیا کما ہم سے لیث نے بیان کیا کما ہم سے لیش کر بھیجا کہ حضرت عائشہ رہی ہیں نے کما نبی کریم ماٹی کیا کی کسی بیوی کے معالمہ میں ، میں نے اتنی غیرت نہیں محسوس کی جتنی حضرت خدیجہ رہا تھ کے معالمہ میں اس

خدِيْجَةَ، هَلَكَتْ قَبْلَ أَنْ يَتَزَوَّجَنِي، لَمَا كُنْتُ أَسْمَعُهُ يَذْكُرُهَا، وَأَمَرَهُ اللهُ أَنْ يَشَرُهَا بَيْتِ مِنْ قَصَب. وَإِنْ كَانَ لَيَذْبَحُ الشَّاةَ فَيُهْدِي فِي خَلاَتِلِهَا مِنْهَا مَا يَسْعَهُنَّ)). [أطرافه في : ٣٨١٧، ٣٨١٨، ٣٨١٨.

٣٨١٧ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ هِشَام بْن عُرُوةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((مَا غِرْتُ عَلَى امْرَأَةٍ مَا غِرْتُ عَلَى خَدِيْجَةَ مِنْ كَثْرَةِ ذِكْرٍ رَسُولِ اللهِ ﴿ إِلَّهُ ايَّاهَا. قَالَتْ: وَتَزَوَّجَنِي بَعْدَهَا بِثَلاَثِ سِنِيْنَ، وَأَمَرَهُ رَبُّهُ عَزُّوَجَلَّ- أَوْ جَبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ - أَنْ يُبَشِّرَهَا بَبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبِ)). [رجع: ٣٨١٦] ٣٨١٨- حَدَّثَنِي عُمرُ بُنُ مُحمَّدِ بُن الُحَسن حَدَّثنا أبي خدَّثنا حَفُصٌ عَنُ هِشَام عنُ أَبِيهِ عَنْ عانِشةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ: مَا غِرْتُ عَلَى أَحَدِ مِنْ نِسَاء النُّبيّ الله مَا غِرْتُ عَلَى خَدَيْجَةَ وَمَا رَأَيْتُهَا، وَلَكِنْ كَانَ النَّبِيُّ اللَّهُ لِيكُنُّوا ذِكْرَهَا. وَرُبُّـمَا ذَبَحَ الشَّاةَ ثُمَّ يُقَطِّعُهَا أَعْضَاءَ ثُمَّ يبُعثها فِي صَدَانِق خَدِيْجةً. فَرُبَّمَا قُلْتُ لَهُ: كَأَنُّهُ لَمْ يَكُنْ فِي الدُّنْيَا امْرَأَةٌ إلا خَدِيْجَةُ؟ فَيَقُولُ: ((إنَّهَا كَانَتْ وَكَانَتْ، وَكَانَ لِيْ منها ولَذ)). [راجع: ٣٨١٦]

معالمہ میں میں محسوس کرتی تھی 'وہ میرے نکاح سے پہلے ہی وفات پا چی تھیں لیکن آنخضرت ساڑیا کی زبان سے میں ان کا ذکر سنتی رہتی تھی' اور اللہ تعالیٰ نے آنخضرت ساڑیا کو حکم دیا تھا کہ انہیں (جنت میں) موتی کے محل کی خوش خبری سنا دیں 'آنخضرت ساڑھیا اگر بھی بمری ذبح کرتے تو ان سے میل محبت رکھنے والی خواتین کو اس میں سے اتنا ہدیہ جیجے جو ان کے لئے کانی ہو جاتا۔

(۱۸۱۷) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے جمید بن عبدالر حمٰن نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عودہ نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی سے بیان کیا کہ حضرت خدیجہ رہی ہوا ہے معاطے میں جتنی غیرت میں محسوس کرتی تھی اتی کی عورت کے معاطے میں نہیں کی کیونکہ رسول اللہ می ہی ان کا ذکر اکثر کیا کہ آخضرت می ہی کا کا ذکر اکثر کیا کہ آخضرت میں ہی کیا کہ آخضرت میں ہی میرا نکاح ان کی وفات کے تین سال بعد ہوا تھا اور اللہ تعالی نے انہیں عمم دیا تھا یا جریل میاتھ کے ذریعہ یہ پیام بنچیا تھا کہ آخضرت میں ہی ہی انہیں حکم دیا جت میں موتوں کے ایک محل کی بشارت دے دیں۔

اس سے معلوم ہوا کہ رسول کریم ملہ الم نگاہوں میں حضرت ام المومنین ضدیجہ دی اللہ کا درجہ بست زیادہ تھا ، فی الواقع وہ اسلام

اور پینمبراسلام سی کیا کی اولین محسد تمیس ان کے احسانات کابدلہ ان کو اللہ ہی دینے والا ہے رہینے و ارضابا (آمین)

٣٨١٩ - حَدُّنَا مُسَدُدٌ حَدُّنَا يَخْيَى عَنْ السَّمَاعِيْلِ قَالَ : قُلْتُ : لِعَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي السَّمَاعِيْلِ قَالَ : قُلْتُ : لِعَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي وَلَى رَضِي اللهُ عَنْهُمَا يَشُرُ النَّبِسِيُ اللهُ عَنْهُمَا يَشُرُ النَّبِسِيُ اللهُ عَنْ قَصَبِ، لاَ خَدِيْحَةَ فَالَ : نَعَمْ، بِبَيْتِ مِنْ قَصَبِ، لاَ صَحَبَ فِيْهِ وَلاَ نَصَبَ).[راحع: ١٧٩٢] مَحَمَّدُ بْنُ فَصَبْلٍ عَنْ عُمَارَةً عَنْ أَبِي مُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: يَا رَسُولَ زُرْعَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: يَا رَسُولَ زُرْعَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: يَا رَسُولَ (اللهِ، هَذِهِ حَدِيْدِجَةً قَدْ أَتَتْ مَعَهَا إِنَاءً فِيْهِ (اللهِ، هَذِهِ حَدِيْدِجَةً قَدْ أَتَتْ مَعَهَا إِنَاءً فِيْهِ إِذَا هِي أَتَنْكَ السَّلاَمَ مِنْ رَبِّهَا وَمِنِي، وَالشَرْهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبِ، لاَ وَسَلَامً مَنْ رَبِّهَا وَمِنِي، وَبَشَرْهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبِ، لاَ وَسَلَامً مَنْ رَبِّهَا وَمِنْي، وَبَشَرْهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبِ، لاَ وَسَحَبَ فِيْهِ وَلاَ نَصَبَ).

المماعيلُ بن خليلٍ الشماعيلُ بن خليلٍ أخبرنا عَلِي بن مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَالِشَاهُ مَنْ عَلِيلًا عَنْ عَلَيْ الله عَنْهَا قَالَتْ: ((الشَّأَذْنَتُ هَالَهُ بِنْتُ خُويْلِلاً - أُخْتُ خَدِيْجَةَ - عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلْمًا، فَعَرَفَ الشِيئْذَانَ خَدِيْجَةً، فَارْتَاعَ لِلْأَلِكَ فَقَالَ: ((اللهُمُ هَالَةَ)). قَالَتْ: فَهُرْتُ فَقُلْتُ: مَا تَذْكُرُ مِنْ عَجُوزٍ مِنْ عَجَانِزٍ قُرَيْشِ حَمْرَاءِ الشَّدْقَيْنِ هَلَكَتْ فِي الدَّهْرِ، قَلْ تَدُكُرُ مِنْ عَجُوزٍ مِنْ عَجَانِزٍ قُرَيْشِ حَمْرَاءِ الشَّدْقَيْنِ هَلَكَتْ فِي الدَّهْرِ، قَلْ أَبْدَلْكَ اللهُ خَيْرًا مِنْهَا)).

(۳۸۱۹) ہم سے مسدو نے بیان کیا کما ہم سے کی نے بیان کیا ان سے اساعیل نے بیان کیا کہ ان سے اساعیل نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن الى اوفیٰ سے اساعیل نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عدیجہ بی بیا کہ اللہ میں ہی ہی ان میں موتوں کے ایک محل کی بشارت دی متمی ہوگا۔
دی متمی جمل نہ کوئی شوروغل ہوگا اور نہ حمکن ہوگا۔

(۳۸۲۰) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے محد بن نفیل نے بیان کیا ان سے مارہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بھتی نے بیان کیا کہ جبریل میلائل رسول اللہ میلی ہیا ہے مسرت ابو ہریہ بھتی نے بیان کیا کہ جبریل میلائل رسول اللہ میلی ہیا ہے باس ایک باس آیک اور کمایا رسول اللہ میلی ہی جبری سالن یا (فرملیا) کھانا (یا فرملیا) پینے کی چز برتن لئے آری ہیں جس میں سالن یا (فرملیا) کھانا (یا فرملیا) پینے کی چز ہے۔ جب وہ آپ کے پاس آئیں تو ان کے رب کی جانب سے انہیں سلام پنچانا اور میری طرف سے بھی! اور انہیں جنت میں موتیوں کے ایک محل کی بشارت دے دیجے گا۔ جمل نہ شور وہنگامہ ہو گا اور نہ تکلیف و تھی ہوگا۔

(۳۸۲۱) اورا اعلی بن ظیل نے بیان کیا انہیں علی بن مسر نے خبر دی انہیں ہشام نے انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہو نے بیان کیا کہ فدیجہ رہی ہو کی بمن ہالہ بنت خویلد رہی ہونا نے اندر آنے کی اجازت چای تو آپ کو حضرت فدیجہ رہی ہو کی اجازت چای تو آپ کو حضرت فدیجہ رہی ہو کی اجازت لینے کی اوا یاد آگئ آپ چو تک اٹھے اور فرمایا اللہ! یہ تو ہالہ ہیں۔ حضرت عائشہ رہی ہو کی کا کہ مجھے اس پر بری غیرت آئی۔ میں نے کما آپ قریش کی کس بو ڑھی کا ذکر کیا کرتے بیں جس کے مسوڑوں پر بھی دانتوں کے ٹوٹ جانے کی وجہ سے بیں جس کے مسوڑوں پر بھی دانتوں کے ٹوٹ جانے کی وجہ سے رصرف سرخی باتی رہ گئی تھی) اور جے مرے ہوئے بھی ایک زمانہ گزر چکا ہے۔ اللہ تعالی نے آپ کواس سے بہتر ہوی دے دی ہے۔

مند احمد کی ایک روایت میں ہے کہ نبی کریم ماڑج عائشہ بی ایک اس بات پر اس قدر خفا ہو گئے کہ چرو مبارک غصہ سے سرخ ہو گیا اور فرمایا' اس سے بہتر کیا چیز مجھے ملی ہے؟ حضرت عائشہ بی ایشا کھڑی ہو گئیں اور اللہ کے حضور توبہ کی اور پھر بھی اس طرح کی منتکو آنخضرت سائیل کے سامنے نمیں کی۔ عورتوں کی بید فطرت ہے کہ وہ اپنی سوکن سے ضرور رقابت رکھتی ہیں حضرت ہاجرہ و حضرت سارہ ملیما السلام کے حالات بھی اس پر شاہد ہیں پھر ازواج مطمرات بھی بنات حواشمیں اندا یہ محل تعب نمیں ہے۔ اللہ پاک ان ک کزوریوں کو معاف کرنے والا ہے۔

# ٢١ - بَابُ ذِكْرُ جَرِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْبَجَلِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

٣٨٢٢ حَدُثنا إِسْحَاقُ الْوَاسِطِيُّ حَدُثَنَا إِسْحَاقُ الْوَاسِطِيُّ حَدُثَنَا خَنْ قَلْسٍ قَالَ: سَمِغْتُهُ يَقُولُ: ((قَال جُرِيْرُ بُنُ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ يَقُولُ: ((قَال جُرِيْرُ بُنُ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ: مَا حَجَبَنِي رَسُولُ اللهِ اللهِ مُنْلُهُ مُنْلُمُ مُنْلُمُ اللهِ اللهُ ا

[راجع: ٢٠٣٥]

٣٨٢٣ - وَعَنْ قَيْسِ عَنْ جَرِيْرِ بُنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ بَيْتٌ يُقَالُ لَهُ الْحَعْبَةُ لَوْ الْحَلَصَة وَ كَانَ يُقَالُ لَهُ الْكَعْبَةُ الْمَنَامِيَّةُ. فَقَالَ لِي الْمَنامِيَّةُ. فَقَالَ لِي الْمَنامِيَّةُ. فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ عِلَيْهُ: ((هَلْ أَنْتَ مُويْحِي مِنْ رَسُولُ اللهِ عِلَيْهُ: ((هَلْ أَنْتَ مُويْحِي مِنْ رَسُولُ اللهِ عِلَيْهُ: ((هَلْ أَنْتَ مُويْحِي مِنْ ذِي الْخَلَصَة؟)) قَالَ: فَنَفُرْتُ إِلَيْهِ فِي خَمْسِيْنَ ومانة فَارِسٍ مِنْ أَحْمَسَ، قَالَ: وَمُحَدِّنَا عِنْدَهُ، ((فَكُسُونُاهُ، وَتَلْنَا مَنْ وَجَدُنَا عِنْدَهُ، فَاتَعْلَا مَنْ وَجَدُنَا عِنْدَهُ، فَاتَعْلَا مَنْ وَجَدُنَا عِنْدَهُ، فَاتَعْلَا أَنَا وَلَأَحْمَسَ)).

[راجع: ٣٠٢٠]

# باب جریرین عبدالله بجلی رفاقته کابیان

(۳۸۲۲) ہم سے اسحاق واسطی نے بیان کیا کہا ہم سے فالد نے بیان کیا ان سے بیان نے کہ میں نے قبی سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ حضرت جریر بن عبداللہ رہائی نے فرایا ، جب سے میں اسلام میں داخل ہوا رسول اللہ سائے اللہ الم میں اوکا در آنے سے) نہیں روکا (جب بھی میں نے اجازت چاہی) اور جب بھی آپ مجھے دیکھتے تو مسکراتے۔

(۳۸۲۳) اور قیس سے روایت ہے کہ حضرت جریر بن عبداللہ بنائی ایک بت کدہ تھاات بنائی نے فرمایا زمانہ جابلیت میں "ذوالخلصہ" نامی ایک بت کدہ تھاات "الکعبة البمانية یا الکعبة الشامیة" بھی کتے تھے۔ آخضرت ملی الله نے جھ سے فرمایا "ذی الخلصہ 'کے وجود سے میں جس اذیت میں جتا ہوں۔ کیا تم جھے اس سے نجات دلا سکتے ہو؟ انہوں نے بیان کیا کہ پھر قبیلہ اعمل کے ڈیڑھ سوسواروں کو میں لے کر جلا' انہوں نے بیان کیا اور اس میں جو تھے ان کو قتل کردیا۔ اور جم نے بت کدے کو ڈھا دیا اور اس میں جو تھے ان کو قتل کردیا۔ پھر جم آخضرت میں حاضر ہوئے اور آپ کو خبردی تو آپ نے ہمارے لئے اور قبیلہ اعمل کے لئے دعا فرمائی۔

حضرت جریر بن عبداللہ بکل بھتے بہت ہی بوے بمادر انسان تھے دل میں توحید کاجذبہ تھا کہ رسول کریم ملتے کی مشا پاکر ذی الخلصہ نامی بت کدے کو قبیلہ احمس کے ڈیڑھ سو سواروں کے ساتھ مسمار کر دیا۔ آنخضرت مٹھ کے ان مجلدین کے لئے بہت بہت دعائے خیرو برکت فرمائی۔ بیہ بت کدہ معاندین اسلام نے اپنا مرکز بنا رکھا تھا۔ اس لئے اس کا ختم کرنا ضروری ہوا۔

باب حذیفه بن ممان عسی مناتغه

كابيان

(٣٨٢٣) مجه سے اساعيل بن خليل نے بيان كيا كمائم سے سلمه بن

٢٢ – بَابُ ذِكْرِ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ
 الْعَبْسِيِّ رَضِي اللهُ عَنْهُ
 ٣٨٢٤ – حَدَّثِنِي إسْمَاعِيْلُ بْنُ حَلِيْل

رجاء نے 'انہیں ہشام بن عروہ نے 'انہیں ان کے والد نے اور ان

ے عائشہ رقی تھ نے بیان کیا کہ احد کی لڑائی میں جب مشرکین ہار پکے

توابلیس نے چلا کر کہا اے اللہ کے بندو! پیچے والوں کو (قبل کرو) چنانچہ

آگے کے مسلمان پیچے والوں پر بل پڑے اور انہیں قبل کرنا شروع کر

دیا۔ حذیفہ بڑا تھ نے جو دیکھا تو ان کے والد (یمان بڑا تھ) بھی وہیں موجود

تے انہوں نے پکار کر کہا اے اللہ کے بندویہ تو میرے والد ہیں میرے

والد! عائشہ بڑی تھ نے بیان کیا اللہ کی قتم! اس وقت تک لوگ وہاں

انا کہا اللہ تمہاری مغفرت کرے۔ (ہشام نے بیان کیا کہ) اللہ کی قتم!

حذیفہ بڑا تھ برابریہ کلمہ وعائیہ کہتے رہے (کہ اللہ ان کے والد پر جملہ

کرنے والوں کو بخشے جو کہ محض غلط فنمی کی وجہ سے یہ حرکت کر

بیشے) یہ دعاوہ مرتے دم تک کرتے رہے۔

حدَّنَنَا سَلَمَةُ بْنُ رَجَاءِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عِنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهَا قَلَتْ: ((لَـمَا كَانَ يَومُ أَحُدٍ هُزِمَ اللهِ عَنْهَا اللهُ عَنْهَا اللهُ عَنْهَا اللهُ عَنَادَ الله اللهُ اللهُ عَنَادَ الله اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ وَجَلُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ وَجَلُ).

[راجع: ٣٢٩٠]

اس سے ان کے مبرو استقلال اور فهم و فراست کا پیتہ چاتا ہے۔ غلط فنی میں انسان کیا سے کیا کر بیٹھتا ہے۔ اس لئے اللہ کا ارشاد ہے کہ ہرسیٰ سائی خبرکا یقین نہ کرلیا کروجب تک اس کی تحقیق نہ کرلو۔

### بلب ہند ہنت عتبہ بن ربیعہ رقنی آخیا کابیان

اور عبدان نے بیان کیا' انہیں عبداللہ نے خردی' انہیں عبداللہ نے خردی' انہیں زہری نے' ان سے عروہ نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ رفی ہو نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ رفی ہو نے بیان کیا' حضرت ہند بنت عتبہ رفی ہو اللہ طفی ہو کہ اسلام لانے کے بعد) عاضر ہو کیں اور کہنے لگیں یا رسول اللہ طفی ہا ، روئے زمین پر کسی گھرانے کی ذلت آپ کے گھرانے کی فرت روئے زمین پر آپ کے گھرانے کی عزت روئے زمین پر آپ کے گھرانے کی عزت سے زیادہ میرے لئے خوشی کی وجہ نہیں ہے۔ آنخضرت سائی ہا نے فرمایا اس میں ابھی اور ترقی ہوگی اس ذات کی قشم!جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ بھر ہند نے کہا یا رسول اللہ! ابو سفیان بہت بخیل ہیں توکیا جان ہے۔ اس میں بھے حرج ہے اگر میں ان کے مال میں سے (ان کی اجازت کے اس میں بھی حرج ہے اگر میں ان کے مال میں سے (ان کی اجازت کے اس میں بھی حرج ہے اگر میں ان کے مال میں سے (ان کی اجازت کے اس میں بھی حرج ہے اگر میں ان کے مال میں سے (ان کی اجازت کے اس میں بھی حرج ہے اگر میں ان کے مال میں سے (ان کی اجازت کے اس میں بھی جو ترج ہے اگر میں ان کے مال میں سے (ان کی اجازت کے اس میں بی کھی حرج ہے اگر میں ان کے مال میں سے (ان کی اجازت کے اس میں کی حرج ہے اگر میں ان کے مال میں سے (ان کی اجازت کے اس میں کی حرج ہے اگر میں ان کے مال میں سے (ان کی اجازت کے اس میں کی حرج ہے اگر میں ان کے مال میں سے (ان کی اجازت کے اس میں کی حرج ہے اگر میں ان کے مال میں سے (ان کی اجازت کے اس میں کی حرج ہے اگر میں ان کے مال میں سے (ان کی اجازت کے اس میں کی حرج ہے اگر میں ان کے مال میں سے (ان کی اجازت کے اس میں کی حرج ہے اگر میں ان کے مال میں سے (ان کی اجازت کے اس میں کی میں کیا کی حرب ہے اگر میں ان کے مال میں سے دان کی اجازت کے اس میں کی میں کی حرب ہے اگر میں ان کے مال میں سے (ان کی اجازت کے کی حرب ہے اگر میں ان کے مال میں سے دی کی کی حرب ہے اگر میں ان کی اختران کی اجازت کے دی کی حرب ہے اگر میں ان کے مال میں کی کی حرب ہے اگر میں ان کی حرب ہے اگر میں ان کی کی حرب ہے اگر میں ان کی کی حرب ہے اگر میں ان کی حرب ہے اگر میں ان کی حرب ہے اگر میں کی کی حرب ہے اگر میں کی کی حرب ہے اگر میں ان کی حرب ہے اگر میں کی کی حرب ہے اگر میں کی حرب ہے اگر میں کی کی کی حرب ہے اگر میں کی کی حرب ہے اگر میں کی کی

## ٣٣- بَابُ ذِكْرِ هِنْد بِنْتِ عُتْبَةَ بْنِ رَبِيْعَةَ رَضِيَ ا لللهُ عَنْهَا

٣٨٧٥ - وقَالَ عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي عُرُوةُ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي عُرُوةُ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ : جَاءَتْ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : جَاءَتْ هِنْدَ بِنْتُ عُتْبَةً فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ، مَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ الأَرْضِ مِنْ أَهْلِ خِبَائِكَ، ثُمُ أَخَبُ إِلَيٍّ أَنْ يَذِلُوا مِنْ أَهْلِ خِبَائِكَ، ثُمُ أَخَبُ إِلَيٍّ أَنْ يَذِلُوا مِنْ أَهْلِ خِبَائِكَ، ثُمُ مَا أَصْبَحَ الْيُومَ عَلَى ظَهْرِ الأَرْضِ أَهْلِ خَبَائِكَ، ثُمُ مَا أَصْبَحَ الْيُومَ عَلَى ظَهْرِ الأَرْضِ أَهْلِ خَبَائِكَ، ثُمُ اللهُ عَنَى أَنْ يُعِزُوا مِنْ أَهْلِ خَبَائِكَ. قَالَ: ((وَأَيْضًا وَالَّذِي نَفْسِي بَيْدِهِ)). قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ أَبَا بِيدِهِ)). قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، عَلَيْ حَرَجٌ أَنْ سُفُيانَ رَجُلٌ مِسْيَكَ، فَهَلُ عَلَيْ عَلَيْ حَرَجٌ أَنْ

أَطْعِمَ مِنَ الَّذِي لَهُ عَيَالَنا؟ قَالَ : ((لاَ أَرَاهُ لَهُ عَيْر) بال بجول كو كلا ديا اور پلا ديا كرول؟ آپ في فرمايا بال ليكن ميل إلاً بالمَعْرُوفِ)). [راجع: ٢٢١١]

سمجھتا ہوں کہ بیہ دستور کے مطابق ہونا جاہیے۔

حضرت مند ابو سفیان بڑا ی بوی اور حضرت معاوید بڑا ی والدہ جو فتح کمد کے بعد اسلام لائی ہیں۔ ابو سفیان بڑا ی جسی ای زماند میں اسلام لائے تھے' بہت جری اور پختہ کار عورت تھی ان کے بارے میں بہت ہے واقعات کتب تواریخ میں موجود ہیں جو ان کی شان و عظمت پر دلیل ہیں۔

#### باب حضرت زيدبن عمروبن نفيل ٢٤- بَابُ حَدِيْثِ زَيْدِ بْن عَمْرو بْن نُفَيْل كابيان

منانی مینا بزرگوں کے مزاروں کی جھنٹ کرتے ہیں۔ حضرت مدار و سالار کے نام کے بکرے ذریح کرتے ہیں۔ ان کو سوچنا ع سيد كد ان كابيد فعل اسلام س كس قدر بعيد ب هداهم الله الى صراط مستقيم امين.

٣٨٣٦ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بُنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُوسَى حدَثْنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهَ بْن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ لَقَيَ زَيْدَ ثَهْنَ عَمْرُو بُن نُفَيْل بِأَسْفَل بَلْدَح قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ الْوحْيُ، فَقُدَّمَتُ إِلَى النُّبِيِّ ﷺ صُفْرَةٌ، فَأَبَى أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا. ثُمَّ قَالَ زَيْدٌ: إنَّى لَسْتُ آكِلُ مِمَّا تَذْبَحُونَ عَلَى أَنْصَابِكُمْ، وَلاَ آكِلُ إلاَّ مَا ذُكُر اسْمُ ُ للهِ عَلَيْهِ. وَأَنْ زَيْدَ بْن عَمْرُو كَانَ يَعِيْبُ عَلَى قُرَيْش ذَبَانِحَهُمْ وَيَقُولُ: الشَّاةُ خَلَقَهَا اللهُ، وَأَنْزَلَ لَـهَا مِنَ السَّمَاء الْمَاءَ، وَأَنْبَتَ لَهَا مِنَ الأَرْضِ، ثُمَّ تَذْبَحُونَهَا عَلَى غَيْرِ اسْمِ اللهِ، إنْكَارَا لِذَلِكَ وَإِعْظَامًا لَهُ)).

٣٨٢٧ قَالَ مُوسَى: حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ – وَلاَ أَعْلَنُمهُ إِلاَّ تَحَدَّثَ بِهِ عَنِ

(٣٨٢٦) مجھ سے محد بن ابی بكرنے بيان كيا كما ہم سے فضيل بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے مولیٰ نے بیان کیا' ان سے سالم بن عبداللہ نے بیان کیااور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بی ﷺ نے کہ نبی كريم ساليد كى زيد بن عمرو بن نفيل والله سے (وادى) بلدح كے نشيى علاقہ میں ملاقات ہوئی۔ بیہ قصہ نزول وحی سے پہلے کا ہے۔ پھر آنخضرت ما اللہ کے سامنے ایک دستر خوان بچھایا گیا تو زید بن عمرو بن نفیل نے کھانے سے انکار کرویا اور جن لوگوں نے دستر خوان بچھلیا تھا ان سے کما کہ اپنے بتول کے نام پرجو تم ذبیحہ کرتے ہو میں اسے نہیں کھاتا میں توبس وہی ذبیحہ کھایا کرتا ہوں جس پر صرف اللہ کا نام لیا گیا ہو۔ زید بن عمرو قرایش پر ان کے ذیجے کے بارے میں عیب بیان کیا كرتے اور كتے تھے كہ بكرى كو بيدا توكيا ہے اللہ تعالى نے 'اى نے اس کے لئے آسان سے یانی برسایا ہے اس نے اس کے لئے زمین سے گھاس اگائی ' پھرتم لوگ اللہ کے سوا دوسرے (بٹول کے) نامول پر اسے ذریح کرتے ہو۔ زید نے یہ کلمات ان کے ان کامول پر اعتراض اوران کے اس عمل کو بہت بردی غلطی قرار دیتے ہوئے کیے تھے۔ (١٣٨٢٤) موسى في بيان كيا ان سے سالم بن عبدالله في بيان كيا اور مجھے یقین ہے کہ انہوں نے بیہ ابن عمر بٹی نیٹا سے بیان کیاتھا کہ زید

بن عمرو بن نفيل شام محته وين (خالص) كي تلاش مي فكله وبال وه ایک یمودی عالم سے ملے تو انمول نے ان کے دین کے بارے میں ہوچھا اور کما مکن ہے میں تمارا دین اختیار کرلوں' اس لئے تم جھے اسے دین کے متعلق بناؤ۔ یبودی عالم نے کما کہ مارے دین میں تم اس وقت تک داخل نمیں ہو سکتے جب تک تم اللہ کے غضب کے ایک حصہ کے لئے تیار نہ ہو جاؤ۔ اس پر زید بڑاٹھ نے کہا کہ واہ میں الله کے غضب ہی سے بھاگ کر آیا ہوں ' چرخدا کے غضب کو میں اینے اوپر کھی نہ لوں گا اور نہ مجھ کو اسے اٹھانے کی طاقت ہے! کیا تم مجھے کسی اور دوسرے دین کا کچھ پند بتا سکتے ہو؟ اس عالم نے کمامیں سیں جانتا (کوئی دین سچا ہو تو دین حنیف ہو) زید رہاتھ نے پوچھادین حنیف کیا ہے؟ اس عالم نے کہا کہ ابراہیم ملائلا کا دین جونہ یہودی تھے اور نہ نصرانی اور وہ اللہ کے سواکسی کی عبادت نہیں کرتے تھے۔ زید وہاں سے چلے آئے اور ایک نصرانی یاوری سے ملے۔ ان سے بھی اپنا خیال بیان کیااس نے بھی یمی کما کہ تم جمارے دین میں آؤ کے تواللہ تعالیٰ کی لعنت میں سے ایک حصہ لوگے۔ زید مخافز نے کہامیں اللہ کی لعنت سے ہی بچنے کے لئے تو سے سب کچھ کر رہا ہوں۔ اللہ کی لعنت اٹھانے کی مجھ میں طاقت نہیں اور نہ میں اس کا بیہ غضب کس طرح اٹھا سکتا ہوں! کیاتم میرے لیے اس کے سواکوئی اور دین بتلا سکتے ہو۔ یادری نے کما کہ میری نظرمیں ہو تو صرف ایک دین حنیف سچادین ہے زید نے بوچھادین حنیف کیاہے؟ کما کہ وہ دین ابراہیم علیہ السلام ہے جو نہ یہودی تھے اور نہ نصرانی اور اللہ کے سوا وہ کسی کی بوجا نہیں كرتے تھے۔ زيدنے جب دين ابراہيم ملائلا كے بارے ميں ان كى س رائے سنی تو وہاں سے روانہ ہو گئے اور اس مرزمین سے باہر نکل کر ابینے دونوں ہاتھ آسان کی طرف اٹھائے اور بید دعا کی 'اے اللہ! میں گوای دیتا ہول کہ میں دین ابراہیم پر ہول۔

(٣٨٢٨) اورليث بن سعد نے كماكه مجھے بشام نے لكھا' اپنے والد (عروہ بن زبیر) سے اور انہوں نے کما کہ ہم سے حضرت اساء بنت الی

ابْن مُحَمَرَ - أَنْ زَيْدَ بْنَ عَمْرُو بْنِ نُفَيْلِ خَرَجَ إِلَى الشَّام يَسْأَلُ عَنِ الدِّيْنِ وَيَتَّبعُهُ، فَلَقِيَ عَالِمًا مِنَ الْيَهُودِ فَسَأَلَهُ عَنْ دِيْنِهِمْ فَقَالَ: إنِّي لَعَلِّيَ أَنْ أَدِيْنَ دِيْنَكُمْ فَأَخْبِرْنِي. فَقَالَ: لَا تَكُونُ عَلَى دِيْنِنَا خَتْى تَأْخُذَ بَنصِيْبكَ مِنْ غَضَبِ اللهِ. قَالَ زَيْدٌ: مَا أَفِرُ إلاَّ مِنْ غَضِبِ اللهِ، وَلاَ أَحْمِلُ مِنْ غَضَبِ ا للهِ شَيْنًا أَبَدًا وَأَنَا أَسْتَطِيْعُهُ؟ فَهَلْ تَدُلُّنِي عَلَى غَيْرِهِ؟ قَالَ: مَا أَعْلَمُهُ إِلاَّ أَنْ يَكُونَ حَنِيْفًا. قَالَ زَيْدٌ: وَمَا الْحَنِيْفُ؟ قَالَ : دِيْنُ إِبْرَاهِيْمَ؛ لَمْ يَكُنْ يَهُودِيًّا وَلاَ نَصْرَانِيًا وَلاَ يَعْبُدُ إِلاَّ اللَّهُ. فَخَرَجَ زَيْدٌ فَلَقِيَ عَالِماً مِنَ النَّصَارَى، فَذَكَرَ مِثْلَهُ فَقَالَ: لَنْ تَكُونَ عَلَى دِيْنِنَا حَتَى تَأْخُذَ بِنَصِيْبِكَ مِنْ لَعْنَةِ ا للهِ. قَالَ: مَا أَفَرُّ إلاَّ مِنْ لَعْنَةِ اللهِ، وَلاَ أَحْمِلُ مِنْ لَعْنَةِ اللهِ وَلاَ مِنْ غَضَبهِ شَيْئًا أَبَدُا، وَأَنَا اسْتَطِيْعُ؟ فَهَلْ تَدُلُّنِي عَلَى غَيْرِهِ؟ قَالَ: مَا أَعْلَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ حَنِيْفًا. قَالَ: وَمَا الْحَنِيْفُ؟ قَالَ : دِيْنُ اِبْرَاهِيْمَ، لَـمْ يَكُنْ يَهُودِيًّا وَلاَ نَصْرَانِيًّا وَلاَ يَعْبُدُ إِلاًّ اللهُ. فَلَمَّا رَأَى زَيْدٌ قُولَهُمْ فِي إِبْرَاهِيْمَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ خَرَجَ، فَلَـمَّا بَرَزَ رَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أُشْهِدُ أُنِّي عَلَى دِيْنِ إبْرَاهِيْمَ)).

٣٨٢٨ - وَقَالَ اللَّيْثُ: كَتَبَ إِلَى هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْوِ رَضِيَ

الله عنهما قالت: ((رَأَيْتُ زَيْدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ قَانِمَا مُسْئِدًا ظَهْرَهُ إِلَى الْكَمْبَةِ يَقُولُ: يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ، وَاللهِ مَا مِنْكُمْ عَلَى دِيْنِ ابْراهِيْمَ غَيْرِيْ. وَكَانَ يَخْيَى الْسَمُولُودَةَ، يَقُولُ لِلرُّجُلِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَقْتُلُ ابْنَتَهُ: لاَ تَقْتُلْهَا، أَنَا أَكْفِيْكُهَا مُؤْنَتَهَا، فَيَأْخُلُهَا، فَإِذَا تُرَعْرَعْتَ قَالَ لِأَبِيْهَا. إِنْ شَيْتَ دَفَعَتُهَا إِلَيْكَ، وَإِنْ شِيْتَ كَفَيْتُكَ مُؤْنَتَهَا)).

جررضی اللہ صمانے بیان کا کہ میں ہنے نہید بن جمرو بن نفیل کو کعب
اپی پیٹے لگائے ہوئے کوڑے ہو کر یہ سنا'اے قریش کے لوگو! خدا
کی حتم میرے سوا اور کوئی تہمارے یمال دین ابراہیم پر نہیں ہے اور
زید بیٹیوں کو زندہ نہیں گاڑتے تے اور ایسے مخص سے جو اپنی بیٹی کو
مار ڈالنا چاہتا کہتے اس کی جان نہ لے اس کے تمام اخراجات کا ذمہ میں
لیتا ہوں۔ چنانچہ لڑکی کو اپنی پرورش میں رکھ لیتے جب وہ بری ہو جاتی
تو اس کے باپ سے کتے اب اگر تم چاہو تو میں تہماری لڑکی کو
تہمارے حوالے کر سکتا ہوں اور اگر تہماری مرضی ہو تو میں اس کے
سب کام یورے کردوں گا۔

لَهُ اللَّهُ مِنْ اللهِ سينيك المرايب الله المرايد كويد دين بند نيس آيا- پروه موصل من آئ وہال ايك بادري سے ملے جس نے دين نصراني ان یر چیش کیا لیکن زید نے نہ مانا۔ ای روایت میں بیہ ہے کہ سعید بن زید بڑاتھ اور حفرت عمر بڑاتھ نے آنحضرت ساتھ کیا سے زید کا حال یو چھا آپ نے فرمایا اللہ نے اس کو بخش دیا اور اس پر رحم کیا اور وہ دین ابراہیم طائق پر فوت ہوا۔ زید کانب نامہ یہ ہے زید بن عمرو بن نقبل بن عبدالعزىٰ بن بلح بن عبدالله الخ يه بزرگ بعثت نبوى سے پہلے ہى انقال كر كئے تنے ان كے صاحبزادے سعيد ناى نے اسلام قبول كيا جو عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ روایت میں مشرکین مکہ کا انصاب پر ذبیحہ کا ذکر آیا ہے۔ وہ چقر مراد ہیں جو کعبہ کے گرد لگے ہوئے تھے اور ان ہر مشرکین اینے بتوں کے نام پر ذریح کیا کرتے تھے۔ آخضرت اللہ اے وستر خوال پر حاضری دینے سے زید نے اس لئے انکار کیا کہ انہوں نے آتخضرت سے ایک کو بھی قریش کا ایک فرد سمجھ کر گمان کر لیا کہ شاید دستر خوان پر تھانوں کا ذبیحہ پکایا گیا ہو اور وہ غیراللہ ک ندودہ جانور کا گوشت نہیں کھایا کرتے تھ' جمال تک حقیقت کا تعلق ہے رسول کریم ماہیم پیدائش کے دن بی سے معصوم تھے اور ب نامکن تھا کہ آپ نبوت سے پہلے قرایش کے افعال شرکیہ میں شریک ہوتے ہوں۔ الذا زید کا گمان آخضرت ما اللہ کے بارے صحیح نہ تھا۔ فاکمی نے عامرین رسید سے تکالا ، مجھ سے زید نے یہ کما کہ میں نے اپنی قوم کے برظاف اساعیل اور ابراہیم استیار کے دین کی بیروی کی ہے اور میں اس پیغیر کا منظر ہوں جو آل اساعیل میں پیدا ہو گالیکن امید نہیں کہ میں اس کا زمانیہ پاؤں گرمیں اس پر ایمان لایا اس ک تصدیق کرتا ہوں اس کے برحق پنیمبر ہونے کی گواہی دیتا ہوں اگر تو زندہ رہے اور اس رسول کو پائے تو میرا سلام پہنچا دیجئو۔ عامر ہٹاٹٹر کتے ہیں کہ جب میں مسلمان ہوا تو میں نے ان کاسلام آنخضرت ساتھ کے پنچایا آپ نے جواب میں و ملائل فرمایا اور فرمایا میں نے اس کو بمشت میں کیڑا تھیٹتے ہوئے دیکھا ہے۔ زید مرحوم نے عربوں میں لڑکیوں کو زندہ در گور کر دینے کی رسم کی بھی مخالفت کی جیسا کہ روایت کے آخر میں درج ہے۔

باب قریش نے جو کعبہ کی مرمت کی تھی اس کابیان (۳۸۲۹) مجھ سے محود بن غیلان نے بیان کیا 'کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' کما کہ مجھے ابن جرتج نے خبردی' کما کہ مجھے عمرو بن دینار نے خبردی' انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنماسے سنا'

٢٥ - بَابُ بُنْيَانِ الْكَعْبَةِ
 ٣٨٢٩ - حَدَّثَنِي مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ
 الرَّزُاقِ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ جُونْيج قَالَ:
 أَخْبَرَنِي عَمْرُو بنُ دِيْنَارِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ

سے فرمایا میرا تہبند لاؤ پھرانہوں نے آپ کا تہبند خوب مضبوط باندھ

عبد اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَـمَّا بنيت الْكُغْبَةُ ذهب النّبيُّ ﷺ وَعَبَّاسٌ ينْقُلان الْحجَارَةَ، فَقَالَ عَبَّاسٌ لِلنَّبِيِّ عَلَّى: اجْعَلْ إِزَارَكَ على رَقَبَتِكَ يَقِكَ مِنَ الْحِجَارَةِ، فَخَرُّ إلَى الأَرْض، وَطَمَحَتْ عَيْنَاهُ إِلَى السَّماء، تُمَّ أَفَاقَ فَقالَ: ((إزاري إزاري، فَشد عَلَيْهِ إزَارَهُ)).

اواجع: ١٣٦٤

٣٨١٣٠ حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَان حَدَّثَنَا حَـمَّادْ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرو بْن دِيْنَار وَعُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي يزيْدِ قَالاً : ((لَـمْ يَكُنْ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ حول الْبَيْتِ حَائِطٌ، كَانُوا يُصلُون حُولُ الْبِيْتِ، حتى كان عُمَر فَبَنى حَوْلَهُ حَائِطًا. قَالَ عُبَيْدُ اللهِ: جُدْرُهُ

قَصِيْرٌ، فَبَنَاهُ ابْنَ الزُّبَيْرِ).

ابراہیم طالق نے ' پھر عمالقہ نے ' پھر جرہم نے ' پھر قصی بن کلاب نے ' پھر قرایش نے ' پھر عبداللہ بن زبیر نے ' پھر تجاج بن یوسف نے 'اب تک جاج ہی کی بناء پر ہے۔ آج کی سعودی حکومت نے معجد الحرام کی توسیع و تعمیر میں بیش بما خدمات انجام دی ہیں۔ الله ياك ان خدمات كو قبول فرمائ آمين-

٢٦- بَابُ أَيَّامِ الْجَاهِلِيَّةِ

یعیٰ وہ زمانہ جو آنخضرت سائیل کی پیدائش سے پہلے آپ کی نبوت تک گذرا ہے۔ اور عمد جابلیت اس زمانہ کو بھی کہتے ہیں جو آپ كے نبى ہونے سے پہلے كزرا ہے۔

> ٣٨٣١ حَدَّثَنَا مُسَدُّدٌ حَدُّثَنَا يَخْيَى قَالَ هِشَامٌ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ ا لِلَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانْ عَاشُوراءُ يَومًا تَصُومُهُ قُرَيْشٌ فِي الْجَاهِلِيَةِ، وَكَانَ النَّبِـــيُّ ﷺ يَصُومُهُ، فَلَـمَّا قَدِمَ الْمَدِيْنَةَ صَامَهُ وَأَمَرَ بصِيَامِهِ، فَلَـمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ كَانَ مَنْ شَاءَ

(٣٨٣١) م سے مسدو بن مسرد نے بیان کیا کما مم سے بیلی قطان نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے والدنے بیان کیا اور ان سے مفرت عائشہ بڑی نیان کیا کہ عاشورا کاروزہ قریش لوگ زمانہ جاہلیت میں رکھتے تھے اور نبی کریم اللہ اللہ نے بھی اسے باقی رکھاتھا۔ جب آپ مدینہ تشریف لائے تو آپ نے خود بھی اس دن روزہ رکھااور صحابہ رہی تنہ کو بھی رکھنے کا حکم دیا لیکن جب رمضان کاروزہ ۲ھ میں فرض ہوا تواس

باب جاہلیت کے زمانے کابیان

( ٣٨٣٠) م سے ابو النعمان نے بیان کیا کمام سے حماد بن زیدنے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار اور عبیداللد بن الی زید نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں بیت اللہ کے گرد احاطہ کی دیوار نہ تھی لوگ کعبہ کے گرد نماز پڑھتے تھے پھرجب حفزت عمر ہولاتُہ کا دور آیا تو انہوں نے اس کے گرد دیوار بنوائی۔ عبیداللہ نے بیان کیا

کہ بید دیواریں بھی پیت تھیں عبداللہ بن زبیر پین ﷺ نے ان کوبلند کیا۔



صَامَهُ، وَمَنْ شَاءَ لاَ يَصُومُهُ)).

وراجع: ١٥٩٢]

حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كَانُوا يَرَوْنَ أَنَّ الْعُمرَةَ فِي أَشْهُرِ الْبَحْجُ مِنَ الْفُجُورِ فِي الْأَرْضِ، وَكَانُوا يُسَمُّونَ الْمُحَرُّمَ صَفَرًا الأَرْضِ، وَكَانُوا يُسَمُّونَ الْمُحَرُّمَ صَفَرًا الأَرْضِ، وَعَفَا الأَنْرِ، وَعَفَا الأَنْرِ، وَعَفَا الأَنْرِ، وَعَفَا الأَنْرِ، رَسُولُ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ رَابِعَةً مُهِلَيْنَ بِالْحَجُ، أَمَرَهُمُ وَأَصْحَابُهُ رَابِعَةً مُهلِيْنَ بِالْحَجُ، أَمْرَهُمُ النّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَجْعَلُوهَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَجْعَلُوهَا عَمْرَةً، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ، أَيُّ الْحِلِّ؟ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَجْعَلُوهَا قَالَ: ((الْحِلُ كُلُهُ)).

[راجع: ١٠٨٥]

٣٨٣٣ حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّثَنَا مُلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّثَنَا مُلْفِيانُ قَالَ: كَانَ عَمْرُو يَقُولُ حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جِدِّهِ قَالَ: ((جَاءَ سَيْلٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَكَسَا مَا يَشِنُ الْجَبَلَيْنِ. قَالَ سُفْيَانُ وَيَقُولُ: إِنَّ هَذَا الْجَدِيْثُ لَهُ شَأَلًا).

کے بعد آپ نے تھم دیا کہ جس کا جی جاہے عاشورا کا روزہ رکھے اور جونہ جاہے نہ رکھے۔

وہیب کے بیان کیا کہا ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا کہا ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی افات نے بیان کیا کہ زمانہ جالمیت میں لوگ جج کے مہینوں میں عمرہ کرنا بہت بڑا گناہ خیال کرتے سے۔ وہ محرم کو صفر کہتے۔ ان کے ہاں یہ مثل تھی کہ اونٹ کی پیٹے کا زخم جب اچھا ہونے گئے اور (حاجیوں کے) نشانات قدم مث چکیں تو اب عمرہ کرنے والوں کا عمرہ جائز ہوا۔ ابن عباس بی الحجہ کی چو تھی تاریخ کو بھر رسول اللہ ساتھ ہوئے (مکہ) تشریف لائے تو آپ نے صحاب کو حکم کی کا اجرام کھول کے کا اجرام کھول دیا کہ اپنے جج کو عمرہ کر ڈالیس (طواف اور سعی کر کے اجرام کھول دیا کہ اپنے جے کو عمرہ کر ڈالیس (طواف اور سعی کر کے اجرام کھول دیل کہ اپنے جی کو عمرہ کر ڈالیس (طواف اور سعی کر کے اجرام کھول دیل کے تو آپ نے خوال ہو اگرام کی کی نہ ہونے کی حالت میں حلال ہوں گی؟ آپ نے فرمایا کہ تمام چیزیں!جو اجرام کی نہ ہونے کی حالت میں حلال تھیں وہ سب حلال ہو جائیں گی۔

(۳۸۳۳) ہم سے علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبنہ نے کہا کہ عمروبن دینار بیان کیا کرتے تھے کہ ہم سے سعید بن مسیب نے اپنے والدسے بیان کیا انہوں نے سعید کے دادا عرب بیان کیا کہ ذمانہ جالمیت میں ایک مرتبہ سیلاب آیا کہ (مکہ کی) دونوں پہاڑیوں کے درمیان پانی ہی پانی ہو گیاسفیان نے بیان کیا کہ بیان کرتے تھے کہ اس حدیث کا ایک بہت بڑا قصہ ہے۔

تھی ہے ۔ ان کو ڈر ہوا کہیں پانی کو ہوں کہ ہوں کی بن عقبہ نے بیان کیا کہ کعبہ میں سیلاب اس پہاڑی طرف سے آیا کرتا تھا جو بلند جانب میں واقع اس سید ان کو ڈر ہوا کہیں پانی کعبہ کے اندر نہ تھس جائے اس لئے انہوں نے عمارت کو خوب مضبوط کرنا چاہا اور پہلے جس نے کعبہ اون پہلے اور اس میں سے پھھ کرایا وہ ولید بن مغیرہ تھا۔ پھر کعبہ کے بنے کا وہ قصہ نقل کیا جو آتھ خضرت ساتھیا کی نبوت سے پہلے ہوا اور امام شافعی نے کتاب الام میں عبداللہ بن زبیر بھت اس کیا جب وہ کعبہ بنا رہے تھے۔ کعب نے ان سے کما خوب مضبوط بناؤ کے وکھ کر جس کیونکہ ہم کتابوں میں سے پاتے ہیں کہ آخر زمانے کے سیاب کو دیکھ کر جس کے برابر کبھی نہیں آیا تھا یہ سمجھ کے کہ آخر زمانے کے سیابوں میں سے پہلا سیاب ہے۔

(٣٨٣٨) بم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے بیان نے' ان سے ابوبشرنے اور ان سے قیس بن الی حازم نے بیان کیا کہ ابو بر بڑاٹر قبیلہ احمس کی ایک عورت سے ملے ان کا نام زینب بنت مهاجر تھا' آپٹے نے دیکھا کہ وہ بات ہی نہیں كرتيس وريافت فرمايا كيابات ہے يہ بات كيوں نيس كرتيس؟ لوگوں نے بتایا کہ مکمل خاموثی کے ساتھ حج کرنے کی منت مانی ہے۔ ابو بکر بناٹئر نے ان سے فرمایا اجی بات کرواس طرح حج کرنا تو جاہلیت کی رسم ہے 'چنانچہ اس نے بات کی اور پوچھا آپ کون ہیں؟ حضرت ابو بر و الله على ما كرين كا ايك آدمي مول انهول في يوچها كه مهاجرین کے کس قبیلے سے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ قریش سے انہوں نے پوچھا قریش کے کس خاندان سے؟حضرت ابو بكر والله نے اس پر فرمایا تم بہت پوچھنے والی عورت ہو 'میں ابو بکر مزائشہ ہوں۔ اس کے بعد انہوں نے یو چھا جاہلیت کے بعد اللہ تعالی نے جو ہمیں یہ دین حق عطا فرمایا ہے اس پر ہم (مسلمان) کب تک قائم رہ سکیں گے؟ آپ نے فرمایا اس پر تمهارا قیام اس وقت تک رہے گاجب تک تمهارے امام حاكم سيدهے رہيں گے۔ اس خانون نے پوچھا امام سے كيا مراد ہے آپ نے فرمایا کیا تمہاری قوم میں سردار اور اشراف لوگ نہیں ہیں جو اگر لوگوں کو کوئی تھم دیں تو وہ اس کی اطاعت کریں؟ اس نے کما کہ کیوں نمیں ہیں۔ ابو بکر والت نے کہا کہ امام سے میں مراد ہیں۔

٣٨٣٤ حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَان حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ بَيَانِ أَبِي بِشْرِ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِم قَالَ: ((دَخَلَ أَبُو بَكُر عَلَى امْرَأَةٍ مِنْ أَحْمَسَ يُقَالُ لَهَا زَيْنَبُ، فَرَآهَا لاَ تَكَلُّمُ، فَقَالَ: مَا لَهَا لاَ تَكَلُّمُ؟ قَالُوا: حَجُّتْ مُصْمِنَةً. قَالَ لَهَا: تَكَلُّمِي، فَإِنَّ هَذَا لاَ يَحِلُ، هَذَا مِنْ عَمَلِ الْجَاهِلِيَّةِ. فَتَكَلُّمَتْ فَقَالَتْ : مَنْ أَنْتِ؟ قَالَ : امْرِرْ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ، قَالَتْ: أَيُّ الْمُهَاجِرِيْنَ؟ قَالَ : مِنْ قُرَيْشِ. قَالَتْ : مِنْ أَيِّ قُرَيْش أَنْتِ؟ قَالَ: إِنْكِ لَسَؤُولٌ، أَنَا أَبُوبَكُرٍ. قَالَتْ : مَا بَقَاؤُناً عَلَى هَذَا الأَمْرِ الصَّالِحَ الَّذِي جَاءَ اللهِ بِهِ بَعْدَ الْجَاهِلِيَّةِ؟ قَالَ: بَقُاوُكُمْ عَلَيْهِ مَا اسْتَقَامَتْ بِكُمْ أَيْمُتُكُمْ. قَالَتْ: وَمَا الأَنِمَّة؟ قَالَ : أَمَّا كَانَ بِقَوْمِكَ رَوُوسٌ وَأَشْرَافٌ يَأْمُرُونَهُمْ فَيُطِيْعُونَهُمْ؟ قَالَتْ: بَلَى. قَالَ: فَهُمْ أُولَئِكَ عَلَى النَّاسِ)).

اساعیلی کی روایت میں یوں ہے اس عورت نے کہا ہم میں اور ہماری قوم میں جاہلیت کے زمانہ میں کچھ فساد ہوا تھا تو میں اسلام کے نہا ہوا تھا تو میں جاہلیت کے زمانہ میں کچھ فساد ہوا تھا تو میں حسرت کے ختم کو اس سے بچا دیا تو میں جب تک ج نہ کر لوں گی کس سے بات نہیں کروں گی۔ حضرت ابو بکر معدیق بزائی کے اس قول سے یہ نکلا کہ ایسی غلط فتم کا تو ڑ دینا مستحب ہے۔ حدیث ابو اسرائیل بھی ایسی ہے جس نے پیدل چل کر جج کرنے کی منت مانی تھی۔ آنخضرت ساتھ کے اس کو سواری پر چلنے کا تھم فرمایا اور اس منت کو تو ڑوا دیا۔

ے ان و وارن پپ ، اس موران اللہ اللہ السمَغْرَاءِ السَمَغْرَاءِ اللہ اللہ اللہ اللہ عَنْ أَبِيْهِ اللہ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشُةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ:

(۳۸۳۵) مجھ سے فروہ بن ابی المغراء نے بیان کیا کہا ہم کو علی بن مسرنے خبردی 'انہیں ہشام نے 'انہیں ان کے والدنے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آؤ نے بیان کیا کہ ایک کالی عورت جو کسی عرب کی

((أَسْلَمَتِ الْمُرَأَةُ سَودَاءُ لِبَعْضِ الْعَرَبِ، وَكَانَ لَهَا حِفْشٌ فِي الْمَسْجِدِ، قَالَتْ فَكَانَتْ تَأْتِيْنَا فَتَحَدُّثُ عِنْدَنَا، فَإِذَا فَرَغَتْ مِنْ حَدِيْتِهَا قَالَتْ:

> وَيُومُ الْوِشَاحِ مِنْ تَعَاجِيْبِ رَبِّنَا أَلاَ إِنَّهُ مِنْ بَلْدَةِ الْكُفْرِ نَجَانِيْ

فَلَمَّا أَكْثَرَتْ قَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ : وَمَا يَومُ الْوِشَاحِ؟ قَالَتْ: حَرَجَتْ جُويْرِيَّةٌ لِبَعْضِ أَهْلِي وَعَلَيْهَا وِشَاحٌ مِنْ آدَمَ، فَسَقَطَ مِنْهَا، فَانْحَطْتْ عَلَيْهِ الْحُدَيَّا وَهِي مِنْهَا، فَانْحَطْتْ عَلَيْهِ الْحُدَيَّا وَهِي تَحْسِبُهُ لَحْمًا، فَأَحَذَتْ. فَاتَهِمُونِي بِهِ، فَعَذَّبُونِي، حَتَّى بَلَغَ مِنْ أَمْرِهِمْ أَنَّهُمْ طَلَبُوا فِي قُبْلِي، فَبَيْنَا هُمْ حَوْلِيْ وَأَنَا فِي كَرْبِي إِذْ أَقْبَلَتِ الْحُدَيًا حَتَّى وَازَتْ بِرُوُوسِنَا، ثُمُّ أَلْقَنَهُ فَأَحَدُوهُ، فَقُلْتُ لَهُمْ، هَذَا الَّذِي أَلْقَنَهُ مَا خَدُوهُ، فَقُلْتُ لَهُمْ، هَذَا الَّذِي

[راجع: ٤٣٩]

باندی تھیں' اسلام لائیں اور مسجد میں ان کے رہنے کے لیے ایک کوٹھڑی تھی۔ حضرت عائشہ بڑھنے نے بیان کیاوہ ہمارے یہاں آیا کرتی اور باتیں کیا کرتی تھیں 'لیکن جب باتوں سے فارغ ہو جاتیں تو وہ یہ شعر ردھتی "اور ہار والا دن بھی مارے رب کے عجائب قدرت میں ے ہے کہ ای نے (،ففله) كفركے شرسے مجھے چھڑايا۔"اس نے جب کئی مرتبہ یہ شعریر ھاتو عائشہ رہی نیانے اس سے وریافت کیا کہ ہار والے دن کا قصہ کیا ہے؟ اس نے بیان کیا کہ میرے مالکوں کے گھرانے کی ایک لڑکی (جو نئی دولهن تھی) لال چرے کا ایک ہار باند ھے ہوئے تھی۔ وہ باہر نکلی تو انفاق ہے وہ گر گیا۔ ایک چیل کی اس یر نظریزی اور وہ اسے گوشت سمجھ کراٹھاکرلے گئی۔ لوگوں نے مجھے اس کے لئے چوری کی تهت لگائی اور مجھے سزائیں دینی شروع کیں۔ یمال تک که میری شرمگاه کی بھی تلاشی لی۔ خیروه ابھی میرے چاروں طرف جمع ہی تھے اور میں اپنی مصیبت میں مبتلا تھی کہ چیل آئی اور ہارے سروں کے بالکل اوپر اڑنے گی۔ پھراس نے وہی بارینچ گرا دیا۔ لوگوں نے اسے اٹھالیا تو میں نے ان سے کمااسی کے لئے تم لوگ مجھے اتهام لگارہے تھے حالا نکہ میں بے گناہ تھی۔

روایت میں لفظ حفش ح کے کرو کے ساتھ ہے جو چھوٹے تنگ گھر پر بولا جاتا ہے ووجہ دخولھا ھھنا من جھہ ما کان علیہ الم سیریت اھل الجاھلیہ من الجفافی الفعل والقول (فتح) لینی اس صدیث کو یمال لانے سے زمانہ جاہمیت کے مظالم کا دکھلانا ہے 'جو اہل جاہمیت اپنی زبانوں اور اسپنے کاموں سے غربوں پر ڈھایا کرتے تھے۔

٣٨٣٦ - حَدَّثَنَا قَنْيَةٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((أَلاَ مَنْ كَانَ حَالِفًا فَلاَ يَخْلِفُ إِلاَّ بِاللهِ، فَقَالَ: لاَ فَكَانَتْ قُرَيْشٌ تَحْلِفُ بِآبَائِهَا فَقَالَ: لاَ تَخْلِفُ الْآبَائِهَا فَقَالَ: لاَ تَخْلِفُ الْآبَائِهَا فَقَالَ: لاَ تَخْلِفُ الْآبَائِهَا فَقَالَ: لاَ تَخْلِفُوا الْآبَائِكُمْ)).[راجع: ٢٦٧٩]

قریش این باب داداکی قتم کھایا کرتے تھے اس کئے آپ نے انہیں فرمایا کہ این باب داداکے نام کی قتم نہ کھایا کرو۔

(١٨٥٥) محص يكي بن سليمان ني بيان كيا كما محص عبداللد

بن وہب نے بیان کیا کہ مجھے عمرو بن حارث نے خبر دی' ان سے عبدالرحلٰ بن قاسم نے بیان کیا کہ مجھے عمرو بن حارث نے خبر دی' ان سے عبدالرحلٰ بن قاسم نے بیان کیا کہ قاسم بن محمدان کے والد جنازہ کے آگے چلا کرتے تھے اور جنازہ کو دیکھ کر کھڑے نہیں ہوتے تھے۔ معرت عائشہ رہی ہیا کے حوالے سے وہ بیان کرتے تھے کہ زمانہ جاہلیت میں لوگ جنازہ کے لئے کھڑے ہو جایا کرتے تھے اور اسے دیکھ کر کہتے تھے کہ 'اے مرنے والے جس طرح اپنی زندگی میں تواپنے کھروالوں تھے کہ 'اے مرنے والے جس طرح اپنی زندگی میں تواپنے کھروالوں

حَدَّثَنِي ابْنُ وَهَبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو أَنْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ أَنْ الْقَاسِمَ كَانَ يَمْشِيْ بَيْنَ يَدَي الْجَنَازَةِ وَلاَ يَقُومُ لَهَا، وَيُخْبِرُ عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ : كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُومُونَ لَهَا يَقُولُونَ إِذَا رَأُوْهَا: كُنْتِ فِي أَهْلِكِ مَا أَنْتِ مَرَّتَيْن).

المجان جالیت والے جنم کے قائل سے وہ کہتے ہے آدی کی روح مرتے ہی کی پرندے کے بھیں میں چلی جا آگر اچھا المین جا گر اچھا المین جا گر اچھا المین ہونے ہیں گئی پرندے کی مثلاً الو کوا وغیرہ۔ بعضوں نے بول ترجمہ کیا ہے تو اپنے گر والوں میں تو اچھا شریف آدی تھا اب بتلاکس جنم میں ہے۔ بعض نے ترجمہ یوں کیا ہے تو اپنے گھر والوں میں تھا لیکن دو ہار تو ان میں نہیں رہ سکا لین حشر ہونے والا نہیں۔ جیسے مشرکوں کا اعتقاد تھا کہ ایک ہی زندگی ہے دنیا کی زندگی اور وہ آخرت کے قائل نہ تھے۔ قولہ کنت فی اهلک ما انت مرتین ای یقولون ذالک مرتین و ما موصولة و بعض الصلة محذوف والتقدیر انت فی اهلک الذی انت فیه الان کنت فی الحیاة مثله لانهم کانو الایومنون بالبعث و لکن کانوا یعتقدون الروح اذ اخوجت تطیر طیرا فان کان من اہل الخبر کان دوحه من صالح الطیر و الا بالعکس ' ظاصہ مضمون وہی ہے جو اوپر گذر چکا ہے۔

٣٨٣٨ - حَدَّنَنِي عَمْرُو بْنُ الْعَبَّاسِ حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ قَالَ: ((قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: إِنَّ الْمُشْرِكِيْنَ كَانُوا لاَ يُفِيْطُونَ مِنْ جَمْعِ حَتَّى تَشْرِقَ كَانُوا لاَ يُفِيْطُونَ مِنْ جَمْعِ حَتَّى تَشْرِقَ الشَّمْسُ عَلَى ثَبِيْرٍ، فَخَالَفَهُمُ النَّبِسِيُ اللهُ الشَّمْسُ عَلَى ثَبِيْرٍ، فَخَالَفَهُمُ النَّبِسِيُ اللهُ فَافَاضَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ)).

[راجع: ١٦٨٤]

٣٨٣٩ حَدُّنِي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ: قُلْتُ لأَبِي أَسَامَةَ : حَدَّثَكُمْ يَحْيَى بْنُ الْسَمَهْلَبِ حَدَّثَنَا حُصَيْن عَنْ عِكْرِمَةَ ﴿وَكَأْسًا دِهَاقًا﴾ قَالَ: مُتَنَابِعَة.

٣٨٤٠ قَالَ: ((وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ:

بروالا بالعکس طاصہ میں وہی ہے جو اوپر لدر چاہے۔
(۳۸۳۸) جھ سے عروبن عباس نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبدالرحمٰن نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان
سے ابو اسحاق نے بیان کیا' ان سے عمرو بن میمون نے بیان کیا کہ حضرت عمررضی اللہ عنہ نے کہا جب تک دھوپ ثبیر بہاڑی پر نہ جاتی قریش (جج میں) مزولفہ سے نہیں فکا کرتے تھے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی مخالفت کی اور سورج فکنے سے پہلے آپ نے وہاں سے کوچ کیا۔

کے ساتھ تھااب ویابی کسی پرندے کے بھیس میں ہے۔

(۳۸۳۹) مجھ سے اسحاق بن اہراہیم نے بیان کیا کما کہ میں نے ابو اسلمہ سے بوچھا کیا تم لوگوں سے کی بن مملب نے یہ حدیث بیان کی بھی کہ ان سے حصین نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے (قرآن مجید کی بھی کہ ان سے حصین نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے (قرآن مجید کی آیت میں) ﴿ و کاساد هاقا ﴾ کے متعلق فرمایا کہ (معن ہیں) بھرا ہوا بیالہ جس کامسلسل دور چلے۔

(۱۳۸۴۰) عرمه نے بیان کیا اور حضرت عبداللہ بن عباس بی منا نے

سَمِعْتُ يَقُولُ فِي الْجَاهَلِيَّةِ: اسْقِنَا كَأْسًا دِهَاقًا)).

٣٨٤١ حَدُّتُنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدُّتَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْسَمَلِكِ بْنِ عُمَيْر عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبَاعِرُ اللهِ عَنْهُ النَّاعِرُ كَلِيمَةٍ قَالَهَا النَّبَاعِرُ كَلِيمَةٍ قَالَهَا النَّبَاعِرُ كَلِيمَةٍ قَالَهَا النَّبَاعِرُ كَلِيمَةٍ قَالَهَا النَّبَاعِرُ كَلِيمَةً بَنْ أَبِي الصَّلْتِ أَنْ أَبِي الصَّلْتِ أَنْ أَبِي الصَّلْتِ أَنْ أَبِي الصَّلْتِ أَنْ يَبِيلِهِ إِلَيْهِ إِلَيْهَ بُنُ أَبِي الصَّلْتِ أَنْ يُسْلِمَ)). [طرفاه في: ١١٤٨ ، ٢١٤٨].

بیان کیا کہ میں نے اپنے والد سے بیر سنا وہ کہتے تھے کہ زمانہ جاہلیت میں (بید لفظ استعال کرتے تھے) "اسقنا کاسا دھاقا" لینی ہم کو بھر پور جام شراب پلاتے رہو۔

جہور اللہ سے بہاں مراد فنا ہونا ہے یا بالنعل معدوم جیسے صوفیاء کتے ہیں کہ فارج میں سوائے فدا کے فی الحقیت کچھ موجود سیست کے موجود سیست کے اور یہ جو وجود نظر آتا ہے یہ وجود موہوم ہے جو ایک نہ ایک دن فانی ہے۔ میچے مسلم میں شرید سے روایت ہے آخضرت بھی اللہ نے فرمایا جھے امیہ بن الی العملت کے شعر ساؤ۔ میں نے آپ کو سو بیوں کے قریب سائے۔ آپ نے فرمایا یہ تو اپن شعروں میں مسلمان ہونے کے قریب تعالے امیہ جالمیت کے زمانہ میں عبادت کیا کرتا تھا' آخرت کا قائل تھا۔ بعض نے کما تعرانی ہو کمیا تھا اس کے شعروں میں اکثر توحید کے مضامین ہیں لبید کا لورا شعریہ ہے۔

الا كل شئى ما خلا الله باطل و كل نعيم لا محالة زائل جس كا اردو ترجمه شعر ميں مولانا وحيد الزمال مرحوم نے يوں كيا ہے -جو فدا كے ماموا ہے وہ فا ہو جائے گا ايك دن جو ديش ہے مث جائے گا

لبید کا ذکر کرمانی میں ہے الشاعر الصحابی من فحول شعراء الجاهلية فاسلم ولم يقل شعراً بعد. لینی لبید جالجیت کا مانا ہوا شاعر تھا جو بعد میں مسلمان ہو گیا پھراس نے شعر کوئی کو بالکل چھوڑ ویا۔

٣٨٤٧ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ حَدَّثَنِي أَخِي اَعْنُ سَعِيْدٍ عَنْ سَلَيْمَانَ بْنِ بِلاَلِ عَنْ يَحْنَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عَلَيْهِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ بَنْ الْقَاسِمِ عَنْ الْقَاسِمِ بَنْ الْقَاسِمِ عَنْ اللهُ عَنْهَا بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ : ((كَانَ لأبِي بَكْرٍ عُلاَمٌ يَخْرُجُ لَهُ الْحَرَاجَ، وَكَانَ أَبُو بَكْمٍ يَاكُلُ مِنْ اللهَ عَرَاجِهِ، فَجَاءَ يَومًا بِشَيْء فَأَكَلَ مِنْهُ أَبُو بَكُو، فَقَالَ لَهُ الْعُلامُ : تَدْرِيْ مَا هَذَا؟ بَكُو، فَقَالَ لَهُ الْعُلامُ : تَدْرِيْ مَا هَذَا؟

الاسمان میں سے اساعیل نے بیان کیا کہا جھ سے میرے بھائی نے بیان کیا کا اس سے بیان کیا ان سے سلیمان نے ان سے بیل بن سعید نے ان سے عبدالرحلٰ بن قاسم نے ان سے قاسم بن مجد نے اور ان سے عائشہ بی ایک خطرت ابو بکر بڑا تھ کا ایک غلام تھا جو روزانہ انہیں بھی کہائی دیا کر تا تھا اور حضرت ابو بکر بڑا تھ اسے اپنی ضروریات میں استعمال کیا کرتے تھے۔ ایک دن وہ غلام کوئی چیز لایا اور حضرت ابو بکر بڑا تھ نے بھی اس میں سے کھالیا۔ بھر غلام نے کہا آپ کو معلوم ہے بی بڑا تھ نے بھی کمائی سے ہے؟ اس نے دریافت فرمایا کیسی کمائی سے ہے؟ آپ نے دریافت فرمایا کیسی سے اس سے کھالیا۔ بھر فرایا کیسی سے ہے؟ اس نے

فَقَالَ أَبُو بَكُر وَمَا هُوَ؟ قَالَ : كُنْتُ

تَكَهَّنْتُ لإِنْسَانِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَا أَحْسِنُ

الْكِهَانَةَ، إلا أَنَّى خَدَعْتُهُ فَلَقِيَنِي فَأَعْطَانِيْ

کما میں نے زمانہ جاہلیت میں ایک فخص کے لیے کمانت کی تھی طلائکہ مجھے کمانت نہیں آتی تھی' میں نے اسے صرف وحو کہ دیا تھا لیکن انقاق ہے وہ مجھے مل گیااور اس نے اس کی اجرت میں مجھ کو بیہ چیز دی تھی' آپ کھا بھی چکے ہیں۔ حضرت ابو بکر ہواتھ نے یہ سنتے ہیں ا پناہاتھ منہ میں ڈالا اور پیٹ کی تمام چیزیں قے کرکے نکال ڈالیں۔ (٣٨٢٣) بم سے مدد نے بیان کیا کما بم سے یکی نے بیان کیا ان سے عبیداللہ نے کہا مجھ کو نافع نے خبردی اور ان سے عبداللہ بن عمر و بیان کیا کہ زمانہ جالمیت کے لوگ " حبل الحبلة " تک قیت کی ادائیگی کے وعدہ یر' اونٹ کا گوشت ادھار پیچا کرتے تھے عبداللد والله من يان كياكه حبل الحبلة كامطلب سيب كه كوكي حامله اونٹنی اپنا کچہ بنے پھروہ نوزائیدہ کچہ (بڑھ کر) حاملہ ہو' نبی کریم ملی اللہ

بِذَلِكَ، فَهَذَا الَّذِيْ أَكَلْتَ مِنْهُ. فَأَدْخَلَ أَبُو بَكْرِ يَدَهُ فَقَاءَ كُلُّ شَيْءٍ فِي بَطْنِهِ)). ٣٨٤٣ حَدَّثَنَا مُسَدُّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِيْ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ أَهْلُ المجاهيليَّةِ يَتَبَايَعُونَ لُحُومَ الْجَزُورِ إِلَىحَبَلِ الْحَبَلَةِ. قَالَ: وَحَبَلُ الْحَبَلَةِ. أَنْ تُنتَجَ النَّاقَةُ مَا فِي بَطْنِهَا، ثُمُّ تَحْمِلَ الَّتِي نُتِجَتْ. فَنَهَاهُمُ النُّبِي اللَّهِ عَنْ ذَلِكَ)).

[راجع: ٢١٤٣]

٣٨٤٤ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَان حَدَّثَنَا مَهْدِيٌّ قَالَ: غَيْلاَنْ بْنُ جَرِيْرِ ((كُنَّا نَأْتِيْ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ فَيُحَدِّثُنَا عَن الأَنْصَار، وَكَانَ يَقُولُ لِيْ: فَعَلَ قُومُكَ كَذَا وَكَذَا يَومَ كَذَا وَكَذَا، فَعَلَ قُومُكَ كَذَا وَكَذَا يُومَ كُذًا وَكُذًا)). [راجع: ٣٧٧٦]

(٣٨٣٣) م سے ابوالنعمان نے بیان کیا' انسول نے کہا ہم سے مدی نے بیان کیاانہوں نے کماکہ غیلان بن جریر نے بیان کیاکہ ہم انس بن مالک رضی الله عنه کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے۔ وہ ہم سے انسار کے متعلق بیان فرمایا کرتے تھ اور مجھ سے فرماتے کہ تہماری قوم نے فلال موقع پر یہ کارنامہ انجام دیا' فلال موقع پر یہ كارنامه انجام دیا۔

نے اس طرح کی خرید و فروخت ممنوع قرار دے دی تھی۔

ان جملہ مرویات میں کسی نہ کسی پہلو سے زمانہ جاہلیت کے حالات پر روشن پڑتی ہے' حضرت مجملد مطلق امام بخاری راتی ک تیسین چو کلہ عمد جاہلیت کا بیان فرما رہے ہیں' اس لئے ان جملہ احادیث کو یمال لائے۔ یہ حالات بیشتر معاثی' اقتصادی' ساسی' اخلاقی ذہبی کوا نف سے متعلق ہیں جن میں برے اور اچھے ہرقتم کے طالت کا تذکرہ ہوا ہے اسلام نے عمد جالمیت کی برائیوں کو مثایا اور جو خوبیال تھیں ان کولیا۔ اس لیے کہ وہ جملہ خوبیال حضرت ابراہیم و حضرت اساعیل ملیمما السلام کی ہدایات سے ماخوذ تھیں۔ اس لئے اسلام نے ان کو باقی رکھا' باقی امت اسلام کو ان کے لئے رغبت دلائی ایسا بی ایک قسامت کا معاملہ ہے جو عمد جالمیت میں مروج تھا اور اسلام نے اسے باقی رکھاوہ آگے ندکور ہو رہاہ۔

٧٧ - بَابُ الْقِسَامَةِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ

باب زمانه جالميت كي قسامت كابيان ا کسی محلّہ یا بہتی میں کوئی آدمی مقتول ملے محر کسی بھی ذریعہ ہے اس کے قاتل کا پیۃ نہ مل سکے تو اس صورت میں محلّہ کے اس کے قاتل کا پیۃ نہ مل سکے تو اس صورت میں محلّہ کے اس کے قاتل کا پیۃ نہ مل سکے تو اس صورت میں محلّہ کے میں ہے ہے۔ سیسی کی اس آومیوں کا انتخاب کر کے ان سے متم لی جائے گی کہ ان کے محلّہ والوں کا اس قتیل ہے کوئی تعلق نہیں ہے' اس کو لنظ قسامه سے تجبیر کیا گیا ہے۔ مکم شریف میں اسلام سے قبل بھی یہ وستور تھا جے اسلام نے قائم رکھا۔ مکہ والے یہ قسم کعبہ شریف کے پاس لیا کرتے تھے۔ قال فی اللمعات القسامة هی اسم بمعنی القسم و قبل مصدر یقال اقسم یقسم قسامة و قد یطلق علی الجماعة المنبهمون علی نفی الذین یقسمون و فی الشرع عبارة عن ایمان یقسم بھا اولیاء الدم علی استحقاق دم صاحبهم اویقسم بھا اهل المحلة المنبهمون علی نفی القتل عنهم الخ و قالوا کانت القاسمة فی الجاهلية فاقرها رسول الله صلی الله علیه علی ما کانت فی الجاهلية انهی مختصراً۔

(٣٨٣٥) جم سے ابومعرفے بيان كيا كما جم سے عبدالوارث ف بیان کیا کماہم سے قطن ابوالشیم نے کما، ہم سے ابویزید مذنی نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بھن انے بیان کیا عہالیت میں سب سے بہلا قسامہ جارے ہی قبیلہ بن ہاشم میں ہوا تھا' بنوہاشم کے ایک مخص عمروین علقمہ کو قریش کے کسی دو سرے خاندان کے ایک شخص (خداش بن عبدالله عامری) نے نوکری پر رکھا' اب بیہ ہاشی نوکر اینے صاحب کے ساتھ اس کے اونٹ لے کر شام کی طرف چلا' وہاں کمیں اس نوکر کے پاس سے ایک دوسرا ہاشی شخص گزرا' اس کی بوری کابند هن ٹوٹ گیا تھا۔ اس نے اپنے نو کر بھائی سے التجاکی میری مدد کر اونٹ باندھنے کی مجھے ایک رسی دے دے میں اس سے اپنا تھیلہ باندھوں اگر رسی نہ ہوگی تووہ بھاگ تھوڑے جائے گا۔ اس نے ایک رسی اسے دے دی اور اس نے اپنی بوری کامنہ اس سے باندھ لیا (اور چلا گیا)۔ پھرجب ان نوکر اور صاحب نے ایک منزل پر پڑاؤ کیا توتمام اونث باندهے محتے لیکن ایک اونث کھلا رہا۔ جس صاحب نے ہاشی کو نوکری ہر اینے ساتھ رکھا تھا اس نے پوچھا سب اونٹ تو باندھے 'یہ اونٹ کیوں نہیں باندھا گیا کیابات ہے؟ نوکرنے کمااس کی رس موجود نمیں ہے۔ صاحب نے بوچھاکیا ہوئی اس کی رسی؟ اور غصه میں آگرایک لکڑی اس پر پھینک ماری اس کی موت آن پنچی۔ اس ك (مرنے سے يملے) وہال سے ايك يمنى مخص كزر رما تھا۔ ہاتمى نوکرنے یوچھاکیا ج کے لئے ہرسال تم مکہ جاتے ہو؟اس نے کماابھی تو ارادہ نہیں ہے لیکن میں تبھی جاتا رہتا ہوں۔ اس نو کرنے کہا جب بھی تم مکہ پہنچو کیامیراایک پیغام پہنچادو کے ؟اس نے کماہاں پہنچادوں گا۔ اس نوکرنے کہا کہ جب بھی تم جج کے لئے جاؤ تو یکارنا اے فریش

٣٨٤٥ حَدُّثَنَا أَبُو مَعْمَر حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثْنَا قَطَنَّ أَبُو اللَّهَيْثُم حَدَّثْنَا أَبُو يَزِيْدَ الْمَدَنِيُّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((إنَّ أَوُّلَ أَقَسَامَةٍ كَانَتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ لَفِيْنَا بَنِي هَاشِم: كَان رَجُلٌ مِنْ بَنِي هَاشِم اسْتَأْجَرَهُ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْش مِنْ فَخِلْ أُخْرَى، فَانْطَلَقَ مَعَهُ فِي إِبِلِهِ، فَمَرُّ رَجُلُ بِهِ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ قَدِ انْقَطَعَتْ عُرْوَةُ جُوَالِقِهِ فَقَالَ: أَغِثْنِي بعِقَال أَشُدُّ بِهِ عُرْوَةُ جُوَالِقِي لاَ تَنْفِرِ الإِبْلُ، فَأَعْطَاهُ عِقَالاً فَشَدٌّ بِهِ عُرُوةَ جَوَالِقِهِ. فَلَمَّا نَزَلُوا عُقِلَتِ الإبلُ إلا بَعِيْرًا وَاحِدًا، فَقَالَ الَّذِي اسْتَأْجَرَهُ: مَا شَأْنُ هَذَا الْبَعِيْرِ لَهُ يُعْقَلُ مِنْ بَيْنِ الإبل؟ قَالَ: لَيْسَ لَهُ عِقَالٌ. قَالَ: فَأَيْنَ عِقَالُهُ؟ قَالَ: فَحَذَفَهُ بِعَصًا كَانَ فِيْهَا أَجَلُهُ. فَمَرُّ بِهِ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ. الْيَمَن، فَقَالَ: أَتَشْهَدُ الْمَوسِمَ؟ قَالَ : مَا أَشْهَدُ وَرُبُّمَا شَهدْتُهُ. قَالَ : هَلْ أَنْتَ مُبْلِغٌ عَنَّى رسَالَةً مَرَّةً مِنَ الدَّهْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ فَكُنْتَ: إِذَا أَنْتَ شَهِدْتَ الْمَوْسِمَ فَنَادِ يَا آلَ قُرَيْش،

(236) P (236)

ك لوكو! جب وه تمهارك ياس جع مو جائيس تو يكارنا اك بن باشم! جب وہ تممارے پاس آ جائیں تو ان سے ابو طالب بوچھنا اور اسیں ہتلانا کہ فلاں مخص نے مجھے ایک ری کے لئے قتل کردیا۔ اس وصیت کے بعد وہ نوکر مرکمیا' پھرجب اس کاصاحب مکہ آیا تو ابو طالب کے يمال مجى كيا. جناب ابوطالب في دريافت كيا جار عقبيله ك جس مخض کوتم اپنے ساتھ نوکری کے لئے لے مگئے تھے اس کاکیا ہوا؟ اس نے کماکہ وہ بار ہو گیا تھامیں نے خدمت کرنے میں کوئی کسرنمیں اٹھا ر کمی (لیکن وہ مرکیاتو) میں نے اسے وفن کردیا۔ ابوطالب نے کماکہ اس کے لئے تماری طرف سے یی ہونا جائے تھا۔ ایک دت ک بعدوي ميني فخص جے ہاشي نوكرنے پيغام پنچانے كي وصيت كي تقي، موسم ج میں آیا اور آوازدیاے قریش کے لوگو! لوگول نے بتادیا کہ يمال بين قريش! اس ف آوازدى اسى نى باشم! لوكول في تاياكم بى باشم يه بير- اس نے يوچماابوطالب كمال بير؟ لوكوں نے بتاديا تواس نے کماکہ فلال مخص نے مجھے ایک پیغام پنچانے کے لئے کما تھاکہ فلال فخص نے اے ایک ری کی وجہ سے قتل کردیا ہے۔ اب جناب ابوطالب اس صاحب کے یمال آئے اور کما کہ ان تین چروں میں ے کوئی چزپند کرلواگرتم چاہو توسوادنٹ دیت میں دے دو کیونکہ تم نے ہارے قبیلہ کے آدمی کو قتل کیاہے اور اگر چاہو تو تمہاری قوم کے پچاس آدمی اس کی فتم کھالیں کہ تم نے اسے قل نہیں کیا۔ اگر تم اس پر تیار نہیں تو ہم تہیں اس کے بدلے میں قبل کردیں گے۔ وہ مخص ابنی قوم کے پاس آیا تووہ اس کے لئے تیار ہو گئے کہ ہم قتم کھا لیں گے۔ پھر بنو ہاشم کی ایک عورت ابو طالب کے پاس آئی جو اس قبلہ کے ایک مخص سے بیای ہوئی تھی ادر اپنے اس شوہرے اس ك يچه بھى تعاد اس نے كما اے ابو طالب! آپ مرياني كريس اور میرے اس لڑکے کو ان پچاس آدمیوں میں معاف کردیں اور جال فتمیں لی جاتی ہیں (یعنی رکن اور مقام ابراہیم کے درمیان) اس سے ومل فتم نه لیں۔ حضرت ابوطالب نے اسے معاف کردیا۔ اس کے

فَإِذَا أَجَابُوكَ فَنَادِ يَا آلَ بَنِي هَاشِيمٍ، فَإِنْ أَجَابُوكَ فَاسْأَلُ عَنْ أَبِي طَالِبٍ فَأُخْبِرْهُ أَنْ فُلاَنًا قَتَلَنِي فِي عِقَالٍ. وَمَاتَ الْمُسْتَأْجِرُ. فَلَمَّا قَلِيمَ الَّذِيُّ اسْتَأْجَرَهُ أَتَاهُ أَبُو طَالِبٍ فَقَالَ: مَا فَعَلَ صَاحِبُنَا؟ قَالَ مَرضَ فَأَحْسَنْتُ الْقِيَامَ عَلَيْهِ، فَوَلِيْتُ دَفْنَهُ. قَالَ: قَدْ كَان أَهْلَ ذَاكَ مِنْكَ. فَمَكَثَ حِيْنًا ثُمُ إِنَّ الرَّجُلَ الَّذِي أَوْصَى إِلَيْهِ أَنْ يُبْلِغَ عَنْهُ وَالْحِي الْسَمُوسِمَ فَقَالَ: يَا آلَ قُرَيْش، قَالُوا: هَذِهِ قُرَيشٌ. قَالَ: يَا آلُ بَنِي هَاشِم، قَالُوا: هَذِهِ بَنُو هَاشِمٍ. قَالَ: أَيْنَ أَبُو طَالِبٍ؟ قَالُوا هَذَا ٱبُو طَالِبٌ. قَالَ: أَمْرَنِي فُلاَنْ أَنْ أَبْلِغَكَ رِسَالَةً أَنْ فُلانًا قَتَلَهُ فِي عِقَال. فَأَثَاهُ أَبُو طَالِبٍ لَقَالَ لَهُ : اخْتَرْ مِنَّا ۚ اِخْدَى ثَلَاثٍ : إِنْ شِنْتَ أَنْ تُؤَدِّي مِانَةً مِنْ الإِيلِ فَإِنَّكَ لَتَلْتَ صَاحِبَنَا، وَإِنْ شِنْتَ حَلَفَ خَمْسُونَ مِنْ قَوْمِكَ إِنَّكَ لَهُم تَقْتُلْهُ، فَإِنْ أَبِيْتَ قَتَلْنَاكَ بِهِ. فَأَتَى قَوْمَهُ فَقَالُوا نَخْلِفُ. فَأَتَتْهُ امْرَأَةً مِنْ بَنِي هَاشِمٍ كَانَتْ تَحْتَ رَجُلِ مِنْهُمْ قَدْ وَلَدَتْ لَهُ فَقَالَتْ: يَا أَبَا طَالِبٍ أَحِبُ أَنْ تُجِيْزَ ابْنِي هَذَا بِرَجُلِ مِنَ الْمُحَمَّسِيْنَ وَلاَ تُعشِرُ يَعِيْنَهُ حَيْثُ تُعْبَرُ الأَيْمَانُ، فَفَعَلَ. فَأَتَاهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَقَالَ: يَا أَبَا طَالِبِ أَرَدْتَ حَبْسَيْنَ رَجُلاً أَنْ

يَخْلِفُوا مَكَانَ مِالَةٍ مِنْ الإبلِ، يُصِيْبُ كُلُ رَجُلٍ بَعِيْرَان، هَذَان بَعِيْرَان فَاقْبَلْهُمَا عَنِّي وَلاَ تُصْبِرْ يَمِيْنِي حَيْثُ تُصْبِرُ الأَيْمَان، فَقَبِلَهُمَا. وَجَاءَ ثَمَانِيَةٌ وَأَرْبَعُونَ فَحَلَفُوا. قَالَ ابْنُ عَبَاسٍ: فَوَ الَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ مَا حَالَ النَّحُولُ وَمَنْ الثَّمَانِيَةِ وَأَرْبَعِيْنَ عَيْنٌ تَطُرُفُ).

بعد ان میں کا ایک اور مخص آیا اور کما اے ابو طالب! آپ نے سو اونٹوں کی جگہ پچاس آدمیوں سے قسم طلب کی ہے اس طرح ہر مخص پر دو اونٹ پڑتے ہیں۔ بید اونٹ میری طرف سے آپ تبول کر لیں اور مجھے اس مقام پر قسم کے لئے مجبور نہ کریں جہاں قسم کی جاتی ہے۔ حضرت ابو طالب نے اسے بھی منظور کر لیا۔ اس کے بعد بقیہ اڑتالیس جو آدمی آئے اور انہوں نے قسم کھالی ابن عباس بی شیان کہا اس ذات کی قسم اجمال ہا تھ میں میری جان ہے ابھی اس واقعہ کو پوراسال بھی نہیں گذرا تھا کہ ان اڑتالیس آدمیوں میں سے ایک بھی ایسانیس رہاجو آ کھ ہلاتا۔

٣٨٤٦ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانْ يَومُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانْ يَومُ بُعَاثٍ يَومُا قَدْمَهُ اللهُ لِرَسُولِهِ هُلَاهُمْ، وَقُتِلَتْ رَسُولُهُ اللهُ لِرَسُولِهِ هُلَاهُمْ، وَقُتِلَتْ سَرَوَاتُهُمْ وَجُرَّحُوا، قَدَّمَهُ اللهُ لِرَسُولِهِ هُلَا سَرَوَاتُهُمْ وَجُرِّحُوا، قَدَّمَهُ اللهُ لِرَسُولِهِ هُلِي الْإِسْلاَمِ)).

[راجع:٣٧٧٧]

٣٨٤٧ - وَقَالَ ابْنُ وَهَبِ أَخْبُرَبَا عَمْرُو عَنْ بَكِيْرِ بْنِ الأَشْخِّ أَنْ كُرِيبًا مَولَىَ ابْنُ عَبَّاسٍ حَدَّتُهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ : ((لَيْسَ السَّعْيُ بِبَطْنِ الْوَادِيْ بَيْنَ الصَّفَا وٱلْـمَرُوةِ

(۳۸۴۷) مجھ سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا'کماہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے بشام سے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑا ہوں کیا کہ بعث کی لڑائی اللہ تعالی نے (مصلحت کی وجہ سے) رسول اللہ ساتھیا سے پہلے برپا کرا دی ممی ' آخضرت ساتھیا جب مدینہ تشریف لائے تو یمال انسار کی جماعت میں پھوٹ بڑی ہوئی تھی۔ ان کے مردار مارے جانچے تھے یا زخی ہو چکے تھے ان نے اس لڑائی کو اس لئے پہلے برپاکیا تھا کہ انسار اسلام میں داخل ہو جائیں۔

(٣٨٣٤) اور عبدالله بن وجب نے بیان کیا 'انہیں عمرو نے خبردی ' انہیں بكير بن افج نے اور عبدالله بن عباس بھائے کے مولا كريب نے ان سے بيان كيا كه عبدالله بن عباس بھائے نے بتايا صفا اور مروه ك درميان نائے كے اندر زور سے دوڑنا سنت نہيں ہے يمال جاہليت

سُنَّةً، إِنَّمَا كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَسْعُونَهَا

کے دور میں لوگ تیزی کے ساتھ دو ڑا کرتے تھے اور کہتے تھے کہ ہم تواس پھر لمی جگہ ہے دو ڑی کریار ہوں گے۔

وَيَقُولُونَ : لاَ نُجِيْزُ الْبَطْحَاءَ إِلاَّ شَدُّا)). واس تَقَرِبِي جَد سے دو ژبی کرپار ہوں گے۔

ایم میں ایک بیش کے ساتھ مینہ کے قریب ایک جَد کا نام ہے جمل رسول کریم شہر کم کی جرت مینہ سے پانچ سال پہلے

اوس اور فزرج قبائل میں سخت اوائی ہوئی تھی جس میں ان کے بہت سے اشراف مارے کے قال انقسطلانی فان قلت السعی دکن من ادکان الحج و هو طریقة رسول الله صلی الله علیه وسلم و سنته فکیف قال لیس بسنة قلت المراد من السعی مهنا معناه اللهوی یمال سی افوی مراد ہے سی مسنونہ مراد نہیں ہے۔

٣٨٤٨ حَدُّلُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ اللهَ عَنْهِ اللهِ بْنَ مُحَمَّدِ اللهَ عَنْهَانَ أَخْبَرَنَا مُطَرَّفَ ابْنَ عَبُاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ، الشَمَعُوا مِنِي مَا أَقُولُ لَكُمْ، وَاللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: (ويَا أَيُّهَا النَّاسُ، الشَمَعُوا مِنِي مَا أَقُولُ لَكُمْ، وَاللهُ مَنْهُوا مِنِي مَا تَقُولُونَ، وَلاَ تَذْهَبُوا فَيَقُولُونَ، وَلاَ تَذْهَبُوا مَنْ طَافَ بالنَّيْتِ فَلْيَطُفْ مِنْ وَرَاءِ مَنْ طَافَ بالنَّيْتِ فَلْيَطُفْ مَنْ وَرَاءِ الْحَجْرِ وَلاَ تَقُولُوا الْحَطِيْم، فَإِنَّ الرُّجُلَ فَي الْحَامِلِيَّةِ كَانَ يَحْلِفُ فَيَلْقَي سَوطَهُ أَوْ نَعْلَمُ أَوْ قَوْسَهُ فَي .

(٣٨٣٨) ہم سے عبداللہ بن محمہ جعنی نے بیان کیا انہوں نے کماہم
سے سفیان نے بیان کیا انہوں نے کماہم کو مطرف نے خبردی کماہی
نے ابوالسفر سے سنا وہ بیان کرتے سے کہ ہیں نے عبداللہ بن عباس
رضی اللہ عنما سے سنا انہوں نے کمااے لوگو! میری باتیں سنو کہ ہیں
تم سے بیان کرتا ہوں اور (جو کچھ تم نے سمجھا ہے) وہ مجھے سناؤ۔ ایسانہ
ہو کہ تم لوگ یماں سے اٹھ کر (بغیر سمجھے) چلے جاؤ اور پھر کنے لگو کہ
ابن عباس پھن تا نے یوں کما اور ابن عباس رضی اللہ عنمانے یوں کما۔
جو محض بھی بیت اللہ کاطواف کرے تو وہ حطیم کے پیجھے سے طواف
کرے اور جرکو حطیم نہ کما کرو یہ جاہیت کا نام ہے اس وقت لوگوں
میں جب کوئی کی بات کی قتم کھا تا تو اپنا کو ڈا'جو تایا کمان وہاں پھینک

اس لئے اس کو حطیم کتے لین کھا جانے والا ہضم کر جانے والا کیونکہ وہ ان کی اشیاء کو ہضم کر جاتا 'وہل پڑے پڑے وہ چیزیں گل سر طاقیں یا کوئی ان کو اٹھا لے جاتا۔ حضرت ابن عباس جہن نے خطیم کی اس مناسبت کے چیش نظراے حطیم کئے ہے منع کیا تھا لیکن عام اٹل اسلام بغیر کسی کئیر کے اے اب بھی حطیم بی کتے چلے آ رہے ہیں اور یہ کعبہ بی کی زہن ہے جے قریش نے سرایہ کی کی کی وجہ سے چھوڑ ویا قعلہ

٣٨٤٩ حَدَّثَنَا نَعَيْمٍ بْنِ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا فَعَيْمٍ بْنِ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا هُسَيْمٌ عَنْ حَصَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ: ((رَأَيْتُ فِي الْحَاهِلِيَّةِ قِرْدَةً اجْتَمَعَ عَلَيْهَا قِرَدَةً قَدْ زَنَتْ فَرَجَمُوهَا، فَرَجَمُتُهَا عَلَيْهَا قِرَدَةً قَدْ زَنَتْ فَرَجَمُوهَا، فَرَجَمُتُهَا مَعَهُمْ)).

(۱۳۸۴۹) ہم سے قیم بن حماد نے بیان کیا کماہم سے ہشیم نے بیان کیا ان سے خصین نے ان سے عمرو بن میمون نے بیان کیا کہ میں نے نمانہ جالمیت میں ایک بندریا دیکھی اس کے چاروں طرف بہت سے بندر جمع ہو گئے تھے اس بندریا نے زنا کرایا تھا اس لئے سموں نے مل کر اسے رجم کیا اور ان کے ساتھ میں بھی پھر مارنے میں

شريك هوابه

ا بوری روایت اساعیل نے یوں نکالی عمرو بن میمون کہتے ہیں میں یمن میں اسپ لوگوں کی بمریوں میں ایک اوٹی جگہ پر

• ٣٨٥- حَدُّثُنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاس

رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((خِلاَلٌ مِنْ خِلاَل الْـجَاهِلِيَّةِ: الْطَعْنُ فِي الأَنْسَابِ، وَالنَّيَاحَةُ - وَنُسِيَ الثَّالِثَةَ - قَالَ سُفْيَانُ: وَيَقُونُ إنها الإستِسْقاء بالأنواء)).

٢٨ - بَابُ مَبْعَثِ النَّبِيِّ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْن هَاشِم بْن عَبْدِ مَنَافٍ بْن قُصَيِّ بْن كِلاّبِ بْن مُرَّةَ بْنَ كَعْبِ بْنِ لُؤَيِّ بْنِ غَالِبِ بْن فِهْرِ بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّصْرِ بْنِ كِنَانَةَ بْن حُزَيْهُمَةً بْن مُدُركَةً بْن الْيَاسَ بْن مُضَرَ بْن نِزَارِ بْنِ مَعَدّ بْن عَدْنَان.

(١٣٨٥٠) م على بن عبدالله في بيان كيا كمام عد سغيان في بیان کیا' ان سے عبداللہ نے اور انہوں نے معرت عبداللہ بن مہاس عاد اسے سنا انہوں نے کما کہ جالمیت کی عاد توں میں سے یہ عاد تیں ہیں نسب کے معالمہ میں طعنہ مارنا اور میت پر نوحہ کرنا "تیسری عادت ك متعلق (عبيدالله راوى) بمول محك تصد اور سفيان في بيان كياكه لوگ کہتے ہیں کہ وہ تیسری بات ستاروں کو بارش کی علت سمجھنا ہے۔ باب نبي كريم مله يلم كي بعثت كابيان

آپ کا نام مبارک ہے محر بن عبداللہ بن عبدالمطلب بن ہاشم بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرة بن کعب بن لوی بن غالب بن فهربن مالک بن نفر بن کنانه بن خزیمه بن مدر که بن الباس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان ـ

ييس تك آڀ نے اپنانب بيان فرمايا ب عدنان كے بعد روايتول ميں اختلاف ب حضرت امام بخارى ملتج نے اربخ مين آپ كا نب حضرت ابراہیم تک بیان فرمایا ہے۔

(٣٨٥١) مم سے احمد بن الى رجاء نے بيان كيا كما مم سے نفر نے بیان کیا کماان سے بشام نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت کی عمر ہوئی تو آپ یر وحی نازل ہوئی' اس کے بعد آنخضرت ساتھ اس تیرہ سال مکه مرمه میں رہے پھر آپ کو جرت کا تھم ہوا اور آپ مدینہ منورہ ہجرت کر کے چلے گئے 'وہاں دس سال رہے پھر آپ نے وفات فرمائی (التہ بیلم) اس حساب سے کل عمر شریف آپ کی تربیخہ سال ہوتی

٣٨٥١- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاء حَدَّثَنَا النَّضُرُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْن عَبَّاس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((أُنْزِلَ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِيْنَ، فَمَكَثَ بِمَكَّةَ ثَلاَثَ عَشْرَةَ سَنَةً؛ ثُمَّ أُمِرَ بِالْهِجْرَةِ، فَهَاجَرَ إِلَى الْمَدِيْنَةِ، فَمَكَتْ بهَا عَشْرَ سِنِيْنَ، ثُمَّ تُوفِّي ﷺ)).

الطراف في: ٣٩٠١، ٣٩٠١، د٢٤٦،

٢٩- بَابُ مَا لَقِيَ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ وَأَصْحَابُهُ مِنَ الْـمُشْرِكِيْنَ بِمَكَّةَ ٣٨٥٢ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَالُ حَدَّثَنَا بَيَانٌ وَإِسْمَاعِيْلُ قَالاً: سَمِعْنَا قَيْسًا يَقُولُ: سَمِعْتُ خَبَابًا يَقُولُ: ((أَتَيْتُ النُّبيُّ اللهُ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً وَهُوَ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ الْكَعْبَةِ الْكَعْبَةِ وقَدْ لَقِيْنَا مِنَ الْـمُشْرِكِيْنَ شِدَّةً فَقُلْتُ: أَلاَ تَدْغُو اللَّهَ. فَقُعَدَ وَهُوَ مُحْمَرٌّ وَجُهَهُ فَقَالَ: ((لَقَد كَانَ مَنْ قَبْلَكُمْ لُهُشَطُ بمِشَاطِ الْحَدِيْدِ، مَا دُوْنَ عِظَامِهِ مِنْ لَحْم أَوْ عَصَبٍ، مَا يَصْرُفُهُ ذَلِكَ عَنْ دِيْنِهِ، وَيُوضَعُ الْمِنْشَارُ عَلَى مَفْرِق رَأْسِهِ فَيْشَقُّ بِاثْنَيْنِ، مَا يَصْرفُهُ ذَلِكَ عَنْ دِيْنِهِ. وَلَيْتِمَّنَّ اللَّهُ هَذَا الأَمْرَ حَتَّى يَسِيْرَ الرَّاكِبُ مِنْ صَنْعَاءَ إِلَى خَصْرَ مَوْتَ مَا يَخَافُ إِلاَّ اللهِ)). زَادَ بَيَانٌ ((وَالذُّنُّبَ عَلَى غَنَمِهِ)).

إراجع: ٣٦١٢]

باب نبی کریم مان کا اور صحابه کرام وی الله نے مکه میں

مشركين كے ہاتھوں جن مشكلات كاسامناكياان كابيان ـ (٣٨٥٢) م سے حميدي نے بيان كيا كما م سے سفيان بن عييد نے بیان کیا کما ہم سے بیان بن بشراور اساعیل بن ابو خالدنے بیان کیا کما کہ ہم نے قیس بن ابو حازم سے ساوہ بیان کرتے تھے کہ میں نے خباب بن ارت سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں رسول الله ما الله خدمت میں حاضر ہوا تو آپ کعبہ کے سائے تلے چادر مبارک پر ٹیک لگائے بیٹے تھے۔ ہم لوگ مشرکین سے انتائی تکالیف اٹھارے تھے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! الله تعالی سے آپ دعا کیوں نہیں فرماتے؟ اس ير آپ سيدھے بيٹھ گئے۔ چرہ مبارك غصه ميں سرخ ہو گیااور فرمایاتم سے پہلے ایسے لوگ گذر بھے ہیں کہ اوب کے کنگھول کوان کے گوشت اور پھول سے گزار کران کی ہڈیوں تک پہنچادیا گیا اور بیہ معالمہ بھی انہیں ان کے دین سے نہ پھیرسکا کسی کے سربر آرا رکھ کراس کے دو گلڑے کردیتے گئے اور بیہ بھی انہیں ان کے دین ے نہ چھیرسکا' اس دین اسلام کو تو الله تعالی خود ہی ایک دن تمام و كمال تك بنيائ كاكه ايك سوار صنعاء سے حضر موت تك (تنا) جائے گا اور (رائے) میں اسے اللہ کے سوا اور کسی کاخوف نہ ہو گا۔ بیان نے اپنی روایت میں بیر زیادہ کیا کہ "سوائے بھیڑیے کے کہ اس ے اپنی بکریوں کے معاملہ میں اسے ڈر ہوگا۔"

حضر موت شالی عرب میں ایک ملک ہے اس میں اور صنعاء میں پندرہ دن پیل چلنے والوں کا راستہ ہے۔ اس سے امن عام مراد ہے جو بعد میں سارے ملک عرب میں اسلام کے غلبہ کے بعد ہوا اور آج سعودی عرب کے دور میں بید امن سارے ملک میں حاصل

(س۸۵۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا 'کما ہم سے شعیب نے بیان کیا' ان سے ابو اسحاق نے' ان سے اسود نے اور ان سے عبدالله بن مسعود بناتُهُ نے کہ نبی کریم ماٹیکیا نے سور ہُ مجم پڑھی اور

ہے اللہ پاک اس حکومت کو قائم دائم رکھے۔ آمین۔ ٣٨٥٣ حَدُّتُنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدُّتَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَبُد الله رُضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((قَوَأَ النَّبِيُّ

النُّجْمَ فَسَجَدَ، فَمَا بَقِيَ أَحَدٌ إِلاًّ سَجَدَ، إلا رَجُلٌ رَأَيْتُهُ أَخَذَ كَفًا مِنْ حَصَّا فَرَفَعَهُ، فَسَجَدَ عَلَيْهِ وَقَالَ : هَذَا يَكُفِيْنِي. فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدُ قُتِلَ كَافِرًا. [راجع:١٠٦٧]

سجدہ کیااس وقت آپ کے ساتھ تمام لوگوں نے سجدہ کیا صرف ایک فخص کو میں نے دیکھا کہ اپنے ہاتھ میں اس نے کنگریاں اٹھا کر اس پر اپنا مرر کھ دیا اور کھنے لگا کہ میرے لئے بس اتنابی کافی ہے۔ میں نے پھراسے دیکھا کہ کفری حالت میں وہ قبل کیا گیا۔

یہ مخص امیہ بن خلف تھا۔ اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے مشکل ہے ، بعض نے کماجب امیہ بن خلف نے سجدہ لیسیسے کمیٹ تک نہ کیا تو مسلمانوں کو رنج گزراگویا ان کو تکلیف دی کی ترجمہ باب ہے بعض نے کما مسلمانوں کو تکلیف یوں ہوئی کہ مشرکین کے بھی سجدے میں شریک ہونے سے وہ یہ سمجھے کہ بیہ مشرک مسلمان ہو گئے ہیں اور جو مسلمان ان کی تکلیف دینے سے حبش کی نیت سے فکل کچے تھے وہ واپس اوث آئے۔ بعد میں معلوم ہوا کہ وہ مسلمان نہیں ہوئے ہیں تو دوبارہ وہ مسلمان حبش کی ہجرت کے لئے نکل گئے۔

(٣٨٥٢) مم سے محمد بن بشار نے بیان کیا 'کما ہم سے غندر نے بیان ٣٨٥٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ حَدَّثَنَا كيا كما جم سے شعبہ نے ان سے ابواسحال نے ان سے عمرد بن غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُون عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللَّهُ میمون نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رہایٹی نے بیان کیا کہ نبی کریم عَنْهُ قَالَ: ((بَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ سَاجِدٌ وَحَوْلَهُ وہیں ارد گرد موجود تھے۔ اتنے میں عقبہ بن ابی معیط اونٹ کی او جھڑی نَاسٌ مِنْ قُرَيش جَاءَ عُقْبَةُ بْنُ أَبِي مُعَيْطٍ بچہ دان لایا اور حضور اکرم سٹھالیا کی پیٹھ مبارک پر اسے ڈال دیا۔ اس بَسَلَى جَزُورٍ فَقَٰذَفَهُ عَلَى ظَهْرِ النَّبِيِّ ﷺ، کی وجہ سے آپ نے اپنا سر نہیں اٹھایا پھر فاطمہ رہی آپی آئیں اور گندگی فَلَمْ يَرْفَعْ رَأْسَهُ، فَجَاءَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا کو پیٹے مبارک سے ہٹایا اور جس نے ایساکیا تھااسے بد دعادی۔ حضور السُّلاَمُ فَأَخَذَتْهُ مِنْ ظَهْرِهِ وَدَعَتْ عَلَى مَنْ صَنَعَ، فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهُمُّ عَلَيْكَ جماعت کو پکڑ لے۔ ابو جهل بن ہشام' عتبہ بن رہیدہ' شیبہ بن رہیہ الْمَلاَ مِنْ قُرَيْش: أَبَا جَهْل بْن هِشَام وَعُتْبَةَ بْنِ رَبِيْعَةَ وَشَيْبَةَ بْنِ رَبِيْعَةَ وَأُمَيَّةَ بْن اور امیہ بن خلف یا (امیہ کے بجائے آپ نے بد دعا) الی بن خلف (کے حق میں فرمائی) شبه راوی حدیث شعبه کو تھا۔ عبداللہ بن مسعود ہلاتیہ خَلَفٍ - أَوْ أُبَيُّ بْن خَلَفٍ))، شُعْبَةُ الشاكُ نے کما کہ پھرمیں نے دیکھا کہ بدر کی لڑائی میں بیہ سب لوگ قتل کر - فَرَأَيْتُهُمْ قُتِلُوا يَومَ بَدْرٍ، فَأَلْقُوا فِي بنْر، ویئے گئے اور ایک کنویں میں انہیں ڈال دیا گیا تھاسوا امیہ یا انی کے کہ غَيْرَ أُمَيَّةَ أَو أُبَيِّ تَقَطُّعَتْ أَوْصَالُهُ فَلَمْ يُلْقَ اس كا ہرا لك جو ڑالگ ہو گیا تھااس لئے كنوس میں نہيں ڈالا جاسكا۔ فِي الْبِئْرِ)).[راجع: ٢٤٠]

جنگ بدر میں تمام کفار ہلاک ہو گئے اور جو کچھ انہوں نے کیا اس کی سزایائی۔

٣٨٥٥ حَدَّثَنِيْ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورِ حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بْنُ

(٣٨٥٥) جم سے عثان بن الی شيبہ نے بيان کيا كماجم سے جرير نے بیان کیا' ان سے منصور نے'کما مجھ سے سعید بن جبیر نے بیان کیا یا

جُبَيْر - أَوْ قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَكُمُ عَنْ سَعِيْدِ بْن جُبَيْر - قَالَ: ((أَمَرَنِي عَبْدُ الرُّحْمَٰنِ بْنِ أَبْزَي قَالَ: سَلِ ابْنِ عَبَّاسِ عَنْ هَاتَيْنِ الآيَتَيْنِ مَا أَمَرْهُمَا؟ [الأنعام: ١٥١، الإسراء: ٣٣]: ﴿وَلاَ تُقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي خَرُّمُ اللَّهُ ﴾، [النساء : ٩٣]. ﴿وَمَنْ ۚ قَتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا﴾ فَسَأَلْتُ ابْنُ عَبَّاس، فَقَالَ : لَمَّا أُنْزِلَتِ الَّتِي فِي الفرقان (٦٨) قَالَ مُشْرِكُو أَهْل مَكَّةً: فَقَدْ قَتَلْنَا النَّفُسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ، وَدَعُونَا مَعَ اللهِ إِلَـهَا آخَرَ، وَقَدْ أَتَيْنَا الْفَوَاحِشَ، فَأَنْزَلَ اللهُ: ﴿إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ ﴾ [الفرقان: ٧٠] الآية، فَهَذِهِ لأُولَتِكَ، وَأَمَّا الَّتِي فِي النساءَ [٩٣] الرَّجُلُ إذًا عَرَفَ الإسْلاَمَ وَشَرَانِعَهُ ثُمَّ قَتَلَ فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّم، فَذَكُرْتُهُ لِمُجَاهِدٍ فَقَالَ : إلا مَنْ نَدِمٍ)). [أطرافه في : ٤٠٩٠، ٤٧٦٢، ٤٧٦٣، 3573, 6573, 5573].

(منصور نے) اس طرح بیان کیا کہ مجھ سے حکم نے بیان کیا ان سے سعیدین جبیرنے بیان کیا کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن ابزی بناٹھ نے کہا کہ حضرت ابن عباس بی اے ان دونوں آیتوں کے متعلق یوچھو کہ ان میں مطابقت کس طرح پیدا کی جائے (ایک آیت ولا تقتلوا النفس التي حوم الله اور روسري آيت و من يقتل مومنا متعمداً ب ابن عباس بھات سے میں نے یوجھا تو انہوں نے ہلایا کہ جب سورة الفرقان کی آیت نازل ہوئی تو مشرکین مکہ نے کہا ہم نے تو ان جانوں کا بھی خون کیا ہے جن کے قتل کو اللہ تعالی نے حرام قرار دیا تھا ہم اللہ کے سوا دوسرے معبودول کی عبادت بھی کرتے رہے ہیں اور برکاریوں کا بھی ہم نے ارتکاب کیا ہے۔ اس پر اللہ تعالی نے آیت نازل فرمائی کہ " الا من تاب و امن " (وہ لوگ اس تھم سے الگ ہیں جو توبہ کرلیں اور ایمان لاکیں) تو یہ آیت ان کے حق میں نہیں ہے لیکن سورۃ النساء کی آیت اس شخص کے باب میں ہے جو اسلام اور شرائع اسلام کے حکام جان کر بھی کسی کو قتل کرے تو اس کی سزا جسم ہے ' میں نے عبداللہ بن عباس بی اس ارشاد کا ذکر مجاہد سے کیا توانہوں نے کہا کہ وہ لوگ اس حکم ہے الگ ہیں جو توبہ کرلیں۔

آ سورہ فرقان کی آیت ہے یہ نکاتا ہے کہ جو کوئی خون کرے لیکن پھر توبہ کرے اور نیک اعمال بجالائے تو اللہ اس کی توب
سیسی اللہ کا اور سورہ نساء کی آیت میں یہ ہے کہ جو کوئی عمراً کی مسلمان کو قتل کرے تو اس کو ضرور سزا ملے گی بیشہ
دوزخ میں رہے گا اللہ کا غضب اور غصہ اس پر نازل ہو گا۔ اس صورت میں دونوں آیتوں کے مضمون میں تخالف ہوا تو عبدالرحمٰن بن
ابزی بڑاتھ نے یہ امر حضرت عبداللہ بن عباس بی اللہ ہو گا۔ اس صورت میں ناخق خون کریں پھر توبہ کریں اور مسلمان ہو جائیں تو اسلام
کہ سورہ فرقان کی آیت ان لوگوں کے بارے میں ہے جو کفر کی حالت میں ناحق خون کریں پھر توبہ کریں اور مسلمان ہو جائیں تو اسلام
کی وجہ سے کفر کے ناحق خون کا ان سے موافذہ نہ ہو گا اور سورۃ النساء کی آیت اس مختص کے حق میں ہے جو مسلمان ہو کر دو سرے مسلمان کو عمراً ناحق مار ڈالے ایسے مختص کی سزا دوزخ ہے اس کی توبہ قبول نہ ہوگی تو دونوں آیتوں میں پچھ تخالف نہ ہوا اور حدیث کی مطابقت ترجہ باب سے یوں ہے کہ اس سے یہ نکاتا ہے کہ مشرکوں نے مسلمان کو ناحق مارا قعا ان کو سایا تھا۔

۳۸۵٦ حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيْدُ بْنُ الْوَلِيْدُ بْنُ الْوَلِيْدُ بْنُ الْوَلِيْدُ بْنُ الْوَلِيْدُ بْنُ مسلم في بيان كيا كما جم سے عياش بن وليد في بيان كيا كما جم سے وليد بن مسلم في بيان كيا كان سے يجی بن ابی مسلم في بيان كيا كيا كان سے يجی بن ابی

أَبِي كَثِيْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ النَّيْمِيُّ قَالَ حَدُثَنِي عُرُورَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ قُلْتُ: أَخْبُرْنِي بَأَشَدُّ شَيْء صَنَعَهُ الْـمُشْرِكُونَ بِالنِّبِيُّ ﴿ قَالَ: بَيْنَا النَّبِيُّ ﴿ لِلَّهُ يُصَلِّى فِي حِجْرِ الْكَعْبَةِ، إذْ ٱلْمُمَلَ عُقْبَةُ بْنُ أَبِي مُعَيْطٍ فَوَضَعَ قَوْبَهُ فِي عُنْقِهِ فَخَنَقَهُ خَنَقًا شَدِيْدًا، فَأَقْبَلَ أَبُو بَكُو حَتَّى أَخَذَ بِـمَنْكِبَهِ وَدَفَعَهُ عَنِ النَّبِيُّ اللَّهِ عَلَى النَّبِيُّ اللَّهُ قَالَ: ﴿ أَتَقْتُلُونَ رَجُلاً أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ ا لللَّهُ ﴾ الآية [غافر: ٢٨]. تَابَعَهُ ابْنُ إِسْحَاقَ. حَدَّثِنِي يَخْيَى بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ : قُلْتُ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو، وَقَالَ عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ : قِيْلَ لِعَمْرِو بْنِ الْعَاصِ. وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ :

[راجع: ٣٦٧٨]

حَدُّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْعَاص)).

حفزت عمرو بن عاص ہنائنہ نے بیان کیا۔ قول محمد بن عمرو کو حضرت امام بخاری رمایی نے خلق افعال العباد میں وصل کیا ہے۔ حافظ نے کما ایک روایت میں یوں ہے کہ مشركين نے آخضرت ملتي كواليا ماراكم آپ ب ہوش ہو گئے تب حضرت ابو بكر كھڑے ہوئے ادر كہنے لگے كياتم ايے مخص كومارے ڈالتے ہو جو کتاہے کہ میرا رب صرف اللہ ہے۔

> • ٣- بَابُ إِسْلاَمِ أَبِي بَكْرِ الصَّدِّيْقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

# باب حضرت ابو بكرصديق بخالفه كاسلام قبول كرف كا

کثیرنے بیان کیا' ان سے محمد بن ابراہیم تیمی نے بیان کیا کہ مجھ سے

عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عمرو بن عاص پہر

سے یوچھا مجھے مشرکین کے سب سے سخت ظلم کے متعلق بناؤ جو

مشرکین نے نی کریم ملی ایم کے ساتھ کیا تھا۔ انہوں نے کماکہ نی کریم

مان الله معليم مين نماز بره رب شف كه عقبه بن ابي معيط آيا اور ظالم ابنا

کپڑا حضور اکرم مان کیا کی گردن مبارک میں پھنساکر زور سے آپ کا

گلا گھونٹنے لگا اتنے میں حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹھ آ گئے اور انہوں نے

اس بدبخت کاکندھا پکڑ کر آنخضرت ماٹھایل کے پاس سے اسے ہٹادیا اور

کماکیاتم لوگ ایک مخص کو صرف اس کئے مار ڈالنا چاہتے ہو کہ وہ

كتا ہے كه ميرا رب الله ب الآية عياش بن وليد كے ساتھ اس

روایت کی متابعت ابن اسحال نے کی (اور بیان کیا کہ) مجھ سے بیلی بن

عردہ نے بیان کیا اور ان سے عردہ نے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن

عمرو بی ای سے بوچھا اور عبدہ نے بیان کیا' ان سے مشام نے ' ان سے

ان کے والد نے کہ حضرت عمرو بن عاص بناتھ سے کما گیا اور محمد بن

عمرونے بیان کیا' ان سے ابو سلمہ نے' اس میں یوں ہے کہ مجھ سے

یں۔ آپ کا نام عبداللہ بھاتھ ہے۔ عثان ابو تعافہ کے بیٹے ہیں۔ ساتویں پشت پر ان کا نب نامہ رسول کریم ملتھ کیا ہے مل جاتا سیست ہے۔ آپ کو علقہ ۔ بھر مدر مرک ایک سے بینے استان میں استان کا نب نامہ رسول کریم ملتھ کیا ہے۔ ہے۔ آپ کو عتیق سے بھی موسوم کیا گیا ہے۔ آتخضرت ساتھ کے نے فرمایا تھا کہ یہ نار دوزخ سے قطعی طور پر آزاد ہو سے ہیں۔ آخضرت مٹائیا کے ساتھ ہر غزوہ میں ہر موقعہ یر شریک رہے۔ آپ بڑاتھ آخر عمر میں مندی کا خضاب کرتے تھے۔

٣٨٥٧ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنِ حَـمَّادِ الآمُلِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَعِيْن حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنَ مُجَالِدٍ عَنْ بَيَانٍ عَنْ وَبَرَةَ

(١٨٥٤) مجھ سے عبداللہ بن عماد آملي نے بيان كيا كماكه مجھ سے يجيٰ بن معين نے بيان كيا كها جم سے اساعيل بن مجالد نے بيان كيا ، ان سے بیان نے 'ان سے وہرہ نے اور ان سے مام بن حارث نے

عَنْ هَمَامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: قَالَ عَمَّارُ بْنُ يَاسَرِ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَمَا مَعَهُ إِلاَّ خَـمْسَةُ أَعْبُدِ وَامْرَأَتَان وَأَبُوبَكُو)).

بیان کیا کہ عمار بن یا سر بڑاٹھ نے کہا میں نے رسول اللہ ملٹائیم کو اس حالت میں بھی دیکھاہے جب آنخضرت ملٹائیلم کے ساتھ پانچ غلام' دو عورتوں اور ابو بکرصدیق بڑیشن کے سوا اور کوئی (مسلمان) نہیں تھا۔

[راجع: ٣٦٦٠]

معرت ابو برصدیت براتر واقعہ اصحاب الفیل ہے دو سال قبل کہ میں پیدا ہوئے اور جمادی الا فری ساھ میں بعمر ۱۳ سال استیں انتقال فرمایا۔ بدت خلافت دو سال چار ماہ ہے۔ پانچ غلام حضرت بلال معرت زید عضرت عامر اور ابو کیے اور عبید سے اور دو عور تیں حضرت خدیجہ اور حضرت ام ایمن یاسمیہ بڑی تیا ۔ حضرت ابو بکر کو صدیق اس لئے کما گیا کہ انہوں نے جالمیت کے زمانے میں بھی نہ بھی جھوٹ بولا نہ بھی بت پرسی کی۔ قاضی ابوالحسین نے اپنی سند سے روایت کیا ہے کہ ان کے باپ ابو قحافہ ایک روز ان کو بت خانے میں لے گئے اور کئے گئے کہ بت کو بحدہ کر لو۔ وہ کمہ کر چلے گئے۔ حضرت ابو بکر فرماتے ہیں کہ میں ایک بت کے پاس گیا اور اس سے میں نے کما کہ میں بھوکا ہوں بھی کو کھانا دے۔ اس نے پچھ جواب نہ دیا۔ پھر میں نے کما کہ میں نگا ہوں 'بھی کو کپڑا پہنا دے۔ اس بے بھر ہیں نے کہا کہ میں نگا ہوں 'بھی کو کپڑا پہنا دے۔ اس بت نے پھر بھی پچھ جواب نہ دیا۔ آخر میں نے ایک پچھر اٹھایا اور کما کہ اگر تو خدا ہے تو اپ آپ کو میرے ہاتھ سے بچا۔ یہ کمہ کر میں نے دہ بھر اس پر مارا اور میں وہیں سوگیا: استے میں میرے باپ آگئے اور کہنے گئے بیٹا یہ کیا کرتے ہو؟ میں نے کما جو پچھ دیکے ہو اس نے اس لے اس کے اور اس سے سارا حال بیان کیا۔ انہوں نے کما میرے بیٹے سے پچھ مت بول اللہ تعالی نے اس کی وجہ سے بچھ سے بات کی جب سے بیٹ میں تھا اور بچھ کو درد ہونے لگا تو میں نے ایک ہا تف سے ساکہ اللہ کی بندی خوش ہو جا۔ تھی کی وجہ سے بچھ سے بات کی جب سے بیٹ میں صداق ہے وہ حضرت مجمد نے لیک ہا تف سے ساکہ اللہ کی بندی خوش ہو جا۔ تھی کی وجہ سے بھے سے کا کہ اللہ کی بندی خوش ہو جا۔ تھی

٣٦ - بَابُ إِسْلاَمِ سَعْدِ بْنِ أَبِي بلب حضرت سعد بن ابي و قاص بن تَّمَدَ ك اسلام قبول كرنے و قاص بن تَمَدُ ك اسلام قبول كرنے و قاص درضي الله عَنْهُ في اللہ عَنْهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّالُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّا لَا اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالَّا لَاللَّالِ اللَّهُ الل

جہد میں اسل کی عمر میں اسلام قبول کیا۔ تمام غزوات میں آنخضرت ماٹھیا کے ساتھ رہے۔ بوٹ ہی متجاب الدعوات تھے۔ آنخضرت سال کی عمر میں اسلام قبول کیا۔ تمام غزوات میں آنخضرت ماٹھیا کے ساتھ رہے۔ بوٹ ہی متجاب الدعوات تھے۔ آنخضرت ساٹھیا نے اس مقصد کے لئے ان کے حق میں خاص وعا فرمائی تھی۔ تیر اندازی میں بوٹ ہی ماہر تھے۔ مقام عتیق میں جو مدینہ سے قریب تھا اپنے گھروفات پائی۔ جنازہ کو لوگ کاند موں پر رکھ کر مدینہ طیبہ لائے اور نماز جنازہ مروان بن تھم نے پڑھائی جو ان دنوں مدینہ کے حاکم تھے۔ بقیع غرقد میں دفن ہوئے 'سال وفات ۵۵ھ ہے رضی اللہ عنہ و ارضاہ آمین۔

٣٨٥٨ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدُّثَنَا هَاشِمْ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيْدَ أَسَامَةَ حَدُّثَنَا هَاشِمْ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ بَن الْمُسَيَّبِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ سَعْدَ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ يَقُولُ: ((مَا أَسُلَمَ أَصْدَ فِيْهِ، أَحَدٌ إِلاَّ فِي الْيُومِ الَّذِي أَسْلَمْتُ فِيْهِ، وَلَقَدْ مَكَثْتُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ وَإِنِّي لَتُلُثُ وَلَقَدْ مَكَثْتُ سَبْعَةً أَيَّامٍ وَإِنِّي لَتُلُثُ

(۳۸۵۸) مجھ سے اسحاق بن ابراہیم مروزی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو ابو اسامہ نے خبردی' انہوں نے کہا ہم سے ہاشم بن ہاشم نے بیان کیا' کہا کہ میں نے سعید بن مسیب سے سنا' کہا کہ میں نے ابو اسحاق سعد بن ابی و قاص رضی اللہ عنہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ جس دن میں اسلام لایا ہوں دو سرے لوگ بھی اسی دن اسلام لاے اور اسلام میں داخل ہونے والے تیسرے آدی کی حیثیت سے مجھ پر

سات دن گزرے۔

الإسلام)). [راجع: ٣٧٢٦]

سعد نے یہ اپنے علم کی رو ہے کہا ورنہ ان سے پہلے حضرت علی اور خدیجہ اور ابو بکراور زید اسلام لا چکے تھے اور شاید یہ لوگ سب ایک بی دن اسلام لائے ہول یہ شروع دن میں اور سعد آخر دن میں۔ رضی الله عنم اجمعین۔

٣٢ بَابُ ذِكْرِ الْجنِّ

وَقُولِ اللهِ تَعَالَى: ﴿قُلْ أُوحِيَ إِلَىَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ النَّجنَّ ﴾

ما جنول كابيان ـ

اور الله نے سور اُجن میں فرمایا اے نبی! آپ کمہ دیجئے میری طرف وتی کی گئی ہے کہ جنوں کی ایک جماعت نے قرآن کو کان لگا کرسنا۔

لفظ جن ۔ فلما جن علیه اللیل سے مشتق ہے یعنی رات نے جب ان پر اندھیری پھیلائی۔ جن ایک ناری مخلوق ہے جو مادی آ تھول ے بوشدہ ہے۔ اس میں نیک اور بد ہر قتم کے ہوتے ہیں۔ بنی آدم کو یہ نظر نمیں آتے۔ ای لئے لفظ جن سے موسوم ہوئے۔ قرآن مجید میں سورہ جن ای قوم کے نیک جنول سے متعلق ہے جنوں نے آنخضرت ساتھ کی زبان مبارک سے قرآن شریف سااور اسلام تبول كرايا تقاء جنات انساني شكل مين بهي ظاهر مو كحت بين-

٣٨٥٩ حَدَّثِنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنِ سَعِيْدِ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ مَعنِ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَن قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: ((سَأَلْتُ مَسْرُوقًا: مَنْ آذَنَ النَّبِسِي اللَّهِ بالْمجنِّ لَيْلَةَ اسْتَمَعُوا الْقُوْآنَ؟ فَقَالَ: حَدَّثَنِي أَبُوكَ - يَعْنِي عَبْدَ اللهِ - أَنَّهُ

آذَنَتْ بهمْ شَجَرَة)). ٣٨٦٠ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي جَدِّي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ((أَنَّهُ كَانَ يَحْمِلُ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ إِذَاوَةً بوَضُونِهِ وَحَاجَتِهِ. فَبَيْنَمَا هُوَ يَتَّبُّعُهُ بَهَا فَقَالَ: ((مَّنْ هَذَا؟)) فَقَالَ: أَنَا أَبُو هُرَيْرَةً. قَالَ: ((ابَّهْنِي أَحْجَارًا اسْتَنْفِضُ بِهَا، وَلاَ تَأْتِنِي بِعَظْمِ وَلاَ بِرَوْثَةٍ)). فَأَتَيْتُهُ بِأَحْجَارِ أُحْمِلُهَا الْي طَرَفِ ثَوبِي خَتَّى وَضَعْتُهَا

إِلَى جَنْبِهِ، ثُمُّ انْصَرَفْتُ، حَنَّى إِذَا فَرَغَ

(١٣٨٥٩) مجھ سے عبيدالله بن سعيد نے بيان كيا كما ہم سے ابواسامه نے بیان کیا' کماہم سے معر نے بیان کیا' ان سے معن بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' کما کہ میں نے اپنے والدے سا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے مسروق سے پوچھا کہ جس رات میں جنوں نے قرآن مجید سنا تھااس کی خبرنبی کریم ماٹھ کا کو کس نے دی تھی؟ مسروق نے کہا کہ مجھ ے تمہارے والد حضرت عبدالله بن مسعود رفاتھ نے بیان کیا کہ آخضرت سال کا کوجنوں کی خبرایک بول کے در دست نے دی تھی۔ (۳۸۲۰) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم ے عمرو بن یکی بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھے میرے وادا نے خبردی اور انسیس ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ وہ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم کے وضو اور قضاء حاجت کے لئے (یانی کا) ایک برتن لئے ہوئے آپ کے پیچے چل رہے تھے کہ حضور صلی اللہ عليه وسلم ف فرمايا بيركون صاحب بين؟ بتاياك ابو جريره رضى الله عنه ب آخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ اعلیم کے لئے چند پھر تلاش کرلا اور ہاں ہڑی اور لیدنہ لانا۔ پھریس چھرکے کرحاضر ہوا۔ میں انہیں اینے کیڑے میں رکھے ہوئے تعااور لاکر آپ کے قریب اے رکھ دیا اور وہاں سے واپس چلا آیا۔ آپ جب قضاء حاجت سے فارغ

مَشَيْتُ مَعَهُ فَقُلْتُ: مَا بَالُ الْعَظْمِ وَالرَّوْتَةِ؟ قَالَ: ((هُمَا مِنْ طَعَامِ الْجِنّ، وَإِنَّهُ أَتَانِي وَفْدُ جِنَّ نَصِيْبِيْنَ - وَيَعْمَ الْجِنِّ - وَيَعْمَ الْجِنِّ - وَيَعْمَ الْجِنِّ - فَسَأَلُونِي الزَّادَ، فَدَعُوتُ اللهَ لَهُمْ أَنْ لاَ يَمُرُّوا بِعَظْمٍ وَلاَ بِرَوْتَةٍ إِلاَّ لَهُمْ وَبَدُوا عَلَيْهَا طُعْمًا)). [راجع: ٥٥١]

ہو گئے تو میں پھر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی ہڈی اور
گوبر میں کیابات ہے؟ آپ نے فرمایا اس لئے کہ وہ جنوں کی خوراک
ہیں۔ میرے پاس نصیین کے جنوں کا ایک وفد آیا تھا اور کیا ہی اچھے وہ
جن تھے۔ تو انہوں نے مجھ سے توشہ مانگامیں نے ان کے لئے اللہ سے
میہ دعا کی کہ جب بھی ہڈی یا گوبر پر ان کی نظر پڑے تو ان کے لئے اس
چز سے کھانا ملے۔

المنت کی بہ قدرت اللی ہڈی اور گوبر پر ان کی اور ان کے جانوروں کی خوراک پیدا ہو جائے۔ کہتے ہیں آنخضرت ملٹی کیا ک جنات کی بار حاضر ہوئے۔ ایک بار بطن نخلہ میں جمال آپ قرآن پڑھ رہے تھے۔ یہ سات جن تھے و سری بار حجون میں ' تیسری بار بقیع میں۔ ان راتوں میں حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ آپ کے ساتھ تھے۔ آپ نے زمین پر ان کے بیٹھنے کے لئے کیر کھینج دی تھی۔ چوتھی بار مدینہ کے باہراس میں زبیر بن عوام بڑاٹھ موجود تھے۔ پانچویں بار ایک سفر میں جس میں بلال بن حارث آپ کے ساتھ تھے۔ جنوں کا وجود قرآن و حدیث سے ثابت ہے جو لوگ جنات کا انکار کرتے ہیں وہ مسلمان کملانے کے باوجود قرآن و حدیث کا انکار کرتے ہیں۔ ایسے لوگوں کو اپنے ایمان کی خیر منانی چاہیے۔

#### ٣٣- بَابُ إِسْلاَمِ أَبِي ذُرِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

٣٨٦٦ حَدْثَنِي عَمْرُو بْنُ عَبّاسٍ حَدُّثَنَا الْمُثَنَّى عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ حَدُثَنَا الْمُثَنَّى عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((لَمَّا بَلَغَ أَبَا ذَرَّ مَبْعَثُ النَّبِيِّ عَنْهُمَا قَالَ: ((لَمَّا بَلَغَ أَبَا ذَرَّ مَبْعَثُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لأَخِيْهِ: ارْكَبُ اللهِ عَلْمَ هَذَا الْوَادِي فَاعْلَمْ لِي عِلْمَ هَذَا الْوَادِي فَاعْلَمْ لِي عَلْمَ هَذَا الْوَادِي فَاعْلَمْ لِي عِلْمَ هَذَا الْحَبُولُ اللهِ عُلْمَ اللهُ نَبِيِّ يَالْمُعُ مِنْ قَولِهِ ثُمُّ الْتَبْنِي . فَانْطَلَقَ الأَخُ حَتَى قَدِمَهُ وَسَمِعَ مِنْ قَولِهِ ثُمُّ الْبَيْنِي . فَانْطَلَقَ الأَخُلُوقَ، وَكَلاَما مَا هُوَ بِالشَّعْدِ. فَقَالَ لَهُ: رَأَيْتُهُ يَامُمُ اللهُ عَلِي اللهُ عَلِي اللهُ عَلَى أَبِي ذَرَّ فَقَالَ لَهُ: رَأَيْتُهُ يَأْمُلُ اللهُ عَلِي اللهُ عَلَى أَبِي ذَرَّ فَقَالَ لَهُ: رَأَيْتُهُ يَأْمُلُ اللهُ عَلَى اللهُ وَهُمَا مَاءً حَتَى قَدِمَ مَكُةً وَاللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُو

### باب حضرت ابوذر ہو گئر کے اسلام قبول کرنے کاواقعہ۔

الا المائم ہے عبدالر حمٰن عباس نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالر حمٰن بن مہدی نے کہا ہم سے شخیٰ نے 'ان سے ابو جمرہ نے اور ان سے ابن عباس بڑا ہے نے بیان کیا کہ جب ابو ذر بڑا ہے کو رسول اللہ اللہ ہی ہوت کے بارے میں معلوم ہوا تو انہوں نے اپنے بھائی انیس سے کہا مکہ جانے کے لئے سواری تیار کر اور اس شخص کے متعلق جو نی ہونے کامدی ہے اور کہتا ہے کہ اس کے پاس آسان سے خبر آتی ہے 'میرے لئے خبریں حاصل کر کے لا۔ اس کی باتوں کو خود غور سے سننا اور پھر میرے پاس آنا۔ ان کے بھائی وہاں سے پلے اور مکہ حاضر ہو کر آخو بنای کہ میں نے انہیں خود سنیں پھرواپس ہو کر انہوں نے ابو ذر بڑا ہے 'کو بتایا کہ میں نے انہیں خود دیکھا ہے 'وہ اجھے اضاق کالو گوں کو حکم کرتے ہیں اور میں نے انہیں خود دیکھا ہے 'وہ اجھے اضاق کالو گوں کو حکم کرتے ہیں اور میں نے ان سے جو کلام سناوہ شعر نہیں ۔ ہے۔ اس پر ابوذر بڑا ہے نے کہا جس مقصد کے لئے میں نے تہیں بھیجا تھا مجھے اس بر پوری طرح تشفی نہیں ہوئی 'آخر انہوں نے خود توشہ باندھا' بانی

سے بھرا ہوا ایک برانا مشکیرہ ساتھ لیا اور مکہ آئے "معجد الحرام میں حاضری دی اور یهان نبی کریم مانی پیم کو تلاش کیا۔ ابوذر بناٹر آنخضرت اللہ کو بچانے نہیں تھے اور کسی سے آپ کے متعلق یوچھا بھی مناسب نہیں سمجھا' کچھ رات گزر گئی کہ وہ لیٹے ہوئے تھے۔ حضرت علیؓ نے ان کو اس حالت میں دیکھااور سمجھ گئے کہ کوئی مسافر ہے علی ہ بناٹئر نے ان سے کما کہ آپ میرے گھریہ چل کر آرام کیجئے۔ ابوذر مالتر ان کے پیچھے بیچھے چلے گئے لیکن کسی نے ایک دو سرے کے بارے میں بات نہیں کی۔ جب صبح ہوئی تو ابوذر رہائشہ نے اپنا مشکیزہ اور توشه اٹھایا اور مسجد الحرام میں آ گئے۔ بیہ دن بھی یو ننی گزر گیااور وہ نبی کریم سٹھیا کو نہ و کھ سکے۔ شام ہوئی تو سونے کی تیاری کرنے لگے۔ علی بناٹنز پھروہاں سے گزرے اور سمجھ گئے کہ ابھی اپنے ٹھکانے جانے کاوقت اس مخص پر نہیں آیا 'وہ انہیں وہاں سے پھراپنے ساتھ لے آئے اور آج بھی کسی نے ایک دو سرے سے بات چیت نہیں گی' تیسرا دن جب ہوا اور علی بڑاٹھ نے ان کے ساتھ میں کام کیا اور اپنے ساتھ لے گئے تو ان سے بوچھاکیاتم مجھے بتا سکتے ہو کہ یمال آنے کا باعث کیا ہے؟ ابوذر بزاٹنز نے کہا کہ اگر تم مجھ سے پختہ وعدہ کرلو کہ میری راہ نمائی کرو کے تو میں تم کو سب کچھ بتا دوں گا۔ علی بناٹھ نے وعده كرليا تو انهول في النيس ايخ خيالات كى خبردى على والتر ف فرمایا کہ بلاشبہ وہ حق پر ہیں اور اللہ کے سیچے رسول بٹاٹٹہ ہیں اچھاصبے کو تم میرے پیچیے چیچے میرے ساتھ چلنا۔ اگر میں (راستے میں) کوئی الی بات دیکھوں جس سے مجھے تمہارے بارے میں کوئی خطرہ ہو تو میں کھڑا ہو جاؤں گا۔ (کسی دیوار کے قریب) گویا مجھے پیشاب کرناہے'اس وقت تم میرا انتظار نه کرنا اور جب میں پھر چلنے لگوں تو میرے بیچھے آ جانا تا که کوئی سمجھ نہ سکے کہ بیہ دونوں ساتھ ہیں اور اس طرح جس گھر میں 'میں داخل ہوں تم بھی داخل ہو جانا۔ انہوں نے ایساہی کیااور بیجھے بیچھے چلے تا آئکہ علی بڑاٹھ کے ساتھ وہ نبی کریم ساٹھ ایم کی خدمت میں پہنچ گئے' آپ کی باتیں سنیں اور وہیں اسلام لے آئے۔ پھر

فَأَتِي الْمَسْجِدَ. فَالْتَمَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ولا يَعْرِفُهُ، وَكُرِهَ أَنْ يَسْأَلَ عَنْهُ، حَتَّى أَدْرَكَهُ بَعْضُ اللَّيْلِ اِضْطَجَعَ فَرَآهُ عَلِيٌّ، فَعَرَفَ أَنَّهُ غَرِيْبٌ، فَلَمَّا رَآهُ تَبعَهُ، فَلَمْ يسْأَلَ وَاحِدٌ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ عَنْ شَيْء حَتَّى أَصْبَحَ، ثُمَّ احْتَمَلَ قُرْبَتَهُ وَزَادَهُ إِلَى الْمَسْجِدِ، وَظَلَّ ذَلِكَ الْيُومَ، وَلاَ يَوَاهُ النُّبِيُّ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَمْسَى فَعَادَ إِلَى مَضْجَعِهِ، فَمَرَّ بِهِ عَلِيٌّ فَقَالَ: أَمَا نالَ للرَّجُل أَنْ يَعْلَمَ مَنْزِلَهُ؟ فَأَقَامَهُ، فَذَهَبَ بِهِ مَعَهُ، لاَ يَسْأَلُ وَاحِدٌ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ عَنْ شَيْء، حَتَّى إِذَا كَانْ يَومُ النَّالِثِ فَعَادَ عَلَى مِثْل ذَلِكَ، فَأَقَامَ مَعَهُ ثُمَّ قَالَ : أَلاَ تُحَدِّثُنِي مَا الَّذِيُّ أَقْدَمَكَ؟ قَالَ : إِنْ أَعْطَيْتَنِي عَهْدًا وَمِيْثَاقاً لَتُوشِدَنَّنِي فَعَلْتُ. فَفَعَلَ، فَأَخْبَرَهُ، قَالَ: فَإِنَّهُ حَقٌّ، وَهُوَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا أَصْبَحْتَ فَاتَّبَعْنِي، فَإِنِّي إِنْ رَأَيْتُ شَيْناً أَخَافُ عَلَيْكَ قُمْتُ كَأَنَّى أُرِيْقُ الْمَاءَ، فَإِنْ مَضَيْتُ فَاتَّبَعْنِي حَتَّى تَدْخُلَ مَدْخَلِي، فَفَعَلَ، فَانْطَلَقَ يَقْفُوهُ، حَتَّى دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَذَخَلَ مَعَهُ فَسَمِعَ مِنْ قُولِهِ وَأَسْلَمَ مَكَانَهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((ارْجِعْ إِلَى قُومِكَ فَأَحْبِرْهُمْ حَتَّى يَأْتِيَكَ أَمْرِي)). قَالَ: وَالَّذِيْ نَفْسِي بيَدِهِ لِأَصِرُ خَنَّ بِهَا بَيْنَ ظَهْرَانَيْهِمْ. فَخَرَجَ

حَتَّى أَتَى الْمَسْجِدَ، فَنَادَى بِأَعْلَى صَوِيّهِ:
أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهِ، وَأَنْ مُحَمَّدًا
رَسُولُ اللهِ. ثُمَّ قَامَ الْقَومُ فَصُرْبُوهُ حَتَّى
أَصْجَعُوهُ. وَأَتَى الْعَبَّاسُ فَأَكَبٌ عَلَيْهِ قَالَ:
وَيْلَكُمْ، أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَهُ مِنْ غِفَارٍ، وَأَنْ طَرِيْقَ تِجَارِكُم إِلَى الشَّامِ؟ فَأَنْقَذَهُ مِنْهُمْ. فُمَّ عَادَ مِنَ الْعَبَّاسُ عَلَيْهِا فَضَرَبُوهُ وَثَارُوا النَّهِ، فَأَكَبُ الْعَبَّاسُ عَلَيْهِ).

[راجع: ٣٥٢٢]

جہد مرا ابوذر خفاری بڑا بند مرتبہ تارک الدنیا مهاجرین کرام میں سے ہیں۔ ان کا نام جندب تھا کمہ شریف میں شروع میں سے ہیں۔ ان کا نام جندب تھا کمہ شریف میں شروع میں سے میں اسلام لانے والوں میں ان کا پانچوال نمبر ہے۔ پھر یہ اپنی قوم میں چلے گئے تھے اور مدت تک وہاں رہے ' غزوہ خندق کے موقعہ پر خدمت نبوی میں مدینہ طیبہ حاضر ہوئے تھے اور پھر مقام زبرہ میں قیام کیا اور ۱۳۲ھ میں خلافت عثانی میں ان کا زبرہ می میں انقال ہوا یہ حضور مالیا کی بدت سے پہلے بھی عبادت کرتے تھے۔

٣٤– بَابُ إِسْلاَمِ سَعِيْدِ بْنِ زُيْدِ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ

# باب سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رخالته کااسلام قبول کرنا

یہ حضرت عمر بڑتھ کے چچا زاد بھائی اور بہنوئی تھے' ان کے والد زید جاہیت کے زمانہ میں دین حنیف کے طالب اور ملت ابراہی پر تھے' صرف اللہ کو پوشتے تھے' شرک نہیں کرتے تھے اور کعبہ کی طرف نماز پڑھتے تھے۔ اس اعتقاد پر ان کا انتقال ہوا۔ ان کا واقعہ بیچھے گزر چکا ہے۔

٣٨٦٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا سُعْيَدٍ حَدَّثَنَا سُعْيَدٍ حَدَّثَنَا سُعْيَانُ عَنْ قَيْسٍ قَالَ: سَعِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نُفَيْلِ سَعِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نُفَيْلِ فِي مَسْجِدِ الْكُوفَةِ يَقُولُ : وَاللهِ لَقَدْ

السمال) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے اساعیل نے ان سے قیس نے بیان کیا کہ میں نے کوف کی مسجد میں سعید بن زید بن عمرو بن نفیل بڑا تھ سے سنا وہ کمہ رہے تھے کہ ایک وقت تھا جب حضرت عمر بڑا تھ نے اسلام لانے سے

رَأَيْتُنِي وَإِنَّ عُمَرَ لَمُوثِقِيْ عَلَى الإسْلاَم قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ عُمَوُ، وَلَوْ أَنَّ أَحَدًا ارْفَضُ لِلَّذِي صَنَعْتُمْ بِعُثْمَانَ لَكَانَ.

[طرفاه في : ٣٨٦٧، ٢٩٤٢].

پہلے مجھے اس وجہ سے باندھ رکھاتھا کہ میں نے اسلام کیوں قبول کیا لیکن تم لوگوں نے حضرت عثمان بھاتئہ کے ساتھ جو کچھ کیا ہے اس کی وجہ سے اگر احد بہاڑ بھی اپنی جگہ سے سرک جائے تواسے ایساکرناہی

رے ہیں اور فرما رہے ہیں کہ زمانہ کفریس حضرت عمر بواٹھ نے مجھ کو اسلام قبول کرنے کی وجہ سے باندھ رکھا تھا۔ ایک زماند آج ہے کہ خود مسلمان ہی حضرت عثان غنی بڑھ جیسے جلیل القدر بزرگ کے خون ناحق میں اپنے ہاتھ رنگ رہے ہیں 'فی الواقع یہ حادثہ ایا ہی ہے کہ اس پر احد بہاڑ کو اپنی جگہ سے سرک جانا چاہیے۔ حضرت عثمان غنی ہواتھ کے خلاف علم بعناوت بلند کرنے والوں میں زیادہ تعداد ایسے لوگوں کی تھی جو نام کے مسلمان اور درپردہ منافق تھے جو مسلمانوں کا شیرازہ منتشر کرنا چاہتے تھے۔ اس غرض سے کچھ بہانوں کا سارا لے کر ان لوگوں نے علم بغاوت بلند کیا۔ کچھ سیدھے سادھے دو مرے مسلمانوں کو بھی برکا کر اپنے ساتھ ملالیا۔ آخر ان لوگوں نے حضرت عثان بڑاثھ کو شہید کر کے مسلمانوں میں فتنوں فسادوں کا ایک ایبا دروازہ کھول دیا جو آج تک بند نہیں ہو رہا ہے اور نہ بند ہونے کی سروست امید ہے۔ تعصیلات کے لئے دفاتر کی ضرورت ہے گراتنا ضروریاد رکھنا چاہئے کہ سیدنا عثان غنی بناٹھ اللہ و رسول کے سیجے فدائی مقبول بارگاہ تھے۔ ان کے خون ناحق میں ہاتھ رنگنے والے ہر ندمت کے مستحق ہیں اور قیامت تک ان کو مسلمانوں کی بیشتر تعداد برائی کے ساتھ یاد کرتی رہے گی۔ جو نکہ حدیث میں حضرت سعید بن زید بناٹھ کا ذکر ہے ای مناسبت ہے اس صدیث کو اس باب کے تحت نقل کیا گیا۔ حضرت سعید بن زید ہی کے نکاح میں حضرت عمر بناٹھ کی بمن تھیں جن کا نام فاطمہ ہے۔ ان ہی کی وجہ سے حضرت عمر براٹیز نے اسلام قبول کیا۔ اس زمانہ میں کچھ لوگ بھر حضرت عثان غنی براٹیز کے نقائص تلاش کر کے امت کو

پریشان کر رہے ہیں حالانکہ یہ حقیقت ہے کہ حضرت عثان بڑاٹھ معصوم نہیں تھے اگر ان سے خلافت کے زمانہ میں پچھ کمزوریاں سرزد ہو كئيں ہوں تو ان كو اللہ كے حوالد كرنا چاہيے نہ كه ان كو اچھال كرنہ صرف حضرت عثان باللہ سے بلكہ جماعت صحابہ سے مسلمانوں كو

> بد ظن کرنا ہے کوئی نیک کام نہیں ہے۔ ٣٥- بَابُ إِسْلاَمٍ عُمَرَ بْنِ

الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

٣٨٦٣– حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِّي حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((مَا زِلْنَا أَعَزَّةَ مُنْذُ أَسْلَمَ عُمَرُ)). [راجع: ٣٦٨٤] ٣٨٦٤ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهَبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ ُ بْنُ

# باب حضرت عمربن خطاب منالثته کے اسلام لانے کاواقعہ

(٣٨٧٣) مجھ سے محمد بن كثيرنے بيان كيا انہوں نے كما مم كوسفيان توری نے خردی اسی اساعیل بن ابی خالدنے اسیں قیس بن ابی حازم نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ حفرت عمررضی الله عنه کے اسلام لانے کے بعد ہم لوگ بیشہ عزت سے رہے۔

(٣٨٩٣) م سے يجلى بن سليمان نے بيان كيا كمامح سے عبدالله بن وہانے نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عمر بن محمد نے بیان کیا کما مجھ کو

مُحَمَّدٍ قَالَ: فَأَخْبَرَنِي جَدِّي زَيْدُ بْنُ عَبْدِ ا للهِ بْن عُمَرَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((بَيْنَمَا هُوَ فِي الدَّارِ خَاتِفًا إِذْ جَاءَهُ الْعَاصُ بْنُ وَاتِل السَّهْمِيُّ أَبُو عَمْرو وَعَلَيْهِ حُلَّةُ حِبَرَةٍ وَقَمِيْصٌ مَكْفُوفٌ بحَرِيْرٍ – وَهُوَ مِنْ بَنِي سَهْم وَهُمْ حُلَفَاؤُنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ - فَقَالَ لَهُ: مَا بَالُك؟ قَالَ: زَعَمَ قَومُكَ أَنَّهُمْ سَيَقْتُلُونَنِي إِنْ أَسْلَمْتُ. قَالَ: لاَ سَبِيْلَ إِلَيْكَ. بعْدَ أَنْ قَالَهَا أَمِنْتُ. فَخَرَجَ الْعَاصُ فَلَقِيَ النَّاسَ قد سَأَلَ بهم الْوَادِي، فَقَالَ: أَيْنَ تُرِيْدُونَ؟ فَقَالُوا َ: نُرِيْدُ هَذَا ابْنَ الْخَطَّابِ الَّذِي صَبَا. قَالَ: لاَ سَبِيْلَ إلَيْهِ. فَكُورٌ النَّاسُ)). [طرفه في : ٣٨٦٥].

میرے دادا زید بن عبداللہ بن عمرونے خبردی' ان سے ان کے والد عبدالله بن عمر وق الله في بيان كياكه حضرت عمر وفات (اسلام لانے ك بعد قریش سے) ڈرے ہوئے گھریں بیٹر ہوئے تھے کہ ابوعمروعاص بن واکل سمی اندر آیا' ایک دهاری دار چادر اور ریشی کرته پنے ہوئے تھا وہ قبیلہ ہو سہم سے تھا جو زمانہ جاہلیت میں ہمارے حلیف تھے' عاص نے حضرت عمر بناٹٹر سے کماکیابات ہے؟ عمر بناٹٹر نے کماکہ تهماري قوم بنوسهم والے كہتے ہيں اگر ميں مسلمان ہوا تو وہ مجھ كو مار والیں گے۔ عاص نے کہا ''حمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا'' جب عاص نے یہ کلمہ کمہ دیا تو عمر بن اللہ نے کما کہ پھر میں بھی اپنے کو امان میں سمجھتا ہوں۔ اس کے بعد عاص باہر نکلا تو دیکھا کہ میدان لوگوں سے بھر گیا ہے۔ عاص نے بوچھا کدھر کا رخ ہے؟ لوگوں نے کہا ہم ابن خطاب کی خبر لینے جاتے ہیں جو بے دین ہو گیا ہے۔ عاص نے کما اسے کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا' یہ سنتے ہی لوگ لوٹ گئے۔

کے اسلام قبول کرنے کے دن سے اسلام نمایاں ہونا شروع ہوا۔ اس وجہ سے ان کا لقب فاروق ہو گیا' آپ گورے رنگ کے تھے سرخی غالب تھی' قد کے لیے تھے۔ تمام غزوات نبوی میں شریک ہوئے۔ حضرت صدیق اکبر بڑاتھ کے بعد وس سال چھ ماہ خلیفہ رہے۔ مغیرہ بن شعبہ رفاقت کے غلام ابو لولونے مدینہ میں بدھ کے دن نماز فجر میں ٢٦ ذی الحجہ ٢٢ه کو خنرے آپ فیر مله کیا۔ آپ کیم محرم الحرام ۲۵ھ کو چار دن نیار رہ کر واصل بحق ہوئے۔ ۱۳ سال کی عمریائی۔ نماز جنازہ حضرت صہیب رومی نے پڑھائی اور حجرہُ نبوی میں جگہ ملی بڑاتھ ۔ عمرو بن عاص بن واکل سمی قریش میں۔ بقول بعض ۸ ھ میں حضرت خالد بن ولید بڑاتھ اور عثان بن طلحہ بڑاتھ کے ساتھ مسلمان ہوئے۔ ان کو آنخضرت ملی کیا ہے عمان کا حاکم بنا دیا تھا۔ وفات نبوی تک بید عمان کے حاکم رہے۔ حضرت عمر بناٹھ کی خلافت میں ان ہی کے ہاتھ پر مصرفتے ہوا۔ مصربی میں ۳۳ ھ میں بعمر نوے سال وفات پائی رضی اللہ عنہ و ارضاہ آمین۔

> ٣٨٦٥ حَدَّثَنَا عِلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرُو بْنُ دِيْنَارِ سَمِعْتُهُ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((لَمَّا أَسْلَمَ عُمَرُ، اجْتَمَعَ النَّاسُ عِنْدَ دَارِهِ وَقَالُوا: صَبَا عُمَر – وَأَنَا غُلاَمٌ فَوقَ ظَهْر بَيْتِي - فَجَاءَ رَجُلٌ عَلَيْهِ قَبَاءٌ مِنْ دِيْبَاجِ فَقَالَ: قَدْ صَبَا عُمَرُ، فَمَا ذَاكَ؟ فَأَنَا

(٣٨٧٥) جم سے علی بن عبدالله مدين في بيان كيا كماجم سے سفيان بن عیبینہ نے بیان کیا کما کہ میں نے عمروبن دینارے سنا انہوں نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر اللہ اللہ کماجب عمر والله اسلام لاے تو لوگ ان کے گھر کے قریب جمع ہو گئے اور کہنے لگے کہ عمر بے دین ہو گیا ہے' میں ان دنوں بچہ تھااور اس وقت اپنے گھر کی چھت پر چڑھا ہوا تھا۔ اچانک ایک شخص آیا جورایشم کی قبایتے ہوئے تھا اس شخص نے لوگوں سے کہاٹھیک ہے عمر ہے دین ہو گیالیکن میہ مجمع کیسا ہے؟ دیکھو

لَهُ جَارٌ. قَالَ: فَرَأَيْتُ النَّاسَ تَصَدُّعُوا عَنْهُ. فَقُلْتُ مَنْ هَذَا الرَّجُلُ؟ قَالَ: الْعَاصُ بْنُ وَائِلَ)). [راجع: ٣٨٦٤]

٣٨٦٦ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهَبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ أَنَّ سَالِمًا حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن عُمَرَ قَالَ: ((مَا سِمِعْتُ عُمَرَ لِشَيْء قَطُّ يَقُولُ إنَّي لأَظُنُّهُ كَذَا إلاَّ كَانَ كَمَا يَظُنُّ. بَيْنَمَا عُمَرُ جَالِسٌ إِذْ مَرَّ بِهِ رَجُلٌ جَمِيْلٌ فَقَالَ عُمَرُ: لَقَدْ أَخْطَأَ ظَنَّى، أَوْ إِنَّ هَذَا عَلَى دِيْنِهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، أَوْ لَقَدْ كَانَ كَاهِنُهُمْ، عَلَيْ الرُّجُلَ. فَدُعِيَ لَهُ، فَقَالَ لَهُ ذَلِكَ. فَقَالَ : مَا رَأَيْتُ كَالْيَومِ اسْتُقْبِلَ بِهِ رَجُلٌ مُسْلِمٌ. قَالَ : فَإِنِّي أَعْزِمُ عَلَيْكَ إِلاَّ مَا أَخْبَرْتَنِي. قَالَ: كُنْتُ كَاهِنُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ. قَالَ: فَمَا أَعْجَبُ مَا جَاءَتُكَ بِهِ جِنَيُّتُك؟ قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا يَومًا في السُّوق، جَاءَتْنِي أَعْرِفُ فِيْهَا الْفَزَعِ فَقَالَ: أَلَمٌ تَرَ الْجَنَّ وَإِبْلاَسَهَا، وَيَأْسَهَا مِنْ بَعْدِ إِنْكَاسِهَا، وَلُحُوقَهَا بِالْفَلاصِ وَأَحْلاَسِهَا. قَالَ عُمَرُ : صَدَقَ، بَيْنَمَا أَنَا عِنْدَ آلِهَتِهِمْ، إِذْ جَاءَ رَجُلٌ بِعِجْلِ فَذَبَحَهُ، فَصَرَخَ بِهِ صَارِخٌ لَمْ أَسْمَعَ صَارِخًا قَطُّ أَشَدٌ صَوتًا مِنْهُ يَقُولُ: يَا جَلِيْحُ، أَمْرٌ نَجِيْحٌ، رَجُلُ فَصِيْحَ، يَقُولُ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ. فَوَنَبَ الْقَومُ. قُلْتُ لاَ أَبْرَحُ حَتَّى أَعْلَمَ مَا وَرَاءَ هَذَا. ثُمَّ نَادَى: يَا جَلِيْحُ، أَمْرٌ نَجِيْحٌ، رَجُل فَصِيْحٌ،

میں عمر کو پناہ دے چکا ہوں۔ ابن عمر بی انتظافہ بیان کیا میں نے دیکھا کہ اس کی بیہ بات سنتے ہی لوگ الگ الگ ہو گئے۔ میں نے پوچھا بیہ کون صاحب تھے؟ عمر بی افتر نے کہا کہ بیہ عاص بن وائل ہیں۔

(٣٨٢١) مم سے يكيٰ بن سليمان نے بيان كيا كماكد مجه سے عبدالله ین وہب نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے عمرو بن محمد بن زید نے بیان کیا' ان سے سالم نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر جھنا نے بیان کیا کہ جب بھی حفرت عمر ہاٹھ نے کسی چیز کے متعلق کما کہ میرا خیال ہے کہ بیر اس طرح ہے تو وہ اس طرح ہوئی جیساوہ اس کے متعلق ابناخیال ظاہر کرتے تھے۔ ایک دن وہ بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک خوبصورت شخص وہاں سے گزرا۔ انہوں نے کمایا تو میرا گمان غلط ہے یا پیر شخص اپنے جاہلیت کے دین پر اب بھی قائم ہے یا بیر زمانہ جاہلیت میں اپنی قوم کا کائن رہا ہے۔ اس شخص کو میرے پاس بلاؤ۔ وہ شخص بلایا گیاتو حضرت عمر بن تخد نے اس کے سامنے بھی میں بات دھرائی۔ اس یراس نے کہامیں نے تو آج کے دن کاسامعاملہ کہی نہیں دیکھاجو کی ملمان کو پیش آیا ہو۔ عمر بڑھٹر نے کمالیکن میں تہمارے لئے ضروری قرار دیتا ہوں کہ تم مجھے اس سلسلے میں بتاؤ۔ اس نے اقرار کیا کہ زمانہ جالمیت میں میں اپنی قوم کا کابن تھا۔ حضرت عمر واللہ نے کماغیب کی جو خریں جو تماری جنیہ تمارے پاس لاتی تھی'اس کی سب سے حرت ا گیز کوئی بات سناؤ؟ مخص نہ کور نے کہا کہ ایک دن میں بازار میں تھا کہ جنیہ میرے پاس آئی۔ میں نے دیکھا کہ وہ گھبرائی ہوئی ہے ' پھراس نے کما جنوں کے متعلق تہیں معلوم نہیں۔ جب سے انہیں آسانی خروں سے روک دیا گیاہے وہ کس درجہ ڈرے ہوئے ہیں' مایوس ہو رہے ہیں اور او نٹیول کے پالان کی کملیوں سے مل گئے ہیں۔ حضرت عمر بن الله نا نا كاك تم في كال ايك مرتبه مين بهي ان ونول بتول ك قریب سویا ہوا تھا۔ ایک مخص ایک بچھڑالایا اور بت پر اسے ذبح کر دیا اس کے اندرہے اس قدر زور کی آواز نکل کہ میں نے ایس شدید ج تمھی نہیں سنی تھی۔ اس نے کمااے دشمن! ایک بات بتلا تا ہوں

يَقُولُ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ. فَقُمْتُ، فَمَا نَشِبُنَا أَنْ قِيْلَ: هَذَا نَبِيّ).

جس سے مراد مل جائے ایک فصیح خوش بیان محض یوں کہتا ہے لاالہ اللہ یہ سنتے ہی تمام لوگ (جو وہاں موجود تھے) چو تک پڑے (چل دیے) میں نے کما میں تو نہیں جانے کا دیکھوں اس کے بعد کیا ہوتا ہے۔ پھریمی آواز آئی ارے دشمن تھے کو ایک بات بتلاتا ہوں جس سے مراد پر آئے ایک فصیح محض یوں کمہ رہا ہے لاالہ الااللہ۔ اس وقت میں کھڑا ہوا اور ابھی کچھ دیر نہیں گزری تھی کہ لوگ کنے لگ یہ (حضرت محمد میں اللہ کے سے رسول ہیں۔

ا بعضرت عمر زائن نے اپ قیاف اور فراست کی بنا پر اس گزرنے والے سے کما کہ تو مسلمان ہے ' یا کافر ' یا کائن ہے۔ ابو عمرو است کی بنا پر اس گزرنے والے سے کما کہ تو مسلمان ہے ' یا کافر ' یا کائن ہے۔ ابو عمرو سید میں جائے ہوئی جائے ہے ۔ ابد عمرو اس سے فرمایا اس سواد! تیری کمانت اب کماں گئی؟ اس پر وہ فصے ہوا کئے لگا عمر! ہم جس حال جس پہلے تھے بینی جائیت و کفر پر وہ کمانت سے بدتر تھا اور تم کو المید ہے کہ اللہ نے اس کو بخش دیا ہوگا۔ (دحیدی) تم جمعہ کو ایک ہوئی ہوئی اور بھی کو امید ہے کہ اللہ نے کا مقصد ہے۔ پکارنے والا کوئی فرشتہ تھا جو اس سے حضرت عمر زائن کی بٹارت دے رہا تھا۔

٣٨٦٧ حَدُّنَى مُحَمَّدُ بْنِ الْمُنَنَى حَدُّنَا يَحْتَى حَدُّنَا إِسْمَاعِيْلُ حَدُّنَا قَيْسٌ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ لِلْقَوْمِ: لَوْ زَأَيْنِي مُوثِقِي عُمَرُ علَى الإسلامِ أَنَا وَأُخْتَهُ، وَمَا أَسْلَمَ، وَلَوْ أَنَّ أُحُدًا انْقَضٌ لِمَا صَنَعْتُمْ بِعُثْمَانَ لَكَانَ مَحْقُوفًا أَنْ يَنْقَضٌ). [راحع: ٣٨٦٢]

(۱۳۸۷) بھے سے محر بن فٹی نے بیان کیا کما ہم سے بچی نے بیان کیا کما ہم سے بچی نے بیان کیا کما ہم سے اسلام سے اسلام میں نے کما کہ میں نے سعید بن زید بڑا تھ سے سنا انہوں نے مسلمانوں کو مخاطب کر کے کما ایک وقت تھا کہ عمر بڑا تھ جب اسلام میں داخل نہیں ہوئے تھ تو مجھے اور اپنی بمن کو اس لئے باندھ رکھا تھا کہ ہم اسلام کیوں لائے اور آج تم نے جو بچھ حضرت عمان بڑاتھ کے ساتھ بر تاؤکیا ہے اگر اس پر احد بہاڑ بھی اپنی جگہ سے مرک جائے تو اسے ایسانی کرنا

عاہیے۔

حضرت سعید بن زید بواش کی زبانی یمل بھی حضرت عمر بواش کا ذکر ہے ، باب اور مدیث بی مطابقت ہے۔ حضرت سعید سیدنا حضرت حمان فمنی کی شمادت پر اظمار افسوس کر رہے ہیں اور بتلا رہے ہیں کہ بیہ حادث ایسا زبردست ہے کہ اس کا اثر اگر احد بہاڑ بھی قبول کرے تو بجاہے اناللہ و انا الیہ راجعون۔ شمادت حضرت عمان براٹھ واقعی بہت برا حادث ہے جس سے اسلام میں رخنہ شروع ہوا۔

# حفرت عمر بناته كاسلام لانے كاواقعه:

سیر کی کہوں میں طول کے ماتھ ذکور ہے۔ ظامہ یہ ہے کہ ابوجل نے یہ کما کہ جو کوئی محمد مٹی کیا کا سراائے میں اس کو سواد نٹ انعام دول گا۔ عمر زائٹر گوار اٹکا کر چلے۔ راستے میں کسی نے کما محمد مٹی کیا کو بعد میں مارنا اپنے بہنوئی سعید بن زید زائٹر اور ممن سے تو سمجھ لو' وہ دونوں مسلمان ہو گئے ہیں۔ صفرت عمر زائٹر نے اپنی بمن کے کھر پہنچ کر بہنوئی اور بمن دونوں کی مشکیس کسیں 'خوب مارا پیا' اخیر کو نادم ہوئے' اپنی بمن سے کئے ذرا مجھ کو وہ کلام تو ساؤ جو تم میاں بوی میرے آنے کے وقت پڑھ رہے تھے۔ انہوں نے کماکہ تم ب وضو ہو' وضو کرد۔ حضرت عمر براتھ نے وضو کیا اور معتخف کھول کر پڑھنے لگے۔ اس کا اثرید ہوا کہ زبان سے بیہ کلمہ پاک نکل پڑا اشهدان لا اله الا الله و اشهدان محمدا رسول الله پمر آنخضرت ملي الله كال آئد آپ نے فرمايا اے عمر! مسلمان مو جا۔ انهول نے صدق دل سے کلمہ ردھا سارے مسلمانوں نے خوشی سے تحبیر کی۔ (وحیدی) حضرت اقبال نے حضرت عمر والته کے اسلام قبول کرنے کو

#### نی دانی که سوز قرآت تو در گراکول کرد نقدر عمر را

ینی قرآن یاک کی قرآت کے سوز نے جو ان کی بمن فاطمہ بھنے کے کن سے ظاہر ہو رہا تھا حضرت عمر بھٹھ کی قسمت کوبدل دیا اور وہ اسلام تبول کرنے پر آمادہ ہو گئے۔ افسوس آج وہ قرآن پاک ہے قرأت كرنے والے بكرت موجود بين مكروہ سوز مفتود ہے۔ حضرت عمر رالتر کے بہنوئی کا نام سعید بن زید بن عمرو بن نفل ہے ' یہ آپ کے چھا زاد بھائی بھی ہوتے تھے۔ تفصیل چیھے گزر چکی ہے۔ باب جاند کے پیٹ جانے کابیان

٣٦ - بَابُ انْشِقَاق الْقَمَر

شق القمر كابيان پيلے بھى كزر چكاہے كه يه آخضرت ما يدا كاايك بت برا معجزہ تھا کو حضرت انس بوائند نے بید واقعہ خود نمیں دیکھا' دوسرے صحابی سے سامگر صحابی کی مرسل بالاتفاق مقبول ہے۔

(٣٨٦٨) محص عبدالله بن عبدالوباب في بيان كيا انهول في كما ہم سے بشرین مفضل نے بیان کیا'ان سے سعید بن ابی عروبہ نے بیان كيا ان سے قادہ نے اور ان سے انس بن مالك رضى الله عنه نے بیان کیا کہ کفار مکہ نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نشانی کا مطالبہ کیا تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے چاند کے دو فکڑے کر کے دکھا دیتے۔ یہاں تک کہ انہوں نے حرا بیاڑ کو ان دونوں مکڑوں کے بیچ میں دیکھا۔

(٣٨٦٩) جم سے عبدان نے بیان کیا' ان سے ابو حزہ محد بن میون نے ان سے اعمش نے ان سے ابراہیم نخعی نے ان سے ابو معمر نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بناٹر نے بیان کیا کہ جس وقت جاند ك دو ككرے موئے تو ہم نى كريم مائيل كے ساتھ منى كے ميدان میں موجود تھے۔ آپ نے فرمایا تھا کہ لوگو! گواہ رہنا' اور چاند کا ایک مكرا دوسرے سے الگ موكر بہاڑكى طرف چلاكيا تھا اور ابوالفحى نے بیان کیا' ان سے مسروق نے' ان سے عبداللہ بن مسعود بوالحہ نے کہ شق قر کا مجزہ کمہ میں پیش آیا تھا۔ ابراہیم نخعی کے ساتھ اس کی

٣٨٦٨ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْـمُفَطَّلِ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي عَرِوْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ رَضِيَ ا لللهُ عَنْهُ : ((أَنَّ أَهْلَ مَكَّةَ سَأَلُوا رَسُولَ اللهِ ﷺ أَنْ يُرِيَهُمْ آيَةً، فَأَرَاهُمُ الْقَمَرَ شِقْتَيْن، حَتَّى رَأُوْا حِرَاءً بَيْنَهُمَا)). [راجع: ٣٦٣٧]

٣٨٦٩ حَدَّثَنَا عَبْدَالُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: انْشَقُّ الْقَمَرُ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِمِني فَقَالَ ((اشْهَدوا))، وَذَهَبَتْ فِرْقَةٌ نَحْوَ الْجَبَلِ. وَقَالَ أَبُو الضُّحَى عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ ا للهِ: ((انْشَقَّ بِمَكَّةً)).و تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ

أَبِي مَعْمَوٍ عَنْ عَبْلِهِ ا للهِ. [راجع: ٣٦٣٦]

٣٨٧٠ حَدُّنَا عُثْمَانُ بْنُ صَالِح،
 حَدُّنَا بَكُرُ بْنُ مُصَرَ قَالَ: حَدُّقَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيْعَة، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْهَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ اللهِ بْنِ عَبْهَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْس مَسْعُودٍ عَنْ عَبْد اللهِ بْنِ عَبْس رَضِي الله عَنْهُمَا:
 (أن الْقَمَرَ انْشَق عَلَى زَمَانِ رَسُولِ اللهِ

🕮)). [راجع: ۲۶۲۳, ۲۹۲۳]

٣٨٧١ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ عَنْ أَبِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالًا: ((انْشَقُ الْقَمَرُ)).

متابعت محربن سلم نے کی ہے ان سے ابو نجیج نے بیان کیا ان سے مجاہد نے ان سے ابو معمر نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بن الله نے ۔ (۱۳۸۷) ہم سے عثان بن صالح نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے مثان بن صالح نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے محربن ربیعہ نے محربن معرف بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے جعفر بن ربیعہ نے بیان کیا ان سے عراک بن والک نے ان سے عبداللہ بن عبداللہ بن مسعود عباس رضی اللہ عنہ عبداللہ بن مسعود عباس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ سلم کے ذمانے میں بلاشک وشبہ عاند بھٹ گیا تھا۔

(٣٨٤) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا کما ہم سے ہمارے والد فعل نے بیان کیا کما ہم سے ہمارے والد فعی نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم نخعی نے بیان کیا کان سے ابومعمر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بنائی کیا کہ چاند چھٹ گیا تھا۔

اس سے ان لوگوں کا رو ہوتا ہے جو کہتے ہیں ﴿ اِفْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْفَعَزُ ﴾ (القمر: ۱) ہمی اِنْشَقَ معنوں ہمی اِنْشَقُ کے ہے است اور دنیا کے مهندس اس واقعہ کو نقل کرتے کین چاند پھے گا اب یہ اعتراض کہ اگر چاند پھٹا ہوتا تو اہل رصد اور ہیات اور دنیا کے مهندس اس واقعہ کو نقل کرتے کو نکہ مجیب واقعہ تھا واقعہ تھا معلوم نہیں کہ اور ملک والوں کو نظر بھی آیا یا نہیں احمال ہے کہ وہ سوتے ہوں یا اپنے کاموں ہیں مشغول ہوں اور بری دلیل اس واقعہ کی صحت کی ہے ہے کہ اگر چاند نہ پھٹا ہوتا تو جب قرآن میں ہے اور کافین اسلام سب محلفیب شروع کر دیتے وہ تو حق باتوں ہی قرآن کی مخالفت کیا کرتے تھے چہ جائیکہ ایک واقعہ نہ ہوا ہوتا اور قرآن میں اس کا ہونا بیان کیا جاتا تو کس قدر اعتراض اور محلفیب کی ہوچھاڑ کر دیتے۔ (وحیدی)

قرآن مجید اور احادیث میحد میں چاند کے پیٹ جانے کا واقعہ صراحت کے ساتھ موجود ہے ایک مومن مسلمان کے لئے ان سے نیادہ اور کسی ولیل کی ضرورت نہیں ہے یوں تاریخ میں ایسے بھی مختلف ممالک کے لوگوں کا ذکر موجود ہے جنوں نے اس کو دیکھا اور وہ مختیق حق کرنے پر مسلمان ہو گئے۔ دو سرے مقام پر اس کی تفصیل آئے گی

٣٧- بَابُ هِجْرَةِ الْحَبَشَةِ
وَقَالَتْ عَائِشَةُ : قَالَ النّبِيُ ﷺ: ((أُرِيْتُ
دَارَ هِجْرَئِكُمْ قَاتِ نَخْلِ بَيْنَ لاَبَتَينِ)).
فَهَاجَرَ مَنْ هَاجَرَ قِبَلَ الْمَدِيْنَةِ، وَرَجَعَ
عَامْةُ مَنْ كَانَ هَاجَرَ بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ إِلَى

الْـمَدِيْنَةِ. فِيْهِ عَنْ أَبِي مُوسَى وَأَسْمَاءَ عَن

باب مسلمانوں کا حبشہ کی طرف بجرت کرنے کابیان اور حفرت عائشہ رہی ہیں کیا کہ نبی کریم مٹی ہیں نے فرمایا جھے تمماری بجرت کی جگہ (خواب میں) دکھائی گئ ہے ' وہاں مجوروں کے باغ بہت ہیں وہ جگہ دو پھر لیے میدانوں کے درمیان ہے۔ چنانچہ جنوں نے بجرت کرلی تھی وہ مدینہ بجرت کر کے چلے گئے بلکہ جو مسلمان حبشہ ہجرت کر گئے تھے وہ بھی مدینہ واپس چلے آئے اس بارے میں ابوموسیٰ اور اساء بنت ممیس کی روایات نبی کریم اللہ ایکا ہے

النبي عظ.

#### مروی ہیں۔

جب مکہ کے کافروں نے مسلمانوں کو بے حد ستانا شروع کیا اور مسلمانوں میں مقابلہ کی طاقت نہ متمی تو آنخضرت ما آبا نے مسلمانوں کو ملک حبشہ کی طرف جرت کرنے کی اجازت دے دی اور حکم دیا کہ تم اسلام کا ظلبہ ہونے تک وہاں رہو یہ جرت دوبار ہوئی کہ خدرت عثان بڑا اور نام بخاری معظمت رقیہ ہوئے کی حضرت عثان بڑا اور ایا بخاری معظمت رقیہ ہوئے کے وصل کیا ہے حضرت عائشہ بڑا ہو کا حدیث کو باب الهجوت الی المدینه میں اور ابو موکی بڑا تھ کی حدیث کو اس باب میں اور اسام بڑا تھا کی حدیث کو اس باب میں اور اسام بڑا تھا کی حدیث کو اس باب میں اور اسام بڑا تھا کی حدیث کو اس باب میں اور اسام بڑا تھا کی حدیث کو واج میں اور اسام بڑا تھا کی حدیث کو اس باب میں اور اسام بڑا تھا کی حدیث کو دیا ہوئے تھا کہ خور کا دیا ہوئے تھا کی حدیث کو دیا ہوئے تھا کہ خور کا دیا ہوئے تھا کہ خور کی دیا گیا کہ خور کی باب میں اور اسام بڑا تھا کہ دیا کہ دیا ہوئے تھا کہ دیا ہوئے تھا کہ دیا کہ دو کر دیا کہ دیا کہ دیا کہ در اس کی دور کیا کہ دیا کہ دیا کہ دیا کہ در دیا کہ دیا کہ دیا کہ در اس کرنے کی در اس کرنے کیا کہ در اس کرنے کی در اس کرنے کی در اس کرنے کی در اس کرنے کی در اس کرنے کیا کہ در اس کرنے کی در اس کرن

٣٨٧٢ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهُ بْنُ مُحَمَّدِ الْجُعْفِي حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنَا عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ ((أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بْن عَدِيِّ بْنِ الْحِيَارِ أَخْبَرَهُ أَنَّ السَمِسُورَ بْن مَخْرَمَةَ وعَبْدَ الرَّحْمَن بْنِ الأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَغُوثَ قَالاً لَهُ: مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تُكَلَّمَ خَالَكَ عُثْمَانَ فِي أَخِيْهِ الْوَلِيْدِ بْن عُقْبَةً، وَكَانَ أَكْثَرَ النَّاسُ فِيْمَا فَعَلَ بِهِ. قَالَ عُبَيْدُ اللهِ: فَانْتَصَبَت لِعُشْمَانَ حِيْنَ خَوَجَ إِلَى الصَّلاَةِ فَقُلَّتُ لَهُ: إِنَّ لِيْ إِلَيْكَ حَاجَةً، وَهِيَ نَصِيْحَةً. فَقَالَ: أَيُّهَا الْمَرْءُ، أَعُوذُ بِاللهِ مِنْكَ. فَانْصَرَفْتُ. فَلَمَّا قَضَيْتُ الصَّلاَةَ جَلَسْتُ إِلَى الْمِسْوَرِ وَإِلَى ابْنِ عَبْدِ يَغُوثَ فَحَدَّثْتُهُمَا بِمَا قُلْتُ لِعُثْمَانَ وَقَالَ لِي. فَقَالاً: قَد قَضَيْتَ الَّذِي كَانَ عَلَيْكَ. فَبَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ مَعَهُمَا إذْ جَاءَنِي رَسُولُ عُثْمَانٌ، فَقَالاً لِي: قَدْ ابْتَلاَكَ اللهُ. فَانْطَلَقْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: مَا نَصِيْحَتُكَ الَّتِيْ ذَكَرْتَ

(٣٨٢٢) م سے عبداللہ بن محرجعفی نے بیان کیا کمامم سے بشام بن بوسف نے بیان کیا' انسیں معمرنے خبردی' انسیں زہری نے کما کہ ہم سے عروہ بن زبیرنے بیان کیا' انہیں عبیداللہ بن عدی بن خیار نے خبر دی' انہیں مسور بن مخرمہ اور عبدالرحمٰن بن اسود بن عبدیغوث نے کہ ان دونوں نے عبیداللہ بن عدی بن خیارے کماتم اپنا مامول (امیرالمومنین) عثمان بزاید سے ان کے بھائی ولید بن عقبہ بن الی معیط کے باب میں گفتگو کیوں نہیں کرتے' (ہوا یہ تھا کہ لوگوں نے اس پر بت اعتراض کیا تھا جو حفرت عثان نے ولید کے ساتھ کیا تھا)' عبيدالله في بيان كياجب حضرت عثان والخز نمازير صف فك توميس ان کے راتے میں کھڑا ہو گیااور عرض کیا کہ مجھے آپ سے ایک ضرورت ہے' آپ کو ایک خیر خواہانہ مشورہ دیناہے۔ اس پر انہوں نے کہا بھلے آدى! تم سے تو میں خداكى بناہ مانكتا مول يہ سن كرميں وہال سے واپس چلا آیا۔ نماز سے فارغ ہونے کے بعد میں مسور بن مخرمہ اور ابن عبد يغوث كى خدمت مين حاضر جوا اور عثان بناته سي جو كچھ مين نے کہا تھا اور انہوں نے اس کا جواب مجھے جو دیا تھا سب میں نے بیان کر دیا۔ ان لوگوں نے کمائم نے اپنا حق ادا کر دیا۔ ابھی میں اس مجلس میں بیٹھا تھا کہ عثان بڑاٹند کا آدمی میرے پاس (بلانے کے لیے) آیا۔ ان لوگوں نے مجھ سے کما تہمیں اللہ تعالیٰ نے امتحان میں ڈالا ہے۔ آخر میں وہاں سے چلااور حضرت عثمان بڑتھ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ نے دریافت کیاتم ابھی جس خیرخوابی کاذکر کر رہے تھے وہ

آيِفًا؟ قَالَ: فَسَمْهَدْتُ ثُمَّ قُلْتُ : إِنَّ اللَّهَ بَقَتْ مُحَمَّدًا صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ، وَكُنْتَ مِمَّن اسْتَجَابَ اللهِ وَرَسُولِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسُلُّمَ وَآمَنُتِ بِهِ، وَهَاجَرْتَ الْهَجْرَتَين الأولَيْن، وَصَحِبْتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى ا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْتَ هَدْيَهُ. وَقَدْ أَكْثَرَ النَّاسُ فِي شَأْنِ الْوَلِيْدِ بْنِ عُقْبَةً، فَحَقٌّ عَلَيْكَ أَنْ تُقِيْمَ عَلَيْهِ الْحَدُّ. فَقَالَ لي: يَا ابْنَ أَخِي، أَدْرَكْتَ رَسُولَ الله هُ وَلَكِنْ قَدْ خَلَصَ ؛ لاَ، وَلَكِنْ قَدْ خَلَصَ إِلَيُّ مِنْ عِلْمِهِ مَا خَلَصَ إِلَى الْعَذْرَاء فِي سِترهَا.

فَالَ: فَتَشَهَّدَ عُثْمَانُ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ مُحَمَّدًا ﷺ بِالْحَقِّ، وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ، وَكُنْتُ مِمَّنْ اسْتَجَابَ اللهِ وَرَسُولِهِ ﷺ، وَآمَنْتُ بِمَا رِبُعِثَ بِهِ مُحَمَّدٌ ﴾، وَهَاجَرْتُ الْهِجْرَتَيْن الأُولَيَيْن - كَمَا قُلْتَ - وَصَحِبْتُ رَسُولَ ا اللهِ ﷺ وَبَايَعْتُهُ. وَا اللهِ مَا عَصَيبتُه، وَلاَ غَشَشْتُهُ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ. ثُمُّ اسْتَخْلَفَ اللَّهُ أَبَا بَكْرٍ، فَوَ اللَّهِ مَا عُصَيْتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ، ثُمَّ اسْتَخْلِفَ عُمَرُ، فَوَ اللهِ مَا عَصَيْتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ. ثُمُّ اسْتُخْلِفُ، أَفَلَيْسَ لِي عَلَيْكُمْ مِثْلُ الَّذِي كَانَ لَهُمْ عَلَى ؟ قَالَ : بَلَى. قَالَ : فَمَا هَٰذِهِ الأَحَادِيْثُ الَّتِي تَبْلُغُنِي عَنْكُمْ؟

کیا تھی؟ انہوں نے بیان کیا کہ پھریس نے کمااللہ گواہ ہے پھریس نے كما الله تعالى في محمد متهايم كومبعوث فرمايا اور ان يرايي كتاب نازل فرائی' آپ ان لوگوں میں سے تھے جنوں نے آخضرت ما اللہ کی دعوت ير لبيك كما تفاء آپ حضور الني ايمان لائ دو جرتس كيس (ایک عبشہ کو اور دو سری مدینہ کو) آپ رسول الله النظام کی محبت سے فیض پاب میں اور آنخضرت میں کیا کے طریقوں کو دیکھا ہے۔ بات سے ہے کہ ولید بن عقبہ کے بارے میں لوگوں میں اب بہت چرچا ہونے لگاہے۔ اس لئے آپ کے لئے ضروری ہے کہ اس پر (شراب نوثی کی) حد قائم کریں۔ عثان رہائھ نے فرمایا میرے بھیتے یا میرے بھانج كياتم نے بھى رسول الله ملتى الله ملتى كو ديكھا ہے؟ ميں نے عرض كى كه سیں۔ کیکن آنحضور مل کے دین کی باتیں اس طرح میں نے حاصل کی تھیں جو ایک کواری لڑکی کو بھی اپنے پردے میں معلوم ہو چک ہیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ بیر سن کر پھر عثمان بن تھ نے بھی اللہ کو گواہ كرك فرمايا بالشبه الله تعالى نے محد الله الله عن ك ساتھ معوث كيا اور آپ پر اپن کتاب نازل کی تھی اور یہ بھی واقعہ ہے کہ میں ان لوگوں میں تھا جنوں نے اللہ اور اس کے رسول ساڑھیا کی دعوت پر (ابتداء عي من) لبيك كما تفار آنخضرت النظيم جو شريعت لي كرآئ تے میں اس پر ایمان لایا اور جیسا کہ تم نے کما میں نے دو ہجرتیں كيں ميں آخضرت ملتج كم محبت سے فيض ياب موااور آپ سے بیت بھی کی۔ اللہ کی قتم! کہ میں نے آپ کی با فرمانی سیس کی اور نہ مجھی خیانت کی آخر اللہ تعالیٰ نے آپ کو وفات دے دی اور حضرت ابو بكر والتي خليف منتخب موع - الله كي فتم اكم ميس فان كي بهي بهي نا فرمانی نہیں کی اور نہ ان کے کلی معالمہ میں کوئی خیانت کی۔ ان ک بعد حضرت عمر والتو خلیفہ ہوئے میں نے ان کی بھی مجھی نا فرمانی نہیں کی اور نہ مجھی خیانت کی۔ اس کے بعد میں خلیفہ ہوا۔ کیااب میراتم لوگوں پر وہی حق نہیں ہے جو ان کا مجھ پر تھا؟ عبیداللہ نے عرض کیا یقینا آپ کاحق ہے۔ پھرانموں نے کما پھران باتوں کی کیا حقیقت ہے

فَامًا مَا ذَكُرْتَ مِنْ شَأْنِ الْوَلِيْدِ بُنِ عُقْبَةَ فَسَنَا حُدُّ فِيْهِ إِنْ شَاءَ اللهِ بِالْحَقِّ. قَالَ : فَجَلَدَ الْوَلِيْدَ أَرْبَعِيْنَ جَلْدَةً. وَأَمَرَ عَلِيْا أَنْ يَجْلِدَهُ، وَكَانَ هُوَ يَسَجْلِدُهُنِ.

وَقَالَ يُولُسُ وَابْنُ أَحِي الزُّهْرِيِّ عَنِ النُّهْرِيِّ عَنِ النُّهْرِيِّ عَنِ النُّهْرِيِّ عَنِ النُّهْرِيِّ النُّهْرِيِّ: (﴿اَلْمَلَيْسَ لِي عَلَيْكُمْ مِنَ النَّهُمْنِ). الْمُحَقِّ مِثْلَ الَّذِي كَانَ لَهُمْنٍ).

[راجع: ٣٦٩٦]

عقبہ کے بارے میں ذکر کیا ہے تو ہم ان شاء اللہ اس معالمے میں اس
کی گرفت حق کے ساتھ کریں گے۔ راوی نے بیان کیا کہ آخر (گواہی
گزرنے کے بعد) ولید بن عقبہ کے چالیس کو ڑے لگوائے گئے اور
حفرت علی بڑاٹھ کو تھم دیا کہ کو ڑے لگائیں 'حضرت علی بڑاٹھ ہی نے
اس کو کو ڑے مارے تھے۔ اس مدیث کو یونس اور زہری کے بھینے
نے بھی زہری سے روایت کیا اس میں عثمان بڑاٹھ کا قول اس طرح
بیان کیا آئیا تم لوگوں پر میراوہی حق نہیں ہے جو ان لوگوں کا تم پر تھا۔
بیان کیا آئیا تم لوگوں کی محومت ہے معزول کر کے ولید کو ان کی جگہ مقرر کیا

جوتم لوگوں کی طرف سے پہنچ رہی ہیں؟ جمال تک تم نے ولید بن

معرف مین الله کی با معرف مین بوالله نے حضرت سعد بن ابی و قاص بوالله کو کوفد کی حکومت ہے معزول کر کے ولید کو ان کی جگہ مقرر کیا میں میں میں بہاز پڑھانے کھڑے ہو گئے۔ حضرت مثان بوالله نے اس کو سرا میں میں میں ہے جو حضرت عثان کے بھانچ اور آپ کے مقرب سے اس کو سرا مقدمہ میں حضرت عثان بوالله ہوا تو انہوں نے عبیداللہ بن عدی ہے جو حضرت عثان کے بھانچ کہ اللہ کوئی ضدمت یارو پ مقدمہ میں حضرت عثان بوالله ہے کہ کہ حضرت عثان بوالله ہے کہ اللہ کار ہوا اور مقت کہ وہ اور مقت میں خرابی سے بعد اللہ کوئی ضدمت یارو پ عبیداللہ کوئی ضدمت یارو پ عبیداللہ کوئی ضدمت یارو پ عبیداللہ کوئی شدمت عبان بوالله نے واقعہ کو سمجھاتو میں ہوا ہوا تو وہ ناراض ہو اور مقت میں خرابی سے بعد میں جسرت عثان بوالله نے واقعہ کو سمجھاتو رہا ہون بواللہ کے بعد میں حضرت عثان بوالله نے واید کو حضرت علی بواللہ نے حضرت عثان بوالله کو بیایا کہ میں حضرت عثان بوالله نے واید کو حضرت علی بواللہ نے حضرت عثان بوالله کے بیا کہ میں حضرت عثان بوالله نے واید کو حضرت علی بواللہ نے حضرت عمل کو زے گوائے جسا کہ ذکر ہو چکا ہے۔

باب کا مطلب بھرت حبث کے ذکر سے نگانا ہے گو جش کے ملک کی طرف دوبارہ بجرت ہوئی تھی جسے امام احمد اور این احمال اور غیر بیا کہ مشرکوں نے مورہ بھر کے ملک میں اس کے بہالی دو بوارہ بھرت کوئی تھی جسے امام احمد اور آپ کوئی کے مائی تعرب کیا ہو کہ کوئی کے مائی کے بہالی دو مسلمان ہو گے۔ یہ خبر من کر وہ کہ کوئی آخر دوبارہ بھرت کی اس وقت ترای مرد اور افحال میں بھی دیا ہو کہ مشرکوں کے باتھ سے تکلیف افحال کے بہلی دو بجروں سے جش اور مدید کی بھرت مراد ہے حالانکہ مدید کی بجرت میں کی تھی حضرت عثان بواللہ نے جش کو بجرت نہیں کی تھی حضرت عثان بواللہ نے جس کی طرف نگلے تو دوبارہ بھرت نہیں کی تھی حضرت میں کی حضرت عثان بواللہ نے جس کی عبرت نہی کی عبرت عمان بواللہ تو سب سے بہلے اپنی بی بی حضرت رقیہ بین کی تھی کی طرف نگلے تھی کی اور دوبارہ بھرت نہیں کی تھی دوبارہ بھرت نہیں کی عمل کی عبرت بیں ہو کہ کہ دھرت عمان بواللہ کیا ہوئی بی بی حضرت رقیہ بین کی تھی دوبارہ بھرت نہیں کی تھی دوبارہ بھرت نہیں کی تھی دوبارہ بھرت نہیں کی عمان دوبارہ بھرت نہیں کی تھی دوبارہ بور کی عبرت میں کی عبرت عمان کی عبرت

دوسری روایت میں ای کو روں کا ذکر ہے یہ اس کے خلاف نہیں ہے کیونکہ جب ای کو ڑے پڑے تو چالیس بطریق اولی پڑ گئے یا اس کو ڑے کے دہرے ہوں گے تو چالیس ماروں کے بس ای کو ڑے ہو گئے۔ ولید کی شراب نوشی کی شمادت دینے والے حمران اور صعب تھے۔ یونس کی روایت کو خود حضرت امام بخاری روایتے نے مناقب عثمان بڑاتھ میں وصل کیا ہے اور زہری کے بھیتے کی روایت کو این عبدالبرنے تمہید میں وصل کیا۔

٣٨٧٣ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي أَبِي

(٣٨٤٣) مجھ سے محد بن مثنی نے بيان كيا انہوں نے كما ہم سے يكيل بن سعيد قطان نے بيان كيا ان سے مشام بن عودہ نے بيان كيا كما ہم

عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: ((أَنَّ أُمُّ حَبِيْبَةَ وَأُمَّ سَلَمَةَ ذَكُونَا كَنيْسَةً رَأَيْنَهَا بالنَّحَبَشَةِ فِيْهَا تَصَاوِيْرُ، فَذَكَرَتَا لِلنَّبِيُّ اللهُ عُقَالَ: ((إِنَّ أُولَنِكَ إِذَا كَانَ فِيْهِمُ الرُّجُلُ الصَّالِحُ فَمَاتَ بَنُوا عَلَى قَبُرُهِ مَسْجِدًا، وَصَوْرُوا فِيْهِ تِيْكَ الصُّورَ، أُولَنِكَ شِرَارُ الْحَلْق، عِنْدَ اللهِ يَومَ الْقيَامَة)).

سے ہمارے والد (عروہ بن زہیر) نے بیان کیا اور ان سے عائشہ رضی الله عنمانے بیان کیا کہ ام حبیبہ بھ اور ام سلمہ رضی الله عنمانے ایک گرجے کا ذکر کیا جے انہوں نے حبشہ مین دیکھا تھااس کے اندر تصوریں تھیں۔ انہوں نے اس کا ذکر نبی کریم ماٹیا کے سامنے کیا تو آيان فرمايا جب ان ميس كوئي نيك مرد صالح موتا اور اس كى وفات ہو جاتی تو اس کی قبر کو وہ لوگ مسجد بناتے اور پھراس میں اس کی تصورین رکھے۔ یہ لوگ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں بدترین مخلوق ہوں گے۔

یہ صدیث باب البخائز میں گزر چکی ہے یہاں امام بخاری رہائیہ اس کو اس لئے لائے کہ اس میں حبش کی جمرت کا ذکر ہے۔

(۳۸۷۴) ہم سے حمیدی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے اسحاق بن سعید سعیدی نے بیان کیا۔ ان سے ان کے والد سعد بن عمرو بن سعد بن عاص نے ان سے ام خالد بنت خالد رضی الله عنمانے بیان کیا کہ میں جب حبشہ سے آئی تو بہت کم عمر تھی۔ مجھے رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ایک دھاری دار چادر عنایت فرمائی اور پھر آپ نے اس کی وهاربوں یر اپنا ہاتھ بھیر کر فرمایا سناہ سناہ۔ حمیدی نے بیان کیا کہ سناہ سناه حبشی زبان کالفظ ہے یعنی احیمااحیما۔

٣٨٧٤ حَدَّثَنَا الْحُمَيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيْدٍ السَّعِيْدِيُّ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أُمِّ خَالِدٍ بنت خَالِدٍ قَالَتْ : ((قَدِمْتُ منْ أَرْضِ الْحَبَشَةِ وَأَنَا جُوَيْرِيَّةَ، فَكَسَانِي رَسُولُ اللهِ ﷺ خَمِيْصَةً لَهَا أَعْلاَمٌ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَمْسَحُ الأَعْلاَمَ بيَدهِ وَيَقُولُ: ((سَنَاه سَنَاه)). قَالَ الْحُمَيْدِي: يَعْنِي حَسَنَ حَسَنَ خَسَنَ).

[راجع: ٣٠٧١]

٣٨٧٥ حَدَّثْنَا بَحْيَى بْنُ حَمَّادِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَالَةً عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ` ((كُنَّا نُسَلَّمُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلَّى فَيَرُدُّ عَلَيْنَا، فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ سَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْنَا، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّا كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَيْك فَتَرُدُّ عَلَيْنَا، قَالَ: إِنَّ فِي الصُّلاَةِ شُغْلاً فَقُلْتُ لِإِبْراهِيْمَ: كَيْفَ

(٣٨٧٥) جم سے يحيٰ بن حماد نے بيان كيا كما جم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے سلیمان نے' ان سے ابراجیم نے' ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ نے بیان کیا کہ (ابتداء اسلام میں) نی کریم ملی اللہ نماز پڑھتے ہوتے اور ہم آپ کو سلام کرتے تو آپ نماز ہی میں جواب عنایت فرماتے تھے۔ لیکن جب ہم نجاشی کے ملک حبشہ سے واپس (مدینه) آئے اور ہم نے (نماز پڑھتے میں) آپ کو سلام کیا تو آپ نے يهلے آب كو سلام كرتے تھے تو آب نمازى ميں جواب عنايت فرمايا كرتے تھ؟ آخضرت الليلم نے اس ير فرمايا بال نماز ميس آدى كو

تَصْنَعُ أَنْتَ؟ قَالَ: أَرُدُ فِي نَفْسِي)).

[راجع: ١١٩٩]

دو سرا مخفل ہو تا ہے۔ سلیمان اعمش نے بیان کیا کہ میں نے ابراہیم نخعی سے بوچھاایسے موقعہ پر آپ کیا کرتے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ میں دل میں جواب دے رہا ہوں۔

ب مدیث کتاب الصلوة میں گزر چکی ہے' اس باب میں اسے حضرت امام بخاری ملتے اس لئے لائے کہ اس میں حضرت ابن مسعود بنافد کے مبش سے لوٹنے کا بیان ہے۔

> ٣٨٧٦ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدُّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدُثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ

أَبِي بُوْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَلَغَنا مَخْرَجُ النُّبِيِّ ﷺ وَنَحْنُ بِالْيَمَنِ، فَرَكِبْنَا سَفِيْنَةً، فَأَلْقَتْنَا سَفِيْنَتُنَا إِلَى النُّجَاشِيِّ بِالْحَبَشَةِ، فَوَافَقْنَا جَعْفُرَ بْنُ أَبِي طَالِب، فَأَقَمْنَا مَعَهُ حَتَّى قَدِمْنَا، فَوَافَقْنَا النُّبِي اللَّهِ عَيْنَ افْتَتَحَ خَيْبَرَ، فَقَالَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ((لَكُمْ أَنْتُمْ يَا أَهْلَ السَّفِيْنَةِ هِجْرَتَان)).

[راجع: ٣١٣٦]

ا یک مکہ سے حبش کو دو سری حبش سے مدینہ کو۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ آپ نے خیبر کے مال غنیمت میں ہے ان لوگوں کو حصہ نہیں دلایا تھا جو اس لوائی میں شریک نہ تھے گر ہاری کشتی والوں کو حضرت جعفر بن ابی طالب کے ساتھ حصہ ولا دیا۔

٣٨- بَابُ مَوتِ النَّجَاشِيِّ

٣٨٧٧ حَدُّثَنَا أَبُو الرَّبِيْعِ حَدُّثَنَا ابْنُ عُيِّيْنَةَ عَنِ ابْنِ جُرَبْجِ عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ رَضِييَ ا للَّهُ عَنْهُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ حِيْنَ مَاتَ النُّجَاشِيُّ : ((مَاتَ الَّيُومَ رَجُلٌ صَالِحٌ، فَقُومُوا فَصَلُّوا عَلَى أَخِيْكُمْ أَصْحَمَةً)).

[راجع: ١٣١٧]

ٹھیرے رہے' پھر مدینہ کا رخ کیا اور آنخضرت ملٹا کیل ہے اس وقت ملاقات ہوئی جب آپ خیبر فتح کر چکے تھ ' آمخضرت سائیل نے فرمایا تم نے اے کشتی والو! دو ہجرتیں کی ہیں۔

(١٨٤٢) م سے محربن علاء نے بیان کیا ،م سے ابواسامہ نے بیان

کیا کما ہم سے برید بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے ابوبردہ نے اور

ان سے حضرت ابوموی بھٹھ نے بیان کیا کہ جب ہمیں رسول اللہ

ما الله من المرت مدينه كي اطلاع ملي تو جم يمن ميس تق - بحر جم كشي ير

سوار ہوئے لیکن اتفاق ہے ہوا نے ہماری تشتی کا رخ نجاثی کے ملک

حبش کی طرف کردیا۔ ہاری ملاقات وہاں جعفرین الی طالب بناتھ سے

ہوئی (جو ہجرت کر کے وہاں موجود تھے) ہم انہیں کے ساتھ وہاں

(٣٨٧٤) م سے ابو رئيع سليمان بن داؤد نے بيان كيا كما مم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا'ان سے ابن جر یج نے 'ان سے عطاء بن الی رباح نے اور ان سے حضرت جابر بھاٹھ نے بیان کیا کہ جس دن نجاشی (حبشہ کے بادشاہ) کی وفات ہوئی تو آنخضرت ما پہلیا نے فرمایا 'آج ایک مرد صالح اس دنیا ہے چلا گیا' اٹھو اور اینے بھائی اسممہ کی نماز

باب حبش کے بادشاہ نجاشی کی وفات کابیان

ت معلوم ہوا کہ نجاثی مسلمان ہو گیا تھا۔ جیسا کہ وو سری روایت میں فدکور ہے مگر امام بخاری اپنی شرط پر نہ ہونے کی وجہ ہے 🕮 اس روایت کو یمال نمیں لائے اور یہ باب جو قائم کیا اور اس میں جو حدیث بیان کی اس سے بھی اس کا اسلام لانا اات ہوا۔ اس مدیث سے جنازہ غائبانہ پڑھنا بھی ثابت ہوا۔ جو لوگ نماز جنازہ غائبانہ کے انکاری ہیں ان کے پاس منع کی کوئی صریح سیح حدیث موجود نہیں ہے۔ اممر اس کالقب تھا اصل نام عطید تھا۔

جنازه پڙھ لو۔

٣٨٧٨ - حَدُّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَـمَّادٍ خَدُّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدُّثَنَا سَعِيْدٌ حَدُّثَنَا قَنَادَةُ أَنَّ عَطَاءُ حَدَّتُهُمْ عَنْ جَابِر بْنِ عَبْدِ الله الأنصارِيّ رَضيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ لَمِيُّ وَرَاءَهُ، فَكُنْتُ فِي الصُّفِّ الثَّانِي أو الْعَالِثِ. [راجع: ١٣١٧]

٣٨٧٩ - حَدُثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً حَدَّثْنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ سَلِيْمٍ بْنِ حَيَّانَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مِيْنَاءَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((أَنَّ النَّبِيُّ الله عَلَى عَلَى أَصْحَمَةَ النَّجَاشِيِّ فَكَبُّرَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ أَرْبَعًا)). تَابَعَهُ عَبْدُ الصَّمَدِ.

[راجع: ١٣١٧]

٣٨٨٠- حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِح عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ وْابْنُ الْـمُسَيُّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَى لَهُمُ النَّجَاشِيُّ صَاحِبَ الْحَبَشَةِ فِي الْيُومِ الَّذِيْ مَاتَ فِيْهِ، وَقَالَ: ((اسْتَغْفِرُوا لأَخِيْكُمْ)).[راجع: ١٢٤٥] ٣٨٨١ - وَعَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُمْ ((أَنَّ رَسُولِ اللهِ ﷺ صَفَّ بِهِمْ فِي الْمُصَلِّي فَصَلَّى عَلَيْهِ وَكَبَّرَ أَرْبَعًا)).

(١٨٨٨) م ع عبدالاعلى بن حماد في بيان كيا انهول في كما مم سے بزید بن زریع نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے سعید بن ابی عروبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا' ان سے عطاء بن الى رباح نے بيان كيا اور ان سے جابر بن عبدالله انسارى رمنی اللہ عنمانے کہ نی کریم سٹھیا نے نجاشی کے جنازہ کی نماز پڑھی مقی اور ہم صف باندھ کر آپ کے بیچے کرے ہوئے۔ میں دوسری یا تيسري مف ميس تفا.

(١٣٨٤٩) محمد ع عبدالله بن الي شيبه في بيان كيا، كما مم عديد بن ہارون نے بیان کیا ان سے سلیم بن حیان نے 'کما ہم سے سعید بن مناء نے بیان کیا' ان سے جابر بن عبداللد بن الله علی کمیم النائيم نے امم نجاثی کی نماز جنازہ راحی اور چار مرتبہ آپ نے نماز میں تکبیر کی۔ بزید بن ہارون کے ساتھ اس حدیث کو عبدالعمد بن عبدالوارث نے بھی (سلیم بن حیان) سے روایت کیاہے۔

(۳۸۸۰) ہم سے زمیر بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد (ابراہیم بن سعد)نے بیان کیا' ان سے صالح بن کیان نے' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن اور سعید بن مسیب نے بیان کیا اور انمیں حضرت ابو مررہ رضی اللہ عنہ نے خبردی که رسول الله سال الله نے حبشہ کے بادشاہ نجاثی کی موت کی خبراسی دن دے دی تھی جس دن ان کا انتقال ہوا تھا اور آپ نے فرمایا تھا کہ اپنے بھائی کی مغفرت کے لئے دعاکرو۔

(اسم۸۱) اور صالح سے روایت ہے کہ ابن شماب نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسیب نے بیان کیااور انہیں ابو ہرریہ رضی اللہ عنہ نے خردی کہ نی کریم مٹھایا نے (نماز جنازہ کے لئے) عید گاہ میں صحابہ ر فی ناز جنازہ پڑھی آب نے چار مرتبه تکبیر کهی تھی۔

[راجغ: ٢٤٥]

ان جملہ احادیث میں کسی نہ کسی طرح ہجرت حبشہ کا ذکر ہے اس لئے حضرت امام بخاری ان احادیث کو یمال لائے۔ ان جملہ احادیث سے نجاثی کا جنازہ غائمانہ پڑھا جانا بھی ثابت ہو تا ہے اگرچہ بعض حضرات نے یمال مختلف تاویلیس کی ہس مگران میں کوئی وزن نسی ہے صبح وہی ہے جو ظاہر روایات کے منقولہ الفاظ سے ابت ہوتا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب

باب نبی کریم اللہ اے خلاف مشرکین کا ٣٩ - بَابُ تَقَاسُم الْمُشْرِكِيْنَ عَلَى عهدو بيان كرنا النُّبيِّ ﷺ

و المرف اسلام کھینے لگا تو عداوت و حمد کے جوش میں انہوں نے ایک اقرار نامہ تیار کیا جس کا مضمون یہ تھا کہ بی ہاشم اور بی مطلب سے نکاح شادی خرید و فروخت کوئی معاملہ اس وقت تک نہ کریں جب تک وہ آنخضرت ماٹھیے کو ہمارے حوالہ نہ کر وس۔ یہ اقرار نامہ لکھ کر کیے کے اندر لٹکایا۔ ایک مدت کے بعد آنحضرت مٹائیے نے جو بی ہاشم کے ساتھ ایک علیحدہ گھائی میں سکونت ر کھتے تھے اور جہاں یر بنی ہاشم اور بنی مطلب کو سخت تکلیفیں ہو رہی تھیں ابو طالب اینے چیا سے فرمایا کہ اس اقرار نامہ کو دیمک جات گئی صرف اللہ کا نام اس میں باتی ہے۔ ابو طالب نے قرایش کے کفاروں سے کما میرا بھیجا یہ کہتا ہے کہ تم کعیے کے اندر اس اقرار نامہ کو دیم واگر اس کابیان کچ ہے تو ہم مرنے تک بھی اس کو حوالہ نہیں کرنے کے اور اگر اس کابیان جھوٹ نکلے تو ہم اس کو تمهارے حوالہ کر دیں گے۔ تم مارویا زندہ رکھو جو چاہو کرو۔ کافروں نے کعبہ کھولا اور اس اقرار نامہ کو دیکھا تو واقعی سارے حروف کو دیمک چاٹ گئ صرف الله كانام باقی تھا۔ اس وقت كيا كہنے لگے ابو طالب تمهارا بھتيجا جادو گر ہے۔ كہتے ہن جب آنخضرت من پہلے نے ابو طالب كويہ قصہ سنایا تو انہوں نے یوچھاتم کو کہاں سے معلوم ہوا۔ کیا تم کو اللہ نے خبردی آپ نے فرمایا ہاں۔ (وحیدی)

ے نبوی میں یہ حادثہ پیش آیا تھا تین سال تک یہ ترک موالات قائم رہا' اس کے بعد اللہ نے اپنے رسول کریم ماٹھیے کو اس سے

نجات بخشی جس کی مختر کیفیت اویر مذکور ہوئی ہے۔

٣٨٨٢ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابن شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةُ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَن عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حِيْنَ أَرَادَ خُنَيْناً: ((مَنْزُلُنَا غَدًا – إِنْ شَاءَ اللهُ – بَنِي كِنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ)).[راجع: ١٥٨٩]

(سمم) ہم سے عبدالعزیز بن عبدالله اولی نے بیان کیا' انہوں نے کما مجھ سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے سلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی الله عند نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ و سلم نے جب جنگ حنین کا قصد کیا تو فرمایا ان شاء اللہ کل مارا قیام نیٹ بنی کنانہ میں ہو گاجہاں مشرکین نے کافرہی رہنے کے لئے عهد و بيان كياتفا.

باب اور حدیث میں مطابقت ظاہر ہے کہ مشرکین نے خیف بی کنانہ میں کفریر پچتگی کاعمد کیا تھا جے اللہ نے بعد میں پاش یاش کرا دیا اور ان کی نسلیس اسلام میں داخل ہو گئیں۔

• ٤ - بَابُ قِصَّةِ أَبِي طَالِبٍ

باب ابوطالب كاواقعه

یہ آنحفرت مڑا کیا گئے گیا تھے۔ آپ کے والد ماجد عبداللہ کے حقیقی بھائی۔ یہ جب تک زندہ رہے آپ کی پوری حمایت اور حفاظت کرتے رہے مگر تومی پاسداری کی وجہ سے اسلام قبول کرنا نصیب نہیں ہوا۔

٣٨٨٧ - حَدُّقَنَا مُسَدُّدٌ حَدُّقَنَا يَحَى عَنْ سُفْيَانَ حَدُّقَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ حَدُّقَنَا عَبْدُ اللهِ سُفْيَانَ حَدُّقَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ عَبدِ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ: حَدُّقَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبدِ الْمُطُلِبِ رَضِيَ الله عَنْهُ: قَالَ لِلنّبِيِّ فَيَّا: اللهِ كَانَ مَا أَغْنَيْتَ عَنْ عَمِّكَ، فَوَ اللهِ كَانَ مَا أَغْنَيْتَ عَنْ عَمِّكَ، فَوَ اللهِ كَانَ يَخُوطُكَ وَيَغْضَبُ لَكَ، قَالَ: ((هُوَ فِي يَخُوطُكَ وَيَغْضَبُ لَكَ، قَالَ: ((هُوَ فِي يَخُوطُكَ وَيَغْضَبُ لَكَ، قَالَ: ((هُوَ فِي ضَخْضَاحِ مِنْ نَارٍ، وَلَوْ لاَ أَنَا لَكَانَ فِي اللهُرَكِ الأَسْفَلِ مِنْ النّارِ)).

[طرفاه في : ۲۰۸، ۲۷،۲۹].

٣٨٨٤- خَدُّثْنَا مَحْمُودٌ خَدُّثَنَا عَبْدُ الرُّزَّاق قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَن ابْنِ الْمُسَيِّبِ عَنِ أَبِيْهِ أَنَّ أَبَا طَالِبٍ لَمَّا حَضَرَتُهُ الْوَفَاةُ دَخَلَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه وَعِنْدَهُ أَبُو جَهْلِ – فَقَالٍ: ((أَيْ عَمَّ، قُلْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ كُلِمَةً أَحَاجُ لَكَ بِهَا عِنْدَ ا للهِ)). فَقَالَ أَبُو جَهْلِ وَعَبْدُ اللهِ بْنِ أَبِي أُمَيُّةُ: يَا أَبَا طَالِبٍ، تَرْغَبُ عَنْ مِلَّةٍ عَبْدِ الْـمُطَّلِبِ؟ فَلَمْ يَزَالاً يُكَلِّمَانِهِ حَتَّى قَالَ آخِرَ شَيْء كُلُّمَهُمْ بهِ: عَلَى مِلَّةِ عَبْدِ الْـمُطّلِبِ. فَقَالَ النّبِيُّ ﷺ: ((الْأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ، مَا لَمْ أَنْهَ عَنْهُ)). فَنَزَلَتْ: ﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِيْنَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلمُشْرِكِيْنَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَي مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيْمِ ﴾ [التوبة: ١١٣]، ونزلَتْ: ﴿إِنَّكَ لاَ

(٣٨٨٣) مم سے محمود بن غيلان نے بيان كيا، كما مم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' انہیں معمرنے خبردی' انہیں زہری نے' انہیں سعد بن مسیب نے اور انہیں ان کے والد مسیب بن حزن محالی بن الله نے کہ جب ابوطالب کی وفات کاونت قریب ہوا تو نبی کریم موا تھا۔ آخضرت ملتھا اے فرمایا چھا! کلمہ لا الد الا الله ایک مرتبہ کمہ دو' الله كى بارگاه ميس (آپ كى بخشش كے لئے) ايك يى دليل ميرے ہاتھ آجائے گی اس پر ابوجمل اور عبداللہ بن ابی امیہ نے کما اے ابوطالب! كياعبدالمطلب كرين سے تم پھرجاؤ كے! يد دونوں ان ہى یر زور دیے رہے اور آخری کلمہ جو ان کی زبان سے نکلا' وہ لیہ تھا کہ میں عبدالمطلب کے دین پر قائم ہوں۔ پھر آنخضرت ماٹیکیا نے فرمایا کہ میں ان کے لئے اس وقت تک وعامغفرت کرتا رموں گاجب تک مجھے اس سے منع نہ کر دیا جائے گا۔ چنانچہ (سورہ براہ میں) یہ آیت نازل ہوئی "نبی کے لئے اور مسلمانوں کے لئے مناسب نہیں ہے کہ مشركين كے لئے دعا مغفرت كريں خواہ وہ ان كے ناطے والے بى کیوں نہ ہوں جب کہ ان کے سامنے یہ بات واضح ہو گئی کہ وہ دوزخی انصار کے مناقب

تَهْدِي مَنْ أَخْبَبْتَ﴾ [القصص: ٥٦]. [راجع: ١٣٦٠]

٣٨٨٥ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ ( ٨٥ حَدُثَنَا اللَّيْثُ حَدُّثَنَا ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ بِنَ عَبِدِا اللهِ بْنِ حَبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْحَدْدِيِّ: عبدا اللهِ بْنِ حَبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْحَدْدِيِّ: عبدا أَنَّهُ سَمعَ النَبِيِّ عَلَيْهُ وَذُكِرَ عِنْدَهُ عَمْهُ لَيْ اللهِ اللهِ عَنْدَهُ عَمْهُ لَيْ اللهِ اللهِ

حَمْزَةَ حَدُّتُنَا ابْنُ أَبِيْ حَازِمٍ وَالدُّرْاوَردِيَ عَنْ يَزِيْدَ بِهَذَا وَقَالَ: تَغْلِي مِنْهُ أُمُّ دِمَاغهِ. [طرفه في: ٢٤١ه.].

13- بَابُ حَدِيْثِ الإِسْرَاءِ، وَقُولِ الشَّعَالَى: ﴿ سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ أَيْلاَمِنَ الشَّعَالَى: ﴿ سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ أَيْلاَمِنَ الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى ﴾ الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى ﴾ اللّيثُ عَنْ عُقَبْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنَا اللّيثُ عَنْ عُقَبْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي اللّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ أَبُو سَلَمَة بْنِ عَبْدِالرُّحْمَنِ: سَمِعْتُ جَابِرَ بُنُ عَبْدِ اللهِ رَضِي الله عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ بَنِيلُ وَضِي الله عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ وَسُولَ اللهِ وَضِي الله عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ وَسُولَ اللهِ فِي الْمُحْرِي تَحَلِي اللهُ لِي اللهِ لِي اللهِ اللهِ عَنْهُمَا أَنْهُ اللهِ لِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

[طرفه في : ٤٧١٠].

بین" اور سورہ فقص میں بہ آیت نازل ہوئی "بے شک جے آپ چاہیں ہدایت نہیں کر مکتے"

(٣٨٨٥) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما ہم سے ليث بن سعد نے بيان كيا كما ہم سے ليث بن سعد نے بيان كيا كما ہم سے يزيد بن عبداللہ ابن الهاد نے ان سے عبداللہ بن خباب نے اور ان سے ابو سعيد خدري بن اللہ نے كہ انهول نے نبي كريم ما تي ہے ہے ان آپ كي مجلس ميں آپ كے بچاكاذكر ہو رہا تھا تو آپ نے فرمایا شاید قیامت کے دن انہيں ميري شفاعت كام آ جائے اور انہيں صرف نخوں تك جنم ميں ركھا جائے جس سے ان كا دماغ كھولے گا۔

ہم سے ابراہیم بن حزہ نے بیان کیا کہ ہم سے ابن ابو حازم اور درا وردی نے بیان کیا یزید سے اس نہ کورہ حدیث کی طرح 'البتہ اس روایت میں بیہ بھی ہے کہ ''ابو طالب کے دماغ کا بھیجہ اس سے کھولے گا۔ ''

## باب بیت المقدس تک جانے کاقصہ

اور الله تعالی نے سور ہ بنی اسرائیل میں فرمایا "پاک ذات ہے وہ جو اینے بندہ کو راتوں رات مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک لے گیا"

اپنے بندہ کو راتوں رات مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک لے گیا"

کیا ان سے عقیل نے ان سے ابن شماب نے کہ مجھ سے کہا ابو سلمہ بن عبد الله بی شاہ سے سا اور انہوں نے کہ میں نے حضرت جابر بن عبد الله بی شاہ سلمہ بن عبد الله بی شاہد سے میں الله ملی آئے ہے سا آپ نے فرمایا تھا کہ جب سا اور انہوں نے رسول الله ملی آئے ہیں) مجھ کو جھٹالیا تو میں حطیم میں کھڑا ہو گیا اور الله تعالی نے میرے لئے بیت المقدس کو روشن کر میں اور شان بیان کرنا دیا اور شان بیان کرنا میں عربے کے دیئے۔

آ معراج کی رات کو آپ ام ہانی کے گھر میں تھے ' تو مجد حرام سے حرم کی زمین مراد ہے۔ آپ کا معراج مکہ سے بیت المقدس سے سیستی سیسی سے تو تعلق ہے۔ جو قرآن پاک سے ثابت ہے اس کا متحر قرآن کا متحر ہے اور قرآن کا متحر کافر ہے اور بیت المقدس سے آسانوں تک صحیح حدیث سے ثابت ہے اس کا متحر گراہ اور بدعتی ہے۔ حافظ نے کما اکثر علاء سلف اور اہل حدیث کا یہ قول ہے کہ یہ معراج جمم اور روح دونوں کے ساتھ بیداری میں ہوا۔ یمی امر حق ہے۔ بیعتی کی روایت میں یوں ہے کہ آپ نے جب معراج کا قصہ میران کیا تو کفار قریش نے انکار کیا اور ابو کر بڑا تر کے پاس آئے انہوں نے آپ کی تصدیق کر دی اس دن سے ان کا لقب صدیق بڑا تر میں گیا۔ بردار نے ابن عباس بی تو سے روایت کیا کہ بیت المقدس کی مجد لائی گئی اور عقیل کے گھر کے پاس رکھ دی گئی۔ میں اس کو دیکھتا جا اور اس کی صفت بیان کرتا جاتا تھا۔ بعض نے کہا کہ اسراء اور معراج دونوں الگ الگ راتوں میں ہوئے ہیں کیونکہ حضرت امام بخاری براتھے نے ہردو کو الگ الگ بابوں میں بیان کیا ہے گر خود حضرت امام بخاری براتھے نے کتاب العلوۃ میں یہ باب باندھا ہے کہ لیات بخاری براتھے نے کتاب العلوۃ میں یہ باب باندھا ہے کہ لیات اللہ مراء میں نماز کس طرح فرض ہوئی۔ معلوم ہوا کہ اسراء اور معراج ایک بی رات میں ہوئے ہیں۔

### ٢٤ - بَابُ الْمِعرَاجِ بِابُ الْمِعرَاجِ كابيان

آئی ہے ۔ یہ افظ معراج عَرَجَ بَغَوْجُ ہے ہے جس کے معنی چڑھنے کے ہیں یمال آخضرت مٹھیلم کا آسانوں کی طرف چڑھنا مراد ہے۔ یہ المید ہوں اور بیت معزوہ کا رجب انبوی میں چیش آیا جب کہ اللہ پاک نے راتوں رات اپنے بندے کو مجد حرام سے بیت المقدس اور بیت المقدس سے آسانوں کی سیر کرائی جیسا کہ تفصیل کے ساتھ یمال صدیث میں واقعات موجود ہیں۔ صبح میں ہے کہ اسراء اور معراج ہر دو است کے ساتھ ہوئے اور یہ ایبا اہم اور متند واقعہ ہے جے ۲۸ صحابوں نے روایت کیا ہے اور تخضرت مٹھیلم کا یہ وہ معجزہ ہے جو آپ کی سارے انبیاء پر فوقیت ثابت کرتا ہے۔

٣٨٨٧ - حَدُّنَنَا هَدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدُّنَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى حَدُّنَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ مَالِكٍ بْنِ صَعْصَعَةَ رَضِيَ اللهِ مَالِكٍ عَنْ مَالِكٍ بْنِ صَعْصَعَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا: أَنَّ نَبِيَّ اللهِ حَدَّثُهُمْ عَنْ لَيْلَةِ أَسْرِيَ بِهِ قَالَ : ((بَيْنَمَا أَنَا فِي الْحَطِيْمِ - أُسْرِيَ بِهِ قَالَ : ((بَيْنَمَا أَنَا فِي الْحَطِيْمِ - وُرُبَّمَا قَالَ فِي الْحِجْرِ - مُصْطَجعًا، إِذْ أَتَانِي آتِ فَقَدُ - قَالَ: وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: فَشَقُ - مَا بَيْنَ هَذِهِ إِلَى هَذِهِ إِلَى هَذِهِ)). فَقُلْتُ لِلْجَارُودِ وَهُو إِلَى جَنْبِي: مَا يَعْنِي بِهِ؟ فَلْحَارُودِ وَهُو إِلَى جَنْبِي: مَا يَعْنِي بِهِ؟ قَالَ: مِنْ قُعْرَةِ نَحْرِهِ إِلَى شِعْرَتِهِ - قَالَ: مِنْ قُعْرَةِ نَحْرِهِ إِلَى شِعْرَتِهِ - قَالَ: مِنْ قُعْرَةِ نَحْرِهِ إِلَى شِعْرَتِهِ - قَالَ: مِنْ قُعْرَةٍ نَحْرِهِ إِلَى شِعْرَتِهِ - قَالَ: مَنْ تُعْرَةٍ نَحْرِهِ إِلَى شِعْرَتِهِ - قَالَى مِنْ قَصَّهِ إِلَى شِعْرَتِهِ - قَالْمِي، ثُمُّ أَيْنَتُ بَطَسْتِ مِنْ وَمَدِهِ إِلَى مَمْلُوءَةٍ الْمُنْ أَيْنَتُ بَطَسْتِ مِنْ وَمُهُ أَيْنَتُ بَطَسْتِ مِنْ فَعْرَةٍ وَهُو إِلَى اللهُ فَعْرَةٍ وَهُو إِلَى مَانًا، فَعُسِلَ قَلْبِي، ثُمُ أَتِيْتُ بَطَسْتِ مِنْ وَمَالًا وَقُلْمَ، ثُمْ أَيْنَتُ بَطَسْتِ مِنْ وَهُمْ أَيْنَ مُعْرَبِهِ لَهُ مُنْ أَيْنَ مُعْرَبِهِ مَالًى قَلْمَ، ثُمْ أَيْنَتُ بَطِسُلَ قَلْبِي، ثُمْ أَيْنَتُ بَعْرَةٍ فَيْ فَيْ إِلَى مَانَا، فَعُسِلَ قَلْبِي، ثُمْ أَيْنَ مُنْ أَعْمَةً فَيْ أَيْنَ مُنْ أَيْنَا مُنْ أَلَاهُ أَلَالَ فَيْ أَلْلَ فَيْسَلَ قَلْمَى، ثُمْ أَيْنَا لَالْمُعْرَالِهُ فَيْ أَلْهُ أَلْهُ أَلَالًا فَيْعُولُ أَلْهُ أَيْنَ أَلْهُ أَلْهِ أَلْمُ أَلَاهُ أَلْهُ أَلَى الْمُعْرَالِهُ أَلْهِ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلِهُ إِلَى الْمَالَا فَلَالًا أَلْهُ أَلْهُ أَلَالًا فَيْ أَلَالَاهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلَاهُ أَلَاهُ أَلْهُ أَلْهُولُونَ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْمُ أَلْهُ أَل

ایک سونے کاطشت لایا گیاجو ایمان سے بحرا ہوا تھا'اس سے میرا دل دھویا گیا اور پہلے کی طرح رکھ دیا گیا۔ اس کے بعد ایک جانور لایا گیاجو گھوڑے سے چھوٹا اور گدھے سے بڑا تھا اور سفید! جارود نے حضرت انس رضى الله عنه سے يوچھا ابو حزه ! كياوه براق تھا؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں۔ اس کا ہرقدم اس کے متہائے نظریر بڑتا تھا (آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے فرمایا که) مجھے اس پر سوار کیا گیااور جریل - مجھے لے کر چلے آسان دنیا پر پنجے تو دروازہ معلوایا اپوچھا گیا کون صاحب ہیں؟ انہوں نے تایا کہ جبریل طالئ ہوچھا گیا اور آپ کے ساتھ کون ہے؟ آپ نے بتایا کہ محمد (صلی الله علیه وسلم) بوچھا گیا کیا انہیں بلانے کے لئے آپ کو بھیجا گیا تھا؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہاں۔ اس پر آواز آئی انہیں خوش آمید! کیائی مبارک آنے والے ہیں وہ اور دروازہ کھول دیا۔ جب میں اندر کیاتو میں نے وہاں آدم ملائل کو دیکھا جريل طاله في فرماياية آپ ك جد امجد آدم بين انسي سلام يجع، میں نے ان کو سلام کیا اور انہوں نے جواب دیا اور فرمایا خوش آمدید نیک بیٹے اور نیک نی ! جبریل طائل اور چڑھے اور دوسرے آسان پر آئے وہاں بھی دروازہ تھلوایا آواز آئی کون صاحب آئے ہیں؟ بتایا کہ جربل (طائل) ہوچھاگیا آپ کے ساتھ اور کوئی صاحب بھی ہیں؟ کمامحد (صلی الله علیه وسلم) بوچھا گیا کیا آپ کو انسیں بلانے کے لئے بھیجا کیا تھا؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہاں ' پھر آواز آئی ' انہیں خوش آمدید ۔ کیا بى اجھے آنے والے ہیں وہ ۔ پھردروازہ کھلا اور میں اندر گیاتو وہال کیل اور عيسى السنيم موجود تنصه بيد وونول خاله زاد بعالى بين- جريل ملائلة نے فرمایا یہ عیسی اور یجی النظیم میں اشیں سلام کیجت میں نے سلام کیا اور ان حفرات نے میرے سلام کا جواب دیا اور فرمایا خوش آمدید نیک نبی اور نیک بھائی! یمال سے جریل مالئل مجمع تیسرے آسان ک طرف لے کرج سے اور دروازہ کھلوایا۔ بوچھاگیاکون صاحب آئے میں؟ جواب دیا کہ جریل۔ پوچھا گیا اور آپ کے ساتھ کون صاحب آے بیں؟ جواب دیا کہ محمد (صلی الله علیه وسلم) یوچما کیا کیا انسیں

حُشِيَ، ثُمُّ أُتِيْتُ بِدَابَّةٍ دُونَ الْبَغَلِ وَفَوقَ الْحِمَارِ أَبْيَضَ) - فَقَالَ لَهُ الْجَارُودُ : هُوَ الْبُرَاقُ يَا أَبَا حَمْزَةَ؟ قَالَ أَنَسٌ : نَعَمْ - يَضَعُ خَطْرَهُ عِنْدَ أَقْصَى طَرْفِهِ، فَحُمِلْتُ عَلَيْهِ، فَانْطَلَقَ بِي جِبْرِيْلُ حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الدُّنْيَا فَاسْتَفْتَحَ، فَقِيْلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِيْلُ. قِيْلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّد. قِيْلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قِيْلَ : مَرْحَبًا بهِ، فَنِعْمَ الْمَجِيْءُ جَاءَ. فَفَتَحَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا هِيَ آدَمُ، فَقَالَ: هَذَا أَبُوكَ آدَمُ، فَسَلَّمْ عَلَيْهِ. فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدَّ السَّلاَمَ ثُمَّ قَالَ: مَرْحَبًا بالابْن الصَّالِح وَالنَّبِيِّ الصَّالِح. ثُمُّ صَعِدَ حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الثَّانِيَةَ فَاسْتَفْتَحَ. قِيْلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِيْلُ، قِيْلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ. قِيْلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قِيْلَ: مَرْحَبًا بهِ، فَيِعْمَ الْمَجِيْءُ جَاءً. فَفَتَحَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ إِذَا يَحْيَى وَعِيْسَى وَهُمَا ابْنَا الْخَالَةِ. قَالَ: هَذَا يَحْيَى وَعِيْسَى فَسَلَّمْ عَلَيْهِمَا، فَسَلَّمْتُ، فَرَدًا، ثُمَّ قَالاً: مَرْحَبًا بِالأَخ الصَّالِح وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمَّ صَعِدَ بِي إِلَى السُّمَاء الثَّالِثَةِ فَاسْتَفْتَحَ، قِيْلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِبْرِيْلُ، قِيْلَ: وَمَنْ مَعَك؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ. قِيْلَ: وَقَدْ أَرْسِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قِيْلَ: مَرْحَبًا بِهِ فَنِعْمَ الْمَجِيْءُ جَاءً. فَفُتِحَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ إِذَا يُوْسُفُ، قَالَ: هَذَا

يُوسُفُ فَسَلَّمْ عَلَيْهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدُّ

(266) S لانے کے لئے آپ کو بھیجا گیا تھا؟ جواب دیا کہ ہاں۔ اس پر آواز آئی انتیں خوش آمدید۔ کیا بی اچھے آنے والے ہیں وہ ' دروازہ کھلا اور جب میں اندر داخل ہوا تو وہاں بوسف ملائل موجود تھے۔ جبریل"نے فرمایا یہ یوسف میں انہیں سلام کیجے۔ میں نے سلام کیاتو انہوں نے جواب دیا اور فرمایا خوش آمدید نیک نبی اور نیک بھائی! پھرجریل طالعا مجھے لے کراور چڑھے اور چوتھے آسان بر بنیج دروازہ کھلوایا تو بوچھا گیاکون صاحب ہیں؟ بتایا کہ جربل! پوچھاگیااور آپ کے ساتھ کون ہے؟ كماك محد (التَّخِيم) يوچھاكيا! نبيل بلانے كے ليے آپ كو بھيجاگيا تھا؟ جواب دیا کہ ہاں کہا کہ انسیس خوش آ مدید کیابی اعظم آنے والے بي وه! اب دروازه كطل جب من وبال ادريس ملائلاً كي خدمت من بنچاتو جريل ملائلة نے فرمايا به ادرايس ملائلة بين انسين سلام يجيئ مين نے انہیں سلام کیااور انہوں نے جواب دیا اور فرمایا خوش آمدید پاک بھائی اور نیک نی۔ پھر مجھے لے کر پانچویں آسان پر آئے اور دروازہ كعلوايا يوچها كياكون صاحب بي؟ جواب دياكه جبربل ، يوچها كيا آپ ك ساتھ كون صاحب آئے بين؟ جواب دياكه محد (التي الم) يو چھاكياك انسي بلانے كے لئے آپ كو بھيجا كيا تھا؟ جواب ديا كه بال اب آواز آئی خوش آمدید کیای اجتھے آنے والے میں وہ 'یمال جب میں ہارون مَلِاللَّهُ كَى خدمت مِن حاضر موا توجريل مَلِائلًا في بتاياك آپ مارون مي

انہیں سلام کیجئے' میں نے انہیں سلام کیاانہوں نے جواب کے بعد

فرمایا خوش آمدید نیک می اور نیک بھائی! یمال سے لے کر مجھے آگے

برهے اور چھٹے آسان پر پنیچ اور دروازہ کھلوایا بوچھا کیا کون صاحب

آئے ہیں؟ بتایا کہ جبریل' آپ کے ساتھ کوئی دو سرے صاحب بھی

آے ہیں؟ جواب دیا کہ محمد (التہ ایم) بوچھا گیاکیا انسی بلانے کے لئے

آپ کو بھیجا گیا تھا؟ جواب دیا کہ ہاں۔ پھر کما اسمیں خوش آمدید کیا ہی

ا چھے آنے والے ہیں وہ۔ میں جب وہاں موی علائلا کی خدمت میں

حاضر ہوا تو جبریل مُلاِئلًا نے فرمایا کہ بیہ موٹ ملائلًا ہیں انہیں سلام کیجیح '

میں نے سلام کیا اور انہوں نے جواب کے بعد فرمایا خوش آمدید نیک

ثُمُّ قَالَ: مَرْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ النَّبِيِّ وَالصَّالِحِ. ثُمُّ صَعِدَ بِي خَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الرَّابِعَةَ فَاسْتَفْتَحَ، قِيْلَ : مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِبْرِيْلُ. قِيْلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ : مُحَمَّدٌ. قِيْلَ : وَقَدْ أُرسِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ : نَعَمْ. قِيْلَ: مَوْحَبًا بِهِ فَنِعْمَ النَّمَجِيْءُ جَاءَ. فَفَتَحَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا إِدْرِيْسٌ، قَالَ : هَذَا إِدْرِيْسُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدُّ ثُمُّ قَالَ: مَرْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمُّ صَعِدَ بِي حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ النَّحَامِسَةَ فَاسْتَفْتَحَ، قِيْلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِيْلُ. قِيْلُ : وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ : مُحَمَّدٌ هُ. قِيْلَ : قَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قِيْلَ: مَرْحَبًا بِهِ فَنِعْمَ الْمَجِيء جَاءَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا هَارُونُ. قَالَ : هَذَا هَارُونُ فَسَلَّمْ عَلَيْهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدُّ ثُمُّ قَالَ : مَوْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمُّ صَعِدَ بي حَتَّى أتى السَّمَاءَ السَّادِسَةِ فَاسْتَفْتَحَ، قِيْلَ : مَنْ هَذَا؟ قَالَ : جبريْلُ. قِيْلَ: مَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ. قِيْلَ: وَقَدْ أَرْسِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: مَوْحَبًا بهِ، فَيْعُمَ النَّمَجِيء جَاءَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا مُوسَى، قَالَ: هَذَا مُوسَى فَسَلَّمْ عَلَيْهِ،

فَسَلَّمْتُ عَلَيهِ، فَرَدُّ ثُمُّ قَالَ: مَرْحَبًا بِالأَخِ

الصَّالِيعِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِعِ. فَلَمَّا تَجَاوَزْتُ

بَكَى. قِيْلَ لَهُ : مَا يُبْكِيْك؟ قَالَ: أَبْكِي

نی اور نیک بھائی! جب میں آگے بردها تو وہ رونے لگے کی نے بوجھا آپ رو کیوں رہے ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا میں اس بر رو رہا ہوں کہ ب لڑکا میرے بعد نی بناکر بھیجا گیا لیکن جنت میں اس کی امت کے لوگ میری امت سے زیادہ ہول گے۔ پھر جبریل ملائلہ مجھے لے کر ساتویں آسان کی طرف سے اور دروازہ تھلوایا۔ یوچھاگیاکون صاحب آئے ہیں؟ جواب دیا کہ جبریل۔ پوچھاگیا اور آپ کے ساتھ کون ك لي آب كو بهيجا كيا تعا؟ جواب دياكه بال- كماكه انسي خوش آمديد كيابى الجمع آنے والے بين وه عين جب اندر كياتو ابرا بيم طاللة تشریف رکھتے تھے۔ جبریل ملائلانے فرمایا کہ یہ آپ کے جد امجد ہیں ' انسیس سلام کیجئد آخضرت النایم نے فرمایا کہ میں نے ان کوسلام کیاتو انسول نے جواب دیا اور فرمایا خوش آمدید نیک نی اور نیک بیا ؛ چر سدرة المنتیٰ کو میرے سامنے کرویا گیا میں نے دیکھا کہ اس کے پھل مقام حجرکے منکوں کی طرح (برے برے) تھے اور اس کے بت تھیوں کے کان کی طرح تھے۔ جبریل ملائل نے فرمایا کد یہ سدرة سنتنی ہے۔ وہاں میں نے چار ضرب ویکمیں دو باطنی اور دو ظاہری۔ میں نے پوچھا اے جریل مالئل ! بدكيا بير؟ انهول نے بتايا كه جو دو باطنی سرس ہیں وہ جنت سے تعلق رکھتی ہیں اور دو ظاہری سری نیل اور فرات بير ، پرميرك سائ بيت المعور كولايا كيا وبال ميرك سامنے ایک گلاس میں شراب ایک میں دودھ اور ایک میں شد الیا ميا۔ ميں نے دودھ كا كلاس لے ليا تو جريل ملائل نے فرمايا مي فطرت ہے اور آپ اس پر قائم ہیں اور آپ کی امت بھی! پر مجھ پر روزانہ پیاس نمازیں فرض کی تمکیں میں واپس ہوا اور موکیٰ ملائلہ کے پاس ے گزراتو انبول نے پوچھاکس چیز کا آپ کو تھم ہوا؟ میں نے کماکہ روزانہ بچاس وقت کی نمازوں کا موسیٰ ملائھ نے فرمایا لیکن آپ کی امت میں اتن طاقت نہیں ہے۔ اس سے پہلے میرابر او لوگوں سے بڑ چکا ہے اور بن اسرائیل کامجھ تلخ تجربہ ہے۔ اس لئے آپ اپ رب

لأَنْ غُلاَمًا بُعِثَ بَعْدِي يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِهِ أَكْثَرُ مِمَّنْ يَدْخُلُهَا مِنْ أُمَّتِي. ثُمَّ صَعِدَ بي إلَى السَّمَاء السَّابِعَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جَبْرِيْلُ، قِيْلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِيْلُ. قِيْلُ: وَمَنْ مَعَك؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ. قِيْلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: مَرْحَبًا بهِ، فَنِعْمَ الْمَجِيْء جَاءَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا إِبْرَاهِيْمُ، قَالَ: هَذَا أَبُوكَ فَسَلَّمْ عَلَيْهِ. قَالَ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدُّ السَّلاَمَ، قَالَ : مَوْحَبًا بالابن الصَّالِح وَالنَّبِيُّ الصَّالِحِ. ثُمُّ رُفِعَتْ لِي سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى، فَإِذَا نَهْقُهَا مِثْلُ قِلاَلِ هَجَر، وَإِذَا وَرَقُهَا مِثْلُ آذَانِ الْفِيَلَةِ. قَالَ: هَٰذِهِ سِدْرَةُ الْـمُنْتَهَى، وَغَذَا أَرْبَعَةُ أَنْهَار: نَهِرَانَ بَاطِنَانَ، وَنَهْرَانَ ظَاهِرَانَ. فَقُلْتُ: مَا هَذَان يَا جَبُريْلُ؟ قَالَ : أَمَّا الْبَاطِنَان فَنَهْرَانَ فِي الْجَنَّةِ، وَأَمَّا الظَّاهِرَانَ فَالنَّيْلُ وَالْفُرَاتُ. ثُمَّ رُفِعَ لِي الْبَيْتُ الْمُعَمُورُ. ثُمُّ أَتِيْتُ بِإِنَاءَ مِنْ خَمْرِ وَإِنَاءَ مِنْ لَبَن وَإِنَاء مِنْ عَسَل، فَأَخَذْتُ اللَّبَنَ، فَقَالَ: هِيَ ۚ الْفِطْرَةُ أَنَّتَ عَلَيْهَا وَأَمْتُكَ. ثُمُّ أُرضَت عَلَى الصَّلَوَاتُ خَـمْسِيْنَ صَلاَةً كُلُّ يَوْم، فَرَجَعْتُ فَمَرَرْتُ عَلَى مُوسَى، فَقَالَ: بَمَا أُمِوْتَ؟ قَالَ: أُمِوتُ بِخَمْسِيْنَ صَلاَةً كُلَّ يِومٍ. قَالَ: إِنَّ أَمُّنَكَ لاَ تَسْتَطِيْعُ حَـمْسِيْنَ صَلاَّةً كُلُّ يَومٍ، وَإِنِّي وَا للهِ قَدْ جَرَبَّتُ النَّاسَ قَبْلَكَ، وعَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيْلَ أَشَدُّ الْمُعَالَجَةِ، فَارْجِعْ إِلَى رَبُّكَ

فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيْفَ لِأُمَّتِكَ، فَرَجَعْتُ، فَوَضَعَ عَنِّي عَشْرًا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ. فَوَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنِّي عَشْوًا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مَثِلَهُ. فَرَجَعْتُ إِلَى مُوْسَى فَقَالَ مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنَّىٰ عَشْرًا فَرَجَعْتُ إِلَى مُوْسَى فَقَالَ مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنَّىٰ عَشْرًا فَرَجَعْتُ إِلَى مُوْسَى فَقَالَ مِثْلَهُ فَرَجَعْتُ فَأُمِرْتُ بِعَشْر صَلَوَاتٍ كُلُ يَوْم فَرَجَعْتُ فَقَالَ مِثْلَهُ. فَرَجَعْتُ فَأُمِرِتُ بِخَمْسِ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَومٍ، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ: بِمَا أُمِرُتَ؟ قُلْتُ: أُمِرتُ بِخِيمُس صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوم. قَالَ: إِنَّ أُمُّنَكَ لاَ تَسْتَطِيْعُ خَمْسَ صَلُّواتٍ كُلُّ يَوم وَإِنِّي قَدْ جَرَّبْتُ النَّاسَ قَبْلُكَ وَعَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيْلَ أَشَدُ الْمُعَالَجَةِ، فَارْجِعْ إِلَى رَبُّكَ فَاسْأَلْهُ التُخْفِيْفَ لَأُمْتِكَ. قَالَ: سَأَلْتُ رَبِّي حَتَّى اسْتَخْيَيْتُ، وَلَكِنْ أَرْضِي وَأُسْلِمْ. قَالَ: فَلَمَّا جَاوَزْتُ نَادَانِي مُنَادِ: أَمْضَيتُ لَرَيْضَتِي، وَخَفَفْتُ عَنْ عِبَادِيْ)).

[راجع: ٣٢٠٧]

کے حضور میں دوبارہ جائیے اور اپنی امت پر تخفیف کے لئے عرض سیجے۔ چنانچہ میں اللہ تعالی کے دربار میں دوبارہ حاضر ہوا اور تخفیف کے لئے عرض کی تو دس وقت کی نمازیں کم کر دی گئیں۔ پھر میں جب واپسی میں موٹی مُلِنگلا کے پاس سے گزرا تو انہوں نے پھروہی سوال کیا میں دوبارہ بار گاہ رب تعالیٰ میں حاضر ہوا اور اس مرتبہ بھی دس وفت کی نمازیں کم ہوئیں۔ پھرمیں موٹی ملائڈا کے پاس سے گزرا تو انہوں نے وہی مطالبہ کیا میں نے اس مرتبہ بھی بارگاہ رب تعالیٰ میں حاضر ہو کروس وفت کی نمازیں کم کرائیں۔ موٹیٰ طِلِنَا کے پاس سے پھر گزرا اور اس مرتبہ بھی انہوں نے اپنی رائے کا اظہار کیا پھریار گاہ اللی میں حاضر ہوا تو مجھے دس وقت کی نمازوں کا تھم ہوا میں واپس ہونے لگا تو آپ نے بھروہی کمااب بارگاہ الی میں حاضر ہوا تو روزانہ صرف پانچ وتت کی نمازوں کا تھم باقی رہا۔ موسیٰ طالتھ کے پاس آیا تو آپ نے دریافت فرمایا اب کیا تھم ہوا؟ میں نے حضرت موسیٰ مالاللہ کو بتایا کہ روزانہ پانچ وقت کی نمازوں کا تھم ہوا ہے۔ فرمایا کہ آپ کی امت اس کی بھی طاقت نہیں رکھتی میرا بر ہاؤ آپ سے پہلے لوگوں کا ہو چکا ہے اور بنی اسرائیل کامجھے تلخ تجربہ ہے۔ اینے رب کے دربار میں پھرحاضر موكر تخفيف كے لئے عرض كيجئے. آنخضرت مالي إلى نے فرمايا رب تعالى ے میں بہت سوال کرچکا اور اب مجھے شرم آتی ہے۔ اب میں بس اس ير راضى مول - آنخضرت مل المالي الله عرجب مين وباب س مررف لگاتوندا آئی "میں ف اپنافریضہ جاری کردیا اور اپ بندول ر تخفیف کرچکا."

ا روایت میں لفظ براق ضمہ باکے ساتھ ہے اور برق سے مشتق ہے جو بکلی کے معنوں میں ہے وہ ایک فجریا کھوڑے کی شکل میں ہے اور برق سے مشتق ہے جو بکلی کے معنوں میں ہے وہ ایک فجریا کھوڑے کی شکل میں ہوئے ہے ہوں ہیں ہے جو آتحضرت ساتھ ہے سال کیا تھا جس کی رفتار بکل سے بھی تیز تھی' ای لئے اسے براق کما گیا۔ معزت جر کمل میلائل پہلے آپ کو بیت المقدس میں لے گئے وربطہ البواق بالحلقة التی بربط بھا الانبیاء بباب المسجد (توشیخ ) یعنی وہاں براق کو اس مجد کے وروازے پر اس طقہ سے باندھا جس سے پہلے انبیاء اپنی سواریوں کو باندھا کرتے تھے پھروہاں دو رکعت نماز ادا کی اس کے بعد آسانوں کا سنر شروع ہوا۔

روایت میں حضرت موکیٰ عَلِائِم کے روئے کا ذکر ہے ' یہ رونا محض اپنی امت کے لئے رحمت کے طور پر تھا قال العلماء لم یکن بکاء موسی حسلہ معاذ الله فان الحسد فی ذالک العالم منزوع من احادا لمومنین فکیف بمن اصطفاه الله تعالٰی (توشیح) لینی علماء نے کما

ان کا یہ روتا معاذ اللہ حسد کی بنا پر نئیں تھا عالم آ فرت میں حسد کا مادہ تو ہر معمولی مؤسن کے دل سے بھی دور کر دیا جائے گا الذا یہ کیے مکن ہے کہ حضرت مولی بیانی جیسا برگزیدہ نبی حسد کر سکے۔ حضرت مولی بیانی نے آخضرت بیانی کو لفظ فلام سے تعبیر کیا جو آپ کی تعظیم کے طور پر تھا وقد یطلق المعلام و یواد به المطری المشاب یعنی بھی لفظ فلام کا اطلاق طاقتور شہ زور نوجوان مرد پر بھی کیا جاتا ہے اور یہاں کی مراد ہے لمعات معرت بیخ ملا علی قاری بھی نے فرایا کہ ھذا المعرب الذی وقع فی ھذا المحدیث ھوا صح الروایات و اد جمعها بعنی انہیاء کرام کی ملاقات جس ترتیب کے ساتھ اس روایت میں فہ کور ہوئی ہے کی زیادہ مسمح ہے اور اس کو ترجیح حاصل ہے۔ ترتیب کو کرر شاکفین صدیث یاد فرا لیس کہ پہلے آسان پر حضرت آدم میانی سے ملاقات ہوئی و سرے آسان پر حضرت اور میلی المشاق کے ماتوں بیانی سے بارون بیانی سے ملاقات ہوئی " و حضرت ادرایس بیانی ہے پانچیں پر حضرت اردون بیانی سے ملاقات ماصل ہوا۔

روایت میں لفظ بیت المعور آیا ہے' جو کعبہ کرمہ کے مقابل ساتویں آسان پر آسان والوں کا قبلہ ہے اور جیسی زمین پر کعب
شریف کی حرمت ہے۔ ایسے بی آسانوں پر بیت المعور کی حرمت ہے۔ لفظ فطرت سے مراد اسلام اور اس پر استقامت ہے۔ آپ کے
سامنے نہوں کا ذکر آیا۔ و فی شرح مسلم قال ابن مقابل الباطنان هو السلسبيل والکوثر والمظاهران النيل والفران يخوجان من اصلها لم
یسیران حیث اداد الله تعالٰی ٹم یخوجان من الارض و یسیران فیها و هذا الابمنعه شرع و الا عقل و هو ظاهر المحدیث فوجب المصیر الیه
امر قات، لینی وو باطنی نہوں سے مراد سلسلبیل اور کوثر ہیں اور دو ظاہری نہوں سے حواد نیل و فرات ہیں جو اس کی جڑے نگلی ہیں
پر اللہ تعالٰی جمال چاہا وہال وہ پھیلتی ہیں پچروہ نیل و فرات زمین پر ظاہر ہو کر چلتی ہیں۔ بید نہ عقل کے ظاف ہے نہ شرع
کے اور حدیث کا ظاہر منہوم بھی یی ہے جس کو تشلیم کرنا ضروری ہے۔ نماز کے بارے میں آخضرت ساتھا کیا کی مشورہ حضرت موکی بیاتیا
بار بار مراجعت شخفیف کے لئے تھی۔ اللہ پاک نے شروع میں پچاس وقت کی نمازوں کا تھم فرمایا 'گراس بار بار درخواست پر اللہ نے
درم فرما کر صرف پانچ وقت کی نمازوں کو رکھا گر ثواب کے لئے وہی پچاس کا تھم قائم رہا اس لئے کہ امت محدید کی خصوصیات میں سے
کہ اس کو ایک نئی کرنے بر دس نیکیوں کا ثواب ما ہو۔

واقعہ معراج کے بہت سے اسرار و جھم ہیں جن کو مجت الندشاہ ولی اللہ محدث والوی راتیج نے اپنی مشہور کتاب مجت اللہ البالغہ میں بری تفصیل کے ساتھ بیان فرمایا ہے۔ اہل علم کو ان کا مطالعہ ضروری ہے اس مختر میں اس تطویل کی مخبائش نہیں ہے۔ اللہ پاک قیامت کے دن مجھ حقیر نقیر از سرتا پا گئگار فادم مترجم کو اور جملہ قدر دانان کلام حبیب پاک ساتھ کو اپنے دیدار سے مشرف فرماکر اپنے حبیب ساتھ کے لواء حمد کے نئیج جمع فرمائے آمین یا رب العالمین۔

(۳۸۸۸) ہم سے حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا 'ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا 'ان سے عکرمہ نے اور

٣٨٨٨ - حدُّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَالُ حَدَّثَنَا عَمْرٌو عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ

رَضِيَ الله عَنْهُمَا فِي قَولِهِ تَعَالَى : ﴿وَمَا جَعَلْنَا الرُّوْيَا الْبِي أَرَيْنَاكَ إِلاَّ فِتْنَةً لِلنَّاسِ﴾ جَعَلْنَا الرُّوْيَا عَيْنَ أُرِيَهَا [الإسراء: ٦٠]. قَالَ هِيَ رُوْيًا عَيْنَ أُرِيَهَا رَسُولَ اللهِ عَلَمُ لَيُلَةً أُسُويَ بِهِ إِلَى بَيْتِ السَّمَقَدَسِ. قَالَ: ((وَالشَّجَرَةَ السَّمَلُعُونَةً فِي السَّمَقَدَسِ. قَالَ: ((وَالشَّجَرَةَ الرُّمُّومِ)).

[صرفه في : ٦٦١٣،٤٧١٦].

ان سے حضرت عبداللہ بن عباس بھ والنہ تعالیٰ کے ارشاد ﴿ وما جعلنا الرویا العی اربناک الافتنة للناس ﴾ (اورجو رؤیا ہم نے آپ کو دکھایا اس سے مقصد صرف لوگوں کا امتحان تھا) فرمایا کہ اس میں رؤیا سے آگھ سے دیکھنائی مراد ہے۔ جو رسول اللہ سی کیا کو اس معراح کی رات میں دکھایا گیا تھا جس میں آپ کو بیت المقدس تک لے جایا گیا تھا اور قرآن مجید میں " الشجرة الملعونة "کا ذکر آیا ہے وہ تحوم کا

در فت ہے۔

یہ درخت دوزخ میں پیدا ہو گا اگرچہ دنیاوی تموہر کے مائد ہو گا گر زہر اور تکی میں اس قدر خطرناک ہو گا جو اہل دوزخ کے پیٹ اور آئتوں کو بھاڑ دے گا' مللے میں بھنس جائے گا۔ اس کے پتے اڑدھے ساندں کے پھنوں کی طرح ہوں گے۔ یکی ملعون درخت ہے جس کا ذکر قرآن مجید میں آیا ہے۔

٤٣ - بَابُ وُفُودِ الأَنْصَارِ إِلَى النَّبِيِّ الْعَقَبَةِ الْعَقَبَةِ الْعَقَبَةِ

اللّنِثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدُّنَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدُّنَنَا عَنَسَةُ وَحَدُّنَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدُّنَنَا عَنَسَةُ وَحَدُّنَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدُّنَنَا عَنَسَةُ الْمُحْمَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدُّنَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ كَفْبٍ - أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ كَفْبٍ - قَالَ: كَفْبٍ حِيْنَ عَمِي - قَالَ: وَكَانَ قابِد كَفْبٍ حِيْنَ عَمِي - قَالَ: مَحَدُّثُ حِيْنَ عَمِي اللهِ يُحَدِّثُ حِيْنَ مَعِي اللهِ يُحَدِّثُ حِيْنَ مَعِي عَنِ النّبِي فَقَا فِي عَزُوقٍ تَبُوكَ مِي مَدِيْئِهِ ((وَلَقَدْ تَبُوكَ مِي حَدِيْئِهِ ((وَلَقَدْ تَبُوكَ مَنَ النّبِي فَقَا لَيْنِي فِي حَدِيْئِهِ ((وَلَقَدْ تَبُوكَ مَنَ النّبِي فَقَا لَيْنِي فِي حَدِيْئِهِ ((وَلَقَدْ تَبُوكَ مِي النّبِي فَقَا الْبِي فَيْ النّبِي فَقَا الْمِنَ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

# باب مکہ میں نبی کریم ملٹھ کیا ہے پاس انصار کے وفود کا آنااور بیت عقبہ کابیان

نے بیان کیا' ان سے عقبل نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے لیٹ ان سے این شماب نے بیان کیا' ان سے این شماب نے دوسری سند)' امام بخاری نے کہا اور ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا' کہا ہم سے عنبہ بن خالد نے بیان کیا' ہم سے یونس بن بزید نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا کہ جمعے عبدالرحمٰن بن عبدالله بن کعب نے بیان کیا کہ جمعے عبدالرحمٰن بن عبدالله بن کعب نے بیان کیا کہ جمعے عبدالرحمٰن بن عبدالله بن کعب نے اللہ نے خبردی اور انہیں عبدالله بن کعب نے مبدالله بن کعب نے وہ فو چلتے پھرتے وقت ان کو پکڑ کرلے چلتے ہے' انہوں نے بیان کیا کہ جس نے کعب بن مالک رضی الله عنہ سے ساکہ وہ غزوہ خبوک جس شریک نہ ہونے کا طویل واقعہ بیان کرتے ہے ابن اکم کیمر نے اپن کیا کہ حضرت کعب نے کہا کہ جس نی کیمر کے المام پر کیم مائی ہا کے پاس عقبہ کی رات جس حاصر تھا جب کی باس عقبہ کی رات جس حاصر تھا جب کی بیعت) بدر کی قائم رہنے کا پختہ عمد کیا تھا' میر نے زویک (لیلۃ عقبہ کی بیعت) بدر کی الزائی میں حاصری سے بھی زیادہ پند ہے آگر چہ لوگوں میں بدر کا چ چہ اس سے زیادہ ہے۔

آ جنگ بدر اول جنگ ہے جو مسلمانوں نے کافروں سے کی اس میں کافروں کے بڑے بڑے مردار لوگ کل ہوئے۔ لیلہ العقب کا ذکر اوپر ہو چکا ہے۔ یہ وہ رات تھی جس میں انسار نے آخضرت سڑکے کی رفانت کا قطعی عمد کیا تھا اور آپ نے انسار کے بارہ نتیب مقرر فرائے تھے۔ یہ ایک تاریخی رات تھی جس میں قوت اسلام کی بنا قائم ہوئی اور آخضرت سڑکے کو ولی سکون ماصل ہوا اس لئے کعب رضی اللہ عند نے اس میں شرک ہونا جنگ بدر میں شرکے ہونے سے بھی بحر سمجھا۔

ودیث میں عقبہ کا ذکر ہے۔ عقبہ گھائی کو کتے ہیں یہ گھائی مقام الحرا اور منی کے درمیان طول طویل بہاڑوں کے درمیان تھی ای جگہ مدینہ کے بارہ اشخاص نے ۱۲ نبوت میں رسول کریم مائیل کی فدمت میں حاضری کا شرف حاضل کیا اور مسلمان ہوئے ' یہ بیعت عقبہ اولی کملاتی ہے۔ ان لوگوں کی تعلیم کے لئے آنخضرت مائیل نے حضرت مصعب بن عمیر بڑھ کو ان کے ساتھ مدینہ بھیج دیا تھا بو برے بی امیر گھرانے کے لاؤلے بیٹے تھے۔ گر اسلام قبول کرنے کے بعد انہوں نے دنیاوی عیش و آرام سب بھلا دیا ' مدینہ میں انہوں نے بری کامیابی حاصل کی۔ یہ وہاں اسعد بن زرارہ کے گھر ٹھرے تھے۔ اگلے سال ۱۴ نبوت میں ۱۷ مرد اور دو عور تیس بیرب ہو بال کو دربار رسالت میں شرف باریابی حاصل ہوا۔ رسول اللہ مائیلی نے ان کو اپنے نورانی وعظ سے منور فرمایا اور ان لوگوں نے آخضرت مائیلیا سے مدینہ تشریف لانے کی درخواست کی۔ آپ نے اس درخواست کو قبول فرمایا جے من کر یہ بہ جو حد خوش ہوئے اور آپ کے دست مبارک پر بیعت کی۔ براء بن معرور بڑائیز پہلے بزرگ ہیں جنوں نے اس رات سب سے حد خوش ہوئے اور آپ کے دست مبارک پر بیعت کی۔ براء بن معرور بڑائیز پہلے بزرگ ہیں جنوں نے اس رات سب سے حد خوش ہوئے اور آپ کے دست مبارک پر بیعت کی۔ براء بن معرور بڑائیز پہلے بزرگ ہیں جنوں کے اس رات سب سے حد خوش ہوئے اور آپ کے دست مبارک پر بیعت کی۔ براء بن معرور بڑائیز پہلے بزرگ ہیں جنوں کے اس مارک پر بیعت کی۔ براء بن معرور بڑائیز پہلے بزرگ ہیں جنوں کے اساء گرائی یہ ہیں۔ پہلے بیت کی تھی میں بین مربی علیہ السلام نے اپنے لئے بارہ نتیب مقرر کے تھے آخضرت مائیجا کے بارہ نتیب مقرر فرمایا جس میں۔

(۱) اسعد بن ذرارہ (۲) رافع بن مالک (۳) عبادۃ بن صامت (۴) سعد بن رہیج (۵) منذر بن عمرہ (۱) عبداللہ بن رواحہ (۷) براء بن معرور (۸) عمرہ بن حرام (۹) سعد بن عبادہ ان سب کا تعلق قبیلہ خزرج سے تھا (۱۰) اسید بن حفیر (۱۱) سعد بن خیثمہ (۱۲) ابوالشیم بن تیمان میہ تیوں قبیلہ اوس سے تھے' رضی اللہ عنم اجمعین۔ یا اللہ قیامت کے دن ان سب بزرگوں کے ساتھ ہم گنگاروں کا بھی حشر فرمائیو آمین۔

٣٨٩- حَدَّثَنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: كَانَ عَمْرٌو يَقُولُ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: ((شِهدَ بي خَالاَيَ الْعَقْبَةَ)) قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: قَالَ ابْنُ عُينْنَةً: ((أَحَدُهُمَا الْبَرَاءُ بْنُ مَعْرُور)). [طرفه في: ٣٨٩١].

(۱۳۸۹) ہم سے علی بن عبداللہ دینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہ عمر بن دینار کہا کرتے تھے کہ میں نے حضرت جابر بن عبداللہ بی آوا سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میرے دو ماموں مجھے بھی بیعت عقبہ میں ساتھ لے گئے تھے۔ ابو عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ ابن عیبینہ نے بیان کیاان میں سے ایک حضرت براء بن معرور بخاری تھے۔

جوسب انسار ، بلے مسلمان ہوئے اور سب سے پہلے آنخضرت ما کیا سے بیت کی۔

(۳۸۹) مجھ سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان،کیا کما ہم کو ہشام بن اوسف نے خبردی ان سے عطاء نے بیان کیا کہ حضرت جابر بڑا تھ نے کہا میں میرے والد اور میرے دو ماموں تیوں بیعت عقبہ کرنے والوں میں شریک تھے۔

٢٨٩١ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ حَابِرٌ. ((أَنَا وَأَبِي وَخَالاَيَ مِنْ أَصْحَابِ الْعَقَبَةِ)). [راجع: ٣٨٩٠]

قسطلانی نے کماکہ جابر کی ماں کا نام نصیبہ تھا ان کے ہمائی تعلیہ اور حمرو تھے۔ براء جابر کے ماموں نہ تھے لیکن ان کی ماں کے عزیزوں میں سے تھے اور عرب کے لوگ ماں کے سب عزیزوں کو لفظ خال (ماموں) سے یاد کرتے ہیں۔

٣٨٩٢- حَدَّتِنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَحِي ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو إِذْرِيْسَ عَالِدُ اللهِ بْنِ عَبْد رِا للهِ (زَأَنَّ عُبَادَةً بْنَ صَامِتٍ - مِنَ الَّذِينَ شَهِدُوا بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللهِ اللهِ وَمِنْ أَصْحَابِهِ لَيْلَةَ الْعَقْبَةِ – أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ ا للهِ ﷺ قَالَ: وَحَولَهُ عِصَابَةٌ مِنْ أَصْحَابِهِ: ((تَعَالُوا بَايِعُولِي عَلَى أَنْ لاَ تُشْرِكُوا بِاللهِ شَيْئًا، وَلاَ تَسْرَقُوا، وَلاَ تَزْنُوا، وَلاَ تَقْتُلُوا أَوْلاَدَكُمْ وَلاَ تَأْتُونَ بِبُهْتَانِ تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيْكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ، وَلاَ تَعْصُونِي فِي مَعْرُوفٍ. فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى اللهِ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْنًا فَعُوقِبَ بِهِ فِي الدُّنْيَا فَهُوَ لَهُ كُفَّارَةٌ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْنًا فَسَتَرَهُ ا للهُ فَأَمرُهُ إِلَى ا للهِ، إِنْ شَاءَ عَاقَبَهُ، وَإِنْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ))، قَالَ: فَبَايَغْنَاهُ عَلَى ذَلِكَ)). [راجع: ١٨]

(١٨٩٢) مجه سے اسحاق بن منعور نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو یعقوب بن ابراہیم نے خبردی انہوں نے کماہم سے ہمارے بھیتے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے ان کے چیانے بیان کیا اور انہوں نے کما کہ ہمیں ابو اورایس عائذ الله بن عبدالله نے خبروی که حضرت عباده بن صامت رمنی الله عنه ان محاب میں سے تھے جنہوں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ بدری لزائی میں شرکت کی تھی اور عقبه کی رات آمخضرت صلی الله علیه وسلم سے حمد کیاتھا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس وقت آپ کے یاں صحابہ کی ایک جماعت تھی اکہ آؤ مجھ سے اس بات کاعمد کرو کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھسراؤ گے 'چوری نہ کروگے ' زنانہ کرو ك افي اولاد كوقل نه كروك افي طرف ع كمر كركسي يرتهمت نه لگاؤ کے اور اچھی باتوں میں میری نافرمانی نہ کرو گے ' پس جو شخص اپنے اس عمد پر قائم رہے گااس کا اجر اللہ کے ذمہ ہے اور جس شخص نے اس میں کمی کی اور اللہ تعالیٰ نے اسے چھیا رہنے دیا تو اس کا معالمہ اللہ کے اختیار میں ہے، چاہے تو اس پر سزا دے اور چاہے معاف کردے۔ حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیاچنانچہ میں نے آنخضرت الذياب ان امورير بيعت كي-

بیت سے مراد عمد و اقرار ہے جو آنخضرت مٹائی اسلام قبول کرنے والوں سے لیا کرتے تھے۔ بھی آپ اپ محابہ سے بھی سیسی ا لیسین الطور تجدید عمد بیعت لیتے جیسا کہ یمال ندکور ہے۔

٣٨٩٣ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَوْيِدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ عَنْ أَبِي الْحَيْرِ عَنِ الصَّنَابِحِيُّ عَن عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ الصَّامِتِ رَضِيَ الشَّعَنَابِحِيُّ عَن عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ الشَّقَبَاءِ اللَّذِيْنَ الشَّقَبَاءِ اللَّذِيْنَ بَايَعُنَاهُ عَلَى بَايَعُنَاهُ عَلَى بَايَعُنَاهُ عَلَى

(سمعید نے ان سے بزید بن الی صبیب نے ان کیا کہا ہم سے لیث بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعید نے ان سے ابوالخیر مرثد بن عبدالللہ نے ان سے عبدالرحمٰن صنایحی نے اور ان سے عبدہ بن صامت بڑا ٹھ نے بیان کیا میں ان نقیبوں سے تھاجنہوں نے (عقبہ کی مات میں) رسول اللہ ماٹی لیا سے بیعت کی تھی۔ آپ نے بیان کیا کہ

أَنْ لاَ نُشْرِكَ باللهِ شَيْنًا، وَلاَ نَسْرِقَ، وَلاَ نَزْنِيَ، وَلاَ نَقْتُلَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّه ، وَلاَ نَنْتَهِبَ، وَلاَ نَقْضِي بِالْجَنَّةِ إِنْ فَعَلْنَا ذَلِك، فَإِنْ غَشِيْنًا مِنْ ذَلِكَ شَيْنًا كَانَ قَضَاءُ ذَلِكَ إِلَى اللهِ).

[راجع: ۱۸]

\$ ٤ – بَابُ تَزْوَيْجِ النُّبِيِّ ﷺ عَائِشَةً، وَقُدُومِهِ الْمَدِيْنَةَ، وَبِنَائِهِ بِهَا

ہم نے آنخضرت ملی کیا ہے اس کا عمد کیا تھا کہ ہم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہرائیں گے' چوری نہیں کریں گے' زنا نہیں کریں گے 'کسی ایسے شخص کو قتل نہیں کریں گے جس کا قتل اللہ تعالیٰ نے حرام قرار دیا ہے 'لوٹ مار نمیں کریں گے اور نہ اللہ کی نافرمانی کریں گے جنت کے بدلے میں 'اگر ہم اپنے اس عمد میں پورے اترے۔ لیکن اگر ہم نے اس میں کچھ خلاف کیاتو اس کافیصلہ اللہ پر ہے۔ باب حضرت عائشه ويمنيات نبي كريم النيام كانكاح كرنااور آي كامدينه مين تشريف لانااور حضرت عائشه رثيناتياكي رخفتی کابیان

المراجع المراجع عائشه صدیقه بینها حضرت ابو بکر صدیق براتند کی صاحبزادی ہیں۔ مال کا نام ام رومان بنت عامر بن عویر ہے، ہجرت المراجع المر سے تین سال قبل ۱۰ نبوی میں آتخضرت سے ان کا عقد ہوا۔ شوال ۲ ھ میں مدینہ طیب میں رخصتی عمل میں آئی' وفات نبوت کے وقت ان کی عمر ۱۸ سال کی تھی' بدی زبردست عالمہ فاضلہ تھیں۔ ۵۸ ھ یا ۵۷ ھ میں ۱۷ رمضان شب سہ شنبہ میں وفات پائی حضرت ابو مربرہ وفات نے نماز جنازہ پڑھائی اور شب میں بقیع غرفد میں دفن ہوئیں۔ اسلامی تاریخ میں اس خاتون اعظم کو بڑی ابمیت حاصل ہے رمنی اللہ منما و ارضاها۔

٣٨٩٤ حَدَّثِنِي فَرْوَةُ بْنُ أَبِي الْـمَغْرَاءِ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُسْهِر عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ: ((تَزَوَّجَنِي النَّبِيُّ ﷺ وَأَنَا بنْتُ سِتَ سِنِيْنَ فَقَدِمْنَا الْمَدِيْنَةَ فَنَزَلْنَا فِي بَنِي الْحَارِثِ بْنِ خَوْزَجِ، فَوَعِكْتُ فَشَمَرُقَ شَعْرَي، فَوَلَى جُمَيْمَةً، فَأَتنْنِي أُمِّي أُمُّ رُوْمَانٌ -وَإِنِّي لَفِي أُرْجُوحَةٍ وَمَعِيَ صَوَاحِبُ لِي – **ل**ُصَرَخَتْ بِيْ فَأَتَيْتُهَا، لاَ أَذْرِي مَا تُريْدُ بِي، فَأَخَذَتْ بِيَدِي خَتَّى أَوْقَفَتْنِي عَلَى بَابِ الدَّارِ، وَابِّي لأَنْهَجُ حَتَّى سَكَنَ بَعْضُ نَفَسِي. ثُمُّ أَخَذَتُ شَيِّنًا مِنْ مَاء فَمَسَحَتْ بهِ وَجْهِي وَرَأْسِي، ثُمُّ أَدْخَلَتْنِي الدَّارَ،

(٣٨٩٨) مجه سے فروہ بن الي المغراء نے بيان كيا كما جم سے على بن مسمرنے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والدنے اوران سے حضرت عائشہ رہے نیا نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی یا سے میرا نکاح جب ہوا تو میری عمرچھ سال کی تھی' پھر ہم مدینہ (ہجرت کرکے) آئے اور بی حارث بن خزرج کے یمال قیام کیا۔ یمال آ کر مجھے بخار چڑھا اور اس کی وجہ ہے میرے بال گرنے لگے۔ پھرمونڈھوں تک خوب بال مو گئے پھرا یک دن میری والدہ ام رومان رہی ﷺ آئیں' اس وقت میں اپنی چند سهیلیوں کے ساتھ جھولا جھول رہی تھی انہوں نے مجھے پکارا تو میں حاضر ہو گئی۔ مجھے کچھ معلوم نہیں تھا کہ میرے ساتھ ان کاکیاارادہ ہے۔ آخر انہوں نے میرا ہاتھ پکڑ کر گھرکے دروازہ کے یاس کھڑا کر دیا اور میرا سانس پھولا جا رہا تھا۔ تھو ڑی دیرییں جب مجھے تیجھ سکون ہوا تو انہوں نے تھوڑا ساپانی لے کر میرے منہ اور سرپر بھیرا۔ بھر گھر کے اندر مجھے لے گئیں۔ وہاں انصار کی چند عورتیں

موجود تھیں' جنہوں نے مجھے ر مکھ کر دعا دی کہ خیرو برکت اور احیصا

نصیب لے کر آئی ہو' میری مال نے مجھے انہیں کے حوالہ کر دیا اور

انہوں نے میری آرائش کی۔ اس کے بعد دن چڑھے اچانک رسول

الله النايل ميرے ياس تشريف لائے اور حضور ملتي ان خود مجھ سلام

فَإِذَا بِسُونَةٌ مِن الأَنْصَارِ فِي الْبَيْتِ، فَقُلْنَ: عَلَى الْحَيْرِ وَالْبَرَكَةِ، وَعَلَى حَيْرِ طَائِر. فَأَسُلَمَتْنِي إِلَيْهِنَ، فَأَصْلَحْنَ مِنْ شَأْنِي، فَلَمْ يَرُعنِي إِلاً رَسُولُ اللهِ فَلَظُ صُحَى فَأَسْلَمَتْنِي إِلَيْهِ، وَأَنَا يَومَنِذِ بِنْتُ تِسْعِ سِنِيْنَ)).

[أطراف في: ٣٨٩٦، ١٦٣٥، ١٣٤٥،

re10, he10, . r107.

آ جاز چونکہ گرم ملک ہے اس لئے وہاں قدرتی طور پر لڑکے اور لڑکیاں بہت کم عمر میں بالغ ہو جاتی ہیں۔ اس لئے حضرت میں بیان ہو جاتی ہیں۔ اس لئے حضرت میں بیان ہو جاتی ہیں۔ اس لئے حضرت عائشہ بڑی تھا کی رخصتی کے وقت صرف نو سال کی عمر تعجب خیز نہیں ہے۔ امام احمد کی روایت میں یوں ہے کہ میں گھر کے اندر گئی تو دیکھا کہ آنخضرت سٹھ بیا ایک چار پائی پر بیٹھے ہوئے ہیں آپ کے پاس انسار کے کئی مرد اور عور تیں ہیں ان عورتوں نے مجھ کو آخضرت سٹھ بیا کی گود میں بٹھلا دیا اور کمایا رسول اللہ سٹھ بیا ہی بیوی ہیں اللہ مبارک کرے۔ پھروہ سب مکان سے چلی گئیں۔ بیطلب شوال ۲ دھ میں ہوا۔

کیامیری عمراس وقت نوسال تھی۔

٣٨٩٥ حَدَّثَنَا مُعَلِّى حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ هِشَامِ بْنِ غُرُوفَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيُ فَلَى قَالَ لَهَا : أَرِيتُكِ فِي الْمَنَامِ مَرَتَيْنِ، أَرَى أَنْكِ فِي سَرَقَةٍ مِنْ فِي الْمَنَامِ مَرَتَيْنِ، أَرَى أَنْكِ فِي سَرَقَةٍ مِنْ حَرِيْرٍ، وَيُقَالُ هذهِ الْمُرَأَتُكَ فَاكْشِفْ، فَإِذَا هِيَ أَنْتِ، فَاقُولُ: إِنْ يَكُ هذَا مِنْ عِندِ هِيَ أَنْتِ، فَاقُولُ: إِنْ يَكُ هذَا مِنْ عِندِ اللهِ يَمْضِهِ)). [أطرافه في: ٧٨٠٥،

٣٨٩٦ حدَنَىٰ عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدْثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((تُوُفَّيَت حَدِيْجَةُ قَبْلَ مَحْرَج النَّبِيُّ عَلَيْ إِلَى الْسَمَدِيْنَةِ بِثَلاَثِ سِنِيْنَ، فَلَبِثَ سَنَتَيْنِ أَوْ قَرِيْبًا مِنْ ذَلِكَ، وَنَكَحَ عَالِشَةَ وَهِيَ بِنْتُ سِتٌ سِنِيَن، ثُمَّ بَنَى بِهَا وَهِيَ بِنْتُ بِسْعُ سِنِيْنَ)). [راجع: ٣٨٩٤]

(٣٨٩٥) ہم سے معلی بن اسيد نے بيان كيا كما ہم سے وہيب بن فالد نے بيان كيا كما ہم سے وہيب بن فالد نے بيان كيا ان سے مشام بن عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ وہن في كه نبى كريم التي ليل نے فرمايا تم جھے دو مرتبہ خواب بيس د كھائى گئى ہو۔ بيس نے ديكھا كہ تم ايك ريشى كيڑے بيں لپٹى ہوئى ہو اور كما جارہا ہے كہ يہ آپ كى بيوى بيں ان كاچرہ كھو لئے۔ بيس نے چرہ كھول كرد يكھا تو تم تھيں ' بيس نے سوچا كہ اگر يہ خواب اللہ تعالى كى جانب سے ہے تو وہ خود اس كو يورا فرمائے گا۔

(٣٨٩٧) مجھ سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے اللہ (عروہ ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے اس کے والد (عروہ بن زبیر) نے بیان کیا کہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کی وفات نی کریم ملٹھ ہے کی مدینہ کو ہجرت سے تین سال پہلے ہو گئی تھی۔ آخضرت ملٹھ ہے اللہ عنہا نے آپ کی وفات کے تقریباً دوسال بعد حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا اس وقت ان کی عمرچھ سال تھی جب رخصتی ہوئی تو وہ نو سال کی تھیں۔

### ٥٥ – بَابُ هِجْرَةِ النَّبِيِّ اللَّهِ وأصحابه إلى المدينة

وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ زَيْدِ وَأَبُوهُرَيْرَةَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّبِيِّ ﷺ: ((لَوْ لاَ الْهِجْرَةُ لَكُنْت امْرأ مِنَ الأَنْصَارِ)). وقال أبو مُوسَى عَن النَّبِيِّ ﷺ: ((رَأَيْتُ فِي الْمَنَام أَنِّي أُهَاجِرُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى أَرْضِ بِهَا نَخْلٌ، فَذَهَبَ وَهَلِي إِلَى أَنَّهَا الْيَمَامَةُ أَوْ هَجَرَ، فَإِذَا هِيَ الْمَدِيْنَةُ يَثْرِبُ).

٣٨٩٧ حَدَّثَنَا الْحُمَيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِل يَقُولُ: ((عُدْنَا خَبَّابًا فَقَالَ: هَاجَرْنَا مَعَ النُّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُرِيْدُ وَجْهَ اللهِ، فَوَقَعَ أَجْرُنَا عَلَى اللهِ، فَمِنَّا مَنْ مَضَى لَمْ يَأْخُذُ مِنْ أَجْرِهِ شَيْنًا مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ، قُتِلَ يَومَ أُحُدٍ وَتَرَكَ نَمِرَةً، فَكُنَّا إِذَا غَطُّيْنَا بِهَا رَاسَهُ بَدَتْ رِجْلاَهُ، وَإِذَا غَطَّيْنَا رِجْلَيْهِ بَدَا رَأْسُهُ، فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُغَطِّي رَأْسَهُ وَنَجْعَلَ عَلَى رَجْلَيْهِ شَيْئًا مِنْ إِذْخُو. وَمِنَّا مَنْ أَيْنَعَتْ لَهُ ثَمَرَتُهُ فَهُوَ يَهْدِبُهَا)).

[راجع: ١٢٧٦]

# باب نبی کریم مالی اور آپ کے اصحاب کرام کامدیند کی طرف ہجرت کرنا

حضرات عبدالله بن زيد اور ابو ہريره رضى الله عنمانے نبي كريم ما الله علم ہے نقل کیا کہ اگر ہجرت کی فضیلت نہ ہوتی تو میں انصار کا ایک آدمی بن كرر منا پيند كرتا اور حفزت ابو موئ رفات نے نبي كريم ملتي لا سے روایت کیا کہ میں نے خواب دیکھا کہ میں مکہ ے ایک الی زمین کی طرف ہجرت کر کے جارہا ہوں کہ جہاں تھجور کے باغات بکفرت ہیں' میرا ذہن اس سے بمامہ یا ہجر کی طرف گیالیکن بیر زمین شهر "بیژب" کی تھی۔

(سمعدی نے بیان کیا کما ہم سے (عبداللہ بن زیر) حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے بیان کیا' کما کہ میں نے ابو واکل شقیق بن سلمہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم خباب بن ارت بناثر کی عیادت کے لئے گئے تو انہوں نے کما کہ نبی کریم ما الله کے ساتھ ہم نے صرف اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے ہجرت کی تھی' اللہ تعالیٰ ہمیں اس کا جروے گا۔ پھرہمارے بہت ہے ساتھی اس دنیا سے اٹھ گئے اور انہوں نے (دنیا میں) اینے اعمال کا پھل نہیں دیکھا۔ انہیں میں حضرت مصعب بن عمیر بناٹھ احد کی لڑائی میں شہید کئے گئے تھے اور صرف ایک دھاری دار جادر چھوڑی تھی۔ (کفن دیتے وقت) جب ہم ان کی جادر سے ان کا سردھ الکتے تو پاؤل كل جات اورياؤل وهاكت توسر كل جاتاء رسول الله سلي الم الله الله الله الله مهیں تھم دیا کہ ان کا سرڈھانک دیں اور پاؤں پر ا<u>ذ</u> خرگھاس ڈال دیں۔ (تاکہ چھپ جائے) اور ہم میں ایسے بھی ہیں کہ (اس دنیا میں بھی) ان کے اعمال کامیوہ یک گیا 'پس وہ اس کو چن رہے ہیں۔

مطلب میہ ہے کہ بعض لوگ تو غنیمت اور دنیا کا مال و اسباب ملنے سے پہلے گزر چکے ہیں اور بعض زندہ رہے' ان کامیوہ خوب بھلا پھولا یعنی دین کے ساتھ انہوں نے اسلامی ترقی و کشادگی کا دور بھی دیکھا اور وہ آرام و راحت کی زندگی بھی یا گئے۔ پچ ہے ان مع العسريسوا ب شك شكى ك بعد آسانى بوتى ہے۔ ٣٨٩٨ حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ حَدُّثَنَا حَسَمَادٌ هُوَ

(٣٨٩٨) جم سے مسدوبن مسرونے بيان كيا كما جم سے حماد بن زيد

ابنُ زَيْدِ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ بَنِ وَقَّاصٍ قَالَ: الْبَرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ بَنِ وَقَّاصٍ قَالَ: سَمِعْتُ اللهِ عَنْهُ قَالَ ﴿ سَمِعْتُ اللهِ عَنْهُ قَالَ ﴿ سَمِعْتُ اللهِ عَنْهُ قَالَ ﴿ اللهِ عَمَالُ بِاللّيَّةِ، اللّهِ عَمَانُ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيْبُهَا، أَوِ الْمُواَةِ يَتَزَوَّجُهَا، فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَوَ اللهِ وَرَسُولِهِ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَهَجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَلَهُ إِلَى اللهِ وَلَهُ اللهِ وَرَسُولِهِ فَلَهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَلَهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَيْهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَلَهُ إِلَى اللهِ فَلَهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَلَهُ إِلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

[راجع: ۱]

صديث مِن جَرت كَاذَكَرَ بِهِ اللّهُ يَلْ اللّهُ كُلْ - حَدَّتُنِي إِسْحَاقُ بْنُ يَزِيْدَ الدَّمِشْقِيُّ حَدَّتُنَا يَخْيَى بْنُ حَمْزَةَ قَالَ: الدّمِشْقِيُّ حَدَّتُنَا يَخْيَى بْنُ حَمْزَةَ قَالَ: حَدَّتَنِي أَبُو عَمْرُو الأُوزَاعِيُّ عَنْ عَبْدَةَ بْنِ أَبُو عَمْرُو الأُوزَاعِيُّ عَنْ عَبْدَةَ بْنِ أَبُو اللّهُ عَنْدَةَ بْنِ أَبُو اللّهُ عَنْدُهُمَا أَبِي لُبَابَةَ عَنْ مُجَاهِدِ بُنِ جَبْرِ اللّهُ عَنْهُمَا (رَأَنَّ عَبْدَ اللهُ عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ: لاَ هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ)).

کان یقول: لا هِبخرة بَعْدُ الفتح)). بلق سمیں رہی۔
[اطرافه فی: ۱۹۰۹، ۱۶۳۱، ۱۶۳۱].

آخرافه فی: جرت کی وہ فضیلت باقی سمیں رہی جو مکہ فتح ہونے سے قبل تھی، بعض نے کما اس کا مطلب یہ ہے کہ آنخضرت ساتھیا کی طرف جرت سمیں رہی اس کا یہ مطلب سیں ہے کہ جرت کا مشروع ہونا جاتا رہا کیونکہ دارالکفر سے دارالاسلام کو جرت واجب ہے جب دین میں ظل پڑنے کا ڈر ہو۔ یہ تھم قیامت تک باقی ہے اور اساعیلی کی روایت میں ابن عمر جی سے ساس کی صراحت موجود ہے۔

نے بیان کیا'ان سے کی بن سعید انصاری نے 'ان سے محد بن ابراہیم فی بن ابی و قاص نے 'بیان کیا کہ میں نے حضرت عمر بخار نے 'ان سے علقمہ بن ابی و قاص نے 'بیان کیا کہ میں نے حضرت عمر بخارت سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم سلی ہا ہے سنا' آپ فرما رہے تھے کہ اعمال نیت پر موقوف ہیں۔ پس جس کا مقصد ہجرت و نیا کمانا ہو وہ انپنے ای مقصد کو حاصل کر سکے گایا مقصد ہجرت سے کسی عورت سے شادی کرنا ہو تو وہ بھی اپنے ای مقصد تک پہنچ سے کسی عورت سے شادی کرنا ہو تو وہ بھی اپنے ای مقصد تک بہنچ مندی ہو گا، لیکن جن کا ہجرت سے مقصد اللہ اور اس کے رسول کی رضا مندی ہو گی تو ای کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کے لئے سمجی حائے گا۔

(٣٨٩٩) مجھ سے اسحاق بن بزید دمشقی نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے بچی بن حمزہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے بچی بن حمزہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جم سے عبدہ بن ابی لبابہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جم سے عبدہ بن ابی لبابہ نے بیان کیا' ان سے مجاہد بن جمر کی نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمر دمنی اللہ عنما کہا کرتے تھے کہ فتح مکہ کے بعد (مکہ سے مدینہ کی طرف) ہجرت باتی نہیں رہی۔

إِلَى اللَّهِ تَعَالَى إِلَى رَسُولِهِ كُمُّ مَخَافَةً أَنْ يُفْتَنَ عَلَيْهِ، فَأَمَّا الْيُومَ فَقَدْ أَظْهَرَ اللهُ الإسْلاَمَ، وَالْيَومَ يَعْبُدُ رَبُّهُ حَيْثُ شَاءَ، وَلَكِنْ جَهَادٌ وَنِيْةٌ)).

[راجع: ٣٠٨٠]

٣٩٠١ - خَدْثَنِي زَكَرِيًّا بْنُ يَحْتَى حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ قَالَ: هِشَامٌ: فَأَخْبَرَنِي أَبِي ((عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ سَعْدًا قَالَ : اللَّهُمُ إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ أَحَبُّ إِلَيَّ

وَقَالَ أَبَانُ بْنُ يَزِيْدَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ أَخْبَرَتْنِي عَائِشَةُ: ((مِنْ قَومٍ كَلْأَبُوا نَبِيُّكَ

أَنْ أَجَاهِدَهُمْ فِيْكَ مِنْ قُوم كَذَّبُوا رَسُولَكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَوَأَخْرَجُوهُ، اللَّهُمَّ فَإِنِّي أَظُنُّ أَنَّكَ قَدْ وَضَعْتَ الْحَرْبَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ)).

وَأَخْرَجُوهُ مِنْ قُرَيْش)).

[راجع: ٤٦٣]

حضرت سعد کو بیا ممان ہوا کہ جنگ احزاب میں کفار قرایش کی بوری طاقت لگ چکی ہے اور آخر میں وہ بھاگ نکلے تو اب قرایش میں لڑنے کی طاقت نہیں رہی۔ شاید اب ہم میں اور ان میں جنگ نہ ہو۔

> ٣٩٠٢ حَدَّثَنِي مَطَرُ بْنُ الْفَصْلِ حَدَّثَنَا رَوْحُ حَدُّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةَ عَنِ ابْن عَبَّاس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((بُعِثَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الأَرْبَعِيْنَ سَنَةً، فَمَكَثَ بِمَكَّةَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ سَنَةً يُوحَى إِلَيْهِ، ثُمُّ أُمِرَ بِالْهِجْرَةِ فَهَاجَرَ عَشَرَ سِنِيْنَ، وَمَاتَ وَهُوَ ابْنُ ثَلاَتِ وَسِتْيْنَ)).

٣٩٠٣ - حَدَّثَنِي مَطَرُ بْنُ الْفَصْل حَدَّثَنَا

کی حفاظت کے لئے اللہ تعالی اور اس کے رسول مٹھ لیا کی طرف عمد کرکے آتا تھا'اس خطرہ کی وجہ سے کہ کمیں وہ نتنہ میں نہ پڑ جائے لکین اب اللہ تعالیٰ نے اسلام کو غالب کرویا ہے اور آج (سرزمین عرب میں) انسان جمال بھی جاہے اپنے رب کی عبادت کر سکتا ہے' البته جماد اورجماد کی نیت کاثواب باقی ہے۔

(۱۳۹۰۱) بھے سے زکریا بن بچیٰ نے بیان کیا کماہم سے عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا کماکہ مشام نے بیان کیا کہ انسیں ان کے والدنے خبردی اورانسیں عائشہ رہی ہیں نے کہ سعد بن معاذ بڑاٹنہ نے کہا کہ اے اللہ! تو جانا ہے کہ اس سے زیادہ مجھے اور کوئی چیز پندیدہ نہیں کہ تیرے راستے میں میں اس قوم سے جماد کروں جس نے تیرے رسول مٹھیا کی تکذیب کی اور انہیں (ان کے وطن مکہ سے) نکالا اے اللہ! کیکن ایا معلوم ہوتا ہے کہ تو نے جارے اور ان کے درمیان لزائی کا سلسلہ ختم کر دیا ہے۔ اور ابان بن بزید نے بیان کیا' ان سے مشام نے بیان کیا'ان سے ان کے والد نے اور انہیں حضرت عائشہ رہی کھانے خبر وی کہ (یہ الفاظ سعد بناتی فرماتے تھے) من قوم کذبوا نبیک و اخرجوه من قريش ليني جنهول في تيرب رسول التيايم كوجمالايا - بابر نکال دیا۔ اس سے قریش کے کافر مراد ہیں۔

(۲۹۰۲) ہم سے مطربن فضل نے بیان کیا کہ ہم سے روح نے بیان کیا'ان سے ہشام نے بیان کیا'ان سے عکرمہ نے بیان کیااور ان سے عبدالله بن عباس جن الله عبان كياكه ني كريم التي الم كالعباس سال كى عمر میں رسول بنایا گیا تھا۔ پھر آپ پر مکہ مکرمہ میں تیرہ سال تک وحی آتی رہی اس کے بعد آپ کو ہجرت کا حکم ہوا اور آپ نے ہجرت کی حالت میں دس سال گزارے ' (مدینہ میں)جب آپ کی وفات ہوئی تو آپ کی عمر تریسته سال کی تھی۔

(۳۹۰۳) مجھ سے مطربن فضل نے بیان کیا کماہم سے روح بن عبادہ

رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً خَدُّنَنَا زَكُرِيَّاءُ بْنُ اِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: ((مَكَتُ رَسُولُ ا للهِ ﷺ بمَكَّةَ ثَلاَثَ عَشْرَةَ ؛ وَتُولِّمَى وَهُوَ ابْنُ ثَلاَثٍ وَسِتَّيْنَ)). ٣٩٠٤ - حَدُثَنَا إسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثِنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضُو مَولَى عُمَرَ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ عُبَيْدٍ - يَعْنِي ابْنَ جُنَيْن - عَنْ أبي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ : إِنَّ عَبْدًا خَيِّرَهُ اللَّهُ بَيْنَ أَنْ يُؤْتِيَهُ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا مَا شَاءَ وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ، فَاخْتَارَ مَا عِنْدَهُ. فَبَكَى أَبُو بَكُر وَقَالَ: فَدَيْنَاكَ بِآبَانِنَا وَأُمُّهَاتِنَا. فَعَجَبْنَا لَهُ. وَقَالَ النَّاسُ: انْظُرُوا إِلَىٰ هَذَا الشَّيْخ، يُخْبُرُ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ عَبْدٍ خَيْرَهُ اللهُ بَيْنَ أَنْ يُؤْتِيَهُ مِنْ زَهْرَةِ اللَّأْنَيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ، وَهُوَ يَقُولُ: فَدَيْنَاكَ بِآبَاثِنَا وَأُمُّهَاتِنَا، فَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ هُوَ الْـمُخَيِّرُ، وَكَانَ أَبُو بَكْر هُوَ أَعْلَمُنَا بِهِ. وَقَالَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ: ((إِنَّ مِنْ أَمَنَّ النَّاسِ عَلَيَّ فِي صُحْبَتِهِ وَمَا لِهِ أَبَابَكُو، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلاً مِنْ أُمَّتِي لاتَّخَذَّتُ أَبَابَكْرٍ، إِلاَّ خُلَّةَ الإِسْلاَم، لاَ تَبْقِيَنُ فِي الْمَسْجِدِ خُوخةُ إلاَّ خَوْخَةٌ أَبِي بَكْرٍ)).

[راجع: ٤٦٦]

(۲۹۹۳) م سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے مالک نے بیان کیا' ان سے عمر بن عبیداللد کے مولی ابوالضرنے' ان سے عبید لین ابن حنین نے اور ان سے معرت ابوسعید خدری بالله نے بیان کیا کہ رسول اللہ اللہ اللہ منبرر بیٹے کھر فرمایا اپنے ایک نیک بندے کو اللہ تعالیٰ نے اختیار دیا کہ دنیا کی نعمتوں میں سے جو وہ جاہے اسے اسنے لئے پند کرلے یاجو اللہ تعالی کے یمال ہے (آخرت میں) اسے پیند کرلے۔ اس بندے نے اللہ تعالیٰ کے ہاں ملنے والی چیز کو پند کرلیا۔ اس یر حضرت ابو بکر بناٹھ رونے گئے اور عرض کیا ہمارے مال باب آب پر فدا مول- (حفرت ابوسعيد كت مين) ممين حفرت ابو بكر بنالله كاس رون يرجرت موئى العض لوگول في كما ان بزرگوں کو دیکھئے حضور ماٹھایے تو ایک بندے کے متعلق خبردے رہے ہیں جے اللہ تعالیٰ نے دنیا کی نعمتوں اور جو اللہ کے پاس ہے اس میں سے کسی کے پیند کرنے کا اختیار دیا تھا اور بیر کمہ رہے ہیں کہ ہمارے مال باب حضور ير فدا مول ـ ليكن رسول الله ما الله على كو ان وو چيزول میں سے ایک کا اختیار دیا گیا اور حضرت ابو بحر بزایز ہم میں سب سے زیادہ اس بات سے واقف تھے اور رسول اللہ ملٹاییم نے فرمایا تھا کہ لوگوں میں سب سے زیادہ اپنی صحبت اور مال کے ذریعہ مجھ پر صرف ایک ابوبکر ہیں۔ اگر میں اپنی امت میں سے کسی کو اپنا خلیل بنا سکتا تو ابو بمر بخالته کو بناتا البت اسلامی رشته ان کے ساتھ کافی ہے۔ مسجد میں کوئی دروازہ اب کھلا ہوا ہاتی نہ رکھاجائے سوائے ابو بکر بڑاٹھ کے گھر کی طرف کھلنے والے دروازے کے۔

جوا یہ تھا کہ مسلمانوں نے جو معجد نبوی کے اردگرد رہتے تھے اپنے اپنے گھروں میں ایک ایک کھڑی معجد کی طرف کھول لی میں تاکہ جلدی سے معجد کی طرف کھول یا جب جاہیں آنخضرت النہ ایک کاروں سے کھربی سے کرلیس آپ نے تھم

دیا یہ کمرکیاں سب بند کر دی جائیں' صرف ابو بکر صدیق بڑاٹھ کی کمری قائم رہے۔ بعض نے یہ حدیث حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹھ کی خلافت اور افغلیت مطلقہ کی دلیل محمرائی ہے۔

٣٩٠٥ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَأَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ عَائِشِهَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَتْ: ((لَـمْ أَعْقِلْ أَبَوَيٌ قَطُّ إلاَّ وَهُمَا يَدِيْنَانَ الدِّيْنَ، وَلَـمْ يَمُرُّ عَلَيْنَا يَومٌ إِلاُّ يِأْتِيْنَا رَسُولُ ! للهِ ﷺ طَرَفَي النَّهَارِ: بُكْرَةً وَعَشِيَّةً. فَلَمَّا ابْتُلِيَ الْمُسْلِمُونَ، خَرَجَ أَبُو بَكُر مُهَاجِرًا نَحْوَ أَرْضِ الْحَبَشَةِ حَتَّى بَلْغَ بَرْكَ الْغِمَادَ لَقِيَهُ ابْنِ الدَّغِنَةَ – وَهُوَ سَيِّدُ الْقَارةِ - فَقَالَ: أَيْنَ تُرِيْدُ يَا أَبَا بَكْر؟ فَقَالَ أَبُو بَكُر: أَخْرَجَني قَومِي فَأُرِيْدُ أَنْ أَسِيْحَ فِي الأَرْضِ وَأَعْبُدَ رَبِّي، قَالَ ابْنُ الدَّغِنَةِ: فَإِنَّ مِثْلُكَ يَا أَبَا بَكْرٍ لاَ يَحْرُجُ وَلاَ يُخْرَجُ، إِنَّكَ تَكْسِبُ الْمَعْدُومَ، وَتُصِلُ الرَّحِمَ، وَتَحمِلُ الكَلُّ، وَتَقْري الضَّيْفَ، وَتُعِيْنُ عَلَى نَوَائِبِ الْـحَقِّ. فَأَنا لَكَ جَارٌ. ارْجعْ وَاعْبُدْ رَبُّكَ بِبَلَدِكَ، فَرَجَعَ وَارْتَحَلَ مَعَهُ ابْنُ الدَّغَنَةِ، فَطَافَ ابْنُ الدُّغِنَةِ عَشِيَّةً فِي أَشْرَافِ قُرَيْش فَقَالَ لَـهُمْ : إِنَّ أَبَا بَكْرِ لاَ يَخْرُجُ مِثْلَهُ وَلاَ يُحْرَجُ، أَتُحْرِجُونَ رَجُلاً يَكْسِبُ الْـمَعْدُومَ، وَيَصِلُ الرَّحِمَ، وَيَحْمِلُ الْكَلَّ وَيَقْرِي الضَّيْفَ، وَيُعِيْنُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقُّ؟ فَلَمْم تُكَذَّبْ فُرَيْشٌ بِجَوَارِ ابْسِ

(۳۹۰۵) ہم سے یکیٰ بن بمیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث نے بیان کیا'ان سے عقیل نے کہ ابن شاب نے بیان کیا'انسیں عروہ بن زبیر نے خبردی اور ان سے نبی کریم سلفالیا کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ میں فیا نے بیان کیا کہ جب میں نے ہوش سنجمالا تو میں نے اپنے مال باپ کو دین اسلام ہی پر پایا اور کوئی دن ایسا نہیں گزر تا تھا جس میں رسول كريم ملي يل ممارك كمرضح وشام دونول وفت تشريف نه لات مول پھرجب (مکہ میں) مسلمانوں کو ستایا جانے لگا تو حضرت ابو بکر بناتخد حبشہ کی ہجرت کا ارادہ کر کے نکلے۔ جب آپ مقام برک الغماد پر پہنچے تو آپ کی ملاقات ابن الدغنہ سے ہوئی جو قبیلہ قارہ کا سردار تھا۔ اس نے یوچھا ابو بکر بڑاٹھ ! کمال کا ارادہ ہے؟ انہوں نے کما کہ میری قوم نے مجھے نکال دیا ہے اب میں نے ارادہ کرلیا ہے کہ ملک ملک کی ساحت کروں (اور آزادی کے ساتھ) اینے رب کی عبادت کروں گا۔ ابن الدغنه نے کمالیکن ابو بکر! تم جیسے انسان کو اپنے وطن سے نہ خود نكانا چاہے اور نہ اسے نكالا جانا چاہيے۔ تم محاجوں كى مدد كرتے مو صله رحی کرتے ہو۔ بے کسول کابوجھ اٹھاتے ہو'مہمان نوازی کرتے ہواور حق پر قائم رہنے کی وجہ سے کسی پر آنے والی مصیبتوں میں اس کی مدد کرتے ہو' میں تہمیں بناہ دیتا ہوں واپس چلو اور اپنے شہر ہی میں اپنے رب کی عبادت کرو۔ چنانچہ وہ واپس آ گئے اور ابن الدغنه بھی آپ کے ساتھ واپس آیا۔ اس کے بعد ابن الدغنہ قریش کے تمام مرداروں کے یمال شام کے وقت گیا اور سب سے اس نے کما کہ ابو بكر بناتنه جيسے شخص كونه خود نكلنا چاہيے اور نه اسے نكالا جانا چاہيے کیاتم ایسے شخص کو نکال دو گے جو مختاجوں کی امداد کرتاہے 'صلہ رحمی كرتا ہے ، بيكسوں كابوجھ اٹھاتا ہے ، مهمان نوازى كرتا ہے اور حق كى وجہ سے کسی پر آنے والی مصیبتوں میں اس کی مدد کرتا ہے؟ قریش نے ابن الدغنه کی بناہ سے انکار نہیں کیا صرف اتنا کما کہ ابو بکر بنی ﷺ

ے کہ دو کہ این رب کی عبادت این گرے اندر بی کیا کریں' وہیں نماز پر میں اور جو جی جاہے وہیں پر میں ایعی عبادات سے ہمیں تکلیف نه پنجائیں'اس کا ظهارنه کریں کیونکه جمیں اس کاڈر ہے کہ كيس ماري عورتيس اور بي اس فتنه ميس نه جتلا موجائيس- بيه باتيس ابن الدخند نے حضرت ابو بر والت سے بھی آکر کمہ دیں کھے ونوں تک توآب اس برقائم رہ اورائے گھرے اندر بی اینے رب کی عبادت كرتے رہے 'ند نماز بر سرعام بڑھتے اور ند اپنے گھركے سواكسي اور جكد الاوت قرآن كرتے تھے. ليكن پرانبول نے كھ سوچا اور اين مرك سائے نماز يرجے كے لئے ايك جكد بنائى جمال آپ نے نماز پڑھنی شروع کی اور تلاوت قرآن بھی وہیں کرنے گئے "نتیجہ یہ ہوا کہ . وہاں مشرکین کی عورتوں اور بچوں کا مجمع ہونے لگا۔ وہ سب حیرت اور بنديدگى كے ساتھ ديكھتے رہاكرتے تھے۔ حضرت ابوبكر والتر برے نرم ول انسان تھے۔ جب قرآن مجید کی تلاوت کرتے تو آنسوؤں کو روک نہ سکتے تھے۔ اس صورت حال سے مشرکین قریش کے سردار گھبرا گئے اور انہوں نے ابن الدغنہ کو بلا بھیجا'جب ابن الدغنہ گیا تو انہوں نے اس سے کما کہ ہم نے ابو برکے لئے تمہاری پناہ اس شرط کے ساتھ تتلیم کی تھی کہ اپنے رب کی عبادت وہ اپنے گھرے اندر کیا کریں لیکن انہوں نے شرط کی خلاف ورزی کی ہے اور اپنے گھر کے سامنے نماز یوصنے کے لئے ایک جگہ بنا کر ہر سرعام نماز پڑھنے اور تلاوت قرآن کرنے لگے ہیں۔ ہمیں اس کاڈر ہے کہ کمیں ہاری عور تیں اور ني اس فتنے ميں نه جتلا مو جائيں اس لئے تم انسيں روك دو' اگر انہیں یہ شرط منظور ہو کہ اپنے رب کی عبادت صرف اپنے گھرکے اندر ہی کیا کریں تو وہ ایسا کر سکتے ہیں لیکن اگر وہ اظہار ہی کریں تو ان سے کمو کہ تہماری پناہ واپس دے دیں اکیونکہ ہمیں سے پند نہیں کہ تمهاری دی ہوئی پناہ میں ہم دخل اندازی کریں لیکن ابو بکرے اس اظهار كوبھى ہم برداشت نسيل كريكت وحضرت عائشہ وي فيان سال كيا کہ پھراین الدغنہ الو بکر ہواٹنہ کے یماں آیا اور کما کہ جس شرط کے

الدُّغِنَةِ، وَقَالُوا لائن الدُّغِنَةِ : مُرُّ أَبَا بَكُر فَلْيَعْبُدْ رَبُّهُ فِي دَارِهِ، فَلْيُصَلُّ فِيْهَا وَالْيَقْرَأُ مَا شَاءَ؛ وَلاَ يُؤْذِيْنَا بِذَلِكَ وَلاَ يَسْتَعْلِنْ بِهِ، فَإِنَّا نَحْشَى أَنْ يَفْتِنَ نِسَاءَنَا وَٱلْبَنَاءَنَا. فَقَالَ ذَلِكَ ابْنُ الدُّغِنَةِ لأبِي بَكْرٍ، فَلَبِثَ أَبُو بَكْر بِذَلِكَ يَعْبُدُ رَبُّهُ فِي دَارِهِ وَ لاَ يَسْتَغْلِيْنَ بِصَلَاتِهِ وَلاَ يَقْرَأُ لِيْ غَيْرِ دَارِهِ ثُمُّ بَدَا لَأَبِيْ بَكُرِ فَابْتَنَى مَسْجِدًا بِفِنَاء دَارِهِ وَكَانَ يُصَلِّي فِيْهِ وَيَقْرُأُ الْقُرْآنَ فَيَنْفَذُكُ عَلَيْهِ نِسَاءُ الْمُشْرِكِيْنَ ٱبْنَاوُهُمْ وَهُمْ يَعْجَبُونَ مِنْهُ وَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِ. وَكَانَ أَبُو بَكْرِ رَجُلاً بَكَاءً لاَ يَـمْلِكُ عَيْنَيْهِ إِذَا قَرَأَ الْقُرْآنَ؛ فَأَفْزَعَ ذَلِكَ أَشْرَافَ قُرَيْشٍ مِنَ الْـمُشْرِكِيْنَ، فَأَرْسَلُوا إِلَى ابْنِ الدَّغِنَةِ، فَقَدِمَ عَلَيْهِمْ، فَقَالُوا: إِنَّا كُنَّا أَجَرْنَا أَبَا بَكْرٍ بِحِوَارِكَ عَلَى أَنْ يَعْبُدَ رَبُّهُ فِي دَارِهِ، فَقَدْ جَاوَزَ ذَلِكَ فَابْتَنِي مَسْجِدًا بَفِنَاء دَارِهِ فَأَعْلَنَ بِالصَّلاَةِ وَالْقِرَاءَةِ فِيْهِ، وَإِنَّا قَدْ خَشِيْنَا أَنْ يَفْتِنَ نِسَاءَنَا وَأَبْنَاءَنَا، فَانْهَهُ؛ **فَإِنْ أَخَبُّ أَنْ يَقْتَصِرَ عَلَى أَنْ يَعْبُدَ رَبَّهُ فِي** دَارِهِ فَعَلَ، وَإِنْ أَبَى إِلاَّ أَنْ يُعْلِنَ بِذَلِكَ فَسَلْهُ أَنْ يَرُدُ إِلَيْكَ ذِمْتَكَ، فَإِنَّا قَدْ كُرهْنَا أَنْ نُخْفِرَكَ، وَلَسْنَا مُقِرِّيْنَ لَأَبِي بَكْرِ الإسْتِعْلَانَ. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَأَتَى ابْنُ الدَّعِنَةِ إِلَى أَبِي بَكْرِ فَقَالَ: قَدْ عَلِمْتَ الَّذِي عَاقَدْتُ لَكَ عَلَيْهِ، فَإِمَّا أَنْ تَقْتَصِرَ عَلَى ذَلِكَ وَإِمَّا أَنْ تَرْجِعَ إِلَىَّ ذِمْتِي، فَإِنِّي لاَ

ماتھ میں نے آپ کے ساتھ عمد کیا تھاوہ آپ کو معلوم ہے اب یا آپ اس شرط ير قائم رسي يا جرميرے حمد كو واپس كيج كو كله به مجھے گوارا نہیں کہ عرب کے کانوں تک بدبات پنچے کہ میں نے ایک مخص کو بناہ دی تھی۔ لیکن اس میں (قریش کی طرف سے) دخل اندازی کی می۔ اس پر حضرت ابو بحر واللہ نے کمامیں تماری پناہ واپس كرتا بول اور ايخ رب عزوجل كى بناه ير راضى اور خوش بول-حضور اکرم مانظام ان دنول مکه میں تشریف رکھتے تھے۔ آپ نے مسلمانوں سے فرمایا کہ تہماری جرت کی جگد جھے خواب میں دکھائی مگی ہے وہاں کھور کے باغات ہیں اور دو پھریلے میدانوں کے درمیان واقع ہے ، چنانچہ جنہیں ہجرت کرنا تھا انہوں نے مدینہ کی طرف ہجرت کی اور جو لوگ سرزمن حبشہ اجرت کرکے چلے گئے تھے وہ بھی مدینہ یلے آئے 'حضرت ابو بر بڑھ نے بھی میند جرت کی تیاری شروع کر وی لیکن حضور مٹھائی نے ان سے فرمایا کہ کچھ دنوں کے لئے توقف كرو . مجھ توقع ہے كہ جرت كى اجازت مجھ محى مل جائے گى ۔ ابو بكر آپ پر فدا ہوں۔ حضور مانی کیا نے فرمایا کہ بال۔ حضرت ابو بکر اٹھ نے حضور الناجيم كى رفاقت سفرك خيال سے اپنا ارادہ ملتوى كر ديا اور دو اونٹیوں کو جو ان کے پاس تھیں کیر کے بے کھلا کر تیار کرنے لگے چار مینے تک۔ ابن شاب نے بیان کیا' ان سے عروہ نے کہ حضرت عائشہ والتي نے كما اكي ون مم ابوبكر والتي كر بيشے موے تھے بحرى دوپسر تھى كەكسى نے حضرت ابو بكر بناتھ سے كما رسول الله ماتى إلى سرر رومال والے تشریف لا رہے ہیں وضور مان کا معمول مارے یمال اس ونت آنے کا نہیں تھا۔ حضرت ابو بکر ہو پڑتہ ہو لے حضور ما پہلے ر میرے مال باپ فدا ہول۔ ایسے وقت میں آپ کی خاص وجہ سے بی تشریف لاے ہوں گے انہوں نے بیان کیا کہ مجر حضور سال ا تشریف لاے اور اندر آنے کی اجازت چاہی 'ابو بکر وہ ف آپ کو اجازت دی تو آپ اندر داخل ہوئے پھر حضور مان کا ان سے فرمایا

أحِبُّ أَنْ تُسْمَعَ الْعَرَبُ أَنِّي أَخْفِرْتُ عَلَى رَجُل عَقَدْتُ لَهُ. فَقَالَ أَبُو بَكُو: فَإِنِّي أَرُدُّ إَلَيْكُ جَوَارَكَ، وَأَرْضَى بِجَوَارِ اللهِ عَزُّ وَجِلُّ. وَالنَّبِيُّ ﴾ يَومَنِلُو بِمَكَّةً. فَقَالَ النَّبِيُّ 🗥 لِلْمُسْلِمِيْنَ: ((إِنِّي أُرِيْتُ دَارَ هِجْرَتِكُمْ ذَاتَ نَحْلِ بَيْنَ لابَعَيْنِ، وَهُمَا الْحَرُّتَانِ)). فَهَاجَرَ مَنْ هَاجَرَ لِبَلَ الْـمَدِيْنَةِ، وَرَجَعَ عَامَةُ مَنْ كَانَ هَاجَرَ بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ إِلَى الْمَدِيْنَةِ، وَتَجَهَّزَ أَبُو بَكْرِ قِبَلَ الْمَدِيْنَةِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ اللهِ ((عَلَى رِسْلِكَ، فَإِنِّي أَرْجُوا أَنْ يُؤْذَنْ لِيْ)). فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَهَلْ تَرْجُو ذَلِكَ بِأَبِي أَنْتَ؟ قَالَ: ((نَعَمْ)). فَحَبَسَ أَبُو بَكْرٍ نَفْسَهُ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﴿ لِلْمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ رَاحِلَتَين كَانَتَا عِنْدَهُ وَرَقَ السُّمُر - وَهُوَ الْخَبَطُ - أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ قَالَ عُرُورَةُ: قَالَتْ عَاتِشَةُ: فَبَيْنَمَا نَحْنُ يَومًا جُلُوسٌ فِي بَيْتِ أَبِي بَكْرٍ فِي نَحْرِ الظُّهِيْرَةِ قَالَ قَاتِلٌ لأَبِي بَكْرٍ هَٰذَا رَسُولُ ا للهِ اللهِ اللهِ مُتَقَنَّعًا - فِي سَاعَةٍ لَـمْ يَكُنْ يَأْتِينَا فِيْهَا - فَقَالَ أَبُو بَكْرِ: فَدَاءٌ لَهُ أَبِي وَأُمِّي، وَا للهِ مَا جَاءَ بِهِ فِي هَذَا السَّاعَةِ إِلاَّ أَمْوٍ. قَالَتْ: فَجَاءَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ فَأَذِنْ لَهُ، فَدَخَلَ. فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ لَا لِهِ بَكْرٍ: أَخْرِجْ مَنْ عِنْدَكَ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّـمَا هُمْ أَهْلُكَ بِأَبِي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَإِنِّي قَدْ أُذِنْ لَكُمْ فِي الْخُرُوجِ.

(282) A CONTROL OF THE CONTROL OF TH اس وقت يمال سے تھوڑى دىر كے لئے سب كو اشادو ـ ابو بكر بنائز نے عرض کیا یمال اس وقت توسب گھرے ہی آدمی ہیں میرے باب آب بر فدا ہوں' یا رسول الله مان الله عضور مان الله عند اس كے بعد فرملیا کہ مجھے ہجرت کی اجازت دے دی گئی ہے۔ ابو بکر وہاتھ نے عرض كى ميرے باب آپ ر فدا مول يا رسول الله! كيا مجمع رفاقت سفركا شرف حاصل ہو سکے گا؟ حضور اللي الله الله الله الله الله عرض کیا یا رسول الله! میرے باپ آپ یر فدا موں ان دونوں میں سے ایک او نٹنی آپ کے لیجئے! حضور ملی کیا نے فرمایا لیکن قیمت سے ا حضرت عائشہ و ان خیان کیا کہ چرہم نے جلدی جلدی ان کے لئے تياريال شروع كردين اور كچھ توشه ايك تھليے بين ركھ ديا۔ اساء بنت الی بر بناٹھ نے اپنے یکے کے مکڑے کرکے تھلے کامنداس سے باندھ دیا اور اسی وجہ سے ان کانام ذات النطاق ( یکے والی) پر گیاعائشہ وراسیا نے بیان کیا کہ مجررسول اللہ اللہ اللہ اللہ الدابو بحر والتہ نے جبل تور کے غار میں پڑاؤ کیااور تین راتیں وہیں گزاریں عبداللہ بن انی بکر <sub>گاش</sub>ا رات وہیں جاکر گزارا کرتے تھے 'یہ نوجوان بہت سمجھد ارتھے اور ذہیں ب حد تھے۔ سحرکے وقت وہال سے نکل آتے اور میج سورے ہی مکہ پہنچ جاتے جیسے وہیں رات گزری ہو۔ پھرجو کچھ یمان سنتے اور جس کے ذربعہ ان حضرات کے خلاف کاروائی کے لئے کوئی تدبیر کی جاتی تواہے محفوظ رکھتے اور جب اندھیرا چھا جاتا تو تمام اطلاعات یہاں آ کر پنچاتے۔ ابو بکر بناٹھ کے غلام عامر بن فہیرہ بناٹھ آپ ہر دو کے لئے قریب ہی دودھ دینے والی بکری چرایا کرتے تھے اور جب کچھ رات گزر جاتی تواے غار میں لاتے تھے۔ آپ ای پر رات گزارتے اس دودھ کو گرم لوہے کے ذرایعہ گرم کرلیا جاتا تھا۔ صبح منہ اندھرے ہی عامرین فہیرہ خاتحہ غار ہے نکل آتے تھے ان تین راتول میں روزانہ کا ان کا یمی وستور تھا۔ حضرت ابو بكر روائد نے بن الديل جو بن عبد بن عدی کی شاخ تھی' کے ایک مخص کو راستہ بتانے کے لئے اجرت پر اييخ ساتھ ركھا تھا۔ يہ مخص راستوں كا برا ماہر تھا۔ آل عاص بن

فَقَالَ أَبُو بَكِّر: الصُّحَابَةُ بأبي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ. قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((نَعَمْ)) قَالَ أَبُو بَكْرٍ: فَخُذْ بِأَبِي أَنْتَ يَا رَسُولَ ا للهِ إِحْدَى رَاحِلَتَيْ هَاتَيْن. قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ وَ ((بِالنَّمَنِ))، قَالَتْ عَانِشَةُ: فَجُهُزُنَاهُمَا أَخَتُ الْجَهَازِ، وَصَنَعْنَا لَهُمَا سُفْرَةً فِي جِرَابِ، فَقَطَعَتْ أَسْمَاءُ بنْتُ أبي بَكُر قِطْعَةً مِنْ نِطَاقِهَا فَرَبَطَتْ بِهِ عَلَى فَم الْجَرَابِ، فَبِذَلِكَ سُمِّيَتُ ذَاتُ النَطَاقُ: قَالَتُ : ثُمَّ لَحقَ رَسُولُ اللهِ الله وَأَبُو بَكُو بِغَارِ فِي جِبَلِ ثُوْرٍ، فَكَمْنَا فِيْهِ ثلاثَ لَيَال. يبيُّتُ عندهما عَبْدُ اللهِ بُنُ أَبِي بَكُرٍ وَهُو غُلاَمَ شَابٌ ثَقِفٌ لَقِنَّ، فَيُدْلَجُ مِنْ عِنْدِهِمَا بسَحَر، فَيُصْبِحُ مَعَ قُرَيْش بمَكَّةَ كَبَائِتٍ، فَلاَ يَسْمَعُ أَمْرًا يُكْتَادَان بهِ إلاَّ وَعَاهُ حَتَّى يَأْتِيهُمَا بِحَبْر ذَلِكَ حِيْنَ يَخْتَلِطُ الظُّلاَم، وَيَرْعَى عَلَيْهِمَا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةَ مَولَى أَبِي بَكُر مِنْحَةً مِنْ غَنَمِ لَيُرِيْحُهَا عَلَيْهِمَا حِيْنَ تَذَْهَبُ سَاعَةً مِنَ الْعِشَاءِ فَيَبِيْتَانِ فِي رِسْلٍ - وَهُوَ لَبنُ مِنْحَتِهِمَا وَرَضِيْفِهِمَا - حَتَّى يَنْعِقَ بِهَا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَة بِغَلَسٍ، يفْعَلُ ذَلِكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ تِلْكَ اللَّيَالِي النَّلاَتِ. وَاسْتَأْجَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَبُوبَكُو رَجُلاً مِنْ بَنِي الدَّيْلِ، وَهُوَ مِنْ بَنِي عَبْدِ بْنِ عَدِي هَادِيْا خِرِّيتًا - وَالْحِرِّيْتُ الْمَاهِرُ بِالنَّهِدَايَةِ -قَدْ غَمَسَ حِلْفًا فِي عَالِ الْعَاصِ بْنِ وَائِلِ

السَّهْمِيِّ، وَهُوَ عَلَى دِيْنِ كُفَّارِ قُرَيْشٍ، فَامِنَاهُ، فَدَفَعَاهُ إِلَيْهِ رَاحِلَتَيْهِمَا، وَوَاعَدَاهُ غَارَ ثَورٍ بَعْدَ ثَلاَثِ لَيَالٍ بِرَاحِلَتَيْهِمَا صُبْعَ ثَلاَثٍ، وَانْطَلَقَ مَعَهُمَا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةَ الدَّلِيْلُ، فَأَخَذَ بِهِمْ طَرِيْقَ السَّوَاحِلِ)).

[راجع: ٤٧٦]

٣٩٠٦ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَالِكِ السُّدْلِجِيُّ - وَهُوَ ابْنُ أَخِي سُوَاقَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشُمِ – أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ سُرَاقَةَ بْنَ جُعْشُم يَقُولُ: ((جَاءَنَا رُسُلُ كُفَّارٍ قُرَيْشٍ يَـجْعَلُونَ فِي رَسُولِ اللهِ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ دِيَةَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَنْ قَتَلَهُ أَوْ أَسَرَهُ. فَبَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ فِي مَجْلِسِ مِنْ مَجَالِسِ قَومِي بَنِي مُدْلِجِ أَقْبَلَ رَجُلٌ مِنْهُمْ حَتَّى قَالَ: عَلَيْنَا وَنَحْنُ جُلُوسٌ فَقَالَ: يَا سُرَاقَةُ، إنَّى قَدْ رَأَيْتُ آنِفًا أَسُوِدَةً بِالسَّاحِلِ أَرَاهَا مُحَمَّدًا وَأَصْحَابَهُ. قَالَ سُرَاقَةُ: فَعَرَفْتُ أَنَّهُمْ هُمْ. فَقُلْتُ لَهُ : لَيْسُوا بهمْ، وَلَكِنُّكَ ۗ رَأَيْتَ فُلاَنًا وَفُلاَنًا انْطَلَقُوا بِأَعْيُنِنَا. ثُمَّ لَبَثْتُ فِي الْمَجْلِسِ سَاعَةً، ثُمَّ قُمْتُ فَدَخَلْتُ فَأَمَرْتُ جَارِيَتِي أَنْ تَخْرُجَ بِفَرَسِي - وَهِيَ مِنْ وَرَاء أَكْمَةِ - فَتَحْبسَهَا عَلَيُّ، وَأَخَذُٰتُ رُمْحِي فَخَرَجتُ بِهِ مِنْ ظَهْرٍ الْبَيْتِ فَخَطَطْتُ بِزُجِّهِ الأَرْضَ، وَخَفَضْتُ عَالِيَهُ، حَتَّى أَتَيْتُ فَرَسِي فَرَكِبْتُهَا، فَرَفَعْتُهَا تَفَرَّبَ بِي، حَتَّى دَنَوتُ مِنْهُمْ، فَعَثَرَتْ بِي

وائل سمی کاب طیف بمی تھا اور کفار قریش کے دین پر قائم تھا۔ ان بررگوں نے اس پر اعتاد کیا اور اپنے دونوں اونٹ اس کے حوالے کر دیئے۔ قرار بید پایا تھا کہ تین را تیں گزار کرب ہفت خار توریس ان سے طا قات کرے۔ چنانچہ تیمری رات کی صبح کو وہ دونوں اونٹ لے کر (آگیا) اب عامرین فہیرہ بڑا تھ اور بیر راستہ بتانے والا ان حضرات کو ساتھ لے کر دوانہ ہوئے ساحل کے راستے سے ہوتے ہوئے۔

(۲۹۰۲) ابن شاب نے بیان کیا اور مجمع عبدالرحمٰن بن مالک مدلجی نے خبردی 'وہ سراقہ بن مالک بن جعشم کے بیتیج ہیں کہ ان کے والد نے انہیں خبردی اور انہوں نے سراقہ بن جعشم بڑاٹھ کو یہ کہتے ساکہ مارے پاس کفار قرایش کے قاصد آئے اور یہ پیش کش کی کہ رسول الله الناجية اور حضرت الوبكر والتوكو كوكي شخص قل كردك يا تيدكر لائے تواسے ہرایک کے بدلے میں ایک سواونٹ دیئے جائیں گے۔ میں اپنی قوم بنی مدلج کی ایک مجلس میں بیٹھا ہوا تھا کہ ان کا ایک آدمی سامنے آیا اور ہمارے قریب کھڑا ہو گیا۔ ہم ابھی بیٹے ہوئے تھے۔ اس نے کما سراقہ! ساحل پر میں ابھی چند سائے دیکھ کر آ رہا ہوں میرا خیال ہے کہ وہ محمد اور اُن کے ساتھی ہی ہیں (سائیلے)۔ سراقہ ہٹاتھ نے کہا میں سمجھ گیااس کا خیال صحیح ہے لیکن میں نے اس سے کہا کہ وہ لوگ نہیں ہیں میں نے فلال فلال آدمی کو دیکھا ہے ہمارے سامنے ہے ای طرف گئے ہیں۔ اس کے بعد میں مجلس میں تھوڑی دیر اور بیٹا رہا اور پھر اٹھتے ہی گھر گیا اور اپنی لونڈی سے کما کہ میرے گوڑے کو لے کر ٹیلے کے پیچھے چلی جائے اور وہیں میرا انظار كرے' اس كے بعد ميں نے اپنا نيزہ اٹھايا اور گھركى پشت كى طرف سے باہر نکل آیا میں نیزے کی نوک سے زمین پر لکیر تھینچتا ہوا چلا گیا اورادر کے مصے کو چھپائے ہوئے تھا۔ (سمراقہ سیرسب پچھ اس لئے کر رہا تھا کہ کسی کو خرنہ ہو ورنہ وہ بھی میرے انعام میں شریک ہو جائے گا) میں گھوڑے کے پاس آ کراس پر سوار ہوا اور صبا رفاری کے ساتھ اسے لے چلا' جتنی جلدی کے ساتھ بھی میرے لئے ممکن تھا'

**(284)** 

آخر میں نے ان کو یا ہی لیا۔ اس وقت کھوڑے نے ٹھوکر کھائی اور جھے زمین بر کرا دیا۔ لیکن میں کمڑا ہو کیا اور اپنا ہاتھ ترکش کی طرف برمایا اس میں سے تیر تکال کر میں نے فال تکالی کہ آیا میں انسیں نقصان پنجاسکا موں یا نہیں۔ فال (اب بھی)وہ نکلی جے میں پند نہیں كرتا تھا۔ ليكن ميں دوبارہ اينے محو راے پر سوار ہو كيا اور تيرول ك فال کی برواہ نمیں کی۔ پھر میرا کھو ڑا مجھے تیزی کے ساتھ دو ڑائے لئے جارہا تھا۔ آخرجب میں نے رسول الله الكالم كى قرأت سى الخضرت الله میری طرف کوئی توجہ نہیں کر رہے تھے لیکن حضرت ابو بکر اٹاٹھ بار بار مر کر دیکھتے تھے ، تو میرے کھوڑے کے آگے کے دونوں یاؤل زمین میں دھنس گئے جب وہ مخنوں تک دھنس گیاتو میں اس کے اور مریزااورات اٹھنے کے لئے ڈاٹامیں نے اسے اٹھانے کی کوشش کی لیکن وہ اینے پاؤل زمین سے نہیں نکال سکا۔ بری مشکل سے جب اس نے بوری طرح کھڑے ہونے کی کوشش کی تواس کے آگے کے یاؤں سے منتشر ساغبار اٹھ کر دھوئیں کی طرح آسان کی طرف چڑھنے لگا۔ میں نے تیروں سے فال نکالی لیکن اس مرتبہ بھی وہی فال آئی جے میں پند نمیں کر تا تھا۔ اس وقت میں نے آنخضرت ملڑ کیا کو امان کے لئے پکارا۔ میری آوازیر وہ لوگ کھڑے ہو گئے اور میں اپنے گھو ڑے پر سوار ہو کران کے پاس آیا۔ ان تک برے ارادے کے ساتھ پہنچنے نے جس طرح مجھے روک دیا گیا تھا' اس سے مجھے یقین ہو گیا تھا کہ رسول الله ملتي الله على دعوت غالب آكر رہے گا۔ اس لئے ميں نے حضور مٹھا سے کماکہ آپ کی قوم نے آپ کے مارنے کے لئے سو اونوں کے انعام کا اعلان کیا ہے۔ پھر میں نے آپ کو قریش کے ارادول کی اطلاع دی۔ میں نے ان حضرات کی خدمت میں کچھ توشہ اور سلمان پیش کیالیکن حضور مانی کیا نے اسے قبول نسیس فرمایا مجھ سے کسی اور چیز کابھی مطالبہ نہیں کیا صرف اتنا کہا کہ ہمارے متعلق راز واری سے کام لینا لیکن میں نے عرض کی کہ آپ میرے لئے ایک امن کی تحریر لکھ ویجئے۔ حضور النایا نے عامرین فہیرہ بواٹھ کو تھم دیا

فَرَسِي، فَخَرَرْتُ عَنْهَا، فَقُمْتُ فَأَهْوَيْتُ يَدِي إِلَى كِنَانَتِي فَاسْعَعْزَجْتُ مِنْهَا الأزلام، فاسْتَفْسَمْتُ بها: أضرُهُمْ أَمْ لاً؟ فَعَرَجَ الَّذِي أَكُونُهُ، فَرَكِبْتُ فَرَسِي -وَعَصَيْتُ الأَزْلاَمَ - تَقَرُّبَ بِي، حَتَّى إِذَا سَبِعْتُ قِرَاءَةَ رَسُولِ اللهِ 🛍 وَهُوَ لَا يَلْتَفِتُ، وَأَبُو بَكْرٍ يُكْفَرُ الالْتِفَاتَ، سَاحَتْ يَدًا فَرَسِي فِي الأَرْضِ حَتَّى بَلَفَتَا الرُّكْبَتَيْنِ. فَخَرَرْتُ عَنْهَا، ثُمَّ زَجَرْتُهَا، فَنَهَضَتْ فَلَمْ تَكَدْ تُخْرِجُ يَدَيْهَا، فَلَمَّا اسْتُوَتْ قَائِمَةً إِذَا لِأَثْرِ يَدَيْهَا عُثَالٌ سَاطِعٌ فِي السَّمَاء مِثْلُ الدُّخَان، فَاسْتَقْسَمْتُ بِالأَزْلاَمِ فَخُرَجَ الَّذِي أَكْرَهُ. فنادَيتهم بالأمان، فَوَقَفُوا، فركِبتُ فرسي جتى جنتهم. ووقعَ في نفسي حين لَقِيْتُ مَا لَقِيْتُ مِنَ الْحَبَسِ عَنْهُمْ أَنْ سَيَظْهَرُ أَمْرُ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ جَعَلُوا فِيْكَ الدِّيَةَ. وَأَخْبَرْتُهُمْ أَخْبَارَ مَا يُويْدُ النَّاسُ بِهِمْ، وَعُرضْتُ عَلَيْهِمْ الزَّادَ وَالْمَتَاعَ، فَلَمْ يَوْزَآنِي، وَلَـمْ يَسْأَلاَنِي إِلاًّ أَنْ قَالَ: أَخْفِ عَنَّا. فَسَأَلْتُهُ أَنْ يَكْتُبَ لِيُّ كِتَابَ أَمْنِ، فَأَمَرَ عَامِرَ بْنَ فُهَيْرَةَ فَكَتَبَ فِي رُفْعَةٍ مِنْ أَدِيْمٍ، ثُمَّ مَضَى رَسُولُ اللهِ 🖚)). قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَأَخْبَرَنِي عُرُوَةُ بْن الوُّكَيْرِ ((أَنْ رَسُولَ ا للهِ ﷺ لَقِيَ الزُّكِيْرَ فِي رَكْبُ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ كَانُوا تِجَارًا فَافِلِيْنَ مِنَ الشَّامِ، فَكَسَا الزُّبَيْرُ رَسُولَ اللَّهِ

اور انہوں نے چمڑے کے ایک رقعہ پر تحریر امن لکھ دی۔ اس کے بعد رسول الله سلي الم أح بوسعد ابن شاب في بيان كيا اور انسي عروہ بن زبیرنے خردی کہ رسول الله ساتھیا کی ملاقات زبیر والله سے ہوئی جو مسلمانوں کے ایک تجارتی قافلہ کے ساتھ شام سے واپس آ رہے تھے۔ زبیر بناٹھ نے حضور ملٹائیا اور ابو بکر بناٹھ کی خدمت میں سفيد يوشاك ييش كيد اوهرمدينه مين بهي مسلمانون كوحضور الأيال كي مکہ سے ججرت کی اطلاع ہو چکی تھی اور بیہ لوگ روزانہ صبح کو مقام حرہ تک آتے اور انظار کرتے رہتے لیکن دوپر کی گرمی کی وجہ سے (دوپہر کو) آنہیں واپس جانا پڑتا تھا ایک دن جب بہت طویل انتظار کے بعد سب لوگ واپس آ گئے اور اپنے گھر پہنچ گئے تو ایک یمودی اپنے ایک محل یر کھھ دیکھنے چڑھا۔ اس نے آمخضرت ماٹھیا اور آپ کے ساتھوں کو دیکھا سفید سفید چلے آ رہے ہیں۔ (یا تیزی سے جلدی جلدی آرہے ہیں) جتنا آپ نزدیک ہو رہے تھے اتن ہی دور سے پانی کی طرح ریتی کاچکتا کم ہو تا جاتا تھا۔ یمودی بے اختیار چلااٹھا کہ اے عرب کے لوگو! تمہارے میہ بزرگ سردار آ گئے جن کا تمہیں انظار تھا۔ مسلمان بتھیار کے کر دوڑ پڑے اور حضور ملٹالیم کامقام حرہ پر استقبال کیا۔ آپ نے ان کے ساتھ دائنی طرف کاراستہ اختیار کہااور بنی عروبن عوف کے محلّہ میں قیام کیا۔ یہ رہیج الاول کاممینہ اور پیرکا دن تھا۔ ابو بکر رہالتہ لوگوں سے ملنے کے لئے کھڑے ہو گئے اور رسول ما البیا کو اس سے پہلے شیں دیکھا تھا وہ ابو بکر وہ تی کو سلام کر رہے تھے۔ لیکن جب حضور اکرم مانگائیم پر دھوپ پڑنے گلی تو حضرت ابو بکر ر اپن چادر سے آنخضرت ماٹھیا پر سامیہ کیا۔ اس وقت سب لوگوں نے رسول اللہ مٹھیا کو پہان لیا۔ حضور اکرم مٹھیا نے بی عمود بن عوف میں تقریباً دس راتوں تک قیام کیااور وہ معجد (قبا) جس کی بنیاد تقوی پر قائم ہے وہ اسی دوران میں تعمیر ہوئی اور آپ نے اس میں نماز پڑھی پھر (جعہ کے دن) آنخضرت سائیلم آپی او نمٹنی برسوار

اللهُ وَأَبَا بَكُر ثِيَابَ بَيَاضٍ. وَسَمِعَ الْـمُسْلِمُونَ بِالْـمَدِيْنَةِ مَخْرَجَ رَسُولِ اللهِ اللهُ مَكُدَّ، فَكَانُوا يَعْدُونَ كُلُّ غَدَاةٍ فَعَدَاةٍ إِلَى الْحَرَّةِ فَيَنْتَظِرُونَهُ، حَتَّى يَرُدُّهُمْ حَرُّ الطُّهيْرَةِ، فَانْقَلَبُوا يَومًا بَعْدَمَا أَطَالُوا انْتِظَارَهُمْ، فَلَمَّا أَوَوْا إِلَى بُيُوتِهِمْ أَوْفَى رَجُلٌ مِنْ يَهُودَ عَلَى أَطُمٍ مِنْ آطَامِهِمْ لأَمْر يَنْظُرُ إِلَيْهِ، فَبَصُرَ بِرَسُولِ اللهِ وَأَصْحَابِهِ مُبيَّضِيْنَ يَزُولُ بِهِمْ السُّرَابُ، فَلَمْ يَـمْلِكِ الْيَهُودِيُّ أَنْ قَالَ بَأَعْلَى صَوتِهِ: يَا مَعَاشِرَ الْعَرَبِ، هَذَا جَدُّكُم الَّذِيْنَ تَنْتَظِرُونَ. فَثَارَ الْـمُسْلِمُونَ إِلَى السُّلاَح، فَتَلقُّوا رَسُولَ اللهِ ﷺ بظَهْر الْحَرُّةِ، فَعَدَلَ بِهِمْ ذَاتَ الْيَمِيْنَ حَتَّى نَزَلَ بِهِمْ فِي بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوفٍ، وَذَلِكَ يَومَ الاثْنَيْنِ مِنْ شَهْرِ رَبِيْعِ الأَوَّل، فَقَامَ أَبُو بَكْرٍ للِنَّاسِ وَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَامِتًا فَطَفِقَ مَنْ جَاءَ مِنَ الأَنْصَارِ – مِمَّنْ لَـمْ يَوَ رَسُولَ اللهِ ﷺ - يُحَيِّي أَبَا بَكْرٍ، حَتَّى أَصَابَتِ الشُّمْسِ رَسُولَ اللهِ ﷺ، فَأَقْبَلَ أَبُو بَكْرِ حَتَّى ظَلَّلَ عَلَيْهِ بِرِدَانِهِ، فَعَرَفَ النَّاسُ رَسُولَ اللهِ ﷺ عِنْدَ ذَلِكَ؛ فَلَبْثَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ بضْعَ عَشَرَةَ لَيْلَةً، وَأُسِّسَ الْمَسْجِدُ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى، وَصَلَّى فِيْهِ رَسُولُ ا للهِ ﷺ. ثُمُّ رَكِبَ رَاحِلَتُهُ، فَسَارَ يَمْشِي مَعَهُ النَّاسُ، حَتَّى بَرَكَتْ عِنْدَ مَسْجِدِ

ہوے اور محابہ بھی آپ کے ساتھ پیدل روانہ ہوے۔ آخر آپ کی سواري مدينه منوره ين اس مقام ير آكر بيش كي جمال اب معجد نبوي ہے۔ اس مقام پر چند مسلمان ان دنوں نماز ادا کیا کرتے تھے۔ یہ جگہ سهيل اور سل (بين ) دويتيم بيول كي تقي اور تحجور كايمال كليان لگاتھا۔ یہ دونوں نیچ حضرت اسعد بن زرارہ بناتھ کی پرورش میں تھے جب آپ کی او نمنی دہاں بیٹے گئی تو رسول الله ملی اے فرمایا ان شاء الله می مارے قیام کی جگہ ہوگی۔ اس کے بعد آپ نے دونوں يتيم بچوں کو بلایا اور ان سے اس جگہ کامعاملہ کرناچاہا تاکہ وہال مسجد تقمیر کی جاسكے. دونوں بچوں نے كما كه نهيں يا رسول الله مان إلى انهم بير جگه آپ کو مفت دے دیں گے الیکن حضور ماتی کیا نے مفت طور پر قبول كرنے سے افكار كيا۔ زمين كى قيمت اداكركے لے كى اور وہيں مجد لقمیری۔ اس کی تقمیر کے وقت خود حضور اکرم ماٹھیے بھی محلبہ ڈیکھیے کے ساتھ اینٹول کے ڈھونے میں شریک تھے۔ اینٹ ڈھوتے ونت آپ فرماتے جاتے تھے کہ "یہ بوجھ خیبر کے بوجھ نہیں ہیں بلکہ اس کااجرو ثواب الله كے يمال باقى رہنے والا ہے اور اس ميں بہت طمارت اور بألى ب"اور آ بخضرت الأيلم دعا فرماتے تھے كه "اے الله! اجر توبس آ خرت ہی کا ہے پس 'تو انصار اور مهاجرین پر اپنی رحمت نازل فرما" اس طرح آپ نے ایک مسلمان شاعر کاشعر پڑھاجن کانام مجھے معلوم نہیں' ابن شاب نے بیان کیا کہ احادیث سے ہمیں یہ اب تک معلوم نہیں ہوا کہ آنخضرت مان پیلے نے اس شعرکے سواکسی بھی شاعر

مَّلِمِّنَّ هَذَا الْحِمَالُ لاَ حِمَالَ خَيْبَرُ هَذَا أَبَرُّ رَبُّنَا وَأَطْهَرُ وَيَقُولُ:

اللَّهُمُّ إِنَّ الأَجْرَ أَجْرُ الآخِرَةُ اللَّهُمُّ إِنَّ الأَجْرَةُ الآخِرَةُ الْأَخْرَةُ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةُ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةُ الْمُسْلِمِيْنَ لَمَّ فَتَمَثَلُ بِشَعْرِ رُجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ لَمَّ يُسَمَّ لِي. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ : وَلَمْ يَبِلُغْنَا – يُسَمَّ لِي الأَحَادِيْثِ – أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ تَمَثَلُ فِي الأَحَادِيْثِ – أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ تَمَثَلُ بَيْتِ شِعْرِ تَامَّ عَيْرٍ هَذِهِ الأَبْيَاتِ.

ا واقعہ اجرت اجمال اور تفصیل کے ساتھ موقع بہ موقع کی جگہ بیان میں آیا ہے۔ کاریخ اسلام میں اس کی بوی اہمیت ہے ا کینیٹ کے ۲۷ صفر ۱۳ نبوت بیخ شنبہ ۱۲ سمبر ۱۲۱ ء کی کاریخ تھی کہ رسول کریم ساتھ ہے کر شر مکہ سے کار میں اس کے ملک کے ماریخ میل کے فاصلہ پر کوہ ثور ہے جس کی چڑھائی سر توڑ ہے۔ آپ بعد مشقت پہاڑ کے اوپر جاکر ایک غار میں قیام پذیر ہوئے۔

کے بورے شعر کو کسی موقعہ پر پڑھا ہو۔

الحمد للله ۱۹۷۰ء کے جج مبارک کے موقعہ پر میں بھی اس غار تک جاکر وہاں تھوڑی دیر تاریخ بجرت کو یاد کر چکا ہوں۔ نبی اکرم سڑ پیل کا تین ون وہاں قیام رہا چو تھی شب میں وہاں سے ہر دو بزرگ عازم مدینہ ہوئے۔ عامر بن فہیرہ بڑاتھ اور عبدالله بن اربیقظ بڑاتھ کو بھی معاد نیرن سغ کی حیثیت سے ساتھ لے گئے۔ مدینہ کی جانب کم رہے الاول روز دو شنبہ ۱۸ ستمبر ۲۲۲ء کو روائلی ہوئی۔ مکہ والوں نے اس کے بعد آپ یرب کی جنوبی جانب سے شرمیں داخل ہوئے اور آج بی سے شرکانام مین النبی ہو گیا۔

آپ ہر دو کی گرفتاری کے لئے چاروں طرف جاسوس دو ڈا دیے تھے۔ جن میں ایک سراقہ بن جعشم ہوٹھ بھی تھا جو اپنی گھوڑی پر سوار سکتے رافغ ہے بچھ آگے آخضرت میں تھا ہے کہ آگے آخرت میں ہوگئے اور سراقہ سمجھ گیا کہ ایک سے رسول سائے پر تعلی آسان نہیں ہے' جس کے ساتھ اللہ کی مدد ہے۔ آخر وہ امن کا طلب گار ہوا اور تحریری طور پر اے امان دے دی گئے۔ غار ہے نکل کر پہلے بی دن آپ کا گزر ام معبد کے فیمہ پر ہوا تھا جو قوم خزاعہ ہے تھی اور سراہ مسافروں کی فدمت کے لئے مشہور تھی۔ الاستیعاب ہیں ہے کہ جب سراقہ والیس ہونے لگا تو آخضرت سائے ہا نے مشہور تھی۔ الاستیعاب ہیں ہے کہ جب سراقہ والیس ہونے لگا تو آخضرت سائے ہا نے مشہور تھی۔ الاستیعاب ہیں ہے کہ جب سراقہ والیس ہونے لگا تو آخضرت سائے ہا نے فرایا سراقہ اس وقت تیری کیا شان ہو گا جو اور خلافت فاردتی ہیں کہ کا تاج اور زبان ہے فرایا اللہ اکبر اللہ کی بری شان ہے کہ سرائے برائٹھ نے سراقہ بڑائٹھ کو بلا کر اس کے ہاتھوں میں کسرئی کے کئی سراقہ بڑائٹھ کو بلا کر اس کے ہاتھوں میں کسرئی کے کئی سراقہ بڑائٹھ کو بلا کر اس کے ہاتھوں میں کسرئی کے کئی سراقہ بڑائٹھ کو بلا کر اس کے ہاتھوں میں پریادہ اسلی ملاجو آپ کی خلاص میں نظا تھا گر آپ ہے ہم معبد پر آخضرت سائے ہی خلال میں نظا تھا گر آپ ہے ہم مسلمانوں کا تجارت بیٹ سراتھ مسلمان کو کا سائے سائے ہو جو شام سے آ رہے تھا اور مسلمانوں کا تجارت بیٹ سے اور اس کے ساتھ مسلمان کے ساتھ مسلمانوں کا تجارت بیٹ ہو گئے۔ خلا رکھ اللول امد مطابق کا مقبد بارچ جو سائل اور اس دوران میں معبد بر غاید رکھی اسلم ہی گئے۔ میں رہو کے بیاں ایک میں بھی بھی جو بھی جو اسلام میں پہلا جو تھی۔ میں دوران میں معبد بر جو کے جد کا وقت بنو سائم کے گھروں میں ہوگیا۔ یہ اس کے ساتھ جد پڑھا جو اسلام میں پہلا جو تھی۔ اس دوران میں مطابق کا مقبر دوران میں جو گیا۔ یہ اس کے ساتھ مسلم کے گھروں میں ہوگیا۔ یہ سو آدمیوں کے ساتھ جد پڑھا جو اسلام میں پہلا جد تھا۔

عامر بن فبیرہ بناتہ جو آپ کے ساتھ سفر میں تھا' یہ حضرت ابو بکر صدیق بناتھ کاغلام تھا۔ حضرت اساء بنی میا حضرت ابو بکر صدیق بناتھ کی صاجزادی ہیں انہوں نے توشد ایک چڑے کے تھلے میں رکھا اور اس کامند باندھنے کے لئے اپنے کمریند کے دو کلڑے کر دیتے اور اس سے تھیے کا منہ باندھا اس روز سے اس خاتون کا لقب ذات النطاقين ہو گيا۔ عبداللہ بن اربقط راستہ کا ماہر تما اور عاص بن واکل سمی کے خاندان کا حلیف بھا۔ جس نے عربی قاعدہ کے مطابق ایک پالد میں ہاتھ ڈبو کر اس کے ساتھ طف کی سمی ایسے پیالے میں کوئی رنگ یا خون بحرا جاتا تھا۔ سراقہ بن مالک بناتھ کہتے ہیں کہ میں کئے پانے لئے اور فال کھولی کہ مجھ کو آنحضرت ساتھ کا بیجھا کرنا چاہیے یا نس کرفال میرے خلاف نکلی کہ میں ان کا کچھ نقصان نہ کر سکوں گا۔ عرب تیروں پر فال کھولا کرتے تھے۔ ایک پر کام کرنا لکھتے دوسرے پر نہ کرنا لکھتے ، پھر تیر نکالنے میں جونسا تیر لکا اس کے مطابق عمل کرتے۔ سراقہ بناتھ نے پروانہ اس حاصل کرتے اپنے ترکش میں رکھ لیا تھا۔ روایت میں لفظ یزول بھم السواب کے الفاظ ہیں۔ سراب وہ رہتی جو وصوب میں پانی کی طرح چکتی ہے۔ حافظ نے کما بعض نے اس کا مطلب یوں کما ہے کہ آ تھ میں ان کے آنے کی حرکت معلوم ہو رہی تھی لیکن نزدیک آ چکے تھے۔ یہ یمودی کاذکر ہے جس نے اپنے محل کے اوپر سے سفر میں آئے ہوئے نبی کریم سائیل کو دیکھ کر اہل مدینہ کو بشارت دی تھی کہ تممارے بزرگ مردار آ پنچ . شروع میں مدید والے رسول کریم ملتی کوند پچان سکے اس لئے حفرت ابو بکر دہ تھ آپ پر کیڑے کا ساب کرنے کھڑے ہو گئے۔ ابو بر رائت بو رہے سفید ریش سے اور آخضرت میں کہارک ڈا رہی سیاہ تھی۔ النا لوگوں نے ابو بکر راتھ ہی کو تغیبر سمجما ابو بکر راتھ کو جلدی سفیدی آگئی تھی ورنہ عمر میں وہ آنخضرت ساتھ اے دو اڑھائی برس چھوٹے تھے۔ آخر مدیث میں ذکر ہے کہ معجد نبوی کی تقمیر کے وقت آپ نے ایک رجز پڑھا جس میں خیبر کے بوجھ کاؤکر ہے۔ خیبرے لوگ مجور انگور وغیرہ لاد کر لایا کرتے تھے آنخضرت ساتاج نے فرمایا کہ خیبر کا بوجھ اس بوجھ کے مقابلہ پر جو مسلمان تقیر مجد نبوی کے لئے پھر اور گارے کی شکل میں اٹھا رہے تھے پچھ بھی نہیں ہے وہ ونیا میں کھانی ڈالتے ہیں اور یہ بوجھ تو ایبا ہے جس کا ثواب بیشہ قائم رہے گا۔ جس مسلمان کا شعر آنخضرت مٹائیا نے پڑھا تما دد

عبدالله بن رواحه رفاته تفا مديث اجرت ك بارے من يه چند وضاحتى نوث كله مح ي بي ورند تفيلات بهت كچه بير-

٣٩٠٧- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ وَفَاطِمَةً عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((صَنَعْتُ سُفْرَةٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ وَأَبِي بَكُو حِيْنَ أَرَادَ الْمَدِيْنَةَ، فَقُلْتُ لأَبِي: مَا أَجِدُ شَيْنًا أَرْبِطُهُ إِلاًّ نَطَاقِي، قَالَ: فَشُقَّيْهِ، فَفَعَلْتُ، فَسُمِّيْتُ ذَاتُ النَّطَاقَيْن)). وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: ((أَسْمَاءُ ذَاتُ النَّطَاقِ)).

[راجع: ۲۹۷۹]

[راجع: ٢٤٣٩]

تر میں ہے ۔ کیونکہ انہوں سے جرت کی صاجزادی ہیں ان کو ذات النطاقین کما جاتا ہے۔ کیونکہ انہوں نے جرت کی رات میں اپنے يك كو بعال كردوجه ك تق ايك حمد من توشد دان باندها اور دوسرك كومشكيزه ير بانده ديا تفار حفرت عائشه في الاسا وس سال بری مخیس ان بی کے فرزند حضرت عبداللہ بن زبیر بین کو تجاج ظالم نے قتل کرایا تھا' اس حادثہ کے مجمد دن بعد ایک سوسال كى عمريا كر حضرت اساءً نے سامھ ميں انقال فرمايا رضى الله عنها و ارضام آمين-

> ٣٩٠٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدُثَنَا شُفْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((لَمَّا أَقْبَلَ النِّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَدِيْنَةِ تَبَعَهُ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكِ بْنِ جُعْشُم، فَدَعًا عَلَيْهِ النَّبِيُّ فَسَاخَتْ بِهِ فَرَسُهُ قَالَ: ادْعُ اللهِ لِيْ وَلاَ أَضُولُكِ، فَدَعَا لَهُ، قَالَ فَعَطِشَ رَسُولُ ا للهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرُ بِوَاعٍ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ : فَأَخَذْتُ قَدَحًا فَحَلَبْتُ فِيْهِ كُثْبَةً مِنْ لَبَنِ، فَٱتَيْتُهُ فَشَرِبَ خَتْمَ دُضِيْتُ)).

(۲۹۰۸) ہم سے محدین بشار نے بیان کیا کہ ہم سے غندر نے میان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے کما میں نے براء بن عاذب والله سے سنا انہوں نے بیان کیا جب نبی کریم مالی اللہ مدیند کے لیے روانہ ہوئے تو سراقہ بن مالک بن جعشم نے آپ کا پیچھا کیا آخضرت مٹھیم نے اس کیلئے بدوعا کی تو اس کا گھوڑا زمین میں وهنس گیا' اس نے عرض کی کہ میرے لئے اللہ سے دعا کیجئے (کہ اس مصيبت سے نجات دے) میں آپ کا کوئی نقصان نہیں کروں گا' آپ ن اس كيلية وعاكى - (اس كا كهو ژا زمين سے نكل آيا) رسول الله ما فيدا کو ایک مرتبہ رائے میں پاس معلوم ہوئی استے میں ایک چرواہا گزرا۔ ابو بکر بڑاٹنڈ نے بیان کیا کہ پھر میں نے ایک پالہ لیا اور اس میں (ربو ڑکی ایک بری) کا تھوڑا سا دودھ دوہا'وہ دودھ میں نے آپ کی خدمت میں لا کر پیش کیا جے آگ نے نوش فرمایا کہ مجھے خوشی حاصل

(١٩٠٤) مم سے عبداللہ بن الی شیبہ نے بیان کیا کما مم سے ابو

اسامد نے بیان کیا 'کما ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے ان

کے والد اور فاطمہ بنت منذر نے اور ان سے اساء رہی ہی نے کہ جب

نی کریم سائیل اور حفرت ابوبکر بناٹھ مدینہ جرت کر کے جانے گے تو

میں نے آپ دونوں کے لئے ناشتہ تیار کیا۔ میں نے اپنے والد (حضرت

ابو بر راٹر اللہ سے کما کہ میرے کیلے کے سوا اور کوئی چیزاس وقت

میرے پاس ایس نمیں جس سے میں اس ناشتہ کو باندھ دول۔ اس پر

انہوں نے کما کہ پھراس کے دو ٹکڑے کرلو۔ چنانچہ میں نے ایساہی کیا

اور اس وقت سے میرا نام ذات النطاقین (دو پُلول والی) مو گیا اور

ابن عباس بي تشان اساء كوذات النطاق كها.

(١٩٠٩) مجھ سے زكريا بن يحلي نے بيان كيا ان سے ابواسامہ نے بيان

کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے

حفرت اساء بن في في في الله بن زبير بي في الله عن تص

انمیں دنوں جب حمل کی مدت بھی پوری ہو چکی تھی'میں مدینہ کے

لتے روانہ ہوئی یمال پینے کریس نے قبامیں پراؤ کیا اور سیس عبداللہ

والله بيدا موع ـ بحريس انسي لے كررسول كريم طالب كى خدمت

میں حاضر ہوئی اور آپ کی گود میں اسے رکھ دیا۔ آخضرت النظام نے

ایک تھجور طلب فرائی اور اسے چباکر آپ نے عبداللہ بھاتھ کے منہ

میں اسے رکھ دیا۔ چنانچہ سب سے پہلی چیز جو عبداللہ بھاتھ کے پیٹ

میں داخل ہوئی وہ حضور اکرم ماٹھیے کامبارک لعاب تھا۔ اس کے بعد

آی نے ان کے لئے دعا فرمائی اور اللہ سے ان کے لئے برکت طلب

کی۔ عبداللہ را اللہ را اللہ سب سے پہلے بیے ہیں جن کی پیدائش ہجرت کے

بعد ہوئی۔ زکریا کے ساتھ اس روایت کی متابعت خالد بن مخلدنے کی

ے۔ ان ے علی بن مسرفے بیان کیا'ان سے بشام نے'ان سے ان

کے والدنے اور ان سے حضرت اساء رہی کیا نے کہ جب نی کریم مالی ایم

كى خدمت ميں حاضر ہونے كو تكليں تھيں نووہ حاملہ تھيں۔

ہوئی۔

جھرت سراقہ بن مالک بڑاتھ بوے اونچ ورجہ کے شاعرتے اس موقعہ پر بھی انہوں نے ایک قصیدہ پیش کیا تھا ۲۴ھ میں ان کی فات ہوئی۔

[طرفه في : ٦٩١٥].

٩ . ٣٩ - حَدَّانِي زَكْرِيَّاءُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُوْوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسْمَاء رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنْهَا حَمِلَت عَنْ أَسْمَاء رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنْهَا حَمِلَت عَنْ أَسْمَاء رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنْهَا حَمِلَت وَأَنَا بَعْبُدِ اللهِ بْنِ الزُّيْرِ، قَالَت: فَحَرَجْتُ وَأَنَا مُعْبُهُ، فَأَتَيْتُ الْسَمَادِيْنَةَ، فَنَزَلْتُ بِقُبَاء فَوَلَدْتُهُ بِعَبْد، فَمَا اللهُ عَلَيهِ بِقَبَاء، ثُمُ أَتَيْتُ بِهِ النّبِي صَلّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلّم فَوضَعْتُهُ فِي حَجْرِهِ، ثُمْ دَعَا بِتَمْرَةٍ فَمَ دَعَا بِتَمْرَةٍ فَمَ مَحْلَم عَنْ أَبِيهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّم، فَمْ حَنْكُهُ بِتَمْرَةٍ، ثُمْ دَعَا لَكُ دَخَلَ جَوْلُهُ رِيْقُ رَسُولِ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّم، فَمْ حَنْكُهُ بِتَمْرَةٍ، ثُمْ دَعَا لَهُ وَبَوْدٍ وُلِكَ فِي عَلَيْهِ وَسَلّم، فَمْ حَنْكُهُ بِتَمْرَةٍ، ثُمْ دَعَا لَهُ وَبَوْدٍ وَلِكَ فِي عَلَيْهِ وَسَلّم، فَمْ حَنْكُهُ بِتَمْرَةٍ، ثُمْ دَعَا لَهُ وَبُولُكَ عَلَيْهِ وَسَلّم، فَمْ حَنْكُهُ بِتَمْرَةٍ، ثُمْ دَعَا لَهُ وَبُولُكَ عَلَيْهِ وَسَلّم، فَمْ حَنْكُهُ بِتَمْرَةٍ، ثُمْ دَعَا لَهُ وَبُولُكَ عَلَيْهِ وَسَلّم، فَمْ حَنْكُهُ بَتِمْرَةٍ، ثُمْ مَنْكَى اللهُ عَنْهِ وَسَلّم، فَمْ حَنْكُهُ بَتَمْرَةٍ، ثُمْ مَنْكُم عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسْمَاء اللهِ عَنْهِ اللهِ عَنْهِ إِللهُ عَنْها (رَأَنْهَا هَاجَرَتْ إِلَى النّبِي رَضِيَ اللهُ عَنْها (رَأَنْهَا هَاجَرَتْ إِلَى النّبِي رَضِيَ اللهُ عَنْها (رَأَنْهَا هَاجَرَتْ إِلَى النّبِي اللهِ عَنْها وَهِي حُبْلَى)).

حفرت اساء بھی اللہ حضرت صدیق اکبر بڑاتھ کی صاحبزادی ہیں 'جن کے بطن سے حضرت عبداللہ زبیر بڑاتھ پیدا ہوئے جن کا تاریخ اسلام میں بت بردا مقام ہے۔

٣٩١٠ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ أَبِي أَسَامَةَ عَنْ اللهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَ اللهُ عَنْهَ اللهُ عَنْهَ اللهُ عَنْهَ اللهِ الله

دی ہیں 'جن کے بطن سے حضرت عبداللہ زیر بوٹھ پیدا ہوئے جن کا کاری اسلام ہے فتیبہ نے بیان کیا' ان سے ابواسامہ نے' ان سے بشام بن عودہ نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہوا نے بیان کیا کہ سب ہشام بن عودہ نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہوا' عبداللہ بن زیر سے پہلا بچہ جو اسلام میں (جمرت کے بعد) پیدا ہوا' عبداللہ بن زیر بی رہی ملی ہیا کی خدمت میں لائے تو آنحضرت بی انہیں لوگ نی کریم ملی ہیا کی خدمت میں لائے تو آنحضرت میں ان کے منہ میں ڈال میں ان کے سب سے پہلی چیز جو ان کے بیٹ میں گا وہ آنحضرت دیا۔ اس لئے سب سے پہلی چیز جو ان کے بیٹ میں گئی وہ آنحضرت دیا۔ اس لئے سب سے پہلی چیز جو ان کے بیٹ میں گئی وہ آنحضرت

#### ما التي المالعاب مبارك تقار

النُّبِيُّ 🕮)).

حضرت عبداللہ بن زبیر پی ہے کی فغیلت کے لئے ہی کانی ہے۔ حضرت عبداللہ بن زبیر اسد قربی ہیں، مدینہ ہیں مهاجرین ہیں ہے سب سے پہلے بیچ ہیں۔ جو اھ ہیں پیدا ہوئ خود ان کے نانا جان حضرت ابو بکر صدیق بڑھڑ نے ان کے کان میں اذان پڑھی۔ یہ بالکل صاف چرہ والے تقے ایک بھی بال مند پر نہیں تھا نہ داڑھی تھی۔ بڑے والے اور بہت نوافل پڑھنے والے تھے، موٹے تانے بڑے قوی اور بارعب شخصیت کے مالک تھے۔ حق بات مانے والے 'صلہ رحمی کرنے والے اور بہت می خویوں کے مالک تھے۔ ان کی والدہ حضرت ابو بکر بڑھڑ کی بیٹی تھیں۔ ان کے نانا حضرت ابو بکر بڑھڑ کی بیٹی تھیں۔ ان کے نانا حضرت ابو بکر صدایق بڑھڑ تھے ان کی دادی حضرت منبیہ بڑھڑ آئے تھیں۔ ان کے نانا حضرت ابو بکر صدایق بڑھڑ تھے ان کی دادی حضرت صفیہ بڑھڑ آئے تھی ان کو عرف بیت حاصل ہوا۔ جابح بن یوسف ظالم نے ان کو بوی پر لٹکایا ان کی شادت کے بعد جابح بن بوسف غذا ہم میں گل کیا۔ منگل کے دن کا جمادی الٹانی ساک ہے ہو کو ان کو سولی پر لٹکایا ان کی شادت کے بعد جابح بن بوسف عذاب خداوندی میں گر نزار ہوا جب بھی غینہ آئی فوراً چو تک کر کھڑا ہو جاتا اور کتا عبداللہ بھی جانتھ پر انکی جارے میں عمرے سرپر کھڑا اور کتا عبداللہ بھی خوات کیا تھی پر انان جاز بین عمرے سرپر کھڑا اور کہا عبداللہ بین ذبیر بھی تھی ہے۔ آئی اس دور کے تھے۔ آئی اس دور کے خاصان کی بران کی داستانیں بین تعداد نے بیعت خلافت کی تھی۔ حضرت عبداللہ بین ذبیر بھی نے آٹھ ج بھی کئے تھے۔ آئی اس دور کے خاصان کے مسلمانوں کی بری تعداد نے بیعت خلافت کی تھی۔ حضرت عبداللہ بین ذبیر بھی نے آٹھ ج بھی کئے تھے۔ آئی اس دور کے خاصان کر من اور آیت قرآن ہے کے فلفہ کو بھے خاصان کریں اور آیت قرآن ہے کے فلفہ کو بھے خاصان کریں اور آیت قرآن ہے کے فلفہ کو بھے خاصان کریں اور آیت قرآن ہے کے فلفہ کو بھے خاصان کریں اور آیت قرآن ہے کے فلفہ کو بھے خاص کو اس کو میک خور کے دیں کو سرکھر کی ان کو میکھوں کو تھے۔ آئی الافعام دیں کا تھوں کو اس کو کھوں کے کھوں کو کھوں کو

بَرْبِهِ بَنِ وَكَنَّنَا عَبِدُ الْعَرْيُزِ بَنُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا عَبِدُ الْعَمْدَ حَدَّثَنَا عَبِدُ الْعَزِيْزِ بَنُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا أَبِى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بَنُ صَهَيْبِ حَدَّثَنَا أَنِسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((أَقْبَلُ نَبِيُ اللهُ إِلَى الْمَدِيْنَةِ عَنْهُ قَالَ: ((أَقْبَلُ نَبِيُ اللهُ إِلَى الْمَدِيْنَةِ وَهُوَ مُرْدِفُ أَبَا بَكُو فَيَقُولُ : يَا أَبَا بَكُو مَنْ هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْكَ؟ فَيَقُولُ : مَنْ هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْكَ؟ فَيَقُولُ : فَيَا أَبَا بَكُو فَيَقُولُ : يَا أَبَا بَكُو فَيَقُولُ : يَا أَبَا بَكُو فَيَقُولُ : يَا أَبَا بَكُو فَيَقُولُ : فَيَعْنِي الطَّرِيْقَ ، هَذَا الرَّجُلُ اللهِ إِنْهَا يَعْنِي الطَّرِيْقَ ، فَقَالَ : يَا فَيَعْنِي الطَّرِيْقَ ، فَقَالَ : يَا فَارِسُ قَدْ لَحِقَهُمْ ، فَقَالَ : يَا فَارَسُ قَدْ لَحِقَهُمْ ، فَقَالَ : يَا فَالِنَفَ مَنْ بَنُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَاللّهُمُ اصْرَعْهُ )) ؛ فَصَرَعَهُ فَقَالَ : ((اللّهُمُ اصْرَعْهُ )) ؛ فَصَرَعَهُ فَقَالَ : ((اللَّهُمُ اصْرَعْهُ )) ؛ فَصَرَعَهُ فَقَالَ : فَقَالَ : ((اللَّهُمُ اصْرَعْهُ )) ؛ فَصَرَعَهُ اللَّهُ اللهُ ال

(۱۳۹۱) مجھ سے محربی مٹی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالصمد نے بیان کیا کہا ہم سے محرب باپ عبدالوارث نے بیان کیا ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک بڑاتو نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک بڑاتو نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک بڑاتو نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ نبی کریم مالی کیا جب مدینہ تشریف لائے تو حضرت ابو بکر صدیق بڑاتو آپ کی سواری پر پیچھے بیٹھے ہوئے تھے۔ حضرت ابو بکر بڑاتھ ہو گئے تھے اور ان کو لوگ بچانے بھی تھے مام طور سے بچانے بھی جوان معلوم ہوتے تھے اور آپ کو لوگ عام طور سے بچانے بھی نہ تھے۔ بیان کیا کہ اگر راستہ میں کوئی ملکا ور پوچھتا کہ اے ابو بکر! یہ تہمارے ساتھ کون صاحب ہیں؟ تو آپ بواب دیتے کہ یہ میرے ہادی ہیں 'مجھے راستہ بتاتے ہیں پوچھنے والا یہ جواب دیتے کہ یہ میرے ہادی ہیں 'مجھے راستہ بتاتے ہیں پوچھنے والا یہ کلام سے یہ تھا کہ آپ دین و ایمان کا راستہ بتالتے ہیں۔ ایک مرتبہ کلام سے یہ تھا کہ آپ دین و ایمان کا راستہ بتالتے ہیں۔ ایک مرتبہ کلام سے یہ تھا کہ آپ دین و ایمان کا راستہ بتالتے ہیں۔ ایک مرتبہ کلام سے یہ تھا کہ آپ دین و ایمان کا راستہ بتالتے ہیں۔ ایک مرتبہ کلام سے یہ تھا کہ آپ دین و ایمان کا راستہ بتالتے ہیں۔ ایک مرتبہ کلام سے یہ تھا کہ آپ دین و ایمان کا راستہ بتالتے ہیں۔ ایک مرتبہ کلام سے یہ تھا کہ آپ دین و ایمان کا راستہ بتالتے ہیں۔ ایک مرتبہ کیا تھا۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ! یہ سوار آگیا اور اب ہمارے کہا تھا۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ! یہ سوار آگیا اور اب ہمارے قریب آپ پہنچنے والا ہے نبی کریم ماٹھ کے اس مراکر دیکھا اور دعا

فرمائی کہ اے اللہ! اے گرا دے چنانچہ گھوڑی نے اے گرا دیا۔ پھر جب وہ جنہناتی ہوئی اٹھی تو سوار (سراقہ) نے کما اے اللہ کے نبی! آپ جو چاہیں مجھے تھم دیں۔ حضور اکرم مٹی اے فرمایا اپن جگہ کھڑا رہ اور دیکھ کسی کو ہماری طرف نہ آنے دینا۔ راوی نے بیان کیا کہ وہی مخص جو صبح آپ کے خلاف تھاشام جب ہوئی تو آپ کاوہ ہتھیار تھا دشمن کو آپ ہے روکنے لگا۔ اس کے بعد حضور اکرم ملٹی کیا (مدینہ پہنچ كر) حره كے قريب اترے اور انصار كوبلا بھيجا۔ اكابر انصار حضور ما اللہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور دونوں کو سلام کیا اور عرض کیا آپ سوار ہو جائیں آپ کی حفاظت اور فرمانبرداری کی جائے گی' چنانچہ حضور ملی اور ابو بکر بنای سوار مو گئے اور بتھیار بند انسار نے آپ دونوں کو حلقہ میں لے لیا۔ انتے میں مدینہ میں بھی سب کو معلوم ہو گیا کہ حضور ماہیم تشریف لا مجلے میں سب لوگ آپ کو دیکھنے کے لئے بلندی برچ و گئے اور کنے لگے کہ اللہ کے نبی آ گئے۔ اللہ کے نبی آ منے۔ آنخضرت ملی المدید کی طرف چلتے رہے اور (مدید پہنی کر) حضرت ابو ابوب بنافذ کے گھر کے پاس سواری سے اثر گئے۔ عبداللہ بن سلام بوالله (ایک میودی عالم نے) اپنے گھروالوں سے حضور ملتی ایم ذکر سنا' وہ اس وقت اپنے ایک تھجور کے باغ میں تھے اور تھجور جمع کر رہے تھے انہوں نے (سنتے ہی) بری جلدی کے ساتھ جو کھے کھجور جمع كر كي تع اس ركادينا جابالكن جب آب كي خدمت مين وه حاضر ہوئے تو جمع شدہ مجوریں ان کے ساتھ ہی تھیں انہوں نے نبی کریم فرمایا کہ جارے (نانمالی) اقارب میں کسی کا گھریمال سے زیادہ قریب ہے؟ ابوایوب بڑاٹھ نے عرض کیا کہ میرا اے اللہ کے نبی! یہ میرا گھر ہے اور بیراس کا دروازہ ہے فرمایا (اچھاتو جاد) دوپسر کو آرام کرنے کی جگہ ہمارے لئے درست کرہ ہم دوپسر کو دہیں آرام کریں گ۔ ابو ابوب بن ترفی نے عرض کیا پھر آگ دونوں تشریف لے چلیں' اللہ مبارک کرے۔ حضور مٹاہم ابھی ان کے گھریس داخل ہوئے تھے کہ

الْفَرَس، ثُمَّ قَامَتْ تُحَمِّحِمُ، فَقَالَ: يَا نَبِيُّ ا للهِ مُرْنِي بِمَ شِئْتَ. قَالَ: ((فَقِفُ مَكَانَكَ، لاَ تَتْرُكَنُ أَحَدًا يَلْحَقُ بنا)). قَالَ: فَكَانْ أَوْلَ النَّهَارِ جَاهِدًا عَلَى نَبِيًّ ا للهِ، وَكَانَ آخِرَ النَّهَارِ مَسْلَحَةً لَهُ. فَنَزَلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَانِبَ الْحَرَّةِ، ثُمَّ بَعَثَ إلَى الأَنْصَارِ فَجَازُوا إلَى نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ فَسَلُّمُوا عَلَيْهِمَا وَقَالُوا: ارْكَبَا ۚ آمِنَيْنُ مُطَاعَيْنِ. فَرَكِبَ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَحَقُّوا دُونَهُمَا بِالسَّلاَحِ، فَقِيْلَ فِي الْمَدِيْنَةِ: جَاءَ نَبِيُّ ا للهِ، جَاءَ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَشْرَفُوا يَنْظُرُونَ وَ يَقُولُونَ جَاءَ نَبِيُّ اللَّهِ جَاءَ نَبِيُّ ا للَّهُ فَأَقْبَلَ يَسِيْرُ حَتَّى نَزَلَ جَانِبَ دَار أَبِي أَيُوْبَ فَإِنَّهُ لَيُحَدِّثُ أَهْلَهُ إِذْ سَمِعَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلاَمٍ وَهُوَ فِي نَخْلِ لأَهْلِهِ يُنْحَتَرِفُ لَهُمْ، فَعَجَلَ أَنْ يَضَعُ الَّذِي يَخْتُرِفَ لَهُمْ فِيْهَا، فَجَاءَ وَهِيَ مَعَهُ، فَسَمِعَ مِنْ نَبِيِّ اللَّهِصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ، فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ((أَيُّ بُيُوتِ أَهْلِنَا أَقْرَبُ ۚ إِنَّ أَبُو أَيُّوب: أَنَا يَا نَبِيُّ اللهِ، هَذِهِ دَارِي وَهَذَا بَابِي. قَالَ: ((فَانْطَلِقْ فَهَيَّء لَنَا مَقِيْلًا. قَالَ: قُومًا عَلَى بَرَكَةِ اللهِ)). فَلَـمًّا جَاءَ نَبِيُّ اللهِ جَاءَ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَلاَمٍ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللهِ، وَأَنْكَ جَنْتَ

بِحَقَّ، وَقَدْ عَلِـمَتْ يَهُودُ أَنِّي سَيْدُهُمْ وَابْنُ وَأَعْلَمِهِمْ، وَابْنُ وَأَعْلَمِهِمْ، فَادَعُهُمْ فَأَسْأَلُهُمْ عَنَى قَبْلَ أَنْ يَعْلَمُوا أَنِي فَادَعُهُمْ فَأَسْلَمْتُ، فَإِنْهُمْ إِنْ يَعْلَمُوا أَنِي قَدْ أَسْلَمْتُ قَالُوا فِيَّ مَا لَيْسَ فِي. فَأَرْسَلَ نَبِيُ أَسْلَمْتُ قَالُوا فِي مَا لَيْسَ فِي. فَقَالَ لَهُمْ أَسْلُمْتُ فَالْوَا فِي مَا لَيْسَ فِي. فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((يَا لِللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((يَا لِلهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((يَا لِلهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((يَا لِلهِ عَلَى لَا لِللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((يَا لَكُونُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَقْلَى اللهِ عَقْلَى مَعْلَمُونَ أَنِّي مِعْقَى، وَأَنِّي جِنْتُكُمْ بِحَقَّ، وَأَنِّي جِنْتُكُمْ بِحَقَّ، وَأَنِّي جَنْتُكُمْ بِحَقَّ، وَأَنِّي جَنْتُكُمْ بِحَقَّ، وَأَنِّي جَنْتُكُمْ بِحَقَّ، وَأَنِّي جَنْكُمْ أَنْفُوا اللهِ وَلَالْمِونَ أَنِّي وَسُلُمُ وَاللهِ وَاللهِ فَلَاثَ وَاللهِ فَالَوا: مَا نَعْلَمُهُ عَبْدُ اللهِ مِرَارً – قَالُوا : ذَاكَ سَيِّدُنَا، وَابْنُ أَعْلَمُنَا وَابْنُ أَعْلَمِنَا وَابْنُ أَعْلَمُنَا وَابْنُ أَعْلَمِنا.

قَالَ: ((أَفَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلُمَ؟)) قَالُوا : حَاشَا لِنْهِ مَا كَانَ لِيُسْلِمَ. قَالَ: أَفَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلُمَ؟)) قَالُوا: حَاشَا لَهْ مَا كَانَ لِيُسْلِمَ. قَالَ: ((أَفَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلُمَ؟)) قَالُوا: حَاشَا لَهُ مَا كَانَ لِيُسْلِمَ. قَالَ: ((يَا ابْنَ سَلاَمٍ الْحَرُجُ عَلَيْهِمْ)). فَحَرَجَ، فَقَالَ : يَا مَعْشَرَ الْتَهُودِ، اتَّقُوا الله، فَوَ اللهِ الّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَّ الْتَهُودِ، اتَّقُوا الله، فَوَ اللهِ الّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُو إِنْكُمْ لَتَعْلَمُونَ أَنْهُ رَسُولُ اللهِ، وَأَنْهُ مَسُولُ اللهِ، وَأَنْهُ رَسُولُ اللهِ وَسَلّمَ)).

[راجع: ٣٣٢٩]

عبدالله بن سلام بھی آ گئے اور کما کہ "میں گوائی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول بیں اور لیہ کہ آگ حق کے ساتھ مبعوث ہوئے ہیں' اور یہودی میرے متعلق اچھی طرح جانتے ہیں کہ میں ان کا سردار موں اور ان کے مردار کابیٹا ہوں اور ان میں سب سے زیادہ جانے والا ہوں اور ان کے سب سے برے عالم کا بیٹا ہوں' اس لئے آپ اس سے پہلے کہ میرے اسلام لانے کا خیال انہیں معلوم ہو' بلائے اور ان سے میرے بارے میں دریافت فرمائے کو نکہ انہیں اگر معلوم ہوگیا کہ میں اسلام لا چکا ہوں تو میرے متعلق غلط باتیں کہنی شروع کردیں گے۔ چنانچہ آنخضرت ملٹ کیا نے انہیں بلا بھیجااور جب وہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئ تو آپ نے ان سے فرمایا اے يوديو! افسوس تم ير' الله سے ڈرو' اس ذات كى فتم! جس كے سوا كوئي معبود نهيس ، تم لوگ خوب جانة موكه مين الله كارسول برحق موں اور یہ بھی کہ میں تمهارے پاس حق لے کر آیا موں ' پھراب اسلام میں داخل ہو جاؤ' انہوں نے کما کہ ہمیں معلوم نہیں ہے نبی كريم طني إلى ان سے اور انہوں نے آنخضرت ملني إلى سے اس طرح تین مرتبہ کما۔ پھر آپ نے فرمایا۔ اچھاعبدالله بن سلام تم میں کون صاحب ہیں؟ انہوں نے کما ہمارے بمردار اور ہمارے سردار کے بینے ، ہم میں سب سے زیادہ جاننے والے اور ہمارے سب سے برے عالم کے بینے 'آپ نے فرمایا اگر وہ اسلام لے آئیں۔ پھر تہمارا کیا خیال ہو گا۔ کنے لگے اللہ ان کی حفاظت کرے وہ اسلام کیول لانے لگے۔ آپ نے فرمایا ابن سلام! اب ان کے سامنے آجاؤ۔ عبداللہ بن سلام بنات الله كالله الله كروه يهود! خدات ورواس الله كي فتم! جس کے سوا اور کوئی معبود نہیں تمہیں خوب معلوم ہے کہ آپ اللہ کے رسول ہیں اور یہ کہ آگ حق کے ساتھ مبعوث ہوئے ہیں۔ یبودیوں نے کہاتم جھوٹے ہو۔ پھر آنخضرت ماٹھ پیلے نے ان سے باہر چلے حانے کے لئے فرمایا۔

نوث: - حضور اكرم مليّة ابو بكر روات سے دو سال كى مينے عمر ميں بدے تھ كين اس وقت تك آپ كے بال سياہ تھ'اس كے

معلوم ہوتا تھا کہ آپ نوجوان ہیں کیکن ابو بکر بڑھ کی ڈاڑھی کے بال کائی سفید ہو بچے تھے۔ رادی نے اس کی تعبیر بیان کی ہے ابو بکر بڑھ چو نکد تاجر تھے اور اکثر اطراف عرب کا سفر کرتے رہتے تھے اس لئے لوگ آپ کو پچانے تھے۔

مدین فرورہ میں واقعہ بجرت سے متعلق چند امور بیان کے گئے ہیں آنخفرت ساتھا نے ۲۷ صفر ۱۱ ہوی روز بن شنبہ مطابق ۱۲ سخبر ۱۲۲ء کھ المکرمہ سے مدینہ منورہ کے لئے سنر شروع فرایا کہ سے چند میل فاصلہ پر کوہ اور ہے ابتداء میں آپ نے اپنے سفر میں قیام کے لئے اس پہاڑ کے ایک عار کو ختب فرایا جہاں تین راتوں تک آپ نے قیام فرایا۔ اس کے بعد کیم ریج اللول روز دو شنبہ مطابق ۱۱ سخبر ۱۲۲۲ء میں آپ مدینہ منورہ کے لئے روانہ ہوئے راستے میں بہت سے موافق اور نا موافق طالات پیش آگر آپ منفلہ تعالی آب بغیر ۱۲۲۶ء میں بھر کے بعد خیریت و عافیت کے ساتھ ۸ ریج اللول ۱۳ نبوی روز دوشنبہ مطابق ۲۳ سخبر ۱۲۲۲ء میں میں بہتے گئے اور بنج شنبہ تک یمال آرام فرمایا اس دوران میں آپ نے یمال مسجد قبا کی بنیاد والی ۱۳ روج اللول ۱۱ ہو جعہ کے دن آپ قبا سے روانہ ہو کر بنو سالم کے گھروں تک پنچ سے کہ جعہ کا وقت ہو گیا اور آپ نے یمال سو مسلمانوں کے ساتھ جمد اداکیا جو اسلام میں پہلا جعہ تھا ، جعہ سے فارغ ہو کر آپ بیرب کے جنوبی جانب سے شرمیں داخل ہوئے اور آپ شریرب مدینہ النبی کے نام سے موسوم ہوگیا۔

آنحضرت ما النظیم نے یہود سے جو کچھ فرمایا وہ ان پیش کو ئیوں کی بنا پر تھا جو توراۃ میں موجود تھیں چنانچہ مبقوق نبی کی کتاب باب ۳ درس سا میں لکھا ہوا تھا کہ اللہ جنوب سے اور وہ جو قدوس ہے کوہ فارال سے آیا اس کی شوکت سے آسان چھپ کیا اور زمین اس کی حمرے معمور ہوئی میاں مدینہ کے داخلہ پر یہ اشارے ہیں۔ کتاب بویا ۴۲ باب ۱۱ میں ہے کہ سلع کے باشندے ایک گیت گائیں گے۔ یہ گیت آنخضرت ساتھ کی کشریف آوری پر گایا گیا۔ مدینہ کا نام پہلے انہیاء کی کتابوں میں سلع ہے۔ جنگ خندق میں مسلمانوں نے جس جگہ خدت کھودی تھی وہاں ایک بہاڑی کا نام جبل سلع مدینہ والول کی زبان پر عام مروج تھا۔ ان بی پیش کو کیول کی بنا پر حضرت عبدالله بن سلام بڑاٹھ نے اسلام قبول فرمالیا۔ ترندی کی روایت کے مطابق عبداللہ بن سلام بڑاٹھ نے رسول کریم ساڑیکم کا کلام پاک آپ کے لفظوں ميں سنا تھا جس كے شتے بى وہ اسلام كے شيدا بن گئے۔ يا ايها الناس افشوا السلام و اطعموا الطعام و صلو الا رحام و صلوا بالليل والناس نيام تدخلوا الجنه بسلام ليني "أے لوگو! امن و سلامتي پھيلاؤ اور کھانا کھلاؤ اور صله رحي كرو اور رات ميں جب لوگ سوئے ہوئے ہوں اٹھ کر تہد کی نماز پڑھو۔ ان عملوں کے تیجہ میں تم جنت میں سلامتی کے ساتھ داخل ہو جاؤ گے۔" اولین میزبان رسول کریم ساتھ یا حضرت ابو ابوب انصاری بڑاخذ بوے ہی خوش نصیب ہن جن کو سب سے پہلے یہ شرف حاصل ہوا۔ عمر میں حضرت رسول کریم ملہ پیام سے حضرت ابو بكر والله دو سال جھوٹے تھے گران ير بوهايا غالب آگيا تھا۔ بال سفيد ہو گئے تھے۔ وہ اكثر اطراف عرب ميں به سلسله تجارت سفر بھی کیا کرتے تھے' اس لئے لوگ ان سے زیادہ واقف تھے۔ ابو ابوب انصاری بناٹھ بنو نجار میں سے تھے۔ آنخضرت مالیکیا کے دادا کی ماں اس خاندان سے تھیں اس لئے یہ قبیلہ آپ کا نانمال قرار پایا۔ حضرت ابوابوب بناٹر کا نام خالد بن زید بن کلیب انصاری ہے۔ آپ کی وفات ۵۱ ھ میں قطنطنیہ میں ہوئی اور یہ اس وقت بزید بن معاویہ کے ساتھ تھے۔ جب کہ ان کے والد حفزت امیرمعاویہ بنافر قطنطنیہ میں جماد کر رہے تھے تو ان کے ساتھ نکلے اور بھار ہو گئے۔ جب بھاری نے زور پکڑا تو اپنے ساتھیوں کو وصیت فرمائی کہ جب میرا انقال ہو جائے تو میرے جنازے کو اٹھالینا پھر جب تم دعمن کے سامنے صف بستہ ہو جاؤ تو مجھے اپنے قدموں کے پنچے دفن کر رینا۔ لوگوں نے ایبای کیا۔ آپ کی قبر قططنیہ کی جار دیواری کے قریب ہے جو آج تک مشہور ہے۔

۳۹۱۷ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى (۳۹۱۲) ہم سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کماہم کو ہشام نے خر اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ قَالَ: أَخْبَرَنِي دی ان سے ابن جرج نے بیان کیا کما کم جھے عبیداللہ بن عمر نے خبر

غَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِع - يَفِي عَنِ ابْنِ عُمَرَ - عَنْ عُمَرَ بْنِ الْمَحْطَابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ قَرَضَ لِلْمُهَاجِرِيْنَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ قَرَضَ لِلْمُهَاجِرِيْنَ الْاَهُ فِي أَرْبَعَةِ، وَقَرَضَ لاَبْنِ عُمَرَ قَلاَئَةَ آلاَفٍ فِي أَرْبَعَةِ، وَقَرَضَ لاَبْنِ عُمَرَ قَلاَئَةَ آلافٍ وَعَنْمستمِالَةٍ. فَقِيلُ لاَبْنِ عُمَرَ قَلاَئَةً آلافٍ وَعَنْمستمِالَةٍ. فَقِيلُ لَهُ: هُوَ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ، قَلِمَ لَقَصْلُعَهُ مِنْ أَرْبَعَةٍ آلافٍ وَعَنْمستمِالَةٍ. فَقِيلُ أَنْ اللهُ عَلَى اللهُ ال

دی انہیں نافع نے یعنی ابن عمر بی اور ان سے عمر بن خطاب براتھ نے فرمایا آپ نے تمام مهاجرین اولین کا و ظیفہ (اپ عمد خلافت بیل) چار چار ہزار چار چار قسطوں میں مقرر کر دیا تھا کین عبداللہ بن عمر بی ان سے عمر بی ان سے اپ چھا گیا کہ عبداللہ بن عمر بی ان سے بیں۔ پھر آپ ان سے انہیں چار ہزار سے کم کیوں دیتے ہو؟ تو حضرت عمر براتھ نے کہا کہ انہیں بان کے والدین ہجرت کر کے کہاں لائے تھے۔ اس لئے وہ ان ماجرین کے والدین ہجرت کر کے کہاں لائے تھے۔ اس لئے وہ ان مهاجرین کے جرابر نہیں ہو سکتے جنہوں نے خود ہجرت کی تھی۔

مهاجرین اولین وہ محابہ جنوں نے دونوں قبلوں کی طرف نماز پڑھی ہو' جنگ بدر ہیں شریک ہوئے۔ اس سے حضرت عمر کا انساف بھی ظاہر ہوتا ہے کہ خاص اپنے بیٹے کا لحاظ کے بغیرانساف کو مدنظر رکھا۔ ایک دوایت ہیں یوں ہے کہ حضرت عمر بزاتھ نے اسامہ بن زید بزاتھ کے چار ہزار مقرر کیا تو محابہ نے پوچھا کہ بھلا آپ نے حبداللہ بڑاتھ کو مهاجرین اولین سے تو کم رکھا حمر اسامہ بزاتھ سے کیوں کم رکھا؟ اسامہ بزاتھ تو عبداللہ سے بڑھ کر کسی جنگ ہیں شریک نہیں ہوئے۔ حضرت عمر بزاتھ نے کما ہاں یہ میج ہے کم اسامہ بزاتھ کے باپ کو آخضرت ساتھ کیا عبداللہ بڑاتھ کے باپ سے زیادہ چاہتے تھے۔ آخر آخضرت ساتھ کیا کی مجت کو میری مجت پر کچھ ترجی ہوئی چاہئے۔

سُوْمَ اللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ عَنْ أَبِي وَاللَّهِ عَنْ أَبِي وَاللَّهِ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ: ((هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ خَبَّابٍ قَالَ: ((هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ اللهِ ١٠٠٠) ح. [راحم: ٣٩١٣]

٣٩١٤ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْتَى عَنِ الأَعْمَشِ قَالَ: سَمِعْتُ شَقِيْقَ بْنِ سَلَمَةً قَالَ: ((هَاجَرْنَا مَعَ قَالَ: ((هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ فَقَى اللهِ وَوَجَبَ اللهِ وَوَجَبَ اللهِ عَلَى اللهِ فَعِنَّا مَنْ مَضَى لَهُ يَأْكُلُ مِنْ أَجْرِهِ شَيْنًا، مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرِ: قُبِلَ يَومَ أُحُدِ فَلَمْ نَجِدْ شَيْنًا نَكَفَّنَهُ فِيْهِ إِلاَّ نَجِدُ شَيْنًا نَكَفَّنَهُ فِيْهِ إِلاَّ نَجِدُهُ مَلَى الله خَرَجَتْ رَأْسُهُ وَجَدَتْ رَاسَهُ خَرَجَتْ رَأْسُهُ وَلِهُ إِلاَّ مَا مَنْ مَصَلَى الله خَرَجَ رَأْسُهُ وَلِهُ إِلاَّ اللهُ وَالله خَرَجَ رَأْسُهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَلِهُ إِلَا اللهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَلِهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلِهُ وَلِهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلِهُ إِلّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلِهُ وَلَهُ إِلّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَا م

(سالاس) ہم سے محمد بن کثیر نے بیان کیا کہا ہم کو سفیان نے خبردی ' انھیں اعمش نے ' انھیں ابووائل شقیق بن سلمہ نے اور ان سے خباب بڑاتھ نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ مالی کے ساتھ ہجرت کی تھی۔ (دوسری سند)

(۱۹۹۳) ہم سے مسدو نے بیان کیا کہا ان سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے اعمش نے انھوں نے شقق بن سلمہ سے سا کہا کہ ہم سے خباب بوالخہ نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ سٹ بیلا کہ ہم سے خباب بوالخہ نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ سٹ بیلا کہ ہم سے جبرت کی تو ہمارا مقصد صرف اللہ کی رضا تھی اور اللہ تعالیٰ ہمیں اس دنیا س کا اجر بھی ضرور دے گا۔ لیس ہم میں سے بعض تو پہلے ہی اس دنیا سے اٹھ گئے۔ اور یہال اپنا کوئی بدلہ انھوں نے شیس پایا۔ مععب بن عمیر بوالخہ بھی انھیں میں سے جیں۔ احد کی الزائی میں انہوں نے شمادت پائی۔ اور ان کے کفن کیلئے ہمارے پاس ایک کمیل کے سوااور کہتے ہمیں تھا۔ اور وہ بھی الیا کہ اگر اس سے ہم ان کا سرچھیاتے تو

فَأَمَرَنَا رَسُولُ ا للهِ ﴿ أَنْ نُفَطِّيَ رَأْسَهُ بِهَا، وَنَجْعَلَ عَلَى رِجْلَيْهِ مِنْ إِذْخِرٍ. وَمِنَّا مَنْ أَيْنَعَتْ لَهُ فَمَرَتَهُ فَهُوَ يَهدِبُهَا)).

[راجع: ۲۹۱٤]

٣٩١٥- حَدُّثُنَا يَحْيَى بْنُ بِشْرِ حَدُّثَنَا رَوْحٌ حَدُّثَنَا عَوْفٌ عَنْ مُعَارِيَةً بَن لَمُرَّةً قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بُرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيُّ قَالَ: قَالَ لِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ: هَل تَدْرِي مَا قَالَ أَبِي لأَبِيْك؟ قَالَ: قُلْتُ: لاً. قَالَ: فَإِنْ أَبِي قَالَ لأَبِيْكَ: يَا أَبَا مُوسَى، هَلْ يَسُرُكُ إِسْلاَمُنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وهِجْرَتُنَا مَعَهُ وَجِهَادُنَا مَعَهُ وَعَمَلُنَا كُلُّهُ مَعَهُ بَرَدَ لَنَا، وَأَنَّ كُلُّ عَمَلٍ عَمِلْنَاهُ بَعْدَهُ نَجَونَا مِنْهُ كَفَافًا رَأْسًا برَأْسِ؟ فَقَالَ أَبِي: لاَ وَاللَّهِ، قَدْ جَاهَدْنَا بَعْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَّيْنَا وَصُمْنَا وَعَمِلْنَا خَيْرًا كَثِيْرًا وَأَسْلَمَ عَلَى أَيْدِيْنَا بَشَرٌ كَثِيْرٌ، وَإِنَّا لَنُوْجُو ذَلِكَ. فَقَالَ أَبِي: لَكِنِّي أَنَا وَالَّذِي نَفْسُ عُمَرَ بِيَدِهِ لَوَدِدْتُ أَنَّ ذَلِكَ بَرَدَ لَنَا وَأَنَّ كُلُّ شَيْء عَمِلْنَاهُ بَعْدُ نَجَونَا مِنْهُ كَفَا فًا رَأْسًا بِرَأْسِ. فَقُلْتُ: إِنَّ أَبَاكَ وَا لِلَّهِ خَيْرٌ مِنْ أَبِي)).

ان کے پاؤل کھل جاتے۔ اور اگر پاؤل چھپاتے تو سر کھلا رہ جاتا۔ چنانچہ حضور مٹن کا سرچھپا دیا جائے اور پاؤل کو اذخر کھاس سے چھپا دیا جائے۔ اور ہم میں بعض وہ ہیں جنوں نے اپنے عمل کا پھل اس دنیا میں پختہ کرلیا۔ اور اب وہ اس کو خوب چن رہے ہیں۔

(۱۳۹۵) ہم سے کیلی بن بھرنے بیان کیا کما ہم سے روح نے بیان کیا ان سے عوف نے بیان کیا ان سے معاویہ بن قرہ نے بیان کیا کہ مجم سے ابوبردہ بن ابی موی اشعری نے بیان کیا انسوں نے بیان کیا کہ مجھ سے عبداللہ بن عمر بھا نے بیان کیا۔ کیا تم کو معلوم ہے ، میرے والد عمر بن الله في تمهار ب والدابو موى بن الله كوكيا جواب ديا تھا۔ اب ابومویٰ! کیاتم اس پر راضی ہو کہ رسول اللہ ملھ اللہ علی ماتھ ہمارا اسلام' آپ کے ساتھ ماری بجرت' آپ کے ساتھ مارا جماد' ہمارے تمام عمل جو ہم نے آپ کی زندگی میں کئے ہیں ان کے بدلہ میں ہم اپنے ان اعمال سے نجات پا جائیں جو ہم نے آپ کے بعد کئے ہیں گو وہ نیک بھی ہوں بس برابری پر معالمہ ختم ہو جائے۔ اس پر آپ کے والدنے میرے والدسے کما خداکی قتم! میں اس پر راضی نہیں ہوں م نے رسول الله طالع کے بعد بھی جادکیا، نمازیں براحیس ، روزے رکھے اور بہت سے اعمال خیر کئے اور ہمارے ہاتھ پر ایک مخلوق نے اسلام قبول کیا' ہم تو اس کے ثواب کی بھی امید رکھتے ہیں اس پر میرے والدنے کما (خیرابھی تم سمجھو) لیکن جہاں تک میراسوال ہے تو اس ذات کی قتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میری خواہش ہے کہ حضور اکرم مٹالیم کی زندگی میں کئے ہوئے ہارے اعمال محفوظ رہے ہوں اور جتنے اعمال ہم نے آپ کے بعد کئے ہیں ان سب سے اس کے بدلہ میں ہم نجات یا جائیں اور برابر پر معاملہ ختم ہو جائے۔ ابو بردہ کہتے ہیں اس پر میں نے کمااللہ کی قتم آپ کے والد (حضرت عمر بناتنه )میرے والد (ابومولی بناتنه ) سے بهتر تھے۔

حضرت عمر بناتھ کا یہ قول کہ نہ ان کا تواب ملے اور نہ ان کی وجہ سے عذاب ہویہ آپ کی بے انتا فدا تری اور احتیاط تھی ان کا مطلب یہ تھا کہ آنحضرت ساتھ ہے اور نہ ان کی وجہ سے عذاب ہویہ آپ کی بانتا فدا تری اور احتیاط تھی ان کا مطلب یہ تھا کہ آنحضرت ساتھ ہی واقعال ہم الی میں قبول ہوئے یا نہیں ہماری نیت ان میں خالص تھی یا نہیں قو ہم ای کو غنیمت سمجھتے ہیں کہ آنحضرت ساتھ ہو اعمال ہم ساتھ جو اعمال ہم سے نے کے جی ان کا تو اور آپ کے بعد جو اعمال ہیں اور آپ کے بعد جو اعمال ہیں ان میں ہم کو کوئی مواخذہ نہ ہو تواب نہ سی یہ ہمی غنیمت ہے کہ حضرت عمر بزاتھ کی فضیلت مطلقہ ابو موئی بزاتھ پر قو بالانقاق ثابت ہے۔

حافظ نے کہا کمی مفضول کو بھی ایک خاص مقدمہ میں فاضل پر انفیات ہوتی ہے اور اس سے انفیات مطلقہ لازم نہیں آتی اور حضرت عمر بناٹھ کا یہ فرہانا کر نفس اور تواضع اور خوف اللی سے تھا درنہ ان کا ایک ایک عمل اور ایک ایک عدل اور انساف ہمارے تمام عمر کے نیک اعمال سے کہیں زیادہ ہے۔ حقیقت تو یہ ہے اگر کوئی منصف آدی گو وہ کمی نہ ب کا ہو حضرت عمر بناٹھ کی سوانح عمری پر نظر ڈالے تو اس کو بلا شبہ یہ معلوم ہو جائے گا کہ مادر کیتی نے ایسا فرزند بہت ہی کم جنا ہے۔ اور مسلمانوں میں تو آخضرت سٹھ کے اوفات کے بعد آج سک کوئی ایسا مرب نہتام عادل 'حق پرست 'خدا ترس رعیت پرور حاکم پیدا ہی نہیں ہوا۔ معلوم نہیں رافعیوں کی عقل کمال تشریف لے گئی ہے کہ وہ ایسے جو ہر نفیس کو جس کی ذات سے اسلام اور مسلمانوں کا شرف ہے 'مطعون کرتے ہیں۔ خدا سمجھے اس کا خیازہ مرتے ہی ان کو معلوم ہو جائے گا۔ (وحیدی)

[طرفاه في : ٤١٨٦، ٤١٨٧].

کویا عبداللہ بن عمر بہن اللہ کول کی اس فلا کوئی کا سبب بیان کر دیا کہ اصل حقیقت بد متی۔ اس پر بعض نے بد سمجماکہ میں نے اپنے والد سے پہلے اجرت کی 'بد بالکل فلط ہے۔

٣٩١٧ - حَدُّنَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ حَدُّنَنَا الْمُرَيْخُ بِّنُ مَسْلَمَةً حَدَّثُنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ أَبَيْهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: ((سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يُحَدَّثُ قَالَ: ابْتَاعَ أَبُو بَكْر مِنْ عَازِبِ رَجُلاً) فَحَمَلَتْهُ مَعَهُ. قَالَ: فَسَأَلَهُ عَازِبٌ مِنْ مَسِيْرِ رَسُولِ اللهِ هُ قَالَ: أَخِذَ عَلَيْنَا بِالرَّصَدِ، فَخَرَجْنَا لَيْلاً، فَأَخْنَتُنَا لَيْلَنَنَا وَيَومَنَا خَنَّى قَامَ قَاثِمُ الظُّهِيْرَةِ، ثُمُّ رفعَتْ لَنَا صَخْرَة، فأتيناها ولها شيءٌ من ظِل. قَالَ: فَفَرَشْتُ لِرَسُول ا للهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرْوَةً مَعِيَ، ثُمُّ اضْطَجَعَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَانْطَلَقْتُ أَنْفُضُ حَوْلَهُ، فَإِذَا أَنَا برَاع قَدْ أَقْبَلَ فِي غُنَيْمَةٍ يُرِيْدُ مِنَ الصُّخْرَةِ مِثْلَ الَّذِي أَرَدْناً، فَسَأَلْتُهُ : لِمَنْ أَنْتَ يَا غُلامُ؟ فَقَالَ: أَنَا لِفُلاَن. فَقُلْتُ لَهُ: هَلْ فِي غَنَمِكَ مِنْ لَبَن؟ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ لَهُ : هَلْ أَنْتَ حَالِبٌ؟ قَالَ : نَعَمْ. فَأَخَذَ شَاةً مِنْ غَنَمِهِ، فَقُلْتُ لَهُ: انْفُض الضُّرْعَ. قَالَ: فَحَلَبَ كُثْبَةً مِنْ لَبَن، وَمَعِيَ إِدَاوَةً مِنْ مَاء عَلَيْهَا خِرْقَةٌ قَدْ رَوَّاتِهَا لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَبَبْتُ عَلَى اللَّبَنِ حَتَّى بَوَدَ أَسْفَلُهُ، ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: الشَّرَبُ يَا رَسُولَ اللهِ. فَشَرِبَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى رَضِيْتُ. ثُمَّ ارْتَحَلَّنَا وَالطُّلُبُ فِي إِثْرِنَا)).

(١٣٩١٤) جم سے احد بن عثان نے بیان کیا کما کہ ان سے شریح بن ملمه نے بیان کیا' ان سے ابراہیم بن پوسف نے' ان سے ان کے والد بوسف بن اسحاق نے 'ان سے ابو اسحاق سیعی نے بیان کیا کہ میں نے براء بن عازب بھنا سے مدیث سی وہ بیان کرتے تھے کہ ابو بر والله في عازب والله عدا يك يالان خريدا اور من ان كم ساته الماكر بنچانے لایا تھا' انہوں نے بیان کیا کہ ابو بکر دوالتہ سے عاذب دوالتہ نے رسول الله سل الله الله الله المال يوجها تو انهول في بيان كياكم چونکه حاری محرانی ہو رہی تھی (لینی کفار حاری تاک میں تھے) اسلئے ہم (غار سے) رات کے وقت باہر آئے اور پوری رات اور دن بھر بت تیزی کے ساتھ چلتے رہے ،جب دوپسر ہوئی تو ہمیں ایک چان و کھائی دی۔ ہم اس کے قریب پنچے تواس کی آڑمیں تھوڑا ساسا یہ بھی موجود تھا ابو بكر بنات نے بیان كياكه ميس نے حضور اكرم ماتي الم كے لئے ایک چڑا بچھا دیا جو میرے ساتھ تھا آپ اس پرلیٹ گئے 'اور میں قرب وجوار کی گرد جھاڑنے لگا۔ اتفاق سے ایک چروام نظرر اجوائی بریوں کے تھوڑے سے ربوڑ کے ساتھ اس چٹان کی طرف آ رہاتھا اس کابھی مقصد اس چان سے وہی تھاجس کے لئے ہم یمال آئے تے ایعنی سایہ حاصل کرنا) میں نے اس سے پوچھالڑکے توکس کاغلام ہے؟ اس نے بتایا کہ فلال کا ہوں۔ میں نے اس سے پوچھا کیا تم اپنی کریوں سے کچھ دودھ نکال سکتے ہواس نے کہا کہ ہاں پھردہ اپنے ربو ڑ ے ایک بری لایا تو میں نے اس سے کما کہ پہلے اس کا تھن جھاڑلو۔ انبول نے بیان کیا کہ چراس نے کچھ دودھ دوہا۔ میرے ساتھ پانی کا ایک جھاگل تھا۔ اسکے منہ پر کپڑا بندھا ہوا تھا۔ یہ پانی میں نے حضور اكرم ملى الله مات ساتھ لے ركھاتھا۔ وہ ياني ميں نے اس دودھ يرا تادالا کہ وہ نیچے تک محندا ہو گیاتو میں اسے حضور مٹھیلم کی خدمت میں آپ نے اے نوش فرمایا جس سے مجھے بہت خوشی حاصل ہوئی۔ اس کے بعد ہم نے پھر کوچ شروع کیا اور ڈھونڈنے والے لوگ ہاری

[راجع: ٢٤٣٩]

٣٩١٨ - قَالَ الْبَرَاءُ: فَدَخَلْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ عَلَى أَهْلِهِ، فَإِذَا عَائِشَةُ ابْنَتُهُ مُطنَطَّجِعَةٌ قَدْ أَصَابَعْهَا حُشّى، فَرَأَيْتُ أَبَاهَا يُقَبِّلُ خُدُهَا وَقَالَ: ((كَيْفَ أَنْتُوبَا بُنَيَّةُ)).

(۳۹۱۸) براء نے بیان کیا کہ جب میں ابو بکر بن تند کے ساتھ ان کے گھر میں داخل ہوا تھا تو آپ کی صاحبزادی عائشہ بن آلا لیٹی ہوئی تھیں انہیں بخار آرہا تھا میں نے ان کے والد کو دیکھا کہ انہوں نے ان کے

رخسار بربوسه دیا اور دریافت کیا بنی اطبیعت کیسی ہے؟

المجہور المجہ

تلاش میں تھے۔

٣٩١٩ حَدُّنَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حِمْيَرَ حَدُّنَنَا الرُّحْمَنِ حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حِمْيَرَ حَدُّنَنَا الرُّحْمَنِ بْنُ أَبِي عَبْلَةَ أَنْ عُقْبَةَ بْنَ وسَّاجِ الْإِيمُ فَيْ قَالَ: خَدُّنَهُ عَنْ أَنَسٍ خَادِمِ النَّبِي فَيْ قَالَ: (لَقَدِمَ النَّبِي فَيْ أَصْحَابِهِ أَشْمَطُ (لَقَدِمَ النَّبِي فَيْ أَصْحَابِهِ أَشْمَطُ غَيْرُ أَبِي بَكْرٍ، فَعَلَّفَهَا بِالْحِنَّاءِ وَالْكَتَمِ)). الطرفة في بَكْرٍ، فَعَلَّفَهَا بِالْحِنَّاءِ وَالْكَتَمِ)).

٣٩٢٠ وقال دُحَيْمٌ: حَدُّنَنَا الْوَلِيْدُ حَدُّنَنَا الْوَلِيْدُ حَدُّنَنَا الْوَلِيْدُ حَدُّنَنِي أَبُو عُبَيْدِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ وَسَّاجٍ حَدَّنِنِي أَنَسٌ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((قَدِمَ النِّيسَيُ اللَّهُ الْسَمِدِيْنَةَ فَكَانَ أَسَنُ أَصْحَابِهِ أَبُو بَكُو السَّمَدِيْنَةَ فَكَانَ أَسَنُ أَصْحَابِهِ أَبُو بَكُو لَلْمَا إِلْ حَنَّاءِ وَالْكُتُمُ حَتَّى قَنَا لَونُهَا)).

[راجع: ٣٩١٩]

(۱۹۹۹) ہم سے سلیمان بن عبدالرحلی نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن محمہ بن ابی عبد نے بیان کیا ان سے محمہ بن ابی عبد نے بیان کیا ان سے عمہ بن وہا ہے میں ابی عبد نے بیان کیا اور ان سے نبی کریم ملے بیا کے خادم انس بن مالک بڑھ نے بیان کیا کہ جب حضور اکرم ملے بیا (مدینہ منورہ) تشریف لائے تو ابو بکر بڑھ کے سوا اور کوئی آپ کے اصحاب بیں ایسا نمیں تھا جس کے بال سفید ہو رہے ہوں اس کے آپ نے مندی اور وسمہ کاخضاب استعال کیا تھا۔

(۱۳۹۲) اور دحیم نے بیان کیا' ان سے ولید نے بیان کیا' کما ہم سے
اوزاعی نے بیان کیا' کما مجھ سے ابو عبید نے بیان کیا' ان سے عقبہ بن
وساج نے انہوں نے کما کہ مجھ سے انس بن مالک بواتھ نے بیان کیا کہ
جب نبی کریم مالی کیا مینہ تشریف لائے تو آپ کے اصحاب میں سب
سے زیادہ عمر ابو بکر بواتھ کی تھی اس لئے انہوں نے ممندی اور وسمہ کا
خضاب استعمال کیا۔ اس سے آپ کے بالوں کا رنگ خوب سرخ ماکل
بہ سیابی ہوگیا تھا۔

مدیث میں لفظ کتم ہے کتم میں اختلاف ہے۔ بعض نے کما کہ وسمہ کو کتے ہیں بعض نے کما وہ آس کی طرح کا ایک پند ہو تا ہ

اس کا در خت سخت پھروں میں اگتا ہے اس کی شاخیس باریک دھاگوں کی طرح لکی ہوتی ہیں۔

٣٩٢١ حَدُّلْنَا أَصْبَعُ حَدُّلْنَا ابنُ وَهَبِ
عَنْ يُولُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرُوفَةً عَنْ
بن عَالِشَةً: ((أَنْ أَبَا بَكُو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
تَرَوَّجَ الْمَرَّأَةُ مِنْ كَلْبِ يُقَالُ لَهَا أُمُّ بَكْيٍ
فَلْسَمًّا هَاجَرَ أَبُو بَكْرٍ طَلْقَهَا فَعَرَوْبُجَهَا ابْنُ
عَمَّهَا هَذَا الشَّاعِرُ الَّذِي قَالَ هَلِهِ
الْقَصِيْدَةَ رَبَى كُفَّارَ قُرْيُشُ:

وَمَاذَا بِالْقَلِيْبِ قُلِيْبِ بَلْوِ مَنَ الشَّيْرَي تُزَيَّنُ بِالسَّنَامِ وَمَاذَا بِالْقَلِيْبِ قَلِيْبِ بِلْوِ مِنَ الْقَيْنَاتِ وَالشَّرْبِ الْكِرَامِ مَنَ الْقَيْنَاتِ وَالشَّرْبِ الْكِرَامِ وَحَيَى بِالسَّلاَمَةَ أُمُّ بَكْرٍ وَهَلْ لِي بَعْدَ قُومِي مِنْ سَلاَمٍ وَهَلْ لِي بَعْدَ قُومِي مِنْ سَلاَمٍ يُحَدِّنُنَا الرَّسُولُ بأن سنحيا وَهَام وَكَيْفَ حَيَاة أَصْدَاءِ وَهَام وَهَام

(۱۳۹۲۱) ہم سے اصغ بن فرج نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا ان سے بونس نے ان سے ابن شہاب نے ان وہب نے بیان کیا ان سے بونس نے ان سے ابن شہاب نے او بکر وہ گئے ہے مورہ بن ذہیر نے ان سے مائشہ وہی اللہ نے کہ حضرت ابو بکر وہ گئے ہیں جب انہوں نے اجرت کی تو اسے طلاق دے آئے۔ اس عورت سے جب انہوں نے اجرت کی تو اسے طلاق دے آئے۔ اس عورت سے مجراس کے بچا زاد بھائی (ابو بکر شداد بن اسود) نے شادی کرلی تھی 'یہ مشہور مرفیہ کفار قریش کے بارے بی محموں شاعر تھا اور اسی نے یہ مشہور مرفیہ کفار قریش کے بارے بی کما تھا ''مقام بدر کے کنووں کو بیس کیا کہوں کہ انہوں نے ہمیں درخت شیزی کے برے برب بیالوں سے محروم کر دیا جو بھی ادنٹ کے کوہان کے گوشت سے بھی بھر ہوا کرتے تھے 'بیس بدر کے کنووں کو کیا کہوں! انہوں نے ہمیں گانے وائی لونڈیوں اور اچھے شرابیوں کو کیا کہوں! انہوں نے ہمیں گانے وائی لونڈیوں اور اچھے شرابیوں بیا محروم کر دیا ام بکر تو مجھے سلامتی کی دعادیتی رہی لیکن میری قوم کی بریادی کے بعد میرے لئے سلامتی کی دعادیتی رہی لیکن میری قوم کی بریادی کے بعد میرے لئے سلامتی کی دعادیتی رہی لیکن میری قوم کی زندگی کی خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کی خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کی خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کے خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کی خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کی خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی کی خبریں بیان کرتا ہے۔ کمیں الو بن جانے کے بعد پھر زندگی

جابلیت میں عرب کے لوگ یہ سجھتے تھے کہ مردے کی کھوپڑی سے روح نکل کر الو کے قالب میں جنم لیتی ہے اور دوستوں کو آواز دبی پھرتی ہے۔

ابو بکر شداد بن اسود بہ حالت کفریدر کے مقتولین کفار کمہ کا مرفیہ کمہ رہا ہے، جس کا مطلب سے کہ وہ لوگ بدر کے کنویں میں مرے پڑے ہیں جو لوگوں کے سامنے اونٹ کے کوہان کا گوشت جو عربوں کے نزدیک نمایت لذیذ ہوتا ہے درخت شیزی کی لکڑی کے پیالوں میں بحر بحر رکھا کرتے تھے۔ شیزی ایک درخت جس کی لکڑی کے پیالے بناتے ہیں۔ یمال مراد وہ لوگ ہیں جو ال پیالوں کا استعمال کرتے ہیں۔ یمال مراد وہ لوگ ہیں جو ال پیالوں کا استعمال کرتے ہیں۔ لیمن بروے امیر، سرملیہ دار لوگ، جو رات دن شراب خوری اور ناج رنگ گانے بجانے والیوں کی محبت میں رہا کرتے تھے۔ مرفیہ میں ذکورہ ام بکر، اس کی بیوی ہے جو پہلے حضرت صدیق اکبر براتھ کے نکاح میں تھی۔ آخری شعر کا مطلب سے کہ عرب کے لوگ جالیت میں بھے تھے کہ مرنے کے بعد انسان کی روح الو کے جم میں جنم لیتی ہے اور الووں کو پکارتی پھرتی ہو ادر شرکھے نہیں ہے اور رومیں الو بن کر دوبارہ آدی کے قالب میں کو نکر آ سی مقیدہ فاسدہ ہے جس کی تردید سے سارا قرآن مجید بھرا ہوا ہوں کہ مرفیہ کا منظوم ترجمہ مولانا وحیدالزمال مرحم کے لفظول میں سے ہو۔

گڑھے میں بدر کے کیا ہے ادے او نے والے پڑے ہیں اونٹ کے کوہان کے حمدہ پیالے گڑھے میں بدر کے کیا ہے ادے او نے والے شرائی ہیں وہاں گانا جاتا نے والے

سلامت رہ ہو کہتی ہے بھے یہ ام بکری کمال ہے سلامت جب مرے سب قوم والے یہ پینیر ہمیں کتا ہے تم مرکر جو گے کسیں الو بھی پھر انسان ہوئے آواز والے

شامر نہ کور کے بارے میں منتول ہے کہ وہ مسلمان ہو گیا تھا بعد میں مرتد ہو گیا۔ لفظ هامة تخفیف میم کے ساتھ ہے عرب جالیت کا احتیاد تھا کہ متعول جنگی کا قصاص نہ لیا جائے تو اس کی روح الو کے جسم میں جنم لے کر اپنی قبر پر روزانہ آکر ہے کہتی ہے کہ میرے قاتل کا خون مجھ کو پلاکہ جب اس کا قصاص لے لیا تو وہ اڑ جاتی ہے۔ (قسطلانی)

٣٩٢٧ حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلُ حَدُّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنْسٍ عَنْ أَبِي كَدُّتُ هَمَّامٌ النَّبِيِّ بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهَ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ الْمَادِ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا أَنَا بِالْمُدَامِ الْقَوْمِ، فَقُلْتُ: يَا نَبِيٍّ اللهِ لَو أَنْ بَعْضَهُمْ طَأَطاً بَصَرَهُ رَآنَا. قَالَ: ((اسْكُتْ يَا أَبَا بَكْر، اثْنَانِ اللهُ ثَالِتُهُمَا)).

[راجع: ٣٦٥٣]

(۳۹۲۲) ہم ہے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم ہے ہمام نے بیان کیا کا ہم ہے ہمام نے بیان کیا ان ہے البحہ بر بیان کیا ان ہے البحہ نے ان ہے انس براتھ نے اور ان ہے ابو بر بر براتھ نے بیان کیا کہ میں نبی کریم میں تھا کے ساتھ غار میں تھا۔ میں نے بو سراٹھ بیا تو قوم کے چند لوگوں کے قدم (بابر) نظر آئے۔ میں نے کما اللہ کے نبی اگر ان میں ہے کی نے بھی نیچ جھک کرد کھے لیا تو وہ ہمیں ضرور دیکھ لے گا۔ حضور میں ہے کی نے بھی نیچ جھک کرد کھے لیا تو ہمیں ضرور دیکھ لے گا۔ حضور میں ہے۔

جب الله كى كے ساتھ ہو تو اس كوكيا غم بے سارى دنيا اس كا كچے نہيں بگاڑ كتى۔ الله كے ساتھ ہونے سے اس كى نفرت و حفاظت مراد ہے جب كه وہ اپنى ذات والا صفات سے عرش پر مستوى ہے رسول كريم ساتي انے جو كچھ فرمايا تھا دنيانے دكھ لياكه وہ كس طرح حرف بہ حرف ميح ثابت ہوا اور سارے كفار عرب مل كر بھى اسلام اور پينجبراسلام ساتھ پر غالب نہ آسكے

رَّوْنَ جَمَالِ نَهُ عَبْدِ اللهِ حَدُّنَا عَلِي بُنُ عَبْدِ اللهِ حَدُّنَا الْوَزَاعِيُ حَدُّنَا الْوَزَاعِيُ حَدُّنَا الْوَزَاعِيُ حَدُّنَا الْوَزَاعِيُ حَدُّنَا الْأُوزَاعِيُ حَدُّنَا الْأُوزَاعِيُ حَدُّنَا الْأُوزَاعِيُ حَدُّنَا الْأُوزَاعِيُ وَقَالَ مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ :حَدُّنَنِي عَطَاءُ بْنُ حَدُّنِنِي عَطَاءُ بْنُ اللهِ مِنْ اللهِ عَنْ قَالَ: حَدُّنِنِي أَبُو سَعِيْدٍ رَضِي يَوْيُدَ اللّهِ عَنْ قَالَ: ﴿حَدُّنِنِي أَبُو سَعِيْدٍ رَضِي اللهِ عَنْ قَالَ: ﴿وَيُحَلَّ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَرْقِ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلْ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَ

وَرُودِهَا؟)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ((فَاعْمَلْ مِنْ وَرَاءِ الْبِحَارِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَنْ يَتُوكَ مِنْ عَمَلِكَ شَيْنًا)).

٢٤- بَابُ مَقْدَمِ النَّبِيِّ اللَّهِ

وأصحابه المدينة

كرتا موں آپ نے فريلا' انسي كھائ ير لے جاكر (مخابوں كے لئے) دوسے ہو؟ انہوں نے عرض کیا ایساہمی کرتا ہوں۔ اس پر حضور مالیا نے فرمایا کہ پھرتم سات سمندر پار عمل کرو' اللہ تعالی تمارے کی عمل کابھی تواب کم نہیں کرے گا۔

یہ مدیث کتاب الر کو قیس گزر چکی ہے اس میں جرت کا ذکر ہے کی مدیث اور بلب میں مطابقت ہے۔

باب نی کریم مان کیا اور آپ کے صحابہ کرام كامينه مين آنا

آخضرت من الله يرك دن باره رئع الاول يا أموس رئع الاول كو مديد منوره من تشريف لائ اور اكثر محاب آب يه ميد مِن آھِے تھے۔

٣٩٧٤ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

قَالَ : أَنْبَأَنَا أَبُو إِسْحَاقَ سَمِعَ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((أَوَّالُ مَنْ قَادِمَ عَلَيْنَا مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْر وَابْنُ أُمَّ مَكْتُومٍ. ثُمَّ قَدِمَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ وَبِلاَلٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ)).

٣٩٢٥- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: مَسَعِفْتُ الْبَوَاءَ بْنَ عَازِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((أَوَّلُ مَنَّ قَدِمَ عَلَيْنَا مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْر وَابْنُ أَمُّ مَكْتُومٍ وَكَانُوا يُقْرِنَانِ النَّاسَ، فَقَدِمَ بِلاَلَّ وَسَهْدًّ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ. ثُمَّ قَدِمَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فِي عِشْرِيْنَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَا رَأَيْتُ أَهْلَ الْمَدِيْنَةِ فَرِحُوا بِشَيءٍ فَرَحَهُمْ برَسُول اللهِ ﴿ حَتَّى جَعَلَ الْإِمَاءُ يَقُلْنَ: قَدِمَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

(۱۳۹۲۳) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ، کماکہ ہمیں ابواسحاق نے خردی انہوں نے براء بن عازب جی وا سنا انمول نے یوں بیان کیا کہ سب سے پہلے (جرت کر کے) مارے یمل مععب بن عمیر بناته اور این ام مکتوم بناته آئے مجر عمار بن یاسر بنافته اوربلال بنافته آئے۔

رسول كريم عليد في معب بن عمير والله كو جرت كاعم فرمايا اور مدينه من معلم اور ميلغ كامنعب ان ك حوالد كيا-

(٣٩٢٥) مم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کمام سے غندر نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابو اسحال نے بیان کیا اور انہوں نے براء بن عازب وہ اللہ اس سا انہوں نے بیان کیا کہ سب ے پہلے مارے یہال معب بن عمیر رفاقد اور ابن ام مكوم رفاقد (ناینا) آئے۔ یہ دونوں (مدینہ کے) مسلمانوں کو قرآن برحانا سکھاتے تے۔ اس کے بعد باال 'سعد اور عمار بن یا سر جُی اُف آئے۔ چرعمر بن خطاب رہ اور حضور اکرم مالی ایک میں محابہ کو ساتھ لے کر آئے اور نی کریم ملی الم احضرت الو بحر رفاقد اور عامر بن فہیرہ کو ساتھ لے کرا تشریف لائے مدینہ کے لوگوں کو جھنی خوشی اور مسرت حضور اکرم الناجاكي تشريف آوري سے موئي ميں نے مجھي انسيں كسي بات پراس قدر خوش نبیں دیکھا۔ لونڈیاں بھی (خوشی میں) کمنے لکیس کہ رسول 

فَمَا قَدِمَ حَتَّى قَرَأْتُ ﴿ مَنَّتِحِ اسْمَ رَبَّكَ اللَّمَ اللَّمَانَ الْمُفَصَّلِ ) ). الأَعْلَى ﴾ في منوز مِنَ الْمُفَصَّلِ ) ).

میں مفصل کی دوسری کئی سور توں کے ساتھ سبح اسم ربک الاعلی بھی سیکھ چکاتھا۔

ا ما کم کی روایت میں انس بڑاتھ سے ایوں ہے جب آپ مدینہ کے قریب پنچ تو بی نجار کی اڑکیاں دف گاتی بجاتی تکلیں وہ کسر میں میں انسین میں انسین بھاتھ ہے۔ میں نصیر نحن جواد من بنی نجار یا حبلا محمد من جاد۔ دو سمری روایت میں یوں ہے کہ افسار کی اڑکیاں گاتی بجاتی آپ کی تھریف آوری کی خوشی میں نکلیں۔ وہ کمہ رہی تھیں۔

طلع البدر علينا من ثنيات الوداع وجب الشكر علينا مادعا لله داع

آخضرت میں ایک فرمایا ان الله بعد کن لینی تم جان لو که الله تعالی تم سے محبت کرتا ہے۔ قسطلانی نے ان ہیں محابہ کے اساء گرای بھی پیش کئے ہیں جو آخضرت میں جو سے پہلے ہجرت کر کے مدید پہنچ چکے تھے۔ مفسلات کی سور تیں وہ ہیں جو سورہ مجرات سے شروع ہوتی ہیں۔

٣٩٢٦ حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: 

((لَمْ قَلِمُ رَسُولُ اللهِ الله الله الله عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: وَعِكَ أَبُو بَكْرٍ وَبِلاَلُ. قَالَتْ: فَدَخَلْتُ عَلَيْهِمَا فَقُلْتُ : يَا أَبْتِ كَيْفَ تَجِدُك؟ وَيَا بِلاَلُ فَقُلْتُ : يَا أَبْتِ كَيْفَ تَجِدُك؟ وَيَا بِلاَلُ لَهِ بَكْرٍ إِذَا لَكُونَ أَبُو بَكُر إِذَا لَكُونَ أَبُو بَكُر إِذَا لَا لَهُ مَنْ اللهِ بَكُولُ؟

كُلُّ الْمُوى مُصَبَّحٌ فِي أَلْمَلِهِ وَالْمَوتُ أَذَنَّى مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَكَانَ بِلاَلٌ إِذَا أَقْلَعَ عَنْهُ الْـحُمَّى يَرْفَعُ عَقِيْرَتَهُ وَيَقُولُ :

أَلاَ لَيْتَ شِغْرِي هَلْ أَبِيْتَنَّ لَيْلَةً بُوادٍ وَحَوْلِي إِذْخِرٌ وَجَلِيْلُ وَهَلْ أَرْدُنْ يَومًا مِيَّاهَ مِجَنَّةٍ وَهَلْ يَبْدُونَ لِيْ شَامَةً وَطَفِيْلُ وَهَلْ يَبْدُونَ لِيْ شَامَةً وَطَفِيْلُ

قَالَتْ عَائِشَةُ: فَجِنْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: ((اللَّهُمُ حَبَّبْ إِلَيْنَا الْمَدِيْنَةَ كَحُبَّنَا مَكَّةَ أَوْ أَشَدٌ، وَصَحَّحْهَا،

(۱۳۹۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کماہم کو مالک نے خبردی انہیں بشام بن عروہ نے انہیں ان کے والد عروہ بن الک نے خبردی انہیں بشام بن عروہ نے انہیں ان کے والد عروہ بن زبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ میں گئے ہمینہ تشریف لائے تو ابو بکر اور بلال بھی ہے کو بخار چڑھ، آپ میں ان کی خدمت میں حاضرہ وکی اور عرض کیا والد صاحب! آپ کی طبیعت کیسی ہے؟ انہوں نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر براتی کو جب بخارج حاق یہ شعر راحے گئے۔

(ترجمہ) ہر فض اپ گروالوں کے ساتھ میح کرتا ہے اور موت تو جو تی کے تیے سے بھی زیادہ قریب ہے " اور بلال بڑائی کے بخار میں جب کی تخفف ہوتی تو زور زور سے روتے اور یہ شعر پڑھے وہ کاش جب بھے یہ معلوم ہو جاتا کہ بھی میں ایک رات بھی وادی مکہ میں گزار سکوں گا جب کہ میرے ارد گرد (خوشبو دار گھاس) اذخر اور جلیل ہوں گی اور کیا ایک دن بھی جھے ایبائل سے گاجب میں مقام مجنہ کے ہوں گی اور کیا ایک دن بھی جھے ایبائل سے گاجب میں مقام مجنہ کیا پر جاؤں گا اور کیا شامہ اور طفیل کی بہاڑیاں ایک نظرد کھ سکول پانی پر جاؤں گا اور کیا شامہ اور طفیل کی بہاڑیاں ایک نظرد کھ سکول گا" عائشہ رہے تھا رے دیا تھی اور اس کی اطلاع دی تو آپ نے دعا کی اے اللہ! میں نیادہ کی حجت ہمارے دل میں اتنی پیدا کر جتنی مکہ کی تھی بلکہ اس سے میں زیادہ 'یمال کی آب وہوا کو صحت بخش بنا۔ ہمارے لئے یمال کے بھی زیادہ 'یمال کی آب وہوا کو صحت بخش بنا۔ ہمارے لئے یمال کے مماع اور مد (اناح ناپئے کے بیانے) میں برکت عنایت فرما اور یمال

وَبَارِكُ لَنَا فِي صَاعِهَا وَمُلِّهَا، وَانْقُلُ کے بخار کو مقام جحفہ میں بھیج دے۔ حُمَّاهَا فَاجْعَلْهَا بِالْجِحْفَةِ)).

[راجع: ١٨٨٩]

جفہ اب مصروالوں کامیقات ہے۔اس وقت وہل یمودی رہاکرتے تھے۔امام قسطلانی نے کماکہ اس مدیث سے یہ نکلاکہ کافروں کے لئے جو اسلام اور مسلمانوں کے ہروقت دریے آزار رہتے ہوں ان کی ہلاکت کے لئے بد دعا کرناجائز ہے 'امن پیند کافروں کا پہال ذکر نہیں ے 'مقام جمغہ این خراب آب د ہوا کے لئے اب بھی مشہور ہے جویقینا آنخضرت میں کیا کید دعا کا اثر ہے۔

حضرت مولاناو حبيد الزمال نے ان شعروں کامنظوم ترجمہ یوں کیاہے۔

موت اس کی جوتی کے تے سے ہے زویک تر كاش مي كد وادى مي ربول فرايك رات سب طرف ميرك اعم بول وال جليل اذفر نبات کاش بھرد کھوں میں شامہ کاش بھرد کھوں طغیل اور پول پانی مجنہ کے جو ہیں آب حیات

خریت سے اپنے کمر میں مبح کرتا ہے بھر

شامہ اور طفیل کمہ کی بہاڑیوں کے نام ہیں۔ رونے میں جو آواز نکلتی ہے اسے مقیرہ کہتے ہیں۔

(۲۹۲۷) مجھ سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا کما ہم کو معمرنے خردی اسیس زہری نے کمامجھ سے عروہ بن ذہیرنے بیان کیا انہیں عبیداللہ بن عدی نے خبردی که میں عثان کی خدمت میں حاضر ہوا (دو سری سند)اور بشربن شعیب نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے والدنے بیان کیا'ان سے زہری نے 'کہا مجھ سے عروہ بن زہیرنے بیان کیا اور انہیں عبیداللہ بن عدی بن خیار نے خبردی کہ میں عثمان بواٹھ کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے حدوشادت راصے کے بعد فرمایا 'امابعد! کوئی شک وشبہ نہیں کہ الله تعالى نے محد ساتھ او حق كے ساتھ مبعوث كيا ميں مجى ان لوكوں میں تھاجنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی دعوت پر (ابتدائی میں) لیک کما اور میں ان تمام چیزوں پر ایمان الیا جنہیں لے کر آمخضرت ما المجام معوث ہوئے تھے ، پر میں نے دو جرت کی اور حضور اکرم ما تھا کی دامادی کا شرف مجھے حاصل ہوا اور حضور مانچیا ہے میں نے بیعت کی خداکی فتم کہ میں نے آپ کی نہ مجھی نا فرمانی کی اور نہ میمی آپ ے دھوکہ بازی کی میال تک کہ آپ کا انتقال ہو گیا۔ شعیب کے ساتھ اس روایت کی متابعت اسحاق کلبی نے بھی کی ہے' ان سے

٣٩٢٧ - حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْن مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثِنِيْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْن عَدِيُّ أَخْبَرَهُ ((دَخَلْتُ عَلَى عُثْمَان)) ح. وَقَالَ بِشُرُ بْنُ شُعَيْبٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَن الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي عُزْوَةُ بْنِ الزُّبْيرِ أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَدِيِّ بْنِ الْخِيَارِ أَخْبَرَهُ قَالَ: (( ذَخَلْتُ عَلى عُثمَانَ، فَتَشَهَّدَ ثُمُّ قَالَ: أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا بَالْحَقِّ، وَكُنتُ مِـمَّنِ اسْتَجَابَ اللهُ وَلِرَسُولِهِ وَآمَنَ بِمَا بُعِثَ بِهِ مُحَمَّدٌ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ هَاجَرْتُ هِجْرَتَيْن، وَكُنْتُ صِهْرَ رَسُول ا للهِ عَلَىٰ اللهِ وَبَايَعْتُهُ، فَوَ اللهِ مَا عَصَيْتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ خَتَّى تَوَفَّاهُ اللهُ تَعَالَى)). تَابَعَهُ إِسْحَاقُ الْكَلْبِيُّ ((حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ)) مِثْلَهُ. [راجع: ٣٦٩٦]

زمری نے اس مدیث کواس طرح بیان کیا۔

(۱۳۹۲۸) ہم سے کی بن سلیمان نے بیان کیا کہ اجھے ہے عبداللہ بن اور وہ بن کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا (دو سمری سند) اور جہتے یونس نے خبر دی ان سے ابن شہاب نے بیان کیا ہم کے کو عبداللہ بن عبداللہ نے خبر دی آور انہیں ابن عباس بڑی ہے نے خبر دی عبداللہ بن عبداللہ نے خبر دی آور انہیں ابن عباس بڑی ہے نے خبر دی کہ عبدالرحل بن عوف بڑا ہے مئی میں اپنے خیمہ کی طرف واپس آ رہے تھے 'یہ عمر بڑا ہے کہ آخری ج کا واقعہ ہے تو ان کی مجھ سے ملاقات ہو گئی۔ انہوں نے کما کہ (عمر بڑا ہے عاجیوں کو خطاب کرنے والے تھے اسلئے) میں نے عرض کیا کہ اے امیر المؤمنین! موسم ج میں معمولی سوجھ بوجھ رکھنے والے سب طرح کے لوگ جمع ہوتے میں معمولی سوجھ بوجھ رکھنے والے سب طرح کے لوگ جمع ہوتے میں اور شور وغلی بہت ہو تا ہے اسلئے میرا خیال ہے کہ آپ انباادادہ موقوف کر دیں اور مدینہ پہنچ کر (خطاب فرمائیں) کیونکہ وہ ججرت اور سرت کا گھر ہے اور وہاں سمجھ دار معزز اور صاحب عقل لوگ رہے ہیں۔ "اس پر عمر بڑا ہی نے کہا کہ تم ٹھیک کہتے ہو 'مدینہ پہنچ تی سب ست کا گھر ہے اور وہاں سمجھ دار معزز اور صاحب عقل لوگ رہے ہیں۔ "اس پر عمر بڑا ہی نے کہا کہ تم ٹھیک کہتے ہو 'مدینہ پہنچ تی سب سے پہلی فرصت میں لوگوں کو خطاب کرنے کے لئے ضرور کھڑا ہوں سے پہلی فرصت میں لوگوں کو خطاب کرنے کے لئے ضرور کھڑا ہوں سے پہلی فرصت میں لوگوں کو خطاب کرنے کے لئے ضرور کھڑا ہوں

٣٩٢٨ - حَدُّنَا يَخْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّنَيْ ابْنُ وَهَبِ حَدُّنَنَا مَالِكُ حِ. حَدُّنَنَا مَالِكُ حِ. وَأَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنْ ابْنَ عَبْلُو اللهِ أَنْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْلَى عَبْلُو اللهِ وَهُو بِعِنى فِي آخِرِ حَجَّةٍ حَجَّهَا عُمَنُ، فَوَجَدَنِي فَقَالَ: عَبْدُ حَجَّهَا عُمَنُ، فَوَجَدَنِي فَقَالَ: عَبْدُ حَجَّهَا عُمَنُ، فَوَجَدَنِي فَقَالَ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ أَنْ عَوْلَى الرَّحْمَنِ أَنْ عَرْلُى الرَّحْمَنِ أَنْ عَرْلُى الْمُؤْمِنِيْنَ إِنْ الْمَوْمِنِيْنَ إِنْ الْمُومِنِيْقَ وَالسَّنَةِ، وَتَخَلُّصَ لِأَهْلِ الْفِقْهِ اللهِ جُرَةِ وَالسَّنَةِ، وَتَخَلُّصَ لِأَهْلِ الْفِقْهِ وَالْمُنَافِ النَّاسِ. وَذَوِي رَأْلِهِمْ. قَالَ الْفَقْمِ النَّاسِ. وَذَوِي رَأْلِهِمْ. قَالَ عُمْرُ: لِأَقُومَنَ فِي أَوْلِ مَقَامِ الْقُومُةُ وَلَا مَقَامٍ الْمُومُةُ فَوْمُهُ إِلَى الْمُؤْمِنِيْنَ إِلَى الْمُؤْمِنَ فِي أَوْلِ مَقَامٍ الْمُومُهُ إِلَى الْمُؤْمِنَ فِي أَوْلِ مَقَامٍ الْمُؤْمِنَ فِي أَوْلِ مَقَامٍ الْمُؤْمِنَ إِلَى الْمُؤْمِنَ فِي أَوْلِ مَقَامٍ الْمُؤْمِنَ فِي أَوْلِ مَقَامٍ الْمُؤْمِدُ إِلَى الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُ

آب ہے اس واقعہ کا پس منظریہ ہے کہ کمی نادان نے منیٰ میں مین موسم جج میں یہ کما تھا کہ اگر عمر مرجائیں تو میں فلال فخص سے المیسی کی گئی ہیں ہے۔

میسی کی ابو کر بڑاتھ کے ابو بکر بڑاتھ سے لوگوں نے بن سوچ سمجھ بیعت کر لی تھی۔ یہ بات حضرت عمر بڑاتھ تک پہنچ گئی جس پر حضرت عمر بڑاتھ کو غصہ آگیا اور اس مخص کو بلا کر حبیہ کا خیال ہوا گر حضرت عبدالرحمٰن بن عوف نے یہ صلاح دی کہ یہ موسم جج ہم مرحم کے دانا و نادان لوگ یمال جمع ہیں' یمال یہ مناسب نہ ہوگا کہ یہ شریف پہنچ کر آپ جو چاہیں کریں۔ حضرت عمر بڑاتھ نے حضرت عمر بڑاتھ نے حضرت عمر بڑاتھ کے حضرت عمر بڑاتھ کے حضرت عمر بڑاتھ کے حسال میں کا لیہ مشورہ قبول فرمالیا۔

حَرَّارَ مِنَ مَ مِنْ مُورَهُ بِنَ مُولِدَ اللهِ السَّمَاعِيْلَ حَدُّلْنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابِ حَدُّلْنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابِ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدٍ بْنِ قَابِتِ أَنْ أَمُّ الْعُلاَءِ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِمْ بَايَعِتِ النّبِيِّ اللّهِ اللّهُ مُنَالِهُمْ أَنْ بُنِ مَظْعُونَ طَارَ لَهُمْ أَخْبُرَتُهُ أَنَّ عُثْمَانَ بُنِ مَظْعُونَ طَارَ لَهُمْ فِي السُّكُنَى حِيْنَ اقْتَرَعَتِ الأَنصَارُ عَلَى فِي السُّكُنَى حِيْنَ اقْتَرَعَتِ الأَنصَارُ عَلَى فِي السُّكُنَى حِيْنَ اقْتَرَعَتِ الأَنصَارُ عَلَى

(۳۹۲۹) ہم سے ملوی بن اساعیل نے بیان کیا کماہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا انہیں ابن شاب نے خبردی 'انہیں خارجہ بن ذید بن خابت نے کہ (ان کی والدہ) ام علاء رہ ہو ایک انساری خاتون جنوں نے نبی کریم مٹی ہے ہے بیعت کی تھی ' نے انہیں خبردی کہ جب انسار نے مماجرین کی میز بائی کے لئے قرعہ وُالا تو عثمان بن مظعون ان کے گھرانے کے حصے میں آئے تھے۔ ام علاء بڑھ نے نبیان کیا کہ پھر

سُكنَى الْمُهَاجِرِيْنَ. قَالَتْ أَمُّ الْعَلاَء: فَاشْتَكَى عُثْمَانُ عِنْدُنَا، فَمَرَّضْتُهُ حَتَّى تُوْفِيَ، وَجَعَلْنَاهُ فِي أَثْوَابِهِ. فَدَخَلَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ عَلَيْهُ، فَقُلْتُ: رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْكَ أَبَا السَّانِبَ. شَهَادَتِي عَلَيْكَ لَقَدُ أَكْرَمَكَ ا للهُ. فَقَالَ النُّبِيُّ ﷺ: ((وَمَا يُدُرِيْكِ أَنَّ الله أَكْرَمَهُ ؟)) قَالَتْ: قُلْتُ: لا أَدْرِيْ، بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللهِ. فَمن؟ قَالَ: ((أَمَّا هُوَ فَقَدْ جَاءَهُ وَاللهِ الْيَقِيْنُ، وَا للَّهِ إِنِّي لأَرْجُو لَهُ الْخَيْرَ، وَمَا أَدْرِيْ وَا للهِ – وَأَنَا رَسُولُ اللهِ – مَا يُفْعَلُ بيْ)). قَالَتْ: فَوَ اللهِ لاَ أُزَكِّيْ بِعْدَهُ أَحَدًا. قَالَتْ: فَاحْزَنِنِي ذَلِك، فَيِمْتُ، فرَأَيْتُ لِعُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونَ عَيْناً تَـجُرِيْ. فَجنْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرُ تُهُ، فَقَالَ: ((ذَلِكَ عَمَلُهُ)).

[راجع: ١٢٤٣]

عثان بناته مارے يمال يمارير محكد ميس في ان كى يورى طرح تمار داری کی لیکن وہ نہ چ سکے۔ ہم نے انسیں ان کے کیڑوں میں لپیٹ دیا تھا۔ اتنے میں نبی کریم مٹائیا مھی تشریف لائے تو میں نے کماابو سائب! (عثمان بڑاٹھ کی کنیت) تم پر اللہ کی رحمتیں ہوں' میری تمہارے متعلق گواہی ہے کہ اللہ تعالی نے تہمیں اپنے اکرام سے نوازا ہے۔ یہ س كر حضور اكرم النيلي ن فرمايا تنهيس بدكي معلوم مواكه الله تعالى ن انہیں این اکرام سے نوازا ہے؟ میں نے عرض کیا مجھے تو اس مليلے ميں کچھ خبر نميں ہے ، ميرے ماں باپ آپ ير فدا ہوں يا رسول الله! ليكن اور كے نوازے كا؟ حضور التي يانے فرمايا اس ميں تو واقعي کوئی شک وشبہ نہیں کہ ایک یقینی امر (موت) ان کو آ بھی ہے 'خدا کی قتم کہ میں بھی ان کے لئے اللہ تعالی سے خیرخوابی کی امید ر کھتا ہوں کیکن میں حالا نکہ اللہ کا رسول ہوں خود اینے متعلق نہیں جان سكناكه ميرے ساتھ كيامعالمه ہوگا۔ ام علاء بناتھ نے عرض كيا پرخذا کی قتم اس کے بعد میں اب کسی کے بارے میں اس کی پاک سیں كرول كى ـ انهول نے بيان كياكه اس واقعه ير مجھے برا رنج موا ـ پھرميں سو گئی تو میں نے خواب میں دیکھا کہ عثمان بن مظعون کے لئے ایک بتا ہوا چشمہ ہے۔ میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور آپ سے ا پناخواب بیان کیاتو آپ نے فرمایا کہ یہ ان کاعمل تھا۔

ایک روایت میں یوں ہے میں یہ نہیں جانا کہ عثان بڑاتھ کا حال کیا ہونا ہے۔ اس روایت پر تو کوئی اشکال نہیں۔ لیکن محفوظ کی روایت ہے کہ میں نہیں جانا کہ میرا حال کیا ہونا ہے۔ جیسے قرآن شریف میں ہے ﴿ وَمَا آذرِی مَا یُفْعَلُ بِیٰ وَلاَ بِکُہٰ اللّهُ مَا تُفَعِّرُ بِیٰ اللّهُ مَا تُفَعِّرُ بِیٰ وَلاَ بِکُہٰ اللّهُ مَا تُفَعِدُ اللّهُ مَا تُفَعِّرُ بِیٰ وَلاَ بِکہٰ اللّهُ مَا تُفَعِّرُ مِن دَنِيكَ وَ مَا اَنْ فَعَا بِي اور آپ کو قطعاً یہ نہیں بتایا گیا تھا کہ آپ سب الگلے پچھلے لوگوں سے افضل ہیں۔ میں کہنا ہوں کہ یہ توجیہ عمدہ نمیں۔ اصل یہ ہے کہ حق تعالیٰ کی بارگاہ عجب مستعنیٰ بارگاہ ہے آدی کیے ہی درجہ پر پہنچ جائے گراس کے استعنا اور کریائی سے بندر نہیں ہو سکا۔ وہ ایک ایبا شمنشاہ ہے جو چاہ وہ کر ڈالے' رتی برابر اس کو کی کا اندیشہ نہیں۔ حضرت شخ شرف الدین یکی منہی دور نہیں ہو سکا۔ وہ ایک ایبا شمنشاہ ہے جو چاہ وہ کر ڈالے' رتی برابر اس کو کی کا اندیشہ نہیں۔ حضرت شخ شرف الدین یکی منہی اور سب پینم مکاتیب میں فرماتے ہیں وہ ایبا مستعنیٰ اور بے پروا ہے کہ اگر چاہے تو سب پینم بروں اور نیک بندوں کو دم بحر میں دوز خی بنا دے اور سارے بدکار اور کفار کو بہشت میں نے جاوے' کوئی دم نہیں مار سکا۔ آخر حدیث میں ذکر ہے کہ ان کا نیک عمل چشمہ کی صورت اور می کا ایر ہوا۔ دو سری حدیث ہے معلی ہے کہ اعمال صالحہ خوبصورت آدمی کی شکل میں اور برے عمل بر صورت آدمی کی شکل میں ظاہر ہوا۔ دو سری حدیث برحق ہیں اور ان میں نیکوں اور بدوں کے مراتب اعمال کے مطابق کیفیات بیان کی گئ

بیں جو ذکورہ صورتوں میں سامنے آتی ہیں۔ بلق اصل حقیقت آخرت ہی میں ہرانسان پر منکشف ہوگی۔ جو خدا اور رسول نے بتلا دیا اس پر ایمان لانا جا ہے۔

٣٩٣٠ حَدَّثَنَا عَبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهِ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : ((كَانَ يَومُ بُعَاثٍ يَومًا قَدْمَهُ اللهُ عَزُ وَجَلُّ لِرَسُولِهِ بُعَاثٍ يَومًا قَدْمَهُ اللهِ عَزُ وَجَلُّ لِرَسُولِهِ بُعَاثٍ فَقَدِمَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمَدِيْنَةَ وَقَدِ الْمَدِيْنَةَ وَقَدِ الْمَدَرُقِ مَلَاهُمْ فِي الْمِسْلامِ)). [راجع: ٣٧٧٧]

( سامه ) ہم سے عبیداللہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا کہ ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا کہ ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ رہی ہیں گیا گئی کو (انصار کے قبائل اوس و خزرج کے درمیان) اللہ تعالی نے رسول اللہ مٹھ ہی کے مدینہ میں آنے سے پہلے ہی برپا کرا دیا تھا چنانچہ جب آپ مدینہ میں تشریف لائے تو انصار میں بھوٹ پڑی ہوئی تھی اور ان کے سردار قتل ہو بچکے تھے۔ اس میں اللہ کی بیہ حکمت معلوم ہوتی ہے کہ انصار اسلام قبول کر

کیونکہ غریب لوگ رہ گئے تھے سردار اور امیرمارے جا چکے تھے اگریہ سب زندہ ہوتے تو شاید غرور کی وجہ سے مسلمان نہ ہوتے اور دو سروں کو بھی اسلام سے روکتے۔ بعاث ایک جگہ کانام تھا جمال سے لڑائی ہوئی۔

(۱۳۹۳) جھ سے محمد بن شخی نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا ان سے ان کے والد ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق بڑا تھا ان کے بمال آئے تو نبی کریم ملٹی ہے بھی وہیں تشریف رکھتے تھے عیدالفطر یا عیدالانضی کا دن تھا دواڑکیاں یوم بعاث کے بارے میں وہ اشعار پڑھ رہی تھیں جو انصار کے شعراء نے اپ فخر میں کے تھے۔ حضرت ابو بکر بڑا تھے نے کہا یہ شیطانی گانے باج! (آنخضرت ساتی ہے اکسے میں دو مرتبہ انہوں نے یہ جملہ دہرایا ایکن آپ نے فرمایا ابو بکر! گھر میں) دو مرتبہ انہوں نے یہ جملہ دہرایا اگین آپ نے فرمایا ابو بکر! انہیں چھوڑ دو۔ ہر قوم کی عید ہوتی ہے اور ہماری عید آج کا یہ دن

٣٩٣١ - حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بُنُ الْمُتَنَّى مَحَمَّدُ بُنُ الْمُتَنَّى حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ هِشَامٍ عَنُ الْبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكُم دَخَلَ عَلَيْهَا وَالنِّبِي عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكُم دَخَلَ عَلَيْهَا وَالنِّبِي عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكُم دَخَلَ عَلَيْهَا وَالنِّبِي عَنْ عَنْدَهَا يَومَ فِطْرٍ - أَوْ أَضْحَى النَّبِي عَنْدَهَا قَيْنَانَ بِمَا تَقَازَفَتُ الأَنْصَارُ يَوم بُعَاثٍ. فَقَالَ أَبُو بَكُم: مِزْمَارُ الشَّيْطَانِ - مَرَّتَيْنِ - فَقَالَ أَبُو بَكُرٍ: مِزْمَارُ الشَّيْطَانِ - مَرَّتَيْنِ - فَقَالَ النَّبِي عَنْدًا، الشَّيْطَانِ - مَرَّتَيْنِ - فَقَالَ النَّبِي عَنْدًا، وَرَدَعُهُمَا يَا أَبَا بَكُم، إِنَّ لِكُلِّ قَومٍ عِيْدًا، وَإِنَّ عِيْدَا هَذَا الْيُومُ).

[راجع: ٥٤٤، ٩٤٩]

آ اس حدیث کی مناسبت باب سے مشکل ہے' اس میں ہجرت کا ذکر نہیں ہے گر شاید حضرت امام بخاری رہائیے نے اس کو اگلی سیب سیسی حدیث کی مناسبت سے ذکر کیا جس میں جنگ بعاث کا ذکر ہے (وحیدی) قطان میں ہے و مطابقة هذا العدیث للتوجمة قال العینی رحمه الله تعالٰی من حیث انه مطابق للحدیث السابق فی ذکر یوم بعاث و المطابق للمطابق مطابق قال و لم اراحدا ذکر له مطابقة کندا قال فلاصہ وی ہے جو ذکورا ہوا۔

٣٩٣٧ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ ح، وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ

(۳۹۲۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہ اور ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہ اہم کو

عبدالعمد نے خردی کما کہ میں نے اپنے والد عبدالوارث سے سا انہوں نے بیان کیا کہ ہم سے ابوالتیاح بزیر بن حمید صبعی نے بیان كيا كماكه مجم سے حضرت انس بن مالك بناتي في بيان كيا انسول نے كماكه جب ني كريم النيام مينه تشريف لائ تومينه ك بلند جانب قباء کے ایک محلّم میں آپ نے (سب سے پہلے) قیام کیا جے بی عمرو بن عوف کامحلّہ کماجاتا تھا۔ راوی نے بیان کیا کہ حضور مٹڑ کیا نے وہاں چددہ رات قیام کیا پھر آپ نے قبیلہ بی النجار کے لوگوں کو بلا بھیجا۔ انہوں نے بیان کیا کہ انسار بی النجار آپ کی خدمت میں تلواریں لنکائے ہوئے حاضر ہوئے۔ راوی نے بیان کیا گویا اس وقت بھی وہ مظر میری نظروں کے سامنے ہے کہ آنخضرت ملی اپن سواری پر سوار ہیں۔ حضرت ابو بکر صدیق بناٹنہ اس سواری پر آپ کے پیچھے سوار ہں اور بنی النجار کے انصار آپ کے جاروں طرف حلقہ بنائے موے مسلح پیدل چلے جارہے ہیں۔ آخر آپ حضرت ابو ابوب انصاری کے گھرے قریب اتر گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ ابھی تک جمال بھی نماز کا وقت ہو جا تا وہیں آپ نماز پڑھ لیتے تھے۔ بکریوں کے ربوڑ جہال رات کو باندھے جاتے وہاں بھی نماز پڑھ لی جاتی تھی۔ بیان کیا کہ پھر حضور ملی اللہ نے معجد کی تقمیر کا تھم فرمایا۔ آپ نے اس کے لئے قبیلہ بنی النجار کے لوگوں کو بلا بھیجا۔ وہ حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا اے بنو النجار! اینے اس باغ کی قیت طے کرلو۔ انہوں نے عرض کیا نہیں اللہ کی قتم ہم اس کی قیمت اللہ کے سوا اور کسی سے نہیں لے سکتے۔ رادی نے بیان کیا کہ اس باغ میں وہ چیزیں تھیں جو میں تم سے بیان کروں گا۔ اس میں مشرکین کی قبریں تھیں' کچھ اس میں کھنڈر تھااور کھجوروں کے چند درخت بھی تھے۔ آنخضرت ملی ایم کے عکم سے مشرکین کی قبرس اکھاڑ دی گئیں 'جہال کھنڈر تھا اسے برابر کیا گیا اور کھجوروں کے درخت کاٹ دیتے گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ کھجور كے تنے معجد كے قبله كى طرف ايك قطار ميں بطور ديوار ركھ ديئے گئے اور دروازہ میں (جو کھٹ کی جگہ) پتھر رکھ دئے' حضرت انس بڑاتنہ

أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدُّثُ: حَدَّثَنَا أَبُو النَّيَّاحِ يَزِيْدُ بْنُ حُمَيْدٍ الصُّبَعِيُّ قَالَ: حَدَّثنِي أَنسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ الْمَدِيْنَةَ نَزَلَ فِي عُلُو الْمَدِيْنَةِ، فِي حَيُّ يُقَالُ لَهُمْ بِنُو عَمْرِو بْنِ عَوفٍ، قَالَ: فَأَقَامَ فِيْهِمْ أَرْبَعَ عَشْرَةً لَيْلَةً، ثُمُّ أَرْسَلَ إلَى مَلاَ بَنِي النَّجَّارِ، قَالَ: فَجَاؤُوا مُتَقَلَّدِيْ سُيُونُهُمْ. قَالَ : وَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ ا للهِ ﷺ عَلَى رَاحِلَتِهِ وَأَبُوبَكُر رِدْفَهُ وَمَلاَّ بْنُ النَّجَّارِ حَوْلُهُ جَتَّى أَلْقَىَ بِفِيَاءِ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ: فَكَانَ يُصَلِّي حَيْثُ أَذْرَكَتْهُ الصَّلاَةُ وَيُصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ. قَالَ : ثُمُّ إِنَّهُ أَمَرَ بِبَنَاءِ الْمَسْجِدِ، فَأَرْسَلَ إِلَى مَلاَّ بَنِي النُّجَّارِ، فَجَاؤُوا. فَقَالَ : ((يَا بَنِي النُّجَّارِ ثَامِنُونِي حَائِطم هَذَاً))، فقالوا: لأَ وَا لَهِ لَا نَطْلُبُ ثَـمَنَهُ إِلَّا إِلَى اللَّهِ. قَالَ: ((فَكَانَ فِيْهِ مَا أَقُولُ لَكُمْ : كَانَتْ فِيْهِ قُبُورُ الْمُشْرِكِيْنَ، وَكَانَتْ بِهِ خِرَبّ، وَكَانَ فِيْهِ نَخُلُّ. فَأَمَرَ رَسُــولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ بَقُبُورِ الْـمُشْرِكِيْنَ فَنُبشَتْ، وَبِالْخِرَبِ فَسُوِّيَتْ، وَبِالنَّحْلِ فَقُطِعَ، قَالَ فَصَفُوا النُّحْلَ قِبْلةَ الْمَسْجِدِ، قَالَ وَجَعَلُوا عِضَادَتِيهِ حِجارَةً. قَالَ: جَعَلُوا يَنْقُلُونَ ذَاكَ الصُّخْرَ وَهُمْ يَرْتَجِزُونَ وَرَسُولُ اللهِ الله مَعَهُمْ يَقُولُونَ: اللهُ الل

انصار کے مناقب

نے بیان کیا کہ صحابہ جب پھر ڈھو رہے تھے تو شعر پڑھتے جاتے تھے آخضرت ملی آخضرت ملی ان کے ساتھ خود پھر ڈھوتے اور شعر پڑھتے۔ صحابہ یہ شعر پڑھتے کہ اے اللہ! آخرت ہی کی خیر' خیر ہے' پس تو انسار اور مماجرین کی مدد فرما۔

اللُّهُمُّ إِنَّهُ لاَخَيْرَ إِلاَّ خَيْرَ الآخِرَة فانْصُر الأنْصَار وَالْـمُــــهَاجِرَة

اس مدیث کے ترجمہ میں حضرت مولانا وحید الزمال مرحوم نے الفاظ و یصلی فی موابض المغنم کا ترجمہ چھوڑ ویا ہے غالبًا مرحوم کا بیہ سمو ہے۔ اس مدیث میں بھی ہجرت کا ذکر ہے ' یمی باب سے وجہ مناسبت ہے۔

> ٤٧ – بَابُ إِقَامَةِ الْـمُهَاجِرِ بِمَكُةً، نَعْدَ قَضَاء نُسُكِه

باب جج کی ادائیگی کے بعد مهاجر کا مکہ میں

قیام کرناکیساہے

آ النظام کے کما باب کا مطلب میر کہ جس نے فتح کمہ سے پہلے بجرت کی اس کو کمہ میں پھر رہنا حرام تھا۔ گر ج یا عمرے کے لئے میں ہیں سکتا تھا، اس کے بعد تین دن سے زیادہ ٹھرنا درست نہ تھا۔ اب جو لوگ دو سرے مقام سے بہ سبب فتنے وغیرہ کے بحرت کریں تو اللہ کے واسطے انہوں نے کمی ملک کو چھوڑا ہو تو پھر دہاں لوٹنا درست نہیں اگر کمی فتنے کی وجہ سے چھوڑا ہو اور اس فتنے کا ڈرنہ رہا ہو تو پھر دہاں لوٹنا درست نہیں اگر کمی فتنے کی وجہ سے چھوڑا ہو اور اس فتنے کا ڈرنہ رہا ہو تو پھر دہاں سے بہ سبب فتنے کی وجہ سے جھوڑا ہو اور اس فتنے کا در اس فتنے کی وجہ سے جھوڑا ہو اور اس فتنے کا در اس فتنے کی وجہ سے بھوڑا ہو اور اس فتنے کی وجہ سے جھوڑا ہو اور اس فتنے کا در اس فتنے کی وجہ سے بھر کی میں میں میں میں کی میں کی در اس فتنے کی وجہ سے بھر کی میں کی میں کی کی میں کی در اس فتنے کی وجہ سے بھر کی میں کی در اس فتنے کی وجہ سے بھر کی در اس فتنے کر کی فتنے کی در اس فتنے کی در در اس فتنے کی در اس

٣٩٣٣ حدَّثني البراهِيْمُ بنُ حَمْزةَ حَدَثنا حاتمُ عنَ عَبْد الرَّحَمْنِ بْنِ حَمْيْدِ الرَّحَمْنِ بْنِ حَمْيْدِ الزَّحْمَنِ بْنِ حَمْيْدِ الزَّمْمِنِ بْنِ عَبْدِ الزَّمْمِنِ بْنَ عَبْدِ النَّمْزِينَ قَالَ: سمعْتُ عُمْوَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيْزِ يَسْأَلُ السَّانبِ ابْنَ أُخْتِ النَّمِرِ: مَا سَمِعْتُ سَمِعْتُ فَي سُكُنِي مَكَةً ؟ قَالَ: سَمِعْتُ الْعَلاَءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الْعَلاَءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الْعَلاَءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ الْمَادِنِ).

(سامیس) مجھ سے ابراہیم بن حزہ نے بیان کیا کہا ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا 'ان سے عبدالرحمٰن بن حمید زہری نے بیان کیا 'انہوں نے خلیفہ عمر بن عبدالعزیز سے سنا' وہ نمر کندی کے بھانج سائب بن یزید سے دریافت کر رہے تھے کہ تم نے مکہ میں (مهاجر کے) ٹھرنے کے مسکلہ میں کیا سنا ہے؟ انہوں نے بیان کیا میں نے حضرت علاء بن حضری بڑاٹھ سے سنا۔ وہ بیان کرتے تھے رسول اللہ مظرت غرایا مهاجر کو (ج میں) طواف وداع کے بعد تین دن ٹھرنے ملکھرنے

مماہر سے مراد وہ سلمان جو مکہ سے مدینہ چلے گئے تھے۔ جج پر آنے کے لئے فتح مکہ سے قبل ان کے لئے یہ وقتی تھم تھا کہ وہ ج کے بعد مکہ شریف میں تین روز قیام کر کے مدینہ واپس ہو جائیں۔ فتح مکہ کے بعد یہ سوال ختم ہو گیا، تفصیل کے لئے فتح الباری دیکھئے۔ ۱۹ ۲ – بَابُ مَنَى أَرَّحُوا التَّارِيْخَ بِاللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ الرّبِحَ كب سے شروع ہو كی؟

کی اجازت ہے۔

فی التوشیح قال بعضهم مناسبة جعل التاریخ قبل الهجرة ان القضایا التی کان یمکن منها اربعة مولده و مبعثه و هجرته ووفاته النی کان یمکن منها اربعة مولده و مبعثه و هجرته ووفاته فلم یورخ من الاولیین لان کلامنسما لا یخلو عن نزاع فی تعیین سنته و لا من الوفاة لما یوقع من الاسف علیه فالحصر فی الهجرة و جعل اول السنة محرم دون ربیع لانه منصرف الناس من الحج انتی یعنی بقول بعض مارخ ججرت کے لئے چار اہم معاملات مرتظر ہو سکتے تھے آپ کی پیدائش اور آپ کی بعثت اور ججرت اور وفات ابتدا کی دو چیزوں میں مارخ تعیین کا اختلاف ممکن تھا' اس لئے ان کو چھوڑ ویا گیا۔ وفات کو اس لئے نہیں لیا کہ اس سے بھیشہ آپ کی وفات پر ماسف طاہر ہوتا۔ پس واقعہ ججرت سے مارخ کا تعین

مناسب ہوا اجرت کا سند محرم میں مقرر کیا گیا تھا' اس لئے محرم اس کا پہلا ممینہ قرار پایا۔ خلافت فاروقی کے عام میں پر تاریخ کا مسللہ سلف آیا جس یر اکابر محابہ می انتیا نے جرت سے اس کو مقرر کرنے کا مشورہ دیا جس پر سب کا انفاق ہو گیا۔ اکابر محاب نے آیت کرید لَمَسْجِدٌ أَسِنَسَ عَلَى التَّقُوٰى مِنْ أَوَّلِ يَوْم ﴾ (التوبد: ١٠٨) ع جرت كى تاريخ تكالى كدين وه دن بي جن مي اسلام كى ترقى كا دور شروع ہوا اور امن سے مسلمانوں کو تبلغ اسلام کا موقع ملا اور معجد قباکی بنیاد رکمی گئی۔ من اول بوم سے اسلامی تاریخ کا اول ون کم محرم سند ہجری قرار مایا۔

> ٣٩٣٤ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْن مَسْلَمةً حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَهْل بْن سَعْدٍ قَالَ: ((مَا عَدُوا مِنْ مَبْعَثِ النَّبِيِّ اللهُ ولا مِنْ وَفَاتِهِ. مَا عَدُوا إلاَّ مِنْ مَقْدَمِهِ الْمَديْنَةَ)).

(۳۹۳۳) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزیز بن ابو حازم نے بیان کیا ان سے ان کے والد سلمہ بن دینار نے ان سے سل بن سعد ساعدی بناش نے بیان کیا کہ تاریخ کاشار نی كريم النيال كى نبوت كے سال سے موا اور ند آپ كى وفات كے سال سے بلکہ اس کا شار مدینہ کی ہجرت کے سال سے ہوا۔

يَ ابن جوزى نے كماجب ونيا ميں آبادى زيادہ ہو مئى تو حضرت آدم كے وقت سے تاريخ كا شار ہونے لگا اب آدم سے لے كز سیر است است اللہ علی میں اور معامل اللہ میں اور است اللہ اللہ میں ڈالے جانے تک دو سری اور اس وقت سے حضرت بوسف ملائلا تک تبیری۔ وہال سے حضرت مولیٰ ملائلا کی مصرے روانہ ہونے تک چوتھی۔ وہاں سے حضرت داؤر تک یانچویں۔ وہاں سے حضرت سلیمان ملائھ تک چھٹی اور وہاں سے حضرت عیسیٰ ملائھ تک ساتویں ہے اور مسلمانوں کی تاریخ آنحضرت سلتہ پر ا کی ججرت سے شروع ہوتی ہے گو ججرت رہی الاول میں ہوئی تھی گرسال کا آغاز محرم سے رکھا۔ یمودی بیت المقدس کی وریانی سے اور نساری حفرت مسح ملین کے اٹھ جانے سے تاریخ کا حساب کرتے ہیں۔

> ٣٩٣٥ حَدَّثْنَا مُسدَدٌ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بُنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا معْمرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ غُرُوةً ﴿ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((فُرضَتِ الصَّلاةُ رَكُعَتَيْنِ، ثُمَّ هَاجَرَ النَّبِيُّ الله فَهُرضَتْ أَرْبِعَا وَتُركَتْ صَلاَةُ السُّفَرِ اللَّهُ السُّفَرِ اللَّهُ السُّفَرِ عَلَى الأُوْلَى)). تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمر. [راجع: ٣٥٠]

(mgma) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے بزید بن زریع \_ بیان کیا 'کماہم سے معمرنے بیان کیا' ان سے زہری نے ' ان سے غروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہے ہیا نے بیان کیا کہ (پہلے) نماز صرف وو رکعت فرض ہوئی تھی پھرنبی کریم ملٹھاتیا نے جمرت کی تو وہ فرض ركعات جاِر ركعات ہو گئيں۔ البتہ سفر کی حالت میں نماز اپنی حالت میں باقی رکھی گئی۔ اس روایت کی متابعت عبدالرزاق نے معمرے کی

روایت میں ہجرت کا ذکر ہے باب سے یمی وجہ مناسبت ہے۔

٩٤ – بَابُ قَولِ النَّبِيِّ ﷺ: ((اللَّهُمَّ أَمْضِ لأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمُّ)) ومرْثيَّتُهُ لِمَنْ مَاتَ بِمَكُّة

٣٩٣٦ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَوْعَةَ حَدُّثَنَا

باب نبی کریم طلق ایم کی دعاکه اے اللہ! میرے اصحاب کی ہجرت قائم رکھ اور جو مهاجر مکہ میں انتقال کرگئے 'ان کے لئے آپ کا ظمار رنج کرنا

(٣٩٣٩) بم سے يكيٰ بن قزعه نے بيان كيا كما بم سے ابرا ہيم بن سعد

نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے عامرین سعد بن مالک نے اور ان سے ان کے والد حضرت سعد بن انی و قاص بولات نے بیان کیا کہ نی کریم ماٹھیا جمتہ الوداع اور کے موقع پر میری مزاج بری کے لئے تشریف لائے۔ اس مرض میں میرے بیخے کی کوئی امید نہیں رہی تقی۔ میں نے عرض کیایا رسول اللہ! مرض کی شدت آپ خود ملاحظہ فرما رہے ہیں' میرے پاس مال بست ہے اور صرف میری ایک اڑکی وارث ہے تو کیامیں اپنے دو تهائی مال کاصدقہ کردوں؟ آنخضرت ملتَ اللہ نے فرمایا کہ نمیں۔ میں نے عرض کیا چر آدھے کا کر دوں؟ فرمایا کہ سعد! بس ایک تهائی کا کردو'یه بھی بہت ہے۔ اگر اپنی اولاد کو مال دار چھوڑ کر جائے تو یہ اس سے بهتر ہے کہ انہیں مختاج چھوڑے اور وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ کھیلاتے پھریں۔ احمد بن یونس نے بیان کیا ان ے ابرائیم بن سعد نے کہ "تم اپنی اولاد کو چھوٹر کرجو چھ بھی خرج كروك اوراس سے اللہ تعالى كى رضامندى مقصود موكى تو اللہ تعالى تہیں اس کا ثواب دے گا' الله تهیں اس لقمند پر بھی ثواب دے گا جوتم اینی بیوی کے منہ میں ڈالو۔ میں نے بوچھایا رسول اللہ ! کیامیں اسيخ ساتھيول سے پيچھے مكه ميں رہ جاؤل كار آنخضرت الله يا نے فرمايا کہ تم پیچیے نہیں رہو گے اور تم جو بھی عمل کرو گے اور اس سے مقصود الله تعالی کی رضامندی ہو گی تو تہمارا مرتبہ اس کی وجہ سے بلند ہو تارہے گااور شایدتم ابھی بہت دنوں تک زندہ رہو گے تم سے بہت ے لوگوں (مسلمانوں) کو نفع پنچے گا اور بہتوں کو (غیر مسلموں کو) نقصان ہو گا۔ اے اللہ! میرے صحار کی ہجرت بوری کر دے اور انهیں الٹے پاؤل واپس نہ کر (کہ وہ ہجرت کو چھوڑ کراپنے گھروں کو واپس آ جائمیں) البتہ سعد بن خولہ نقصان میں پڑ گئے اور احمد بن یونس اور مویٰ بن اساعیل نے اس حدیث کو ابراہیم بن سعد سے روایت کیااس میں (اپنی اولاد (ذریت کو چھو ژو 'کے بجائے) تم اپنے وار توں کو چھوڑو یہ الفاظ مروی ہیں۔

إبْرَاهِيْمُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَامِر بْنِ سَعْدِ بْن مَالِكِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ : عَادَنِي النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ مَرَضِ أَشْفَيْت مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، بَلَغَ بِي مِنَ الْوَجْعِ مَا تَرَى، وَأَنَا ذُوْ مَال، وَلاَ يَرثُنِي إلاَّ ابْنَةٌ لِيْ وَاحِدَةٌ، أَفَأَتَصَدُّقُ بِثُلُثِي مَالِي؟ قَالَ: ((لاً)). قَالَ: فَأَتَصَدُقُ بِشَطْرِهِ؟ قَالَ: ((الثُّلُثُ، يَا سَعْدُ وَالثُّلُثُ كَثِيْرٍ، إنَّكَ أَنْ تَذَرَ وَرَثَتُكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَن تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ – قَالَ أَحَمَدُ بْنُ يُونُسَ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ: أَنْ تَلْرَ ذُرِّيَّتُكَ -وَلَسْتَ بِنَافِقِ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلاًّ آجَرَكَ بَهَا، حَتَّى اللُّقْمَةَ تَعَجْعَلُهَا فِي فِيّ امْرَأَتِكَ)). قُلْتُ: يَا رَسُولَ ا للهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَخَلُّفُ بَعْدَ أَصْحَابِي؟ قَالَ: ((إنَّكَ لَنْ تُحَلَّفَ فَتَعْمَلَ عَمَلاً تَبْتَغِي بِهِ وَجُهُ اللهِ إلاُّ أَزْدَدْتَ بِهِ دَرَجَةً وَرَفْعَةً. وَلَعَلُّكَ تُخَلُّفُ حَتَّى يَنْتَفِعَ بلكَ أَقُوامٌ وَيُضَرُّ بكَ آخَرُونَ. اللَّهُمُّ أَمْض لأَصْحَابِي هِجْرَتُهُمْ، وَلاَ تُرُدُّهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ. لَكِن الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خَوَلَةً. يَرِثْي لَهُ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَأَنْ تُونِيَ بِمَكَّةً)). وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ وَمُوسَى عَنْ إِبْرَاهِيْمَ: ((أَنْ تَذَرَ وَرَ ثَتَكَى).

جہرے اوراع میں حضرت سعد بن ابی و قاص بڑا تھ بیار ہو سے اور بیاری شدت بکڑ کی تو انہوں نے آنخضرت ساتھ ہے اندگی سیسی سیسی سیسی کے ایس ہوکر اپنے ترکہ کے بارے میں مسائل معلوم کئے۔ آخضرت ساتھ ہے ان کو مسائل سمجمائے اور ساتھ بی تسلی دلائی کہ ابھی تم عرصہ تک زندہ رہو کے اور ایسا ہی ہوا کہ حضرت سعد بعد میں چالیس سال زندہ رہ و عراق فی کیا اور بہت ہو گوگ ان کے بہت ہے لڑکے بھی پیدا ہوئے۔ حدیث پر فور کرنے ہے واضح ہوتا ہے کہ اسلام مسلمانوں کو تنگ دست مفلس قلاش بینے کی بجائے زیادہ سے لڑکے بھی پیدا ہوئے۔ حدیث پر فور کرنے ہے اور برور ر مفہت دلاتا ہے کہ وہ اسلام مسلمانوں کو است مفلس قلاش بینے کی بجائے زیادہ سے زیادہ طلال طور پر کماکر دولت مند بنے کی تعلیم دیتا ہے اور برور ر مفہت دلاتا ہے کہ وہ سرور ایسی ترقی کریں کہ مرنے کے بعد ان کی اولاد تھ و سی جاتھ گار نہ ہو۔ ای لئے حضرت امام سعید بن مسیب مشہور محدث فرمائے ہیں لا خیر فی من لا بربد جمعہ المال من حلہ بہ وجھہ عن الناس و بھیل بہ رحمہ و بعطی منہ حقہ ایسے مختص میں کوئی خوبی نہیں ہے جو حلال طریقہ سے مال جمع نہ کرے در بھی کوئی نویں کہ عرف اللہ کی ذریعہ لوگوں سے اپنی آبرو کی حفاظت کرے اور خولیش و اقارب کی خوبی نہیں ہے جو حلال طریقہ سے مال جمع نہ کرے جس کے ذریعہ لوگوں سے اپنی آبرو کی حفاظت کرے اور خولیش و اقارب کی خوبی نہیں ہے جو المال میان آور اس کا حق اوا کرے۔ حضرت امام سیجی کی قول ہے کانوا برون السعة عونا علی المدین بزرگان دین خوش طال کو دین کے تھے۔ امام سفیان قور کی موبی نواز کی اندا ہو جو سالانہ زیادہ سے بھوتا ہے کہ ہر مسلمان مال دار ہو جو سالنہ زیادہ سے موجب لعنت ہے۔ و قفسا اللہ لما یعب و برضی (امین)

# ٥- بَابُ كَيْفَ آخَى النّبِيُّ بَيْنَ أَصْحَابِهِ؟

وَقَالَ عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ : ((آخَى النَّبِيُّ عَلَّمَ الرَّبِيْعِ لَسَمَّا النَّبِيُّ المَّنِيْعِ لَسَمَّا النَّبِيُّ المَّنِيْنَةَ). وَقَالَ أَبُو جُحَيْفَةَ: ((آخَى النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّالَ وَأَبِي النَّبِيُّ النَّالَ اللَّمْرَدَاءَ)).

# باب نبی کریم ملٹ کیا نے اپنے صحابہ کے درمیان کس طرح ہوائی جارہ قائم کرایا تھا

انصار کے مناقب

اس کابیان اور عبدالرحل بن عوف براز نے فرمایا کہ جب ہم مدینہ ہجرت کر کے آئے تو آنخضرت ملتی ہے میرے اور سعد بن رزیع انساری براز کے درمیان بھائی چارہ کرایا تھا۔ حضرت ابوجیفہ برائر انساری براز کے درمیان بھائی چارہ کرایا تھا۔ حضرت سلمان فارسی اور ابوالدرداء کے درمیان بھائی چارہ کرایا تھا۔

ا کتے ہیں بھائی بھائی بنانا دوبار ہوا تھا ایک بار کمہ میں مهاجرین میں اس دفعہ ابو بکر' عمر کو اور عمرہ' زید بن حاریثہ کو اور عمان' عبد الم عبد الرحمٰن بن عوف کو اور زہر' ابن مسعود کو اور عبیدہ' بلال کو اور مععب بن عمیر' سعد بن ابی و قاص اور ابو عبیدہ' سالم مولی ابی حذیفہ کو اور سعید بن زید' طلحہ رُجَاتُ کو آپ نے بھائی بھائی بنا دیا تھا۔ حضرت علی بڑاتھ شکایت کرنے آئے تو آپ نے ان کو اپنا معالی بنایا دو سری بار مدینہ میں ہوا مهاجرین اور انصار میں (وحیدی)

ابتدا میں مؤافات ترکہ میں میراث تک پنچ گئی تھی یعنی ایسے منہ بولے بھائیوں کو مرنے والے بھائی کے ترکہ میں حصہ دیا جانے لگا تھا مگر واقعہ بدر کے بعد آیہ کریمہ و اولوا الارحام بعضهم اولٰی بعض نازل ہوئی جس سے ترکہ میں حصہ صرف حقیقی وارثوں کے لئے مخصوص ہو گیا۔ مدینہ میں مؤافات ہجرت کے پانچ ماہ بعد کرائی گئی تھی۔

٣٩٣٧ حدثنًا مُحَمَّدُ بنُ يُوسُفَ (٣٩٣٧) بم سے محد بن يوسف بيكندي نے بيان كيا ان سے سفيان

بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے حمید طویل نے اور ان سے انس بڑا تُو بیان کیا کہ جب عبدالرحمٰن بن عوف بڑا تُو بجرت کرکے آئے تو آخضرت ما تی کیا ہے ان کا بھائی چارہ سعد بن رہے انساری بڑا تُو کا ساتھ کرایا تھا۔ سعد بڑا تُو نے ان سے کما کہ ان کے اہل ومال ہیں سے آدھا وہ قبول کرلیں لیکن عبدالرحمٰن بڑا تُو بھے بازار کا راستہ بتا دیں۔ کے اہل و مال ہیں برکت دے۔ آپ تو جھے بازار کا راستہ بتا دیں۔ چنانچہ انہوں نے تجارت شروع کردی اور پہلے دن انہیں کچھ پنیراور گئی ہیں نفع ملا۔ چند دنوں کے بعد انہیں نبی کریم ما تی ہے نیراور ان کے کروں پر (خوشبوکی) زردی کا نشان ہے تو آپ نے فرمایا میں عبدالرحمٰن سے کیا ہے؟ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ میں نے ایک عبدالرحمٰن سے کیا جا کہ انہیں مرمیں تم نے کیا دیا؟ انہوں نے بتایا کہ ایک سے مضور ما تی ہے فرمایا کہ انہیں مرمیں تم نے کیا دیا؟ انہوں نے بتایا کہ ایک سے مضور ما تی ہے نے فرمایا کہ انہیں مرمیں تم نے کیا دیا؟ انہوں نے بتایا کہ ایک سے مشور میں کرخواہ ایک بی بگری کا ہو۔

سَفَيَانُ عَنْ حَمَيْدُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((قدم عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفِي فَآخَى النَّبِيِّ فَلِيَّا بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعِيْدِ بْنِ الرَّبِيْعِ الْمُنْصَارِيَ. فَعَرضَ عَلَيْهِ أَنْ يُنَاصِفَهُ أَهْلَهُ وَمَالَهُ، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَن: بَارَكَ اللهُ لَكَ وَمَالَهُ، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَن: بَارَكَ اللهُ لَكَ فَي أَهْلُكُ وَمَالِكَ، ذُلِي عَلَى السُّوق. فَرَآهُ النَّبِيُ عَلَى السُّوق. فَرَاهُ النَّبِيُ عَلَى السُّوق. فَرَاهُ النَّبِيُ فَي أَهْلُكَ وَمَالِكَ، ذُلِي عَلَى السُّوق. فَرَاهُ النَّبِيُ فَقَالَ النَّبِي عَلَى السُّوق. فَرَاهُ النَّبِي فَقَالَ النَّبِي عَلَى السُّوق. فَقَالَ النَّبِي عَلَى السُّوق. فَقَالَ النَّبِي قَالَ: ورَفَمَا سُقْتَ فِيْهَا؟)). قال: ورَف نواة مِنْ ذَهَبٍ. فَقَالَ النَّبِي النَّهُ ولَوْ بِشَاقٍ). [راجع: 9.5]

اس صدیث سے انصار کا ایار اور مهاجرین کی خود داری روز روش کی طرح ظاہرہے کہ وہ کیسے پختہ کار مسلمان تھے۔ اس صدیث سے تجارت کی بھی ترغیب ظاہرہے۔ اللہ پاک علماء کو خصوصاً توفیق دے کہ وہ اس پر غور کرکے اپنے مستقبل کا فکر کریں۔ اللم این

۱ ۵ – بَابٌ

ن ان سے حمید طویل نے بیان کیا کہا ہم سے بشربن مفضل نے ان سے حمید طویل نے بیان کیا اور ان سے حمید طویل نے بیان کیا اور ان سے حمید طویل نے بیان کیا اور ان سے حمید اللہ بن مختل کے مدینہ آنے کی خبر ہوئی تو وہ آپ سے چند سوال کرنے کے لئے آئے۔ انہوں نے کہا کہ یس آپ سے بند سوال کرنے کے لئے آئے۔ انہوں نے کہا کہ یس آپ سے بنین چیزوں کے متعلق پوچھوں گا جنہیں نبی ملتی ہا ہوگی؟ کے سوا اور کوئی نہیں جانا۔ قیامت کی سب سے پہلی نشانی کیا ہوگی؟ اور کے سوا اور کوئی نہیں جانا۔ قیامت کی سب سے پہلی نشانی کیا ہوگی؟ اور کیا بات ہے کہ بچہ کبھی باپ پر جاتا ہے اور کبھی مال پر؟ حضور ملتی ہیا نے فرمایا کہ جواب ابھی مجھے حضرت جبریل نے آکر بتایا ہے۔ عبداللہ بن سلام نے کہا کہ یہ ملائکہ میں یہودیوں کے دشمن ہیں۔ آپ نے فرمایا قیامت کی پہلی نشانی ایک آگ ہے جو انسانوں کو مشرق سے فرمایا قیامت کی پہلی نشانی ایک آگ ہے جو انسانوں کو مشرق سے فرمایا قیامت کی پہلی نشانی ایک آگ ہے جو انسانوں کو مشرق سے فرمایا قیامت کی پہلی نشانی ایک آگ ہے جو انسانوں کو مشرق سے

تَحْشُرُهُمْ مِنَ الْمَشْرِقِ إِلَى الْمَعْرِبِ. وَأَمَّا أَوُّلُ طَعَامٍ يَأْكُلُهُ أَهْلُ الْجَنَّةِ فَزِّيَادَةُ كَبِدِ الْـحُوتِ. ۚ وَأَمَّا الْوَلَدُ فَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الرُّجُلِ مَاءَ الْمَرْأَةَ نَزَعَ الْوَلَدَ، وَإِذَا سَبَقَ الْمَوْأَةِ مَاءَ الرُّجُلِ نَزَعَتِ الْوَلَدَ)). قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهُ إِلاَّ اللهُ وَأَنَّكَ رَسُولُ ا للهِ. قَالَ : يَا رَسُولَ ا للهِ، إِنَّ الْيَهُودَ قَومٌ بُهُتّ، فَاسْأَلْهُمْ عَنِّي قَبْلَ أَنْ يَعْلَـمُوا بِإسْلاَمِي. فَجَاءَتِ الْيَهُودُ؛ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((أَيُّ رَجُل عَبْدُ ا للهِ بْنِ سَلاَمٍ فِيْكُمْ؟)) قَالُوا: خَيْرُنَا ۚ وَابْنُ خَيْرِنَا، وَأَفْضَلُنَا وَابْنُ أَفْضَلِنَا. فَقَالَ النُّبيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسُلَّمَ عَبْدُ ا للهِ بُنِ سَلاَمٍ؟)) قَالُوا: أَعَاذَهُ ا للهُ مِنْ ذَلِك، فَأَعَادَ عَلَيْهِمْ فَقَالُوا مِثْلَ ذَلِك. فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ عَبُدُ اللَّهِ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لاَ اِلَهَ اللَّهِ اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. قَالُوا: شُرُّنَا وَاثِنْ شَرَّنَا، وَتَنَقَّصُوهُ: قَالَ: هَٰذَا كُنْتُ أَخَافُ يَا رَسُولَ اللهِ)).

اراحع: ٣٣٢٩]

مغرب کی طرف لے جائے گی۔ جس کھانے سے سب سے پہلے اہل جنت کی ضیافت ہوگی وہ مچھلی کی کلیجی کا بردها ہوا مکڑا ہو گا (جو نمایت لذیذ اور زود عضم ہو تا ہے) اور بچہ باپ کی صورت پر اس وقت جاتا ہے جب عورت کے پانی ہر مرد کا پانی غالب آ جائے اور جب مرد کے پانی پر عورت کا پانی غالب آ جائے تو بچہ مال پر جاتا ہے۔ عبداللہ بن سلام بن الله نے کما میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ پھرانہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یمودی بوے بہتان لگانے والے لوگ ہیں' اس لئے آپ اس سے پہلے کہ میرے اسلام کے بارے میں انہیں کچھ معلوم ہو' ان سے میرے متعلق دریافت فرمائیں۔ چنانچہ چند یودی آئے تو آپ نے ان سے فرمایا کہ تمہاری قوم میں عبداللہ بن سلام کون ہیں؟ وہ کہنے لگے کہ ہم میں سب سے بمتراور سب سے بمتر كے بيٹے ہيں 'ہم میں سب سے افضل اور سب سے افضل كے بيٹے۔ آپ نے فرمایا تہمارا کیا خیال ہے اگر وہ اسلام لائیں؟ وہ کہنے لگے اس سے اللہ تعالی انہیں اپنی پناہ میں رکھے۔ حضور نے دوبارہ ان سے یمی سوال کیا اور انہوں نے میں جواب دیا۔ اس کے بعد عبداللہ بن سلام بٹاٹھ باہر آئے اور کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود منیں اور یہ محد (سال اللہ کے رسول ہیں۔ اب وہ کھنے لگے یہ تو ہم میں سب سے بدتر آدمی ہیں اور سب سے بدتر باپ کا بیٹا ہے۔ فوراً ہی برائی شروع کر دی مضرت عبدالله بن سلام بنالله نے عرض کیا یا رسول الله! اسى كالجحصة ورتها.

آ کہ بیودی جب میرے اسلام کا حال سیں گے تو پہلے ہی ہے برا کمیں گے تو آپ نے س لیا' ان کی بے ایمانی معلوم ہو گئی کی گئی ہوئی کہ بیلے ہوئی ہوئی کی جب ایمانوں کا بھی شیوہ ہے جو مخص ان کے مشرب کے خلاف ہو وہ کتنا بھی عالم فاضل صاحب ہنر اچھا مخص ہو لیکن اس کی برائی کرتے ہیں۔ اب تو ہر جگہ یہ آفت بھیل گئی ہے کہ اگر کوئی عالم فاضل مختص علائے سوء کا ایک مسئلہ میں اختلاف کرے تو بس اس کے سارے فضائل اور کمالات کو ایک طرف ڈال کر اس کے دعمن بن جاتے ہیں جو ادبار و تنزل کی نشانی ہے۔ اکثر فقتی متعضب علاء بھی اس مرض میں گرفتار ہیں۔ الا ماشاء اللہ۔

(۱۳۹۳۹۴۴) ہم سے علی بن عبدالله الديني نے بيان كيا كما ہم سے

٣٩٣٩، ٣٩٣٠- حَدَّثْنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ

ا للهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو سَمِعَ أَبَا

الْمِنْهَالِ عَبْدَ الرُّحْمَنِ بْنِ مُطْعِمِ قَالَ: ((بَاعَ شَرِيْكَ لِي دَرَاهِمَ فِي السُوق نَسِيْنَةً، فَقُلْتُ: سُبْحَانَ اللهِ، أَيُصْلِحُ هَذَا؟ فَقُلْ: سُبْحَانَ اللهِ، وَاللهِ لَقَدْ بغُنُهَا فِي السُّوق فَمَا عَابَهُ أَحَدٌ. فَسَأَلْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ فَقَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ رَسَلُمَ وَنَحْنُ نَتَبَايَعُ هَذَا الْبَيْعَ فَقَالَ : ((مَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ فَلَيْسَ بِهِ بَأْسٌ، وَمَا كَانَ نَسِئَةً فَلاَ يَصْلِحُ. وَالْقَ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ فَاسْأَلُهُ فَإِنَّهُ كَانَ أَعْظَمُنَا تَجَارَقُي. فَسَأَلْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ فَقَالَ مِثْلَهُ. وَقَالَ سُفْيَانُ مَرُّةً فَقَالَ: فَقَدِمَ عَلَيْنَا النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ الْمَدِيْنَةَ وَنَحْنُ نَتَبَايَعُ، وَقَالَ: ((نَسِيْنَةً إِلَى الْمَوسِمِ أَو الْحَجُّ)).

[راجع: ۲۰۹۰، ۲۰۲۱]

یہ بھ جائز نہیں ہے کیونکہ بھ صرف میں نقابض ای مجلس میں ضروری ہے، جیسے کہ کتاب البیوع میں گزر چکا ہے، آخر حدیث میں راوی کو شک ہے کہ موسم کا لفظ کما یا جج کا مطابقت باب اس سے نکال کہ آخضرت مل جا مدید تشریف لائے۔

### ٢٥- بَابُ إِنْيَانِ الْيَهُودِ النَّبِيُّ اللَّهُ حِيْنَ قَدِمَ الْنَمَدِيْنَةَ

هَادُوا : صَارُوا يَهُودًا. وَأَمَّا قُولُهُ هُدُنَا : تُبْنَا. هَائِدٌ : تَانِبُ

٣٩٤١ حَدُّثَنَا مُسْلِسَمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدَّثَنَا قُرُّةُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَن النَّبِيُّ ﴿ فَالَ: ((لَوْ آمَنَ بِي عَشْرَةٌ مِنَ الْيَهُودِ لآمَنَ بِي الْيَهُودُ)).

سفیان بن عبینہ نے بیان کیا'ان سے عمروبن دینار نے 'انہول نے ابو منهال (غیدالرحمٰن بن مطعم) سے سنا عبدالرحمٰن بن مطعم نے بیان کیا کہ میرے ایک ساجھی نے بازار میں چند در ہم ادھار فروخت کے بن میں نے اس سے کما سجان اللہ! کیا یہ جائز ہے؟ انہوں نے کما سجان الله خداکی قتم کہ میں نے بازار میں اسے پیچا تو کی نے بھی قابل اعتراض نہیں سمجھا۔ میں نے براء بن عازب بڑاتھ سے اس کے متعلق یوچھا تو انہوں نے بیان کیا ہی کریم ماٹھی جب (جرت کر کے) تشريف لائے تواس طرح خريد و فروخت كياكرتے تھے۔ حضور ما تياہ نے فرمایا کہ خرید و فروخت کی اس صورت میں اگر معاملہ وست بدست (نفذ) مو تو کوئی مضا کقه نهیں لیکن اگر ادھار پر معامله کیا تو پھر یہ صورت جائز نہیں اور حضرت زید بن ارقم سے بھی مل کراس کے متعلق بوچھ لو کیونکہ وہ ہم میں بوے سوداگر تھے۔ میں نے زید بن ارقم سے بوچھاتو انہوں نے بھی میں کماکہ سفیان نے ایک مرتبہ یوں بیان کیا کہ نی کریم مٹھ کیا جب ہمارے یمال مدیند تشریف لائے تو ہم (اس طرح کی) خرید و فروخت کیا کرتے تھے اور بیان کیا کہ ادھار موسم تک کے لئے یا (یوں بیان کیا کہ) جج تک کے لئے۔

باب جب نبي كريم ملتي المهينه تشريف لاع تو آپ ك ياس یمودیوں کے آنے کابیان

سورہ بقرہ میں لفظ ھادوا کے معنی ہیں کہ یبودی ہوئے اور سورہ اعراف میں هدنا تبنا کے معنی میں ہے (ہم نے توب کی) اس سے هاند کے معنی تائب لیمنی توبہ کرنے والا۔

(اسمام) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا ، کما ہم سے قزہ بن خالد نے بیان کیا' ان سے محد بن سیرین نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ ر احبار وعلاء) مجمل بالتي ليل في المالية والمالية والمالية والمالية والمالية المالية ا ایمان لے آئیں تو تمام یہود مسلمان ہو جاتے۔

مطلب یہ ہے کہ میرے مدید میں آنے کے بعد اگر دس یہودی بھی مسلمان ہو جاتے تو دو سرے تمام یہودی بھی ان کی ان کی دیسے کے دیا ہوئی ہیں سلمان ہو جاتے۔ ہوا یہ کہ جب آپ مدید تشریف لائے تو صرف عبداللہ بن سلام مسلمان ہوئے ہاتی دو سرے سردار یہود کے جیسے ابو یا سراور جی بن اخطب اور کعب بن اشرف' رافع بن ابی الحقیق۔ بن نفیر میں سے اور عبداللہ بن عنیف اور تحاص اور رفاعہ بن قیام میں سے زیر اور کعب اور شویل بن قریف سے یہ سب مخالف رہے۔ کتے ہیں ابو یا سرآپ کے پاس آیا اور اپنی قوم کے پاس جاکر ان کو سمجھایا' یہ سے پیغیروی پغیرہیں جن کا ہم انتظار کرتے تھے۔ ان کا کمنا مان لو لیکن اس کے ہمائی نے خالفت کی اور قوم کے لوگوں نے بھائی کی مخالفت کی وجہ سے ابو یا سرکا کمنا نہ سا اور میمون بن یا مین ان یمودیوں میں سے مسلمان ہو گیا آت کی برائی سے اس کا برائی دوریوں کے بیا تو یمودیوں نے بری تعریف کی جب معلوم ہوا کہ مسلمان ہو گیا تو گیا اس کی برائی کرنے و دوریدی)

٣٩٤٢ - حَدَّثِنِي أَحْمَدُ - أَوْ مُحَمَّدُ بْنُ عُنِيْدِ اللهِ الْفُدَانِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ أَسَامَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَيْسٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَخِيرَنَا أَبُو عُمَيْسٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((دَخَلَ النّبِيُّ فَيَّ الْمَدِيْنَةَ وَإِذَا أَنَاسٌ مِنَ الْيَهُودِ يُعَظِّمُونَ عَاشُورَاءَ وَإِذَا أَنَاسٌ مِنَ الْيَهُودِ يُعَظِّمُونَ عَاشُورَاءَ وَيَصُومُونَهُ، فَقَالَ النّبِيُ فَيَّذَ: ((نَحْنُ أَحَقُ وَيَصُومِهِ)). [راجع: ٥٠٠٥]

(۳۹۲۲) مجھ سے احمد یا محمد بن عبید الله غدانی نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن اسامہ نے بیان کیا کہ انہیں ابو محمیس نے خبردی انہیں قیس بن مسلم نے انہیں طارق بن شملب نے اور ان سے ابو موک اشعری رضی الله عنہ نے بیان کیا جب نبی کریم ماڑا پیا مدینہ تشریف اللہ عنہ دیکھا کہ یہودی عاشوراء کے دن کی تعظیم کرتے ہیں اور اس دن روزہ رکھتے ہیں آنخضرت ساڑھیا نے فرمایا کہ ہم اس دن روزہ رکھتے ہیں آنخضرت ساڑھیا نے فرمایا کہ ہم اس دن کے روزہ رکھتے جی دار ہیں۔ چنانچہ آپ نے اس دن کے روزہ کا حکم دیا۔

اس مدیث میں آنحضرت ساتھیا کی مدینہ میں تشریف آوری کا ذکر ہے۔ باب کا مطلب ای سے لکا۔ بعد میں رسول کریم ساتھیا نے فرمایا جو مسلمان عاشوراء کا روزہ رکھے' اسے چاہیے کہ یمودیوں کی مخالفت کے لئے اس میں نویں یا ممیار مویں تاریخ کے دن یعنی ایک

(۳۹۲۳) ہم سے زیاد بن ایوب نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے بھتے ہے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے بھتے ہے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابو بھر جعفر نے بیان کیا ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ جب نبی کریم میں اللہ تشریف لائے تو آپ نے دیکھا کہ یبودی عاشوراء کے دن روزہ رکھتے ہیں۔ اس کے متعلق ان سے بچھا گیا تو انہوں نے بتایا کہ بید وہ دن ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے موسیٰ میلائل اور بی اسرائیل کو فرعون پرفتے عنایت فرمائی تھی چنانچہ اس دن کی تعظیم میں روزہ رکھتے ہیں۔ آنخضرت میں اور آپ نے فرمایا کہ ہم موسیٰ میلائل سے تہماری بہ نبیت زیادہ قریب ہیں اور آپ نے اس دن

فرايا جو مسلمان عاشوراء كاروزه ركے اسے علم بيے روزه اور بھی ركھ ايس۔ اب بير روزه ركھ است ہے۔ ٣٩٤٣ حدثنا زياد بن أيوب حدثنا فيله بن جُبَيْرٍ هُسَيْمٌ حَدُثنا أَبُو بِشْرِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبْسُ ابْنِ عَنْ الله عَنْهُمَا قَالَ: عَنِ ابْنِ عَبْسُ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((لَـمًا قَدِمَ النّبِيُ فَيْمًا الْمَدِيْنَةَ وَجَدُ الْيَهُودَ يَصُومُونَ عَاشُورَاءَ، فَسُنِلُوا عَنْ ذَلِكَ يَصُومُونَ عَاشُورَاءَ، فَسُنِلُوا عَنْ ذَلِكَ يَصُومُونَ عَاشُورَاءَ، فَسُنِلُوا عَنْ ذَلِكَ فَقَالُوا : هَذَا الْيَومُ الّذِي أَظْفَرَ الله فِيْهِ فَقَالُوا : هَذَا الْيَومُ الّذِي أَظْفَرَ الله فِيْهِ نَصُومُهُ تَعْظِيمًا لَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ (رَسُولُ اللهِ فَقَالَ ) وَسُولُ اللهِ فَقَالَ (رَسُولُ اللهِ فَقَالَ ) لَمَانَ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ وَلَهُ اللهِ فَقَالَ وَلَوْنَ اللهِ فَقَالُولُ اللهِ فَقَالُوا ، فَمَالُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ وَلَاللهِ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالُوا ، فَمَالُولُ اللهِ فَلَا اللهِ فَقَالَ وَلَاللهُ اللهِ فَقَالَ وَلَاللهُ اللهِ فَقَالَ وَلَا لَهُ وَالْهُ اللهِ فَلَا لَهُ اللهِ فَلَالِهُ اللهِ فَوْلَا اللهِ فَلَالِهُ اللهِ فَقَالُولُ اللهِ فَلَالِهُ اللهُ اللهُ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَلَالِهُ اللهُ اللهُ اللهُولِي اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

بِعَنُومِهِ)). [راجع: ٢٠٠٤]

٣٩٤٤ حَدُّتُنَا عَبْدَانُ حَدُّتَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْوِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَنْ الزُّهْوِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَنْدُ اللهِ بْنِ عُنْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُنْبَة عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُنْبَة عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَنْدُهُ وَكَانَ النّبِي اللهِ مُنْ وَوَسَهُمْ وَكَانَ النّبِي اللهِ عَنْدُون رُوُوسَهُمْ، وَكَانَ النّبِي المُخْتَابِ فِيْمَا لَلهُ الْكِتَابِ فِيْمَا لَلهُ الْكِتَابِ فِيْمَا لَلهُ الْكِتَابِ فِيْمَا لَلهُ يُؤْمَرُ فِيْهِ بِشَيْء، ثُمُّ فَرَقَ النّبِي يُؤْمَرُ فِيْهِ بِشَيْء، ثُمُّ فَرَقَ النّبِي يُؤْمَر فِيْهِ بِشَيْء، ثُمُّ فَرَقَ النّبِي يُؤْمَر فِيْهِ بِشَيْء، ثُمُّ فَرَقَ النّبِي اللهِ رَأْسَهُ )).[راحع: ٨٥٥٣]

روزه رکفے کا حکم دیا۔

(۱۳۹۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے بونس نے ان سے زہری نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے بونس نے ان سے زہری نے بیان کیا کہا مجھے کو عبید اللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مرکے بال کو پیشانی پر لئکا دیتے تھے اور مشرکین مانک نکالے تھے اور اہل کتاب بھی اپنے مرول کے بال پیشانی پر لئکا کے رہنے دیتے تھے۔ جن امور میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو لئکا کے رہنے دیتے تھے۔ جن امور میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو روی کے ذریعہ) کوئی تھے میں ہوتا تھا آپ ان میں اہل کتاب کی موافقت پند کرتے تھے۔ پھر پور میں آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم بھی موافقت پند کرتے تھے۔ پھر پور میں آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم بھی

شاید بعد میں آپ کواس کا تھم آگیا ہوگا۔ پیشانی پر بال افکانا آپ نے چھو ژدیا اب بید نصاریٰ کا طریق رہ گیاہے۔مسلمانوں کے لئے لازم ہے کہ صرف اپنے رسول کریم اٹھیے کا کلور طریق چال چلن اختیار کریں اور دو سروں کی غلط رسموں کو ہرگز اختیار نہ کریں۔

(۳۹۲۵) مجھ سے زیاد بن الوب نے بیان کیا کہا ہم سے ہشیم نے بیان کیا کہا ہم سے ہشیم نے بیان کیا کہا ہم سے ہشیم نے بیان کیا کہا ہم کو ابوبشر (جابر بن ابی وحثیہ) نے خبردی 'انسیں سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس بی ہی ہے کہا کہ وہ اہل کتاب ہی تو ہیں جنوں نے آسانی کتاب کو عکرے کرڈالا 'بعض باتوں پر ایمان جنوں نے اور بعض باتوں کا انکار کیا۔
لائے اور بعض باتوں کا انکار کیا۔

٣٩٤٥ - حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا هُسُمْمٌ أَخْبَرُنَا أَبُو بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((هُمْ أَهْلُ الْكِتَّابِ جَزَّأُوهُ أَجْزَاءً، فَآمَنُوا بِبَعْضِهِ)).

[طرفاه في : ٤٧٠٦، ٢٤٧٠٦.

آ اللی کتاب کا ذکر ہے اس مناسبت سے حضرت ابن عباس بیسی کا اٹار بیان کر دیا۔ الل کتاب کا ذکر ہے 'اس مناسبت سے حضرت ابن عباس بیسی کا اثر بیان کر دیا۔

یمودیوں کی جس بری خصلت کا یمال ذکر ہوا' ہی سب عام مسلمانوں میں بھی پیدا ہو چکی ہے کہ بعض آتوں پر عمل کرتے ہیں اور عملاً بعض کو جھلاتے ہیں بعض سنتوں پر عمل کرتے ہیں بعض کی خالفت کرتے ہیں۔ عام طور پر مسلمانوں کا بھی حال ہے آنخضرت ساتھ ہے نے پہلے ہی فرما دیا تھا کہ میری امت بھی یمودیوں کے قدم بہ قدم چلے گی' دبی حالت آج ہو ربی ہے۔ دحم الله علینا۔

٥٣ - بَابُ إِسْلاَمِ سَلْمَانَ الْفَارِمِيِّ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٩٤٦ حَدَّثُنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ بْنِ

باب حضرت سلمان فارسی مواتند کے ایمان

لانے کاواقعہ

(۲۹۴۲) مجھ ے حن بن شقق نے بیان کیا ، کما ہم ے معتر نے

شَقِيْقِ حَدُّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ أَبِي ح. وَحَدُّثَنَا أَبِي ح. وَحَدُّثَنَا أَبُهُ أَنْهُ أَنْهُ تَلْمَانِ الْفَارِسِيِّ أَنَّهُ تَداولَهُ بِضُعَةَ عَشَرَ مِنْ رَبِّ إِلَى رَبِّ).

٣٩٤٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيانُ عَنْ عَوفٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ سَلْمَانَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: (أَنَا مِنْ رَامَ هُوْمُوزَ)).

٣٩٤٨ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُدْرِكِ حَدَثَنَا يَحْيَى بْنُ مُدْرِكِ حَدَثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عُواَنَةً عَنْ عَاصِمِ الأَحْوَلِ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ: ((فِتْرَةُ بَيْنَ عِيْسَى وَمُحَمَّدٍ صَلّى اللهُ عَلَيهِمَا وَسَلّمَ سِتُمِانَةٍ سَنَةٍ)).

بیان کیا کہ میرے والد سلیمان بن طرفان نے بیان کیا (دو سری سند)
اور ہم سے ابو عثان نهدی نے بیان کیا کما میں نے ساسلمان فاری
بڑا شرے کہ ان کو کچھ اوپر دس آدمیوں نے ایک مالک سے بدلائ

ابن کیا کہ اس ہے محمہ بن یوسف بیکندی نے بیان کیا کہ اہم سے ابن عیینہ نے بیان کیا کہ اہم سے ابن عیینہ نے بیان کیا' ان سے عوف اعرائی نے' ان سے ابو عثمان نمدی نے بیان کیا' کہا میں نے حضرت سلمان فاری سے سنا' وہ بیان کرتے سے کہ میں رام ہرمز(فارس میں ایک مقام ہے) کا رہنے والا ہوں۔ سے کہ میں رام ہرمز(فارس میں ایک مقام ہے) کا رہنے والا ہوں۔ حماد نے بیان کیا' کہا ہم سے کی بن حماد نے بیان کیا' کہا ہم کو ابو عوانہ نے خبردی' انہیں عاصم احول نے' انہیں ابو عثمان نمدی نے اور ان سے حضرت سلمان فاری بڑائنے نے اور ان سے حضرت سلمان فاری بڑائنے نے بیان کیا' عیسیٰ میلائے اور محمد سٹھائی کے درمیان میں فترت کا زمانہ (ایسیٰ جس میں کوئی پنج برنہیں آیا) چھ سو برس کا وقفہ گزرا ہے۔

آئے ہوئے اسلمان فاری بڑا کے کنیت ابو عبداللہ تھی۔ ان کو خود رسول کریم شاہیے نے آزاد کرایا تھا۔ فارس کے شر ہرمزرام کی سیسے کے بہتر اسلمان فاری بڑا کی کتابوں کا مطالعہ کیا بھر اسلمان ہوئے۔ ان کی کتابوں کا مطالعہ کیا بھر قوم عرب نے ان کو گر فتار کر کے یمودیوں کے ہاتھوں کے ڈائ یمال تک کہ یہ دینہ میں پہنچ گئے اور پہلی ہی محبت میں دولت ایمان سے مالا مال ہو گئے پھر انہوں نے اپنے یمودی مالک سے مکاتبت کرلی جس کی رقم آنخضرت شاہیے نے اوا فرمائی۔ دینہ آنے تک یہ وس جگہ فلام بناکر فروخت کے گئے تھے۔ آخضرت شاہیے ان سے بہت خوش تھے۔ آپ نے فرمایا کہ سلمان ہمارے اہل بیت سے ہیں 'جنت ان کو قدموں کی منتظر ہے۔ اڑھائی سو سال کی عمر طویل پائی۔ اپنے ہاتھ سے روزی کماتے اور صدقہ خیرات بھی کرتے۔ ۲۵ میں شرکر کرائن میں ان کا انتقال ہوا۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ (ایمن)

#### حضرت سلمان فارسی مناتشہ کے مزید حالات:

آپ علاقہ اصفہان کے ایک دیمات کے ایک دیماتی کسان کے اکلوتے فرزند تھے۔ باپ وفور محبت میں لڑکوں کی طرح گھری میں بند رکھتا تھا۔ آتش کدہ کی دکھ بھال بٹرد تھی۔ بجوسیت کے بڑے پختہ کار پجاری سے ایکایک پختہ کار عیمائی بن گئے۔ اس طرح کہ ایک روز اتفاقاً کھیت کو گئے' اثنائے راہ میں عیمائیوں کو نماز پڑھتے دکھ کر اس طرز عبادت پر والهانہ فریفتہ ہو گئے۔ باپ نے مقید کر دیا طر آپ کی طرح بھاگ کر عیمائیوں کے ساتھ شام کے ایک مشب کی خدمت میں پہنچ گئے جو بہت بداخلاق تھا اور صدقہ کا تمام روہیہ لے کر خود رکھ لیتا تھا۔ زندگی میں تو پچھ کہ نہ سکے جب وہ مرا اور عیمائی اے شان و شوکت کے ساتھ وفن کرنے پر تیار ہوئے تو آپ نے اس کا سارا بول کھول کر رکھ دیا اور تقدیق کے طور پر سات ملکے سونے چاندی سے لبریز دکھا دیے اور سزا کے طور پر اس کی لاش صلیب پر آویزاں کر دی گئے۔ دو سرا مشب بہت متی و علد بھی تھا اور آپ سے محبت بھی رکھتا تھا گراسے جلد بیام موت آگیا۔ آپ کے صلیب پر آویزاں کر دی گئے۔ دو سرا مشب بہت متی و علد بھی تھا اور آپ سے محبت بھی رکھتا تھا گراسے جلد بیام موت آگیا۔ آپ ک

استفار پر فرملاکہ اب قو میرے علم میں کوئی سچا عیمائی نہیں۔ جو سے مربھے' دین میں بہت پچھ تحریف ہو چھ' البتہ موصل میں ایک فخص ہے' اس کے پاس چلے جاؤ۔ اس کے پاس بہنچ کر پچھ بی مدت رہنے پائے سے کہ اس کا بھی وقت آگیا اور وہ نعیما میں ایک فخص کا پتہ ہے کہ اس کا بھی وقت آگیا اور وہ نعیما میں ایک فخص کا پتہ ہے کہ اس ملک بقا ہوا کین جب استفف عمور یہ بھی جا کیا' یہ سب سے زیادہ علبہ و ذاہر تھا۔ عمور یہ بھی کا پتہ دے کر یہ بھی رائی ملک بقا ہوا کہ بی ایا نظر نمیں آتا کہ میں بھے ہی کہ بی ایا نظر نمیں آتا کہ میں بھے جس کے باس جانے کا مشورہ دول۔ عنقریب ریکتان عرب سے پنجبر آخر الزمال پیرا ہونے والے ہیں' جن کے دونوں شانوں کے درمیان مر نبوت ہوگی اور صدقہ اپنے اور اس سمجھیں گے۔ آخری وصیت ہی ہے کہ ممکن ہو تو ان سے ضرور ملنا' ایک عرصہ تک آپ عمور یہ میں ہی رہے' بکہیاں چراتے پالتے اور اس پر اپناگزارہ کرتے رہے۔ ایک روز عرب تاجروں کے ایک قافلہ کو ادھرسے گزر تا دیکھ کر ان میں ہو ہے کہا کہ اگر تم مجھے عرب پنچا دو تو جس اس کے صلہ جس اپنی سب بکریاں تمماری نذر کر دوں گا۔ انہوں نے مادی القرئی پینچے ہی آپ کو غلام بنا کر فرو خت کر دیا لیکن اس غلامی پر جو کسی کے استان نازک تک رسائی کا ذریعہ بن جائے تو ہزاروں آذادیاں قربان کی جا سی بیں۔ الفرض حضور میں جائے تو ہزاروں آذادیاں قربان کی جا سی بیں۔ الفرض حضور میں جائے کی فدمت مبار کہ جس طامن ہو کہ میں۔ اسلام ہوئے۔

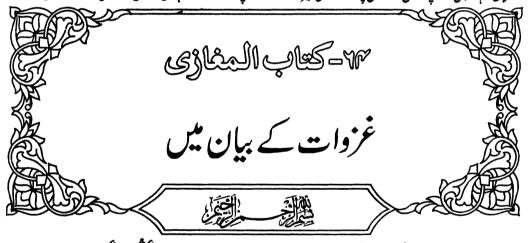


## بِنِيْ إِنَّ الْجَنَّ الْجَيْزِيٰ

### سولهوال بإره

بىم الله الرحمٰن الرحيم

اے اللہ! خاص تیرے ہی پاک نام کی برکت ہے میں اس ( بخاری شریف کے پارہ ۱۲) کو شروع کرتا ہوں تو نمایت ہی بخش کرنے والا مربان ہے۔ پس تو اپنے فضل ہے اس پارے کو بھی خیریت کے ساتھ پورا کرنے والا ہے۔ یااللہ! یہ وعا قبول کر لے۔ آمین۔



باب غزوه عشيره ياعسيره

١ – باب غَزْوَةِ الْعُشَيْرَةِ أَوِ

كابيان

الْعُسَيْرَةِ.

محدین اسحاق نے کہا کہ نبی کریم میں کا کاسب سے پہلا غزوہ مقام ابواء کاہوا' پھر جبل بواط' پھر عشیرہ۔ وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ أَوْلُ مَا غَزَا النَّبِيُّ الْعُشَيْرَةَ.

آئی ذات سے خود تشریف لی اور مرید دوجس میں آخضرت میں آخضرت میں خات سے خود تشریف لے گئے ہوں اور مرید دوجس میں آپ سی کی است کی خود تشریف کے جون اور بواط بنوع کے قریب ایک بھاڑی مقام کا نام ہے۔ عشیرہ بھی ایک مقام ہے ۔ ان تینوں جمادوں میں آخضرت میں جائے ہدر کی جنگ سے پہلے تشریف لے گئے تھے۔ کشتے میں ابواء میں مسلمانوں اور کافروں میں جنگ ہوئی۔ سعد بن ابی وقامی بواتھ نے اس پر تیم چلایا۔ بید پہلا تیم تھا جو اللہ کی راہ میں مادا کیا ۔ یہ تیوں جماد جرت سے ایک ممال بعد کئے گئے۔ لفظ مفازی کیال پر غزا بعزو کا مصدر ہے یا ظرف ہے۔ لکن کو نه مصدرا منعب

مهدا (قطلانی) بعض راویوں نے غزوات نبوی کی تعداد ۲۱ میان کی بیں جن میں چھوٹے غزوات کو بھی شال کیا ہے۔

٣٩٤٩ حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدُّثَنَا وَهْبٌ. حَدُّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي الشَّحَاقَ، كُنْتُ إِلَى جَنْبِ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ فَقِيلَ لَهُ: كَمْ غَزَا النبِيُ اللهِ مِنْ غَزُوقٍ؟ قَالَ: بِسْعَ عَشْرَةَ قُلْتُ: كَمْ غَزَوْتَ أَنْتَ مَعَهُ؟ قَالَ: سَبْعَ عَشْرَةَ قُلْتُ : فَآيَهُمْ كَانَتُ أُولَا اللهِ عَشْرَةَ قُلْتُ : فَآيَهُمْ كَانَتُ أُولَا قَالَ: الْعُسْيَرَةُ أَوِ الْعُشَيْرُ فَي فَلَا : الْعُسْيَرَةُ أَوِ الْعُشَيْرَةُ .

[طرفاه في : ٤٠٤٤، ٧٧٤٤].

(۱۳۹۳۹) مجھ سے عبداللہ بن محمہ نے بیان کیا کماہم سے وہب نے بیان کیا ان سے شعبہ نے ان سے ابواسحاق نے کہ میں ایک وقت مضرت زید بن ارقم برہتے کے بہلو میں بیٹھا ہوا تھا۔ ان سے بوچھا گیا تیا کہ نبی کریم طرق کے ان کے کہ انہوں نے کما انہیں۔ میں نے بوچھا آپ حضور سڑھ کے عزوات میں شریک رہے؟ نواندوں نے کما کہ سترہ میں۔ میں نے بوچھا آپ سٹھ کے کا سب سے بہلا غزوہ کون ساتھا؟ کما کہ عمرہ یا عشیرہ۔ بھر میں نے اس کاذکر قادہ سے کیا تو انہوں نے کماکہ (صبح لفظ) عشیرہ ہے۔

شین معجمہ ہے ہی بید لفظ صحیح ہے۔

# ۲- باب ذِكْرِ النَّبِيِّ اللَّهُ مَنْ يُقْتَلُ بِهِ بِدِر كَ لِرُائَى مِن قلال فلال مارے جاكيس كـ اسك بِندْرِ بِيشِين كُوئى كابيان متعلق آنخضرت ماتي يام كي پيشين كُوئى كابيان

تشری اس باب میں امام مسلم نے جو روایت کی ہے وہ زیادہ مناسب ہے کہ آنخضرت مٹی کیا نے جنگ شروع ہونے سے پہلے حضرت عمر بڑا ٹھر کو بتلا دیا تھا کہ اس جگہ فلاں کافر مارا جائے گا اور اس جگہ فلاں۔ حضرت عمر بڑا ٹھر کہتے ہیں کہ آپ نے جو جو مقام ہر ہر کافر کے لیے بتلائے تھے وہ کافر ان بی جگہوں پر مارے گئے۔ یہ آپ کا ایک کھلا ہوا معجزہ تھا اور باب کی حدیث میں جو پیشین گوئی ہے وہ جگ بدر سے بہت پہلے کی ہے۔

• ٣٩٥- حدثني أَخْمَدُ بْنُ عُشْمَان، حَدُّثَنَا شُرِيْحُ بْنُ مَسْلَمَةً، حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بُنُ يُوسُفَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ بَنُ يُوسُفَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: حَدُّثَنِي عَمُرُو بْنُ مَيْمُونَ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الله بْن مَسْعُود رَضِيَ الله عَنْهُ حَدَّثَ عَنْ سَعْدِ بْن مُعَاذِ بْنِ أَنَّهُ قَالَ : كَانَ عَنْ سَعْدِ بْنِ مُعَاذِ بْنِ أَنَّهُ قَالَ : كَانَ صَدِيقًا الْأَمْيَةَ بْنِ خَلَفٍ، وَكَانَ أُمَيَّةً إِذَا مَرُ بِالْمَدِينَةِ نَزَلَ عَلَى سَعْدٍ، وَكَانَ أُمَيَّةً إِذَا مَرُ بِالْمَدِينَةِ نَزَلَ عَلَى سَعْدٍ، وَكَانَ أُمَيَّةً إِذَا مَرُ بِالْمَدِينَةِ نَزَلَ عَلَى سَعْدٍ، وَكَانَ أُمَيَّةً إِذَا مَرُ مَرْ بِمَكَةً نَزَلَ عَلَى الْمَيَّة، فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ مَرْ بَمُكَةً نَزَلَ عَلَى أُمَيَّةً، فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ

(۱۳۹۵) مجھ سے احمد بن عثان نے بیان کیا' ہم سے شریح بن مسلمہ نے بیان کیا' ہم سے ابراہیم بن یوسف نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے' ان سے ابواسحاق نے بیان کیا کہ مجھ سے عمرو بن میمون نے بیان کیا' انہوں نے عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ سے سنا' وہ حضرت سعد بن معاذ بڑاٹھ سے بیان کرتے تھے' انہوں نے کہا کہ وہ امیہ بن خلف کے معاذ بڑاٹھ سے بیان کرتے تھے' انہوں نے کہا کہ وہ امیہ بن خلف کے رابلیت کے زمانے سے) دوست تھے اور جب بھی امیہ مدینہ سے گزرت تو ان کے بیال قیام کرتا تھا۔ اسی طرح حضرت سعد بڑاٹھ جب مکم سے گزرتے تو امیہ کے بیال قیام کرتے۔ جب نبی کریم ماٹھ کے میں قیام کرتے۔ جب نبی کریم ماٹھ کے میں مدینہ جمرت کرکے تشریف لائے تو ایک مرتبہ حضرت سعد بڑاٹھ مکم عمرہ

ك ارادے سے محة اور اميد كے پاس قيام كيا۔ انہوں نے اميد سے کہا کہ میرے لیے کوئی تنائی کا وقت بتاؤ تاکہ میں بیت اللہ کا طواف كرول ـ چنانچه اميه انسيل دوبرك وقت ساتھ لے كر نكلا ـ ان سے ابوجهل کی ملاقات ہو گئی۔ اس نے پوچھا' ابوصفوان! میہ تمہارے ساتھ كون ميں؟ اميہ نے بتايا كه بيسعد بن معاذ بناتھ ميں۔ ابوجس نے کہا'میں تہیں مکہ میں امن کے ساتھ طواف کرتا ہوانہ دیکھوں۔ تم لوگوں نے بے دینوں کو پناہ دے رکھی ہے اور اس خیال میں ہو کہ تم لوگ ان کی مدد کرو گے۔ خدا کی قتم! اگر اس وقت تم ابوصفوان! امیہ کے ساتھ نہ ہوتے تواینے گھرسلامتی سے نہیں جاسکتے تھے۔ اس ير سعد بن الله في كما الس وقت ان كي آواز بلند مو كي تقى كه الله كي قتم اگر آج تم نے مجھے طواف سے روکا تو میں بھی مینہ کی طرف سے تمهارا راستہ بند کر دول گا اور یہ تمهارے لیے بہت سی مشکلات کا باعث بن جائے گا۔ امیہ کینے لگا 'سعد! ابوالحکم (ابوجهل) کے سامنے بلند آوازے نہ بولو۔ یہ وادی کا مردار ہے۔ سعد بفات نے کہا'امیہ! اس طرح کی گفتگونه کرو۔ الله کی قتم که میں رسول الله ملتی است چکا ہوں کہ تو ان کے ہاتھوں سے مارا جائے گا۔ امید نے پوچھا۔ کیا مکہ میں مجھے قتل کریں گے؟ انہوں نے کما کہ اس کامجھے علم نہیں۔ امیہ یہ من کر بہت گھرا گیا اور جب اپنے گھرلوٹا تو (اپنی بیوی سے) کہا' ام صفوان! ویکھانہیں سعد میرے متعلق کیا کمہ رہے ہیں۔ اس نے پوچھا کیا کمہ رہے ہیں؟ امید نے کما کہ وہ یہ بتارہے تھے کہ محمر نے ا نمیں خردی ہے کہ کسی نہ کسی دن وہ مجھے قتل کردیں گے۔ میں نے یوچھاکیا مکہ میں مجھے قتل کریں گے؟ تو انہوں نے کہا کہ اس کی مجھے خرنس اميد كف لكافداكى فتم اب مكد عابرس محى نبين جاوَل گا۔ پھربدر کی الزائی کے موقع پر جب ابوجل نے قریش سے الزائی کی تیاری کے لیے کما اور کما کہ اپنے قافلہ کی مدد کو چلو تو امیہ نے لڑائی میں شرکت پیند نہیں کی کیکن ابوجهل اس کے پاس آیا اور کہنے لگا' اے ابوصفوان! تم وادی کے سردار ہو۔ جب لوگ دیکھیں گر کہ تم

الله المُدينَة انْطَلَقَ سَعْدٌ مُعْتَمِرًا، فَلَمَّا نزَلَ عَلَى أُمَيَّةَ بِمَكَّةَ فَقَالَ لِإُ مَيَّةَ انْظُرُ لِي سَاعَةَ خَلُورَةٍ لَعَلَّى أَنْ أَطُوفَ بِالْبَيْتِ، فَخَرَجَ بِهِ قَرِيبًا مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ فَلَقِيَهُمَا أَبُوجَهُلَ فَقَالَ : يَا أَبَا صَفْوَانَ مَنْ هَذَا مَعَكَ؟ فَقَالَ هَذَا سَعْدٌ فَقَالَ لَهُ أَبُو جَهْل : أَلاَ أَرَاكَ تَطُوفُ بِمَكَّةَ آمِنًا وَقَدْ آوَيْتُمُ الصُّبَاةَ وَزَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ تَنْصُرُونَهُمْ وَتُعِينُونَهُمْ! أَمَا وَا للَّهِ لَوْ لاَ أَنَّكَ مَعَ أَبِي صَفْوَانَ مَا رَجَعْتَ إلى أَهْلِكَ سَالِمًا فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ، وَرَفَعَ صَوْتَهُ عَلَيْهِ : أَمَا وَا للهِ لَنِنْ مَنَعْتَنِي هَذَا لأَمْنَعَنَّكَ مَا هُوَ أَشَّدُ عَلَيْكَ مِنْهُ، طَرِيقَكَ عَلَى الْمَدِينَةِ فَقَالَ لَهُ أُمَيَّةُ : لاَ تَرْفَعْ صَوْتَكَ يَا سَعْدُ عَلَى أَبِي الْحَكَم سَيِّدِ أَهْلِ الْوَادِي فَقَالَ سَعْدٌ : دَعْنَا عَنْكَ يَا أُمَيَّةُ فَوَا اللهِ لَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ الله اللهُ عَلَىٰ اللهُمْ قَاتِلُوكَ)) قَالَ : بِمَكَّةَ اللَّهُمْ فَاتِلُوكَ) قَالَ: لا أَدْرِي، فَفَزعَ لِذَلِكَ أُمَيَّة فَزَعًا شَدِيدًا فَلَمَّا رَجَعَ أُمَيَّةُ إِلَى أَهْلِهِ قَالَ : يَا أُمَّ صَفْوَانَ أَلَمْ تَرَيْ مَا قَالَ لِي سَعْدٌ؟ قَالَتْ وَمَا قَالَ لَكَ؟ قَالَ زَعَمَ أَنَّ مُحَمَّدًا أَخْبَرَهُمْ أَنَّهُمْ قَاتِلِيَّ فَقُلْتُ لَهُ : بِمَكَّةَ؟ قَالَ: لاَ أَدْرِي فَقَالَ أُمَيَّةُ : وَا للهِ لاَ أَخُرُجُ مِن مَكُّةً، فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرِ اسْتَنْفَرَ أَبُو جَهْلِ النَّاسَ قَالَ : أَدْرِكُوا عَيرَكُمْ فَكَرِهَ أُمَيَّةُ أَنْ يَخْرُجَ فَأَتَاهُ أَبُو جَهْل فَقَالَ يَا أَبَا صَفْوَانَ إِنَّكَ مَتَى يَوَاكَ النَّاسُ قَدْ تَخَلُّفْتَ

بی اڑائی میں نہیں نگلتے ہو تو دو سرے لوگ بھی نہیں نگلیں گے۔
ابو جہل یوں بی برابر اس کو سمجھاتا رہا۔ آخر مجبور ہو کر امیہ نے کما
جب نہیں مانتا تو خدا کی قتم (اس لڑائی کے لیے) میں ایسا تیز رفتار
اونٹ خریدوں گا جس کا ٹانی مکہ میں نہ ہو۔ پھرامیہ نے (اپنی بیوی
سے) کما' ام صفوان! میراسلمان تیار کردے۔ اس نے کما' ابو صفوان!
ایٹ بیڑبی بھائی کی بات بھول گئے؟ امیہ بولا' میں بھولا نہیں ہوں۔ ان
کے ساتھ صرف تھوڑی دور تک جاؤں گا۔ جب امیہ نکلا تو راستہ میں
جس منزل پر بھی ٹھمرنا ہو با' یہ ابنا اونٹ (اپنی پاس بی) باندھے رکھتا۔
وہ برابر ایسا بی احتیاط کرتا رہا یمال تک کہ اللہ تعالیٰ نے اسے قتل کرا

وَأَنْتَ سَيِّدُ أَهِلِ الْوَادِي تَخَلَّفُوا مَعَكَ فَلَمْ يَزَلْ بِهِ أَبُو جَهْلٍ حَتَّى قَالَ : أَمَّا إِذْ غَلَبْنَنِي فَوَ الله لأَشْتَرِينَ أَجْوَدَ بَعِيرٍ بِمَكُّةً، ثُمَّ قَالَ أَمَيَّةُ : يَه أَمُ صَفْوَانَ جَهَزِينِي فَقَالَتْ لَهُ : يَه أَمُ صَفْوَانَ جَهَزِينِي فَقَالَتْ لَهُ : يَه أَمُ صَفْوَانَ وَقَدْ نَسِيْتَ مَا فَقَالَتْ لَهُ : يَه أَبُه صَفْوَانَ وَقَدْ نَسِيْتَ مَا قَالَ لَكَ أَخُوكَ الْيَشْرِينُ! قَالَ : لاَ مَا أُرِيدُ قَالَ لَكَ أَخُوكَ الْيَشْرِينُ! قَالَ : لاَ مَا أُرِيدُ أَنْ أَخُولَ الْيَشْرِيلُ! قَالَ : لاَ مَا أُرِيدُ أَنْ أَخُوزَ مَعَهُمْ إِلاَّ قَرِيبًا، فَلَمَّا خَرَجَ أُمَيَّةُ أَنْ اللهُ عَقَلَ بَعِيرَهُ فَلَمْ أَخِدُ لاَ يَنْزِلُ مَنْزِلاً إِلاَّ عَقَلَ بَعِيرَهُ فَلَمْ اللهُ عَرْ وَجَلُّ بِبَدْرِ. يَزَلُ بِذَلِكَ حَتَّى قَتَلَهُ اللهُ عَرُ وَجَلُّ بِبَدْرِ.

[راجع: ٣٦٣٢]

تشروی ترجمہ باب اس سے نکاتا ہے کہ آنخضرت مٹائیا نے امیہ کے مارے جانے سے پہلے ہی اس کے قل کی خبر دے دی تھی۔

کرمانی نے الفاظ انہم فانلوک کی تغیریہ کی ہے کہ ابوجہل اور اس کے ساتھی تجھ کو قل کرائیں گے۔ امیہ کو اس وجہ سے تعجب ہوا کہ ابوجہل تو میرا دوست ہے وہ مجھ کو کیو کر قل کرائے گا۔ اس صورت میں قل کرانے کا مطلب یہ ہے کہ وہ تیرے قل کا سب بنے گا۔ ایسا ہی ہوا۔ امیہ بدر کی لڑائی میں جانے پر راضی نہ تھا، لیکن ابوجہل زبردسی اس کو پکڑ کر لے گیا۔ امیہ جانا تھا کہ حضرت مجمد (سٹھیلیم) جو بات کمہ دیں وہ ہو کر رہے گا۔ آگرچہ اس نے واپس بھائے کے لیے تیز رفنار اونٹ ہمراہ لیا گروہ اونٹ پھھ کام نہ آیا اور امیہ بھی جنگ بدر میں قل ہوا۔ خود حضرت بلال بڑاٹھ نے اسے قل کیا جے کی زمانہ میں یہ سخت سے سخت تکلیف ویا کرتا تھا۔ حضرت سعد بڑاٹھ نے ابوجہل کو اس سے ڈرایا کہ کمہ کے لوگ شام کی تجارت کے لیے براستہ مدینہ جایا کرتے تھے اور ان کی تجارت کا وار ویدار شام ہی کی تجارت پر تھا۔ بعض شار حین نے انہم فاتلوک سے مسلمان مراد لیے ہیں اور کرمانی کے قول کو ان کا وہم قرار دیا ہے۔

(قطانی) بمرحال حضرت سعد بڑاٹھ نے جو کچھ کما تھا اللہ نے اسے بورا کیا اور امیہ جنگ بدر میں قل ہوا۔

### ٣- باب قِصَّةِ غَزْوَةٍ بَدْرٍ بَدْرٍ بَدْرٍ اللهِ اللهِ عَرْوهُ بدر كابيان

مدینہ سے کچھ میل کے فاصلے پر بدر نامی ایک گاؤں تھا جو بدر بن مخلد بن نفر بن کنانہ کے نام سے آباد تھا یا بدر ایک کنویں کا نام تھا۔ سے میں رمضان میں مسلمانوں اور کافروں کی یہاں مشہور جنگ بدر ہوئی جس کا کچھ ذکریہاں ہو رہا ہے۔ ۱/ رمضان بروز جعہ جنگ ہوئی جس میں کفار قریش کے ستر اکابر مارے گئے اور استے ہی قید ہوئے۔ اس جنگ نے کفار کی کمر تو ژدی اور وعدہ اللی ان الله علی نصر هم لقدیر صبح ثابت ہوا۔

وَقَوْلِ الله تَعَالَى
﴿وَلَقَدْ نَصَرَكُمْ الله بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَةٌ
فَاتَّقُوا الله لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾.

﴿إِذْ تَقُولُ لِلْمُوْمِنِينَ أَلَنْ يَكُفِيَكُمْ أَنْ

اور الله تعالی کا فرمانا "اور یقینا الله تعالی نے تمهاری مدد کی بدر میں جس وفت کم تم مرور تھے۔ تو تم الله سے ڈرتے رہو تاکہ تم شکر گزار بن جاؤ۔ اے نبی! وہ وفت یاد کیجے 'جب آپ ایمان والوں سے کمہ رہے تھے 'کیایہ تمهارے لیے کافی نہیں کہ تمهار اپروردگار تمهاری مدد

کے لیے تین ہزار فرشتے ا تاردے "کیوں نہیں 'بشرطیکہ تم صبر کرواور

خدا سے ڈرتے رہو اور اگر وہ تم پر فوراً آیزیں تو تمهارا بروردگار

تمهاری مددیانج بزار نشان کئے ہوئے فرشتوں سے کرے گا اور یہ تو

الله نے اس لیے کیا کہ تم خوش ہو جاؤ اور تہیں اس سے اطمینان

حاصل ہو جائے۔ ورنہ فتح تو بس الله غالب اور حکمت والے ہی کی

طرف ہے ہوئی ہے اور یہ نفرت اس غرض ہے تھی تاکہ کافروں کے

ایک گروہ کوہلاک کردے یا انہیں ایسامغلوب کردے کہ وہ ناکام ہو کر

يُمِدُّكُمُ رَبُّكُمُ بِثَلاَثَةِ آلاَفٍ مِنَ الْمَلاَتِكَةِ مُنْزلِين. بَلَى إِنْ تَصْبَرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فَوْرهِمْ هَذَا يُمْدِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخُمَسْةِ آلاًفٍ مِنَ الْمَلاَتِكَةِ مُسَوِّمِينَ. وَمَا جَعَلَهُ ا لله إلاَّ بُشْرَى لَكُمْ، وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ إلاَّ مِنْ عِنْدِ اللهِ الْعَزيز الْحَكِيم. لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبَتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَانِبِينَ ﴾ [آل عمران: ١٢٧-١٢٣]. وَقَالَ وَحُشِيِّ: قَتَلَ حَمْزَةُ طُعَيْمَةَ بْنَ عَدِيٌّ بْنِ الْحِيَارِ يَوْمَ بَدْرٍ. وَقُولُهُ تَعَالَى: ﴿ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللهِ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا

لَكُمْ ﴾ [الأنفال: ٢٧]

واپس لوٺ جائيں۔ وحثی بنافتر نے کما حضرت حمزہ بنافتر نے طعیمہ بن عدی بن خیار کوبدر كى لژائى ميں قتل كيا تھا اور الله تعالى كا فرمان (سور ، انفال ميس) "اور وه وفت یاد کرو کہ جب اللہ تعالی تم سے وعدہ کر رہاتھا' دو جماعتوں میں ہے ایک کے لیے کہ وہ تمہارے ہاتھ آمائے گی" آخر تک۔

تشریح آیات ذکورہ میں جنگ بدر کی کھے تعیالت ذکور ہوئی ہیں۔ ای لیے حضرت امام نے ان کو یمال نقل کیا ہے۔ اللہ تعالی نے بت سے خفائق ان آیات میں ذکر کے ہیں جو اہل اسلام کے لیے ہر زمانہ میں مضعل راہ بنتے رہے ہیں۔ عنوان میں حضرت امیر حزہ رائھ کا ذکر خیرے جنوں نے اس جنگ میں صحح ہے ہے کہ عدی بن نوفل بن عبد مناف کو قتل کیا تھا۔ کہتے ہیں کہ جبیر بن مطعم نے جو طعیمہ کا بھیجا تھا اپنے غلام وحثی سے کما اگر تو حمزہ (بڑائر) کو مار ڈالے تو میں تھے کو آزاد کردوں گا۔ عنوان میں فذکور ہے کہ حضرت امیر حزہ زائٹ کے ہاتھ سے طعیمہ مارا گیاجس کے بدلے کے لیے وحثی کو مقرر کیا گیا۔ یی وحثی ہے جس نے جنگ احد میں حضرت امیر حمزه بنافته كوشهيد كيا-

٣٩٥١- حدثني يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا الليثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَن بْن عَبْدِ الله بْن كَعْبِ أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ كُعْبِ قَالَ: سَمِعْتُ كُعْبَ بْن مَالِكِ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ: لَمْ أَتَخُلَفُ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي غَزْوَةٍ غَزَاها إلا فِي غَزْوَةِ تُبُوكَ غَيْرَ أَنَّى تَخَلُّفْتُ عَنْ غَزْوَةِ بَدْرِ وَلَمْ يُعَاتَبْ أَحْد تَخَلُّفَ عَنْهَا إِنَّمَا خَرَجَ رَسُولُ الله

(١٩٥١) مجھ سے يچلى بن بكيرنے بيان كيا' انہوں نے كما ہم سے ليث نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن عبدالله بن کعب نے 'ان سے عبداللہ بن کعب نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه و سلم نے جتنے غزوے کئے 'میں غزوہ تبوک کے سوا اورسب میں حاضر رہا۔ البتہ غزوہ بدر میں شریک نہ ہو سکاتھالیکن جو لوگ اس غزوے میں شریک نہ ہو سکے تھے'ان میں سے کی ہر اللہ نے عماب نہیں کیا۔ کیونکہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم قریش کے

قافلے کو تلاش کرنے کے لیے نکلے تھے۔ (الرنے کی نیت سے نمیں گئے تھے) مگراللہ تعالیٰ نے ناگہانی مسلمانوں کوان کے دشمنوں سے بھڑا

الله عير قُريْش حَتَّى جَمَعَ الله بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَدُوهِمْ عَلَى غَيْرَ مِيعَادٍ.

[راجع: ۲۲۷۷]

ہر چند حضرت کعب بڑاتھ جنگ بدر میں بھی شریک نہیں ہوئے تھے گرچو نکہ بدر میں آنحضرت ملاکیا کا قصد جنگ کا نہ تھا اس کیے سب لوگوں پر آپ نے نکلنا واجب نہیں رکھا برخلاف جنگ تبوک کے۔ اس میں سب مسلمانوں کے ساتھ جانے کا تھم تھا جو لوگ نہیں گئے ان پر اس کیے عمّاب ہوا۔

باب اور الله تعالى كافرمان

"اوراس وقت کو یاد کروجب تم اپنے پرورد گارہے فریاد کررہے تھ' پھراس نے تمہاری فریاد سن لی۔" اور فرمایا کہ تمہیں لگا تار ایک ہزار فرشتوں سے مدد دوں گا اور اللہ نے یہ بس اس لیے کیا کہ تمہیں بشارت ہو اور تاکہ تمہارے دلوں کو اس سے اطمینان حاصل ہو جائے۔ ورنہ فنح تو بس اللہ ہی کے پاس سے ہے۔ بے شک اللہ غالب حكت والا ب اور وہ وقت بھي ياد كروجب الله في اين طرف سے چین دینے کو تم پر نیند کو بھیج دیا تھا اور آسان سے تمہارے لیے پانی ا تار رہا تھا کہ اس کے ذریعے سے ممہیں پاک کردے اور تم سے شیطانی وسوسه کو دفع کردے اور تاکه تمهارے دلوں کو مضبوط کردے اور اس کے باعث تمهارے قدم جمادے '(اور اس وقت کو یاد کرو) جب تیرا بروردگار وحی کر رہا تھا فرشتوں کی طرف کہ میں تمهارے ساتھ ہوں۔ سو ایمان لانے والوں کو جمائے رکھو میں ابھی کافرول کے دلوں میں رعب ڈالے دیتا ہوں' سوتم کافروں کی گردنوں پر مارو اور ان کے جو ڑول پر ضرب لگاؤ۔ یہ اس لیے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کی ہے اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت كرتا ہے 'سواللہ تعالیٰ سخت سزادینے والا ہے۔

(۳۹۵۲) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا ہم سے اسرائیل بن یونس نے بیان کیا ہم سے اسرائیل بن یونس نے بیان کیا ان سے طارق بن شاب بیان کیا ان سے طارق بن شاب نے انہوں نے کما کہ میں نے انہوں نے کما کہ میں نے مقداد بن اسود بڑاٹھ سے ایک ایسی بات سنی کہ اگر وہ بات میری

عُ - باب قَوْل الله تَعَالَى :

٣٩٥٢ حدثناً أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّتُنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ مُخَارِقَ عَنْ طَارِقَ بْنِ شِهَابٍ قَالَ : سَمِعْتُ ابْنُ مَسْعُودٍ يَقُولُ : شَهِدْتُ مِنَ الْمِقْدَادِ بْنِ الأَسْوَدِ مَشْهَدًا لأَنْ أَكُونَ الْمُقْدَادِ بْنِ الأَسْوَدِ مَشْهَدًا لأَنْ أَكُونَ

صَاحِبَهُ أَحَبُ إِلَى مِمّا عُدِلَ بِهِ، أَتَى
النّبِيِّ ﴿ وَهُوَ يَدْعُو عَلَى الْمُشْرِكِينَ
فَقَالَ: لاَ نَقُولُ كَمَا قَالَ قَوْمُ مُوسَى
﴿اذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلاً ﴾ وَلَكِنّا نُقَاتِلُ
عَنْ يَمِينِكَ وَعَنْ شِمَالِكَ وَبَينَ يَدَيْكَ
وَحَلْفَكَ فَرَأَيتُ النّبِيُ ﴿ الْمُشْرَقَ وَجُهُهُ
وَسَرَّهُ يَعْنِي قَوْلَهُ.

زبان سے ادا ہو جاتی تو میرے لیے کسی بھی چیز کے مقابلے میں زیادہ عزیز ہوتی 'وہ نبی کریم طاق ہے کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضور اس وقت مشرکین پر بددعا کر رہے تھے 'انہوں نے عرض کی 'یارسول اللہ! ہم وہ نہیں کمیں گے جو حضرت موی گی قوم نے کما تھا کہ جاؤ 'تم اور تمہمارا رب ان سے جنگ کرو' بلکہ ہم آپ کے داکیں باکیں' آگے اور پیچے جمع ہو کر ادیں گے۔ میں نے دیکھا کہ نبی کریم طاق کے کا چرو مبارک چیکنے لگا اور آپ خوش ہو گئے۔

آتشری ہوا یہ تھا کہ بدر کے دن آخضرت میں تھیا قریش کے ایک قافلہ کی خبر سن کر مدینہ سے نکلے تھے۔ وہاں قافلہ تو نکل کیا فوج سے
الوائی تھن گئی جس میں خود کفار مکہ جارح کی حیثیت سے تیار ہو کر آئے تھے۔ اس نازک مرحلہ پر رسول کریم میں تیا نے جملہ
صحابہ سے جنگ کے متعلق نظریہ معلوم فرمایا۔ اس وقت جملہ مماجرین و انصار نے آپ کو تسلی دی اور اپنی آمادگی کا اظمار کیا۔ انصار نے
تو یماں تک کمہ دیا کہ آپ اگر برک الفماد نامی دور دراز جگہ تک بم کو جنگ کے لیے لے جائمیں کے تو بھی ہم آپ کے ساتھ چلے اور
جان و دل سے لڑنے کو حاضر ہیں۔ اس پر آپ ہے حد مسرور ہوئے۔ (میں جانے)

٣٩٥٣ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عَرْشَبِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ صَلَّى الله عَلْدِ: ((اللّهُمُّ أَنْشُدُكُ عَهْدَكُ وَوَعْدَكَ اللّهُمُّ إِنْ شِئْتَ لَنْ تُعْبَدُ) فَأَخَذَ أَبُو بَكْرٍ بِيَدِهِ فَقَالَ: لَمْ تُعْبَدُ) فَأَخَذَ أَبُو بَكْرٍ بِيَدِهِ فَقَالَ: حَسْبُكَ. فَخَرَجَ وَهُوَ يَقُولُ: ﴿سَيُهْزَمُ لَا لَهُمْ وَيُوزُلُونَ الدُّبُرَ﴾.

(۳۹۵۳) مجھ سے محمد بن عبداللہ بن دوشب نے بیان کیا' ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا' ان سے خلامہ نے' ان سے عکرمہ نے' ان سے ابن عباس بی ان کے موقع پر سے ابن عباس بی ان کے موقع پر فرمایا تھا' اے اللہ! میں تیرے عمد اور وعدہ کا واسطہ دیتا ہوں' اگر تو چاہے (کہ یہ کافر غالب ہوں تو مسلمانوں کے ختم ہو جانے کے بعد) تیری عبادت نہ ہوگی۔ اس پر ابو بکر بی ان حضور طی جانے کا ہاتھ تھام لیا اور عرض کیا' بس کی جے' یا رسول اللہ! اس کے بعد حضور اپنے خیمے اور عرض کیا' بس کی جے' یا رسول اللہ! اس کے بعد حضور اپنے خیمے سے باہر تشریف لائے تو آپ کی زبان مبارک پریہ آیت تھی "جلد ہی کفار کی جماعت کو ہار ہوگی اور بیہ پیٹے بھی مرکز بھاگ تکلیں گے۔ "

[راجع: ٢٩٢٥]

آتشر می اللہ پاک نے جو وعدہ فرمایا تھا وہ حرف بہ حرف میح ثابت ہوا۔ بدر کے دن اللہ تعالی نے کہلی بار ایک ہزار فرشتوں سے مدد تال کی۔ پھر بردھا کر تین ہزار کر دیے پھر پانچ ہزار فرشتوں سے مدد فرمائی۔ ای لیے آیت کریمہ ﴿ اَنَىٰ مُعِدُّكُمْ بِالْفِ مِنَ الْمَالَا اللهُ اللهُو

**٥**- باب

٣٩٥٤ حدثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَهُمْ قَالَ: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنْ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ أَنْهُ سَمِعَ مِفْسَمًا

باب

(۳۹۵۴) مجھ سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا، ہم کو ہشام نے خبر دی انہیں ابن جرتے نے خبردی کما کہ مجھے عبدالکریم نے خبردی انہوں نے عبداللد بن حارث کے مولی مقسم سے سنا وہ حضرت ابن

(326) 8 3 4 5 5 C

مَوْلَى عَبْدِ الله لَهْ إِلَّ الْحَارِثِ يُحَدِّثُ عَنِ الْهَٰ عَبَّاسِ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: ﴿لاَ يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [النساء: ٩٥] عَنْ بَدْرِ وَالْحَارِجُونَ إِلَى بَدْرٍ.

٦- باب عِدَّةِ أَصْحَابِ بَدْرِ
 ٣٩٥٥ حدَّنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ
 أبي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ : اسْتُصْغِرْتُ
 أنا وَابْنُ عُمَوَ.

٣٩٥٦ وحدثني مَحْمُودٌ حَدَّثْنَا وَهْبٌ عَنْ شُعْبَةً عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ اسْتُصْغِرْتُ أَنَا وَابْنُ عُمَرَ يَوْمَ بَدْرٍ وَكَانَ الْمُهَاجِرُونَ يَوْمَ بَدْرٍ نَيْفًا عَلَى سِتَينَ وَالْأَنْصَارُ نَيْفًا وَأَرْبَعِينَ وَمِائَتِين.

[راجع: ٥٥٥٣]

کل مسلمان تین سودس اور تین سوانیس کے درمیان تھے۔

تشر و بح جنگ میں بحرتی کے لیے صرف بالغ جوان لئے جاتے تھے۔ حضرت براء اور عبداللہ بن عمر پیم آتی کم سی کی وجہ سے بحرتی میں منیں سالیں کی تھیں۔ جنگ بدر میں کفار کی تعداد ایک ہزار یا سات سو پچاس تھی اور ان کے پاس ہتھیار بھی کافی تھے بحر بھی اللہ نے مسلمانوں کو فق مبین عطا فرمائی۔ طالوت اسرائیل کا ایک بادشاہ تھا جس کی فوج میں حضرت داؤد میں شامل تھے 'مقابلہ جالوت نامی کافرے تھا جس کا لفکر بہت بڑا تھا' مگر اللہ نے طالوت کو فق عنایت فرمائی۔

٣٩٥٧ - حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا رُهِيْ خَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: حَدَّثَنِي الله عَنْهُ يَقُولُ: حَدَّثَنِي أَصَحَابُ مُحَمَّدٍ عَلَى مِمَّن شَهِدَ بَدْرًا أَصْحَابِ طَالُوتَ الَّذِينَ أَنَّهُمْ كَانُوا عِدَّةً أَصْحَابِ طَالُوتَ الَّذِينَ أَنَّهُمْ كَانُوا عِدَّةً أَصْحَابِ طَالُوتَ الَّذِينَ أَنَّهُمْ النَّهُمْ يَضَعَةً عَشَرَ وَثَلاَثُمَانَةٍ قَالَ النَّهُمْ إِلاَّ النَّهُمْ النَّهُمْ النَّهُمْ النَّهُمْ النَّهُمْ النَّهُمْ النَّهُمْ النَّهُمْ النَّهُمْ اللهُمْ اللّهُمْ اللهُمْ اللّهُمْ اللّهِمْ اللّهُمْ اللّهُمْ اللهُمْ اللّهُمْ اللّهُمْ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمْ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُمُ اللّهُمُ الللّهُمُ اللّهُمُ الللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ الللّهُمُ اللّ

عباس بی فی است بیان کرتے تھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ (سور و نساء کی اس بی فی اس بی اس بی شریک نہ اس آیت سے) جماد میں شرکت کرنے والے اور اس میں شریک نہ ہونے والے برابر نہیں ہو سکتے۔ وہ لوگ مراد ہیں جو بدر کی لزائی میں شریک نہیں ہوئے۔

باب جنگ بدر میں شریک ہونے والوں کاشار

(۳۹۵۵) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابو اسحاق نے اور ان سے حضرت براء بن عازب برائی کے موقع پر) جھے اور ابن عمر بی آت کو منابلغ " قرار دے دیا گیا تھا۔

(۳۹۵۲) (دوسری سند) امام بخاری فرماتے ہیں اور مجھ سے محمود بن غیلان نے بیان کیا 'ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا 'ان سے شعبہ نے 'ان سے ابو اسحاق نے اور ان سے براء شے بیان کیا کہ بدر کی لڑائی میں مجھے اور عبداللہ بن عمر بی آت کو نابالغ قرار دے دیا گیا تھا اور اس لڑائی میں مماجرین کی تعداد ساٹھ سے پچھ زیادہ تھی اور انصار دو سوچالیس سے پچھ زیادہ تھے۔ نوادہ تھے۔

(۱۹۵۷) ہم سے عمرو بن خالد نے بیان کیا ہم سے زہیر بن معاویہ نے بیان کیا ہم سے زہیر بن معاویہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت براء برائی بیان کیا کہ میں نے حضرت براء برائی ہیں ان کی تعداد بدر میں شریک تھے مجھ سے بیان کیا کہ بدر کی لڑائی میں ان کی تعداد اتنی ہی تھی جننی حضرت طالوت طالوت طالق کے ان اصحاب کی تھی جنوں نے ان کی ساتھ ضرف ان کیا کہ بدر کی الاتھا کے ساتھ ضرف ماتھ ضرف کیا رکیا تھا۔ تقریباً تین سودس۔ حضرت براء برائی شاک کیا کہا کہ ماتھ ضرف ماتھ ضرف کیا کہا کہا کہا ہمیں خداکی قتم او حضرت طالوت کے ساتھ ضر

فلسطین کو صرف وہی لوگ یار کرسکے تھے جو مومن تھے۔

ب ایمان سب سرکایانی ب مبری سے لی لی کر پیٹ پھلا مجلا کر ہمت ہار کی تھے۔

٣٩٥٨ - حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ رَجَاء حدَّثنا إَسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: كُنَّا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ اللَّهِ نَتَحَدُّثُ أَنَّ أَصْحَابِ بَدْرِ عَلَى عِدْةِ أَصحاب طَالُوتَ الَّذِينَ جَاوَزُوا مَعَهُ النَّهْرَ وَلَمْ يَجَاوِزْ مَعَهُ إلاُّ مُؤْمِنٌ بضْعَةَ عَشَرَ وَثَلاَّتُمَانَةٍ.

[راجع: ٣٩٥٧]

مۇ بن.

٣٩٥٩ - حدثني عَبْدُ الله بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَن الْبَرَاء حِ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِير أَخْبَرَنَا سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَتَحَدَّثُ انَّ أصْحَابَ بَدْرِ ثَلاَثُمائَةٍ وَبضْعَةَ عَشَرَ بعِدَّةٍ أَصْحَابِ طَالُوتَ الَّذِينَ جَاوَزُوا مَعَهُ النَّهْرَ وَمَا جَاوَزَ مَعَهُ إلاَّ مُؤْمِنٌ. [راجع:٣٩٥٧] ٧- باب دُعَاء النَّبِيِّ ﷺ عَلَى كُفَّار قُرَيْشِ : شَيْبَةَ وَعُنْبَةَ وَالْوَلِيدِ وَأَبِي

جَهْلِ بْنِ هِشَامِ وَهَلاَكِهِمْ

(۳۹۵۸) ہم سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا 'ہم سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے' انہوں نے براء بناٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم امحاب محمد ملتھا آپس میں سے گفتگو کرتے تھے کہ اصحاب بدركى تعداد بهي اتني بي تقي جتني اصحاب طالوت كي عنهول نے آپ کے ساتھ نسر فلسطین پار کی تھی اور ان کے ساتھ نسر کو پار کرنے والے صرف مومن ہی تھے یعنی تین سود ہیں پر اور کئی آدمی۔

(۳۹۵۹) محص عبدالله بن الى شيبه في بيان كيا ، م سے يكي بن سعيد قطان نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے' ان سے ابواسحاق نے اور ان سے براء بولی نے (دو مری سند) اور ہم سے محمد بن کیرنے بیان کیا' اسی سفیان نے خبردی' اسیس ابواسحاق نے اور ان سے براء بن عازب بڑاٹنہ نے بیان کیا کہ ہم آپس میں بیر گفتگو کیا کرتے تھے که جنگ بدر میں اصحاب بدر کی تعداد بھی کچھ اوپر تین سو دس تھی' جننی ان اصحاب طالوت کی تعداد تھی جنہوں نے ان کے ساتھ نسر فلسطین یار کی تھی اور اسے بار کرنے والے صرف ایمان دار ہی تھی۔ باب كفار قرايش شيبه عتبه وليد

اورابوجهل بن مشام کے لیے نبی کریم ملٹی کے کابد دعاکرنا اوران کی ہلاکت کابیان

یہ وہ بربخت لوگ ہیں جنہوں نے آمخضرت مٹھیم کو ستانے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی تھی۔ ایک دن جب آپ کعبہ میں نماز بڑھ رہے تھے' ان لوگوں نے آپ کی کمر مبارک پر اونٹ کی او جھڑی لا کر ڈال دی تھی۔ ان طالت سے مجبور موکر رسول کریم ماڑ کیا نے ان کے حق میں بدوعا فرمائی۔ جس کا بتیجہ بدر کے دن طاہر ہو حمیا۔ جملہ کفار ہلاک ہو گئے۔ اس سے بحالب مجبوری دھمنوں کے لیے بد دعا کرنے کا جواز ثابت ہوا۔ مومن باللہ کا بیا آخری ہتھیار ہے جے واقعثا استعال کرنے پر اس کا وار خالی نہیں جاتا۔ اسلئے کما کیا ہے کہ کوئی اندازہ کر سکتا ہے اس کے زور بازو کا نگاہ مرد مومن سے بدل جاتی ہیں تقدیریں

، ٣٩٦- حدثني عَمْرُو بْنُ خَالِدِ حَدَّثَنَا (٣٩٦٠) مجھ سے عمروبن فالدحراني نے بيان كيا انهول نے ہم سے زمیر بن معاویہ نے بیان کیا، ہم سے ابواسحاق سیعی نے بیان کیا، ان

زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ

مَيْمُون عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عُنْهُ، قَالَ: اسْتَقْبَلَ النّبِي ﴿ الله الْكَعْبَةَ فَدَعَا عَلَى نَفَرٍ مِنْ قُرَيْشٍ عَلَى شَيْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ وَالْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةَ وَالْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةً وَالْوَلِيدِ بْنِ عُنْهِ وَكَانَ وَالْعَلَامُ وَكَانَ وَالْعَلَامُ وَكَانَ وَالْعَالَ اللهِ عُلْمَ اللّهُ اللّهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

سے عمرو بن میمون نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کعبہ کی طرف منہ کر کے کفار قرایش کے چند لوگوں 'شیبہ بن ربیعہ ' عتبہ بن ربیعہ ' میں اس ولید بن عتبہ اور ابو جمل بن ہشام کے حق میں بددعا کی تھی ' میں اس کے لیے اللہ کو گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے (بدر کے میدان میں) ان کی لاشیں پڑی ہوئی پائیں۔ سورج نے ان کی لاشوں کو بدبودار کردیا تھا۔ اس دن بڑی گرمی تھی۔

یہ ای دن کا واقعہ ہے جس دن ان ظالموں نے حضور مٹائیا کی کمر مبارک پر بحالت نماز اونٹ کی اوجھڑی لا کر ڈال دی تھی اور خوش ہو ہو کر ہنس رہے تھے۔ اللہ تعالی نے جلد ہی ان کے مظالم کا بدلہ ان کو دے دیا۔

## باب (بدر کے دن) ابوجهل کا قتل ہونا

(۱۹۹۱) ہم سے محمد بن عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا ہم سے افسی بن نے بیان کیا ہم کو قیس بن ابو حازم نے خبر دی اور انہیں حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تخر نے کہ بدر کی لڑائی میں وہ ابوجمل کے قریب سے گزرے ابھی اس میں تھوڑی سی جان باتی تھی اس نے ان سے کہا اس سے بڑا کوئی اور مخص ہے جس کو تم نے بارا ہے؟

(۳۹۲۲) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا کہا ہم سے سلیمان تبھی نے بیان کیا ان سے انس بواٹنز نے کہا کہ نبی کریم ملٹی پیا نے فرمایا۔ (دو سری سند) حضرت امام بخاری رواٹیز نے فرمایا ، مجھ سے عمرو بن خالد نے بیان کیا ، ہم سے زہیر بن معاویہ نے فرمایا کیا ، ہم سے زہیر بن معاویہ نے بیان کیا ، ان سے سلیمان تبھی نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بواٹنز نے کہ نبی کریم ملٹی کیا نے فرمایا کوئی ہے جو معلوم کرے کہ ابوجمل کا کیا حشر ہوا؟ حضرت ابن مسعود بواٹنز حقیقت حال معلوم کرنے آئے تو دیکھا کہ عفراء کے بیٹوں (معاذ اور معوذ رضی اللہ عنما) نے اسے قل کر دیا ہے اور اس کا جسم شمنڈ ایڈا ہے۔ انہوں نے دریافت کیا کیاتو بی ابوجمل ہے؟ حضرت انس بواٹنز نے بیان کیا کہ پھر دریافت کیا کیاتو بی ابوجمل ہے؟ حضرت انس بواٹنز نے بیان کیا کہ پھر حضرت ابن مسعود بواٹنز نے اس کی داڑھی پکڑلی ، ابوجمل نے کہا کیا

٨- باب قَعْلِ أَبِي جَهْلِ
 ٣٩٦١ - حدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا ابُو أُسَامَةَ حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا قَيْسٌ عَنْ أَسَامَةَ حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا قَيْسٌ عَنْ عَنْد الله رَضيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ أَتَى أَلَا جَمْل.

اسامة حدثنا إسماعيل الحبرنا فيس عن عبد الله رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ أَنَّهُ أَبَى أَبَا جَهْلٍ وَبِهِ رَمَقٌ يَوْمَ بَدْرٍ فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ: هَلْ أَعْمَدُ مِنْ رَجُلٍ قَتَلْتُمُوهُ.

٣٩٦٢ حداثنا أخمد بن يُونس حَداثنا وَهِيْ اللهِ عَلَيْهِ وَهِيْ حَدَّثَنا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُ أَنَّ أَنسَا حَدَّثَهُمْ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا وُهَيْرٌ عَنْ سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُ عَنْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ حَدَّثَنَا وُهَيْرٌ عَنْ سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُ عَنْ أَنسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُ صَلَّى اللهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ: ((مَنْ يَنظُرُ مَا صَلَى اللهُ عَنْهُ فَوَجَدَهُ قَدْ صَرَبَهُ ابْنَا مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَوَجَدَهُ قَدْ صَرَبَهُ ابْنَا عَفْودٍ عَلْمَ اللهُ عَنْهُ فَوَجَدَهُ قَدْ صَرَبَهُ ابْنَا عَفْودٍ عَلْمَ اللهُ عَنْهُ فَوَجَدَهُ قَدْ النّ النّ المُوجَهُلِ عَفْودًا عَنْهُ اللهُ عَنْهُ فَوَجَدَهُ قَدْ النّ اللهُ عَنْهُ فَوْجَدَهُ قَلْ : اللهُ عَنْهُ فَوْجَدَهُ قَدْ اللهُ عَنْهُ فَوْجَدَهُ قَدْ اللهُ عَنْهُ فَوْجَدَهُ قَدْ اللهُ عَنْهُ فَوْقَ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ قَالَ: اللهُ عَنْهُ فَوْقَ عَلَى اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ فَوْلَا فَوْقَ اللهُ اللهُ عَنْهُ فَوْقَ عَلَا اللهُ عَنْهُ فَوْدَ عَلَى اللهُ عَنْهُ فَوْدَا عَنْهُ اللهُ اللهُ عَلَاهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ فَوْقَ اللهُ اللهُ عَلَاهُ عَلَاهُ اللهُ عَلَاهُ اللهُ عَلَاهُ عَلَاهُ اللهُ اللهُ عَلَاهُ اللهُ عَلَاهُ اللهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ اللهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ اللهُ عَلَاهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَاهُ اللهُ عَلَاهُ عَ

رَجُلٍ قَتَلْتُمُوهُ أَوْ رَجُلِ قَتَلَهُ قَوْمُهُ؟ قَالَ: أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ أَنْتَ ٱبُوجَهْلِ. [طرفاه في:٣٩٦٣-٢٠٠].

٣٩٦٣ حدثني مُحْمَدُ بْنُ الْمَثْنَى حَدَّثَنَا ابنُ أبي عَدِيٌّ عَنْ سُلَيْمَانَ النَّيْمِيِّ عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ النُّبيُّ جَهْل؟)) فَانْطَلَقَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ ابْنَا عَفْرَاءَ حَتَّى بَرَدَ فأَخَذَ بلِحْيَتِهِ فَقَالَ: أَنْتَ أَبَا جَهْلِ؟ قَالَ: وَهَلُ فَوْقَ رَجُل قَتَلَهُ قَوْمُهُ أَوْ قَالَ قَتَلْتُمُوهُ.

[راجع: ٣٩٦٢]

حدثني ابْنُ الْمَثَنِّي أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ أَخْبَرَنَا أَنسُ بْنُ مَالِكِ نَحْوَهُ.

٣٩٦٤ حدَّثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله قَالَ: كَتَبْتُ عَنْ يُوسُفَ بْنِ الْمَاجِشُونِ عَنْ صَالِح بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدَّهِ فِي بَدْرٍ يَعْنِي حَدِيثَ ابْنَيْ عَفْرَاءَ.

[راجع: ٣١٤١]

٣٩٦٥ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله

اس سے بھی برا کوئی آدمی ہے جسے تم نے آج قتل کرڈالاہے؟ یا (اس نے یہ کما کہ کیا اس سے بھی بڑا کوئی آدمی ہے جے اس کی قوم نے قل كروالا ب؟) احمر بن يونس في (اين روايت من) انت اباجهل ك الفاظ بيان ك مير يعنى انهول فيديوجها كياتوي ابوجهل بـ (٣٩١٣) محمد سے محمد بن مثنی نے بیان کیا ، ہم سے ابن الی عدی نے بیان کیا' ان سے سلیمان تیمی نے اور ان سے حضرت انس بن مالک وفالله نے کہ نبی کریم مالی اے بدر کی اثرائی کے دن فرمایا کون دیکھ کر آئے گاکہ ابوجهل کاکیاہوا؟حضرت ابن مسعود بڑاٹھ معلوم کرنے گئے تو دیکھا کہ عفراء کے دونوں لڑکوں نے اسے قتل کر دیا تھا اور اس کا جسم محتدا برا ہے۔ انہوں نے اس کی دا ڑھی پکڑ کر کما وہ ہی ابوجہل ہے؟ اس نے کما کیا اس سے بھی بڑا کوئی آدمی ہے جے آج اس کی قوم نے قل کر ڈالا ہے' یا (اس نے بوں کماکہ) تم لوگوں نے اسے قتل كزۋالا ہے؟

تشر 🗝 کے سلیمان تیمی کی دو سری روایت میں یوں ہے۔ وہ کئے لگا' کاش! مجھ کو کسانوں نے نہ مارا ہو تا۔ ان سے انصار کو مراد لیا۔ ان کو ذلیل سمجھا۔ ایک روایت کے مطابق حضرت عبداللہ بن مسعود بناش اس کا سرکاٹ کرلائے تو آخضرت مان کا اللہ کا شکرادا کرتے ہوئے فرمایا کہ اس امت کا فرعون مارا گیا۔ حضرت عیداللہ بن مسعود بفاتھ نے اس مردود کے ہاتھوں مکہ میں سخت تکلیف اٹھائی تھی۔ ایک روایت کے مطابق جب عبداللہ بن مسعود بڑاتھ نے اس کی گردن پر یاؤں رکھا تو مردود کہنے لگا۔ ارے ذلیل بکریاں چرانے والے! تو برے سخت مقام پر چڑھ گیا۔ پھرانہوں نے اس کا سر کاٹ لیا۔

مجھ سے ابن مثنیٰ نے بیان کیا 'ہم کو معاذبن معاذنے خبردی 'کہاہم سے سلیمان نے بیان کیا اور انہیں حضرت انس بن مالک بڑاٹھ نے خبر دی' اسی طرح آگے مدیث بیان کی۔

(۲۹۹۳) مم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے پوسف بن ماجشون سے یہ حدیث لکھی' انہوں نے صالح بن ابراہیم سے بیان کیا' انہوں نے اپنے والدسے' انہوں نے صالح کے دادا (عبدالرحمٰن بن عوف بغاشر) ہے 'بدر کے بارے میں عفراء کے دونوں بیوں کی عدیث مراد کیتے تھے۔

(٣٩٦٥) محمد سے محربن عبداللہ رقاش نے بیان کیا 'ہم سے معترنے

**(330)** 

الرُّقَاشِيُّ، حَدُّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: حَدُّثَنَا أَبُو مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَّادٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَّادٍ عَنْ عَلِي بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْهُ قَالَ: أَنَا أَوْلُ مَنْ يَجْعُوا بَيْنَ يَدَي الرُّحْمَنِ لِلْخُصُومَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَقَالَ قَيْسُ بْنُ عُبَادٍ: وَفِيهِمْ أُنْزِلَتْ: ﴿هَذَانِ خَصْمَانِ عُبَّادٍ: وَفِيهِمْ أُنْزِلَتْ: ﴿هَذَانِ خَصْمَانِ عُبَادٍ: هُمُ اللّذِينَ عُبَادٍ وَقَالَ: هُمُ اللّذِينَ الرَّتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ ﴾ قَالَ: هُمُ اللّذِينَ تَبَارَزُوا يَوْمَ بَدْر حَمْزَةُ وَعَلِيُّ وَعَبَيْدَةً أَوْ أَبُوعَيْدَةً أَوْ أَبُوعَيْدَةً بْنُ رَبِيعَةً وَالْوَلِيدُ بْنُ عُتْبَةً بْنُ رَبِيعَةً وَالْوَلِيدُ بْنُ عُتْبَةً .

[طرفاه في :۳۹٦٧، ٤٧٤٤].

بیان کیا' کما کہ میں نے اپنے والد سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم
سے ابو مجلز نے ' ان سے قیس بن عباد نے اور ان سے حضرت علی بن
ابی طالب بڑا تھ نے بیان کیا کہ قیامت کے دن میں سب سے پہلا
مخص ہوں گاجو اللہ تعالیٰ کے دربار میں جھڑا چکانے کے لیے دوزانو
ہوکر بیٹے گا۔ قیس بن عباد نے بیان کیا کہ انہیں حضرات (حزہ ' علی
ہوکر بیٹے گا۔ قیس بن عباد نے بیان کیا کہ انہیں حضرات (حزہ ' علی
اور عبیدہ رضی اللہ عنم) کے بارے میں سورہ جج کی بیہ آیت نازل
ہوئی تھی کہ ''یہ دو فریق ہیں جنہوں نے اللہ کے بارے میں لڑائی کی''
بیان کیا کہ یہ وہی ہیں جو بدر کی لڑائی میں لڑنے کے لیے (تنا تنا) نکلے
بیان کیا کہ یہ وہی ہیں جو بدر کی لڑائی میں لڑنے کے لیے (تنا تنا) نکلے
شے ' مسلمانوں کی طرف سے حزہ ' علی اور عبیدہ یا ابوعبیدہ بن داریہ ، عتب اور

وليدبن عتبه تنه\_

تشریح ہوا ہے کہ بدر کے دن کافروں کی طرف سے ہے تین فخص میدان میں نکلے تنے ادر کئے گئے اے محرہ! ہم سے الرنے کے لیے

لوگوں کو بھیجو۔ ادھرسے انسار مقابلہ کو گئے تو کئے گئے ہم تم سے الرنا نہیں چاہتے۔ ہم تو اپنی برادری والوں سے یعنی قریش

والوں سے مقابلہ کرنا چاہتے ہیں۔ اس وقت آنخضرت مٹھیل نے فرمایا' اے عمرہ! اٹھو' اے علی! اٹھو' اے عبیدہ! اٹھو' حضرت حزہ شیب

کے مقابلہ پر اور علی ولید کے مقابلہ پر کھڑے ہوئے۔ حزہ نے شیبہ کو علی نے ولید کو مار لیا اور عبیدہ اور عتبہ دونوں ایک دو سرے پر وار

کر رہے تھے کہ حضرت علی بڑا تند نے جا کر عتبہ کو ختم کیا اور عبیدہ کو اٹھالائے۔

٣٩٦٦ حدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ عُبِهِ هَالِهِ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ عُبَّادٍ عَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: غَرْلَتْ ﴿ هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي نَزْلُتُنِ وَخَمْزَةً رَبِّهِمْ ﴾ في سِتُةٍ مِنْ قُرَيْشٍ: عَلِيٍّ وَحَمْزَةً وَعَبْدَةً بْنِ رَبِيعَةً وَعُمْنَةً بْنِ رَبِيعَةً وَالْوَلِيدِ بْنِ عُمْبَةً بْنِ رَبِيعَةً وَالْوَلِيدِ بْنِ عُمْبَةً .

[أطرافه في :٣٩٦٨، ٣٩٦٩، ٣٩٧٤].

(۱۳۹۲۲) ہم سے قبیصہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے ابوہاشم نے ان سے ابو مجلز نے ان سے قیس بن عباد نے اور ان سے حضرت ابوذر بڑاٹھ نے بیان کیا (سورہ ج کی) آیت کریمہ ﴿ هٰذَانِ حَصْمٰنِ الْحَتَصَمُوْا فِیْ رَبِّهِمْ ﴾ (الج ۱۹: ۱۹) (بیدود فرایق ہیں جنول نے اللہ کے بارے میں مقابلہ کیا) قریش کے چید مخصول کی بارے میں مقابلہ کیا) قریش کے چید مخصول کے بارے میں مائوں کی طرف کے یعنی) علی محزہ اور عبیدہ بن حارث رقیق اور (تین مسلمانوں کی طرف کے یعنی) علی محزہ اور عبیدہ بن حارث رقیق اور (تین کفار کی طرف کے یعنی) شیبہ

بن ربيد عتبه بن ربيد اوروليد بن عتبه

بدر میں کفار اور مسلمانوں کا بید مقابلہ موا تھا جس میں مسلمان کامیاب رہے ، جیسا کہ پہلے گزر چکا ہے۔

(سوم کے اسمال بن ابراہیم صواف نے بیان کیا' ہم سے بوسف بن یعقوب نے بیان کیا' ان کابی ضیعہ کے یمال آنا جانا تھا اور

٣٩٦٧ حدُّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الصُّوَّافُ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ كَانْ

وہ بن سدوش کے غلام تھے۔ کما ہم سے سلیمان تھی نے بیان کیا' ان سے ابو مجلز نے اور ان سے قیس بن عباد نے بیان کیا کا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کما' یہ آیت ہمارے ہی بارے میں نازل ہوئی تھی ﴿
مذٰ اِن حَصْمُ اِنْ خَتَصَمُ وَافِیْ رَبِّهِمْ ﴾ (الحج:١٩)

يَنْزِلُ فِي بَنِي طُبَيْعَةَ وَهُوَ مَوْلَى لِبَنِي سَدُوشٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ النَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ عُبَادٍ قَالَ: قَالَ عَلِيًّ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ: فِيْنَا نَزَلْت هَذِهِ الآيَةُ: ﴿هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ﴾ [راجع: ٣٩٦٥]

تشریح قادہ نے کما کہ اس آیت سے اہل کتب اور اہل اسلام مراد ہیں۔ جبکہ وہ دونوں اپنے اپنے لیے اولویت کے مرفی ہوئ۔ عجلد نے کما کہ مومن اور کافر مراد ہیں۔ بعول علامہ این جریر 'آیت سب کو شائل ہے 'جو بھی کفرو اسلام کا مقابلہ ہو نتیجہ یک ہے جو آگے آیت میں فہ کور ہے ﴿ فَالَّذِیْنَ كَفَرُوْا فَقِلِعَتْ لَهُمْ فِیاتِ مِنْ نَّادٍ ﴾ (الحج: ١٩) یعنی کافروں کو دوزخ کے کپڑے پہنائے جائیں گے اور ان کے مروں پر دوزخ کا گرم کھوت ہوا پائی ڈالا جائے گا۔

٣٩٦٨ - حدَّثَناً يَخْيَى بْنُ جَعْفَمٍ أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ عُبَّادٍ سَمِعْتُ أَبَا ذَرًّ مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ عُبَّادٍ سَمِعْتُ أَبَا ذَرًّ رَضِيَ الله عَنْهُ يُقْسِمُ لَنَزَلَتْ هَوُلاَءِ الرَّهْطِ السَّنَّةِ يَوْمَ بَدْرِ الآيَاتُ هَوُلاَءِ الرَّهْطِ السَّنَّةِ يَوْمَ بَدْرِ نَحْوَهُ. [راجع: ٣٩٦٦]

(۳۹۱۸) ہم سے کی بن جعفر نے بیان کیا ہم کو وکیع نے خردی انہیں سفیان نے انہیں ابوہاشم نے انہیں ابو مجلز نے انہیں قیس انہیں سفیان نے انہیں ابوہاشم نے انہیں ابو مجلز نے انہیں قیس بن عباد نے اور انہوں نے حضرت ابوذر بڑاٹھ سے سا وہ قسمیہ بیان کرتے ہے کہ بیہ آیت (جو اوپر گزری) انہیں چھ آدمیوں کے بارے میں بدر کی لڑائی کے موقع پر نازل ہوئی تھی۔ پہلی حدیث کی طرح راوی نے اسے بھی بیان کیا۔

تشری ان روایات میں حضرت ابودر براتی راوی کا تام بار بار آیا ہے۔ یہ مشہور صحابی حضرت ابودر غفاری براتی ہیں جن کا تام جندب اور لقب میح السلام ہے۔ قبیلہ غفار ہے ہیں۔ یہ عمد جالمیت ہی میں موحد ہے۔ اسلام لانے والوں میں ان کا پانچواں نمبر ہے۔ آخضرت ساتھ کیا کی جمعیا تھا۔ بعد میں خود کے اور بری مشکلات کے بعد دربار رسالت میں باریابی ہوئی۔ تفصیل ہے ان کے حالات بیچے بیان کے جاچے ہیں۔ اس ج میں بمقام ربذہ ان کا انتقال ہوا، جہاں یہ تنا رہا کرتے تھے۔ باریابی ہوئی۔ تفصیل ہے ان کے حالات بیچے بیان کے جاچے ہیں۔ اس ج میں مقام ربذہ ان کا انتقال ہوا، جہاں یہ تنا رہا کرتے تھے۔ جب یہ قریب الرگ ہوئے تو ان کی ذوجہ محرمہ رونے گئیں اور کہنے گئیں کہ آپ ایک محرا میں اس حالت میں سر آ ترت کر رہ بیں کہ آپ کے کن کے لیے بہال کوئی گڑا بھی نہیں ہے۔ فرمایا، رونا موقوف کرو اور سنو! رسول کریم بی بیخ جائے گی۔ لاذا آخرت کر رہ میں محرا میں انتقال کروں گا۔ میری موت کے وقت مسلمانوں کی ایک جماعت محرا میں میرے پاس بیخ جائے گی۔ لاذا آخر رائے گڑا کہ میری موت کے وقت مسلمانوں کی ایک جماعت محرا میں میرے پاس بیخ جائے گی۔ لاذا آخر رائے گڑا کو در ایک کردی ہو گئیں۔ اس میں ہوئی اور انہوں نے اس کو حضور ہیں کہ کوئی ہوگئیں۔ تھوڑے بی انتقال کروں گا اور وہ بی اور میری بوی کی کہ کردہ بیا ہوئی ہوئی اور انہوں نے ان کو حضور ساتھ کی میں جو دو میں کو دیکھ کر حضوت ابو ذر براٹھ کو بہت خوشی ہوئی اور انہوں نے ان کو حضور ساتھ کی کہ کردہ بالا بیش گوئی سائی کی میں جو موجہ کو نہ کفائے۔ چنانچہ اس جماعت میں صوف ایک بڑے بی انسادی کو بھان اور دہ بولا کہ بی جان ای میرے باس ایک علاوہ دو کپڑے اور ایس میری والدہ کی بان کا اور دہ بولا کہ بی جان ایس ایک والدہ کے باس کے علاوہ دو کپڑے اور ایس میری والدہ کے باتھ کے باتھ کے کتا ایس میری والدہ کے باتھ کے کتا ایس میری والدہ کے باتھ کے کتا والدہ کی باتھ کے کتا ایس میری والدہ کی والدہ کے باتھ کے کتا ایس میری والدہ کے باتھ کے کتا ایس میری والدہ کے باتھ کے کتا ایس میری والدہ کے باتھ کے کتا والی بیرت خوش میری والدہ کے باتھ کے کتا ایس میری والدہ کے باتھ کے کتا ایس میری والدہ کے باتھ کے کتا ایس میری والدہ کے باتھ کے کتا اور ایس میری والدہ کے باتھ کے کتا ہوئی میں میری والدہ کے باتھ کے کتا ہوئی کی ان کا کر میری کی کتا ہوئی کی کتا ہوئی کی میں میر کی والدہ کے

**(332)** 

ہوئے ہیں۔ ان بی میں میں آپ کو کفناؤں گا۔ حضرت ابوذر بڑھن نے خوش ہو کر فرمایا کہ ہاں تم بی مجھ کو ان بی کپڑوں میں کفن بہنا۔ اس وصيت كے بعد ان كى روح پاك عالم بالاكو برواز كر مئى۔ اس جماعت محاب بن ان كو كفتاياً وفتايا۔ كفن اس افسارى نوجوان نے پنایا اور جنازہ کی نماز حضرت عبداللہ بن مسعود رفائد نے پرحائی۔ پھرسب نے ال کراس محرا کے ایک گوشہ میں ان کو سرو خاک کردیا۔ مِنْ الله المتدرك طاكم عن ٣٠١ ص: ٣٣١)

٣٩٦٩– حدُّثَناً يَعْقُوْبُ بْنُ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو هَاشِمٍ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ قَيْسِ سَمِعْتُ أَبَا ذُرٌّ يُقْسِمُ قَسَمًا إِنَّ هَذِهِ الآيَةَ: ﴿ هَٰذَانِ خُصْمَانِ

الْحَتَصَعُوا فِي رَبِّهِمْ ﴾ نَزَلَتْ فِي الَّذِينَ بَرَزُوا يَوْمَ بَدْرِحَمْزَةَ وَعَلِيٌّ وَعُبَيْدَةَ بْن

المحارث وغنبَةَ وَشَيْبَةَ الْنَيْ رَبِيعَةَ وَالْوَلِيدِ

بْنِ عُتْبَةً. [راجع: ٣٩٦٦] ٣٩٧- حدثني أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو عَبْدِ

الله حَدُّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ السُّلُولِيُّ حَدَّثَنَا إِبْوَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ إسْحَاقَ سَأَلَ رَجُلُ الْبَرَاءَ وَأَنَا أَسَمَعُ قَالَ أَشَهِدَ عَلِيٌّ بَدْرًا قَالَ; بَارَزَ وَظَاهَرَ.

(٣٩٢٩) ہم سے يعقوب بن ابراہيم نے بيان كيا، ہم سے مشيم نے بیان کیا' ہم کو ابوہاشم نے خردی' انہیں ابو مجلزنے' انہیں قیس نے' انہوں نے کما کہ میں نے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے سنا وہ تسمید كَ تِهِ كَدي آيت ﴿ هٰذَانِ خَصْمُنِ اخْتَصَمُوْا فِي رَبِّهِمْ ﴾ (الحج:١٩) ان كے بارے ميں اترى جوبدركى لاائى ميں مقابلے كے ليے فكر تھ یعنی حمزه علی اور عبیده بن حارث رضی الله عنم مسلمانوں کی طرف ے اور عتبہ 'شیبہ ربیعہ کے بیٹے اور ولید بن عتبہ کافروں کی طرف

(١٩٥٠) مجه سے ابوعبداللہ احمد بن سعيد نے بيان كيا ، ہم سے اسحاق بن منعور سلولی نے بیان کیا ، ہم سے اہراہیم بن بوسف نے بیان کیا ، ان سے ان کے باپ یوسف بن اسحال نے اور ان سے ان کے دادا ابواسحال سیعی نے کہ ایک مخص نے حضرت براء سے بوچھااور میں س رہاتھا کہ کیاحضرت علی ہوٹھ بدر کی جنگ میں شریک تھے؟ انہوں نے کما کہ بال انہوں نے او مبارزت کی تھی اور غالب رہے تھے۔ (علے اوپر وہ دو زرہیں پنے ہوئے تھے)

تشر و کا اس مخص کو حضرت علی بوایشر کی کم سن کی وجہ سے سے کمان ہوا ہو گاکہ شاید وہ جنگ بدر میں نہ شریک ہوئے ہوں۔ براء نے ان کا غلط گلن رفع کر دیا کہ لڑائی میں لکانا کیا مقاتلہ کے لیے میدان میں فکلے اور ولیدین عتبہ کو قتل کیا۔ مبارزت لینی میدان جنگ میں نکل کر کے دعمن کو للکارنا۔ جن لوگوں نے حضرت علی بڑھ پر خروج کیا تھاوہ ان کے تسم تسم کے عیب الماش کرتے رہتے تھے جن کی کوئی حقیقت نہ تھی۔ براء نے جو جواب دیا ہے کویا خالفین کے مند پر طمانچہ ہے۔

٣٩٧١ - حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي يُوسُفُ بْنُ الْمَاجِشُونِ عَنْ صَالِحٍ بْنِ إِبْوَاهِيمَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدَّهِ عَبْدِ الرُّحْمَن قَالَ كَاتَبْتُ أُمَيَّةً بْنَ خَلَفٍ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ

(اکوس) ہم سے عبدالعزیز بن عبدالله اولی نے بیان کیا کما کہ مجھ سے بوسف بن ماجثون نے بیان کیا' ان سے صالح بن ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عوف نے ان سے ان کے والد ابراہیم نے ان کے واوا حفرت عبدالرحمن بن عوف والخديث انمول في بيان كياكه امیہ بن خلف سے (ہجرت کے بعد) میرا عهد نامہ ہو گیا تھا۔ مجرمد رکی آخرت میں عذاب سے فی شیں سکوں گا۔

لڑائی کے موقع پر انہوں نے اس کے اور اس کے بیٹے (علی) کے قتل کا

ذكركيا اللاف (جبات وكيولياتو) كماكه الرآج اميه في لكاتويس

(۳۹۷۲) ہم سے عبدان بن عثان نے بیان کیا کما کہ مجھے میرے

بَدْرِفَذَكُرَ ۖ ثَقْتُلُه وَقَتْلَ الْبِيهِ فَقَالَ: بلاَلَّ: لاَ نَجَوْتُ إِنْ نَجَا أُمَيَّةً.

[راجع: ٢٣٠١]

تشریح (عدد نامد بیتما) کہ امیہ مکہ میں عبدالرحمٰن کی جائداد محفوظ رکھے۔ اس کے عوض عبدالرحمٰن امیہ کی جائداد کی مینہ میں حفاظت كريں گے۔ جنگ بدر ميں اميه كو بچانے كے مليے عبدالرحلن ان كے اوپر كر بڑے نتے كرمسلمانوں نے تكواروں سے

اسے جھلنی بنا دیا۔

٣٩٧٢ حدَّثنا عَبْدَانُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي

عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أبي إسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَرَأَ ﴿وَالنَّجْمَ﴾ فَسَجَدَ بِهَا وَسَجَدَ مَنْ مَعَهُ غَيْرَ أَنَّ شَيْخًا أَخَذَ كُفًّا مِنْ تُرَابِ فَرَفَعَهُ إِلَى جَبْهَتِهِ فَقَالَ: يَكْفِينِي هَذَا، فَقَالَ عَبْدُ الله: فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدُ قُتِلَ كَافِرًا. [راجع: ١٠٦٧]

والدنے خبردی' انہیں شعبہ نے' انہیں ابواسحال نے' انہیں اسود نے اور اشیں عبداللہ بن مسود واللہ نے کہ نبی کریم سال نے ایک مرتبه مكه مين) سورة والنجم كي تلاوت كي اور سجده تلاوت كيا توجت لوگ وہاں موجود تھے سب مجدہ میں گر گئے۔ سوا ایک بو ڑھے کے کہ اس نے ہملی میں مٹی لے کرانی پیشانی پر اے لگالیا اور کئے لگا کہ میرے لیے بس اتابی کافی ہے۔ حضرت عبدالله بناتی نے کماکہ مجریس نے اے دیکھا کہ کفری حالت میں وہ قتل ہوا۔

ینی امیہ بن طف جے جنگ بدر میں خود حضرت بلال بنافتہ بی نے اپنے ہاتھوں سے قتل کیا تھا۔

(سادس) مجھے ابراہیم بن موی نے خبردی کما ہم سے ہشام بن نوسف نے بیان کیا'ان سے معرفے'ان سے بشام نے'ان سے عردہ نے بیان کیا کہ زبیر واٹھ کے جم پر تلوار کے تین (مرس) زخمول کے نشالت تھ 'ایک ان کے موند مے پر تھا (اور اتنا کمرا تھا کہ) میں بیپن میں اپنی اثظیاں ان میں داخل کر دیا کر اتھا۔ عروہ نے بیان کیا کہ ان میں سے دو زخم ان کو بدر کی الزائی میں آئے تھے اور ایک جنگ يرموك ميس عوه ني بيان كياكه جب عبدالله بن زبير بي الله كو (حجات ظالم کے ہاتھوں سے) شہید کر دیا گیا تو مجھ سے عبدالملک بن مروان نے کما' اے عودہ! کیا زبیر بناٹر کی تلوارتم پھیانے ہو؟ میں نے کما کہ ہاں' بیجانتا ہوں۔ اس نے پوچھااس کی کوئی نشانی بتاؤ؟ میں نے کہا کہ بدر کی از ائی کے موقع پر اس کی دھار کا ایک حصہ ٹوٹ گیا تھا' جو ابھی تك اس ميں باقى ہے۔ عبدالملك نے كماكد تم نے مج كما ( مجراس نے

٣٩٧٣ - اخبرني إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ مَعْمَر عَنْ هِشَامِ عَنْ عُرُورَةً قَالَ: كَانَ فِي الزُّبَيْرِ ثَلاَثُ ضَرَبَاتٍ بالسَّيْفِ، إُحَداهُنَّ فِي عَاتِقِهِ، قَالَ: إِنْ كُنْتُ لأَذْخِلُ أَصَابِعِي فِيهَا، قَالَ: ضُرُبَ ثِنْتَيْنِ يَوْمَ بَدَّر وَوَاحِدَةً يوْمَ الْيَوْمُوكِ، قَالَ عُرُورَةُ وَقَالَ لِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ حِينَ قُتِلَ عَبْدُ اللهِ بْنُ الزُّبَيْرِ: يَا عُرُّوَةُ هَلْ تَعرِفُ سَيْفَ الزُّبَيْرِ؟ قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: فَمَا فِيهِ؟ قُلْتُ: فِيهِ فَلَةٌ، فُلُّهَا يَوْمَ بَدْرِ قَالَ: صَدَقْتَ (بِهِنَّ فُلُولٌ مِنْ قِرَاعِ الْكَتَائِبِ)، ثُمَّ رَدَّهُ عَلَى عُرُورَةَ. ابغہ شاعر کا یہ مصرع برحا) فوجوں کے ساتھ لڑتے لڑتے ان کی تكوارول كى دھاريس كئ جگه سے نوث من جي سي- " پھرعبد الملك نے وہ تکوار عروہ کو واپس کر دی ' مشام نے بیان کیا کہ جارا اندازہ تھا کہ اس تلوار کی قیمت تین ہزار درہم تھی۔ وہ تلوار ہمارے ایک عزیز (عثان بن عروه) نے قیمت دے کرلے لی تھی۔ میری بدی آرزو تھی کہ کاش!

قَالَ هِشَامٌ: فَأَقَمْنَاهُ بَيْنَنَا ثَلاَثَةَ آلاَفٍ، وَأَخَذَهُ بَعْضُنَا وَلَوَدِدْتُ أَنَّى كُنْتُ اخَذْتُهُ. [راجع: ٣٧٢١]

تشر و سرموك ملك شام مي ايك كاول كانام تها. وبال حضرت عمر والله كي خلافت مي المسيع مي مسلمانول اور عيسائيول ميل جنك مولی تھی۔ مسلمانوں کے سردار ابوعبیدہ بن جراح بہتر تھ اور عیسائیوں کا سردار بہان تھا۔ اس جنگ میں عیسائی ستر برار مارے گئے۔ چالیس ہزار قید ہوئے۔ مسلمان بھی چار ہزار شہید ہوئے۔ اس جنگ میں ایک سوبدری محالی شریک تے (فخ الباری) (۲۹۵۹) جم سے فروہ بن ابی المغراء نے بیان کیا ان سے علی بن مسرنے 'ان سے بشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے والد عروہ نے بیان کیا کہ حضرت زبیر بوٹھ کی مگوار پر چاندی کاکام تھا۔ ہشام نے کما كه (ميرے والد) عروه كى تكوار ير چاندى كاكام تھا۔

وه تکوار میرے حصے میں آتی۔

٣٩٧٤- حدَّثَناً فَرْوَةُ عَنْ عَلِيٍّ عَنْ هِشَام عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كَانْ سَيْفُ الزُّبَيْرِ مُحَلِّى بِفِضَّةٍ. قَالَ هِشَامٌ: وَكَانَ سَيْفُ عُرُّوَةَ مُحَلِّى بِفِضَّةٍ.

(۲۹۷۵) ہم سے احدین محد نے بیان کیا 'ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا' انہیں ہشام بن عروہ نے خبردی' انہیں ان کے والدنے کہ رسول کریم مٹھیا کے محابہ نے زبیر بھٹھ سے بر موک کی جنگ میں کما'آپ جملہ کرتے تو ہم بھی آپ کے ساتھ جملہ کرتے۔ انہوں نے كماكه اكريس ف ان ير زور كاحمله كرديا تو پحرتم لوك يحيي ره جاوً گ۔ سب بولے کہ ہم ایبا نہیں کریں گے۔ چنانچہ زبیر بواٹھ نے وسمن (روی فوج) پر حمله کیا اور ان کی صفول کو چیرتے ہوئے آگ نکل مے۔ اس وقت ان کے ساتھ کوئی ایک بھی (مسلمان) نہیں رہا۔ پر (مسلمان فوج کی طرف) آنے لگے تو رومیوں نے ان کے گھوڑے کی لگام پکڑلی اور موندھے پر دو کاری زخم لگائے 'جو زخم بدر کی لڑائی کے موقع پر ان کو لگا تھاوہ ان دونوں زخموں کے درمیان میں پڑ گیا تھا۔ عروه بن زبيرنے بيان كيا كه جب ميں چھوٹا تھا تو ان زخمول ميں اپني انگلیاں ڈال کر کھیلا کر تا تھا۔ عردہ نے بیان کیا کہ میرموک کی لڑائی کے

شاید وی تکوار زبیر بزاشی کی ہو۔ ٣٩٧٥– حدَّثَناً أَخْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ أَيْرُ يَوْمَ الْيَرْمُوكِ: أَلاَ تَشُدُّ فَنَشُدُ مَعَك؟ فَقَالَ: إِنِّي إِنْ شَدَدْتُ كَذَبْتُمْ. فَقَالُوا: لاَ نَفْعَلُ لَحَمَلَ عَلَيْهِمْ حَتَّى شَقَّ صُفُولَهُمْ فَجَاوَزَهُمْ وَمَا مَعَهُ أَحَدٌ ثُمُّ رَجَعَ مُقْبِلاً فَأَخَذُوا بِلِجَامِهِ فَضَرَبُوةٍ ضَرَبَتَيْن عَلَى عَاتِقِهِ بَيْنَهُمَا ضَرْبَةٌ ضُرِبَهَا يَوْمَ بَدْرٍ. قَالَ عُرْوَةُ: كُنْتُ أَدْحِلَ أَصَابِعِي فِي تِلْكَ الصُّرَبَاتِ ٱلْعَبُ وَأَنَا صَغِيرٌ، قَالَ عُرُوَّةُ: وَكَانَ مَعَهُ عَبْدُ الله بْنُ الزُّبَيْرِ يَوْمَتِلْ وَهُوَ ابْنُ عَشْر سِنِينَ فَحَمَلَهُ عَلَى فَرَسٍ وَكُلَّ

﴿ 335 ﴾ به رَجُلاً.

[راجع: ٣٧٢١]

٣٩٧٦ حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ سَمِعَ رَوْحَ بْنَ عُبَادَةَ حَدَّثَناً سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ : ذَكَرَ لَنَا أَنَسُ بْنُ مالِكِ عَنْ أبي طَلْحَةَ أَنَّ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ يَوْمَ بَدْرٍ بَأَرْبَعَةٍ وَعِشْرِينَ رَجُلاً مِنْ صَنَادِيدِ قُرَيْش فَقُذِفُوا في طَويً مِنْ أَطُواء بَدْر خَبيثٍ مُخْبَثٍ وَكَانَ إِذَا ظَهَرَ عَلَى قَوْمٍ أَقَامَ بِالْعَرْصَةِ ثَلاَثَ لَيَالِ فَلَمَّا كَانَ بِبَدْرِ الْيَوْمَ النَّالِثَ أَمَرَ بِرَاحَلَتِهِ فَشُدٌّ عَلَيْهَا رَحُلُهَا ثُمٌّ مَشَى وَتَبَعَهُ أَصْحَابُهُ وَقَالُوا : مَا نَرَى يَنْطَلِقُ إلاَّ لِبَعْضِ حَاجَتِهِ حَتَّى قَامَ شَفَةِ الرَّكِيُّ فَجَعَلَ يُنَادِيهِمْ بأَسْمَائِهِمْ وَأَسْمَاء آبَائِهِمْ يَا فُلاَثُ بْنَ فُلاَن وَيَافُلاَن بْنُ فُلاَن أَيسُوْكُمْ أَنْكُمْ أَطَعْتُمُ الله وَرَسُولَهُ؟ فإنَّا قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا؟ قَالَ: فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ الله مَا تُكَلِّمُ مِنْ أَجْسَادٍ لاَ أَرْوَاحَ لَهَا، فَقَالَ رَسُولُ الله صُلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعَ لِمَا أَقُولُ مِنْهُمْ)). قَالَ قَتَادَةُ: أَخْيَاهُمُ الله حَتَّى السَّمَعَهُمْ قَوْلَهُ تَوْبِيخًا وتَصغِيرًا وَنَقِمَةً وَحَسْرَةً وَنَدَمًا.

[راجع: ٣٠٦٥]

موقع پر عبداللہ بن زبیر بھی ان کے ساتھ گئے تھے' اس وقت ان کی عمر کل دس سال کی تھی۔ اس لیے ان کو ایک گھوڑے پر سوار کر کے ایک صاحب کی حفاظت میں دے دیا تھا۔

(٣٩٤٦) مجھ سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کما انہوں نے روح بن عبادہ سے سنا کما ہم سے سعید بن الی عروبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے بیان کیا کہ انس بن مالک واللہ نے کہا ہم سے ابوطلحہ واللہ نے بیان کیا کہ بدر کی اڑائی میں رسول اللہ مٹھائیا کے علم سے قریش کے چوبیں مقول سردار بدر کے ایک بہت ہی اندھیرے اور گندے کویں میں پھینک دیئے گئے۔ عادت مبارکہ تھی کہ جب و مثن پر غالب موتے تو میدان جنگ میں تین دن تک قیام فراتے۔ جنگ بدر کے خاتمہ کے تیسرے دن آپ کے حکم سے آپ کی سواری پر کجاوہ باندھاگیااور آپ روانہ ہوئے۔ آپ کے اصحاب بھی آپ کے ساتھ تھے۔ محابہ نے کما' غالبا آپ کسی ضرورت کے لیے تشریف لے جا رہے ہیں۔ آخر آپ اس کنویں کے کنارے آکر کھڑے ہو گئے اور کفار قریش کے مقتولین سرداروں کے نام ان کے باب کے نام کے ساتھ لے کر آپ انہیں آواز دینے لگے کہ اے فلال بن فلال! اے فلال بن فلال إكيا آج تمهارك ليه بيات بمتر نسيس تقى كه تم ف دنیا میں اللہ اور اسکے رسول کی اطاعت کی ہوتی؟ بے شک ہم سے مارے رب نے جو وعدہ کیا تھاوہ ہمیں پوری طرح حاصل ہو گیا۔ توکیا تهمارے رب کا تمهارے متعلق جو وعدہ (عذاب کا) تھا وہ بھی تہیں بوری طرح مل گیا؟ ابوطلح روائد نے بیان کیا کہ اس پر عمر والتد بول را عند يارسول الله! آپ ان لاشول سے كيول خطاب فرمار بي بير؟ جن میں کوئی جان نہیں ہے۔ حضور مائی اے فرمایا اس ذات کی قشم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے 'جو پچھ میں کمہ رہا ہوں تم لوگ ان سے زیادہ اسے نمیں من رہے ہو۔ قادہ نے بیان کیا کہ اللہ تعالی نے انسيس زنده كرديا تفا (اس وقت) تأكمه حضور منتي أنسيس ابني بات سنا دیں۔ ان کی توج والت عمرادی اور حسرت و ندامت کے لیے۔

(336) NO STATE OF THE STATE OF

تشریح جو لوگ اس واقعہ سے ساع موتی ثابت کرتے ہیں وہ سراس غلطی پر ہیں۔ کیونکہ یہ سانا رسول کریم مان کا ایک معجرہ تھا۔
دو سری آیت میں صاف موجود ہے و ما انت بمسمع من فی الفبود لیعنی تم قبروالوں کو سنانے سے قاصر ہو' مرنے کے بعد جملہ
تعلقات دنیاوی نوشنے کے ساتھ دنیاوی زندگی کے لوازمات بھی ختم ہو جاتے ہیں۔ سنا بھی ای میں شامل ہے۔ اگر مردے سنتے ہوں تو ان
پر مردگی کا عظم لگانا ہی غلط ٹھرتا ہے۔ بسرحال عقل و نقل سے وہی صبح اور حق ہے کہ مرنے کے بعد انسان کے جملہ حواس دنیاوی ختم
ہو جاتے ہیں۔ نیک مردوں کو اللہ تعالی عالم برزخ میں کچھ سنا دے یہ بالکل علیمدہ چیز ہے۔ اس سے ساع موتی کا کوئی تعلق نہیں ہے۔

( ٢٩٤٤) ہم سے حميدى نے بيان كيا ، ہم سے سفيان بن عيب نے بيان كيا ، ہم سے سفيان بن عيب نے بيان كيا ، ان سے عطاء نے اور ان بيان كيا ، ان سے عطاء نے اور ان سے حضرت ابن عباس بئ آت في قرآن مجيد كى آيت ﴿ الَّذِيْنَ بَدَّلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ كُفُوا ﴾ (ابراہيم: ٢٨) كے بارے ميں آپ نے فرمايا ، الله كى قتم ! يہ كفار قريش تھے ور فرق كما كہ اس سے مراد قريش تھے اور رسول الله الله كى فعت تھے۔ كفار قريش نے اپنى قوم كوجنگ بدر كے دن داراليواريعنى دوزخ ميں جھونك ديا۔

٣٩٧٧ - حدَّنَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرٌ و عَنْ عَطَاء، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا ﴿الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَةَ الله كُفُرَّا﴾ قَالَ: هُمْ وَالله كُفَّارٌ قرَيْش. قَالَ عَمْرٌ و: هُمْ قُرَيشٌ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ نِعْمَةُ الله فَواَحَلُوا قَوْمَهُمْ ذَارَ الْبَوَارِ ﴾ قَالَ : النّارَ فَوَا بَدُر. [طرفه في : ٤٧٠٠].

نعت سے مراد اسلام اور رسول کریم میں است کرای اقدس ہے۔ قریش نے اس نعت کی قدر نہ کی جس کا جمیجہ جاہی اور ہلاکت کی شکل میں ہوا۔ مدینہ والوں نے اللہ کی اس نعت کی قدر کی۔ دونوں جمان کی عزت و آبرو سے سرفراز ہوئے۔ رضی اللہ عنم در ضداع:

٣٩٧٨ حدثني غَبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدُّنَنَا ابُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: خُكِرَ عِنْدَ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْ ابْنَ غُمَرَ رَفَعَ إِلَى النّبِيِّ فَقَالَتْ: إِنَّهَ الْمَيِّتَ عُمَرَ رَفَعَ إِلَى النّبِيِّ فَقَالَتْ: إِنَّهَ الْمَيِّتَ يُعَدَّبُ فِي قَبْرِهِ بِبُكَاءِ الْهلِي) فَقَالَتْ: إِنَّهَ لَيُعَدَّبُ يُعَدَّبُ وَسُولُ الله فَقَالَتْ: ((إِنَّهُ لَيَعَذَّبُ قَالَ رَسُولُ الله فَقَالَةُ لَيْبُكُونَ عَلَيْهِ بِخَطَيْنَتِهِ وَذَنْهِ، وَإِنْ أَهْلَهُ لَيَبْكُونَ عَلَيْهِ الآنَ). [راجع: ١٢٨٨]

٣٩٧٩ - قالت: وَذَاكَ مِثْلُ قَوْلِهِ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ قَالَمِ قَالَى الْقَلِيبِ وَفِيهِ قَتْلَى الْقَلِيبِ وَفِيهِ قَتْلَى الْقَلِيبِ وَفِيهِ قَتْلَى الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ لَهُمْ مَا قَالَ: (إِنَّهُمْ لَيَسْمَعُونَ مَا التُولُ إِنْمَا قَالَ: إِنَّهُمُ الْآنَ لَيَعْمُ مُونَ أَنَّ مَا كُنْتُ أَلُولُ لَهُمْ الْآنِ لَيْمُ الْعُمْ الْآنِ لَيْمُ الْعُمْ الْقَولُ لَهُمْ الْآنَ لَيْمُ الْعُمْ الْقُولُ لَهُمْ الْحَدْثُ أَلُولُ لَهُمْ الْحَدْثُ أَلُولُ لَهُمْ

(۱۹۷۸) جھے سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا' ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ بڑی ہے کہ سامنے کسی نے اس کاذکر کیا کہ حضرت ابن عمر بڑی ہے اس کا دکر کیا کہ حضرت ابن عمر بڑی ہے ہی کہ میت کو قبر میں اس کے گھروالوں کے اس پر رونے سے بھی عذاب ہو تا ہے۔ اس پر عائشہ بڑی ہے کہا کہ حضور میں ہے تو یہ فرمایا تھا کہ عذاب میت پر اس کی بدعملیوں اور گناہوں کی وجہ سے ہوتا ہے اور اس کے گھر والے ہیں کہ اب بھی اس کی جدائی میں روتے رہتے ہیں۔

(۳۹۷۹) وذاک نے کہا کہ اس کی مثال بالکل ایس ہی ہے جیسے رسول اللہ سائے کیا نے برر کے اس کویں پر کھڑے ہو کر جس میں مشرکین کی لاشیں ڈال دی گئیں تھیں' ان کے بارے میں فرمایا تھا کہ جو کچھ میں کمہ رہا ہوں' یہ اسے من رہے ہیں۔ تو آپ کے فرمانے کا مقصدیہ تھا کہ اب انہیں معلوم ہوگیا ہوگا کہ ان سے میں جو کچھ کہہ

حقّ)) ثُمَّ قَرَأَتْ ﴿إِنْكَ لاَ تُسْمِعُ الْمَوْتَى وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعِ مَنْ في الْقُبُورِ﴾. تَقُولُ حِينَ تَبَوُّوُا مُقَاعِدَهُمْ مِنَ النّارِ.

[راجع: ١٣٧١]

رہا تھا وہ حق تھا۔ پھر انہوں نے اس آیت کی تلادت کی کہ "آپ مردول کو نہیں ساسکتے اور جو لوگ قبروں میں دفن ہو چکے ہیں انہیں آپ اپنی بات نہیں ساسکتے۔"حضرت عائشہ رہی ہیں نے کما کہ (آپ ان مردول کو نہیں ساسکتے)جو اپنا ٹھکانا اب جنم میں بنا چکے ہیں۔

(۳۹۸۱-۳۹۸) جھے سے عثان نے بیان کیا' ہم سے عبدہ نے بیان کیا' ان سے ہشام نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم طرفی ہے بدر کے کنویں پر کھڑے ہو کر فرمایا 'کیا جو کچھ تممارے رب نے تممارے لیے وعدہ کر رکھا تھا' اسے تم نے سچا پالیا؟ پھر آپ نے فرمایا' جو کچھ میں کہ رہا ہوں یہ اب بھی اسے من رہے ہیں۔ اس حدیث کا ذکر جب حضرت عائشہ رہی ہی سے کیا گیا تو انہوں نے کہا کہ حضور میں گئے ان سے کہا تھا وہ حق انہوں نے ان سے کہا تھا وہ حق انہوں نے ان مردوں کو نہیں انہوں کے ایک جو کچھ میں نے ان سے کہا تھا وہ حق قا۔ اس کے بعد انہوں نے آیت " بے شک آپ ان مردوں کو نہیں ناکتے" یوری پڑھی۔

تشریح قرآنی آیت صریح دلیل ہے کہ آپ مردوں کو نہیں ساسکتے۔ ہی حق ہے۔ متولین بدر کو سانا وقتی طور پر خصوصیات رسالت میں سے تعا۔ اس پر دو سرے مردوں کو قیاس نہیں کیا جا سکتا۔ ہاں' اللہ تعالی جب چاہے اور جس قدر چاہے مردوں کو سا سکتا ہے۔ جیسا کہ قبرستان میں السلام علیم اہل الدیار حدیث کی مسنون دعا سے ظاہر ہے۔ باتی اہل بدعت کا یہ خیال کہ وہ جب بھی بدفون بایاؤں کی قبرس پوجنے جائیں وہ بابا ان کی فریاد سنتے اور حاجات پوری کرتے ہیں' سراسرباطل اور کافرانہ و مشرکانہ خیال ہے جس کی شرعا کوئی اصل نہیں ہے۔ حضرت این عباس اور حضرت عائشہ بی ہود کے خیالات پر مزید تفصیل کے لیے فتح الباری کا لد کیا جائے۔

باب بدر کی ارائی میں حاضر ہونے والوں کی فضیلت کابیان (۳۹۸۲) مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا 'ہم سے معادیہ بن عمرو نے بیان کیا 'ہم سے معادیہ بن عمر نے بیان کیا 'ان سے حمید نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس بڑا تھ سے سنا 'انہوں نے بیان کیا کہ حارثہ بن مراقہ انصاری بڑا تھ جو ابھی نو عمر اڑکے تھے 'بدر کے دن شہید ہو گئے تھے (بانی پینے کے لیے حوض پر آئے تھے کہ ایک تیر نے شہید کر دیا) پھران کی والدہ (ربع بنت الصر 'انس بڑا تھ کی چو پھی) رسول اللہ ما تھ بیال کی خدمت میں حاضر ہو کیں اور عرض کیا 'یارسول اللہ ! آپ کو معلوم کی خدمت میں حاضر ہو کیں اور عرض کیا 'یارسول اللہ! آپ کو معلوم

9- باب فَصْلِ مَنْ شَهِد بَدْرَا حَدَّنَنَا اللهِ بُنْ مُحَمَّدٍ حَدَّنَنَا اللهِ بُنْ مُحَمَّدٍ حَدَّنَنَا اللهِ السُحاقَ عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنسَا رضِيَ اللهِ عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنسَا رضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: أُصِيب حارِثَةُ يَوْم بَدْر وهُو عُلاَمٌ فَحَاءَتُ أُمَّةُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَى اللهُ عَلاَمٌ فَحَاءَتُ أُمَّةً إِلَى النَّبِيِّ صَلَى اللهُ عَلاَمٌ وَسَلَمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ قَدْ عَرَفْتَ مَنْزِلَةً حَرَفَةً مِنِي فَإِنْ يَكُنْ فِي عَرَفْتَ مَنْزِلَةً حَرَفَةً مِنِي فَإِنْ يَكُنْ فِي عَرَفْتَ مَنْزِلَةً حَرَفَةً مِنِي فَإِنْ يَكُنْ فِي عَرَفْتَ مَنْزِلَةً حَرَفَةً مِنِي فَإِنْ يَكُنْ فِي

ہے کہ جھے حارث سے کتنا پیار تھا' اگر وہ اب جنت میں ہے تو میں اس پر مبر کروں گی اور اللہ تعالی سے ثواب کی امید ر کھوں گی اور اگر کمیں دو سری جگہ ہے تو آپ دیکھ رہے ہیں کہ میں کس حال میں ہوں۔ حضور مٹی کیا نے فرمایا' خداتم پر رحم کرے' کیا دیوانی ہو رہی ہو'کیا وہل کوئی ایک جنت ہے؟ بہت سی جنتیں ہیں اور تمہارا بیٹا جنت الْجَنَّةِ أَصْبِرْ وَأَخْتَسِبْ وَإِنْ تَكُ الْأَخْرَى
تَرَى مَا أَصْنَعِ؟ فَقَالَ: ((وَيْحَكِ أَوَ
هَبِلْتِ؟ أَوَ جَنَّةٌ وَاحِدَةٌ هِيَ؟ إِنْهَا جِنانٌ
كَثِيرَةٌ وَإِنَّهُ فِي جَنَّةِ الْفِرْدَوْسِ)).
[راحع: ٢٨٠٨]

الفردوس میں ہے۔ صدیث سے بدر میں شریک ہونے والوں کی فغیلت ٹابت ہوئی کہ وہ سب جنتی ہیں۔ یہ اللہ کا قطعی فیملہ ہے۔ یہ حارث بن سراقہ بن حارث بن عدی انصاری بن عدی بن نجار ہیں۔ حارث کے باپ سراقہ صحابی بڑا جنگ حنین میں شمید ہوئے تھے۔ (رضی اللہ عند۔) ۱۹۸۳ حدثنی إسْحَاقُ بنُ إِبْرَاهِيمَ (۳۹۸۳) مجھ سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا' ہم کو عبداللہ بن

اورلیں نے خروی کما کہ میں نے حصین بن عبدالرحل سے سا انہوں نے سعد بن عبیدہ سے انہول نے ابوعبدالرحلٰ ملمی سے کہ حضرت على بناتي نے كما مجمع ابو مرثد بناتي اور زبير بناتي كو رسول الله ما الكاني الله مع ربيعا م مب شهوارته . حضور ما الكاني فرمايا تم لوگ سيدهے چلے جاؤ۔ جب روضہ خاخ پر پہنچو تو وہال تہيں مشركين كى ايك عورت طع كى وه ايك خط ليے موئ ہے جے حضرت حاطب بن الي بلتعه رالتر في مشركين ك نام بيجاب- چنانچه حضور ساتی کیا نے جس جگہ کا پتہ دیا تھا ہم نے وہیں اس عورت کو ایک اونٹ پر جاتے ہوئے پالیا۔ ہم نے اس سے کماکہ خط لا۔ وہ کنے گی کہ میرے پاس تو کوئی خط نہیں ہے۔ ہم نے اس کے اونٹ کو بٹھا کر اس کی تلاثی لی تو واقعی ہمیں بھی کوئی خط نہیں ملا۔ لیکن ہم نے کما کہ حضور الناجام كابات تهمي غلط نهيں ہو سكتى. خط نكال درنہ ہم تحقیے نگاكر دیں گے۔ جب اس نے ہمارا پیر سخت روبید دیکھاتو ازار باندھنے کی جگہ کی طرف اپنا ہاتھ لے گئی۔ وہ ایک چادر میں لیٹی ہوئی تھی اور اس نے خط نکال کر ہم کو دے دیا۔ ہم اسے لے کر حضور سائیا کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضرت عمر بناٹھ نے کہا کہ اس نے العنی حاطب بن انی بلتعہ نے) الله اور اس کے رسول مٹھیا اور مسلمانوں سے دغاکی ب- حضور طال مجمع اجازت دي تاكه مين اس كي كردن مار دول

٣٩٨٣ حدثني إسْحَاقُ بنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِذْرِيسَ قَالَ: سَمِعْتُ حُصَيْنَ ابْنَ عَبْدِ الرُّحْمَنِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ الرُّحْمَنِ السُّلَمِيُّ عَنْ عَلِيٌّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ الله صلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا مَرْقَلِهِ وَالْزُبُيْرَ وَكُلُّنَا فَارِسٌ قَالَ : انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخِ فَإِنَّ بِهَا امْرَأَةً مِنَ الْمُشْرِكِينَ مَعْهَا كِتَابٌ مِنْ حَاطِبٍ بْن أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى الْمُشْرِكِينَ فَأَدْرَكُنَاهَا تُسِيرُ عَلَى بَعِيرِ لَهَا حَيْثُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْنَا الْكِتَابَ فَقَالَت: مَا مَعَنَا كِتَابٌ فَانْخُنَاهَا فَالْتَمَسُّنَا فَلَمْ نُوَ كِتَابًا فَقُلْنَا مَا كَذَبَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَتُخْرِجنُ الْكِتَابَ أَوْ لُنجَرَّدَنُكِ فَلَمَّا رَأَتِ الْجِدُّ أَهْوَتُ إِلَى حُجْزَتِهَا وَهْيَ مُحْتَجزَةٌ بكِسَاء فَأَخْرَجَتُهُ فَانْطَلَقْنَا بِهَا إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ

لیکن حضور سی ان ان سے دریافت فرمایا کہ تم نے بید کام کیوں کیا؟

ماطب بنات بول الله كي منم! بيه وجه بركز سيس منى كه الله اوراس کے رسول پر میرا ایمان باتی نمیں رہا تھا۔ میرا مقصد تو صرف اتنا تھا کہ

قریش پر اس طرح میرا ایک احمان موجائے اور اس کی وجہ سے دہ

(كمه مين باقى ره جانے والے) ميرے الل وعيال كى حفاظت كريں۔

آب کے امحاب میں جانے بھی حفرات (مماجرین) ہیں' ان سب کا

قبلہ وہاں موجود ہے اور اللہ ان کے ذریعے ان کے الل و مال کی حفاظت كريا ہے۔ حضور الني الم في فرمايا كه انبول في سي بات بتادى

ہے اور تم لوگوں کو چاہے کہ ان کے متعلق اچھی بات ہی کو۔

حضرت عمر بخاتمہ نے پھر عرض کیا کہ اس مخص نے اللہ 'اس کے رسول

اور مسلمانوں سے دغاکی ہے۔ آپ مجھے اجازت دیجے کہ میں اس کی

مردن ماردول - حضور مان الله ان سے فرمایا که کیابہ بدر والول میں

ے نسیں ہے؟ آپ نے فرمایا اللہ تعالی اہل بدر کے حالات کو پہلے ہی

ے جانتا تھا اور وہ خود فرما چکا ہے کہ "تم جو چاہو کرو" تہیں جنت

ضرور ملے گی۔ " (یا آپ نے بید فرمایا که) میں نے تہماری مغفرت کر

وی ہے۔ یہ من کر حضرت عمر بناٹھ کی آجھوں میں آنسو آھئے اور

ا لله الله قَدْ خَانَ الله وَرَسُولَهُ وَالْمُوْمِنِينَ وَرَسُولِهِ ﷺ ارَدْتُ أَنْ يَكُونَ لِي عِنْدَ

[راجع: ٣٠٠٧]

فَدَعْنِي فَلاَصْرِبْ غُنْقَهُ فَقَالَ النَّبِهِ اللَّهِ : ((مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ ؟)) قَالَ حَاطِبٌ: وَاللَّهُ مَا بِي أَنْ لاَ أَكُونَ مُؤْمِنًا بِاللَّهُ الْقَوْمِ يَدْ يَدْفَعُ الله بِهَا عَنْ أَهْلِي وَمَالِي وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِكَ إِلاَّ لَهُ هُناكَ مِنْ عَشِيرَتِهِ مَنْ يَدْفَعُ الله بهِ عَنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ، فَقَالَ النبي ﷺ: ((صَدَقَ وَلاَ تَقُولُوا لَهُ إلاُّ خَيْرًا)) فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّهُ قَدْ خَانَ الله وَرَسُولَهُ وَالْمُوْمِنِينَ فَدَعْنِي فَلاَضْرِبْ عُنْقَهُ فَقَالَ: ((أَلَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَدْرِ؟)) فَقَالَ: لَعَلَّ ا لله اطُّلَعَ عَلَى أَهْل بَدْر فَقَالَ: ((اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ وَجَبَتْ لَكُمُ الْجَنَّةُ، أَوْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ) فَدَمَعَتْ عَيْنًا عُمَرَ وَقَالَ: ا لله وَرَسُولَهُ أَعْلَمُ.

عرض کیا اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ تشر مے حضرت عمر بنافر کی رائے ملی قانون اور سیاست پر مبنی تھی کہ جو مخص ملک و ملت کے ساتھ بے وفائی کر کے جنگی راز و مثمن کو پنچائے وہ قابل موت مجرم ہے مگر حضرت عاطب بڑھ کے متعلق آنخضرت مٹھیا نے ان کی صبح نیت جان کر اور ان کے بدری ہونے کی بنا پر حضرت عمر بھاتھ کی ان کے متعلق رائے سے انقاق نہیں فرمایا بلکہ ان کی اس لغزش کو معاف فرما دیا۔

٣٩٨٤ - حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُعْفِي حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ جَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ الْفَسِيلِ عَنْ خَمْزَةً بْنِ أبِي أُسَيْدٍ وَالزُّبَيْرِ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ ٱكْنَبُوكُمْ فَارْمُوهُمْ وَاسْتَبْقُوا نَبْلَكُمْ)).

(٣٩٨٣) مجھ سے عبداللہ بن محمد جعفی نے بیان کیا 'ہم سے ابو احمد زبری نے بیان کیا ہم سے عبدالرحمٰن بن غیل نے بیان کیا ان سے حزہ بن الی اسید اور زبیر بن منذر بن الی اسید نے اور ان سے حفرت ابو اسید رضی الله عنه فے بیان کیا که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے جنگ بدر کے موقع پر ہمیں ہدایت فرمائی تھی کہ جب کفار تمارے قریب آجائیں تو ان پر تیرچلانا اور (جب تک وہ دور رہیں) اینے تیروں کو بچائے رکھنا۔

[راجع: ۲۹۰۰]

يَهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ حربیہ تھے مٹائیا۔ اکثبوهم کامعنی اس مدیث میں راوی نے بید کیا ہے کہ بہت سے آجائیں اور جوم کی شکل میں آئیں۔ بعضول نے کما کثب کے معنی لغت میں نزدیک ہونے کے آئے ہیں لینی جب تک وہ ہمارے نزدیک نہ موں اینے تیروں کو محفوظ ر کھنا تاکہ وہ وقت پر کام آئیں' ان کو بیکار ضائع نہ کرنا۔ آج بھی جنگی اصول یمی ہے جو ساری دنیا میں مسلم ہے۔

> ٣٩٨٥- حدثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرُّحِيمِ حَدَّثَنَا ابُو احْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَن بْنُ الْغَسِيلِ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ وَالْمُنْذِرِ بْنِ أَبِي أُسَيَّدٍ غَنْ أَبِي أُسَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ لَنَا رَسُولُ الله اللهُ يَوْمَ بَدُر ((إذَا أَكْتُبُوكُمْ: يَغْنِيُ كَثَرُوكُمْ فَارْمُوهُمْ واسْتَبْقُوا نَبْلَكُمْ)).

> > [راجع: ۲۹۰۰]

٣٩٨٦- حدثني عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إسْحاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاء بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: جَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى الرُّمَاةِ يَوْمَ أُحْدِ عَبْدَ ا لله بْنَ جُبَيْرِ فَأَصَابُوا مِنَا سَبْعِينَ وَكَانَ النَّبِيُّ ﴾ وَأَصْحَابُهُ أَصابُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ يَوْمَ بَدُر أَرْبَعِين وَمِانَةً وَسَبْعِينَ أَسِيرًا وَسَبْعِينَ قَتِيلاً. قَالَ أَبُو سُفْيَانَ : يَوْمٌ بِيَوْم بَدُر وَالْحَرْبُ سِجَالٌ. [راجع: ٣٠٣٩]

(٣٩٨٥) مجه سے محد بن عبدالرحيم نے بيان كيا، ہم سے ابو احمد زبیری نے بیان کیا، ہم سے عبدالرحمٰن بن غیل نے 'ان سے حمزہ بن الی اسید اور منذر بن ابی اسید نے اور ان سے حضرت ابواسید بھائند نے بیان کیا کہ جنگ بدویس رسول الله طنی الله عنی مقی کہ جب تمارے قریب کفار آجائیں لینی حملہ و ہجوم کریں (اتنے کہ تمہارے نشانے کی زومیں آجائیں) تو پھران پر تیربرسانے شروع کرنا اور (جب تک وہ تم سے قریب نہ ہوں) این تیر کو محفوظ رکھنا۔

(٣٩٨٧) مجھ سے عمرو بن خالد نے بیان کیا ، ہم سے زہیرنے بیان کیا ، ہم سے ابواسحاق نے بیان کیا کہ میں نے براء بن عازب بڑاٹھ سے سنا' وہ بیان کررہے تھے کہ نبی کریم ملتی کیا نے احد کی لڑائی میں تیراندازوں ير حضرت عبدالله بن جبير بين الأكو سردار مقرر كيا تها. اس لزائي مين مارے سر آدمی شہید ہوئے تھے۔ نبی کریم سائی اور آپ کے صحابوں ے بدر کی اوائی میں ایک سوچالیس مشرکین کو نقصان پنچاتھا۔ سران میں سے قل کر دیئے گئے اور سر قیدی بنا کر لائے گئے۔ اس پر ابوسفیان نے کماکہ آج کادن بدر کے دن کابدلہ ہے اور لڑائی کی مثال ڈول کی سے۔

جنگ احد میں آنخضرت ملی ہے عبداللہ بن جیر جہنے کو بھاس تیراندازوں کے ساتھ احد بہاڑ کے ایک ناکے پر اس شرط سیبیت سیبیت کے ساتھ مقرر فرمایا کہ ہم ہاریں یا جیتیں ہارے تھم بغیریہ ناکہ ہرگزنہ چھوڑنا۔ شروع میں جب مسلمانوں کی فتح ہونے لگی تو عبدالله من جبير عيد على المحيول في وه ناكه چهو رواجس كا تتيج جنگ احد كي فكست كي صورت مي سامن آيا-

٣٩٨٧- حدثني مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءُ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي

(٣٩٨٥) مجه سے محربن علاء نے بیان کیا ، ہم سے ابو اسامہ نے بیان كيا'ان سے بريد فے'ان سے ان كے دادا فے'ان سے ابوبرده ف

بُوْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَرَاهُ عَنِ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الله قال : ((وَإِذَا الْحَيْرُ مَا جَاءَ الله بِهِ مِنَ الْحَيْرِ بَعْدُ وَثَوَابِ الصَّدْق الَّذِي أَتَانًا بَعْدَ يَوْمٍ بَكْرٍ) . [راجع: ٣٦٢٢]

اور ان سے ابوموی اشعری بڑائھ نے 'میں مگمان کرتا ہوں کہ انہوں
نے نبی کریم مٹھ کیا سے بیان کیا کہ آپ نے فرمایا 'خیرو بھلائی وہ ہے جو
اللہ تعالی نے ہمیں احد کی لڑائی کے بعد عطا فرمائی اور خلوص عمل کا
ثواب وہ ہے جو اللہ تعالی نے ہمیں بدر کی لڑائی کے بعد عطا فرمایا۔

طوش احد کے بعد بھی مسلمانوں کے حوصلوں میں فرق نہیں آیا اور وہ دوبارہ خیرو بھلائی کے مالک بن گئے۔ اللہ نے بعد میں ان کو فقوطت سے نوازا اور بدر میں اللہ نے جو فتح عنایت کی وہ ان کے خلوص عمل کا ثمرہ تھا۔ مسلمان بسرحال خیروبرکت کا مالک ہوتا ہے اور عازی و شہید ہردو خطاب اس کے لیے صدعزتوں کا مقام رکھتے ہیں۔

٣٩٨٨ - حدثني يُعْقُوبُ حَدَّتَنَا إِبْرَاهِيمُ بِنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدُّهِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ إِنِّي لَفِي الصَّفُ يَوْمُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ إِنِّي لَفِي الصَّفُ يَوْمُ بَدْرٍ إِذْ الْتَفَتُ فَإِذَا عَنْ يَجِينِي وَعَنْ يَسَارِي فَتَيَانِ حَدِيثًا السِّنِّ فِكَأَنِّي لَمْ آمَنْ يَسَارِي فَتَيَانِ حَدِيثًا السِّنِّ فِكَأَنِّي لَمْ آمَنْ مِسَارِي فَتَيَانِ حَدِيثًا السِّنِّ فِكَأَنِّي لَمْ آمَنْ مِسَارِي فَتَيَانِ حَدِيثًا السِّنِّ فِكَأَنِّي لَمْ آمَنْ اللَّهِ مَا أَنِي أَبَا جَهْلٍ فَقُلْتُ: يَا الْمِنْ أَنِي أَبَا جَهْلٍ فَقُلْتُ: يَا اللهِ الرَّخِي وَمَا تَصْنَعُ بِهِ ؟ قَالَ: عَاهَدَتُ اللهِ الرَّخِي وَمَا تَصْنَعُ بِهِ ؟ قَالَ: عَاهَدَتُ اللهِ الرَّخِي وَمَا تَصْنَعُ بِهِ ؟ قَالَ: عَاهَدَتُ اللهِ الآخِرُ سِرًّا مِنْ صَاحِيهِ مِثْلَهُ، قَالَ: فَمَا لِي الآخِرُ سِرًّا مِنْ صَاحِيهِ مِثْلَهُ، قَالَ: فَمَا لَي الْآخِرُ سِرًّا مِنْ صَاحِيهِ مِثْلَهُ، قَالَ: فَمَا لَيْ الْمُثَوْنَ وَتَي اللهِ مُثْلِ الصَّقُونَ فَي حَتَى لَهُمَا إِلَيْهِ فَشَدَا عَلَيْهِ مِثْلَ الصَّقُونَ فَي حَتَى طَعَنَا الصَّقُونَ فَي حَتَى طَنَوانَ الصَّقُونَ وَهُمَا الْنَا عَفْرَاءَ وَلَى الصَّقُونَ فَي حَتَى الْمُؤْلُونَ وَهُمَا الْنَا عَفْرَاءَ .

الا الا الم المجھ سے العقوب نے بیان کیا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے ان کے دادا سے کہ عبدالر حمٰن بن عوف بڑا تھا۔ عوف بڑا تھا۔ عرف بڑا ہوا تھا۔ علی فرٹ کے موقع پر میں صف میں کھڑا ہوا تھا۔ میں نے مڑکے دیکھا تو میری داہنی اور با میں طرف دو نوجوان کھڑے تھے۔ ابھی میں ان کے متعلق کوئی فیصلہ بھی نہ کرپایا تھا کہ ایک نے بھے سے چیچا سے بوچھا تاکہ اس کا ساتھی سننے نہ پائے 'پچا! مجھے ابوجل کو دکھادو۔ میں نے کہا جھے! تم اسے دکھ کرکیا کو گے؟ اس نے کہا میں نے اللہ تعالی کے سامنے یہ عمد کیا ہے کہ اگر میں نے اللہ تعالی کے سامنے یہ عمد کیا ہے کہ اگر میں نے اللہ تعالی کے سامنے یہ عمد کیا ہے کہ اگر میں نے اللہ ویوان نے بھی اپ ساتھی سے چھپاتے ہوئے جھے کہا گا۔ دو سرے نوجوان نے بھی اپ ساتھی سے چھپاتے ہوئے جھے سے درمیان میں کھڑے ہو کر مجھے بہت خوشی ہوئی۔ میں نے اشارے سے اشیں ابوجہل کو دکھا دیا۔ جے دیکھتے ہی وہ دونوں باز کی طرح اس پر انسیں ابوجہل کو دکھا دیا۔ جے دیکھتے ہی وہ دونوں باز کی طرح اس پر جھپے اور فوراً ہی اسے مار گرایا۔ یہ دونوں عفراء کے بیٹے تھے۔

[راجع: ۳۱٤١]

البعض روایوں میں ہے کہ یہ دونوں معاذ ابن عفراء اور معوذ ابن عفراء بن چموح تھے۔ معاذ اور معوذ کی والدہ کا نام عفراء موری ہے۔ معاذ اور معوذ کی والدہ کا نام عفراء میں ہے۔ مارے بہ کا نام عارث بن رفاعہ تھا۔ ان لڑکوں نے پہلے ہی ہے عمد کیا تھا کہ ابوجمل ہمارے رسول کریم ملاہ کے کالیاں دیتا ہے ہم اس کو ختم کر کے بی رہیں گے۔ اللہ نے ان کاعزم پورا کردکھایا۔ وہ ابوجمل کو معلوم کر کے اس پر ایسے لیکے جیسے شکرہ پرندہ جہا یہ لیکتا ہے۔

٣٩٨٩ - حدثناً مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدْثَنَا إِبْرَاهِيمُ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ أُسَيْدِ بْنُ جَارِيَةَ الثَّقَفِيُّ

(٣٩٨٩) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا ہم سے ابراہیم نے بیان کیا انہیں ابن شاب نے خبروی کما کہ مجھے عمر بن اسید بن جاربہ ثقفی نے خبردی جو بنی زہرہ کے حلیف سے اور حضرت ابو ہریرہ

والله ك شاكردول من شامل تھ كه حضرت ابو مريره والله في كما ئي كريم النظام في وس جاسوس بيع اور ان كا امير عاصم بن البت انساری برای و بایا جو عاصم بن عمربن خطاب برای کے نانا ہوتے ہیں۔ جب یہ لوگ مسفان اور مکہ کے درمیان مقام ہرہ پر منبی تو بی ہریل ك ايك قبيله كو ان ك آن كى اطلاع مل عى ـ اس قبيله كانام بى لیان تھا۔ اس کے سو تیراندازان محابہ بھی تلاش میں لکے اور ان کے نشان قدم کے اندازے پر چلنے گھے۔ آخر اس جگہ پہنچ مے جال بیٹ کران محابہ رہی تھی نے مجور کھائی تھی۔ انہوں نے کما کہ بیہ یثرب (مدینه) کی محبور (کی مختلیان) ہیں۔ اب پھروہ ان کے نشان قدم ك اندازك ير جلن كك. جب حضرت عاصم بن ثابت والله اور ان ك ساتھيوں نے ان كے آنے كو معلوم كرليا تو ايك (محفوظ) جك پناه لی۔ قبیلہ والوں نے انہیں اپنے گھیرے میں لے لیا اور کما کہ پنچے اتر آؤ اور جاری پناہ خود قبول کر لو تو تم سے ہم وعدہ کرتے ہیں کہ تمہارے کی آدی کو بھی ہم قل نہیں کریں گے۔ حضرت عاصم بن ا ابت والتي ناتي كار مسلمانو! مين كسي كافرى بناه مين نهيس الرسكا و بهر انمول نے دعاکی اے اللہ! ہمارے حالات کی خبرایے نبی مانید اکو کر دے۔ آخر قبیلہ والول نے مسلمانوں پر تیراندازی کی اور حضرت عاصم بنات کوشمید کردیا۔ بعد میں ان کے وعدہ پر تین صحابہ اتر آئے۔ ید حضرات حضرت خبیب ' زید بن دشنه اور ایک تیسرے محالی تھے۔ قبیلہ والوں نے جب ان تنوں محابوں پر قابو پالیا تو ان کی کمان سے تانت نکال کر اس سے انہیں باندھ دیا۔ تیسرے محانی نے کہا' یہ تمهاری پہلی دغابازی ہے میں تمهارے ساتھ مھی نہیں جاسکتا۔ میرے لیے توانمیں کی زندگی نمونہ ہے۔ آپ کااشارہ ان محابہ کی طرف تھا جو ابھی شہید کئے جا چکے تھے۔ کفار نے انہیں تھیٹنا شروع کیا اور زبروسی کی لیکن وہ کسی طرح ان کے ساتھ جانے پر تیار نہ ہوئے۔ (تو انہوں نے ان کو بھی شہید کر دیا) اور حضرت خبیب بھاتھ اور حضرت زید بن د ثنه بڑائٹر کو ساتھ لے گئے اور (مکہ میں لے جاکر) انہیں ج

حَلِيفٌ بَنِي زُهْرَةً وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَشَرَةً عَيْنًا وَامَّرَ عَلَيْهِمْ عَاصِمَ بْنَ قَابِتٍ الأنصاري جَدُ عاصِم بْنِ عُمَرَ بْنِ الْعَطَّابِ حَتَّى إذًا كَانُوا بِالْهَدَّةِ بَيْنَ غَسْفَانَ وَمَكُةً ذُكِرُوا لِحَيٌّ مِنْ هُذَيْل يُقَالُ لَهُمْ بَنُوْ لِحْيَانَ فَنَفَرُوا لَهُمْ بِقَرِيبٍ مِنْ مِالَةِ رَجُلِ رَامٍ فَاقْتَصُّواِ آثَارَهُمْ خَتَّى وَجَدُوا مَأْكَلَهُمْ النَّمْرَ فِي مَنْزِلِ نَزَلُوهُ فَقَالُوا: تَمْرُ يَثْرِبَ فَاتَّبُعُوا آثَارَهُمْ فَلَمَّا حَسُّ بهمْ عَاصِمٌ وَأَصْحَابُهُ لَجَوُوا إِلَى مَوْضِعَ فَأَحَاطَ بِهِمُ الْقَوْمُ فَقَالُوا لَهُم انْزِلُوا فَأَعْطُوا بِأَيْدِيكُمْ وَلَكُمُ الْعَهْدُ وَالْمِيثَاقُ أَنْ لَا نَقْتُلَ مِنْكُمْ أَحَدًا، فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ ثَابِتٍ: أَيُّهَا الْقَوْمُ أَمَّا أَنَا فَلاَ أَنْزِلُ فِي ذِمَّةِ كَافِرِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ أَخْبِرْ عَنَّا نَبِيُّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَمَوْهُمْ بالنُّبْل فَقَتَلُوا عَاصِماً وَنَزَلَ إِلَيْهِمْ ثَلاَثَةُ نَفَر عَلَى الْعَهْدِ وَالْمِيثَاقِ مِنْهُمْ خُبَيْبٌ وَزَيْدُ بْنُ الدَّثِنَةِ وَرَجُلٌ آخَوُ فَلَمَّا اسْتَمْكُنُوا مِنْهُمْ اطْلَقُوا أَوْتَارَ قِسِيِّهِمْ فَرَبَطُوهُمْ بِهَا قَالَ الرَّجُلُ الثَّالِثُ: هَذَا أَوُّلُ الْعَدْرِ وَاللَّهِ لاَ اصْحَبُكُمْ إنَّ لِي بِهِوُٰلاَءِ أُسْوَةً يُرِيدُ الْقَتْلَى فَجَرَّرُوهُ وَعَالَجُوهُ فَأَبَى أَنْ يَصْحَبَهُمْ فَانْطُلِقَ بخُبَيْبٍ وَزَيْدِ بْنِ الدُّثِنَةِ حَتَّى بَاعُوهُمَا بَعْدَ

ویا۔ بدہرری اثرائی کے بعد کاواقعہ ہے۔ حارث بن عامرین نو فل کے الركول في حفرت خبيب والدكو خريد ليا- انهول على في بدرك الراكي میں حارث بن عامر کو قتل کیا تھا۔ کچھ ونوں تک تووہ ان کے یہال قیر رہے ا خرانبوں نے ان نے قل کا ارادہ کیا۔ انسیں ونوں مارث کی كى لڑى سے انبول نے موسے زير ناف صاف كرنے كے ليے اسرو مانگا۔ اس نے وے دیا۔ اس وقت اس کا ایک چموٹا سانچہ ان کے پاس (کھیلا ہوا) اس عورت کی بے خبری میں چلا گیا۔ پھر جب وہ ان کی طرف آئی تو دیکھا کہ بچہ ان کی ران پر بیٹا ہوا ہے اور استرہ ان کے ہاتھ میں ہے۔ انہوں نے میان کیا کہ بددیکھتے ہی وہ اس درجہ محبرا گی کہ حضرت خبیب بڑاختر نے اس کی تھبراہٹ کو دیکھ لیا اور بولے 'کیا متہیں اس کاخوف ہے کہ میں اس بیچے کو قتل کر دوں گا؟ یقین رکھو كه مي ايما مركز نيس كرسكا ـ ان خانون في بيان كياكم الله كي قتم! میں نے مجھی کوئی قیدی حفرت خبیب بڑاٹھ سے بمتر نمیں دیکھا۔ اللہ کی فتم! میں نے ایک دن انگور کے ایک خوشہ سے انگور کھاتے دیکھا جو ان کے ہاتھ میں تھا حالا نکہ وہ لوہے کی زنجیروں میں جکڑے ہوئے تنے اور مکہ میں اس وقت کوئی چمل بھی شیں تھا۔ وہ بیان کرتی تھیں کہ وہ تو اللہ کی طرف سے بھیجی ہوئی روزی تھی جو اس نے حضرت خبیب بڑتئر کے لیے جمیحی تھی۔ پھر بنو حاریۃ انہیں قتل کرنے کے لیے حرم سے باہر لے جانے لگے تو خبیب رہ ای نے ان سے کما کہ مجھے دو رکعت نماز پڑھنے کی اجازت دے دو۔ انہوں نے اس کی اجازت دی تو انہوں نے دو رکعت نماز پڑھی اور فرمایا 'اللہ کی قتم اگر تہیں ب خیال نہ ہونے لگتا کہ میں پریشانی کی وجہ سے (دیر تک نماز پڑھ رہا مول) تو اور زیادہ دیر تک پڑھتا۔ پھرانموں نے دعاکی کہ اے اللہ!ان میں سے ہرایک کوالگ الگ ہلاک کراور ایک کو بھی باقی نہ چھوڑ اور يه اشعار پره هے "جب ميں اسلام پر قتل كياجا رہا ہوں تو مجھے كوئى پروا نہیں کہ اللہ کی راہ میں مجھے کس پہلو پر بچھاڑا جائے گااور یہ تو صرف الله كى رضاحاصل كرنے كے ليے ہے۔ أكر وہ جاب كاتو ميرے جسم

وَقْعَةِ بَدْرِ فَالْمُعَاعَ بَنُو الْحَارِثِ بْنِ عَامِرِ بْنِ نَوْفَلِ خُبَيْبًا وَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ قَتَلَ الْحَارِثُ بْنَ عَامِرِ يَوْمَ بَدْرِ فَلَبِثَ خُبَيْبٌ عِنْدَهُمْ أَسِيرًا حَتَّى أَجْمَعُواً قَتْلَةً لِمَاسْتَعَارَ مِنْ بَعْض بَنَاتِ الْحَارِثِ مُوسَى يَسْفَحِدُ بِهَا فَأَغَارَثُهُ فَدَرَجَ بُنَيٌّ لَهَا وَهِيَ غَافِلَةٌ عَنْهُ حَتَّى أَتَاهُ فَوَجَدَتُهُ مُجْلِسَةُ عَلَى فَخِلِيهِ وَالْمُوسَى بِيَدِهِ، قَالَتْ: فَفَرِعْتُ فَرْعَةً عَرَفَهَا خُبَيْبٌ فَقَالَ: اتَخْشَيْنَ أَنْ اقْتُلَهُ؟ مَا كُنْتُ لِأَفْعَلَ ذَلِك؟ قَالَتْ : وَاللَّهُ مَا رَأَيْتُ اسيرًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ خُبَيْبٍ، وَا لله لَقَدْ وَجَدْتُهُ يَوْمًا يَأْكُلُ قِطْفًا مِنْ عِنبِ فِي يَدِهِ وَإِنَّهُ لَمُوثَقَّ بالْحَديد وَمَا بمَكَّةَ مِنْ ثَمَرَةٍ وَكَانَتْ تَقُولُ إِنَّهُ لَرِزْقٌ رَزَقَهُ الله خُبَيْبًا لَمُلَمَّا خَرَجُوا بِهِ مِنَ الْحَرَمِ لِيَقْتُلُوهُ فِي الْحِلِّ قَالَ لَهُمْ خُبَيْبٌ: دَعُونِي أَصَلِّي رَكْعَتَيْنِ فَتَرَكُوهُ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ فَقَالَ: وَاللَّهَ لَوْ لاَ أَنْ تَحْسِبُوا أَنَّ مَا بِي جَزَعٌ لَزِدْتُ ثُمَّ قَالَ: اللهُمُّ أَحْصِهِمْ عَدَدًا، وَاقْتُلْهُمْ بَدَدًا وَلاَ تُبْقِ مِنْهُمْ احَدًا، ثُمَّ أَنْشَأَ يَقُولُ:

فَلَسْتُ أَبَالِي حِينَ أَفْتَلُ مُسْلِمًا عَلَى أَيِّ جَنْبِ كَانَ لَهُ مَصْرَعِي وَذَلِكَ فِي ذَاتِ الإِلَهِ وَإِنْ يَشَأَ يُبَارِكُ عَلَى أَوْصَالِ شِلْوِ مُمَرًّعٍ ثُمَّ قَامَ إِلَيْهِ ابو سَرْوَعَةَ عَقْبَةٌ بْنُ الْحَارِثِ فَقَتَلَهُ وَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ سَنٌ لِكُلٌّ مُسْلِمٍ قُتِلَ صَبْراً الصَّلاَةَ وَأخبر يَعْنِي النَّبِيُّ صَلَّى **(344)** 

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْحَابَهُ يَوْمَ أَصِيبُوا خَبَرَهُمْ، وَبَعَثَ نَاسٌ مِنْ قُرَيْشٍ إِلَى عَاصِمِ بُنِ ثَابِتٍ حِينَ حُدُّنُوا الله قَبِلَ أَنْ يُؤْتُوا بِشَيْءٍ مِنْهُ يُعْرَفُ وَكَانَ قَتَلَ رَجُلاً عَظِيمًا مِنْ عُظَمَانِهِمْ فَبَعَثَ الله لِعَاصِمٍ مِثْلَ الطُّلَّةِ مِنَ الدَّبْرِ فَحَمَتُهُ مِنْ رُسُلِهِمْ فَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَقْطَعُوا مِنْهُ شَيْنًا. وقَالَ كَعْبُ بُنُ مَالِكِ : ذَكَرُوا مُرَارَة بْنَ الرَّبِيعِ الْعَمْرِيُ وَهِلاَلَ بْنَ أَمَيْةَ الْوَاقِفِيُّ رَجُلَيْنِ صَالِحَيْنِ قَدْ شَهِذَا بَدْرًا.

[راجع: ٣٠٤٥]

ك ايك ايك جو زير تواب عطا فرائ كا." اس كے بعد ابو مروعد عقبه بن حارث ان کی طرف بوحا اور انہیں شہید کر دیا۔ حضرت خبیب بواٹھ نے اپ عمل حند سے ہراس مسلمان کے لیے جے قید كرك قل كيا جائے (قل سے پہلے دو ركعت) نمازكى سنت قائم كى ہے۔ ادھرجس دن ان محابہ رضی الله عنهم ير مصيبت آئی تھی حضور ما لیے اپنے محابہ رہی تھے کو اس دن اس کی خبردے دی تھی۔ قریش کے کچھ لوگوں کو جب معلوم ہوا کہ عاصم بن ثابت بوالتہ شہید کردیتے مسئے ہیں تو ان کے پاس اپنے آدمی بھیج ماکہ ان کے جسم کاکوئی ایسا حصہ لائیں جس سے انہیں پہانا جاسکے۔ کیوں کہ انہوں نے بھی (بدر میں) ان کے ایک مردار (عقبہ بن ابی معیط) کو عمل کیا تھا لیکن اللہ تعالی نے ان کی لاش پر باول کی طرح بھڑوں کی ایک فوج بھیج وی اور انہوں نے آپ کی لاش کو کفار قریش کے ان آدمیوں سے بچالیا اوروہ ان کے جم کاکوئی حصہ بھی نہ کاف سکے اور کعب بن مالک روافت نے بیان کیا کہ میرے سامنے لوگوں نے مرارہ بن رئے عمری بواٹند اور ہلال بن اميه وا تغيي بناتنز كاذكر كيا۔ (جو غزوہ تبوك ميں نہيں جاسكے تھے)كه وہ صالح صحابیوں میں سے ہیں اور بدر کی لڑائی میں شریک ہوئے تھے۔

اس طویل حدیث میں جن دس آوریوں کا ذکر ہے، ان میں سات کے نام یہ چیں۔ مراثہ غنوی خلا بن کیر خبیب بن عدی است کے نام یہ چیں۔ مراثہ غنوی خلا بن کیر خبیب بن عدی است کے نام یہ بوائش سے بال شخول کے نام فہ کور نہیں جیں۔ راست میں کفار بنو کحیان ان کے چیجے لگ گئے۔ آخر ان کو پالیا اور ان میں سے سروار سمیت سات سلمانوں کو ان کافروں نے شہید کر دیا اور تین سلمانوں کو گر فار کرلیا، جن کے نام یہ جیں۔ خبیب بن عدی نرید بن دشتہ اور عبداللہ بن طارق بی تی ۔ راست میں خضوان بن امید کے حضرت عبداللہ کو بھی شہید کر دیا اور پھیلے دو کو کمہ میں لے جا کر غلام بناکر فروفت کر دیا۔ زید بن وشنہ بناٹیز کو صفوان بن امید لے خیزا اور حضرت خبیب بناٹیز کو حارث بن عامر کے بیٹوں نے۔ خبیب بناٹیز کو فرید لیا اور حرمت کے مینے کو گزار کر ان کو شہید کر ڈالنے کا فیصلہ کر بیٹوں نے مفت میں بدلہ لینے کی غرض سے حضرت خبیب بناٹیز کو فرید لیا اور حرمت کے مینے کو گزار کر ان کو شہید کر ڈالنے کا فیصلہ کر بیٹوں نے دیکھا کہ بے موسم کے پھل اللہ تعالی غیب سے ان کو کھلا رہا ہے جیسے بیٹی میں حضرت خبیب بناٹیز کے کرامات کو ان لوگوں نے دیکھا کہ بے موسم کے پھل اللہ تعالی غیب سے ان کو کھلا رہا ہے جیسے حضرت خبیب بناٹیز کے باس جا کر کھلنے لگا تو اس حضرت خبیب بناٹیز کے باس جا کر کھلنے لگا تو اس حضرت خبیب بناٹیز کے پاس جا کر کھلنے لگا تو اس حضرت خبیب بناٹیز کے باس جا کر کھلنے لگا تو اس حضرت خبیب بناٹیز کے پاس جا کر کھلنے لگا تو اس حضرت خبیب بناٹیز کے پاس جا کر کھلنے لگا تو اس حضرت خبیب بناٹیز کے بعد جب ان کو محل گاہ میں لایا عورت کو خطرہ ہوا کہ شاید خبیب بناٹیز اس اسرہ سے ایس محسوم بیج کو ذیج نہ کر ڈالیس جس پر حضرت خبیب بناٹیز کے بعد جب ان کو محل گاہ میں لایا

میاتو انہوں نے یہ اشعار پڑھے جن کا یہاں ذکر موجود ہے۔ حضرت مولانا وحید الزمال مرحوم نے ان شعروں کا شعروں بی میں ترجمہ کیا ہے۔

جب مسلماں ہو کے دنیا ہے چلوں مجھ کو کیا غم کون می کروٹ گروں میرا مرنا ہے خدا کی ذات میں وہ اگر چاہے نہ ہوں گا میں زبول تن جو کلاے کلاے اب ہو جائے گا۔ اس کے جوڑوں پر وہ برکت دے فروں

بہتی نے روایت کی ہے کہ خبیب بڑاتھ نے مرتے وقت وعاکی تھی کہ یااللہ! ہمارے طال کی خرایتے حبیب مڑاتھا کو پنچا دے۔ ای وقت معرت جراکیل آنخفرت مڑکھا کی خدمت بی آئے اور سارے طالت کی خروے دی۔ روایت کے آخر بی دوبدری صحابوں کا ذکر ہے جس سے دمیاطی کا رد ہوا۔ جس نے ان جروہ کے بدری ہونے کا انکار کیا ہے۔ اثبات نفی پر مقدم ہے۔ یہ مضمون ایک مدیث کا کلوا ہے جے معرت امام بخاری دو تھے نے غزوہ توک بی ذکر کیا ہے۔

٩٩٩- حَلَّانَا قُتَيْبَةُ بْنُ حَدَّثَنَا اللّهِ ثَنْ يَحْيَى عَنْ لَافِعِ أَنْ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ
 الله عَنْهُمَا ذُكِرَ لَهُ أَنْ سَعِيدَ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُقَيْلٍ وَكَانَ بَنْرِيًا مَرِضَ فِي يَوْمِ
 جُمُعَةٍ فَرَكِبَ إِلَيْهِ بَعْدَ أَنْ تَعَالَى النَّهَارُ
 وَافْتَرَبَتِ الْجُمُعَةُ وَتَرَكَ الْجُمُعَة.

(۱۳۹۹) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا ہم سے لیٹ نے بیان کیا ان سے
کیا نے ان سے نافع نے کہ حضرت ابن عمر بی اور جعد کے دن ذکر
کیا کہ حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل بی اور جو بدری صحابی ہے ،

یمار ہیں۔ دن چڑھ چکا تھا۔ حضرت ابن عمر بی اور اور وہ کر ان کے پاس
تشریف لے گئے۔ اتنے میں جعہ کاوقت قریب ہو گیااور وہ جعہ کی نماز
(مجوراً) نہ پڑھ سکے۔

اس مدیث کو بیان کرنے سے یہل فرض ہے ہے کہ سعید بن ذید جہن ابدر والوں میں تھے۔ کو یہ جنگ میں شریک نہ تھے۔ کو یہ جنگ میں شریک نہ تھے۔ کیونکہ آئخیرے ان کو اور طلحہ بناٹھ کو محکمہ جاسوی پروکر دیا تھا۔ ان کی واپسی سے پہلے بی اڑائی شروع ہوگئی۔ جب نہ اوٹ کر آئے تو آخضرت ساتھ ان کی طرح ان کا بھی مصد لگایا' اس وجہ سے یہ بھی بدری ہوئے۔ کیہ صفرت عمر اللہ کی عمادت ضروری سمجی وہ مرنے کے قریب ہو رہے تھی ان ور ان کے بہنوئی بھی تھے۔ حضرت عبداللہ بن عمر جہند تا کہ بھی مجبوراً ترک کردیا۔

٣٩٩١ - وَقَالَ اللّهِثُ حَدَّثَنِي يُونُسَى عَنِ
ابْنِ شِهَابِ قَالَ : حَدَّثَنِي عَبَدُ اللهِ بْنُ
عَبْدِ الله ابْنِ عُتْبَةَ انْ أَبَاهُ كَتَبَ إِلَى عُمَوَ
بْنِ عَبْدِ الله بْنِ الأَرْقَمِ الزُّهْرِي يَأْمُرُهُ انْ
يَدْخُلُ عَلَى سُنِيْعَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ الْأَسْلَمِيَّةِ
فَيَسْأَلُهَا عَنْ حَدِيثِهَا وَعَنْ مَا قَالَ لَهَا
رَسُولُ الله فَلَى حَدِيثِهَا وَعَنْ مَا قَالَ لَهَا
رَسُولُ الله فَلَى حَدِيثِهَا وَعَنْ مَا قَالَ لَهَا
رَسُولُ الله فَلَى خَيْنِ النَّمَقَتَّةُ فَكَتَبَ عُمَرُ
بُنُ عَبْدِ الله بْنِ الأَرقَمِ إِلَى عَبْدِ الله بْنِ
بُنُ عَبْدِ الله بْنِ الأَرقَمِ إِلَى عَبْدِ الله بْنِ
عُنْبَةَ يُخْرُهُ أَنْ سُبَيْعَةً بِنْتَ الْحَارِثِ

(۱۹۹۹) اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا'
ان سے ابن شہاب نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتب
نے بیان کیا کہ ان کے والد نے عمر بن عبداللہ بن ارقم زہری کو لکھا
کہ تم سبعہ بنت حارث اسلمیہ رضی اللہ عنما کے پاس جاؤ اور ان
سے ان کے واقعہ کے متعلق پوچھو کہ جب انہوں نے حضور صلی اللہ
علیہ وسلم سے مسئلہ پوچھا تھا تو آپ نے ان کو کیا جواب دیا تھا؟ چنانچہ
مائید وسلم سے مسئلہ پوچھا تھا تو آپ نے ان کو کیا جواب دیا تھا؟ چنانچہ
مائید وسلم سے مسئلہ پوچھا تھا تو آپ نے ان کو کیا جواب دیا تھا؟ چنانچہ
مائی میں نے میرے والد کو اس کے جواب میں لکھا کہ سبعہ بنت
مائی رضی اللہ عنہ نے انہیں خبردی ہے کہ وہ سعد ابن خولہ رضی
اللہ عنما کے نکاح میں تھیں۔ ان کا تعلق بنی عامر بن لوئی سے تھا اور وہ

**(346)** برر کی جگ میں شرکت کرنے والوں میں تھے۔ پار جة الوداع کے موقع پر ان کی وفات ہو گئ متنی اور اس وقت وہ حمل سے تھیں۔ حضرت سعد ابن خولہ رضی اللد عنماکی وفات کے کھے ہی دن بعد ان کے یمال بچہ پیدا ہوا۔ نفاس کے دن جب وہ گزار چکیں تو نکاح کا پیغام سمیج والول کے لیے انہول نے اجھے کرٹ پہنے۔ اس وقت بنو عبدالدار کے ایک محابی ابو السائل بن بعکک رمنی الله عنه ان کے یمل مے اور ان سے کما' میرا خیال ہے کہ تم نے لکار کا پیام سیمنے والول کے لیے یہ زینت کی ہے۔ کیا تکاح کرنے کا خیال ہے؟ لیکن الله كي فتم! جب تك (حضرت سعد بوافئه كي وفات ير) جار مين اوروس ون نہ گزر جائیں تم نکاح کے قابل نہیں ہو سکتیں۔ سبیعہ وی الا بیان کیا کہ جب ابوالسان نے مجھ سے یہ بات کی تو میں نے شام ہوتے ہی کیڑے پنے اور آخضرت مان کیا کی خدمت میں حاضر ہو کر اس کے بارے میں میں نے آپ سے مسلم معلوم کیا۔ حضور ما اللہ ا نے جھے سے فرمایا کہ میں بچہ بیدا ہونے کے بعد عدت سے نکل چک ہوں اور اگر میں چاہوں تو نکاح کر سکتی ہوں۔ اس روایت کی متابعت اصغ نے ابن وہب سے کی ہے'ان سے یونس نے بیان کیا اور لیث نے کماکہ مجھے سے یونس نے بیان کیا'ان سے ابن شاب نے'(انمول

اخْبَرَتْهُ الْهَا كَانَتْ تَحْتَ سَعْدِ بْن حَوْلَةَ وَهُوَ مِن بَنِي عِامِرٍ بْنِ لُؤَيٌّ وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا فَتُولِنِّي عَنْهَا فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ رَهِيَ حَامِلٌ فَلَمْ تَنْشَبُ الْ وَضَعَتُ حَمْلَهَا بَعْدَ وَفَاتِهِ فَلَمَّا تَعَلَّتُ مِنْ يَفَاسِهَا تَجَمُّلَتْ لِلْخُطَّابِ فَدَخَلَ عَلَيْهَا ابُو السُّنَابِلِ بْنُ بَعْكُكِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّار فَقَالَ لَهَا مَا لِي أَرَاكِ تَجَمَّلْتِ لِلْخُطَّابِ تُرَجِّينَ النَّكَاحَ فَإِنَّكِ وَا للَّهِ مَا أنْتِ بِنَاكِحٍ خَتَّى تَمُرُّ عَلَيكِ أَرْبَعَةُ اشْهُر وَعَشْرٌ قَالَتْ سُبَيْعَةُ : فَلَمَّا قَالَ لِي ذَلِكَ جَمَعْتُ عَلَيْ ثِيَابِي حِينَ أَمْسَيْتُ وَأَتَيْتُ رَسُولَ الله عَلَىٰ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَأَفْتَانِي بأنَّى قَدْ حَلَلْتُ حِينَ وَضَغْتُ حَمْلِي وَأَمَونِي بِالنَّزَوُّجِ إِنْ بَدَا لِي. تَابَعَهُ أَصْبَغُ عَنِ ابْنِ وَهُبِ عَنْ يُونُسَ وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثِنِي يُونُسُ عَن ابْنِ شِهَابٍ وَسَأَلْنَاهُ فَقَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ ثَوْبَانْ مَوْلَى بَنِي عَامِرِ بْنِ لُوَيَّ انَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِيَاسٍ بْنِ الْبُكَيْرِ وَكَانَ آبُوهُ شَهِدَ بَدْرًا أَخْبُوَهُ. [طرفه في :٥٣١٩].

اس مدیث کاباب سے تعلق یہ ہے کہ اس میں سعد بن خولہ کابدری ہونا ذکور ہے۔ لیث بن سعد کے اثر کو امام بخاری من این تاریخ میں پورے طور پر بیان کیا ہے۔ یمال اتن عی سند پر اکتفاکیا کیونکہ یمال اتنا بی بیان مقصود ہے کہ ایاس اللہ بدری تھے۔ اس مدیث سے یہ بھی ظاہر ہوا کہ طالمہ عورت وضع حمل کے بعد چاہے قو نکاح کر عتی ہے۔

میں شریک تھے۔

باب جنگ بدر میں فرشتوں کا شریک ہونا

نے بیان کیا کہ) ہم نے ان سے پوچھاتو انہوں نے بیان کیا کہ مجھے بو

عامرین لوئی کے غلام محدین عبدالرحمٰن بن توبان نے خبردی کہ محد

بن ایاس بن بکیرنے انسیں خبردی اور ان کے والدایاس بدر کی لڑائی

(٣٩٩٢) محص سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا، ہم کو جریر نے خبر دی' انسین کی بن سعید انصاری نے' انسیں معاذبن رفاعه بن رافع

١١- باب شُهُودِ الْمَلاَثِكَةِ بَدْرًا ٣٩٩٢ حدثني إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ اخْبُونَا جَرِيْوٌ عَنْ يَحْتَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ

مُعَادِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزُّرَقِيُّ عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ الْهُوهُ مِنْ أَهْلِ بَدْرِ قَالَ: جَاءَ جِبْرِيلُ إِلَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((مَا تَعُدُونَ أَهْلَ بَدْرِ فِيكُمْ قَالَ: مِنْ الْمُسْلِمِينَ أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا قَالَ: وَكَذَلِكَ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْمَلاَلِكَةِ). [طرفه في :٣٩٩٤].

زرقی نے اسے والد (رفاصبن رافع) سے 'جوبدر کی الوائی میں شریک مونے والوں میں منے انموں نے بیان کیا کہ حضرت جرائیل انی کریم النظام كى خدمت ميس آئے اور آپ سے بوجها كه بدركى لااكى ميں شریک مولے والوں کا آپ کے یمال ورجہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ مسلمانوں میں سب سے افضل یا حضور بناٹھ نے اس طرح کا کوئی کلمہ ارشاد فرایا . حفرت جرائیل نے کماکہ جو فرشتے بدر کی ازائی میں شريك موئے تے ان كائمى ورجه يى ہے۔

ا الرجه فرشتے اور جنگوں میں ہمی ازے سے محربدر میں فرهنوں نے لوائی کی۔ بیمتی نے روایت کی ہے کہ فرشنوں کی مار میں نے کافروں کی محکست سے پہلے آسان سے کالی کالی چوشیال ارتی دیکھیں۔ یہ فرشتے تھے جن کے ارتے کے بعد فوراً کافروں کو كست موئى۔ ايك روايت ميں ہے كہ ايك مسلمان بدر كے دن ايك كافركو مارنے جا رہا تما است ميں آسان سے ايك كو رے كى آواز ئ ـ كوئى كمد ربا تعااب جزوم! آكے بديد كروه كافر مركر كريا-

> ٣٩٩٣ - حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثنا سَأَلَ جَبْرِيلُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حَمَّادٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُعَاذِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ وَكَانَ رِفَاعَةُ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ وَكَانَ رافع مِنْ أهِلْ الْعَقَبَةِ فَكَانَ يَقُولُ لابْنِهِ مَا يَسُرُني انَّى شَهِدْتُ بَدْرًا بِالْعَقَبَةِ قَالَ:

٣٩٩٤ حدَّثَناً إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ أخْبَرَنَا يزيد أخبرنا يَحْيَى يَزيدُ سَمِعَ مُعَاذَ بْنَ رِفَاعَةَ أَنْ مَلَكًا سَأَلَ النَّبِي ﴿ وَعَنْ يَحْيَى أَنَّ يَزِيدَ بْنَ الْهَادِ اخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ مَعَهُ يَوْمَ حَدَّثَهُ مُعَادٌّ هَذَا الْحَدِيثَ فَقَالَ يَزِيدُ فَقَالَ مُعَادٌّ: إنَّ السَّائِلَ هُوَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السُّلاَمُ. [راجع: ٣٩٩٢]

(۳۹۹۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا ہم سے حماد نے بیان کیا' ان سے کیل نے' ان سے معاذین رفاعہ بن رافع نے' حضرت رفاعہ بناتھ بدر کی اثرائی میں شریک ہوئے تھے اور (ان کے والد) حفرت رافع بناتنه بيعت عقبه مين شريك موئ تص تو آب اي بيني (رفاعه) سے کماکرتے تھے کہ بیت عقبہ کے برابربدر کی شرکت سے مجھے زیادہ خوشی نہیں ہے۔ بیان کیا کہ حضرت جبریل "نے نبی کریم مال کیا سے اس باب میں یو چھاتھا۔

(۱۳۹۹۳) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا ، ہم کو یزید بن ہارون نے خبردی کماہم کو بچی بن سعید انصاری نے خبردی اور انہوں نے معاذین رفاعہ سے سناکہ ایک فرشتے نے نبی کریم ملی کیا سے بوجھااور یجیٰ بن سعید انصاری سے روایت ہے کہ بزید بن ہادنے انہیں خبردی کہ جس دن معاذبن رفاعہ نے ان سے بیہ حدیث بیان کی تھی تو وہ بھی ان کے ساتھ تھے۔ بزید نے بیان کیا کہ معاذ نے کما تھا کہ بوچھنے والے معنرت جرائيل تھے۔

و العنى بدر والول كو جيساكه اور كزرا م حضرت رافع بالله بعث عقبه مي شريك مونا بدر مي شريك مون سه افضل جائة يميني المسلم كالميادين عقبه عقبه عقبه عقبه عقبه عقبه على المعالي اور جرت كاباعث بني تو اسلام كى بنيادين محمرى -

٣٩٩٥ حدثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهُابِ حَدُّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عَجْبُرِنَا عَبْدُ عَنْ عَجْبُرِيلُ عَنْ الله عَنْهُمَا أَنْ النِّبِي فَلَمُ قَالَ يَوْمَ بَدْرِ ((هَذَا جِبْرِيلُ آخِدُ بِرَأْسِ فَرَسِهِ عَلَيْهِ أَدَاةُ الْحَرْسِ)).

(1990) مجھ سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا ہم کو عبدالوہاب ثقفی نے خردی کہا ہم سے خالد حذاء نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھ اللے نے کہ نبی کریم میں ہے اپنے کی لڑائی میں فرمایا تھا ہے ہیں حضرت جرا کیل " اپنے گھوڑے کا سر تھاہے ہوئے اور ہتھیار لگائے ہوئے۔

[طرفه في :٤٠٤١].

جن کو اللہ تعالی نے مسلمانوں کی مدد کے لیے اور بھی بہت سے فرشتوں کے ساتھ میدان جنگ میں بھیجا ہے۔

ا سعید بن منصور کی روایت میں ہے کہ حضرت جرائیل مرخ محورے پر سوار ہتے۔ اس کی پیٹانی کے بال گندھے ہوئے کے اس کی پیٹانی کے بال گندھے ہوئے کے اس کی بیٹانی کے بال گندھے ہوئے کے اس کا سر سیسی سیسی نے۔ ابن اسحاق نے ابوواقد لیٹی سے نکالا کہ میں بدر کے دن ایک کافر کو مارنے چلا محر میرے پہنچنے ہی اس کا سر خود بخود تن سے جدا ہو کر گر پڑا۔ ابھی میری تلوار اس کے قریب پہنچی بھی نہ تھی۔ بہتی نے نکالا کہ بدر کے دن ایک سخت آندھی چلی کھر دو سری مرتبہ ایک سخت آندھی چلی۔ اگرچہ اللہ کا آمد تھی۔ دو سری حضرت میکائیل کی آمد پر تھی۔ اگرچہ اللہ کا ایک بی فرشتہ دنیا کے سارے کافروں کو مارنے کے لیے کانی تھا مگر پروردگار کو یہ منظور ہوا کہ فرشتوں کو بطور سپاہوں کے بیمجے اور ان سے عادت اور قوت بشری کے موافق کام لے۔

۱۲ – باب

٣٩٩٦ حدثني خَلِيفَةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ الله الأنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : مَاتَ ابُو زَيْدٍ وَلَمْ يَتْرُكُ عَقِبًا وَكَانَ بدُريًّا.

[راجع: ٣٨١٠]

٣٩٩٧ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ حَدُّثَنَا اللهُثُ قَالَ: حَدُّثَنِي يَحْيَى عَنْ سَمِيدٍ عَنِ الْمَنِ مُحَمَّدٍ عَنِ الْمِن خَبَّابٍ أَنْ أَبَا سَعِيدٍ بْنِ مَالِكِ الْجُدْرِيُ خَبَّابٍ أَنْ أَبَا سَعِيدٍ بْنِ مَالِكِ الْجُدْرِيُ رَضِيَ الله عَنْهُ قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ فَقَدَّمَ إِلَيْهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَدِم مِنْ سَفَرٍ فَقَدَّمَ إِلَيْهِ المُلُهُ لَحْمًا مِنْ لُحُومِ الأَصْحَى فَقَالَ : مَا اللهُ لَحْمًا مِنْ لُحُومِ الأَصْحَى فَقَالَ : مَا الله الله عَنْى اسْأَلَ، فانْطَلَقَ إلى أَخِيهِ اللهُمَةِ وَكَانَ بَدُرِيًّا قَتَادَةَ بْنِ النَّعْمَانِ فَسَأَلَهُ لَكُمْ وَكَانَ بَدُرِيًّا قَتَادَةَ بْنِ النَّعْمَانِ فَسَأَلَهُ لَلْمَهِ وَكَانَ بَدُرِيًّا قَتَادَةَ بْنِ النَّعْمَانِ فَسَأَلَهُ

(۱۹۹۲) مجھ سے خلیفہ نے بیان کیا ،ہم سے محمد بن عبداللہ انساری نے بیان کیا ان سے سعید نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے انس بن مالک بڑائ نے بیان کیا کہ ابو زید بڑائ میں شریک ہوئے تھے۔ نے کوئی اولاد نہیں چھوڑی وہ بدر کی لڑائی میں شریک ہوئے تھے۔

(۱۳۹۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا کہا ہم سے لیث
بن سعد نے بیان کیا کہا کہ جھے سے یچیٰ بن سعید انعماری نے بیان کیا ان سے قاسم بن جھرنے ان سے حضرت عبداللہ بن خباب بن لی نے نہ ان سے حضرت عبداللہ بن خباب بن لی آ و ان کہ حضرت ابوسعید بن مالک خدری بن لی نہ سفر سے والی آئے تو ان کے سامنے لائے۔ انہوں نے کہا کہ میں اسے اس وقت تک نہیں کھاؤں گاجب تک اس کا حکم نہ معلوم کر لوں۔ چنانچہ وہ اپنی والدہ کی طرف سے اپنے ایک بھائی کے پاس معلوم کرنے گئے۔ وہ بررکی اورائی میں شریک ہونے والوں میں سے معلوم کرنے گئے۔ وہ بررکی اورائی میں شریک ہونے والوں میں سے معلوم کرنے گئے۔ وہ بررکی اورائی میں شریک ہونے والوں میں سے معلوم کرنے گئے۔ وہ بدرکی اورائی میں شریک ہونے والوں میں سے

لَقَالَ : إِنَّهُ حَدَثَ بَعْدَكَ أَمْرٌ نَقْصٌ لِمَا كَانُوا يُنْهَوْنَ عَنْهُ مِنْ أَكُلِ لُحُومِ الأَصْحَى كَانُوا يُنْهَوْنَ عَنْهُ مِنْ أَكُلِ لُحُومِ الأَصْحَى بعْدَ ثَلاَثَةِ آيَامِ. [طرفه في : ٥٦٨ - ٥].

٣٩٩٨ حدثني عُبَيْدُ بْنُ إسْمَاعِيلَ حدُّثْنَا أَبُو أَسامَة عنْ هِشَام بْن عُرْوَةَ عَنْ أبيه قَالَ : قَالَ الزُّبيْرُ لَقِيتُ يَوْمَ بَدُرغُبَيْدَةً بْنَ سَعِيد بْنِ الْعَاصِ مُدَجِّجٌ لاَ يُرَى مِنْهُ إلاً عَيْنَاهُ وَهُو يُكُنَّى أَبَا ذَاتِ الْكُوشِ فَقَالَ: أَنَا أَبُو ذَاتِ الْكُرِشِ فَحَمَلْتُ عَلَيْهِ بِالْعَنْزَةِ فَطَعَنْتُهُ فِي عَيْنِهِ فَمَاتَ قَالَ هِشَامَّ: فَأُخْبِرُتْ أَنْ الزُّبَيْرَ قَالَ: لقَدْ وَضَعْتُ رجُلِي عليْدٍ. ثمَّ تَمَطَّأْتُ فَكَانَ الْجَهُدُ انْ نزَعْتُهَا وَقَدِ انْتُنَى طَرَفَاهَا قَالَ عُرُولَةُ: فَسَأَلُهُ ايَاهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَأَعْطَاهُ فَلَمَا قُبضَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عليهِ وسلَّم أَخَذَهَا ثُمُّ طَلَبَهَا أَبُوبَكُر فَأَعْطَاهُ، فَلَمَّا قُبضَ أَبُوبَكُو سَأَلَهَا إِيَّاهُ غُمَرُ فَأَعْطَاهُ إِيَّاهَا، فَلَمَّا قُبضَ عُمَرَ أَخَذَهَا ثُمَّ طَلَبَهَا عُثْمَانٌ مِنْهُ، فَأَعطَاهُ إيَّاهَا، فَلَمَا قُتلَ عُثْمَانٌ وَقَعَتْ عِنْدَ آل عَلِيٌّ فَطَلَبَها عَبْدُ الله بْنُ الزُّبَيْرِ فَكَانَتْ عِنْدَهُ حَتَّى قُتِل.

تھے بعنی حضرت قمادہ بن نعمان بڑائی ۔ انہوں نے بتایا کہ بعد میں وہ تھم منسوخ کر دیا گیا تھا جس میں تین دن سے زیادہ قرمانی کا کوشت کھانے کی ممانعت کی گئی تھی۔

روایت میں حضرت قادہ بنتر کا ذکر ہے جو بدری تھے۔ باب اور مدیث میں کی مناسبت ہے۔

(۱۳۹۹۸) مجھ سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا، ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والد نے بیان کیا اوران سے زبیر والت نے بیان کیا کہ بدر کی لڑائی میں میری ثر بھیڑعبیدہ بن سعید بن عاص ہے ہو گئی' اس کاسارا جسم لوہے میں غرق تھااور صرف آنکھ دکھائی دے رہی تھی۔ اس کی کنیت ابو ذات الکرش تھی۔ کنے لگا کہ میں ابوذات الکرش ہوں۔ میں نے چھوٹے برچھے سے اس پر حملہ کیااور اس کی آگھ ہی کو نشانہ بنایا۔ چنانچہ اس زخم ہے وہ مرگیا۔ ہشام نے بیان کیا کہ مجھے خبروی گئی ہے کہ زبیر واٹھ نے کما' پھر میں نے اپنایاوں اس کے اور رکھ کر بورا زور لگایا اور بری دشواری ہے وہ برچھااس کی آنکھ ہے نکال سکا۔ اس کے دونوں کنارے مڑگئے تھے۔ عروہ نے بیان کیا کہ چررسول الله طرفیا نے زبیر واللہ کاوہ برچھا طلب فرمایا تو انہوں نے وہ پیش کردیا۔ جب حضور اکرم متی اللہ کی وفات ہو گئی تو انہوں نے اسے واپس لے لیا۔ پھر ابو بکر بڑھڑ نے طلب کیا تو انہوں نے انہیں بھی دے دیا۔ ابو بکر بڑھٹر کی وفات کے بعد عمر بڑھٹر نے طلب کیا۔ انہوں نے انہیں بھی دے دیا۔ عمر بناٹند کی وفات کے بعد انہوں نے اسے لے لیا۔ پھر عثمان بڑائھ نے طلب کیاتو انہوں نے انسیں بھی دے دیا۔ عثمان بڑائنہ کی شمادت کے بعد وہ برجماعلی بڑائنہ کے یاس جلا گیا اور ان کے بعد ان کی اولاد کے پاس اور اس کے بعد عبدالله بن زبير ين من الله السال اوران كياس ي وه رما يمال تك كه وه شهيد كردما كما.

باب كامطلب اس سے تكاكد حضرت زبير بنائز نے بدر كے دن كابيد واقعہ بيان كيا۔ معلوم موا وہ بدرى تھے۔

(۱۹۹۹) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا 'ہم کو شعیب نے خردی' انہیں زہری نے کماکہ مجھے ابوادریس عائذ اللہ بن عبداللہ نے خردی باب کا مطلب اس سے نکا کہ حکرت نہیر بھاتھ ۱۹۹۹ – حدثنا ابو الْیَمَانِ اخْبَرَنَا شُعَیْبٌ عَنِ الزُّهْرِيَ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو إِدْرِيسَ

عَائِدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عُبَادَةً بْنَ

الصَّامِتِ وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا أَنَّ رَسُولَ اللهِ

🛱 قَالَ: ((بَايعُونِي)). [راجع: ١٨]

**(350)** 

اور انہیں حضرت عبادہ بن صاحت رضی اللہ عنہ نے وہ بدر کی لڑائی میں شریک ہوئے تھے کہ رسول اللہ مائیلے نے فرمایا تھا کہ مجھ سے بيعت كرو\_

مدیث میں ایک بدری محالی حفرت عبادہ واللہ کا ذکر ہے۔ مدیث اور باب میں یمی مناسبت ہے۔

( \*\*\* ٣) م ے یکی بن بیرنے بیان کیا کمام سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' اسیس این شلب زہری نے خردی' انسیں عروہ بن زہیر بی تھانے انسیں ہی کریم مالیکم کی زوجہ مطمرہ عائشہ وثنية نے كه ابو مذيف والله علي جو رسول الله ملي اكم ساتھ بدركى لاائى من شريك مون والول من تع نف سالم والله كوابنامند بولامينا بنايا تعا اورانی جیتی بندبنت ولیدین عتب سے شادی کرا دی تقی۔ سالم بوات ایک انساری فاتون کے فلام تھے 'جیسے نی کریم مٹی اے زید بن حارثه رفاتنه كواينا منه بولا بينا بناليا تحاله جالميت مين بيه وستور تحاكه أكر کوئی مخص کسی کو اپنا منہ بولا بیٹا بنا لیٹا تو لوگ اس کی طرف اسے منسوب كرك يكارت اور منه بولا بينا اس كى ميراث كالجمي وارث ہو ا۔ یمال تک کہ اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی کہ "انہیں ان کے بایوں کی طرف منسوب کرے بکارد۔" تو سہلہ ری اللہ صفور ما اللہ کا فدمت میں حاضر ہو کیں۔ پھر تفصیل سے راوی نے حدیث بیان کی۔

٠٠٠ ٤ - حدَّثناً يَحْيَى بْنُ بُكَيْر حَدَّثَنا الليْثُ عَنْ عُقَيل عَن ابْن شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﴿ أَنَّ أَبَّا حُذَيْفَةً وَكَانَ مِمْنْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللهِ لِلهِ عَلَيْنَى سَالِمًا وَانْكُحَهُ بنتَ أَخِيهِ هِنْدًا بنتَ الْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةً وَهُوَ مَوْلَى لاهْرَأَةٍ مِنَ الأنْصَارِ كُمَا تَبَنَّى رَسُولُ الله لله وَيُدًا وَكَانَ مَنْ تَبَنَّي رَجُلاً فِي الْجَاهِلِيَّةِ دَعَاهُ النَّاسُ إِنْهِهِ وَوَرِثَ مِنْ مِيرَاثَهُ حَتَّى أَنْزَلَ الله تَعَالَى ﴿ ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ ﴾ فَجَاءَتْ سَهْلَةُ النَّبِسِيِّ ﴿ فَلَكُورَ الْحَدِيثَ. [الأحزاب : ٥٠٨٠]. [طرفه في : ٥٠٨٨].

سالم بناتنه کو دودھ پلا دے۔ اس نے پانچ بار دودھ پلایا ' مجرسالم بناتنہ ان کا رضامی بیٹا سمجما گیا۔ حضرت عائشہ بی بنی کا عمل اس حدیث پر تھا۔ ندکورہ ولید بن عنبہ جنگ بدر میں حضرت علی بڑائند کے ہاتھوں سے مارا کیا تھا۔ ابو مذیقہ محالی بڑائند ای کے بھائی تھے۔ جنوں نے اسلام قبول کرلیا تھا اور یہ مماجرین اولین میں سے ہیں۔

> ٤٠٠١ حدَّثَنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا بِشُرُ بْنُ الْمُفَضَّل حَدَّثَنَا خَالِد بْنُ ذَكُوانَ عَن الرُّبَيِّع بِنْتِ مُعَوِّذٍ قَالَتْ : دَخَلَ عَلَيُّ النُّبِي اللَّهُ عَداةَ أَنِي عَلَى فَجَلَسَ عَلَى فِرَاشِي كَمَجْلِسِكَ مِنِّي وَجُوَيْرِيَاتُ

(۱۰۰۹) ہم سے علی بن عبداللہ دینی نے بیان کیا کما ہم سے بشربن مغفل نے بیان کیا کہا ہم سے خالد بن ذکوان نے ان سے رئی بنت معوذ بی و این کیا کہ جس رات میری شادی موئی تھی نی کریم جیے اب تم یمال میرے پاس بیٹھے ہوئے ہو۔ چند بچیاں دف بجاری

غزوات كے بيان ميں

يَصْرِبْنَ بِالدُّفِّ يَنْدُبْنَ مَنْ قَتِلَ مِنْ آبَانِهِنَّ يَوْمَ بَدْرِحَتْى قَالَتْ جَارِيَةٌ: وَفِينَا نَبِيٍّ يَعْلَمُ مَا فِي غُدٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لاَ تَقُولِي هَكَذَا وَقُولِي مَا كُنْتِ تَقُولِينَ)).

[طرفه في :١٤٧٥].

تھیں اور وہ اشعار پڑھ رہی تھیں جن میں ان کے ان خاندان والوں کا ذکر تھاجو بدر کی لڑائی میں شہید ہو گئے تھے' انہیں میں ایک لڑکی نے بر معرع بھی پڑھا ہیں جو کل ہونے والی بات کو جانتے ہیں۔ "حضور الرائیل نے فرملیا ' یہ نہ پڑھو' بلکہ جو پہلے پڑھ رہی تھیں وہی پڑھو۔

اس شعرے آخضرت ملی کا عالم الغیب ہونا ظاہر ہو رہا تھا ملائکہ عالم الغیب مرف ایک اللہ تعالیٰ بی ہے اس لیے اللہ علی اللہ تعالیٰ بی ہے اس لیے اللہ الفیت من اس شعرکے گانے ہے منع فرہا ویا جو لوگ آخضرت ملی کے عالم الغیب جائے ہیں وہ سراسر جمونے ہیں۔ یہ محبت نہیں بلکہ آپ ملی تعاوت رکھنا ہے کہ آپ کی صدیث کو جمٹلایا جائے۔ قرآن کو جمٹلایا جائے۔ حدیث میں شدائے بر کا ذکر ہے۔ باب اور حدیث میں کی مناسبت ہے۔ حدیث سے نعتیہ اشعار کا ساتا بھی جائز ثابت ہوا بشرطیکہ ان میں مبالغہ نہ ہو۔

الموجه المائم مے اہراہیم بن موئ رازی نے بیان کیا کماہم کو ہشام
بن یوسف نے خردی انہیں معمرین راشد نے انہیں ذہری نے۔
(دوسری سند) اور ہم ہے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا کما کہ جھے
سے میرے بھائی عبدالحمید نے بیان کیا ان سے سلیمان بن بلال نے ان سے میرے بھائی عبدالحمید نے بیان کیا ان سے سلیمان بن بلال نے ان سے میر بن ابی عتیق نے ان سے ابن شماب (زہری) نے ان ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ علی ابوطلح ابن عباس بی ان کیا کہ فرشے اس میں ان کیا کہ مجھے رسول اللہ سے ایک محالی ابوطلح بن عبد دری اور ان میں شریک سے بی ان خردی وہ حضور میں نہیں آتے جس میں تصویر یا کتا ہو۔ ان کی مراد جاندار کی تصویر سے تھی۔

مرادید که رحمت کے فرشتے ایسے گھریں نمیں آتے بلکہ دہ گھر عملب النی کا مرکز بن جاتا ہے۔ ابوطلحہ بڑا محالی بدری ہیں جو اس حدیث کے راوی ہیں۔ باب اور حدیث میں کی مناسبت ہے۔

(۱۹۰۹) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی انہیں یونس بن بزید نے خبردی - (دو سری سند) امام بخاری نے کہا ہم کو احمد بن صالح نے خبردی ان سے عنبسہ بن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے یونس نے بیان کیا ان سے زہری نے انہیں علی بن

حین (امام زین العلدین) نے خروی انسیں حضرت حسین بن علی المنظ فروى اور ان سے حفرت على والتي ف بيان كياك جنگ بدر کی غنیمت میں سے مجھے ایک اور او نمنی ملی تھی اور اس جنگ کی غنمت میں سے اللہ تعالی نے رسول الله ملتی الله علام دخس " کے طور پر حصہ مقرر کیا تھا' اس میں سے بھی حضور سائیے اے مجھے ایک او نٹنی عنایت فرمائی تھی۔ پھر میرا ارادہ ہوا کہ حضور میں کی صاحرادی حضرت فاطمہ وی میں کہ دخصتی کرالاؤں۔ اس کیے بی قیقاع کے ایک ادر سے بات چیت کی کہ وہ میرے ساتھ علے اور ہم اذ فر گھاس لائس۔ میرا ارادہ تھا کہ میں اس گھاس کو سناروں کے ہاتھ 😸 دوں گا اور اس كى قيت وليمه كى دعوت ميل لكاؤل گا. ميل ابھى اپنى اونشى کے لیے پالان ' ٹوکرے اور رسیاں جمع کر رہاتھا۔ او نٹنیاں ایک انصاری محانی کے حجرہ کے قریب بیٹھی ہوئی تھیں۔ میں جن انتظامات میں تھا جب وہ بورے ہو گئے تو (اونٹیول کو لینے آیا) وہال دیکھا کہ ان کے کوہان کی نے کاف دیئے ہیں اور کو کھ چر کر اندر سے کلجی نکال لی ہے۔ یہ جالت دیکھ کریں اینے آنوؤل کو نہ روک سکا۔ یس نے بوجها بيكس في كياب الوكول في تنايا كه حزه بن عبدالمطلب بناتي نے اور وہ ابھی اس حجرہ میں انسار کے ساتھ شراب نوشی کی ایک مجلس میں موجود ہیں۔ ان کے پاس ایک گانے والی ہے اور ان کے دوست احباب ہیں۔ گانے والی نے گاتے ہوئے جب سے مصرع برها "بال 'اے حزہ! یہ عمرہ اور فربہ اونٹنیال ہیں۔ " تو حمزہ رہ اللہ نے کود کر ائی تکوار تھامی اور ان دونوں اونٹیوں کے کوہان کاٹ ڈالے اور ان كى كوكھ چيركراندرے كلي نكال لى د حفرت على والله في بيان كياكه پریں وہاں سے نی کریم مالیا کی خدمت میں حاضر ہوا۔ زید بن جار ش بنات مجى حضور مانيكم كي خدمت من موجود تھے۔ حضور مانيكم نے ميرے غم كو يسلے عى جان ليا اور فرمايا كه كيا بات پيش آئى؟ من بولان يارسول الله! آج جيسي تكليف كي بات كمي پيش نيس آئي تقي حزه منافذ نے میری دونوں او نشیوں کو پکڑ کے ان کے کوہان کاٹ ڈالے اور

أَخْبَرَهُ اللَّهُ عَلِيًّا قَالَا: كَانَّتْ لِي شَارِفٌ مِن نصيبي هِنَّ الْمُعَلِّمُ يَوْمُ يَدْرُ وَكَانَ النَّبِيُّ لله أعَطانِي مِمَا أَفَاءُ الله عَلَيْهِ مَنَ الْحُمُس يَومَئِدُ أَ فَلَمَّا ارَدْتُ أَنْ أَبْتَنِي بِفَاطِمَةً عَلَيْهَا السُّلاَمُ بِنْتِ النَّبِسِيِّ اللَّهِ وَاعَدْتُ رَجُلاً صَوَاغًا فِي بنِي قَيْنُقَاعَ الْ يَرْتَحِلَ مَعِي فَنَأْتِي بِاذْخِر فَأَرَدْتُ أَنْ أَبِيعَهُ مِنَ الضَّوَّاغِينَ فَنَسْتَعِينَ بهِ في وَلِيمَةِ غُرْسِي فَبَيْنَا أَنَا أَجْمَعُ لِشَارِفَي مِنَ الأقتاب والغَرانِر والْحِبَالِ وَشَارِفَايَ مُنَاخَانَ إِلَى جَنْبَ خُجْرِةِ رَجُل مِنَ الأنْصَارِ حَتَّى جَمَعْتُ مَا ﴿جَمَعْتُهُ فَإِذَا أَنَا بِشَارِفَيُ قَدْ أَجَبُتْ أَسْنِمَتُهُمَا وَبُقِرَتْ خَوَاصِرُهُمَّا وَأَحِدُ مِنْ أَكْبَادِهِمَا فَلَمْ أَمْلِكُ غُيْنِي حِينَ رَأَيْتُ الْمَنْظَرَ قُلْتُ مَنْ فَعَلَ هَذَا؟ قَالُوا: فَعَلَهُ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَهُو ۚ فِي هَٰذَا الْبَيْتِ فِي شَرْبٍ مِنَ الأنْصَارِ عِنْدَهُ قَيْنَةٌ وَأَصْحَابُهُ فَقَالَتْ فِي غِنائِهَا : (أَلاَ يَا حَمْزُ لِلشُّرُفِ النُّواء) فَوَثَبَ حَمْزَةُ إِلَى السَّيْفِ فَأَجَبُّ أَسْبِمَتَهُمَا وبَقَوَ خَوَاصِرَهُمَا وَأَخَذَ مِنْ أَكُبَادِهِمَا 'قَالَ عَلِيٌّ: فَانْطَلَقْتُ حَتَّى أَدْخُلَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَعِنْدَهُ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ وَعَرَفَ النَّبِيُّ ﴿ الَّذِي لَقِيتُ فَقَالَ: ((مَا لَكَ ؟)) قُلْتُ يَا رَسُولُ اللهِ مَا رَأَيْتُ كَالْيُومِ عَدَا حَمْزَةُ عَلَى نَاقَتَى فَأَجَبَ أَسْنِمَتُهُمَا وَبَقُر خَوَاصِرَهُمَا وَهَا هُوَ ذَا فِي

اراجع: ٢٠٨٩

بينت معه شرُب فَدَعَا النّبِي الله بِرِدَانِهِ فَارْتَدَى ثُمْ انطلق يَمْشِي وَاتّبَعْتُهُ أَنَا وَزَيْدُ بُنُ حَارِثَة حَتَى جَاءَ الْبَيْتَ الّذِي فِيهِ حَمْزَةُ فَاسَتَأْذَنَ عَلَيْهِ فَأَذِنَ لَهُ فَطَفِقَ النّبِي فَيهِ عَمْزَةُ فَاسَتَأْذَنَ عَلَيْهِ فَأَذِنَ لَهُ فَطَفِقَ النّبِي فَيلًا مُحْمَرَةٌ عَيْنَاهُ فَنَظَرَ حَمْزَةُ إِلَى النّبِي فَعِلًا مُحْمَرَةٌ عَيْنَاهُ فَنَظَرَ إِلَى وَجُهِهِ، ثُمُ قَالَ صَعْدَ النّظَرَ فَنَظَرَ إِلَى وَجُهِهِ، ثُمُ قَالَ صَعْدَ النّظَرَ إِلَى وَجُهِهِ، ثُمُ قَالَ صَعْدَ النّظَرَ إِلَى وَجُهِهِ، ثُمُ قَالَ صَعْدَ النّظَرَ إِلَى وَجُهِهِ، ثُمُ قَالَ حَمْزَةُ وَمَلُ أَنْتُمْ إِلاَ عَبِيدٌ لَأَبِي؟ فَعَرَفَ حَمْزَةُ اللّهِ عَلِيدٌ لَأَبِي؟ فَعَرَفَ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلِيدٌ لَأَبِي؟ فَعَرَفَ اللّهِ عَلَيْ عَقِبْيُهِ اللّهُ تَمِلُ فَنَكُص رَسُولُ الله عَلَى عَقِبْيُهِ الْقَهُقَرَى فَخَرَجَ وَحَرَجُنَا مَعَهُ.

ان کی کو کھ چیرڈالی ہے۔ وہ بیس ایک گھریس شراب کی مجلس جمائے بیٹے ہیں۔ حضور ساتھ اپنی جادر مبارک متکوائی اور اسے او ڑھ کر آپ تشریف لے بیلے۔ بیس اور حضرت زید بن حارثہ بواتھ بھی ساتھ ساتھ۔ ہو لئے۔ جب اس گھر کے قریب آپ تشریف لے گئے اور حضرت حزہ بواٹھ نے جو بھی کیا تھا اس پر انہیں سمیمیہ فرمائی۔ حضرت حزہ بواٹھ شراب کے نئے ہیں مست تھے اور ان کی آ تکمیس سرخ شخیس۔ انہوں نے حضور ساتھ جا کی طرف نظر اٹھائی ' پھر ذرا اور اوپ اٹھائی اور آپ کے محشوں پر دیکھنے گئے ' پھر اور نظر اٹھائی اور آپ کے حضور ساتھ کے جرہ پر دیکھنے گئے ' پھر اور نظر اٹھائی اور آپ کے خلام ہو۔ کے جرہ پر دیکھنے گئے ۔ پھر کہنے گئے ' تم سب میرے باپ کے غلام ہو۔ حضور ساتھ ہے گئے کہ وہ اس وقت بے ہوش ہے ' اس لیے آپ حضور ساتھ باؤں اس گھر سے باہر نگل آئے ' ہم بھی آپ کے ساتھ

آئی ہے اس وقت تک شراب کی حرمت نازل نہیں ہوئی تھی۔ حضرت امیر تمزہ بڑاٹھ نے حالت مدہوثی میں یہ کام کر دیا اور جو کھ سیست کا نشے کی حالت میں کما۔ دو سری روایت میں ہے کہ حمزہ بڑاٹھ کا نشہ اترنے کے بعد آنخضرت ملآئیم نے او نشیوں کی قیت حضرت علی بڑاٹھ کو دلوا دی تھی۔ روایت میں حضرت علی بڑاٹھ کو بدر کا حصہ ملنے کا ذکر ہے۔ باب اور حدیث میں کی وجہ مناسبت ہے۔

٤٠٠٤ - حدثنى مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَبَّادٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ الأَصْبَهَانِيِّ الله عَيْنُنَةَ قَالَ : أَنْفَذَهُ لَنَا ابْنُ الأَصْبَهَانِيِّ الله سَمِعة مِن ابْنِ مَعْقِلِ أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ الله عَنْهُ كَبَرَ عَلَى سَهْلٍ بُنِ حُنَيْفٍ فقال : إنه شهد بَدْرًا.

(۱۹۰۰ م) مجھ سے محمد بن عباد نے بیان کیا 'کما ہم کو سفیان بن عیبینہ نے خبر دی 'کما کہ یہ روایت ہمیں عبدالرحمٰن بن عبداللہ اصبانی نے کھو کر بھیج دی 'انہوں نے عبداللہ بن معقل سے سنا کہ حضرت علی بناٹھ نے سل بن حنیف بناٹھ کے جنازے پر تکبیریں کمیں اور کما کہ وہدر کی لڑائی میں شریک تھے۔

تعبیریں تو سب بی کے جنازوں پر کی جاتی ہیں 'گر حضرت علی بڑاتھ نے ان کے جنازے پر زیادہ تحبیریں کمیں لینی پانچ یا چھ المسیدی کے اس کے جنازے پر زیادہ تحبیریں کمیں اپنی بانچ یا چھ اس کے خاص استین کی دجہ بیان کی کہ وہ بدری تھے۔ ان کو خاص درجہ حاصل تھا۔ اگرچہ جنازے پر ۲۵ ۲ کے تک تحبیریں کی جاتی ہیں گر آنخضرت ساتھیا کا آخری عمل چار تحبیروں کا ہے اس لیے اب ان بی پر اجماع امت ہے۔

(۵۰۰۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ' ان سے زہری نے بیان کیا 'انہیں سالم بن عبداللہ نے خردی 'انہوں نے عبداللہ بن عمر بی آوا سے سنااور انہوں نے عمر بن خطاب بن اللہ سے بیان کیا کہ جب حفصہ بنت عمر بی آوا کے شوہر خنیس بن حذافہ سمی

٥٠٠ عدد ثناً أبو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ
 عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنَ عَبْدِ
 الله أنه سَمِعَ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله
 عَنْهُمَا يُحَدِّثُ أَنْ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ رَضِيَ

الله عَنْهُ حِينَ تَأَيْمَتْ حَفْصَةُ بِنْتُ عُمَرَ مِنْ خُنَيْسِ بْنِ خُذَافَةَ السَّهْمِيِّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا تُولِّنَى بِالْمَدِينَةِ قَالَ عُمَرُ: فَلَقِيتُ عُشْمَانَ بْنَ عَفَّانَ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَفْصَةَ فَقُلْتُ: إنْ شِئْتَ انْكَحْتُكَ حَفْصَةَ بنْتَ عُمَرَ قَالَ: سَأَنْظُرُ فِي أَمْرِي فَلَبَقْتُ لَيَالِي فَقَالَ : قَدْ بَدَا لِي أَنْ لاَ أَتَزَوُّجَ يَوْمِي هَذَا. قَالَ عُمَرُ : فَلَقِيتُ أَبَا بَكُر فَقُلْتُ إِنْ شِئْتَ أَنْكِخُتُكَ خَفْصَةَ بَنْتَ عُمَرٌ؟ فَصَمَتَ أَبُوبَكُر فَلَمْ يَرْجعُ إِلَيَّ شَيْئًا فَكُنْتُ عَلَيْهِ أَوْجَدَ مِنِّي عَلَى غُثْمَانَ فَلَبَثْتُ لَيَالِي ثُمَّ خَطَبَهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فحتُهَا إيَّاهُ فَلَقِيَنِي أَبُو بَكُر فَقَالَ: لَعَلُّكَ وَجَدْتَ عَلَيٌّ حِينَ عَرَضْتَ عَلَيَّ حَفْصَةً فَلَمْ أَرْجِعَ الَّيْكَ قُلْتُ : نَعَمْ قَالَ : فَإِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي انْ أرْجعُ إِلَيْكَ مِمَّا عَرَضْتَ إِلاَّ أَنِّي قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ ذَكَرَهَا، فَلَم اَكُنْ لَأَفْشِيَ سِرًّ رَسُولِ الله ﷺ وَلَوْ

[أطرافه في :۲۲ د، ۲۹ د، ۱۲۵، ۱۱۵].

تُوكَهَا لَقَسُلْتُهَا.

٢ . . ٤ - حدَّثنا مُسْلِمٌ حَدَّثَنا شُعْبَةَ عَنْ عَدِيٌّ عَنْ عَبْدِ الله بْن يَزِيدَ سَمِعَ أَبَا مَسْعُودٍ الْبَدْرِيُّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((نَفْقَةُ الرَّجُل عَلَى أَهْلِهِ صَدَقَةً)).

بناٹخہ کی وفات ہو گئی' وہ رسول اللہ ماٹھکیا کے اصحاب میں تھے اور بدر کی لڑائی میں انہوں نے شرکت کی تھی اور مدینہ میں ان کی وفات ہو می تقی ۔ حضرت عمر والت نے بیان کیا کہ میری ملاقات عثمان بن عفان ر فاٹھ سے ہوئی تو میں نے ان سے حفصہ کا ذکر کیا اور کما کہ اگر آپ جاہں تو اس کا نکاح میں آپ سے کر دوں۔ انہوں نے کما کہ میں سوچوں گا۔ اس لیے میں چند دنوں کے لیے ٹھرکیا، پھرانہوں نے کما کہ میری رائے یہ ہوئی ہے کہ ابھی میں نکاح نہ کروں۔ حضرت عمر بنات نے کما کہ چرمیری ملاقات حضرت ابو بکر بنات سے ہوئی اور ان سے بھی میں نے یی کما کہ اگر آپ جاہیں تو میں آپ کا نکاح حفمہ بنت عمر بین نیاسے کر دوں۔ ابو بکر بناٹھ خاموش ہو گئے اور کوئی جواب نہیں دیا۔ ان کا یہ طریقہ عمل عثمان بناٹھ سے بھی زیادہ میرے لیے باعث تکلیف ہوا۔ کچھ دنوں میں نے اور توقف کیا تو نبی کریم مالیکم نے خود حقصہ ری میا کا پیغام بھیجا اور میں نے ان کا نکاح حضور ملی ا سے کر دیا۔ اس کے بعد ابو بکر بڑاتھ کی ملاقات مجھ سے ہوئی تو انہوں نے کما' شاید آپ کو میرے اس طرز عمل سے تکلیف ہوئی ہوگی کہ جب آپ کی مجھ سے ملاقات ہوئی اور آپ نے حفصہ رہی آنیا کے متعلق مجھ سے بات کی تو میں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ میں نے کما کہ بال تکلیف ہوئی تھی۔ انہوں نے ہایا کہ آپ کی بات کامیں نے صرف اس لیے کوئی جواب نہیں دیا تھا کہ آنخضرت مان کیا نے (مجھ سے) حفیہ رہی نیا کا ذکر کیا تھا (مجھ ہے مشورہ لیا تھا کہ کیا میں اس ہے نکاح كرلول) ادر مين آخضرت ما النابيخ كاراز فاش نهيں كر سكتا تھا۔ اگر آپ حف مین ان سے نکاح کا ارادہ چھوڑ دیتے تو بے شک میں ان سے نکاح

(۲۰۰۷) ہم سے مسلم بن ابراہیم قصاب نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عدی بن ابان نے' ان سے عبداللہ بن رید انصاری نے ' انہوں نے ابومسعود بدری بناتند عقبہ بن عمرو انصاری سے سناکہ نی کریم الم اللہ نے فرمایا 'انسان کا اپنے بال بچوں ر خرج کرنا

## بھی باعث تواب ہے۔

روایت پس حضرت ابومسعود بدری بزاید کا ذکر ہے۔ مدیث اور باب میں یم مطابقت ہے۔

٧ • ١٠ - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانُ قَالَ : أَخْبَرُنَا شَعَيْتٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ سَمِعْتُ عُرُوةً بْنَ الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي إِمَارَتِهِ أَخُو الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ الْعَصْرَ وَهُوَ أَميُر الْكُولَةِ فَدَخَلَ ابُو مَسْعُودٍ عُقْبَةُ بْنُ عَمْرِو الأَنْصَارِيُّ جَدُّ زَيْدِ بْنِ حَسَنِ شَهِدَ بَدْرًا فَقَالَ: لَقَدْ عَلِمْتَ نَزَلَ جَبْرِيلُ عَلَيهِ السُّلامُ فَصَلَّى، فَصَلَّى رَسُولُ الله الله خَمْسَ صَلُوَاتٍ ثُمُّ قَالَ : هَكَذَا أُمِرْتَ. كَذَلِكَ كَانَ بَشِيرُ بْنُ أَبِي مَسْعُودٍ يُحَدُّثُ عَنْ أَبِيهِ. [راجع: ٥٢١]

( ١٠٠٠ ) م سے ابواليمان نے بيان كيا كما مم كو شعيب نے خروى ، انہیں زہری نے 'انہوں نے عروہ بن زبیرہے سنا کہ امیرالمؤمنین عمر بن عبدالعزرزے انہول نے ان کے عمد خلافت میں یہ حدیث بیان کی کہ مغیرہ بن شعبہ رہاٹھ جب کوفہ کے امیر تھے' تو انہوں نے ایک ون عصری نماز میں در کی۔ اس پر زید بن حسن کے نانا ابومسعود عقبہ بن عمرو انصاری بناته ان کے پہل گئے۔ وہ بدر کی اثرائی میں شریک ہونے والے محابہ میں سے تھے اور کما اپ کو معلوم ہے کہ حضرت جراكيل" (نماذ كاطريقد بتانے كے ليے) آئے اور آپ نے نماز يرهى اور حضور الناج ان ان کے بیچے نماز براهی انچوں وقت کی نمازیں۔ بجرفرایا که ای طرح مجمع حکم ملاہے۔ بثیرین الی مسعود بھی بیہ حدیث این والدے بیان کرتے تھے۔

(۸۰۰۸) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا ، ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابراہیم نخعی نے' ان سے عبدالرحمٰن بن بزید نخعی نے'ان سے علقمہ بن یسعی نے اور ان سے ابومسعود بدری والتر نے بیان کیا کہ رسول الله مالی نے فرمایا سورہ بقرہ کی ود آیتیں (امن الرسول سے آخر تک) ایس ہیں کہ جو شخض رات میں انہیں بڑھ لے وہ اس کے لیے کانی ہو جاتی ہیں۔ عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ پھر میں نے خود ابومسعود بناتیز سے ملاقات کی'وہ اس وقت بیت اللہ کاطواف کررہے تھ'میںنے ان ہے اس مدیث کے متعلق بوچھاتوانہوں نے یہ مدیث مجھ سے بیان کی۔

(٥٠٠٩) م سے يكيٰ بن بكيرن بيان كيا كمام سے ليث بن سعدن بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے' انسیں محمود بن ریج نے خبردی کہ حضرت عمبان بن مالک بڑاتھ جو نبی کریم التی ایک ا

ابومسعود بنات کی بٹی ام بشر پہلے سعید بن زید بن عمرو بن نفیل کو منسوب تھیں۔ بعد میں معرت حسن بنات ناس ان سے نکار کی بیٹ اس سے دیا ہوئے۔ ابومسعود بنات بدری تھے۔ یی باب سے وجہ مطابقت ہے۔ ٨٠٠٨ – حدَّثَناً مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَن الْأَعْمَش عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَلْقَمَة عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((الآيَتَانِ مِنْ آخِر سُورَةِ الْبَقَرَةِ مَنْ قَرَأَهُمَا فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ)) قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَن: فَلَقِيتُ أَبَا مَسْعُودٍ وَهُوَ يَطُوفُ بالْبَيْتِ فَسَأَلْتُهُ فَحَدُّثَنِيهِ.

> ٤٠٠٩ - حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللُّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أُخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ أَنَّ عِنْبَانَ بْنَ مَالِكٍ

محابی تنے اور وہ بدر میں شریک ہوئے تنے اور انسار میں سے تنے 'نی کریم مان اللہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ (دو سری سند)

وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﴿ مِمَّنَ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الأَنْصَارِ أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللهِ ﴿ . [راجع: ٤٢٤]

٠١٠ - حدثنا أخمل هو ابن صالح حدثنا عنبسة حدثنا ابن المن المن المن المن المجاهد المواس المحالم المن المحالم المن المحالم المن المحالم المن المحالم المن المرابع عن عنبان بن الربيع عن عنبان بن الملك فصدقة. [راجع: ٤٢٤]

(۱۰۹۳) ہم سے احمد نے بیان کیا جو صالح کے بیٹے ہیں 'کہا ہم سے مخبعہ ابن خالد نے بیان کیا اور ان مخبعہ ابن خالد نے بیان کیا اور ان سے ابن شماب نے بیان کیا کہ پھر میں نے حصین بن محمد انصاری سے جو بنی سالم کے شریف لوگوں میں سے شے 'محمود بن رہے کی حدیث کے متعلق پوچھا جس کی روایت انہوں نے عتبان بن مالک رہا تھ سے کی مقی تو انہوں نے عتبان بن مالک رہا تھ سے کی مقی تو انہوں نے بھی اس کی تقدیق کی۔

پوری مدیث کتاب الصلوة میں گزر چکی ہے۔ یمان اس کا ایک کلوا امام بخاری رمایتے اس لیے لائے کہ عتبان بن مالک بواٹر کا بدری ہونا ثابت ہو۔

أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزَّهْرِيِ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بْنُ عَنِ الزَّهْرِيِ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بْنُ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ وَكَانَ مِنْ أَكْبَرِ بَنِي عَدِيًّ وَكَانَ أَبُوهُ شَهِدَ بَدُرًا مَعَ النَّبِيِّ أَنَّ أَنْ عَمَرَ اسْتَعْمل قدَامَةَ بْنَ مَظْعُون عَلَى الْبَحْرَيْنِ وَكانَ شَهِدَ بَدُرًا وَهُوَ خَالُ عَبْدِ الله بْن عُمَرَ وَحَقْصَةَ رَضِيَ الله عَنْهُمْ.

(۱۱۰۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کہا ہمیں شعیب نے خبردی' ان سے زہری نے بیان کیا' کہا ہمیں شعیب نے خبردی' ان خبردی' وہ قبیلہ بن عدی کے سب لوگوں میں بڑے تھے اور ان کے والد عامر بن ربیعہ بدر میں نبی کریم سلی کیا کے ساتھ شریک تھے۔ (انہوں نے بیان کیا کہ) حضرت عمر بخاتی نے حضرت قدامہ بن مظعون بخاتی کو بحرین کا عامل بنایا تھا' وہ قدامہ بخاتی بھی بدر کے معرکے میں شریک تھے اور عبداللہ بن عمراور حضہ بڑی تھے کے ماموں تھے۔

آ عبداللہ بن عامر بن ربید کو بنی عدی میں سے نہ سے گران کے حلیف سے اس لیے اکو بنی عدی کہ دیا۔ بعض نسخوں میں الم سیرین المیرین بنائی کے عمد مبارک میں پیدا ہو چکے سے۔ مجلی نے ان کو ثقہ کما ہے۔ حدیث میں بدری بزرگوں کا ذکر ہے ہی باب سے وجہ مناسبت ہے۔

حضرت قدامہ بن مظعون بنٹر جو روایت میں ذکور ہیں عمد فاروقی میں بحرین کے حاکم تھ 'گربعد میں حضرت عمر بناٹر نے ان کو معزول فرما کر حضرت عثان بن ابی العاص بناٹر کو بحرین کاعائل بنا دیا تھا۔ حضرت قدامہ بناٹر کی یہ شکایت آپ نے سی تھی کہ وہ نشہ آور چیز استعال کرتے ہیں۔ یہ جرم عابت ہونے پر حضرت عمر بناٹر نے ان پر حد قائم کی اور ان کو معزول کر دیا۔ پھر ایبا انفان ہوا کہ سفر جج میں حضرت عمر بناٹر کے ساتھ ہو گئے۔ ایک شب یہ سوکر عجلت میں اٹھے اور فرمایا کہ فوراً میرے پاس قدامہ کو حاضر کرو۔ میں خواب میں ابھی ایک آنے والا آیا اور کمہ گیا ہے کہ میں قدامہ بناٹر سے صلح کر لوں۔ آپ اور وہ اسلامی بھائی بھائی ہیں۔ چنانچہ جضرت عمر بناٹر نے ان سے صلح صفائی کرلی اور وہ پہلی خشش دل سے نکال دی۔ (قبطلانی)

مُحَمَّد بْنِ أَسْمَاءَ حَدُّنَنَا جُونِويَةُ عَنْ مَالِكِ مُحَمَّد بْنِ أَسْمَاءَ حَدُّنَنَا جُونِويَةُ عَنْ مَالِكِ عَنِ الرُّهْوِيِّ أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ الله أَخْبَرَهُ قَالَ: أَخْبَرَ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ أَنْ عَمْيْهِ وَكَانَا شَهِدًا بَدْرًا أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْيُ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ وَلَا الله عَنْ كَوراءِ الْمَزَارِعِ وَلَا الله عَلَى نَفْسِهِ. رَافِعًا اكْثُورُ عَلَى نَفْسِهِ.

[راجع: ٢٣٣٩]

(۱۹۴۳) می ساوی این کیا کیا ان سے امام مالک روائی کیا کیا ہم سے جو رہ یہ بن اساء نے بیان کیا کیا ان سے جو رہ یہ بن اساء نے بیان کیا ان سے امام مالک روائی نے ان سے زہری نے انہیں سالم بن عبداللہ نے خبر دی کیا کہ حضرت ورافع بن خدی بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمر بی و بی و خبر دی کہ ان کے دو پچاؤل اظمیراور مظمررافع بن عدی بن ذید انصاری کے بیول) جنوں نے بدر کی لڑائی میں شرکت کی تھی ' نے انہیں خبر دی کہ رسول اللہ سٹی کیا تھا۔ میں نو کرایہ پر دیتے ہو۔ انہوں نے کما کہ ہاں ' مطرت رافع بن تھی آپ و کرایہ پر دیتے ہو۔ انہوں نے کما کہ ہاں ' حضرت رافع بن شرکت کی تھی۔

آ کہ انہوں نے زمین کو مطلق کرایہ پر دینا منع سمجھا۔ عالانکہ آنخضرت مٹائیز کے جس سے منع فرمایا تھا، وہ زمین ہی کی پیداوار سیری کی المیریکی کی المیریکی کی المیریکی کی بیداوار سیریکی کی بیداوار سیریکی کے منع نہیں فرمایا وہ درست ہے۔ اس کی بحث کتاب المزارعہ میں گزر چکی ہے۔ حدیث میں بدری محابوں کا ذکر ہے۔

علامہ قطلانی لکھتے ہیں و کانوا یکرون الارض بما ینبت فیھا علی الاربعاء وھو النھر الصغیر اوشنی لیستنیه صاحب الارض من المغزاع لاجله فنھی رسول الله صلی الله علیه وسلم عن ذالک لما فیه من الجهل (قطلانی) لینی اہل عرب زمین کو بایں طور کراہ پر دیتے کہ نالیوں کے پاس والی زراعت کو یا خاص خاص قطعات ارضی کو اپنے لیے خاص کر لیتے اس کو رسول کریم سے جانے ناص خاص قطعات ارضی کو اپنے لیے خاص کر لیتے اس کو رسول کریم سے جانے ناص خرایا۔

4.18 حدثنا آدَمُ حَدَّثنا شُعْبَةُ عَنْ
 خُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ : سَمِعْتُ
 عَبْدَ الله بْنَ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ اللَيْثِيُّ قَالَ:
 رَأْيْتُ رِفَاعَةَ بْنَ رَافِعِ الأَنْصَارِيُّ وَكَانَ
 شَهدَ بَدْرًا.

(۱۹۴۰) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے حصین بن عبدالرحمٰن نے انہوں نے عبدالله بن شداد بن ہاد لیش سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت رفاعہ بن رافع انصاری رضی الله عنہ کو دیکھا ہے۔ وہ بدر کی لڑائی میں شرک ہوئے تھے۔

یہ ایک حدیث کا گلزا ہے جس کو اساعیل نے پورا تکالا ہے۔ اس میں یوں ہے کہ رفاعہ نے نماز شروع کرتے وقت اللہ اکبر کما۔ دو سرے طریق میں یوں ہے اللہ اکبر کبیراً کما۔ امام بخاری نے پوری حدیث اس لیے بیان نہیں کی کہ وہ اس باب سے غیر متعلق ہے۔۔ دو سرے موقوف ہے۔

بَدْرًا مَعَ النُّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ

أبًا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ إِلَى الْبَحْرَيْنِ يَأْتِي

بجزَّيْتِهَا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَالَحَ

أَهْلَ الْبَحْرَيْنِ وَإَمْرَ عَلَيْهِمُ الْعَلاَءَ بْنَ

الْحَصْرَمِيِّ فَقَدِمَ أَبُو عُبَيْدَةَ بِمَالٍ مِنَ

الْبَحْرَيْن فَسَمِعَتِ الأَنْصَارُ بقُدُوم أبى

عُبَيْدَةً فَوَافَوْا صَلاَةً الْفَجْرِ مَعَ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّالَةُ اللَّاللَّ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

فَلَمَّا انْصَرَفَ تَعَرُّضُوا لَهُ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ

الله الله عن رَآهُمُ ثم قَالَ: ((أظُنُّكُمْ

سَمِعْتُمْ أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةً قَدِمَ بِشَيْءٍ؟)) قَالُوا

أَجَلُ يَا رَسُولَ الله قَالَ : ((فَأَبْشِرُوا

وَأَمُّلُوا مَا يَسُوُّكُمْ فَوَ الله مَا الْفَقْرَ أَخْشَى

عَلَيْكُمْ وَلَكِنِّي أَخْشَى انْ تُبْسَطَ عَلَيْكُمُ

الدُّنْيَا كَمَا بُسِطَتْ عَلَى مَنْ قَبْلَكُمْ

فَتَنَافَسُوهَا كَمَا تَنَافَسُوهَا وَتُهْلَكُكُم كَمَا

تھے۔ (نے بیان کیا کہ) حضور مُثالثہ نے ابوعبیدہ بن جراح رضی اللہ عنه کو بحرین وہاں کا جزید لانے کے لیے بھیجا۔ حضور صلی الله علیه و سلم نے بحرین والوں سے صلح کی تھی اور ان پر علاء بن حضری بڑاٹند کو امیر بنایا تھا' پھر حضرت ابوعبیدہ رضی اللہ عنہ بحرین سے مال ایک لاکھ درہم لے کر آئے۔ جب انصار کو ابوعبیدہ واللہ کے آنے کی خبر ہوئی تو انبول نے فجری نماز حضور ملی اے ساتھ پراھی۔ حضور الی الم نمازے فارغ ہوئے تو تمام انسار آپ کے سامنے آئے۔ حضور ملتَ اللّ انہیں دیکھ کر مسکرائے اور فرمایا' میرا خیال ہے کہ تہمیں یہ اطلاع ال كئ ہے كه ابوعبيدہ بزائن مال لے كر آئے ہيں۔ انہوں نے عرض كيا' جی بان یارسول الله! حضور ملت نے فرمایا ، پر ممیس خوش خری ہو اورجس سے ممہيس خوش ہو گی اس كى اميد ركھو۔ الله كى قتم! مجھے تہمارے متعلق محاجی ہے ڈرنمیں لگنا مجھے تواس کاخوف ہے کہ دنیا تم ير بھي اسي طرح كشاده كردى جائے گى جس طرح تم سے بهلول پر کشادہ کی گئی تھی' پھر پہلوں کی طرح اس کے لیے تم آپس میں رشک كرو كے اور جس طرح وہ ہلاك ہو گئے تھے تهيس بھى بيہ چيز ہلاك كر کے رہے گی۔

> ١٩٠١٩ حدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حِازِمٍ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ ا لله عَنْهُما كَانَ يَقْتُلُ الْحَيَّاتِ كُلُّهَا.

> > [راجع: ٣٢٩٧]

أهْلَكَتْهُمْ)).

١٧ • ٤ - حَتَّى حَدَّثَهُ ابُو لُبَابَةَ الْبَدْرِيُّ انَّ النَّبِيُّ ﴿ نَهَى عَنْ قَتْلِ جِنَّانِ الْبُيُوتِ فَأَمْسَكَ عَنْهَا.

یہ مدیث باب الجزیر میں گزر چکی ہے۔ یہاں صرف یہ بتانا ہے کہ حضرت عمرو بن عوف بناتھ صحابی بدری تھے۔

(١١٠٧) بم سے ابوالنعمان محربن فضل نے بیان کیا کما ہم سے جریر بن حازم نے بیان کیا ان سے نافع نے کہ حضرت عبدالله بن عمر را الله ہر طرح کے سانپ کو مار ڈالا کرتے تھے۔

(١٥-٧) كين جب ابولبابه بشيربن عبدالمنذر راثة نے جوبدركى لأائى میں شریک تھے' ان سے بیان کیا کہ نبی کریم اللہ اللہ نے گھر میں نگلنے والے سانپ کے مارنے سے منع فرمایا تھا تو انہوں نے بھی اسے مارنا جھوڑ دیا تھا۔

گریلو سانیوں کی بعض قتمیں بے ضرر ہوتی ہیں۔ فرمان نبوی سے وہی سانپ مراد ہیں۔ ابولبابہ بدری محانی کا ذکر مقصود ہے۔ • ٤ - حدثنی ابرا اهیم نئ المُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِّ

٤٠١٨ حدثني إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِر

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ : حَدَّثْنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ أَنَّ رِجَالًا مِنَ الأَنْصَارِ اسْتَأْذَنُوا رَسُولَ الله هُ فَقَالُوا: انْذَنْ لَنَا فَلْنَتْرُكْ لَابْنِ أُخْتِنَا عَبَّاسٍ فَدَاءَهُ قَالَ: ((وَا لله لاَ تَذْرُونَ مِنْهُ دِرْهَمًا)). [راجع: ٢٥٣٧]

نے بیان کیا' ان سے مولیٰ بن عقبہ نے کہ ہم سے ابن شماب نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک رہائن نے بیان کیا کہ انصار کے چند لوگوں نے رسول الله مان کیا سے اجازت جابی اور عرض کیا کہ آب ہمیں اجازت عطا فرمائیں تو ہم اپنے بھانجے عباس مٹاٹھ کا فدیہ معاف كروس ليكن حضور ملتي الله كي قتم! ان ك فديه ہے ایک درہم بھی نہ چھوڑنا۔

تعرت عباس بن عبدالمطلب والتو رسول الله التهام كم محرم بيا قبول اسلام سے پہلے بدركى الوائى ميں قيد ہوكر آئے تھ، سيسين ده انصار كے بھانج اس رشتہ سے ہوئے كه ان كى دادى لينى حضرت عبدالمطلب كى دالدہ ماجدہ بنونجار كے قبيلے ميں سے تھیں۔ ای رشتہ کی بنا پر انصار نے ان کا فدیہ معاف کرنا چاہا۔ گربت سے مصالح کی بنا پر آخضرت میں کیا کہ نسیں بلکہ ان کا فدید بورے طور پر وصول کرو۔ آپ نے ان سے یعنی عباس بڑاٹھ سے یہ بھی فرمایا تھا کہ آپ نہ صرف اپنا بلکہ اپنے دونوں بھیبوں عقیل اور نوفل اور این طیف عتب بن عمو کا فدیہ بھی اوا کریں کیونکہ آپ مالدار ہیں۔ انہوں نے کما کہ میں تو مسلمان ہوں مگر مکہ کے مشرک زبردسی جھ کو پکر لائے ہیں۔ آپ نے فرمایا اللہ بمترجات ہے اگر ایبا ہوا ہے تو اللہ تعالی آپ کے اس نقصان کی تلافی کردے گا۔ ظاہر میں تو آپ ان مکہ والوں کے ساتھ ہو کر مسلمانوں سے لڑنے آئے۔ کہتے ہیں حضرت عباس بڑا اُو کعب بن عمرو انصاری بڑا اُو نے پرا اور زور سے مظییں کس دیں۔ وہ اس تکلیف سے ہائے ہائے کرتے رہے۔ ان کی آواز من کر آخضرت مڑیا کو رات نیند نسیں آئی۔ آخر محابہ و انسار نے ان کی مشکیں ڈھیلی کردیں۔ تب آپ آرام سے سوے مج کو انسار نے آپ کو مزید خش کرنے کے لیے ان کا فدیہ بھی معاف کرنا چاہا اور کما کہ ہم خود اپنے پاس سے ان کا فدیہ ادا کردیں گے لیکن یہ انساف کے ظاف تھا اس لیے آپ نے منظور سیس فرمایا۔ اس مدیث سے باب کی مناسبت یہ ہے کہ اس میں کئی انصاری آدمیوں کا جنگ بدر میں شریک ہونا ذکور ہے۔ ان کے نام ذکور نہیں ہیں۔

٤٠١٩ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَدِيٌّ عَنِ الْمِقْدَادِ بْنِ الأَسْوَدِ ح حَدَّثِنِي اِسْحَاقُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْن شِهَابٍ عَنْ عَمُّهِ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ ثُمُّ الْجُنْدَعِيُّ أَنَّ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنَ عَدِيٌّ بْنِ الْحِيَارِ اخْبَرَهُ انَّ الْمِقْدَادَ بْنَ عَمْرِو الْكِنْدِيُّ وَكَانَ حَلِيفًا لِبَنِي زُهْرَةَ وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولَ الله

(19 م) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا 'کما ہم سے ابن جری نے ان سے زہری نے ان سے عطاء بن برید لیٹی نے ان سے عبیداللہ بن عدى نے اور ان سے حضرت مقداد بن اسود بن الحذ نے۔ (دو سرى سند) امام بخاری نے کما اور مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم سے یعقوب بن ابراہیم بن سعدنے 'ان سے ابن شماب کے بھیتج (محمر بن عبدالله) نے اپنے چھ (محد بن مسلم بن شماب) سے بیان کیا انہیں عطاء بن بزید لیثی ثم الجند عی نے خبردی 'انہیں عبیداللہ بن عدی بن خیار نے خبردی اور انہیں مقداد بن عمرو کندی بناٹھ نے 'وہ بنی زہرہ ك حليف تص اور بدركي لرائي مين رسول الله النايل ك ساته تصد انہوں نے خردی کہ انہوں نے رسول الله مان کے عرض کیا اگر کسی

اخْبَرَهُ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهُ أَرَأَيْتَ اللهِ أَرَأَيْتَ إِنْ لَقِيتُ رَجُلاً مِنَ الْكُفَّارِ فَاقْتَتَلْنَا فَضَرَبَ إحْدَى يدَيُّ بالسُّيْفِ فَقَطَّعَهَا ثُمُّ لاَذَ مِنَّى بِشَجَرَةٍ. فَقَالَ: أَسُلَمْتُ للهِ الْقُتُلُهُ يَا رَسُولَ الله بَعدَ أَنْ قَالَهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ إنَّهُ قَطَعَ إِحْدَى يَدَيٌّ ثُمَّ قَالَ ذَلِكَ بَعْدَ مَا قَطَعَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لاَ تَقْتُلُهُ فَإِنْ قَتَلْتَهُ فَإِنَّهُ بِمَنْزِلَتِكَ قَبْلَ أَنْ تَقْتُلَهُ وَإِنَّكَ بِمَنْزِلَتِهِ قَبْلَ انْ يَقُولَ كَلِمَةَ الَّتِي قَالَ)). [طرفه في :٦٨٦٥].

موقع برمیری کسی کافرے کر ہوجائے اور ہم دونوں ایک دوسرے کو مل كرنے كى كوشش ميں لگ جائيں اور وہ ميرے ايك ہاتھ ير تكوار مار کراہے کاٹ ڈالے ' پھروہ مجھ سے بھاگ کرایک درخت کی یناہ لے كركنے كك "ميں الله ير ايمان لے آيا۔" توكيايا رسول الله! اس كاس اقرارك بعد كرمجى ميس است قتل كردون؟ حضور التي الناس فرمایا کہ پھرتم اے قل نہ کرنا۔ انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ! وہ يلے ميراايك باتھ بھى كاك چكا ب؟ اوريد اقرار ميرے باتھ كانے کے بعد کیاہے؟ آپ نے پھر بھی ہی فرمایا کہ اسے قتل نہ کر ' کیوں کہ اگر تونے اسے قل کرڈالا تواہے قل کرنے سے پہلے جو تمہارا مقام تھا اب اس کا وہ مقام ہو گا اور تمہارا مقام وہ ہو گاجو اس کامقام اس وقت تعاجب اس في اس كلمه كاا قرار نميس كياتها.

تو اس کے قتل کرنے سے پہلے تو جیسے مسلمان معصوم مرحوم تھا ایسے بی اسلام کا کلمہ پڑھنے سے وہ مسلمان معصوم مرحوم ہو گیا۔ یملے اس کا مار ڈالنا درست تھا ایسے ہی اب اس کے قصاص میں تیرا مار ڈالنا درست ہو جائے گا۔

( ۲۰۴۸) مجھ سے يعقوب بن ابراميم نے بيان كيا كما مم سے ابن عليہ نے بیان کیا کما ہم سے سلیمان تھی نے بیان کیا کما ہم سے انس والله نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹھیا نے بدر کی لڑائی کے دن فرمایا کون د كيه كر آئے گاكہ ابوجىل كے ساتھ كيا ہوا؟ عبدالله بن مسعود بناتھ اس کے لیے روانہ ہوئے اور دیکھا کہ عفراء کے دونوں بیوں نے اسے قل كرديا ہے اور اس كى لاش محتدى مونے والى ہے۔ انهول نے بوچھا' ابوجل تم ہی ہو؟ ابن علیہ نے بیان کیا کہ سلمان نے اس طرح بیان کیا اور ان سے انس روائھ نے بیان کیا کہ ابن مسعود رفائد نے پوچھاتھا کہ تو ہی ابوجہل ہے؟ اس پر اس نے کما کیا اس سے بھی براكوئي مو كافت تم في آج قل كرديا بي سليمان في بيان كيا كماكه یا اس نے یوں کما"جے اس کی قوم نے قتل کردیا ہے؟ (کیااس سے بھی بڑا کوئی ہو گا) کما کہ ابو مجلز نے بیان کیا کہ ابوجمل نے کما کاش! ایک کسان کے سواکسی اور نے مارا ہوتا۔ · ٤٠٢ - حدَّثنِي يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةً حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ النَّيْمِيُّ حَدَّثَنَا أَنَسٌ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ يَوْمَ بَدْرِ ((مَنْ يَنْظُرُ مَا صَنَعَ أَبُو جَهْل) فَانْطَلَقَ ابْنُ مَسْعُودٍ لَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ ابْنَا عَفْرَاءَ حَتَّى بَرَدَ فَقَالَ أَنْتَ أَبَا جَهْلِ؟ قَالَ ابْنُ عُلَيْةً قَالَ سُلَيْمَانُ : هَكَذَا قَالَهَا أَنُسٌ ، قَالَ: أَنْتَ أَبَا جَهْلِ؟ قَالَ وَهَلْ فَوْقَ رَجُلِ قَتَلْتُمُوهُ؟ قَالَ سُلَيْمَانُ : أَوْ قَالَ قَتَلَتْهُ قُوْمُهُ. قَالَ : وَقَالَ أَبُو مِجْلَزِ قَالَ أَبُو جَهْلِ : فَلُو غَيْرُ أكَّارِ قَتَلَنِي. [راجع: ٣٩٦٢]

آئیہ منے اس مردود کو یہ رنج ہوا کہ مدینہ کے کاشتکاروں کے ہاتھ سے کیوں مارا گیا؟ کاش! کس رکیس کے ہاتھ سے مارا جاتا۔ یہ قوی النہیج

او فی بیخ کا نصور ابوجس کے دماخ میں آخر وقت تک سلیا رہا جو مسلمان آج الی قوی او فی بی کے نصورات میں گرفتار ہیں ان کو سوچنا چاہیے کہ وہ ابوجس کی خوے بد میں گرفتار ہیں۔ اسلام ایسے ہی فلط نصورات کو ختم کرنے آیا گرصد افسوس کہ خود مسلمان بھی ایسے فلط نصورات میں گرفتار ہو گئے۔ اکار کا ترجمہ مولانا وحید الزمان رہ تھے نے لفظ کینے سے کیا ہے۔ گویا ابوجس نے کاشتکاروں کو لفظ کینے سے باد کیا۔

14. \$ - حدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ عُبَّلِهِ الله حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ عُبَيْدِ الله حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمْ لَمَّا تُوفِّي النَّبِيُّ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمْ لَمَّا تُوفِّي النَّبِيُّ فَلَا تُوفِي النَّبِيُّ فَلَا تُوفِي النَّبِي اللهِ عَنْهُمْ لَمَّا تُوفِّي النَّبِي اللهِ عَنْهُمْ لَمَّا مِنْهُمْ رَجُلانِ اللهِ عَنْهُمْ اللهُ عَنْهُمْ رَجُلانِ صَالِحَانِ شَهِدًا المَدْرًا فَحَدَّثُتُ عُرُوةَ بْنَ صَالِحَانِ شَهِدًا المَدْرًا فَحَدَّثُتُ عُرُوةَ بْنَ الرَّبَيْرِ فَقَالَ : هُمَا عُويْهُمْ بْنُ سَاعِدَةً وَمَعْنُ الرَّبَيْرِ فَقَالَ : هُمَا عُويْهُمْ بْنُ سَاعِدَةً وَمَعْنُ الرَّبَيْرِ فَقَالَ : هُمَا عُويْهُمْ بْنُ سَاعِدَةً وَمَعْنُ اللهُ عَدِيْ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ اللهُ عَنْهُمْ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ اللهُ عَنْهُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ اللهُ عَنْهُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ اللهُ عَنْهُمْ اللهُ اللهُ عَنْهُمْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُمْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُمْ اللهُ عَنْهُمْ اللهُ اللهُ عَنْهُمْ اللهُ اللهُ

١٢٠ ٤- حدثناً إسْحَاقُ بْنُ إبْرَاهِيمَ سَمِعَ مُحَمَّدُ بْنَ فُضَيْلِ عَنْ إسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ كَانَ عَطَاءُ الْبَدْرِيينَ خَمْسَةَ آلإَفٍ وَقَالَ عُمَرُ : لأَفْضَلَنْهُمْ عَلَى مَنْ بَعْدَهُمْ.

(۱۹۴۳) ہم ہے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم ہے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کہا ہم ہے معبدالله بن زیاد نے بیان کیا کہا ہم ہے معمر نے بیان کیا ان سے زہری نے ان سے عبیدالله بن عبدالله نے اور ان سے ابن عباس بی الله نے حضرت عمر بن لا تا ہے کہ جب نی کریم ساتھ کے دفات ہو گئی تو میں نے ابو بکر بن تی ہے کہا آپ ہمیں ساتھ لے کر ہمارے انساری ہمائیوں کے بہل چلیں 'چرہاری ملاقات دو نیک ترین انساری صحابیوں سے موئی جنہوں نے بدر کی لڑائی میں شرکت کی تھی۔ عبیدالله نے کہا 'چر میں فرائی میں شرکت کی تھی۔ عبیدالله نے کہا 'چر میں نے بنایا کہ وہ میں نے اس حدیث کا تذکرہ عودہ بن زبیر سے کیا تو انہوں نے بنایا کہ وہ دونوں ہمائی عویم بن ساعدہ اور معن بن عدی بی انتخاصے۔

(۲۲۰۲۲) ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے محمد بن فضیل سے سنا انہوں نے اساعیل ابن ابی خالد سے انہوں نے قیس فضیل سے سنا انہوں نے اساعیل ابن ابی خالد سے انہوں نے ہزار تھا۔ بن ابی حازم سے کہ بدری صحابہ کا (سالانہ) وظیفہ پانچ پانچ ہزار تھا۔ حضرت عمر خاتی نے فرمایا کہ میں انہیں (بدری صحابہ کو) ان صحابوں پر فضیلت دوں گاجو آن کے بعد ایمان لائے۔

معلوم ہوا بدری محابہ غیربدری سے افضل ہیں۔ حضرت عمر بڑاتھ نے مماجرین کے لیے سال میں وس ہزار اور افسار کے الیے سال میں آٹھ ہزار اور افدات راشدہ کی اسلام خالفت راشدہ کی اسلام سے ساتھ خاص ہو کر رہ گئیں۔ آج دور برکت تھی اور ان کے بیت المال کا میج ترین معرف تھا۔ صد افسوس کہ یہ برکات عموج اسلام کے ساتھ خاص ہو کر رہ گئیں۔ آج دور تنزل میں یہ سب خواب و خیال کی باتیں معلوم ہوتی ہیں۔ کچھ اسلامی تنظیمیں بیت المال کا نام لے کر کھڑی ہوتی ہیں۔ یہ تنظیمیں اگر میج طور پر قائم ہوں بسرطال اچھی ہیں محروہ بات کمال مولوی مدن کی ہی۔

نصُودِ ( ( ۲۰۲۳) مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا 'کما ہم سے معفمر عبرالرزاق نے بیان کیا 'کما ہم سے معفمر عبرالرزاق نے بیان کیا 'کما ہم کو معمر نے خبردی 'انہیں فحر بن جیر نے 'ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ نمی کریم معفوب طاقیم سے میں نے سا' آپ مغرب کی نماز میں سور او والطور کی تلادت ان فی کررہے تھے 'یہ پہلا موقع تھا جب میزے دل میں ایمان نے قرار فی ایمان نے قرار

جَدُّنَنَا عَبْدُ الرُّزُاقِ قَالَ : اخْبَرَنَا مَعْمَرٌ حَدُثَنَا عَبْدُ الرُّزُاقِ قَالَ : اخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ البيهِ عَنِ البيهِ عَنِ البيهِ قَالَ: سَمِعْتُ البيعِ هَا يَقْرَأُ فِي الْمَعْرِبِ بِالطُّورِ وَذَلِكَ اوْلُ مَا وَقَرَ الإِيمانُ فِي بِالطُّورِ وَذَلِكَ اوْلُ مَا وَقَرَ الإِيمانُ فِي

پکڑا۔ اور اسی سند سے زہری سے مروی ہے 'ان سے محمد بن جیر بن مطعم نے اور اسی سند سے زہری سے مروی ہے 'ان سے محمد بن جیر بن مطعم نے اور ان سے ان کے والد (جبیر بن مطعم بن عدی بناؤ ملی ہے کہ نے بدر کے قیدیوں کے متعلق فرملیا تھا' اگر مطعم بن عدی بناؤ کر نہ ہوتے اور ان پلید قیدیوں کے لیے سفارش کرتے تو میں انہیں ان کے کئے سے جھوڑ دیتا۔

(۱۲۴۴) اورلیث نے کی بن سعید انصاری سے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے سعید بن مسیب نے بیان کیا کہ پہلا فساد جب برپا ہوا لعنی حضرت عثان رضی اللہ عنہ کی شمادت کا تو اس نے اصحاب بدر میں سے کسی کو باتی نہیں چھوڑا ' پھر جب دو سرا فساد برپا ہوا یعنی حرہ کا تو اس نے اصحاب حدیبیہ میں سے کسی کو باتی نہیں چھوڑا ' پھر تیسرا فساد برپا ہوا تو وہ اس وقت تک نہیں گیا جب تک لوگوں میں کچھ بھی فساد برپا ہوا تو وہ اس وقت تک نہیں گیا جب تک لوگوں میں کچھ بھی خولی یا عقل باتی تھی۔

قَلْبِي. وَعَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُنَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: في أُسَارَى بَدْرٍ: ((لَوْ كَانَ الْمُطْعِمُ بْنُ عَدِيًّ حَيًّا ثُمَّ كَلَّمِنِي فِي هَوُلاَءِ النَّنْنَي لَتَرَكْتُهُمْ لَهُ)). [راجع: ٧٦٠]

2.78 - وَقَالَ اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَقَعَتِ الْفِتْنَةُ الأُولَى يَعْنِي مَقْتَلَ عُثْمَانَ فَلَمْ تُبْقِ مِنْ أَصْحَابِ بَدْرٍ أَحَدًا ثُمُّ وَقَعَتِ الْفِتْنَةُ النَّانِيَةُ يَعْنِي بَدْرٍ أَحَدًا ثُمُّ وَقَعَتِ الْفِتْنَةُ النَّانِيَةُ يَعْنِي الْحَدِّقَةُ النَّانِيَةُ يَعْنِي الْحَدِيقِةِ الْحَدَيْنِيَةِ الْحَدَيْنِيَةِ أَصْحَابِ الْحَدَيْنِيَةِ الْحَدَيْنِيَةِ أَحْدًا ثُمُّ وَقَعَتِ النَّالِيَّةُ، فَلَمْ تَوْتَفِعْ وَلِلنَّاسِ أَحَدًا ثُمُ وَقَعَتِ النَّالِيَّةُ، فَلَمْ تَوْتَفِعْ وَلِلنَّاسِ طَبَاحٌ. [راجع: ٣١٣٩]

جہ حضرت جہر بن مطعم بڑاتھ بدری قدیوں جس قد ہو کر آئے اور مجد نبوی کے قریب مقید ہوئے قو انہوں نے مغرب کی سیمیٹ کیا نہ جس آخضرت انٹھ کے اس سے متاثر ہوتے ہوئے وانہوں نے مغرب کی صدیث کی مناسبت باب سے نکل آئی۔ مطعم بن عدی بڑاتھ نے آخضرت انٹھ کیا ہے امان کیا تھا۔ جب آپ طاکف سے لوئے تو اس کی خدیث کی مناسبت باب سے نکل آئی۔ مطعم بن عدی بڑاتھ نے آخضرت انٹھ کیا جیوار میٹوں کو مسلح کر کے تھیے کے چاروں کو نوں پر کھڑا کر ویا تھا۔ قریش مید منظم وکھ کو اور کہنے گئے کہ ہم مطعم کی پناہ نہیں تو ڑ سیتے۔ بعضوں نے کما ہے کہ مطعم بڑاتھ نے وہ عمد نامہ ختم کرایا تھا، جو قریش نے بخوہ ہم اور بو مطلب کے ظاف کیا تھا۔ حضرت عثمان غنی بڑاتھ کی شاوت کا واقعہ اسلام جس پہلا فساو ہے۔ جو جعد کے دن آخمویں ذی الحجہ کو بہا ہوا۔ جس کے متعلق حضرت سعید بن مسید کا قول بقول علامہ داؤدی صرت خلط ہے اس فساد کے بعد بھی بہت کے بدری صحابہ ذیدہ تھے۔ بعضوں نے کما پہلے فساد سے ان کی مراد حضرت حسین بڑاتھ کی شادت ہے اور دو مرے سے حرہ کا فساد بھی ہوت کے مسید بن مسید بن مسید بن مسید بن مسید بن مسید بن مطلب بیہ ہے کہ پہلے فساد بین قبل عثمان بڑاتھ کا انتقال ہوا ہے، جو عجال جس کو کی بدری محابی باتی نہیں رہا تھا۔ کہ سعید بن مسید بن مطلب بیہ ہے کہ پہلے فساد بین قبل عثمان بڑاتھ کا انتقال ہوا ہے، وہ بھی حرہ کے واقعہ سے پہلے بی گڑر کے تھے۔ تعرب فساد سے بعض لوگوں نے حضرت عبداللہ بن زیبر بڑاتھ کا انتقال ہوا ہے، وہ بھی حرہ کے واقعہ سے پہلے بی گڑر کے تھے۔ تیرے فساد سے بعض لوگوں نے حضرت عبداللہ بن زیبر بڑاتھ کا انتقال ہوا ہے، وہ بھی حرہ کے واقعہ سے پہلے بی گڑر کے تھے۔ تیرے فساد سے بعض لوگوں نے حضرت عبداللہ بن زیبر بڑاتھ کا انتقال ہوا ہے، وہ بھی حرہ کے واقعہ سے پہلے بی گڑر ہے تھے۔ تیرے فساد سے بعض لوگوں نے حضرت عبداللہ بن زیبر بڑاتھ کا شاوت مراد لی ہے۔ آخری عبارت کا مطلب بیہ ہے کہ اس فقتے نے تو مساد سے بعض کر دو مرک فساد کو درمرے فساد سے بعض کر دو مرک کو معرب کا مطلب بیں ہے کہ اس فقتے نے تو میں مواب کا دجود بالکل ختم کر دو مرک کا مطلب بیا ہوں کہا کہ اس فقتے نے تو

٢٥ - حَدَّثَنا الْحَجَاجُ بْنُ مِنْهَال حَدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ عُمَرَ النَّمَيْرِيُ حَدَّثَنا يُونسُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُ لِيَدَ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُ

(۱۹۲۵) ہم سے تجاج بن منهال نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن عمر نمیری نے بیان کیا کہا ہم سے یونس بن بزید نے بیان کیا کہا کہ میں نے عروہ بن زبیر سعید کیا کہا کہ میں نے عروہ بن زبیر سعید

قَالَ: سَمِعْتُ عُرُورَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ وَ سَعِيدَ بْنَ

بن مسیب علقمہ بن و قاص اور عبیداللہ بن عبداللہ سے نبی کریم صلی الْمَسَيُّبِ وَعَلْقَمَةَ بْنُ وَقُاصِ وَعُبَيْدَ الله الله عليه وسلم كي زوجه مطهره حضرت عائشه رضي الله عنماكي تهمت کے متعلق سنا'ان میں سے ہرایک نے مجھ سے اس واقعہ کاکوئی حصہ بْنَ عَبْدِ الله، عَنْ حَدِيثِ عَانِشَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ كُلُّ حَدَّثَنِي طَائِفَةً بیان کیا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے بیان کیا تھا کہ میں اور ام مطح بابر قضائے حاجت کو جارہے تھے کہ ام مطح رضی الله عنماایی مِنَ الْحَدِيثِ قَالَتْ: فَأَقْبَلْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحِ فَعَثَرَتْ أُمُّ مِسْطَع في مِرْطِهَا چادر میں الجھ کر پیسل بڑیں۔ اس یر ان کی زبان سے نکاا مطح کابرا ہو۔ میں نے کما' آپ نے اچھی بات نہیں کھی۔ ایک ایسے شخص کو فَقَالَتْ: تَعِسَ مِسْطَعٌ، فَقُلْتُ: بنُسَ مَا قُلْتِ تَسُبِّينَ رَجُلاً بَدْرًا فَذَكَرَ حَدِيثَ آپ برا کہتی ہیں جو بدر میں شریک ہو چکاہے۔ پھرانہوں نے تہمت کا الإفك. [راجع: ٩٣] واقعه بيان كيا\_

مطح بنات بنگ بدر میں شریک تھ اس سے ترجمہ باب لکا حضرت عائشہ بن الله یا منافقین نے جو تهت لگائی تھی اس کی طرف اشارہ ہے۔

٤٠٢٦ حدَّثناً إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مُجَمَّدُ بْنُ فُلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ : هَذِهِ مُغَازِي رَسُولِ الله ﷺ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ وَهُوَ يُلْقِيهِمْ ((هَلْ وجَدْتُمْ مَا وَعَدَكُمْ رَبُّكُمْ حَقًّا؟)). قَالَ مُوسَى قَالَ نَافِعٌ : قَالَ عَبْدُ الله: قَالَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ يَا رَسُولَ الله تُنَادِي نَاسًا أَمْوَاتًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا أَنْتُمْ بأَسْمَعَ لِمَا قُلْتُ مِنْهُمْ)) قَالَ أَبُو عَبْد الله فَجَمِيعُ مَنْ شَهِدَ بَلْزًا مِنْ قُرَيْشِ مِمَّنْ ضُربَ لَهُ بسَهْمِهِ احَدٌ وَ ثَمَانُونَ رَجُلاً. وَكَانَ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ يَقُولُ: قَالَ الزُّبَيْرُ قَسَمْتُ سُهْمَانُهُمْ فَكَانُوا مِائَةً وَالله اعْلَمُ.

[راجع: ۱۳۷۰]

(۲۷۰۲) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کماہم سے محد بن قلیح بن سلیمان نے بیان کیا ان سے موسیٰ بن عقبہ نے اور ان سے ابن شاب نے بیان کیا۔ یہ رسول اللہ اللہ اللہ کا عزوات کا بیان تھا۔ پھر انہوں نے بیان کیا کہ جب (بدر کے) کفار مقتولین کنویں میں ڈالے جانے لگے تورسول كريم التي انے فرمايا كياتم نے اس چيز كو پالياجس كا تم سے تمهارے رب نے وعدہ کیا تھا؟ مویٰ نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر جہ اللہ اس پر حضور اکرم اللہ اللہ ك چند محلب ف عرض كيا يارسول الله! آپ ايسے لوگول كو آواز دے رہے ہیں جو مریکے ہیں؟ حضور سٹھیا نے فرمایا 'جو کھ میں نے ان سے کماہے اسے خودتم نے بھی ان سے زیادہ بمتر طریقہ پر نہیں سا ہو گا۔ ابوعبداللہ (حضرت امام بخاری) نے کماکہ قریش (صحابہ) کے جتنے لوگ بدر میں شریک ہوئے تھے اور جن کاحصہ بھی (اس غنیمت میں) لگا تھا' ان کی تعداد اکیاسی تھی۔ عروہ بن زبیربیان کرتے تھے کہ حفرت زبیر رہاللہ نے کما' میں نے (ان مماجرین کے حصے) تقسیم کئے تے اور ان کی تعداد سو تھی اور زیادہ بہتر علم اللہ تعالیٰ کو ہے۔

طرانی اور ہزار نے حضرت ابن عباس زائٹ سے روایت کی ہے کہ بدر کے دن مماجرین کا شار ۷۷ آدمیوں کا تھا۔

**(364)** 

( کام ۲) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کماہم کو ہشام نے خبر وی 'انہیں معمر نے 'انہیں ہشام بن عودہ نے 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت زبیر بڑھڑ نے بیان کیا کہ بدر کے دن مماجرین کے سوھے لگائے گئے تھے۔

باب بترتیب حروف جہی 'ان اصحاب کرام کے نام جنہوں فرکت کی تھی

اور جنہیں ابو عبداللہ (امام بخاری) اپنی اس جامع کتاب میں فرکر کرتے ہیں جس کو انہوں نے مرتب کیا ہے ( یعنی یمی صحیح کاری )

(۱) النبي محمه بن عبدالله الهاشي صلى الله عليه وسلم (۲) اياس بن بكير رضى الله عنه (۳) ابو بكر صداق القرشي رضى الله عنه كے غلام بلال بن رباح رضى الله عنه (٣) حزه بن عبدالسطلب الهاشمي رضي الله عنه (٥) قریش کے حلیف حاطب بن آئی بلتعہ رضی الله عنه (١) ابو حذیفہ بن عتبه بن ربیعه القرشی رضی الله عنه (۷) حارثه بن ربیج انساری رضی الله عنه 'انهول نے بدر کی جنگ میں شادت پائی تھی۔ ان کو حارث بن سراقہ بھی کتے ہیں۔ یہ جنگ بدر کے میدان میں صرف تماشائی کی حیثیت سے آئے تھ (کم عمری کی وجہ سے الیکن بدر کے میدان میں عی ان کو ایک تیر کفار کی طرف سے آکر لگا اور اس سے انہوں نے شهادت یائی) (۸) خبیب بن عدی انصاری رضی الله عنه (۹) خنیس بن حذاف السمي رمني الله عنه (١٠) رفاع بن رافع انصاري رضي الله عنه (۱۱) رفاعه بن عبدالمنذر ابو لبابه انصاري رضي الله عنه (۱۲) زبير بن العوام القرشي رضي الله عنه (۱۳۳) زيد بن سل ابوطلحه انصاري رضي الله عنه (۱۲۷) ابو زید انصاری رضی الله عنه (۱۵) سعد بن مالک زهری رضی الله عنه (١٦) سعد بن خوله القرشي رضي الله عنه (١٤) سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل القرثي رضي الله عنه (١٨) سل بن حنيف انصاري رضي الله عنه (۱۹) ظمیرین رافع انصاری رضی الله عنه (۲۰) اور ان کے بھائی ٧٧ - حَدُثِنَا إِبْرَاهِيمُ إِنْ مُوسَى أَخْبَرُنَا هِشَامُ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هِشَامِ إِنْ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الزُّبَيْرِ قَالَ ضُرِبَتْ يَوْمَ بَدْرٍ لِلْمُهَاجِرِينَ بَعِانَةِ سَهْم.

١٣ - باب تَسْمِيَةِ مَنْ سُمِّيَ مِنْأَهْل بَدْر.

فِي الْجَامعِ الَّذِي وَضَعَهُ أَبُو عَبْدِ ا لله عَلْى حُرُوفِ الْمُعْجَمِ النَّبِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله الْهَاشِعِيُّ، إِيَاسُ بْنُ الْبُكِيْرِ، بِلاَلُ بْنُ رَبَاحٍ مَوْلَى أَبِي بَكْرِ الصَّدِّيقِ الْقُرَشِيِّ، جَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ الْهَاشِمِي، حَاطِبُ بْنُ أَبِي بَلْتَعَةَ حَلِيفٌ لِقُرَيْش، أَبُو خُذَيْفَةَ بْنُ عُتْبَةَ بْن رَبيعَة الْقُرَشِيُّ، حَارِثَةُ بْنُ الرِّبِيعِ الْأَنْصَارِيُّ قُتِلَ يَوْمَ بَلْرِ وَهُوَ حَارِثَةُ بْنُ سُرَاقِةً كَانَ فِي النَّظَّارَةِ، خُبَيْبُ بْنُ عُدَيِّ الأَنْصَارِيُّ، خُنَيْسُ بنُ حُذَافَةَ السُّهُ مِيُّ، دِفَاعَةُ بْنُ رَافِعِ الْأَنْصَادِيُّ، دِفَاعَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُنْلِدِ، أَبُو لَبَابَةَ الأَنْصَادِيُّ، الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ الْقُرَشِي، زَيْدُ بْنُ سَهَل، أَبُو طَلْحَةَ الأنصارِيُّ، أبُوزَيْدِ الأنصارِيُّ، سَعْدُبْنُ مَالِكِ الرِّهْرِيُّ، سَعْدُ بَنُ حَوْلَةَ الْقُرَشِيُّ، سَعِيدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلِ الْقُرَشِيُّ، مَهْلُ بْنُ حُنَيْف الأنْصَادِي، ظُهَيْرُ بْنُ رَافِع الأَنْصَادِيُّ وَأَخُوهُ عَبْدُ اللَّهُ بْنُ عَشْمَانَ أَبُوبِكُو القُرَشِيِّ، عَبْدُ اللهُ إِنَّ مَسْعُودِ الْهُذَلِيُّ، عُتْبَةً بْنُ مَسْعُودِ

الْهُذَالِيُّ، عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ عَوْفِ الزُّهْرِيُّ، عُبَيْدَةُ بْنُ الْحَارِثِ الْقُرِشِيُّ، عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ الأنْصَارِيُّ، عُمَر بْن الْخَطَّاب، عُثْمَان بْن عَفَّانَ الْقُرَشِي، خَلَّفَهُ النَّهِسِي ﴿ عَلَى ابْنَيْهِ وَضَرَبَهُ لَهُ بِسَهْمِهِ، عَلِي بْنِ أَبِي طَالِبِ الْهَاشِمِي، عَمْرُو بْنُ عَوْفٍ حَلِيفُ بَنِي عَامِر بْنِ لُؤَيٌّ، عُقْبَةُ بْنُ عَمْرِو الأنْصَارِيُّ، عَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ الْعَنَزِيُّ، عَاصِمُ بْنُ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيُّ، عُويْمُ بْنُ سَاعِدَةَ الأنْصَارِيُّ، عِتْبَالْ بْنُ مَالِكِ الأنْصَارِيُّ، قُدَامَةُ بْنُ مَظْعُونِ، قَتَادَةُ بْنُ النُّعْمَانِ الْأَنْصَارِيُّ، مُعَاذُ بْنُ عَمْرِو بْن الْجَمُوحِ، مُعَوِّذُ بْنُ عَفْرَاءَ وَأَخُوهُ، مَالِكُ بْنُ رَبِيعَةَ أَبُو أُسَيْدِ الأَنْصَارِيُّ، مُرَارَةُ بْنُ الرَّبِيعِ الأنْصَادِيُّ، مَعْنُ بْنُ عَدَيُّ الأنْصَادِيُّ، مِسْطَحُ بْنُ أَثَاثَةَ بْنِ عَبَّادِ بْنِ الْمُطَلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنَاف، مِقْدَادُ بْنُ عَمْرُو الْكِنْدِيُّ حَلِيفٌ بَنِي زُهْرَةً. هِلاَلُ بْنُ أُمَيَّةَ الأنْصَارِيُّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمْ.

عبدالله بن عثان رضي الله عند (٢١) ابو بمرصديق القرشي رضي الله عند (٢٢) عبدالله بن مسعود اللهل رضي الله عند (٢١٣) كنت بين مسعود اللغ لي رمني الله عنه (٢٣) عبدالرحلٰ بن عوف الزهري رمني الله عنه (۲۵) عبيره بن حارث القرشي رضي الله عند (۲۷) عباده بن صامت انصاری رمنی الله عنه (۲۷) عمرین خطاب العدوی رمنی الله عنه (۲۸) عثان بن عفان القرشي رمني اللوه عنه ان كو رسول الله صلى الله عليه و سلم نے اپنی صاحبزادی (جو ان کے گھریس تھیں) کی تارداری کے لیے مدینہ منورہ ہی میں چھوڑا تھا لیکن بدر کی غنیمت میں آپ کا بھی حصد لكاياتها. (٢٩) على بن الي طالب الهاشمي رضي الله عنه (٣٠) بي عامر بن لوئی کے حلیف عمرو بن عوف رضی الله عنه (۱۳۱) عقبه بن عمرو انصاری رضی الله عنه (۳۲) عامرین ربیعه القرشی رضی الله عنه (۳۳) عاصم بن ثابت انصاري رضي الله عنه (١٣٨٠) عويم بن ساعده انصاري رضی الله عنه (۳۵) عتبان بن مالک انصاری رمنی الله عنه (۳۲) قدامه بن مظعون رضى الله عنه (٢١٥) فقاده بن نعمان انصارى رضى الله عنه (۳۸) معاذ بن عمرو بن جموح رضى الله عنه (۳۹) معوذ بن عفراء رضی الله عنه (۴٠) اور ان کے بھائی معاذ رضی الله عنه (۱۸) مالک بن ربید ابواسید انساری رضی الله عند (۲۲) مراره بن رایع انصاری رضی الله عنه (۴۳س) معن بن عدی انصاری رضی الله عنه (٢٦٨) مطح بن اثاث بن عباد بن عبد المطلب بن عبد مناف رضي الله عنہ (۳۵) مقداد بن عمرو الكندى رضى الله عنه - بنى زہرہ كے حليف (٢٦٩) اور بلال بن ابي اميه انصاري رضي الله عنه

اس باب کا مطلب یہ ہے کہ اوپر کے باب میں یا اس کتاب میں اور کی مقام پر جن جن محابہ کو بدری کما کیا ہے ان کے السین اس باب میں ذکور ہے کیونکہ بہت نے بدری محابیوں کے نام اس فرست میں نہیں المین میں نہیں المین المین

ہیں نہ یہ فرض ہے کہ اس کاب میں جن جن بدری محابہ سے روایت ہے ان کی فرست اس باب میں بیان کی گئی ہے کیونکہ ابوعبیدہ این جراح بناٹھ بالابقاق بدری ہیں اور اس کتاب میں ان سے روایتیں بھی ہیں۔ گران کا نام فرست میں شریک نہیں ہے۔ کیونکہ ابوعبیدہ بڑاتھ کی نبیت اس کتاب میں کمیں یہ صراحت نہیں آئی ہے کہ وہ بھی بدر کی لڑائی میں شریک تھے۔ اب اس فرست میں آخضرت سڑھی کا نام مبارک تو سب سے پہلے بلا رمایت حدث ججی کھے دیا ہے۔ بلق نام بہ تر تیب حروف جبی فدکور ہیں۔ بعض شخوں میں تخضرت سڑھی کے نام مبارک کے ساتھ ظافاتے اربعہ کے نام بھی شروع میں فدکور ہوتے ہیں۔

آخضرت میں است یمال سب ۲۹ آدی ذکور ہیں۔ حافظ ابوالفتے نے قریش ہیں ہے ۹۴ اور فزرج قبیلے کے ۹۵ اور اوس قبیلے کے ۲۵ اور اوس قبیلے کے ۲۵ اور اوس قبیلے کے ۲۵ کل ۱۳۹۳ آدموں کے نام کھے ہیں۔ حضرت امام بخاری نے ترتیب حروف مجم سے آخضرت ہی اور خلفائے راشدین کے اسائے گرای ان کے شرف مراتب کے لحاظ سے لکھ دیتے ہیں بعد میں حروف ہجاء کی ترتیب شروع فرائی ہے۔ جزاہ الله عبوا فی الاعرة ۔ مبارک ہیں وہ ایمان والے جو اس پاکیزہ کا باہد ذوق و شوق مطالعہ فرماتے ہیں۔ حضرت عتب بن مسعود ہدلی کا نام بدریوں میں نہیں ہے اور بخاری شریف کے اکثر دوسرے تسخول میں مجمی نہیں ہے لیکن قسطلانی میں ہے جو شاید سمو کاتب ہے۔

## باب بنونضيرك يهوديول كواقعه كابيان

اور رسول الله صلی الله علیه و سلم کا دو مسلمانوں کی دیت کے سلسلے میں ان کے پاس جانا اور آنخضرت صلی الله علیه و سلم کے ساتھ ان کا دغابازی کرنا۔ زہری نے عروہ سے بیان کیا کہ غزوہ بنونضیر عزوہ بدر کے چھے مہینے بعد اور غزوہ احد سے پہلے ہوا تھا اور الله تعالی کا ارشاد "الله بی وہ ہے جس نے نکالا ان لوگوں کوجو کا فرہوئے اہل کتاب سے ان کے گھروں سے اور یہ (جزیرہ عرب سے) ان کی پہلی جلا و طنی ہے "
ان کے گھروں سے اور یہ (جزیرہ عرب سے) ان کی پہلی جلا و طنی ہے "
ابن اسحاق کی تحقیق میں بیہ غزوہ غزوہ برمعونہ اور غزوہ احد کے بعد ہوا تھا۔

النَّفِيرِ وَمَخْرَجِ رَسُولِ اللهِ اللَّهِ النَّهِمْ فِي دِيَةِ الرَّجُلَيْنِ وَمَا ارَادُوا مِنَ الْفَدْرِ بِرَسُولِ اللهِ اللهُ اللهُ

قبیلہ بو نظیران کافروں میں سے تھے جن کا آنخفرت ساتھیا سے مدوییان تھا کہ نہ فود آپ سے لئیں گے نہ آپ کے ایسا بھوا کہ عامرین طفیل نے جب قاریوں کو بیزمعونہ کے قریب فریب و دعا سے مار ڈالا تھا تو عمرو بن امیہ ضمیری کو جو مسلمان تھے اپی ماں کی منت میں آزاد کر دیا۔ رائے میں ان کو بنوعام کے دو محض ملے انہوں نے سوتے میں ان کو بار ڈالا اور سمجھ میں نے بنوعام سے جن میں کا ایک عامر بن طفیل تھا بدلہ لیا تھا۔ آنخفرت ماتھیا کو حدیثہ میں آکر فہر کی۔ ان کو یہ فہرنہ تھی کہ آنخفرت ماتھیا اور ان کے مردوں سے عمدوییان ہے۔ آپ نے عمرو سے فرمایا میں ان دو مخصوں کی دیت دوں گا۔ بنونفیر بھی کہ آنخفرت ماتھ عمد رکھتے تھے۔ آپ بی نظیر کے پاس اس دیت میں حد لینے کو تشریف لے گئے۔ ان بدمعاشوں نے آپ کو اور آپ بنوعام کے اصحاب کو بٹھایا اور ظاہر میں احداد کا وعدہ کیا لیکن در پردہ یہ صلاح کی کہ آپ دیوار کے تئے بیٹھے تھے دیوار پر سے ایک پھر آپ پر پھینک کر آپ کو شہید کر دیں۔ اللہ نے جبریل کے ذریعے سے آپ کو آگاہ کر دیا۔ آپ وہاں سے ایک دم اٹھ کر حدیثہ روانہ ہو گئے اور پر محالی میں دیگر محالی میں۔ موقع آنے پر آپ نے ان بدمعاشوں پر چڑھائی کرنے کا تھم دے دیا۔ ای داقعہ کی کچھ تفسیلات یماں خہور ہیں۔ دیگر محالی میں۔ موقع آنے پر آپ نے ان بدمعاشوں پر چڑھائی کرنے کا تھم دے دیا۔ ای داقعہ کی کچھ تفسیلات یماں نے کو ہوا۔ بعضوں نے کما یہ یہ دور کا پہلا افراج عرب سے شام کے ملک میں ہوا 'کچر عمد فاروتی میں دو سرا افراج نے برے شام کے ملک کو ہوا۔ بعضوں نے کما

دو مرے اخراج سے قیامت کا حشر مراد ہے۔ یہ آیت نی نظیر کے یبودیوں کے بارے میں نازل ہوئی۔

عَبْدُ الرُّرُاقِ أَخْبَرَنَا إِسْ جُرَيْجٍ عَنْ مُوسَى عَبْدُ الرُّرُاقِ أَخْبَرَنَا إِسْ جُرَيْجٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: حَارَبَتِ النَّضِيرُ وَتُرَيْظَةً وَمَنْ فَأَجْلَى بَنِي النَّضِيرِ وَأَقَرُ قُرَيْظَةً وَمَنْ عَلَيْهِمْ حَتَّى حَارَبَتْ قُريْظَةً فَقَتَلَ رِجَالَهُمْ بَيْنَ عَلَيْهِمْ حَتَّى حَارَبَتْ قُريْظَةً فَقَتَلَ رِجَالَهُمْ بَيْنَ وَقَسَمَ نِسَاءَهُمْ وَالولادَهُمْ وَالْمُوالَهُمْ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِلاَّ بَعْضَهُمْ لَحِقُوابِالنَّهِسَيِّ فَلَكَ اللهُمْ بَيْنَ فَامِنَهُمْ وَالْمُولَا وَأَجْلَى يَهُودَ الْمَدِينَةِ فَامَنهُمْ وَالْمُولَا وَأَجْلَى يَهُودَ الْمَدِينَةِ كُلُهُمْ بَنِي قَيْنَقَاعَ وَهُمْ رَهْطُ عَبْدِ اللهُ بْنِ مَنْهُمْ وَيَهُودَ بَنِي حَارِثَةَ وَكُلُ يَهُودِ الْمَدِينَةِ الْمَدَينَةِ الْمَدَينَةِ الْمُدَينَةِ اللهُ عَنْهِ وَلَهُمْ رَهْطُ عَبْدِ اللهُ بْنِ الْمُدَينَةِ اللهُ اللهِ اللهُ الْمُدَينَةِ اللهُ اللهُ الْمُعْلِينَةِ عَلَيْهِ وَمُعْ وَالْمَالِينَةِ وَكُلُ يَهُودِ الْمُدِينَةِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

المرافع المرافع المحال بن العرفي بيان كيا كما بم سے عبدالرذاق في بيان كيا كما بم سے عبدالرذاق في بيان كيا كما بم كو ابن جريج في خبردى انہيں موكى بن عقبہ في انہيں بائغ في اور ان سے حضرت ابن عمر بي الله في في الله بنو نفير اور بنو قريظ في كريم ما لي لي اس اور بنو قريظ في كريم ما لي لي اس الله بنو قريظ كو جلا وطن كر ديا ليكن قبيله بنو قريظ كو جلا وطن نرديا ليكن قبيله بنو قريظ كو جلا وطن نہيں كيا اور اس طرح ان پر احسان فرايا ۔ پھر بنو قريظ في بحى وطن نہيں كيا اور اس طرح ان پر احسان فرايا ۔ پھر بنو قريظ في كو اديا اور ان في عورتوں ' بچوں اور مال كو مسلمانوں ميں تقسيم كر ديا ۔ صرف بعض كى عورتوں ' بچوں اور مال كو مسلمانوں ميں تقسيم كر ديا ۔ صرف بعض بن قريظ اس سے الگ قرار ديئے گئے تھے كيونكہ وہ حضور ما آي كيا كى بناہ ميں آگئے تھے ۔ اس ليے آپ نے انہيں بناہ دى اور انہوں نے اسلام ميں آگئے تھے ۔ اس ليے آپ نے انہيں بناہ دى اور انہوں كو جلاد طن قبول كر ليا تھا ۔ حضور اكر م ما تي تي اللہ بن ما مي بوديوں كو جلاد طن كر ديا تھا ۔ بنو قينما كو بھى جو عبداللہ بن سلام بنا تھ كا قبيلہ تھا ' بيود بي كا مارية كو اور مدينہ كے تمام بيوديوں كو وادر مدينہ كے تمام بيوديوں كو اور مدينہ كے تمام بيوديوں كو

آئی ہے۔ آج کی خوار بے وفا قوم کانام ہے جس نے خود اپنے ہی نبیوں اور رسولوں کے ساتھ پیشتر مواقع پر بے وفائی کی ہے۔ آج کسیست سیست کسیست کے بیود کی خواس نواز کو اس فوار قوم سے خال کرا دیا۔

(۱۹۴۹) مجھ سے حسن بن درک نے بیان کیا 'کماہم سے کیلیٰ بن ماد نے بیان کیا 'کماہم سے کیلیٰ بن ماد نے بیان کیا 'کماہم سے کیلیٰ بن ان سے بیان کیا 'کما ہم کو ابوعوانہ نے خبر دی 'انہیں ابوبشر نے 'ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عباس جُن ہُ اُن مامنے کما ''سورہ فضیر" کو سامنے کما ''سورہ فضیر 'ک کو نکہ یہ سورت بونضیر ہی کے بارے میں نازل ہوئی ہے) اس روایت کی مثابعت ہشیم نے ابوبشر سے کی ہے۔

(۱۰۹۳۰) ہم سے عبداللہ بن ابی الاسود نے بیان کیا' ان سے معمر نے بیان کیا' ان سے معمر نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے' انہوں نے انس بن مالک بڑائی سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ انساری صحابہ نی کریم ساڑی کے لیے کچھ سنا' انہوں کے درفت مخصوص رکھتے تھے (ٹاکہ اس کا پھل آپ کی

2. ٢٩ - حدثني الْحَسَنُ بْنُ مُلْرِكِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ أَخْبَرَنَا ابُو عَوَانَةَ عَنْ أبي بِشْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: قُلْتُ لِإِبْنِ عَبَّاسٍ سُورَةُ الْحَشْرِ قَالَ: قُلْ سَوَرَةُ النَّضِيرِ تَابَعَهُ هُشَيِّمٌ عَنْ أبي بِشْرٍ. سَوَرَةُ النَّضِيرِ تَابَعَهُ هُشَيِّمٌ عَنْ أبي بِشْرٍ. وأطرافه في: ٤٦٤٥، ٤٨٨٢، ٤٨٨٤]. وأطرافه في: ٤٠٢٥، ٤٦٨٥، الله بْنُ أبي الأَسْوَدِ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ أبيهِ سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ مَالِكِ رَضِي الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ يَجْعَلُ لِلنَّبِي عَلَى عَنْهُ قَالَ: كَانَ

افْتَنَحَ قُرَيْظَةَ وَالنَّضِيرَ فَكَانَ بَعْدَ ذَلِكَ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ.

2.۳۱ حدثناً آدَمُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ الله عَنْهُمَا قَالَ : نَافِعِ عَنِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ : حَرُقً رَسُولُ اللهِ اللَّهِ اللَّهِ عَنْهُمَا قَالَ : حَرُقُ رَسُولُ اللهِ اللَّهِ اللَّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

2.۳۲ حدثني إسْحَاقُ أَخْبَرَنَا حَبَانَ الْخُبَرَنَا حَبَانَ الْخُبَرَنَا حَبَانَ الْخُبَرَنَا جُبَانَ الْخُبَرَنَا جُوَيْرِيةُ بْنُ السَّمَاءَ عَنْ نَافِعِ عَنِ اللهِ عَمْرَ رضى الله عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِي اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِي اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِي اللهِ عَنْهُمَا أَنْ النَّبِي اللهِ عَنْهُمَا أَنْ النَّبِي اللهِ عَنْهُمَا أَنْ النَّبِي النَّضِيرِ قَالَ : وَلَهَا يَقُولُ حَسَانُ بْنُ ثَابِتُ :

وَهَانَ عَلَى سَرُّاةِ بَنِي لُوَيٌّ مَسْتَطِيرُ حَسِيقٌ بِالْبُونِرَةِ مَسْتَطِيرُ الْحَارِثِ : قَالَ فَاجَابَهُ أَبُو سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ : أَدَامَ الله ذَلِكَ مِنْ صَنِيعِ وَحَرَّقَ فِي نَوَاحِيهَا السَّعِيرُ سَتَعْلَمُ أَيُّنَا مِنْهَا بِنُوْقِ سَتَعْلَمُ أَيُّنَا مِنْهَا بِنُوْقِ سَتَعْلَمُ أَيُّنَا مِنْهَا بِنُوْقِ وَتَعْلَمُ أَيْنَا مِنْهَا بِنُوْقِ وَتَعْلَمُ أَيْ ارْضَيْنَا تَضِيرُ وَتَعْلَمُ أَيْ ارْضَيْنَا تَضِيرُ [راجع: ٢٣٢٦]

فدمت میں بھیج دیاجائے) کین جب اللہ تعالیٰ نے بو قریفا ہور بونفیر پر فتح عطافر مائی تو حضور ساتھ ہا ان کے پھل داپس فرمادیا کرتے تھے۔

(۱۳۹۴) ہم سے آدم نے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ نے بیان کیا کہ نمی کریم سے نافع نے اور ان سے حضرت این عمر شی اللہ نے بیان کیا کہ نمی کریم ساتھ اور ان کے مافات جلوا دیے تھے اور ان کے درختوں کو کوا دیا تھا۔ یہ باغات مقام ہو ہرہ میں تھے اس پر یہ آیت نازل ہوئی "جو درخت تم نے کاٹ دیے ہیں یا جنہیں تم نے چھوڑ دیا نازل ہوئی "جو درخت تم نے کاٹ دیے ہیں یا جنہیں تم نے چھوڑ دیا ہے کہ وہ اپنی جڑوں پر کھڑے رہے تو یہ اللہ کے جم سے ہواہے۔" چوریہ بن اساء نے انہیں نافع نے انہیں ابن عمر رضی اللہ عنمانے جو بریہ بن اساء نے انہیں نافع نے انہیں ابن عمر رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے بونضیر کے باغات جلوا دیے تھے۔ انہوں نے کہا کہ حمان بن ثابت رضی اللہ عنہ نے ای کے متعلق یہ شعر کہا تھا

(ترجمہ) "بنو لوی (قریش) کے سرداروں نے بڑی آسانی کے ساتھ برداشت کرلیا۔ مقام بویرہ میں اس آگ کو جو کھیل رہی تھی۔"بیان کیا کہ پھراس کا جواب ابوسفیان بن حارث نے ان اشعار میں دیا۔ "خدا کرے کہ مدینہ میں ہمیشہ یوں ہی آگ لگتی رہے اور اس حک اطراف میں یوں ہی شعلے اٹھتے رہیں۔ تہیں جلد ہی معلوم ہو جائے گا کہ ہم میں سے کون اس مقام بویرہ سے دور ہے اور تہیں معلوم ہو جائے گا کہ کس کی زمین کو نقصان پنچتا ہے۔"

بویرہ بنی نفیر کے باغ کو کتے تھے جو مدینہ کے قریب واقع تھا۔ بی لوی قریش کے لوگوں کو کہتے ہیں۔ ان میں اور بی نفیر میں المستحک عمدوییان تھا۔ حضرت حسان بڑا کا مطلب قریش کی بچو کرنا ہے کہ ان کے دوستوں کے باغ جلتے رہے اور وہ قریش ان کی کچھ مدو نہ کر سکے؛ جوالی اشعار میں ابوسفیان نے مسلمانوں کو بددعا دی۔ لینی خدا کرے تمہارے شرجی بھیشہ چاروں طرف آگ جلتی رہے۔ ابوسفیان کی بدوعا مردود ہو مگی اور الجمداللہ مدینہ منورہ آج بھی جنت کی فضا رکھتا ہے۔ مولانا وحید الزماں نے ان اشعار کا اردو ترجمہ یوں منظوم کیا ہے۔ حضرت حسان کے شعر کا ترجمہ

بی لوی کے شریفوں پ<sub>ی</sub> ہو گیا آسال کلی ہو آگ بورہ میں سب طرف برال

ابو سفیان بن حارث کے اشعار کا ترجمہ:

خدا کرے کہ ہیشہ رہے وہاں ہے حال مدینہ کے چادوں طرف رہے آتش سوذال ہے جان لو گئے تم اب عنقریب کون ہم جی رہے گا نقصان

یہ ابوسفیان نے مسلمانوں کو اور ان کے شرمدید کو بددعادی تھی جو مردود ہو گئ۔

(۱۳۹۳ میس ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی ' ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں مالک بن اوس بن حدثان نصری نے خبر دی کہ عمر بن خطاب بڑاٹھ نے انہیں بلایا تھا۔ (وہ ابھی امیرالمؤمنین) کی خدمت میں موجود تھے کہ امیرالمؤمنین کے چوکیدار مرِ فاء آئے اور عرض کیا کہ عثمان بن عفان اور عبدالرحمٰن بن عو**ف**' زبير بن عوام اور سعد بن الي و قاص رُيَ أَنْهِ اندر آنا جائة بير - كيا آپ کی طرف سے انسیں اجازت ہے؟ امیرالمؤمنین نے فرمایا کہ ہاں ا انہیں اندر بلالو۔ تھوڑی دہر بعد ہرفاء پھر آئے اور عرض کیا حضرت عباس اور علی جہن مجھ اجازت چاہتے ہیں کیا انہیں اندر آنے کی اجازت ہے؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں' جب یہ بھی دونوں بزرگ اندر تشريف لے آئے تو عباس بوالتي نے كما اميرالمؤمنين! ميرا اور ان (علی بنافته) کافیصله کرد یجئے۔ وہ دونوں اس جائیداد کے بارے میں جھگڑ رہے تھے جو اللہ تعالی نے اپنے رسول اللہ التی کے مال بونفیرے نئے کے طور پر دی تھی۔ اس موقع پر علی اور عباس بھٹھ نے ایک دوسرے کو سخت ست کما اور ایک دوسرے پر تقید کی تو حاضرین بولے 'امیرالمؤمنین! آپ ان دونوں بزرگوں کا فیصلہ کر دیں تاکہ دونوں میں کوئی جھران نہ رہے۔ عمر واللہ نے کما علدی نہ کیجے۔ میں آب لوگول سے اس الله كا واسطه وے كر بوچھتا مول جس كے تھم ے آسان و زمین قائم ہیں کیا آپ کو معلوم ہے کہ رسول کریم مالی کیا نے فرمایا تھا کہ ہم انبیاء کی وراثت تقسیم نہیں ہوتی جو کچھ ہم چھوڑ جائیں وہ صدقہ ہو تاہے اور اس سے حضور ساتھ کیا کی مراد خود اپنی ذات

٤٠٣٣ حدَّثنا أبُو الْيَمَان أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أُوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ النَّضْرِئُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ دَعَاهُ إذْ جَاءَهُ حَاجِبُهُ يَرْفَأَ فَقَالَ لَهُ : هَلْ لَكَ في عُثْمَانَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ وَالزُّبَيْرِ وَسَعْدٍ يَسْتَأْذِنُونَ؟ فَقَالَ : نَعَمْ. فَأَدْخِلُهُمْ فَلَبثَ قَلِيلاً ثُمُّ جَاءَ فَقَالَ: هَلْ لَكَ فِي عَبَّاس وَعَلِّي يَسْتَأْذِنَان؟ قَالَ : نَعَمْ. فَلَمَّا دَخَلاَ قَالَ : عَبَّاسٌ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اقْضِ بَيْنِي وَبَيْنَ هَذَا وَهُمَا يَخْتَصِمَان فِي الَّذِي أَفَاءَ الله عَلَى رَسُولِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مال بَنِي النَّضِيرِ فاسْتَبُّ عَلِيٌّ وَعَبَّاسٌ فَقَالَ الرَّهْطُ: يَا أَمِيرَ الْمُوْمِنِينَ اقْضِ بَيْنَهُمَا وَارحْ أَحَدَهُمَا مِنَ الآخَرِ فَقَالَ عُمَرُ: اتَّنِدُوا أَنْشُدُكُمْ بَا لَهِ الَّذِي بَاذْنِهِ تَقُومُ السَّمَاءُ وَالأَرْضُ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَقَالَ: ((لاَ نُورَثُ مَا تَرَكُنَا صَدَقَةً)) يُرِيدُ بِذَلِكَ نَفْسَهُ قَالُوا : قَدْ قَالَ ذَلِكَ، فَأَقْبَلَ عُمَرُ عَلَى عَلِيٍّ

سے تھی؟ حاضرین بولے کہ جی ہاں 'حضور ماٹھایام نے بیہ فرمایا تھا۔ پھرعمر بناتر عباس اور علی بی اللہ کی طرف متوجہ ہوئے اور ان سے کما میں آپ دونوں سے بھی اللہ کاواسطہ دے کر پوچھتا ہوں۔ کیا آپ کو بھی معلوم ہے کہ آخضرت ملی الم نے بد حدیث ارشاد فرمائی تھی؟ ان دونوں بزرگوں نے بھی جواب ہاں میں دیا۔ اس کے بعد عمر مخافتہ نے کما کچرمیں آپ لوگوں سے اس معاطع پر گفتگو کرتا ہوں۔ اللہ سجانہ وتعالیٰ نے اپنے رسول ملتھا کا اس مال فئے میں سے (جو بنونضیرے ملا تھا) آپ کو خاص طور پر عطا فرما دیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے متعلق فرمایا ہے کہ "بنونضیر کے مالوں سے جو اللہ نے اپنے رسول کو دیا ہے تو تم نے اس کے لیے گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے۔ (یعنی جنگ سيس كى) الله تعالى كا ارشاد "قدر" تك وتوبيه مال خاص رسول الله ماٹیا کے لیے تھالیکن خدا کی قشم کہ حضور ماٹیا نے تہمیں نظرانداز كركے اينے ليے اسے مخصوص نہيں فرمايا تھانہ تم پر اپن ذات كو ترجیح دی تھی۔ پہلے اس مال میں سے تہیں دیا اور تم میں اس کی تقیم کی اور آخر اس فئے میں سے یہ جائیداد نے گئی۔ پس آپ این ازواج مطمرات کاسلانہ خرچ بھی اس میں سے نکالتے تھے اور جو کچھ اس میں سے باتی بچتا اسے آپ اللہ تعالی کے مصارف میں خرج کیا كرتے تھے۔ حضور ملتُ ليا نے اپني زندگي ميں بيہ جائيداد انهي مصارف میں خرچ کی۔ پھرجب آپ کی وفات ہو گئ تو ابو بکر بڑاٹھ نے کما کہ مجھے آخضرت ملی الما کا خلیفہ بنا دیا گیا ہے۔ اس کیے انہوں نے اسے اپ قضہ میں لے لیا اور اسے انہیں مصارف میں خرچ کرتے رہے جس میں آنخضرت مالی من خرچ کیا کرتے تھے اور آپ لوگ یمیں موجود تھے۔ اس کے بعد عمر بناٹھ علی اور عباس بی تا کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا۔ آپ لوگوں کو معلوم ہے کہ ابو بکر بڑ تھ اے بھی وہی طریقہ اختیار کیا، جیسا کہ آپ لوگوں کو بھی اس کا قرار ہے اور اللہ کی قتم کہ وہ اپنے اس طرز عمل میں ہے 'مخلص 'صحح راستے پر اور حق کی پیروی كرنے والے تھے۔ پھراللہ تعالی نے ابو بكر بناٹھ كو بھى اٹھاليا'اس ليے

وَعَبَّاسَ فَقَالَ : أَنْشُدْكُمَا بِاللهِ هَلْ تَعْلَمَانُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَقَد قَالَ ذَلِك؟ قَالاً: نَعَمْ. قَالَ: فَإِنِّي أُحدِّثُكُمْ عَنْ هَذَا الأَمْرِ إِنَّ الله سُبْحَانَهُ كَانَ خَصِّ رَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْفَيْء بشَيَّء لَمْ يُعْطِهِ أَحَدًا غَيْرَهُ فَقَالَ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿ وَمَا أَفَاءَ الله عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلِ وَلاَ رَكَابٍ﴾ إلَى قَوْلِهِ ﴿قَدِيرٌ ﴾ فَكَانَتْ هَذهِ خَالِصَةً لِرَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ وَا لله مَا احْتَازَهَا دُونَكُمْ وَلاَ اسْتَأْثَرَهَا عَلَيْكُمْ لَقَدْ أَعْطَاكُمُوهَا وَقَسَمَها فِيكُمْ حَتَّى بَقِيَ هَذَا الْمَالُ مِنْهُ فَكَانَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةَ سَنَتِهِمْ مِنْ هَذَا الْمَالِ ثُمَّ يَأْخُذُ مَا بَقِيَ فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلَ مَال الله فَعَمِلَ ذَلِكَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيَاتَهُ ثُمَّ تُؤُفِّيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ أَبُو بَكُر: فَأَنَا وَلِيُّ رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَبَضَهُ آبُو بَكُرٍ فَعَمِلَ فِيهِ بِمَا عَمِلَ بِه رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَأَنْتُمْ حِينَنِذٍ فَأَقْبَلَ عَلَى عَلِيٌّ وَعَبَّاسٍ وَقَالَ : تَذْكُرَان أَنَّ أَبَا بَكُر عمل فِيهِ كَمَا تَقُولاَن وَالله يَعْلَمُ إِنَّهُ فِيهِ لَصَادِقٌ بَارٌّ رَاشِدٌ تَابِعٌ لِلْحَقِّ، ثُمَّ تَوَفَّى الله عزَّ

وجَلَّ أَبَا بَكُر، فَقُلْتُ: أَنَا وَلِيُّ رَسُول الله صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وأبي بَكُر فَقَبَضْتُهُ سَنَتُيْنِ مِنْ إمَارَتِي أَعْمَلُ فِيهِ بمَا عَمِلَ فِيهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَوْأَبُو بَكُر وَا لله يَعْلَمُ أَنَّى فِيهِ صَادِقٌ، بَارٌّ، رَاشِدٌ، تَابِعٌ لِلْحَقِّ، ثُمُّ جنْتُمَانِي كِلاَكْمُا وَكَلِمَتُكُمَا وَاحِدَةً وَأَمْرُكُمَا جَمِيعٌ فَجِنْتَنِي يَعْنِي عَبَّاسًا فَقُلْتُ لَكُمَا إِنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَقَالَ: ((لا نُورَثُ مَا تَرَكُنَا صَدَقَةً)) فَلَمَّا بَدَا لِي أَنْ أَدْفَعَهُ إِلَيْكُمَا قُلْتُ إِنْ شِنْتُمَا دَفَعْتُهُ إِلَيْكُمَا عَلَى أَنَّ عَلَيْكُمْا عَهْدِ اللهِ وَمِيثَاقَهُ لَتَعْمَلَانٌ فِيهِ بِمَا عَمِلَ فيه رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكُر وَ عَمِلْتُ فِيهِ مُذْ وَلِيتُ وَالِا فَلاَ تُكلِّمَانِي فَقُلْتُمَا ادْفعْهُ إلَيْنَا بذَلِكَ فَدَفَعْتُهُ إِلَيْكُمَا أَفَتَلْتَمِسَان مِنَّى قَضَاءْ غَيْرِ ذَلك؟ فَوَالله الَّذِي بإذْنِهِ تَقْوَمُ السَّمَاءُ وَالأَرْضُ لاَ ٱقْضِي فِيهِ بقَضَاء غيْر ذَلِكَ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ فَإِنْ عجزُتُما عَنْهُ فَادْفَعَا إِلَى فَأَنَّا أَكْفيَكُمَاهُ.

[راجع: ۲۹۰٤]

٤٠٣٤ قَالَ فَحَدُثْتُ هَذَا الْحَدِيثَ
 عُرُوةَ بْنَ الزُّبَيْرِ فَقَالَ صَدَقَ مَالِكُ بْنُ

میں نے کما کہ مجھے رسول کریم مٹی کیا اور ابو بکر مٹافتہ کا خلیفہ بنایا گیاہے۔ چنانچہ میں اس جائیداد پر ائی خلافت کے دو سالوں سے قابض ہوں اور اسے انہیں مصارف میں صرف کرتا ہوں جس میں آنخضرت سالیم اور ابو بکر واللہ نے کیا تھا اور اللہ تعالی جانیا ہے کہ میں بھی اپنے طرز عمل میں سچا، مخلص ، صحیح راتے پر اور حق کی پیروی کرنے والا موں۔ پھرآپ دونوں میرے یاس آئے ہیں۔ آپ دونوں ایک ہی ہیں اور آپ کامعالمہ بھی ایک ہے۔ پھر آپ میرے پاس آئ۔ آپ کی مراد عباس بنات متھی۔ تو میں نے آپ دونوں کے سامنے یہ بات صاف کمہ دی تھی کہ رسول کریم مٹھیم فرما گئے تھے کہ "مارا ترکہ تقسيم نيس ہوتا۔ ہم جو کچھ چھوڑ جائيں وہ صدقہ ہے۔" پھرجب وہ جائداد بطور انظام میں آپ دونوں کو دے دول تو میں نے آپ سے کما کہ اگر آپ چاہیں تو میں بیہ جائیداد آپ کو دے سکتا ہوں۔ لیکن شرط یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سامنے کئے ہوئے عمد کی تمام ذمہ داریوں کو آپ بورا کریں۔ آپ لوگوں کو معلوم ہے کہ آنخضرت ملی اور ابو بکرصدیق بنالی نے اور خود میں نے جب سے میں خلیفہ بنا ہوں' اس جائیداد کے معاملہ میں کس طرز عمل کو اختیار کیا ہوا ہے۔ اگریہ شرط آپ کو منظور نہ ہو تو پھر جھ سے اس کے بارے میں آپ لوگ بات نہ کریں۔ آپ لوگوں نے اس پر کماکہ ٹھیک ہے۔ آپ اس شرط يروه جائداد مارے حوالے كرديں۔ چنانچه ميں نے اسے آپ لوگوں کے حوالے کر دیا۔ کیا آپ حضرات اس کے سواکوئی اور فیصلہ اس سلسلے میں مجھ سے کروانا چاہتے ہیں؟ اس اللہ کی قتم! جس کے حكم سے آسان و زمين قائم ہيں وامت تك ميں اس كے سواكوئي اور فیصلہ نمیں کر سکتا۔ اگر آپ لوگ (شرط کے مطابق اس کے انظام ے) عاجز ہیں تو وہ جائیداد مجھے واپس کر دیں۔ میں خود اس کا انظام

(۳۰۴۰) زہری نے بیان کیا کہ پھریس نے اس مدیث کا تذکرہ عروہ بن زبیر سے کیا تو انہوں نے کہا کہ مالک بن اوس نے یہ روایت تم

**(372)→833603603**(

ے صحیح بیان کی ہے۔ میں نے می کریم مٹھانیا کی پاک بیوی عائشہ رہی نیا سے سا ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ حضور ملی کیا کی ازواج نے عثان و ابو بر صدیق وار کے پاس بھیجا اور ان سے درخواست کی کہ الله تعالى نے جو فئے اپنے رسول الله ملتي اكودي تقى اس ميں سے ان کے جھے دیئے جائیں۔ لیکن میں نے انہیں رو کااور ان سے کماتم خدا ے نمیں ڈرتی کیا حضور الن کیا نے خود نمیں فرمایا تھا کہ جمارا ترکہ تقسیم نہیں ہوتا؟ ہم جو کچھ چھوڑ جائیں وہ صدقہ ہوتا ہے۔ حضور (التاليم) كواس جائداد ميس سے تازندگی (ان كي ضروريات كے ليے) ماتا رہے گا۔ جب میں نے ازواج مطرات کو یہ حدیث سنائی تو انہوں نے بھی اپنا خیال بدل دیا۔ عروہ نے کما کہ یمی وہ صدقہ ہے جس کا انظام پہلے علی بناللہ کے ہاتھ میں تھا۔ علی بناللہ نے عباس بناللہ کو اس کے انتظام میں شریک نہیں کیا تھا بلکہ خود اس کا انتظام کرتے تھے (اور جس طرح آنحضور ساليكم الوبكر والله اور عمر والله في است خرج كيا تها ا اسی طرح انہیں مصارف میں وہ بھی خرچ کرتے تھے)اس کے بعد وہ صدقه حسن بن على بفات كا تظام مين أكياتها فيرحسين بن على بفاتر کے انظام میں رہا۔ پھرجناب علی بن حسین اور حسن بن حسن کے اتظام میں آگیاتھااور یہ حق ہے کہ یہ رسول الله طال کاصدقہ تھا۔

آئی میں اس مدیث سے صاف ظاہر ہے کہ حضرت ابو بکر بڑاتھ کیر حضرت عمر بڑاتھ نے وراثت نبوی کے بارے میں فرمان نبوی پر سیست کی ہوئی ہوئی کے اس مدن فرمایا ہے حضرات بھی ان بی مصارف میں آخضرت سٹھی ہے ہے اسے صرف فرمایا ہے حضرات بھی ان بی مصارف میں استخاف نہ تھا۔ اگر کچھ اختلاف بھی تھا تو صرف اس بارے میں اختلاف نہ تھا۔ اگر کچھ اختلاف بھی تھا تو صرف اس بارے میں حضرت عمر بڑاتھ نے تفصیل سے ان حضرات کو مطالمہ سمجھا کر اس ترکہ کو ان کے حوالے کر دیا۔ رضی اللہ عنم ورضوا عنہ۔

(۱۳۵۰) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو معمر نے خبردی' انہیں زہری نے ' انہیں عروہ نے اور انہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے کہ حضرت فاطمہ بڑی اللہ عنهانے کہ حضرت فاطمہ بڑی اللہ عنہاں بڑا اللہ عنها ہے کہ اس بڑا ہے اور آنخضرت ماڑی ہے کہاں آئے اور آنخضرت ماڑی ہے کہ اس جو حضرت ابو بکر صدیق بڑا ہے کہاں آئے اور آنخضرت ماڑی ہے کہا کہ ذمین جو

مِيرَاثَهُمَا أَرْضَهُ مِنْ فَدَكِ وَسَهْمَهُ مِنْ خُيْبَوَ. [راجع: ٣٠٩٢]

٣٦٠ ٤- فَقَالَ ابُو بَكُو: سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﴿ يَقُولُ: ﴿﴿لاَّ نُورِثُ مَا تَرَكَّنَا صَدَقة)) إنَّمَا يَأْكُلُ آلُ مُحَمَّدٍ فِي هَذَا الْمَالُ وَاللَّهُ لَقَرَابَةُ رَسُولِ اللَّهِ أَحَبُّ إِلَى أَنْ أَصِلَ مِنْ قَرَابَتِي.

[راجع: ٣٠٩٣]

فدک میں بھی اور جو خیبر میں آپ کو حصہ ملا تھا' اس میں سے اپنے ورية كامطاليه كبار

(١٣٩٠) اس ير حفرت ابو بكر بنافة نے كماكه ميس في خود آخضرت ما الله عنائه . آپ نے فرمایا تھا کہ مارا ترکہ تعقیم نمیں مو تا۔ جو كح بم چور جائي وه صدقه ب- البية آل محر (النظيم) كواس جائيداد میں سے خرچ ضرور ملتارہ گا۔ اور خداکی فتم! رسول کریم ساتھ اے قرابت داروں کے ساتھ عمرہ معالمہ کرنا مجھے خود اینے قرابت داروں کے ساتھ حسن معاملت سے زیادہ عزیز ہے۔

حضرت صدیق اکبر بڑا کھ لے ایک طرف فرمان رسول اللہ علی کیا احترام باقی رکھاتو دو سری طرف حضرات اہل بیت کے بارے میں صاف فرا ویا کہ ان کا احرام ان کی خدمت ان کے ساتھ حسن برتاؤ مجھ کو خود استے عزیزوں کے ساتھ حسن برتاؤ سے زیادہ عزیز ہے۔ اس سے صاف فلاہر ہے کہ حضرت فاطمہ ری اول جوئی کرنا' ان کا اہم ترین مقصد تھا اور تاحیات آپ نے اس کو عملی جامد پسایا اور اس حال میں ونیا سے رخصت ہو گئے۔ اللہ تعالی سب کو قیامت کے دن فردوس بریں میں جمع کرے گا اور سب ﴿ وَلَزَعْنَا مَافِيٰ صدُورِهِمْ مِنْ غِلَ ﴾ (الاعراف: ٣٣) كے مصداق موں كـ

١٥- باب قُتْل كَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ.

باب کعب بن اشرف یمودی کے قتل کاقصہ اس پر تغصیلی نوٹ مقدمہ البخاری یارہ ۱۲ میں گزر چکا ہے۔ مخضر یہ کہ یہ بڑا سرماییہ داریپودی تھا۔ آنخضرت میں اور مسلمانوں کی جو کیا کرتا اور قریش کے کفار کو مسلمانوں کے خلاف ابھار تا۔ اس کی شرارتوں کا خاتمہ کرنے کے لیے مجبوراً ماہ رئیج الاول سنہ ساھ میں بي قدم الثماياكيا ﴿ فَقَطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوْا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعُلَمِيْنَ ﴾ (الانعام: ٣٥)

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((مَنْ لِكَعْبِ بْنِ الأَشْرَفِ؟ فَإِنَّهُ قَدْ آذَى ا لله وَرَسُولَهُ)) فَقَامَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ أَتُحِبُّ أَنْ اقْتُلَهُ؟ فَقَالَ: ((نَعَمْ)) قَالَ: فَانْذَنْ لِي أَنْ أَقُولَ شَيْنًا قَالَ : قُلْ فَأَتَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً فَقَالَ : إِنَّ هَٰذَا الرُّجُلَ قَدْ سَأَلَنَا صَدَقَةً وَإِنَّهُ قَدْ عَنَّانَا. وَإِنِّي قَدْ أَتَيْتُكَ

۲۰۳۷ - حدثناً عَلِي بن عبد الله (۲۰۳۷) م سے علی بن عبدالله مدی نے کما کمام سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کہ میں نے حفرت جابر بن عبداللہ انصاری بھی ان سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ رسول كريم الني الم في النام المرف كاكام كون تمام كرے كا؟ وہ اللہ اور اس کے رسول کو بہت ستا رہا ہے۔ اس پر محر بن مسلمہ انصاری بناٹنہ کھڑے ہوئے اور عرض کیایا رسول اللہ ! کیا آپ اجازت ریں گے کہ میں اسے قل کر آؤں؟ آپ نے فرمایا ' ہاں مجھ کو یہ پند ہے۔ انہوں نے عرض کیا' پھر آپ مجھے اجازت عنایت فرمائیں کہ میں اس سے پچھ باتیں کہوں۔ آپ نے انہیں اجازت دے دی۔ اب محمر بن مسلمہ بڑاللہ کعب بن اشرف کے پاس آئے اور اس سے کما' بہ مخص (اشارہ حضور اکرم مٹھیا کی طرف تھا) ہم سے صدقہ مانکا رہتا

**(374)** ہے اور اس نے ہمیں تھکا مارا ہے۔ اس لیے میں تم سے قرض لینے آیا ہوں۔ اس پر کعب نے کما' ابھی آئے دیکھنا' خداکی فتم! بالكل اكتا جاؤ عے۔ محمد بن مسلمہ بناللہ نے کما چو نکہ ہم نے بھی اب ان کی أتباع كرلى ہے۔ اس ليے جب تك يدنه كل جائے كه ان كاانجام كيا ہو تا ہے' انہیں چھوڑنا بھی مناسب نہیں۔ میں تم سے ایک وسق یا (راوی نے بیان کیا کہ) دو وسق غلہ قرض لینے آیا ہوں۔ اور ہم سے عمروبن دینارنے یہ حدیث کی دفعہ بیان کی لیکن ایک وسق یا دووسق غلے کاکوئی ذکر نہیں کیا۔ میں نے ان سے کہا کہ حدیث میں ایک وسق یا وو وسق کا بھی ذکر ہے؟ انہوں نے کما کہ میرا بھی خیال ہے کہ حدیث میں ایک یا وووس کا ذکر آیا ہے۔ کعب بن اشرف نے کما' ہاں ، میرے یاس کچھ گروی رکھ دو۔ انہوں نے بوچھا ، گروی میں تم کیا چاہتے ہو؟ اس نے کما' اپنی عورتوں کو رکھ دو۔ انہوں نے کما کہ تم عرب کے بہت خوبصورت مرد ہو۔ ہم تمہارے پاس اپنی عور تیں کس طرح گروی رکھ سکتے ہیں۔ اس نے کما' پھراپنے بچوں کو گروی رکھ دو۔ انہوں نے کہا' ہم بچوں کو کس طرح گروی رکھ سکتے ہیں کل انہیں اسی پر گالیاں دی جائیں گی کہ ایک یا دووسق غلے پر اسے رہن رکھ دیا گياتھا' يه تو بردى بے غيرتى ہوگى۔ البته ہم تمهارے پاس اپنے "لامه" گروی رکھ سکتے ہیں۔ سفیان نے کہاکہ مراد اس سے ہتھیار تھے۔ محمد بن مسلمہ بڑاٹھ نے اس سے دوبارہ ملنے کاوعدہ کیااور رات کے وقت اس کے یمال آئے۔ ان کے ساتھ ابونا کلہ بھی موجود تھے وہ کعب بن اشرف کے رضاعی بھائی تھے۔ پھراس کے قلعہ کے پاس جاکر انہوں

نے آواز دی۔ وہ باہر آنے لگاتو اس کی بیوی نے کما کہ اس وقت (اتی

رات گئے) کمال باہر جارہے ہو؟ اس نے کما' وہ تو محد بن مسلمہ اور

میرا بھائی ابوناکلہ ہے۔ عمرو کے سوا (دوسرے راوی) نے بیان کیا کہ

اس کی بیوی نے اس سے کہا تھا کہ مجھے تو یہ آواز الی لگتی ہے جیسے

اس سے خون ٹیک رہا ہو۔ کعب نے جواب دیا کہ میرے بھائی محمد بن

مسلمه اور میرے رضای بھائی ابونائلہ ہیں۔ شریف کو اگر رات میں

أَسْتَسْلِفُكَ قَالَ: وَأَيْضًا وَالله لَتَمِلُّنُهُ قَالَ: إِنَّا قَدِ اتَّبَعْنَاهُ فَلاَ نُحِبُّ أَنْ نَدَعَهُ حَتَّى نَنْظُرَ إِلَى أيِّ شَيْء يَصَيرُ شَأْنُهُ وَقَدْ أَرَدْنَا أَنْ تُسْلِفَنَا وَسُقًا أَوْ وَسُقَىن، وَحَدَّثَناً عَمْرٌو غَيْرَ مَرَّةٍ فَلَمْ يَذْكُرُ وَسُقّاً أو وَسْقَيْن فَقُلْتُ لَهُ فيهِ وَسْقَا أَوْ وَسْقَيْنِ فَقَالَ : أَرَى فِيْهِ وَسْقًا أَوْ وَسْقَيْن فَقَالَ: نَعَمْ. اِرهَنُونِي قَالُوا: أيَّ شَيْء تَريدُ قَالَ : ارْهَنُوني نِسَاءَكُمْ؟ قَالُوا: كَيْفَ نَرْهَنُكَ نِسَاءَنَا وَأَنْتَ أَجْمَلُ الْعَرَبِ؟ قَالَ: فَارْهَنُونِي أَبْنَاءَكُمْ؟ قَالُوا: كَيْفَ نَوْهَنُكَ أَبْنَاءَنَا فَيُسَتُ أَحَدُهُمْ؟ فَيُقَالُ: أَرْهِنَ بُوَسُقِ أَوْ وَسُقَيْنَ هَذَا عَارٌ عَلَيْنَا وَلَكِنَّا نَرْهَنُكَ اللَّهُمَةَ قَالَ سُفْيَانُ يَعْنِي السِّلاَحَ فَوَاعَدَهُ أَنْ يَأْتِيَهُ فَجَاءَهُ لَيْلاً وَمَعَهُ أَبُو نَائِلَةَ وَهُوَ أَخُو كَعْبِ مِنَ الرَّضَاعَةِ فَدَعَاهُمْ إلَى الْحِصْنِ فَنَزَلَ إلَيْهِمْ فَقَالَتْ لَهُ امْرَأْتُهُ أَيْنُ تَخْرُج هَذِهِ السَّاعَةَ؟ فَقَالَ: إِنَّمَا هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ وَأَخِي ٱبُو نَائِلَةَ وَقَالَ غَيْرُ عَمْرُو: قَالَتْ اسْمَعُ صَوْتًا كَأَنَّهُ يَقْطُرُ مِنْهُ الدُّمُ قَالَ: إِنَّمَا هُوَ أَخِي مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً وَرَضِيعِي ابُو نَائِلَةً إِنَّ الْكَريمَ لَوْ دُعِيَ إِلَى طَعْنَةٍ بِلَيْلِ لِأَجَابَ قَالَ: وَيُدْخِلُ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً مَعَهُ رَجُلَيْن قِيلَ لِسُفْيَانَ : سَمَّاهُمْ عَمْرُو قَالَ: سَمَّى بَعْضَهُمْ قَالَ عَمْرُو: جَاءَ

مَعَهُ بِرَجُلَيْنِ وَقَالَ غَيْرُ عَمْرِو وَٱبُو عَبْس بْنُ جَبْر وَالْحَارِثُ بنُ أُوْسٍ وَعَبَّادُ بْنُ بِشُرِ قَالَ عُمْرًا وِ : جَاءَ مَعَهُ بِرَجُلَيْنِ فَقَالَ : ۗ إذَا مَا جَاءَ فَإِنِّي قَائِلٌ بِشَعَرِهِ فَاشَمَّهُ فَإِذَا رَأَيْتُمُونِي اسْتَمْكَنْتُ مِنْ رَأْسِهِ فَدُونَكُمْ فَاضْرِبُوهُ وَقَالَ مَرَّةً: ثُمَّ أُشِمُّكُمْ فَنَزَلَ الَّيْهِمْ مُتَوَشِّحًا وَهُوَ يَنْفَحُ مِنْهُ ربحُ الطُّيبِ فَقَالَ : مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْم ربحًا أيْ أطْيَبَ وَقَالَ غَيْرُ عَمْرُو : قَالَ عِنْدِيْ أَعْطَرُ نِسَاء الْعَرَبِ وَأَكْمَلُ الْعَرَبِ، قَالَ عَمْرٌو: فَقَالَ أَتَأْذَنْ لِي أَنْ أَشْمَ رَأْسَكَ؟ قَالَ: فَشَمُّهُ ثُمُّ أَشَمَّ أَصْحَابَهُ ثُمَّ قَالَ : أَتَأَذَنُ لِي؟ قَالَ: نَعَمْ. فَلَمَّا اسْتَمْكُنَ مِنْهُ. قَالَ: دُونَكُمُ فَقَتَلُوهُ، ثُمَّ أَتَوْا النِبِّيُّ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَأَخْبَرُوهُ.

بھی نیزہ بازی کے لیے بلایا جائے تو وہ نکل پڑتا ہے۔ راوی نے بیان کیا کہ جب محربن مسلمہ اندر کئے تو ان کے ساتھ دو آدی اور تھے۔ سفیان سے بوجھا گیا کہ کیا عمرو بن دینار نے ان کے نام بھی لیے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ بعض کانام لیا تھا۔ عمرونے بیان کیا کہ وہ آئے تو ان کے ساتھ دو آدمی اور تھے اور عمرو بن دینار کے سوا (رادی نے) ابوعبس بن جر' حارث بن اوس اور عباد بن بشرنام بتائے تھے۔ عمرونے بیان کیا کہ وہ اپنے ساتھ دو آدمیوں کولائے تھے اور انہیں یہ ہدایت کی تھی کہ جب کعب آئے تو میں اس کے (سرنے) بال ہاتھ میں لے لوں گااور اسے سو تکھنے لگوں گا۔ جب تنہیں اندازہ ہو جائے کہ میں نے اس کا سربوری طرح اینے قبضہ میں لے لیا ہے تو پھرتم تیار ہو جانا اوراہے قتل کرڈالنا۔ عمرونے ایک مرتبہ بیان کیا کہ پھر میں اس کا سر سو تکھوں گا۔ آخر کعب جاور لیٹے ہوئے باہر آیا۔ اس کے جسم سے خوشبو پھوئی بڑتی تھی۔ محمد بن مسلمہ رہائٹ نے کما' آج سے زیادہ عمدہ خوشبومیں نے مجھی نہیں سو تکھی تھی۔ عمرو کے سوا (دو سرے رادی) نے بیان کیا کہ کعب اس پر بولا میرے پاس عرب کی وہ عورت ہے جو ہر وقت عطر میں بسی رہتی ہے اور حسن و جمال میں بھی اس کی کوئی نظیر نہیں۔ عمرونے بیان کیا کہ محمد بن مسلمہ بڑاٹنہ نے اس سے کہا کیا تمهارے سرکو سونگھنے کی مجھے اجازت ہے؟ اس نے کما' سونگھ سکتے ہو۔ راوی نے بیان کیا کہ محمد بن مسلمہ بٹائٹر نے اس کا سرسو نگھااور ان کے بعد ان کے ساتھیوں نے بھی سونگھا۔ پھرانہوں نے کہا کیا دوبارہ سو تکھنے کی اجازت ہے؟ اس نے اس مرتبہ بھی اجازت دے دی۔ پھرجب محد بن مسلمہ بناتھ نے اسے بوری طرح اسین قابو میں کر لیا تواییخ ساتھیوں کو اشارہ کیا کہ تیار ہو جاؤ۔ چنانچہ انہوں نے اسے قتل کر دیا اور حضور مالیکیا کی خدمت میں حاضر ہو کراس کی اطلاع

غزوات کے بیان میں

المراج ال وعدہ تو کر لیا مرکنی دن تک متفکر رہے۔ پھر ابونا کلہ کے پاس آئے جو کعب کا رضاعی بھائی تھا اور عباد بن بشراور حارث بن

اوس ۔ ابو عبس بن جرکو بھی مشورہ میں شریک کیا اور بہ سب مل کر آنخضرت مٹھا کے پاس آئے اور عرض کیا کہ ہم کو اجازت و بچئے کہ ہم جو مناسب سمجیس کعب سے ولی ہاتیں کریں۔ آپ نے ان کو بطور مصلحت اجازت مرحمت فرمائی اور رات کے وقت جب بد لوگ مدینہ سے جا تو تعضرت میں ان کے ساتھ آئے۔ جائدتی رات تھی۔ آپ نے فرمایا 'جاؤ اللہ تمماری مدد کرے۔

کعب بن اشرف مدینه کابهت بیا متعقب یبودی تھا اور بیا مال دار آدمی تھا۔ اسلام سے اسے سخت نفرت اور عداوت تھی۔ قریش کو مسلمانوں کے مقابلہ کے لیے ابھار تا رہتا تھا اور بھیشہ اس ٹوہ میں لگا رہتا تھا کہ کسی نہ کسی طرح وحوکے ہے آنخضرت ساتھ کے کتل کرا دے۔ فتح الباری میں ایک دعوت کا ذکر ہے جس میں اس مگالم نے اس فرض فاسد کے تحت آنخضرت مٹاہیم کو مدعو کیا تھا محر حضرت جبرا کیل علیہ السلام نے اس کی نیت بد سے آنحضرت مٹاہیم کو آگاہ کر دیا اور آپ ہال ہال چکے گئے۔ اس کی ان جملہ حرکات بد کو دیکھ کر کیا۔ کعب بن اشرف محر بن مسلمہ کا ماموں مجی موتا تھا۔ محراسلام اور تجبراسلام علیہ العلوة والسلام کا رشتہ ونیاوی سب رشتوں سے بلند و بالا تھا۔ بسرمال اللہ تعالی نے اس ظالم کو بایس طور ختم کرایا جس سے فتوں کا دروازہ بند موکر امن قائم موکیا اور بست سے لوگ جنگ کی صورت پیش آنے اور قل ہونے سے چ گئے۔ طافظ صاحب فرائے ہیں: روی ابوداود و الترمذی من طریق الزهری عن عبدالرحمٰن بن عبدالله بن كعب بن مالك عن ابيه ان كعب بن الاشرف كان شاعرا يهجو رسول الله صلى الله عليه وسلم ويحرض عليه كفار قريش وكان النبي صلى الله عليه وسلم قدم المدينة واهلها اخلاط فاراد رسول الله صلى الله عليه وسلم استصلاحهم وكان اليهود والمشركون يوذون المسلمين اشد الأذي فامرالله رسوله والمسلمين بالصبر فلما ابي كعب ان ينزع عن اذاه امر رسول الله صلى الله عليه وسلم سعد بن معاذ ان يبعث رهطا ليقتلوه وذكر ابن سعد ان قتله كان في ربيع الاول من السنة الثالثة (في الباري) ظلاصه بيركه كعب بن اشرف شاعر بھی تھا جو شعروں میں رسول اللہ مائیل کی جو کرتا اور کفار قریش کو آپ کے اوپر مملہ کرنے کی ترغیب دلاتا۔ آتخضرت یمودی اور مشرکین آنخضرت منتیم کو سخت ترین ایذائیں پہنچانے کے دریے رہتے۔ پس اللہ نے اپنے رسول منتیم اور مسلمانوں کو مبر کا تھم فرمایا۔ جب کعب بن اشرف کی شرار تیں حد سے زیادہ برھنے لگیں اور وہ ایذا رسانی سے باز نہ آیا تب آپ مٹائیل نے حضرت سعد بن معاذ بناثد کو تھم فرمایا کہ ایک جماعت کو بھیجیں جو اس کا خاتمہ کرے۔ ابن سعد نے کہا کہ کعب بن اشرف کا قتل ۳ ھ میں ہوا۔

باب ابو رافع۔ یہودی عبداللہ بن ابی الحقیق کے قتل کا قصہ

کتے ہیں اس کانام سلام بن ابی الحقیق تھا۔ یہ خیبر میں رہتا تھا۔ بعضوں نے کہاایک قلعہ میں حجاز کے ملک میں واقع تھا۔ زہری نے کہا ابو رافع کعب بن اشرف کے بعد قتل ہوا۔ (رمضان ۲ھ میں)

(۴۰۳۸) مجھ سے اسحاق بن نفرنے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے کیلیٰ بن آدم نے بیان کیا ان سے کیلیٰ بن ابی زائرہ نے انہوں نے اپنے والد ذکریا بن ابی زائدہ سے ان سے ابو اسحاق سیعی نے بیان کیا ان سے براء بن عازب رضی اللہ عنما نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ١٦ - باب قَتْلِ أَبِي رَافِعِ عَبْدِ اللهِ
 أبن الْحُقَيْقِ

وَيُقَالُ مَالِامُ بَنُ أَبِي الْحُقَيْقِ كَانَ بِخَيْبَرَ وَيُقَالُ فِي حِصْنِ لَهُ بِأَرْضِ الْحِجَازِ وَقَالَ الزُهْرِيُّ: هُو بَعْدَ كَفْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ. الزُهْرِيُّ : هُو بَعْدَ كَفْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ. ٣٨ ٤ - حدثني إسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا يَنْ أَبِي زَائِدَةً عَنْ يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةً عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَلَيْهِمَا قَالَ: بَقَتْ عَازِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: بَقَتْ عَازِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: بَقَتْ عَنْ الْمَاءِ بْنَ

رَسُولُ اللهِ ﴿ رَهْطًا إِلَى أَبِي رَافِعٍ فَدَخَلَ عَلَيْهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَتِيكٍ بَيْتَهُ لَيْلاً وَهُوَ نَائِمٌ فَقَتَلَهُ. [راحع: ٣٠٢٢]

٤٠٣٩ حدَّثنا يُوسفُ بْنُ مُوسَى حَدُّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَوَاءِ قَالَ : بَعَثَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أبي رَافِعِ الْيَهُودِيِّ رِجَالاً مِنَ الأَنْصَارِ فَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ عَبْدَ الله بْنَ عَتِيكِ وَكَانَ أَبُو رَافِع يُؤْذِي رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيُعِينُ عَلَيْهِ وَكَانَ فِي حِصْن لَهُ بِأَرْضِ الْحِجَازِ فَلَمَّا دَنُوا مِنْهُ وَقُدَّ غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَرَاحَ النَّاسُ بِسَرْحِهم، فَقَالَ عَبْدُ الله لأَصْحَابِهِ: اجْلِسُوا مَكَانَكُمْ، فَإِنِّي مُنْطَلِقٌ وَمُتَلَطَّفّ لِلْبُوَّابِ، لَعَلَّى أَنْ أَذْخُلَ فَأَقْبُلَ حَتَّى دَنَا مِنَ الْبَابِ، ثُمُّ تَقَنَّعَ بِنُوْبِهِ كَأَنَّهُ يَقْضِي حَاجَةً، وَقَدْ دَخَلَ النَّاسُ فَهَتَفَ بِهِ الْبَوَّابَ يَا عَبْدَ اللهِ إِنْ كُنْتَ تُريدُ أَنْ تَدْخُلَ فَادْخُل فَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُغْلِقَ الْبَابَ، فَدَخَلْتُ فَكَمَنْتُ، فَلَمَّا دَخَلَ النَّاسُ أَغْلَقَ الْبَابَ، ثُمُّ عَلَّقَ الْأَغَالِيقَ عَلَى وَتِدِ قَالَ: فَقُمْت 'إِلَى الْأَقَالِيدِ فَأَخَذْتُهَا فَفَتَحْتُ الْبَابَ، وَكَانَ ٱبُو رَافِع يُسْمَرُ عِنْدَهُ، وَكَانَ فِي عَلَالِيٌ لَهُ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْهُ أَهْلُ سَمَرهِ صَعِدْتُ إِلَيْهِ فَجَعَلْتُ كُلُّمَا فَتَحْتُ بَابًا أَغْلَقْتُ عَلَىُّ

آنخضرت می این دوند آدمیول کو ابو رافع کے پاس بھیجا۔ (منجلہ ان کے) عبداللہ بن ملک رات کو اس کے گمریس محصے وہ سو رہا تھا۔ اسے قل کیا۔

(۲۹+۲۹) ہم سے بوسف بن موی نے بیان کیا کماہم سے عبیداللہ بن مویٰ نے بیان کیا' ان سے اسرائیل نے' ان سے ابواسحاق نے اور ان سے براء بن عازب روائد نے بیان کیا کہ رسول الله ملی الم الله رافع بمودی (کے قل) کے لیے چند انصاری محاب کو بھیجا اور عبداللد بن عليك روائد كوان كااميريتايا-بيرابو رافع حضور اكرم ماييا كوايذا ديا کرتا تھا اور آپ کے وشمنوں کی مرد کیا کرتا تھا۔ حجاز میں اس کا ایک قلعہ تعااور وہیں وہ رہاکر تاتھا۔ جب اس کے قلعہ کے قریب یہ پنچ تو سورج غروب ہو چکا تھا۔ اور لوگ اینے مویثی لے کر (اینے گھرول کو) واپس مو چکے تھے۔ عبداللہ بن علیک رہائد نے اپنے ساتھوں سے کما کہ تم لوگ بیس ٹھرے رہو میں (اس قلعہ یر) جا رہا ہوں اور دربان يركوني تدبير كرول كار تأكه من اندر جاني مين كامياب مو جاؤل-چنانچہ وہ (قلعہ کے پاس) آئے اور دروازے کے قریب پہنچ کر انہوں نے خود کو اینے کیڑوں میں اس طرح چھیالیا جیسے کوئی قضائے حاجت كر ربا ہو۔ قلعه كے تمام آدى اندر داخل ہو كيكے تھے۔ دربان ف آوازدی' اے اللہ! کے بندے اگر اندر آنا ہے تو جلد آجا' میں اب دروازہ بند کردول گا۔ (عبداللہ بن عتیک بناٹھ نے کما) چنانچہ میں بھی اندر چلاگیا اور چھپ کر اس کی کارروائی دیکھنے لگا۔ جب سب لوگ اندر آ گئے تو اس نے دروازہ بند کیا اور تنجیوں کا کچھاا یک کھونٹی برلٹکا دیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ اب میں ان تنجیوں کی طرف بڑھااور انہیں لے لیا ، پھر میں نے قلعہ کا دروازہ کھول لیا۔ ابورافع کے پاس رات کے وقت داستانیں بیان کی جا رہی تھیں اور وہ اپنے خاص بالاخانے میں تھا۔ جب داستان گو اس کے یہاں سے اٹھ کر چلے گئے تو میں اس كمرك كى طرف يزهن لكار اس عرصه مين ميں جتنے دروازے اس تک چنچے کے لیے کولا تھا انس اندر سے بند کرا جا تھا۔ میرا

**(378)** مطلب سے تھا کہ اگر قلعہ والوں کو میرے متعلق علم بھی ہو جائے تو

اس وقت تک یہ لوگ میرے پاس نہ پہنچ سکیں جب تک میں اسے قل نه کرلوں۔ آخر میں اس کے قریب پہنچ گیا۔ اس وقت وہ ایک اریک کرے میں اپنے بال بچوں کے ساتھ (سورہا) تھا مجھے کچھ اندازہ نہیں ہوسکا کہ وہ کمال ہے۔ اس لیے میں نے آواز دی'یا ابارافع؟وہ بولا کون ہے؟ اب میں نے آواز کی طرف بڑھ کر تکوار کی ایک ضرب لگائی۔ اس وقت میراول وهک وهک کررہاتھا سی وجہ ہوئی کہ میں اس کا کام تمام نہیں کرسکا۔ وہ چیخا تو میں کمرے سے باہر نکل آیا اور تھوڑی دیر تک باہر ہی ٹھسرا رہا۔ پھردوبارہ اندر گیااور میں نے آواز بدل كربوچها ابورافع! به آواز كيسي تقي؟ وه بولا تيري مال غارت مو-ابھی ابھی مجھ پر کسی نے تکوار سے حملہ کیا ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھر (آواز کی طرف بڑھ کر) میں نے تلوار کی ایک ضرب اور لگائی۔ انہوں نے بیان کیا کہ اگرچہ میں اسے زخمی تو بہت کر چکا تھا لیکن وہ ابھی مرا نمیں تھا۔ اس لیے میں نے تکوار کی نوک اس کے بیٹ پر ر کھ کر دبائی جو اس کی بیٹھ تک پہنچ گئی۔ مجھے اب یقین ہو گیا کہ میں اسے قل کر چکا ہوں۔ چنانچہ میں نے دروازے ایک ایک کر کے کھولنے شروع کے۔ آخر میں ایک زینے پر پہنچا۔ میں بیہ سمجھا کہ زمین تک میں پہنچ چکا ہوں (لیکن ابھی میں پہنچانہ تھا)اس لیے میں نے اس ير پاؤل ركه ديا اوريني كريزا. چاندني رات تقي. اس طرح كريزن ے میری پنڈلی لوٹ گئی۔ میں نے اسے اپ عمامہ سے باندھ لیا اور آ کر دروازے پر بیٹھ گیا۔ میں نے بید ارادہ کرلیا تھا کہ یمال سے اس وقت تک نمیں جاؤں گاجب تک بین معلوم کراول کہ آیا میں اے قل کرچکا ہوں یا نہیں؟ جب مرغ نے آواز دی تو اس وقت قلعہ کی فصیل پر ایک پکارنے والے نے کھڑے موکر پکارا کہ اہل جاز کے تاجر ابورافع کی موت کااعلان کرتا ہوں۔ میں اپنے ساتھیوں کے پاس آیا اور ان سے کماکہ چلنے کی جلدی کرو۔ اللہ تعالی نے ابو رافع کو قل کرا دیا۔ چنانچہ میں نبی کریم طاق کیا کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کو

منْ دَاخِلِ قُلْتُ إِنِ الْقَوْمُ لَوْ نَذِرُوا بِي لَمْ يَخْلُصُوا إِلَيَّ حَتَّى أَقْتُلَهُ فَانْتَهَيْتُ إَلَيْهِ فَإِذَا هُوَ فِي بَيْتٍ مُظْلِمٍ وَسُطَ عِيَالِهِ، لاَ أَدْرِي أَيْنَ هُوَ مِنَ الْبَيْتِ؟ فَقُلْتُ : ابَا رَافِع، قَالَ: مَنْ هَذَا؟ فَأَهْوَيْتُ نَحْوَ الصُّوَّتِ فَأَضُوبُهُ ضَرَّبَةً بِالسَّيْفِ وَأَنَا دَهِشٌ فَمَا أَغْنَيْتُ شَيْنًا، وَصَاحَ فَخَرَجْتُ مِنَ الْبَيْتِ فَأَمْكُتُ غَيْرَ بَعِيدٍ، ثُمُّ دَخَلْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ مَا هَذَا الصَّوْتُ يَا أَبَا رَافِعٍ؟ قَالَ : لأَمُّكَ الْوَيْلُ إِنَّ رَجُلاً في الْبَيْتِ ضَرَبَنِي قَبْلُ بالسَّيْفُ، قَالَ فَاضْرِبُهُ صَرْبَةً اثْخَنَتُهُ وَلَمْ اقْتُلْهُ، ثُمُّ وَضَعْتُ ظُبَةَ السَّيْفِ فِي بَطْنِهِ حَتَّى أَخَذَ في ظَهْرِهِ فَعَرَفْتُ انِّي قَتَلْتُهُ فَجَعَلْتُ اَفْتَحُ الأَبْوَابَ بَابًا حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى دَرَجَةٍ لَهُ فَوَضَعْتُ رِجْلي وَأَنَا أَرَى أَنِّي قَدِ النَّهَيْتُ إِلَى الأرْضِ فَوَقَعْتُ فِي لَيْلَةٍ مُقْمِرَةٍ فَانْكَسَرَتْ سَاقِي فَعَصَبْتُهَا بعِمَامَةٍ ثُمَّ انْطَلَقْتُ حَتَّى جَلَسْتُ عَلَى ٱلْبَابِ، فَقُلْتُ: لاَ اخْرُجُ اللَّيْلَةَ حَتَّى أعْلَمَ اقْتَلْتُهُ فَلَمَّا صَاحَ الدَّيكُ قَامَ النَّاعِي عَلَى السُّورِ، فَقَالَ : أَنْعَى أَبَا رَافِع تَاجِر أَهُلِ الْحِجَازِ فَانْطَلَقْتُ إِلَى أَصْحَابِي فَقُلْتُ النَّجَاءَ فَقَدْ قَتَلَ اللهِ أَبَا رَافِعِ فَانْتَهَٰيْتُ إِلَى النِّبِيِّصَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وسلَّمَ فَحَدَّثْتُهُ فَقَالَ لِي: ((ابْسُطُ رجُلُك)) فبسطَّتُ رِجْلِي فَمَسَحَهَا

فَكَأَنْهَا لَمُ اشْتَكِهَا قَطُ. [راجع: ٣٠٢٢]

٠٤٠٤ حدَّثناً أَخْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ حَدُّثَنَا شُرَيْحٌ هُوَ ابْنُ مَسْلَمَةً. حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ أبيهِ، عَنْ أبي إَسْحَاقَ قَالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : بَعَثَ رَسُولُ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَبِي رَافِعٍ عَبْدَ الله بْنَ عَتِيكِ وَعَبْدَ الله بْنَ عُتْبَةً فِي نَاسٍ مَعَهُمْ فَانْطَلَقُوا حَتَّى دَنَوْا مِن الْحِصْنَ فَقَالَ لَهُمْ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَتِيكِ : امْكُثُوا أَنْتُمْ حَتَّى ٱنْطَلِقَ آنَا فَأَنْظُرَ قَالَ: فَتَلَطُّفْتُ أَنْ أَدْخُلَ الْحِصْنَ فَفَقَدُوا حِمَارًا لَهُمْ، قَالَ: فَخَرَجُوا بِقَبَسِ يَطْلُبُونَهُ قَالَ: فَحَشِيتُ أَنْ أَعْرَفَ فَغَطَّيْتُ رَأْسِي وَرِجْلِي كَأَنِّي اقْضِي حَاجَةً ثُمَّ نَادَى صَاحِبُ الْبَابِ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَدْخُلَ فَلْيُدْخُلْ قَبْلَ أَنْ أُغْلِقَهُ، فَدَخَلْتُ ثُمُّ اخْتَبَأْتُ فِي مَرْبِطٍ حِمَارٍ عِنْدَ بَابِ الحِصْن فَتَعَشُّوا عِنْدَ أَبِي رَافِعِ وَتَحَدَّثُوا حَتَّى ذَهَبَتْ سَاعَةً مِنَ اللَّيْلِ ثُمُّ رَجَعُوا إِلَى بُيُوتِهِم فَلَمَّا هَدَأَتِ الْأَصْوَاتُ وَلاَ أَسْمَعُ حَرَكَةً خَرَجْتُ قَالَ: وَرَأَيْتُ صَاحِبَ الْبَابِ حَيْثُ وَضَعَ مِفْتَاحَ الْحِصْن فِي كَوَّةٍ فَأَخَذْتُهُ فَفَتَحْتُ بِهِ بَابَ الْحِصْنَ، قَالَ: قُلْتُ إِنْ نَذِرَ بِي الْقَوْمُ

اس کی اطلاع دی۔ آنخضرت طنی ایا کہ اپنا پاؤں پھیلا۔ میں نے پاؤں پھیلاا ہوں اتنا اس کی اطلاع دی۔ آنخضرت منی اپناوست مبارک پھیرا اور پاؤں اتنا اچھا ہوگی ہی نہ تھی۔ اس میں مجھ کو کوئی تکلیف ہوئی ہی نہ تھی۔

( ۱۹۹۴) ہم سے احد بن عثان بن حکیم نے بیان کیا ، ہم سے شریح ابن مسلمہ نے بیان کیا ان سے ابراہیم بن یوسف نے بیان کیا ان سے ان کے والد یوسف بن اسحاق نے ان سے ابواسحاق نے کہ میں نے براء بن عاذب رفافھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم مالیہ اللہ نے عبداللہ بن عتیک اور عبداللہ بن عتبہ جہ اللہ کو چند صحابہ کے ساتھ ابورافع (کے قتل) کے لیے بھیجا۔ یہ لوگ روانہ ہوئے۔ جب اس کے قلعہ کے نزدیک پنیچ تو عبداللہ بن عتیک رہائٹھ نے اینے ساتھیوں سے كماكه تم لوگ يهيں تھرجاؤ پہلے ميں جاتا ہوں ' ديكھوں صورت حال كيا إ عبدالله بن عتيك بالله ن يان كياكه (قلعه ك قريب بين كر) ميں اندر جانے كے ليے تدابير كرنے لگا۔ اتفاق سے قلعہ كاايك گدھاگم تھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس گدھے کو تلاش کرنے کے لیے قلعہ والے روشنی لے کرباہر نکلے۔ بیان کیا کہ میں ڈرا کہ کمیں مجھے کوئی بچپان نہ لے۔ اس لیے میں نے اپنا سرڈھک لیا جیسے کوئی قضائے حاجت کر رہا ہے۔ اس کے بعد دربان نے آواز دی کہ اس سے پہلے کہ میں دروازہ بند کرلوں جے قلعہ کے اندر داخل ہوناہے وہ جلدی آجائے۔ میں نے (موقع غنیمت سمجھااور) اندر داخل ہو گیااور قلعہ کے دروازے کے پاس ہی جمال گدھے باندھے جاتے تھے وہیں چھپ گیا۔ قلعہ والول نے ابو رافع کے ساتھ کھانا کھایا اور پھراسے قصے ساتے رہے۔ آخر کچھ رات کئے وہ سب قلعہ کے اندر ہی اپنے ابي كمرول مين واليس آكئه اب سناتا جهاچكا تفااور كهيس كوئي حركت سیں ہوتی تھی۔ اس لیے میں اس طویلہ سے باہر لکلا۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے پہلے ہی دیکھ لیا تھا کہ دربان نے تنجی ایک طاق میں رکھی ہے۔ میں نے پہلے تنجی اپنے قبضہ میں لے لی اور پھرسب سے سلے قلعہ کا دروازہ کھولا، بیان کیا کہ میں نے بید شوچا تھا کہ اگر قلعہ

والول کو میراعلم ہو گیاتو میں بدی آسانی کے ساتھ بھاگ سکوں گا۔ اس کے بعد میں نے ان کے کمروں کے دروازے کھولنے شروع کئے اور انسیں اندر سے بند کرتا جاتا تھا۔ اب میں زیوں سے ابو رافع کے بالا خانوں تک پہنچ چکا تھا۔ اس کے کمرہ میں اندھیرا تھا۔ اس کاچراغ گل كروياً كيا تعاليب بين بين اندازه كريايا تعاكمه ابو رافع كهال ہے۔ اس ليے يس في آواز دى الا دافع! اس يروه بولا كم كون ہے؟ انهول نے بیان کیا کہ پھر آواز کی طرف میں برجااور میں نے تکوارے اس ير حمله كيا۔ وہ چلانے لگاليكن بير وار او خچمار اتحا۔ انہوں نے بيان كياك محردوبارہ میں اس کے قریب پہنچا ہویا میں اس کی مدد کو آیا ہوں۔ میں نے آواز بدل کر ہوچھا۔ ابورافع کیا بات پیش آئی ہے؟ اس نے کما تیری مال عارت ہو' ایمی کوئی فخص میرے کمرے میں آگیا اور تکوار سے جھے برحملہ کیا ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس مرتبہ پھریس نے اس كى آواز كى طرف بوره كردوباره حمله كيا- اس حمله بيس بعى وه قتل نہ ہو سکا۔ مجروہ چلانے لگا اور اس کی بیوی بھی اٹھ گئی (اور چلانے لگی) انہوں نے بیان کیا کہ چریں بظاہر مددگار بن کر پہنچا اور میں نے اپنی آواز بدل لی۔ اس وقت وہ چت لیٹا ہوا تھا۔ میں نے اپنی تکوار اس کے پیٹ پر رکھ کر زورے اے دبایا۔ آخر جب میں نے ہڈی ٹوٹے كى آواز سن لى تويس وبال سے فكلا بست كھبرايا ہوا۔ اب زيند بر آچكا تعادیں اڑنا جاہتا تھا کہ نیچ گر پڑا۔ جس سے میرا پاؤں ٹوٹ گیا۔ میں نے اس پر پی باندهی اور لنگراتے ہوئے این ساتھیوں کے پاس خوشخبری سناؤ۔ میں تو یمال سے اس وقت تک نمیں موں گاجب تک اس کی موت کا اعلان نه س لول۔ چنانچہ صبح کے وقت موت کا اعلان كرف والا ( قلعه كي فعيل ير) چرها اور اعلان كياكه ابو رافع كي موت واقع ہوگئ ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھر میں چلنے کے لیے اٹھا، مجھے (کامیانی کی خوشی میں) کوئی تکلیف معلوم نمیں ہوتی تھی۔ اس سے یملے کہ میرے ساتھی حضور اکرم مان کیا کی خدمت میں سپنچیں' میں انْطَلَقْتُ عَلَى مَهْلِ، ثُمَّ عَمَدْتُ إِلَى أَبْوَابِ بُيُوتِهِمْ فَغَلَقْتُهَا عَلَيْهِمْ مِنْ ظَاهِر، ثُمُّ صَعِدْتُ إِلَى أَبِي رَافِع فِي سُلُّم ۚ فَإِذَا الْبَيْتُ مُظْلِمٌ قَدْ طُفِيءَ سِرَاجُهُ فَلَمْ أَدْرِ أَيْنَ الرَّجُلُ؟ فَقُلْتُ : يَا أَبَا رَافِع، قَالَ: مَنْ هَذاَ؟ قَالَ: فَعَمِدْتُ نَحْوَ الصُّوْتِ فَأَصْرِبُهُ وَصَاحَ فَلَمْ تُغْنِ شَيْنًا؟ قَالَ : ثُمَّ جَنْتُ كَأَنَّى أَغِيثُهُ فَقُلْتُ : مَا لَكَ يَا أَبَا رَافِع؟ وَغَيَّرْتُ صَوْتِي، فَقَالَ: أَلاَ أَعْجِبُكَ لَأُمُّكَ الْوَيْلُ؟ دَخَلَ عَلَيُّ رَجُلٌ فَضَرَبَنِي بِالسَّيْفِ، قَالَ: فَعَمَدْتُ لَهُ أَيْضًا فَأَصْرَبُهُ أُخْرَى فَلَمْ تُغْنِ شَيْنًا فَصَاحَ وَقَامَ أَهْلُهُ، قَالَ: ثُمَّ جَنْتُ وَغَيْراتُ صَوْتِي كَنَا ۚ قِ الْمُغِيثِ، فَإِذَا مُسْتَلْقِ عَلَى ظَهْرِهِ فَأَصَعُ السَّيْفَ فِي بَطْنِهِ ثُمَّ أَنْكَفِيءُ عَلَيْهِ حَتَّى سَمِعْتُ صَوْتَ الْعَظْمِ، ثُمُّ خَرَجْتُ دَهِشًا حَتَّى أَتَيْتُ السُّلُّمَ أُرِيدُ انْ انْزِلَ فَأَمْقُطُ مِنْهُ فَانْحَلَمَتْ رِجْلِي فَعَصَبْتُهَا ثُمَّ أَتَيْتُ أَصْحَابِي أَحْجُلُ فَقُلْتُ لَهُمْ : انْطَلِقُوا فَبَشَّرُوا رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنِّي لاَ أَبْرَحُ حَتَّى اسْمَعَ النَّاعِيَةُ، فَلَمَّا كَانَ فِي وَجْهِ الصُّبْحِ صَعِدَ النَّاعِيَةُ فَقَالَ: أَنْعَى أَبَا رَافِعٍ، قَالَ : فَقُمْتُ امْشِي مَا بِي قَلَبَةً، فَأَذْرَكْتُ أَصْحَابِي قَبْلَ أَنْ يَأْتُوا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَشُوتُهُ.

ف اي ساتهون كوياليا- آخضرت ماليا كو خوشخرى سالى-

چیج منے البو رافع یبودی خیبر میں رہتا تھا۔ رکیس التجار اور تاجر الحجازے مشہور تھا۔ اسلام کا سخت ترین دشمن مروقت رسول کریم آخر چند خررجی محابیوں کی خواہش پر آنخضرت سٹھیے نے عبداللہ بن عتیک انساری کی قیادت میں پانچ آدمیوں کو اس کے قتل پر مامور فرمایا تھا۔ ساتھ میں تاکید فرمائی کہ عورتوں اور بچوں کو ہرگز قتل نہ کرنا۔ چنانچہ وہ ہوا جو صدیث بالا میں تفصیل کے ساتھ موجود ہے۔ بعض دفعہ قیام امن کے لیے ایسے مفدول کا قل کرنا دنیا کے ہر قانون میں ضروری ہو جاتا ہے۔ حافظ صاحب فرماتے ہیں : عن عبدالله بن كعب بن مالك قال كان مما صنع الله لرسوله ان الاوس والخزرج كانا يتصاولان تصاول الفحلين لا تصنع الاوس شيئا الا قالت الخزرج والله لا تذهبون بهذه فصلا علينا وكذالك الاوس فلما اصابت الاوس كعب بن اشرف تذاكرت الخزرج من رجل له من العداوة لرسول الله صلى الله عليه وسلم كما كان لكعب فذكروا ابن ابي الحقيق وهو بعيبر (فخ الباري) يعني اوس اور فزرج كا باجي طل به تما کہ وہ دونوں قبیلے آپس میں اس طرح رشک کرتے رہتے تھے جیسے دو سائڈ آپس میں رشک کرتے ہیں۔ جب قبیلہ اوس کے ہاتھوں کوئی اہم کام انجام پایا تو خزرج والے کتے کہ قتم اللہ کی اس کام کو کرے تم فضیلت میں ہم سے آگے نمیں برم سکتے۔ ہم اس سے ہمی برا کوئی کام انجام دیں گے۔ اوس کا بھی ہی خیال رہتا تھا۔ جب قبیلہ اوس نے کعب بن اشرف کو ختم کیاتو خزرج نے سوچا کہ ہم کی اس ہے بڑے دشمن کا خاتمہ کریں گے جو رسول کریم ملٹائیا کی عداوت میں اس سے بڑھ کر ہو گا۔ چنانچہ انہوں نے ابن انی الحقیق کا انتخاب کیا جو خیبر میں رہتا تھا اور رسول کریم ساتھ الم کی عداوت میں یہ کعب بن اشرف سے بھی آگے بردھا ہوا تھا۔ چنانچہ اوس کے جوانوں نے اس طالم کا خاتمہ کیا۔ جس کی تفصیل یہاں مذکور ہے۔ روایت میں ابو رافع کی جورو کے جاگئے کا ذکر آیا ہے۔ ابن اسحاق کی روایت میں ہے کہ وہ جاگ کر چلانے گئی۔ عبداللہ بن عتیک بڑائھ کتے ہیں کہ میں نے اس پر تکوار اٹھائی لیکن فوراً مجھ کو فرمان نبوی یاد آگیا اور میں نے اسے نہیں مارا۔ آگے حضرت عبداللہ بن علیک وٹاٹھ کی بڈی سرک جانے کا ذکر ہے۔ اگلی روایت میں پنڈلی ٹوٹ جانے کا ذکر ہے۔ اور اس میں جوڑ کھل جانے کا وونوں باتوں میں اختلاف نہیں ہے کیونکہ احمال ہے کہ پندل کی بڈی ٹوٹ گئی ہو اور جو ٹر بھی کی جگہ ہے کھل گیا ہو۔

١٧ - باب غَزُووَةٍ أُحُدِ

وَقُولِ الله تَعَالَى: ﴿ وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ الْفِيّالِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ الْفِيّالِ وَاللهِ مَقَاعِدَ لِلْقِيّالِ وَاللهِ مَلْ ذِكْرُهُ: ﴿ وَاللهِ مَلْ ذِكْرُهُ: ﴿ وَلَا تَهِنُوا وَ الْتَمُ الْاَعْلَوْنَ إِنْ كُنّتُمْ مُؤْمِنِينَ إِنْ يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ، فَقَدْ مَسَ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ لُدَاوِلُهَا مَنْ النّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللهِ الّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مَنْكُمْ شَهْدَاءَ وَالله لا يُحِبُ الطَّالِمِينَ وَلِيمَحَقَ اللهِ الذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ وَلِيمَحَقَ اللهُ الذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ وَلِيمَحَقَ اللهُ الذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ وَلِيمَحَقَ اللهِ الذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ وَلِيمَا اللهِ الذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ وَلِيمَةً وَلَهُ اللهِ الذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ وَلِيمَةً وَلِيمُوا وَيَمْحَقَ اللهِ الذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ

## باب غزوهٔ احد کابیان

اور سورہ آل عمران میں اللہ تعالیٰ کا فرمان "اور وہ وقت یاد کیجے" جب
آپ صبح کو اپنے گھروں کے پاس سے نکلے "مسلمانوں کو اڑائی کے لیے
مناسب ٹھکانوں پر لے جاتے ہوئے اور اللہ بڑا سننے والا ہے " بڑا جائے
والا ہے۔ " اور اس سورت میں اللہ عزوجل کا فرمان "اور ہمت نہ ہارو
اور غم نہ کرو" تمی غالب رہو گے اگر تم مومن ہو گے۔ اگر تمہیں کوئی
زخم پہنچ جائے تو ان لوگوں کو بھی ایسائی زخم پہنچ چکا ہے اور ہم ان
دنوں کی الٹ بھیر تو لوگوں کے در میان کرتے ہی رہتے ہیں " تاکہ اللہ
دنوں کی الٹ بھیر تو لوگوں کے در میان کرتے ہی رہتے ہیں " تاکہ اللہ
ائیان لانے والوں کو جان لے اور تم میں سے کچھے کو شمید بنائے اور
ائیان لانے والوں کو دوست نہیں رکھتا اور تاکہ اللہ ایمان لانے والوں

**(382)** 

کو میل کچیل سے صاف کر دے اور کافروں کو مٹا دے۔ کیاتم اس گلان میں ہو کہ جنت میں داخل ہو جاؤ گے ' حالا نکہ ابھی اللہ نے تم میں سے ان لوگوں کو نہیں جاتا جنہوں نے جماد کیا اور نہ صبر کرنے والوں کو جانا اور تم تو موت کی تمنا کر رہے تھے اس سے پہلے کہ اس کے سامنے آؤ۔ سو اس کو اب تم نے فوب بھلی آ نکھوں سے دیکھ لیا۔ " اور اللہ تعالیٰ کا فرمان " اور یقیناِ تم سے اللہ نے بچ کر دکھایا اپنا وعدہ ' جب کہ تم انہیں اس کے تھم سے قتل کر رہے تھے 'یماں تک کہ جب تم خود ہی کمرور پڑ گئے اور آپس میں جھڑنے نے گئے۔ عمم رسول کے بارے میں اور تم نے نافرمانی کی بعد اس کے کہ اللہ نے رکھا دیا تھا جو کچھ کہ تم چاہتے تھے۔ بعض تم میں وہ تھے جو دنیا چاہتے تھے۔ بھراللہ نے تم کو دنیا چاہتے تھے۔ بھراللہ نے تم کو دنیا چاہتے سے اور بعض تم میں ایسے تھے جو آخرت چاہتے تھے۔ بھراللہ نے تم کو اللہ نے تار بعض تم میں اور تم تھا دی ہوری آزمائش کرے اور اللہ نے تم کو ایس کے جس میں بڑا فضل والا ان میں سے بھیردیا تاکہ تمہاری پوری آزمائش کرے اور اللہ نے تیں انہیں سے درگزر کی اور اللہ ایمان لانے والوں کے حق میں بڑا فضل والا ہے۔ " (اور آیت)" اور جو لوگ اللہ کی راہ میں مارے گئے ہیں انہیں ہرگز مردہ مت خیال کرد۔ "آخر آیت تک۔

الْكَافِرِينَ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةُ وَلَمَّا يَعْلَمُ اللهِ اللهِ اللهِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ وَلَقْد كُنتُمْ تَمَنُّونَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللهِ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُمْ ﴿ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللهِ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُمْ ﴿ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللهُ وَعَدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُمْ ﴿ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللهُ وَعَدَهُ إِذْ تَحُسُونَهُمْ ﴿ وَلَقَدْ مِنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمُ مَنْ يُرِيدُ اللّهُ وَعَلَمُ مَنْ يُرِيدُ اللّهُ وَالله ذُو الله ذُو الله ذُو الله ذُو الله ذُو الله ذُو الله ذُو اللهِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴾ ﴿ وَلَا الله دُو الله ذُو اللهِ يَعْمَلُوا فِي سَبِيلِ اللهُ أَمْوَاتًا ﴾ الآية. اللّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ الله أَمْوَاتًا ﴾ الآية.

اندازوں کو رسول کریم بٹائیل نے ایک کھائی پر مقرد فرما کر سخت تاکید فرمائی تھی کہ ہماری جیت ہویا ہار ہمارا تھم آئے بغیرتم اس کھائی کو چھوڑ کر میدان میں آگے۔ اس نافرمائی کی اور مسلمانوں کی بھائی پڑا وہ معلوم ہے۔ اللہ نے بتلا دیا کہ نافرمائی اور معصیت کے ارتکاب میدان میں آگے۔ اس نافرمائی کا جو تمیازہ سارے مسلمانوں کو بھائیا پڑا وہ معلوم ہے۔ اللہ نے بتلا دیا کہ نافرمائی اور معصیت کے ارتکاب کا بتیجہ ایسا ہی ہوتا ہے اور ان محموں میں سے ایک حکمت سے بھی ہے کہ اللہ کی طرف سے مقرر ہے کہ رسولوں کو آزمایا جاتا ہے اور انجام بھی ان بی کی فتح ہوتی ہے جیسا کہ ہرقل اور ابوسفیان کے قصہ میں گزر چکا ہے۔ اگر بھیٹ رسولوں کو آزمایا جاتا ہے اور معمود فوت ہو جاتا ہے۔ پس حکمت اللہ کا نقاضا فتح و خکست ہر دور کے درمیان ہوا تاکہ صادق اور کافر میں فرق ہوتا رہے۔ کہ معمود فوت ہو جاتا ہے۔ پس حکمت اللی کا نقاضا فتح و خکست ہر دور کے درمیان ہوا تاکہ صادق اور کافر میں فرق ہوتا رہے۔ فار کر دیا اور انہوں نے لیخ طور پر اپنے نفاق کو کا معمود فوت ہو جاتا ہے۔ پس حکمت اللی کا نقاضا فتح و خکست ہر دور کے درمیان ہوا تاکہ صادق اور کافر ہی میں ان کو فاہر کر دیا اور انہوں نے اپنے قول اور فعل سے کھلے طور پر اپنے نفاق کو فاہر کر دیا ور انہوں نے اپنے قول اور فعل سے کھلے طور پر اپنے نفاق کو فاہر کر دیا ۔ تب مسلمانوں پر فاہر ہوگیا کہ ان کے گھروں ہی میں ان کے دشمن چھے ہوئے ہیں جن سے پر ہیز کرنا لازم ہے۔ آج کل بھی فاہر کر دیا۔ تب مسلمانوں کے ماتھ غداری کرتے رہتے ہیں۔ ایسے نار من کے بیز کرنا لازم ہو ۔ تبی کی فیون سے ہر دفت چوکنا رہنا ضروری ہے۔ نفاق بست سے نیتے والا حصہ "دریل" سرا کے لیے تجویز ہونا بتایا ہے۔ ہر مسلمان کو پانچوں وقت سے وہو گھری ہوئے ہی ہوئا ہیا ہوں۔ آئین کی بھوٹ سے اور ان کے لیے دوز خ کا سب سے نیتے والا حصہ "دریل" سرا کے لیے تجویز ہونا بتایا ہے۔ ہر مسلمان کو پانچوں وقت سے درائی کی بھوٹ سے اور ان کے لیے دوز خ کا سب سے نیتے والا حصہ "دریل" سرا کے لیے تجویز ہونا بتایا ہے۔ ہر مسلمان کو پانچوں وقت سے درائی کی بھوٹ سے اور ان کے بین برا اسلم لیا ہوئی ہوئا ہوں۔ آئی ہوئی سے اور ان کے بین برا اللہ لیات کی بھوٹ سے اور ارب کی بھوٹ سے اور ارب العالمین۔

أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أُوسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُ الله عَنْهِ أَحُدِ: ((هَذَا جَبْرِيلُ آخِذٌ بِرَأْسِ فَرَسِهِ عَلَيْهِ اَدَاةُ الْحَرْبِ)). [راجع: ١٩٩٥]

(امم مس) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا' ہم کو عبدالوہاب نے خردی' انہوں نے کما ہم سے خالد نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ احد کے موقع پر فرمایا' یہ حضرت جبریل میں' ہتھیار بند' اپنے گھوڑے کی لگام تھاہے ہوئے۔

الا ۱۹۲۸ میں ہم سے محمد بن عبدالرحیم نے بیان کیا کما ہم کو ذکریا بن عدی نے خبردی 'انہیں حیوہ عدی نے خبردی 'انہیں حیوہ نے 'انہیں بزید بن حبیب نے 'انہیں ابوالخیر نے اور ان سے حضرت عقبہ بن عامر بڑا تھ سال بعد عقبہ بن عامر بڑا تھ سال بعد لین کیا کہ رسول اللہ مٹا تھ اٹھ سال بعد یعنی آٹھویں برس میں غزوہ احد کے شمداء پر نماز جنازہ اواکی 'جیسے تین آٹھویں برس میں غزوہ احد کے شمداء پر نماز جنازہ اواکی 'جیسے بعد آپ منبر پر تشریف لائے اور فرمایا 'میں تم سے آگے آگے ہوں 'اس کے بعد آپ منبر پر تشریف لائے اور فرمایا 'میں تم سے آگے آگے ہوں 'میں تم پر گواہ رہوں گااور مجھ سے (قیامت کے دن) تمہاری ملا قات حوض (کوثر) پر ہوگی۔ اس وقت بھی میں اپنی اس جگہ سے حوض

**(384)** 

وَإِنِّي لَسْتُ اخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا، وَلَكِنِّي اخْشَى عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا أَنْ تَنَافُسُوهَا)). قَالَ فَكَانَتْ آخِرَ نَظْرَةٍ نَظَرْتُهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

[راجع: ١٣٤٤]

(کوش) کو دیکھ رہاہوں۔ تمهارے بارے میں مجھے اس کاکوئی خطرہ نہیں ہے کہ تم شرک کروے 'ہل میں تمارے بارے میں دنیاہے ڈرتا ہوں کہ تم کیں دنیا کے لیے آپس میں مقابلہ نہ کرنے لگو۔ عقبہ بن عامر والله عن يان كياكه ميرك ليه رسول الله الناج كابير آخرى ديدار تفاجو مجھ كونفيب ہوا۔

للمنظم المركى لاائى ٣ ه شوال كے مينے ميں ہوئى اور ١١ ه ماه رئيج الاول ميں آپ كى وفات ہو كئى۔ اس ليے راوى كاب كمناكم آٹھ رس بعد صحیح نہیں ہو سکتا۔ مطلب یہ ہے کہ آٹھویں برس جیسا کہ ہم نے ترجمہ میں ظاہر کر دیا ہے۔ زندوں کا رخصت کرنا تو ظاہر ہے کیونکہ بید واقعہ آپ کے حیات طیبہ کے آخری سال کا ہے اور مردوں کا وداع اس کا معنی ہوں کر رہے ہیں کہ اب بدن کے ساتھ ان کی زیارت نہ ہو سکے گی۔ جیسے دنیا میں ہوا کرتی تھی۔ حافظ صاحب نے کما کو آخضرت منتجد اوفات کے بعد مجی زندہ میں لیکن وہ اخروی زندگی ہے جو دنیاوی زندگی سے مشاہت نہیں رکھتی۔ روایت میں حوض کوٹر پر شرف دیدار نبوی مٹائجیا کا ذکر ہے۔ وہاں ہم سب مسلمان آپ سے شرف ملاقات حاصل کریں گے۔ مسلمانو! کوشش کرو کہ قیامت کے دن ہم اپنے پنیبر منہ کیا کے سامنے شرمندہ نہ ہوں۔ جمال تک ہوسکے آپ کے دین کی مدد کرو۔ قرآن و حدیث بھیلاؤ۔ جو لوگ حدیث شریف اور حدیث والوں سے دشنی رکھتے ہی نه معلوم وہ حوض کوٹر پر رسول کریم طرای کیا منه و کھلائیں گے۔ الله تعالی جم سب کو حوض کوٹر پر ہمارے رسول سی بیا کی ملاقات

نعيب فرائے ، آمين ـ

(سمم مم سے عبیداللہ بن موی نے بیان کیا ان سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے ابن اسحال (عمروبن عبیداللد سیعی) نے اور ان سے براء روائ نے بیان کیا کہ جنگ احدے موقع پر جب مشرکین سے مقابلہ کے لیے ہم پنچ تو آخضرت ماٹھیا نے تیراندازوں کاایک دستہ عبدالله بن جبیر بی وی ما تحتی میں (بپاڑی پر) مقرر فرمایا تھا اور انہیں یہ تھم دیا تھاکہ تم اپنی جگہ سے نہ ہٹنا' اس وقت بھی جب تم لوگ دکھ لو کہ ہم ان پر غالب آگئے ہیں چربھی یہاں سے نہ ہمنا اور اس وقت بھی جب تم دیکھ لوک وہ ہم پر غالب آگئے 'تم لوگ ہماری مدد کے لیے نہ آنا۔ پھرجب ہماری ڈ بھیر کفار سے ہوئی تو ان میں بھگد ڑ مچ گئی۔ میں نے دیکھا کہ ان کی عورتیں بہاڑیوں پر بڑی تیزی کے ساتھ بھاگی جا رہی تھیں' پٹرلیوں سے اور کپڑے اٹھائے ہوئے'جس سے ان ك بإزيب وكهانى دے رہے تھے. حضرت عبدالله بن جبير بن الله (تیرانداز)ساتھی کنے لگے کہ غنیمت غنیمت۔ اس برعبداللد ماللہ علیہ ف ان سے کماکہ مجھے نی کریم النظام نے تاکید کی تھی کہ اپنی جگہ سے نہ

٤٠٤٣ - حدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى عَنْ إسْرَالِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ لَقِينَا الْمُشْرِكِينَ يَوْمَنِدْ وَأَجْلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلْمَ جَيْشًا مِنَ الرُّمَاةِ وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ عَبْدَ الله وَقَالَ: ((لاَ تَبْرَحُوا إِنْ رَأَيْتُمُونَا ظَهَرُانَا عَلَيْهِمْ فَلاَ تَبْرَحُوا وَإِنْ رَأَيْتُمُوهُمْ ظَهَرُوا عَلَيْنَا فَلاَ تُعِينُونَا)) فَلَمَّا لَقِينَا هَرَبُوا حَتَّى رَأَيْتُ النَّسَاءَ يَشْتَدِدْنَ فِي الْجَبَلِ رَفَعْنَ عَنْ سُوقِهنَّ قَدْ بَدَتْ خَلاَخلِهُنَّ فَأَخَذُوا يَقُولُونَ: الْغَنِيمَةَ الْغَنِيمَةَ، فَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ جُبَيْرٍ: عَهِدَ إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ أَنْ لاَ تُبْرَحُوا فَأَبَوْا فَلَمَّا أَبَوْا صُرفَ وُجُوهُهُمْ فَأُصِيبٌ سَبْعُونَ قَتِيلاً

وَأَشْرَفَ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ: أَفِي الْقَوْم مُحَمِّدٌ؟ فَقَالَ : ((لا تُجيبُوهُ))، فَقَالَ : أَفِي الْقَوْمِ ابْنُ أَبِي قُحَافَةً؟ قَالَ : ((لاَ تُجيبُوهُ))، فَقَالَ: أَفِي الْقَوْمِ ابْنُ الْخَطَّابِ؟ فَقَالَ: إِنَّ هِؤُلاَء قُتِلُوا فَلَوْ كَانُوا أَحْيَاءً لأَجَابُوا فَلَمْ يَمْلِكُ عُمَرُ نَفْسَهُ، فَقَالَ: كَذَبْتَ يَا عَدُو الله أَبْقَى الله عَلْيَكَ مَا يُخْزِيْكَ، قَالَ ابُو سُفْيَانَ : أَعْلُ هُبَلْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((أَجيبُوهُ)) قَالُوا: مَا نَقُولُ؟ قَالَ: ((قُولُوا ا لله أعْلَى وَأَجَلُ) قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: لَنَا الْعُزِّى وَلاَ عُزَّى لَكُمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أجيبُوهُ)) قَالُوا : مَا نَقُولُ : قَالَ : ((قُولُوا الله مَوْلاَنا وَلاَ مَوْلَى لَكُمْ)) قَالَ أَبُو سُفْيَانَ : يَوْمٌ بِيَوْم بَدْر وَالْحَرْبُ مِجَالٌ وَتَجَدُونَ مُثْلَةً لَمُ آمُرٌ بِهَا وَلَمْ تَسُؤْنِي.

[راجع: ٣٠٣٩]

ہنا (اس لیے تم لوگ مال غنیمت لومعے نہ جاؤ) لیکن ان کے ساتھیوں نے ان کا تھم مانے سے انکار کردیا۔ ان کی اس تھم عدولی کے نتیج میں مسلمانوں کو ہار ہوئی اور ستر مسلمان شہید ہو گئے۔ اس کے بعد ابوسفیان نے بہاڑی یر سے آواز دی کیا تسارے ساتھ محد (التي الله) موجود ہیں؟ حضور ما اللہ نے فرمایا کہ کوئی جواب نہ دے ' پھرانہوں ن يوچها كياتهمارك ساته ابن الي قافه موجود بين؟ حضور التي يا ف اس کے جواب کی بھی ممانعت فرمادی۔ انہوں نے بوچھا کیا تمہارے ساتھ ابن خطاب موجود ہیں؟اس کے بعد وہ کمنے لگے کہ یہ سب قل كردية كئے اگر زنده موتے توجواب ديت اس ير عمروالت ب قابو مو کئے اور فرمایا و خدا کے دعمن تو جھوٹا ہے۔ خدا نے ابھی انسیں منہیں ذلیل کرنے کے لیے باقی رکھا ہے۔ ابوسفیان نے کما انہل (ایک بت) بلند رہے۔ حضور طال اللہ اللہ اس کاجواب دو۔ صحابہ مِينَ الله عرض كياكه جم كياجواب دين؟ آپ نے فرماياكه كهو الله سب سے بلند اور بزرگ و برتر ہے۔ ابوسفیان نے کما ، ہمارے پاس عزى (بت) ہے اور تہارے پاس كوئى عزى سيس- آپ فرمايا اس کاجواب دو۔ صحابہ ومی تشائل نے عرض کیا کیا جواب دیں؟ آپ نے فرمایا که کمو' الله جارا حامی اور مددگار ہے اور تمهارا کوئی حامی نہیں۔ ابوسفیان نے کما' آج کا دن پدر کے دن کابدلہ ہے اور لڑائی کی مثال ڈول کی ہوتی ہے۔ (بھی جارے ہاتھ میں اور بھی تمہارے ہاتھ میں) تم اپنے مقتولین میں کچھ لاشوں کا مثلہ کیا ہوا پاؤ گے 'میں نے اس کا حكم نهيس ديا تفاليكن مجصے برانهيں معلوم ہوا۔

بعد میں حضرت ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب مسلمان ہو گئے تھے اور اپنی اس زندگی پر نادم تھے گراسلام پہلے کے گناہوں کا کفارہ بن جاتا ہے۔

(۱۳۴۴) مجھے عبداللہ بن محمد نے خبردی کہاہم سے سفیان نے بیان کیا کہ اس محمد نے بیان کیا کہ اس سے عمرو نے اور ان سے حضرت جابر روائی نے بیان کیا کہ بعض صحابہ نے غزوہ احد کی صبح کو شراب پی (جو ابھی حرام نہیں ہوئی مقی) اور پھر شمادت کی موت نصیب ہوئی۔

٤٠.٤٤ أخْبَرَنِي عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ حَدْثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو عَنْ جَابِرِ قَالَ اصْطَبَحَ الْخَمْرَ يَوْمَ أُحُدٍ نَاسٌ ثُمَّ قُتِلُوا شُهَدَاءَ. [راجع: ٢٨١٥]

بعد میں شراب حرام ہو گنی ' پھر کسی بھی محالی نے شراب کو منہ نہیں لگایا بلکہ شراب کے برتنوں کو بھی تو ڑ ڈالا تھا۔

117VE -- 17

بران کے جدالہ نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم کو شعبہ نے خبردی انہیں سعد بن ابراہیم نے ان سے ان کے والد ابراہیم نے کہ (ان کے والد) عبدالرحمٰن بن عوف بڑا ہی کہا کہا کہا کہا کہا گیا۔ ان کاروزہ تھا۔ انہوں نے کہا کہ صعب بن عمیر بڑا ہی (اصد کھانالایا گیا۔ ان کاروزہ تھا۔ انہوں نے کہا کہ صعب بن عمیر بڑا ہی (اصد کی جنگ میں) شہید کر دیئے گئے وہ مجھ سے افعنل اور بہتر سے ان کا انہیں جس چاور کا کفن دیا گیا (وہ اتنی چھوٹی تھی کہ) اگر اس سے ان کا سرچھپایا جا تا تو پاؤں کھل جا تا اور اگر پاؤں چھپایا جا تا تو سر کھل جا تا تھا۔ میرا خیال ہے کہ انہوں نے کہا اور مزہ بڑا تھ بھر جیسا کہ تم و کھے رہے ہو کہا کہ بھر جیس کے گئے وہ بھے ہو جیسا کہ تم و کھے رہے ہو کہا کہ بھر جیس کے مارے لیے دنیا میں کشادگی دی گئی 'یا انہوں نے یہ کہا کہ بھر جیس کی ہماری میں دیا جا رہا ہے۔ اس کے بعد نیکوں کا بدلہ نہ ہو جو ای دنیا میں ہمیں دیا جا رہا ہے۔ اس کے بعد آب آب نارو نے کہ کھانانہ کھا سکے۔

عبدالرحمن بن عوف بٹائٹر عشرہ مبشرہ میں ہے تھے پھر بھی انہوں نے حفرت مصعب بن عمیر بٹائٹر کو کسر نغسی کے لیے اپنے ہے بہتر بتایا۔ مصعب بن عمیر بٹائٹر وہ قریش نوجوان تھے جو ہجرت ہے پہلے ہی مدینہ میں بطور مبلغ کام کر رہے تھے۔ جن کی کوششوں ہے مدینہ میں اسلام کو فروغ ہوا۔ صد افسوس کہ شیر اسلام احد میں شہید ہو گیا۔ (بٹائٹر)

٩ ٤٠٤ - حدَثنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّد خدَثنا سُفْيان عن عسرو سمع جابر بْن عَبْدِ الله رضي الله عُمْهما قال: قال رَجْلٌ للنّبي صلى الله عليه وسلّم يوثم أُخدِ ارأيْت إنْ قُتلُت فايْن ان قال : ((فِي الْجَنَّة)) فألقى تمرات في يده ثُمَّ قاتل حَتَى قُتِلَ.

٤٠٤٧ حدثنا الحمد بن يُونُس حَدَثَنا وَمُنْ حَدَثَنا الأَعْمش عن شقيق عن خَبَاب بن الأرت رضي الله عنه قال :

(۱۲۹۴) ہم سے عبداللہ بن مجم مندی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن دینار نے انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ انصاری بی اللہ سے ما انہوں نے بیان کیا کہ ایک صحابی نے بی کریم ماٹی کیا سے غزوہ احد کے موقع پر پوچھا یارسول اللہ! اگر میں قتل کر دیا گیا تو میں کمال جاوں گا؟ حضور ماٹی کیا نے فرمایا کہ جنت میں۔ انہوں نے مجبور پھینک دی جو ان کے ہاتھ میں تھی اور لڑنے گئے یہاں تک کہ شمید ہو گئے۔

(2 مم مس) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کما ہم سے زہیر بن معاویہ نے بیان کیا ان سے شقق بن معاویہ نے بیان کیا کہ ان سے خباب بن الارت بواٹھ نے بیان کیا کہ ہم نے

هاجرُنا مِن رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم نَبْتَغِي وَجُهُ اللهِ فَوَجَبَ أَجْرُنَا عَلَى اللهِ وَمَنَا مِنْ مَضَى أَوْ ذَهْب لَمُ يَأْكُلُ مِنْ أَجُره شَيْه كَان مِنْهُمُ مُصْعَب بُن عُمَيْرِ أَجُره شَيْه كَان مِنْهُمُ مُصْعَب بُن عُمَيْرِ فَتِل يَوْه أَخِد لَمْ يَتُرُكُ الاَ نَمِوة كُنَا إذَا غَطَيْنَا بِها رأسه خَرَجَتْ رَجُلاه وإذَا غُطَي بِها رجُلاه خَرجَ رَأْسَه فقال لنا غُطَي بها رجُلاه خَرجَ رَأْسَه فقال لنا النبي صلى الله عليه وسلم: ((غطُوا بها أَلْسَبَى صلى الله عليه وسلم: ((غطُوا بها رأسه واخعلوا على رجُله الإذُخر) – أوْ قال حَلَى رجُلهِ مِنْ الإذُخر)) قال – الْقُوا على رجُلهِ مِنْ الإذُخر))

اراجع: ١١٢٢٦

مُحَمَّدُ بُنْ طُلُحة حدَثن خميدُ عن أنس مُحَمَّدُ بُنْ طُلُحة حدَثن خميدُ عن أنس رَضِي الله عنه أن عمله غاب عن بدر فقال: غِبْتُ عن أول قتال النبي صلى الله عليه وسلم لبن أشهدني الله مع النبي صلى الله عليه وسلم لبن أشهدني الله مع أجد فلقي يوم أحد فهزم الناس فقال: اللهم إني أعتذر إليك صنع هؤلاء – اللهم بني أعتذر إليك صنع هؤلاء – المُشركون فتقدم بسيفه فلقي سعد بن المشركون فتقدم بسيفه فلقي سعد بن أخد ويت أخد فمضى فقتل فما غرف معنع حرقة أخته بشامة أو ببنانه وبه بضع وثمانون من طعنة وضربة ورمية بسهم.

رسول الله طاق المحمد على الله على الله على الله كا ال

فی بیان کیا کہا ہم ہے حسان بن حسان نے بیان کیا کہا ہم ہے محمہ بن طلحہ نے بیان کیا کہا ہم ہے حمہ بن طلحہ نے بیان کیا اور ان سے انس بڑا اس کے بیا (انس بن سقر) بدر کی لڑائی میں شریک نہ ہو سکے تھے ' پھرانہوں نے کہا کہ میں بی کریم طاق پہلی ہی لڑائی میں شریک نہ ہو سکے میں غیر حاضر رہا۔ اگر حضور طاق ہی کے ساتھ اللہ تعالی نے مجھے کی اور لڑائی میں شرکت کا موقع دیا تو اللہ دیکھے گا کہ میں کتی ہے جگری سے لڑائی میں شرکت کا موقع دیا تو اللہ دیکھے گا کہ میں کتی ہے جگری سے لڑتا ہوں۔ پھر غزوہ احد کے موقع پر جب مسلمانوں کی جماعت میں افرا تفری پیدا ہو گئی تو انہوں نے کہا' اے اللہ! مسلمانوں نے آج جو کہا میں تیرے حضور میں اس کے لیے معذرت خواہ ہوں اور مشرکین نے جو پچھ کیا میں تیرے حضور میں اس کے لیے معذرت خواہ ہوں اور مشرکین نے جو پچھ کیا میں تیرے حضور میں اس سے اپنی بیزاری ظاہر مشرکین نے جو پچھ کیا میں تیرے حضور میں اس سے اپنی بیزاری ظاہر مشرکین نے ہوگھ دیا ہوں۔ اس کے بعد وہ آگے بوھے اور شہید کردیئے گئے۔ ان کمال جا رہے ہو؟ میں تو احد بہاڑی کے دامن میں جنت کی خوشبو سوگھ رہا ہوں۔ اس کے بعد وہ آگے بوھے اور شہید کردیئے گئے۔ ان کو لاش بچانی شمیں جارہی تھی۔ آخران کی بمن نے ایک ٹی یاان کی لاش بچانی شمیں جارہی تھی۔ آخران کی بمن نے ایک ٹی یاان کی کی لاش بچانی شمیں جارہی تھی۔ آخران کی بمن نے ایک ٹی یاان کی کی لاش بچانی شمیں جارہی تھی۔ آخران کی بمن نے ایک ٹی یاان کی کی لاش بچانی شمیں جارہی تھی۔ آخران کی بمن نے ایک ٹی یاان کی کی لاش بچانی شمیں جارہی تھی۔ آخران کی بمن نے ایک ٹی یاان کی کی لاش بھیانی شعیر جارہ ہوں۔ اس کے بعد وہ آگے ہو تھے اور شہید کردیئے گئے۔ ان

[راجع: ۲۸۰۵]

ا تھلیوں کے پور سے ان کی لاش کو پہچانا۔ ان کو اس (۸۰) پر کئی زخم بھالے اور تلوار اور تیروں کے لگے تھے۔

اس مدیث کے ذیل حضرت مولانا وحید الزمال مرحوم کی ایک اور تقریر درج کی جاتی ہے جو توجہ سے پڑھنے کے لا کُق ہے۔ فرماتے جی ۔ مسلمانو! ہمارے باپ دادا نے ایس ایسی بمبادیاں کر کے خون بما کر اسلام کو دنیا میں پھیلایا تھا اور اتنا برا وسیع ملک حاصل کیا تھا جس کی حد مغرب میں تونس اور انداس یعنی ہسپانیہ تک اور مشرق میں چین برہا تک اور شال میں روس تک اور جنوب میں ولایات روم و ایران و توران و ہندوستان و عرب و شام و مصرو افریقہ ان کے ذیر تکیس تھیں۔ ہماری عمیاثی اور بو دیتی نے اب یہ نوبت پنچائی ہے کہ خاص عرب کے سواحل اور بلاد بھی کافروں کے قبضے میں آرہے ہیں اور ملک تو اب جا چکے ہیں اب جتنا رہ گیاہے اس کو بنالو خواب خاص عرب کے سواحل اور بلاد بھی کافروں کے قبضے میں آرہے ہیں اور ملک تو اب جا چکے ہیں اب جتنا رہ گیاہے اس کو بنالو خواب خاص عرب کے سواحل اور بلاد بھی کافروں کے قبضے میں آرہے ہیں اور ملک تو اب جا چکے ہیں اب جتنا رہ گیاہے اس کو بنالو خواب خاص عرب کے سواحل اور بلاد بھی کافروں کے قبضے میں آرہے ہیں اور ملک تو اب جا چکے ہیں اب جتنا رہ گیاہے اس کو بنالو خواب غفلت سے بیدار ہوتو قرآن و حدیث کو مضبوط تھامو۔ و ما علینا الا البلاغ (وحیدی)

(۱۹۹۹) ہم سے موکیٰ بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم
سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا'
انہیں خارجہ بن زید بن فابت نے خبردی اور انہوں نے زید بن فابت
رضی اللہ عنہ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ جب ہم قرآن مجید کو لکھنے
گئے تو مجھے سورہ احزاب کی ایک آیت (لکھی ہُوئی) نہیں ملی۔ میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو اس کی تلاوت کرتے بارہاسا تھا۔ پھر
جب ہم نے اس کی تلاش کی تو وہ آیت خزیمہ بن فابت انصاری رضی
اللہ عنہ کے پاس ہمیں ملی (آیت سے تھی) ﴿ مِنَ الْمُوْمِنِيْنَ دِجَالٌ

به أو را و المستحدة الموسى الله السماعيل حدثنا المراهيم بن سعد حدثنا المن شهاب المحبوبي خارجة بن ريد بن البت الله سمع ريد الله عنه يقول: فقدت آية من الاخزاب حين نسخنا الممضحف كنت السمع رسول الله المفالة المناها، فوجدناها مع خزيمة بن تابت الأنصاري همن الممؤميين رجال المناب الأنصاري همن المؤميين رجال المناب الأنصاري همن المؤميين رجال المناب الم

صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا الله عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُكِهَ فَٱلْحَقْنَاهَا في سُورَتِهَا فِي الْمُصْحَفِ.

صَدَقُوْا مَا عَاهَدُوا اللّهُ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَصَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ ﴾ (الاحزاب: ٢٣) كيمر بم نے اس آيت كو اس كى سورت ميں قرآن مجيد ميں ملاويا۔

[راجع: ۲۸۰۷]

اس آیت کا ترجمہ بیہ ہے۔ مسلمانوں میں بعض مرد تو ایسے ہیں کہ انہوں نے اللہ سے جو قول و قرار کیا تھا وہ مج کر دکھایا۔

اب ان میں بعض تو اپنا کام پورا کر چکے 'شمید ہو گئے (جیسے حمزہ اور مصعب بڑی ا) اور بعض انظار کر رہے ہیں (جیسے عثان اور طلحہ رہے و فیرہ) اس روایت کا بیہ مطلب نہیں ہے کہ بیہ آیت صرف خزیمہ روائٹ کے کہنے پر قرآن میں شریک کر دی گئی بلکہ یہ آیت صحف میں نہیں کھی گئی تھی۔ جب خزیمہ روائٹ کے پاس کھی محل ہو اور آخضرت ماتی ہے ارباس چکے تھے محر بھولے سے مصحف میں نہیں کھی گئی تھی۔ جب خزیمہ روائٹ کے پاس کھی محل میں قرار کو شریک کر دیا۔

(۱۵۰۷) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' الن سے عدی بن طابت نے' میں نے عبداللہ بن یزید سے سنا' وہ زید بن طابت بولائی سے بیان کرتے تھے کہ انہوں نے بیان کیا' جب نجی کریم مٹھائی مزوہ احد کے لیے نگلے تو کچھ لوگ جو آپ کے ساتھ تھے (منافقین' بہانہ بنا کر) واپس لوٹ گئے۔ پھر صحابہ کی ان واپس ہونے والے منافقین کے بارے میں دو را ئیں ہو گئیں تھی۔ ایک جماعت تو کہتی تھی ہمیں پہلے ان سے جنگ کرنی چاہیے اور دو سری جماعت تو کہتی تھی کہ ان سے ہمیں جنگ نہ کرنی چاہیے۔ اس پر آیت نازل کہتی تھی کہ ان سے ہمیں جنگ نہ کرنی چاہیے۔ اس پر آیت نازل ہوئی «پس تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ منافقین کے بارے میں تمہاری دو جماعت ہوئی «پس تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ منافقین کے بارے میں تمہاری دو جماعت ہوئی «پس تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ منافقین کے بارے میں تمہاری دو جماعت انہیں کفری طرف لوٹا دیا ہے۔ " اور حضور مٹھائی نے دور کر دیتا ہے جسے انہیں کفری طرف کوٹا دیا ہے۔ " اور حضور مٹھائی نے دور کر دیتا ہے جسے دطیبہ " ہے' سرکشوں کو یہ اس طرح اپنے سے دور کر دیتا ہے جسے دور کی بھٹی چاندی کے میل کچیل کو دور کر دیتا ہے جسے آگ کی بھٹی چاندی کے میل کچیل کو دور کر دیتا ہے جسے آگ کی بھٹی چاندی کے میل کچیل کو دور کر دیتا ہے جسے آگ کی بھٹی چاندی کے میل کچیل کو دور کر دیتا ہے جسے آگ کی بھٹی چاندی کے میل کچیل کو دور کر دیتا ہے جسے آگ کی بھٹی چاندی کے میل کچیل کو دور کر دیتا ہے جسے آگ کی بھٹی چاندی کے میل کچیل کو دور کر دیتا ہے جسے آگ کی بھٹی چاندی کے میل کچیل کو دور کر دیتا ہے جسے آگ کی بھٹی چاندی کے میل کچیل کو دور کر دیتا ہے جسے آگ کی بھٹی چاندی کے میل کچیل کو دور کر دیتا ہے جسے آگ کی بھٹی جاند کی بھٹی چاندی کے میل کچیل کو دور کر دیتا ہے جسے آگ کی بھٹی چاندی کے میل کچیل کو دور کر دیتا ہے جسے آگ کی بھٹی جاند کی بھٹی کی بھٹی جاند کی بھٹی کو بیا کی بھٹی جاند کی بھٹی کے بھٹی کرنے کی بھٹی کی بھٹی کو بھٹی کے بھٹی کی بھٹی کے بھٹی کی بھٹی کے بھٹی کی بھٹی کے بھٹی کوٹر کی بھٹی کوٹر کی بھٹی کوٹر کے بھٹی کرنے کی بھٹی کی بھٹی کی بھٹی کوٹر کی بھٹی کی بھٹی کوٹر کر کرنے کی بھٹی کی بھٹی کی بھٹی کی بھٹی کی بھٹی کر کرنے کی بھٹی کی بھٹی کی بھٹی کی

[راجع: ۱۸۸٤]

آیت ذکورہ عبداللہ بن ابی اور اس کے ساتھیوں کے بارے میں نازل ہوئی۔ بعضوں نے کمایہ آیت اس وقت اتری جب المستحص کے اس کے ساتھیں کے بارے میں نازل ہوئی۔ بعضوں نے کمایہ آیت اس وقت اتری جب المستحص کے درنام کر المستحص کے درنام کرنام کے درنام کر المستحص ک

كَ يَجْمَعُ ايْدَادَى جَ- ١٨ – بابِ ﴿ إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانَ مِكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَا لَهْ وَلِيْهُمَا وَعَلَى الله فَلْيَتُوكُلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ وَلِيْهُمَا وَعَلَى الله فَلْيَتُوكُلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴾

باب ''جب تم میں سے دو جماعتیں ایساارادہ کر بیٹھی تھیں کہ ہمت ہار دیں' حالا نکہ اللہ دونوں کامدد گار تھااور

## ایمانداروں کو تواللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہیے۔" (القرآن)

(۵۱ م) ہم سے محربن یوسف نے بیان کیا کما ہم سے ابن عیینہ نے بیان کیا' ان سے عمرونے' ان سے جابر مخافقہ نے بیان کیا کہ یہ آیت مارے بارے میں نازل موئی تھی۔ ﴿ إِذْ هَمَّتْ طَاآنِفَتْنِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلا ﴾ (آل عمران: ١٢٢) يعني بني حارث اوربني سلمه كيارے مين ـ میری یہ خواہش نہیں ہے کہ یہ آیت نازل نہ ہوتی' جب کہ اللہ آگے فرمارہاہے کہ ''اور اللہ ان دونوں جماعتوں کامدد گارتھا''

ید دو جماعتیں بنو سلمہ اور بنو حاریثہ تھے جو لوشنے کا ارادہ کر رہے تھے گراللہ نے ان کو ثابت قدم رکھا۔ آیات میں ان کابیان ہے۔ ٥٠٥١ - حدَّثُنا مُحمَد بُلُ يُوسُف قال حَدَثَنَا ابْنُ غُيْيُنَةً عَنْ عَمْرُو عَنْ جَابِر رضى الله عُنهُ قَالَ: نزلتُ هذه الآيةُ فيها ه إذ همَّت طَائِفَتان منْكُمُ أَنْ تَفْشَلاهِ ىنى سَلَّمَةً وَبَنِي خَارِثَةً وَمَا أُحِبُّ أَنَّهَا لَمْ سُرَلُ وَا لِلهُ يَفُولُ. لهُ وَا لِلهُ وَلَيْهُمَا هِا.

إصرفه في : ١٥٥٨].

تو الله کی ولایت بیہ کتنا بڑا شرف ہے جو ہم کو حاصل ہوا۔ جنگ احد میں جب عبداللہ بن انی تین سو ساتھیوں کو لے کرلوٹ آیا تو ان انصاریوں کے دل میں بھی وسوسہ بیدا ہوا۔ گراللہ نے ان کو سنبھالا تو انہوں نے آخضرت میں بھی کا ساتھ نہیں چھوڑا۔

٤٠٥٢ - حدَّثَنا قُتيْبَةُ حَدَّثَنا سُفْيان أخُبرنا عمْرٌو هُوَ ابْنُ دِينار عنْ جَابِر قَال قال لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: رَرَهُلُ نَكُحُتَ يَا حابرٌ؟)) قُلُتُ نَعَمُ، قَالَ: ((ماذَا أبكُوا أَمُ ثَبَا؟)) قُلُتُ : لا بَلْ ثَيَباً قَالَ: ((فَهَلاُّ حرية تلاعبك) قُلْتُ يَا رَسُولَ الله: إنَّ أبى فُتل يوْم أَخَد وتَرك تستْع بَنَاتٍ كُنَّ لى تسُع اخوات فكوهْتُ أَنْ أَجْمَعَ إَلَيْهِنَّ حارية حرقاء مثلهُنَ ولَكن الْمُرأَةُ تمُشْطُهُنّ وتقُومُ عَلَيْهِنَّ قَالَ: ((أَصَبُّتَ)). اراجع ١٤٤٣

(۲۰۵۲) ہم سے قتیہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیید نے بیان کیا 'کہا ہم کو عمرو بن دینار نے خبر دی اور ان سے حضرت جابر بن عبدالله انصاری بی الله این کیا که رسول الله طرایل نے مجھ سے وریافت فرمایا ' جابر! کیا نکاح کر لیا؟ میں نے عرض کیا 'جی بال۔ آنخضرت ملی این فرمایا کنواری سے یا بیوہ سے؟ میں نے عرض کیا کہ بوہ ہے۔ حضور ملہ کیا نے فرمایا مکسی کنواری لڑی سے کیوں نہ کیا؟ جو تمهارے ساتھ کھیلا کرتی۔ میں نے عرض کیا' یا رسول اللہ! میرے والد احد کی لڑائی میں شہید ہو گئے۔ نولڑ کیاں چھوڑیں۔ پس میری نو بہنیں موجود ہیں۔ اس لیے میں نے مناسب نہیں خیال کیا کہ انہیں جیسی ناتجریہ کار لڑکی ان کے پاس لا کر بٹھا دوں ' بلکہ ایک الیی عورت لاؤں جو ان کی دیکھ بھال کر سکے اور ان کی صفائی و ستھرائی کا خیال رکھے۔ حضور ملی لیے نے فرمایا کہ تم نے احیماکیا۔

ا معزت جابر بن الله کی کنیت ابوعبداللہ ہے۔ مشہور انساری صحابی ہیں۔ جنگ بدر اور احد کی سب جنگوں میں رسول کریم ساتھیا کے ساتھ نعاضر ہوئے۔ آخر عمر میں نامینا ہو گئے تھے۔ چورانوے سال کی عمرطومِل پاکر سمے بھ میں وفات پائی' مدینہ میں سب ہے آخری محالی میں جو فوت ہوئے۔ ایک بری جماعت نے آپ سے احادیث روایت کی ہیں۔

۴۰۰۴ - حدَثنا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي سُريْجِ (۵۳۰م) بم سے احد بن الى شريح نے بيان كيا كما بم كو عبيد الله بن

أَخْبَرُنَا غَبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثْنَا شَيْبَالُ عنُ فراس عنَ الشَّعْبِيِّ قالَ: حدَّثَنِي جابِرُ سَ عبد الله رضى الله عُنْهُما أَنَّ أَبَاهُ استنسهد يوام احد وتوك عليه دَيْنًا وتوك ست سات فلمًا حصر جدادً النُحُل علست أن والدى قد استشهد يوم أخد وترك ديَّنا كثيرًا وإنِّي أُحبُّ أَنْ يَرَاكُ الْغُرِماءُ فقال: ((الْأهبُ فَبَيْدِرُ كُلَّ تَمُو على ناحية)) ففعلْت، ثُمَّ دُعُولُته فلمَّا نظرُوا الله كَانَهُمْ أَغُرُوا بِي تَلُكَ السَّاعَةَ فلمًا رأى ما يصنعون أطاف حول اغظمها بيدرا تُلاَثَ مرَّاتِ ثُمَّ جلس عليه نُمُّ قَالَ: ادْعُ لَكَ أَصْحَابَكَ فَمَا زَالَ يكيل لَهُمْ حَتَّى أَدَّى الله عَنْ وَالدى أَمَانِتُهُ وَأَنَا أَرْضَى أَنْ لِؤَدِّيَ اللهِ أَمَانَة والدي وَلا أَرْجِعَ إِلَى أَخَوَاتِي بِتَمْرِة فسلَّم الله البيادر كُلُّهَا حَتَّى إنِّي أَنْظُرُ إلى البيدر الذي كان عليه البي الله كأنها لمُ ينْقُصْ تَمْزَةَ وَاحِدةَ. [راجع: ٢١٢٧]

مویٰ نے خبر دی 'ان سے شیبان نے بیان کیا' ان سے فراس نے 'ان سے شعبی نے بیان کیا کہ میں نے جابر بن عبداللہ بہت سے ساکہ ان کے والد (عبداللہ بڑاتھ) احد کی لڑائی میں شہید ہو گئے تھے اور قرض چھوڑ گئے تھے اور چھ لڑکیاں بھی۔ جب درختوں سے کھجور ا تارے جانے کا وقت قریب آیا تو انہوں نے بیان کیا کہ میں نبی کریم طاتھا کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ جیسا کہ حضور کڑایا کے علم میں ہے ، میرے والد صاحب احد کی لڑائی میں شہید ہو گئے اور قرض چھوڑ کئے ہیں' میں چاہتا تھا کہ قرض خواہ آپ کو دیکھ لیں (اور کچھ نری برتیں) حضور مٹائیا نے فرمایا 'جاؤ اور ہرقتم کی تھجور کاالگ الگ ڈھیر لگالو۔ میں نے حکم کے مطابق عمل کیا اور پھر آپ کو بلانے گیا۔ جب قرض خواہوں نے آپ کو دیکھاتو جیسے اس وقت مجھ پر اور زیادہ بھڑک اشے۔ (کیونکہ وہ بہودی تھے) حضور النظام نے جب ان کاب طرز عمل ریکھا تو آپ پہلے سب سے برے ڈھیر کے جاروں طرف تین مرتبہ گھوہے۔ اس کے بعد اس پر بیٹھ گئے اور فرمایا 'اپنے قرض خواہوں کو بلالاؤ۔ حضور ملتی کے برابر انہیں ناپ کے دیتے رہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے میرے والد کی طرف سے ان کی ساری امانت ادا کر دی۔ میں اس پر خوش تھا کہ اللہ تعالی میرے والدکی امانت ادا کرا دے اور میں اپنی بہنوں کے لیے ایک تھجور بھی نہ لے جاؤں لیکن اللہ تعالیٰ نے تمام دو سرے ڈھیر بچادیئے بلکہ اس ڈھیر کو بھی جب دیکھاجس پر حضور ملائلاً ببیٹھے ہوئے تھے کہ جیسے اس میں سے ایک تھجور کا دانہ

لله (۱۹۵۰ م) ہم سے عبدالعزیز بن عبدالله نے بیان کیا کما ہم سے دورہ اللہ اللہ میں سعد نے بیان کیا ان سے دارہ ا

٤٠٠٤ - حدثنا عبد العزيز بن عبد الله
 حدثنا إبراهيم بن سغد عن ابيه عن جدة

سے کہ سعد بن ابی و قاص بڑاتھ نے بیان کیا 'غروہ اصد کے موقع پر میں نے رسول اللہ سٹائیل کو دیکھا اور آپ کے ساتھ دو اور اصحاب (یعنی جربل اور میکائیل انسانی صورت میں) آئے ہوئے تھے۔ وہ آپ کو اپی دفاظت میں لے کر کفار سے بڑی سختی سے لڑ رہے تھے۔ ان کے جسم پر سفید کپڑے تھے۔ میں نے انہیں نہ اس سے پہلے بھی دیکھا تھا

(۵۵ م) ہم سے عبداللہ بن مجر نے بیان کیا کہ ہم سے موان بن معاویہ نے بیان کیا کہ ہم سے موان بن معاویہ نے بیان کیا کہ ہم سے ہاشم بن ہاشم سعدی نے بیان کیا کہ ہیں نے سعد بن نے سعد بن ابنوں نے بیان کیا کہ میں نے سعد بن ابی و قاص بڑا تھ سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ غزوہ احد کے موقع پر رسول کریم ساڑھیا نے اپنے ترکش کے تیر مجھے نکال کردیے اور فرمایا نوب تیربرسائے جا۔ میرے مال باب تم پر فدا ہوں۔

عَنْ سَعْدِ بْنِ ابِي وَقَاصٍ رَضِيَ الله عَنْهُ:
رَأَيْتُ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَوْمَ أُحُدٍ وَمَعَهُ رَجُلاَنِ يُقَاتِلاَنِ عَنْهُ
عَلَيْهِمَا ثِيَابٌ بِيضٌ كَأَشَدُ الْقِتَالِ مَا
رَأَيْتُهُمَا قَبْلُ وَلاَ بَعْدُ.

[طرفه في : ٥٨٢٦].

٥٥٠ ٤ - حدثنى عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمِ السَّغْدِيُ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ: سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ ابِي وَقَاصٍ يَقُولُ: نَشَلَ إِلَى النَّبِيُ فَلَمَّا كِنَانَتَهُ يَوْمُ أَحُدٍ فَقَالَ: ((ارْمِ فِلدَاكَ أَبِي وَأُمِّي)).

[راجع: ٣٧٢٥]

جیجیمی اسعد بن پڑ برے تیرانداز تھے۔ جنگ احدین کافرچ ھے چلے آرہ تھے۔ انہوں نے ایسے تیرمارے کہ ایک کافر بھی آخضرت المینین کی استیاری کی ایک کافر بھی آخضرت المینین کی کئی تیر ہیں خس کے اور ایک کافر بالکل قریب آن پنچا تو ایک تیر جس میں کری لکڑی تھی رہ گیا تھا۔ آپ نے سعد بن تھ سے فرمایا کی تیرمارو۔ سعد بناتھ نے مارا اور وہ اس کافر کے جسم میں کمس کیا۔ آخضرت المینیا نے ان کے لیے یہ دعا فرمائی جو روایت میں ذکور ہے جس میں انتمائی ہمت افزائی ہے۔ (صلی اللہ علیہ وسلم)۔

اورنہ اس کے بعد تہمی دیکھا۔

٣٠٠ ٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يُحْتَى عَنْ يَحْتَى عَنْ يَحْتَى بَنِ سَعِيدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدًا يَقُولُ: جَمَعَ لِي رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَوَيْهِ يَوْمَ أُحُدِ.

[راجع: ٢٧٢٥]

(۵۲ مس) ہم سے مسدو بن مسرمد نے بیان کیا 'کہا ہم سے کیلی نے بیان کیا 'ان سے کیلی نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ میں نے سعید بین البان کیا 'انہوں نے کہا کہ میں نے سعید بین مسیب سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سعد بن البا و قاص رہائی ہے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ غروہ احد کے موقع پر رسول اللہ میں نے داند اور والدہ دونوں کو میں فرمایا کہ میرے مال باپ تم پر فدا ہوں۔

اس مخض کی قسمت کا کیا ٹھکانا ہے جس کے لیے رسول کریم مٹائیل ایسے شاندار الفاظ فرمائیں۔ فی الواقع حضرت سعد رہائند اس مبارک دعا کے مستحق تھے۔

(۵۷ م) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن فی بیان کیا ان سے عبدالله بن

٤٠٥٧ - حدَّثَنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْدَثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْدَيُنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْدَي عَنْ الْمُسَيَّبِ اللَّهُ قَالَ : قَالَ يَحْدَي

سَعْدُ بُنُ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، لَقَدُ جَمَعَ لِي رَسُولُ الله ﷺ يَوْمَ أُحُدِ أَبَوَيْهِ كَلَيْهِمَا يُويِدُ حِينَ قَالَ: ((فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي)) وَهُوَ يُقَاتِلُ.

[راجع: ۲۷۲۵]

8.0۸ حدثاً أبو نُعَيْم حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ
 عَنْ سَعْدِ عَنِ ابْنِ شَدَّادٍ قَالَ: سَمِعْتُ
 عَلِيًّا يَقُولُ: مَا سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ الْمُعْدِ
 أبَويْدٍ لأَحَدٍ غَيْرَ سَعْدٍ.

[راجع: ۲۹۰۵]

٩ • ٤ - حدثناً يُسترة بن صفوان حدثنا إبراهيم عَن أبيهِ عَن عَبْدِ الله بن شداد عَن عَلِي رضي الله عَن عَبْدِ الله بن شداد عَن عَلِي رضي الله عَنه قال : مَا سَمِعْتُ النّبِي الله جَمَعَ أبويه لأحد إلا لِسَعْدِ بن مَالِكِ، فَإني سَمِعْتُهُ يَقُولُ يَوْمَ أُحدٍ : ((يَا سَعْدُ ارْمِ فِدَاكَ أَبِي وَأُمّي)).

[راجع: ۲۹۰۵]

[راجع: ٣٧٢٢، ٣٧٢٣]

٢٠ - حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي الأَسْوَوِ
 حَدَّثَنَا حَاتِمْ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
 يُوسُفَ قَالَ: سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ
 قَالَ: صَحِبْتُ عَبْدَ الرُّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ،

المسیب نے ' انہوں نے بیان کیا کہ سعد بن ابی و قاص بڑاٹھ نے بیان کیا کہ رسول کریم مٹھیلیم نے غزوہ احد کے موقع پر (میری ہمت بڑھانے کے لیے) اپنے والد اور والدہ دونوں کو جمع فرمایا ' ان کی مراد آپ کے اس ارشاد سے تھی جو آپ نے اس وقت فرمایا تھا جب وہ جنگ کررہے تھے کہ میرے ماں باپ تم پر قربان ہوں۔

(۵۸ م ) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کما ہم سے معر نے بیان کیا کا ان سے سعد نے بیان کیا کہ ان سے سعد نے بیان کیا ان سے سعد نے ان سے ابن شداد نے بیان کیا انہوں نے حضرت معد بوالتی کے سوامیں علی بوالتی سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ حضرت سعد بوالتی کے سوامیں میں باپ نے نبی کریم مالتی ہے سے نہیں سنا کہ آپ اس کے لیے دعامیں مال باپ دونوں کو بایں طور جمع کر رہے ہوں۔

(400) ہم سے بسرہ بن صفوان نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم نے بیان کیا ان سے ابراہیم نے بیان کیا ان سے ابراہیم نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن شداد نے اور ان سے حضرت علی بڑا تھ نے بیان کیا کہ سعد ابن مالک کے سوامیس نے اور کسی کے لیے نبی کریم مالی کے اپنے والدین کا ایک ساتھ ذکر کرتے نہیں۔ سنا میں نے خود سنا کہ احد کے دن آپ فرما رہے تھے 'سعد! خوب تیم برساؤ۔ میرے باپ اور مال تم پر قربان ہوں۔

(۱۹۲۰ م ۱۲۰ م) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا ان سے معتمر نے ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ ابوعثمان بیان کرتے تھے کہ ان غزوات میں سے جن میں نبی کریم التی ایل نے کفار سے قال کیا۔ بعض غزوہ (احد) میں ایک موقع پر آپ کے ساتھ طلحہ اور سعد کے سوا اور کوئی باتی نہیں رہ گیا تھا۔ ابوعثمان نے بیہ بات حضرت طلحہ اور سعد رضی اللہ عنماسے روایت کی تھی۔

(۱۲۰ م) ہم سے عبداللہ بن ابی الاسود نے بیان کیا کما ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا ان سے محد بن یوسف نے بیان کیا ان سے سائب بن یزید نے کہ میں عبدالرحمٰن بن عوف طلحہ بن عبداللہ ا مقداد بن اسود اور سعد بن ابی وقاص رہے تیں کی صحبت میں رہا ہوں لیکن میں نے ان حفرات میں سے کسی کو نبی کریم ملڑ ہے ہوئی صدیث بیان کرتے شیں سا۔ صرف طلحہ بڑ ٹھ سے غزوہ احد کے متعلق حدیث سی تھی۔

وطلُحة بن غييد الله. والْمَقْدادَ، وَسَغَدَا رَضِي الله عَنْهُمُ فَمَا سَمَعْتُ أَخَدًا مَنْهُمُ يُحدَّثُ عِن النّبِي ﷺ إلا أنّي سَمِعْتُ طُلُحة يُحدَثُ عِن يؤم أُخدٍ.

## [ ٢, ٢ : [ ٠ - ) ]

استب بن بزید کا بیان ان کی اپنی مصاحبت تک ہے ورنہ کتب احادیث میں ان حضرات ہے بھی بہت می احادیث مروی است ہیں۔ یہ ضرور ہے کہ جملہ محابہ کرام رسول کریم مٹھیا ہے احادیث بیان کرنے میں کمال احتیاط برتے تھے۔ اس خوف ہے کہ کسی غلط بیانی کے مرتکب ہو کر زندہ دوز فی نہ بن جائیں کیونکہ حضور سٹھیا نے فرمایا تھا' جو محض میرا نام لے کر ایک حدیث بیان کرے جو میں نے نہ کمی ہو' وہ زندہ دوز فی ہے۔ پس اس ہے منکرین حدیث کا استدلال باطل ہے۔ روایت میں غردہ احد کا ذکر ہے۔ بس اس ہے منکرین حدیث کا استدلال باطل ہے۔ روایت میں غردہ احد کا ذکر ہے۔ باب سے یمی دجہ مطابقت ہے۔ قرآن مجید کے بعد صبح مرفوع مستد حدیث کا تسلیم کرنا ہر مسلمان کے لیے فرض ہے جو مخص صبح حدیث کا انکار کرے وہ قرآن بی کا انکاری ہے اور یہ کمی مسلمان کا شیوہ نہیں ہے۔

٢٠٦٣ حدّثنا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
 حَدَثنا وكيع عن إِسْمَاعيلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ
 رَأَيْتُ يَدَ طلُحةَ شَلاَّةَ وَقَى بِهَا النَّبِيُ ﷺ
 يَوْمُ أُخُد. إِرَاحِهِ: ٣٧٢٤]

1. ١٠٠٠ حدثنا أبو مَعْمَر حَدَّثَنا عَبْدُ الْوارث حدَّثَنا عَبْدُ الْعَزيزِ عَنْ أَنس رضِي الله عنه قال: لمَا كان يَوْمُ أَخْدِ انْهَزَمَ النّاسُ عن النّبي عليه وابو طَلْحَة بَيْنَ يَدَي النّبي عليه وابو طَلْحَة بَيْنَ يَدَي النّبي عليه بحجفة لَه وَكَانَ الرّجُلُ يَمْنَ الله وَكَانَ الرّجُلُ يَمْنَ معه بجعبة من النّبل فيَقُولُ ((انْشُرَهَا لأبي معه بجعبة من النّبل فيَقُولُ ((انْشُرَهَا لأبي طلْحة)) قال: ويُشْرَفُ النّبي عليه يُنظرُ الى طلْحَة)) قال: ويُشْرِفُ النّبي عليه يُنظرُ الى النّبوه فيهُونُ أبو طلحة بابي أنت وأمّي لا النّبوه فيهُونُ أبو طلحة بابي أنت وأمّي لا تشرف يُصيبُك سهم من سهام الْقوم بخري ذون نخرك ولَقَد رَأَيْتُ عَائِشَة

( ۱۹۳۰ م) ہم سے عبداللہ بن ابی شیبہ نے بیان کیا 'کہا ہم سے وکیج نے بیان کیا' ان سے اساعیل نے ' ان سے قیس نے بیان کیا کہ میں نے حضرت طلحہ بڑاٹھ کاوہ ہاتھ دیکھا جو شل ہو چکا تھا۔ اس ہاتھ سے انہوں نے غزوہ احد کے دن نبی کریم ساٹھ پیلم کی حفاظت کی تھی۔

بنتَ أَبِي بَكْرِ وَأُمُّ سُلَيْمٍ وَإِنَّهُمَا لَمُشَمِّرَتَانَ يُرَى خَدَمَ سُوقِهِمَا تَنْقُزَانِ الْقَرْبَ عَلَى مُتونِهِمَا تُقْرِغَانِهِ فِي الْفُواهِ الْقَوْمِ ثُمَّ تَرْجِعَانَ فَتَمْلآنِهَا ثُمَّ تَجِينَانِ فَتُمُلآنِهَا ثُمَّ اللَّهُ وَقَعَ السَّيْفُ مِنْ يَدَيْ أَبِي طَلْحَةَ إِمَّا مَرَّتَيْنِ وَإِمَّا ثَلاَتُا. [راجع: ٢٨٨٠]

پہلے ہے اور میں نے ویکھا کہ جنگ میں حضرت عائشہ بنت الی برادر (انس بناتی کی والدہ) ام سلیم بھی تھے اپنے کیڑے اٹھائے ہوئے ہیں کہ ان کی پنڈلیاں نظر آرہی تھیں اور مشکیز سے اپنی پیٹھوں پر لیے دوڑ رہی ہیں اور اس کا پانی زخی مسلمانوں کو بلا رہی ہیں بھر (جب اس کا پانی ختم ہو جاتا ہے) تو واپس آتی ہیں اور مشک بھر کر پھر لے جاتی ہیں اور مسلمانوں کو بلاتی ہیں۔ اس دن ابوطلحہ بناتھ کے ہاتھ سے دویا تین مرتبہ تلوار کر گرگئی تھی۔

میدان جنگ میں خواتین اسلام کے کارناہے بھی رہتی دنیا تک یاد رہیں گے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ شدید ضرورت کے وقت خواتین اسلام کا گھروں سے باہر نکل کر کام کرنا بھی جائز ہے بشرطیکہ وہ شرقی پردہ اختیار کئے ہوئے ہوں۔ اس جنگ میں ان کی پنڈلیوں کا نظر آنا یہ بدرجہ مجبوری تھا۔

حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشُةً (ضَيَ الله عُنْهَا قَالَتْ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ هُزِمَ الله عُنْهَا قَالَتْ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ هُزِمَ الْمُشْرِكُونَ فَصَرَخَ اللهِ عَلَيْهِ، أَيْ عِبَادَ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ، أَيْ عِبَادَ اللهِ أَبُي عَبَادَ اللهِ أَخْرَاكُمْ. فَرَجَعَتْ أُولاَهُمْ فَاجْتَلَدَتْ هِيَ الْخُرَاهُمْ فَاجْتَلَدَتْ هِي الْخُرَاهُمْ فَاجْتَلَدَتْ هِي الْخُرَاهُمْ فَاجْتَلَدَتْ هِي الْغُورُ اللهِ أَبِي أَوْلَ اللهِ أَبِي قَالَ: ايْ عِبَادَ اللهِ أَبِي أَوْلَ اللهِ أَبِي قَالَ: وَنَ عَبَادَ اللهِ أَبِي أَبِي قَالَ: وَقَالَ: ايْ عِبَادَ اللهِ أَبِي أَبِي قَالَ عُرُودَةُ: فَالتَ فَوَ اللهِ مَا احْتَجَزُوا حَتَّى قَتَلُوهُ فَالْتُ فَوَ اللهِ مَا احْتَجَزُوا حَتَّى قَتَلُوهُ فَالَتُ فَوَ اللهِ مَا زَالَتْ فِي حُذَيْفَةً بَقِيَّةً خَيْرٍ حَتَّى فَوَا للهِ مَا زَالَتْ فِي حُذَيْفَةً بَقِيَّةً خَيْرٍ حَتَّى اللهِ عَزُ وَجَلُ، بَصُرْتُ: عَلِمْتُ مِنَ اللهِ اللهِ عَزُ وَجَلُ، بَصُرْتُ: عَلِمْتُ مِن بَصَرِ اللهِ الْعُنْ ، وَأَبْصَرُتُ عِنْ مَعْ مَن بَصَرِ اللهِ الْعُنْ ، وَأَبْصَرُتُ وَاحِدٌ. الْعَيْنُ وَاحِدٌ. الْعَيْنُ وَاحِدًا فَا عُرُومَةً مِنْ اللهِ عَلَى عَلَى اللهُ عَنْ مَعَرَاتُ مِنْ مَصَرِ وَاحِدًا فَي الْأَمْرِ، وَأَبْصَرْتُ وَاحِدًا فَا عُرْوَةً وَاللّهُ مِنْ مَصَرِورَ فَى الْعُمْرِ، وَأَبْصَرُاتُ مِنْ وَاحِدًا فَا عُرْوَادًا لَهُ عَلَى عُرَاتُ مِنْ بَصَرِورَ عَلَيْ اللهِ عَنْ وَحَلًى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَنْ وَاحِلَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ ع

[راجع: ۲۲۹۰]

(٧٠١٥) مجه سے عبداللہ بن سعيد نے بيان كيا كما بم سے ابواسام نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے ' ان سے ان کے والد عروہ نے يملے مشركين شكست كھا گئے تھے ليكن ابليس 'الله كى اس پر لعنت ہو' وهوكاوي كي لي يكارف لكادات عباداللد! (مسلمانو!) الني يتي والول سے خبروار ہو جاؤ۔ اس پر آگے جو مسلمان تھے وہ لوٹ بڑے اورائي چيچے والول سے بمر گئے۔ حضرت حذیفہ بن يمان بن رخ ع و یکھاتو ان کے والد حفرت یمان بڑاخد انہیں میں ہیں (جنہیں مسلمان ابنا دسمن مشرك سمجه كرمار رب تنه) وه كن على مسلمانو! يه تو میرے حضرت والد ہیں۔ میرے والد عودہ نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ بی بیانے کما ایس اللہ کی قتم انہوں نے ان کو اس وقت تک نہیں چھوڑا جب تک قتل نہ کرلیا۔ حضرت حذیفہ ہواٹنز نے صرف اتنا کماکہ الله مسلمانوں کی غلطی معاف کرے۔ عروہ نے بیان کیا کہ اس کے بعد حفرت حذیفہ بھاٹھ برابر مغفرت کی دعاکرتے رہے یہاں تک کہ وہ اللہ سے جا معے۔ بصرت یعنی میں دل کی آ تھول سے کام کو سجھتا ہوں اور ابصرت آکھوں سے دیکھنے کے لیے استعالی ہو تاہ۔ بہ بھی کما گیاہے کہ بصوت اور ابھرت کے ایک ہی معنی میں ابصرت

# دل کی آئھوں سے دیکھنا اور ابصرت ظاہر کی آئھوں سے دیکھنا مراد

ہ.

ان جملہ ذکورہ احادیث میں کسی نہ کسی طرح سے جنگ احد کے حالات بیان کئے گئے ہیں جنگ احد اسلامی تاریخ کا ایک الیست الیست الیست عظیم حادثہ ہے۔ ان کی تغییلات کے لیے وفتر بھی ناکافی ہیں۔ ہر حدیث کا بغور مطالعہ کرنے والوں کو بہت سے اسباق ل کیس گے۔ خدا توفق مطالعہ عطا کرے۔ دیکھا جا رہا ہے کہ قرآن و حدیث کے حقیق مطالعہ سے طبائع دور تر ہوتی جا رہی ہیں۔ ایسے پرفتن و الحاد پرور دور میں یہ ترجمہ اور تشریحات لکھنے میں بیٹھا ہوا ہوں کہ قدرداں انگلیوں پر گئے جا سکتے ہیں چر بھی پوری کتاب اگر اشاعت پذیر ہوگئی تو یہ صداقت اسلام کا ایک زندہ مجرہ ہوگا۔ اللهم آمین۔ یااللہ! بخاری شریف مترجم اردو کی جمیل کرنا تیرا کام ہے اینے محبوب بندوں کو اس خدمت میں شریک ہونے کی توفق عطا فرا۔ آمین۔

١٩ - باب قَوْلِ اللهِ تَعَالَى:
 وإن الَّذِينَ تَوَلُوا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ
 إنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بَبَعْض مَا كَسَبُوا

وَلَقَدْ عَفَا الله عَنْهُمْ إِنَّ الله غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴾.

باب الله تعالی کا فرمان "ب شک تم میں سے جو لوگ اس دن واپس لوٹ گئے جس دن کہ دونوں جماعتیں آپس میں مقابل ہوئی تھیں تو یہ تو بس سبب سے ہوا کہ شیطان نے انہیں ان کے بعض کامول کی وجہ سے بہکا دیا تھا اور بیشک اللہ انہیں معاف کرچکا ہے۔ یقیینا اللہ بڑا مغفرت والا 'بڑا حلم والا ہے۔ "

الا من الله علی الله عبران نے بیان کیا کہا ہم کو ابو حزہ نے خبردی الله سے عثمان بن موہب نے بیان کیا کہ ایک صاحب بیت اللہ کے تج کے لیے آئے تھے۔ دیکھا کہ پچھ لوگ بیٹے ہوئے ہیں۔ پوچھا کہ یہ بیٹے ہوئے ہیں۔ پوچھا کہ یہ بیٹے ہوئے کون لوگ ہیں؟ بوگوں نے بتایا کہ یہ قریش ہیں۔ پوچھا کہ ان میں شخ کون ہیں؟ بتایا کہ ابن عمر بی تھا۔ وہ صاحب ابن عمر بی تھا ہوں۔ میں آپ سے ایک بات پوچھا ہوں۔ پاس آئے اور ان سے کما کہ ہیں آپ سے ایک بات پوچھا ہوں۔ آپ جھ سے واقعات (صیح) بیان کر دیجئے۔ اس گھری حرمت کی قشم دے کرمیں آپ سے پوچھا ہوں۔ کیا آپ کو معلوم ہے کہ عثمان برائر کر فرق اور کی خروہ اور کے موقع پر راہ فرار اختیار کی تھی؟ انہوں نے کہا کہ بال صیح ہے۔ انہوں نے کہا کہ بی معلوم ہے کہ عثمان برائر بر کی ازائی میں شریک نہیں تھے؟ کہا کہ بال یہ بھی ہوا تھا۔ انہوں نے پوچھا اور آپ کو یہ بھی معلوم ہے کہ وہ بیعت رضوان (صلح مدیدیہ) میں بھی بیچھے رہ گئے تھے اور حاضر نہ ہو سکے تھے؟ انہوں نے کہا کہ بال یہ بھی صیح ہے۔ اس پر ان صاحب نے (مارے خوشی کے) مار کہ بال یہ بھی صیح ہے۔ اس پر ان صاحب نے (مارے خوشی کے)

3. ١٩٠٤ - حدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَمْزَةً عَنْ عُفْمَانَ بْنِ مَوْهْبِ قَالَ: جَاءَ رَجُلَّ حَجُ الْبَيْتَ فَرَأَى قَوْمًا جُلُوسًا فَقَالَ: مَنْ هَوْلاَءِ قُرَيْسٌ، قَالَ: مَنْ الْشَيْخُ؟ قَالُوا: ابْنُ عُمَرَ فَأَتَاهُ فَقَالَ: مَنْ الْشَيْخُ؟ قَالُوا: ابْنُ عُمَرَ فَأَتَاهُ فَقَالَ: ابْنَ عُمَرَ فَأَتَاهُ فَقَالَ: ابْنُ عُمَرَ فَأَتَاهُ فَقَالَ: ابْنَ عُمَرَ فَأَتَاهُ فَقَالَ: ابْنَ عُمَرَ فَأَتَاهُ فَقَالَ: ابْنُ عُمْرَ فَأَتَاهُ فَقَالَ: ابْنُ عُمْرَ فَأَتَاهُ فَقَالَ: مَعْمُ، أَنْهُ تَحَدُّثُنِي قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَعَمْ، قَالَ: فَعَمْ، قَالَ: فَعَمْ، قَالَ: فَعَمْ، قَالَ الْمُحْدِولَ فَلَمْ يَسْهُدُهَا؟ قَالَ: فَعَمْ، قَالَ الرَّصْوَانِ فَلَمْ يَسْهُدُهَا؟ قَالَ: فَعَمْ، قَالَ الرَّصْوَانِ فَلَمْ يَسْهُدُهَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ الْمُحْرِكَ الرَّحْدُونَ فَلَمْ يَسْهُدُهَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ الْحُبِرِكَ الرَّحْدُونَ فَلَمْ يَسْهُدُهَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ الْحُبِرِكَ اللهُ عَمَلَ: تَعَالَ الأَحْبِرِكَ فَكُونَ مَا سَأَلْتَنِي عَنْهُ أَمَّا فِرَارُهُ يَوْمُ أَحُدٍ فَأَشْهَدُ أَنَّ اللهُ عَفَا عَنْهُ، وَامًا تَغَيِّبُهُ أَحْدٍ فَأَصْهَدُ أَنَّ اللهُ عَفَا عَنْهُ، وَامًا تَغَيِّبُهُ أَمَّا فِرَارُهُ يَوْمُ أَحْدُونَ فَلَا مَعْتَبُهُ أَمَّا فَرَارُهُ يَوْمُ أَحْدِ فَأَسْهُدُ أَنَّ اللهُ عَفَا عَنْهُ، وَامًا تَغَيِّبُهُ أَحْدٍ فَأَسْهَدُ أَنَّ اللهُ عَفَا عَنْهُ، وَامًا تَغَيِّبُهُ

عَنْ بَدْرٍ فَإِنّهُ كَانَ تَحْتَهُ بِنْتُ رَسُولِ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتُ مَرِيَضَةً، فَقَالَ لَهُ النّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((إِنْ لَكَ أَجْرَ رَجُلٍ مِمْنَ شَهِدَ بَهْرًا وَسَهْمَهُ)). وَأَمَّا تَعَلَيْهُ عَنْ بَيْعَةِ الرّضُوانِ فَانَهُ لَوْ كَانَ أَحَدٌ أَعَرُ بِبَطْنِ مَكُةً مِنْ غُنْمَانَ بُنِ عَقَانَ لَبَعْتَهُ مَكَانَهُ، فَبَعَثَ عُنْمَانَ بُنِ عَقَانَ لَبَعْتَهُ مَكَانَهُ، فَبَعَثَ عُنْمَانَ بُو كَانَ بَيْعَةُ الرّضُوانِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ عُنْمَانَ وَكَانَ بَيْعَةُ الرّضُوانِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ عُنْمَانَ إِلَى مَكَةً فَقَالَ النّبِي صَلّى اللهُ عُنْمَانَ إِلَى مَكَةً فَقَالَ النّبِي صَلّى اللهُ عَنْمَانَ ) فَضَرَبَ بِهَا عَلَى يَدِهِ فَقَالَ: ((هذه يَكُ عُنْمَانَ)) فَضَرَبَ بِهَا عَلَى يَدِهِ فَقَالَ: ((هذه يَلُهُ مَنْمَانَ)) اذْهَبْ بِهَذَا الآن مَعْدًا الآن مَعْدًا الآن

[راجع: ٣١٣٠]

الله اكبر كماليكن ابن عمر بي في الله الله الأين تهيس بناؤل كااور جوسوالات تم نے کئے ہیں ان کی میں تمہارے سامنے تفصیل بیان کر دول گا۔ احد کی اڑائی میں فرار سے متعلق جو تم نے کماتو میں کواہی دیتا موں کہ اللہ تعالی نے ان کی غلطی معاف کردی ہے۔بدر کی الزائی میں ان کے نہ ہونے کے متعلق جوتم نے کماتواس کی وجہ یہ تھی۔ کہ ان کے نکاح میں رسول الله ملی الله ملی ماجزادی (رقید بی الله علی اور وه یار تھیں۔ آپ نے فرمایا تھاکہ تہیں اس مخص کے برابر ثواب ملے گاجوبدر کی ازائی میں شریک ہوگا اور اس کے برابر ال غنیت سے حصہ بھی ملے گا۔ بیعت رضوان میں ان کی عدم شرکت کاجمال تک سوال ہے تو وادی مکہ میں عثمان بن عفان بنائند سے زیادہ کوئی مخص ہر ول عزیز ہو تا تو حضور مائیم ان کے بجائے ای کو بھیجے۔ اس کیے حضرت عثمان بزاته كووبال بهيجنايرا اوربيعت رضوان اس وقت موكى جب وہ مکہ میں تھے۔ (بیعت لیتے ہوئے) آنخضرت ماٹھیا نے اپنے وابنے ہاتھ کو اٹھا کر فرمایا کہ بیہ عثان بڑاٹھ کا ہاتھ ہے اور اسے اپ (بائیں) ہاتھ پر مار کر فرمایا کہ یہ بیعت عثان بھٹنے کی طرف سے ہے۔ اب جاسكتے ہو۔ البتہ ميري باتوں كوياد ركھنا۔

المنتها المنت

کے ساتھ حل فرما دیا۔ تمر جن لوگوں کو کسی ہے ناحق بغض ہو جاتا ہے وہ کسی بھی طور مطمئن نہیں ہو سکتے۔ آج تک ایسے کج فنم و ا موجود ہیں جو حفرت عثان بڑگتہ پر طعن کرنا ہی اینے لیے دلیل فغیلت بنائے ہوئے ہیں۔ محابہ کرام میسکتی خصوصاً خلفائے راشدین الدے براحرام کے مستق بیں۔ ان کی بشری لغرشیں سب اللہ کے حوالہ بیں۔ اللہ تعالی یقینا ان کو معاف کر چکا ہے۔ رصی الله علم

ولعن الله من عاد هم ٢٠ باب

هَاذُ تُصْعِدُونَ وَلاَ تَلْوُونَ عَلَى أَحْدِ والرَسْولَ يَدْغُوكُمْ فِي أُخْرَاكُمْ فَأَتَابَكُمْ عَمَا بِغِمَ لَكِيلًا تَحْزُنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابِكُمْ وَا للهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴾

٤٠٩٧ - حدثني عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا زُهيْرٌ حَدَثَنا أَبُو إَسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ البراء بُن عاذِب رَضيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: جعل النِّسَى ﷺ عَلَى الرَّجَالَةِ يَوْمَ أُحُدٍّ عَبْدَ الله بُن جُنِيْر وَاقْبُلُوا مُنْهَزمِينَ فَلَاكَ إِذْ يدْغُوهُمُ الرَّسُولُ فِي أُخُواهُمُ.

[(1-4) [-7]

باب الله تعالى كافرمان "وه وقت ياد كروجب تم يراه جارم ته اور یجیے مر کر بھی کمی کو نہ دیکھتے تھے اور رسول تم کو پکار رہے تھے۔ تمارے بیجیے سے ، سواللہ نے حمیس غم دیا عم کی باداش میں ' آکہ تم رنجیدہ نہ ہو اس چزیر جو تمارے ہاتھ سے نکل گئ اور نہ اس مصیبت سے جوتم بر آبری اور اللہ تعالی تمهارے کامول سے خردار

(١٤٠٠) مجھ سے عمرو بن خالد نے بیان کیا کما ہم سے زہیر نے بیان کیا کما ہم سے ابواسحال نے بیان کیا کما کہ میں نے حضرت براء بن عازب بن الله سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ غروہ احد کے موقع پر رسول كريم ملي يل نے (تيماندازوں كے) پيدل وسته كا مير عبدالله بن جبير جي الله كو بنايا تما ليكن وه لوگ فلست خورده موكر آئي (آيت والرسول یدعوکم فی اخرکم ان بی کے بارے میں نازل ہوئی تقی.) اور به بزمیت اس وقت پیش آئی جبکه رسول الله مانی ان کو بیجھے سے پکار رہے تھے۔

آئے ہے ۔ آئے ہے ۔ آئے ہے ۔ افراد کی مسائی سے پوری قوم کامیاب ہو جاتی ہے۔ جنگ احد میں بھی ایسا تی ہوا کہ چند افراد کی غلطی کا خمیازہ سارے مسلمانوں کو بھکتنا بڑا۔ اہل اسلام کی آزمائش کے لیے ایہا ہونا بھی ضروری تھا تاکہ آئندہ وہ ہوشیار رہیں اور دوبارہ ایس غلطی نہ کریں۔ جل احد کا متعینہ درہ چھوڑ دینا ان کی سخت غلطی متی حالاتک آنخسرت متی کے خت تاکید فرائی متی کہ وہ ہمارے عظم بغیر کی حال میں به دره نه چھوڑس۔

#### باب الله تعالى كافرمان ۲۱ – باب

" پھراس نے اس غم کے بعد تہمارے اوپر راحت بعنی غنودگی نازل کی کہ اس کاتم میں سے ایک جماعت پر غلبہ ہو رہاتھااور ایک جماعت وہ متن کہ اسے اپنی جانوں کی بڑی ہوئی تھی' یہ اللہ کے بارے میں خلاف حق اور جاہلیت کے خیالات قائم کر رہے تھے اور یہ کمہ رہے۔ واثمَ أَنْول عليْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمُّ أَمَنَةُ نُعَامِنا يغشى طائفة منكم وطايفة قد اهمتهم أنْفُسْهُمْ يَظُنُونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الحاهليَّة يَقُولُونَ هَلَ لَنَا مِنْ الأَمْرِ مِنْ

شَيْء قَلَ: انَّ الأَمْرَ كُلُّهُ الله يُخْفُونَ فِي الفُسْهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَمَا مِن الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَهُنَا قُلُ : لَوْ كنتم في بيوتكُمْ لبرزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الصل إلى مضاجعِهمُ وَلِيَبْتَلِيَ اللهِ مَا فِي صَدُورَكُمْ وَلِيمَحُصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَا لله عليم بذات الصُّدُور هِ

تھے کہ کیا ہم کو بھی کچھ افتیار ہے؟ آپ کمہ دیجئے کہ افتیار توسب الله كاب بير لوگ دلول مين الي بات چميائ موئ جي جو آپ ير ظاہر نہیں کرتے اور کہتے ہیں کہ کچھ بھی ہمارا اختیار چلنا تو ہم یمال نہ مارے جاتے۔ آپ کمہ دیجے کہ اگر تم گھروں میں ہوتے تب بھی وہ لوگ جن کے لیے قتل مقدر ہو چکا تھا'اٹی قتل گاہوں کی طرف نکل عى يرت اوريدسب اس لي جواكه الله تمهارك ولول كى آزمائش کرے اور ٹاکہ جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے اسے صاف کرے اور الله تعالى دل كى باتول كوخوب جانتا ہے۔"

شدائے احد یر جو غم مسلمانوں کو ہوا اس کی تسلی کے لیے یہ آیات نازل ہوئمیں جن میں مسلمانوں کے لیے بت اسباق پوشیدہ ہں۔ ممری نظرے مطالعہ ضروری ہے۔

8٠٦٨ - وقَالَ لي خَلِيفَةُ حَدَّثَنَا يَزيدُ بْنُ زْرَيْعِ حَدَثْنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسَ غَنُ أبي طلُّحة رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : كُنْتُ فيمَنُ تَغَشَّاهُ النَّعَاسُ يَوْمَ أُخُدِ حَتَّى سَقَطَ سَيْفِي مِنْ يدِي مِرازًا يَسْقُطُ وآخُذُهُ وَيَسْقُطُ وَأَخْذُهُ. إصرف في : ٦٦٢ ٤٦.

۲۲ – باب

 اليس لك من الأمر شيءٌ أو يتوب عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذَّبِهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴾

قَالَ حُمَيْدُ وَثَابِتُ عَنْ أَنْسَ شُجَّ النِّبِيَ عِلَىٰ يَوْمَ أُحُدٍ فَقَال: ﴿(كَيْفَ يُفْلِحُ قُومٌ شَجُوا نَبِيَّهُمْ)) فَنَزَلْتُ ﴿لَيْسَ لَكَ مَن الأَمْو شَيْءً﴾. [آل عمران : ١٢٨] ٤٠٦٩ حدَّثُنَا أَيَخْنِي بُنُ عَبْدِ الله السُّلَمِيُّ أخْبِرِنَا عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهُرِيِّ حَدَّثَنِي سالِمٌ عَنْ أبيهِ أَنَّهُ سمِعَ

(۸۲۸) اور مجھ سے فلیفہ نے بیان کیا کماہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا' ان سے سعید نے بیان کیا' انہوں نے قادہ سے سا اور ان ے انس بڑا نے اور ان سے ابوطلح بڑا نے بیان کیا کہ میں ان لوگوں میں تھاجنہیں غزوہ احد کے موقع پر او نگھ نے آگھیرا تھااور ای حالت میں میری تکوار کئی مرتبہ (ہاتھ سے چھوٹ کر سب اختیار) گر یری تھی۔ میں اے اٹھالیتا' پھر گر جاتی اور میں اسے پھراٹھالیتا۔

باب الله تعالى كا فرمان '' آپ كواس امر ميس كوئي اختيار نہیں۔اللہ خواہ ان کی توبہ قبول کرے یا انہیں عذاب كرك كيس بيشك وه ظالم بين"

حمید اور ثابت بنانی نے حضرت انس بناتھ سے بیان کیا کہ غزوہ احد کے موقع پر نی کریم مٹھائیا کے سرمبارک میں زخم آگئے تھے تو آپ نے فرمایا کہ وہ قوم کیے فلاح پائے گی جس نے اپنے نبی کو زخی کردیا۔ اس بر (آيت) ﴿ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْى عُ ﴾ نازل مولى.

(19 مم) ہم سے بچیٰ بن عبداللہ سلمی نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ نے خبروی کما ہم کو معمر نے خبردی انہیں زہری نے انہیں سالم نے اپنے والد عبداللہ بن عمر بھی اے کہ انہوں رسول اللہ ساتھ ج

رَسُولَ اللّهِ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الوَّكُوعِ مِنَ الوَّكُوعِ مِنَ الْفَجْوِ يَقُولُ: مِنَ الْفَجْوِ يَقُولُ: ((اللّهُمُّ الْعَنْ قُلاَنًا وَقُلاَنًا وَقُلاَنًا وَقُلاَنًا) بَعْدَمَا يَقُولُ: ((سَمِعَ الله لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ مِنَ الْأَمْرِ اللّهُمُّ الْعَنْ فَلَانُولَ اللهُ لَيْسَ لَكَ مِنَ الأَمْرِ شَيْءٌ الله فَيْانُ قَالِهِ ﴿ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴾. الله قَوْلِهِ ﴿ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴾. [أطرافه في: ٧٧٤، ٩٥د، ١٥٤، ٣٤٦]. أطرافه في: ٧٧٤، ٩٥د، ١٥٤، ١٤٥]. سَمِعْتُ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ يَقُولُ: كَانَ وَسُهُيْلَ بْنِ عِمْرُو وَالْحَارِثِ بْنِ هِشَامِ وَسُهَيْلَ بْنِ عِمْرُو وَالْحَارِثِ بْنِ هِشَامِ وَسُهَيْلَ بْنِ عِمْرُو وَالْحَارِثِ بْنِ هِشَامِ وَالْحَارِثِ بْنَ اللهِ هَوْإِنْهُمْ ظَالِمُونَ ﴾. [راجع: ١٩٤٤]

سے سنا 'جب آخضرت النہ ہم کی آخری رکعت کے رکوع سے سر مبارک اٹھاتے تو یہ دعا کرتے ''اے اللہ! فلال اور فلال (لیمن مبارک اٹھاتے تو یہ دعا کرتے ''اے اللہ! فلال 'فلال اور فلال (لیمن صفوال بن امیہ ' سہیل بن عمرو اور حارث بن ہشام) کو اپنی رحمت سے دور کر دے۔ " یہ دعا آپ ﴿ سمع الله لمن حمدہ۔ ربنا لک الحمد ﴾ کے بعد کرتے تھے۔ اس پر اللہ تعالی نے آیت ﴿ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْاَمْرِ شَيْعَى الله عَمران: ۱۲۸) تک نازل مِن الْاَمْرِ شَيْعَى الله عَمران: ۱۲۸) تک نازل

( ﴿ ﴾ ﴾ ﴾ ) اور حظله بن ابی سفیان سے روایت ہے ' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سائد میں کیا کہ میں نے سائد میں کیا کہ میں غیراللہ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صفوان بن امیہ 'سمیل بن عمرو اور حارث بن بشام کے لیے بدوعا کرتے تھے ' اس پر بیہ آیت ﴿ لیس لک من الامر شنی ﴾ سے ﴿ فانهم ظلمون ﴾ تک نازل ہوئی۔

یہ بینوں مخص اس وقت کافر تھے۔ بعد میں اللہ تعالی نے ان کو اسلام کی توفیق دی اور شاید کی حکمت تھی جو اللہ تعالی نے اسکو اسلام کی توفیق دی اور شاید کی حکمت تھی جو اللہ تعالی نے اسپ بینجر مرا این پیغیر مراتی ہے بدوعا کرنے ہے منع فرمایا۔ کتے ہیں جنگ احد میں عتبہ بن ابی و قاص نے آپ کا بینچ کا دانت تو اُوا اور بینو نخی کیا اور عبداللہ بن قمیہ نے پھر مار کر آپ کا رضار زخی کیا۔ تو اُوا اللہ تھے کو ذلیل و خوار کرے گا۔ ایسا ہی ہوا۔ ایک پہاڑی بمری زرہ کے دو چھلے آپ کے مبارک رضار میں تھس گئے۔ آپ نے فرمایا اللہ تھے کو ذلیل و خوار کرے گا۔ ایسا ہی ہوا۔ ایک پہاڑی بمری نے سینگ مار کر ہلاک کر دیا۔ بعضوں نے کما یہ آیت قاربوں کے قصے میں ازی جب آپ رعل اور ذکوان اور عصیہ وغیرہ قبائل پر العنت کرتے تھے لیکن اکثر کا کی قول ہے کہ یہ آیت احد کے باب میں ازی ہے۔ (وحیدی)

## ٢٣- باب ذِكْرِ أُمِّ سَلِيطٍ بِاللهِ اللهُ اللهُ

ام سلیط کا خاوند ابوسلیط جمرت کے قبل ہی انتقال کر کیا تھا۔ پھران سے مالک بن سفیان خدری نے نکاح کر لیا اور ان سے حضرت ابوسعید خدری بڑائنہ مشہور صحانی پیدا ہوئے۔ رضی اللہ عنهم اجمعین۔

(اک م م) ہم ہے کی بن بکیرنے بیان کیا کہ اہم ہے لیٹ نے بیان کیا ان سے یونس نے بیان کیا کا ان سے یونس نے بیان کیا کہ تعلیہ بن ابی مالک نے بیان کیا کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے مدینہ کی خواتین میں چادریں تقسیم کروا کیں۔ ایک عمدہ قسم کی چادر باتی ہے گئی تو ایک صاحب نے جو وہیں موجود سے عرض کیا ا

فَقَالَ لَهُ بَعْضُ مَنْ عِنْدَهُ : يَا أَمِيرِ الْمُؤْمَنِينَ أَعْطِ هَذَا بِنْتَ رَسُولِ اللهِ هِلَا اللهِ عِنْدَكَ، يُرِيدُونَ أَمْ كُلْنُومٍ بِنْتَ عَلِي فَقَالَ عُمَرُ : أَمُّ سَلِيطٍ أَحقُّ بهِ مِنهَا وَأَمُّ سلِيطِ مِنْ نِسَاء الأَنْصَار مِمَنْ بايع رسُول الله هِنْ نِسَاء الأَنْصَار مِمَنْ بايع رسُول الله الْقِرَبَ يَوْمَ أُحُدِ. [راجع: ٢٨٨١]

یا امیرالمؤمنین! یه چادر رسول الله طاق ایم نواس کودے دیجے جو آپ کے نکاح میں ہیں۔ ان کا اشارہ حضرت ام کلثوم بنت علی رضی الله عنما کی طرف تھا۔ لیکن حضرت عمر بڑا تھ بولے کہ حضرت ام سلیط رضی الله عنما الله عنما ان سے زیادہ مستحق ہیں۔ حضرت ام سلیط رض تعلق قبیلہ انسار سے تھا اور انہوں نے رسول الله طاق بیل سے بیعت کی تھی۔ حضرت عمر بڑا تھ نے کہا کہ غزوہ احد میں وہ ہمارے لیے پانی کی مشک بھر مسکر لاتی تھی۔

ان کے اس مبارک عمل کو ان کے لیے وجہ فضیلت قرار دیا گیا اور چادر ان ہی کو دی گئی۔ حضرت عمر بڑاٹھ نے جس نظر بصیرت کا یہاں ثبوت دیا اس کی جتنی بھی تعریف کی جائے کم ہے۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

# ع ۲- باب قَتْلِ حَمْزة رضي الله بناتش باب حضرت حمزه بن عبد المطلب بناتش عنه عنه عنه الله عنه المطلب بناتش المطلب المطلب

۲۰۷۲ حدثنی آبو حففر محمّد س عَبْدُ اللهُ حَدَثنا خُجِيْنُ بِنَ الْمُنتَى حَدَثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ أَبْلُ عَبُدُ اللهِ بَنِ اللهِ سَلمة عنْ عبُد الله بُن الْفضل عن سليمال بن يسار عنٌ جعْفر ابُن عمرو بن امية الضَّمْرِيُّ قَالَ خرجُتُ مع غبيد الله بْن عَديُّ بْن الْحِيَارِ فلمَّا قدمنا حمْص قال لِي غُبيْدُ الله بْن عدي هلْ لك في وحُشيُّ نَسْأَلُهُ عَنْ قَتْلِ حَمْزَةٌ ۚ أَقُلُتُ: نَعمْ. وكان وخُشيّ يسْكُنُ حمْص فسألنا عنه فقيل لنا هُو ذاك في ظلّ قصْره. كَانَدُ حميتٌ قال: فَجنْنا حتَى وقفْنا عليه بيسير، فسلمنا فرد السلام قَالَ وَغُبَيْدُ الله مُعْتجرٌ بعِمَامَتِهِ. مَا يَرَى وحْشَيُّ إلاَّ عَيْنَيْه ورجُلَيْهِ؟ فَقَالَ عُبَيْدُ الله يا وحُشَيُّ اتغُرفُنيُ؟ قَالَ: فَنَظَرَ الَّذِهِ

(۲۷ م) مجھ سے ابوجعفر محمد بن عبداللہ نے بیان کیا کہاہم سے تحین بن مثنی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز بن عبداللد بن ابی سلمہ نے بیان کیا'ان سے عبداللہ بن فضیل نے'ان سے سلیمان بن بیار نے' ان سے جعفر بن عمرو بن امیہ ضمری بن ﷺ نے بیان کیا کہ میں عبید اللہ بن عدى بن خيار ماليُّه ك ساتھ روانہ ہوا۔ جب حمص بنیج تو مجھ سے عبیداللہ جالتہ خالتہ نے کہا' آپ کو وحثی (ابن حرب حبثی جس نے غزوہ احد میں حمزہ ہاپٹتہ کو قتل کیا اور ہندہ زوجہ ابوسفیان نے ان کی لاش کا مثله کیاتھا) سے تعارف ہے۔ ہم چل کے ان سے حمزہ رہائن کی شادت کے بارے میں معلوم کرتے ہیں۔ میں نے کہا کہ ٹھیک ہے ضرور چلو۔ وحثی حمص میں موجود تھا۔ چنانچہ ہم نے لوگوں سے ان کے بارے میں معلوم کیا تو ہمیں بتایا گیا کہ وہ اپنے مکان کے سائے میں بیٹھے ہوئے ہں 'جیسے کوئی بڑا ساکیا ہو۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھرہم ان کے یاس آئے اور تھوڑی در ان کے پاس کھڑے رہے ' پھر سلام کیا تو انہوں نے سلام کا جواب دیا۔ بیان کیا کہ عبیداللہ نے اسین عمامہ کو جسم پراس طرح لپیٹ رکھاتھا کہ وحثی صرف ان کی آٹکھیں اور پاؤں د مکھ سکتے تھے۔ عبیداللہ نے بوچھا' اے وحشی! کیاتم نے مجھے بھیانا؟

راوی نے بیان کیا کہ پھراس نے عبیداللہ کو دیکھااور کہا کہ نہیں'خدا کی قتم! البیتہ میں اتنا جانتا ہوں کہ عدی بن خبار نے ایک عورت ہے نکاح کیاتھا' اے ام قال بنت ابی العیص کہاجا تاتھا پھر مکہ میں اس کے یماں ایک بچہ پیدا ہوا اور میں اس کے لیے کسی انا کی تلاش کے لیے گیا تھا۔ پھرمیں اس نیچے کو اس کی (رضاعی) ماں کے پاس لے گیا اور اس کی والدہ بھی ساتھ تھی۔ غالبا میں نے تمہارے باؤں دکھیے تھے۔ بیان کیا کہ اس پر عبیداللہ بن عدی بھاٹھ نے اپنے چرے سے کیڑا ہٹالیا اور کہا' ہمیں تم حمزہ براٹھ کی شمادت کے واقعات بتا کیتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہاں' بات بہ ہوئی کہ بدر کی لڑائی میں حضرت حمزہ بناٹھ نے طعیمہ بن عدی بن خیار کو قتل کیا تھا۔ میرے آقاجیر بن مطعم نے مجھ ے کہاکہ اگرتم نے حزہ بناٹھ کو میرے چیا(طعیمہ) کے بدلے میں قتل کر دہا تو تم آزاد ہو جاؤ گے۔ انہوں نے بتایا کہ گیرجب قریش عینین کی جنگ کے لیے نکلے۔ عینین احد کی ایک پہاڑی ہے اور اس کے اور احد کے درمیان ایک وادی حائل ہے۔ تو میں بھی ان کے ساتھ جنگ کے ارادہ سے ہولیا۔ جب (دونوں فوجیس آمنے سامنے) لڑنے کے لیے صف آراء ہو گئیں تو (قریش کی صف میں سے) سباع بن عبدالعزیٰ نکلا اور اس نے آواز دی' ہے کوئی لڑنے والا؟ بیان کیا کہ (اس کی اس دعوت مبارزت پر) امیر حمزه بن عبدالسطلب بناتیمهٔ فکل کر آئے اور فرمایا' اے سباع! اے ام انمار کے بیٹے! جو عورتوں کے ختنے کیا کرتی تھی' تواللہ اور اس کے رسول سے لڑنے آیا ہے؟ بیان کیا کہ پھر حمزہ بڑالتہ نے اس پر حملہ کیا (اور اسے قل کردیا) اب وہ واقعہ گزرے ہوئے دن کی طرح ہو چکا تھا۔ وحثی نے بیان کیا کہ ادھر میں ا یک چٹان کے پنیچے حمزہ بڑاٹنہ کی تاک میں تھا اور جوں ہی وہ مجھ سے قریب ہوئے' میں نے ان یر اپنا چھوٹا نیزہ چھینک کر مارا' نیزہ ان کی ناف کے نیچے جاکر لگا اور ان کی سرین کے یار ہو گیا۔ بیان کیا کہ ہی ان کی شمادت کا سبب بنا' پھرجب قرایش واپس ہوئے تو میں بھی ان کے ساتھ واپس آگيا اور مكه ميں مقيم رہا۔ ليكن جب مكه بھي اسلامي

ثُمُّ قَالَ : لا وَاللَّهِ إِلاَّ أَنِّي أَعْلَمُ أَنَّ عدى بن الْحِيَارِ تَوَوَّجَ امْرَأَةً يُقَالُ لَهَا أُمُ قَتَالَ بنت أبي الْعِيض، فَوَلَدَتْ لَهُ غُلاَمًا بمكَّة فكُنْتُ أَسْتُرْضِعُ لَهُ فَحَمَلْتُ ذلك الغلام مع أمّه فناولتُها إيَّاهُ فلكأنِّي نظرُتُ إلى قَدَمَيْكَ، قالَ : فَكَشَفَ غَبِيْدُ اللَّهِ عَنْ وَجُهِهِ، ثُمَّ قَالَ أَلا تُخْبِرُنا بِقُتُل حَمْزَةً ؟ قَالَ : نَفَمْ. إِنَّ حَمْزَةَ قَتَلَ طُعَيْمَة بْنَ عَدِيٍّ بْنِ الْحِيَار ببدر، فقال لى مَوْلاَيَ جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِم : إِنْ قَتَلْت حَمْزَة بِعَمِّي فَأَنْتَ حُرٍّ. قَالَ فَلَمَّا أَنْ خرج النَّاسُ عَامَ عَيْنَيْنِ وَعَيْنَيْنِ جَبَلٌ بحِيال أُحْدِ بيْنَهُ وَبَيْنَهُ وَادٍ خرجْتُ مع النَّاسِ إلى الْقتالِ فَلَمَّا ۚ أَنَ اصْطَفُوا لِلْقِتَالَ خَرَجَ سَبَاعٌ، فَقَالَ: هَلُ مِنْ مُبَارِز؟ قَالَ : فَخُرِجَ إِليهِ حَمْزَةَ بْنُ عَبْدِ الْمُطُلِّبِ فَقَال: يَا سِباغ يَا ابْنَ أُمِّ أَنْمَار مُقَطِّعَةِ الْبُظُورِ أَتَحَادُ اللهِ وَرَسُولَهُ صَلِّي الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ : ثُمَّ شَدَّ عَلَيْهِ فَكَانَ كَأَمْسِ الذَّاهِبِ، قَالَ: وَكَمَنْتُ لِحَمْزَةَ تَحْتَ صِخْرَةٍ فَلَمَّا دَنَا مِنِّي رَمَيْتُهُ بحَرْبَتِي فَأَصْعُهَا فِي ثُنَّتِهِ حَتَّى خَرَجَتْ مِنْ بَيْنِ وَركَيْهِ قَالَ : فَكَانَ ذَاكَ الْعَهْدَ بِهِ، فَلَمَّا رَجَعَ النَّاسُ رَجَعْتُ مَعَهُمْ فَأَقَمْتُ بِمَكَّةً خَتَّى فَشَا فِيهَا الإسْلاَمُ ثُمَّ خَرَجْتُ إِلَى الطَّائِفِ فَأَرْسَلُوا إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَرَسُولاً فَقِيلَ لِي إِنَّهُ لاَ يَهِيجُ الرُّسُلَ قَالَ : فَخَرَجْتُ مَعَهُمْ حَتَّى قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا رَآنِي قَالَ: ((أَنْتَ وَخُشِيٌّ))؟ قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: ((أَنْتَ قَتَلْتَ حَمْزَةً))؟ قُلْتُ: قَدْ كَانَ مِنَ الأَمْر مَا قَدْ بَلَغَكَ. قَالَ : ((فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُغَيِّبَ وَجُهَكَ عَنِّي))؟ قَالَ: فَخَرَجْتُ فَلَمَّا قُبضَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ مُسَيَّلِمَةُ الْكَذَّابُ قُلْتُ لأَخْرُجَنَّ إِلَى مُسَيْلِمَةَ لَعَلِّي ٱقْتُلُهُ فَأَكَافِيءَ بِهِ حَمْزَةَ قَالَ : فَخَرَجْتُ مَعَ النَّاسِ فَكَانَ مِنْ أَمْرِهِ مَا كَانَ فَإِذَا رَجُلٌ قَائِمٌ فِي ثَلْمَةِ جِدَارِ كَأَنَّهُ جَمَلٌ أَوْرَقُ ثَائِرُ الرَّأْسِ قَالَ: فَرَمَيْتُهُ بحَرْبَتِي فَأَضْعُهَا بَيْنَ ثَدْيَيْهِ خَتَّى خَرَجَتْ مِنْ بيْن كَتِفَيْهِ. قَالَ: وَوَنْبَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَضَرَبَهُ بالسَّيْفِ على هَامَتِه. قَالَ: قَالَ عَبْدُ الله بُنُ الْفضْل فَأَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ يسَارِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: فَقَالَتْ جَارِيَةٌ عَلَى ظَهْرِ بَيْتِ وَا أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ قَتَلَهُ الْعَبِدُ الأَسْوَدُ.

سلطنت کے تحت آگما تو میں طائف چلا گیا۔ طائف والوں نے بھی رسول الله سلط الله على خدمت مين ايك قاصد بهيجاتو مجھ سے وہال ك لوگوں نے کہا کہ انبیاء کسی ہر زیادتی نہیں کرتے (اس لیے تم مسلمان ہو جاؤ۔ اسلام قبول کرنے کے بعد تمہاری سیجیلی تمام غلطیاں معاف ہو جائیں گی) چنانچہ میں بھی ان کے ساتھ روانہ ہوا۔ جب آنخضرت مَا اللَّهُ مِنْ كَا خَدَمَت مِينَ لِهِ مَهِا أُورِ آپ نے مجھے دیکھا تو دریافت فرمایا 'کیا تمهارا ہی نام وحثی ہے؟ میں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ حضور ساتھ اللہ فرمایا کیا تہیں نے حمزہ واللہ کو قتل کیا تھا؟ میں نے عرض کیا 'جو آخضرت سالید کو اس معاملے میں معلوم ہے وہی صحیح ہے۔ حضور و کھاؤ؟ انہوں نے بیان کیا کہ پھر میں وہاں سے نکل گیا۔ پھر حضور اللہ اللہ کی جب وفات ہوئی تومسلمہ کذاب نے خروج کیا۔ اب میں نے سوچا کہ مجھے مسلمہ کذاب کے خلاف جنگ میں ضرور شرکت کرنی چاہیے۔ مکن ہے میں اے قل کر دول اور اس طرح حضرت حمزه ہٰ اللہ کے قتل کا کچھ بدل ہو سکے۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھر میں بھی اس کے خلاف جنگ کے لیے معلمانوں کے ساتھ نکلا۔ اس سے جنگ کے واقعات سب كو معلوم بين - بيان كياكه (ميدان جنگ مين) مين في دیکھا کہ ایک شخص (مسلمہ)ایک دیوار کی درازے لگا کھڑا ہے۔ جیسے گندی رنگ کاکوئی اون ہو۔ سرکے بال پریشان تھے۔ بیان کیا کہ میں نے اس پر بھی اپنا چھوٹا نیزہ پھینک کر مارا۔ نیزہ اس کے سینے مٰیر لگااور شانوں کو پار کر گیا۔ بیان کیا کہ اتنے میں ایک صحابی انساری جھیٹے اور تلوار سے اس کی کھوپڑی پر مارا۔ (عبدالعزیز بن عبداللہ نے) بیان کیا' ان سے عبداللہ بن فضل نے بیان کیا کہ پھر مجھے سلیمان بن سارنے خبردی اور انہوں نے عبداللہ بن عمر پہنیا ہے سنا' وہ بیان کر رہے تھے کہ (مسلمہ کے قتل کے بعد) ایک لڑی نے چھت پر کھڑی ہو کر اعلان کیا کہ امیرالمؤمنین کوایک کالے نتلام (یعنی حضرت وحشی) نے قتل کر

تی برج میں مردوں کی طرح عورتوں کا بھی ختنہ ہوتا تھا اور جس طرح مردوں کے ختنے مرد کیا کرتے تھے' عورتوں کے ختنے کمیٹینی کی ایک میں مردوں کی طرح عورتوں کا بھی ختنہ ہوتا تھا اور جس طرح مردوں کے ختنے مرد کیا کرتے تھے' عورتوں 🕮 عورتیں کیا کرتی تھیں۔ یہ طریقہ جاہلیت میں بھی رائج تھا اور اسلام نے اسے باتی رکھا کیونکہ ابراہیم علیہ السلام کی جو بعض سنتیں عربوں میں باقی رہ عمیٰ تھیں ان میں ہے ایک ہیہ بھی تھی۔ چو نکہ سباع بن عبدالعزیٰ کی ماں' عورتوں کے فقتے کیا کرتی تھی' اس لیے حزہ بناٹھ نے اسے اس کی ماں کے یعینے کی عار دلائی۔ وحثی مسلمان ہو گیا اور اسلام لانے کے بعد اس کے پچیلے تمام گناہ معاف کر دیے گئے۔ لیکن انہوں نے آپ ساتھیا کے محترم چیا حضرت عمزہ ہلاتھ کو قتل کیا تھا' اتنی بے دردی ہے کہ جب وہ شہید ہو گئے تو ان کا سینہ جاک کر کے اندر سے دل نکالا اور لاش کو بگاڑ دیا۔ اس لیے یہ ایک قدرتی بات تھی کہ انسیں دیکھ کر ممزہ بڑائد کی غم انگیز شادت آنحضرت ملی کو یاد آجاتی۔ اس کیے آپ نے اس کو اپنے سے دور رہنے کے لیے فرمایا۔ آنحضرت ملی کی نے حضرت مزد جارتہ کو سيدالشهداء قرار ديا. حافظ صاحب فرمات جن. قال خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم يلتمس حمزة فوجده ببطن الوادى قد مثل به فقال لولا ان تحزن صفية بنت عبدالمطلب وتكون سنة بعدي لتركته حتى يحشر من بطون السباع وتواصل الطير زاد بن هشام قال وقال لن اصاب بمثلك ابدا و نزل جبر ليل فقال ان حمزة مكتوب في السماء اسد الله واسد رسوله وروى البزار والطبراني باسناد فيه ضعف عن ابي هريرة أن النبي صلى الله عليه وسلم لما رأى حمزة قد مثل به قال رحمه الله عليك لقد كنت وصولا للرحم فعولا للخير ولولا حزن من بعدك لسرني ان ادعك حتى تحشر من اجواف شتى ثم حلف وهو بمكانه لامثلن بسبعين منهم فنزل القرآن وان عاقبتم فعاقبوا بمثل ماعو فبنیم به الایة النہ' (فتح الباری) یعنی احد کے موقع پر رسول کریم الٹیلیم حضرت امیر حمزہ بڑاٹنہ کی لاش تلاش کرنے نگلے تو اس کو ایک وادی میں پایا جس کا مثلہ کر دیا گیا تھا۔ آپ کو اسے د کھ کر اتناغم ہوا کہ آپ نے فرمایا' اگریہ خیال نہ ہوتا کہ صغیبہ بنت عبدالمطلب کو این بھائی کی لاش کا یہ حال دیکھ کر کس قدر صدمہ ہو گا اور بیہ خیال نہ ہو تا کہ لوگ میرے بعد ہر شہید کی لاش کے ساتھ ایہا ہی کرنا سنت سمجھ لیں گے تو میں اس لاش کو اس حالت میں چھوڑ دیتا۔ اسے در ندے اور پر ندے کھا جاتے اور پیہ قیامت کے دن ان کے پیٹوں سے نکل کر میدان حشر میں حاضر ہوتے۔ ابن ہشام نے یہ زیادہ کیا کہ آپ نے فرمایا 'اے حزہ! ایسا بر تاؤ جیسا تمهارے ساتھ ان کافروں نے کیا ہے کسی کے ساتھ تھی نہ ہوا ہو گا۔ اس اثناء میں حضرت جر کیل ٹازل ہوئے اور فرمایا کہ حضرت امیر حمزہ ہواٹھ کا آسانوں میں بیہ نام لکھ دیا گیاہے کہ یہ اسد اللہ اور اس کے رسول کے شیر ہیں اور بزار اور طبرانی میں ہے کہ آنخضرت ملٹیکیا نے جب امیر حمزہ بٹائٹر کی لاش کو دیکھا تو فرمایا' اے حزہ! اللہ پاک تم پر رحم کرے۔ تم بہت ہی صلہ رحی کرنے والے' بہت ہی نیک کام کرنے والے تھے اور اگر تمهارے بعد بیہ غم باقی رہنے کا ڈرینہ ہو تا تو میری خوشی تھی کہ تمهاری لاش اسی حال میں چھوڑ دیتا اور تم کو مختلف جانور کھا جاتے اور تم ان کے پیٹوں سے نکل کر میدان حشرمیں حاضری دیتے۔ پھر آپ نے ای جگہ فتم کھائی کہ میں کفار کے ستر آدمیوں کے ساتھ میں معاملہ کروں گا۔ اس موقع پر قرآن مجید کی یہ آیت نازل ہوئی اور اگر تم وشمنوں کو تکلیف دینا چاہو تو ای قدر دے سکتے ہو جتنی تم کو ان کی طرف سے دی گئی ہے اور اگر صبر کرو اور کوئی بدلہ نہ لو تو صبر کرنے والوں کے لیے یمی بہتر ہے۔ اس آیت کے نازل ہونے یر رسول كريم لنتير نے فرمايا كه يالله إ ميں اب بالكل بدله نه لون كا بلكه صبرى كرون كا. صلى الله عليه وسلم-

باب غُزوہ احد کے موقع پر نی کریم طلّی کیا کو جو زخم پنچے تھے ان کابیان

(ساک ۱۳۰۰) ہم سے اسحاق بن نصر نے بیان کیا کہا ہم سے عبد الرزاق نے بیان کیا ' ان سے معمر نے ' ان سے ہمام نے اور انہوں نے ابو ہریرہ زاللہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله سالی کیا ہے فرمایا '

٣٥- باب ما أصاب النبي شي من الجراح يؤم أخد

٣٠٠٤ - حدَّثناً إسْحاق بْنَ نَصْر حدَّثنا
 عَبْدُ الرُّزَاقِ عَنْ معْمر عَنْ هَمَام سَمَع آبا
 هُريُرة رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: قال رَسُولُ

الله على: ((اشْتَدَّ غضب الله على قوْم فعلُوا بنبيه لله يشيرُ إلى رباعيته - اشتدَ غضبَ الله على رجل يفتُلُدُ رسُولُ الله عَضَبَ الله على رجل يفتُلُدُ رسُولُ الله على سَبيل الله).

#### باب

يغْفُوبُ عَنْ أَبِي جَازِم، أَنَّهُ سَعِيد. حَدَّتُنا يَعْفُوبُ عَنْ أَبِي جَازِم، أَنَّهُ سَمِع سَهُلُ بُن سَعْدِ وَهُو يَسْنَالُ عَنْ جُرْحِ رَسُولِ اللهِ اللهُ الله

الله تعالی کا غضب اس قوم پر انتهائی سخت ہوا جس نے اس کے نبی کے ساتھ یہ کیا۔ آپ کا اشارہ آگے کے دندان مبارک (کے نوٹ جانے) کی طرف تھا۔ الله تعالی کا غضب اس شخص (ابی بن خلف) پر انتہائی سخت ہوا۔ جے اس کے نبی ساتھ کیا نے اللہ کے راہتے میں قتل کیا۔

(۱۹۷۰) مجھ سے مخلد بن مالک نے بیان کیا کہا ہم سے یکی بن سعید اموی نے بیان کیا کہا ہم سے عمرو بن اموی نے بیان کیا کا ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کا ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس بی شیخ نے بیان کیا کہ اللہ تعالی کا اس شخص پر انتمائی غضب نازل ہوا جنہ ول نے قتل کیا تھا۔ اللہ تعالی کا انتمائی غضب اس قوم پر نازل ہوا جنہوں نے اللہ کے نبی ماٹی کیا تھا۔ اللہ کے چرہ مبارک کو اخر وہ احد کے موقع پر) خون آلود کردیا تھا۔

#### باب

ان ہے ابو حازم نے اور انہوں نے سل بن سعد ہونے ہیاں کیا کہا ہم سے بحقوب نے ہیاں کیا 'ان سے ابو حازم نے اور انہوں نے سمل بن سعد بڑا تی سا' ان سے نبی کریم ملٹی لیا ہے (غزوہ احد کے موقع پر ہونے والے) زخموں کے متعلق پوچھا گیا۔ تو انہوں نے بیان کیا کہ اللہ کی قتم! مجھے انچھی طرح یاد ہے کہ رسول اللہ ملٹی لیا کہ زخموں کو کس نے دھویا تھا اور کون ان پر پانی ڈال رہا تھا اور کس دوا سے آپ کا علاج کیا گیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ حضرت فاطمہ رہی تھیں۔ حضرت علی بڑا تی ڈھال سے بانی ڈال رہے تھے۔ جب حضرت فاطمہ رہی تھیں۔ حضرت علی بڑا تی ڈھال سے بانی ڈال اور نیادہ نظارہ کیا گیا۔ اس دون کو دھو رہی تھیں۔ حضرت علی بڑا تی ڈھال سے بانی ڈال اور پھر رہے تھے۔ جب حضرت فاطمہ رہی تھیا نے دیکھا کہ پانی ڈالنے سے خون اور زیادہ نکلا آرہا ہے تو انہوں نے جنائی کا ایک مکڑا لے کر جلایا اور پھر اسے زخم پر چیکا دیا جس سے خون کا آنا بند ہو گیا۔ اسی دن آنحضرت اسے مراک بھی زخمی ہوگیا تھا اور خود سرمبارک پر ٹوٹ گئی تھی۔ مبارک بھی زخمی ہوگیا تھا اور خود سرمبارک پر ٹوٹ گئی تھی۔

(۲۷۰۷) مجھ سے عمرو بن علی نے بیان کیا کما ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا کما ہم سے ابن جر تیج نے بیان کیا 'ان سے عمرو بن دینار نے ' بیان کیا 'ان سے عمرو بن دینار نے ' ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس بی شدہ نے اللہ بیان کیا کہ اللہ تعالی کا انتمائی غضب اس مخص پر نازل ہوا جے اللہ کے نبی نے قتل کیا تھا۔ اللہ تعالی کا انتمائی غضب اس مخص پر نازل ہوا جس نے نبی عبداللہ بن قمیہ نے لعنت اللہ علیہ) رسول اللہ سے اللہ سے جرہ ممارک کو خوناخون کہا تھا۔

آئی جملے ان جملہ احادیث میں جنگ احد کا انتمائی خطرناک پہلو دکھلایا گیا ہے۔ وہ یہ کہ رسول کریم ملڑائی کا چرہ مبارک زخمی ہوا۔ آپ کسیسے کے اگلے چار دانت شہید ہوئے جس سے آپ کو انتمائی تکلیف ہوئی۔ یہ حرکت کرنے والا ایک کافر عبداللہ بن قمیہ تھا جس پر قیامت تک خدا کی لعنت نازل ہوتی رہے۔ اس جنگ میں دو سرا حادثہ یہ ہوا کہ خود رسول کریم ملڑائی کے دست مبارک سے ابی بن خلف کہ کا مشہور کافر مارا گیا۔ حالا نکہ آپ اپنے دست مبارک سے کسی کو مارنا نہیں چاہتے تھے گریہ ابی بن خلف کی انتمائی بر بختی کی دلیل ہے کہ وہ خود حضور ماڑائیا۔ حالا تک ہاتھ سے جنم رسید ہوا۔

۲۲ باب ﴿ اللَّذِينَ اسْتَجَابُوا لله وَالرَّسُولِ ﴾

باب وہ لوگ جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی آواز کو عملاً قبول کیا( یعنی ارشاد نبوی ملٹ کیا کی تعمیل کے لیے فور آ عملاً قبول کیا( یعنی ارشاد نبوی ملٹ کیا ) تیار ہو گئے)

(کے اب ہم ہے جمہ نے بیان کیا' کہا ہم ہے ابو معاویہ نے بیان کیا' ان ہے اس کے والد نے اور ان ہے حضرت عائشہ رہی ہوئے ہے کہ (آیت) ''وہ لوگ جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی آواز پر لبیک کہا۔ '' انہوں نے عروہ ہے اس آیت کے متعلق کہا' میرے بھانچ ! تمہارے والد زبیر رہا ہی اور (نانا) ابو بکر رہا ہی متعلق کہا' میرے بھانچ ! تمہارے والد زبیر رہا ہی اور (نانا) ابو بکر رہا ہی بھی انہیں ہیں ہے تھے۔ احد کی لڑائی میں رسول اللہ ملی او جو کچھ تکلیف بہنچنی تھی جب وہ بہنچی اور مشرکین واپس جانے گے تو تکلیف بہنچنی تھی جب وہ بہنچی اور مشرکین واپس جانے گے تو آئے اس کا خطرہ ہوا کہ کہیں وہ پھرلوث کر حملہ نہ کریں۔ آئے آپ نے فرمایا کہ ان کا پیچھا کرنے کون کون جا کیں گے۔ ای اس لیے آپ نے فرمایا کہ ان کا پیچھا کرنے کیان کیا کہ حضرت ابو بکر وقت سر صحابہ بڑی تیا ہو گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ حضرت ابو بکر بھائی اور حضرت زبیر بنا ہی میں سے تھے۔

عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهَ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: ﴿ اللّٰذِينَ اسْتَجَابُوا للله وَالرُّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلّٰذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتّقَوْا أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴾ قَالَتْ لِعُوْوَةَ: يَا ابْنَ أُخْتِي كَانَ أَبُوكَ مِنْهُمُ الزُّبَيْرُ وَأَبُو بَكُمْ لَمُ الرُّبَيْرُ وَأَبُو يَوْمُ أَخْدٍ وَانْصَرَفَ الْمُشْرِكُونَ خَافَ أَنْ يَوْمُ أَخْدٍ وَانْصَرَفَ الْمُشْرِكُونَ خَافَ أَنْ يَوْمُ أَخْدٍ وَانْصَرَفَ الْمُشْرِكُونَ خَافَ أَنْ يَوْمُ )) يَوْمُ أَخْدٍ وَانْصَرَفَ الْمُشْرِكُونَ خَافَ أَنْ يَوْمُ )) فَنْ يَذْهَبُ فِي أَثَوْهِمْ)) فَنْ يَذْهَبُ فِي أَثَوْهِمْ)) فَنْ يَذْهَبُ فِي أَثَوْهِمْ)) فِيهُمْ أَبُو بَكُو وَالزُّبَيْرُ.

نی ہے ہے اور کے نقصان نے ملمانوں کو نڈھال کر دیا کی گیا گیا کہ مشرکین ہے نہ سمجھیں کہ احد کے نقصان نے ملمانوں کو نڈھال کر دیا کنیٹر کی احد کے نقصان نے ملمانوں کو نڈھال کر دیا

ہے اور اگر ان پر ووبارہ حملہ کیا گیا تو وہ کامیاب ہو جائیں گئے۔ مسلمانوں نے ثابت کر دکھایا کہ وہ احد کے عظیم نقصانات کے بعد بھی کفار کے مقابلہ کے لیے ہمہ تن تیار ہیں۔ مسلمانوں کی تاریخ کے ہر دور میں نہی شان رہی ہے کہ حوادث سے مایوس ہو کر میدان ہے نہیں بٹے بلکہ حالات کا استقلال سے مقابلہ کیا اور آخر کامیابی ان ہی کو ملی۔ آج بھی دنیائے اسلام کا یمی حال ہے مگر مایو سی کفرے۔

يَوْمَ أُحُد.

مِنْهُمْ حَمْزَةُ بْنُ غَبْدِ الْمُطّلِبِ وَالْيَمَانُ وَأَنْسُ بْنُ النَّضْرِ وَمُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ ٤٠٧٨ حدَّثنا عمْرُو بْنُ عَلِيَّ حدَّثنا مُعَاذُ بْن هِشَام، قالَ: حَدَّثْنِي أبي عَنْ قَتَادَةً، قَالَ: مَا نَعْلَمُ حَيًّا مِنْ أَحْيَاء الْعَرَبِ أكثر شهيدًا أعزُّ يَوْمَ الْقَيَامَةِ مِنَ الأَنْصَارِ. قَالَ قَتَادَةُ : وحَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ مالِكِ أَنَّهُ قُتِلَ مِنْهُمْ يَوْمَ أُحُدِ سَبْغُونَ وَيَوْمَ بَنْر مَعُونةً سَبْعُونَ وَيَوْمَ الْيَمَامَةِ سَبْعُونَ قَالَ: وَكَانَ بِنُورُ مَعُونَةَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَ يَوْمُ الْيَمَامَة عَلَى عَهْد أبي بَكْر يَوْمَ مسلمة الكذاب

٤٠٧٩ - حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنا

اللِّيثُ عن ابْن شِهَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمن

بْن كَعْبِ بْن مَالِكِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله

رَضِيَ الله عَنْهُما أَخْبَرُهُ أَنَّ رَسُولَ

ا لله على كان يَجْمعُ بين الرُّجُليْن مِنْ قَتْلَى

أُحْد في نُوْب واحد ثُمَّ يقُولُ: ((أَيُّهُمْ

بيان۔

ان ہی میں حضرت حمزہ بن عبدالمطلب 'ابو حذیفیہ الیمان 'انس بن نفر اور مصعب بن عمير تباتيم بھي تھے۔

(٨٧٠٨) مم سے عمرو بن على نے بيان كيا كما مم سے معاذبن مشام نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' ان سے قادہ نے بیان کیا کہ عرب کے تمام قبائل میں کوئی قبیلہ انصار کے مقابلے میں اس عزت کو حاصل نہیں کرسکا کہ اس کے سب سے زیادہ آدمی شہید ہوئے اور وہ قبیلہ قیامت کے دن سب سے زیادہ عزت کے ساتھ الٹھے گا۔ حضرت انس بن مالک بڑاٹئہ نے ہم سے بیان کیا کہ غزوہَ احد میں قبیلہ انصار کے ستر آدی شہید ہوئے۔ بئرمعونہ کے حادثہ میں اس کے ستر آدی شہد ہوئے اور ہمامہ کی لڑائی میں اس کے ستر آدمی شہد ہوئے۔ راوی نے بیان کیا کہ ہرُمعونہ کا واقعہ رسول الله سُرَّمیّا کے وقت میں پش آیا تھااور پمامہ کی جنگ ابو بکر ہلائٹر کے عہد خلافت میں ہوئی تھی جو مسلمہ کذاب سے لڑی گئی تھی۔

آیہ بھرے استرمونہ میں ستروہ آدمی شہید ہوئے جو سب انساری تھے اور قرآن مجید کے قاری تھے۔ جو محض تبلیغی خدمات کے لیے لنتینی کی تھے گر دھوکے سے کفار نے ان کو شہید کر ڈالا تھا۔ آگے حدیث میں ان کی تفصیل آرہی ہے اور آگے والی احادیث میں بھی کچھ ان کے کوا نف مذکور ہیں۔

(24-4) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کماہم سے لیث نے بیان کیا' ان ہے ابن شماب نے 'ان سے عبدالرحمٰن بن کعب بن مالک نے اور انہیں حضرت جابر بن عبداللہ پہنے نے خبر دی کہ رسول اللہ النَّالِيْلِ نے احد کے شہداء کو ایک ہی کیڑے میں دو دو کو کفن دیا اور آب دریافت فرماتے کہ ان میں قرآن کا عالم سب سے زیادہ کون ہے؟ جب کسی ایک کی طرف اشارہ کر کے آپ کو بتایا جا تا تو لحد میں

آپ انہیں کو آگے فرماتے۔ آپ نے فرمایا کہ قیامت کے دن میں ان سب پر گواہ رہوں گا۔ پھر آپ نے تمام شہداء کو خون سمیت دفن کرنے کا تھم فرمادیا اور ان کی نماز جنازہ نہیں پڑھی اور نہ انہیں غسل دیاگیا۔

آكُثُورُ أَخْذًا للْقُرْآن)؟ فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ الَى أَحْدِ أَضَيرَ لَهُ الَى أَحَدِ قَدْمَهُ فِي اللَّحْدِ، وَقَالَ: أَنَا شَهِيدٌ على هؤلاء يؤم الْقيامة وأمرَ بدفنهم بدمانهمْ وَلَمْ يُغْسَلُوا بدمانهمْ وَلَمْ يُغْسَلُوا

[راجع: ١٣٤٣]

(۱۹۰۹) اور ابوالولید نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے' ان سے ابن المسکدر نے' انہوں نے بیان کیا المسکدر نے' انہوں نے بیان کیا کہ میرے والد حفرت عبداللہ بڑائش شہید کردیئے گئے تو میں رونے لگا اور بار بار ان کے چرے سے کپڑا ہٹاتا۔ صحابہ جھے روکتے تھے لیکن رسول اللہ ملٹھلیا نے نہیں روکا۔ (فاطمہ بنت عمر شرائی تا حضرت عبداللہ کی بمن بھی رونے لگیں) آنحضور ملٹھلیا نے ان سے فرمایا کہ روؤ مت مت۔ (آنحضور ملٹھلیا نے ان سے فرمایا کہ روؤ مت بوت کیا) فرشتے برابر ان کی لاش پر اپنے پروں کا سابہ کئے ہوئے تھے۔ میاں تک کہ ان کو اٹھال گیا۔

جنگ احد کے شہیدوں کے فضائل و مناقب کا کیا کہنا ہے۔ یہ اسلام کے وہ نامور فرزند ہیں جنہوں نے اپنے خون سے شجر لیٹ لیٹینے اسلام کو پروان چڑھایا۔ اسلامی تاریخ قیامت تک ان پر نازاں رہے گی۔ ان میں سے دو دو کو ملا کر ایک ایک قبر میں دفن کیا گیا

### ماجت نہیں ہے تیرے شہیدوں کو عسل کی۔

ان کو بغیر کفن د فن کیا گیا تاکہ قیامت کے دن بیہ محبت اللی کے کشتگان ای حالت میں عدالت عالیہ میں حاضر ہوں۔ پچ ہے بنا کر دند خوش رسے بخاک و خون غلطیدن خدا رحمت کندایں عاشقان یاک طینت را۔

میں انتمائی خوثی محسوس کرتا ہوں کہ مجھ کو عریز میں تین مرتبہ ان شداء کے گنج شہیداں پر دعائے مسنونہ پڑھنے کے لیے حاضری کا موقع ملا۔ ہر حاضری پر واقعات ماضی یاد کر کے دل بھر آیا اور آج بھی جبکہ یہ سطریں لکھ رہا ہوں آ کھوں سے آنسوؤں کا سلاب رواں ہے۔ اللہ پاک قیامت کے دن ان قطروں کو گناہوں کی نار دوزخ بجھانے کے لیے دریاؤں کا درجہ عطا فرمائے۔ وما ذالک علم الله معند

على الله بعزيز.

١٨٠٤ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْعلاءِ حَدَّثَنا أَبُو ابْنِ اللهِ بْنِ ابْنِ اللهِ أَبْنِ ابْنِ أَسَامَةَ عَنْ أَبُرِ ابْنِ عَبْدِ الله بَنِ أَبِي مُوسى لُرْدَةَ عَنْ ابْنِي مُوسى رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَرَى عَنِ النَّبِيِّ فَلَى قَال رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَرَى عَنِ النَّبِيِّ فَلَى قَال

(۱۸۰۸) ہم سے محمر بن علاء نے بیان کیا 'کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا 'ان سے ابن سے ان کے دادا کیا 'ان سے ان کے دادا ابو بردہ نے 'ان سے ان کے دادا ابو بردہ نے اور ان سے ابو موسیٰ اشعری بخالتہ نے کہ نبی کریم ساتھ لیا نے فرایا 'میں نے خواب میں دیکھا کہ میں نے تکوار کو ہلایا اور اس سے فرمایا 'میں نے خواب میں دیکھا کہ میں نے تکوار کو ہلایا اور اس سے

((رَأَيْتُ فِي رُوْيَايَ أَنِّي هَزَرْتُ سَيْفًا فَانْقَطَعَ صَدْرُهُ، فَإِذَا هُوَ مَا أُصِيبَ مِنَ الْمُوْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدِ، ثُمَّ هَزَرْتُهُ أُخْرَى فَعَادَ الْمُوْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدِ، ثُمَّ هَزَرْتُهُ أُخْرَى فَعَادَ أَحْسَنَ مَا كَانَ، فَإِذَا هُوَ مَا جاءَ بِهِ الله عَنِ الْفَتْحِ، وَاجْتِمَاعِ الْمُوْمِنِينَ وَرَأَيْتُ عَنِ الْفَتْحِ، وَاجْتِمَاعِ الْمُوْمِنِينَ وَرَأَيْتُ فِيهَا بَقَرًا وَالله خَيْرٌ فَإِذَا هُمُ الْمُوْمِنِينَ وَرَأَيْتُ يَوْمَ أُحُدِي). [راجع: ٢٦٢٢]

اس کی دھار ٹوٹ گئے۔ اس کی تعبیر مسلمانوں کی اس نقصان کی شکل میں ظاہر ہوئی جو غزوہ احد میں اٹھانا پڑا تھا۔ پھر میں نے دوبارہ اس توار کو ہایا 'تو پھروہ اس سے بھی زیادہ عمدہ ہو گئی جیسی پہلے تھی 'اس کی تعبیر اللہ تعالی نے فتح اور مسلمانوں کے پھر از سرنو اجتاع کی صورت میں ظاہر کی۔ میں نے اس خواب میں ایک گائے دیکھی تھی (جو ذبح ہو رہی تھی) اور اللہ تعالی کے تمام کام خیروبرکت لیے ہوئے ہوتے ہیں۔ اس کی تعبیروہ مسلمان تھے (جو) احد کی لڑائی میں (شہید

بظاہر جنگ احد کا حادث بت عقین تھا گر بغضلہ تعالی بعد میں مسلمان جلد ہی سنبھل کے اور اسلامی طاقت مجر مجتمع ہو گئ۔ گویا احد کا حادث مسلمانوں کی آئندہ زندگی کے لیے نفع بخش ثابت ہوا۔ احد کے علم برداران معرت خالد اور معرت ابوسفیان بی بی عضرات داخل اسلام ہو گئے۔ بچ ہے ﴿ وَاللّٰهُ مُنِمَّ نُؤْرِهِ وَلَوْ كَرهَ الْكُفِرُونَ ﴾ (الصف: ٨)

رُهُيْرٌ حَدُّثَنَا الأَعْمَثُ بَنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا الأَعْمَثُ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ خَبَّابِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : هَاجَرُّنَا مَعَ خَبَّابِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : هَاجَرُّنَا مَعَ النّبي صَلّى اللهِ عَنْهُ وَسَلْمَ، وَنَحْنُ نَبْتغِي وَجُهُ اللهِ فَمِنّا مَنْ النّبي صَلّى اللهِ فَمِنّا مَنْ اجْرِهِ شَيْنَا مَن اجْرِهِ شَيْنَا مِن اجْرِهِ شَيْنَا وَلَهُ يَتُكُلُ مِنْ اجْرِهِ شَيْنَا وَلَمْ يَتُولُكُ إِلاَ نَمِرةً كُنّا إِذَا عَطَيْنَا بِهَا وَلَمْ يُولُكُ إِلاَ نَمِرةً كُنّا إِذَا غَطّي بِهَا وَلَمْ يَوْمُ أَحُدِ وَلَمْ يَوْمُ أَحُدِ مَنْ النّبِي عَمَيْرٍ قُتِلَ يَوْمُ أَحُدِ وَلَمْ يُولُكُ إِلاَ نَمِرةً كُنّا إِذَا غَطّي بِهَا وَلَمْ وَاذَا غُطّي بِهَا وَأَسَهُ وَاذَا غُطّي بِهَا وَلَمْ وَاذَا غُطّي بِهَا وَجُلَيْهِ خَرَجَ رَأْسُهُ، فَقَالَ لَنَا النّبِي صَلّى بِهَا وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ: ((غَطُوا بِهَا رَأْسَهُ وَاجْلَيْهِ مِنَ الإِذْخِرَ – أَوْ قَالَ – اللهِ عَلَى وِجُلَيْهِ مِنَ الإِذْخِرَ – أَوْ قَالَ – اللهُ القُوا عَلَى وِجُلَيْهِ مِنَ الإِذْخِرَ)) وَمِنّا مَنْ أَيْعُونَ يَهُولُهُا.

[راجع: ۲۲۲٦]

کیا کہا ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا کہا ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا ان سے شقق نے اور ان سے خباب بوالتی نے بیان کیا کہ ہم نے نبی کریم ملی اللہ اللہ احتمال کرنا تھا۔

اور ہمارا مقصد اس سے صرف اللہ تعالیٰ کی رضامندی عاصل کرنا تھا۔
ضروری تھا کہ اللہ تعالیٰ ہمیں اس پر ثواب دیتا۔ اب بعض لوگ تو وہ سے جے جو اللہ سے جا ملے اور (دنیا میں) انہوں نے ابناکوئی ثواب نہیں دیکھا۔ مصعب بن عمیر بوالتہ بھی انہیں میں سے تھے۔ غروہ احد میں انہوں نے شہادت پائی اور ایک چادر کے سوا اور کوئی چیز انہوں نے نہیں چھوڑی۔ اس چادر سے (کفن دیتے وقت) جب ہم ان کا سر چھپاتے تو ہر کھل جاتا تھا۔ آپ نے چھپاتے تو ہر کھل جاتا تھا۔ آپ نے ہم سے فرمایا کہ چادر سے سرچھپا دو اور باؤں پر اذخر گھاس رکھ دو۔ یا جہروں پر اذخر گھاس دکھ دو۔ یا جیروں پر اذخر گھاس ڈال دو۔ دونوں جملوں کا مطلب ایک ہی ہواں دیا ہوں اس کے اس عمل کا پھل (اس دنیا میں) اور ہم میں بعض وہ ہیں جنہیں ان کے اس عمل کا پھل (اس دنیا میں)

لَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْم جو بعد میں اقطار ارض کے وارث ہو کر وہاں کے تاج و تخت کے مالک لَنْتُنْ اللّٰهِ عَنْم اللّٰهِ عَنْم جو بعد میں اقطار ارض کے وارث ہو کر وہاں کے تاج و تخت کے مالک

ہوئ اور اللہ نے ان کو دنیا میں بھی خوب دیا اور آخرت میں بھی اجر عظیم کے حق دار ہوئے اور جو لوگ پہلے ہی شہید ہو گئے 'ان کا سارا ثواب آخرت کے لیے جمع ہوا۔ دنیا میں انہوں نے اسلامی ترقی کا دور نہیں دیکھا۔ ان ہی میں حضرت مصعب بن عمیر مالٹر جیسے نوجوان اسلام کے سیح فدائی بھی تھے جن کا ذکر یہاں کیا گیا ہے۔ بیہ قریش نوجوان اسلام کے اولین مبلغ تھے جو ہجرت نبوی سے پہلے ہی مدینہ آکر اشاعت اسلام کا اجر عظیم عاصل فرما رہے تھے۔ ان کے تفصیلی عالات بار بار مطالعہ کے قابل ہیں جو کسی دو سری جگہ تفسیل سے لکھے گئے ہیں۔

#### ٢٨- باب أُحُدُّ يُحبُنَا

قَالَ عَبَاسُ بُنُ سَهْلٍ : عَنْ أَبِي خُمَيْدٍ عَنِ النِّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ اللَّهِ.

خَبَرنِي أَبِي عَنْ قُرَّةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ قَنَادَةَ
 أخْبَرنِي أَبِي عَنْ قُرَّةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ قَنَادَةَ
 سَمِعْتُ أَنَسًا رضِي الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ عَنْهُ
 قَالَ: هَذَا جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ.

2.04 - حاثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرْنَا مَالِكَ عَنْ عَمْرٍو مَوْلَى الْمُطَلِبِ عَنْ عَمْرٍو مَوْلَى اللهُطَلِبِ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنْ جَبَلْ يُحِبُّنَا وَنُحِبُهُ، اللهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَّةً، وَإِنِّي حَرَّمُت الْمُدِينَةَ مَا بَيْنَ مَكَّةً، وَإِنِّي حَرَّمْت الْمُدِينَةَ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا)). [راجع: ٣٧١]

# باب ارشاد نبوی کہ احد بہاڑ ہم سے محبت رکھتاہے۔

عباس بن سل نے راوی ابو حمید سے نبی کریم ملٹی آیم کا یہ ارشاد روایت کیاہے۔

(۱۲۰۸۳) ہم سے نفرین علی نے بیان کیا کہا کہ جھے میرے والد نخبردی انہیں قرہ بن خالد نے انہیں قادہ نے اور انہوں نے حضرت انسی بخالئے سے ناکہ نبی کریم ماٹھا لیا نے فرمایا احد بہاڑ ہم سے محبت رکھتا ہیں۔

(۱۹۸۰) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خبردی انہیں مطلب کے غلام عمرو بن الی عمرو نے اور انہیں انس بن مالک بواٹ نے کہ رسول اللہ طاق کے کو خبرے واپس ہوتے ہوئے) احد بہاڑ دکھائی دیا تو آپ نے فرمایا 'یہ بہاڑ ہم سے محبت رکھتے ہیں۔ اے اللہ! ابراہیم محبت رکھتے ہیں۔ اے اللہ! ابراہیم عیات مکہ کو حرمت والا شر قرار دیا تھا اور میں ان دو پھر لیے میدانوں کے درمیان علاقے (مدینہ منورہ) کو حرمت والا شر قرار دیا

ہوں.

رسول کریم ما گائیم نے بجرت کے بعد مدینہ منورہ کو اپنا ایبا وطن قرار دے لیا تھا کہ اس کی محبت آپ کے ہر رگ و پ یل جاگزیں ہو گئی تھی۔ وہاں کی ہر چیز سے محبت کا ہونا آپ کا فطری تقاضا بن گیا تھا۔ ای بناء پر بہاڑ احد سے بھی آپ کو محبت تھی جس کا بیاں اظہار فرمایا۔ وریثہ میں مدینہ منورہ سے الفت و محبت ہر مسلمان کو ملی ہے۔ حدیث سے مدینہ منورہ کا مثل مکہ حرم ہونا بھی خابت ہوا۔ گر بعض لوگ حرمت مدینہ کے قائل نہیں ہیں اور وہ ایسی احادیث کی مختلف تاویل کر ویتے ہیں ' جو صحیح نہیں۔ مدینہ بھی اب ہر مسلمان کے لیے مثل مکہ حرم محرم ہے۔ اللہ تعالی ہر مسلمان کو بار بار اس مقدس شریس حاضری کی سعادت عطافرمائے' آئین۔ محمد میں خالد نے بیان کیا' کہا ہم سے ایث بن سعد اللیش عن یَوید بُن ابی حبیب، عن ابی سے بیان کیا' ان سے ابوالخیر نے اور المنی میں عامر بخاتی نے کہ بی کریم ماٹی کیا ایک دن باہر المنی عن عن ابی کی کریم ماٹی کیا ایک دن باہر المنی عن میں عن کریم ماٹی کیا ایک دن باہر المنی عن عن ابی کی کریم ماٹی کیا ایک دن باہر

فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أَحُدِ صَلاَتَهُ عَلَى الْمَيَّتِ فَمُ الْمَيْتِ فَمُ الْمَيْتِ فَمُ الْمَيْتِ فَلَمُ الْمَيْتِ فَمُ الْصَرَف إلَى الْمِنْتِ فَقَالَ: ((إنَّى فَرَطَّ لَكُمْ وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ، وَإنِّي لأَنْظُرُ إلَى حَوْضِي الآن، وَإنِّي أَعْطِيتُ مَفَاتِيحَ حَوْضِي الآن، وَإنِّي أَعْطِيتُ مَفَاتِيحَ مَفَاتِيحَ خَزَائِنِ الأَرْضِ – أَوْ مَفَاتِيحَ الأَرْضِ – خَزَائِنِ الأَرْضِ – أَوْ مَفَاتِيحَ الأَرْضِ بَرَائِي وَاللهِ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي، وَلَكِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي، وَلَكِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَشَافَسُوا فِيهَا)). [راجع: ٣٧١]

تشریف لائے اور شہدائے احد پر نماز جنازہ اداکی عصبے مردوں پر اداکی جاتی ہے۔ پھر آپ منبر پر تشریف لائے اور فرمایا کہ میں تمہارے آگ جاؤں گا، میں تمہارے حق میں گواہ رہوں گا، میں اب بھی اپ حوض (کوثر) کو دیکھ رہا ہوں۔ جمعے دنیا کے خزانوں کی گنجی عطا فرمائی گئی ہے یا (آپ نے یوں فرمایا) مفاتیح الادض لینی زمین کی تنجیاں دی گئی ہیں۔ (دونوں جملوں کا مطلب ایک ہی ہے) خدا کی قتم! میں تمہارے بارے میں اس سے نہیں ڈر تاکہ تم میرے بعد شرک کرنے لگو گبارے بلکہ جمعے اس کاڈر ہے کہ تم دنیا کے لیے حرص کرنے لگو گ۔

روایات میں کی نہ کی طرح سے احد بہاڑ کا ذکر ہے۔ باب سے بہی وجہ مطابقت ہے۔ رسول کریم ملی ہے گئے ہے کہ سے آنے کے بعد مدینہ منورہ کو اپنا داکی وطن قرار دے لیا تھا اور اس شرسے آپ کو اس قدر محبت ہو گئی تھی کہ یماں کا ذرہ ذرہ آپ کو محبوب تھا۔ ای محبت سے احد بہاڑ سے بھی محبت ایک فطری چیز تھی۔ آج بھی سے شہر ہر مسلمان کے لیے جتنا پیارا ہے وہ ہر مسلمان جانا ہے۔ صدیث سے قبرستان میں جاکر دوبارہ نماز جنازہ پڑھنا بھی خابت ہوا۔ بعض لوگوں نے اسے آپ کے ساتھ مخصوص قرار ویا ہے۔ بعض لوگوں کے الفاظ ان تاویلات کے ظاف ہیں' واللہ اعلم بالصواب۔

## ٢٩- باب غَزْوَةِ الرَّجيع،

وَرِعْلٍ، وَذَكُوَانَ، وَبِنْرِ مَعُونَةً، وَحَدِيثِ عَضَلٍ، وَالْقَارَةِ، وَعَاصِمٍ بْنِ ثَابِتٍ، وَخُبَيْبٍ وَأَصْحَابِهِ قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ : حَدُثَنَا عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ أَنْهَا بَعْدَ أَحُدٍ.

باب غزوه رجيع كابيان

اور رعل و ذکوان اور برُمعونہ کے غزوہ کابیان اور عضل اور قارہ کا قصہ اور عاصم بن ثابت اور حبیب اور ان کے ساتھیوں کا قصہ ابن اسحاق نے بیان کیا کہ غزوہ رجیع خزوہ احد کے بعد پیش آیا۔

رجیج ایک مقام کا نام ہے۔ ہزیل کی بستیوں میں سے یہ غزوہ صغر سمیدہ میں جنگ احد کے بعد ہوا تھا۔ بیرُمعونہ اور عسفان کے در میان ایک مقام ہے۔ وہاں قاری صحابہ کو رعل اور ذکوان قبائل نے دھوکہ سے شہید کر دیا تھا۔ عضل اور قارہ بھی عرب کے دو قبائل کے نام ہیں۔ ان کا قصہ غزوہ رجیج میں ہوا۔

الا ۱۹۰۸) مجھ سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کہا ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی انہیں معمرین راشد نے انہیں زہری نے انہیں معمرین راشد نے انہیں زہری نے انہیں عمرین راشد نے انہیں زہری نے انہیں کیا کہ عمروین ابی سفیان ثقفی نے اور ان سے ابو ہریرہ ہوائی نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی ہوائی نے جاسوی کے لیے ایک جماعت (مکہ ویش کی خبر لانے کے لیے) جیجی اور اس کا امیر عاصم بن فابت ہوئی و بنایا 'جو عاصم بن عمرین خطاب کے ناتا ہیں۔ یہ جماعت روانہ ہوئی اور جب عسفان اور کمہ کے در میان کینچی تو فیلہ ہوئی کے ایک قبیلے کو جے بولمیان کیا

وَا اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ وَسَلَّم اللهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ وَسَلَّم اللهُ عَنْهُ وَسَلَّم اللهُ عَنْهُ وَسَلَّم اللهُ عَنْهُ وَسَلَّم اللهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ وَسَلَّم اللهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ وَسَلِّم اللهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ وَاللهُ وَاللهُ عَنْهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ عَنْهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلِمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّمُ وَاللّهُ وَا

412 De 33 C جاتا تھا' ان کاعلم ہو گیا اور قبیلہ کے تقریباً سوتیر اندازوں نے ان کا پیچیاکیااوران کے نشانات قدم کو تلاش کرتے ہوئے طلے۔ آخرایک الی جگہ پنینے میں کامیاب ہو گئے جمال صحابہ کی اس جماعت نے براؤ کیا تھا۔ وہاں ان تھجوروں کی گھلیاں ملیں جو صحابہ مدینہ سے لاکے تھے۔ قبیلہ والوں نے کما کہ یہ تو یثرب کی تھجور (کی تھٹنی ہے) اب انہوں نے پھر تلاش شروع کی اور صحابہ کو پالیا۔ عاصم بناٹر اور ان کے ساتھیوں نے جب یہ صورت حال دیکھی تو صحابہ کی اس جماعت نے ایک ملے یرچرھ کر بناہ لی۔ قبیلہ والوں نے وہاں پہنچ کر ٹیلہ کو این گھیرے میں لے لیا اور محلبہ سے کما کہ ہم تمہیں یقین دلاتے ہیں اور عمد کرتے ہیں کہ اگر تم نے ہتھیار ڈال دیئے تو ہم تم سے کی کو بھی قتل نہیں کریں گے۔ اس پر عاصم بڑھڑ بولے کہ میں تو کسی کافر کی حفاظت وامن میں اپنے کو کسی صورت میں بھی نہیں دے سکتا۔ اے الله! مارے ساتھ پیش آنے والے حالات کی خبرایے نی کو پہنیا دے۔ چنانچہ ان محابہ نے ان سے قال کیااور عاصم اپنے چھ ساتھوں کے ساتھ ان کے تیروں سے شہیر ہو گئے۔ خبیب' زید اور ایک اور محالی ان کے حملوں سے ابھی محفوظ تھے۔ قبیلہ والوں نے پھر حفاظت وامان كالقين دلايا يد حضرات ان كي يقين دماني يراتر آك ، پحرجب قبیلہ والوں نے انہیں بوری طرح اپنے قبضے میں لے لیا تو ان کی کمان كى تانت الاركران محابه كوانسيس سے باندھ ديا۔ تيسرے صحابي جو خبیب اور زید کے ساتھ تھے'انہوںنے کماکہ یہ تمہاری پہلی غداری ہے۔ انہوں نے ان کے ساتھ جانے سے انکار کر دیا۔ پہلے تو قبیلہ والوں نے انہیں محسینا اور اپنے ساتھ لے جانے کے لیے زور لگاتے رہے لیکن جبوہ کمی طرح تیار نہ ہوئے تو انسیں وہیں قتل کر دیا اور خبیب اور زید کو ساتھ لے کر روانہ ہوئے' پھرانہیں مکہ میں لا کر چ ویا۔ ضبیب بڑا و کو تو حارث بن عامر بن نو فل کے بیوں نے خرید لیا کیونکہ خبیب بڑاٹھ نے بدر کی جنگ میں حارث کو قتل کیا تھا۔ وہ ان کے یمال کچھ ونوں تک قیدی کی حیثیت سے رہے۔ جس وقت ان

لْخَطَابِ فَانْطَلْقُوا خَتَّى إِذَا كَانٌ بَيْنَ غَسُفان ومكَّة ذُكِرُوا لِحَيِّ مِنْ هُذَيْل يُقال لهمُ بنو لحُيانَ فَتبغُوهُمُ بقَريبٍ منُ مانة رام فاقْتصُّوا آثارَهُمْ، حَتَّى أَتَوْا مُنزلا نزلُوهُ فوجدُوا فِيهِ نَوَى تَمْو تزوَّدُوهُ من السدينة، فَقَالُوا: هَذَا تَمْرُ يَثْرِبَ فَتَبَغُوا آثَارَهُمْ حَتَّى لَحِقُوهُمْ فَلَمَّا انتهى عاصم وأصحابه لَجَوَّاوا إلَى فَدُفْد، وَجاء الْقَوْمُ فَأَحَاطُوا بِهِمْ، فَقَالُوا: لَكُمُ الْعَهْدُ وَالْمِيثَاقُ، إِنْ نَزَلْتُمْ النِّنَا أَنْ لَا نَقْتُلَ مِنْكُمْ رَجُلاً. فَقَالَ عاصم : أمَّا أنا فلا أنْزِلْ في ذِمَّةِ كافر. اللهم أخبرُ عنا نبيُّك، فَقَاتَلُوهُمْ حتى قَتَلُوا عاصما في سَبْعَةٍ نَفُو بالنَّبْل، وَبَقِيَ خُبَيْبٌ وَزَيْدٌ وَرَجُلُ آخَرُ. فَاغْطُونُهُمُ الْعَهْدَ وَالْمِيثَاقَ، فَلَمَّا أعطوهم الْعَهْدَ وَالْمِيثَاقَ، نَزَلُوا إلَيْهِمْ فَلَمَّا اسْتَمْكُنُوا مِنْهُمْ حَلُّوا أَوْتَارَ قسيَهم فَرَبَطُوهُمْ بهَا، فَقَالَ الرُّجُلِّ الثَّالِثُ الَّذِي مَعَهِمَا: هَذَا أُوَّلُ الْغَدْر فَأَبَى أَنْ يَصْحَبَهُمْ فَجَرَّرُوهُ وَعَالَجُوهُ عَلَى أَنْ يَصْحَبَهُمْ فَلَمْ يَفْعَل فَقَتَلُوهُ وَانْطَلَقُوا بِخُبَيْبٍ وَزِيْدٍ خَتَى بِاغُوهُمَا بمَكُةً فَاشْتَوَى خُبَيْبًا بنُو الْحَارِثِ بْن عَامِر بْن نَوْلُول وَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ قَتَلَ الْحَارِثَ يَوْمُ بِلْرُ فَمَكَثَ عِنْدَهُمُ أَسِيرًا حتى إذًا أَجْمَعُوا قَتْلُهُ اسْتعارَ مُوسَى مِنْ

سب کا خبیب ہڑ تھ کے قتل پر اتفاق ہو چکا تو اتفاق سے انہیں دنوں حارث کی ایک اوکی (زینب) سے انہوں نے موعے زیرناف صاف كرنے كے ليے استره مانكا اور انہوں نے ان كو استره بھى دے ديا تھا۔ ان كابيان تفاكه ميرالز كاميري غفلت مين خبيب بناتند كياس جلا كيا-انہوں نے اسے اپنی ران پر بٹھالیا۔ میں نے جو اسے اس حالت میں دیکھاتو بہت گھرائی۔ انہوں نے میری گھراہٹ کو جان لیا' استرہ ان ك الته مين تعاد انهول نے جھے سے كما كيا تهيں اس كا خطرہ بك میں اس نیچے کو قتل کردوں گا؟ ان شاء اللہ میں ہرگز ایسانسیں کر سکتا۔ ان کابیان تھا کہ خبیب بھٹھ سے بمترقیدی میں نے بھی نمیں ریکھا تھا۔ میں نے انہیں انگور کا خوشہ کھاتے ہوئے دیکھا حالا نکہ اس وقت مکه میں کسی طرح کا پھل موجود نہیں تھا جبکہ وہ زنجیروں میں جکڑے ہوئے بھی متھ ' تو وہ اللہ کی بھیجی ہوئی روزی تھی۔ پھر عارث کے بیٹے قل کرنے کے لیے انہیں لے کر حرم کے حدود سے باہر گئے۔ خبیب من الله نا ال سے فرمایا مجھے دو رکعت نماز را صنے کی اجازت دو (انهول نے اجازت وے دی اور) جب وہ نمازے فارغ ہوئے تو ان ے فرمایا که اگرتم به خیال نه کرنے لگتے که میں موت سے گھبراگیا ہوں تو اور زیادہ نماز پڑھتا۔ خبیب بڑاٹر ہی پہلے وہ مخص ہیں جن سے قل ے پہلے وو رکعت نماز کا طریقہ چلا ہے۔ اس کے بعد انہول نے ان کے لیے بدوعاکی'اے اللہ! انہیں ایک ایک کرکے ہلاک کردے اور یہ اشعار پڑھے "جب کہ میں مسلمان ہونے کی حالت میں قتل کیا جا رہا ہوں تو مجھے اس کی کوئی برواہ شیں کہ سس پہلو پر اللہ کی راہ میں مجھے قتل کیاجائے گا۔ بیرسب کچھ اللہ کی راہ میں ہے اور اگر وہ نچاہے گا توجم کے ایک ایک کے ہوئے گلڑے میں برکت دے گا۔ " پھر عقبہ بن حارث نے کھڑے ہو کرانہیں شہید کر دیا اور قریش نے عاصم مالیّہ کی لاش کے لیے آدمی بھیج تاکہ ان کے جسم کاکوئی بھی حصہ لائیں جس سے انسیں پھانا جا سکے عاصم بھٹر نے قریش کے ایک بت بوے سروار کوبدر کی لڑائی میں قتل کیا تھالیکن اللہ بعالی نے بھڑوں کی

بعض بَنَاتِ الْحَارِثِ ليَسْتَحدُ بهَا فأعارته قَالتُ : فَغَفَلْتُ عَنْ صَبَّى لَى فدرجَ اليَّهِ حتَّى أَتَاهُ فَوَضَعَهُ عَلَى فَجِدْهِ فَلَمَّا رَآيُتُهُ فَرَعْتُ فَرَعَةً عَرَفَ ذَاكَ مِنْي وَا يَدِهِ الْمُوسَى، فَقَالَ: أَتَخُشَيْنَ أَنْ أَقْتَلَهُ ؟ مَا كُنتُ لَافْعَلَ ذَلِكَ إِنْ شَاءَ الله تعالَى. وكانت تقول: مَا رَأَيْتُ أَسِيرًا فطُّ خيرًا من خبيب. لَقَدْ رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ من قطف عنب وما بمكَّةَ يَوْمُنِذِ ثَمَرَةً. وَإِنَّهُ لَمُوثِقُ فِي الْحَدِيدِ وَمَا كَانَ الْأُ رزُقَ رزقهُ الله. فخَرجُوا به منَ الْحَرَم ليقُتلوهُ فقال: دغونِي أَصَلِّي رَكُعَتَيْنِ. تَمَ انْصَرَفَ الْيُهِمُ فَقَالَ ؛ لَو لا أَنْ تَرَوْا انْ مَا بِي جَزِعُ مِنَ الْمُوْتِ لَوْدُتُ فَكَانَ اوَّل من سنَّ الوكْعَتيْن عَنْدَ الْقَتْل هُوَ. تم قال. اللهم أخصهم عددا ثُمَّ قَال : مَا أَبَالِي حَيْنَ أَقْتَلَ مُسْلِّمًا على أيّ شِقّ كانَ لله مصْرَعِي وذلك فِي ذَاتِ الإله وإنْ يَشَأَ يُبَارِكُ عَلَى أَوْصَالَ شِلْوَ مُمَزَّعَ نَّمَ قام اللهِ غَفْبَةً بُنُ الْحارِثُ فَقَتَلُهُ، وبعثَتُ قُرَيُشُ إلى عاصم لِيْوْتُوْا بشيء مِنْ جَسَدِه يَعْرَفُونَهُ وَكَانَ عَاصَمٌ قَتَلَ عَظِيمًا مِنْ عُظَمائِهِمْ يَوْم بدر فَبَعَث الله عَلَيْهِ مِثْلَ الظُّلَة مِنَ الدُّبُرِ. فَحَمَتُهُ مِنْ رُسلِهِمْ فَلَمْ يَقْدِرُوا مِنْهُ عَلَى شَيْءٍ.

ارجع د ۲۰٤٥]

ایک فوج کو بادل کی طرح ان کے اوپر بھیجا اور ان بھڑوں نے ان کی لاش کو قریش کے آدمیوں سے محفوظ رکھا اور قریش کے بھیج ہوئے میدلوگ (ان کے پاس نہ پھٹک سکے) کچھ نہ کرسکے۔

(٨٥٠٠) ہم سے عبداللہ بن محمد مندى نے بيان كيا كما ہم سے سفیان بن عیسنہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے 'انہوں نے جابر ہے سناکہ خبیب بڑاٹھ کو ابو سروعہ (عقبہ بن حارث) نے قل کیا تھا۔ (۸۸۰) ہم سے ابومعمر نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا' کما ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک بڑائھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا نے سر صحاب ک ایک جماعت تبلیغ اسلام کے لیے بھیجی تھی۔ انہیں قاری کماجا اتھا۔ راتے میں بنوسلیم کے دو قبیلے رعل اور ذکوان نے ایک کنویں کے قریب ان کے ساتھ مزاحت کی۔ یہ کنوال "بئرمعونہ" کے نام سے مشهور تقاء صحابه نے ان سے کما کہ خداکی قتم! ہم تمهارے خلاف یمال الرنے نہیں آئے ہیں بلکہ ہمیں تورسول الله ما اللہ کا طرف ہے ایک ضرورت یر مامور کیا گیا ہے لیکن کفار کے ان قبیلوں نے تمام صحابہ کوشمید کر دیا۔ اس واقعہ کے بعد حضور مٹھیام صبح کی نماز میں ان کے لیے ایک ممینہ تک بدوعا کرتے رہے۔ ای دن سے دعاء قنوت کی ابتدا ہوئی' ورنہ اس سے پہلے ہم دعا قنوت نہیں پڑھا کرتے تھے اور عبدالعزمز بن صبیب نے بیان کیا کہ ایک صاحب (عاصم احول) نے انس بخافتر سے دعا قنوت کے بارے میں یو چھاکہ یہ دعا رکوع کے بعد يرهى جائے گى يا قرأت قرآن سے فارغ ہونے كے بعد؟ (ركوع سے یملے) انس بڑھ نے فرمایا کہ نہیں بلکہ قرآت قرآن سے فارغ ہونے کے بعد۔ (رکوع سے پہلے)

٤٠٨٧ – حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ : الَّذِي قَتَلَ خُبَيْبًا هُوَ ابُو سَرُوْعَةً. 4٠٨٨ - حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٌ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنَّهُ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبُّعِينَ رَجُلاً لِحَاجَةٍ يُقَالُ لَهُمْ: الْقُرَّاءُ، فَعَرَضَ لَهِمُ حَيَّانِ مِنْ بَنِي سُلَيْم رِعْلٌ وَذَكْوَانُ عِنْدَ بِنُر يُقَالَ لَهَا: بِنُورُ مَعُونَةَ فَقَالَ الْقَوْمُ: وَا لله مَا اِيَّاكُمْ أَرَدْنَا إِنَّمَا نَحْنَ مُجْتَازُونَ فِي حَاجَةٍ لِلنَّبِسِيُّ ﴿ فَقَتَلُوهُمْ فَدَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ شَهْرًا في صَلاَةِ الْغَدَاةِ وَذَلِكَ بَدْءُ الْقُنُوتِ، وَمَا كُنَّا نَقْنُتُ. قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ: وَسَأَلَ رَجُلُ أَنَسًا عَنِ الْقُنُوتِ أَبَعْدَ الرَّكُوعِ أَوْ عِنْدَ فَرَاغِ مَنَ الْقَرَاءَةِ؟ قَالَ: لاَ بَلْ عِنْدَ فَرَاغٍ مِنَ الْقِرَاءَة.

[راجع: ١٠٠١]

آ بخضرت مل اور ذکوان اور عصیہ اور بنولیان کو اس لیے جمیعا تھا کہ قبائل رعل اور ذکوان اور عصیہ اور بنولیان کے لوگوں نے المین میں استین کے باس آکر کما تھا کہ ہم مسلمان ہو گئے ہیں ' ہماری مدد کے لیے بچھ مسلمان ہوجے۔ یہ بھی مردی ہے کہ اور بات عامرین مالک نامی ایک محض آنحضرت میں آیا اور کہنے لگا یارسول اللہ مل بی بید مسلمانوں کو نجد کی طرف بھیج دیں تو جمعے امید ہے کہ نجد والے مسلمان ہو جائیں گے۔ آپ نے فرمایا میں ڈر ا ہوں نجد والے ان کو ہلاک ند کر دیں۔ وہ محض

کنے لگا میں ان لوگوں کو اپنی پناہ میں رکھوں گا۔ اس وقت آپ نے یہ سترِ محالی روانہ کئے۔ صرف ایک محالی کعب بن زید بڑاتھ ذخی ہو کر پچ نکلے تھے۔ جنوں نے مدینہ آکر خبر دی تھی۔

١٠٨٩ - حدَّثناً مُسْلِمٌ حَدَّثَناً هِشَامٌ
 حَدَّثَنَا قَتادةُ، عَنْ أَنسٍ، قَالَ: قَنَتَ رَسُولُ
 الله الله الله شهرا بَعْدَ الرُّكُوعِ يَدْعُو عَلَى
 أخياء مِنَ الْعرَبِ. [راجع: ١٠٠١]

(۱۹۰۸۹) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام وستوائی نے بیان کیا اور ان سے انس بڑا اور ان سے انس بڑا اور ان سے انس بڑا اور ان کیا کہ رسول اللہ سٹھ آیا نے رکوع کے بعد ایک ممینہ تک قنوت پڑھی جس میں آپ عرب کے چند قبائل (رعل وذکوان وغیرہ) کے لیے بدعاکرتے تھے۔

فقہاء کی اصطلاح میں اس نتم کی تنوت کو تنوت نازلہ کہا گیا ہے اور ایسے مواقع پر قنوت نازلہ آج بھی پڑھنا مسنون ہے گرصد افسوس کہ مسلمان بہت می پریٹانیوں کے باوجود قنوت نازلہ سے غافل ہیں۔

( ۹۹ م) مجھ سے عبدالاعلیٰ بن حماد نے بیان کیا کما ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا کما ہم سے سعید بن الی عروبہ نے بیان کیا ان سے قَادہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑاٹئر نے بیان کیا کہ رعل' ذكوان عصيه اور بولحيان نے رسول الله ماليا سے اپنے وشمنوں ك مقابل مدد جابی ا تخضرت سائیل نے ستر انساری محاب کو ان کی کمک کے لیے روانہ کیا۔ ہم ان حضرات کو قاری کماکرتے تھے۔ اپنی زندگی میں معاش کے لیے دن میں لکڑیاں جمع کرتے تھے اور رات میں نماز يرهاكرتے تھے۔ جب يہ حضرات بئرمعونه پرينيجے توان قبيلے والول نے انہیں دھوکا دیا اور انہیں شہید کر دیا۔ جب حضور مانچائے کو اس کی خبر ہوئی تو آپ نے صبح کی نماز میں ایک مینے تک بددعا کی۔ عرب کے انہیں چند قبائل رعل ' ذکوان 'عصیہ اور بنولحیان کے لیے۔ انس بٹاٹند نے بیان کیا کہ ان صحابہ کے بارے میں قرآن میں (آیت نازل ہوئی اور) ہم اس کی تلاوت کرتے تھے۔ پھروہ آیت منسوخ ہو گئی (آیت کا ترجمه) ماری طرف سے ماری قوم (مسلمانوں) کو خبر پنیا دو کہ ہم اسے رب کے پاس آگئے ہیں۔ مارا رب ہم سے راضی ہے ادر ہمیں بھی (این نعتول سے) اس نے خوش رکھاہے" اور قادہ سے روایت ہے ان سے انس بن مالک واللہ نے بیان کیا کہ نی کریم مٹھ کیا نے ایک مینے تک صبح کی نماز میں عرب کے چند قبائل لینی رعل 'ذکوان'

٠٩٠ ع- حدَّثني عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَعْلًا، ذَكُوَانَ، وَعُصَيَّةً، وَبَنِي لِحْيَانَ، اسْتَمَدُّوا رسُولَ اللهِ ﷺ عَلَى عَدُوًّ فَأَمَدَّهُمْ بِسَبْعِينَ مِنَ الأَنْصَارِ كُنَّا نُسَمِّيهِمُ الْقُرَّاءَ فِي زِمَانِهِمْ كَانُوا يَحْتَطِبُونَ بِالنَّهَارِ، وَيُصَلُّونَ بِاللَّيْلِ، خَتَّى كَانُوا ببئْر مَعُونَةً قَتَلُوهُمْ وَغَدَرُوا بِهِمْ، فَبَلَغَ النَّبِسِيُّ اللَّهُ ذُلِكَ فَقَنَتَ شَهْرًا يَدْعُو فِي الصُّبْحَ عَلَى أَخْيَاء مِنْ أَخْيَاء الْعَرَبِ عَلَى رِعْلِ، وَذَكُوانَ، وعُصَيَّةً، وَبَنِي لِحْيَانَ، قَالَ أَنَسَّ : فَقَرَأْنَا فِيهِمْ قُرْآنًا ثُمَّ إِنَّ ذَلِكَ رُفِعَ بَلِّغُوا عَنَّا قَوْمَنا أَنَا لَقِينَا رَبُّنَا فَرَضِيَ عَنَّا وَأَرْضَانَا. وَعَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ حَدَّثُهُ أَنْ نَبِيُّ اللَّهِ ﴿ فَلَنَّ اللَّهِ مُلَّا فِي صَلاَّةٍ الصُّبْح يَدْعُو عَلَى أَخْيَاء مِنْ أَخْيَاء الْعَرَبِ عَلَى رغل، وَذَكُوان، وَعُصَيَّة، وَبَنِي

عصیہ اور بنولحیان کے لیے بدوعاکی تھی۔ خلیفہ بن خیاط (امام بخاری کے شیخ نے) یہ اضافہ کیا کہ ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا کہ ہم سے انس سے تقادہ نے کہ ہم سے انس سے تقادہ نے کہ ہم سے انس بڑمعونہ کے پاس بڑمعونہ کے پاس شہد کر دیا گیا تھا۔

لِحْيَانَ. زَادَ حَلِيفَةُ حَدَّثَنَا ابْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا ابْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا ابْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا أَنسَ أَنَّ أُولَئِكَ السَّبْعِينَ مِنَ الأَنْصَارِ قُتِلُوا بِبِنْرٍ مَعُونَةَ فُرْآنًا كِتَابًا نَحْوَهُ.

[راجع: ١٠٠١]

اس مدیث میں "دننخ قرآنا" ہے مراد کتاب اللہ ہے 'جیسا کہ عبدالاعلیٰ کی روایت میں ہے۔ (ان قاربوں کی ایک خاص صفت یہ بیان کی گئی کہ بید حضرات دن میں رزق حلال کے لیے لکڑیاں فروخت کیا کرتے تھے۔ آج کے قاربوں جیسے نہ تھے جو فن قرآت کو شکم پروری کا ذریعہ بنائے ہوئے ہیں اور جگہ قرآت پڑھ پڑھ کر دست سوال دراز کرتے رہتے ہیں۔ الا ماشاء اللہ۔

(ا ۱۹۰۷) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا 'کما ہم سے ہمام بن کیلیٰ نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبداللہ بن الی طلحہ نے بیان کیااور ان ے انس بڑا نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیے نے ان کے مامول' ام سلیم (انس کی والدہ) کے بھائی کو بھی ان سترسواروں کے ساتھ بھیجا تھا۔ اس کی وجہ بیہ ہوئی تھی کہ مشرکوں کے سردار عامربن طفیل نے حضور اکرم ملی کے سامنے (شرارت اور تکبرکی راہ سے) تین صورتیں رکھی تھیں۔ اس نے کہا کہ یا تو یہ بیجے کہ دیہاتی آبادی پر آپ کی حکومت ہو اور شہری آبادی یر میری ہو یا پھر مجھے آپ کا جانشین مقرر کیا جائے ورنہ پھرمیں ہزاروں غطفانیوں کو لے کر آپ پر چڑھائی کروں گا۔ (اس پر حضور ملٹی کیا نے اس کے لیے بدعا کی) اور ام فلاں کے گھر میں وہ مرض طاعون میں گر فتار ہوا۔ کہنے لگا کہ اس فلاں کی عورت کے گھر کے جوان اونٹ کی طرح مجھے بھی غدود نکل آیا ہے۔ میرا گھوڑا لاؤ۔ چنانچہ وہ اپنے گھوڑے کی پشت پر ہی مرا لیا۔ بسرحال ام سلیم کے بھائی حرام بن ملحان ایک اور صحابی جو کنگڑے تھے اور تیسرے صحابی جن کا تعلق بی فلال سے تھا'آگے برھے۔ حرام نے (اپنے دونوں ساتھیوں سے بنوعامر تک پہنچ کر پہلے ہی) کمہ دیا کہ تم وونوں میرے قریب ہی کہیں رہنا۔ میں ان کے پاس پہلے جاتا ہوں اگر انہوں نے مجھے امن دے دیا تو تم لوگ قریب ہی ہو اور اگر مجھے انہوں نے قل کر دیا تو آپ حضرات اینے ساتھیوں کے پاس چلے

١٩٠١ - حدَّثَناً مُوسَىٰ بْنُ اِسْمَاعِيلَ حَدُّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ اِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْن أبي طَلْحَةً، قَالَ : حَدَّثَنِي أَنَسٌ أَنَّ النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ خَالَهُ أخُ لأُمَّ سُلَيْم في سَبْعِينَ رَاكِبًا، وَكَانَ رَئِيسَ الْمُشْرِكِينَ عَامِرُ بْنُ الطُّفَيْلِ خَيَّرَ بَيْنَ ثَلَاثِ خِصَالَ، فَقَالَ: يَكُونُ لَكَ أَهْلُ السُّهُل وَلِي أَهْلُ الْمَدَرِ، أَوْ أَكُونُ خَلِيفَتَكَ أَوْ أَغْزُوكَ بَأَهْلِ غَطْفَانَ بَأَلْفٍ وَٱلُّفِ فَطُعِنَ عَامِرٌ فِي بَيْتِ أُمَّ فُلاَن فَقَالَ : غُدَّةٌ كَغُدَّةِ الْبَكْرِ فِي بَيْتِ آمْرَأَةٍ مِنْ آل فُلاَن، ائْتُونِي بِفَرَسِي فَمَاتَ عَلَى ظَهْرٍ فَرَسِهِ فَانْطَلَقَ حَرَامٌ أَخُو أُمِّ سُلَيْمٍ وَهُوَ رَجُلٌ أَعْرَجٌ، وَرَجُلٌ مِنْ بَنِي فُلاَن قَال : كُونَا قَريبًا حَتَّى آتِيَهُمْ فَإِنْ آمِنُونِي كُنْتُمْ قَريبًا، وَإِنْ قَتَلُونِي أَتَيْتُمْ أَصْحَابَكُمْ، فَقَالَ: أَتُؤْمِنُونِي أَبَلَغُ رِسَالَةَ رَسُولِ الله صَلَّى ا للَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَعَلَ يُحَدِّثُهُمُ وَأَوْمَؤُوا إلَى رجُل فَأَتَاهُ مِنْ حَلْفه فطَعنَهُ. قَال

هَمَّامٌ : أَحْسِبُهُ حَتَّى انْفَذَهُ بِالرُّمْحِ. قَالَ : اللهُ آكْبَرُ فُرْتُ وَرِبَ الْكَعْبَة، فَلْحِق الرَّجُلُ فَقُتِلُوا كُلَّهُمْ غَيْرَ الأَعْرَجِ، كَانَ فِي رأْسِ جَبَلٍ، فَأَنْزَلَ الله تَعالَى عَلَيْنَا ثُمَّ كَانَ مِنَ الْمَنْسُوخِ إِنَّا قَدْ لَقِينَا رَبَّنَا فَرضِي عَنَّا وَأَرْضَانَا فَدَعَا النبيُ صلَى الله عَلَيْه وَسَلَم عَلَيْهِمْ ثَلاَثِينَ صَبَاحًا على رغلٍ، وَسَلَم عَلَيْهِمْ ثَلاَثِينَ صَبَاحًا على رغلٍ، وَخَصْنَةَ النبي لَحْيَانَ، وَعَصْنَةَ النبي عَمَوا الله وَرَسُولَهُ صَلَى الله عليه عَلَيْه مَوسَلُم .

[راجع: ١٠٠١]

جائیں۔ چنانچہ قبیلہ ہیں پہنچ کر انہوں نے ان سے کہا کیا تم مجھے امان دیتے ہو کہ میں رسول اللہ اللہ اللہ کا پیغام تمہیں پہنچا دوں؟ پھروہ حضور طاق کیا جائے گا ہے تو قبیلہ والوں نے ایک صحص کو اشارہ کیا اور اس نے پیچھے سے آکران پر نیزہ سے وار کیا۔ ہمام نے بیان کیا میرا خیال ہے کہ نیزہ آرپار ہو گیا تھا۔ حرام کی زبان سے اس وقت نکلا "اللہ اکبر 'کعبہ کے رب کی قتم! میں نے تو اپنی مراد حاصل کرلی۔" اللہ اکبر 'کعبہ کے رب کی قتم! میں نے تو اپنی مراد حاصل کرلی۔" اللہ اکبر 'کعبہ کے رب کی قتم! میں کو بھی مشرکین نے پکڑلیا (جو حرام اس کے بعد ان میں سے ایک صحابی کو بھی مشرکین نے پکڑلیا (جو حرام مخابہ کو شہید کر دیا۔ صرف لنگڑے صحابی نچ نکلنے میں کامیاب ہو گئے صحابہ کو شہید کر دیا۔ صرف لنگڑے صحابی نچ نکلنے میں کامیاب ہو گئے تھے۔ ان شہداء کی شان میں اللہ تعالیٰ نے وہ پیاڑ کی چو ٹی پر چڑھ گئے تھے۔ ان شہداء کی شان میں اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی 'بعد میں وہ آیت منسوخ ہو گئی (آیت یہ تھی) انا فلہ لقینا ربنا فرصٰی عنا وار صانا آخضرت ماٹھ کیا نے ان قبائل رعل ذکوان 'بولحیان اور عصیہ کے لیے جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی تھی تمیں دن تک صبح کی نماز میں بددعا کی۔

ان قبائل کا جرم اتنا عمین تھا کہ ان کے لیے بدعا کرنا ضروری تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کی بددعا قبول کی اور یہ قبائل تباہ ہو گئے۔ الا ماشاء اللہ ۔

1.9.4 حدَّثني حبَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ قَالَ : حَدَثنِي ثَمَامَةُ بُنُ عَبْدِ اللهَ بُنِ أَنَسِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنسَ بُنَ مَالِكَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: لَمَّا طُعِنَ حْرَامُ بُنُ مِلْحَانَ وَكَانَ خَالَهُ يَوْمَ بِنْرِ مَعُونَة قَالَ : مِلْحَانَ وَجُهه ورأسهِ بالدَّم هكذا، فَنضحه على وجُهه ورأسهِ بالدَّم هكذا، فَنضحه على وجُهه ورأسهِ ثُمُّ قَالَ: فُوْتُ وَرَبَ الْكَعْبَة.

(۱۹۰۹) مجھ سے حبان نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ نے خبردی 'ان کو معمر نے خبردی 'انہوں نے کہا کہ مجھ سے تمامہ بن عبداللہ بن انس فیمر نے خبردی 'انہوں نے کہا کہ مجھ سے تمامہ بن عبداللہ بن انس نے بیان کیا اور انہوں نے انس بن ملحان کو جو ان کے ماموں تھے برمعونہ کرتے تھے کہ جب حرام بن ملحان کو جو ان کے ماموں تھے برمعونہ کے موقع پر زخمی کیا گیا تو زخم پرسے خون کو ہاتھ میں لے کرانہوں نے یوں اپنے چرہ اور سرپر لگالیا اور کہا 'دکھبہ کے رب کی قتم! میری مراد عاصل ہو گئی۔ "

[راجع: ١٠٠١]

ایک حقیق مومن باللہ کی دلی مراد میں ہوتی ہے کہ وہ اللہ کے راستے میں اپنی جان قربان کر سکے۔ یہ جذبہ نہیں تو ایمان کی کی سیاری ہوتی ہے کہ وہ اللہ کے راستے میں اپنی جان قربایا۔ ارشاد باری ہے الله الله خیر منانی چاہیے۔ حضرت حرام بن ملحان بن شور نے شہادت کے وقت اس حقیقت کا اظہار فرمایا۔ ارشاد باری ہے الله الله الله الله الله تعالی ایمان والوں سے ان کی جانوں اور مالوں کے اللہ تعالی ایمان والوں سے ان کی جانوں اور مالوں کے

بدلے جنت کا سودا کر چکا ہے۔"

٣٠٩٣ حدَّثَناً عُبَيْد بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ. عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشْنَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالتُ اسْتَأْذَنْ النَّبِيُّ صَلِّي الله عَلَيْهِ وَسَلَّم أَبُو بَكْر فِي الْخُرُوجِ حَيْنَ اشْتَدُّ عَلَيْهِ الأذَى فقَالَ لَهُ: أَقَمْ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهَ اتطُمعُ الله يُؤذن لك؛ فكان يقُولُ رَسُوْلُ الله صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((إنَّى لأرْجُو ذلك) فالتُ: فَانْتَظْرَهُ أَبُو بَكُر فَأَتَاهُ رَسُولُ الله صَلِّي الله عَلَيْهُ وسَلِّم ذات يوم ظهرًا فناداه فَقَالَ: ((أخُرجُ من عِنْدك)) فقالَ أبُو بَكُر: إنَّما هُما ابْنتاي فَقَال: ((أَشْعَرْتَ أَنَّهُ قَدْ أَذَنَ لِي فِي الْحُوْوِجِ؟)) فقال: يَا رَسُولَ ا لله الصُّحُبة. فقال النَّبيُّ صلَّى اللهُ عليه وسلَّم : ((الصَّحَبَة)) قال يا رَسُولَ اللهَ عِنْدِي نَاقَتَانَ قَدْ كُنْتُ أَعْدَدْتُهُمَا لِلْحُرُوجِ فَأَعْطَى النَّبِيِّ صلَّى الله عليه وَسَلَّمَ إَخْدَاهُما وهْي الْجَدْعَاءُ فَركِبًا فَانْطَلْقًا حَتَّى أَتَيَا الْغَارَ وَهُوَ بِتُوْرِ فَتُوَارَيَا فِيهِ فَكَانَ عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةَ عُلاَما لَعَبْدِ اللهِ بُنِ الطُّفَيْلِ بُن سَخُبرَةَ أَخُو عَائشَة لأُمَّهَا وكانت لابي بَكْر مِنْحَةً، فَكَانَ يَرُوخُ بِهَا وَيَغْدُو عَلَيْهِمُ وَيُصْبِحُ فَيَدَّلِجُ إِلَيْهِمَا، ثُمَّ يَسْوَحُ فَلاَ يَفْظُنُ به أحدُ مِنَ الرَّعَاء. فَلَمَّا

(۱۳۹۹۳) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ زائی نے بیان کیا کہ جب مکہ میں مشرک لوگ ابو بکر صديق بن تن كوسخت تكليف دين كك تو رسول الله ما الله علي الما الله علي المركر بناتن نے بھی اجازت جای ۔ حضور ملٹائے نے فرمایا کہ ابھی بہیں تھرے رہو۔ انہوں نے عرض کیایا رسول اللہ! کیا آپ بھی (اللہ تعالیٰ ے) اپنے لیے جرت کی اجازت کے امیدوار ہیں؟ حضور النظام نے فرمایا ہاں مجھے اس کی امید ہے۔ عائشہ رہی تی ہیں کہ بھر ابو بکر بناتی انتظار كرنے لگے۔ آخر حضور طبی ایك دن ظهر کے وقت (مارے گھر) تشریف لائے اور ابو بکر بناٹھ کو پکارا اور فرمایا کہ تخلیہ کرلو۔ ابو بکر بناللہ نے کما کہ صرف میری دونوں لڑکیاں یہاں موجود ہیں۔ حضور الناليام نے فرماياتم كو معلوم ہے مجھے بھى ججرت كى اجازت دے دى كئى ہے۔ ابو بکر والتر نے عرض کیا یارسول اللہ! کیا مجھے بھی ساتھ چلنے کی سعادت حاصل ہو گ؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں تم بھی میرے ساتھ چلو گے۔ ابو بکر بناٹنے نے عرض کیایا رسول اللہ! میرے پاس دواونٹنیاں ہیں اور میں نے انہیں ہجرت ہی کی نیت سے تیار کر رکھا ہے۔ چنانچہ انہوں نے ایک اونٹنی جس کا نام الجدعاء تھاحضور ماٹھایم کو دے دی۔ دونوں بزرگ سوار ہو کر روانہ ہوئے اور بیہ غار توریباڑی کا تھااس میں جاکر دونوں پوشیدہ ہو گئے۔ عامرین فہیرہ جو عبداللہ بن طفیل بن منجرہ عائشہ رہی میں کے والدہ کی طرف سے بھائی تھے ابو بکر بناتی کی ایک روده رين والى او نتنى تقى تو عامر بن فهيره صبح و شام (عام مويشيول ك ساتھ) اسے چرانے لے جاتے اور رات كے آخرى حصه ميں حضور ملتی اور ابو بمر بناتنه کے پاس آتے تھے۔ (غار ثور میں ان حفرات کی خوراک ای کا دودھ تھی) اور پھراسے چرانے کے لیے لے کر روانہ ہو جاتے۔ اس طرح کوئی چرواہااس پر آگاہ نہ ہو سکا۔ پھر جب حضور طنی اور ابو بکر بخاشر غارسے نکل کر روانہ ہوئے تو بیجھے

خَرِجَ خَرج معهٰمَا يُعْقِبَانِهِ حَتَّى قَدِمَا الْمَدينَةَ فَقْتل عامرُ بْنُ فُهَيْرَة يَوْمَ بنر مَعُونَة وعنْ أبي أَسَامَةً قَالَ : قَالَ لي هَشَاهُ بْنُ غُرُورَة فَأَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ: لَمَ قُتَلَ الَّذِينَ بَبِيْرِ مَعْوِنَةً وَأَسِرَ عَمْرُو بَيْ اميَّة الطُّميريِّ قالَ لهُ عامِرٌ بَنُ الطُّفَيُّل: مَنْ هَذَا ؟ فأشار إلى قبيل، فقال لذ عَمْرُو بْنُ أُمَيَّةً: هذا عَامِرُ بْنُ فُهِيِّرةً فَقَالَ: لَقَدُ رَأَيْتُهُ بَعْدَ مَا قُتِلَ رُفِعِ إِلَى السَّمَاء حَتَّى إنَّى لأَنْظُرُ إلَى السَّمَاء بَيْنَهُ وَبَيْنَ الأَرْضِ، ثُمَّ وُضِعَ فَأَتَى النَّبِيُّ صلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَخَبَرُهُمْ فَنَعَاهُمْ فقال: ((إنَّ أَصْحَابِكُمْ قَدُ أُصِيبُوا وَإِنَّهُمْ قَدْ سَأَلُوا رَبُّهُمْ. فَقَالُوا: رَبُّنَا أَخُبِرُ عَنَّا الخواننا بما رضينا عثك ورضيت غثا فَأَخْبَرَهُمُ عَنْهُمُ). وَأَصِيبِ يَوْمَئِلُهِ فِيهِمْ غُرُوزة بْنُ أَسْمَاء بْنِ الصَّلْتِ، فَسُمِّيَ غُرُونَةُ بِهِ وَمُنْذِرُ بِهِ عَمْرُو سُمِّي بِهِ مُندُرًا.

[راجع: ٢٧٦]

يتحص عامر بن فهيره بهي بنيج تھے۔ آخر دونوں حضرات مدينه بہنچ گئے۔ بئر معونہ کے حادثہ میں عامر بن فہیرہ بھاٹھ بھی شہید ہو گئے تھے۔ ابواسامہ سے روایت ہے'ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا'انسیں ان کے والد نے خبردی 'انہوں نے بیان کیا کہ جب بٹرمعونہ کے حادثہ میں قاری صحابہ شہید کئے گئے اور عمرو بن امیہ ضمیری بناٹھ قید کئے گئے تو عامر بن طفیل نے ان سے بوجھا کہ یہ کون ہے؟ انہوں نے ایک لاش کی طرف اشارہ کیا۔ عمرو بن امیہ بناٹھ نے انہیں بتایا کہ یہ عامرین فہیرہ بناتُنہ ہیں۔ اس پر عامرین طفیل بناتُنہ نے کہا کہ میں نے و یکھا کہ شہید ہو جانے کے بعد ان کی لاش آسان کی طرف اٹھالی ً نی۔ میں نے اویر نظرا ٹھائی تو لاش آسان و زمین کے در میان لٹک ربی تھی۔ چروہ زمین پر رکھ دی گئی۔ ان شداء کے متعلق نبی کریم النہیں کو حفرت جبريل في باذن خدا بنا ديا تھا۔ چنانچه آمخضرت سائيكم نے ان ك شهادت کی خبر صحابہ کو دی اور فرمایا کہ بیہ تمہارے ساتھی شہید کر دیئے گئے ہیں اور شمادت کے بعد انہوں نے اپنے رب کے حضور میں عرض کی کہ اے ہمارے رب! ہمارے (مسلمان) بھائیوں کو اس کی اطلاع دے دے کہ ہم تیرے پاس پہنچ کر کس طرح خوش ہیں اور تو بھی ہم سے راضی ہے۔ چنانچہ اللہ تعالی نے (قرآن مجید کے ذریعہ) مسلمانوں کو اس کی اطلاع دے دی۔ اسی حادثہ میں عردہ ابن اساء بن ملت بین کی شهید ہوئے تھے (پھرز پیر ڈاٹٹو کے بیٹے جب پیدا ہوئے) تو ان کانام عردہ 'انہیں عروہ ابن اساء بن ﷺ کے نام پر رکھا گیا۔ منذر بن عمرو بناٹھ بھی اس حادثہ میں شہید ہوئے تھے۔ (اور زبیر بناٹھ کے دوسرے صاحب زادے کانام)منذرانسی کے نام پر رکھاگیاتھا۔

آئی ہے جو اس مدیث میں ہجرت نبوی کا بیان ہے۔ شروع میں آپ کا غار ثور میں قیام کرنا مصلحت اللی کے تحت تھا۔ اللہ تعالی نے اللہ بیٹی کال مفاظت فرمائی اور وہاں رزق بھی بہنچایا۔ اس موقع پر حضرت عامر بن فہیرہ بڑا تھے ہر دو بزرگوں کی اہم خدمات انجام دیں کہ غار میں او نٹنی کے تازہ تازہ دودھ سے ہر دو بزرگوں کو سیراب رکھا۔ حقیقی جانٹاری ای کا نام ہے۔ یمی عامر بن فہیرہ بڑا تھی ہو ستر قاریوں کے قافلہ میں شہید کئے گئے۔ اللہ تعالی نے ان کی لاش کا بید اکرام کیا کہ وہ آسان کی طرف اٹھا لی تی پھر زمین پر رکھ دی گئی۔ شدائے کرام کے بید مراتب ہیں جو حقیقی شداء کو طبتے ہیں۔ یکے ہے ﴿ وَلاَ نَفُولُوا لِمَن بُفْعَلُ فِي سَبِنِلِ اللهِ اَفْوَاتُ نَلْ

أَخْيَاءٌ وَلَكِنْ لا تَشْعُرُونَ ﴾ (البقرة: ١٥٣)

2.9.4 حدَّثَنَا مُحَمَّدُ اخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهِ مِجْلَزِ عَنْ اللهِ مِجْلَزِ عَنْ اللهِ مِجْلَزِ عَنْ اللهِ مِجْلَزِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَنَتَ اللهِيُ صَلَّى الله عَنْهُ قَالَ: قَنَتَ اللهِي صَلَّى الله عَلْهُ وَسَلَّمَ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا، يَدْعُو عَلَى رِعْل، وَذَكُوان ويَقُولُ شَهْرًا، يَدْعُو عَلَى رِعْل، وَذَكُوان ويَقُولُ (رغصيَّةُ عَصتِ الله وَرَسُولَهُ)).

إراجع: ١٠٠١]

2. ٩٠ - حدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ إسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أبي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ دَعَا النَّبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ دَعَا النَّبِي صَلَى اللَّذِينَ قَتَلُوا مَعْنَى اللَّذِينَ قَتَلُوا يَعْنِي اصْحَابَهُ بِينْ مَعُونَةَ ثَلاَثِينَ صَبَاحًا عَنِي اصْحَابَهُ بِينْ مَعُونَةَ ثَلاَثِينَ صَبَاحًا عَصَتِ الله وَرَسُولَهُ صَلِّى الله عَلَيْهِ عَصَتِ الله وَرَسُولَهُ صَلِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ فِي اللّذِينَ قَتَلُوا وَسَلَمَ فِي اللّذِينَ قَتَلُوا صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي اللّذِينَ قَتَلُوا صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فِي اللّذِينَ قَتَلُوا مَعْونَةَ قُوْآنًا قَوَأَنَاهُ حَتّى السِخَ بَلّعُوا قَوْمَنَا فَقَدْ لَقِينَا رَبّنا فَرَضِي غَنَا وَرَضِينَا رَبّنا فَرَضِي عَنْ وَرَصْعَا عَنْهُ.

[راجع: ١٠٠١]

جُدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الأَحْوَلُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الأَحْوَلُ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللَّقُوتِ فِي الصَّلاَةِ، فَقَالَ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: كَانَ قَبْلُ الرَّكُوعِ اوْ بَعْدَهُ ؟ قَالَ: فَقُلْتُ: فَإِنَّ الرَّكُوعِ اوْ بَعْدَهُ ؟ قَالَ: قَبْلُ الرَّكُوعِ اوْ بَعْدَهُ أَنْكُ النَّكَ الْكَ

(۱۹۹۳) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا ہم کو سلیمان تھی نے خبردی انہیں ابو مجلز (لاحق بن حمید) نے اور ان سے انس بن مالک بڑاٹھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساٹھ کیا نے ایک مہینے تک رکوع کے بعد دعائے قنوت پڑھی۔ اس دعائے قنوت میں آپ نے رعل اور ذکوان نامی قبائل کے لیے بددعا کی۔ آپ فرماتے تھے کہ قبیلہ عصیہ نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔

(۹۵۰۷) ہم سے یکیٰ بن بمیر نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا ان سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بن لٹر نے بیان کیا کہ نبی کریم ساٹی ایم نے ان لوگوں کے لیے جنہوں نے آپ کے معزز اصحاب (قاریوں) کو برَمعونہ میں شہید کر دیا تھا ' تمیں دن تک صح کی نماز میں بددعا کی تھی۔ آپ قبائل رعل ' بنولیان اور عصیہ کے لیے ان نمازوں میں بددعا کرتے تھے ' جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول ساٹی ایم کی نافرمانی کی تھی۔ حضرت جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول ساٹی ایم کی نافرمانی کی تھی۔ حضرت انس بن اللہ نے بیان کیا کہ پھر اللہ تعالی نے اپنے نبی ساٹی ایم پر انسیں اصحاب کے بارے میں جو برَمعونہ میں شہید کردیے گئے تھے ' قرآن اصحاب کے بارے میں جو برَمعونہ میں شہید کردیے گئے تھے ' قرآن امی بیں وہ آیت منسوخ ہو گئی (اس آیت کی ترجمہ یہ ہے) ''ہماری قوم کو خبر پنچا دو کہ ہم اپنے رب سے آ ملے ہیں۔ ہمارا رب ہم سے راضی ہیں۔ " اللے ہیں۔ ہمارا رب ہم سے راضی ہیں۔ "

( ۱۹۹۰ ) ہم ہے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم ہے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کہا ہم ہے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کہا ہم سے عاصم بن احول بن سلیمان نے بیان کیا کہا کہ میں نے انس بن مالک ہو ہوئے ہے نماز میں قنوت کے بارے میں بوچھا کہ قنوت رکوع سے پہلے ہے یا رکوع کے بعد؟ انہوں نے کہا کہ رکوع سے پہلے ہیں نے عرض کی کہ فلاں صاحب نے آپ کہا کہ رکوع سے پہلے۔ میں نے عرض کی کہ فلاں صاحب نے آپ ہی کا نام لے کر مجھے بتایا کہ قنوت رکوع کے بعد ہے۔ حضرت انس

و الله عنه الله المول في غلط كها. رسول الله ملتي الم في كوع ك بعد

صرف ایک مینے تک قنوت برهی . آپ نے محلبہ رضی الله عنهم کی

ایک جماعت کوجو قاربوں کے نام سے مشہور تھی اور جوستر کی تعداد

میں تھے' مشرکین کے بعض قبائل کے یہاں بھیجا تھا۔ مشرکین کے

ان قبائل نے حضور اکرم ساتھ کیا کوان محابہ کے بارے میں پہلے حفظ و

امان كالقين ولايا تعاليكن بعد ميں يه لوگ محابه رمنى الله عنهم كى اس

جماعت بر غالب آملے (اور غداری کی اور انہیں شہید کر دیا) رسول

كريم النظام نا اى موقع ير ركوع كے بعد ايك مينے تك قنوت برهى

تھی اور اس میں ان مشرکین کے لیے بددعا کی تھی۔

قُلْتَ بَعْدَهُ؟. قَالَ: كَذَبَ إِنَّمَا قَنَتَ رَسُولُ الله الله الله الله الله الله الله كان الله كان بَعَثَ نَاسًا يُقَالَ لَهُمْ الْقُرَّاءُ، وَهُمْ سَبْعُونَ رَجُلاً إِلَى نَاسَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَبَيْنَهُمُ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ ﴿ عَلَمُ عَهُدُ قِبَلَهُمْ فَظَهَرَ هؤلاء الَّذِينَ كَانَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَسُول الله الله عَهْدُ فَقَنَت رَسُولُ الله الله الله بعد الرُّكُوع شَهِرًا يَدْغُو عَلَيْهِمْ.

[راجع: ٢٠٠١]

آ اس حادث میں ایک مخص عامر بن طفیل کا بڑا ہاتھ تھا۔ پہلے اس نے بنوعامر قبیلہ کو مسلمانوں کے خلاف بحر کایا۔ انہوں نے ان مسلمانوں سے لڑنا منظور نہ کیا' پھراس مردود نے رعل اور عصیہ اور ذکوان کو بنوسلیم کے قبیلے میں سے تھے' بہکایا حالا َلَد آنحضرت مان کیا ہے اور بنوسلیم سے عمد تھا گرعام کے کئے سے ان لوگوں نے عمد شکنی کی اور قاربوں کو ناحق مار ڈالا۔ بعضوں نے کما آنحضرت ملی اور بنوعامرے عمد تھا۔ جب عامر بن طفیل نے بنوعامر کو ان مسلمانوں سے لڑنے کے لیے بلایا تو انہوں نے عمد شکنی منظور نہ کی۔ آخر اس نے رعل اور عصیہ اور ذکوان کے قبیلوں کو بھڑکایا جن سے عمد نہ تھا انہوں نے عامر کے برکانے سے ان کو تش

> • ٣– باب غَزْوَةِ الْخَنْدَق وَهِيَ الأخزاب

قَالَ مُوسَى بْنُ غَفِّيةً : كَانْتُ فِي شُوَّالَ

احزاب حزب کی جمع ہے۔ حزب گروہ کو کہتے ہیں۔ اس جنگ میں ابوسفیان عرب کے بہت سے گروہوں کو بہکا کر مسلمانوں یر چڑھالایا تھااس لیے اس کانام جنگ احزاب ہوا۔ آنخضرت سٹھیل نے سلمان فاری بناٹھ کی رائے سے مدینہ کے گرد خندت کھدوائی۔ اس کے کھودنے میں آپ بذات خاص بھی شریک رہے۔ کافروں کالشکر دس ہزار کا تھا اور مسلمان کل تین ہزار تھے۔ ہیں دن تک کافر مسلمانوں کو گھیرے رہے۔ آخر اللہ تعالی نے ان پر آندھی ہمیجی وہ بھاگ کھڑے ہوئے۔ ابوسفیان کو ندامت ہوئی۔ آنخضرت سن الله اب سے کافر ہم پر چڑھائی نہیں کریں گے بلکہ ہم ہی ان پر چڑھائی کریں گے۔ فنخ الباری میں ہے کہ جنگ خندق ۵ ھ میں ہوئی۔ ۴ ھ ایک اور حساب سے ہے جن کی تفصیل فتح الباری میں دیکھی جا سکتی ہے۔

> حَدَّثَنَا يَحْنَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ الله أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عْنَهُمَا أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب غزوهٔ خندق کابیان جس کادو سرانام غزوهٔ احزاب ہے۔ موسیٰ بن عقبہ نے کہا کہ غزوہُ خندق شوال ۴ھ میں ہوا

۲۰۹۷ حدثناً يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ (۲۰۹۷) ہم سے يعقوب بن ايرائيم نے بيان كيا كما ہم سے يجيل بن سعید قطان نے بیان کیا'ان سے عبیداللہ عمری نے'کماکہ مجھے نافع نے خردی اور انہیں ابن عمر بی انے کہ نبی کریم ملی اے سامنے اپنے آپ کو انہوں نے غزوۂ احد کے موقع پر پیش کیا ( ٹاکہ لڑنے والوں

میں انہیں بھی بھرتی کرلیا جائے) اس وقت وہ چودہ سال کے تھے تو حضور ملٹی پیلم نے انہیں اجازت نہیں دی۔ لیکن غزوہ خندق کے موقع پر جب انہوں نے حضور ملٹی پیلم کے سامنے اپنے کو پیش کیا تو حضور ملٹی نے ان کو منظور فرمالیا۔ اس وقت وہ بند رہ سال کی عمر میں تھے۔

عَرَضَهُ يَوْمَ أُخْدِ وَهُوَ الْبُنُ ارْبَعَ عَشْرَةً سَنَةً فَلَمْ يُومَ الْحَنْدَق، سَنَةً فَلَمْ الْحَنْدَق، وَعَرَضَهُ يَوْمَ الْحَنْدَق، وَهُوَ الْبُنُ حَمْسَ عَشَرَة سَنَةً فَأَجَازَهُ. الرحم: ١٢٦٤)

معلوم ہوا کہ پندرہ سال کی عمر میں مزو بالغ تصور کیا جاتا ہے اور اس پر شری احکام پورے طور پر لاگو ہو جاتے ہیں۔

معلوم ہواکہ پندرہ سال کی عمر میں مزو بالغ تصو ۹۸ - ۶ - حدثنی قُتَیْبَةً حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِیزِ عَنْ اَبِی حَازِهِ عَنْ سَهْلِ اِبْنِ سَغْدِ رَضِیَ ا اللهٰ عَنْهُ قَالَ: کُنَا مِعَ رَسُولِ اللهٰ ﷺ فِي الْحَنْدَق وَهُمُ يَخُفُرُونَ وَنَحْنُ نَنْقُلُ التَّرَابَ عَلَى اکْتَادَنَا. فَقَالَ رَسُولُ ا اللهٰ ﷺ:

(۱۹۹۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز بن ابی حازم نے بیان کیا کا ان سے ابو حازم نے اور ان سے سل بن سعد بنائی میان کیا کہ ہم رسول الله مائی کے ساتھ خندق میں تھے۔ محابہ بن شخیم نے خندق کھود رہے تھے اور مٹی ہم اپنے کاند هول پر اٹھا ٹھا کر دال رہے تھے۔ اس وقت حضور مائی کیا نے دعا کی اس اللہ! آخرت کی زندگی ہی بس آرام کی زندگی ہے۔ پس تو انصار اور مماجرین کی مغفرت فرما۔

اللهُمُّ لاَ عَيْشَ الاَّ عَيْشُ الآخِرَةِ فاغْفِرُ للْمُهاجرينَ وَالأَنْصار

آپ نے انصار اور مهاجرین کی موجودہ تکالیف کو دیکھا تو ان کی تسلی کے لیے فرمایا کہ اصل آرام آخرت کا آرام ہے۔ دنیا کی تکالیف پر صبر کرنامومن کے لیے ضروری ہے۔ جنگ خندق سخت تکلیف کے زمانے میں سامنے آئی تھی۔

(۹۹۰ مر) ہم سے عبداللہ بن محمد سندی نے بیان کیا 'کہا ہم سے معاویہ بن عمرو نے بیان کیا' ان سے ابواسحال فزاری نے بیان کیا' ان سے حمید طویل نے ' انہوں نے حضرت انس بخار سے سنا' وہ بیان کرتے سے کہ رسول اللہ طاق کیا خندت کی طرف تشریف لے گئے۔ آپ نے ملاحظہ فرمایا کہ مماجرین اور انصار سردی میں صبح سویرے ہی خندت کھود رہے ہیں۔ ان کے پاس غلام نہیں سے کہ ان کے بجائے وہ اس کام کو انجام ویتے۔ جب حضور ملی کے ان کی اس مشقت اور بھوک کو دیکھاتو وعاکی۔

اللَّهُمُّ إِنَّ الْعَيْشُ عَيْشُ الآخِرَةُ فَاغْفُرُ للانصارِ وَالْمُهَاجِرَةُ

اے اللہ! زندگی تو بس آخرت ہی کی زندگی ہے۔ پس انصار اور مهاجرین کی مغفرت فرما۔

فَقَالُوا : مُجيبينَ لَهُ :

صحابہ رہی تیں ہے اس کے جواب میں کما۔

نَحْنُ الَّذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدًا عَلَى الْجهَادِ مَا بَقَيْنَا أَبَدًا

ہم ہی ہیں جنہوں نے محمد (التھیم) سے جماد کرنے کے لیے بیعت کی ہے۔ جب تک ہماری جان میں جان ہے۔

اراجع: ۲۸۳٤]

الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَنْسِ رَضِي الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَنْسِ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: جَعَلَ الْمُهَاجِرُونْ وَالأَنْصَارُ الله عَنْهُ قَالَ: جَعَلَ الْمُهَاجِرُونْ وَالأَنْصَارُ يَخْفِرُونَ الْخَنْدَقَ حَوْلُ الْمُدِينَةِ وَيَنْقُلُونَ الْتُوابِ عَلَى مُتُونِهِمْ وَهُمْ يَقُولُونَ:
التُوابَ عَلَى مُتُونِهِمْ وَهُمْ يَقُولُونَ:
نَحْنُ اللّذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدًا
عَلَى الإِسْلامِ مَا بَقِينًا أَبُدًا
عَلَى الإِسْلامِ مَا بَقِينًا أَبُدًا
قَالَ: يَقُولُ النّبِيُ فَظَلًا: وَهُو يُجِيبُهُمْ :

قَالَ : يَقُولُ النَّبِيِّ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ وَهُوَ يُجِيبُهُمْ : اللَّهُمُّ إِنَّهُ لاَخَيْرُ إِلاَّ خَيْرُ الآخِرَهُ فَبَارِكُ فِي الأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةُ

قَالَ: يُؤْتُونَ بِملْءِ كَفَّي مِنَ الشَّعِيرِ فَيُصْنَعُ هُم بِإِهَالَة سَنحَةٍ تُوضَعُ بَيْنَ يَدَي الْقَوْمِ وَالْقَوْمُ جَيَاعٌ، وهِيَ بَشِعَةٌ فِي الْحَلْقِ وَلَهَا رِيخٌ مُنْتَنَّ. [راجع: ٢٨٣٤]

عَبْدُ الْوَاحِدِ بِنُ أَيْمِنَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: عَبْدُ الْوَاحِدِ بِنُ أَيْمِنَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: إِنَّا اللَّهِ عَنْهُ، فَقَالَ: إِنَّا يَوْمَ اللَّهِ عَنْهُ، فَقَالَ: إِنَّا يَوْمَ اللَّهَ عَنْهُ، فَقَالَ: إِنَّا شَدِيدَةٌ فَجَاؤُوا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: هَذِهِ كُذَيْةٌ عَرَضَتْ في وَسَلَّمَ فَقَالُوا: هَذِهِ كُذَيْةٌ عَرَضَتْ في اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: هَذِهِ كُذَيْةٌ عَرَضَتْ في اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: هَذِهِ كُذَيْةٌ عَرَضَتْ في اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُ: ((أَنَا نَازِلٌ)) ثُمَّ قَامَ وَبَطُنُهُ مَعْصُوبٌ بِحِجْرٍ، وَلِثْنَا ثَلاَئَةَ أَيَّامِ لَا نَدُوقُ ذُواقًا، فَأَخَذَ النَّبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمِعْوَلُ، فَصَرِبُ فَعَاد كَثَيْبًا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمِعْوَلُ، فَصَرِبُ فَعَاد كَثَيْبًا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ الْمَا أَلَيْ اللَّيْنَ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّه

( • • اس) ہم سے ابو معمر عبداللہ بن عمر عقدی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا ' ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے اور ان سے حضرت انس بڑا ٹی نے بیان کیا کہ مدینہ کے گرد مهاجرین و انصار خندق کھود نے میں مصروف ہو گئے اور مٹی اپنی پیٹے پر انصانے گئے۔ اس وقت وہ یہ شعر پڑھ رہے تھے۔

ہم نے ہی محمد (سائیلیم) سے اسلام پر بیعت کی ہے جب تک ہماری جان میں جان ہے۔

انموں نے بیان کیا کہ اس بر نبی کریم ماٹھ لیا نے دعا کی۔

اے اللہ! خیرتو صرف آخرت ہی کی خیرہے۔ پس انصار اور مهاجرین کو تو برکت عطافرہا۔

انس بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ایک مٹھی جو آتا اور ان محابہ کیلئے ایسے روغن میں جس کامزہ بھی بگڑچکا ہو تا ملا کر پکا دیا جاتا۔ نہی کھاناان صحابہ کے سامنے رکھ دیا جاتا۔ صحابہ بھوکے ہوتے۔ بیدان کے حلق میں چیکتا اوراس میں بدیو ہوتی۔ گویا اس وقت ان کی خوراک کابھی ہیہ حال تھا۔ (۱۰۱۹) مم سے خلاد بن یجیٰ نے بیان کیا کما مم سے عبدالواحد بن ایمن نے بیان کیا' ان سے ان کے والد ایمن حبثی نے بیان کیا کہ میں جابر بخائثه کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے بیان کیا کہ ہم غزوہ خنرق کے موقع پر خنرق کھود رہے تھے کہ ایک بہت سخت قتم کی چٹان نکلی (جس یر کدال اور پھاوڑے کا کوئی اثر نہیں ہو تا تھا'اس ليے خندق كى كهدائى ميں ركاوث بيدا مو كئي) صحاب و الله الله سٹالیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے عرض کی کہ خندق میں ایک چٹان ظاہر ہو گئی ہے۔ حضور لٹھیلم نے فرمایا کہ میں اندر اتر تا ہوں۔ چنانچہ آپ کھڑے ہوئے۔ اس وقت (بھوک کی شدت کی وجہ سے) آپ کا پیٹ پھرسے بندھا ہوا تھا۔ تین دن سے ہمیں ایک دانہ کھانے کے لیے نہیں ملاتھا۔ حضور ملٹیلیلم نے کدال اپنے ہاتھ میں لی اور چٹان پر اس سے مارا۔ چٹان (ایک ہی ضرب میں) بالو کے ڈھیر کی

طرح بمه منى - مين نے عرض كيا السول الله! مجھے كم جانے كى اجازت دیجے۔ (گر آگر) میں نے اپنی یوی سے کما کہ آج میں نے حضور اکرم ملتی ایم کو (فاتوں کی وجہ سے) اس حالت میں دیکھا کہ صبرنہ مو سکا۔ کیا تمهارے پاس ( کھانے کی) کوئی چیزہے؟ انہوں نے بتایا کہ ہاں کچھ جو ہیں اور ایک بحری کا بچہ۔ میں نے بحری کے بچہ کو ذبح کیا اور میری بوی نے جو پیے۔ پھر گوشت کو ہم نے چو لھے پر ہانڈی میں رکھا اور میں رسول الله مالتيليم كى خدمت ميں حاضر ہوا۔ آٹا كوندها جاچكا تھا اور گوشت چو لھے یر یکنے کے قریب تھا۔ آمخصرت ساتھا ہے میں نے عرض کیا، گھر کھانے کے لیے مخضر کھانا تیار ہے۔ یارسول اللہ! آپ اینے ساتھ ایک دو آدمیوں کو لے کر تشریف لے چلیں۔ حضور مالیا نے وریافت فرمایا کہ کتنا ہے؟ میں نے آپ کو سب مجھ بتا دیا۔ آپ نے فرمایا کہ یہ تو بہت ہے اور نمایت عمدہ وطیب ہے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ اپنی بیوی سے کمہ دو کہ چولھے سے ہانڈی نہ ا تاریں اور نہ تورے روٹی نکالیں میں ابھی آرہا ہوں۔ پھر صحابہ سے فرمایا کہ سب لوگ چلیں۔ چنانچہ تمام انصار اور مهاجرین تیار ہو گئے۔ جب جابر بناٹٹر گھر پنچے تو این بیوی سے انہوں نے کہا' اب کیاہو گا؟ رسول الله ما تاہیام تو تمام مهاجرین و انصار کو سات لے کر تشریف لا رہے ہیں۔ انسوں ن يوچها عضور النايام ن آپ سے كھ يوچها بھى تھا؟ جابر والله نے كما کہ ہاں۔ حضور ملی اللہ نے سحابہ سے فرمایا کہ اندر داخل ہو جاو لیکن ا ژدھام نہ ہونے یائے۔ اس کے بعد آنحضور ملٹی کا بچورا کرنے لگے اور گوشت اس پر ڈالنے لگے۔ ہانڈی اور تنور دونوں ڈھکے ہوئے تھے۔ آنحضور ملی کیا نے اسے لیا اور صحابہ کے قریب کر دیا۔ پھر آپ نے گوشت اور روٹی نکالی۔ اس طرح آپ برابر روٹی چورا کرتے جاتے اور گوشت اس میں ڈالتے جاتے۔ یہاں تک کہ تمام صحابہ شکم سیر ہو گئے اور کھانا نے بھی گیا۔ آخر میں آپ نے (جابر مٹاٹھ کی بیوی سے) فرمایا کہ اب ہے کھاناتم خود کھاؤ اور لوگوں کے یہاں ہدیہ میں جھیجو 'کیونکہ لوگ آج کل فاقه میں مبتلا ہیں۔

رَأَيْتُ النُّبِيُّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيُّنا. مَا كَانَ فِي ذَلِكَ صِبْرٌ فَعِنْدَكِ شَيْءٌ؟ قَالَتُ: عِنْدِي شَعِيرٌ وَعَنَاقٌ فَذَبَحُتُ الْعَنَاقَ وَطَخَنَتِ الشَّعِيرِ خَتَى جَعَلْنَا اللحْمَ فِي الْبُوْمَةِ ثُمَّ جَنْتُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ والْعجينُ قدْ انْكُسر وَالَّبُوْمَةُ بَيْنَ الأَثَافِيَ قَدْ كَاذَتْ انْ تَنْضِجَ فَقُلْتُ: طُعَيِّمٌ لِي فَقَمُ أَنْت يَا رَسُولَ الله وَرَجُلُ أَوْ رَجُلاَن قَالَ ((كَمْ هُوَ؟)) فَذَكُرْتُ لَهُ قَالَ: ((كَثيرٌ طَيَّبْ)) قَالَ: ((قُلْ لَهَا لاَ تُنْزع الْبُرُمَة وَلاَ الْخُبْزَ مِنَ التُّنُورِ حَتَّى آتِيَ. فَقَال: ((قُومُوا)) فَقَامَ الْمُهَاجِرُونَ وَالأَنْصَارُ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَى امْرَاته فَقَال: وَيُحك جَاءَ النَّبِيُّ صَلِّي الله عَلَيْه وَسَلَّمَ بالمهاجرين والأنصار ومنْ معهم، قَالَتْ: هَلْ سَأَلُكَ؟ فَقُلْتَ: نعمُ، فقالَ: ((ادْخُلُوا وَلاَ تَضَاغُطُوا)) فَجعلَ يَكْسرُ النخبز ويجعل عليه اللخم ويحمل الْبُرُمَة والتَّنُور إذا أخَذَ مِنْهُ وَيُقَرَّبُ إِلَى أصْحَابِهِ ثُمَّ ينْزغ فلمْ يَزَلُ يَكُسرُ الْخُبْزَ وَيَغْرِفُ حَتَّى شبغُوا وَبَقِيَ بَقِيَّةٌ، قَالَ: ((كُلِي هذا وَأَهْدِي فَإِنَّ النَّاسَ أَصَابَتْهُمُ مَجَاعَةً))

إراجع: ٣٠٧٠]

روایت میں غزوہ خدق میں خدق کو در ہے گر اور بھی بہت سے امور بیان میں آگئے ہیں۔ آخضرت ساتھا کے استہدی کی اور بھی بہت سے امور بیان میں آگئے ہیں۔ آخضرت ساتھا کی ہے۔ استہدی سید بھوک سے بیٹ پر بھر باند منے کا بھی صاف لفظوں میں ذکر ہے۔ بعض لوگوں نے بھر باند منے کی تاویل کی ہے۔ کھانے میں برکت کا ہونا رسول کریم مشاقط کا مجزہ تھا جن کا قرض چکانے کے لیے رسول کریم مشاقط سے وعاؤں کے طالب ہوئے تھے۔ اس سلسلہ بو اللہ کا قرض خواہوں کا قرض چکانے کے لیے رسول کریم مشاقط سے وعاؤں کے طالب ہوئے تھے۔ اس سلسلہ میں جب آپ کم تشریف لائے اور واپس جانے گئے تو جابر براٹھ کے منع کرنے کے باوجود ان کی بیوی نے درخواست کی تھی کہ یارسول اللہ (مشاقط)! میرے لیے دور فواست کی تھی کہ یارسول کہ آپ نے دونوں کے لیے دوما کی تھی اور اس مورت نے کما تھا کہ آپ ہارے طالب بھی نہ ہوں۔ (فق)

(۱۰۲) مجھ سے عمرو بن علی فلاس نے بیان کیا اکما ہم سے ابوعاصم ضحاک بن مخلد نے بیان کیا کما جم کو صنطلہ بن ابی سفیان نے خبردی ا کما ہم کو سعید بن میناء نے خروی کمامیں نے جابر بن عبداللہ جہد سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ جب خندق کھودی جا رہی محی تو میں نے معلوم کیا کہ نبی کریم مٹائی انتائی بھوک میں جٹلا ہیں۔ میں فورآ ابی بیوی کے پاس آیا اور کمائمیاتهمارے پاس کوئی کھانے کی چیزے؟ میرا خیال ہے کہ حضور اکرم سائی انتائی بھوکے ہیں۔ میری بوی ایک تھیلانکال کرلائیں جس میں ایک صاع جوتھے۔ گھرمیں ہمارا ایک بری کابچہ بھی بندھاہوا تھا۔ میں نے بری کے بیچے کو ذیح کیااور میری ہوی نے جو کو چکی میں بیا۔ جب میں ذریج سے فارغ ہوا تو وہ بھی جو پیں چکی تھیں۔ میں نے گوشت کی بوٹیاں کرکے ہانڈی میں رکھ دیا اور حضور ملی کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میری بیوی نے پہلے ہی تنبیه کر دی تھی کہ حضور اکرم مٹھیے اور آپ کے محاب کے سامنے مجھے شرمندہ نہ کرنا۔ چنانچہ میں نے حضور اکرم مان کیا کی خدمت میں حاضر موكر آپ كے كان ميں يہ عرض كياكہ يارسول الله! مم ف ايك چھوٹا سایچہ زے کر لیا ہے اور ایک صاع جو پیں لیے ہیں جو ہارے پاس تھے۔ اس لیے آپ دوایک محابہ کو ساتھ لے کر تشریف لے چلیں حضور اكرم ملي إلى بت بلند آواز سے فرمایا 'اے الل خندق! جابر ( رہناتہ) نے تمهارے لیے کھانا تیار کروایا ہے۔ بس اب سارا کام چھوڑ دواور جلدی چلے چلو۔ اس کے بعد حضور مٹھیلم نے فرمایا کہ جب تک میں آنہ جاؤں ہانڈی چو لھے پر سے نہ اٹارنا اور نہ آئے کی روثی یکانی

٢٠١٤ – حدَّثني غَمْرُو بْنُ عَلِيْ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمَ أَخْبَرُنَا خَنْظَلَةُ بُنُ أَبِي سُفْيَانَ، أَخْبَرُنا سَعِيدُ بُنْ مِينَاءً، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْد الله رضِي الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا خَفَرَ الْحَنْدَقُ رَأَيْتُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم حَمْصًا شَدِيدًا فَانْكَفَأْتُ إِلَى امُواَتِي فَقُلُت: هِلْ عِنْدَكِ شَيْءٌ فَإِنِّي رَأَيْتُ بِرِسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمصًا شديدا. فَأَخُوجَتُ إِلَى جَرَابًا فِيهِ صَاعٌ منْ شعير ولنا بْهَيْمَةٌ دَاجِنٌ فَذَبِحُتُهَا وَطَحَنت الشّعبِ فَفرَغَتُ إِلَى فَراغي وَقَطَعْتُهَا فِي بُرِمِتِهَا ثُمَّ وَلَيْتُ إِلَى رَسُسُولَ الله صلَّى الله عليْهِ وَسلَّمَ قَالَتُ : لاَ تَفْضَحُنِي برَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنْ مَعَدُ، فَجَنْتُهُ فَسَارَرَٰتُهُ فَقُلْتُ: يًا رَسُولِ الله ذبحُنا لِهَيْمَةً لَنَا وَطَحْنَا صَاعًا منْ شعير كَانَ عِنْدَنَا فَتَعَالَ أَنْتَ وَنَفُرٌ مَعَكَ فَصَاحَ النَّبِيُّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْه وَسَلَّم فَقَالَ: ((يَا أَهْلَ الْحَنَّدُقِ إِنَّ جابرا قد صنع سُؤْرًا فَحَيَّ هَلاً بِكُمْ)) فقال رسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسلَّم

شروع کرنا۔ میں اپنے گھر آیا۔ ادھر حضور اکرم ساٹیز کم بھی صحابہ کو ساتھ

(لاَ تُنْوِلُنْ بُومَتَكُمْ وَلاَ تَخْبِوْنَ عَجِينَكُمْ حَتَى أَجِيءَ) فَجِنْتُ وَجَاءَ رَسُولُ اللهِ حَتَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقْدُمُ النَّاسَ حَتَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَقْدُمُ النَّاسَ حَتَى جِئْتُ المُواَتِي فَقَالَت: بِكَ وَبِكَ فَقُلْتُ عَنْتُ الله عَلَيْتُ الله عَلَيْتِ فَلْحَرَجَتَ لله عَجِينًا فَبَصَقَ فِيهِ وَبَارَكَ ثُمَّ قَالَ: ((ادْغُ عَجِينًا فَبَصَقَ فِيهِ وَبَارَكَ ثُمَّ قَالَ: ((ادْغُ عَجَينًا فَبَصَقَ وَبَارَكَ ثُمْ قَالَ: ((ادْغُ عَجَينًا فَبَصَقَ وَبَارَكَ ثُمْ قَالَ: ((ادْغُ عَجَينًا فَبَعْمُ وَلاَ تُنْوِلُوهَا)) وَهُمْ الْفَ فَأَقْسَمُ عَلَيْ الله لَقَدُ الله تَنْوَلُوهَا)) وَهُمْ الْفَ فَأَقْسَمُ وَالْ مُوسَقَ وَالْ حَتَى تَرَكُوهُ وَالْحَرَافُوا فِي الله لَقَدُ الله لَيْ فَاقَسَمُ وَالْ بُومَةً الله فَي وَالْ عَجِينَا لِلهُ لَكُوا حَتَى تَرَكُوهُ وَالْحَرَافُوا وَالْ عَجِينَا لَيَعْطُ كَمَا هِي وَإِلْ عَجِينَا لَيُعْطُ كَمَا هِي وَإِلْ عَجِينَا لَيُعْرَدُ كَمَا هُو.

[راجع: ٣٠٧٠]

٣ - ١٠٣ حدثني عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةً عَنُ هشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عنها ﴿إِذْ جَازُوكُمْ مَنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ اسْفَلَ مِنْكُم وَإِذْ زَاغَتِ الأَبْصارُ وبَلغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ﴾ قالت: كَانْ ذَاكَ يَوْم الْحَنْدَق.

شروع کرنا۔ میں اپنے گھر آیا۔ ادھر حضور اکرم ساتھ ہی صحابہ کو ساتھ لے کر روانہ ہوئے۔ میں اپنی ہیوی کے پاس آیا تو وہ مجھے برا بھلا کئے لگیں۔ میں نے کہا کہ تم نے جو پچھ جھ سے کہا تھا میں نے حضور اکرم ساتھ ہی سے کہا تھا میں نے حضور اکرم ساتھ ہی کے سامنے عرض کر دیا تھا۔ آخر میری ہیوی نے گندھا ہوا آٹانکالا اور حضور ساتھ نے اس میں اپنے لعاب دہمن کی آمیزش کر دی اور برکت کی دعا کی۔ ہانڈی میں بھی آپ نے لعاب کی آمیزش کی اور برکت کی دعا کی۔ ہانڈی میں بھی آپ نے فرایا کہ اب روٹی پکانے والی کو برکت کی دعا کی۔ اس کے بعد آپ نے فرایا کہ اب روٹی پکانے والی کو بلاؤ۔ وہ میرے سامنے روٹی پکائے اور گوشت ہانڈی سے نکالے لیکن بلاؤ۔ وہ میرے سامنے روٹی پکائے اور گوشت ہانڈی سے نکالے لیکن چو لھے سے ہانڈی نہ اتارنا۔ محابہ کی تعداد ہزار کے قریب تھی۔ میں اللہ تعالیٰ کی قتم کھاتا ہوں کہ اسے ہی کھانے کو سب نے (شکم سیرہو کرا ہی تھی اور آئے کی کھایا اور کھاتا ہی ہمی گیا۔ جب تمام لوگ واپس ہو گئے تو ہماری ہانڈی اس مرح ایل رہی تھی 'جس طرح شروع میں تھی اور آئے کی روٹیاں برابر پکائی جارہی تھیں۔

(۱۳۰۳) مجھ سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہا ہم سے عبدہ بن سلیمان نے بیان کیا کہا ہم سے عبدہ بن سلیمان نے بیان کیا ان سے اس کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہ الله نے کہ (آیت) "جب مشرکین تہمارے بالائی علاقہ سے اور تہمارے نشیی علاقہ سے تم پر چڑھ آئے تھے اور جب مارے ڈر کے آئکھیں چکا چوند ہوگئی تھیں اور دل حلق تک آگئے تھے۔ "عائشہ بڑ الله علی تا کی کیا کہ یہ آیت غزوہ خندق کے متعلق نازل ہوئی تھی۔

اس جنگ کے موقع پر مسلمانوں کے پاس نہ کانی راش تھا نہ سامان جنگ اور سخت سردی کا زمانہ بھی تھا۔ خود مدینہ بیس میں استوری گھات میں گئے ہوئے تھے۔ کفار عرب ایک متحدہ محاذکی شکل میں بڑی تعداد میں چڑھ کر آئے ہوئے تھے گراس موقع پر اندرون شہر سے مدافعت کی گئی اور شہر کو خندق کھود کر محفوظ کیا گیا۔ چنانچہ اللہ کا فضل ہوا اور کفار اپنے ناپاک ارادوں میں کامیاب نہ ہو سکے اور ناکام واپس لوٹ گئے اور مستقبل کے لیے ان کے ناپاک عزائم خاک میں مل گئے۔ اس جنگ میں حصرت حذیف بوٹی بطور جاسوس کفار کی خبر لینے گئے تھے۔ انہوں نے آگر بتلایا کہ آندھی نے کفار کے سارے خیے الٹ دیے اور ان کی ہانڈیاں بھی اور دہ سب بھاگ گئے ہیں۔

(۱۹۴۳) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بن

٤١٠٤ - حدَّثنا مُسلِمُ بْنُ إِبْوَاهِيمَ حَدَّثنا

شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهَ عَنْ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ اللهُ الله

والله أو لا الله مَا الهَتَدَيْنَا ولا تصدُقْنَا ولا صَلْيَنَا فَأَنْزِلَنْ سَكِينَةٌ عَلَيْنَا وَتَبْتِ الأَقْدَامَ إِنْ لاَقَيْنَا إِنَّ الأَلَى قَدْ بَغُوا عَلَيْنَا إِذَا أَزَادُوا فَتُنَةً البَيْنَا

وَرَفَعَ بِهَا صَوْتُهُ : ((أَبَيْنَا أَبَيْنَا)).

[راجع: ٢٨٣٦]

حجاج نے ان سے ابواسحاق سیعی نے اور ان سے براء بن عاذب بھاتھ نے بیان کیا کہ غزوہ خندق میں (خندق کی کھدائی کے وقت) رسول اللہ ماٹی کیا مٹی اٹھا اٹھا کر لا رہے تھے۔ یہاں تک کہ آپ کا بطن مبارک غبار سے اٹ گیا تھا۔ حضور ماٹھیل کی زبان پر یہ کلمات جاری میں۔

الله كى قتم! آگر الله نه ہو تا تو ہمیں سید هاراسته نه ملتا۔ نه ہم صدقه کر سكتے 'نه نماز پڑھتے 'پس تو ہمارے دلوں پر سكینت و طمانیت نازل فرا اور آگر ہمارى كفار سے ثم بھيڑ ہو جائے تو ہمیں ثابت قدى عنایت فرا۔ جو لوگ ہماے خلاف چڑھ آئے ہیں جب یہ كوئی فتنہ چاہتے ہیں تو ہم ان كى نہیں مانتے۔

ابینا ابینا (ہم ان کی شیں مانتے۔ ہم ان کی شیں مانتے) پر آپ کی آواز بلند ہو جاتی۔

(۱۵۰۸) ہم سے مسدو بن مسرم نے بیان کیا کہا ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا کا اس سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے حکم بن عتیب نے بیان کیا کہا ہم سے حکم بن عتیب نے بیان کیا ان سے مجام نے اور ان سے ابن عباس بڑا نے کہ نبی کریم مال کیا اور قوم عاد کریم مال کیا نے فرمایا کروگ گئی تھی۔ پچھوا ہوا سے ہلاک کردگ گئی تھی۔

(۱۴۱۳) بھے سے احد بن عثان نے بیان کیا کہا ہم سے شری بن مسلمہ نے بیان کیا کہا ہم سے شری بن مسلمہ نے بیان کیا کہا کہ جھے سے ابرا ہیم بن یوسف نے بیان کیا کہا کہ بھے میرے والد یوسف نے بیان کیا ان سے ابواسحال سیعی نے کہ فروہ میں نے براء بن عاذب بڑا تھے سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ فروہ احراب کے موقع پر رسول اللہ ماٹھ لیا کو میں نے دیکھا کہ خند ق کھودتے ہوئے اس کے اندر سے آپ بھی مٹی اٹھا اٹھا کر لا رب ہیں۔ آپ کے بطن مبارک کی کھال مٹی سے اٹ گئی تھی۔ آپ کی جس نے خود سناکہ دستا کے بیٹ تک گھنے بالوں (کی ایک کیر) تھی۔ میں نے خود سناکہ حضور ساٹھ کیا ابن رواحہ بڑا تھے کے رجز بید اشعار مٹی اٹھا تے ہوئے بڑھ

رے تھے۔

اللهُم لَوْ لاَ أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلاَ تَصَدُّقُنا وَلاَ صَلَيْنَا فَأَنْزِلَنْ سَكِينَةً عَلَيْنَا وَنَبَتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لأقينا إِنَّ الْأَلَى لَا لَا لَيْ الْمُؤْا عَلَيْنَا وَإِنْ أَرَادُوا فِيْنَةُ أَيْنَا قَالَ : ثُمُّ يَمُدُّ صَوْتُهُ بآخِرِهَا.

"اے الله اگر تونه ہو تاتو ہمیں سیدهارات نه ملنا 'نه ہم صدقه كرتے نه نماز برصة ايس مم يرتواني طرف سي سكينت نازل فرمااور اگر مارا آمناسامنا ہو جائے تو ہمیں ثابت قدمی عظا فرما۔ بدلوگ ہمارے اور ظلم سے چڑھ آئے ہیں۔ جب یہ ہم سے کوئی فتنہ چاہتے ہیں تو ہم ان کی نمیں سنتے." راوی نے بیان کیا کہ حضور مٹائیم آخری کلمات کو تحينج كريز هته تع.

[راجع: ٢٨٨٣]

ا المعرف مولانا وحد الزال مروم في ان اشعار كاستوم ترجمه يون كياب

تو ہدایت کر نہ کری تو کماں کمتی نجات کے پرمتے ہم نمازیں کیے دیے ہم زاؤة اب اتار ہم پر تیلی اے شہ عالی مفات! یاؤں جموا دے ادارے دے لاائی میں بات ب سب ہم پر سے وشن ظلم سے چھ آئے ہیں جب وہ برکائیں ہمیں نتے شیں ہم ان کی بات

> ابُنُ عَبُد اللهَ ابْن دِينار عَنْ أَبِيهِ أَنَّ ابْنَ غُمَرَ رضيَ الله عنهما مَا قَالَ : أَوَّلُ يَوْمُ شَهدُتُهُ يَوْمُ الْخَنْدَق.

١٠٨ ع- حدَثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَر عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ. سالِم عَن ابْن عُمَرَ.

قَالَ: وَأَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُس، عَنْ عِكْرِمَةَ بُن خالِدٍ، عَن إَبُن عُمَرَ قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ وَنَسُواتُهَا تَنْطِفُ قُلْتُ : قَدْ كَانَ مِنْ أَمْرِ النَّاسِ مَا تُرَيِّنُ فَلَمْ يُجْعَلُ لِي من الأمُو شَيُّءُ فَقَالَتْ: الْحَقُّ فَإِنَّهُمْ يَنْتَظَرُونَكَ وَأَخْشَى أَنْ يَكُونَ فِي

١٠٧ - حدثني عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ ١ الله (١٠١٥) محص عبده بن عبدالله نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعمد حَدَّثَنَا عَبُدُ الصَّمدِ عَن عَبْدِ الرَّحْمَن هُو بين عيدالوارث في بيان كيا ان عيدالرحل بن عيدالله بن دينار ن ان سے ان کے والد نے اور ان سے عبداللہ بن عمر اللہ ا بیان کیا کہ سب سے پہلا غزوہ جس میں میں نے شرکت کی وہ غزوہ

(١٠٠٨) مجھ ت ابراہيم بن موىٰ نے بيان كيا كماہم كو بشام نے خر وی' اسی معربن راشد نے' اسی زہری نے' اسی سالم بن عبدالله نے اور ان سے ابن عمر بن اللہ اللہ عالی کیا اور معمر بن راشد نے بیان کیا کہ مجھے عبداللہ بن طاؤس نے خبردی ان سے عکرمد بن خالد نے اور ان سے ابن عمر جی میں ان کیا کہ میں حضمہ رہی میں کے یمال گیا تو ان کے سرکے بالوں سے یانی کے قطرات ٹیک رہے تھے۔ میں نے ان سے کہا کہ تم دیکھتی ہولوگوں نے کیا کیااور مجھے تو کچھ بھی کومت نہیں ملی۔ حفصہ ری اللہ ان کہ مسلمانوں کے مجمع میں جاؤ لوگ تمهارا انظار کر رہے ہیں۔ کہیں ایبانہ ہو کہ تمهارا موقع پر نہ

اخْتِبَاسِكَ عَنْهُمْ فُرْقَةً، فَلَمْ تَدَعْهُ حَتَى 
ذَهْب فَلَمَا تَفَرُقَ النّاسُ خَطَبَ مُعَاوِيةُ 
قَالَ: مَنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَتَكُلّم فِي هَذَا 
الأَمْرِ فَلْيُطْلِعُ لَنَا قَرْنَهُ فَلَنَحْنُ أَحَقُ بِهِ مِنْهُ، 
وَمِنْ أَبِيهِ قَالَ حَبِيبُ بُنُ مَسْلَمَةً : فَهَلاً 
أَجْبَتُهُ اللّهُ قَالَ عَبْدُ الله : فَحَلَلْتُ حُبُوتِي 
وَهَمَمْتُ أَنْ الْولَ أَحَقُ بِهِذَا الأَمْرِ مِنْكُ 
وَهَمَمْتُ أَنْ الْولَ أَحَقُ بِهِذَا الأَمْرِ مِنْكُ 
مَنْ قَاتَلُكَ وَاباكَ عَلَى الْإِسْلامِ فَحَشِيتُ 
مَنْ قَاتَلُكَ وَاباكَ عَلَى الْإِسْلامِ فَحَشِيتُ 
الذَّمَ وَيُحْمَلُ عَنِي غَيْرُ ذَلِكَ، فَذَكَرُتُ مَا 
اللّمَ وَيُحْمَلُ عَنِي غَيْرُ ذَلِكَ، فَذَكَرُتُ مَا 
اللّمَ وَيُحْمَلُ عَنِي غَيْرُ ذَلِكَ، فَذَكَرُتُ مَا 
اللّمَ وَيُحْمَلُ عَنِي غَيْرُ ذَلِكَ، فَذَكَرُتُ مَا 
المَّمَ وَيُحْمَلُ عَنِي غَيْرُ ذَلِكَ، فَذَكَرُتُ مَا 
اعْدُ اللهُ فِي الْجِنَانِ قَالَ حَبِيبٌ : حُفِظْت 
وَعُصِمْتَ. قَالَ مَحْمُودٌ: عَنْ عَبْدِ الرَّزُاقِ 
وَعُصِمْتَ. قَالَ مَحْمُودٌ: عَنْ عَبْدِ الرَّزُاقِ 
وَمُصَمِّتَ أَنْ اللهُ اللهِ الرَّرُاقِ 
وَعُصِمْتَ. قَالَ مَحْمُودٌ: عَنْ عَبْدِ الرَّزُاقِ 
وَنُوسَاتُهَا.

پنجنا مزید کھوٹ کا سب بن جائے۔ آخر حفیہ می نیا کے اصرار ر عبداللہ بناٹنہ گئے۔ پھرجب لوگ وہاں سے چلے گئے تو معاویہ بناٹنز نے خطبہ دیا اور کما کہ خلافت کے مسئلہ پر جے گفتگو کرنی ہو وہ ذراا نیا سر تو اٹھائے۔ یقینا ہم اس سے (اشارہ این عمر کی طرف تھا) زیادہ خلافت کے حقدار ہیں اور اس کے باپ سے بھی زیادہ۔ حبیب بن مسلمہ ہخاتئر نے ابن عمر بھن اس اس مر کما کہ آپ نے وہیں اس کاجواب کوں نمیں دیا؟ عبداللہ بن عمر جہن ان کما کہ میں نے ای وقت ای لنگی کھولی (جواب دینے کو تیار ہوا) اور ارادہ کرچکا تھا کہ ان سے کہوں کہ تم سے زیادہ خلافت کاحقدار وہ ہے جس نے تم سے اور تمهارے باپ ے اسلام کے لیے جنگ کی تھی۔ لیکن پھریس ڈراکہ کمیں میری اس بات سے مسلمانوں میں اختلاف بدھ نہ جائے اور خونریزی نہ ہوجائے اور میری بات کامطلب میری مناے خلاف نہ لیا جانے لگے۔ اس كے بجائے مجھے جنت كى وہ نعتيں ياد آگئيں جو الله تعالى نے (صبر كرنے والوں كے ليے) جنتوں ميں تيار كر ركى بيں۔ حبيب ابن الي مسلم نے کما کہ اچھا ہوا آپ محفوظ رہے اور بچالتے گئے 'آفت میں نمیں بڑے۔ محمود نے عبدالرزاق سے (نسوانیا کے بجائے لفظ) نوساتیا بیان کیا۔ (جس کے چوٹی کے معنی ہیں جو عور تیں سربربال موندھتے وقت نکالتی ہیں)

مافظ صاحب فرمات بين مراده بذالك ما وقع بين على و معاوية من القتال في صفين يوم اجتماع الناس على الحكومة بينهم في المنافعة المنافع

لینی مراو وہ حکومت کا جھڑا ہے جو صغین کے مقام پر حفرت علی بڑا اور حضرت معادیہ بڑا تھ کے درمیان واقع ہوا۔ اس کے لیے حرمین کے بقایا صحابہ رضی اللہ عنم نے باہمی مراسلت کر کے اس قضیہ نامرضیہ کو ختم کرنے میں کوشش کرنے کے لیے ایک مجلس شور ک کو بلایا جس میں شرکت کے لیے حضرت عبداللہ بن عمر بڑی ان کی بمن سے مشورہ کیا۔ بمن کا مشورہ کی ہوا کہ تم کو بھی اس جبلس میں ضواہ مخواہ بد گمانیاں پیدا ہو جائیں گی جن کا نتیجہ موجودہ فقتے میں ضوار شریک ہونا چاہیے ورنہ خطرہ ہے کہ تمہاری طرف سے لوگوں میں خواہ مخواہ بد گمانیاں پیدا ہو جائیں گی جن کا نتیجہ موجودہ فقتے کے بیشہ جاری رہنے کی صورت میں ظاہر ہو تو یہ اچھا نہ ہو گا۔ جب مجلس شور کی ختم ہوئی تو معالمہ دونوں طرف سے ایک ایک بڑے کے بیشہ جاری رہنے کے صورت ابوموئ اشعری بڑا تھ حضرت علی بڑا تھ کی طرف سے اور حضرت عمود بن العاص بڑا تھ حضرت معادیہ بنا تھ

ی طرف سے نیج قرار یائے۔ بعد میں وہ ہوا جو مشہور و معروف ہے۔

٢٠٩ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
 عنْ أبي إسْحَاقَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ
 قَالَ: قَالَ النّبِيُّ وَإِنْ أَرَادُوا فِئْنَةً أَبَيْنَا يَوْم الأَخْزَابِ: ((نَغْزُوهُمْ وَلاَ يَغْزُونَنَا)).

(۱۹۰۹) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے ابواسحاق سیعی نے ان سے سلیمان بن صرد بڑاٹھ نے بیان کیا کہ نی کریم سٹھیل نے غزوہ احزاب کے موقع پر (جب کفار کالشکر ناکام واپس ہو گیا) فرمایا کہ اب ہم ان سے لڑیں گے۔ آئندہ وہ ہم پر چڑھ کر مجمی نہ آسکیں گے۔

بخاری میں سلیمان بن صرد بناٹھ سے صرف ایک یمی حدیث مروی ہے۔ یہ ان لوگوں میں سب سے زیادہ بو ڑھے تھے جو حضرت حسین بڑا کی خون کا بدلد لینے کوفد سے نکلے تھے۔ گر عین الوردہ کے مقام پر یہ اپنے ساتھیوں سمیت مارے گئے۔ یہ ٦٥ ه کا واقعہ ہے۔ وفتح )

- 11 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا السَّوَانِيلُ حَدَثَنَا السَّوَانِيلُ الله بْنُ الْمَحَمَّدِ الله بَنْ الله السَّحَاقَ يَقُولُ: سَمِعْتُ النّبِيِّ سَلِيسَانَ بْنُ صُودٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ النّبِيِّ اللّبِيِّ اللّبِيِّ عَنْهُ: اللّبِيِّ عَنْهُ: اللّهِيْ يَقُولُ عَنْهُ اللّهُوزَابُ عَنْهُ: (الآنَ نَعْزُوهُمْ وَلاَ يَعْزُونَنَا نَحْنُ نَسِيرُ اللّهُمْ)).

[راجع: ١٠٩]

(۱۱۳) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کہ ہم سے کی بن آدم نے بیان کیا کہ ہم سے محکی بن آدم نے بیان کیا کہ ہم سے اسرائیل بن یونس نے بیان کیا انہوں نے ابواسحاق سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سیمان بن سہ بن اللہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم طاق کے سنا جب عرب کے قبائل (جو غزوہ خندق کے موقع پر مدینہ چڑھ کر آئے جس عرب کے قبائل (جو غزوہ خندق کے موقع پر مدینہ چڑھ کر آئے تھے) ناکام واپس ہو گئے تو حضور ماٹھ کے انے فرمایا کہ اب ہم ان سے جنگ کریں گے وہ ہم پر چڑھ کرنہ آسکیں گے بلکہ ہم ہی ان پر فوج حش کیاکریں گے۔

جیا کہ آنخضرت سی بیا ہے فرمایا تھا' ویہا ہی ہوا۔ اس کے دو سرے سال صلح حدیثیہ ہوئی جس میں قریش نے آپ سے معاہدہ کیا پھر خود ہی اے توڑ ڈالا جس کے نتیجہ میں فتح کمہ کا واقعہ وجود میں آیا۔ (فتح)

المَا اللهِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عُبَيدَةَ مَنْ عُبَيدَةَ مَنْ عُبِيدَةَ مَنْ عَلِي عَنِ النّبِيِّ عَلَيْهِمْ أَنَّهُ قَالَ يوم الْحدد: ((مَلاَ الله عَلَيْهِمْ بُيُونَهُمْ وَقُبُورَهُمُ نارا كَنَّ سَعْلُونَا عَنِ الصَّلاَةِ الْوُسُطَى)) حَتَّى عابت الشَّمْسُ.[راجع: ١٩٣١]

(۱۱۱۳) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہ ہم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا کہ ہم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا ان سے محمد بن سیرین نے ان سے عبیدہ سلمانی نے اور ان سے علی ہٹا تھ نے بیان کیا کہ نمی کریم سائی نے غزوہ خندق کے موقع پر فرمایا۔ جس طرح ان کفار نے ہمیں صلوۃ وسطی (نماز عصر) نہیں پڑھنے دی اور سورج غوب ہوگیا اللہ تعالیٰ بھی ان کی قبروں اور گھروں کو آگ سے بھر

١١٢٢ - حدَّثْناً الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

(١١١٢) مم سے كى بن ابراہيم نے بيان كيا كما مم سے بشام بن حسان

حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ جَاءَ يَوْمَ الْخَنْدَق بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ جَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارَ قُرَيْش وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ ﷺ مَا كِدُتُ أَنْ أُصَلِّي حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ أَنْ تَغْرُبَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((وَا لله مَا صَلَّيْتُهَا)) فَنَزَلْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﴿ لَهُ بُطُحَانَ فَتَوَضَّأَ لِلصَّلاَةِ وَتَوَضَّأَنَا لَهَا فَصَلَّى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى بَعْدَهَا الْمَغْرِبَ.

[راجع: ٥٩٦]

٤١١٣ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ: قَالَ رِسُولُ اللهِ ﷺ يَوْمَ الأَحْزَابِ: ((مَنْ يَأْتِينَا بِخَبَرِ الْقَوْمِ؟)) فَقَالَ الزُّبَيْرُ أَنَا ثُمَّ قَالَ: ((مَنْ يَأْتِينَا بِخَبَرِ الْقَوْمِ؟)) فَقَالَ الزُّبَيْرُ: أَنَا ثُمَّ قَالَ: ((مَنْ يَأْتِيْنَا بِخَبَرِ الْقَوْمِ؟)) قَالَ الزُّبَيْرُ : أَنَا.

ثُمَّ قَالَ: ((إنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيًّا وَإنَّ حَوَارِيُّ الزُّبَيْرُ)). [راجع: ٢٨٤٧] ١١٤- حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا اللُّيْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ ا للهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: ((لا إِلَه إِلاَّ الله وَحْدَهُ أغزَّ جُندَهُ وَنَصرَ عَبْدَهُ وَغَلَبَ الأَحَزابَ وحْدَهُ، فلا شيءَ بَعْدَهُ).

نے بیان کیا' ان سے کیلی بن الی کثیر نے' ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان ہے جاہر بزاٹنہ نے کہ حضرت عمر بن خطاب بناتھ غزوہ خندق کے موقع پر سورج غروب ہونے کے بعد (الر کر) وایس ہوئے۔ وہ کفار قریش کو برابھلا کمہ رہے تھے۔ انہوں نے عرض کیا' یارسول الله! سورج غروب ہونے کو ہے اور میں عصر کی نماز اب تك سيس يره سكاد اس ير أنحضور الني الله كي فتم! نماز تو میں بھی نہ بڑھ سکا۔ آخر ہم رسول الله سائل کے ساتھ وادی بطحان میں اترے۔ آنحضور ملی کیا نے نماز کے لیے وضو کیا۔ ہم نے بھی وضو کیا' پھرعصر کی نماز سورج غروب ہونے کے بعد پڑھی اور اس کے بعد مغرب کی نماز بڑھی۔

(۱۱۱۳) ہم سے محد بن کثیرنے بیان کیا کما ہم کوسفیان توری نے خبر دی' ان سے محمد بن منکدر نے بیان کیا اور انہوں نے جابر بناتھ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ غزوہ احزاب کے موقع پر نبی کریم ساتھ کیا نے فرمایا 'کفار کے اشکر کی خریں کون لائے گا؟ زبیر رہ اللہ نے عرض کیا کہ میں تیار ہوں۔ پھر حضور ماٹیلم نے بوچھا، کفار کے اشکر کی خبریں کون لائے گا؟ اس مرتبہ بھی زبیر والتھ نے کما کہ میں۔ پھر حضور التي الے تيرى مرتبه يوچهاكه كفارك الشكركي خبري كون لائے گا؟ زبير والله في اس مرتبہ بھی این آپ کو پیش کیا۔ اس پر حضور مانی کیا نے فرمایا کہ ہر نی کے حواری ہوتے ہیں اور میرے حواری زبیر بڑاٹھ ہیں۔

(۱۱۱۲) مے فتید بن سعید نے بیان کیا کمام سے لیث نے بیان كيا ان سے معيد بن الى معيد ف ان سے ان كے والد ف اور ان ے ابو ہریرہ بیٹھ نے کہ نی کریم ملٹھی فرمایا کرتے تھے' اللہ ک سوا کوئی معبود نہیں' وہ اکیلا ہے جس نے اپنے اشکر کو فتح دی۔ اپ بندے کی مدد کی (لیعنی حضور اکرم ملی ایم کی) اور احزاب الیعنی افوات كفار) كو تنها به كاديا لي اسك بعد كوئي چيزاسك مدمقاتل نهيس ہو سكتي .

وَعَبْدَةُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، قَالَ : وَعَبْدَةُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: دَعَا رَسُولُ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: دَعَا رَسُولُ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: ((اللهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، سَرِيعَ الْحِسَابِ، اهْزِمِ الأَخْزَابَ، اللهُمُّ المَرْمِهُمْ وَزَلْزِلُهُمْ)).[راجع: ٢٩٣٣]

اهْزِمهِمْ وَذَانِلِهُمْ).[راجع: ٢٩٣٣]
عَبْدُ ١١ لِلهِ حَدَّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ حَدَّتَنَا عَبْدُ ١١ لِمَ عَقْبَةً، عَنْ عَبْدُ ١ لله أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً، عَنْ سَالِمٍ وَنَافِعٍ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ عَبْدِ الله وَلَا قَفْلَ مِنَ الْغَزُو الْوَ الْحَجَةِ أَوِ الْعُمْرَةِ يَبْدَأً فَيُكَبِّرُ ثَلاَثَ أَنِ اللهَ الله الله وَحْدَهُ لاَ مَرَادٍ ثُمُ يَقُولُ : ((لا إلله إلله الله وَحْدَهُ لا مَرَيكَ لَهُ اللهُ الله الله الله الله الحَمْدُ، وَهُو عَلَى كُلُ شَيْء قَدِيرٌ، آيبُونَ تَانِبُونَ عَلَى كُلُ شَيْء قَدِيرٌ، آيبُونَ تَانِبُونَ عَلَى كُلُ شَيْء قَدِيرٌ، آيبُونَ عَلَى كُلُ شَيْء قَدِيرٌ، آيبُونَ عَلَيْهُ وَلَهُ اللهُ وَعَدَهُ وَعَدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الأَخْزَابَ اللهُ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الأَخْزَابَ وَحْدَهُ إِنَّ اللهُ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الأَخْزَابَ وَعَدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الأَخْزَابَ وَعَدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الأَخْزَابَ وَحَدَهُ إِنَّ اللهُ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الأَخْزَابَ وَعَدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الأَخْزَابَ

ودیا می سرے مولا رہے این اللہ اللہ کو فزاری اور عبدہ نے خبردی ' (۱۵۱۸) ہم سے محمہ نے بیان کیا 'کہا ہم کو فزاری اور عبدہ نے خبردی ' ان سے اساعیل بن ابی خالد نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن ابی اوفی بڑا تھے سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھ پیلے نے احزاب (افواج کفار) کے لیے (غزوہ خندق کے موقع پر) بدوعا کی کہ اے اللہ! کتاب کے نازل کرنے والے! جلدی حساب لینے والے! کفار کے لشکر کو شکست دے یا اللہ! انہیں شکست دے یا اللہ! ان کی طاقت کو متزلزل کردے۔

(۱۱۱) ہم ہے محمہ بن مقاتل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی' انہیں سالم بن عبداللہ بن عمراور نافع نے اور ان ہے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب غزوے' جج یا عمرے سے واپس آتے تو سب سے پہلے تین مرتبہ اللہ اکبر کتے۔ پھریوں فرماتے۔ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں' بادشاہت اس کے لیے ہے' حمراس کے لیے ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ (یااللہ!) ہم واپس ہو رہے ہیں توبہ کرتے ہوئے' عبادت کرتے ہوئے' اپنے رب کے حضور میں سجدہ کرتے ہوئے اور اپنے رب کی حمد بیان کرتے ہوئے۔ اللہ نے اپنا وعدہ بچ کر دکھایا۔ اپنے بندہ کی مدد کی اور کفار کی فوجوں کو اس اکیلے نے شکست دے دی۔

نور خدا ہے کفرکی حرکت پہ خندہ زن بع النّبیہ ﷺ

٣٦- باب مَوْجِعِ النَّبِيِّ ﷺ مِن الأخْوَابِ ومَخْرَجِهِ إلَى بَنِي قُرَيْظَةَ وَمُخاصِرتِه اِيَاهُمُ

لَيْنَيْ اللهُ الله

پوئوں سے یہ جراغ بھایا نہ جائے گا باب غزوہ احزاب سے نبی کریم التھائیم کاواپس لوٹنااور بنو قریظہ پر چڑھائی کرنا اور ان کامحاصرہ کرنا

حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: لَمّا رَجَعَ النّبِيُ فَقَالَى عَنْهَا قَالَتْ: لَمّا السّلاَحَ واغْتَسَلَ أَنَاهُ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السّلاَمُ السّلاَحَ واغْتَسَلَ أَنَاهُ جبْرِيلُ عَلَيْهِ السّلاَمُ فَقَالَ : قَدْ وَضَعْتَ السّلاَحَ وَالله مَا وَضَعْنَاهُ فَأَخْرُجُ إلَيْهِمْ. قَالَ : ((فَإِلَى ايْنَ؟)) قَالَ: هَهُنَا وَأَشَارَ إلَى بَنِي قُويْظَةً. فَخَرْجَ النّبِي فَقَلَ الْمُعْمَ [راجع: ٤٦٣]

مرور في بوا. حدثنا موسى، حدثنا جرير بن بن حازم عن خميد بن هلال، عن أنس حازم عن خميد بن هلال، عن أنس رضي الله عنه قال: كانى انظر إلى الفيار ساطعا في زقاق بني غنم موكب جبريل حين سار رسول الله الله الله بني فريطة. عن ساماء حدثنا عبد الله بن محمد بن اسماء حدثنا جويرية بن اسماء عن نافع عن ابن غمر رضى الله عنهما قال: قال النبي الله يوم الاحراب: ((لا يصلين احد العصر في الطريق فقال بغضهم: لا العصر في الطريق فقال بغضهم: لا نصلى حتى ناتيها وقال بغضهم: بل نصلى لم يُرد منا ذلك فذكر ذلك للنبي نصلي لم يُرد منا ذلك فذكر ذلك للنبي

[راجع: ٩٤٦]

الله يعنف واحدًا منهم.

(۱۳۱۷) ہم سے عبداللہ بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا ان سے ان کے والد بن نمیر نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی فیا نے بیان کیا کہ جوں ہی نمی کریم ملٹ ہی جنگ خندق سے مدینہ واپس ہوئے اور ہتھیارا تار کر عسل کیا تو جبریل علیہ السلام آپ کے پاس آٹ اور کما آپ نے ابھی ہتھیارا تار دیے جن فیدا کی قتم اہم نے تو ابھی ہتھیار نمیں اتارے ہیں۔ چلئے ان پر دیے خدا کی قتم اہم نے تو ابھی ہتھیار نمیں اتارے ہیں۔ چلئے ان پر حملہ کیجئے۔ حضور ماٹ ایکم نے دریافت فرمایا کہ کن پر؟ جبریل علیہ السلام نے کما کہ ان پر اور انہوں نے (یہود کے قبیلہ) بنو قریط کی طرف اشارہ کیا۔ چنانچہ حضور اکرم ماٹ ہیا نے بنو قریظ برچ ھائی کی۔

جنّب خندق کے ونوں میں اس قبیلہ نے اندرون شربت بدامنی پھیلائی تھی اور غداری کا نبوت ویا تھا۔ اس لیے ان پر ممله کرنا ن موا

(۱۱۸) ہم ہے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے جریر بن مازم نے بیان کیا کہا ہم سے جریر بن مازم نے بیان کیا کا ان سے حمید بن ہلال نے اور ان سے انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ جیسے اب بھی وہ گردو غبار میں دیکھ رہا ہوں جو جبریل میلائل کے ساتھ سوار فرشتوں کی وجہ سے قبیلہ بنو غنم کی گل میں اٹھا تھا جب رسول اللہ ماٹھ بنو قریظہ کے خلاف چڑھ کرگئے تھے۔

(۱۱۹) ہم سے محد بن عبداللہ بن محد بن اساء نے بیان کیا کہ ہم سے جو بریہ بن اساء نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بی ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بی ان نے بیان کیا کہ غزوہ احزاب (سے فارغ ہو کر) رسول اللہ مائی ہے نے بیان کیا کہ غزوہ احزاب (سے فارغ ہو کر) رسول اللہ میں ان نو قرایل کہ تمام مسلمان عصر کی نماز باوقت راستے ہی میں ہو کیا۔ ان میں سے کچھ صحابہ بڑی ہے نو کہ اکہ ہم راستے میں نماز نہیں بڑھیں گے۔ ان میں سے کچھ صحابہ بڑی ہے نو کہ اکہ ہم راستے میں نماز نہیں بڑھیں گے۔ (کیونکہ حضور ملی ہے نے نو قرایلہ میں نماز عصر بڑھنے کے ارشاد بڑھیا ہے۔) اور بعض صحابہ بڑی ہے کہا کہ حضور ملی ہے کہ ارشاد نو فرایل ہے۔) اور بعض صحابہ بڑی ہے کہا کہ حضور ملی ہے اس کا تذکرہ ہوا تو نے نہی برخفگی نہیں فرمائی۔

ب ب رسول كريم على إلى فروة خندق ت والمال ك ساته والمن وف تو ظهر ك وقت معزت جركيل تشريف لا كركهن سك

کہ اللہ تعالی کا عمم آپ کے لیے یہ ہے کہ آپ فوراً بنو قریظہ کی طرف چلیں۔ آپ نے حضرت بلال براٹھ کو پکارنے کے لیے تھم فرمایا کہ من کان سامعا مطیعا فلا یصلین العصر الا فی بنی قریطة لینی جو بھی سننے والا فرمانبردار مسلمان ہے اس کے لیے ضروری ہے کہ وہ عمركي تمازيني قريط بي مي بيني كريز هے ـ وقال ابن القيم في الهدئ ماحصله كل من الفويقين ماجور بقصده الا ان من قتلي حاز الفضيلتين امتثال الامر في الاسراع وامتثال الامر في المحافظة على الوقت ولاسيما ما في هذه الصلاة بعينها من الحث على المحافظة عليها و ان من فاته حبط عمله وانمالم يعنف الذين اخروها لقيام عذرهم في التمسك بظاهر الامر اجتهدوا فاخروا لامتثالهم الامر لكنهم لم يصلوا الى ان يكون اجتهادهم اصوب من اجتهاد الطائفة الاخرى الخ وقد استدل به الجمهور على عدم تاثيم من اجتهد لانه صلى الله عليه وسلم لم يعنف احدا من الطائفتين فلو كان هناك الم لعنف من الم (فتح البارى) خلاصه بيركم أتخضرت مالية اعلان كراياكه جو بهي مسلمان سنت والا اور فرمانبرداری کرنے والا ہے اس کا فرض ہے کہ نماز عصر بنو قریظہ ہی میں پہنچ کر ادا کرے۔ علامہ این قیم ریاٹھ نے زاد المعاد میں کہا ہے کہ دونوں فریق اجرو ثواب کے حقد ار ہوئے۔ گرجس نے وقت ہونے پر راستہ ہی میں نماز اداکر لی اس نے دونوں فضیلتوں کو حاصل کرلیا۔ پہلی نضیلت نماز عصری' اس کے اول وقت میں ادا کرنے کی کیونکہ اس نماز کو اپنے وقت پر ادا کرنے کی خاص تاکید ہے اور یہاں تک ہے کہ جس کی نماز عصر فوت ہو مئی اس کا عمل ضائع ہو گیا۔ اس طرح اس فریق کو اول وقت نماز پڑھنے اور پھر بنو قریظہ پہنچ جانے کا ثواب حاصل ہوا اور دو سرا فریق جس نے نماز عصر میں تاخیر کی اور خاہر فرمان رسول پر عمل کیا ان پر کوئی نکتہ چینی نہیں کی گئی کیونکہ انہوں نے اپنے اجتماد سے فرمان رسالت پر عمل کرنے کے لیے نماز کو تاخیرہے بنو قریظہ ہی میں جاکر ادا کیا۔ ان کا اجتماد پہلی جماعت سے زیادہ صواب کے قریب رہا۔ ای ہے جمہور نے استدلال کیا ہے کہ اجتماد کرنے والا گنگار نہیں ہے۔ (اگر وہ اجتماد میں غلطی بھی کر جائے۔) اس لیے کہ نبی کریم مٹھیے نے دونوں فتم کے لوگوں میں سے کسی پر بھی کلتہ چینی نسیں فرمائی۔ اگر ان میں کوئی كَنْكَار قرار پايا تو آخضرت مُنْ يَيَام ضرور اس كو تنبيه فرماتي راقم الحروف كتا به كه اس بنا يريه اصول قرار پايا كه المعجنهد قد بعطى ویصبب مجتد سے خطا اور تواب دونوں ہو سکتے ہیں اور خطایر بھی وہ کنگار قرار نہیں دیا جا سکتا گرجب اس کو قرآن و حدیث سے اپنی اجتمادی غلطی کی اطلاع ہو جائے تو اس کو اجتماد کا ترک کرنا اور کتاب و سنت پر عمل کرنا واجب ہو جاتا ہے۔ اس لیے مجتمدین امت ائمہ اربعہ رحمہ اللہ نے واضح لفظوں میں وصیت کر دی ہے کہ ہمارے اجتمادی فآویٰ اگر کتاب و سنت سے کسی جگہ مکرائیں تو کتاب و سنت کو مقدم رکھو اور ہمارے اجتہادی غلط فآووں کو چھوڑ دو۔ گرصد افسوس ہے کہ ان کے بیرو کاروں نے ان کی اس قیتی دصیت کو یں پشت ڈال کر ان کی تقلید پر ایبا جمود افقیار کیا کہ آج ذاہب اربعہ ایک الگ الگ دین الگ الگ امت نظر آتے ہیں۔ اس لیے کہا گیاہے کہ

دین حق را چار ند ب ساختند دند در دین نبی انداختند -

آج جبکہ یہ چود هویں صدی ختم ہونے جا رہی ہے مسلمانوں کا فرض ہے کہ ان فرضی گروہ بندیوں کو ختم کر کے کلمہ اور قرآن اور قبلہ پر اتحاد امت قائم کریں ورنہ حالات اس قدر نازک ہیں کہ اس افتراق و اشتقاق کے نتیجہ بد میں مسلمان اور بھی زیادہ ہلاک و برباد ہو جائیں گے۔ وما علینا الا البلاغ المبین والمحمد لله رب العالمین.

١٤٠ حدثناً ابن أبي الأسوو حدثناً معتمر وحدثنا معتمر وحدثن معتمر قال سمعت أبي عن أنس رضي الله عنه قال كان الرجل يجعل للنبي صلى

(۱۲۰ م) ہم سے عبداللہ بن ابی الاسود نے بیان کیا کما ہم سے معتر بن سلیمان نے بیان کیا (دوسری سند امام بخاری روایتی فرماتے ہیں) اور مجھ سے خلیفہ بن خیاط نے بیان کیا کما ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا کما ہم سے اور ان سے انس بوائٹو نے بیان کیا کما کہ میں نے اپنے والد سے سنا اور ان سے انس بوائٹو نے

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّحَلاَتِ حَتَّى الْمَتَتَحَ مُرَيْظَةَ وَالنَّضِيرَ وَإِنْ الهٰلِي المَرُونِي ان آتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْأَلَهُ اللّبِي كَانُوا اغْطَرْهُ اوْ بَغْضَهُ وَكَان اللّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أغْطَاه اللّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أغْطَاه أَمَّ أَيْمَنَ فَجَاءَتْ . أُمُّ أَيْمَنَ فَجعلَتِ التَّوْبَ فِي عُنْقِي تَقُولُ: كَلاَّ وَالَّذِي لاَ التَّوْبَ فِي عُنْقِي تَقُولُ: كَلاَّ وَالَّذِي لاَ الله الله هُولَ لاَ يُعْطِيْكُهُمْ وَقَدْ أغْطَانِيهَا أَوْ كَمَا قَالَتْ : وَالنّبِسِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((لَكِ كَذَا)) وَتَقُولُ: كَلاَ قَالَ: وَاللّه حَتَّى اغْطَاها حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: عَشْرَةَ أَمْنَالِهِ أَوْ كَمَا قَالَ.

[راجع: ۲٦٣٠]

أَنْ بَشَادٍ حَدَّنَا شُعْبَةً عَنْ سَعْدِ قَالَ : سَمِعْتُ عُنْدَرَّ حَدَّنَا شُعْبَةً عَنْ سَعْدِ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَمَامَةً قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: نَزَلَ أَهْلُ قُرَيْظَةً عَلَى خُكْمٍ سَعْدِ بْنِ مُعَاذِ، فَأَرْسَلَ النّبِيُ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إلى سَعْدٍ، فَأَتى عَلَى حِمَارٍ فَلَمَّا دَنَا مِنَ الْمَسْجِدِ، قَالَ عَلَى حِمَارٍ فَلَمَّا دَنَا مِنَ الْمَسْجِدِ، قَالَ عَلَى حِمَارٍ فَلَمَّا دَنَا مِنَ الْمَسْجِدِ، قَالَ لِلأَنْصَارِ: ((قُومُوا إلَى سَيِّدِكُم أَوْ خَيْرِكُمْ)) فَقَالَ: ((قَومُوا إلَى سَيِّدِكُم أَوْ خُيْرِكُمْ)) فَقَالَ: ((قَومُوا يَلَى سَيِّدِكُم أَوْ خُكْمِكَ)) فَقَالَ: ((قَطَيْتَ بِحُكْمِ الله وَرُبُمَا ذَرَارِيَّهُمْ قَالَ: ((قَطَيْتَ بِحُكْمِ الله وَرُبُمَا فَالَ: ((قَطَيْتَ بِحُكْمِ الله وَرُبُمَا فَالَ: ((قَطَيْتَ بِحُكْمِ الله وَرُبُمَا قَالَ: (حَمْلَيْتَ بِحُكْمِ الله وَرُبُمَا قَالَ: (حَمْلَيْتَ بِحُكْمِ الله وَرُبُمَا قَالَ: (حَمْلِيْتَ بِحُكْمِ الله وَرُبُمَا قَالَ: )

بیان کیا کہ بطور ہدیہ صحابہ بڑی تھے اپنے باغ میں سے نبی کریم سائی کیا کہ بنو قریط اور لیے چند مجور کے درخت مقرر کردیتے تھے یہاں تک کہ بنو قریط اور بنونفیر کے قبائل فتح ہو گئے (تو آنحضور سائیلیا نے ان ہدایا کو واپس کر دیا۔) میرے گھروالوں نے بھی مجھے اس مجور کو' تمام کی تمام یا اس کا کچھ حصہ لینے کے لیے حضور سائیلیا کی خدمت میں بھیجا۔ حضور سائیلیا کے دہ مجھ در ام ایمن بڑی تھا کو دے دی تھی۔ اسے میں وہ بھی آگئیں اور کپڑا میری گردن میں ڈال کر کھنے لگیں' قطعاً نہیں۔ اس ذات کی قشم! جس کے سواکوئی معبود نہیں یہ پھل تہیں نہیں ملیس گے۔ یہ حضور سائیلیا مجھے عنایت فرما چکے ہیں۔ یا ای طرح کے الفاظ انہوں نے میان کئے۔ اس پر حضور سائیلیا میں خرایا کہ تم مجھے سے اس کے حضور سائیلیا میں اسے لو۔ (اور ان کامال انہیں واپس کردو) لیکن وہ اب بھی یہی کے جا رہی تھیں کہ قطعاً نہیں' غدا کی قشم! یہاں تک کہ حضور سائیلیا نے انہیں' میرا خیال ہے کہ انس بڑا تھے نے بیان کیا کہ اس کادس گنادسے کا وعدہ فرمایا (پھرانہوں نے مجھے چھوڑا) یا اس طرح کے الفاظ انس بڑا تھے نے بیان کئے۔

(۱۲۱۲) مجھ ہے محمہ بن بشار نے بیان کیا' کہا ہم سے غندر نے' ان سے شعبہ نے' ان سے سعد بن ابراہیم نے' انہوں نے ابوامامہ سے سا' انہوں نے کہا کہ میں نے ابوسعید خدری بڑاٹی سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ بنو قریظہ نے سعد بن معاذ بڑاٹی کو فالث مان کر ہتھیار ڈال دیے تو رسول اللہ طائع نے انہیں بلانے کے لیے آدمی بھیجا۔ وہ گدھے پر سوار ہو کر آئے۔ جب اس جگہ کے قریب آئے جے حضور طائع کے انہا نے نماز پڑھنے کے لیے متحور طائع کے انسان سے فرمایا کہ اپنے سمردار کے لینے کے لیے کھڑے ہو جاؤیا (حضور طائع کے ایک کہ اپنے سمردار کے لینے کے لیے کھڑے ہو جاؤیا (حضور طائع کے ایک کہ اپنے سمد بڑائی کے بعد تو بیات ان کے بعد آپ نے ان میں جنگ کے سعد بڑائی کے یہ فیصلہ کیا کہ جسے لوگ ان میں جنگ دیا ہیں انہیں قبل کر دیا جائے اور ان کے بچوں اور عورتوں کو دیتے ہیں۔ چنانچہ سعد بڑائی کے دیا جوراتوں کو دیتے ہیں۔ چنانچہ سعد بڑائی کے دیا جائے اور ان کے بچوں اور عورتوں کو

[راجع: ٤٠٤٣]

٢١٢٢ - حدَّثَنَا زَكُويًا بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ نُمَيْرِ حَدْثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا، قَالَتْ: أُصِيبَ سَعْدٌ يَوْمَ الْحَنْدَق رَمَاهُ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْش يُقَالَ لَهُ حِبَّانُ ابْنُ الْعَرِفَةِ : رَمَاهُ في الأَكْخُل فَضَرَبَ النَّبِي اللَّهُ خَيْمَةً فِي الْمَسْجِدِ لِيَعُودَهُ مِنْ قَرِيبٍ فَلَمَّا رَجَعَ رَسُولُ الله الله الله مِنْ الْحَنْدَقِ، وَصَعَ السُّلاَحَ وَاغْتَسَلَ فَأَتَاهُ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ وَهُوَ يَنْفُضُ رَأْسَهُ مِنَ الْغُبَارِ فَقَالَ: قَدْ وَضَعْتَ السِّلاَحَ، وَاللهِ مَا وَضَعْتُهُ اخْرُجْ إِلَيْهِمْ قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((فَأَيْنَ؟)) فَأَشَارَ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةَ فَأَتَاهُمْ رَسُولُ الله ﷺ فَنَزَلُوا عَلَى حُكْمِهِ فَرَدُ الْحُكْمَ إلَى سَعْدٍ قَالَ: فَإِنِّي أَحْكُمُ فِيهِمْ أَنْ تُقْتَلَ الْمُقَاتِلَةُ وَانْ تُسْبِي النَّسَاءُ وَالذُّرِّيَّةُ وَانْ تُقْسَمَ أَمُوالُهُمْ. قَالَ هِشَامٌ فَأَحْبَرَنِي ابي عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ سَعْدًا قَالَ: اللهُمَّ إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ أَحَبُّ إِلَىُّ أَنْ أَجَاهِدَهُمْ فِيكَ، مِنْ قَوْم كَذَّبُوا رَسُولَكَ ﷺ وَأَخْرَجُوهُ اَللَّهُمَّ فَإِنِّي اظُنُّ أَنُّكَ قَدْ وَضَعْتَ الْحَرْبَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ، فَهَانَ كَانَ بَقِيَ مِنْ حَرَّبِ قُرَيْشِ شَى فَأَبْقِنِي لَهُ، حَتَّى أَجَاهِدَهُمْ فِيكَ وَإِنْ كُنْتَ وَضَعْتَ الْحَرْبَ فَافْجُرْهَا وَاجْعَلْ مَوْتِي

قیدی بنالیا جائے۔ حضور ملی اللہ نے اس پر فرمایا کہ تم نے اللہ کے فیصلہ کے مطابق فیصلہ کیایا یہ فرمایا کہ جیسے بادشاہ (لینی خدا) کا تھم تھا۔

(١٢٢٣) م سے ذكريا بن يكيٰ نے بيان كيا كما مم سے عبدالله بن نمير نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے ال کے والد نے اور ان سے عائشہ رہینوا نے بیان کیا کہ غروہ خندق کے موقع پر سعد بناتي زخى مو كئے تھے۔ قريش كے ايك كافر فخص عسان بن عرف نامی نے ان پر تیر چلایا تھا اور وہ ان کے بازو کی رگ میں آک لگا تھا۔ نی کریم اٹھیا نے ان کے لیے مجدیں ایک ڈرہ لگادیا تھا تاکہ قریب سے ان کی عیادت کرتے رہیں۔ پھرجب آپ غزوہ خندق سے واپس موے اور جھیار رکھ کر عسل کیا تو جریل طائل آپ کے پاس آئے۔ وہ این سرے غبار جھاڑ رہے تھے۔ انہوں نے حضور ملڑ کیا ہے کما آپ نے ہتھیار رکھ دیئے۔ خدا کی قتم! ابھی میں نے ہتھیار نہیں ا تارے ہیں۔ آپ کو ان یر فوج کشی کرنی ہے۔ حضور طائ الم اے دریافت فرمایا كه كن ير؟ تو انبول في بنو قريظ كي طرف اشاره كيا. أنحضور طاليا بنو قریظ مک پنیچ (اور انهول نے اسلامی لشکر کے پندرہ دن کے سخت محاصرہ کے بعد) سعد بن معاذ رہائتہ کو خالث مان کر ہتھیار ڈال دیے۔ آنحضور ملتَّ اللهِ عند من اللهُ كو فيصله كا اختيار ديا - سعد من اللهُ ن كماكه میں ان کے بارے میں فیصلہ کرتا ہوں کہ جتنے لوگ ان کے جنگ کرنے کے قابل ہیں وہ قتل کر دیئے جائیں' ان کی عور تیں اور بیچ قید کرلیے جائیں اور ان کامال تقتیم کرلیا جائے۔ ہشام نے بیان کیا کہ پھر مجھے میرے والد نے عائشہ رہی تھا سے خبر دی کہ سعد رہاتھ نے بید دعا کی تھی "اے اللہ! تو خوب جانتا ہے کہ اس سے زیادہ مجھے کوئی چیز غريز نميں كديس تيرے راست ميں اس قوم سے جماد كرول جس نے تیرے رسول مٹھائیم کو جھٹلایا اور انہیں ان کے وطن سے نکالالیکن اب ایما معلوم ہوتا ہے کہ تونے ہاری اور ان کی لڑائی اب ختم کردی ہے۔ لیکن اگر قریش سے جماری لڑائی کاکوئی بھی سلسلہ ابھی باتی ہو تو مجھے اس کے لیے زندہ رکھئے۔ یہاں تک کہ میں تیرے راہتے میں ان

فِيها فَانْفَجَرَتْ مِنْ لَبْتِهِ فَلَمْ يَرُعْهُمْ الْمَسْجِدِ خَيْمَةٌ مِنْ بَنِي غِفَارِ إلاَّ الدُّمُ يَسِيلُ الْخَيْمَةِ مَا هَذَا يَسِيلُ الْخَيْمَةِ مَا هَذَا الَّذِي يَأْتِينَا وَفِي مِنْ قِبَلِكُمْ فَإذَا سَعْدٌ يَغْدُو جُرْحُهُ دَمَا فَمَاتَ مِنْهَا رَضِيَ اللهِ عَنْهُ.

[زاجع: ٤٦٣]

سے جہاد کروں اور اگر لڑائی کے سلطے کو تو نے ختم ہی کر دیا ہے تو میرے ذخوں کو پھرسے ہرا کر دے اور اسی میں میری موت واقع کر دے۔ اس دعا کے بعد سینے پر ان کا زخم پھرسے تازہ ہوگیا۔ مجد میں قبیلہ بنوغفار کے پچھ صحابہ کا بھی ایک ڈیرہ تھا۔ خون ان کی طرف بہہ کر آیا تو وہ گھبرائے اور انہوں نے کہا' اے ڈیرہ والو! تمہاری طرف سے یہ خون ہماری طرف کیوں بہہ کر آرہا ہے؟ دیکھا تو سعد بن اللہ کے ذخم سے خون بہہ رہا تھا' ان کی وفات اسی میں ہوئی۔

177 عددُنَا الْحَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ أَخْبَرَنَا شَعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَدِيٍّ أَنَّهُ سَمِعٌ الْبَرَاءَ شَعْبَةُ قَالَ قَالَ النَّبِي الله عَنْهُ مَا الله عَنْهُ مَا أَوْ هَاجِهِمْ وَجِبْرِيلُ مَعْكَ)).[راحم: ٣٢١٣]

٤٩٢٤ – وَزَادَ الْبِرَاهِيمُ لْمُنْ طَهْمَانَ عَنِ الشَّيْسَانِيِّ عَنْ عَلَامِيْ الْمَرَاءِ الشَّيْسَانِيِّ عَنْ عَلَامِي لَمْنِ ثَالِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ لَنْ عَالِبٍ عَلَامِ اللهِ الْمَلَّمَ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَامَ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ

(۱۲۳۳) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کہا ہم کو شعبہ نے خبر دی کہا کہ جمعے عدی بن طابت نے خبر دی کہا کہ جمعے عدی بن طابت نے خبر دی کہا کہ جمعے عدی بن طابت نے خبر دی کہا کہ انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھیل نے حسان بن طابت رہائے کہ مشرکین کی جمو کریا (آنحضور ملٹھیل نے اس کے بجائے) "هاجھم" فرمایا جرکیل مالاتی تمهمارے ساتھ ہیں۔

(۱۲۳۳) اور ابراجیم بن طهمان نے شیبانی سے بید زیادہ کیا ہے کہ ان سے عدی بن فابت نے بیان کیا اور ان سے براء بن عازب رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے غروہ بنو قریظہ کے موقع پر حسان بن فابت رضی اللہ عنہ سے فرمایا تھا کہ مشرکین کی جو کرو جرکیل تماری مدد پر ہیں۔

جہدے ہے اس کے اس باب کے ذیل لایا جہد احادیث نرکورہ بالا میں کسی نہ کسی طرح سے یمودیان بنو قریظ سے لڑائی کا ذکر ہے۔ اس لیے ان کو اس باب کے ذیل لایا سیسی کیا۔ یمود اپنی فطرت کے مطابق ہروقت مسلمانوں کی بیخ کن کے لیے سوچتے رہتے تھے۔ اس لیے مدینہ کو ان سے صاف کرنا ضروری ہوا اور یہ جنگ لڑی گئی جس میں اللہ نے مدینہ کو ان شریر الفطرت یمودیوں سے پاک کر دیا۔

٣٢- باب غَزْوَةِ ذَاتِ الرِّقَاع،

باب غزوه ذات الرقاع كابيان

وَهْيَ غَزْوَةُ مُحَارِبِ خَصْفَةَ مِنْ بَنِي ثَعْلَبَةَ مِنْ غَطَفَانْ. فَنَزَلَ نَخْلاً وَهْيَ بَعْدَ خَيْبَرَ لأَنْ أَبَا مُوسَى جَاءَ بَعْدَ خَنْنَ

٢١٢٦ \* وَقَالَ بَكُورُ بْنُ سَوَادَةَ: حَدَّتَنِي زِيَادُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ أَبِي مُوسَى، أَنَّ جَابِرًا حَدَّتَهُمْ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ بِهِمْ يَوْمَ مُحَارِبٍ وَتَعْلَبَةَ. [راجع: ٢١٥]

وَهْبَ بْنَ كَيْسَانَ، سَمِعْتُ جَابِرًا خَرَجَ النّبِيُ فَلَا إِنْ السّحَاقَ : سَمِعْتُ النّبِيُ فَلَا إِنَّ كَيْسَانَ، سَمِعْتُ جَابِرًا خَرَجَ النّبِي فَلَا إِلَى ذَاتِ الرَّقَاعِ مِنْ نَحْلِ فَلَقِيَ جَمْعًا مِنْ غَطَفَانَ فَلَمْ يَكُنْ قِتَالٌ وَأَخَافَ النّاسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، فَصَلّى النّبِسِي اللّهَ رَكْعَتِي الْحَوْفِ. وَقَالَ يَزِيدُ عَنْ سَلَمَةَ مَرَوْتُ مَعَ النّبي فَلْ يَوْمَ الْقَرَدِ.

[راجع: ٤١٢٥]

یہ جنگ محارب قبیلے سے ہوئی تھی جو خصفہ کی اولاد تھے اور یہ خصفہ بو تعلیہ کی اولاد تھے اور یہ خصفہ بو تعلیہ کی ایک شاخ ہیں۔ نبی کریم ملتی ہے اس غزوہ میں مقام نخل پر پڑاؤ کیا تھا۔ یہ غزوہ نیبر کے بعد واقع ہوا کیو نکہ ابوموی اشعری بڑائٹر غزوہ نیبر کے بعد جبش سے مدینہ آئے تھے (اور غزوہ ذات الرقاع میں ان کی شرکت روایتوں سے طابت ہے)

(۱۲۵) اور عبدالله بن رجاء نے کما' انہیں عمران قطان نے خبردی' انہیں کی بن کثیر نے' انہیں ابوسلمہ نے اور انہیں حضرت جابر بن عبدالله رضی الله عنما نے کہ نبی کریم طاق کے اپنے اصحاب کے ساتھ نماز خوف ساتویں (سال یا ساتویں غزوہ) میں پڑھی تھی۔ لینی غزوہ ذات الرقاع میں۔ حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنمانے کما کہ نبی کریم صلی الله علیہ و سلم نے نماز خوف ذو قرد میں پڑھی تھی۔

(۱۲۲۷) اور بکر بن سوادہ نے بیان کیا' ان سے زیاد بن نافع نے بیان کیا' ان سے ابومولیٰ نے بیان کیا کہ کیا' ان سے ابومولیٰ نے اور ان سے حضرت جابر بڑا تئے نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹھالیا نے غزوہ محارب اور بنی تعلیہ میں اپنے ساتھیوں کو نماز خوف پڑھائی تھی۔

(کالا) اور ابن اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے وہب بن کیسان سے سنا' انہوں نے حضرت جابر بڑاٹھ سے سنا کہ نبی کریم ماٹھ لیم غزوہ ذات الرقاع کے لیے مقام نخل سے روانہ ہوئے تھے۔ وہاں آپ کا قبیلہ غطفان کی ایک جماعت سے سامنا ہوا لیکن کوئی جنگ نہیں ہوئی اور چو نکہ مسلمانوں پر کفار کے (اچ انک حملے کا) خطرہ تھا' اس لیے حضور ماٹھ لیم نے دو رکعت نماز خوف پڑھائی۔ اور بزید نے سلمہ بن الاکوع میں نبی کریم ماٹھ لیم کے ساتھ غزوہ ذوالقرد میں من شرک تھا

چونکہ اس جنگ میں بیدل چلنے کی تکلیف سے قدموں پر چیتھڑے لیٹنے کی نوبت آئن تھی۔ ای لیے اسے غروہ ذات الرقاع کے نام سے موسوم کیا گیا۔

(۱۲۹) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے امام مالک نے'
ان سے بزید بن رومان نے' ان سے صالح بن خوات نے' ایک ایسے
صابی سے بیان کیا جو نبی کریم ساٹھ نیز کے ساتھ غزوہ ذات الرقاع میں
شریک تھے کہ نبی کریم ساٹھ نیز نے نماز خوف پڑھی تھی۔ اس کی
صورت یہ ہوئی تھی کہ پہلے ایک جماعت نے آپ کی اقتداء میں نماز
پڑھی۔ اس وقت دو سری جماعت (مسلمانوں کی) دخمن کے مقابلے پر
کھڑی تھی۔ حضور ساٹھ نیز نے اس جماعت کو جو آپ کے پیچھے صف
میں کھڑی تھی' ایک رکعت نماز خوف پڑھائی اور اس کے بعد آپ
میں کھڑی تھی' ایک رکعت نماز خوف پڑھائی اور اس کے بعد آپ
والیس آگر دخمن کے مقابلے میں کھڑے ہو گئے۔ اس کے بعد دو سری
جماعت آئی تو حضور ساٹھ نے انہیں نماز کی دو سری رکعت پڑھائی جو
باقی رہ گئی تھی اور (رکوع و سجدہ کے بعد) آپ قعدہ میں بیٹھے رہے۔
پھران لوگوں نے جب اپنی نماز (جو باقی رہ گئی تھی) یوری کر لی تو آپ

نے ان کے ساتھ سلام پھیرا۔

( • سام ) اور معاذ نے بیان کیا' ان سے ہشام نے بیان کیا' ان سے ابوزیرنے اور ان سے جابر واللہ نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم ملی اللہ ساتھ مقام نخل میں تھے۔ پھرانہوں نے نماز خوف کاذکر کیا۔ امام مالک نے بیان کیا کہ نماز خوف کے سلسلے میں جتنی روایات میں نے سی ہیں یہ روایت ان سب میں زیادہ بمترہے۔ معاذبن ہشام کے ساتھ اس حدیث کولیث بن سعد نے بھی ہشام بن سعد مدنی سے 'انہوں نے زید بن اسلم سے روایت کیا اور ان سے قاسم بن محمد نے بیان کیا کہ نبی كريم الله النابيان غزوه بن انماريس انماز خوف) پر هي تقي -

(اساس) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے کیلی بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے کی بن سعید انصاری نے ' ان سے قاسم بن محدنے ' ان سے صالح بن خوات نے ان سے سل بن ابی حثمہ نے بیان کیا کہ (نماز خوف میں) امام قبلہ رو ہو کر کھڑا ہو گا اور مسلمانوں کی ایک جماعت اسکے ساتھ نماز میں شریک ہوگی۔ اس عرصہ میں مسلمانوں کی دوسری جماعت دیشن کے مقابلہ پر کھڑی ہوگی۔ انسیس کی طرف منہ كئ موك امام اين ساتھ والى جماعت كو يسل وايك ركعت نماز ردهائ گا(ایک رکعت را صف کے بعد چر) یہ جماعت کھڑی ہو جائے گی اور خود (امام کے بغیر) اس جگہ ایک رکوع اور دو سجدے کر کے دشمن کے مقابلہ پر جاکر کھڑی ہو جائے گی۔ جہاں دو سری جماعت پہلے ے موجود تھی۔ اسکے بعد امام دوسری جماعت کو ایک رکعت نماز پڑھائے گا۔ اس طرح امام کی دو رکعت بوری ہو جائیں گی اور بیہ دو سری جماعت ایک رکوع اور دوسجده خود کرے گی۔

ہم سے مسدد بن مربد نے بیان کیا کما ہم سے کیلی بن سعید قطان نے ان سے شعبہ نے ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے ان سے ان کے والد قاسم بن محمد نے 'ان سے صالح بن خوات نے اور ان ے سل بن الی حمد بناللہ نے 'انہوں نے نبی کریم ملی الم اے روایت کیاہے۔ ٤١٣٠ - وَقَالَ مُعَاذٌّ حَدُّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ بنَحْل فَذَكرَ صَلاَةَ الْحَوْفِ قَالَ مَالِكٌ : وَذَلِكَ أَحْسَنُ مَا سَمِعْتُ فِي صَلاَةٍ الْخَوْفِ. تَابَعَهُ اللَّيْثُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ زَيْدٍ بْنِ أَسْلَمَ أَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ حَدَّثَهُ: صَلَّى النَّبِيُّ ﴿ اللَّهِ فِي غَزْوَةِ بَنِي أَنْمَارٍ.

[راجع: ٤١٢٥]

٤١٣١ – حدَّثْنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الأَنْصَارِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّم، عَنْ صَالِح بْن خُوات، عَنْ سَهْل بْن أبي حَثْمَةً، قَالَ : يَقُومُ الإِمَامُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَطَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَهُ، وَطَائِفَةٌ مِنْ قِبَلِ الْعَدُوُّ وُجُوهُهُمْ إِلَى الْعَدُوِّ، فَيُصَلِّي بِالَّذِينَ مَعَهُ رَكْعَةً ثُمَّ يَقُومُونَ فَيَرْكَعُونَ لأَنْفُسِهِمْ رَكْعَةً وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ ثُمَّ يَذْهَبُ هَوُٰلاَءِ إِلَى مَقَامَ أُولَتِكَ، فَيَجِيءُ أُولَئِكَ فَيَرْكُعُ بِهِمْ رَكْعَةً، فَلَهُ ثِنْتَانَ ثُمَّ يَرْكَعُونَ وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْن.

• • • • - حدَّثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةً عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ صَالِح بْن خَوَّاتٍ، عَنْ سَهْل بْنِ أبي حَثْمَةً عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ.

• - حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبِيْدُ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أبي حِازِم عَنْ يَحْيَى

سَمِعَ الْقَاسِمَ أَخْبَرَنِي صَالِحُ بْنُ خَوَّاتِ عَنْ سَهْل حَدَّثَهُ قَوْلَهُ.

187 - حدثنا أبو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِي الله عَنْهُمَا، قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ الله فَلَيَّ قِبَلَ نَجْدٍ فَوَازَيْنَا الْعَدُوُ فَصَافَفْنَا لَهُمْ.

[راجع: ٩٤٢]

٢٩٣٧ - حدثنا مُسَدُدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرِيْعِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بُنِ عَبْدِ الله بْنِ غَمَرَ، عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَسُولَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ غَمَرَ، عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَسُولَ الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ صَلَى بِإِحْدَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ صَلَى بِإِحْدَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ صَلَى بِإِحْدَى أَوْاجِهَةُ الطَّائِفَةُ الأُخْرَى مُوَاجِهَةُ الطَّائِفَةُ الأُخْرَى مُوَاجِهَةً الْعَدُو فَمُ الْصَرَفُوا فِي مَقَامِ أَصْحَابِهِمْ الْعَدُو فَمُ الْصَرَفُوا فِي مَقَامِ أَصْحَابِهِمْ الْعَدُو فَمُ الله عَلَيْهِمْ رَكْعَةً، ثُمْ سَلَمً فَجَاءَ أُولَئِكَ فَصَلَى بِهِمْ رَكْعَةً، ثُمْ سَلَمً عَلَيْهِمْ، ثُمَّ قَامَ هَوُلاً عَقَطَوْا رَكْعَتَهُمْ، وَقَامَ هَوُلاً عَقَطَوْا رَكْعَتَهُمْ، وَقَامَ هَوُلاً عَقَصَوْا رَكْعَتَهُمْ، وَقَامَ هَوُلاً عَقَصَوْا رَكْعَتَهُمْ،

[راجع: ٩٤٢]

جھے سے تھے بن عبیداللہ نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابن عازم نے بیان کیا ان سے تھے بن عازم نے بیان کیا ان سے کیا نے انہوں نے قاسم سے سنا انہیں صالح بن خوات نے خبردی انہوں نے سل بن ابی حشمہ رضی اللہ عنہ سے ان کا قول بیان کیا۔

(۱۳۳۳) ہم سے مسدو نے بیان کیا کہا ہم سے برید بن ذریع نے بیان کیا کہا ہم سے برید بن ذریع نے بیان کیا کہا ہم سے معرفے بیان کیا ان سے ذہری نے ان سے سالم بن عبر بی قانے اور ان سے ان کے والد نے کہ نبی کریم مائی ہے ایک جماعت کے ساتھ نماز (خوف) پڑھی اور دوسری جماعت اس عرصہ میں دشمن کے مقابلے پر کھڑی تھی۔ پھریہ جماعت جب اپنے دوسرے ساتھوں کی جگہ (نماز پڑھ کر) چلی گئی تو دوسری جباعت آئی اور حضور طائے کیا نے انہیں بھی ایک رکعت نماز پڑھائی۔ اس جماعت کے ساتھ سلام پھیرا۔ آخر اس جماعت نے ساتھ سلام پھیرا۔ آخر اس جماعت نے کمائے ہو کرانی ایک رکعت پوری کی اور پہلی جماعت نے بھی کھڑے ہو کرانی ایک رکعت پوری کی اور پہلی جماعت نے بھی کھڑے ہو کرانی ایک رکعت پوری کی اور پہلی جماعت نے بھی کھڑے ہو کرانی ایک رکعت پوری کی اور پہلی جماعت نے بھی کھڑے ہو کرانی ایک رکعت پوری کی

(۱۳۳۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم سے شعیب نے بیان کیا ان سے زہری نے بیان کیا ان سے سان اور ابوسلمہ نے بیان کیا اور انہیں جابر بھاتھ نے جردی کہ وہ نبی کریم ملی کیا کے ساتھ اطراف خد میں لڑائی کے ساتھ اطراف خد میں لڑائی کے لیے گئے تھے۔

(۱۳۵۸) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا کما کہ مجھ ت میرے بھائی عبدالحمید نے بیان کیا ان سے سلمان بن بال فی ان سے منان بن سے محد بن الی عتیق نے ان سے ابن شماب نے ان سے سنان بن

ابی سان دولی نے 'انسیں جابر بڑاٹھ نے خبروی کہ وہ نبی کریم سڑائیا کہ ساتھ اطراف نجد میں غزوہ کے لیے گئے تھے۔ پھرجب آخضرت سڑائیا واپس ہوئے تو دہ بھی واپس ہوئے۔ قبلولہ کا وقت ایک وادی میں آیا ' جال ببول کے درخت بہت تھے۔ چنانچہ حضورا کرم سڑائیا وہیں از گئے واس بول کے درخت بہت تھے۔ چنانچہ حضورا کرم سڑائیا وہیں از گئے۔ حضور اکرم سڑائیا نے بھی ایک ببول کے درخت کے نیچ قیام فرمایا اور اپنی تکوار اس درخت پر لٹکا دی۔ جابر بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ابھی تھوڑی ہی دیر ہمیں سوئے ہوئے ہوئی تھی کہ آخضرت سڑائیا کہ اس محض نے میری نے ہمیں پکارا۔ ہم جب خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ کے پاس ایک بدوی بیٹھا ہوا تھا۔ حضور سڑائیا نے فرمایا کہ اس محض نے میری تکھا کوار اس کے ہاتھ میں اس وقت سویا ہوا تھا، میری آ تکھ کھلی تو تھوری ہی کوار اس کے ہاتھ میں تھی۔ اس نے مجھ سے کما، شہیں میری نگلی تکوار اس کے ہاتھ میں تھی۔ اس نے مجھ سے کما، شہیں میرے ہاتھ سے آج کون بچائے گا؟ میں نے کما کہ اللہ! اب دیکھویہ میرے ہی ہوا ہوا ہے۔ حضور اکرم مڑائیا ہے اسے پھر کوئی سزا نہیں دی۔ میرے ہی ہو ہے۔ حضور اکرم مڑائیا نے اسے پھر کوئی سزا نہیں دی۔ میرے ہی ہو ہے۔ حضور اکرم مڑائیا نے اسے پھر کوئی سزا نہیں دی۔ میری ایکھ کے دورا کرم مڑائیلیا نے اسے پھر کوئی سزا نہیں دی۔ میشور اکرم مڑائیلیا نے اسے پھر کوئی سزا نہیں دی۔ میشور اکرم مڑائیلیا نے اسے پھر کوئی سزا نہیں دی۔ میشور اکرم مڑائیلیا نے اسے پھر کوئی سزا نہیں دی۔

الاسلام اور ابان نے کہا کہ ہم سے یخیٰ بن ابی کثر نے بیان کیا ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے جابر بڑا تھ نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم ساتھ اس اس اللہ اللہ علی جگہ آئے جہال بہت گئے ساتھ ذات الرقاع میں تھے۔ پھر ہم ایک الیی جگہ آئے جہال بہت گھنے سابیہ کا درخت تھا۔ وہ درخت ہم نے آنخضرت ساتھ لیا کہ آپ وہاں آرام فرمائیں۔ بعد میں مشرکین میں سے ایک مخص آیا 'حضور ساتھ ہے کی تلوار درخت سے لئک رہی تھی۔ سے ایک مخص آیا 'حضور ساتھ ہے کی اور پوچھا' تم مجھ سے ڈرتے ہو؟ سے نور ساتھ ہے نے فرمایا کہ نہیں۔ اس پر اس نے پوچھا' آئ میرے ہاتھ سے تہیں کون بچائے گا؟ حضور ساتھ ہے نے فرمایا کہ اللہ! پھر صحابہ بھی نے اس خوصور ساتھ ہے گا؟ حضور ساتھ ہے نے فرمایا کہ اللہ! پھر صحابہ بھی نے اس خوصور ساتھ ہے کہ دو محابہ بھی ہے اس خوصور ساتھ ہے کہا کہ ایک جماعت کو دو رکعت نماز خوف پڑھائی جب وہ جماعت کو دو رکعت نماز خوف پڑھائی جب وہ جماعت کو رہ مری جماعت کو رہ مری جماعت کو رہ سری کو رہ سری کو ر

(دو سری سند)

[راجع: ۲۹۱۰]

كَثِيرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ جَابِرِ قَالَ : كُنّا مَعَ النّبِيِّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُمَ بِذَاتِ مَعَ النّبِيِّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُمَ بِذَاتِ مَعَ النّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُمَ بِذَاتِ الرَّقَاعِ فَإِذَا أَتَيْنَا عَلَى شَجْرَةٍ ظَلِيلَةٍ وَسَلُمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُمَ مَعَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُمَ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَسَيْفُ النّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُمَ مُعَلِّقٌ بِالشَّجْرَةِ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَسَيْفُ النّبِييِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ فَسَلَّى اللهُ عَلَيْهِ فَالَ: ((لاً)) فَالَ: (للهَ عَلَيْهِ وَسَلُم مُعَلِّقٌ بِاللهُ عَلَيْهِ فَالَ: ((لاً)) فَالَ: اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُم وَاقِيمَتِ الصَّلاةُ فَصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسلُم وأَقِيمَتِ الصَّلاةُ فَصَلَى بِطَائِفَةٍ وسلُم وأقيمَتِ الصَّلاةُ فَصَلَى بِطَائِفَةٍ وسلُم وأَقِيمَتِ الصَّلاةُ وَصَلَى بِالطَّائِفَةِ رَكْعَيْنِ، ثُمَّ تَأْخُرُوا وصَلَى بِالطَّائِفَةِ رَكْعَيْنِ، ثُمَّ تَأْخُرُوا وصَلَى بِالطَّائِفَةِ رَكْعَيْنِ، ثُمَّ تَأْخُرُوا وصَلَى بِالطَّائِفَةِ وَلَا مَنْ اللهُ عَلَيْهِ إِلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهِ اللهُ عَلَيْهِ إِلَيْهَ إِلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهِ وَالْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَالْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَالْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَالْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَالْهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَالْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُو

الأُخْرَى رَكْعَنَيْنِ وَكَانَ لِلنَّبِيِّ الْهَ ارْبَعَ وَلِلْفُوْمِ رَكْعَنَيْنِ. وَقَالَ مُسَدَّدٌ عَنْ أَبِي عَوْرَثُ عَوْانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرِ اسْمُ الرَّجُلِ غَوْرَثُ بُنُ الْحَارِثِ، وَقَاتَلَ فِيهَا مُحَارِبَ خَصَفَةَ. [راجع: ۲۹۱۰]

٢٩٣٧ - وَقَالَ أَبُو الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ عَنْ جَابِرِ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ فَلَا الْخَوْفَ، وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ صَلَيْتُ مَعَ النَّبِيِّ فَلَا عَزْوَةَ نَجْدِ صَلَاةً الْخَوْفِ وَإِنَّمَا جَاءَ أَبُو هُرَيْرَةً الْحَالَى النَّبِيِّ فَلَا الْمَا خَيْبَرَ.

[راجع: ٤١٢٥]

بھی دو رکعت نماز پڑھائی۔ اس طرح نبی کریم طائیدا کی چار رکعت نماز ہوئی۔ اس طرح نبی کریم طائیدا کی چار رکعت نماز ہوئی۔ لیکن مقتریوں کی صرف دو دو رکعت اور مسدد نے بیان کیا' ان سے ابوبسر نے کہ اس مخص کا نام (جس نے آپ پر تکوار کھینچی تھی) غورث بن حارث تھا اور آنخضرت طائیدا نے اس غزدہ میں قبیلہ محارب خصفہ سے جنگ کی تھی۔

(کساام) اور ابوالزبیرنے جابر بناتھ سے بیان کیا کہ ہم نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ مقام نخل میں سے تو آپ نے نماز خوف پڑھائی اور ابو ہریرہ بناتھ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ نماز خوف غزوہ نجد میں پڑھی تھی۔ یہ یاد رہے کہ ابو ہریرہ بناتھ حضور اکرم مالی ایکی خدمت میں (سب سے پہلے) غزوہ خیبر کے موقع پر حاضر ہوئے تھے۔

اس حدیث کی شرح میں حضرت حافظ این حجر فرماتے ہیں و گذالک اخرجها ابواهیم الحوبی فی کتاب غویب الحدیث عن المسلمین عزہ فجاء رجل منهم یقال له غودت بن الحوث حتی قام علی رسول الله صلی الله علیه وسلم محاوب خفصة بنخل فواوا من المسلمین غرۃ فجاء رجل منهم یقال له غودت بن الحوث حتی قام علی رسول الله صلی الله علیه وسلم بالسیف فذکرہ و فیه فقال الاعرابی غیر انی اعاهدی ان لا اقاتلک و لا اکون مع قوم یقاتلونک فحلی سبیله فجآء الی اصحابه فقال جنتکم من عند خیر الناس وقد ذکر الواقدی فی نحو هذه القصة انه اسلم ورجع الی قومه فاهندی به خلق کثیر (فتح الباری) خلاصہ بید کہ رسول کریم شریح الی کیم وردن کے علاقہ میں خفص نای قبیلے پر جماد کیا اور والہی میں مسلمان ایک جگہ دوپر میں آرام لینے کے لیے متفرق ہو کر جگہ جگہ وردنوں کے علاقہ میں فقصہ نای قبیلہ کا ایک آدی غورث بن حادث نای نگی تکوار لے کر رسول کریم شریح کیم عرائے کو اور اس بی بی سارا ما جرا ہوا اور اس میں بید بھی ہے بعد میں غورث بن حادث نای نگی کہ میں آپ ہے لئر نے والی جب وہ دیماتی ناکام ہوگیا تو اس نے کما کہ میں آپ ہے ترک جنگ کا معلم ہوگیا تو اس نے کما کہ میں آپ ہے ترک جنگ کا معلم وگیا تو اس کے پاس آیا اور ان سے کما کہ ایسے بزرگ توم کا ساتھ تمیں دوں گا۔ آنحضرت شریح کیم تا آدی ہے۔ واقدی نے ایسے ماضیوں کے پاس آیا اور ان سے کما کہ ایسے بزرگ ہوگیا اور این قوم میں واپس آیا اور اس کے ذریعہ بہت می مخلوق نے ہوایت حاصل کی۔

باب غزوہ بنی المصطلق کابیان جو قبیلہ بنو خزاعہ سے ہوا تھا اس کادوسرانام غزوہ مریسیج ہے۔

ابن اسحاق نے بیان کیا کہ بیہ غزوہ اسے میں ہوا تھا اور موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیا کہ سے بیان کیا کہ فیم بیان کیا کہ واقعہ افاک غزوہ مربسیع میں پیش آیا تھا۔

٣٣- بأب غَزُورَةِ بَنِي الْمُصْطَلِقِ مِنْ

خُزَاعَةَ وَهْيَ غَزْوَةُ الْمَرَيْسِيعِ
قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ : وَذَلِكَ سَنَةَ سِتٌ،
وَقَالَ مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، سَنَةَ ارْبَعٍ. وَقَالَ
النُّعْمَانُ بْنُ رَاشِدِ عَنِ الزُّهْرِيِّ : كَانَ
حَدِيثُ الإِفْكِ فِي غَزْوَةِ الْمُرَيْسِيعِ.

ای لیے اس کے متعلق حدیث اقک کا بیان ہو رہا ہے۔ طافظ صاحب کی تحقیق یہ ہے کہ یہ غزوہ ۵ ھ میں ہوا۔ روفال موسٰی بن عقبة سنة اربع) كذاذكرہ البخارى وكانه سبق فلما اراد ان يكتب سنة خمس فكتب سنة اربع الخ (فتح الباري)

١٣٨ عَلَيْكُمْ الْ قُنْيَنَةُ بَنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَنَا السَمَاعِيلُ بَنُ جَعْفَرِ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ ابِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنِ الْبَنِ مُحَيْرِيزٍ الله قَالَ: دَحَلْتُ الْمَسْجِدَ فَرَأَيْتُ ابَا سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ فَلَا الله المُعْدِرِيِّ الله عَنْ الْعَزَلِ قَالَ ابُو فَحَلَسْتُ الله قَلْ فِي غَزْوَةِ فَحَلَسْتُ الله قَلْ فِي غَزْوَةِ بَنِي الْمُصْطَلِقِ فَاصَنْنَا سَبْيًا مِنْ سَبْي سَعِيدٍ حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ الله فَلَيْ فِي غَزْوَةِ بَنِي الْمُصْطَلِقِ فَاصَنْنَا سَبْيًا مِنْ سَبْي الْعَرْبُ وَاحْبَنَا النَّسَاءَ وَاشْتَدُت عَلَيْنَا الْعَرْبُ وَرَسُولُ الله فَقَارَدُنَا الْ نَعْزِلَ، الله فَلَا يَعْزِلُ وَرَسُولُ الله فَقَارَدُنَا الْ نَعْزِلَ، وَقُلْنَا نَعْزِلُ وَرَسُولُ الله فَقَالَ اللهِ وَهِي كَائِنَةً إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِلاَّ وَهِي كَائِنَةً إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِلاَ وَهِي كَائِنَةً إِلَى اللْهِ الْعَلَا عَلَى الْهُ اللهُ الْقَالَ اللهُ الْهُ الْهُ الْمُعْلَى اللّهُ اللّهُ الْعَلَالِ اللهِ اللهِ الْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُولُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

(۱۳۱۳) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم کو اساعیل بن جعرف خبردی انہیں رہیعہ بن ابی عبدالر حمٰن نے انہیں محمہ بن کی بن حبان نے اور ان سے ابو محیریز نے بیان کیا کہ میں مجد میں واخل ہوا تو حفرت ابوسعید خدری بختہ اندر موجود تھے۔ میں ان کے باس بیٹھ گیااور عزل کے متعلق ان سے سوال کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ ملی کے متعلق ان سے سوال کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ ملی کے ماتھ غزوہ بنی المصطلق کے لیے نگا۔ اس غزوہ میں ہمیں کچھ عرب کے قیدی طے (جن میں عور تیں بھی تھیں) پھراس سفر میں ہمیں عور توں کی خواہش ہوئی اور بے عورت رہنا ہم پر مشکل ہو گیا۔ دو سمری طرف ہم عزل کرنا چاہتے تھ (اس خوف سے کہ بچہ نہ پیدا ہو) ہمارا ارادہ میں تھا کہ عزل کر لیں لیکن پھر ہم نے سوچا کہ رسول اللہ ملی ہم نے آپ سے اس کے متعلق پوچھا تو ہم نے آپ سے اس کے متعلق پوچھا تو ہم نے آپ سے اس کے متعلق پوچھا تو آپ نے نہ فرمایا کہ اگر تم عزل نہ کرو پھر بھی کوئی حرج نہیں کیونکہ آپ نے فرمایا کہ اگر تم عزل نہ کرو پھر بھی کوئی حرج نہیں کیونکہ آپ نے دائل ہو قیامت تک جو جان پیدا ہونے والی ہونہ والی ہونہ وی کوئی حرج نہیں کیونکہ قیامت تک جو جان پیدا ہونے والی ہونہ وی کوئی حرج نہیں کیونکہ قیامت تک جو جان پیدا ہونے والی ہونہ وی خور ہیں کوئی حرج نہیں کیونکہ قیامت تک جو جان پیدا ہونے والی ہونہ وی کوئی حرج نہیں کیونکہ قیامت تک جو جان پیدا ہونے والی ہونہ وی کوئی حرج نہیں کیونکہ قیامت تک جو جان پیدا ہونے والی ہونہ وی کوئی حرج نہیں کیونکہ قیامت تک جو جان پیدا ہونے والی ہونہ وی کوئی کوئی حرج نہیں کیونکہ قیامت تک جو جان پیدا ہونے والی ہونہ وی کوئی حرج نہیں کیونکہ قیامت تک جو جان پیدا ہونے والی ہونہ وی کوئی حرج نہیں کیونکہ قیامت تک جو جان پیدا ہونے والی ہونے والی ہونہ وی کوئی حرب نہیں کیا گوئی حرب نہیں کیونکہ قیامت تک جو جان پیدا ہونے والی ہونے والی ہونے والی ہونے والی ہونہ وی کوئی کیا گوئی حرب نہیں کیونکہ کیا گوئی حرب نہیں کیونکہ کیا گوئی حرب نہیں کیونکہ کیونکہ کیونک کیا گوئی حرب نہیں کیونک کیونک کیونک کے کہ کوئی حرب نہیں کوئی کیونک کیونک کیونک کیونک کیونک کیونک کیا کوئی حرب نہیں کیونک کیونک

[راجع: ٢٢٢٩]

عزل کا مفہوم ہے ہے کہ مردائی ہوی کے ساتھ ہم بستری کرے اور جب انزال کا وقت قریب ہو تو آلہ قاسل کو نکال لے تاکہ پچ پیدا نہ ہو۔ قطع نسل کی ہے بھی ایک صورت تھی جے آخضرت ساتھ ہے پند نہیں فرایا آج طرح طرح سے قطع نسل کی دنیا کے بیشتر ممالک میں کوشش جاری ہے جو اسلام کی رو سے قطعاً ناجائز ہے۔ وقد ذکر هذہ القصة ابن سعد نحوما ذکر ابن اسحاق وان الحرث کان جمع جموعا وارسل عینا تاتیہ بخبر المسلمین فظفروا بہ فقتلوہ فلما بلغه ذالک بلغ وتفرق الجمع وانتھی النبی صلی الله علیه وسلم الی الماء وهو المریسیع فصف اصحابه القتال ورموهم بالنبل ثم حملوا علیهم حملة واحدة فعا افلت منهم انسان بل قتل منهم عشرة واسر الباقون رجالا ونساء۔ (فتح الباری) فلاصہ ہے کہ غزوہ بومصطلق میں مسلمانوں نے دس آدمیوں کو قبل کیا اور باقی کو قید کر لیا۔

الرُزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَغْمَرٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ أبي مَلَمَةً عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: غَرَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَرُوقَةً نَجْدٍ فَلَمَّا أَدْرَكَتْهُ الْقَاتِلَةُ وَسَلَّمَ غَرُوقة نَجْدٍ فَلَمَّا أَدْرَكَتْهُ الْقَاتِلَةُ وَسَلَّمَ غَرُوقة نَجْدٍ فَلَمَّا أَدْرَكَتْهُ الْقَاتِلَةُ

(۱۳۹۳) ہم سے محمود بن غیلان نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کما ہم کو معمر نے خبردی انسیں زہری نے انسیں ابوسلم نے اور ان سے جابر بن عبداللہ بی اللہ بی ایک کیا کہ ہم نبی کریم ساتھ ایک عبد کی طرف غزوہ کے لیے گئے۔ دوپر کا وقت ہوا تو آپ ایک جنگل میں پنچے جمال بول کے درخت بہت تھے۔ آپ نے گھنے

وَهُوَ فِي وَادٍ كَثِيرِ الْعِضَاهِ فَنَزَلَ تَحْتَ شَجَرَةٍ وَاسْتَظَلُّ بِهَا وَعَلَّقَ سَيْفَهُ فَتَفَرُّقَ النَّاسُ في الشُّجَرِ يَسْتَظِلُّونَ وَبَيْنَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ دَعَانَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَنْنَا فَإِذَا أَعْرَابِيٌّ قَاعِدٌ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ: ﴿(إِنَّ هَذَا اتَانِي وَانَا نَائِمٌ فَاخْتَرَطَ سَيْفِي فَاسْتَبْقَظْتُ وَهُوَ قَائِمٌ عَلَى رَأْسِي مُخْتَرِطٌ سَيْفِي صَلْتاً قَالَ : مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قُلْتُ الله، فَشَامَهُ ثُمَّ قَعَدَ فَهُوَ هَذَا)). قَالَ : وَلَمْ يُعَاقِبُهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ.

٣٤- باب غَزْوَةٍ أَنْمَارِ

• ٤١٤ – حدَّثَنا آدَمُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِّي ذِنْبٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ سُواقَةً، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الأنْصَارِيُّ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيُّ ﷺ فِي غَزْوَةِ أَنْمَارٍ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ مُتَوَجِّهًا قِبَلَ الْمَشْرِقَ مُتَطَوِّعًا.

[راجع: ٤٠٠]

آ این اسحاق نے ذکر کیا ہے کہ یہ غزوہ ماہ صغر میں ہوا اور این سعد کابیان ہے کہ ایک آدمی حلب سے آیا اور اس نے خبر دی سیسے کے بنوانمار اور بنو تعلیہ مسلمانوں سے جنگ کے لیے جمع ہو رہے ہیں تو آپ صفر کی ۱۰ تاریخ کو نکلے اور ان کی جگه میں ذات الرقاع كے موقع ير آئے. يد بھي كما كيا ہے كه غزوه انمار غزوه بني مصطلق كے آخر ميں ٢٧/ صغر ميں واقع ہوا۔ اس ليے كد الوالزبير نے جابر رائٹر سے روایت کی ہے کہ آپ غزوہ بنی مصطلق کے لیے جا رہے تھے۔ میں حاضر خدمت ہوا اور میں نے دیکھا کہ آپ اون ك اور نماز روه رب تھ ليث كى روايت سے بھى اس كى تائيد ہوتى ہے جس ميں ذكر ہے كه رسول الله النظام نے غزوه بى انمار ميں صلوة الخوف كو اداكيا۔ يه بھى احمال ہے كه متعدد واقعات مول۔ (فتح الباري)

## ٣٥- باب حَدِيثِ الإفْكِ

وَالْإَفْكُ بِمَنْزِلَةِ النَّجْسِ، وَالنَّجَسِ يُقَالَ : إفْكُهُمْ: صَرَفَهُمْ عَن الإيسمَان وَكَذَبَهُمْ، كَمَا قَالَ ﴿ يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ ﴾ يُصْرَفُ

ورخت کے نیچے سامیہ کے لیے قیام کیا اور ورخت سے اپن کلوار اٹکا وی. محابہ ومی آتی بھی ورختوں کے نیجے سابہ حاصل کرنے کے لیے مجیل گئے۔ ابھی ہم اس کیفیت میں تھے کہ حضور مٹائیا نے ہمیں پکارا۔ ہم حاضر ہوئے تو ایک بدوی آپ کے سامنے بیٹا ہوا تھا۔ حضور المنظم في فرمايا كه يد محف ميرك باس آيا تويس سور باتها. ات يس اس نے میری تکوار تھینج لی اور میں بھی بیدار ہو سیا۔ یہ میری نگی لوار کھنچے ہوئے میرے سرر کھڑا تھا۔ مجھ سے کہنے لگا آج مجھ سے متهيس كون بچائے گا؟ ميں في كماكم الله! (وه مخص صرف ايك لفظ ے اتنا مرعوب ہوا کہ) تلوار کو نیام میں رکھ کربیٹے کیااور دیکھ لو۔ یہ بیشاہوا ہے۔ حضور ملی کیا نے اسے کوئی سزا نہیں دی۔

## باب غزوه انمار كابيان

(۱۲۴۰) ہم سے آدم ابن ایاس نے بیان کیا کما ہم سے ابن الی ذئب نے بیان کیا' ان سے عثان بن عبدالله بن سراقه نے بیان کیا اور ان سے جابر بن عبراللہ انساری بھی نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم م مانیا کو غزوهٔ انمار میں دیکھا کہ نفل نماز آپ این سواری پر مشرق ک طرف منه کئے ہوئے پڑھ رہے تھے۔

## ماب واقعه افك كابيان

لفظ افک نجس اور نجس کی طرح ہے۔ بولتے ہیں "افکھم" (سورہ ا تقاف میں) آیا ہے و ذالک افکھم وہ بکسر ہمزہ ہے اور یہ بفتح ہمزہ . سکون فاء اور افکھم میر · مفتحہ ہمزہ و فاء بھی ہے و کاف پڑھا ہے ،

عَنْهُ مِنْ صُرِفَ.

ترجمہ یوں ہوگا اس نے ان کو ایمان سے پھیردیا اور چھوٹا بنایا جیسے سورہ والذاریات میں ﴿ یوفک عنه من افک ﴾ ہے یعنی قرآن سے وی منحرف قرار پاچکاہے۔

اس باب میں اس جھوٹے الزام کا تفصیل ذکر ہے جو منافقین نے حضرت ام المؤمنین عائشہ صدیقتہ رہے آئیا ہے اوپر لگایا تھا جس کی برأت کے لیے اللہ تعالی نے سورہ نور میں تفصیل کے ساتھ آیات کا نزول فرمایا۔

(اسمام) ہم سے عبدالعزیز بن عبدالله اولی نے بیان کیا کما ہم سے ابراتیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے صالح بن کیان نے' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے عروہ بن زبیر' سعید بن مسیب ' علقمہ بن و قاص اور عبیداللہ بن عبداللہ بن عتب بن مسعود نے بیان کیا اور ان سے نبی کریم مان کی زوجہ مطمرہ عائشہ رہی میں نے کہ جب الل ا فک یعنی تهمت لگانے والول نے ان کے متعلق وہ سب کچھ کہا جو انسیں کہنا تھا (ابن شاب نے بیان کیا کہ) تمام حضرات نے (جن جار حفرات کے نام انہوں نے روایت کے سلیلے میں لیے ہیں) مجھ سے عائشہ ر مین کی حدیث کا ایک ایک مکڑا بیان کیا۔ یہ بھی تھا کہ ان میں ہے بعض کو بیہ قصہ زیادہ بهتر طریقہ بریاد تھااور عمر گی ہے بیہ قصہ بیان کر تا تھااور میں نے ان میں سے ہرایک کی روایت یاد رکھی جو اس نے عائشہ بہتنیا سے یاد رکھی تھی۔ اگر چہ بعض لوگوں کو دو سرے لوگوں کے مقابلے میں روایت زیادہ بهتر طریقه بریاد تھی۔ پھر بھی ان میں باہم ایک کی روایت دو مرے کی روایت کی تقدیق کرتی ہے۔ ان لوگوں نے بیان کیا کہ عائشہ مطرات و والمين كرميان قرعه والاكرت تصاور جس كانام آ باتو حضور کہ ایک غزوہ کے موقع پر جب آپ نے قرعہ ڈالا تو میرا نام نکلا اور میں حضور سال کے ساتھ سفریس روانہ ہوئی۔ یہ واقعہ پردہ کے حکم کے نازل ہونے کے بعد کا ہے۔ چانچہ مجھے ہودج سمیت اٹھاکر سوار کر دیا جاتا اور ای کے ساتھ اتارا جاتا۔ اس طرح ہم ردانہ ہوئے۔ پھرجب حضور اکرم مَا يَعِيمُ اسبِينَ اس غزوه سنه فارغ مو سُكِّ تو داپس موسِّحُ واپسي ميں اب ہم

٤١٤١ - حدُّثناً عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ صَالِحِ عَن ابْن شِهَابِ قَالَ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ وَعَلْقُمَةُ بْنُ وَقُاصِ وَعُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْن عُتْبَةَ بْن مَسْعُودٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الإفْكِ مَا قَالُوا وَكُلُّهُمْ حَدَّثَني طَائِفَةٌ مِنْ حَدِيثِهَا، وَبَعْضُهُمْ كَانْ أَوْعَى لِحَدِيثِهَا مِنْ بَعْض وَأَثْبَتَ لَهُ اقْتِصَاصًا، وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْ كُلِّ رَجْل مِنْهُمُ الْحَدِيثَ الَّذِي حَدَّثَنِي عَنْ عَانِشَةَ وَبَغْضُ حَدِيثِهِمْ يُصَدِّقُ بَغْضًا وَإِنْ كَانَ بَعْضُهُمْ أَوْعَى لَهُ مِنْ بَعْضِ قَالُوا: قَالَتْ عَائِشَةُ كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا أَقُوعَ بَيْنَ أَزْوَاجِهِ فَأَيُّهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ قَالَتْ عَانِشَةُ : فَأَقْرَعَ بَيْنَنَا فِي غَزُورَةٍ غَزَاهَا فَخُرَجَ فِيها سَهْمَى فَخَرَجْتُ مَعَ رسُول الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا أَنْوَلَ الْحِجَابُ فَكُنْتُ أَخْمَلُ في

مدینہ کے قریب تھے (اور ایک مقام پر بڑاؤ تھا) جمال سے حضور سائے کیا نے کوچ کا رات میں اعلان کیا۔ کوچ کا اعلان ہو چکا تھا تو میں کھڑی ہوئی اور تھوڑی دور چل کر نشکر کے حدود سے آگے نکل می۔ پھر قضاء حاجت سے فارغ ہو کرمیں اپنی سواری کے پاس پہنچی۔ وہاں پہنچ کرجومیں نے اپناسینہ شؤلاتو 'مغار (يمن كاايك شمر) كے مهرو كا بنا ہوا ميرا بار غائب تھا۔ اب ميں پھر واپس ہوئی اور اپنا ہار تلاش کرنے گئی۔ اس تلاش میں دیر ہوگئی۔ انہوں نے بیان کیا کہ جولوگ مجھے سوار کیا کرتے تھے وہ آئے اور میرے ہودج کو اٹھا کرانہوں نے میرے اونٹ پر رکھ دیا۔ جس پر میں سوار ہوا کرتی تھی۔ انہوں نے سمجھا کہ میں ہو دج کے اندر ہی موجود ہوں۔ ان دنوں عور تیں بت ملی بھلکی تھیں۔ ان کے جسم میں زیادہ کوشت نمیں ہو تا تھا کونکہ بت معمولی خوراک انہیں ملتی تھی۔ اس لیے اٹھانے والوں نے جب اٹھایا تو ہودج کے ملکے بن میں انہیں کوئی فرق معلوم نہیں ہوا۔ یول بھی اس وقت میں ایک کم عمر لزکی تھی۔ غرض اونٹ کو اٹھا کروہ بھی روانہ ہو ك، جب ككر كرر كياتو جمع بهي اپنا بار مل كيا- من دري ر آئي تو وبال كوئى بھى نە تھا۔ نه يكارنے والانه جواب وينے والا۔ اس ليے ميس وہال آئى جهال میرااصل ڈروہ تھا۔ مجھے یقین تھاکہ جلد ہی میرے نہ ہونے کاانہیں علم ہو جائے گااور مجھے لینے کے لیے وہ واپس لوٹ آئیں گے۔ اپنی جگہ پر بیٹے بیٹے میری آئھ لگ گئی اور میں سوگئی۔ صفوان بن معطل سلمی ثم الذكواني بن الله الشكرك يتجيع يتيع آرب تعد (آكد الشكرى كوئي چيزام موكن ہو تو وہ اٹھالیں) انہوں نے ایک سوئے انسان کاسابیہ دیکھااور جب (قریب آكر) مجمع ريكها تو بيچان كئ يرده سے بللے وہ مجمع ركم حك تھے . مجمع جب وہ پیچان گئے تو اناللہ پر حنا شروع کیا اور ان کی آواز سے میں جاگ اٹھی اور فوراً اپنی چادرے میں نے اپنا چرہ چھپالیا۔ خدا کی متم! میں نے ان ہے ایک لفظ بھی نہیں کمااور نہ سوا اناللہ کے میں نے ان کی زبان ہے کوئی لفظ سنا۔ وہ سواری سے اتر گئے اور اسے انہوں نے بٹھاکراس کی اگلی ٹانگ کو موڑ دیا (ٹاکہ بغیر کسی مدد کے ام المؤمنین اس پر سوار ہو سکیس) میں اٹھی اور اس پر سوار ہوگئی۔ اب وہ سواری کو آگے سے پکڑے ہوئے لے

هَوْدَجِي وَأُنْزَلَ فِيهِ فَسِيرُنَا حَتَّى إِذَا لَمَ غَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزُوتِهِ تِلْكَ وَقَفَلَ دَنَوْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ قَافِلِينَ، آذَنَ لَيْلَةً بالرُّحِيل فَقُمْتُ حِينَ آذَنُوا بالرَّحِيلِ فَمَشَيْتُ حَتَّى جَاوَزْتُ الْجَيْشَ، فَلَمَّا قَضَيْتُ شَأْنِي اقْبَلْتُ إِلَى رَخْلِي فَلَمَسْتُ صَدْرِي فَإِذَا عِقَدٌ لِي مِنْ جَزْعِ ظِفَارِ قَدْ انْقَطَعَ فَرَجَعْتُ فَالْتَمَسْتُ عِقْدِي فَحَبَسَنِي ابْتِغَاؤُهُ قَالَتْ: وَأَقْبَلَ الرَّهْطُ الَّذِينَ كَانُوا يُرَحِّلُوني فاحْتَمَلُوا هَوْدَجِي فَرَحَلُوهُ عَلَى بَعِيرِي الَّذِي كُنْتُ أَرْكَبُ عَلَيْهِ وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَنَّى فِيهِ وَكَانَ النَّسَاءُ إِذْ ذَاكَ خِفَافًا لَمْ يَهْبُلُنَ وَلَمْ يَغْشَهُنَّ اللَّحْمُ إِنَّمَا يَأْكُلُنَ الْعُلْقَةَ مِنَ الطُّعَامِ فَلَمْ يَسْتَنْكِرِ الْقَوْمُ خِفْةَ الْهَوْدَجِ خِينَ رَفَعُوهُ وَحَمَلُوهُ وَكُنْتُ جَارِيَةً حَدِيثَةَ السِّنِّ فَبَعَثُوا الْجَمَلَ فَسَارُوا وَوَجَدْتُ عِقْدِي، بَعْدَمَا اسْتَمَرَّ الْجَيْشُ فَجنْتُ مَنَازِلَهُمْ وَلَيْسَ بِهَا مِنْهُمْ دَاعِ وَلاَ مُجيبً فَتَيَمَّمْتُ مَنْزِلِي الَّذِي كُنْتُ بِهِ وَظَنَنْتُ أَنَّهُمْ سَيَفْقِدُونِي فَيَرْجِعُونَ إِلَىَّ فَبَيْنَا أَنَا جَالِسَةٌ فِي مَنْزِلِي غَلَبَتْنِي عَيْنِي فَنِمْتُ وَكَانَ صَفْوَانَ بْنُ الْمُعَطِّلِ السُّلَمِيُّ، ثُمُّ الذُّكوَانِيُّ مِنْ وَرَاء الْجَيْش فَأَصْبَحَ عِنْدَ مَنْزِلِي فَرَأَى سَوَادَ إنْسَانِ نَائِم

كر يلے . جب بم الشكر كے قريب منبح تو تعيك دوپركاوت تعال الشكريناؤ كيّ موسة تقاء ام المؤمنين ومن في الله على الله عجر جمي الماك مونا تقاوه ہلاک ہوا۔ اصل میں تہمت کا بیزا عبداللہ بن الی ابن سلول (منافق) نے اٹھا رکھا تھا۔ عردہ نے بیان کیا کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ وہ اس تہمت کا چرچا کرتا اور اس کی مجلسوں میں اس کا تذکرہ ہوا کرتا۔ وہ اس کی تصدیق کرتا' خوب غور اور توجہ ہے سنتا اور پھیلانے کے لیے خوب کھود کرید کرتا۔ عروہ نے پہلی سند کے حوالے ہے یہ بھی کما کہ حسان بن ثابت' مطع بن اثاث اور حمنه بنت جحش کے سوا تھمت لگانے میں شریک کسی کا بھی نام نہیں لیا کہ جھے ان کاعلم ہو تا۔ اگر چہ اس میں شریک ہونے والے بت سے تھے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا (کہ جن لوگوں نے تہمت لگانی ہے وہ بہت ہے ہیں) لیکن اس معاملہ میں سب سے بڑھ چڑھ کر حصہ لینے والا عبداللہ بن الی ابن سلول تھا۔ عروہ نے بیان کیا کہ عائشہ اس بر بدی خفگی کا ظہار کرتی تھیں۔ آگر ان کے سامنے حسان بن ثابت رہاتھ کو برا بھلا کما جاتا او تی فرماتیں کہ یہ شعرصان ہی نے کماہے کہ "میرے والد اور میرے والد کے والد اور میری عزت محمہ الناخ کی عزت کی حفاظت کے لیے تمہارے سامنے و هال بنی رہیں گی۔ " حضرت عائشہ بین نے بیان کیا کہ پھرہم مدینہ پہنچ گئے اور وہاں پہنچتے ہی میں جو بیار یزی توایک مہینے تک بیار ہی رہی۔ اس عرصہ میں لوگوں میں تہمت لگانے والوں کی افواہوں کا برا چرچا رہالیکن میں ایک بات بھی نہیں سمجھ رہی تھی البتہ اینے مرض کے دوران ایک چیزے مجھے بڑا شبہ ہو تاکہ رسول کریم ماٹھیلم کی وہ محبت و عنایت میں نہیں محسوس کرتی تھی جس کو پہلے جب بھی بیار ہوتی میں دیکھ چى تھى۔ آپ ميرے پاس تشريف لاتے 'سلام كرتے اور دريافت فرمات کیسی طبیعت ہے؟ صرف اتنا یوچھ کروایس تشریف کے جاتے۔ حضور ما ہوتا کے اس طرز عمل ہے مجھے شبہ ہو تا تھالیکن شر(جو تھیل چکا تھا)اس کا مجھے کوئی احساس نہیں تھا۔ مرض سے جب افاقہ ہوا تو میں ام مسطح کے ساتھ مناصح کی طرف گئی۔ مناصح (مدینہ کی آبادی سے باہر) ہمارے رفع عاجت کی جگه تھی۔ ہم یمال صرف رات کے وقت جاتے تھے۔ یہ اس

فَعَرَفَنِي حِينَ رَآنِي وَكَانُ رَآنِي قَبْلَ الحجاب فاستنقظت باسترجاعه حين عَرَفَني فَخَمَّرْتُ وَجْهِي بجلْبَابي، وَوَا لله مَا تَكَلَّمْنَا وَلاَ سَمِعْتُ مِنْهُ كَلِمَةً غَيْرَ اسْتِرْجَاعِهِ وَهَوَى حَتَّى انَاخَ رَاحِلَتَهُ فَوَطِيءَ عَلَى يَدِهَا فَقُمْتُ إِلَيْهَا فَرَكِبْتُهَا فَانْطَلَقَ يَقُودُ بِي الرَّاحِلَةَ حَتَّى أَتَيْنَا الْجَيْشَ مُوْغِرِينَ فِي نَحْرِ الظُّهيرَةِ، وَهُمْ نُزُولٌ قَالَتْ: فَهَلَكَ مَنْ هَلَكَ وَكَانَ الَّذِي تَوَلَّى كِبْرَ الإفْكِ عَبْدُ الله بْنُ أَبِيِّ ابْنُ سَلُولَ. قَالَ عُرْوَةَ: أُخْبِرْتُ انَّهُ كَانَ يُشَاعُ وَيُتَحَدَّثُ بِهِ عِنْدَهُ فَيُقِرُّهُ وَيَسْتَمِعُهُ وَيَسْتَوْشِيهِ وَقَالَ عُرْوَةُ أَيْضًا : لَمْ يُسَمُّ مِنْ أَهْلِ الإِفْكِ أَيْضًا إِلاًّ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ، وَمِسْطَحُ بْنُ أَثَاثَةَ، وَحَمْنَةُ بنْتُ جَحْش، في ناس آخَرينَ لاَ عِلْمَ لِي بهمْ غَيْرَ أَنَّهُمْ عُصْبَةٌ، كَمَا قَالَ الله تَعَالَى وَإِنَّ كِبْرَ ذَلِكَ يُقَالُ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِيِّ ابْنُ سَلُولَ قَالَ عُرْوَةُ : كَانَتْ عَائِشَةُ تَكْرَهُ أَنْ يُسَبُّ عِنْدَهَا حَسَّانُ وَتَقُولُ إِنَّهُ الَّذِي قَالَ:

فَإِنَّ أَبِي وَوَالِدَهُ وَعِرْضِي لِعِرْضِي لِعِرْضِي لِعِرْضِي لِعِرْضِ مُحَمَّدٍ مِنْكُمْ وِقَاءُ قَالَتُ عَائِشَةُ : فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ فَاشْتَكَيْتُ حِينَ قَدِمْتُ شَهْرًا وَالنَّاسُ لُقِيضُونَ فِي قَوْلِ أَصْحَابِ الإَفْكِ، لاَ

سے پہلے کی بات ہے 'جب بیت الخلاء مارے گھروں سے قریب بن گئے تھے۔ ام المؤمنین نے بیان کیا کہ ابھی ہم عرب قدیم کے طریقے پر عمل كرتے اور ميدان ميں رفع حاجت كے ليے جايا كرتے تھے اور جميں اس سے تکلیف ہوتی تھی کہ بیت الخلاء ہمارے گھروں کے قریب بنائے جائیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ الغرض میں اور ام مطح (رفع حاجت کے لي) محكة - ام مسطح الى ربم بن عبد المطلب بن عبد مناف كى بيش بس - ان کی والدہ صخر بن عامر کی بیٹی ہیں اور وہ حضرت ابو بکر صدیق بناشر کی خالہ ہوتی ہیں۔ انہیں کے بیٹے مسطح بن اٹانہ بن عباد بن مطلب بڑاتنہ ہیں۔ پھر میں اور ام مطح حاجت سے فارغ ہو کراینے گھر کی طرف واپس آرہ تھے کہ ام مطلح اپنی چادر میں الجھ گئیں اور ان کی زبان سے نکلا کہ مطلح ذلیل ہو۔ میں نے کما' آپ نے بری بات زبان سے نکالی' ایک ایے شخص کو آب برا کمہ ربی ہیں جو بدر کی لڑائی میں شریک ہو چکا ہے۔ انہوں نے اس پر کما کیوں مسطح کی ہاتیں تم نے نہیں سنیں؟ ام المؤمنین نے بیان کیا کہ میں نے یوچھاکہ انہوں نے کیا کہاہے؟ بیان کیا کچرانہوں نے تہت لگانے والوں کی باتیں سنائمیں۔ بیان کیا کہ ان باتوں کو من کر میرا مرض اور برے کیا۔ جب میں اپنے گھروائی آئی تو حضور اکرم مٹی کیا میرے پاس تشریف لائے اور سلام کے بعد وریافت فرمایا کہ کیسی طبیعت ہے؟ میں نے حضور ملی است عرض کیا کہ کیا مجھے اپنے والدین کے گھرجانے کی اجازت مرحت فرمائيس مح؟ ام المؤمنين نے بيان كياكد ميرا اراده يه تھاكه ان ے اس خرکی تقدیق کروں گی۔ انہوں نے بیان کیا کہ حضور مٹھیا نے مجھے اجازت دے دی۔ میں نے اپنی والدہ سے (گرجاکر) او چھا کہ آخر لوگوں میں کس طرح کی افواہیں ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ بین! فکر نہ کر' خدا کی قتم! ایباشایدی کمیں ہوا ہو کہ ایک خوبصورت عورت کی ایسے شوہرکے ساتھ ہو جواس سے محبت بھی رکھتا ہواور اس کی سوکنیں بھی مول اور پھراس پر متمتیں نہ لگائی مٹی موں۔ اس کی عیب جوئی نہ کی مگی ہو۔ ام المؤمنین نے بیان کیا کہ میں نے اس پر کما کہ سجان الله (میری سو کنوں سے اس کا کیا تعلق) اس کا تو عام لوگوں میں چرچاہے۔ انہوں نے

أَشْعُرُ بِشَيْءَ مِنْ ذَلِكَ وَهُوَ يَرِيبُني فِي وَجَعِي أَنِّي لاَ أَعْرِفُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ اللُّطْفَ الَّذِي كُنْتُ ارَى مِنْهُ حِينَ اشْتَكِي إِنَّمَا يَدْخُلُ عَلَى رَسُولُ اللهِ ﴿ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ثُمُّ يَقُولُ: كَيْفَ تِيكُمْ؟ ثُمُّ يَنْصَرَفُ فَذَلِكَ يُريبُنِي وَلاَ أَشْعُرُ بِالشُّرُّ حَتَّى خَرَجْتُ حِينَ نَقَهْتُ فَخَرَجْتُ مَعَ أُمَّ مِسْطَع قِبَلَ الْمَنَاصِع، وَكَانَ مُتَبَرِّزُنَا وَكُنَّا لاَ نَخْرُجُ إلاًّ لَيْلاً إِلَى لَيْلِ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ نَتْخِذَ الْكُنُفَ قَريبًا مِنْ بُيُوتِنَا قَالَتْ: وَأَمْرُنَا إِمْرُ الْعَرَبِ الأول فِي الْبَرْيَةِ قِبَلَ الْغَائِطِ كُنَّا نَتَأَذَّى بِالْكُنُفِ انْ نَتْخِذَهَا عِنْدَ بُيُوتِنَا قَالَتْ : فَانْطَلَقْتُ انَا وَأَلُمُ مِسْطَحٍ وَهْيَ ابْنَةُ ابي رُهُم بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ وَأَمُّهَا بِنْتُ صَخْرِ أَبْنِ عَامِرِ خَالَةُ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِّيقِ وَابْنُهَا مِسْطَعُ بْنُ أَثَاثَةَ بْنِ عَبَّادِ بْنِ الْمُطّلِبِ فَأَقْتُلْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحٍ قِبَلَ بَيْتِي حِينَ فَرَغَنَا مِنْ شَأْنِنَا، فَعَثَرَتْ أُمُّ مِسْطَح في مِرْطِهَا، فَقَالَتْ ؛ تَعِسَ مِسْطَحٌ فَقُلْتُ لَهَا ، بنس مَا قُلْتِ، أَتَسُبِّينَ رَجُلاً شَهِدَ بَدْرًا، فَقَالَتْ أَيْ هُنْتَاهُ وَلَمْ تَسْمَعِي مَا قَالَ؟ قَالَتْ : وَقُلْتُ مَا قَالَ؟ فَأَخْبَرَتْنِي بِقُول أَهْلِ الإفْكِ قَالَتُ: فَأَزْدَدْتُ مَرَضًا عَلَى مَرَضِي فَلَمَّا رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي دَخَلَ عَلَيٌّ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: كَيْفَ بِيكُمْ؟ فَقُلْتُ : لَهُ اتَأْذَنُ لِي أَنْ آتِي ابَوَيُ ؟ قَالَتْ : وَأُرِيدُ أَنْ أَسْتَيْقِنَ الْخَبَرَ مِنْ قِبَلِهِمَا،

بیان کیا کہ ادھر پھر جو میں نے رونا شروع کیاتو رات بھر روتی رہی ای طرح مبح ہو گئی اور میرے آنسو کسی طرح نہ تھمتے تھے اور نہ نیند ہی آتی تھی۔ بیان کیا کہ ادھرر سول اللہ ماٹھیے نے علی بن الی طالب بڑھ اور اسامہ بن زید پیشٹا کو انی ہوی کو علیجدہ کرنے کے متعلق مشورہ کرنے کے لیے بلایا کوئکہ اس سلیلے میں اب تک آپ پر وحی نازل نہیں ہوئی تھی۔ بیان کیا کہ اسامہ بناتی نے تو حضور اکرم مائیلیا کو اس کے مطابق مشورہ دیا جو وہ حضور مان بیا کی بوی (مراد خوداین ذات سے ہے) کی یا کیزگ اور حضور مان بیام کی ان سے محبت کے متعلق جانتے تھے۔ چنانچہ انہوں نے کما کہ آپ کی بوی میں مجھے خیرہ بھلائی کے سوا اور کچھ معلوم نہیں ہے لیکن علی ہٹائٹر نے کما یارسول اللہ! اللہ تعالی نے آپ ہر کوئی تنگی نہیں رکھی ہے اور عورتیں بھی ان کے علاوہ بہت ہیں۔ آپ ان کی باندی (بربرہ رضی الله عنها) سے بھی دریافت فرمالیں وہ حقیقت حال بیان کروے گی۔ بیان کیا کہ پھر حضور مان کے برسرہ وہ کا نظام اور ان سے دریافت فرمایا کہ کیاتم نے کوئی الی بات دیکھی ہے جس سے تہیں (عائشہ یر) شبہ ہوا ہو۔ حضرت بربرہ میں نے کما' اس ذات کی قتم! جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا۔ میں نے ان کے اندر کوئی ایسی چیز نہیں دیکھی جو بری ہو۔ اتن بات ضرور ہے کہ وہ ایک نوعمرلز کی ہیں' آٹا گوندھ کرسو جاتی ہیں اور بکری آگراہے کھا جاتی ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس دن رسول اللہ ﷺ نے صحابه ويُحاتين كو خطاب كيا اور منبرير كفري موكر عبدالله بن الى (منافق) كا معاملیہ رکھا۔ آپ نے فرمایا۔ اے گروہ مسلمین! اس شخص کے بارے میں میری کون مدد کرے گاجس کی اذبیتیں اب میری بیوی کے معاملے تک پہنچ گئی ہیں۔ خدا کی قشم کہ میں نے اپنی بیوی میں خیر کے سوااور کوئی چیز نہیں د کیھی اور نام بھی ان لوگوں نے ایک ایسے فمخص (صفوان بن معطل بنائٹیہ جو ام المؤمنين كو اين اونٹ ير لائے تھے) كاليا ہے جس كے بارے ميں بھی میں خیر کے سوا اور کچھ نہیں جانتا۔ وہ جب بھی میرے گھر آئے تو میرے ساتھ ہی آئے۔ ام المؤمنین رہنے نے بیان کیا کہ اس سر سعد بن معاذ پڑھٹر قبیلہ بنی اسل کے ہم رشتہ کھڑے ہوئے اور عرض کیا ہیں

قَالَتْ : فَأَذِنْ لِي رَسُولُ اللَّهِ لْأُمِّي يَا أَمُتَّاهُ مَاذَا يَتَحَدَّثُ النَّاسُ؟ قَالَتْ يَا بُنَّيَّةُ : هَوَّنِي عَلْيَكِ فَوَ الله لَقَلَّمَا كَانَتِ امْرَأَةٌ قَطُّ وَضِينَةً عِنْدَ رَجُل يُحِبُّهَا لَهَا ضَرَائِرُ إلا كَثُرْنَ عَلَيْهَا، قَالَتْ : فَقُلْتُ سُبْحَانَ الله أوْ لَقَدْ تَحَدَّثَ النَّاسُ بِهَذَا، قَالَتْ: فَبَكَيْتُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ حَتَّى أَصْبَحْتُ لاَ يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ وَلاَ أَكْتَحِلَّ بِنَوْم ثُمُّ أَصْبَحتُ أَبْكِي، قَالَتْ: وَدَعَا رَسُولُ ا لله ﴿ عَلَى بُنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَ أُسَامَةً بْنَ زَيْدِ حِينَ اسْتَلْبَثَ الْوَحْيُ يَسْأَلُهُمَا وَيَسْتَشِيرُهُمَا فِي فِرَاق أَهْلِهِ قَالَتْ: فَأَمَّا أُسَامَةُ فَأَشَارَ عَلَى رَسُول ا لله الله الله عنائم مِنْ بَرَاءَةِ أَهْلِهِ وَبِالَّذِي يَعْلَمُ لَهُمْ فِي نَفْسِهِ، فَقَالَ أُسَامَةُ: أَهْلُكَ وَلاَ نَعْلَمُ إلاَّ خَيْرًا، وَأَمَّا عَلِيٌّ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ لَمْ يُضَيِّق الله عَلْيَكَ وَالنَّسَاءُ سِوَاهَا كَثِيرٌ، وَسَل الْجَارِيَةَ تَصْدُقُكَ قَالَتْ: فَدَعَا رَسُــولُ اللَّهِ ﷺ بَرِيرَةَ فَقَالَ: ((أيْ بَريرَةُ هَلْ رَأَيْتِ مِنْ شَيْء يَريبُك؟)) قَالَتْ لَهُ بَرِيرَةُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا رَأَيْتُ عَلَيْهَا أَمْرًا قَطُّ أَغْمِصُهُ غَيْرَ أَنَّهَا جَارِيَةٌ حَدِيثَةُ السِّنِّ تَنَامُ عَنْ عَجين أَهْلِهَا فَتَأْتِي الدَّاجِنُ فَتَأْكُلُهُ، قَالَتْ: فَقَامَ رَسُولُ ا للْهَ ﴿ أَيْمُ مِنْ يُوْمِهِ فَأَسْنَعْذَرَ مِنْ عَبْدِ ا للهِ ابْن أُبَيٍّ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ : ((يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ مِنْ يَعْذِرُنِي مِنْ رَجُلِ قَدْ بَلَغَنِي

يارسول الله ! آپ كې مدد كرول گا. اگر وه هخص قبيله اوس كاموا تو ميں اس کی گردن مار دوں گااور اگر وہ ہمارے قبیلہ کا ہوا تو آپ کا س کے متعلق بھی جو تھم ہو گاہم بجالا کیں گے۔ ام المؤمنین نے بیان کیا کہ اس پر قبیلہ خزرج کے ایک محالی کھرے ہوئے۔ حسان کی والدہ ان کی چھازاد بمن تھیں لینی سعد بن عبادہ بٹائٹر وہ قبیلہ خزرج کے سردار تھے اور اس ہے يملے بوے صالح اور مخلصين ميں تھے ليكن آج قبيله كى حميت ان ير غالب آگئی۔ انہوں نے سعد بڑاٹھ کو مخاطب کرکے کہا خدا کی قتم! تم جھوٹے ہو' تم اے قل نہیں کر سکتے اور نہ تہارے اندر اتی طاقت ہے۔ اگر وہ تمهارے قبیلہ کا ہو تا توتم اس کے قتل کا نام نہ لیتے۔ اس کے بعد اسید بن حفیر ہولٹنز جو سعد بن معاذ ہولٹنز کے چچیرے بھائی تنھے کھڑے ہوئے اور سعد بن عبادہ موافقہ کو مخاطب کر کے کماخداکی قتم! تم جھوٹے ہو'ہم اسے ضرور قل کرس گے۔ اب اس میں شبہ نہیں رہا کہ تم بھی منافق ہو' تم منافقوں ا کی طرف سے مدافعت کرتے ہو۔ اتنے میں اوس و خزرج انصار کے دونوں قبیلے بھڑک اٹھے اور ایبا معلوم ہو تا تھا کہ آپس ہی میں لڑیڑیں گے۔ اس وقت تک رسول الله مانی منبریر ہی تشریف رکھتے تھے۔ ام المؤمنين حفرت عائشہ وفرين نے بيان كياكه پھر حضور اكرم اللہ الم سبك فاموش کرنے کرانے لگے۔ سب حفزات جیب ہو گئے اور آنحضور اللہام بھی خاموش ہو گئے۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ بڑی ہو نے بیان کیا کہ میں اس روز پورے دن روتی رہی۔ نہ میرا آنسو تھتاتھااور نہ آنکھ لگتی تھی۔ بیان کیا کہ صبح کے وقت میرے والدین میرے پاس آئے۔ دو راتیں اور ایک دن میرا روتے ہوئے گزر گیاتھا۔ اس پورے عرصہ میں نہ میرا آنسو ركا اور نه نيند آئي. ايبا معلوم ہو آ تھا كه روتے روتے ميرا كليجه بيك جائے گا۔ ابھی میرے والدین میرے پاس ہی بیٹھے ہوئے تھے اور میں رویے جا رہی تھی کہ قبیلہ انصار کی ایک خاتون نے اندر آنے کی اجازت جابی۔ میں نے انسیں اجازت دے دی اور وہ بھی میرے ساتھ بیٹھ کر رونے لگیں۔ بیان کیا کہ ہم ابھی ای عالت میں تھے کہ رسول الله اللہ اللہ تشریف لائے۔ آپ نے سلام کیا اور بیٹھ گئے۔ بیان کیا کہ جب سے مجھ یہ

عَنْهُ أَذَاهُ فِي أَهْلِي وَا لله مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلِي إِلاَّ خَيْرًا وَلَقَدْ ذَكَرُوا رَجُلاً مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ إلا خَيْرًا وَمَا يَدْخُلُ عَلَى أَهْلِي إِلاًّ مَعِي)) فَقَامَ سَغْدُ بْنُ مُعَاذٍ أَخُو بَني عَبْدِ الأَشْهَلِ فَقَالَ: أَنَا يَا رَسُولَ الله أَعْذِرُكَ فَإِنْ كَانَ مِنَ الأَوْسِ ضَرَبْتُ عُنُقَهُ، وَإِنْ كَانَ مِنْ إِخْوَانِنَا مِنَ الْخَزْرَجِ أَمَرْتَنَا فَفَعَلْنَا أَمْوَكَ قَالَتْ : فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْخَزْرَجِ وَكَانَتْ أُمُّ حَسَّانَ بنْتَ عَمَّهِ مِنْ فَخَذِهِ، وَهُوَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً وَهُوَ سَيِّدُ الْخَزْرَج، قَالَتْ: وَكَانْ قَبْلَ ذَلِكَ رَجُلاً صَالِحًا وَلَكِن اخْتَمَلَتُهُ الْحَمِيَّةُ، فَقَالَ: لِسَعْدٍ: كَذَبْتَ لَعَمْرُ الله لاَ تَقْتُلُهُ، وَلاَ تَقْدِرُ عَلَى قَتْلِهِ، وَلَوْ كَانَ مِنْ رَهْطِكَ مَا أَخْبَبْتَ أَنْ يُقْتَلَ، فَقَامَ أُسَيْدُ بْنُ خُضَيْر وَهُوَ ابْنُ عَمَّ سَعْدٍ، فَقَالَ لِسَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ: كَذَبْتَ لَعَمْرُ الله لِنَقْتُلَنَّهُ فَإِنَّكَ مُنَافِقٌ تُجَادِلُ عَنِ الْمُنَافِقِينَ: فَثَارَ الْحَيَّانِ الأَوْسُ وَالْحَزْرَجُ حَتَّى هَمُّوا اَنْ يَقْتُتِلُوا وَرَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبَرِ، قَالَتْ: فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَفِّضُهُمْ حَتَّى سَكَتُوا وَسَكَتَ قَالَتْ: فَبَكَيْتُ يَوْمِي ذَلِكَ كُلُّهُ لاَ يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ وَلاَ أَكْتَحِلُ بِنُومٍ، قَالَتْ: وَأَصْبَحَ أَبُوَايُ عِنْدِي وَقَدْ بَكَيْتُ لَيْلَتَيْن وَيَوْمًا لاَ يَرْقُأُ لِي دَمْعٌ وَلاَ اكْتَحِلُ بِنَوْم حَتَّى إِنِّي لِأَظُنُّ أَنَّ الْبُكَاءَ فِالِقِّ كَبِدِي فَبَيْنَا

تهمت لگائي گئي تھي' آنحضور ماڻ يا ميرے ياس نهيں بيٹھے تھے۔ ايك مميند گزر گیا تھا اور میرے بارے میں آپ کو وحی کے ذریعہ کوئی اطلاع نہیں دی می تھی۔ بیان کیا کہ بیٹھنے کے بعد حضور مٹائیے بنے کلمہ شمادت بڑھا پھر فرمایا "اما بعد" اے عائشہ ا مجھے تمارے بارے میں اس اس طرح کی خِرِس ملی میں' اگر تم واقعی اس معامله میں پاک و صاف ہو تو اللہ تمہاری یای خود بیان کر دے گا لیکن اگر تم نے کسی گناہ کا قصد کیا تھا تو اللہ کی مغفرت چاہو اور اس کے حضور میں توبہ کرو کیونکہ بندہ جب (اینے گناہوں کا) اعتراف کرلیتا ہے اور پھراللہ کی بارگاہ میں توب کرتا ہے تو اللہ تعالی اس کی توبہ قبول کرلیتا ہے۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ وہی این اے بیان کیا کہ جب حضور اکرم ماٹی لیا اپنا کلام یورا کر چکے تو میرے آنسواس طرح خنک ہو گئے کہ ایک قطرہ بھی محسوس نہیں ہو تا تھا۔ میں نے پہلے اپنے والدسے کما کہ میری طرف سے رسول الله مان کیا کو آپ کے کلام کاجواب دیں۔ والد نے فرمایا' خدا کی فتم! میں کھے نہیں جانیا کہ حضور ساتھ کیا ہے مجھ کیا کہنا چاہیے۔ پھرمیں نے اپنی والدہ سے کہا کہ حضور اکرم ملٹائیا نے جو کھ فرمایا ہے وہ اس کاجواب دیں۔ والدہ نے بھی میں کما۔ خدا کی قتم! مجھے کچھ نہیں معلوم کہ آنحضور ملتی اے مجھے کیا کمنا چاہیے۔ اس لیے میں نے خود ہی عرض کیا۔ حالا مکہ میں بہت کم عمرائر کی تھی اور قرآن مجید بھی میں نے زیادہ نہیں پڑھا تھا کہ خدا کی فتم! مجھے بھی معلوم ہوا ہے کہ آپ لوگوں نے اس طرح کی افواہوں پر کان دھرا اور بات آپ لوگوں کے دلول میں اتر گئی اور آپ لوگول نے اس کی تصدیق کی۔ اب اگر میں سیہ کموں کہ میں اس تہمت ہے بری ہوں تو آپ لوگ میری تقید لق نہیں کریں گے اور اگر اس گناہ کا اقرار کرلوں اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے کہ میں اس سے بری ہوں تو آپ لوگ اس کی تصدیق کرنے لگ جائیں گے۔ پس خدا کی قتم! میری اور آپ لوگوں کی مثال حفرت یوسف اللَّالا کے والدجيسي ٢- جب انهول نے كماتھا. ﴿ فَصَبْرٌ جَمِيْلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُوْنَ ﴾ (يوسف: ١٨) (پس صبر جميل بهتر ب اور الله بي كي مرد در کار ہے اس بارے میں جو کچھ تم کمہ رہے ہو) پھر میں نے اپنا رخ أَبُوايَ جَالِسَان عِندِي وَأَنَا أَبْكِي فَاسْتَأْذَنَتْ عَلَى امْرَأَةً مِنَ الأنْصَارِ فَأَذِنْتُ لَهَا فَجَلَسَتْ تَبْكِي مَعِي قَالَتْ : فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ دَخَلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ، ثُمَّ جَلَسَ قَالَتْ: وَلَمْ يَجْلِسْ عِنْدِي مُنْذُ قِيلَ مَا قِيلَ قَبْلَهَا وَقَدْ لَبِثَ شَهْرًا لاَ يُوحَى إلَيْهِ فِي شَأْنِي بِشَيْء قَالَتْ: فَتَشَهَّدَ رَسُــولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ جَلَسَ ثُمَّ قَالَ : ((أمَّا بَعْدُ يَا عَائِشَةُ إِنَّهُ بَلَغَنِي عَنْكِ كَذَا وَكَذَا فَإِنْ كُنْتِ بَرِينَةً فَسَيُبَرِّنُكِ الله وَإِنْ كُنْتِ ٱلْمَمْتِ بِذَنْبِ فَاسْتَغْفِرِي اللهِ وَتُوبِي إِلَيْهِ فَإِنَّ الْعَبْدَ إِذَا اعْتَرَف ثُمَّ تَابَ تَابَ الله عَلَيْهِ) قَالَتْ: فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَالَتَهُ قَلَصَ دَمْعِي حَتَّى مَا أَحِسُ مِنْهُ قَطْرَةً، فَقُلْتُ لأَبِي : أَجِبُ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنَّى فِيمَا قَالَ: فَقَالَ أَبِي وَا للهُ مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لأُمِّي: أَجِيبِي رَسُولَ اللهِ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا ۚ قَالَ: قَالَتْ أُمِّي وَا لله مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ وَانَا جَارِيَةٌ حَدِيَئُة السِّنِّ لاَ اقْرَأْ مِنَ الْقُرْآن كَثِيرًا أنَّى وَالله لَقَدْ عَلِمْتُ لَقَدْ سَمِعْتُمْ جَلَا الْحَدِيثَ حَتَّى اسْتَقَوُّ لِي أَنْفُسِكُمْ وَصِدَّقْتُمْ بِهِ فَلَئِنْ قُلْتُ لَكُمْ إِنِّي بَرِنيَةٌ لاَ تَصَدَّقُونِي وَلَئِنِ اعْتَرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْرٍ دو مرى طرف كرليا اور اينے بستر برليث گئي۔ الله خوب جانباتھا كه ميں اس معالمه میں قطعا بری تھی اور وہ خود میری برأت ظاہر کرے گا۔ کیونکہ میں واقعی بری تھی لیکن خدا کی قتم! مجھے اس کا کوئی وہم و گمان بھی نہ تھا کہ الله تعالیٰ وحی کے ذریعہ قرآن مجید میں میرے معاملے کی صفائی ا تارے گا کیونکہ میں اپنے کو اس سے بہت کمتر سجھتی تھی کہ اللہ تعالیٰ میرے معاملہ میں خود کوئی کلام فرمائے ' مجھے تو صرف اتنی امید متنی کہ حضور ما کہا کوئی خواب دیکمیں مے جس کے ذریعہ اللہ تعالی میری برأت كروے كاليكن خدا کی قتم! ابھی حضور اکرم مانظیم اس مجلس سے اٹھے بھی نہیں تھے اور نہ اور کوئی گھر کا آدمی وہاں سے اٹھا تھا کہ حضور مٹھائیم پر وحی نازل ہونی شروع مونی اور آپ بر وه کیفیت طاری مونی جو وحی کی شدت میں طاری ہوتی تھی۔ موتوں کی طرح لیننے کے قطرے آپ کے چرے سے گرنے لگے۔ حالا نکہ سردی کاموسم تھا۔ بیراس وحی کی وجہ سے تھاجو آپ پر نازل ہو رہی تھی۔ ام المؤمنین بی شونے بیان کیا کہ پھر آپ کی وہ کیفیت ختم ہوئی تو آپ سمبم فرما رہے تھے۔ سب سے سلا کلمہ جو آپ کی زبان مبارک سے نکلا وہ یہ تھا۔ آپ نے فرمایا اے عائشہ ! اللہ نے تمهاری برأت نازل كردى ہے۔ انہوں نے بیان كياكه اس پر ميرى والدہ نے كماكه حضور ما لیکیا کے سامنے کھڑی ہو جاؤ۔ میں نے کہا نہیں خدا کی قتم! میں آپ کے سامنے نہیں کھڑی ہوں گی۔ میں اللہ عزوجل کے سوا اور کسی کی حمدوثنا نمیں کروں گی (کہ اس نے میری برأت نازل کی ہے) بیان کیا کہ اللہ تعالی نے نازل فرمایا ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ جَآء وا بالافک ﴾ (جو لوگ تمت تراثی میں شریک ہوئے ہیں) دس آیتیں اس سلسلہ میں نازل فرمائیں۔ جب الله تعالیٰ نے (سورۂ نور میں) یہ آیتس میری برأت کے لیے نازل فرمائیں تو ابو بکر صدیق بڑاتھ (جو منظم بن اثاثہ کے اخراجات 'ان ہے قرابت اور محتاجی کی وجہ ہے خوداٹھاتے تھے) نے کہا کہ خدا کی قشم! مسطح رہ اپنے نے جب عائشہ وہی ہے متعلق اس طرح کی تہمت تراشی میں حصہ لیا تو میں اس ہر اب مجھی کچھ خرج نہیں کروں گا۔ اس ہر اللہ تعالیٰ نے سہ آیت نازل کی ﴿ وَلاَ يَاتَل أُولُوا الْفُضْل مِنْكُمْ ﴾ يعنى الل فضل اور الل

وَا للهُ يَعْلَمُ أنَّى مِنْهُ بَرِينَةٌ لَتُصَدِّقُنَّى فَوَا اللهُ لاَ إَجُد لِي وَلَكُمْ مَثَلًا إِلَّا أَبَا يُوسُفَ حِينَ قَالَ: ﴿ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَا لِلَّهِ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ لَهُ ثُمُّ تَحَوَّلَتُ وَاضْطَجَعْتُ عَلَى فِرَاشِي وَا لله يَعْلَمُ أنَّى حِينَفِذِ بَرِيفَةً، وَأَنَّ ا لله مُبَرِّنِي بِبُوَاءَتِي وَلَكِنْ وَالله مَا كُنْتُ أَظُنُّ أَنَّ الله تَعَالَى مُنْزِلٌ فِي شَأْنِي وَحْيَا يُتلَى لَشَأْنِي فِي نَفْسِي كَانَ احْقَرَ مِنْ انْ يَتَكَلَّمَ الله فِي بَأَمْرٍ، وَلَكُنْ كُنْتُ أَرْجُو الْ يَرَىٰ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النُّوْم رُؤْيًا يُبَرُّننِي الله بهَا فَوَالله مَا رَامَ رَسُولُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَجْلِسَهُ وَلاَ خَرَجَ احَدٌ مِنْ اهْلِ الْبَيْتِ حَتَّى أَنْوِلَ عَلَيْهِ فَأَخَذَهُ مَا كَانَ يَأْخُذُهُ مِنَ الْبُرَحَاء حَتَّى إِنَّهُ لَيَتَحَدَّرُ مِنْهُ الْعَرَقُ مِثْلُ الْجُمَانَ وَهُوَ فِي يَوْمَ شَاتٍ مِنْ ثِقَلِ الْقَوْلِ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَيْهِ، قَالَتْ: فَسُرِّيَ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَضْحَكُ فَكَانَتُ أُولَ كُلِمَةً تَكُلُّمَ بِهَا أَنْ قَالَ: ((يَا عَائِشَةُ فَقَدْ بَرَّأَكِي) قَالَتْ : فَقَالَتْ لِي أُمِّي قُومِي إِلَيْهِ فَقُلْتُ: لاَ وَاللهِ لاَ أَقُومُ إِلَيْهِ فَإِنِّي لاَ أَحْمَدُ إِلاَّ الله عزُّ وَجَلُّ قَالَتْ وَأَنَوْلَ الله تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاؤُوا بالإفْكِ ﴾ الْعَشْرَ الآيَاتِ ثُمَّ أَنْزَلَ الله تَعَالَى هَذَا فِي بَرَاءَتِي قَالَ أَبُو بَكْرِ الصَّدِّيقُ : وَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى مِسْطَح بْنِ أَثَاثَةَ لِقَرَابَتِهِ مِنْهُ وَفَقْرِهِ وَا للهَ لاَ أُنْفِقُ عَلَى مِسْطَح شَيْئًا

ہمت قتم نہ کھائیں) سے غفور رحم تک (کیونکہ مطح بناٹھ یا روسرے مومنین کی اس میں شرکت محض غلط فنمی کی بنابر نقی) چنانچہ ابو بکر صدیق والله عند الله عندا كى فتم! ميرى تمنا ب كه الله تعالى مجمع اس كن ير معاف کردے اور مسطح کوجو کچھ وہ دیا کرتے تھے 'اسے پھردینے لگے اور کما که خدا کی قتم! اب اس وظیفه کو میں مجھی بند نہیں کروں گا۔ عائشہ ر الشانیا نے بیان کیا کہ میرے معاطع میں حضور الشائیل نے ام المؤمنین زینب بنت جمش بہن ہے ہی مشورہ کیا تھا۔ آپ نے ان سے بوجھا کہ عائشہ کے متعلق کیامعلوات ہیں تہیں یا ان میں تم نے کیا چیزد کھی ہے؟ انہوں نے عرض کیا' یارسول الله! میں این آ تھوں اور کانوں کو محفوظ رکھتی ہوں (کہ ان کی طرف خلاف واقعہ نسبت کروں) خدا کی فتم! میں ان کے بارے میں خیر کے سوا اور کچھ نہیں جانتی۔ حضرت عائشہ رہے تیانے بیان کیا کہ زینب ہی تمام ازواج مطهرات میں میرے مقابل کی تھیں لیکن الله تعالیٰ نے ان کے تقویٰ اور باکبازی کی وجہ سے انہیں محفوظ رکھا۔ بیان کیا کہ البتہ ان کی بہن حمنہ نے غلط راستہ اختیار کیا اور ہلاک ہونے والوں کے ساتھ وہ بھی ہلاک ہوئی تھیں۔ ابن شماب نے بیان کیا کہ یمی تھی وہ تفصیل اس حدیث کی جو ان اکابر کی طرف سے نہنجی تھی۔ پھرعووہ نے بیان کیا کہ عائشہ رہے سے بیان کیا کہ خدا کی قتم! جن صحابی کے ساتھ

(۱۳۲۳) مجھ سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما کہ ہشام بن یوسف نے اپنی یاد سے مجھے صدیث لکھوائی۔ انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں معمرنے خبردی'ان سے زہری نے بیان کیا'کہا کہ مجھ سے خلیفہ ولید بن عبدالملک نے بوچھا کیا تم کو معلوم ہے کہ حضرت علی ہناتئہ بھی عائشہ رہی ہیں تہمت لگانے والوں میں تھے؟ میں نے کما کہ نہیں' البت تہاری قوم (قریش) کے دو آدمیوں ابوسلمہ بن عبدالرحلٰ ادر

بيه تهمت لگائي گئي تھي وہ (اينے پر اس تهمت کو من کر) کہتے' سجان الله'

اس ذات کی فتم !جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں نے آج تک کی

عورت کابر دہ نہیں کھولا۔ ام المؤمنین رہے شیونے بیان کیا کہ پھراس واقعہ

کے بعد وہ اللہ کے راتے میں شہید ہو گئے تھے۔

أبَدًا بَعْدَ الَّذِي قَالَ لِعَائِشَةَ مَا قَالَ : فَأَنْزَلَ ا لله تَعَالَى: ﴿وَلاَ يَأْتُل أُولُوا الْفَصْلِ مِنْكُمْ - إِلَى قَوْلِهِ - غَفُورٌ رَحِيمِ ۗ قَالَ أَبُو بَكُمِ الصَّدِّيقُ: بَلَى وَالله إنَّي لِأَحِبُّ الْ يَغْفِرَ ا لله لِي، فَرَجَعَ إِلَى مِسْطَحِ النَّفَقَةَ الَّتِي كَانْ يُنْفِقُ عَلَيْهِ وَقَالَ: وَا للهِ لاَ أَنْزِعُهَا مِنْهُ أَبَدًا. قَالَتُ عَائِشَةُ: وَكَانُ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ سَأَلَ زَيْنَبَ بنْتَ جَحْش عَنْ أَمْرِي فَقَالَ لِزَيْنَبَ : ((مَاذَا عَلِمْتِ - أَوْ رَأَيْتِ-؟)) فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ أَحْمِي سَمْعِي وَبَصَرِي وَا لله مَا عَلِمْتُ إلاَّ خَيْرًا قَالَتْ عَائِشَةُ : وَهِيَ الَّتِي كَانَتْ تُسَامِيْنِي مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﴿ اللَّهُ بِالْوَرَعِ قَالَتْ: وَطَفِقَتْ أُخْتُهَا حَمْنَةُ تُحَارِبُ لَهَا فَهَلَكَتْ فِيمَنْ هَلَكَ. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَهَذَا الَّذِي بِلَغَنِي مِنْ حَدِيثِ هَؤُلاَء الرَّهْطِ ثُمَّ قَالَ عُرْوَةُ: قَالَتْ عَائِشَةُ: وَا لله إِنَّ الرَّجُلَ الَّذِي قِيلَ لَهُ مَا قِيلَ، لَيَقُولُ سُبْحَانَ الله فَوَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا كَشَفْتُ مِنْ كَنَفِ أُنْثَى قَطُّ، قَالَتْ: ثُمَّ قُتِلَ بَعْدَ ذَلِكَ فِي سَبيل اللهِ.[راجع: ٢٥٩٣]

١٤٢ - حدّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَمْلَى عَلَيَّ هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ مِنْ حِفْظِهِ أَخْبَوْنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : قَالَ لِي الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ أَبَلَغَكَ أَنَّ عَلِيًّا كَانَ فيمنْ قَذَفَ عَانِشَةَ، قُلْتُ : لا وَلَكِنْ قَدْ أَخْبَرَنِي رَجُلانَ مِنْ قَوْمِكَ أَبُو سَلَمَةَ

بَنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَابُو بَكْرِ بَنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَن الْحَارِثِ، أَنْ عَايِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتَ لَهُمَا : كَانَ عَلِيٍّ مُسَلِّمًا فِي شَابُهَا فَرَاجَعُوهُ فَلَمْ يَرْجِعْ، وَقَالَ مُسَلِّمًا : بلاَ شَكُ فِيهِ وَعَلَيْهِ كَانَ فِي أَصْل الْعَبِيق كَذَلِك.

٤١٤٣ حدثنا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدُّثَنَا ٱبُو عَوَانَةَ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ أَبِي وَائِل قَالَ حدَثْنِي مسْرُوقٌ بْنُ الأَجْدَعِ قَالَ : حَدَّثَنْنِي أُمُّ رُوْمَانَ وَهْيَ أُمُّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قالت : بَيْنَا أَنَا قَاعِدَةٌ أَنَا وَعَائِشَةُ إِذْ وَلَجَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَقَالَتْ: فَعَلَ الله بِفُلاَن وَفَعَلَ بِفُلاَنِ فَقَالَتْ: أُمُّ رُوْمَانُ وَمَا ذَاكِ؟ قَالَتْ : ابْنِي فِيمَنْ حَدَّثَ الْحَدِيثَ؟ قَالَتْ : وَمَا ذَاكِ؟ قَالَتْ : كَذَا وَكَذَا، قَالَتْ عَائِشَةُ : سَمِعَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ : نَعَمْ، قَالَتْ: وَأَبُو بَكُر؟ قَالَتْ: نَعَمُ فَخَرَّتُ مَغْشِيًّا عَلَيْهَا فَمَا أَفَاقَتْ إلاَّ وَعَلَيْهَا حُمَّى بنَافِض فَطَرَحْتُ عَلَيْهَا ثِيَابَهَا فَغَطَّيْتُهَا فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ((مَا شَأْنُ هَذِهِ؟)) قُلْتُ : يَا رَسُولَ الله أَخَذَتْهَا الْحُمَّى بِنَافِض، قَالَ : ((فَلَعَلُ فِي حَدِيثٍ تُحُدِّثَ)) قَالَتْ : نَعَمْ، فَقَعَدَتْ عَائِشَةُ فَقَالَتْ : وَا لله لَئِنْ حَلَفْتُ لاَ تُصَدِّقُونِي وَلَنِنْ قُلْتُ لاَ تَعْذِرُونِي مَثَلِي وَمَثَلَكُمْ كَيَعْقُوبَ وَبَنِيهِ ﴿ وَا لِلَّهُ الْمُسْتَعَالُ

ابو بکرین عبدالرحمٰن بن حارث نے جمعے خبروی کہ عاکشہ رہی ہوئا نے ان سے کہا کہ علی بزار ان کے معاطے میں خاموش تھے۔ پھرلوگوں نے ہشام بن بوسف (یا زہری) سے دوبارہ بوچھا۔ انہوں نے یہی کہا مسلما اس میں شک نہ کیا مسینا اس کا لفظ نہیں کہا اور علیہ کا لفظ زیادہ کیا (یعنی زہری نے ولید کو اور کچھ جواب نہیں دیا اور پرانے نخہ میں مسلماکالفظ تھا۔)

(۱۳۳۳) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بان کیا' ان سے حصین بن عبدالرحمٰن نے' ان سے ابووا کل شقیق بن سلمہ نے بیان کیا' ان سے مسروق بن اجدع نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے ام رومان رہی ہیان کیا کو عائشہ رہی ہی والدہ ہیں۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں اور عائشہ رہے تیا بیٹھی ہوئی تھیں کہ ایک انصاری خاتون آئیں اور کئے لگیں کہ الله فلاں فلاں کو تباہ کرے۔ ام رومان نے یوچھا کہ کیابات ہے؟ انہوں نے کما کہ میرالرکا بھی ان لوگوں کے ساتھ شریک ہو گیا ہے 'جنہوں نے اس طرح کی بات کی ہے۔ ام رومان رہے نیو اس کے اوجھا کہ آخر بات کیا ہے؟ اس پر انہول نے تهمت لگانے والوں کی باتیں نقل کر دیں۔ عائشہ رہ افعان نے بوچھا کیا رسول الله الناييز نے بھی ميد باتيں سنيں ہيں؟ انہوں نے بيان كياكيہ ہاں۔ انہوں نے یوچھا اور ابو بکر بناٹھ نے بھی؟ انہوں نے کہا کہ ہاں' انہوں نے بھی۔ یہ سنتے ہی وہ غش کھاکر گر پڑیں اور جب ہوش آیا تو جاڑے کے ساتھ بخارچڑھاہوا تھا۔ میں نے ان پر ان کے کپڑے ڈال دیئے اور اچھی طرح ڈھک دیا۔ اس کے بعد رسول اللہ ملٹھالیم تشریف لائے اور دریافت فرمایا کہ انہیں کیا ہوا ہے؟ میں نے عرض کیا' یارسول الله! جاڑے کے ساتھ بخار چڑھ گیا ہے۔ حضور سلھیا نے فرمایا' غالبًا اس نے اس طوفان کی بات سن یائی ہے۔ ام رومان ویسینا نے کہا کہ جی ہاں۔ پھرعائشہ رہے ہیں کہ کہا کہ خدا کی قتم!اگر میں قتم کھاؤں کہ میں بے گناہ ہوں تو آپ لوگ میری تصدیق نہیں کریں گے اور اگر کچھ کھول تب بھی میرا عذر نہیں سنیں گے۔ میری اور

عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴾ قَالَتْ : وَانْصَرَفَ وَلَمْ يَقُلُ شَيْنًا فَأَنْزَلَ الله عُذْرَهَا قَالَتْ : بِحَمْدِ اللهِ لاَ بِحَمْدِ أَحَدٍ وَلاَ بِحَمْدِكَ.

[راجع: ٣٣٨٨]

\$ 18.8 حد للنا يَحْيَى حَدُّلَنَا وَكِيعٌ حَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا كَانَتْ تَقْرَأُ ﴿إِذْ عَلَيْكَةً وَلَا اللهِ عَنْهَا كَانَتْ تَقْرَأُ ﴿إِذْ لَلْهُونَةُ بِالسِنَتِكُمْ ﴿ وَتَقُولُ الْوَلْقُ: لَلْقُونَةُ بِالْسِنَتِكُمْ ﴿ وَتَقُولُ الْوَلْقُ: لَلْقُونَةُ وَكَانَتُ اللهِ مُلَيْكَةً وَكَانَت الْمُكَذِبُ. قَالَ ابْنُ ابِي مُلَيْكَةً وَكَانَت اعْلَمَ مِنْ غَيْرِهَا بِذَلِكَ لأَنّهُ نَوَلَ فِيهَا. المُلْهُ نَوْلَ فِيهَا. [طرفه في : ٢٧٥٢].

حَدَّنَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي شَيْبَةً، حَدَّنَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَتْ: 

ذَهَبْتُ أَسُبُهُ فَإِنَّهُ حَسَّانٌ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَتْ: 
لاَ تَسُبُّهُ فَإِنَّهُ كَانَ يُنَافِحُ عَنْ رَسُولِ الله كَلِّي وَسَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَقَالَتْ عَائِشَةُ: اسْتَأْذَنَ النَّبِيُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اسْتَأْذَنَ النَّبِيُ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بِحَاءِ الْمُشْرِكِينَ قَالَ : قال كَيْفَ بِنَسَبِي؟ لأَسُلَنَّكَ مِنْهُمْ كُما تُسَلُّ الشَّعْرَةُ مِنَ الْعَجِينِ. وَقَالَ مُحْمَّدٌ حَدَّثَنَا عُشْمَانُ أَلْ الشَّعْرَةُ مِنْ الْعَجِينِ. وَقَالَ مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا عُشْمَانُ الشَّعْرَةُ مِنْ الْعَجِينِ. وَقَالَ مُحْمَّدٌ حَدَّثَنَا عُشْمَانُ الشَّعْرَةُ مِنْ فَرُقَادِ سَمِعْتُ هِشَامًا عَنْ أَبِيهِ قَالَ: 
مِنْ الْعَجِينِ. وَقَالَ مُحْمَدٌ حَدَّثَنَا عُشْمَانُ الشَّعْرَةُ مِنْ فَرُقَدِ سَمِعْتُ هِشَامًا عَنْ أَبِيهِ قَالَ: 
مِنْ الْعَجِينِ. وَقَالَ مُمَّدٌ عَدَّتُنَا عُشْمَانُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: 
مِنْ الْعَجِينِ. وَقَالَ مُحْمَّدٌ حَدَّثَنَا عُشْمَانُ الله قَلْ: 
مَنْ الْعَجِينِ. وَقَالَ مُمَّدٌ عَدَّتُنَا عُشْمَانً عَنْ أَبِيهِ قَالَ: 
مَنْ فَرُقَادٍ سَمِعْتُ هِ مِمَّنَ كَثُو عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: 
مَنْ مَرْفَادٍ مَسَانَ وَكَانَ مِمَنْ كَثُو عَلَيْهَا.

٢١٤٦ حدثني بشُورُ بْنُ خَالِدٍ أَخْبَوْنَا

[راجع: ٣٥٣١]

آپ لوگوں کی لیقوب طائر اور ان کے بیٹوں جیسی کماوت ہے کہ انہوں نے کما تھا" واللہ المستعان علی ماتصفون" لیخی اللہ ان باتوں پرجو تم بناتے ہو 'مدد کرنے والا ہے۔ ام رومان ری افوا نے کما 'آنخضرت ملٹی کیا ہا کہ خور ان کی طائع نے کہا 'آنخضرت ملٹی کیا ہے اللہ تعالی نے خود ان کی طائی نازل کی۔ وہ آنخضرت ملٹی کیا ہے کہنے گئی ہس میں اللہ ہی کا شکر ادا کرتی ہوں نہ تممارانہ کمی اور کا۔ کمنے گئی ہس میں اللہ ہی کا شکر ادا کرتی ہوں نہ تممارانہ کمی اور کا۔ کمنے گئی ہی میں اللہ ہی کا شکر ادا کرتی ہوں نہ تممارانہ کمی اور کا۔ کیا 'ان سے نافع بن عمر نے 'ان سے ابن ابی طبیکہ نے کہ عائشہ ری آئی اور اس کی تفیر میں) قرأت ﴿ تلقونه بالسنت کم ﴾ کرتی تھیں اور (اس کی تفیر میں) قرأت ﴿ تلقونه بالسنت کم ﴾ کرتی تھیں اور (اس کی تفیر میں) فرماتی تھیں کہ 'دالولی ''جھوٹ کے معنی میں ہے۔ ابن ابی طبیکہ نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ ری آئی ان آئیوں کو اور ول ابن ابی طبیکہ نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ ری آئیوں کو اور ول سے زیادہ جانتی تھیں کہ وہ خاص ان ہی کے باب میں اتری تھیں۔

عبدہ بن ان کیا کہ اس عثمان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہا ہم سے عبدہ بن المیان نے بیان کیا کہ ان سے اللہ کے الن سے اللہ کے اللہ کیا کہ میں عائشہ رہی آتھ کے سامنے حسان بن ثابت رہی تو کو برا کہنے لگا تو انہوں نے کہا کہ انہیں برا نہ کہو کیو نکہ وہ رسول اللہ ملی لیا کی طرف سے کفار کو جواب دیتے تھے اور حضرت عائشہ رہی آتھ نے بیان کیا کہ انہوں نے حضور اکرم ملی لیا ہے مشرکین قریش کی ہجو کہنے کی اجازت چاہی تو آپ نے فرمایا کہ چرمیرے نسب کاکیا ہو گا؟ حسان ہو تی کہا گندھے چاہی تو آپ کو ان سے اس طرح الگ کر لوں گا جیسے بال گندھے ہوئے آئے سے کھینے لیا جاتا ہے۔ اور محمہ بن عقبہ (امام بخاری کے ہوئے کہا نہوں نے بیان کیا کہا میں نے ہشام ہوئے آئے سے کھینے کیا جاتا ہے۔ اور محمہ بن عقبہ (امام بخاری کے شخ نے بیان کیا کہا میں نے ہشام ہوئے اپن کیا کہا میں نے ہشام حسان بن ثابت رہی کہ میں بن والد سے انہوں نے بھی حضرت عائشہ حسان بن ثابت رہی کے میں بہت حصہ لیا تھا۔

(٣١٣٦) مجھ سے بشرین خالد نے بیان کیا 'ہم کو محمد بن جعفرنے خبر

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةً عَنْ سُلَيْمَانَ : عَنْ أَبِي الصُّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ : دَخُلْنَا عَلَى عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا وَعِنْدَهَا حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ يُنْشِدُهَا شِعْرًا يُشَبِّبُ بَأَبْهَاتٍ لَهُ وَقَالَ :

حَصَالٌ رَزَانٌ مَا تُزَنُ بِرِيهَةٍ
وَتُصْبِحُ غَرْثَى مِنْ لُحُومِ الْفَوَافِلِ
فَقَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ : لَكِنْكَ لَسْتَ كَذَلِكَ
قَالَ مَسْرُوقٌ : فَقُلْتُ لَهَا : لِمَ تَأْذَنِي لَهُ
اَنْ يَدْخُلَ عَلْيَكِ؟ وَقَدْ قَالَ الله ﴿وَالَّذِي
تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾
فَقَالَتْ : وَأَيُ عَذَابٍ أَشَدُ مِنَ الْعَمَي؟
قَالَتْ لَهُ: إِنَّهُ كَانَ يُنَافِحُ أَوْ يُهَاجِي عَنْ
رَسُولَ الله عَلَيْدً

دی اہمیں شعبہ نے اہمیں سلیمان نے اہمیں ابوالفحی نے اور ان

سے مسروق نے بیان کیا کہ ہم عائشہ بڑی ہو ہو دہ مت میں حاضر ہوئے

تو ان کے یمال حمان بن فابت بڑ ہو ہو دہ ہے اور ام المؤمنین بڑی ہو ہو دہ ہے ایک شعر تھا جس کا ترجمہ یہ ہے۔ وہ

مولی ہو کر فاوان بہنوں کا گوشت نہیں کھاتی۔ اس پر عائشہ بڑی ہوا نے

مولی ہو کر فاوان بہنوں کا گوشت نہیں کھاتی۔ اس پر عائشہ بڑی ہوا نے

کمالیکن تم تو ایسے نہیں فابت ہوئے۔ مسروق نے بیان کیا کہ پھر میں

کے عائشہ بڑی ہوا ہے اللہ تعالی ان کے متعلق فرما چکا ہے کہ "اور ان

کیوں دہتی ہیں۔ جبکہ اللہ تعالی ان کے متعلق فرما چکا ہے کہ "اور ان

میں وہ شخص جو تہمت لگانے میں سب سے زیادہ ذمہ دار ہے اس کے

میں وہ شخص جو تہمت لگانے میں سب سے زیادہ ذمہ دار ہے اس کے

میں وہ شخص جو تہمت لگانے میں سب سے زیادہ ذمہ دار ہے اس کے

میں وہ شخص جو تہمت لگانے میں سب سے زیادہ ذمہ دار ہے اس کے

میں وہ شخص جو تہمت لگانے میں سب سے زیادہ ذمہ دار ہے اس کے

میں عائشہ بڑی ہوا نے ان سے کہا کہ حہان بڑا ہو کہ رسول اللہ میں ہی اگر عرمیں چل

میں تھی عائشہ بڑی ہوا نے ان سے کہا کہ حہان بڑا ہو کہ رسول اللہ میں ہوئے کہ حمایت کہا کہ حہان بڑا ہو کہا کے حمایت کہا کہ حہان بڑا ہو کہا کے حمان بڑا ہو کہا کہ حہان بڑا ہوں کہا کہ حہان بڑا ہوں کہا کہ حہان بڑا ہوں کہا کہ حہان کہا کہ حہان کہا کہ حہان کہا کہ حہان کہا کہ کہا کہ کہا کہ حہان کہا کہ کہا کہ

[طرفاه في: ٥٥٧٤، ٢٥٧٦].

سیر سے کہ کو گوارا نہیں کی بارے میں بازل ہوئی تھی جیسا کہ معلوم ہے۔ حضرت عائشہ بڑی ہے جان باتی کی شان میں کی اسیر کی تھیں۔ حسان براتھ ہے تہمت میں تمت کی غلطی ضرور ہوئی تھی لیکن جن صحابہ بڑی ہیں ہے اس میں غلطی سے شرکت کی تھی وہ سب تائب ہو گئے تھے اور ان کی تو یہ قبل ہوگی تھی۔ اور بسرطال حضرت عائشہ بڑی تھیا کا ول غلطی سے شرکت ہوتے والے محابہ بڑی تھیا کا ور ان کی تو یہ قبل ہوگی تھی۔ اور بسرطال حضرت عائشہ بڑی تھیا کا ور ایک چھتے ہوئے جیلے غالبا اس طرح کا ذکر آجاتا تو ول کا رتجہ وہ ہو جانا ایک قدرتی بات تھی۔ یہاں بھی حضرت عائشہ بڑی تھی نے دو ایک چھتے ہوئے جیلے غالبا اس طرح کا ذکر آجاتا تو ول کا رتجہ وہ وہ جانا ایک قدرتی بات تھی۔ یہاں بھی حضرت عائشہ بڑی تھی نے دو ایک چھتے ہوئے جیلے غالبا اس از مرسی کند وہ ایک تعبرنی عروہ عن صاحب فرات علی کہ وہ عن اللہ الامیر لیس الامر کذالک اخبرنی عروہ عن الذی تولٰی کبرہ منہم له عذاب عظیم فقال نزلت فی علی بن ابی طالب قال الزهری اصلح اللہ الامیر لیس الامر کذالک اخبرنی عروہ عن الناصبة تقرب الی بنی امیۃ بھذہ الکذبة فحرفوا قول عائشة الی غیر وجھہ لعلمهم بالحرافهم عن علی فظاموا صحتها حتی بین الزهری اللہ اللہ اللہ کا نی بنی امیۃ بھذہ اللہ ہن ابی المناصب کان یعتقد ذالک ایک ایک اخرے بعقوب سے سابہ من الذی تولٰی کبرہ من مو قال عبداللہ بن ابی قال کذبت بل هو علی قال امر المومنین اعلم بما یقول فدخل الزهری فقال یا ابن شیاب من الذی تولٰی کبرہ قال ابن ابی قال کذبت ہو علی قال اما کذبت قال امر المومنین اعلم بما یقول فدخل الزهری فقال یا ابن شیاب من الذی تولٰی کبرہ قال ابن ابی قال کذبت ہو علی قال اما کذبت قال اکر مانی واعلم ان براۃ عائشۃ قطعیۃ بنص القرآن ولوشک فیھا احد صار کافرا انتهی وزاد فی خیر الجاری وہ هذب سے ماکان بن واعلم ان براۃ عائشۃ قطعیۃ بنص القرآن ولوشک فیھا احد صار کافرا انتهی وزاد فی خیر الجاری وہ هذب سے ماکان بیت واعلم ان براۃ عائشۃ قطعیۃ بنص القرآن ولوشک فیھا احد صار کافرا انتهی وزاد فی خیر الجاری وہ هذا بسلامان الکہ واللہ اللہ اللہ کو اللہ کو وہ مذہب

الشيعة الامامية مع بغضهم بها انتهى (فتح الباري)

(خلاصہ بی ہے کہ آیت والذی تولٰی کیرہ سے مراد عبداللہ بن الی ہے حضرت علی بواللہ مراد نہیں ہیں) ٣٦- باب غَزْوَةِ الْحُدَيْبِيَةِ باب غزوهٔ حدیبیه کابیان

صديبير مك ك قريب ايك كوال تعاد آخضرت مليكم الده مي ماه ذى الحبر مين وبال جاكر الرك عظ وين ايك كيرك ورخت ك ینجے بیعت الرضوان ہوئی تھی۔ یہ واقعہ صلح حدیبیہ سے مشہور ہے۔

> اور الله تعالی کا (سورهٔ فنخ میں) ارشاد که وَقُولُ اللهُ تَعَالَى :

"ب شک اللہ تعالی مومنین سے رامنی ہو گیاجب انہوں نے آپ ہے درخت کے نیچے بیعت کی"

(۱۳۱۸) جم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا کما جم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے صالح بن کیمان نے بیان کیا' ان سے عبدالله بن عبدالله نے اور ان سے زید بن خالد رہاللہ نے بیان کیا کہ حدیبیے کے سال ہم رسول الله طاق کے ساتھ نکلے تو ایک دن ارات میں بارش ہوئی۔ حضور ماٹھیام نے صبح کی نماز بڑھانے کے بعد ہم سے خطاب کیا اور دریافت فرمایا معلوم ہے تہارے رب نے کیا کہا؟ ہم نے عرض کی کہ اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالی فرماتا ہے، صبح ہوئی تو میرے کچھ بندوں نے اس حالت میں صبح کی کہ ان کا ایمان مجھ پر تھا اور کچھ نے اس حالت میں صبح کی کہ وہ میراانکار کئے ہوئے تھ' توجس نے کہا کہ ہم پریہ بارش الله کے رزق 'اللہ کی رحمت اور اللہ کے فضل سے ہوئی ہے تو وہ مجھ یر ایمان لانے والا ہے اور ستاروں کا انکار کرنے والا ہے اور جو <del>شخ</del>ض یہ کہتا ہے کہ یہ بارش فلال ستارے کی تاثیر سے ہوئی ہے تو وہ ستاروں پر ایمان لانے والا اور میرے ساتھ کفر کرنے والا ہے۔

(۱۳۱۸) جم سے ہدبہ بن خالد نے بیان کیا کماہم سے ہمام بن یکی نے بان کیا' ان ہے قیادہ نے بیان کیا' انہیں انس بن مالک ہوں نے خبر دی کہ رسول اللہ سلی اللہ سلی اللہ عرب کے اور سوا اس عمرے کے جو آپ نے ج کے ساتھ کیا' تمام عمرے ذی قعدہ کے مینے میں گئے۔ صيبيكا عموه بھى آپ ذى قعده كے مينے ميں كرنے تشريف لے كئے

﴿ لَقَدُ رَضِيَ الله عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشُّجَرَةِ ﴾ الآيَةُ.

٤١٤٧ - حدَّثَنَا خَالِدِ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ قَالَ : حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْن عَبْدِ الله، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَمُ الْحُدَيْبِيَةِ فَأَصَابَنَا مَطَرٌ ذَاتَ لَيُلَةٍ فَصَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ الصُّبْحَ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا فَقَالَ: ((أَتَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟)) قُلْنَا الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَقَالَ: ((قَالَ الله أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بي وَكَافِرٌ بي، فَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا برَحْمَةِ الله وَبرزْق الله وَبفَضْل الله فَهْوَ مُؤْمِنٌ بِي كَافِرٌ بِالْكُوْكَبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ : مُطِرْنَا بنَجْم كَذَا فَهُوَ مُؤْمِنٌ بالْكُوْكَبِ كَافِرْ بِي)). [راجع: ٨٤٦]

٤١٤٨ - حدَّثناً هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثنا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ الَّ أَنْسًا رَضِيَ الله عَنْهُ أَخْبَرَهُ قَالَ: اغْتَمَرَ رَسُولُ الله الله الله الله عُمَر كُلُّهُنَّ فِي ذِي الْقَعْدَةِ إِلَّا الَّتِي كَانَتْ مَعَ حَجَّتِهِ، عُمْرَةً مِنَ الْحُدَيْبِيَةِ في ذِي

الْقَعْدَةِ وَعُمْرَةً مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمْرَةً مِنَ الْجِعْرَانَةِ حَيْثُ قَسَمَ عَنَائِمَ خُنَيْنٍ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمْرَةً مَعَ حَجْتِهِ. [راحم: ١٧٧٩]

1 1 1 2 - حدَّثناً سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَناً عَلَيْ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَناً عَلَيْ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْتَى عَنْ عَبْدِ الله بْنِ ابِي قَنَادَةَ انْ ابَاهُ حَدَّثُهُ، قَالَ: انْطَلَقْنَا مَعَ النَّبِيِّ فَلَاحْرَمَ اصْحَابُهُ وَلَمْ أَحْرَمُ اصْحَابُهُ وَلَمْ أَحْرَمُ اصْحَابُهُ وَلَمْ أَحْرَمُ الرَّحِينِ ١٨٢١]

[راجع: ٣٥٧٧]

پھردوسرے سال (اس کی قضامیں) آپ نے ذی قعدہ میں عمرہ کیااور ایک عمرہ جعرانہ سے آپ نے کیاتھا' جمال غزوہ حنین کی ننیمت آپ نے تقسیم کی تھی۔ یہ بھی ذی قعدہ میں کیاتھااور ایک عمرہ تج کے ساتھ کیا (جو ذی الحجہ میں کیاتھا)

(۱۲۲۹) ہم سے سعید بن رہے نے بیان کیا الماہم سے علی بن مبارک نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن الی قادہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن الی قادہ نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ اللہ اللہ اللہ ماتھ صلح حدید ہے سال روانہ ہوئے اتمام صحابہ مُن اُلہ نے احرام بندھ لیا تھا لیکن میں نے ابھی احرام نہیں باندھ اتھا۔

(۱۵۵۹) ہم سے عبیداللہ بن موسیٰ نے بیان کیا' ان سے اسمرائیل نے' ان سے ابواسحاق نے کہ ان سے براء بن عازب بڑائی نے کہا' تم لوگ (سورہ انافتخامیں) فتح سے مراد مکہ کی فتح کتے ہو۔ فتح مکہ تو بسرحال فتح تقی ہی لیکن ہم غزدہ صدیبیہ کی بیعت رضوان کو حقیق فتح سجھے ہیں۔ اس دن ہم رسول اللہ ماٹھیل کے ساتھ چودہ سو آدمی تھے۔ حدیب علی ایک کنواں وہاں پر تھا' ہم نے اس میں سے اتنا پانی کھینچا کہ اس کے اندر ایک قطرہ بھی پانی کے نام پر پانی نہ رہا۔ حضور ماٹھیل کوجب یہ خرہوئی (کہ پانی ختم ہو گیا ہے) تو آپ کنویں پر تشریف لائے اور اس سے خرہوئی (کہ پانی ختم ہو گیا ہے) تو آپ کنویں پر شریف لائے اور اس سے کنارے پر بیٹھ کر کسی ایک برتن میں پانی طلب فرمایا۔ اس سے کنویں کو یوں ہی آپ کنویں میں ڈال دیا۔ تھوڑی دیر کے لیے ہم نے کنویں کو یوں ہی سوار یوں کو یوں ہی سواریوں کو بیل بی یا اور اپنی یا اور اپنی بیا اور اپنی بیا اور اپنی بیا اور اپنی بیا اور اپنی ہم نے کا اور اس کے بعد جتنا ہم نے چاہا اس میں سے پانی بیا اور اپنی سے سواریوں کو بیلیا۔

يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ الْفًا وَارْبَعَمِائَةِ اوْ الْحُثَرَ فَنَزَلُوا عَلَى بِنْرٍ فَنَزَحُوهَا فَأَتُوا النَّبِيُّ اللهِ فَاتَى الْبِنْرَ وَقَعَدَ عَلَى شَفِيرِهَا ثُمُّ قَالَ : ((الْتُونِي بِدَلْوٍ مِنْ مَائِهَا)) فَأْتِيَ بِهِ فَبَصَقَ فَدَعَا ثُمُ قَالَ : ((دَعُوهَا سَاعَةً)) فَأَرُووْا انْفُسَهُمْ وَرِكَابَهُمْ حَتَّى ارْتَحَلُوا.

[راجع: ۷۷۵۳]

[راجع: ٣٥٧٦]

410٣ حدثناً الصّلْتُ بْنُ مُحَمَّدِ حدثناً يَزِيدُ بْنُ مُحَمَّدِ حدثناً يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ سَعِيدِ عَنْ قَادَةَ لَلْتُ لِسَعِيدِ عَنْ قَادَةً لَلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ: بَلَغَنِي الله جَابِرَ بُنُ عَبْدِ الله كَانَ يَقُولُ: كَانُوا إِ ارْبَعَ عَشرَةَ مِائَةً فَقَالَ لِي سَعِيدٌ: حَدَّتَنِي جَابِرٌ عَشرَةً مِائَةً فَقَالَ لِي سَعِيدٌ: حَدَّتَنِي جَابِرٌ

کویں پر پڑاؤ ہوالشکرنے اس کا (سارا) پانی کھینج لیا اور نبی کریم سائیلیا کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضور سائیلیا کنویں کے پاس تشریف لائے اور اس کی منڈر پر بیٹھ گئے۔ پھر فرملیا کہ ایک ڈول میں ای کویں کاپانی لاؤ۔ پانی لایا گیا تو آپ نے اس میں کلی کی اور دعا فرمائی۔ پھر فرملیا کہ کنویں کویوں ہی تھوڑی دیر کے لیے رہنے دو۔ اس کے بعد سارا لشکر خود بھی سیراب ہوتا رہا اور اپنی سواریوں کو بھی خوب بلاتا رہا۔ یمال تک کہ وہاں سے انہوں نے کوچ کیا۔

(۱۵۳) ہم سے صلت بن محر نے بیان کیا کہا ہم سے برید بن ذریع نے بیان کیا کا ہم سے برید بن ذریع نے بیان کیا کا ان سے سعید بن الی عروبہ نے 'ان سے قادہ نے کہ میں نے سعید بن مسیب سے بوچھا کمجھے معلوم ہوا ہے کہ جابر بڑا تر کہا کرتے تھے کہ (حدیبیہ کی صلح کے موقع پر) صحابہ کی تعداد چودہ سو تھی۔ اس پر حفرت سعید بن مسیب نے بیان کیا کہ مجھ سے جابر بڑا تر

كَانُوا حَمْسَ عَشْرَةَ مِانَةً الَّذِينَ بَايَعُوا النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ الْحُدَيْمِيَةِ، قَالَ آبُو دَاوُدَ: حَدَّثُنَا قُرُّةُ عَنْ قَتَادَةً. تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ. [راحع: ٣٥٧٦]

2013 - حدُّنَا عَلَيٌّ حَدُّنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ الله ﷺ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ: ((أَنْتُمْ خَيْرُ أَهْلِ الْأَرْضِ)) وَكُنَّا الله الله الله وَكُنَّ الله الله الله وَكُنْ الله الله وَكُنْ الله الله الله وَكُنْ الله الله الله الله وَكُنْ كُنْتُ أَبْصِرُ الْيَوْمَ لِأَرْتِكُمْ مَكَانُ الشَّجَرَةِ. تَابَعَهُ الأَعْمَشُ سَمِعَ سَالِمًا سَمِعَ جَابِرًا الْفًا وَارْبِعَمِانَةٍ.

[راجع: ٣٥٧٦]

100 ع- وقَالَ عُبَيْدُ الله بْنُ مُعَاذِ حَدُّنَا أَبِي حَدُّنَا شُعْبَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً حَدُّنَا شُعْبَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً حَدُّنَنِي عَبْدُ الله بْنُ أَبِي أُوفَى رَضِيَ الله عَنْهُمَا كَانَ أَصْحَابُ الشَّجَرَةِ الْفَاوَتُلَامَاتَةٍ وَكَانَتُ أَسْلَمُ ثُمُنَ الْمُهَاجِرِينَ. وَتَلَامَاتَةٍ وَكَانَتُ أَسْلَمُ ثُمُنَ الْمُهَاجِرِينَ. تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ

107 - حدثناً إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عِيسَى عَنْ إسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ، أَنَّهُ مَنَعَ مِرْدَاسًا الأَمْلَيِيِّ يَقُولُ: وكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ يُقْبَضُ الصَّالِحُونَ الْحَالِ وَلَيْقَى خَفَّالَةً كَحُفَّالَةِ التَّمْرِ وَالشَّعِيرِ لاَ يَعْبُأُ الله بِهِمْ شَيْنًا.

[طرفه في: ٢٤٣٤].

نے یہ کما تھا کہ اس موقع پر پندرہ سو صحلبہ رہی تین موجود تھے۔ جہوں نے نبی کریم مٹی کے اس موقع پر پندرہ سو صحلبہ رہی تھی۔ ابوداور طیالی نے بیان کیا' ہم سے قرہ بن خالد نے بیان کیا' ان سے قمادہ نے اور محمہ بن بیار نے بھی ابوداوُد طیالی کے ساتھ اس کو روایت کیا ہے۔ بیار کے ساتھ اس کو روایت کیا ہے۔

اس روایت کی متابعت محمد بن بشارنے کی 'ان سے ابوداور طیالی نے بیان کیااور ان سے شعبہ نے۔

الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ مَرْوَانَ وَالْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ فَالاً: خَرَجَ النَّبِيُ فَقَطْ عَامَ الْحُدَيْبِيَةِ فِي بَطْعَ عَشْرَةً مِانَةً مِنْ أَصْحَابِهِ فَلَمَّا كَانَ بِنِي الْحُلَيْفَةِ قَلَدَ الْهَدْيَ وَاشْعَرَهُ وَاحْرَمَ مِنْهَا لاَ أُحْصِي كَمْ سَمِعْتُهُ مِنْ سُفْيَانَ، مِنْهَا لاَ أُحْصِي كَمْ سَمِعْتُهُ مِنْ سُفْيَانَ، مَنْهَا لاَ أُحْصِي كَمْ سَمِعْتُهُ مِنْ سُفْيَانَ، حَتَّى سَمِعْتُهُ مِنْ سُفْيَانَ، حَتَّى سَمِعْتُهُ مِنْ الزُّهْرِيُّ حَتَّى سَمِعْتُهُ مِنْ الزُّهْرِيُّ وَالشَّقْلِيدَ، فَلاَ أَدْرِي يَعْنِي مَوْضِعَ الرِّشْعَارِ وَالتَّقْلِيدِ أَوِ الْحَدِيثَ كُلُهُ.

[راجع: ١٦٩٤، ١٦٩٥]

ال مديت بل م مديت الله عديت الله عديت الله عديد الله الله الله الله عن أبي بشو ورقاء عن أبي بشو ورقاء عن البي بشو ورقاء عن البي أبي يشو ورقاء حدائني عبد الرحمن بن أبي أبلى عن حدائني عبد الرحمن بن أبي أبلى عن حدائني عبد بن عجرة أن رسول الله الله المراة وقمله يستقط على وجهيد فقال: (أأيؤ ذيك هوامك؟) قال: نعم. فأمرة والم يُستَّن لهم الله ي يجلون بها وهم على طمع ان يذخلوا مكة فلزل الله الهدية المؤتة وساكين أو يهدي شاة أو يصوم بنتة مساكين أو يهدي شاة أو يصوم نكرية المراة الله يما وهم على ستة مساكين أو يهدي شاة أو يصوم نكرة المراة الم

[زاحع: ۱۸۱٤]

جائیں گے جن کی اللہ کے نزدیک کوئی قدر نہیں ہوگی۔ (۱۵۵۸ء ۱۵۵۸) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے

(۱۵۷) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا ہم ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا ہم ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا ہم ہم سے علی بن عبداللہ نے ان سے عودہ نے ان سے خلیفہ مروان اور مور بن مخرمہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ہو ہے موقع پر تقریباً ایک ہزار صحابہ بڑی تقریباً کی موقع پر تقریباً ایک ہزار صحابہ بڑی تقریباً کی موقع پر تقریباً ایک ہزار صحابہ بڑی تقریباً کی جوئے۔ جب آپ ذوالحلیفہ پنچ تو آپ نے قریبانی کے جانور کو ہار بہنایا اور ان پر نشان لگایا اور عمرہ کا احرام باندھا۔ میں نہیں شار کر سکتا کہ میں نہیں شان کو رہے تھے کہ مجھے زہری سے نشان لگانے اور قلادہ بہنانے کے متعلق یاد نہیں رہا۔ اس لیے میں نہیں جانتا اس سے ان کی مراد صرف نشان لگانے اور قلادہ پہننے سے تھی یا پوری مدیث سے تھی۔ تھی۔ کی مراد صرف نشان لگانے اور قلادہ پہننے سے تھی یا پوری مدیث سے تھی۔ تھی۔

اس مدیث یس صلح مدیب کا ذکرے مدیث اور باب یس کی مطابقت ہے۔

است نے بیان کیا' ان سے ابوبٹرور قاء بن عمر نے' ان سے ابن ابی بیان کیا' کہا کہ جھے سے اسحاق بن بوسف نے بیان کیا' ان سے ابوبٹرور قاء بن عمر نے' ان سے ابن ابی لیا نے بیان کیا اور ان سے مجاہر نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن ابی لیا نے بیان کیا اور ان سے کعب بن عجرہ رفاختہ نے کہ رسول کریم ملی لیا نے ابنیں دیکھا کہ جو کیں ان کے چرے پر گر رہی ہیں تو آپ نے دریافت فرمایا کہ کیا اس سے تہمیں تکلیف ہوتی ہے؟ وہ بولے کہ بی اس وقت فرمایا کہ کیا اس سے تہمیں تکلیف ہوتی ہے؟ وہ بولے کہ بی اس وقت صدیبیہ میں تھے (عمولے کے احرام باندھے ہوئے) اور ان کو بیہ معلوم نہیں ہوا تھا کہ وہ عمولے سے روکے جا کیں گے۔ حدیبیہ بی میں ان کو احرام کھول دینا پڑے گا۔ بلکہ ان کی تو یہ آر زو تھی کہ مکہ میں کی کو احرام کھول دینا پڑے گا۔ بلکہ ان کی تو یہ آر زو تھی کہ مکہ میں کی طرح داخل ہوا جائے۔ پھر اللہ تعالی نے فدیہ کا تھم نازل فرمایا (یعنی احرام کی حالت میں) سرمنڈوانے وغیرہ پر' اس وقت حضور سائے کیا نے فدیہ کو تھم دیا کہ ایک فرق اناج چھ مکینوں کو کھلا دیں یا ایک بکری قربانی کریں یا تین دن روزے رکھیں۔

و ١٦١،٤١٦ حدثناً إسماعيل بن عَبْدِ اللهُ، قَالَ : حَدَّثَنِي مَالَكَ عَنْ زَيْدِ بْن أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ مُحَرَ بْن الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ إِلَى السُّوق فَلَحِقَتْ عُمَرَ امْرَأَةٌ شَابَّةٌ فَقَالَتْ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ هَلَكَ زَوْجِي وَتَرَكَ صِبْيَةً صِغَارًا وَا لله مَا يُنْضِجُونَ كُرَاعًا، وَلاَ لَهُمْ زَرْعٌ وَلاَ ضَوْعٌ، وَخَشِيتُ أَنْ تَأْكُلَهُمُ الضُّبُعُ، وَأَنَا بِنْتُ خُفَافِ بْنِ ايْـمَاءِ الْفِفَارِيُّ وَقَدْ شَهِدَ أَبِي الْحُدَيْبِيَةِ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَقَفَ مَعَهَا عُمَرُ وَلَمْ يَمْض، ثُمُّ قَالَ: مَرْحَبًا بِنَسَبٍ قَرِيبٍ، ثُمُّ انْصَرَفَ إِلَى بَعِيرِ ظَهِيرِ كَانَ مَرْبُوطًا في الدَّارِ فَحَمَلَ عَلَيْهِ غَرَارَتَيْنِ مَلاَّهُمَا طَعَامًا وَحَمَلَ بَيْنَهُمَا نَفَقَةً وَثِيابًا، ثُمَّ نَاوَلَهَا بخِطَامِهِ. ثُمُّ قَالَ: اقْتَادِيهِ فَلَنْ يَفْنَى خَتَّى يَأْتِيَكُمُ اللَّهِ بِخَيْرِ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا أَمِيرَ الْمُوْمِينَ أَكْثَرُتَ لَهَا، قَالَ عُمَرُ: ثَكِلَتْكَ أُمُّكَ وَاللَّهِ إِنِّي لأَرَى أَبَا هَذِهِ وَأَخَاهَا قَدْ حَاصَرًا حِصْنًا زَمَانًا فَافْتَتَحَاهُ ثُمُّ أُصبَحْنَا نَسْتَفِيءُ سُهُمَانَهُمَا فِيهِ.

2117 حدثناً مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدْثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع حَدْثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارِ آبُو عَمْرِو الْفَزَارِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَادَةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ، قَرْلَ: لَقَدْ رَأَيْتُ الشَّحَرَةَ ثُمُّ عَنْ أَبِيهِ، قَرْلَ: لَقَدْ رَأَيْتُ الشَّحَرَةَ ثُمُّ الْنَهُ عَدْهُودٌ : ثُمُّ الْنَهُ عَدْهُودٌ : ثُمُّ

(۱۲۱۰-۱۲۱۲) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کما کہ جھ سے امام مالک روائع نے بیان کیا'ان سے زید بن اسلم نے 'ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں عمر بن خطاب بڑاٹھ کے ساتھ بازار گیا۔ حضرت عمر بناٹیز سے ایک نوجوان عورت نے ملاقات کی اور عریش کی کہ یا امیرالمؤمنین! میرے شوہرکی وفات ہو ً ٹی ہے اور چند چھونی چھونی بچیاں چھوڑ گئے ہیں۔ خداکی قتم کہ اب نہ ان کے پاس بمری ك يائے بي كه ان كو يكاليس نه كيتى ہے نه دودھ كے جانور بين-مجھے ڈر ہے کہ وہ نقروفاقہ سے ہلاک نہ ہو جائیں۔ میں خفاف بن ایماء غفاری بڑاٹھ کی بیٹی ہوں۔ میرے والد آنخضرت ساٹھیا کے ساتھ غزوہ مديبيه مي شريك تھے۔ يه س كر حضرت عمر والله ان كے پاس تعور كى در کے لیے کورے ہو گئے 'آگے نہیں برھے۔ پھر فرمایا 'مرحبا 'تمهارا خاندانی تعلق تو بت قریبی ہے۔ پھر آپ ایک بت قوی اون کی طرف مڑے جو گھر میں بندھا ہوا تھا اور اس پر دو بورے غلے سے بھرے ہوئے رکھ دیے۔ ان دونوں بوروں کے درمیان روبیہ اور دوسری ضرورت کی چیزی اور کیڑے رکھ دیے اور اس کی کلیل ان کے ہاتھ میں تھاکر فرمایا کہ اسے لے جانبہ ختم نہ ہو گااس سے پہلے بی الله تعالی تمهیں پھراس سے بہتردے گا۔ ایک صاحب نے اس بر كما كامير المؤمنين! آپ نے اسے بهت دے دیا۔ حضرت عمر بوالله نے کما' تیری مال مخفے روئے' خداکی قتم! اس عورت کے والد اور اس کے بھائی جیسے اب بھی میری نظروں کے سامنے ہیں کہ ایک مت تك ايك قلعه كے محاصرے ميں وہ شريك رہے 'آخراے فتح كرليا۔ پھرہم صبح کو ان دونوں کاحصہ مال غنیمت سے وصول کر رہے تھے۔ (١٦٢٣) مجھ سے محد بن رافع نے بیان کیا کما ہم سے ابوعمروشابد بن سوار فزاری نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بمان کیا' ان سے قادہ نے' ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ان کے والد (مسیب نے حزن مناٹنز) نے بیان کیا کہ میں نے وہ درخت دیکھاتھالیکن کھربعد میں

جب آیالة میں اسے نمیں پہلان سکا۔ محمود نے بیان کیا کہ بھر بعد میں وہ

أنسها يغذ

وَالْمُرَافِي فِي : ١٦٢٤، ١٦٢٤، ١٦٥٥].

عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ، قَالَ: انْطَلَقْتُ حَاجًا فَمَرَرْتُ بِقَوْمٍ فَالَ: انْطَلَقْتُ حَاجًا فَمَرَرْتُ بِقَوْمٍ يُصَلُّونَ، قُلْتُ : مَا هَذَا الْمَسْجِدُ؟ قَالُوا: هَذَا الشَّجْرَةُ حَيْثُ بَائِعَ رَسُولُ الله هَذَا الشَّجْرَةُ خَيْثُ بَائِعَ رَسُولُ الله المُستَبِ فَأَخْرُنُهُ فَقَالَ سَعِيدٌ: حَدَّثَنِي أَبِي الْمُستَبِ فَأَخْرُنُهُ فَقَالَ سَعِيدٌ: حَدَّثَنِي أَبِي أَنْهُ كَانَ فِيمَنْ بَائِعَ رَسُسولَ الله فَقَالَ سَعِيدٌ: حَدَّثَنِي أَبِي أَنْهُ كَانَ فِيمَنْ بَائِعَ رَسُسولَ الله فَقَالَ سَعِيدٌ: عَدَّنِي أَبِي الْمُقْبِلِ نَسيناهَا فَلَمْ نَقْدِرْ عَلَيْهَا فَلَمْ الْمُقْبِلِ نَسيناهَا فَلَمْ نَقْدِرْ عَلَيْهَا فَلَا سَعِيدٌ: إِنْ اصْخابَ مُحَمَّدٍ فَقَالَ مَعْ مَلْدٍ فَقَالَ سَعِيدٌ: إِنْ اصْخابَ مُحَمَّدٍ فَقَالَ مَا عَلَمْ اللهُ فَقَالَ سَعِيدٌ: إِنْ اصْخابَ مُحَمَّدٍ فَقَالَ مَا عَلَمْ فَقَالَ سَعِيدٌ: إِنْ اصْخابَ مُحَمَّدٍ فَقَالَ مَا عَلَيْهُا فَقَالَ سَعِيدٌ: إِنْ اصْخابَ مُحَمَّدٍ فَقَالَ مَا عَلَمْ فَقَالَ مَعْ عَدْ فَقَالَ مَا عَلَمْ فَقَالَ مَا عَلَمْ فَقَالَ مَعْمَدُ فَقَالَ مَعْ مَدْ فَقَالَ مَا عَلَمْ فَقَالَ مَا عَلَهُ اللّهُ اللّهُ فَقَالَ مَا عَلَمْ فَقَالَ مَا عَلَمْ مَا اللّهُ فَا اللّهُ فَقَالَ مَا عَلَمْ مُعْمَدُ فَقَالَ مَا عَلَمْ فَا اللهُ فَا اللّهُ فَقَالَ مَنْ مُعَالًا مَا عَلَمْ اللّهُ فَا اللّهُ فَعَالَ مَا عَلَمْ مُنْ اللّهُ فَا اللّهُ فَا اللّهُ فَا اللّهُ فَقَالَ مَا عَلَا اللّهُ فَا اللّهُ فَا اللّهُ فَعَالَ اللّهُ فَالْسُولُوا وَعَلِمُ الْمُقْمِا اللّهُ فَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَا اللّهُ فَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

[راجع: ٤١٦٢]

١٦٤ - حدثناً مُوسَى حَدثناً اللهِ عَوانَة حَدثنا طارِق عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ أَنْهُ كَانَ مِمَّنْ بَايَعَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَرَجَعْنا إِلَيْهَا الْهَامَ الْمُقْبِلَ فَعَمِيَت عَلَيْنا.

[(174: 2173]

درخت مجھے یاد نہیں رہاتھا۔

(۱۲۹۳) ہم ہے محمود بن غیلان نے بیان کیا کہا ہم ہے عبیداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ ہے محمود بن غیلان نے بیان کیا کہ ج کے ارادہ ہے جاتے ہوئے میں پچھ عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ ج کے ارادہ ہے جاتے ہوئے میں نے پوچھا ایسے لوگوں کے پاس ہے گزرا جو نماز پڑھ رہے تھے۔ میں نے پوچھا کہ یہ کون ی مجد ہے؟ انہوں نے بتایا کہ یہ وہی درخت ہے جمل رسول اللہ طرفین نے بیعت رضوان لی تھی۔ پھر میں سعید بن مسیب کے پاس آیا اور انہیں اس کی خبردی انہوں نے کہا مجھ سے میرے والد مسیب بن حزن نے بیان کیا وہ ان لوگوں میں تھے جنہوں نے آخضرت طرفین ہے اس درخت کی تھی۔ کہتے تھے دب میں دو سرے سال وہاں گیا تو اس درخت کی جگہ کو بھول گیا۔ حب میں دو سرے سال وہاں گیا تو اس درخت کی جگہ کو بھول گیا۔ سعید نے کہا آخضرت طرفین کیا تو اس درخت کی جگہ کو بھول گیا۔ سعید نے کہا آخضرت طرفین کیا تو اس درخت کی جگہ کو بھول گیا۔ سعید نے کہا آخضرت طرفین کیا نہ اس کے تلے معجد بنائی) تم ان سے تلے معجد بنائی) تم ان سے تلے معجد بنائی) تم ان سے نیادہ علم والے ٹھرے۔

(۱۹۲۳) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابو عوانہ نے کہا ہم سے طارق بن عبدالرحمٰن نے 'ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ان کے والد نے کہ انہوں نے بھی رسول الله سائی ہے اس در فت کے تلے بیعت کی تھی۔ کہتے تھے کہ جب ہم دوسرے سال ادھر گئے تو ہمیں پہت ہی نہیں چلا کہ وہ کون ساور فت

بسرحال بعديل حضرت عمر بوالتر نے اس ورخت كو كوا ديا تاكه وہ برستش گاہ ندين جائے۔

3170 - حدُّلْنَا قَبِيصَةُ حَدُّلْنَا سُفْيَانُ عَنْ طَارِقِ قَالَ: ذُكِرَتْ عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ طَارِقِ قَالَ: ذُكِرَتْ عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ الشَّجَرَةُ فَصَحِكَ فَقَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي وَكَانَ شَهِلَعَا.[راجع: ٤١٦٢] أبي وَكَانَ شَهِلَعَا.[راجع: ٤١٦٢]

ر (۲۲۵) ہم سے قبیمہ بن عقبہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان اوری نے بیان کیا کہ سعید بن نے بیان کیا کہ سعید بن نے بیان کیا کہ سعید بن مسیب کی مجلس میں الشجرة کاذکر ہوا تو وہ ہنے اور کما کہ میرے والد نے مجھے بنایا کہ وہ بھی اس درخت کے تئے بیعت میں شریک تھے۔

(۲۲۲۳) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے۔

حَدُّتُنَا شَعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْن مُرَّةً قَالَ: سِيعُتْ عَبْدَ الله بْنَ أَبِي أَوْفَى وَكَانَ مِنْ اصْحابِ الشَّجْرَةِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ عَلَيْ اللهُمَ صَلَّ اللهُمَ صَلَّ اللهُمَ صَلَّ عَلَيْهِمْ، فَأَتَاهُ أَبِي بصدقتهِ فقال: اللهُمَ صَلَّ عَلَى آل أبي أوفى إراحه: ١٩٧ صَلَّ عَلَى آل أبي أوفى إراحه: ١٩٧ عَنْ عَمْرو بْن يَحْنى عَنْ عَبَادِ بْنِ سَلْيْمَانْ عَنْ عَمْرو بْن يَحْنى عَنْ عَبَادِ بْنِ سَلْيْمَانْ عَنْ عَمْرو بْن يَحْنى عَنْ عَبَادِ بْنِ يُبْلِيعُونَ لِعَبْدِ اللهِ بُنِ حَنْظَلَةَ النَّاسَ؟ قِيلً وَيْدُ: عَلَى الْمَوْتِ، قَى: لاَ أَبْلِعْ عَلَى ذَلِكَ لَهُ: عَلَى الْمَوْتِ، قَى: لاَ أَبْلِعْ عَلَى ذَلِكَ لَهُ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ اللهُ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ اللهُ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ اللهُ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ اللهُ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ اللّهِ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ اللهُ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ اللّهَ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ اللّهُ اللّهُ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ عَلَى ذَلِكَ مَعْدُ اللهُ اللّهُ اللّهُ وَكَانَ شَهِدَ مَعْدُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللللللللللللللللل

المُحَارِبِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا إِيَاسَ بْنُ يَعْلَى الْمُحَارِبِيُّ حَدَّثَنَا إِيَاسَ بْنُ المُحَارِبِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: سَلَمَة بْنِ الْاكْوَعِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ، قَالَ: كُنّا نَصَلّى مِعَ النّبِيِّ عِلَى الْجُمُعَة ثُمُّ تَنْصَرِفُ وَلَيْسَ لِلْحِيطَانِ ظَلُّ نَسْتَظُلُ فِيهِ.

8139 حدثنا قُتَية بن سَعِيدِ حَدَّثنا حَاتَمًا فَن سَعِيدِ حَدَّثنا حاتمٌ عَنْ يزيد بن أبي غبيد قال : قُلْت لسلمة بن الأكوع على أي شيء بايعتُم رسُول الله على يؤم الخديبية قال: على السؤت. إراجع: ٢٩٦٠]

٠٤١٧٠ حدَثني أَحْمَدُ بْنُ الشَّكَابِ

بیان کیا' ان سے عمرو بن مرہ نے' انہوں نے کہا کہ میں نے عبداللہ بن ابی اوفی بن پڑ سے سنا' وہ بیعت رضوان میں شریک تھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم سی آئی کے کہ مت میں جب کوئی صدقہ لے کر حاضر ہوتا تو آپ دعا کرتے کہ اے اللہ! اس پر اپنی رحمت نازل فرما۔ چنانچہ میرے والد بھی اپنا صدقہ لے کر حاضر ہوئے تو حضور سی آئی نے دعا کی کہ اے اللہ! آل الی اوفی بنا تھ بر اپنی رحمت نازل فرما۔

(۱۲۷۷) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا ان سے ان کے بھائی عبدالحمید نے ان سے سلیمان بن بلال نے ان سے عمرو بن کی کی افرائی میں لوگ نے اور ان سے عباد بن تمیم نے بیان کیا کہ "حرہ" کی لڑائی میں لوگ عبداللہ بن حنظلہ بن تنظلہ بن ترید نے ہاتھ پر (یزید کے خلاف) بیعت کر رہے تھے۔ عبداللہ بن زید نے پوچھا کہ ابن حنظلہ سے کس بات پر بیعت کی جا رہی ہے؟ تو لوگوں نے بتایا کہ موت پر۔ ابن زید نے کہا کہ رسول جا رہی ہے بعد اب میں کسی سے بھی موت پر بیعت نہیں کروں گا۔ وہ حضور اکرم بنالی کے ساتھ غزوہ حدیبیہ میں شریک تھے۔

جهال آخضرت الوليان في صحابه رئيس سے موت پر بيعت لي تھي۔

(۱۲۱۸) ہم سے کی بن یعلی محاربی نے بیان کیا' کہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' ان سے ایاس بن سلمہ بن اکوع نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' وہ اصحاب شجرہ میں سے تھے' انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ ماٹھ ہے کہ ساتھ جمعہ کی نماز پڑھ کرواپس ہوئے تو دیواروں کاسابہ ابھی اتنا نہیں ہوا تھا کہ ہم اس میں آرام کر سکیں۔

(۱۹۲۹) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا کہ میں نے سلمہ بن ان سے بیان کیا کہ میں نے سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ صلح حدیبیہ کے موقع پر آپ لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے کس چیز پر بیعت کی تھی؟ انہوں نے بتلایا کہ موت بر۔

( ۱۵۰ میر سے احدین اشکاب نے بیان کیا کماہم سے محدین فشیل

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُصَيْل، عَنِ الْعَلاَءِ بْنِ الْمُسُيَّبِ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ : لَقِيتُ الْبَرَاءَ بْنَ عازِبِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَقُلْتُ، طُوبَى عازِبِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَقُلْتُ، طُوبَى لكَ صَحِبْت النَّبِيِّ عَنْهُمَا فَقُلْتُ، عُوبَى لكَ صَحِبْت النَّبِيِّ عَنْهُمَا فَقُلْتُ المَعْدَةُ تَحْتَ النَّيمَ عَنْهُمَا أَخَدَنَهُ لَعَلَمُ لاَ النَّ أَخِي إِنَّكَ لاَ تَدُرِي مَا أَخْدَثُنَا بَعْدَهُ.

١٧١ - حدَّثَنَا إسْحَاقُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا مُعاوِيةٌ هُوَ ابْنُ سَلاَمٍ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ أَنْ تَابِتَ الضَّحَّاكِ يَحْيَى عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ أَنْ تَابِتَ الضَّحَّاكِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَايَعَ النَّبِي عَلَيْ تَحْتَ الشَّجَرَةِ.

[راجع: ١٣٦٣]

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالُكَ رَضِيَ الله عَنْهُ فَتَادَةً عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالُكَ رَضِيَ الله عَنْهُ فَيَالًا فَمَا الله فَتَحْنَا مُدِينًا مَرِينًا فَمَا الْحُدَيْبِيَةُ: قَالَ أَصْحَابُهُ : هَنِينًا مَرِينًا فَمَا لَنَا فَمَا الله فَلِيدُخِلَ الْمُوْمِنِينَ لَنَا فَمَا وَالْمُوْمِنِينَ الله فَلِيدُخِلَ الْمُوْمِنِينَ الله وَالمُدْخِلَ الْمُوْمِنِينَ الله وَالمُوْمِنِينَ الله فَيَاتِ بَتَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الله فَا فَيَاتِ بَتَحْبَهَا الله فَقَالَ : فَقَدِمْتُ الْكُوفَةَ فَحَدُثْتُ بِهَذَا كُلّهِ عَنْ قَتَادَةً ثُمُ رَجَعْتُ الله فَوَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ قَتَادَةً ثُمُ رَجَعْتُ فَعَنْ عَنْ قَتَادَةً ثُمْ رَجَعْتُ الله فَقَالَ : امّا ﴿إِنّا فَتَحْنَا لَكَ﴾ فَعَنْ عِكْرِمَةً لَكَ هُونِنًا فَعَنْ عِكْرِمَةً . [طرفه في: ٤٨٣٤].

٢١٧٣ - حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ
 حَدَّثَنا أَبُو عَامِرٍ جدَّثَنا إسْرَائِيلُ عَنْ
 مَجْزَأَةَ بْنِ زَاهِرِ الْأَسْلَمِيُّ عَنْ أَبِيهِ، وَكَانْ

نے بیان کیا' ان سے علاء بن مسیب نے' ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں براء بن عازب بڑاٹھ کی خدمت میں عاضر ہوا اور عرض کیا' مبارک ہو! آپ کو نبی کریم طائی کیا کہ خدمت نصیب ہوئی اور حضور ماٹی کیا ہے۔ آپ نے شجرہ (درخت) کے نیچے بیعت کی۔ انہوں نے کہا بیٹے! تہیں معلوم نہیں کہ ہم نے حضور ماٹی کیا کے بعد کیا کیا کام کئے ہیں۔

(اکاسم) ہم سے اسحاق نے بیان کیا' کہا ہم سے کیجیٰ بن صالح نے بیان کیا' کہا ہم سے کیجیٰ بن صالح نے بیان کیا' کہ ہما ہم سے معاویہ نے بیان کیا' وہ سلام کے بیٹے ہیں' ان سے کیجیٰ نے' ان سے ابوقلابہ نے اور انہیں ثابت بن ضحاک بڑائٹھ نے خبردی کہ انہوں نے نبی کریم ملٹی ہیا ہے درخت کے نیچے بیعت کی تھی۔

ن بیان کیا' کماہم کو شعبہ نے خبردی' انہیں قادہ نے اور انہیں انس نے بیان کیا' کماہم کو شعبہ نے خبردی' انہیں قادہ نے اور انہیں انس بن مالک بڑا تھ نے کہ (آیت) " بے شک ہم نے تمہیں کھلی ہوئی فتح دی " یہ فتح صلح حدیبیہ تھی۔ صحابہ بڑی آئی نے عرض کیا حضور طال اللے اور کھیلی لغزشیں معاف ہو چکی ہیں) لیکن ہمارا کیا ہو گا؟ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل ہو چکی ہیں) لیکن ہمارا کیا ہو گا؟ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل فرمائی " اس لیے کہ مومن مرد اور مومن عور تیں جنت میں داخل کی جائیں گی جس کے نیچ نہریں جاری ہوں گی۔ "شعبہ نے بیان کیا کہ چکر میں کوفہ آیا اور قادہ سے پورا واقعہ بیان کیا' پھر میں دوبارہ قادہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان کے سامنے اس کاذکر کیا تو انہوں نے کہا کہ " بے شک ہم نے تمہیں کھلی فتح دی ہے۔ " کی تفیر تو انس بڑا تھ کے سے روایت ہے لیکن اس کے بعد "ھنینا موینا" (یعنی حضور سال کے اللہ تو ہر مرحلہ آسان ہے) یہ تفیر عکرمہ سے منقول ہے۔

(۳۱۷۳) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے ابوعام عقدی نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل بن یونس نے بیان کیا کا ابوعام عقدی نے بیان کیا کہا ہم سے اور ان سے ان کے والد زاہر ابن

مِمَّنْ شَهِدَ الشَّجَرَةَ قَالَ: إِنِّي لِأُوقِدُ تَحْتَ الْقِدْرِ بِلُحُومِ الْحُمُرِ إِذْ نَادَى مُنَادِى رَسُولِ اللهِ ﷺ إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَنْهَاكُمْ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ.

١٧٤ - وَعَنْ مَجْزَأَةً عَنْ رَجُلِ مِنْهُمْ
مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ اسْمُهُ أَهْبَانُ بْنُ أُوسٍ، وَكَانَ أَشْتَكَى رُكْبَتَهُ وَكَانَ إِذَا سَجَدَ جَعَلَ تَحْتَ رُكْبَتِهِ وسَادَةً.

حضرت زاهر بن اسود بن التر بيت رضوان والول - ان سے بخارى مين كي ايك حديث مروى ب- ١٧٥ - حدثنى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدُّنَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيًّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ بُشَيْرٍ بْنِ يَسَارٍ عَنْ سُويْدِ بْنِ النَّعْمَانِ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ، كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ، بِسَوِيقٍ فَلا كُوهُ. تَابَعَهُ مُعَادٌ عَنْ شُعْبَةً.

7 الا الله حدثناً مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنِ بَزِيعٍ حَدَّثَنَا شَاذَانُ عَنْ شَعْبَةً عَنْ أَبِي جَمْرَةً قَالَ: سَأَلْتُ عَائِدَ بْنَ عَمْرُو، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ فَلَا مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ اصْحَابِ النَّبِيِّ فَلَا مَنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ هَلْ يُنْقَصُ الْوِتُورُ؟ قَالَ : إذَا أَوْتَوْتَ مِنْ أَوْلِهِ فَلاَ تُوتِرْ مِنْ آخِرِهِ.

[راجع: ٢٠٩]

اسود بڑھڑ نے بیان کیا وہ بیعت رضوان میں شریک تھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ ہانڈی میں میں گدھے کا گوشت ابال رہا تھا کہ ایک منادی نے رسول اللہ ساتھ کیا کی طرف سے اعلان کیا کہ آنخضرت ساتھ کیا تہمیں گدھے کے گوشت کے کھانے سے منع فرماتے ہیں۔

(۱۹۲۸) اور مجزاۃ نے اپنے ہی قبیلہ کے ایک صحابی کے متعلق جو بیعت رضوان میں شریک تھے اور جن کا نام اہبان بن اوس بڑاٹھ تھا' نقل کیا کہ ان کے ایک گھٹے میں تکلیف تھی' اس لیے جب وہ مجدہ کرتے تواس گھٹے کے نیچ کوئی نرم تکیہ رکھ لیتے تھے۔

(۵۷ اس) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کہ ہم سے ابن عدی نے ان سے شعبہ نے ان سے بچی بن سعید نے ان سے بشیر بن بیار نے ان سے شعبہ نے ان سے بیٹر بن بیار نے اور ان سے سوید بن نعمان بناٹھ نے بیان کیا ، وہ بیعت رضوان میں شریک تھے کہ گویا اب بھی وہ منظر میری آ نکھوں کے سامنے ہے جب رسول اللہ مالی ہے اور آپ کے صحابہ رض شیم کے سامنے ستو لایا گیا ، جے ان حضرات نے بیا۔ اس روایت کی متابعت معاذ نے شعبہ سے کی سامنے سامنے سے بیا۔ اس روایت کی متابعت معاذ نے شعبہ سے کی

(۱۷۲۲) ہم سے محمہ بن حاتم بن بریع نے بیان کیا 'کما ہم سے شاذان اسود بن عامر) نے 'ان سے شعبہ نے 'ان سے ابو جمرہ نے بیان کیا کہ ان ور بیان کیا کہ ان می عائد بن عمرو بڑا تھ سے بوچھا' وہ نی کریم ماٹیا ہے صحابی تھے اور بیعت رضوان میں شریک تھے کہ کیا و ترکی نماز (ایک رکعت اور بڑھ کر) تو ڑی جا سکتی ہے؟ انہوں نے کہا کہ اگر شروع رات میں تو بڑھ کے و تریزھ لیا ہو تو آخر رات میں نہ پڑھو۔

حافظ صاحب فرمات بي يعنى اذا او تر المرء ثم نام اراد ان يتطوع صلى يصلى ركعة ليصير الو تر شفعا ثم يتطوع ماشاء ثم يو تر المين يتعلى على الله على الله على الله على الله على تقدم فاجاب باختيار محافظة على قوله اجعلوا آخر صلاتكم بالليل و ترا و يصلى تطوعا ماشاء ولا ينقض و تره و يكتفى بالذى تقدم فاجاب باختيار

الصفة الثانية فقال اذا او ترت من اوله فلا تو تر من آخرہ وهذه المسئلة فيها السلف فكان ابن عمريرى نقض الو تر والصحيح عند الشافعية انه لا ينقض كما في حديث الباب وهو قول المالكية. (فقم) ليخي مطلب بيرك جب آدمى سونے سے پہلے و تر پڑھ لے اور پھر رات كو اٹھ كرنظن پڑھنا چاہي توكيا وہ ايك اور ركعت بڑھ كر پہلے و تركوشفع (جوڑا) بنا سكتا ہے پھراس كے بعد جس قدر چاہے نفل پڑھے اور آخر

میں پھروتر پڑھ لے۔ اس حدیث کی تقیل کے لیے جس میں ارشاد ہے کہ رات کی آخری نماز وتر ہونی چاہیے یا دو سری صورت ہی کہ وتر کو شفع بناکر نہ تو ڑے بلکہ جس قدر چاہے رات کو اٹھ کر نفل نماز پڑھ لے اور وتر کے لیے پہلے ہی پڑھی ہوئی رکعت کو کافی سمجھے پس دو سری صورت کے افتیار کرنے کا جواب دیا ہے اور کما کہ جب تم پہلے وتر پڑھ بچکے تو اب دوبارہ ضرورت نہیں ہے۔ اس مسئلہ میں سلف کا اختلاف ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر بھر اور کو دوبارہ تو ٹر کر پڑھنے کے قائل تھے اور شافعیہ کا قول صحیح یمی ہے کہ اسے نہ تو ڑا جائے جیسا کہ حدیث باب میں ہے۔ مالکیہ کا بھی یمی قول ہے۔ واللہ اعلم۔

حضرت عائذ بن عمرو مدنی ہوالتھ بیعت رضوان والوں میں سے ہیں۔ آخر میں بھرہ میں سکونت کر لی تھی۔ ان سے روایت کرنے والے زیادہ بھری ہیں۔

> ٤١٧٧ – حدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيه أنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَسِيرُ فِي بَعْض أَسْفَارِهِ وَكَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَسِيرُ مَعَهُ لَيْلاً فَسَأَلَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَنْ شَيَّء فَلَمْ يُجِبُّهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ، ثُمُّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُجبْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُجبْهُ، وَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: ثَكِلَتُكَ أُمُّكَ يَا عُمَو نَوَرُتَ رسُولَ الله على أللات مَرَّات، كُلُّ ذَلِكَ لاَ يُجِيبُكَ قَالَ عُمَرُ : فَحَرَّكْتُ بَعِيرِي ثُمَّ تَقَدُّمْتُ أَمَامَ الْمُسْلِمِينَ وَخَشِيتُ أَنْ يَنْزِلَ فِيُّ قُرْآنٌ فَمَا نَشِبْتُ أَنْ سَمِعْتُ صَارِخًا يَصْرُخُ بِي قَالَ: فَقُلْتُ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ يَكُونَ نَزَلَ فِي قُرْآنٌ وَجِنْتُ رَسُولَ الله الله فَسَلَمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ : ((لَقَدْ أُنْزِلَتَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله عَلَىَّ اللَّيْلَةَ سُورَةٌ لَهِيَ أَخَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعْتُ عَليْهِ الشَّمْسُ) ثُمُّ قُواً: ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِيناً ﴿).

> > إطرفاه في : ٤٨٣٣. ٢١٠٥].

(١٤٧١) مجھ سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما ہم كو امام مالك نے خبردی ' انہیں زید بن اسلم نے اور انہیں ان کے والد اسلم نے كه رسول الله مليَّاليّا كسي سفريعني (سفرحد يببيه) ميں تھے ' رات كا وقت تھااور عمر بن خطاب ہولٹنہ آپ کے ساتھ ساتھ تھے۔ حضرت عمر ہولٹنے نے آپ سے کچھ پوچھا لیکن (اس وقت آپ وحی میں مشغول تھے' حفزت عمر ناللہ کو خبرنہ تھی) آپ نے کوئی جواب نہیں دیا۔ انہوں نے پھر یوجھا' آپ نے پھر کوئی جواب شیں دیا' انہوں نے پھر یوچھا' آپ نے اس مرتبہ بھی کوئی جواب نہیں دیا۔ اس پر عمر واللہ نے (اپنے دل میں) کما عمر اتیری مال تجھ پر روئے 'رسول الله التي الله عمر اتیری مال تجھ پر روئے اسول الله التي الله مرتبہ سوال کیا' حضور طالی اے ممہی ایک مرتبہ بھی جواب نہیں دیا۔ عمر بناٹنہ نے بیان کیا کہ چھر میں نے اینے اونٹ کو ایڑ لگائی اور مسلمانوں سے آگے نکل گیا۔ مجھے ڈر تھاکہ کمیں میرے بارے میں کوئی وجی نہ نازل ہو جائے۔ ابھی تھوڑی دیر ہوئی تھی بکہ میں نے سنا' ا یک شخص مجھے آواز دے رہاتھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سوچا کہ میں تو پہلے ہی ڈر رہا تھا کہ میرے بارے میں کہیں کوئی وحی نازل نه ہو جائے' پھر میں حضور ملٹالیا کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کو سلام کیا۔ آپ نے فرمایا کہ رات مجھ پر ایک سورت نازل ہوئی ہے اور وہ مجھے اس تمام کائنات سے زیادہ عزیز ہے جس پر سورج طلوع موتا ہے ' پھر آپ نے سورہ ﴿ انا فتحنا لک فتحاً مبينًا ﴾ (ب شک ہم نے آپ کو کھلی ہوئی فتح دی ہے) کی تلاوت فرمائی۔ آخضرت طینیم پر سورہ انا فعص کا نزول ہو رہا تھا۔ حضرت عمر بناٹھ کو یہ معلوم نہ ہوا' اس کیے وہ بار بار پوچھتے رہے مگر المسیدی کی خطی کے محمول کیا۔ بعد میں حقیقت حال کے کھنے پر صحح کیفیت معلوم ہوئی۔ سورہ انا فتعنا کا اس موقع پر نزول اشاعت اسلام کے لیے بری بشارت تھی اس لیے آخضرت مائیل نے اس سورت کو ساری کا نکات سے عزیز ترین بتایا۔

(۱۷۸ م عام عدالله بن محد مندى نے بيان كيا كما بم ے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ کد جب زمری نے یہ مدیث بیان کی (جو آگے نہ کور ہوئی ہے) تو اس میں سے پچھ میں نے یاد رکھی اور معمرنے اس کو اچھی طرح یاد دلایا۔ ان سے عروہ بن زبیرنے 'ان سے مسور بن مخرمہ بناتھ اور مروان بن علم نے بیان کیا' ان میں سے ہر ایک دوسرے سے کچھ بڑھاتا ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ نی کریم مٹیا صلح حدیبیے کے موقع پر تقریباً ایک ہزار صحابہ کو ساتھ لے کر روانہ ہوئے۔ پھرجب ذوالحلیفہ آپ پنچ تو آپ نے قربانی کے جانور کو قلادہ پہنایا اور اس پر نشان لگایا اور وہیں سے عمرہ کااحرام باندھا۔ پھر آپ نے قبیلہ خزاعہ کے ایک صحابی کو جاسوسی کے لیے بھیجا اور خود بھی سفرجاری رکھا۔ جب آپ غدر الاشطاط پر پہنچ تو آپ کے جاسوس بھی خریں لے کر آگئے 'جنوں نے بتایا کہ قرایش نے آپ کے مقابلے کے لیے بہت بڑا لشکر تیار کر رکھاہے اور بہت سے قبائل کو بلایا ہے۔ وہ آپ سے جنگ کرنے پر تلے ہوئے ہیں اور آپ کو بیت اللہ سے رو کیں گے۔ اس پر آنخضرت ساٹھ کیا نے صحابہ سے فرمایا 'مجھے مشورہ دو کیا تمہارے خیال میں بیہ مناسب ہو گا کہ میں ان کفار کی عورتوں اور بچوں ير حمله كر دول جو جارے بيت الله تك بينچ ميں ركاوث بنا چاہتے ہیں؟ اگر انہوں نے ہمارا مقابلہ کیاتو اللہ عزوجل نے مشرکین ے ہارے جاسوس کو محفوظ رکھا ہے اور اگر وہ ہمارے مقابلے پر سیں آتے تو ہم اسی ایک ہاری ہوئی قوم جان کر چھوڑ دیں گے۔ حفرت ابو بكر من الله في أمايار سول الله! آب تو صرف بيت الله كي عمره کے لیے نکلے ہیں نہ آپ کا ارادہ کسی کو قتل کرنے کا ہے اور نہ کسی ہے لڑائی کا۔ اس لیے آپ بیت اللہ تشریف لے چلیں۔ اگر ہمیں پھر

٤١٧٩.٤١٧٨ - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بُنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيِّ جِينَ حَدَّثُ هَذَا الْحَدِيثُ حَفِظْتُ بَعْضَهُ وَتَبْتَنِي مَعْمَرٌ عَنْ عُرُورَةَ بْن الزُّبيرِ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَمَرْوَانَ بْنِ الْحَكَم يَزِيدُ أَحَدُهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ قَالاً: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْحُدَيْبِيَةِ فِي بضع عَشْرَةَ مِانَةً مَا أَصْحَابِهِ فَلَمَّا أَتِي ذَا الْحُلَيْفَةِ قَلَّدَ الْهَدْيَ وَأَشْغَرَهُ وَأَخْرَهَ مِنْهَا بِعُمْرَةِ وَبَعَثَ عَيْنًا لَهُ مِنْ خُزَاعَةَ وَسَارَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى كَانَ بغَدِيرِ الأَشْطَاطِ أَتَاهُ عَيْنُهُ قَالَ : إِنَّ قُرِيْشًا جَمَعُوا لَكَ جُمُوعًا وَقَدَّ جمَعُوا لَكَ الاحَابِيشَ، وَهُمْ مُقَاتِلُوكَ وَصَادُوكَ عَنِ الْبَيْتِ وَمَانِعُوكَ، فَقَالَ: ﴿ (أَشِيرُوا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَىٌّ أَتَرَوْنُ أَنْ أَمِيلَ إِلَى عِيَالِهِمْ وَذَرَارِيَ هَوُلاَء الَّذِينَ يُريدُونَ أَنْ يَصُدُّونَا عَنِ الْبَيْتِ؟ فَإِنْ يَأْتُونَا كَان ا لله عزُّ وَجَلُّ قَدْ قَطَع عَيْنًا مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَإِلاَّ تَرَكَّنَاهُمْ مَحْرُوبِينَ) قَالَ أَبُوبَكُر: يَا رَسُولَ الله خَرَجْتَ عَامِدًا لِهَذَا الْبَيْتِ لاَ تُريدُ قَتْلَ أَخَدِ ولاَ خَرْبُ احَد فَتَوَجَّهُ لَهُ فَمَنْ صَدُّنَا عَنْهُ قَاتَلْنَاهُ قَالَ : امْضُوا عَلَى

اسم الله.

[راجع: ١٦٩٤، د١٦٩٥]

١٨١،٤١٨٠ حدّثني إسْحَقُ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ حَدْثَنِي ابْنُ اخِي ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمَّهِ أَخْبَرَنِي عُرْوَةً بْنُ الزَّبَيْرِ الَّهُ سَمِعَ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكُم وَالْمِسْوَرَ بْنَ مُخْرَمَةً يُخْبِرَانَ خَبَرًا مِنْ خَبَر رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي عُمْرَةِ الْحُدَيْبِيَةِ فَكَانَ فِيمَا أَخْبَرَنِي غُرْوَةُ عَنْهُمَا أَنَّهُ لَمَّا كَاتَبَ رَسُولُ الله 👪 سُهَيْلَ بْنَ عَمْرِو يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ عَلَى قَضِيَّةٍ الْمُدَّةِ وَكَانَ فِيمَا اشْتَرَطَ سُهَيْلِ بْنُ عَمْرُو أَنَّهُ قَالَ: لاَ يَأْتِيكَ مِنَّا أَحَدَّ وَإِنْ كَانَ عَلَى دِينِكَ إِلاَّ رَدَدْتُهُ إِلَيْنَا وَخَلَّيْتَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ وَأَبِي سُهَيْلِ أَنْ يُقَاضِيَ رَسُولَ اللهِ ﷺ إلا عَلَى ذَلِكَ فَكُرهَ الْمُؤْمِنُونَ ذَلِكَ وَامَّعَضُوا فَتَكَلُّمُوا فِيهِ فَلَمَّا أَبَى سُهَيْلٌ أَنْ يُقَاضِيَ رَسُــولَ اللهِ ﷺ إلا عَلَى ذَلِكَ كَاتَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﴾ فَرَدٌ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهِ أَبًا جَنْدَل بْن سُهَيْلَ يَوْمَنِذٍ إِلَى أَبِيهِ سُهَيْل بْن عَمْرُو وَلَمْ يَأْتِ رَسُولَ اللهِ ﷺ احَدّ مِنَ الرِّجَالِ إلاَّ رَدَّهُ فِي تِلْكَ الْمُدَّةِ وَإِنْ كان مُسْلِمًا وَجَاءَتِ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَكَانَتْ أُمُّ كَلُّثُومٍ بِنتُ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي مُعَيْطٍ مِمَّنْ خَرَجَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَىٰ وَهْيَ عَاتِقٌ فَجَاءَ اهْلُهَا يَسْأَلُونَ رَسُولَ الله ﷺ أَنْ يَوْجِعَهَا إِلَيْهُمْ حَتَّى أَنْزَلَ الله تَعَالَى فِي الْمُؤْمِنَاتِ مَا أَنْزَلَ.

بھی کوئی بیت اللہ تک جانے سے روکے گاتو ہم اس سے جنگ کریں گے۔ آپ نے فرمایا کہ پھر اللہ کانام لے کر سفرجاری رکھو۔

(۱۸۱۰ - ۱۸۱۸) مجھ سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کما ہم کو یعقوب بن ابراہیم نے خردی کماکہ محدے میرے سیتے ابن شاب نے بیان کیا ان سے ان کے چامحرین مسلم بن شاب نے کما کہ محمد کو عروہ بن زبیرنے خبردی اور انہوں نے مروان بن محم اور مسور بن مخرمہ بنافذ سے سنا وونوں راوبوں نے رسول اللہ مالیا سے عمو مدیسہ کے بارے میں بیان کیا تو عروہ نے مجھے اس میں جو کچھ خبردی تقی'اس میں بیر بھی تھا کہ جب حضور اکرم ماٹا پیلم اور (قریش کانمائندہ) سہیل بن عمرو حدیبیہ میں ایک مقررہ مدت تک کے لیے صلح کی وستادیز لکھ رہے تھے اور اس میں سہیل نے یہ شرط بھی رکھی تھی کہ ہمارا اگر کوئی آدمی آیکے بیمال پناہ لے خواہ وہ آپ کے دمن برہی کیوں نہ ہو جائے تو آپ کو اسے ہمارے حوالے کرنا ہی ہو گا تاکہ ہم اسکے ساتھ جو چاہیں کریں۔ سہیل اس شرط پر اڑ گیا اور کہنے لگا کہ حضور اکرم طنی پیم اس شرط کو قبول کرلیس اور مسلمان اس شرط پر کسی طرح راضی نہ تھے مجبوراً انہوں نے اس پر گفتگو کی (کماید کیونکر ہو سکتا ہے کہ مسلمان کو کافر کے سپرد کر دیں) سہیل نے کما کہ یہ نہیں ہو سکتا تو صلح بھی نہیں ہو سکتی۔ آنخضرت ساٹھیا نے یہ شرط بھی تسلیم کر لی اور ابو جندل بن سہیل بڑاٹھ کو ان کے والد سہیل بن عمرو کے سپرد کر دیا (جو ای وقت مکہ سے فرار ہو کر بیڑی کو تھیٹتے ہوئے مسلمانوں کے پاس بنیج تھے) (شرط کے مطابق مدت صلح میں مکہ سے فرار ہو کر) جو بھی آتا حضور سائیل اسے واپس کر دیتے 'خواہ وہ مسلمان ہی کیول نہ ہو تا۔ اس مدت میں بعض مومن عورتیں بھی ہجرت کر کے مکہ سے آئیں' ام کلثوم بنت عقبہ ابن معیط بھی ان میں سے ہیں جو اس مدت میں حضور اکرم سل اللے اے پاس آئی تھیں' وہ اس وقت نوجوان تھیں' ان کے گر والے حضور اکرم النا الم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور مطالبہ کیا کہ انسیں واپس کر دیں۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے مومن عور توں

[راجع: ۲۹۵،۱۶۹٤

٤١٨٢ - قَالَ ابْنُ شِهَابِ: وَأَخْبَرَنِي عُرُوةَ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهِ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﴿ قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهُ ا كَانْ يَمْتَحِنُ مَنْ هَاجَرَ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ بِهَذِهِ الآيَةِ : ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَك الْمُؤْمِنَاتُ، وَعَنْ عَمَّهِ قَالَ : بَلَغَنَا حِينَ أَمَرَ ا للهُ رَسُولَهُ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُشْرِكِينَ مَا أَنْفَقُوا مَنْ هَاجَرَ مِنْ أَزْوَاجِهِمْ وَبَلَغَنَا

أنَّ أَبَا بَصِيرٍ فَذَكَرَهُ بِطُولِهِ.

[راجع: ۲۷۱۳]

چونکه معابده کی شرط میں عورتوں کا کوئی ذکر نہ تھا' اس لیے جب عورتوں کا مسئلہ سامنے آیا تو خود قرآن مجید میں تھم نازل ہوا کہ عورتوں کو مشرکین کے حوالے نہ کیا جائے کہ اس سے معاہدہ کی خلاف ورزی لازم نہیں آتی بشرطیکہ تم کو یقین ہو جائے کہ وہ عورتیں محض ایمان و اسلام کی خاطر یورے ایمان کے ساتھ گھر چھوڑ کر آئی ہیں۔

نے تفصیل کے ساتھ حدیث بیان کی۔

١٨٣ ٤- حدَّثناً قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِع أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا خَرَجَ مُعْتَمِرًا فِي الْفِتْنَةِ فَقَالَ : إِنْ صُدِدْتُ غن الْبَيْتِ صَنَعْنَا كَمَا صنعنا مَعَ رَسُول ا لله الله كَانْ أَهَلُ بِعُمْرَةٍ عَامَ الْحُدَيْبِيَةِ.

[راجع: ١٦٣٩]

١٨٤ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ نَافِع، عَن ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ أَهَلُ وَقَالَ : إِنْ حِيلَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ لَفَعَلْتُ كَمَا فَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ حِينَ حَالَتْ كُفَّارُ قُرَيْشِ بَيْنَهُ وَتَلاَ: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ الله أُسُورَةٌ حَسنَةٌ ﴾.

(١٨٨٣) مم سے قتيب بن سعيد نے بيان کيا کما مم سے امام مالک راللہ نے بیان کیا' ان سے نافع نے کہ عبداللہ بن عمر بی فت فتنہ کے زمانہ میں عمرہ کے ارادہ سے نگلے۔ پھرانہوں نے کماکہ اگر بیت اللہ جانے ہے مجھے روک دیا گیاتو میں وہی کام کروں گاجو رسول الله ملتَّ اللهِ نے کیا تھا۔ چنانچہ آپ نے صرف عمرہ کا احرام باندھا کیونکہ آنخضرت الٹیام نے بھی صلح حدیب کے موقع پر صرف عمرہ ہی کااحرام باندھاتھا۔

کے مارے میں وہ آیت نازل کی جو شرط کے مناسب تھی۔

(١٨٢٣) ابن شاب نے بيان كياكه مجھے عودہ بن زبير رضى الله عنه

نے خبر دی اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی زوجہ مطمرہ

المومنات ﴾ کے نازل ہونے کے بعد آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم

ہجرت کر کے آنے والی عورتوں کو پہلے آزماتے تھے اور ان کے چھا

سے روایت ہے کہ ہمیں وہ حدیث بھی معلوم ہے جب آنخضرت

ما النام نے تھم دیا تھا کہ جو مسلمان عورتیں ہجرت کر کے چلی آتی ہیں

ان کے شوہروں کو وہ سب کچھ واپس کر دیا جائے جو اپنی ان بیوبوں کو

وہ دے چکے ہیں اور ہمیں یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ ابوبصیر' پھرانہوں

(١٨١٨) م سے مسدوبن مسرم نے بیان کیا کما ہم سے یحیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن عبداللہ نے 'ان سے نافع نے کہ عبداللہ بن عمر میں ان احرام باندھا اور کما کہ اگر مجھے بیت اللہ جانے سے روکا گیاتو میں بھی وہی کام کروں گاجو رسول اللہ ساڑھیا نے کیا تھا۔ جب آپ کو کفار قریش نے بیت اللہ جانے سے روکاتواس آیت کی تلاوت کی کہ ''یقیناً تم لوگوں کے لیے رسول کریم ملٹھاپیم کی زندگی

بمترین نمونہ ہے۔"

(١٨٥٥) م ع عبدالله بن محر بن اساء نے بیان کیا کما ہم سے جوبریہ نے بیان کیا' انہیں نافع نے 'ان کو عبیداللہ بن عبداللہ اور سالم بن عبداللہ نے خبردی کہ ان دونوں نے عبداللہ بن عمر بی اللہ عصر میں اللہ کی (دوسری سند) امام بخاری نے کہااور ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا' ان سے جو رہیے نے بیان کیا اور ان سے نافع نے کہ عبداللہ بن عمر بی اللہ کے کسی لڑکے نے ان سے کما اگر اس سال آپ (عمرہ كرنے) نہ جاتے تو بهتر تھا كيونكه مجھے ڈر ہے كہ آپ بيت اللہ تك نسیں پہنچ کیں گے۔ اس پر انہوں نے کماکہ ہم رسول الله طان الله علی ا ساتھ نکلے تھے تو کفار قرایش نے بیت اللہ چینے سے روک دیا تھا۔ چنانچہ حضور ملی لے اپنی قربانی کے جانور وہی (حدیدیہ میں) ذریح کر دیے اور سر کے بال منڈوا دیئے۔ صحابہ رہی تین نے بھی بال جھوٹے کروا لئے 'حضور ملٹائیل نے اس کے بعد فرمایا کہ میں تہمیں گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے اپنے اوپر ایک عمرہ واجب کر لیا ہے (اور اس طرح تمام صحابہ رُی آت پر بھی وہ واجب ہو گیا) اس لیے اگر آج مجھے بیت اللہ تک جانے دیا گیاتو میں بھی طواف کر لوں گااور اگر مجھے بھی روک دیا گیا تو میں بھی وہی کروں گاجو حضور ملتھا ہے کیا تھا۔ پھر تھوڑی دور چلے اور کہا کہ میں تہیں گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے اینے اوپر عمرہ کے ساتھ جج کو بھی ضروری قرار دے لیا۔ہے اور کہامیری نظرمیں توجج اور عمرہ دونوں ایک ہی جیسے ہیں' پھرانہوں نے ایک طواف کیااور ایک سعی کی (جس دن مکه پنیچ) اور آخر دواوں ہی کو پورا کیا۔

(۱۸۲) مجرد سے شجاع بن ولید نے بیان کیا' انہوں نے نفر بن محمد سے سنا' کہا ہم سے صخر بن جوریہ نے بیان کیا اور ان سے نافع نے بیان کیا کہ لوگ کہتے ہیں کہ عبداللہ حضرت عمر برائی سے پہلے اسلام میں داخل ہوئے تھے' حالا تکہ یہ غاط ہے۔ البتہ عمر برائی نے عبداللہ بن عمر بی ایک گھو ڈالانے کے والانے کے بیجا تھا' جو ایک انصاری محالی کے یاس تھا تاکہ اسی پر سوار ہوکر جنگ میں شریک ہوں۔ اس

[راجع: ١٦٣٩]

١٨٥ ٤ - حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ بْن أَسْمَاءَ، حَدُّثَنَا جُوَيْرِيَةُ، عَنْ نَافِعِ، أَنْ عُبَيْدَ الله ابْنَ عَبْدِ الله وَسَالِمَ بْنَ عَبْدِ الله أَخْبَرَاهُ أَنْهُمَا كَلُّمَا عَبْدُ الله بْنَ غُمَرَ ح. وحَدْثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعِ أَنْ بَعْضَ بَنِي عَبْدِ الله قَالَ لَهُ : لَوْأَقَمْتَ الْغَامَ فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ لاَ تصِلَ إِلَى الْبَيْتِ قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَالَ كُفَّارُ قُويْش ذُونَ الْبَيْتِ فَنَحَرَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهُ وسلم هذاياه وحلق وقطر اصحابه وَقَالَ: أَشْهِدُكُمْ أَنِّي أَوْجِبْتُ عُمْرَةً. فَإِنَّ خُلِّي بَيْنِي وَبَيْنِ الْبَيْتِ طُفْتُ وَإِنْ حِيلَ بَيْسِي وَبَيْنَ الْبَيْتِ صَنَعْتُ كُمَا صَنَعَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم، فَسَارَ ساعةً ثُمَّ قَالَ: مَا أَرَى شَأْنَهُمَا إلا وَاحِدًا أَشْهِدْكُمْ أَنِّي قَدْ اوْجِنْتَ حَجَّةً مَعَ غشرتى فَطَاف طوافًا واحدا وسَغْيَا وَاحدًا حَتَّى حَلُّ مِنْهُمَا جَمِيعًا.

[راحع: ١٦٣٩]

۱۸۶ - حدّثنی شَجَاعُ بُنَ الْوَلِيدِ سَمِعَ النَّصْرَ بُنُ مُحَمَّدِ ، حدْثَنَا صِحْرٌ عَنْ نَافِعِ النَّصْرَ بُنُ مُحَمَّدٍ ، حدْثَنَا صِحْرٌ عَنْ نَافِعِ قَالَ : إِنَّ النَّاسِ يَتَحَدَّثُونَ اَنَّ ابْنَ عُمَرَ اسْلَمَ قَبْلَ عُمَرَ وَلَيْسِ كَذَلِك وَلَكِنْ عُمَرَ يَوْنِسِ كَذَلِك وَلَكِنْ عُمَرَ يَوْنِسِ لَهُ يَوْمَ الْخُدَيْنِيَةِ ارْسَلَ عَبْدَ الله إلَى فَرَسِ لَهُ عِنْدَ رَجُل مِنَ الأَنْصَارِ يَأْتِي بِهِ لِيُقَاتِل عَلَيْهِ عِنْدَ رَجُل مِنَ الأَنْصَارِ يَأْتِي بِهِ لِيُقَاتِل عَلَيْهِ

وَرُسُولُ الله فَلْمُا يُبَايِعِ عِنْدَ الشَّجَرَةِ، وَعُمَرُ لاَ يَدْرِي بِلَاكِ فَبَايَعَهُ عَبْدُ الله ثُمُّ ذَهَبَ إِلَى الْفَرَسِ فَجَاءِ بِهِ إِلَى عُمَرَ، وَعُنَ لُ يَسْتَلْيُمُ لِلْقِبَالِ فَأَخْبَرُهُ اللَّ رَسُولَ الله فَلْمَا يُبَايِعُ تَحْتَ الشَّجَرَةِ، قَالَ: فَانْطَلَقَ فَذَهَبَ مَعَهُ حَتَى بَايَعَ رَسُولَ الله فَانْطَلَقَ فَذَهَبَ مَعَهُ حَتَى بَايَعَ رَسُولَ الله أَشْلُمَ قَبْلَ عُمَرَ. [راجع: ٣٩١٦]

يها بيت رك يم حرف وبراله بن مري الله بن مري الله بن مري الله بن أوفى رضي الله عنهما قال: كُنا مَعَ الله عنه الله عنه وصلى وصلينا معة وسعى بنن الصلفا والمروق، فكنا نستره من اهل مكة الأ يعيبه أحد بشيء.

[راسع: ١٦٠٠]

دوران رسول الله طائع الرفت کے بیٹے بیٹے کر بیعت لے رہے تھے۔
عمر بڑا تھ کو ابھی اس کی اطلاع نہیں ہوئی تھی۔ عبدالله بڑا تھ نے پہلے
بیعت کی پھر گھو ڈالینے گئے۔ جس وقت وہ اسے لے کر عمر بڑا تھ کے
پاس آئے تو وہ جنگ کے لیے اپنی زرہ پہن رہے تھے۔ انہوں نے اس
وقت حضرت عمر بڑا تھ کو بتایا کہ حضور اکر م ماٹھ بیا در فت کے بیعت
لے رہے ہیں۔ بیان کیا کہ پھر آپ اپ لڑکے کو ساتھ لے کر گئے اور
بیعت کی۔ اتن می بات تھی جس پر لوگ اب کتے ہیں کہ عمر بڑا تھ سے
کیا ابن عمر بڑا تھا۔

بیان کیا ان سے عمرین محمر عربی نیان کیا ان سے ولید بن مسلم نے بیان کیا ان سے عمرین محمری نے بیان کیا انہیں نافع نے خبردی اور انہیں عبداللہ بن عمر وضی اللہ عنما نے کہ صلح حدیب کے موقع پر صحابہ رضی اللہ عنم جو حضور اکرم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ تھے ، مختلف و رختوں کے سائے میں پھیل گئے تھے۔ پھراچانک بہت سے محابہ آپ کے چاروں طرف جمع ہو گئے۔ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا بیٹا عبد انہوں کے چاروں طرف جمع ہو گئے۔ عمر رضی اللہ عنہ و سلم کے باس جمع عبداللہ! دیکھو تو سمی لوگ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم کے باس جمع کیوں ہو گئے ہیں؟ انہوں نے دیکھاتو صحابہ بیعت کر رہے تھے۔ چنانچہ کیا انہوں نے خود بیعت کر الے بیعت کر رہے تھے۔ چنانچہ کیا انہوں نے خود بیعت کر الے بیعت کر رہے تھے۔ چنانچہ کیا انہوں نے خود بیعت کر الے بیعت کر الے ہیں۔

يمال بيعت كرنے ميں حضرت عبدالله بن عمر جي افتا نے حضرت عمر بنافتر سے پہلے بيعت كى جو خاص وجد سے تھى۔

(۱۸۸۸) ہم سے محمد بن عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا کہ ہم سے یعلی بن عبید نے بیان کیا کہ ہم سے یعلی بن عبید نے بیان کیا کہ ہم سے اساعیل بن ابی خالد نے بیان کیا کہ جب نی میں نے عبداللہ بن ابی اوئی روافق سے سنا آپ نے ساتھ تھے 'آفحضور کریم ملی ہے اس کے ساتھ تھے 'آفحضور ملی ہے اس کے ساتھ تھے 'آفحضور ملی ہے اس کے ساتھ تھے 'آفحضور ملی ہے کہ کوئی ماز پڑھی اور حضور ملی ہے کہ مفاو مردہ کی سی پڑھی تو ہم نے بھی نماز پڑھی اور حضور ملی ہے نے مفاو مردہ کی سی بھی کی 'ہم آپ کی اہل مکہ سے حفاظت کرتے رہتے تھے آگہ کوئی آبائے۔

(١٨٩٣) م ے حسن بن اسحاق نے بيان كيا كما م سے محد بن سابق ٤١٨٩ - حدُّثنا الْحَسَنُ بْنُ إِسْحَاق، نے بیان کیا کہ ہم سے مالک بن مغول نے بیان کیا کہ میں نے حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِق، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ ابو حصین سے سنا' ان سے ابووائل نے بیان کیا کہ سمل بن حنیف مِغْوَل، قَالَ: سَمِعْتُ آبَا حَصِينِ قَالَ: قَالَ أبُو وَالِل لَمَّا قَدِمَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفٍ مِنْ بناتُهُ جب جنگ صفین (جو حضرت علی بناتُهُ اور حضرت معاویه بناتُهُ میں ہوئی تھی) سے واپس آئے تو ہم ان کی خدمت میں طالات معلوم صِفْينَ أَتَيْنَاهُ نَسْتَخْبِرُهُ فَقَالَ: اتَّهِمُوا كرنے كے ليے حاضر ہوئے۔ انہوں نے كماكد اس جنگ كے بارے الرَّأَىٰ فَلَقَدْ رَأَيْتُنِي يَوْمَ أَبِي جَنَّدُل وَلُوْ میں تم لوگ اپنی رائے اور فکر پر نازال مت ہو' میں یوم ابو جندل اسْتَطِيعُ انْ أَرُدُ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَهُ لَوَدَدْتُ وَاللَّهُ (صلح حدیدید) میں بھی موجود تھا۔ آگر میرے لیے رسول الله طال کیا کے محم کو مانے سے انکار ممکن ہو تا تو میں اس دن ضرور محمم عدولی کر تا۔ وَرَسُولُهُ اعْلَمُ، وَمَا وَضَعْنَا اسْيَافَنَا عَلَى عَوَاتِقِنَا لأَمْرٍ يُفْظِعُنَا إلاَّ أَسْهَلْنَ بِنَا إِلَى الله اوراس كارسول خوب جانع بيس كه جب بم في كسي مشكل كام أَمْر نَعْرَفُهُ قَبْلَ هَذَا الأَمْرِ مَا نَسُدُ مِنْهَا کے لیے اپنی تکواروں کو اینے کاندھوں پر رکھاتو صورت حال آسان ہو گئی اور ہم نے مشکل حل کرلی۔ لیکن اس جنگ کا پچھ عجیب حال خُصْمًا إلا انْفَجَرَ عَلَيْنَا خُصْمٌ مَا نَدْري ہے' اس میں ہم (فتنے کے) ایک کونے کو بند کرتے ہیں تو دو سرا کونا كَيْفَ نَأْتِي لَهُ.

[راجع: ٣١٨١]

علامہ ابن حجر ریٹنے حسن بن اسحاق استاد امام بخاری کے متعلق فراتے ہیں۔ کان من اصحاب ابن المبادک و مات سنة احدیٰ واربعین و ماله فی البخاری سؤی هذا الحدیث (فق) یعنی ہے حضرت عبداللہ بن مبارک کے شاگر دول میں سے ہیں۔ ان کا انتقال ۲۳۱ ھ میں ہوا۔ صحح بخاری میں ان سے صرف کی ایک مدیث مروی ہے۔

مَّهُ اللهُ عَنْ أَيْدِ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ مُجَاهِدِ عَنِ حَمَّادُ ابْنُ زَيْدِ عَنْ اللهُ عَنْ مُجَاهِدِ عَنِ اللهِ ابْنِ عُجْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى عَلَيْ النّبِيُّ صَلّى اللهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى عَلَيْ النّبِيُّ صَلّى اللهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى عَلَيْ النّبِيُّ صَلّى اللهُ عَنْهُ عَنْهُ وَسَلّمَ زَمَنَ الْحُدَيْبِيَةِ، وَالْقَمْلُ يَتَنَافُرُ عَلَى وَجْهِي فَقَالَ: ((أَيُوْذِيكَ هَوَامُ رَأَسِك؟)) قُلْتُ : نَعَمْ. قَالَ: ((فَاخِلِقْ رَصُمْ فَلاَقَةَ آيَّامٍ أَوْ اطْعِمْ سِتَّةً مَسَاكِينَ اوِ وَصُمْ فَلاَقَةَ آيَّامٍ أَوْ اطْعِمْ سِتَّةً مَسَاكِينَ اوِ السُكْ نَسِيكَةً)). قَالَ ايُّوبُ لاَ ادْدِي بِأَي فَذَا لَيْهُ الْذِي بِأَي فَذَا لَيْهُ الْمُرْكِي أَلَي اللهُ الْمُرْكِينَ الْمَ

را ۱۹۹۰) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے جماد بن زید نے بیان کیا کہا ہم سے جماد بن زید نے بیان کیا کہا ہم سے جماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے الوب شختیائی نے 'ان سے مجاد بن گیر ابن ابی لیل نے 'ان سے کعب بن عجرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ وہ عمرہ حدیبیہ کے موقع پر حضور اکرم ساتھ کے کی خدمت میں حاضر ہوئے تو جو کیں ان کے چرے پر گر رہی تھی۔ حضور ساتھ کے دریافت فرمایا کہ یہ جو کیں بو جو کیں بو تمارے سر سے گر رہی ہیں 'تکلیف دے رہی ہیں؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں! آنحضرت ساتھ کے اور تین دن روزہ رکھ لویا چھ مسکینوں کو کھانا کھا دویا پھر کوئی قربانی کر اور تین دن روزہ رکھ لویا چھ مسکینوں کو کھانا کھا دویا پھر کوئی قربانی کر اور معلوم نہیں کہ ان تینوں امور میں سے پہلے حضور ساتھ کے کون سی معلوم نہیں کہ ان تینوں امور میں سے پہلے حضور ساتھ کے کون سی

کل جاتا ہے۔ ہم نہیں جانے کہ ہم کو کیا تدبیر کرنی چاہیے۔

[راجع: ١٨١٤]

الله عَدْنَنَ مُحَمَّدُ بن هِشَام أَبُو عَنْ اللهِ الله حَدْنَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ مُجَاهِدِ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ مُجَاهِدِ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَفْبِ بْنِ عُجْرَةً قَالَ: كُنَا مَعْ رَسُولِ الله كَفْبِ بِالْحُدَيْبِيَةِ وَنَحْنُ مُحْرِمُونَ، وَقَدْ حَمَرَنَا الْمُشْرِكُونَ، قَالَ: وَكَانَتْ لِي حَمَرَنَا الْمُشْرِكُونَ، قَالَ: وَكَانَتْ لِي حَمَرَنَا الْمُشْرِكُونَ، قَالَ: وَكَانَتْ لِي فَمَرَّ بِي النِّي فَي الْهَوَامُ تَسَاقَطُ عَلَى وَجْهِي وَفُرَةٌ فَجَعَلَتِ الْهَوَامُ تَسَاقَطُ عَلَى وَجْهِي وَفُرِي النَّبِي فَقَالَ: ((أَيُونِيكَ هَوَامُ لَيَلُونِيكَ هَوَامُ وَلَيْكِ؟)) قُلْتُ: ((وَأُنْوِلَتُ مَوْامُ مَلِيكَ؟)) قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ : ((وَأُنْوِلَتُ مَوْامُ مَلِيكَ؟)) قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ : ((وَأُنْوِلَتُ مَوْامُ مَلِيكَ؟)) قُلْتُ: نَعَمْ مَوْيطَا اوْ بِهِ مَدْنِهِ الْآيَةُ ﴿ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَوِيطَا اوْ بِهِ الْدِي مِنْ رَأْسِهِ فَهِدَيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ الْذِي نُسُلُكِ ﴾)). [راجع: ١٨١٤]

(۱۹۹۱) جھے سے ابو عبداللہ جمر بن ہشام نے بیان کیا کما ہم سے ہشیم اسے بیان کیا ان سے ابو بھر نے ان سے جابد نے ان سے جبدالرحمٰن بن ابی لیل نے اور ان سے کعب بن جمرہ واللہ نے بیان کیا کہ صلح حدیب کے موقع پر ہم رسول اللہ اللہ اللہ کے ساتھ سے اور احرام باند ھے ہوئے ہے۔ او هر مشرکین ہمیں بیت اللہ تک جانے نہیں وینا جا جے انہوں نے بیان کیا کہ میرے سربر بال بوے نہیں وینا جا جے جن ۔ انہوں نے بیان کیا کہ میرے سربر بال بوے بوے جن سے جو کی میں میرے چرے پر گرنے لگیں۔ صفور سالہ بیا بوے نے جن سے جو کی میرے پر گرنے لگیں۔ صفور سالہ بیا بیا نے جمحے و کی کر دریافت فرمایا کیا ہے جو کی تکیف دے رہی ہیں؟ میں نے کہا تی بال ۔ انہوں نے بیان کیا کہ چربے آیت نازل ہوئی "بی میں نے کہا تی مریض ہویا اس کے سرمیں کوئی تکلیف دینے والی چیز اگر تم میں کوئی مریض ہویا اس کے سرمیں کوئی تکلیف دینے والی چیز ہو تو اسے (بال منڈوا لینے چاہئیں اور) تین دن کے روزے یا صدقہ یا قربانی کافد ہے دینا چاہئی۔

ان جملہ روایتوں میں کسی نہ کسی طرح سے واقعہ حدیبیہ سے متعلق کچھ نہ کچھ ذکر ہے۔ میں احادیث اور باب میں وجہ مطابقت ہے۔ حالت احرام میں ایس بیاری سے سرمنڈوا دینا جائز ہے۔ گراس کے فدیہ میں سے کفارہ ادا کرنا ہوگا۔

بات ارشاد فرمائی تھی۔

## باب قبائل عكل اور عربينه كاقصه

(۱۹۹۲) مجھ سے عبدالاعلیٰ بن حماد نے بیان کیا' کما ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا' کما ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا' کما ہم سے سعید نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور الن سے انس بن مالک بناٹھ نے بیان کیا کہ قبائل عکل و عرینہ کے پچھ اوگ نبی کریم ملٹی ہے کہ فرمت میں مدینہ آئے اور اسلام میں داخل ہو گئے' پھر انہوں نے کما' اے اللہ کے نبی! ہم لوگ مویٹی رکھتے تھ' گئے' پھر انہوں نے کما' اے اللہ کے نبی! ہم لوگ مویٹی رکھتے تھ' کھیت و غیرہ ہمارے پاس نہیں تھے' (اس لیے ہم صرف دودھ پر بسر او قات کیا کرتے تھے) اور انہیں مدینہ کی آب و ہوا ناموافق آئی تو آخضرت ملٹی ہے کہ اون اور ایک چرواہا ان کے ساتھ کر دیا اور فرایا کہ انہیں او نوں کا دودھ اور پیشاب ہیو (تو جہیں صحت حاصل فرایا کہ انہیں او نول کا دودھ اور پیشاب ہیو (تو جہیں صحت حاصل ہو جائے گی) وہ لوگ (چراگاہ کی طرف) گئے' لیکن مقام حمہ کے کنارے پینچے ہی وہ اسلام سے پھر گئے اور حضور اکرم ملٹی کے کنارے پینچے ہی وہ اسلام سے پھر گئے اور حضور اکرم ملٹی کے کنارے پینچے ہی وہ اسلام سے پھر گئے اور حضور اکرم ملٹی کے کنارے پینچے ہی وہ اسلام سے پھر گئے اور حضور اکرم ملٹی کے کنارے پینچے ہی وہ اسلام سے پھر گئے اور حضور اکرم ملٹی کے کار

٣٧- باب قصّة عُكْلٍ وَعُرَيْنَةَ مَادِ، ١٩٢ - حدّثنى عَبْدُ الأغلَى بْنُ حَمَّادِ، حَدُّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدُّثَنَا سَمِيدٌ عَنْ حَدُّثَنَا سَمِيدٌ عَنْ خَدُّثَنَا سَمِيدٌ عَنْ الله عَنْهُ حَدُّثَهُمْ أَنْ نَاسًا مِنْ عُكْلٍ وَعُرَيْنَةَ قَدِمُو الْمَدِينَةَ عَلَى الله عَنْهُ وَسَلَّمَ وَتَكَلَّمُوا النبِيِّ صَلِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَكَلَّمُوا النبِيِّ مَلِي الله إِنَّ كُنَّا أَهْلَ النبِي الله إِنَّ كُنَّا أَهْلَ المَدِينَةَ فَامَرَهُمْ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَكَّمُ الله النه عَلَى الله النه عَلَى الله المَدِينَة فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ الله صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذُودٍ وَرَاعٍ وَامْرَهُمْ انْ عَنْ الْمَالِينَةَ وَسَلَّمَ الله عَلْمُ الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ بِذُودٍ وَرَاعٍ وَامْرَهُمْ انْ يَخْرُجُوا فِيهِ فَيَشْرَبُوا مِنْ ٱلْبَانِهَا وَالْوَالِهَا وَالْوَالَةُ وَا خَتَى إِذَا كَانُوا نَا وَكُلُوا نَا وَالْوَالِهَا وَالْوَالِهَا وَالْوَالِهَا وَالْوَالَةُ وَالْوَالَةُ وَا خَتَى إِذَا كَانُوا نَا وَا وَاللهُ الْمَرَاهُمُ اللهُ وَالْوَالِهَ وَالْوَالَهُ وَالْوَالَةُ وَا خَتَى إِذَا كُولُوا نَا وَاللهُ وَالْوَالَةُ وَالْمَالُولُوا فَى اللهُ اللهُ وَالْوَالَةُ وَا حَتَى إِذَا كَالُوا نَاوِلَهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَالْمَالُولُوا مَنْ الْمُؤَلِقُوا حَتَى إِذَا كَاللهُ اللهُ ال

كَفَرُوا بَعْذَ إِسْلَامِهِمْ وَتَعَلُوا رَاعِي حَدواهِ وَقَلَ كرديا اوراونول كو النبي ال

چرداہ کو قتل کر دیا اور اونٹول کو لے کر بھاگئے گئے۔ اس کی خبرجب حضور اکرم ملی کے کو گئی ہو آپ نے چند صحابہ کو ان کے پیچے دو ڑایا۔ (دہ کی کر مدینہ لائے گئے۔) تو حضور الی پیلے کے حکم سے ان کی آ تکھول میں گرم سلائیاں بچیردی گئیں (کیونکہ انہوں نے بھی ایساہی کیا تھا) اور آنئیں حرہ کے کنارے چھوڑ دیا گیا۔ آخر وہ ای حالت میں مرکئے۔ قادہ نے بیان کیا کہ جمیں یہ روایت پنجی ہے کہ حضور اکرم ملی کیا نے اس کے بعد صحابہ کو صدقہ کا حکم دیا اور مثلہ (متعول کی لاش بگاڑتا یا این اور حماد نے ایڈا دے کر اسے قتل کرنا) سے منع فرمایا اور شعبہ ابن اور حماد نے قادہ سے بیان کیا کہ (یہ لوگ) عربینہ کے قبیلے کے تھے (عکل کانام نہیں لیا) اور کی بن ابی کیرور ایوب نے بیان کیا ان سے ابو قلابہ نے اور ان سے انس بی گئی اور آگے۔ لیا

آجہ من اللہ عند ای قصاص میں الونی واقت کے مزاحت کی۔ اس اللہ عند اللہ الونی عالمت کی اللہ اللہ عند اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ عند اللہ

(۱۹۱۳) بھے سے محر بن عبدالرحیم نے بیان کیا کہا ہم سے ابو عمر حفص بن عمرالحوض نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہا ہم سے ابو قلابہ کے مولی ابورجاء نے بیان کیا وہ ابو قلابہ کے مولی ابورجاء نے بیان کیا وہ ابو قلابہ کے ماتھ شام میں تھے کہ خلیفہ عمر بن عبدالعزیز نے ایک دن لوگوں سے مشورہ کیا کہ اس دقیامہ کے بارے میں تمہاری کیا دائے ہے؟ لوگوں نے کہا کہ بیح حق ہے۔ اس کافیصلہ رسول اللہ ملی اور پھر خلفاء راشدین آپ سے پہلے کرتے رہے ہیں۔ ابو رجاء نے بیان کیا کہ اس وقت ابو قلابہ عمر بن عبد بن سعید کی عبدالعزیز دولی کے تحت کے پیچھے تھے۔ استے میں عنبہ بن سعید نے کہا کہ پھر قبیلہ عربینہ کے لوگوں کے بارے میں حضرت انس بنا تھ کی حدیث کہا کہ پھر قبیلہ عربینہ کے لوگوں کے بارے میں حضرت انس بنا تھ کی حدیث کہا کہ پھر قبیلہ عربینہ کے لوگوں کے بارے میں حضرت انس بنا تھ نے خود مجھ

قَالَ: أَبُو قِلاَبَةَ : إِيَّايَ حَدَّثُهُ أَنَسُ بْنُ مَالِكِ قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبِ عَنْ أَنَسٍ مِنْ عُرِيْنَةً، وَقَالَ أَبُو قِلاَبَةَ عَنْ أَنَسٍ مِنْ عُكْلٍ : ذَكَرَ الْقِصَّةَ. [راجع: ٣٣٣]

ے یہ بیان کیا۔ عبدالعزبن صہیب نے (اپنی روایت میں) انس رضی اللہ عنہ کے حوالہ سے صرف عرینہ کا نام لیا اور ابوقلابہ نے اپنی روایت میں انس بھا ہے کہ کا نام لیا ہے پھر کی قصہ بان کیا۔

جب قل کے گواہ نہ ہوں اور لاش کی محلہ یا گاؤں میں طع' ان لوگوں پر قل کا شبہ ہو تو ان میں سے بچاس آدمی چن کر سیست سیست ان سے حلف لیا جاتا ہے' اس کو قسامہ کہتے ہیں۔ عنبہ کا خیال یہ تھا کہ آپ نے ان لوگوں کے لیے قسامہ کا تھم نہیں دیا تھا بلکہ ان سے قصاص لیا۔ عنبہ کا یہ اعتراض صحح نہ تھا کیونکہ عرینہ والوں پر تو خون ثابت ہو چکا تھا اور قسامت وہاں ہوتی ہے جمال ثبوت نہ ہو' صرف اشتباہ ہو۔ حدیث میں قبیلہ عرینہ کا ذکر ہے باب اور حدیث میں یمی مطابقت ہے۔

روایت میں حضرت عمر بن عبدالعزیز بڑاتھ کا نام نامی ذکر ہوا ہے جو فلیفہ عادل کے نام سے مشہور ہیں۔ آپ کی امامت و اجتباد معرفت احادیث و آثار پر امت کا اتفاق ہے بلکہ آپ کو اپنے وقت کا مجدد اسلام تسلیم کیا گیا ہے۔ آپ کے اسلامی کارناموں میں بڑا اہم تین کارنامہ بیہ ہے کہ آپ کو تدوین حدیث اور کتابت حدیث کی منظم کوشش کا احساس ہوا۔ چنانچہ آپ نے اپنیا بائب والی مدید ابو بکر حزمی کو فرمان بھیجا کہ رسول اکرم ماٹھیم کی احادیث سمجھ کو مدون کرو کیونکہ مجھے علم اور اہل علم کے صابع ہونے کا اندیشہ ہے۔ للذا احادیث کی مستند کتابیں جمع کر کے جھے کو بھیجو۔ ابو بکر حزمی نے آپ کے فرمان کی تقبیل میں احادیث کے کئی ذخیرے جمع کرائے گروہ ان کو حضرت عمر بن عبدالعزیز بڑاتھ کی حیات میں ان تک نہ پہنچا سکے۔ بال فلیفہ عادل نے حضرت ابن شماب ذہری کو بھی اس خدمت پر مامور فرمایا تھا اور ان کو جمع حدیث کا تھا۔ چنانچہ انہوں نے دفتر جمع کئے اور ان کو خلیفہ وقت تک پہنچایا۔ آپ نے ان کی متعدد نقلیں اپنی قلم رو میں مختلف مقامات پر بھجوا کیں۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز براتھ کو خلافت راشدہ کا ظیفہ عامل قرار دیا گیا ہے متعدد نقلیں اپنی قلم رو میں مختلف مقامات پر بھجوا کیں۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز براتھ کو خلافت راشدہ کا ظیفہ خامس قرار دیا گیا ہے متعدد نقلیل اپنی قلم دو میڈ واسعة۔



## بينزلتكالتخزالجفز

## ستار ہواں یارہ

٣٨ - باب غَزْوَةِ ذَاتِ القَرَدِ وَهِيَ الْغَزْوَةُ الَّتِي أَغَارُوا عَلَى لِقَاحِ النَّبِيِّ

صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ خَيْبَرَ بِثَلَاثٍ.

نام ہے جو غطفان قبلے کے قریب ہے۔

٤١٩٤ - حدَّثْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَلَمَةَ بْنُ الْأَكُوعِ يَقُولُ: خَرَجْتُ قَبْلَ أَنْ يُؤَذُّنْ بِالْأُولَى وَكَانَتْ لِقَاحُ رَسُولِ الله اللهُ تَرْعَى بَذِي قَرَدٍ قَالَ: فَلَقِيَنِي غُلاَمٌ لِعَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنُ عَوْفِ فَقَالَ: أَخِذَتْ لِقَاحُ رَسُولِ اللهِ عَلَى، قُلْتُ: مَنْ أَخَذَهَا؟ قَالَ: غَطَفَانًا. قَالَ: فَصَرَخْتُ ثَلاَثَ صَرَخَاتِ يَا صَبَاحَاهُ. قَالَ : فَأَسْمَعْتُ مَا بَيْنَ لاَبَتِي الْمَدِينَةَ ثُمُّ الْدَفَعْتُ عَلَى وَجُهِي حَتِّي أَذْرَكْتُهُمْ وَقَدْ أَخَذُوا يَسْتَقُونَ مِنَ الْمَاء فَجَعَلْتُ أَرْمِيْهِمْ بِنَبْلِي وَكُنْتُ رَامِيًّا وَأَقُولُ

الأكوع

أَنَا

ايْنُ

باب ذات قرد کی لڑائی کابیان

یہ وہی غزوہ ہے جس میں مشر کین غطفان غزوہ خیبرے تین دن پہلے نى اكرم يانكياكي

۲۰ دود میل اونٹیوں کو بھگا کرلے جا رہے تھے۔ یہ خیبر کی لڑائی سے تین رات پہلے کا واقعہ ہے۔ ذات القرد یا ذی قرد ایک چشمہ کا

(۱۹۲۳) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا' ان سے بزید بن الی عبید نے بیان کیا' کما میں نے سلمہ بن الاکوع بناتھ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ فجر کی اذان ہے يملے ميں (ميند سے باہر غابہ كى طرف نكلا) رسول الله ماني يا كى دوده دينے والى او ننتيال ذات القرد ميں چرا كرتى تھيں۔ انہوں نے بيان كيا کہ رائے میں مجھے عبدالرحمٰن بن عوف بٹاٹنز کے غلام ملے اور کہاکہ نے پکڑا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ قبیلہ غطفان والوں نے- انہوں نے بیان کیا کہ مجرمیں نے تین مرتبہ بدی ذور زور سے پکارا کیا مباصاه! انہوں نے بیان کیا کہ اپنی آواز میں نے مدینہ کے دونوں کناروں تک پنجادی اور اس کے بعد میں سیدھا تیزی کے ساتھ دوڑ تا ہوا آگے بڑھا اور آخر انہیں جالیا۔ اس وقت وہ جانوروں کو پانی پلانے کے لیے اترے تھے۔ میں نے ان یر تیر برسانے شروع کر دیے۔ میں تیر اندازی میں ماہر تھااور بیہ شعر کہتا جاتا تھا''میں ابن الاکوع ہوں' آج

الْيُوْمُ يَوْمُ الرُّضَّعَ وَارْتَجِزُ حَتَى اسْتَنْقَدْتُ اللقَاحَ مِنْهُمْ وَالْرَّبَحِزُ حَتَى اسْتَنْقَدْتُ اللقَاحَ مِنْهُمْ وَاسْتَلَبْتُ مِنْهُمْ قَالَاتِينَ بُرْدَةً قَالَ: وَجَاءَ النّبِيُ عَلَىٰ وَالنّاسُ، فَقُلْتُ: يَا نَبِي الله قَدْ حَمَيْتُ الْقَوْمَ الْمَاءَ وَهُمْ عِطَاشٌ فَابْعَثْ الله قَدْ حَمَيْتُ الْقَوْمَ الْمَاءَ وَهُمْ عِطَاشٌ فَابْعَثْ الله عَمْ السَّاعَةَ، فَقَالَ: ((يَا ابْنَ الأَكُوعِ مَلَكَتَ فَأَسْجِعَ)) قَالَ: ثُمَّ رَجَعْنَا وَيُرْدِفُني رَسُولُ الله فَلَىٰ عَلَى نَاقَتِهِ حَتَّى دَخَلْنَا وَرُودُفِي الْمَدِينَةَ. [راجع: ٢٠٤١]

ذلیوں کی بربادی کا دن ہے "میں کی رجز پڑھتا رہا اور آخر اونٹیاں
ان سے چھڑا لیں بلکہ تمیں چادریں ان کی خیرے قبضے میں آگئیں۔
سلمہ نے بیان کیا کہ اس کے بعد حضور اکرم ساٹھیا بھی صحابہ بڑی تی اور مالی سلمہ نے بیان کیا کہ اس نے عرض کیا یارسول اللہ! میں نے تیر مار مار ان کو پانی نہیں پینے دیا اور وہ ابھی پیاسے ہیں۔ آپ فوراً ان کے تعاقب کے لیے فوج بھے دیجے۔ حضور ساٹھیا نے فرمایا اے ابن الاکوع! جب تو نے کسی پر قابو پالیا تو پھر نری اختیار کیا کر۔ سلمہ بڑا تھ بیان کیا کہ جم مینہ واپس آگئے اور حضور اکرم ساٹھیا جمھے اپنی او نمنی پر چھے بٹھاکر لائے یہاں تک کہ جم مینہ واپس آگئے۔

المسلمانوں کا یہ ڈاکووں سے مقابلہ تھاجو ہیں عدد دودھ دینے والی اونٹنیاں اہل اسلام کی پکڑ کر لے جا رہے تھے۔ حضرت سلمہ المسلم کی سلمانوں کا ہمانوں کو کامیابی بخشی اور جانور ڈاکووں سے حاصل کر لئے گئے۔ ایک روایت میں ان کو فزارہ کے لوگ بتلایا گیا ہے۔ یہ بھی غطفان قبیلے کی شاخ ہے۔ سلمہ بڑھ کا بیان ایک روایت میں یوں ہے کہ میں سلع بہاڑی پر چڑھ گیا اور میں نے ایسے موقع کا لفظ یا صباحاہ اس زور سے نکالا کہ پورے شہر مدینہ میں اس کی خرہو گئے۔ چار شنبہ کا دن تھا اواز پر نبی کریم ساتھ کریم ساتھ اپنے سات سو آومیوں سمیت نکل کر باہر آگئے۔ اس موقع پر حضرت سلمہ بڑھ نے کما حضور اکرم ساتھ ہو جوان میرے ساتھ کر دیں تو جس قدر بھی ان کے پاس جانور ہیں سب کو چھین کر ان کو گرفتار کرے لے آتا ہوں۔ آخضرت ساتھ اس موقع پر کیا دریں ارشاد فرمایا کہ "دستمن قابو میں آجائے تب اس پر نری ہی کرنا مناسب ہے۔ "

## ٣٩ - بابْ غَزْوَةِ خَيْبَرَ باب غُرُوهُ فيبركابيان

خیبرایک بستی کا نام ہے' مدینہ سے آٹھ برید پر شام کی طرف سے لڑائی سنہ کے میں ہوئی۔ وہاں پریمود آباد تھے۔ ان کے قلعے بنے ہوئے تھے۔ آنخضرت ملٹ کیا نے ان کا محاصرہ کیا' آخر مسلمانوں کی فتح ہوئی۔

(۱۹۵۸) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' ان سے امام مالک روائھ نے' ان سے بھربن بیار نے اور روائھ نے' ان سے بھربن بیار نے اور انہیں سوید بن نعمال بڑاٹھ نے ' دی کہ غزوہ خیبر کے لیے وہ بھی رسول کریم مالی بھا نے ساتھ نکلے نے 'ربیان کیا) جب ہم مقام صہبا ہیں پنچ جو خیبر کے نشیب میں واقع ہے تو آنخضرت مالی جا نے عمر کی نماز پڑھی پھر آپ نے توشہ سفر منگوایا۔ ستو کے سوا اور کوئی چیز آپ کی خدمت میں نہیں لائی گئی۔ وہ ستو آپ کے عمم سے بھگویا گیا اور وہی قدمت میں نہیں لائی گئی۔ وہ ستو آپ کے عمم سے بھگویا گیا اور وہی آپ نے بھی کھایا' اس کے بعد مغرب کی نماز آپ کے آپ کھڑے ہوئے (چو نکہ وضو پہلے سے موجود تھا) اس لیے آپ کھڑے ہوئے (چو نکہ وضو پہلے سے موجود تھا) اس لیے

آ 190 - حداً ثَنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بَشِيْرِ بَنِ سَعِيدٍ عَنْ بَشِيْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بَشِيْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بَشِيْرِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ سُويْدَ بْنَ النَّعْمَانِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ النَّبِيّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ خَيْبَرَ حَتْى إِذَا كُنَا بِالصَّهْبَاءِ وَهَي مِنْ أَدْنَى خَيْبَرَ صَلّى الْعَصْرَ ثُمُّ وَهَي مِنْ أَدْنَى خَيْبَرَ صَلّى الْعَصْرَ ثُمُّ وَعَلَى الْعَصْرَ ثُمُّ وَعَلَى الْعَصْرَ ثُمُّ وَعَلَى الْعَصْرَ ثُمُّ فَامَ إِلَى وَأَكَلَنَا ثُمَّ قَامَ إِلَى فَامَ إِلَى الْمَعْرِبِ فَمَصْمَضَ وَمَصْمَضَنَا ثُمَّ قَامَ إِلَى الْمَعْرِبِ فَمَصْمَضَى وَمَصْمَضَنَا ثُمَّ مَلَى الْمَعْرِبِ فَمَصْمَصَى وَمَصْمَصَنَا ثُمَّ مَلَى الْمَعْرِبِ فَمَصْمَصَى وَمَصْمَصَنَا ثُمَّ مَلَى الْمَعْرِبِ فَمَصْمَصَى وَمَصْمَصَنَا ثُمَّ مَلَى

(480) SHE SHE (

وَلَمْ يَتُوَصَّأُ.

[راجع: ٢٠٩]

جُدُّنَنَا حَاتِمُ بْنُ اِسْمَاعِيلَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَدُّنَنَا حَاتِمُ بْنُ اِسْمَاعِيلَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الأَكُوعِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعْ النَّبِيِّ إِلَى خَيْبَرَ فَسَرْنَا لَيْلاً فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ لِعَامِرِ: يَا عَامِرُ اللهُ تُسْمِعُنَا مِنْ هَنَيْهَاتِكَ؟ وَكَانَ عَامِرُ اللهَ تُسْمِعُنَا مِنْ هَنَيْهَاتِكَ؟ وَكَانَ عَامِرٌ رَجُلاً شَاعِرًا فَنَزَلَ يَحْدُو بِالْقَوْمِ يَقُولُ :

اللهُمُّ لَوْ لاَ أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا

وَلاَ تَصَدَّقْنَا وَلاَ صَلَّيْنَا

فَاغْفِرْ فِذَاءً لَكَ مَا أَبْقَيْنَا وَتَبُّتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لِأَقَيْنَا وَأَلْقِينَ سَكِينَةً عَلَيْنَا وَأَلْقِينَ سَكِينَةً عَلَيْنَا وَبَالصَيّاحِ عَوْلُوا عَلَيْنَا ابَيْنَا إِنَّا ابَيْنَا الله فَقَالَ ((مَنْ هَذَا الله فَقَالَ (مَسُولُ الله فَقَالَ: ((مَنْ هَذَا الله فَقَالَ: ((مَنْ هَذَا رَجُلُ مِنَ الْقَوْمِ: الله الله الله لو لا امْتَعْتَنَا بِهِ فَاتَيْنَا وَجَبَتْ يَا نَبِي الله لو لا امْتَعْتَنَا بِهِ فَاتَيْنَا خَيْبَرَ فَحَاصَرْنَاهُمْ حَتَّى اصابِتْنَا مَحْمَصَةً خَيْبَرَ فَحَاصَرْنَاهُمْ حَتَّى اصابِتْنَا مَحْمَصَةً فَلَا الله تعالى فتحها عَلَيْهِمْ فَلَا الله تعالى فتحها عَلَيْهِمْ فَقَالَ فَلَمَا أَمْسَى النَّاسُ مساءَ الْيُومِ الله فَيَحَا الله فَيْمَ الله فَيْمَ الله فَيْمَ الله فَيْمَا أَمْسَى النَّاسُ مساءَ الْيوْمِ الله فَيْمَ الله فَيْمَ الله فَيْمَ الله فَيْمَا أَمْسَى النَّاسُ مَسَاءَ الْيوْمِ الله فَيْمَ الله فَيْمَ الله فَيْمَا أَمْسَى النَّاسُ مَسَاءَ الْيوْمِ الله فَيْمَ الله فَيْمَ الله فَيْمَ الله فَيْمَا أَمْسَى النَّاسُ مَسَاءَ الْيوْمِ الله فَيْمَ الله فَيْمَ الله فَيْمَ الله الله المُعْلَى الله فَيْمَ الله فَيْمَ الله فَيْمَ الله الله الله المُنْ الله عَلَى أَلَى الله مَنْ الله مُنْ الله مَنْ الله مُنْ الله مَنْ الله مِنْ الله مَنْ الله مَنْ الله مَنْ الله مَنْ الله مَنْ الله مِنْ الله مَنْ الله مَنْ الله مَنْ الهُ الله مَنْ الله مَنْ الله مَنْ الله مَنْ الله مَنْ اللهُ اللهُوا الله مَنْ الله مَنْ الله مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ المُنْ ا

آنخضرت سلی این بھی صرف کلی کی اور ہم نے بھی ' پھر نماز پڑھی اور اس نمازے کیے سرے سے وضو نہیں کیا۔

(١٩٩٦) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کما ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا'ان سے برید بن الی عبید نے اور ان سے سلمہ بن اکوع مٹاٹھ نے بیان کیا کہ ہم نی کریم ماٹھیا کے ساتھ خیبر کی طرف نکلے۔ رات کے وقت ہمارا سفر جاری تھا کہ ایک صاحب (اسید بن حفير) نے عامرے کہا' عامر! اپنے کچھ شعر سناؤ' عامر شاعر تھا۔ اس فرمائش پروہ سواری ہے اڑ کر صدی خوانی کرنے لگے۔ کما"اے اللہ! اگر تو نه ہو تا تو ہمیں سیدھارات نه ملتا' نه ہم صدقه کریکتے اور نه ہم نماز برده سكتے- يس مارى جلدى مغفرت كر عب تك مم زنده بس ہاری جانیں تیرے راہتے میں فدا ہیں اور اگر ہماری ٹربھیڑ ہو جائے تو ممیں ثابت رکھ ہم پر سکینت نازل فرما، ہمیں جب (باطل کی طرف) بلایا جاتا ہے تو ہم انکار کردیتے ہیں' آج چلا چلا کروہ مارے خلاف میدان میں آئے ہیں-" حضور سائیا نے فرمایا کون شعر کمہ رہا ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ عامر بن اکوع۔ حضور طنی کیلے نے فرمایا 'اللہ اس پر اپنی رحمت نازل فرمائے- صحابہ فِی ایش نے عرض کیا کیا رسول اللہ! آپ نے تو انہیں شمادت کامستحق قرار دے دیا 'کاش! ابھی اور ہمیں ان سے فائدہ اٹھانے دیتے۔ پھرہم خیبر آئے اور قلعہ کا محاصرہ کیا۔ اس کے دوران ہمیں سخت تکالیف اور فاقوں ہے گزرنار'ا۔ آخراللہ تعالیٰ نے ہمیں فتح عطا فرمائی 'جس دن قلعہ فتح ہوناتھا' اس کی رات جب ہوٹی تو لشكرميں جگه جگه آگ جل رہی تھی۔ آنخضرت التي المائيانے يو چھايہ آگ کیسی ہے' کس چیز کے لیے اسے جگہ جگہ جلا رکھا ہے؟ صحابہ بڑیا نیم بولے کہ گوشت یکانے کے لیے' آپ نے دریافت فرمایا کہ کس جانور كا كوشت ہے؟ صحابہ رُن َ في نے بتایا كه يالتو كد هوں كا' آنحضرت ستن الله نے فرمایا کہ تمام گوشت پھینک دو اور ہانڈیوں کو توڑ دو۔ ایک صحالی بنالله نے عرض کیایارسول الله! ایسا کیوں نه کرلیں که گوشت تو بھینک دیں اور ہانڈیوں کو دھولیں؟ حضور التہاتائے نے فرمایا کیہ یوں ہی کرلو پھر

((عَلَى أَيُّ لَحْمِ؟)) قَالُوا: لَحْمِ حُمُرِ الْأَسْيَةِ قَالَ النّبِيُ عَلَيْ: ((أَهْرِيقُوهَا اللّهُ وَاكْسِرُوهَا)) فَقَالَ رَجُلّ: يَا رَسُولَ اللهَ وَاكْسِرُوهَا)) فَقَالَ رَجُلّ: يَا رَسُولَ اللهَ أَوْ نُهُ رِيقُهَا وَنَعْسِلُهَا قَالَ : ((أَوْ ذَاكَ)) فَلَمَّا تَصَافَ الْقَوْمُ كَانْ سَيْفُ عَامِرٍ قَصِيرًا فَيَنَاوَلَ بِهِ سَاقَ يَهُودِي لِيَصْرِبَهُ وَيَرْجِعُ فَيَنَاوُلَ بِهِ سَاقَ يَهُودِي لِيَصْرِبَهُ وَيَرْجِعُ فَيَنَا وَكُبَةٍ عَامِر فَصِيرًا فَمَاتَ مِنْهُ قَالَ: فَلَمَّا قَقَلُوا قَالَ سَلَمَةُ : فَمَاتَ مِنْهُ قَالَ: فَلَمَّا قَقَلُوا قَالَ سَلَمَةُ : وَمَالَ أَبِي وَأَمِّي رَسُولُ اللهِ عَلَى وَهُو آخِذَ بِيدِي قَالَ ((مَا لَكَ؟)) قُلْتُ لَهُ : فَذَاكَ أَبِي وَأُمِّي ((مَا لَكَ؟)) قُلْتُ لَهُ : فَذَاكَ أَبِي وَأُمِّي رَمُولُ اللّهِ عَمْلُهُ قَالَ النّبِيُ عَلَى اللّهِ يَعْمُوا انْ عَامِرًا حَبطَ عَمْلُهُ قَالَ النّبِي عَلَى اللّهِ اللهِ لَكَ اللّهُ اللّهُ لَكَاهِدٌ مُحَلّهُ قَالَ النّبِي عَلَى اللّهُ إِنّ لَهُ لَجَاهِدٌ مُحَلّمُ مَنْ قَالُهُ إِنْ لَهُ لَجَاهِدٌ مُجَاهِدٌ قَلُ اللّهِ عَمْلُهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ لَكَ اللّهُ اللّهُ لَيْعُولُوا فَلَ النّبِي عَلَى اللّهُ إِنّ لَهُ لَجَاهِدٌ مُحَاهِدٌ قَلَ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ لَكَاهُ اللّهُ لَكَاهُ اللّهُ لَعْمَلُهُ قَالَ النّبِي عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ لَلْعَرْبُولُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ لَعَاهُمُ اللّهُ لَمُحَاهِدٌ مُعَلّمُ اللّهُ اللّه

(دن میں جب صحابہ بڑی آئی نے جنگ کے لیے) صف بندی کی تو چو تکہ حضرت عامر بڑا ٹیز کی تلوار چھوٹی تھی' اس لیے انہوں نے جب ایک یہودی کی پنڈلی پر (جھک کر) وار کرنا چاہا تو خود انہیں کی تلوار کی دھار سے ان کے گھٹنے کا اوپر کا حصہ زخمی ہو گیا اور ان کی شادت اسی میں ہو گئی۔ بیان کیا کہ پھر جب لشکر واپس ہو رہا تھا تو سلمہ بن الا کوع بڑا ٹو کا بیان ہے کہ مجھے حضور سائی آئے نے دیکھا اور میرا ہاتھ پکڑ کر فرمایا 'کیابات ہے؟ میں نے عرض کیا' میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں' بعض لوگوں کا خیال ہے کہ عامر بڑا ٹو کا کارا میل اکار نے ہو گیا (کیونکہ خود اپنی ہی تعوار سے ان کی وفات ہوئی) حضور سائی آئے نے فرمایا جھوٹا ہو واپنی ہو اس طرح کی باتیں کرتا ہے' انہیں تو دو ہرا اجر ملے گا پھر آپ نے اپنی دونوں انگلیوں کو ایک ساتھ ملایا' انہوں نے تکلیف اور فیم ہو اس طرح کی باتیں کرتا ہے' انہیں تو دو ہرا اجر ملے گا پھر آپ مشقت بھی اٹھائی اور اللہ کے راستے میں جماد بھی کیا' شاید ہی کوئی مرب عربی ہو'جس نے ان جیسی مثال قائم کی ہو۔ ہم سے قتیہ نے بیان کیا' مشید میں عامر بڑا ٹو جیسا پیدا نہیں ہوا۔ ان سے حاتم نے (بجائے مشید بھا کے)نشابھا نقل کیا یعنی کوئی عرب میں عامر بڑا ٹو جیسا پیدا نہیں ہوا۔

تربیخ میں جنگ خیبر کے کچھ مناظر بیان ہوئے ہیں ہی باب سے وجہ مطابقت ہے۔ عامر بھاڑ شہید جن کا ذکر ہوا ہے، کی است سیست کے بیش کی خیبر مرحب نای کے مقابلہ کے لیے نکلے تھے۔ ان کی تلوار خود ان ہی کے ہاتھ ان کے گھنے میں لگی اور وہ شہید ہو گئے۔ بعض لوگوں کو ان کے متعلق خود کشی کا شبہ ہوا' جس کی اصلاح کے لیے رسول کریم ملٹی کے عامر بھاڑ کی فضیلت کا اظہار ضروری بھا۔

اَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ حُمَيْدِ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَنْسٍ وَخَبَرَنَا مَالِكُ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ عَنْ أَنْسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنَى رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَى رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَنَى خَيْبَرَ لِيْلًا لِمْ يُعِنْ بَيْدِلُ لَمْ يُعِنْ بَعْمَ حَتَى يُصِبِح فَلْمَا أَصْبِحَ خَرَجَتِ بِهِمْ حَتَى يُصِبِح فَلْمَا أَصْبِحَ خَرَجَتِ اللهِ فَلْمَا رَأُونُهُ اللهِودُ بمساحيهم ومكاتلهمْ، فَلَمَّا رَأُونُهُ قَالُوا: مُحمَدُ واللهِ مُحمَدُ واللهِ مُحمَدٌ والنحميسُ فقالَ النّبيُ عِلَيْدُ (رحوبتُ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا فَقَالَ النّبيُ عِلَيْدُ (رحوبتُ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا إِذَا

(۱۹۹۷) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک روائی نے خبردی 'انہیں حمید طویل نے اور انہیں انس ہوائی نے کہ رسول اللہ طالعی خبررات کے وقت پنچے۔ آپ کا قاعدہ تھا کہ جب کسی قوم پر جملہ کرنے کے لیے رات کے وقت موقع پر جنچے تو فوراً ہی حملہ نہیں کرتے بلکہ صبح ہو جاتی جب کرتے۔ چنانچہ صبح کے وقت یمودی اپنے کلماڑے اور ٹوکرے لے کر باہر نکلے لیکن جب انہوں نے حضور طالعی کو دیکھا تو شور کرنے گئے کہ محمہ خدا کی قسم! محمد لشکر لے کر آگیا۔ حضور طالعی با فرمایا 'خبربرباد ہوا' ہم جب کی

الْمُنْذَرِينَ)). [راجع: ٣٧١]

نَوْلُنَا بسَاحَةِ قَوْم فَسَاءَ صَبَاحُ قوم كے ميدان مين الرجاتے بين تو ڈرائے ہوئے لوگوں كى صحيح برى ہوجاتی ہے۔

اس رات کو ایسے غافل ہوئے کہ ان کانہ کوئی جانور حرکت میں آیا نہ مرغ نے بانگ دی میاں تک کہ وہ صبح کے وقت کھتی کے آلات لے کر نکلے اور اچانک اسلامی فون یر ان کی نظریزی جس سے وہ گھبرا گئے۔ اللہ کے رسول مٹھیم نے اس سے نیک فالی ليتے ہوئے حربت حبير كے الفاظ استعال فرمائے جو حرف بہ حرف صحيح ثابت ہوئے۔ صدق دسول الله مُنْهَايِم-

(۱۹۸۸) ہمیں صدقہ بن فضل نے خبردی کہاہم کو ابن عیبینہ نے خبر دی کما ہم سے ابوب نے بیان کیا ان سے محد بن سیرین نے اور ان ے انس بن مالک مخاتر نے بیان کیا کہ ہم خیبر صبح کے وقت پنیے ' یہودی اینے پھاؤڑے وغیرہ لے کر باہر آئے لیکن جب انہوں نے حضور اکرم ملی ایک و دیکھاتو جلانے لگے محمد! خدا کی قتم محمد (ملی الشکر) لے کر آگئے۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ کی ذات سب سے بلند وبرترہے۔ یقیناً جب ہم کسی قوم کے میدان میں اتر جائیں تو پھرڈرائے ہوئے لوگوں کی صبح بری ہو جاتی ہے۔ پھر ہمیں وہاں گدھے کا گوشت ملالیکن حضور ملہ ﷺ کی طرف ہے اعلان کرنے والے نے اعلان کیا کہ اللہ اور اس کے رسول تہیں گدھے کا گوشت کھانے ہے منع کرتے ہیں کہ یہ نایاک ہے۔

٤١٩٨ – أَخْبَرَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْن سِيرِينَ عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: صَبَّحْنَا خَيْبَرَ بُكُرَةً فَخَرَجَ أَهْلُهَا بالْمَسَاحِي فَلَمَّا بَصَرُوا بالنُّبِيِّ ﷺ قَالُوا: مُحَمَّدٌ وَا لله مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((ا لله أكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بسَاحَةِ قَوْم فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرينَ)) فَأَصَبْنَا مِنْ لُحُومِ الْحُمُرِ فَنَادَى مُنَادِي النَّبِيِّ ﷺ: ((إنَّ الله وَرَسُولَهُ يَنْهَيَانِكُمْ عَنْ لُحُوم الْحُمُر فَإِنَّهَا رجْسٌ)).

ابھی اس سے پہلے کی روایت میں ہے کہ رات کے وقت اسلامی لشکر خیبر پہنچا تھا ممکن ہے رات کے وقت ہی لشکر وہاں پہنچا ہو' کین رات موقع سے کچھ فاصلے پر گزاری ہو پھرجب صبح ہوئی تو لشکر میدان میں آیا ہو اور اس روایت میں صبح کے وقت بینچنے کا ذکر غالبا ای وجہ ہے ہے۔

> ٤١٩٩ - حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ عَبْدُ الوَهَّابِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ جَاءَهُ جَاء فَقَالَ أُكِلَتِ الْحُمُرُ؟ فَسَكَتَ. ثُمَّ أَتَاهُ الثَّانِيَةَ فَقَالَ: أَكِلَتِ الْحُمُرُ؟ فَسَكَتَ، ثُمُّ أَتَاهُ الثَّالِثَةَ فَقَالَ أُفْنِيَتِ الْحُمُرُ؟ فَأَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى فِي النَّاسِ: ((إِنَّ الله وَرَسُولَهُ

(١٩٩٩) جم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا 'کما ہم سے ابوب نے بیان کیا' ان سے محمد نے اور ان سے انس بن مالک رہائٹھ نے کہ رسول الله ملتھ لیا کی خدمت میں ایک آنے والے نے حاضر ہو کرعرض کیا کہ گدھے کا گوشت کھایا جارہا ہے۔ اس یر آپ نے خاموشی اختیار کی پھردوبارہ وہ حاضر ہوئ اور عرض کیا کہ گدھے کا گوشت کھایا جا رہا ہے۔ آنخضرت ستھایا اس مرتبہ بھی خاموش رہے ' پھروہ تیسری مرتبہ آئے اور عرض کیا کہ گدھے ختم ہو گئے۔ اس کے بعد حضور ملٹائیل نے ایک منادی سے

يَنْهِيَانِكُمْ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ)) فَأَكُفِنَتِ الْقُدُورُ وَإِنَّهَا لَتَفُورُ بِاللَّحْمِ.

[راجع: ٣٧١]

خَمَّادُ بْنُ زَيْدِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: صَلَّى النّبِي فَيْ الصّبْحَ قَرِيبًا مِنْ خَيْبَرَ بِغَلَسِ تُمَّ قَالَ: ((الله أَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزِنْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزِنْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ)) فَخَرَجُوا يَسْعَوْنَ فِي السّبَي صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ)) فَخَرَجُوا يَسْعَوْنَ فِي السّبَي صَفِيةً فِي السّبي صَفِيةً فِي السّبي صَفِيةً وَسَبَي الذُرِيّةَ. وَكَانَ فِي السّبي صَفِيةً وَسَبَي الذُرِيّةَ. وَكَانَ فِي السّبي صَفِيةً وَسَبَي الذُرِيّةَ. وَكَانَ فِي السّبي صَفِيةً وَسَبَي النّدِي قَلَى السّبي صَفِيةً وَسَبَي النّدِي قَلَى السّبي صَفِيةً وَسَبَي النّدِي السّبي صَفِيةً وَلَكُلْبِي، ثُمُ صَارَتْ إِلَى الْمُنْ فَعَلَى عَنْقَهَا صَدَاقَهَا، وَصَارَتْ إِلَى الْمُنْ فَهُ الْمُ الْمُعَلِيقِ الْمُنْ صَهَيْبٍ لِثَابِتِ : يَا لَكُونِ إِنْ بُنُ صُهَيْبٍ لِثَابِتٍ : يَا فَحَرُكَ ثَابِتْ رَأْسَهُ تَصْدِيقًا لَهُ اللهِ اللّهِ وَمُثَالِكُ فَعَلَى عَنْهُ اللهِ اللهِ اللهُ وَيُولِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ الله

[راجع: ٣٧١]

27.۱ حدَّتَنَا آدَمُ حَدَّتَنَا شُعْبَةً عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنسَ بَنَ مَالِكٍ رَضِي الله عَنْهُ يَقُولُ: سَبَى الله عَنْهُ يَقُولُ: سَبَى الله عَنْهُ يَقُولُ: سَبَى الله عَنْهُ مَالِكٍ رَضِي الله عَنْهُ يَقُولُ: سَبَى الله عَنْهُ مَالِكٍ وَسَلَّمَ صَفِيَّةً فَأَعْتَقَهَا وَتَرَوَّجَهَا، فَقَالَ ثَابِتٌ لأَنسٍ: مَا أَصْدَقَهَا؟ وَتَرَوَّجَهَا، فَقَالَ ثَابِتٌ لأَنسٍ: مَا أَصْدَقَهَا؟ يَالِنَ : أَصْدَقَهَا نَفْسَها فَاعْتَقَهَا

[راجع: ٣٧١]

جہور کے معرت صغیہ رہی ہے ہودیوں میں بری خاندانی خاتون تھیں۔ انہوں نے جنگ سے پہلے ہی خواب دیکھا تھا کہ ایک چاند سیسی ان کی گود میں آگیا ہے۔ جنگ میں صلح کے بعد ان کے خاندانی و قار اور بہت می خاندانی مصالح کے پیش نظر آنخضرت اللہ اللہ ان کی آزاد کر کے خود اپنے حرم میں لے لیا۔ اس طرح ان کا خواب پورا ہوا اور ان کا احترام بھی باتی رہا۔ تفصیلی عالات بیجھے بیان

اعلان کرایا کہ اللہ اور اس کے رسول ملی کیا تنہیں پالتو گدھوں کے گوشت کے کھانے سے منع کرتے ہیں۔ چنانچہ تمام ہانڈیاں الث دی گئیں حالا نکہ وہ گوشت کے ساتھ جوش مار رہی تھیں۔

(۱۹۴۴) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن ذید نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن ذید نے بیان کیا کا ان سے ثابت نے اور ان سے انس بن مالک بن تی کہ کریم مل اللہ بن کے مناز خیبر کے قریب بہنے کر اداکی ابھی اندھیرا تھا بھر فرمایا 'اللہ کی ذات سب سے بلند و برتر ہے 'خیبر برباد ہوا' یقینا جب ہم کسی قوم کے میدان میں اتر جاتے ہیں تو ڈرائے ہوئے لوگوں کی صبح بری ہو جاتی ہے۔ پھر یہودی گلیوں میں ڈرتے ہوئے نگلے۔ آخر حضور اکرم ملٹ کے ان کے جنگ کرنے والے لوگوں کو قتل کرا دیا اور عور توں اور بچوں کو قید کر لیا۔ قیدیوں میں ام المؤمنین حضرت صفیہ رقی تھیں۔ بھروہ حضور اکرم ملٹ ہی تھیں جو دحیہ کلبی بناتو کے حصہ میں آئی تھیں۔ بھروہ حضور اکرم ملٹ ہی کا خدمت میں آگئیں۔ چنانچہ آپ نے ان سے نکاح کر لیا اور ان کے مرمیں انہیں آزاد کر دیا۔ عبدالعزیز بن صهیب نے ماب بناتو کے مرمیں کیا دیا تھا؟ فاجہ حضور ملٹ ہیل نے صفیہ رئی ہی کا بی میں بریا تھا؟ فاجہ میں کیا دیا تھا؟ فاجہ حضور ملٹ ہیل نے صفیہ رئی ہو کیا تھا کو مہرمیں کیا دیا تھا؟ فاجہ بناتھ نے یہ بوچھا تھا کہ حضور ملٹ ہیل نے صفیہ رئی ہو کیا تھا کو مہرمیں کیا دیا تھا؟ فاجہ بناتھ نے یہ بوچھا تھا کہ حضور ملٹ ہیل نے صفیہ رئی ہو کیا تھا کو مہرمیں کیا واتھا؟ فاجہ بناتھ نے نے ان ابنات میں سرطیا۔

(۱۴۰۱) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا کہ میں نے انس بن مالک بڑائی سے سا' انہوں نے بیان کیاصفیہ رڈی ہے رسول اللہ مالی بڑائی ہے قدیوں میں تھیں لیکن آپ نے انہیں آزاد کر کے ان سے نکاح کرلیا تھا۔ ٹابت بڑائی نے انس بڑائی سے نوچھاحضور مالی تیا نے انہیں مرکیا دیا تھا؟ انہوں نے کما کہ خود انہیں کو ان کے مرمیں دیا تھا۔ یعنی انہیں آزاد کردا تھا۔

يو ڪي ٻي-

٤٠٠٢ - حدَّثَنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ عَنْ أبى حِازِم عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ التَّقَي هُوَ وَالْمُشْرِكُونَ فَاقْتَتَلُوا، فَلَمَّا مَالَ رَسُولُ الله ﷺ إِلَى عَسْكُرْهِ، وَمَالَ الآخُرُونَ إِلَى عَسْكُرهِمْ وَفِي أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ رَجُلٌ لاَ يَدَعُ لَهُمْ شَاذَّةً وَلاَ فَاذَّةً إلاَّ اتَّبَعَهَا يَضْرِبُهَا بِسَيْفِهِ، فَقِيلَ مَا أَجْزَأَ فُلاَنَّ مِنَّا الْيَوْمَ أَحَدٌ فَقَالَ رَسُولُ ا لله على: ((أمَا إنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ)) فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقوْم : أَنَا صَاحِبُهُ، قَالَ: فَخَرَجَ مَعَهُ كُلُّمَا وَقَفَ وَقَفَ مَعَهُ وَإِذَا أَسْرَعَ أَسْرَعَ مَعَهُ، قَالَ : فَجُرحَ الرَّجُلُ جُرْحًا شَدِيدًا فاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فوضع سَيْفَهُ بالارض فَوَضَعَ سَيْفَهُ بالأرْض وَذُبَابَهُ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ ثُمَّ تَحَامَلَ عَلَى سَيْفِهِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَخَرَجَ الرَّجُلُ إِلَى رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الله قَالَ: ((وَمَا ذَاكَ؟)) قَالَ: الرَّجُلُ الَّذِي ذَكَرْتَ آنِفًا أنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، فَأَعْظَمَ النَّاسُ ذَلِكَ فَقُلْتُ أَنَا لَكُمْ بِهِ، فَخَرَجْتُ فِي طَلَبِهِ ثُمَّ جُرحَ جُرْحًا شَدِيدًا فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فَوَضَعَ نَصْلَ سَيْفِهِ فِي الأَرْضِ وَذُبَابَهُ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ، ثُمَّ تَحامَلَ عَلَيْهِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ عِنْدَ ذَلِكَ: ((إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلَ أَهْلِ الْجَنَّةِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ

(۲۰۲۰) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا' کہا ہم سے بعقوب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' ان سے ابوحازم نے اور ان سے سل بن سعد ساعدی مشرکین (یعنی) یہود خیبر کامقابلہ کیا' دونوں طرف سے لوگوں نے جنگ کی ' چرجب آب این خیمے کی طرف واپس ہوئے اور یبودی بھی ا این خیموں میں واپس چلے گئے تو رسول الله النہ النہ کا یک صحالی کے متعلق کسی نے ذکر کیا کہ پیودیوں کا کوئی بھی آدمی اگر انہیں مل جائے تو وہ اس کا پیچھا کر کے اسے قتل کئے بغیر نہیں رہتے۔ کما گیا کہ آج فلال شخص ہماری طرف سے جتنی بمادری اور ہمت سے لڑا ہے شاید اتی بمادری سے کوئی بھی نہیں لڑا ہو گالیکن حضور ملٹھیلم نے ان کے متعلق فرمایا کہ وہ اہل دوزخ میں سے ہے۔ ایک صحابی بڑائٹھ نے اس پر کہا کہ پھرمیں ان کے ساتھ ساتھ رہوں گا' بیان کیا کہ پھروہ ان کے پیچیے ہو لئے جمال وہ ٹھسر جاتے وہ بھی ٹھسر جاتے اور جمال وہ دوڑ کر چلتے یہ بھی دوڑنے لگتے۔ بیان کیا کہ پھروہ صاحب زخمی ہو گئے 'انتمائی شديد طورير اور جاباكه جلدي موت آجائد اس ليے انهول في ايني . تلوار زمین میں گاڑ دی اور اس کی نوک سینہ کے مقابل کر کے اس پر گر پڑے اور اس طرح خود کشی کرلی- اب دو سرے صحالی (جو ان کی جتبو میں لگے ہوئے تھے) حضور اکرم مٹائیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ یوچھاکیا بات ہے؟ ان صحالی بناتھ نے عرض کیا کہ جن کے متعلق ابھی آنحضور ملی اللہ نے فرمایا تھا کہ وہ اہل دو زخ میں سے ہیں تو لوگوں پر آپ کابیہ فرمانا برا شاق گزرا تھا' میں نے ان سے کہا کہ میں تہمارے لیے ان کے پیچھے پیچھے جاتا ہوں۔ چنانچہ میں ان کے ساتھ ساتھ رہا۔ ایک موقع پر جب وہ شدید زخی ہو گئے تو اس خواہش میں کہ موت جلدی آجائے اپنی تکوار انہوں نے زمین میں گاڑ دی اور اس کی نوک کو اینے سینہ کے سامنے کرکے اس پر گریڑے اور اس طرح انہوں نے

وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلُ عَمَلُ أَهْلِ النَّارِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْبَاسِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ)).

[راجع: ۲۹۹۲]

خود اپنی جان کو ہلاک کر دیا۔ اسی موقع پر آپ نے فرمایا کہ انسان زندگی بھر جنت والوں کے عمل کرتا ہے 'حالا نکہ وہ اہل دوزخ میں سے ہوتا ہے۔ اسی طرح دو سرا شخص زندگی بھر اہل دوزخ کے عمل کرتا ہے' حالا نکہ وہ جنتی ہوتا ہے۔

آخضرت ملید مواکہ وہ مخص کا انجام معلوم ہو چکا تھا۔ جیسا آپ نے فرمایا ویبا ہی ہوا کہ وہ مخص خودکشی کرکے ملیت کی سیمیت کے مطابق ہو تا ہے۔ اللہ حرام موت مرگیا اور دوزخ میں داخل ہوا۔ اس لیے انجام کا فکر ضروری ہے کہ فیصلہ انجام ہی کے مطابق ہو تا ہے۔ اللہ تعالی خاتمہ بالخیر نصیب کرے۔ اس حدیث میں جنگ خیبر کا ذکر ہے' یمی باب سے مطابقت ہے۔

(٣٢٠٢) جم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما جم کو شعیب نے خبردی ' ان سے زہری نے بیان کیا'انسیں سعید بن مسیب نے خبردی اور ان ے ابو ہریرہ رہالتہ نے بیان کیا کہ ہم خیبر کی جنگ میں شریک تھے۔ رسول الله ملی ایک صاحب کے متعلق جو آپ کے ساتھ تھے اور خود کو مسلمان کتے تھے فرمایا کہ یہ شخص اہل دوزخ میں سے ہے۔ پھر جب اڑائی شروع ہوئی تو وہ صاحب بری یامردی سے اڑے اور بت زیادہ زخمی ہو گئے۔ ممکن تھا کہ کچھ لوگ شبہ میں پر جاتے لیکن ان صاحب کے لیے زخموں کی تکلیف نا قابل برواشت تھی۔ چنانچہ انہوں نے اینے ترکش میں سے تیرنکالا اور اپنے سینہ میں چھو دیا- بیہ منظر د کیھ کر مسلمان دوڑتے ہوئے حضور اکرم ملٹالیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیایا رسول الله! الله تعالیٰ نے آپ کا فرمان سے کر و کھایا۔ اس شخص نے خود اپنے سینے میں تیر چھو کر خود کشی کرلی ہے۔ اس پر حضور ماٹیایٹر نے فرمایا 'اے فلاں! جااور اعلان کر دے کہ جنت میں صرف مومن ہی داخل ہوں گے۔ یوں اللہ تعالی اینے دین کی مدد فاجر مخض سے بھی لے لیتا ہے۔ اس روایت کی متابعت معمر نے زہری سے کی۔

(۲۰۴۸) اور شبیب نے یونس سے بیان کیا' انہوں نے ابن شاب زہری سے' انہیں سعید بن مسیب اور عبدالرحمٰن بن عبدالله بن کعب نے خبر دی' ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑائٹر نے بیان کیا کہ ہم رسول الله ماٹھیلیم کے ساتھ غزوہ خیبر میں موجود تھے اور ابن المبارک

٣ . ٢ . حدَّثناً أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَن الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيُّرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ شَهِدْنَا خَيْبَر فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِرَجُل مِمَّنْ مَعَهُ يَدَّعِي الإسْلاَمَ: ((هَذَا مِنْ أَهْلُ النَّارِ)) فَلَمَّا حَضَرَ الْقِتَالُ قَاتَلَ الرَّجُلُ أَشَّدَ الْقِتَالَ حَتَّى كَثْرَتْ بِهِ الْجِرَاحَةُ فَكَادَ بَعْضُ النَّاسِ يَرْتَابُ فَوَجَدَ الرَّجُلُ أَلَمَ الْجَرَاحَةَ فَأَهْرَى بِيَدِهِ إِلَى كِنَانَتِهِ فَاسْتَخْرَجَ مِنْهَا أَسْهُمًا فَنَحَرَ بِهَا نَفْسُهُ فَاشْتَدَّ رَجَالٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله صَدَّقَ الله حَدِيثَكَ انْتَحَرَ فُلاَنْ فَقَتَلَ نَفْسَهُ، فَقَالَ: ((قُمْ يَا فُلاَنْ فَأَذَّنْ أَنْهُ لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إلاَّ مُؤْمِنٌ، إِنَّ ا لله يُؤيِّدُ الَّدِينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ)). تَابَعَهُ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ. [راجع: ٢٨٩٨]

مَعْمُو صِ بُولَمُونِ . [رابعي . ١٩٨٨] الله عَنِ يُونُسَ عَنِ الْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي الْنُ الْمُسَيَّبِ، وَعَبْدُ الله بْنُ كَعْبِ أَنْ أَبَا الله بْنُ كَعْبِ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ : شَهِدَنَا مَعَ النَّبِيِّ الله خَيْبَرَ

نے بیان کیا' ان سے بونس نے' ان سے زہری نے' ان سے سعید بن مسیب بڑا تھ نے اور ان سے نبی کریم طاق کیا ہے۔ اس روایت کی متابعت صالح نے زہری سے کی اور زبیدی نے بیان کیا' انہیں زہری نے خبردی' انہیں عبیدالللہ نے خبردی' انہیں عبدالرحمٰن بن کعب نے خبردی اور انہیں عبیدالللہ بن کعب نے خبردی جو رسول اللہ اللہ لیا اور جھے کے ساتھ غزوہ خیبر میں موجود تھے۔ زہری نے بیان کیا اور جھے عبیداللہ بن عبداللہ اور سعید بن مسیب بڑا تھ نے خبردی رسول الله اور سعید بن مسیب بڑا تھ نے خبردی رسول الله اور سعید بن مسیب بڑا تھ نے خبردی رسول الله اور سعید بن مسیب بڑا تھ نے خبردی رسول الله الله اور سعید بن مسیب بڑا تھ نے خبردی رسول الله اور سعید بن مسیب بڑا تھ ہے۔

وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ تَلَبَعَهُ صَالِحُ عَنِ الزُّهْرِيِّ. وَقَالَ الزُّبَيْدِيُّ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ لَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ كَعْبِ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ الله بْنُ كَعْبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ شَهِدَ مَعَ النَّبِيِّ فَيْ خَيْبَرَ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَأَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله وَسَعِيدٌ عَنِ النَّبِيِّ

جی ہے ہے اس کی روایت میں ہے کہ جب آپ نے اس کو دوز فی فرمایا اوگوں کو بہت گراں گزرا۔ انہوں نے کہا یارسول اللہ! جب اللہ بین ہے اس کو دوز فی فرمایا کیا ہونا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ یہ مخص دوز فی ہے اپنا نفاق بیست کے انہ نفاق ہے بیات کے انہ نفاق سے بیائے۔ چھپاتا ہے۔ معلوم ہوا کہ ظاہری اعمال پر محم نہیں لگایا جا سکا۔ جب تک اندرونی طالت کی در تنگی نہ ہو۔ اللہ سب کو نفاق سے بیائے۔ حضرت ابو ہریرہ بڑا ہے کا قول جو شبیب عن یونس سے روایت کیا گیا ہے اصل ہے ہے کہ حضرت ابو ہریرہ بڑا ہے آخضرت سال کیا ہی اس میں شبہ رہتا ہے تو امام وقت آئے تھے جب جنگ خیبر ختم ہو چکی تھی۔ اس لیے شبیب اور معمر کی روایت میں جو خیبر کا لفظ نہ کور ہے۔ صبح بخاری کے بخاری کے بخش نے نیبر کے حنین کا لفظ نہ کور ہے۔ صبح بخاری کے بخش نسخوں میں یمان خیبر کا فظ نہ کور ہے۔ صبح بخاری کے بعض نسخوں میں یمان خیبر کا لفظ نہ کور ہے۔ سبح بخاری سبح ہے۔

ن بیان کیا ان سے عاصم نے ان سے ابوعثان نے اور ان سے ابوعثان نے اور ان سے ابوموی اشعری براتھ نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ سٹھیل نے نیبر لا البہ سٹھیل نے نیبر کی طرف اللہ سٹھیل انجیر کی طرف اللہ کوئی کی یا یوں بیان کیا کہ جب رسول اللہ سٹھیل نجیبر کی طرف روانہ ہوئے تو (راستے میں) لوگ ایک وادی میں پنچ اور بلند آواز کے ساتھ تحبیر کھنے لگے اللہ اکبر اللہ اکبر لا اللہ الا اللہ (اللہ سب کے ساتھ تحبیر کھنے لگے اللہ اکبر اللہ اکبر اللہ الا اللہ الا اللہ (اللہ سب معبود نہیں۔) حضور سٹھیل نے فرمایا اپنی جانوں پر رحم کرو تم کسی معبود نہیں۔) حضور سٹھیل نے فرمایا اپنی جانوں پر رحم کرو تم کسی معبود نہیں۔) حضور سٹھیل نے فرمایا اپنی جانوں پر رحم کرو تم کسی برے کویا ایسے شخص کو نہیں پکار رہے ہو ،جو تم سے دور ہو ،جے تم برے برے ہو وہ سب سے زیادہ سننے والا اور تمہارے بہت نزدیک ہے بیکہ دہ تمہارے ساتھ ہے۔ میں حضور اکرم سٹھیل کی سواری کے پیچھے تھا۔ میں نے جب لاحول و لا قو ق الا باللہ کما تو حضور سٹھیل نے سن لیا آپ نے فرمایا عبداللہ بن قیس! میں نے کمالیک یا رسول اللہ! آپ

لِي : ((يَا عَبْدَ الله بْنَ قَيْسٍ) قُلْتُ لَبُيْكَ رَسُولَ الله قَالَ : ((أَلاَ أَدُلُكَ عَلَى كَلِمَةٍ مِنْ كَنُوزِ الْجَنَّةِ؟)) قلتُ : بَلَى يَا رَسُولَ الله فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي قَالَ: ((لاَ رَسُولَ الله فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي قَالَ: ((لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةً إِلاَّ با لله)).

نے فرمایا کیا میں مہیں ایک ایسا کلمہ نہ بتا دوں جو جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے؟ میں نے عرض کیا ضرور بتائے 'یارسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قرمان ہوں- حضور ساتھ کیا نے فرمایا کہ وہ کلمہ کی ہے۔ لاحول و لا قوق الا باللہ یعنی گناہوں سے بچنا اور نیکی کرنا سے اس وقت ممکن ہے 'جب اللہ کی مدد شامل حال ہو۔

جنگ خیبر کے لیے اسلامی فوج کی روا گی کا ایک منظراس روایت میں بیش کیا گیا ہے اور باب اور حدیث میں کی مطابقت ہے۔ یہ بھی ثابت ہوا کہ ذکر اللی کے لیے چیخے چلانے کی ضرورت نہیں ہے۔ نام نماد صوفیوں میں ذکر بالمر کا ایک وظیفہ مروج ہے ' دور دور سے کلمہ کی ضرب لگاتے ہیں۔ اس قدر چیخ کر کہ سنے والوں کے کان کھڑے ہو جاتے ہیں۔ اس حدیث ہے ابن کی بھی ندمت ثابت ہوئی۔ جس جگہ شارع طابقہ نے جرکی اجازت دی ہے ' وہاں جربی افضل ہے جیسے اذان پنجوقتہ جربی کے ساتھ مطلوب ہے یا جری نمازوں میں سورہ فاتحہ کے بعد مقتدی اور امام ہردو کے لیے آمین بالمر کہنا۔ یہ رسول کریم سُراہیم کی سنت ہے غرض ہر جگہ تعلیمات محمدی کو یہ نظر رکھنا ضروری ہے۔

حَدُّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَثَرَ حَدُّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَثَرَ ضَرْبَةٍ فِي سَاقِ سَلَمَةً فَقُلْتُ يَا أَبَا مُسْلَمٍ مَا هَذه الطَّرْبُةُ؟ قَالَ: هَذِه ضَرْبَةٌ أصابَننِي يَوْم خَيْبَرَ، فَقَالَ النَّاسُ: أصيب سلَمةُ فَاتَ النَّبِيُ عَلَيْ فَنَفْ فِيهِ ثَلاث نَفَتَات فَمَا اشْتَكَيْتُهَا حَتَّى السَّاعةِ

٢٠٧ - حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً
 حَدَّثنا ابْنُ أَبِي حِازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهُلٍ
 قال: الْنَقَى النَّبِيُ عَلَيْ وَالْمُشْرِكُونَ فِي قَال: الْنَقَى النَّبِيُ عَلَيْ وَالْمُشْرِكُونَ فِي بَعْض مَغَازِيهِ فَاقْتَتَلُوا فَمَال كُلُّ قَوْمٍ إلَى عَسْكَرِهِمْ وَفِي الْمُسْلِمِينَ رَجُلُ لاَ يَدَعُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ شَاذَةً وَلاَ فَاذَةً إِلاَ اتَبْعَهَا مِنْ الْمُشْرِكِينَ شَاذَةً وَلاَ فَاذَةً إِلاَ اتَبْعَهَا فَضَرَبَهَا بِسَنْفِهِ فَقِيلَ : يَا رَسُولَ الله مَا أَجْزَأً فَلاَلْ فَقَالَ : ((إنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ)) فَقَالُوا: أَيُنَا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَى أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَى اللهِ مَا أَهْلِ النَّارِ)) فَقَالُوا: أَيُنَا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَى اللهِ مَا أَهْلِ الْبَارِ)) فَقَالُوا: أَيُنَا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَى اللهِ مَا أَهْلِ النَّارِ)) فَقَالُوا: أَيُنَا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَى اللهِ الْمَنْ الْهُلِ الْجَنَّةِ إِلَى اللهِ اللهِ اللهِ النَّارِ)) فَقَالُوا: أَيُنَا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَى اللهِ اللهِ الْمُنْ الْهُلُ الْمَنْ الْهَلِ الْجَنَّةِ إِلَى اللهِ الْهَالِ اللهِ الْمُنْ الْهَلِ الْمُنْ الْهَلِ الْمُنْ الْهُلُول اللهِ اللهِ الْهُلُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الْمُنْ الْهُلُول اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللّهُ الْمُنْ الْهُ الْمُنْ الْهُ الْمُنْ الْهُ الْمُنْ الْهُ الْمُنْ الْهُ الْمُنْ الْمُنْ الْهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْهُ الْمُنْ الْهُ الْمُنْ الْهُ الْمُنْ الْمُنْ الْهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْهُ الْمُنْ الْهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلُولِ اللّهُ الْمُنْ الْمُلْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْ الْمُنْ الْمُلْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْم

(۲۰۲۹) ہم سے کی بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے بزید بن ابی عبید نے بیان کیا کہا ہم سے بزید بن ابی عبید نے بیان کیا کہا کہ میں ایک عبید نے بیان کیا کہا کہ میں نے سلمہ ابن اکوع بطائے کی پنڈلی میں ایک زخم کا نشان و کیے کر ان سے پوچھا اے ابومسلم! بید زخم کیا ہے 'انہوں نے بتایا کہ غزوہ نیبر میں مجھے بید زخم لگا تھا' لوگ کہنے لگے کہ سلمہ زخمی ہوگیا۔ چنانچہ میں رسول اللہ ملٹائیم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ نے تین مرتبہ اس پر دم کیا' اس کی برکت سے آج تک مجھے اس زخم سے کوئی تکلیف نہیں ہوئی۔

(۱۰۴۰) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابن ابی حازم نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے سل بن سعد ساعدی مائی شرخ نے بیان کیا کہ ایک غزوہ (خیبر) میں نبی کریم ملی آیا اور مشرکین کا مقابلہ ہوا اور خوب ہم کر جنگ ہوئی آخر دونوں لشکراپ اپنے خیموں کی طرف واپس ہوئے اور مسلمانوں میں ایک آدمی تھا جنہیں مشرکین کی طرف کا کوئی شخص کہیں مل جا تا تو اس کا بیجھا کر کے قتل مشرکین کی طرف کا کوئی شخص کہیں مل جا تا تو اس کا بیجھا کر کے قتل کئے بغیروہ نہ رہے۔ کہا گیا کہ یارسول اللہ! جتنی بہادری سے آج فلاں شخص لڑا ہے 'اتنی بہادری سے تو کوئی نہ لڑا ہو گا۔ حضور لٹھ بیا نے فلال فرمایا کہ وہ اہل دوزخ میں سے سے صحابہ بڑی آئی ہے کہا' اگر یہ بھی فرمایا کہ وہ اہل دوزخ میں سے سے صحابہ بڑی آئی ہے۔

كَانْ مِنْ أَهُلِ النَّارِ. فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَرْمِ

لاَتْبِعَنْهُ فَإِذَا السُرْعَ وَأَبْطاً كُنْتُ مَعَهُ

حَتَّى جُوحَ فَاسْتَغْجَلَ الْمَوْتَ فَوَضَعَ

نصاب سَيْفِهِ بِالأَرْضِ وَذُبَابَهُ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ ثُمَّ

تَحَامَلَ عَلَيْهِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَجَاءَ الرُّجُلُ إِلَى

النَّبِي عِلِيْهُ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْكَ رَسُولُ الله النَّبِي عِلِيْهُ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْكَ رَسُولُ الله وَاللَّهُ فَقَالَ: ((وَمَا ذَاكَ؟)) فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ: ((إلَّ الرِّجُلُ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ الله لِيُدُو لِلنَّاسِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ أَهْلُ النَّارِ، وَيَعْمَلُ أَهْلُ النَّارِ، وَيَعْمَلُ أَهْلُ النَّارِ، وَيَعْمَلُ أَهْلُ النَّاسِ وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّاسِ وَهُو مِنْ أَهْلِ النَّهِ أَهْلَ النَّهِ إِللْا اللَّهُ إِلَيْهُ عَمْلُ أَهْلُ النَّارِ، وَيَعْمَلُ أَهْلُ النَّارِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ وَهُو مِنْ أَهْلِ الْبَارِ فِيمَا إِنْهُ إِلَانَاسٍ وَهُو مِنْ أَهُلُ الْبَارِ فِيمَا إِنْهُ عَمْلُ أَهْلُ الْبَرِينَ إِلَيْهِ اللَّهُ إِلَى اللْوَالِ اللَّهُ فَالَا اللَّهُ الْمُنْ الْوَالِمُ الْمُلْعُمِلُ أَلْعُلُوا الْمُنْ الْمُنْ الْمُعْمِلُ أَلْمُ النَّارِ فِيمَا يَبْدُو لِلِنَاسِ وَالْمَالِ الْمُنْ الْمُلْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلُولُولُ اللَّهُ الْمَالِ الْمُنْ الْمُلُولُولُ اللْمُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ الْمُنْ ا

دوزخی ہے تو پھر ہم جیے لوگ کس طرح جنت والے ہو سکتے ہیں؟ اس پر ایک صحابی ہو لے کہ میں ان کے پیچھے پیچھے رہوں گا۔ چنانچہ جب وہ دوڑتے یا آہت چلتے تو میں ان کے ساتھ ساتھ ہوتا۔ آخر وہ زخی ہوئ اور چاہا کہ موت جلد آجائے۔ اس لیے وہ آموار کا قبضہ زمین میں گاڑ کر اس کی نوک سینے کے مقابل کرکے اس پر گر پڑے۔ اس طرح سے اس نے خودکٹی کر لی۔ اب وہ صحابی رسول اللہ ساٹھ آیا کی خدمت میں حاضر ہوئ اور کہا کہ میں گوائی ویتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ آپ نے پوچھا کہ کیا بات ہے؟ انہوں نے تفصیل کے رسول ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ ایک محض بظاہر جنتوں جیے عمل کرتا رہتا ہے حالا نکہ وہ اہل دوزخ میں سے ہوتا ہے۔ اس طرح ایک دوسرا مخض بظاہر دوز خیوں کے سے عمل کرتا رہتا ہے حالا نکہ وہ جنتی ہوتا

آ ہے ہے اس لیے تو فرمایا کہ اصل اعتبار خاتمہ کا ہے۔ جنتی لوگوں کا خاتمہ جنت کے اعمال پر اور دوزخیوں کا خاتمہ دوزخ کے اعمال پر المدین ہوتا ہے۔ خود کشی کرنا شریعت میں سخت جرم قرار دیا گیا ہے۔ یہ حرام موت مرنا ہے۔ روایت میں جنگ خیبر کا ذکر ہے۔ یمی روایت اور باب میں مطابقت ہے۔ یہ نوٹ آج شعبان سنہ ۱۳۹۲ھ کو معجد المحدیث ہندو پور میں لکھ رہا ہوں۔ اللہ تعالی اس معجد کو قائم و دائم رکھ 'آمین۔

٢٠٨ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْحُزَاعِيُّ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ: نَظَرَ أَنَسٌ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْجُمْعَةِ فَرَأَى طَيَالِسَةً فَقَالَ: كَأَنَّهُمُ السَّاعَةَ يَهُودَ خَيْبَرَ

(۱۲۰۸) ہم سے محمہ بن سعید خزاعی نے بیان کیا کہا ہم سے زیاد بن رہے نے بیان کیا کہا ہم سے زیاد بن رہے نے بیان کیا کہ انس بن مالک بڑا تی ابوعمران نے بیان کیا کہ انس بن مالک بڑا تی سرول نے (بصرہ کی معجد میں) جمعہ کے دن لوگوں کو دیکھا کہ (ان کے سرول پر) چادریں ہیں جن پر پھول کڑھے ہوئے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ بید لوگ اس دقت خیبر کے بیودیوں کی طرح معلوم ہوتے ہیں۔

آئیہ مرکے اور دو سرے اوگ ابن تجر فرماتے ہیں کہ شاید یہ لوگ اکثر چادریں او ڑھتے ہوں گے اور دو سرے لوگ جن کو حفرت انس بڑا تھے نے دیکھا سیست کی سے جادر او ڑھنے کے اس لیے ان کو یبودیوں سے مشابہت دی۔ اس سے چادر او ڑھنے کی کراہیت نہیں نکتی۔ بعضوں نے کما انس بڑا تھ نے دو رنگ کی چادروں کے او ڑھنے پر انکار کیا مگر طبرانی نے ام سلمہ بڑی تھا سے نکالا کہ آخضرت سٹھیے اکثر اپنی چادر اور ازار کو زعفران یا ورس سے رنگتے۔ بعضوں نے کما یہ لوگ چادریں اس طرح او ڑھتے تھے جیسے یبودی او ڑھتے ہیں کہ بیٹے اور مونڈھوں پر ڈال کر دونوں کنارے لئے رہنے دیتے ہیں 'اللتے نہیں۔ انس بڑا تھ نے اس پر انکار کیا۔ ایک دو سری حدیث میں ہے کہ یبود کی مخالفت کرو۔

(۲۰۹۳) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کما ہم سے حاتم نے

٤٢٠٩ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ

حَدُّنَنَا حَاتِمٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ عَلَيٌّ وَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ عَلَيٌّ وَضِيَ الله عَنْهُ تَخَلَّفَ عَنِ النبِيِّ الله عَنْهُ تَخَلَّفُ عَنِ خَيْبَرَ وَكَانَ رَمِدًا فَقَالَ: أَنَا أَتَخَلَّفُ عَنِ النبي الله قَلَى البَيْلَةَ البي النبي الله المحتِقَ بِهِ فَلَمَّا بِثَنَا الله الله اليه البي فَتِحَتْ قَالَ: ((الأُعْطِينُ الرَّايَةَ غَدًا – أوْ لَيُحَدُّدُ الرَّايَةَ غَدًا – أوْ لَيُحَدُّدُ الرَّايَةَ غَدًا – رَجُلُ يُحِبُّهُ الله وَرَسُولُهُ، يُفْتَحُ عَلَيْهِ)) فَنَحْنُ نَرْجُوهَا فَقِيلَ: هَذَا عَلَيْ فَأَعْلَمَهُ فَفُتِحَ عَلَيْهِ.) فَتَحْنُ نَرْجُوهَا فَقِيلَ: هَذَا عَلَيْ فَأَعْلَمَهُ فَفُتِحَ عَلَيْهِ.

[راجع: ۲۹۷٦]

٢١٠ - حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنِ سَعِيدٍ حَدُّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حِازِمٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ قَالَ يَوْمُ خَيْبُرَ: ﴿ (لْأَعْطِيَنَّ هَذِهِ الرَّايَةَ غَدًا رَجُلاً يَفْتَحُ اللهُ عَلَى يَدَيْهِ، يُحِبُّ اللهِ وَرَسُولَهُ، وَيُحِبُّهُ ا لله وَرَسُولُهُ) قَالَ: فَبَاتَ النَّاسُ يَدُوكُونَ لَيْلَتَهُمْ أَيُّهُمْ يُعْطَاهَا فَلَمَّا أَصْبُحَ النَّاسُ غَدَوًا على رَسُولِ اللهِ ﷺ كُلُّهُمْ يَرْجُوا أَنْ يُعْطَاهَا فَقَالَ: ((أَيْنَ عَلَيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ؟)) فَقِيلَ: هُوَ يَا رَسُولَ اللهٰ يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ قَالَ: ((فَأَرْسِلُوا إِلَيْهِ)) فَأَتِيَ بِهِ فَبَصَقَ رَسُولُ اللہ ﷺ فِي عَيْنَيْهِ وَدَعَا لَهُ فَبَرَأَ حَتَّى كَأَنْ لَمْ يَكُنْ بِهِ وَجَعٌ فَأَعْطَاهُ الرَّايَةَ فَقَالَ عَلَيٌّ يَا رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ أَقَاتِلُهُمْ حَتَّىٰ يَكُونُوا مِثْلَنَا. فَقَالُ عَلَيْهِ الصَّلاَّةُ وَالسَّلاَمُ : ((انْفُذْ عَلَى رَسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ

بیان کیا ان سے بزید بن الی عبید نے اور ان سے سلمہ والله نے بیان کیا کہ علی بواٹھ غزوہ خیبر میں رسول اللہ ماتھ ہے ساتھ نہ جاسکے تھے كيونكه آشوب چشم مين جلا تھے- (جب آنحضور ملي الم جا ميكے) تو انہوں نے سوچا اب میں حضور اکرم ساتھ اے ساتھ غزوہ میں مجی شريك نه مول كا؟ چنانچه وه مجى آگئه جس دن خيبرفتم موناتها ،جب اس کی رات آئی تو آنحضور مٹھیا نے فرمایا کہ کل میں (اسلامی) علم اس مخص کو دوں گایا فرمایا کہ علم وہ مخص لے گاجے اللہ اور اس کا رسول عزیز رکھتے ہیں اور جس کے ہاتھ پر فتح حاصل ہوگی۔ ہم سب عی اس سعادت کے امیدوار تھے لیکن کما کیا کہ بیہ ہیں علی بڑاتھ اور حضور سائلا نے انہیں کو جھنڈا دیا اور انہیں کے ہاتھ پر خیبر فتے ہوا۔ (۳۲۱۰) جم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کما جم سے یعقوب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان سے ابوحازم نے بیان کیا ا انہوں نے کما کہ مجھے سل بن سعد رضی اللہ عنہ نے خروی کہ غزوہ خیبر میں رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا تھاکل میں جھنڈا ایک مخص کو دوں گاجس کے ہاتھوں پر اللہ تعالی فتح عطا فرمائے گااور جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہے اور اللہ اور اس کے رسول بھی اسے عزیز رکھتے ہیں۔ راوی نے بیان کیا کہ وہ رات سب کی اس فکر میں گزر منی کہ دیکھیں 'حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم علم سے عطا فرماتے ہیں۔ صبح ہوئی تو سب خدمت نبوی میں حاضر ہوئے اور اس امید کے ساتھ کہ علم انہیں کو طے گالیکن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے وریافت فرمایا علی بن ابی طالب کمال ہیں؟ عرض کیا گیا کہ یارسول الله! وه تو آم مول كي تكليف مين جملا جي- آخضرت صلى الله عليه و سلم نے فرمایا کہ انہیں بلالاؤ-جب وہ لائے گئے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا تھوک ان کی آئھوں میں لگادیا اور ان کے لیے دعا کی۔ اس دعاکی برکت سے ان کی آ تکھیں اتنی اچھی ہو گئیں جیسے پہلے کوئی باری ہی نہیں تھی۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے علم سنبعال کر عرض کیایارسول اللہ! میں ان سے اس وقت تک جنگ کروں گاجب

تک وہ ہمارے ہی جیسے نہ ہو جائیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا 'یوں ہی چلے جاؤ' ان کے میدان میں اتر کر پہلے انہیں اسلام کی دعوت دو اور بتاؤ کہ اللہ کاان پر کیاحت ہے۔ خداکی فتم! اگر تہمارے ذریعہ ایک محض کو بھی ہدایت مل جائے تو یہ تہمارے لیے سرخ اونٹوں سے بہتر ہے۔

بِسَاحَتِهِمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلاَمِ وَاخْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللهَ فِيهِ فَوَ اللهِ لأَنْ يَهِدِيَ اللهِ بِكَ رَجُلاً وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ)). [راحع: ٢٩٤٢]

معلوم ہوا کہ جنگ اسلام کا مقصود اول نہیں ہے۔ اسلام کا مقصود حقیقی اشاعت اسلام ہے جو اگر تبلیخ اسلام سے ہو جائے تو لڑنے کی ہرگز اجازت نہیں ہے۔ اللہ نعالی نے قرآن مجید میں صاف فرمایا ہے کہ اللہ پاک فسادیوں کو دوست نہیں رکھتا' وہ تو عدل و انصاف اور صلح و امن و امان کا چاہنے والا ہے۔ حضرت علی بڑاڑہ کو فاتح خیبراس لیے کہا جاتا ہے کہ انہوں نے آخر میں جھنڈا سنبھالا اور اللہ نے ان کے ہاتھ پر خیبر کو فیم کرایا۔ لال اونٹ عرب کے ملک میں بہت قیمتی ہوتے ہیں۔

٢١١ - حدَّثَنا عَبْدُ الغَفَّارِ بْنُ دَاوُدَ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن ح وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَوَنِي يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ عَمْرُو مَوْلَى الْمُطَّلِبِ عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ : قَدِمْنَا خَيْبَرَ فَلَمَّا فَتَحَ الله عَلَيْهِ الْحِصْنَ ذُكِرَ لَهُ جَمَالُ صَفِيَّةً بنْتِ خُيَيٍّ بْنِ أَخْطَبَ وَقَدْ قُتِلَ زَوْجُهَا وَكَانَتْ عَرُوسًا فَاصْطَفَاهَا النُّبيُّ ﷺ لِنَفْسِهِ فَخَرَجَ بِهَا حَتَّى بَلَغَنَا سَدًّ الصُّهْبَاءِ حَلَّتْ فَبَنَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ صَنَعَ حَيْسًا فِي نِطْعِ صَغِيرٍ ثُمَّ قَالَ لِي : ((آذِنْ مَنْ حَوْلُكَ)) فَكَانَتْ تِلْكَ وَلِيمَتُهُ عَلَى صَفِيَّةً ثُمَّ خَرَجْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ فَرَأَيْتُ النَّبِيُّ عَلَىٰ يُحَوِّي لَهَا وَرَاءَهُ بِعَبَاءَةِ ثُمَّ يَجْلِسُ عِنْدَ بَعِيرِهِ فَيَضَعُ رُكْبَتَهُ وَتَضَعُ صَفِيَّةُ رِجْلَهَا عَلَى رُكْبَتِهِ حَتَّى تَوْكَبَ.

[راجع: ۲۷۱]

(۱۲۲۱) ہم سے عبدالغفار بن داؤد نے بیان کیا کما ہم سے یعقوب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا (دو سری سند) اور مجھ سے احمد نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابن وہب نے بیان کیا کما کہ مجھے یعقوب بن عبدالرحمٰن زہری نے خبردی' انہیں مطلب کے مولی عمرو نے اور ان سے انس بن مالک بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ہم خیبر آئے پھرجب اللہ تعالی نے آنحضور التَّالِيمُ كو خيبر كي فتح عنايت فرمائي تو آپ كے سامنے صفيه بنت چی بن اخطب رضی اللہ عنہا کی خوبصورتی کا کسی نے ذکر کیا' ان کے شوہر قتل ہو گئے تھے اور ان کی شادی ابھی نئی ہوئی تھی۔ اس لیے حضور النجياً نے انہيں اپنے ليے لے ليا اور انہيں ساتھ لے كر حضور مليَّكم روانه موع- آخر جب مم مقام سدالصباء مين پني تو ام المؤمنين صفيه رضى الله عنها حيض سے پاک ہوئيں اور حضور ساليانا نے ان کے ساتھ خلوت فرمائی پھر آپ نے حیس بنایا- (جو کھجور کے ساتھ تھی اور پنیروغیرہ ملا کر بنایا جاتا ہے) اور اسے چھوٹے سے ایک دسترخوان پر رکھ کر مجھ کو حکم فرمایا کہ جو لوگ تہمارے قریب ہیں انهيل بلالو- ام المؤمنين حضرت صفيه رضى الله عنها كا آنخضرت ملتيايل کی طرف سے یمی ولیمہ تھا۔ پھر ہم مدینہ کے لیے روانہ ہوئے تومیں نے دیکھا کہ نبی کریم ماہیل نے حضرت صفیہ وہ میں کے لیے عبااونٹ کی کوہان میں باندھ دی تاکہ بیجھے سے وہ اسے پکڑے رہیں اور اپنے

[راجع: ٣٧١]

٣ ٢١٣ - حدَّثَنَهُ سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حُمَيْدٌ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: أَقَامَ النَّبِيُّ ﴿ إِنَّهُ اللَّهِ عَنْهُ عَيْبَرَ وَالْمَدِينَةِ ثَلَاثَ لَيَالٍ يُبْنَى عَلَيْهِ بِصَفِيَّةً، فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِينَ إلَى وَلِيمَتِهِ، وَمَا كَانَ فِيهَا مِنْ خُبْزِ وَلاَ لَحْمِ وَمَا كَانَ فِيهَا إلاَّ أَنْ أَمَرَ بِلاَلاً بِالأَنْطَاعِ فَبُسِطَتْ فَأَلْقَى عَلَيْهَا التُّمْرَ وَالأَقِطَ وَالسَّمْنَ فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ : إحْدَى أُمُّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ أَوْ مَا مَلَكَتْ يَمِينُهُ قَالُوا : إِنَّ حَجَبَهَا فَهْيَ إحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبْهَا فَهْيَ مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ، فَلَمَّا ارْتُحَلَّ وَطَّأَ لَهَا خَلْفَهُ وَمَدَّ الْحِجَابِ.[راجع: ٣٧١] ٤٢١٤ - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ح وَحَدَّثِنِي عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَهْبٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَمِيْدِ بْنُ هِلاَلٍ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ مُغَفَّلِ رَضِيَ الله عَنْهُ

اونٹ کے پاس بیٹ کر اپنا گھٹنا اس پر رکھا اور صغیہ بھی آلا اپا پاؤں آنحضور ملٹی کیا کے مکھنے پر رکھ کرسوار ہو کیں۔

(۱۳۱۳) ہم سے اساعیل بن ابو اولیں نے بیان کیا کما کہ مجھ سے میرے بھائی عبد الحمید نے بیان کیا ان سے سلمان بن بلال نے ان سے کی بن سعید انصاری نے ان سے حمید طویل نے اور انہوں نے انس بن مالک بڑا تھ سے سنا کہ نمی کریم مالی کیا ہے صفیہ بنت جی رضی اللہ عنما کے لیے خیبر کے راستہ میں تین دن تک قیام فرمایا اور آخری دن ان سے خلوت فرمائی اور وہ بھی امهات المؤمنین میں شامل ہو کئیں۔

(۲۲۱۳) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کماہم کو محمد بن جعفر بن انی کثرنے خردی کما کہ مجھے حمیدنے خردی اور انہوں نے انس بن مالک روائن سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ نبی کریم مان کیا نے مین اور خیبر کے درمیان (مقام سدالصهباء میں) تین دن تک قیام فرمایا اور وہیں صفیہ رہی ہوا سے خلوت کی تھی چرمیں نے حضور ملی کیا کی طرف ے مسلمانوں کو ولیمہ کی دعوت دی۔ آپ کے ولیمہ میں نہ روثی تھی' نه گوشت تھا صرف اتنا ہوا کہ آپ نے بلال بواٹھ کو دسترخوان بچھانے کا حکم دیا اور وه بچها دیا گیا' پھراس پر تھجور' پنیراور تھی (کا مالیده) رکھ دیا۔ مسلمانوں نے کہا کہ صفیہ رضی اللہ عنهاامهات المؤمنین میں سے ہیں یا باندی ہیں؟ کچھ لوگوں نے کما کہ اگر آمخضرت ملٹی ہے انہیں یردے میں رکھاتو وہ امهات المؤمنین میں سے مول گی لیکن اگر آپ ً نے انہیں پردے میں نہیں رکھاتو پھر بیہ اس کی علامت ہو گی کہ وہ باندی میں۔ آخر جب کوچ کا وقت ہوا تو آمخضرت ملی کیا نے ان کے لیے اپنی سواری پر پیچھے بیٹھنے کی جگہ بنائی اور ان کے لیے پردہ کیا-(۱۲۲۸۲) مے ابوالولید بشام بن عبدالملک نے بیان کیا کہامم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا (دوسری سند) اور مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا 'کما ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا 'ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے حمید بن ہلال نے اور ان سے عبداللہ بن مغفل بنائر

قَالَ: كُنَّا مُحَاصِرِي خَيْبَرَ فَرَمَى إِنْسَانُ بَحِرَابِ فِيهِ شَحْمٌ فَنَزَوْتُ لِآخُذَهُ فَالْتَفَتُ فَإِذَا النِّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالنَّحَدُنُتُ. فَالنَّعَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالنَّحَدُنُتُ.

2110 حداً ثني عُبَيْدُ بْنُ اسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي أَسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ نَافِعِ وَسَالِم، عَنِ ابْنِ عُمَرَ انْ رَسُولَ الله فَي وَسَالِم، عَنِ ابْنِ عُمَرَ انْ رَسُولَ الله فَي يَوْمُ خَيْبَرَ عَنْ أَكُلِ النَّوْمِ وَعَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الأَهْلِيَةِ. نَهَى عَنْ أَكُلِ النَّوْمِ. هُوَ عَنْ نَافِعِ وَحْدَهُ وَلُحُومِ الْحُمُرِ الأَهْلِيَةِ عَنْ نَافِعِ وَحْدَهُ وَلُحُومِ الْحُمُرِ الأَهْلِيَةِ عَنْ نَافِعِ وَحْدَهُ وَلُحُومٍ الْحُمُرِ الأَهْلِيَةِ عَنْ سَالِم. [راجع: ٥٣]

[أطرافه في : ١١٥، ٢٣٥٥، ١٩٦٦]

نے بیان کیا کہ ہم خیبر کا محاصرہ کئے ہوئے تھے کہ کسی شخص نے چڑے کی ایک کی چینی جس میں چربی تھی 'میں اسے اٹھانے کے لیے دوڑا لیکن میں نے جو مرکر دیکھا تو حضور اکرم سٹھیلم موجود تھے' میں شرم سے پانی پانی ہوگیا۔

(۳۲۱۵) جھے سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے
ابو اسامہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبیداللہ نے' ان سے
نافع اور سالم نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا
کہ غزوہ خیبر کے موقع پر نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے لہن اور
پالتو گدھوں کے کھانے سے منع فرمایا تھا۔ لہن کھانے کی ممانعت کا
ذکر صرف نافع سے منقول ہے اور پالتو گدھوں کے کھانے کی ممانعت

(۲۲۱۱) مجھ سے یکی بن قزمہ نے بیان کیا 'کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے عبداللہ اور حسٰ بیان کیا 'ان سے عبداللہ اور حسٰ فی جو دونوں محمہ بن علی کے صاحبزادے ہیں 'ان سے ان کے والمد فی اور ان سے حضرت علی بن ابی طالب بن اللہ نے کہ رسول کریم مالیت کی تھی اور یالو گردھوں کے کھانے کی بھی۔

آئیہ مرا اس سے پہلے متعہ کرنا جائز تھا، گر آج کے دن سے متعہ قیامت تک کے لیے حرام قرار دے دیا گیا۔ روافض متعہ کے قائل المستریکی اس سے پہلے متعہ کرنا جائز تھا، گر آج کے دن سے متعہ جیا میں متعہ جیسے ناجائز فعل کی کوئی گنجائش قطعاً نہیں ہے۔ بعض روایتوں کے مطابق جبت الوداع میں متعہ حرام ہوا اور قیامت تک اس کی حرمت قائم رہی۔ حضرت عمر بڑاٹھ نے بر سرمنبراس کی حرمت بیان کی اور دو سرے محابہ رضی اللہ عظم نے سکوت کیاتو اس کی حرمت پر اجماع ثابت ہوگیا۔

(۱۳۲۱م) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا' کما ہم کو عبداللہ بن مبادک نے خردی' ان سے عبیداللہ بن عمرنے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمری اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم اللہ لیا نے خروہ خیبر کے موقع پر پالتو گدھے کا گوشت کھانے کی ممانعت کی تھی۔

بیان کی اور دو سرے محابہ رضی اللہ سم کے سکوت ۲۱۷ کے حداثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ ١ الله حَدَّثَنَا عُبَیْدُ ٢ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنْ رَسُولَ ١ اللهِ ﷺ نَهَى يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْحُمُو ِ الأَهْلِيَّةِ.

اراجع: ٥٥٣]

٤٢١٨ حدَّثنا إسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله عَنْ نَافِع وَسَالِم عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: نهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ أَكْلِ لُحُومِ الْحُمُر الأَهْلِيَّةِ. [راجع: ٥٥٣]

٤٢١٩ حدَّثَنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرُو عَنْ مُحَمَّدِ بْن عَلَيٌّ عَنْ جَابِر بْن عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ نَهَى رَسُولُ الله ﷺ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُوم الْحُمُر وَرَخُصَ فِي الْخَيْل. [طرفاه في : ٥٥٢٠، ٢٥٤٤].

· ٤٢٢ - حدَّثَنا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبَّادٌ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَصَابَنَا مَجَاعَةٌ يَوْمَ خَيْبَرَ فَإِنَّ الْقُدُورَ لَتَغْلِي، قَالَ وَبَعْضَهَا نَضِجَتْ فَجَاءَ مُنَادِي النَّبِيِّ ﷺ: ((لاَ تَأْكُلُوا مِنْ لُحُومِ الْحُمُوِ شَيْنًا وَأَهْرِيقُوهَا)). قَالَ أَبْنُ أَبِي أَوْفَى فَتَحَدَّثْنَا أَنَّهُ إِنَّمَا نَهَى عَنْهَا لِأَنَّهَا لَمْ تُخَمَّسْ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: نَهَى عَنْهَا الْبَتَّةَ لِأَنَّهَا كَانَتْ تَأْكُلُ الْعَذِرَةَ. [راجع: ٥٥ ٣١]

٤٢٢٢،٤٢٢١ حدَّثْناً حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ عَن الْبَرَاءِ وَعَبْدِ الله بْن أَبِي أَوْفَى أَنَّهُمْ كَانُوا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَأَصَابُوا حُمُرًا فَطَبَخُوهَا فَنَادَى مُنَادِي النَّبِيِّ اللَّهِ.

(۲۱۸) مجھ سے اسحاق بن نفرنے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے محمد بن عبید نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عبیداللہ نے بیان کیا' ان سے نافع اور سالم نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے پالتو گدھوں کے گوشت کی ممانعت کی تھی۔

(۲۱۹) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید ن ان سے عمون ن ان سے محمد بن علی نے ادر ان سے جابر بن عبدالله وخالفته نخالف نياك رسول الله ملتايم نے غزوہ خيبرك موقع بر گدھے کے گوشت کھانے کی ممانعت کی تھی اور گھو ڑوں کے گوشت کھانے کی احازت دی تھی۔

امام شافعی رایٹیے نے بھی اس حدیث کی بنا پر گھوڑے کے گوشت کو حلال قرار دیا ہے۔

(۳۲۲۰) ہم سے سعید بن سلیمان نے بیان کیا کما ہم سے عباد نے بیان کیا' ان سے شیبانی نے بیان کیا اور انہوں نے ابن الی اوفیٰ بناتھ ے ساکہ غزوہ خیبر میں ایک موقع پر ہم بہت بھوکے تھ' ادھر ہانڈیوں میں ابال آرہا تھا (گدھے کا گوشت یکایا جا رہا تھا) اور کچھ یک بھی گئیں تھیں کہ نبی کریم ماٹھیا کے منادی نے اعلان کیا کہ گدھے ك كوشت كاايك ذره بهي نه كهاؤ اور است بهينك دو-ابن الي اوني ر بناٹھ نے بیان کیا کہ پھر بعض لوگوں نے کما کہ آنحضور سٹھیلم نے اس کی ممانعت اس لیے کی ہے کہ ابھی اس میں سے خمس نہیں نکالا گیا تھا اور بعض لوگوں کا خیال تھا کہ آپ نے اس کی واقعی ممانعت (بیشہ کے لیے) کردی ہے "کیونکہ میہ گندگی کھاتا ہے۔

(۲۲۲۱ ـ ۲۲۲۲) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما مجھ کوعدی بن ابت نے خبردی اور انہیں براء اور عبدالله بن ابی اوفی رضی الله عنمانے که وه لوگ بی كريم صلى الله عليه وسلم كے ساتھ تھ' پھرانہيں گدھے ملے توانہوں نے ان كا گوشت ریکایا کیکن حضور ملتی کیا کے منادی نے اعلان کیا کہ بانڈیاں

((أَكُفِنُوا الْقُدُورَ)). [أطرافه في : ٢٢٣،

c773, 7773, c7cc].

انڈیل دو۔

٣٢٢٤،٤٢٢٣ حدَّثناً إسْحَاقُ حَدَّثنا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ حَدَّثَنَا عَدِيُّ بْنُ

ثَابِتٍ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ وَابْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ الله عَنْهُمْ يُحَدِّثَان عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ يَوْمَ خَيْبَرَ وَقَدْ نَصَبُوا الْقُدُورَ ((أَكْفِتُوا الْقُدُورَ)).

[راجع: ۲۲۲۱،۳۱۵۳]

٤٢٢٥ حدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٌ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

[راجع: ٢٢١]

٤٢٢٦ حدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةً أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ عَنْ عَامِرِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: أَمَرَنَا النَّبِيِّ اللَّهِ فِي غَزْوَةٍ خَيْبَرَ أَنْ نُلْقِيَ الْحُمُرَ الأَهْلِيَّةَ نَيِّنَةً وَنَضِيجَةً، ثُمُّ لَمْ يَأْمُونَنَا بِأَكْلِهِ بَعْدُ. [راجع: ٢٢١]

٢٢٧ ٤ - حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَاصِمٍ عَنْ عَامِرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لأ أَدْرِي أَنْهَى عَنْهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ اجْلِ أنَّهُ كَانَ حَمُولَةَ النَّاسَ فَكَرِهَ أَنْ تَذْهَبَ حَمُولُتُهُمْ، أَوْ حَرَّمَهُ فِي يَوْمٍ خَيْبَرَ لَحْمَ الْحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ.

(٣٢٢٣ ـ ٣٢٢٣) مجھ سے اسحاق نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعمد نے بیان کیا 'کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عدی بن ثابت نے بیان کیا' انہوں نے براء بن عازب اور عبداللہ بن الی اوفی جھے است الله عفرات ني كريم متهيم سيان كرتے تھ كه حضور ملي الله ف غزوہ خیبر کے موقع پر فرمایا تھاکہ ہانڈیوں کا گوشت بھینک دو'اس وقت ہانڈیاں چو لیے پر رکھی جا چکی تھیں۔

(۳۲۲۵) ہم ےمسلم بن ابراہیم نے بیان کیا ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عدی بن ثابت نے اور ان سے براء بن عازب بڑاٹنو نے بیان کیا کہ ہم نی کریم مالی کے ساتھ غزوہ میں شریک تھے پھر پہلی حدیث کی طرح روایت نقل کی-

(٣٢٢٦) محمد ابراہیم بن موئ نے بیان کیا کما ہم کو ابن ابی ذائدہ نے خردی کما ہم کو عاصم نے خبردی انسیں عامرنے اور ان ے براء بن عازب رضی الله عنمانے بیان کیا کہ غزوہ خیبر کے موقع برنی كريم صلى الله عليه وسلم نے حكم دياكه پالتو كد حول كا كوشت بم پھینک دیں 'کیا بھی اور پکا ہوا بھی' پھر ہمیں اس کے کھانے کا بھی آپ نے حکم نہیں دیا۔

(٢٢٧٧) محمد سے محربن الى الحسين نے بيان كيا كما بم سے عمربن حفص نے بیان کیا 'کما مجھ سے میرے والدنے' ان سے ابوعاصم نے بیان کیا ان سے عامرنے اور ان سے ابن عباس بی اف سے بیان کیا کہ مجمع معلوم نمیں کہ آیا آنخضرت النظام نے کدھے کا کوشت کھانے ہے اس لیے منع کیاتھا کہ اس ہے بوجھ ڈھونے کا کام لیا جاتا ہے اور آپ نے پند نہیں فرمایا کہ بوجھ ڈھونے والے جانور ختم ہو جائیں'یا آپ نے صرف غزوہ خیبر کے موقع ہریالتو گدھوں کے گوشت کی ممانعت کی تھی۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِق، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ عَبِيدِ الله بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ مَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ مَنِي الله عَنْهُمَا قَالَ : قَسَّمَ رَسُولُ الله سَهْمًا. فَسَرَهُ نَافِع فَقَالَ: إِذَا كَانَ مَعَ الرَّجُلِ فَرَسٌ فَلَهُ ثَلاَثَةُ اسْهُم فَإِنْ لَمْ يَكُنْ الله فَرَسٌ فَلَهُ ثَلاَثَةُ اسْهُم فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ فَرَسٌ فَلَهُ سَهْمٌ. [راجع: ٣٨٦٣] لَهُ فَرَسٌ فَلَهُ سَهْمٌ. [راجع: ٣٨٦٣] الليث ، عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ الليث ، عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ الله سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ الله جُبَيْرَ بْنَ مُطْعِم سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ الله جُبَيْرَ بْنَ مُطْعِم الْحُبَرَهُ قَالَ : مَشَيْتُ أَنَا وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانُ الله عَنْ عَنْ الله عَلْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَلَى الله عَلَى الله عَنْ الله عَنْ الله عَلَى الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ عَلْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ عَلْ الله عَلْمُ الله عَلْ الله الله عَلْ الله عَلَا الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله ع

(۳۲۲۸) ہم ہے حسن بن اسحاق نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن سابق نے بیان کیا کا ہم سے محمد بن سابق نے بیان کیا ان سے عبیداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ خیبر میں (مال غنیمت بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ خیبوں کو آئیک حصہ اس سے) سواروں کو دو حصے دیتے تھے اور پیل فوجیوں کو آئیک حصہ اس کی تفییر نافع نے اس طرح کی ہے کہ اگر کسی محف کے ساتھ گھوڑا موتا تو صرف ایک حصہ موتا تو صرف ایک حصہ ماتھا۔

ین سعد نے بیان کیا ان سے یونس نے ان سے ابن شماب نے ان سعد نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے ان سعد نے بیان کیا ان سے یونس نے ان سے ابن شماب نے ان سعید بن مسیب نے اور انہیں جمیر بن مطعم رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ میں اور عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نی کریم اللہ اللہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ہم نے عرض کیا کہ حضور ملتی ہے اور ہمیں نظر انداز کر دیا ہے طلا نکہ آپ سے قرابت میں ہم اور وہ برابر تھے۔ حضور ملتی ہے نے فرمایا میں اور بنومطلب ایک ہیں۔ جمیر بن مطعم بن اللہ نے بیاں کیا کہ حضور ملتی ہی ہے نوعید مثمس اور بنونو فل کو (خمس میں سے) کچھ نہیں دما تھا۔

کیونکہ عبد مناف کے چار بیٹے تھ' ہاشم' مطلب' عبد مش اور نوفل۔ ہاشم کی اولاد میں آمخضرت ملتہ ہے اور نوفل کی کیسٹی کی اولاد میں مطعم بڑاللہ' عبد مشمل کی اولاد میں حضرت عثمان غنی بڑاللہ۔

(۱۳۲۳) مجھ سے محر بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا کہا ہم سے برید بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے ابوبردہ نے بیان کیا کہ جب ہمیں نبی کریم طاقیا کی ہجرت کے متعلق خبر ملی تو ہم یمن میں تھے۔ اس لیے ہم بھی آنخضرت ساتھیا کی خدمت میں ہجرت کی نیت سے نکل پڑے۔ میں اور میرے دو بھائی میں دونوں سے چھوٹا تھا۔ میرے ایک بھائی کا نام ابوبردہ بڑا تھے تھا اور دو سرے کا ابور ہم۔ انہوں نے کہا کہ کچھ اور بہا بیاب

یا انہوں نے یوں بیان کیا کہ تربین (۵۳) یا باون (۵۲) میری قوم کے لوگ ساتھ تھے۔ ہم کشتی پر سوار ہوئے لیکن ہماری کشتی نے ہمیں نجاثی کے ملک حبشہ میں لاؤالا۔ وہاں ہماری ملاقات جعفرین الی طالب والله سے مو می 'جو پہلے ہی مکہ سے جرت کرکے وہاں پہنچ کے تھے۔ ہم نے وہاں انہیں کے ساتھ قیام کیا ، چرہم سب مدینہ ساتھ روانہ ہوئے۔ یمال ہم حضور اکرم ماٹاتیا کی خدمت میں اس وقت پنیچ جب آب خير فع كر كي تع- كه لوك مم سے لين كشتى والول سے كنے لگے کہ ہم نے تم سے پہلے ہجرت کی ہے اور اساء بنت ممیس ری ایدا ہو مارے ساتھ مدینہ آئی تھیں'ام المؤمنین حفصہ بھی تیا کی خدمت میں حاضر ہوئیں' ان سے ملاقات کے لیے وہ بھی نجاثی کے ملک میں ہجرت کرنے والوں کے ساتھ ہجرت کرکے چلی گئی تھیں۔ عمر والتر بھی تفعه وفي في كالريني- اس وقت اساء بنت عميس وفي في وي تھیں۔۔جب عمر بوائت نے انہیں دیکھاتو دریافت فرمایا کہ یہ کون ہیں؟ ام المؤمنين وفي أيا ن بتاياكه اساء بنت عميس عمر بناتي ن اس يركما اچھاوہی جو حبشہ سے بحری سفر کرکے آئی ہیں۔اساء بھی نے کہا کہ جی ہاں۔ عمر بن اللہ نے ان سے کما کہ ہم تم لوگوں سے بجرت میں آگ بی - اس کیے رسول اللہ ساتھ سے ہم تمہارے مقابلہ میں زیادہ قریب ہیں-اساء رضی اللہ عنهااس پر بہت غصہ ہو گئیں اور کہا ہرگز جو بھوکے ہوتے تھے اسے آنحضور سالیا کھاتے تھے اور جو نا واقف ہوتے اسے آنحضور ملل اللہ السیحت و موعظت کیا کرتے تھے۔ لیکن ہم بہت دور حبشہ میں غیروں اور دشمنوں کے ملک میں رہتے تھے' یہ سب کچھ ہم نے اللہ اور اس کے رسول کے راہتے ہی میں تو کیااور خدا کی قتم! میں اس وقت تک نه کھانا کھاؤں گی نه پانی پوں گ دى جاتى تھى' دھمكايا ۋرايا جاتا تھا' ميس آنحضور مائيدا سے اس كاذكر كول كي اور آپ سے اس كے متعلق بوچھوں گ- خداكى قتم كه نه

وَإِمَّا قَالَ : فِي ثَلاَثَةٍ وَخَمْسِينَ أَوْ اثْنَيْن وَخَمْسِينَ رَجُلاً مِنْ قَوْمِي فَرَكِبْنَا سَفِينَةً فَأَلَقَتْنَا سَفِينَتُنَا إِلَى النَّجَاشِيِّ بِالْحَبَشَةِ، فَوَافَقُنَا جَعْفَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فَأَقَمْنَا مَعَهُ حَتَّى قَدِمْنَا جَمِيعًا فَوَافَقْنَا النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ افْتُتِحَ خَيْبَرُ وَكَانَ أَنَاسٌ مِنَ النَّاسِ يَقُولُونَ لَنَا يَعْنِي لأَهْلِ السُّفِينَةِ سَبَقْنَاكُمْ بِالْهِجْرَةِ، وَدَخَلَتْ أَسْمَاءُ بنْتُ عُمَيْس وَهْيَ مِمَّنْ قَدِمَ مَعَنَا عَلَى حَفْصَةَ زُوجِ الَّهِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، زَائِرَةً وَقَدْ كَانَتْ هَاجَرَتْ إِلَى النَّجَاشِيِّ فِيمَنْ هَاجَرَ فَدَخَلَ عُمَرُ عَلَى حَفْصَةَ وَأَسْمَاءَ عِنْدَهَا فَقَالَ عُمَرُ حِينَ رَأَى أَسْمَاءَ: مَنْ هَذِهِ؟ قَالَتْ اسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ، قَالَ عُمَرُ: الْحَبَشِيَّةُ هَذِهِ، الْبَحَرِيَّةُ هَذِهِ، قَالَتْ أَسْمَاءُ نَعَمْ. قَالَ: سَبَقْنَاكُمْ بِالْهِجْرَةِ فَنَحْنُ أَحَقُّ بَرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْكُمْ، فَغَضِبَتْ وَقَالَتْ: كَلاَّ وَا للهُ كُنتُمْ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ يُطْعِمُ جَانِعَكُمْ وَيَعِظُ جَاهِلَكُمْ، وَكُنَّا فِي دار أَوْ فِي أَرْضِ الْبُعَدَاءِ للْمُغَضَاء بالْحَبَشَةِ وَذَلِكَ فِي الله وَفِي رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَايْمُ الله لاَ أَطْعُمُ طَعَامًا وَلاَ أَشْرَبُ شَرَابًا خَتَّى أَذْكُرَ مَا قُلْتَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﴿ وَنَحْنُ كُنَّا نُؤْذَى وَنُحَافُ وَسَأَذْكُرُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَسْأَلَهُ وَاللَّهَ لَا اكْذِبُ وَلاَ

أزيغُ وَلاَ أَزِيدُ عَلَيْهِ.

[راجع: ٣١٣٦]

وَسَلَّمَ قَالَتْ: يَا نَبِيُّ اللهِ إِنَّ عُمَرَ قَالَ: وَسَلَّمَ قَالَتْ: يَا نَبِيُّ اللهِ إِنَّ عُمَرَ قَالَ: كَذَا وَكَذَا، قَالَ: ((فَمَا قُلْتِ لَهُ\*)) قَالَتْ: قُلْتُ لَهُ كُذَا وَكَذَا. قَالَ: ((لَيْسَ بِأَحَقَّ قُلْتُ لَهُ كُذَا وَكَذَا. قَالَ: ((لَيْسَ بِأَحَقَّ بِي مِنْكُمْ وَلَهُ وَلَأَصْحَابِهِ هِجْرَةٌ وَاحِدَةٌ، وَلَكُمْ أَنْتُمْ أَهْلَ السَّفِينَةِ هِجْرَتَانِ)) قَالَتْ: فَلَكُمْ أَنْتُمْ أَهْلَ السَّفِينَةِ هِجْرَتَانِ)) قَالَتْ: فَلَكُمْ أَنْتُمْ أَهْلَ السَّفِينَةِ هِجْرَتَانِ)) قَالَتْ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ أَبًا مُوسَى وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ يَالْتُونِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ يَأْتُونِي أَرْسَالاً يَسْأَلُونِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ مَا مِنَ اللهُ يَسْأَلُونِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ مَا مِنَ اللهُ يَسْأَلُونِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ مَا مِنَ اللهُ يَسْأَلُونِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَنْفُسِهِمْ، مِمّا قَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

كَانِّتُ اللَّهُ اللَّهِ الرَّدَةَ قَالَتُ اسْمَاءُ:

 فَلَقَدْ رَأَيْتُ اللَّهُ الْمُوسَى وَإِنَّهُ لَيَسْتَعِيدُ هَذَا

 الْحَدِيثَ مِنِّي، قَالَ اللَّهِ الرَّدَةَ، عَنْ أَبِي

 مُوسَى قَالَ النِّبِيُ اللَّهُ: ((إنِّي لأَغْرِفُ

 أَصْوَاتَ رُفْقَةِ الأَشْعَرِيِّينَ بِالْقُرانِ حِينَ

 اصْوَاتِهِمْ بِاللَّيْلِ، وَاعْرِفُ مَنَازِلَهُمْ مِنْ

 أَصُواتِهِمْ بِاللَّيْلِ، وَاعْرِفُ مَنَازِلَهُمْ مِنْ

 أَصُواتِهِمْ بِاللَّيْلِ، وَاعْرِفُ مَنَازِلَهُمْ مِنْ

 أَصْوَاتِهِمْ بِاللَّيْلِ، وَإِنْ كُنْتُ لَمْ الرَ

 مَنَازِلَهُمْ حِينَ نِزَلُوا بِالنَّهَارِ، وَمِنْهُمْ حَكِيمٌ

 مَنَازِلَهُمْ حِينَ نِزَلُوا بِالنَّهَارِ، وَمِنْهُمْ حَكِيمٌ

 إِذَا لَقِي الْخَيْلَ – أَوْ قَالَ الْعَدُو – قَالَ لَهُمْ: إِنْ اصْحَابِي يَأْمُرُونَكُم الْ

 تَنْظُرُوهُمْ)).

میں جھوٹ بولوں گی' نہ کج روی اختیار کروں گی اور نہ کسی (خلاف واقعہ بات کا)اضافہ کروں گی۔

(۱۳۲۳) چنانچہ جب حضور اکرم ملڑا تشریف لائے تو انہوں نے عرض کیایا نی اللہ عمراس طرح کی باتیں کرتے ہیں۔ حضور ملڑا تیا نے دریا دیا جانبوں نے عرض کیا کہ دریا دریا دریا جانبوں نے عرض کیا کہ میں نے انہیں بہ بیہ جواب دیا تھا۔ آنحضرت ملڑا تیا نے اس پر فرمایا کہ وہ تم سے زیادہ مجھ سے قریب نہیں ہیں۔ انہیں اور ان کے ساتھیوں کو صرف ایک ہجرت حاصل ہوئی اور تم کشی والوں نے دو ہجرتوں کا شرف حاصل کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس واقعہ کے بعد ابوموی شرف حاصل کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس واقعہ کے بعد ابوموی درگروہ آنے لگے اور مجھ رہائی اور تمام کشی والے میرے پاس گروہ در گروہ آنے لگے اور مجھ سے اس حدیث کے متعلق بوچھے لگے۔ ان کے لیے دنیا میں حضور اگرم ملڑیا کے ان کے متعلق اس ارشاد سے زیادہ خوش کن اور باعث فخراور کوئی چیز نہیں تھی۔

(۲۲۳۲) ابو بردہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ اساء رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ الوموی بڑا تھ بھے۔ ابو بردہ بڑا تھ نے ابو بردہ بڑا تھ نے بیان کیا اور ان سے ابو موی بڑا تھ نے کہ آخضرت ساتھ بے نے فرمایا ، جب میرے اشعری احباب رات میں آتے ہیں تو میں ان کی قرآن کی جب میرے اشعری احباب رات میں آتے ہیں تو میں ان کی قرآن کی طاوت کی آواز پھیان جاتا ہوں۔ آگرچہ دن میں میں نے ان کی اقامت گاہوں کو نہ دیکھا ہو لیکن جب رات میں وہ قرآن پڑھتے ہیں تو ان کی آواز سے میں ان کی اقامت گاہوں کو پھیان لیتا ہوں۔ میرے ان بی اشعری احباب میں ایک مرد دانا بھی ہے کہ جب کمیں اس کی سواروں سے نہ بھیڑ ہو جاتی ہے 'یا آپ نے فرمایا کہ دشمن سے 'تو ان سے کہنا ہے کہ میرے دوستوں نے کما ہے کہ تم تھوڑی دیر کے لیے ساز کا انظار کر لو۔

روایت کے آخریں ایک اشعری علیم کا ذکر ہے؛ علیم اس کا نام ہے یا وہ حکمت جانے والا ہے۔ روایت کے آخریں اس استین اس سیرین میں کے قول کا مطلب یہ ہے کہ ہمارے ماتھ اڑنے کو تیار ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ یہ حکیم بڑا ہمادر ہے، وشنوں کے مقابلہ سے بھاکتا نہیں ہے بلکہ یہ کہتا ہے کہ ذرا مبرکرہ ہم تم سے لڑنے کے لیے عاضر ہیں یا یہ مطلب ہے کہ وہ بری حکمت اور دانائی 498

والا ہے۔ دشمنوں کو اس طرح ڈرا کر اپنے تین ان سے بچالیتا ہے۔ وہ یہ سمجھتے ہیں کہ یہ اکیلا نسیں ہے' اس کے ساتھی اور آرہے ہیں۔ بعضوں نے یوں ترجمہ کیا ہے جب وہ مسلمان سواروں سے ملتا ہے تو کہتا ہے ذرا ٹھرویعنی ہمارے ساتھیوں کو جو بیدل ہیں آجانے دو'ہم تم سب مل کر کافروں سے لڑیں گے۔

٣٣٧ ٤ - حدُّثنِي إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ سَمِعَ حَفْصَ بْنَ غِيَاتٍ حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ الله عنْ أبي بُرْدَةَ عَنْ أبي مُوسَى قَالَ: قَدِمْنَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ بُعَدَ أَنَ افْتَتَحَ خَيْبَرَ فَقَسَمَ لَنَا وَلَمْ يَقْسِمُ لأَحَدِ لَمْ يَشْهَدِ الْفَتْحَ غَيْرَنَا.

[راجع: ٣١٣٦]

٤٣٣٤ - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيةً بْنُ عَمْرِو، حَدَّثَنَا أَبُو إسْحَاقَ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسِ قَالَ : حَدَّثنِي ثُورٌ قَالَ : حَدَّثَنِي سَالِمٌ مَوْلَى ابْنِ مُطِيعٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ افْتَتَحْنَا خَيْبَرَ وَلَمْ نَغْنَمْ ذَهَبًا وَلاَ فِضَّةً إِنَّمَا غَيِمْنَا الْبَقَرَ وَالاِبل، وَالْمَتَاعَ، وَالْحَوَائِطَ؛ ثُمَّ انْصَرَفْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى وَادِي الْقُرَى، وَمَعَهُ عَبْدٌ لَهُ يُقَالُ لَهُ مِدْعَمٌ أَهْدَاهُ لَهُ أَخَدُ بَنِي الضَّبَابِ فَبَيْنَمَا هُوَ يَحُطُّ رَحْلَ رَسُولِ اللهِ ﷺ إذْ جَاءَهُ سَهُمٌ عَائِرٌ حَتَّى أَصَابَ ذَلِكَ الْعَبْدَ. فَقَالَ النَّاسُ هَنِينًا لَهُ الشُّهَادَةُ. فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((بَلَى، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ الشَّمْلَةَ الِّتِي أَصَابَهَا يَوْمَ خَيْبَرَ مِنَ الْمَغَانِم لَمْ تُصِبْهَا الْمَقَاسِمُ، لِتَشْتَعِلُ عَلَيْهِ نَارًا)) فَجَاءَ رَجُلٌ حِينَ سَمِعَ ذَلِكَ مِنَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللّ

(٣٢٣٣) مجھ سے اسحاق بن ابرائيم نے بيان كيا كما ہم نے حفص بن غیاث سے سا' ان سے برید بن عبداللہ نے بیان کیا' ان سے ابوبردہ نے اوران ہے ابوموسٰ اشعری بٹاٹٹر نے بیان کیا کہ خیبر کی فتح کے بعد ہم نبی کریم سال ایم کی خدمت میں پنچے لیکن آمخضرت سال کیا نے (مال غنیمت میں) جمارا بھی حصہ لگایا۔ آپ نے جمارے سواکسی بھی ایسے شخص کا حصہ مال غنیمت میں نہیں لگایا جو فتح کے وقت (اسلامی لشکرکے ساتھ)موجودنہ رہاہو۔

(٣٢٣٣) م سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا' انہوں نے کمامم سے معاویہ بن عمرونے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے ابواسحاق نے بیان کیا' ان سے امام مالک بن انس نے بیان کیا' ان سے نور نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابن مطیع کے مولی سالم نے بیان کیا اور انہوں نے ابو ہررہ رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ جب خیبر فتح ہوا تو مال غنیمت میں سونا اور جاندی نہیں ملا تھا بلکہ گائے' اونث 'سامان اور باغات ملے نتھے پھر ہم رسول الله صلی الله علیه وسلم کے ساتھ وادی القریٰ کی طرف لوٹے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک مدعم نامی غلام تھاجو بنی ضباب کے ایک صحالی نے آپ كوبدييه مين ديا تفا- وه آنخضرت صلى الله عليه وسلم كاكجاده ا تار رما تفاكه سی نامعلوم ست سے ایک تیر آگران کے لگا۔ لوگوں نے کمامبارک ہو'شمادے! کیکن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہرگز نہیں'اس ذات کی قتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے جو چادر اس نے خیبر میں تقسیم سے پہلے مال غنیمت میں سے چرائی تھی وہ اس پر آگ کا شعلہ بن کر بھڑک رہی ہے۔ یہ سن کرایک دو سرے صحابی ایک یا دو تے لے کر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ بیر میں نے اٹھالیے تھے' آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا کہ یہ بھی جنم کا تسمہ بنیا۔

بِشِرَاكِ أَوْ بِشِرَاكَيْنِ فَقَالَ: هَذَا شَيْءٌ ((شِرَاكْ أَوْ شِرَاكَانِ مِنْ نَارِ)).

[طرفه في: ٢٦٧٠٧].

روایت میں فتح خیبر کا ذکر ہے اسی لیے اسے یمال درج کیا گیا اس سے امانت میں خیانت کی بھی انتائی خدمت ابت موئی۔ (۳۲۳۵) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کماہم کو محمد بن جعفر ٤٢٣٥ حدَّثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، نے خبروی کما کہ مجھے زیدنے خبردی انسین ان کے والد نے اور انہوں نے عمر بن خطاب بواٹھ سے سنا' انہوں نے کماہاں اس ذات کی فتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اگر اس کا خطرہ نہ ہو تا کہ بعد کی نسلیں بے جائیداد رہ جائیں گی اور ان کے پاس کچھ نہ ہو گاتو جو بھی بہتی میرے زمانہ خلافت میں فتح ہوتی میں اے اس طرح تقسیم کر دیتاجس طرح نی کریم اللظیم نے خیبری تقسیم کی تھی۔ میں ان مفتوحہ اراضی کو بعد میں آنے والے مسلمانوں کے لیے محفوظ جھوڑے جارہا ہوں تاکہ وہ اسے تقسیم کرتے رہیں۔

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُر قَالَ: أَخْبَرَنِي زَيْدٌ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: أَمَا والَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوْ لاَ أَنْ أَتْرُكَ آخِرَ النَّاسِ بَبَّانًا لَيْسَ لَهُمْ شَيْءُ مَا فُتِحَتْ عَلَى قَرْيَةٌ إلا قَسَمْتُهَا كَمَا قَسَمَ النَّبِيُّ ﷺ خَيْبَرَ، وَلَكِنِّي أَثْرُكُهَا خَزَانَةً لَهُمْ يَقْتَسِمُونَها.

[راجع: ٢٣٣٤]

حضرت عمر بناتی نے جو فرمایا تھا وی ہوا بعد کے زمانوں میں مسلمان بہت برھے اور اطراف عالم میں تھیلے۔ چنانچہ مفتوحہ اراضی کو انہوں نے قواعد شرعیہ کے تحت ای طرح تقتیم کیا اور حضرت عمر بڑاٹھ کا فرمانا میج ثابت ہوا۔ حدیث میں بیان ---- کا لفظ آیا ہے دو باے موصدہ سے دوسری باء معدد ہے۔ ابوعبیدہ باللہ کتے ہیں میں سمھتا ہوں یہ لفظ عربی زبان کا نہیں ہے۔ زہری کتے ہیں یہ یمن کی زبان کا ایک لفظ ہے جو عربوں میں مشہور نہیں ہوا۔ بان کے معنی کیسال ایک طربق اور ایک روش پر اور بعضول نے کما نادار محاج کے معنی میں ہے- (دحیدی)

٣٣٦ ٤- حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَّنِي حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٌّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَوْ لاَ آخِرُ الْمُسْلِمِينَ مَا فُتِحَتْ عَلَيْهِمْ قَرْيَةٌ إِلا قَسَمْتُهَا كَمَا قَسَمَ النَّبِيُّ الله خُيبَرُ. [راجع: ٢٣٣٤]

(٣٢٣٦) محص محرين مثنى نے بيان كيا كما بم سے ابن مدى نے بیان کیا' ان سے امام مالک بن انس بڑاٹھ نے' ان سے زید بن اسلم نے' ان سے ان کے والد نے کہ حضرت عمر ہو گھڑنے نے کہا اگر بعد میں آنے والے مسلمانوں کا خیال نہ ہو تا توجو بستی بھی میرے دور میں فتح ہوتی میں اے اس طرح تقسیم کر دیتا جس طرح نبی کریم ملی اللہ خيبر کې تقشيم کردې تقي-

المراجعة المعرب عمر بناته كے قول كا مطلب يہ ہے كه اگر مجھ كو ان لوگوں كا خيال ند ہوتا جو آئندہ مسلمان ہوں كے اور وہ محض سنيسين مفل ہوں کے تو میں جس قدر ملک فتح ہو تا جاتا وہ سب کا سب مسلمانوں کو جاگیروں کے طور پر بانٹ دیتا اور خالف م کچھ نہ ر کھتا جس کا روپیہ بیت المال میں جمع ہو تا ہے گر مجھ کو ان لوگوں کا خیال ہے جو آئندہ مسلمان ہوں گے وہ اگر نادار ہوئے تو ان کی گزر او قات کے لیے کچھ نہ رہے گا۔ اس لیے خزانہ میں ملک کی تخصیل جمع رکھتا ہوں کہ آئندہ ایسے مسلمانوں کے کام آئے۔

( ۲۳۳۷) جھ سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہ اہم سے سفیان نے بیان کیا کہا کہ میں نے زہری سے سااور ان سے اساعیل بن امیہ نے سوال کیا تھا تو انہوں نے بیان کیا کہ مجھے عنبہ بن سعید نے خبردی کہ الو ہریہ و بڑا تھ نی کریم ماٹائیلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے اخیر کی غنیمت میں سے) حصہ مانگا۔ سعید بن عاص کے ایک لڑکے (ابان بن سعید بڑا تھ کہا کہ یارسول اللہ! انہیں نہ و جیح اس پر ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہا کہ یہ مخص تو ابن قوقل کا قاتل ہے۔ ابان بڑا تھ اس پر بولے حیرت ہے اس وہر (بلی سے چھوٹا ایک جانور) پر جو قدوم النان بہاڑی سے اتر آیا ہے۔

اور زبیدی سے روایت ہے کہ ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں عنبہ بن سعید نے خبردی' انہوں نے ابو ہریرہ بڑا تھ سے سا' وہ سعید بن عاص بڑا تھ کو خبردے رہے تھے کہ ابان بڑا تھ کو حضور اگرم ساڑی کے کسی سریہ پر مدینہ سے نجد کی طرف بھیجا تھا۔ ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ پھرابان بڑا تھ اور ان کے ساتھی آنحضور ساڑی کے کی فر رہ خدمت میں حاضر ہوئے' خیبر فتح ہو چکا تھا۔ ان لوگوں کے گھو ڑے نگل چھال بی کے تھے' ریعنی انہوں نے مہم میں کوئی کامیابی حاصل نگ چھال بی کے تھے' ریعنی انہوں نے مہم میں کوئی کامیابی حاصل نگ چھال بی کے تھے' ریعنی انہوں نے مہم میں کوئی کامیابی حاصل نگ چھال بی کے تھے' ریعنی انہوں نے مہم میں کوئی کامیابی حاصل نگ جھال بی کے تھے۔ اس پر ابان بڑا تھ بولے اے انڈ ! غلیمت میں ان کا حصہ نہ لگائے۔ اس پر ابان بڑا تھ بولے اے وبر! تیری حیثیت تو صرف یہ ہے کہ قدوم الفان کی چوٹی سے اتر آیا وبر! تیری حیثیت تو صرف یہ ہے کہ قدوم الفان کی چوٹی سے اتر آیا لوگوں کا حصہ نہیں لگا!۔

اوقات كے ليے پُه نہ رہے گا- اس ليے تزانہ مِن الله حَدَّنَنا سُفْيانُ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ وَسَأَلَهُ اسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةً قَالَ: أَخْبَرَنِي عَنْبَسَةُ بْنُ اسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةً قَالَ: أَخْبَرَنِي عَنْبَسَةُ بْنُ اسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةً قَالَ: أَخْبَرَنِي عَنْبَسَةُ بْنُ اسْمِيدٍ أَنَّ اَبَا هُرَيْوَةً رَضِيَ الله عَنْهُ اتَى النّبِيَّ وَهَا أَنَّهُ الله عَنْهُ اتَى النّبِيِّ وَهَا فَالَ لَهُ بَعْضُ بَنِي سَعِيدِ بْنِ الله فَقَالَ الله فَقَالَ الله فَقَالَ الله فَقَالَ الله فَقَالَ: الله فَقَالَ: الله هَذَا قَاتِلُ الله قَوْقَل، فَقَالَ: وَاعْجَبَاهُ لِوَبْرٍ تَدَلّى مِنْ قَدُومٍ الطّأَن.

[راجع: ۲۸۲۷]

١٢٣٨ عَنَ وَيُذْكُرُ عَنِ الزَّبَيْدِيِّ عَنِ الرَّبَيْدِيِّ عَنِ الرُّبَيْدِيِّ عَنِ الرُّبَيْدِيِّ عَنِ الرُّبَيْدِيِّ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ ال

[راجع: ۲۸۲۷]

آئی ہوئے این قوقل بڑاتھ محالی ہیں ابان بن سعید بڑاتھ ابھی اسلام نہیں لائے تھے اور اس حالت میں انہوں نے ابن قوقل بڑاتھ کو شہید سیر سید بڑاتھ کی طرف تھا مگر ابان بن سعید بڑاتھ کو ان کی بیہ بات پند نہیں آئی اور ان کی ذات پر بیہ کلتہ چینی کی- (غفر الله لم اجمعین)

وبر ایک جانور بلی کے برابر ہو تا ہے۔ ضان اس بہاڑ کا نام ہے جو حضرت ابو ہریرہ زائٹھ کے ملک دوس میں تھا۔ بعض نسخول میں

لفظ فلم يقسم لهم كے آگے يد الفاظ اور بي قال ابو عبدالله الضال السدر لين امام بخارى نے كماضال جنگلى بيرى كو كت بي - يد تفير اس نخہ کی بناء ہر ہے ، جن میں بجائے راس ضان کے راس ضال ہے۔

٤٣٣٩ حدُّثَناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدُّلْنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي جَدِّي أَنَّ آمَانَ بْنَ سَعِيدٍ أَقْبَلَ إِلَى النَّبِيِّ 🕮 فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقِالَ ابُو هُرَيْرَةَ: يَا رَسُولَ الله هَذَا قَاتِلُ ابْنِ قَوْقَلِ وَقَالَ أَبَانُ لَانِي هُرَيْرَةً : وَاعْجَبًا لَكَ وَبُرٌّ تَدَأَدَأُ مِنْ قَدُومِ ضَأَنِ يَنْعَى عَلَيَّ امْرًا اكْرَمَهُ الله بيَدِي وَمَنَعَهُ أَنْ يُهِينَنِي بِيَدِهِ.

[راجع: ۲۸۲۷]

الميسين الله الله كى بارگاه مي عزت حاصل موتى ب جو ميرے باتھوں انسيں حاصل موئى- دوسرى طرف الله تعالى كابيا بھى فغنل ہوا کہ کفر کی حالت میں ان کے ہاتھ ہے مجھے قتل نہیں کروایا جو میری اخروی ذلت کا سبب بنتا اور اب میں مسلمان ہوں اور اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتا ہوں۔ الغذا اب ایس باتوں کا ذکر نہ کرنا بھتر ہے۔ آخضرت مٹائیل مضرت ابان بڑائھ کے اس بیان کو سن کر خاموش ہو گئے۔

• ٤٢٤١،٤٢٤ حدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلاَمُ بنْتَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسَلَتْ إِلَى أَبِي بَكْرِ تُسْأَلُهُ مِيرَاثَهَا مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا أَفَاءَ الله عَلَيْهِ بِالْمَدِينَةِ وَفَدَكٍ وَمَا بَقِيَ مِنْ خُمُس خَيْبَرَ، فَقَالَ أَبُو بَكُو: إِنَّ رَسُولَ الله صَلِّي الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لأ نُورَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً))، إنَّمَا يَأْكُلُ آلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْمَالِ وَإِنِّي وَا لله لاَ أُغَيِّرُ شَيْنًا مِنْ صَدَقَةِ

( ۲۲۳۰ ـ ۲۲۳۱) مم سے کچیٰ بن بکیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعدنے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے' ان سے عروہ نے 'ان سے عائشہ رہی اللہ نے کہ نی کریم ماڑیا کی صاحبزادی فاطمد رئی و ابو برصدیق رفائد کے پاس کسی کو بھیجا اور اپنی میراث كامطالبه كيا آنحضور التفكيم ك اس مال سے جو آپ كو الله تعالى نے مهينه اور فدك مين عنايت فرمايا تفااور خيبر كاجو پانچوان حصه ره كياتفا-ابو بكرواته في مديواب دياكه آنخضرت النيايان خود بي ارشاد فرماياتها كه جم پيغېرول كاكوني وارث نهيس هو تا، جم جو پچه چمو ژ جائيس وه سب مدقہ ہو تاہے' البنہ آل محد مٹھیے اس مال سے کھاتی رہے گی اور میں خدا کی فتم جو صدقہ حضور اکرم ماٹھیے چھوڑ گئے ہیں اس میں کسی فتم کا تغیر شیں کروں گا'جس حال میں وہ آنحضور ماڑا کیا کے عمد میں تھااب بھی اس طرح رہے گااور اس میں (اس کی تقسیم وغیرہ) میں'

(٣٢٣٩) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے عمرو بن

یجیٰ بن سعید نے بیان کیا کما کہ مجھے میرے دادانے خردی اور انہیں

ابان بن سعيد والله في كريم الماليم كل فدمت من حاضر موت

اور سلام کیا- ابو ہریرہ بڑ تھ بولے کریارسول اللہ! بد تو ابن قوقل کا

قاتل ہے اور ابان بنالخد نے ابو ہریرہ بناللہ سے کما جرت ہے اس وبریر

جو قدوم المنان سے ابھی اترا ہے اور مجھ پر عیب لگاتا ہے ایک ایسے

مخص يركه جس كے ہاتھ سے اللہ تعالى نے انہيں (ابن قوقل بواللہ كو)

عزت دی اور ایبانہ ہونے دیا کہ ان کے ہاتھ سے مجھے ذلیل کرا۔

میں بھی وہی طرز عمل اختیار کروں گاجو آنحضور مٹی کیا کااپنی زندگی میں تفا- غرض ابو بكرنے فاطمه بي الله كو ي كھ بھى دينامنظور ندكيا- اس بر فاطمه ابو بر جہ اللہ کی طرف سے خفا ہو گئیں اور ان سے ترک ملا قات کر لیا اور اس کے بعد وفات تک ان سے کوئی مختلو نہیں کی- فاطمہ بھینا آ محضور الله الم كام بعد جه مين تك زنده ربي جب ان كى وفات موكى تو ان کے شو ہر علی بناللہ نے اسیس رات میں دفن کر دیا اور ابو بحر بناللہ کو اس کی خبر شیں دی اور خود ان کی نماز جنازہ پڑھ لی- فاطمیہ بھی ہیا جب تك زندہ رہي على بوائد پر لوگ بت توجه ركتے رہے ليكن ان کی وفات کے بعد انہوں نے دیکھا کہ اب لوگوں کے منہ ان کی طرف سے چرے ہوئے ہیں-اس وقت انہوں نے ابو کر والت سے صلح كرايانا اور ان سے بیعت کرلینا چاہا۔ اس سے پہلے چید ماہ تک انہوں نے ابو بکر و البو بر الله على الله المرانهول في البو بكر والله المحيجا اور كملا بھیجا کہ آپ صرف تنا آئیں اور کسی کواپنے ساتھ نہ لائیں ان کوبیہ منظور نہ تھا کہ عمر بناتھ ان کے ساتھ آویں۔ عمر بناٹھ نے ابو بکر بناٹھ ے کماکہ اللہ کی قتم! آپ تناان کے پاس نہ جانا۔ ابو برر واللہ نے کما کیوں وہ میرے ساتھ کیا کریں گے میں تو خداکی قتم ضرور ان کے یاس جاوں گا۔ آخر آپ علی بڑاٹھ کے یمال گئے۔ علی بڑاٹھ نے خدا کو گواہ کیا' اس کے بعد فرمایا جمیں آپ کے فضل و کمال اور جو کچھ اللہ تعالی نے آپ کو بخشاہ 'سب کاہمیں اقرارہے جو خیروامتیاز آپ کو الله تعالى نے دیا تھا ہم نے اس میں کوئی ریس بھی نمیں کی لیکن آپ نے ہارے ساتھ زیادتی کی (کہ خلافت کے معاملہ میں ہم سے کوئی مشورہ نہیں لیا) ہم رسول الله ساتھ کے ساتھ اپنی قرابت کی وجہ سے اپناحق سجعتے تھ (کہ آپ ہم سے مشورہ کرتے) ابو بکر واللہ بران باتوں ے گریہ طاری ہو گیا اور جب بات کرنے کے قابل ہوئے تو فرمایا اس ذات کی قتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے رسول الله ساتھا کی قرابت کے ساتھ صلہ رحی مجھے اپنی قرابت سے زیادہ عزیز ہے۔ لیکن میرے اور آپ لوگوں کے درمیان ان اموال کے سلسلے میں جو

رسُول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ حَالِهَا ۚ الَّتِي كَانَ عَلَيْهَا فِي عَهْدِ رَسُول الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلاَعْمَلَنَّ فِيهَا بِمَا غَمِلَ بِهِ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانِي ابُوبَكُرِ انْ يَدْفَعَ إِلَى فاطِمَةُ مِنْهَا شَيْنًا فَوَجَدَتُ فَاطِمَةُ عَلَى ابِي بَكْرِ فِي ذَلِكَ فَهَجَرَتُهُ فَلَمْ تُكَلَّمُهُ حَتَّى تُولِّنَيْتُ وَغَاشَتُ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَّةَ الشَّهُرِ، فَلَمَّا تُولِّقَيتَ دَفَنَهَا زَوْجُهَا عَلَيٌّ لَيْلاً وَلَمْ يُؤذِنْ بِهَا آبَا بَكْرِ وَصَلَّى عَلَيْهَا، وَكَانَ لِعَلِيٌّ مِنَ النَّاس وَجُدٌّ حَيَاةً فَاطِمَةً، فَلَمَّا تُوُقِّيَتْ اسْتَنْكُورَ عَلَيٌّ وُجُوهَ النَّاسِ فَالْتَمَسَ مُصَالَحَةَ أَبِي بَكْرِ وَمُبَايَعَتَهُ، وَلَمْ يَكُنْ يُبَايِعُ تِلْكَ الأَشْهُرَ، فَأَرْسَلَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ أَنِ اثْتِنَا وَلاَ يَأْتِنَا أَحَدٌ مَعَكَ كَرَاهِيَةً لِمَحْضَرِ عُمَرَ فَقَالَ عُمَرُ : لاَ وَالله لاَ تدْخُلُ عَلَيْهِمْ وَحْدَكَ، فَقَالَ أَبُو بَكْر : وَمَا عَسَيْتَهُمْ أَنْ يَفْعَلُوا بِي وَالله لآتِيَنَّهُمْ، فَدَخَلَ عَلَيْهِمْ أَبُو بَكْرٍ فَتَشَهَّدَ عَلَيٌّ فَقَالَ : إنَّا قَدْ عَرَفْنَا فَصْلَكَ وَمَا أَعْطَاكَ الله وَلَمْ نَنْفَسْ عَلْيَكَ خَيْرًا سَاقَهُ الله إلَيْكَ وَلِكِنَّكَ اسْتَبْدَدْتَ عَلَيْنَا بِالأَمْرِ وَكُنَّا نَرى لِقَرَابَتِنَا مِنْ رَسُولِ الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصِيبًا حَتَّى فَاضَتْ عَيْنَا أَبِي بَكْرِ، فَلَمَّا تَكَلَّمَ أَبُوبَكُر قَالَ : وَالَّذِي نَفْسِيَ بِيَدِهِ لَقَرَابَةُ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّ إِلَى أَنَّ اختلاف ہوا ہے تو میں اس میں حق اور خیرسے نہیں ہٹا ہوں اور اس

سلسلہ میں جو راستہ میں نے حضور اکرم ماٹھایم کادیکھاخود میں نے بھی

اس کو اختیار کیا۔ علی بڑاٹھ نے اس کے بعد ابو بکر بڑاٹھ سے کہاکہ دو پسر

کے بعد میں آپ سے بیعت کروں گا۔ چنانچہ ظہر کی نماز سے فارغ ہو

كرابو كمر بناتخه منبرير آئے اور خطبہ كے بعد على بناٹخه كے معاملے كا اور

ان کے اب تک بیعت نہ کرنے کاذکر کیا اور وہ عذر بھی بیان کیاجو علی

بناٹنہ نے پیش کیا تھا پھر علی بناٹنہ نے استغفار اور شماوت کے **بعد** ابو بکر

بناٹنز کا حق اور ان کی بزرگی بیان کی اور فرمایا کیہ جو کچھ انہوں نے کیا

ہے اس کاباعث ابو بکر بڑاتھ ہے حسد نہیں تھا اور نہ ان کے اس فعل

و کمال کا انکار مقصود تھا جو اللہ تعالی نے انہیں عنایت فرمایا یہ بات

ضرور تھی کہ ہم اس معاملہ خلافت میں اپناحق سمجھتے تھے (کہ ہم سے

مشورہ لیا جاتا) ہمارے ساتھ ہیں زیادتی ہوئی تھی جس ہے ہمیں رہج

پنیا۔ مسلمان اس واقعہ ربت خوش ہوئے اور کما کہ آپ نے

درست فرمایا۔ جب علی ہواٹئر نے اس معاملہ میں یہ مناسب راستہ

اختیار کرلیا تو مسلمان ان سے خوش ہو گئے اور علی بڑاٹھ سے اور زیادہ

أصِلَ مِنْ قَرَابَتِي وَأَمَّا الَّذِي شَجَوَ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ مِنْ هَذِهِ الأَمْوَالِ فَلَمْ آلُ فِيْهَا عَن الْخَيْرِ وَلَمْ أَتُرُكَ أَمْرًا رَأَيْتُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُنَّعُهُ فِيهَا إلاَّ صَنَعْتُهُ فَقَالَ عَلَيٌّ لأبي بَكْرٍ: مَوْعِدُكَ الْعَشِيَّةَ لِلْبَيْعَةِ فَلَمَّا صَلَّى ابُو بَكُر الظُّهْرَ رَقِيَ عَلَى الْمِنْبَرَ فَتَشْبَهُذَ وَذَكُورَ شَأَنْ عَلَيٌّ وَتَحَلُّفَهُ عَنِ الْبَيْعَةِ وَعُدْرَهُ بِالَّذِي اعْتَدَرَ إَلَيْهِ ثُمُّ اسْتَغْفَرَ وَتَشَهَّدَ عَلَيٌّ فَعَظَّمَ حَقَّ أَبِي بَكْرِ وَحَدَّثَ أَنَّهُ لَمْ يَحْمِلْهُ عَلَى الَّذِي صَنَعَ نَفَاسَةً عَلَى أبي بكر، وَلاَ إِنْكَارًا لِلدِّي فَضَّلَهُ الله بهِ وَلَكِنَّا نَرَى لَنَا فِي هَذَا الْأَمْرِ نَصِيْبًا فَاسْتَبَدُّ عَلَيْنَا فَوَجَدْنَا فِي أَنْفُسِنَا فَسُرَ بِذَلِكَ الْمُسْلِمُونَ وقَالُوا أَصَبْتَ وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ إِلَى عَلَيٌ قَويْبًا حِينَ رَاجَعَ الأَمرِ بِاالْمَعْرُوْفِ

[راجع: ٣٠٩٢، ٣٠٩٣]

محبت کرنے لگے جب دیکھا کہ انہوں نے اچھی بات اختیار کرلی ہے۔ تربيد ملم كى روايت ميں ہے كه حفرت على بالله اپن خطبه كے بعد المصے اور حفرت ابوبكر بالله كے ہاتھ ير بيعت كرلى- ان ك سيسيك المين كرتي مى سب بنواشم نے بيعت كرلى اور حضرت ابو بكر والله كى خلافت پر تمام صحابه و كا جماع ہو گيا- اب جو ان كى خلافت کو صحیح نہ سمجھ وہ تمام صحابہ رئی ما مخالف ہے اور وہ اس آیت کی وعید شدید میں داخل ہے۔ ﴿ وَيَتَّبِعُ عَيْرُ سَبِيْلِ الْمُوْمِنِيْنَ نُولِهِ مَاتَوَلِّي ﴾ (نساء: ١١٥) ابن حبان نے ابوسعید سے روایت کیا ہے کہ حضرت علی بھٹھ نے حضرت ابو بکر بھٹھ کے ہاتھ پر شروع ہی میں بیعت کرلی تھی۔ بیہ بی نے اس روایت کو صحیح کہا ہے تو اب مکرر بیعت تاکید کے لیے ہو گی۔

٢٤٧ - حدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار حَدَّثَنَا حَرَمِيٌّ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَارَةُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا فُتِحَتْ خَيْبَرُ قُلْنَا الآنْ نَشْبَعُ مِنَ الْتُمْرِ.

(٣٢٣٢) مجھ سے محد بن بشار نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے حری نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما کہ مجھے عمارہ نے خبردی ' انہیں عکرمہ نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ جب خیبرفتح ہوا تو ہم نے کہا کہ اب تھجو روں سے ہمارا جی بھرجائے گا۔

تھجوروں کی بیداوار کے لیے خیبر مشہور تھا۔ ای لیے حضرت عائشہ رہنیا کو خوشی ہوئی کہ فتح خیبر کی وجہ سے مدینہ میں تھجورس بغرت آنے لگیں گی۔ (٣٢٣٣) ہم سے حسن نے بیان کیا 'کما ہم سے قرہ بن حبیب نے

٤٢٤٣ حدُّثنا الْحَسَنُ حَدُّثنا قُرُّةُ بْنُ حُبَيْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الله بْنُ دِينَارِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهِما قَالَ : مَا شَبْعْنَا حَتَى فَتَحْنَا خَيْبَرَ.

بیان کیا کما ہم سے عبدالرحمٰن بن عبدالله ابن دینار نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے عبداللہ بن عمر مین ان نے بیان کیا کہ جب تك خيبر فتح نهيل بواتعامم تنكى ميس تھے۔

من خیبر کے بعد سلمانوں کو کشادگی نعیب ہوئی وہاں سے بھوت مجوریں آنے لکیں۔ خیبر کی زمین مجوروں کی پیداوار کے لیے

### و ٤- باب اسْتِعْمَال النّبيّ لله عَلَى أَهْلُ خَيْبَرَ

٢٤٥،٤٢٤٤ -حدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثِنِي مَالِكَ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ سُهَيْل عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اسْتَعْمَلَ رَجُلاً عَلَى خَيْبَرَ فَجَاءَهُ بَتَمْر جَنِيبٍ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((كُلُّ تَمْر خَيْبَرَ هَكَذَا؟)) فَقَالَ لَا وَا لله يَا رَسُولَ الله إنَّا لَنَاحُذُ الصَّاعَ مِنْ هَذَا بِالصَّاعَيْنَ بِالنَّلاَثَةِ فَقَالَ ((لا تَفْعَلْ بعِ الْجَمْعَ بِالدُّرَاهِمِ ثُمَّ ابْتَعِ بِاللَّرِاهِمِ جَنِيبًا)).

[راجع: ۲۲۰۱، ۲۲۰۱] ٤٧٤٧،٤٢٤٦ وَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ الْمَجيدِ عَنْ مَعِيدٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ وَأَبَا هُرَيْزَةَ حَدُثَاهُ أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ بَعَثَ أَخَا بَنِي عَدِيٌّ مِنَ الأَنْصَادِ إِلَى خَيْبَوَ فَأَمْرَهُ عَلَيْهَا وَعَنْ عَبْدِ الْمَجيدِ عَنْ ابي صالِح السُّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ مِثْلَهُ. [راجع: ۲۲۰۱، ۲٬۲۰۱]

### باب ني كريم ما الميام كاخيبروالول بر تخصيل دار مقرر فرمانا

(۳۵، ۳۲۳۳) بم سے اساعیل نے بیان کیا کماکہ جمعے امام مالک نے بیان کیا'ان سے عبدالجید بن سیل نے 'ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ابوسعید خدری بوائد اور ابو ہریرہ بوائد نے کہ نی کریم ما تُنظیم نے ایک محالی (سواد بن غربیہ زائش) کو خیبر کا عامل مقرر کیا۔ وہ وہاں سے عدہ قتم کی محبوریں لائے تو آخضرت سائیلم نے ان سے دریافت فرمایا که کیا خیبری تمام محجورین ایسی بین ؟ انهول نے عرض کیا نهیں خدا کی قتم یارسول اللہ! ہم اس طرح کی ایک صاع تھجور (اس ے خراب) دویا تین صاع مجور کے بدلے میں ان سے لے لیتے بي- آخضرت النيالي في فرماياكه اس طرح نه كياكرو، بلكه (اكراجهي تھجورلانی ہوتو) ساری تھجور پہلے درہم کے بدلے چے ڈالا کرو' پھران دراہم سے اچھی تھجور خریدلیا کرو-

(۲۲۲۲ \_ ۲۲۲۲) اور عبدالعزیز بن محمد نے بیان کیا' ان سے عبدالمجید نے بیان کیا' ان سے سعید نے بیان کیا اور ان سے ابوسعید اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انسار کے خاندان بنی عدی کے بھائی کو خیبر بھیجا اور انسیں وہاں کا عامل مقرر کیا اور عبدالجیدے روایت ہے کہ ان سے ابوصالح سان نے اور ان سے ابو ہریرہ بناٹھ اور ابوسعید بناٹھ نے اس طرح نقل کیا

خيبر كے پہلے عائل حضرت سواد بن غزيد نامي انصاري بناتي مقرر كئے مجئے تھے۔ يمي وہال كى مجوري بطور تحفد لائے تھے جس ير



آخضرت الهيلان ان كوندكوره بالابدات فرائل -١ ٤ - باب مُعَامَلَةِ النَّبِيِّ الْكَالِمِيُّ الْكَالِمِيُّ الْكَالِمِيُّ الْكَالِمِيُّ الْكَالِمِيُّ الْكَال أَهْلَ خَيْبُورَ

آدموں آدھ پر معالمہ کرنا اس مدیث سے درست قرار پایا۔

٢ السَّاةِ الَّتِي سُمَّتُ لِلنَّبِيِّ
 ١٠ الشَّاةِ الَّتِي سُمَّتُ لِلنَّبِيِّ
 ١٠ الشَّاةِ عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ

عَنِ النَّبِيِّ 🕷

٢٤٩ حدثناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ حَدْثَنَا اللهٰتُ حَدْثَنِي سَعِيدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ لَمَّا فُتِحَتْ خَيْبَرُ أُهْدِيَتْ لِرَسُولِ الله ﷺ شَاةٌ فِيهَا سَمَّ.

[راجع: ٣١٦٩]

باب خیبروالوں کے ساتھ نبی کریم مانی کیا کامعاملہ طے کرنا

(۳۲۳۸) ہم سے موئی بن اسامیل نے بیان کیا کما ہم سے جوریہ نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے مبداللہ نے بیان کیا کہ فی کریم ساتھ کے اس کیا کہ فی کریم ساتھ کے نیر (کی زین و باغات وہاں کے) یمودیوں کے پاس بی رہنے دیے تھے کہ وہ ان میں کام کریں اور یو کیں جو تیں اور احمیم ان کی سیداوار کا آدھا حصہ طے گا۔

ا نہر بیجے والی زینب بنت حارث ملام بن مظم یمودی کی عورت تھی۔ اس نے یہ معلوم کر لیا تھا کہ آخضرت سٹائج کو دست الکینسٹ کا کوشت بہت پیند ہے۔ اس نے ای میں خوب زہر طایا۔ آپ نے ایک نوالہ چکھ کر تھوک دیا۔ بشر بن براء زائد کھا گئے دہ مرکئے ' دو سرے صحابہ بڑا تھا کہ آپ نے منع فرمایا اور بتلا دیا کہ اس میں نہر طا ہوا ہے۔ بہتی کی روایت میں ہے کہ آپ نے اس عورت کو بلا کر پوچھا۔ وہ کھنے گلی میں نے یہ اس لیے کیا کہ اگر آپ سچ رسول بیں تو اللہ آپ کو خبر کر دے گا اگر آپ جموئے بیں تو آپ کا مرنا بہتر ہے۔ این سعد کی روایت میں ہے جب بشر بن براء زائد خربر کے اثر ہے مرکئے تو آپ نے اس عورت کو بشر زائد کے اس مورث کو بشر زائد کے اس مورث کو بشر زائد کی اس میں مورث کو بشر زائد کے اس عورت کو بشر زائد کے اس مورث کے اس مورث کو بشر زائد کی مراز الزائمی تل عمر ہے اور اس میں ماقط کرتے ہیں۔ (وحیدی)

باب غزوهٔ زید بن حارثهٔ کابیان

٣ ٤ – باب غَزْوَةِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةً

ا المجروع المحرت زید بن حارث رفت کو آپ نے کی لڑا کیوں میں سردار بناکر بھیجا۔ سلمہ نے کما کہ ہم نے سات لڑا کیال ان کے ساتھ المسیسی کی طرف کو بھڑ واللہ کے ساتھ المسیسی کی طرف کو بھڑ واللہ کے قائلوں کی طرف جس میں ابوالعاص بن رہج واللہ آتخضرت

(506) 8 3 4 5 5 C

س الله کے داماد قید ہو کر آئے تھے۔ پھر بنو تعلیہ کی طرف کیر حسی کی طرف کھروادی القری کی طرف کھرنی فزارہ کی طرف حافظ نے کہا امام بخاری کی مرادیمال کی آخری غزوہ ہے۔ اس میں بوے برے مماجرین اور انصار شریک تھے۔ جیسے حضرت ابوبکر' حضرت عمر' ابوعبیدہ' سعد' سعید اور قادہ وغیرہ وغیرہ رضی اللہ عنم اجھین۔

• ١٠٥ - حداثنا مُسَدُدُ حَدَّثَنا يَحْتَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدُّثَنا سُغْيَانُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدُّثَنا عَبْدُ الله ابْنُ دِينَارٍ عَنِ ابْن عُمْرَ رَضِيَ عَبْدُ الله ابْنُ دِينَارٍ عَنِ ابْن عُمْرَ رَضِيَ الله عَنْهِ الله عَنْهُ أَسَامَةً عَلَى قَوْمٍ فَطَعَنُوا فِي إِمَارَتِهِ فَقَالَ: ((إنْ طَعَنُوا فِي إِمَارَتِهِ فَقَالَ: ((إنْ طَعَنُوا فِي إِمَارَتِهِ فَقَالَ: ((إنْ طَعَنُوا فِي إِمَارَتِهِ فَقَدْ طَعَنْتُمْ فِي إِمَارَةِ أَبِيهِ مِنْ قَدْهُ عَلَيْهُمُ أَلَيْهُ الله لَقَدْ كَانَ خَلِيقًا مِنْ قَدْدُ كَانَ خَلِيقًا لِلإِمَارَةِ وَإِنْ كَانَ مِنْ احَبُ النَّاسِ إِلَيْ لِلإَمَارَةِ وَإِنْ كَانَ مِنْ احَبُ النَّاسِ إلَى بَعْدَهُ)).
وَإِنَّ هَذَا لِمَنْ احَبُ النَّاسِ إلَى بَعْدَهُ)).

( ۱۳۵۰) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے یکیٰ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے معبداللہ بن کیا کہا ہم سے معبداللہ بن دینار نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا کہ ایک دینار نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن عمر بن شاخ کو بنایا۔ ان کی جماعت کا امیر رسول اللہ شاخ کیا ہے اسامہ بن زید بن شاخ کو بنایا۔ ان کی امارت پر بعض لوگوں کو اعتراض ہوا تو آخ ضرت سا تھا ہے نہ فربایا کہ آج تم کی کچھ دن پہلے اس کے آج تم کی کچھ دن پہلے اس کے باپ کی امارت پر اعتراض کر کھے ہو۔ حالا نکہ خداکی قتم وہ امارت کے مستحق اور اہل تھے۔ اس کے علاوہ وہ مجھے سب سے زیادہ عزیز تھے جس طرح یہ اسامہ بڑا تھ ان کے بعد مجھے سب سے زیادہ عزیز ہے۔

[راجع: ٣٧٣]

ان طعنہ کرنے والوں کا مروار عیاش بن ابی ربیعہ تھا وہ کہنے لگا آنخضرت بین ایک لڑے کو مماجرین کا افرینا دیا ہے۔

السینے

اس پر دو سرے لوگ بھی گفتگو کرنے لگے۔ یہ خبر حضرت عمر بولٹی کو بہنی۔ انہوں نے ان لوگوں کا رد کیا اور آنخضرت سی بھیلا کو دی۔ آپ بہت خفا ہوئے اور یہ خطبہ فدکورہ سایا۔ ای کو جیش اسامہ کہتے ہیں۔ مرض الموت میں آپ نے وصیت فرمائی کہ اسامہ کا لشکر روانہ کر دینا۔ اسامہ بولٹی کے سروار مقرر کرنے ہیں یہ مصلحت تھی کہ ان کے والد ان کافروں کے ہاتھوں سے مارے گئے تھے۔

اسامہ کی دلجوئی کے علاوہ یہ بھی خیال تھا کہ وہ اپنے والد کی شمادت یاد کر کے ان کافروں سے دل کھول کر لڑیں گے۔ (اس حدیث سے اسامہ کی دلجوئی کے علاوہ یہ بھی خیال تھا کہ وہ اپنے والد کی شمادت یاد کر کے ان کافروں سے دل کھول کر لڑیں گے۔ (اس حدیث سے یہ بھی ڈکٹا ہے کہ افضل کے ہوتے ہوئے مفضول کی سرواری جائز ہے۔ کیونکہ ابو بکر اور عمر بی ہی نگانا سامہ بولٹی سے افضل تھے۔

٤٤ - باب عُمْرَةِ الْقَضَاءِ للهُ عَمْرَةِ الْقَضَاءِ

آیہ ہے ۔ اس کو عمرہ قضا اس لیے کتے ہیں کہ یہ عمرہ اس قضا مینی فیصلے کے مطابق کیا گیا تھا جو آپ نے قریش کے کفاروں کے ساتھ کیسیسے ۔ کیا تھا۔ اس کا یہ معنی نہیں ہے کہ اگلے عمرے کی قضا کا عمرہ تھا کیو نکہ اگلا عمرہ بھی آپ کا پورا ہو گیا تھا کو کافروں کی مزاحت کی وجہ سے اس کے ارکان بجا نہیں لا سکے تھے۔ حضرت انس بڑاتھ والی روایت کو عبدالرزاق اور ابن حبان نے وصل کیا ہے۔ اس عمرہ بٹاتھ بن رواحہ بڑاتھ آنحضرت سٹاتھا کے سامنے شعر پڑھتے جاتے تھے۔ حضرت عمر بڑاتھ نے کہا عبداللہ تم آنحضرت سٹاتھا کے سامنے شعر پڑھتے ہو؟ آپ نے فرمایا عمراس کو شعر پڑھتے دو یہ کافروں پر تیروں سے بھی زیادہ سخت ہیں۔ وہ اشعار یہ تھے۔

سبيله	عن	الكفار	بنی	خلوا
تنزيله	فی	الرحمن	انزل	قد
سبيله	فی	القتل	خير	بان
تاويله	على	قتلناكم		نحن

كما قتلناكم علَى تنزيله و تذهل الخليل من مجليله يا رب! الى مومن بقيله

ترجمہ: اے کافروں کی اولاد! آخضرت مٹھیا کا راستہ چمو ڑ دو۔ اللہ نے ان پر اپنا پاک کلام اتارا ہے اور ہم تم کو اس پاک کلام کے موافق قل کرتے ہیں۔ یہ قتل اللہ کی راہ یس بست ہی حمدہ قتل ہے۔ اب اس قتل کی وجہ سے ایک دوست اپنے دوست سے جدا ہو جا سے گا۔ یاللہ! میں نمی کریم مٹھیا کے فرمودہ پر ایمان لایا ہوں۔

انس والله نے نی کریم الفالے سے اس کاذکر کیا ہے۔

(۲۵۱) مح سے عبیداللہ بن موسیٰ نے بیان کیا ان سے اسراتیل نے بیان کیا' ان سے ابواسحاتی نے اور ان سے براء دواللہ نے بیان کیا کہ نی کریم میں الے ذی قعدہ میں عمرہ کا حرام باند حا۔ مکدوالے آپ ك كمه مين داخل مونے سے مانع آئے۔ آخر معابرہ اس ير مواكم (آئنده سال) مكه مين تين دن آپ قيام كرسكة جين معامده يول لكها جانے لگا "بيوه معامده ب جو محمد رسول الله طائدیم نے کیا کفار قریش كنے لگے كه بم يه تسليم نميس كرتے- اگر بم آپ كو الله كارسول مانتے تو روکتے ہی کیوں' آپ تو بس محد بن عبداللہ ہیں- حضرت نے فرمایا که میں اللہ کا رسول بھی ہوں اور میں محدین عبداللہ بھی ہوں' پھر علی بناٹھ سے فرمایا کہ (رسول الله کالفظ مطاوو) انموں نے کما کہ جرگز نسیں خداکی قتم! میں بدلفظ کھی نسیں مناسکا۔ آنخضرت ملی ایم نے وہ تحريرات النيخ الته ميں لے ل - آپ لكھنانسيں جانے تھے ليكن آپ نے اس کے الفاظ اس طرح کردیے "بیہ وہ معاہدہ ہے جو محمد بن عبداللہ نے کیا کہ وہ ہتھیار لے کر مکہ میں نہیں آئیں گے-البتہ ایسی تکوار جو نام میں ہوساتھ لا سکتے ہیں اور سے کہ اگر مکہ والوں میں سے کوئی ان ك ساتھ جانا جاہے گا تووہ اسے اپنے ساتھ نسيں لے جائيں گے۔ لیکن اگر ان کے ساتھیوں میں سے کوئی مکہ میں رہنا جاہے گاتو وہ اسے نہ روکیں مے " پجرجب (آئندہ سال) آپ اس معاہدہ کے مطابق کمة میں داخل ہوئے (اور تین دن کی) مرت پوری ہو گئی تو مکہ دالے علی ر بناٹھ کے پاس آئے اور کما کہ اینے ساتھی سے کمو کہ اب یمال سے

ذَكَرَهُ أَنَسٌ عَنِ النَّبِيُّ اللَّهِ ٤٢٥١ - حدَّثِني عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى عَنْ إسْوَالِيلَ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَنِ الْبَوَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا اعْتَمَرَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ في ذِي الْقَعْدَةِ فَأَبَى اهْلُ مَكَّةَ الْ يَدَعُوهُ يَدْخُلُ مَكَّةَ حَتَّى قَاضَاهُمْ عَلَى أَنْ يُقِيمَ بِهَا ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ، فَلَمَّا كَتَبُوا الْكِتَابَ كَتَبُوا هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ الله قَالُوا: لاَ نُقِرُ بِهَذَا لَوْ نَعْلَمُ أَنَّكَ رَسُولُ ا لله مَا مَنَعْنَاكَ شَيْنًا وَلَكِنْ أَنْتَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله فَقَالَ: ((أَنَا رَسُولُ الله، وَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ))، ثُمَّ قَالَ لِعَلِيًّ ((امْحُ رَسُولَ الله)) قَالَ عَلِيٌّ: لاَ وَالله لاَ أَمْحُوكَ أَبَدًا فَأَخَذَ رَسُولُ الله ﷺ الْكِتَابَ وَلَيْسَ يُحْسِنُ يَكْتُبَ فَكَتَبَ ((هَذَا مَا قَاضَى مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله لاَ يَدْخُلُ مَكَّةَ السِّلاَحَ إلاَّ السُّيْفَ فِي الْقِرَابِ، وَأَنْ لاَ يَخْرُجَ مِنْ أَهْلِهَا بَأَحَدِ إِنْ أَرَادَ أَنْ يَتَّبَعَهُ وَأَنْ لاَ يَمْنَعَ مِنْ أَصْحَابِهِ أَخَدًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُقِيْمُ بِهَا))، فَلَمَّا دَخَلَهَا وَمَضَى الأَجَلُ

أَتُواْ عَلِيًّا فَقَالُوا : قُلْ لِصَاحِبكَ اخْرُجْ عُنَّا

**(**508) ► **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**308) ★ **(**30

یلے جائیں کونکہ بدت بوری ہو گئی ہے۔ جب آخضرت مان کھا مکہ ے نظے تو آپ کے چیچے حمزہ دولتھ کی بٹی چیا چیا کسی موئی آئیں۔علی بن اس لائے اور ہاتھ کا کر کر فاطمہ بھی کیا کے پاس لائے اور کما كداين كا كي مين كول اويس اس ليتا آيا مون على زيد جعفركا اختلاف ہوا۔ علی بوائد نے کما کہ میں اسے اسے ساتھ لایا ہوں اورب ميرے باك لاك ب- جعفر والله نے كماك يه ميرے باك لاك ب اوراس کی خالہ میرے تکار میں ہیں- زید دہات کمایہ میرے بعائی کی لڑی ہے لیکن آنخفرت مٹھا نے ان کی خالد کے حل میں فیصلہ فرملیا (جو جعفر والد کے اکاح میں تھیں) اور فرمایا خالہ مال کے ورج میں ہوتی ہے اور علی والحو سے فرملیا کہ تم جھے سے ہو اور میں تم سے موں 'جعفر بناتھ سے فرملیا کہ تم صورت و شکل اور عادات و اخلاق دونول میں مجھ سے مثابہ ہو اور زید والله سے فرمایا کہ تم مارے بھائی اور مارے مولا ہو- علی بھٹ نے آخضرت سٹھا سے عرض کیا کہ حزہ والله كى صاجزادى كو آب است نكاح من ك ليس ليكن آب فرمايا کہ وہ میرے رضای بھائی کی اڑی ہے۔

فَقَدْ مَضَى الأَجَلُ فَخَرَجَ النَّبِيُّ اللَّهِ فَتَبَعَتْهُ ابْنَةُ حَمْزَةَ تُنَادِي يَا عَمُّ يَا عَمُّ فَتَنَاوَلَهَا عَلِيٌّ فَأَخَذَ بِيَدِهَا وَقَالَ لِفَاطِمَةً عَلَيْهَا السُّلاَمُ : دُونَكِ ابْنَةَ عَمَّكِ، حَمَلَتْهَا فَاخْتَصْمَ فِيهَا عَلِيٌّ وَزَيْدُ وَجَعْفُو ۖ قَالَ عَلِيٌّ: أَنَا أَخَذَّتُهَا وَهِيَ بِنْتُ عَمِّي وَقَالَ جَعْفَرٌ: هِيَ الْبَنَةُ عَمِّي وَخَالَتُهَا تَحْيِي وَقَالَ زَيْدٌ ابْنَةُ اخِي فَقَضَى بِهَا النَّبِيُّ ﴿ لِخَالَتِهَا وَقَالَ: ((الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ)) وَقَالَ لِعَلِيٌّ ((أنتَ مِنْي وَأَنَا مِنْكَ)) وَقَالَ لِجَعْفُرِ: ((أَشْبَهْتَ خَلْقِي وَخُلُقِي)) وَقَالَ لِزَيْدٍ: ((أنْتَ اخُونَا وَمَوْلَانَا)) وَقَالَ عَلِيُّ الْأَ تَتَزَوَّجَ بِنْتَ حَمْزَةَ قَالَ : ﴿ (إِنَّهَا الْبَنَّةُ الَّهِي مِنَ الرُّضَاعَةِ)). [راجع: ١٧٨١]

ذكرب باب سے مي وجه مطابقت ہے۔

امام ابوالوليد باجي نے اس مديث كامطلب يى بيان كياہے كم كو آپ لكمنا نيس جانتے تھے كر آپ نے معجزہ كے طور ير اس وقت لکہ دیا۔ قطلانی نے کہا کہ حدیث کا ترجمہ ہوں ہے کہ آنخضرت منتج کے ان کے باتھ سے کاغذیے لیا اور آپ اچھی طرح لکمنا نہیں جانتے تھے۔ آپ نے حضرت علی روائد سے فربلیا رسول اللہ کا الفظ کمال ہے ' انہوں نے بتلا دیا۔ آپ نے اپنے باتھ سے اسے میث دیا پھر وہ کاغذ حضرت علی بواٹھ کو دے ویا انہوں نے چر بورا صلح نامہ لکھا اس تقریر پر کوئی اشکال باتی نہ رہے گا۔ جافظ نے کما اس مدیث سے حفرت جعفر بنات کی بدی فنیلت نکل- فصائل اور میرت میں آپ رسول الله مان ہے مشامت تامه رکھتے تھے۔ یہ اوی حفرت جعفر بالله كى زندگى تك ان كے ياس ربى ، جب وہ شهيد موئ تو ان كى وصيت كے مطابق عطرت على بولله كے ياس ربى اور ان بى كے ياس جوان موئی- اس وقت معرت على بالله نے آنخصرت النظام على الله على الله الله الله على موجود ب-

(٣٢٥٢) جمع سے محد بن رافع نے بیان کیا کما ہم سے سری کے بیان کیا کما ہم سے قلع نے بیان کیا- (دوسری سند) اور جھے سے محمد بن حین بن ابراہم نے بیان کیا کما کہ جھ سے میرے والد نے بیان کیا ان سے قلع بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے ابن

٤٢٥٢ حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا سُرَيْجٌ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْجُسَيْنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّقِيبِي أَبِي حَدُّلُنَا فُلُلِحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ

عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله الله خَرَجَ مُعْتَمِرًا فَحَالَ كُفَّارٌ قُرَيْش بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ فَنَجَرَ هَدَّيَهُ وَحَلَقَ رَأْمَهُ بالْحُدَيْبِيَةِ وَقَاضَاهُمْ عَلَى أَنْ يَعْتَمِرُ الْعَامَ الْمُقْبِلَ، وَلاَ يَحْمِلَ سِلاَحًا عَلَيْهِمْ إلاَّ سُيُوفًا وَلاَ يُقِيمَ بِهَا إلاَّ مَا أَخَبُوا فَاغْتَمَرَ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ فَدَخَلَهَا كَمَا كَانَ صَالَحَهُمْ، فَلَمَّا أَنْ أَقَامَ بِهَا ثَلاَّتُنَّا أَمَرُوهُ أَنْ يَخُرُجَ فَخَرَجَ.

عمر بی منظ نے کہ رسول اللہ ماتھ لیا عمرہ کے ارادے سے نکلے 'کیکن کفار قريش في بيت الله كيني سے آپ كوروكا- چناني آنخفرت ماليكيا في ابنا قرماني كاجانور حديبيه ميس عى ذرىح كرديا اوروبيس سربهي مندوايا اور ان سے معابرہ کیا کہ آپ آئندہ سال عمرہ کر سکتے ہیں لیکن (نیام میں تکواروں کے سوا اور) کوئی ہتھیار ساتھ نہیں لاسکتے اور جتنے دنوں مکہ والے چاہیں گے اس سے زیادہ آپ وہاں ٹھر نمیں سکیں گے-اس لي آخضرت الناجام ف آئده سال عمره كيا اور معلمه ك مطابق كمه میں داخل ہوئے۔ تین دن وہاں مقیم رہے۔ پھر قریش نے آپ سے جانے کے لیے کمااور آپ مکہ سے چلے آئے۔

يَ بِين الله الله الله عد كا تقاضا بهي يمي تماجو آ تخضرت التي إلى الدير ادا فرمايا ادر آب صرف تين دن قيام فراكرات بيارك لييني الدس شركه كو چوو اكر وايس آگئ كاش! آج بعي مسلمان الني وعدول كي ايي بي پايدي كري و دنيا مي ان كي قدرومنزلت بهت برده سكتي ہے۔

٤٢٥٣ - حدَّثناً عُثْمَانُ بْنُ ابِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: دَخِلْتُ أَنَا وَعُرُواَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ الْمَسْجِدَ فَإِذَا عَبْدُ اللَّهُ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا جَالِسٌ إِلَى خُجْرَةِ عَائِشَةَ ثُمٌّ قَالَ: كُم

اغْتَمَرَ النَّبِيُّ ﴿ قَالَ أَرْبَعًا إِخْدَاهُنَّ فِي رَجَبٍ. [راجع: ١٧٧٥]

٤٢٥٤ - ثُمُّ سَمِعْنَا اسْتِنَانَ عَائِشَةَ قَالَ عُرْوَةً : يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ أَلاَ تَسْمَعِينَ مَا يَقُولُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنَّ النَّهِبِيُّ اللَّهِ اغْتَمَرَ أَرْبَعَ عُمَر إِخْدَاهُنَّ فِي رَجَبٍ؟ فَقَالَتْ مَا اعْتَمَرَ الَّهِيُّ ﴿ عُمْرَةً إِلَّا وَهُوَ شَاهِدٌ وَمَا اعْتَمَرَ فِي رَجَبٍ قَطُّ.

[راجع: ١٧٧٦]

(٣٢٥٣) محص عثان بن الي شيب ني بيان كيا كمام س جرير بن عبدالحميدنے بيان كيا كما ان سے منصور ابن معتمرنے 'ان سے مجامد نے بیان کیا کہ میں اور عروہ بن زبیر دونوں میجد نبوی میں داخل ہوئ تو حفرت ابن عمر بي فا حفرت عائشہ رفي فيا كے جمره كے زويك بيٹھے موے تھے۔ عروہ نے سوال کیا کہ نبی کریم مٹی کیا نے کل کتنے عمرے ك يقي عمرت ابن عمر في فقات كماكه جار- اور ايك ان يس رجب میں کیاتھا۔

(٣٢٥٣) پرجم نے ام المؤمنين حفرت عائشہ ري في كر اپ كر میں) مسواک کرنے کی آواز سی توعروہ نے ان سے بوچھا'اے ایمان والول کی مال! آپ نے سناہے یا نہیں ابوعبد الرحمٰن (عبد الله بن عمر جَيْدًا) كت بين كه حضور طالي إن على على على المؤمنين رضى الله عنهان كماكه آخضرت التي المجابي عمره كيانو عبدالله بن عمر النظ آپ کے ساتھ تھے لیکن آپ نے رجب میں کوئی عموہ نہیں کیا۔

تر بریر است مائشہ رفی ایک میں بات س کر حضرت این عمر بی افا فاموش ہو گئے۔ اس سے حضرت عائشہ رفی افوا کی بات کا مع مونا المین اس کے مونا

ثابت موا- (قسطلانی)

٤٢٥٥ - حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثنا لْمُهَالُ عَنْ إسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ سَمِعَ ابْنَ أَبِي أَوْلَى يَقُولُ : لَمَّا اغْتَمَرَ رَسُولُ الله الله الله مِنْ غِلْمَانِ الْمُشْرِكِينَ وَمِنْهُمْ أَنْ يُؤْذُوا رَسُولَ الله هـ.

[راجع: ١٦٠٠]

(400 مے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیسنر نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن الی فالد نے' انہوں نے عبدالله بن الي اوفي رولي سنا وه بيان كرتے تھ كه جب رسول اور مشرکین سے آپ کی حفاظت کرتے رہتے تھے تاکہ وہ آپ کو کوئی ایذانه دے سکیں۔

صلح مديبي ك بعد يه عمره دو سرك سال كياميا تها كفار كمه ك قلوب اسلام اور پفيبر اسلام كى طرف سے صاف نيس تھ، مسلمانوں کو خطرات برابر لاحق تھے۔ خاص طور پر حضور مائیل کی حفاظت مسلمانوں کے لیے ضروری تھی۔ روایت میں ای طرف اشارہ

(۲۵۲) ہم سے سلمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زیدنے بیان کیا'ان سے ابوب ختیانی نے 'ان سے سعید بن جبرنے اوران سے معرت عبداللہ بن عباس بھ اللہ اے کہ جب نی کریم مالی ا کماکہ تممارے یمال وہ لوگ آرہے ہیں جنسیں یثرب (میند) کے بخارنے کرور کردیا ہے۔ اس لیے حضور مٹھیا نے تھم دیا کہ طواف کے پیلے تین چکروں میں اکر کر چلا جائے اور رکن بمانی اور جراسود کے درمیان حسب معمول چلیں- تمام چکروں میں اکر کر چلنے کا تھم آپ نے اس لیے نمیں دیا کہ کمیں یہ (امت بر) دشوارنہ ہو جائے اور حماد بن سلمہ نے ابوب سے اس حدیث کو روایت کر کے بیر اضافہ كيا ب- ان سے سعيد بن جبير في اور ان سے ابن عباس بي افا ف بیان کیا کہ جب آنخضرت مٹھیا اس سال عمرہ کرنے آئے جس میں مشرکین نے آپ کو امن دیا تھا تو آپ نے فرملیا کہ اکر کر چلو تاکہ مشركين تمهاري قوت كو ديكهيس- مشركين جبل تعيقعان كي طرف کھڑے دیکھے رہے تھے۔

-- يه حديث غزوهٔ حديبيه من بحي گزر چکي --٢٥٦ - حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثنا حَمَّادٌ هُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ آيُوبَ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَلِمَ رَسُولُ اللهِ اللهِ قَالَ وَأَصْحَابُهُ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ: إِنَّهُ يَقْدَمَ عَلَيْكُمْ وَقْدٌ وَهَنَّتُهُمْ حُمَّى يَثْرِبَ وَأَمْرَهُمُ النَّبِيُّ اللَّهِ أَنْ يَوْمُلُوا الأشواطَ الثَّلاَثَةَ، وَأَنْ يَمْشُوا مَابَيْنَى الرُّكِنَيْن وَلَمْ يَمْنَعُهُ أَنْ يَأْمُرَهُمْ أَنْ يَوْمُلُوا الأشْوَاطُ كُلُّهَا، إلاَّ الإبْقَاءُ عَلَيْهِمْ. وَزَادَ ابْنُ سَلَمَةَ عَنْ الْيُوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ اللَّهِ لِعَامِهِ الَّذِي اسْتَأْمَنَ قَالَ: ((أَرْمُلُوا)) لِيُرِيَ الْمُشْرِكِينَ قُوْتَهُمْ، وَالْمُشْرِكُونَ مِنْ قِبَل قُعَيْقِعَانْ. [راجع: ١٠٦٠٢]

تعیقعان ایک بہاڑ ہے وہاں سے شای دونوں رکن عقبہ کے نظریرتے ہیں یمانی رکن نظر نمیں آتے۔ ٢٥٧ ٤ - حدّثني مُحَمَّدٌ عَنْ سُفْيَانَ بْن

(٣٢٥٤) مجھ سے محمہ بن سلام نے بیان کیا' ان سے سفیان بن عیب

نے 'ان سے عمرو بن دینار نے 'ان سے عطاء ابن الی رباح نے اور

ان سے ابن عباس بھ والے بیان کیا کہ نی کریم سال کے بیت اللہ

کے طواف میں رال اور صفا و مروہ کے درمیان دوڑ مشرکین ک

سامنے اپنی طاقت دکھانے کے لیے کی تھی۔

عُينْنَةَ عَنْ عَمْرُو، عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: إِنْمَا سَعَى النَّبِيُّ وَالْمَرُوةِ النَّبِيُّ الْمَنْشِرِكِينَ قُوْتَهُ.[راجع: ١٤٤٩]

موند ھے ہلتے ہوئے اکر کر چلنا اس کو رمل کتے ہیں جو اب بھی مسنون ہے۔

4 ٢ ٥٨ حدثَنا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدُّنَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِرْمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهما عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهما قَالَ: تَزَوَّجَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَبَنَى بِهَا وَهُوَ حَلاَلٌ وَمَاتَتْ بَسَرِفَ.

[راجع: ۱۸۳۷]

 ٤٢٥٩ - وَزَادَ ابْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي ابْنُ
 أَبِي نَجِيحٍ، وَأَبَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَطَاء وَمُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: تَزَوَّجَ النَّبِيُ
 مَيْمُونَةَ فِي عُمْرَةِ الْقَضَاء.

[راجع: ١٨٣٧]

دہیب دہیں کیا کہ ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے دہیب نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور ان نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی ای اس کیا کہ جب نی کریم ساتھ اس می المومنین میمونہ رہی ہی سے تکاح کیا تو آپ محرم شے اور جب ان سے خلوت کی تو آپ احرام کھول کے تھے۔ میمونہ بی ہی کا انقال بھی ای مقام سرف میں ہوا۔

(۱۲۵۹) امام بخاری روانی اور ابن اسحال نے اپی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے کہ مجھ سے ابن ابی نجج ۔۔۔۔ اور ابان بن صالح نے بیان کیا ' ان سے عطاء اور مجاہد نے اور ان سے ابن عباس بڑ اور نے بیان کیا کہ نمی کریم ملتی ہے محمدت میمونہ رہی آفیا سے عمرہ قضاء میں نکاح

می بین ام الفضل حفرت میموند رفی فی این عباس بی فی خالد تھیں جن کی بہن ام الفضل حفرت عباس بناتی کی ہوی تھیں۔ حفرت عباس بی بی اللہ میں اللہ عنما کا فکاح آنحضرت میں بیا سرف کمہ سے دس میل کے فاصلہ پر ایک موضع ہے۔ سنہ اللہ عیں حضرت میموند رفی آن ان اگر ہوا ہے۔ باب سے بی ادام سے میں حضرت میموند رفی آنوا نے ای جگہ انقال فرمایا۔ احادیث ذکورہ بالا میں کی نہ کی پہلو سے عمرہ قضا کا ذکر ہوا ہے۔ باب سے بی وجہ مطابقت ہے۔ رال وغیرہ وقتی اعمال سے گربعد میں ان کو بطور سنت برقرار رکھا گیا تاکہ اس (دفت کے حالات مسلمانوں کے ذہن میں تازہ رہیں اور اسلام کے غالب آنے پر وہ خدا کا شکر اوا کرتے رہیں۔ عمرہ قضا کا بیان بیجیے منصل گزر چکا ہے۔

ه ٤ - باب غَزْوُةِ مُوتَةَ مِنْ أَذْضِ باب غُرُوهُ مُوتة كابيان جو سرزمين شَام مِن سند ٨ه مين موا الشَّأَم الشَّام الشَّأَم

مونہ بیت المقدس سے دو منزل کے فاصلہ پر بلقاء کے قریب ایک جگہ کا نام تھا۔ یمال شام میں شرحیل ابن عمرو غسانی قیمر کے عالم نے رسول کریم مٹھ پانے کے ایک قاصد حرت بن عمیر رہ ٹھ تا کو قتل کر دیا تھا۔ یہ سنہ ۸ھ ماہ جمادی الاول کا واقعہ ہے کہ رسول کریم علی نے اس پر چڑھائی کے لیے فوج روانہ کی جو تین ہزار مسلمانوں پر مشمل تھی۔ (فتح الباری)

• ٢٦٠ = حدُثناً أَخْمَدُ حَدُثناً ابْنُ وَهْبِ ﴿ ﴿٢٢٩) مِم الحربن صالح نے بیان کیا کما ہم سے عبدالله بن

عَنْ عَمْرِو، عَنِ ابْنِ أَبِي هِلَالٍ قَالَ: وَأَخْبَرَنِي نَافِعٌ انَّ ابْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ انَّهُ وَقَفَ عَلَى جَعْفَرٍ يَوْمَئِذٍ، وَهُوَ قَتِيلٌ فَعَدَدْتُ بِهِ خَمْسِينَ بَيْنَ طَعْنَةٍ وَضَرَّبَةٍ لَيْسَ مِنْهَا شَيْءٌ فِي دُبُرِهِ يَعْنِي فِي ظَهْرِهِ. [طرفه في: ٤٢٦١].

وہب نے بیان کیا' ان سے عمرو بن حارث انصاری نے' ان سے سعید بن ابی ہلال نے بیان کیا اور کہا کہ مجھ کو نافع نے خبر دی اور انہیں ابن عمر بی ہی نے خبر دی کہ اس غزوہ موجہ میں حضرت جعفر طیار بڑا تھ کی لاش پر کھڑے ہو کر میں نے شار کیا تو نیزوں اور تکواروں کے پچاس زخم ان کے جسم پر تھے لیکن پیچے یعنی پیٹھ پر ایک زخم بھی نہیں تھا۔

جہرے منزت جعفر طیار بڑاتھ اسلام کے ان بمادروں میں سے ہیں جن پر امت مسلمہ بیشہ نازاں رہے گی۔ پشت پر کسی زخم کا نہ سیست میں اس کا مطلب یہ کہ بنگ میں وہ آخر تک سینہ سپر رہے ' بھاگ کر پیٹے و کھلانے کا دل میں خیال تک بھی نہیں آیا۔ آپ ابوطالب کے بیٹے ہیں 'شمادت کے بعد اللہ نے ان کو جنت میں دو بازو عطا کے جن سے یہ جنت میں آزادی کے ساتھ اڑتے پھرتے ہیں۔ اس لیے ان کا لقب طیار ہوا' رضی اللہ عنہ وارضاہ۔ مونہ ملک شام میں ایک جگہ کا نام تھا۔

روبال (۲۲۱) ہمیں احد بن الی بحر نے خبردی 'انہوں نے کہا ہم سے مغیرہ بن عبداللہ بن عبدالرحلٰ نے بیان کیا 'ان سے عبداللہ بن سعد نے بیان کیا 'ان سے عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فروہ موجہ کے لشکر کا امیر زید بن صاریحہ رضی اللہ علیہ و سلم نے فروہ موجہ کے لشکر کا امیر زید بن ماریحہ رضی اللہ عنہ کو بنایا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ و سلم نے یہ بھی فرا دیا تھا کہ اگر زید رضی اللہ عنہ شہید ہو جائیں تو جعفر والحت امیر ہوں اور اگر جعفر رضی اللہ عنہ بھی شہید ہو جائیں تو جعفر واللہ بن رواحہ والتہ اللہ بن رواحہ والتہ امیر ہوں۔ عبداللہ بن عمر بھی شہید ہو جائیں تو عبداللہ بن رواحہ والتہ امیر ہوں۔ عبداللہ بن عمر بھی شہید ہو جائیں تو عبداللہ بن رواحہ والتہ امیر ہوں۔ عبداللہ بن عمر بھی شہید ہو جائیں کیا کہ اس غروہ میں 'میں بھی شہداء میں فی اور ان کے جسم پر بھی اور نوے زخم نیزوں اور تیروں کے شہداء میں فی اور ان کے جسم پر بھی اور نوے زخم نیزوں اور تیروں

[راجع: ٤٢٦٠]

اس مدیث سے صاف طاہر ہوا کہ رسول کریم میں اگر غیب دال ہوتے تو ہرگزید نقصان نہ ہونے دیتے اور پہلے ہی شمداء میں ہے۔ کنینے کے اس کرام کو امیر بننے سے روک دیتے عمر غیب دال صرف اللہ ہی ہے۔

(۱۳۷۲) ہم سے احمد بن واقد نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے الوب ختیائی نے ان سے حمید بن ہلال نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑائند نے بیان کیا کہ رسول اللہ مائن کیا ہے

٢٦٢ ع- حَذَّتَنَا أَخْمَدُ بْنُ وَاقِدٍ حَدَّثَنَا حَمَّدُ بُنُ وَاقِدٍ حَدَّثَنَا حَمَّدُ بُنِ حَمَّدُ بُنِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلِالِ عَنْ أَنس رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُ

﴿ نَعْى زَيْدًا وَجَعْفَرًا وَابْنَ رَوَاحَةً لِلنَّاسِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيهُمْ خَبَرُهُمْ فَقَالَ: أَخَذَ الرَّايَةَ زَيْدٌ، فَأُصِيبَ ثُمَّ أَخَذَ جَعْفَرٌ فَأُصِيبَ، ثُمُّ أَخَذَ ابْنُ رَوَاحَةً فَأُصِيبَ، وَعَيْنَاهُ تَذْرِفَان حَتَّى أَخَذَ الرَّايَةَ سَيْفٌ مِنْ سَيُوفِ اللهَ حَتَّى فَتَحَ الله عَلَيْهِمْ.

[راجع: ١٢٤٦]

زید' جعفر اور عبداللہ بن رواحہ بڑی تنا کی شمادت کی خبراس وقت محلبہ بڑی تنا کو دے دی تھی جب ابھی ان کے متعلق کوئی خبر نہیں آئی تھی۔ آپ فرمات جا رہے تھے کہ اب زید بڑا تھا تھا ہوئے ہوئے ہیں' اب وہ شہید کر دیۓ گئے' اب جعفر بڑا تھا نے اٹھالیا' وہ بھی شہید کر دیۓ گئے۔ اب ابن رواحہ بڑا تھا نے جھنڈ ااٹھالیا' وہ بھی شہید کر دیۓ گئے۔ اب ابن رواحہ بڑا تھا نے جھنڈ ااٹھالیا' وہ بھی شہید کر دیۓ گئے۔ آخضرت ساتھ ہے کہ کا موں سے آنسو جاری تھے۔ آخر اللہ کی تکواروں میں سے ایک تکوار غالہ بن ولید بڑا تھ نے جھنڈ ااپنے باتھ میں لے لیا اور اللہ نے ان کے ہاتھ یرفتے عنایت فرمائی۔

آئے ہور اس اس میں میں میں میں شریک نہ تھے۔ آپ یہ سب خبریں مدینہ میں بیٹھ کر صحابہ رہی انتیا کو دے رہے تھے اور آپ کو بیک میں اندریعہ وی یہ سارے حالات معلوم ہو گئے تھے۔ آپ غیب دال نہیں تھے۔ واقعہ کی تفصیل یہ ہے کہ حضرت جعفر بڑاتھ اس بنگ میں دائیں ہاتھ میں جھنڈا لے لیا۔ وشمنوں نے وہ ہاتھ کاٹ ڈالا تو انہوں نے بائیں ہاتھ میں جھنڈا لے لیا۔ وشمنوں نے میں دو بازو پر ندے کی طرح کے بخش دیے میں وہ ان وہ شہید ہو گئے۔ آٹخضرت ساتھا نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے ان کو جنت میں دو بازو پر ندے کی طرح کے بخش دیے ہیں وہ ان سے جنت میں جہال چاہیں اڑتے پھرتے ہیں۔ لفظ طیار کے معنی اڑنے والے کے ہیں۔ ای سے آپ کو جعفر طیار بڑاتھ کے میں ان سے بیارا گیا رضی اللہ عنہ وارضاہ۔ حضرت جعفر بڑاتھ کے دو بیٹے عبداللہ اور محمد نائی تھے۔ آٹخضرت ساتھا ہے نے ان پر بڑی شفقت فرمائی۔ موئ این عقبہ نے مفازی میں ذکر کیا ہے کہ یعلی بن امیہ اہل موجہ کی خبر لے کر خدمت نبوی میں حاضر ہوئے۔ آٹخضرت ساتھا ہے کہ نے ان کا پورا حال سا دیا ہوں۔ (جو اللہ نے تمارے نے ان کا پورا حال سا دیا ہوں۔ (جو اللہ نے تمارے آنے سے بہلے مجھ کو وی کے ذریعہ بٹلا دیا ہے) چنانچ خود آپ نے ان کا پورا حال بیان فرما دیا جے س کر یعلی بن امیہ کئے کہ قسم ہوں ذات کی جس نے آپ کو نبی با کر جمیع ہے کہ آپ نے اہل موجہ کے حالات سانے میں ایک حرف کی بھی کی نہیں چھوڑی ہے۔ اس ذات کی جس نے آپ کو نبی با کر جمیع ہے کہ آپ نے اہل موجہ کے حالات سانے میں ایک حرف کی بھی کی نہیں چھوڑی

(۳۲۹۳) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوہاب بن عبدالہ بین عبدالہ بین عبدالہ بین عبدالہ بین عبدالہ بین عبدالہ بین عبدالہ میں نے بیلی بن سعید سے سنا کہا کہ جمعے عمرہ بنت عبدالہ حمٰن نے خبر دی کہا کہ میں نے حضرت عائشہ بی خانہ ان ان ان ان ان ان کیا ذید بن حارث 'جعفر بن ابی طالب اور عبداللہ بن رواحہ بی شادت کی خبر آئی تھی 'آخضرت التی لیا بیٹھے ہوئے تھے اور آپ کے چرے سے غم ظاہر ہو رہا تھا۔ حضرت عائشہ موسی اللہ عنمانے بیان کیا کہ میں دروازے کی دراڑ سے جھانک کر دکھ رہی تھی۔ اتنے میں ایک آدمی نے آکر عرض کیا یارسول اللہ! جعفر بڑا تھے کے گھر کی عور تیں چاکہ کر رورہی ہیں۔ آخضور راتی ہیا سول اللہ!

ب اس ذات كى جمل نے آپ كو نمى بناكر بھيجا بے ۔ آپ كابيان حرف بر حرف صحيح ہے۔ (قطلانی) عبد 1778 – حدثنا قُدئية حددثنا عبد الو لها ب قال: سَمِعْتُ عَلمْوَةُ قَالَتْ: سَمِعْتُ عَالِشَةَ أَخْبَرَتَنِي عَمْرَةُ قَالَتْ: سَمِعْتُ عَالِشَةَ رَضِيَ الله عَنْها تَقُولُ: لَمّا جَاءَ قَدْلُ ابْنُ حَارِثَةَ وَجَعْفَو بْنِ ابِي طَالِبٍ وَعَبْدِ الله بْنِ رَوَاحَةَ رَضِيَ الله عَنْهُمْ جَلَسَ رَسُولُ الله بُنِ رَوَاحَةَ رَضِيَ الله عَنْهُمْ جَلَسَ رَسُولُ الله بُنِ ابْنُ الله عَنْها تَقُولُ: قَالَتْ عَائِشَةُ: وَأَنَا وَاحْدُنْ قَالَتْ عَائِشَةُ: وَأَنَا الله عَنْ صَائِرِ الْبَابِ تَعْنِي مِنْ شَقَ الْبَابِ الله بُنْ الله بُنْ رَسُولُ الله الله عَنْ مَنْ شَقَ الْبَابِ فَاتِنَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: أَيْ رَسُولَ الله إِنْ نِسَاءَ فَاتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: أَيْ رَسُولَ الله إِنْ نِسَاءَ فَاتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: أَيْ رَسُولَ الله إِنْ نِسَاءَ

دیا کہ انہیں روک دو۔ بیان کیا کہ وہ صاحب گئے اور پھرواپس آکر کما کہ میں نے انہیں روکا اور یہ بھی کہہ دیا کہ انہوں نے اس کی بات نہیں مانی' پھراس نے بیان کیا کہ حضور مانیا نے پھر منع کرے کے لیے فرمایا۔ وہ صاحب پھرجا کر واپس آئے اور کمافتم خدا کی وہ تو ہم پر غالب آگئی ہیں۔ حضرت عائشہ رہی نیاں کرتی تھیں کہ حضور ماتی کیا نے ان سے فرمایا کہ کھران کے منہ میں مٹی جھونک دو- ام المؤمنین رہے ہیں ہے بیان کیا' میں نے کہا' اللہ تیری ناک غمار آلود کرے نہ تو تو عورتوں کو روک سکانہ تو نے رسول اللہ النہ الم کو تکلیف دینا ہی چھوڑا۔ (نوحہ کرنے کی انتہائی برائی اس مدیث ہے ثابت ہوئی) (٣٢٦٣) مجھ سے محد بن ابی بكرنے بيان كيا كما بم سے عمر بن على نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن الی خالد نے بیان کیا' ان سے عامر شعبی نے بیان کیا کہ حضرت ابن عمر رضی الله عنماجب جعفر بن الی طالب رضی اللہ عنہ کے بیٹے کے لیے سلام بھیجتے توالسلام علیک یاابن ذی

جَعْفُر قَالَ: وَذَكَرَ بُكَاءَهُنَّ فَأَمَرَهُ انْ يَنْهَاهُنَّ قَالَ: فَذَهَبَ الرَّجُلُ ثُمَّ أَتَى فَقَالَ: قَدْ نَهَيْتُهُنَّ وَذَكَرَ أَنَّهُ لَمْ يُطعْنَهُ قَالَ: فَأَمَرَ أَيْضًا فَذَهَبَ ثُمُّ أَتَى فَقَالَ: والله لَقَدْ غَلَبْنَنَا فَرَعَمَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ قَالَ: ((فَاحْثُ فِي أَفُواهِهِنَّ مِنَ التُّرَابِ)) قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ أَرْغَمَ اللهِ أَنْفَكَ فَوَ اللهِ مَا أَنْتَ تَفْعَلُ وَمَا تَرَكْتَ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الْعِنَاء. [راجع: ١٢٩٩]

٤٣٦٤ حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٌّ عَنْ إسْمَاعِيلَ بْن أَبِي خَالِدٍ عَنْ عَامِرٍ قَالَ : كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا حَيًّا ابْنَ جَعْفُر قَالَ : السُّلاَمُ عَلْيَكَ يَا ابْنَ **ذِي الْجَنَاحَيْن**. [راجع: ٣٧٠٩]

اے دو یرول والے کے بیٹے! تم پر سلام ہو جیو ، حضرت جعفر بالفد کے بیٹے کا نام عبدالله تھا۔

يَرِيم من الله الله الله المعالمين على المناحين صفة ملكية وقوة روحانية اعطيها جعفر يعني سميلي نے كماكه جناحين سے مرادوه تعیریت مفات مکی و قوت روحانی ہے جو حفرت جعفر بڑاٹر کو دی گئی۔ گرواذا لم یثبت خبر فی بیان کیفیتھا فنومن بھا من غیر بحث عن حقیقتھا (فتح الباری) لینی جب ان پرول کی کیفیت کے بارے میں کوئی خبر ابابت نہیں تو ہم ان کی حقیقت کی بحث میں نہیں پڑتے

الجناحين كتير

بلکہ جیسا حدیث میں وارد ہوا' اس پر ایمان لاتے ہیں۔ ٤٢٦٥ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسِ بْنُ أَبِي حِازِم قَالَ: سَمِعْتُ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ يَقُولُ: لَقَدِ انْقَطَعَتْ فِي يَدِي يَوْمَ مُوتَةَ تِسْعَةُ أَسْيَافٍ فَما بَقِيَ فِي يَدِي إِلاَّ صَفِيحَةٌ يَمَانِيَةٌ.

[طرفه في : ٤٢٦٦].

٢٦٦- حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي حَدَّثْنَا يَحْيَى عَنْ إسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْسٌ،

(۲۲۷۵) ہم سے ابوقعیم نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبید نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن ابی خالد نے' ان سے قیس بن ابی حازم نے بیان کیا کہ میں نے خالد بن ولید بڑاٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا که غزوه مونة میں میرے ہاتھ سے نو تکواریں ٹوئی تھیں۔ صرف ایک یمن کابناہوا جو ڑے کھل کا تیغہ باقی رہ گیاتھا۔

(٢٢٦١) مجھ سے محمد بن مثنیٰ نے بیان کیا کما ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا' ان ۔ سے اساعیل بن الی خالد نے بیان کیا' ان سے

قَالَ: سَمِعْتُ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ يَقُولُ: لَقَدْ دُقٌ فِي يَدِي يَوْمَ مُوتَةَ تِسْعَةُ أَسْيَافٍ وَصَبَرَتْ فِي يَدِي صَفِيحَةٌ لِي يَمَانِيَةٌ.

[راجع: ٤٢٦٥]

یہ حضرت خالد بھاٹئے کی کمال بمادری دلیری اور جرأت کی دلیل ہے۔

277٧ حداثني عِمْرَانُ بْنُ مَسْنَيْرَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ حُصَيْنِ عَنْ عَامِرٍ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ الله عَنْهِما قَالَ: أُغْمِيَ عَلَى عَبْدِ الله بْنِ عَنْهما قَالَ: أُغْمِيَ عَلَى عَبْدِ الله بْنِ رَوَاحَةَ، فَجَعَلَتْ أُخْتُهُ عَمْرَةُ تَبْكِي وَاحَدَهُ وَاكَذَا وَاكَذَا، تُعَدِّدُ عَلَيْهِ فَقَالَ وَاحَدَا، تُعَدِّدُ عَلَيْهِ فَقَالَ حِيْنَ افَاقَ: مَا قُلْتِ شَيْنًا إلاَّ قِيلَ لِي آنَتَ كَذَلِكَ. [طرفه في : ٢٦٨٨].

قیس بن ابی حازم نے بیان کیا کہا کہ میں نے خالد بن ولید رہائتہ سے

سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ غزوہ موجہ میں میرے ہاتھ سے نو تلوارس

ٹوڈی تھیں' صرف ایک یمنی تیغہ میرے ہاتھ میں باقی رہ گیا تھا۔

ایک روایت میں ہے کہ فرشتے لوہ کا گرز اٹھاتے اور عبداللہ بڑاٹھ سے پوچھتے کیا تو الیابی تھا۔ معلوم ہوا کہ بعض باریوں میں مرنے سے پہلے بی فرشتے نظر پڑ جایا کرتے ہیں گو آدی نہ مرے۔ چنانچہ عبداللہ بڑاٹھ اس باری سے اجھے ہو گئے تھے ہی عبداللہ بن رواحہ بڑاٹھ ہیں جو غزوہ موجہ میں شہید ہوئے۔ اس مناسبت سے اس حدیث کو اس باب کے ذیل میں لایا گیا۔ مزید تفصیل حدیث ذیل میں آدبی ہے۔

٣٢٦٨ حدثنا قُتنْبة حَدَّثنا عَبْنَوْ عَنْ حَصَيْن، عَنِ الشَّعْبيِّ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: أُغْمِي عَلَى عَبْدِ الله بْنِ رَوَاحَة بَشِيرٍ قَالَ: أُغْمِي عَلَى عَبْدِ الله بْنِ رَوَاحَة بَهْذا فَلَمًا مَاتَ لَمْ تَبْكِ عَلَيْهِ.

[راجع: ۲۲۲۷]

(٣٢٦٨) ہم سے قتیبہ نے بیان لیا کہ ہم سے عبثر بن قاسم نے بیان کیا کہ ان سے حصین نے ان سے شعبی نے اور ان سے نعمان بن بشیر بناٹھ نے بیان کیا کہ عبداللہ بن رواحہ بناٹھ کو بے ہوشی ہوگئی تھی کھر اور کی حدیث کی طرح بیان کیا۔ چنانچہ جب (غردہ مونہ) میں وہ شہید ہوئے تو ان کی بمن ان پر نہیں رو کیں۔

ان کو معلوم ہو گیا تھا کہ میت پر نوحہ کرنا خود میت کے لیے باعث عذاب ہے۔ اس لیے انہوں نے اس حرکت سے پر ہیز اختیار کیا' خالی آنسو اگر جاری ہوں تو یہ منع نہیں ہے' جلا کر رونا اور میت کے اوصاف بیان کرنا منع ہے۔

باب نبی کریم ساتی کم کا اسامه بن زید بنی اینا کو حرقات کے

٢٥ - باب بَعْثِ النَّبِيِّ اللَّهُ أَسَامَةً بْنَ

#### مقابله يربهيجنا

#### زَيْدِ إِلَى الْحُرَقَاتِ مِنْ جُهَيْنَةَ

لفظ حرقات حرقة کی طرف منسوب ہے۔ اس کا نام جمیش بن عامر بن تعلبہ بن مودعہ بن جہینہ تھا' اس نے ایک لڑائی میں ایک قوم کو آگ میں جلا دیا تھا۔ اس لیے حرفة نام سے موسوم ہوا۔

27٦٩ حداثني عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ أَخْبَرَنَا اللهِ ظِلْيَانَ هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا اللهِ ظِلْيَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا يَقُولُ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللهِ فَهَا إِلَى اللهِ فَهَا اللهِ عَنْهُمْ، وَلَحِقْتُ الْحُرُقَةِ فَصَبَّحْنَا الْقَوْمَ فَهَزَمْنَاهُمْ، وَلَحِقْتُ الْحُرَقَةِ فَصَبَّحْنَا الْقَوْمَ فَهَزَمْنَاهُمْ، وَلَحِقْتُ انَا وَرَجُلًا مِن الأَنْصَارِ رَجُلاً مِنْهُمْ، فَلَمَّا اللهِ عَشَينَاهُ قَالَ: لاَ إِلَهَ إِلاَ اللهِ فَكَفَ اللهِ عَشَينَاهُ قَالَ: لاَ إِلَهَ إِلاَ اللهِ فَكَفَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ: ((يَا أَسَامَةُ أَقْتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ وَسَلّمَ فَقَالَ: ((يَا أَسَامَةُ أَقْتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ وَسَلّمَ فَقَالَ: ((يَا أَسَامَةُ أَقْتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ لَا اللهِ إِلّا اللهِ إِلّا اللهِ إِلَا اللهِ إِلَى الْيَوْمِ وَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ ا

[طرفه في :٦٨٧٢].

کلمہ پڑھنے کے باوجود اسے قتل کرنا حضرت اسامہ بڑھڑ کا کام تھا جس پر آنخضرت ساڑھ کے انتائی رنج ہوا اور آپ نے بار بار

یہ جملہ دہرا کر خفگی کا اظہار فرمایا۔ اسامہ بڑھڑ کے دل میں تمنا پیدا ہوئی کہ کاش میں آج سے پہلے مسلمان نہ ہوتا اور مجھ
سے بیہ غلطی سرزد نہ ہوتی اور آج جب اسلام لاتا تو میرے پچھلے سارے گناہ معاف ہو چھے ہوئے۔ کیونکہ اسلام کفری زندگی کے تمام
گناہوں کو معاف کرا دیتا ہے۔ اس لیے کسی کلمہ گو کی تکفیر کرنا وہ بد ترین حرکت ہے جس نے مسلمانوں کی ملی طاقت کو پاش پاش کر کے
کہ دو کلمہ پڑھنے
دو اوں کو کافرینا بنا کر خدا کو کیا منہ دکھلائیں گے۔ ہاں اگر کوئی کلمہ گو افعال کفر کا ارتکاب کرے اور توبہ نہ کرے تو ان افعال کفریہ میں
اس کی طرف لفظ کفر کی نسبت کی جا سمتی ہے۔ جو کفر دون کفر دون کشر کے تحت ہے۔ بسرطال افراط تفریط سے بچنا لازم ہے۔ لائدکفر اہل القبلة

( ۱۳۲۷) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے حاتم بن اساعیل نے بیان کیا ان سے برید بن الی عبید نے بیان کیا اور انہوں نے سلمہ بن اکوع رفائد سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ میں نبی کریم

٤٢٧٠ حدثنا قُتيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنا حَالِيَ مَن يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، قَالَ:
 سَمِعْتُ سَلَمَةَ بْنَ الأَكْوَع يَقُولُ: غَزَوْتُ

يزافي موسئه

مَعَ النَّبِيُّ ﷺ سَبْعَ غَزَوَاتٍ وَخَرَجْتُ فِيمَا يَبْعَثُ مِنَ الْبُغُوثِ تِسْعَ غَزَوَاتٍ مَوَّةً عَلَيْنَا

ابُو بَكْرِ وَمَرَّةً عَلَيْنَا أَسَامَةً.

[أطرافه في : ٢٧١، ٢٧٢٤، ٢٧٣ع].

٤٢٧١ وَقَالَ عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاتٍ، حَدُّثَنَا أَبِي عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَلَمَةَ يَقُولُ : غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيُّ ﴿ سَبْعَ غَزَوَاتٍ، وَخَرَجْتُ فِيْمَا يَبْعَثُ مِنَ الْبَعْثِ تِسْعَ غَزَوَاتٍ مَرَّةً عَلَيْنَا ابُوبَكُو وَمَرَّةُ أَسَامَةُ. [راجع: ٢٧٠]

نے بھیجا تھا۔ بھی ہمارے امیرابو بکر ہوتے اور بھی اسامہ بھان ہوتے۔ رادی کامتصدیہ ہے کہ جملہ غزوات میں رسول کریم ملی ایک امیر اشکر حضرت ابو بکر صدیق بناتہ جیے اکابر کو بنایا اور سیسی اسامہ بناتھ جیسے نوجوانوں کو 'گر ہم لوگوں نے بھی اس بارے میں امیر اشکر کے برے چھوٹے ہونے کا خیال نہیں کیا بلکہ فرمان رسالت کے سامنے سرتسلیم خم کر دیا۔ آپ نے بار بار فرما دیا تھا کہ اگر کوئی حبیثی غلام بھی تم پر امیر بنا دیا جائے تو اس کی اطاعت تمهارا فرض ہے۔

٤٢٧٢ حدَّثناً أبُو عَاصِمِ الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةً بْنُ الْأَكُوعِ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ اللَّهِ يَشْعَ غَزَوَاتٍ، وَغَزَوْتُ مَعَ ابْنِ حَارِثَةَ اسْتَعْمَلُهُ عَلَيْنَا.

[راجع: ٤٢٧٠]

(٣٢٢٢) مم سے ابوعاصم النحاك بن مخلد نے بيان كيا كما مم سے يزيد بن ابي عبيد نے بيان كيا ان سے سلمہ بن اكوع بنالت نے بيان كيا کہ میں نبی کریم ساتھ اے ساتھ سات غزووں میں شریک رہا ہوں اور میں نے ابن حارث (لینی اسامہ رفائنہ) کے ساتھ بھی غزوہ کیا ہے۔ حضور اکرم ملٹھ کیا نے انہیں ہم پر امیر بنایا تھا۔

مٹری کے جمزاہ سات غزووں میں شریک رہا ہوں اور نو ایسے الشکروں

میں شریک موا موں جو آپ نے روانہ کئے تھے۔ (مگر آپ خود ان میں

نہیں گئے) کبھی ہم ہر ابو بکر واللہ امیر ہوئے اور کسی فوج کے امیر اسامہ

(اک ۱۳۲۲) اور عمربن حفص بن غیاث نے (جو امام بخاری رواللہ کے فیخ

بن میان کیا کما ہم سے ہمارے والد نے میان کیا ان سے بزید بن الی

عبيد نے بيان كيا اور انبول نے سلمہ بن اكوع بواللہ سے سنا وہ بيان

كرتے تھے كہ میں نبي كريم الني اكم كاتھ سات غزووں ميں شريك

ربا بول اور نو اليي لرائيول ميس كيا بول جن كو خود حضور اكرم ما ليكيا

ا یہ اس ردایت کے خلاف نہیں جس میں آنخضرت کے ساتھ نو جماد فدکور ہیں۔ شاید سلمہ نے وادی القری اور عمرہ قضا کاسفر صیبتی ہے جماد سمجھ لیا اس طرح نو ہو گئے۔ قطلانی نے کما یہ حدیث امام بخاری کی پندر حویں ٹااٹی حدیث ہے۔ حارث حضرت اسامہ کے دادا کا نام ہے۔ (وحیدی)

٤٢٧٣ - حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله، (٣٢٤٣) مم سے محد بن عبداللہ نے بیان کیا کما مم سے حماد بن مسعدہ نے بیان کیا' ان سے برید بن الی عبید نے اور ان سے سلمہ بن حَدُّثَنَا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةً، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةً بْنُ الْأَكُوعِ، قَالَ: اکوع رضی الله عند نے کہ میں نے نبی کریم ساتھ کے ساتھ سات غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ تِسْعَ غَزَوَاتٍ، فَلاَكُرَ غزوے کئے۔اس سلسلہ میں انہوں نے غزوہُ خیبر'غزوہُ حدیبیہ 'غزوہُ خَيْبَرَ وَالْحُدَيْبِيَةَ وَيَوْمَ خُنَيْنِ وَيَوْمَ الْقَرَدِ، حنین اور غزوۂ ذات القرد کاذکر کیا۔ بزید نے کہا کہ باقی غزووں کے نام

میں بھول گیا۔

قَالَ يَزيدُ: وَنَسِيتُ بَقِيَّتُهُمْ.

[راجع: ۲۷۰٤]

ان جملہ غزوات کا بیان ای پارے میں جگہ جُکہ ندکور ہوا ہے۔ ذات القرد کا واقعہ پارے کے شروع میں ملاحظہ کیا جائے۔ یہ ان ڈاکوؤں کے خلاف غزوہ تھا جو آنخضرت سان کے میں عدد دودھ دینے والی اونٹیوں کو بھگا کرلے جا رہے تھے۔ جنگ نیبرسے چند روز بیشتریه حادثہ پیش آیا تھا۔ مزید جن غزوات کے نام بھول گئے 'ان سے مراد غزوہ فتح کمہ 'غزوہ طائف اور غزوہ تبوک ہیں۔ (فتح) باب غزوهٔ فتح مکه کابیان

٧٤- باب غَزُوةِ الْفَتْح

اس کا سبب یہ ہوا کہ صلح حدیبید کی ایک شرط یہ تھی کہ فریقین کے حلیف قبائل بھی باہم جنگ نہ کریں گے۔ بنو بحر قریش کے حلیف تھے اور بنوخزاعہ رسول کریم با ہی کے مگر بنو بکرنے اجانک بنوخزاعہ پر حملہ کر دیا اور قریش نے اپنے حلیف بنو بکر کا ساتھ دیا۔ اس بر بنوٹز اعمہ نے دربار رسالت میں جاکر فریاد کی۔ اس کے متیجہ میں غزوہ فتح کمہ وجود میں آیا۔ کان سبب ذالک ان فریشا نقضوا العهد الذی وقع بالحديبية ففهم ذالك النبي صلى الله عليه وسلم فغزاهم (فقي)

> وَمَا بَعَثَ بِهِ حَاطِبُ بْنُ أَبِي بَلْتَعَةَإِلَى أَهْلِ مَكَّةَ يُخْبِرُهُمْ بِغَزُو النَّبِيِّ ﷺ

٤٧٧٤ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثْنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو بْن دِينَار قَالَ: أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدُ الله بْنَ أبي رَافِع يَقُولُ: سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: بَعَثِنِي رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَالزُّبَيْرَ وَالْمِقْدَادَ فَقَالَ: انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخَ، فَإِنَّ بِهَا ظَعْيْنَةً مَعَهَا كِتَابٌ فَخُذُوا مِنْهَا، قَالَ: فَانْطَلَقْنَا تَعَادَى بِنَا خَيْلُنَا حَتَّى أَتَيْنَا الرُّوْضَةَ فَإِذَا نَحْنُ بِالظَّعِيْنَةِ قُلْنَا لَهَا أُخْرِجِي الْكِتَابَ قَالَتْ : مَا مَعِي كِتَابّ فَقُلْنَا لَتُخْرِجنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَنُلْقِيَنَّ النَّيَابَ، قَالَ: فَأَخْرَجَتْهُ مِنْ عِقَاصِهَا، فَأَتَيْنَا بِهِ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَإِذَا فِيهِ مِنْ حَاظِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى نَاس

اور جو خط حاطب بن الى بلتعه نے اہل مكه كو نبى كريم ما الله كيام كا عزوه کے ارادہ سے آگاہ کرنے کے لیے جھیجا تھااس کابھی بیان۔

(۳۲۷۳) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیسنہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا' انہیں حسن بن محمد بن علی نے خبر دی اور انہوں نے عبیداللہ بن رافع سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت علی بناٹھ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ مجھے اور زبیر اور مقداد رہوائی کو رسول کریم ملٹی کیا ہے روانہ کیا اور ہدایت کی کہ (مکہ کے راہتے پر) چلے جانا جب تم مقام روضہ خاخ پر پنچو تو وہاں تمہیں ہودج میں سوار ایک عورت ملے گی- وہ ایک خط لیے ہوئے ہے'تم اس سے وہ لے لینا۔ انہوں نے کما کہ ہم روانہ ہوئے۔ ہمارے گھوڑے ہمیں تیزی کے ساتھ لیے جا رہے تھے۔ جب ہم روضہ خاخ پر پنچے تو واقعی وہاں ہمیں ایک عورت ہودج میں سوار ملی (جس کانام سارا یا کنود ہے) ہم نے اس سے کما کہ خط نکال۔ وہ کہنے گلی کہ میرے پاس کوئی خط نہیں ہے لیکن جب ہم نے اس ہے یہ کما کہ اگر تونے خود ہے خط نکال کر ہمیں نہیں دیا توہم تیرا کپڑا ا تار کر (تلاشی لیس کے) تب اس نے اپنی چوٹی میں سے وہ خط نکالا- ہم وہ خط لے کر نبی کریم طاق کیا کی خدمت میں واپس ہوئے۔ اس میں سیہ

بمَكَّةَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ يُخْبِرُهُمْ ببَعْضِ أَمْر رَسُول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((يَا حَاطِبُ مَا هَذَا؟)) قَالَ: يَا رَسُولَ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ تَعْجَلْ عَلَىَّ إنَّى كُنْتُ امْرَأُ مُلْصَقًا فِي قُرَيْش يَقُولُ: كُنْتُ حَلِيفًا وَلَمْ أَكُنْ مِنْ أَنْفُسِهَا، وَكَانَ مَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ مَنْ لَهُمْ قَرَابَاتٌ يَحْمُونَ أَهْلِيهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ، فَأَحْبَبْتُ إِذْ فَاتَنِي ذَلِكَ مِنَ النُّسَبِ فِيهِمْ أَنْ أَتَّخِذَ عِنْدَهُمْ يَدًا يَحْمُونَ قَرَابَتِي وَلَمْ افْعَلْهُ ارْتِدَادًا عَنْ دِينِي وَلاَ رِضًا بِالْكُفْرِ بَعْدَ الإسْلاَم، فَقَالَ رَسُولُ ا لله ﷺ:اَمَا ﴿﴿إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكُمْ)) فَقَالَ عُمَرُ : يَا رَسُولَ الله دَعْنِي أَضْرِبْ عُنُقَ هَذَا الْمُنَافِقِ فَقَالَ : ((إنَّهُ قَدْ شَهدَ بَدْرًا، وَمَا يُدْريكَ لَعَلَّ الله اطُّلَعَ عَلَى مَنْ شَهِدَ بَدْرًا؟ قَالَ : اعْمَلُوا مَا شِنْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ، فَأَنْزَلَ الله السُّورَةَ ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ - إلى قوله - فَقَدْ ضَلُّ سَواءَ السبيل،)).

[راجع: ٣٠٠٧]

لکھا تھاکہ حاطب بن الی بلتعہ رہائے کی طرف سے چند مشرکین مکہ کے نام (صفوان بن اميه اور سهيل بن عمرد ادر عكرمه بن ابوجهل) پھر انہوں نے اس میں مشرکین کو حضور اکرم ملٹی کیا کے بعض جمیدوں کی خربھی دی تھی۔ (آپ فوج لے کر آنا جاہتے ہیں) حضور ساتھ کیا نے دریافت فرمایا' اے حاطب! تو نے یہ کیا کیا؟ انہوں نے عرض کیا یارسول الله! میرے بارے میں فیصلہ کرنے میں آپ جلدی نہ فرمائیں' میں اس کی وجہ عرض کر تا ہوں۔ بات بیہ ہے کہ میں دو سرے مهاجرین کی طرح قریش کے خاندان سے نہیں ہوں' صرف ان کا حلیف بن کران ہے جڑگیا ہوں اور دوسرے مهاجرین کے وہال عزیز وا قرماء میں جو ان کے گھر مار مال اسباب کی نگرانی کرتے ہیں۔ میں نے چاہا کہ خیرجب میں خاندان کی رو سے ان کا شریک نہیں ہوں تو پچھ احسان ہی ان پر ایسا کر دول جس کے خیال سے وہ میرے کنبہ والوں کو نه ستائي - ميں نے يه كام اپن دين سے پھركر نہيں كيا اور نه اسلام لانے کے بعد میرے دل میں کفر کی حمایت کا جذبہ ہے۔اس پر حضور ہے۔ حضرت عمر ہوائٹھ نے عرض کیایا رسول اللہ! اجازت ہو تو میں اس منافق کی گردن اڑا دول لیکن آنحضرت ملٹھایا نے فرمایا بیہ غزوہ بدر میں شريك رہے ہیں اور تهيس كيا معلوم الله تعالى جو غزوه بدر ميں شریک ہونے والول کے کام سے واقف ہے ---- سورہ ممتحنہ میں اس نے ان کے متعلق خود فرما دیا ہے کہ "جو چاہو کرو میں نے تمهارے گناہ معاف کردیے۔" اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "اے وہ لوگو جو ایمان لا چکے ہو! میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ کہ ان سے تم این محبت کا اظهار کرتے رہو۔ آیت "فقد صل سو آء السبيل تك-

جید میں اللہ باتھ بڑا تھ نے مشرکین مکہ کو لکھا تھا کہ رسول کریم سٹائیے مکہ پر فوج لے کر آنا چاہتے ہیں 'تم اپنا انتظام کی سیانی کے مطابق تھا۔ گر آخضرت سٹائیے کو ان کی سچائی وحی سے معلوم ہو گئے۔ للذا آپ نے ان کی غلطی سے درگزر فرما دیا۔ معلوم ہوا کہ بعض امور میں محض ظاہری وجوہ کی بناء پر فتوی ٹھوک دینا

درست نیس ہے۔ مفتی کو لازم ہے کہ ظاہر و ہاطن کے جملہ امور و طالت پر خوب فوردخوض کر کے فتوی نولی کرے۔ روایت میں فزوة فتح کمہ کے عزم کا ذکر ہے ' کی ہاب سے وجہ مطابقت ہے۔

فتح البارى ميں حضرت حاطب بوائد كے خط كے يہ الفاظ معتول ہوئے ہيں: يامعشر قريش فان رسول الله صلى الله عليه وسلم جاء كم بجيش كالليل يسير كالسيل فوائله لوجاء كم وحده لنصره الله وانجز له وعده فانظر والانفسكم والسلام- واقدى نے يہ لفظ نقل كے ہيں- ان حاطب كتب الى سهيل بن عمرو وصفوان بن اسد وعكرمه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذن فى الناس بالفزو ولا اراده يريد غيركم وقد اجببت ان يكون لى عندكم يد- إن كا ظامم يہ ہے كہ رسول كريم الله كا لكر جرا لے كر تممارے اوپر چرحائى كرئے والے ہيں تم لوگ ہوشيار ہو جاؤ- ميں نے تممارے ساتھ احسان كرنے كے ليے اليا كھا ہے-

٨٤- باب غَزُوقِ الْفَتْحِ فِي رَمَضَانَ وَ الْفَتْحِ فِي رَمَضَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللّنِثُ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ حَدَّثَنَا اللّنِثُ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنَ الْمُسَيَّبِ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ: وَسَمِعْتُ ابْنَ الْمُسَيَّبِ رَمَضَانَ. قَالَ: وَسَمِعْتُ ابْنَ الْمُسَيَّبِ رَمَضَانَ. قَالَ: وَسَمِعْتُ ابْنَ الْمُسَيَّبِ مَثْلُونُ فَلُونُ عَنْهُمَا قَالَ: صَامَ رَسُولُ عَبُّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: صَامَ رَسُولُ عَبْسُ مَنْ الْمُسَيِّبِ وَعُسْفَانَ افْطَرَ فَلَمْ يَزَلُ مُفْطِرًا الله عَنْهُمَا قَالَ: صَامَ رَسُولُ بَيْنَ قُدَيْدٍ وَعُسْفَانَ افْطَرَ فَلَمْ يَزَلُ مُفْطِرًا حَتَّى انْسَلَخَ الشَّهُرُ. [راجع: ١٩٤٤]

روزے سے انسان کمزور ہو جاتا ہے۔ جو خاص طور سے جماد کے لیے نقصان دیتا ہے۔ یکی وجہ تھی کہ آنخضرت ما آئی ہے فیریت میریت خود بھی روزے نہیں رکھے اور نہ ہی صحابہ بڑی نیم نے اور عام سفر کے لیے بھی یمی تھم قرار پایا ہے جیسا کہ قرآن مجید میں ہے۔ ﴿ فَمَن كَانَ مَنكُم مُو يَفُنا او عَلَى سفو فعدة من ايام اخر ﴾ لين جو مريض ہو وہ صحت کے بعد اور جو مسافر ہو وہ والی کے بعد روزہ رکھ لے۔

الرَّزُاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمُودٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزُاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمُو، أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ عُبَدِ الله عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ عُبَيْدِ الله عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ النَّبِيُ عَلَى خَرَجَ فِي رَمَضَانَ مِنَ الْمَدِيْنَةِ، وَمَعَانَ مِنَ الله عَلَى الْمَدِيْنَةِ، وَمَعَهُ عَشْرَةُ آلافِ وَذَلِك عَلَى

(۲۲۷۲) مجھ سے محمود بن غیلان نے بیان کیا' کہا ہم کو عبدالرذاق نے خبردی 'کہا ہم کو معمر نے خبردی 'کہا مجھے زہری نے خبردی' انہیں عبیداللہ بن عبداللہ نے اور انہیں عبداللہ بن عباس بڑھی نے کہ نبی کریم ملٹی افتح کمہ کے لیے) مدینہ سے روانہ ہوئے۔ آپ کے ساتھ (دس یا بارہ ہزار کا) لشکر تھا۔ اس وقت آپ کو مدینہ میں تشریف لاکر

رَأْسِ فَمَانِ سِبِينَ وَبِصْنْفِ مِنْ مَقْدَمِهِ
الْمَدِينَةَ فَسَارَ هُوَ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
الْمَدينَةَ فَسَارَ هُوَ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
الْكَدِيدَ وَهُوَ مَاءٌ بَيْنَ عُسْفَانَ وَقُدَيْدٍ الْمُطَرَ
وَأَفْطَرُوا. قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَإِنَّمَا يُؤْخَذُ مِنْ
أَمْرِ رَسُولِ الله الله الآخِرُ فَالآخِرُ.

[راجع: ١٩٤٤]

ساڑھے آٹھ سال پورے ہونے والے تھے۔ چنانچہ آخضرت ساڑھیا اور آپ کے ساتھ جو مسلمان تھ مکہ کے لیے روانہ ہوئے۔ حضور ساٹھیا ہی روزے سے تے اور تمام مسلمان بھی، لیکن جب آپ مقام کدید پر پہنچ جو قدید اور حسفان کے درمیان ایک چشمہ ہے تو آپ نے روزہ تو ژویا اور آپ کے ساتھ مسلمانوں نے بھی روزہ تو ژویا۔ زہری نے کہا کہ آنخضرت ساٹھیا کے سب سے آخری عمل پری عمل کراجائے گا۔

قرآن مجید میں بھی مسافر کے لیے خاص اجازت ہے کہ مسافرنہ چاہے تو روزہ سنر میں نہ رکھے یا سنر پورا کر کے چھوٹے ہوئ روزوں کو پورا کر لے۔

٢٧٧ ٤ - حدّ ثني عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ عَبْدُ الأَعْلَى حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِي عَبْسٍ قَالَ: خَرَجَ النَّبِي عَثْلَقُونَ فَصَائِمٌ إِلَى حُنَيْنِ وَالنَّاسُ مُخْتَلِفُونَ فَصَائِمٌ وَمُفْطِرٌ، فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَى رَاحِلَتِهِ دَعَا بِإِنَاءِ مِنْ لَبَنِ أَوْ مَاء فَوَضَعَهُ عَلَى رَاحِلَتِهِ دَعَا الله عَنْ أَبْنِ أَوْ مَاء فَوَضَعَهُ عَلَى رَاحِلَتِهِ وَقَالَ المَفْطِرُونَ لِلصَّوَّام : افْطِرُوا.

[راجع: ١٩٤٤]

مَعْمَرٌ عَنْ اليُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةً، عَنِ ابْنِ مَعْمَرٌ عَنْ اليُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةً، عَنِ ابْنِ عَبْسُ مَعْمَرٌ عَنْ اللهِ عَنْهما خَرَجَ النَّبِيُّ عَنْهما خَرَجَ النَّبِيُّ عَنْهَا الْفَتْحِ. وَقَالَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ: عَنْ اليُّوبَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْه النَّبِيِّ عَنْه النَّبِيِ عَنْه النَّهِيِّ عَنْه النَّهِيِّ عَنْه النَّهِيِّ عَنْه النَّهِيَّ عَنْه النَّهِيِّ عَنْه النَّهِيِّ عَنْه النَّهِيِّ عَنْه النَّهِيِّ عَنْه النَّه عَنْه النَّهُ الْمُنْ الْهُ عَنْهُ الْمَالَعُ عَلْمُ النَّهُ عَلْهُ الْعَلْهِ عَنْهُ الْمِنْ عَلَيْهِ الْمَالَعُ الْمَالِمُ الْمِنْ عَلَيْهِ الْمَالَعُ الْمَالِي النَّهُ عَلَيْهِ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُنْ الْمُنْ عَلَيْهِ الْمِنْ عَلَيْهِ الْمُنْ الْمَالِمُ الْمُنْ الْمُنْ عَلَيْهِ الْمُنْ الْمُنْ عَلَيْهِ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلِمُ الْمُنْ الْمُنْ عَلَيْهِ عَلَيْهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ عَلَيْهِ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ عَلَيْهِ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ عَلَيْهِ الْمُنْ الْمُنْ عُلِي الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ عَلَيْهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ عَلَيْهُ الْمُنْ الْمُنْ

(۱۷۲۷) مجھ سے عیاش بن ولید نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالاعلیٰ نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی اللہ نے کہ نبی کریم مالی کیا در مضان میں حنین کی طرف تشریف لے گئے۔ مسلمانوں میں بعض حضرات تو روزے سے سے اور بعض نے روزہ نہیں رکھا تھا لیکن جب حضور مالی کیا اپنی طلب سواری پر پوری طرح بیٹھ گئے تو آپ نے برتن میں دودھ یا پانی طلب فرمایا اور اسے اپنی او نثنی پریا اپنی شیلی پر رکھا (اور پھر پی لیا) پھر آپ نے لوگوں کو دیکھا جن لوگوں نے پہلے سے روزہ نہیں رکھا تھا انہوں نے روزہ داروں سے کہا کہ اب روزہ تو ڑلو۔

(٣٢٧٨) اور عبدالرزاق نے کهاہم کو معمر نے خبردی 'انہیں ایوب نے 'انہیں عکرمہ نے اور انہیں حضرت ابن عباس رضی الله عنمانے نی کریم صلی الله علیہ وسلم سے نقل کیا۔ اور حماد بن زید نے ایوب سے روایت کیا' انہوں نے عکرمہ سے 'انہوں نے حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنما سے اور انہوں نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم سے نقل کیا

جہ بھے اس روایتوں میں ہے کہ آنخضرت ساتھ کیا غزوہ خنین کے لیے شوال میں فتح کمہ کے بعد تشریف لے گئے تھے۔ اس روایت سیریت الکیا تھا۔ سو تطبیق یہ ہے کہ سفر مبارک رمضان میں شروع میں خزوہ خنین کاسفر کیا تھا۔ سو تطبیق یہ ہے کہ سفر مبارک رمضان میں شروع ہوا۔ شوال میں اس کی پیمیل ہوئی۔ غزوہ حنین کا وقوع شوال ہی میں صبح ہے۔ (قسطلانی)

٣٠٧٩ حدثناً عَلِي بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا جَرِيرٌ عَنْ مُنصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ جَرِيرٌ عَنْ مُنصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سَافَرَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَصَانَ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ عُسْفَانَ، ثُمَّ دَعَا بِإِنَاءِ مِنْ فَدَي مَنْ فَا الله فَا فَطَرَ حَتَّى مَنْ شَاءَ الله فَلْ فَلَولُ: وَالْحَلَو فَمَنْ شَاءَ الله فَلْمَ الله فَلْمَ وَمَنْ شَاءَ الْعَلَورَ. [راحع:

جیم میر از قریش کی بدعمدی پر مجبوراً مسلمانوں کو سند ۸ھ میں بماہ رمضان کمہ شریف پر نشکرکٹی کرنی پڑی۔ قریش نے سند ۲ھ کے استین معلم ہو تو ور کر بنو فراعہ پر حملہ کر دیا جو آنحضرت ماٹھیا کے حلیف سے اور جن پر حملہ نہ کرنے کا عمدو پیان تھا گر قریش نے اس عمد کو اس بری طرح تو والکہ سارے بنی فراعہ کا صفایا کر دیا۔ ان بچاروں نے بھاگ کر کعبہ شریف میں پناہ ماگی اور البک البک کہ کر پناہ مائکتے سے کہ اپنے اللہ کوئی چیز نہیں۔ ان مظلوموں کر پناہ مائکتے سے کہ اپنے اللہ کوئی چیز نہیں۔ ان مظلوموں کے بنی جوئے چالیس آدمیوں نے دربار رسالت میں جاکر اپنی بربادی کی ساری داستان سنائی۔ آنحضرت ساٹھیا معاہدے کی پابندی فریق مظلوم کی دادری وستدار قبائل کی آئندہ حفاظت کی غرض سے وس ہزار کی جمعیت کے ساتھ بجانب کمہ عاذم سفر ہوئے۔ دو منزلہ سفر جو اتھا کہ راہتے میں ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب اور عبداللہ بن امیہ طاقی ہوئے اور اسلام قبول کیا۔ اس موقع پر ابوسفیان بن اشار بڑھے۔

احمل لعمرك رايه الأت خيل حيل لتغلب المد لج ليلة اظلم الحيران فهذا هدي حين هد اني من طرد ته

ترجمہ "قتم ہے کہ میں جن دنوں لڑائی کا جمنڈا اس ناپاک خیال سے اٹھایا کرتا تھا کہ لات بت کے پوجنے والوں کی فوج حضرت محمد (التّہَیّا) کی فوج پر غالب آجائے۔ ان دنوں میں اس خار پشت جیسا تھا جو اندھیری رات میں ککریں کھاتا ہو۔ اب وقت آگیا ہے کہ میں ہرایت پاؤں اور سیدھے راستے (اسلام پر) گامزن ہو جاؤں۔ مجھے سچے ہادی برخق نے ہدایت فرما دی ہے (نہ کہ میرے نفس نے) اور اللہ

کا راستہ مجھے اس ہادی برحق نے و کھلا دیا ہے جے میں نے (اپنی غلطی سے) بھیشہ وحتکار رکھا تھا۔"

آ نر ۲۰/ رمضان سند ۸ھ کو آپ مکہ میں فاتحانہ واهل ہوئے اور جملہ وشمنان اسلام کو عام محافی کا اعلان کرا دیا گیا۔ اس موقع پر آپ نے یہ خطبہ چیش فرمایا۔

يامعشر؛ قريش ان الله قد اذهب منكم نخوة الجاهلية وتعظمها بالاباء الناس من آدم وآدم خلق من تراب ثم تلا رسول الله صلى الله عليه وسلم ياايها الناس انا خلقنكم من ذكر و انشى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا ان اكرمكم عندالله اتقاكم اذهبوا فانتم الطلقاء لاتثريب عليكم اليوم (طبري)

اے فاندان قریش والو! فدانے تمماری جلبانہ نخت اور باپ دادوں پر انزانے کا غرور آج ختم کر دیا' من لو! سب لوگ آدم کی اولاد ہیں اور آدم مٹی سے پیدا ہوئے پھر آپ نے اس آیت کو پڑھا' اے لوگو! ہم نے تم کو ایک بی مرد عورت سے پیدا کیا ہے اور گوت اور قبیلے سب تمماری آپس کی پچپان کے لیے بنا دیئے ہیں اور فدائے ہاں تو صرف تفویٰ والے کی عزت ہے۔ پھر فرمایا (اے قریشیو!) جاؤ آج تم سب آزاد ہو تم پر آج کوئی موافذہ نہیں ہے۔ اس جنگ کے جتہ جتہ طالت حضرت امام بخاری رہی نے مندرجہ فرا ابواب میں بیان فرمائے ہیں۔

### باب فتح مكه كدن نبي كريم التهليم نع جمند اكبال كازاتها؟

(۱۲۸۹) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا' کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عودہ نے ' ان سے ان کے والد نے بیان کیا گا ہو جب رسول اللہ التی ہے ابو سفیان بن حرب' عکیم بن حزام اور اس کی خبر مل گئی تھی۔ چنانچہ ابو سفیان بن حرب' عکیم بن حزام اور بدیل بن ور قاء نبی کریم ملتی ہے ابو سفیان بن حرب پنچ تو انہیں جگہ ملک سے نکلے۔ یہ لوگ چلتے مقام مرالظہران پر جب پنچ تو انہیں جگہ آگ جلتی ہوئی دکھائی دی۔ ایسا معلوم ہو تا تھا کہ مقام عرفات کی جگہ آگ جا ہوئی دکھائی دی۔ ایسا معلوم ہو تا تھا کہ مقام عرفات کی کی طرح دکھائی ذبی ہے۔ اس پر بدیل بن ور قاء نے کما کہ یہ بنی عمرو کی تعداد کی طرح دکھائی ذبی ہے۔ ابو سفیان نے کما کہ بنی عمرو کی تعداد رایعنی قباء کے قبیلے) کی آگ ہے۔ ابو سفیان نے کما کہ بنی عمرو کی تعداد دکھے لیا اور ان کو پکڑ کر آنحضرت ملتی ہے کی خدمت میں لائے' پھر ابو سفیان بن ہی طرف ) بڑھے تو عباس بن ہی سے دب آنحضرت ملتی ہی خوم ہو تاکہ ابو سفیان بن ہی گھر کی طرف) بڑھے تو عباس بن ہی سے فرمایا کہ ابو سفیان بن ہی گھر کی طرف) بڑھے تو عباس بن ہی سے فرمایا کہ ابو سفیان بن ہی گھر کی طرف) بڑھے تو عباس بن ہی سے دوت جوم ہو تاکہ و

# ٩ - باب أَيْنَ رَكَزَ النَّبِيُ ﷺ الرَّايَةَ يَوْمُ الْفَتْح؟

مسلمانوں کی فوجی قوت کو دیکھ لیں۔ چنانچہ عباس بواٹھ انسیں ایسے ہی مقام پر روک کر کھڑے ہو مجئے اور حضور اکرم میں کیا کے ساتھ قباکل کے دستے ایک ایک کر کے ابوسفیان بھاٹھ کے سامنے سے گزرنے گے۔ ایک دستہ گزرا تو انہوں نے بوجھا عباس! یہ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ بہ قبیلہ غفار ہے۔ ابوسفیان باللہ نے کماکہ مجھے غفار سے کیا سروکار' پر قبیلہ جبینہ گزراتوان کے متعلق بھی انہوں نے یمی کہا' قبیلہ سلیم گزرا تو ان کے متعلق بھی میں کما۔ آخر ایک دستہ سامنے آیا۔ اس جیسافوجی دستہ نہیں دیکھاگیا ہوگیا۔ ابوسفیان بڑا و نے یوچھا بد کون لوگ ہیں؟ عباس بناتھ نے کما کہ بد انصار کا دستہ ہے۔ سعد بن عبادہ بڑافتہ اس کے امیر ہیں اور انہیں کے ہاتھ میں (انصار کاعلم ہے) سعد بن عباده والنحد في كما ابوسفيان! آج كادن قل عام كا ب- آج کعبہ میں بھی لڑنا درست کر دیا گیا ہے۔ ابوسفیان رہائھ اس پر بولے اے عباس! (قرایش کی ہلاکت وبربادی کادن اچھا آلگاہے۔ پھرایک اورا کے صحابہ رہی تین تھے۔ آنحضرت ساتھ کیا کاعلم زبیر بن العوام رہاتھ اٹھائے ہوئے تھے۔جب حضور ماٹھیلم ابوسفیان بناٹھ کے قریب سے گزرے تو انهول نے کما آپ کو معلوم نہیں 'سعد بن عبادہ بڑ کھڑ کیا کہ گئے ہیں۔ حضور مل المائيا فروافت فروايا كه انهول في كياكما مع الوابوسفيان والخوف بالاك يديد كد ك وي كد آب قريش كاكام تمام كروي ك- (سب كو قتل كرة اليس ك-) حضور ما التيان فرمايا كه سعد بناته نے غلط کماہے بلکہ آج کادن وہ ہے جس میں اللہ کعبہ کی عظمت اور نیادہ کردے گا۔ آج کعبہ کوغلاف پہنایا جائے گا۔ عروہ نے بیان کیا پھر حضور ما الميام في كم دياكم آپ كاعلم مقام محون ميس كارُ ديا جائے۔ عروه نے بیان کیا اور مجھے نافع بن جبیر بن مطعم نے خبردی کما کہ میں نے عباس بوالله سے سنا' انہوں نے زبیر بن عوام بواللہ سے کما (فتح مکہ کے بعد) کہ حضور ملی الم ان کو یمیں جمنڈا گاڑنے کے لیے تھم فرمایا تھا۔ راوی نے بیان کیا کہ اس دن حضور ماہلانے خالدین وابد بناٹز کو

خَطْمِ الْخَيْلِ حَتَّى يَنْظُرَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ)) فَحَبَسَهُ الْعَبَّاسُ فَجَعَلَتِ الْقَبَائِلُ تَمُو مَعَ الْبِيِّ ﴿ تَمُو كَتِيبَةً كَتِيبَةً، عَلَى أَبِي سُفْيَانَ فَمَرَّتْ كَتِيبَةً قَالَ: يَا عَبَّاسُ مَنْ هَذِهِ؟ قَالَ: هَذِهِ غِفَارٌ قَالَ: مَا لِي وَلِعْفَارٌ؟ نُمْ مَرْتْ جُهَيْنَةُ، قَالَ مِعْلَ ذَلِكَ، ثُمُّ مَرَّتْ سَعْدُ بْنُ هُذَيْم فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَمَرَّتْ سُلَيْمٌ فَقَالَ مِثْلُ ذَلِكَ، حَتَّى الْمُلَتْ كَتِيهَةً. لَمْ يَرَ مِثْلُهَا قَالَ مَنْ هَذِهِ؟ قَالَ : هَوُلاَء الأنْصَارُ عَلَيْهِمْ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً مَعَهُ الرَّايَةُ، فَقَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً : يَا أَبَا سُفْيَانُ الْيَوْمُ يَوْمُ الْمَلْحَمَةِ الْيَوْمَ تُسْتَحَلُّ الْكَعْبَةُ، فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ: يَا عَبَّاسٌ حَبَّذَا يَوْمَ الذَّمَارِ ثُمٌّ جَاءَتْ كَتِيبَةٌ وَهِيَ أَقَلُ الْكَتَائِبِ فِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ وَأَصْحَابُهُ وَرَايَةُ الَّنِّبِي ﴿ مَعَ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ، فَلَمَّا مَرَّ رَسُولُ الله الله الله عَلَمْ مَعْلَمْ مَا قَالَ: أَلَمْ تَعْلَمْ مَا قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ؟ قَالَ : ((مَا قَالَ؟)) قَالَ: قَالَ: كَذَا وَكَذَا، فَقَالَ: ((كَذَبَ سَعْدٌ وَلَكِنْ هَٰذَا يَوْمٌ يُعَظَّمُ الله فِي الْكَعْبَةَ وَيَوْمٌ تُكْسَى فِيهِ الْكَعْبَةُ)) قَالَ: وَأَمَرَ رَسُولُ عُرُورَةُ: وَأَخْبَرَنِي نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ يَقُولُ لِلزَّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّام: يَا أَبَا عَبُّدِ اللهِ هَهُنَا أَمَرَكَ رَسُولُ ا لله الله الله الرُّايَةَ، قَالَ: وَأَمَوَ رَسُولُ ا لله الله الله يَوْمَنِذِ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ أَنْ يَدْخُلُ

مِنْ أَعْلَى مَكْةَ مِنْ كَدَاء وَدَخَلَ النَّبِيُّ الله مِنْ كُدِّى فَقُتِلَ مِنْ خَيْلِ خَالِدٍ يَوْمَتِدٍ رَجُلاَنِ حُبَيْشُ بْنُ الأَشْعَرِ وَكُوْزُ بْنُ جَابِرٍ الْفِهْرِيُّ.

تھم دیا تھا کہ مکہ کے بالائی علاقہ کداء کی طرف سے داخل ہوں اور خود حضور اکرم ملی کی کداء کے انتیبی علاقہ) کی طرف سے داخل ہوئے۔ اس دن خالد بناتھ کے دستہ کے دو صحالی ، حیش بن اشعراور کرزین جابر فہری پیسٹاشہد ہوئے تھے۔

ہزاروں جگہ آگ روش کی گئ- روایت کے آخر میں لفظ حبذ ایوم الذهاد کا ترجمہ بعضوں نے بوں کیا ہے۔ "وہ دن اچھا ب جب تم کو مجھے بیانا چاہیے۔" کتے ہی آنخضرت ملہ کیا سامنے سے گزرے تو ابوسفیان روائز نے آپ کو قتم دے کر بوچھاکیا آپ نے اپن قوم کے قتل کرنے کا تھکم دیا ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں۔ ابوسفیان زائز نے سعد بن عبادہ زائٹر کا کمنا بیان کیا۔ آپ نے فرمایا نہیں آج تو رحمت اور كرم كا دن ہے۔ آج اللہ قرایش كو عزت دے گا اور سعد بناتي سے جھنڈا لے كر ان كى بجائے قيس كو ديا۔ فتح كمد كے دن علم نبوى مقام محون میں گاڑا گیا تھا۔ کد آ بالمد اور کداء بالقعر دونوں مقاموں کے نام ہیں۔ پہلا مقام کمد کے بالائی جانب میں ہے اور دو سرا نشیم جانب میں۔ جب خالد بن ولید رہائٹر فوج کے ساتھ مکہ میں داخل ہوئے تو صفوان بن امیہ اور سہیل بن عمرو نے کچھ آدمیوں کے ساتھ ملمانوں کامقابلہ کیا۔ کافر ۱۲۔ ۱۳ مارے گئے اور مسلمان دوشہیر ہوئے۔

روایت میں نذکور شدہ حضرت ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب بنافتہ ہیں جو رسول کریم مان کیا کے چیرے بھائی ہوتے ہیں- بد شاعر بھی تھے اور ایک دفعہ آنخضرت ساتھیا کی جو میں انہوں نے ایک قصیدہ کما تھا۔ جس کا جواب حسان بناٹھ نے برے شاندار شعرول میں دیا تھا۔ فتح کے دن اسلام لانے کا ارادہ کر رہے تھے گر پچھلے حالات یاد کر کے شرم کے مارے سر نہیں اٹھا رہے تھے۔ آخر حضرت علی بڑاٹھ نے کما کہ آپ آنخضرت سٹھ کے منہ مبارک کی طرف منہ کرے وہ الفاظ کمہ ویجئے جو حضرت یوسف کے سامنے ان کے خطاکار بھائیوں نے کے تھے۔ ﴿ وَاللَّٰهِ لَقَدْ اَثَوْكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَعُعاطِنِيْنَ ﴾ (يوسف: ٩) ليتني الله كي فتم! آپ كو الله نے ہارے اوپر بری نصیلت بخشی اور ہم بلاشک خطاکار ہیں۔ آپ ہیہ الفاظ کہیں گے تو رسول کریم مانی پیا کے الفاظ بھی جواب میں وہی ہوں گے جو حضرت يوسف عَ صَے ﴿ لاَ تَفْرِيْتَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَفْفِوْ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَوْحَمُ الزِّجِينَ ﴾ (يوسف: ٩٢) اے بھائيو! آج كے ون تم پر كوكى المامت نبیں ہے۔ اللہ تم کو بخشے وہ بت برا رحم کرنے والا ہے۔ آخر مسلمان ہوئے اور اچھا بر خلوص اسلام لائے۔ آخر عمر میں جج کر رے تھے جب جام نے سرمونڈا تو سریں ایک رسولی تھی اسے بھی کاف دیا' کی ان کی موت کا سبب ہوا۔ سنہ ۲۰ھ میں وفات بائی۔ حضرت فاروق بناتُهُ نے نماز جنازہ پڑھائی۔

> ٤٧٨١ - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَّا شُعْبَةُ عَنْ مُعَاوِيةَ بْنِ قُرَّةَ، قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ ا لله بْنَ مُغَفَّلِ يَقُولُ : رَأَيْتُ رَسُولَ الله الله يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةً عَلَى نَاقَتِهِ وَهُوَ يَقُرَأُ سُورَةَ الْفَتْحِ يُرَجِّعُ، وَقَالَ: لَوْ لاَ أنْ يَجْتَمِعَ النَّاسُ حَوْلِي لَرَجَّعْتُ كَمَا رَجَّعَ.

(۲۲۸۱) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا، کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا، ان سے معاویہ بن قرہ نے بیان کیا' انہوں نے عبداللہ بن مغفل بھاللہ ہے سنا ٔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ملتی اللہ علی کمہ کے موقع پر اپنے اونٹ پر سوار ہیں اور خوش الحانی کے ساتھ سور ہ فتح کی تلاوت فرمارہے ہیں۔معاویہ بن قرہ ری انتا نے کماکہ اگر اس کاخطرہ نہ ہو تا کہ لوگ مجھے گھیرلیں گے تو میں بھی اسی طرح تلاوت کر کے

[أطرافه في :٥٠٤٥، ٢٤٨٥٥، ٥٠٤٧،

و کھا تا جیسے عبداللہ بن مغفل بڑائھ نے پڑھ کرسایا تھا۔

٤٢٨٢ حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَنِ، حَدَّثَنَا سَعْدَانْ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ابي حَفْصَةً، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيٌّ بْنِ حُسَيْن، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَان، عَنْ أُسَامَةَ بْنُ زَيْدٍ أَنَّهُ قَالَ زَمَنَ الْفَتْحِ : يَا رَسُولَ اللهِ أَيْنَ نَنْزِلُ غَدًا؟ قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ ((وَهَلْ تَوَكَ لَنَا عَقَيْلٌ مِنْ مَنْزِلٍ؟)).

[راجع: ۱۵۸۸]

٤٢٨٣ - ثُمُّ قَالَ : ((لاَ يَوِثُ الْمُؤْمِنُ الْكَافِرَ، وَلاَيَرِثُ الْكَافِرُ الْمُؤْمِنَ)). قِيلَ لِلزُّهْرِيِّ وَمَنْ وَرِثَ أَبَا طَالِبٍ؟ قَالَ: وَرِثَهُ عُقِيلٌ، وَطَالِبٌ. قَالَ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ : أَيْنَ نَنْزِلُ غَدًا فِي حَجَّتِهِ؟ وَلَمْ يَقُلُ يُونُسُ حَجُّتِهِ وَلاَ زَمَنَ الْفَتْحِ.

٤٢٨٤ - حدُّثنا أَبُو الْيَمَان حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ

حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ

أَبِي هُوَيْوَةً رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ : قَالَ

رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿(مَنْزِلُنَا إِنْ شَاءَ اللهِ إِذَا

فَتَحَ الله الْخَيْفَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى

(٣٢٨٢) مم سے سليمان بن عبدالرحمٰن نے بيان كيا كما مم سے سعدان بن یکی نے بیان کیا کما ہم سے محد بن ابی حفصہ نے بیان کیا ' کماان سے زہری نے ان سے زین العلدین علی بن حسین نے ان سے عمرو بن عثان نے اور ان سے اسامہ بن زید رضی الله عنمانے بیان کیا کہ فتح مکہ کے سفر میں انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ے بوچھا یارسول اللہ! کل (کمه میں) آپ کمال قیام فرمائیں گ؟ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ہمارے لیے عقبل نے کوئی گھر ہی کہاں چھو ڑا ہے۔

(۳۲۸۳) پھر حضور النہ جا نے فرمایا کہ مومن 'کافر کاوارث نہیں ہو سکتااور نه کافرمومن کاوارث ہو سکتاہے۔ زہری سے بوچھاگیا کہ پھر ابوطالب کی وراثت کے ملی تھی؟ انہوں نے بتایا کہ ان کے وارث عقیل اور طالب ہوئے تھے۔ معمرنے زہری سے (اسامہ بناٹر کاسوال یوں نقل کیا ہے کہ) آپ اپنے ج کے دوران کمال قیام فرائیں گے؟ اوربونس نے (اپنی روایت میں)نہ جج کاذکرکیاہے اور نہ فتح کمہ کا-

عقیل اور طالب اس وقت تک مسلمان نہ ہوئے تھے۔ اس لیے ابوطالب کے وہ وارث ہوئے اور علی اور جعفر جہیں کو کچھ ترکہ نبیں ملا کیونکہ یہ دونوں مسلمان ہو گئے تھے۔

(٣٢٨٣) مم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کما مم سے شعیب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے عبدالرحلٰ نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نی کریم مٹی کیا نے فرمایا ان شاء اللہ ہاری قیام کاہ اگر اللہ تعالیٰ نے فتح عنایت فرمائی تو خیف بی کناند میں ہوگی-جمال قرایش نے کفری حمایت کے لیے قتم کھائی تھی۔

الْكُفُر)). [راجع: ١٥٨٩] نے قسمیں کھائی تھیں کہ وہ رسول کریم ملہ الم کو آپ کے بورے خاندان بنواشم اور بنومطلب کو مکہ سے نکال کر ہی دم لیس کے آخر وہ دن آیا که وہ خود ہی نیست و نابود ہو گئے اور اسلام کا جھنڈا کمہ پر لہرایا۔ کی ہے' ﴿ جَآءَ الْحَقَّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلُ كَانَ زَهُوْفًا ﴾ (بی اسرائیل: ۸۱) مسلمان اگر آج بھی سیجے مسلمان بن جائیں تو نصرت خداوندی ان کی مدد کے لیے حاضرہے۔

> 2 ٢٨٥ حدَّثْنَا أَبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ شِهَابِ
> حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ شِهَابِ
> عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ حِينَ أَرَادَ حُنَيْنًا : ((مَنْزِلُنَا عَدًا إِنْ شَاءَ الله بِحَيْفِ بَنِي كِنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْوِ)).

( ( ۲۸۵) ہم سے موکیٰ بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم خردی' انہیں ابوسلمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ کیا نے جب حنین کا ارادہ کیا تو فرمایا ان شاء اللہ کل ہمارا قیام خیف بنی کنانہ میں ہوگا جمال قریش نے کفر کے لیے قشم کھائی تھی۔

[راجع: ١٥٨٩]

اس سے اہم ترین تاریخی مقامات کو یا در کھا ایک ہوا کہ ایک دن تو وہ تھا کہ بنوہ شم قریش کے کافروں سے ایسے مغلوب اور اللہ علی مناب کو عالب کر دیا۔

مرعوب تھے یا ایک دن اللہ نے وہ دن دکھلایا کہ سارے قریش کے کافر مغلوب ہو گئے اور اللہ نے اسلام کو عالب کر دیا۔

اس سے اہم ترین تاریخی مقامات کو یاد رکھنا بھی ثابت ہوا۔

٢٨٦ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ فَقَادَ، فَلَمَّا نَزَعَهُ جَاءَ رَجُلُّ فَقَالَ: ابْنُ خَطَلٍ مُتَعَلِّقٍ بِأَسْتَارِ بَكُنْ النَّبِيُ فَقَالَ: ((اقْتُلُهُ)) قَالَ مَالِكٌ : وَلَمْ الْكَعْبَةِ، فَقَالَ: ((اقْتُلُهُ)) قَالَ مَالِكٌ : وَلَمْ يَكُنِ النَّبِيُ فَقَالَ: (راقَبُلُهُ)

الک نے بیان کیا ان سے ابن شاب نے اور ان سے انس بن مالک نے بیان کیا ان سے ابن شاب نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ فتح مکہ کے موقع پر جب نی کریم ساتھ کیا مکہ میں داخل ہوئے تو سر مبارک پر خود تھی۔ آپ نے اسے اتارا ہی تھا کہ ایک صحابی نے آکر عرض کیا کہ ابن خطل کعبہ کے پردہ سے چہٹا ہوا ہے۔ حضور ساتھ نے فرمایا کہ اس دویاں قتل کردو۔امام روائی نے کہا بیسا کہ ہم سمجھتے ہیں آگے اللہ جانے 'نی کریم ملتی اللہ اس دن احرام باندھے ہوئے نہیں تھے۔

آبہ من اللہ اللہ من خطل اسلام سے بھر کر مرتد ہو گیا تھا۔ ایک آدی کا قاتل بھی تھااور رسول کریم طابقیا کی جو کے گیت گایا کرتا تھا۔ چنانچہ اس موقع پر وہ کعبہ کے پردوں سے باہر نکالا گیا اور زمزم اور مقام ابراہیم کے درمیان اس کی گردن ماری گئی۔ آنخضرت من اللہ کی اللہ کی اللہ کی اللہ کی کہ اس مرت کے نہ مارا جائے۔ خود لوے کا کن من مرکی حفاظت کے لیے اوڑھ لیا جاتا تھا۔
توب جے جنگ میں مرکی حفاظت کے لیے اوڑھ لیا جاتا تھا۔

٢٨٧ - حدثنا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا
 ابْنُ عُنَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي نجيحِ عَنْ مُجَاهِدِ
 عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ : دَخَلَ
 النّبي الله عَكْةً يَوْمَ الْفَتْح، وَحَوْلَ الْبَيْتِ

(۳۲۸۷) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا کہا ہم کو سلیمان بن عیبینہ نے خبردی انہیں ابن الی نجیج نے 'انہیں مجابد نے 'انہیں ابو معمر نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بواٹھ نے بیان کیا کہ فتح کمہ کے دن جب نبی کریم سٹھ کیا کمہ میں داخل ہوئے تو بیت اللہ کے چاروں طرف تین سو ساٹھ بت تھے۔ حضور اکرم مٹائیلم ایک چھڑی سے جو دست مبارک میں تھی' مارتے جاتے تھے اور اس آیت کی تلاوت کرتے جاتے کہ "حق قائم ہو گیا اور باطل مغلوب ہو گیا' حق قائم ہو گیا اور باطل سے نہ شروع میں چھے ہوسکا ہے نہ آئندہ کچھ ہو سکتا ہے۔

آ پہلی آیت سورہ بنی اسرائیل میں اور دوسری آیت سورہ سبا میں ہے۔ حق سے مراد دین اسلام اور باطل سے بت اور گئینے ک کنینے کے شیطان مراد ہے۔ باطل کا آغاز اور انجام سب خراب ہی خراب ہے۔

نے بیان کیا' کہا کہ جھ سے میرے والد عبدالوارث نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالعمد نے بیان کیا' کہا کہ جھ سے میرے والد عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے ابوب ختیانی نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بی اللہ نے کہ رسول اللہ مائی اللہ جب مکہ آئے تو آپ بیت اللہ میں اس وقت تک وافل نہیں ہوئے جب تک اس میں بت موجود رہ بلکہ آپ نے تکم دیا اور بتوں کو باہر نکال دیا گیا۔ انہیں میں ایک تصویر معنوں میں (پانسہ) کے تیر ہے۔ آنخضرت مائی کے می تھی اور ان کے ہر آپ بیت اللہ ان بررگوں نے بھی پانسہ نہیں کاناس کرے' انہیں خوب معلوم تھا کہ ان بزرگوں نے بھی پانسہ نہیں کھی تا کہ ان بزرگوں نے بھی پانسہ نہیں کو بیا ہر تشریف لائے' آپ نے اندر نماز نہیں پڑھی طرف تکبیر کمی پھر باہر تشریف لائے' آپ نے اندر نماز نہیں پڑھی طرف تکبیر کمی پھر باہر تشریف لائے' آپ نے اندر نماز نہیں پڑھی دوایت کیا اور وہیب بن خالد نے یوں کما' ہم سے ایوب نے بیان کیا' انہوں نے عکرمہ سے' انہوں نے آخضرت مائی کیا' سے ایوب نے بیان کیا' انہوں نے عکرمہ سے ' انہوں نے آخضرت مائی کیا ہے۔

## باب نبی کریم ملی ایم کاشرکے بالائی جانب سے کمہ میں داخل ہونا

(۳۲۸۹) اور لیث نے بیان کیا کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا کہا کہ مجھے نافع نے جردی اور انہیں عبداللہ بن عمر بڑی ان کے کہ رسول اللہ مان کی سواری پرفتح کمہ کے دن کمہ کے بالائی علاقہ کی طرف سے شہر میں داخل ہوئے۔ اسامہ بن زید بڑی ان کی سواری پر آپ کے بیچے بیٹے ہوئے تھے۔ آپ کے ساتھ بلال بڑا تھ اور کعبہ کے حاجب عثان بیٹے ہوئے تھے۔ آپ کے ساتھ بلال بڑا تھ اور کعبہ کے حاجب عثان

ستُونَ وَلَلْنُمَائَةِ نُصُب، فَجَعَلَ يَطْعُنُهَا بِعُودٍ فِي يَدِهِ وَيَقُولُ: ((جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ وَمَا الْبَاطِلُ، جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِىءُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ)). [راجع: ۲٤٧٨]

[راجع: ۳۹۸]

# ٥- باب دُخُولِ النَّبِيِّ ﷺ مِنْ أَعْلَى مَكَّةً

١٨٩ - وَقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّتَنِي يُونُسُ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا الله عَنْهُمَا الله عَنْهُمَا الله عَنْهُمَا الله عَلْمُ اقْبَلَ يَوْمَ الله عَنْهُمَا الله عَلَى رَاحِلَتِهِ مُرْدِفًا اللهَ عَلَى رَاحِلَتِهِ مُرْدِفًا أَسَامَةً بْنَ زَيْدٍ، وَمَعَهُ بِلاَلٌ وِمَعَهُ عُثْمَانُ أَسَامَةً بْنَ زَيْدٍ، وَمَعَهُ بِلاَلٌ وِمَعَهُ عُثْمَانُ

[راجع: ٣٩٧]

بن طلحہ بن اللہ بھی تھے۔ آخر اپنے اونٹ کو آپ نے مجد (کے قریب باہر) بھایا اور بیت اللہ کی کنجی لانے کا تھم دیا پھر آپ بیت اللہ کے اندر تشریف لے گئے۔ آپ کے ساتھ اسامہ بن زید ' زید ' بلال اور عثان بن طلحہ بڑکا تشریف کے گئے۔ آپ اندر کافی دیر تک ٹھمرے ' جب باہر تشریف لائے تو لوگ جلدی سے آگے بڑھے۔ عبداللہ بن عمر بڑی تشا سب سے پہلے اندر جانے والوں میں تھے۔ انہوں نے بیت اللہ کے دروازے کے پیچے حضرت بلال بڑائی کو کھڑے ہوئے دیکھا اور ان سے پوچھا کہ آخضرت ساٹھ بیا نے کہاں نماز پڑھی تھی۔ انہوں نے وہ جگہ بتلائی جہاں آپ نے نماز پڑھی تھی۔ عبداللہ بن عمر بڑی تشا نے کہا کہ یہ پوچھا بھول گیا کہ آخضرت ساٹھ بیا میں تشاہر نے نماز پڑھی تھی۔ عبداللہ بن عمر بڑی تشاہر کے کہا کہ یہ پوچھا بھول گیا کہ آخضرت ساٹھ بیا میں کتنی رکھتیں کہ یہ پوچھا بھول گیا کہ آخضرت ساٹھ بیا میں کتنی رکھتیں

یرهی تھیں۔

٢٩٠ - حدَّثنا الْهَيْشُمُ بْنُ خَارِجَةَ حَفْصُ تَبْ بُنُ خَارِجَةَ حَفْصُ تَبْ بُنُ مَيْسَرَةَ عَنْ أَبِيهِ بْنُ عَلَيْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ الله عَنْهَا اخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّبِيِّ الله عَنْهَا اخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّبِيِّ الله عَنْهَا اخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّبِي النَّبِي النَّبِي عَلَمَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَاءِ النِّبِي بِأَعْلَى مَكُةً. تَابَعَهُ اللهِ أُسَامَةً وَ وُهَيْبٌ فِي

كُدَاء. [راجع: ٧٧٥]

( ۲۲۹۰) ہم سے بیشم بن خارجہ نے بیان کیا 'کہا ہم سے حفص بن میسرو نے بیان کیا 'ان سے ان کے والد میسرو نے بیان کیا 'ان سے اش کے والد نے اور انہیں عائشہ رضی اللہ عنها نے خبردی کہ نبی کریم ملٹی ہے فتح مکہ کے دان مکہ کے بالائی علاقہ کداء سے شہر میں داخل ہوئے تھے۔ اس روایت کی متابعت ابواسامہ اور وہیب نے کداء کے ذکر کے ساتھ کی

کد آء بالمد اور کداء بالقعر وونوں مقاموں کے نام ہیں۔ پہلا مقام کمہ کے بالائی جانب میں ہے اور دو سرا نظیمی جانب میں اور الکی بیٹ ہے۔

یہ روایت ان صحح روایتوں کے خلاف ہے جن میں ہے کہ آنخضرت مٹائی کداء یعنی بلائی جانب سے داخل ہوئ اور خلاد بنائی کو کداء یعنی نشیمی جانب سے داخل ہوئے تو مشرکول بنائی کو کداء یعنی نشیمی جانب سے داخل ہوئے کا حکم دیا۔ جب خالد بن ولید بنائی سپاہ گراں لیے ہوئے کمہ میں واخل ہوئے تو مشرکول نے زرا سامقابلہ کیا۔ کفار کو صفوان بن امیہ اور سمیل بن عمرو نے اکٹھا کیا تھا۔ مسلمانوں میں سے دو مخص شہید ہوئے اور کافر بارہ تیرہ مارے گئے 'بتی سب بھاگ نکلے 'میر پہلے بھی فرکور ہو چکا ہے۔

(٣٢٩) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا کا اس سے والد نے کہ نبی کریم بیان کیا ان سے والد نے کہ نبی کریم ملی اللہ فتح مکہ کے وال مکہ کے بالائی علاقہ کداء کی طرف سے واخل ہوئے تھے۔

## باب فتح مکہ کے دن قیام نبوی کا بیان

(۲۹۲) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عمرو نے ان سے ابن ابی لیلی نے کہ ام ہانی رضی اللہ عنما کے سوا ہمیں کی نے یہ خبر نمیں دی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چاشت کی نماز پڑھی 'انہیں نے کہا کہ جب مکہ فتح ہواتو آنحضرت ملی اللہ علیہ و سلم نے ان کے گھر عنسل کیا اور آٹھ رکعت نماز پڑھی۔ انہوں نے کہا کہ آنحضرت التی ای کی نماز پڑھے کہی نہیں دیکھا تھا۔ پھر بھی اس میں آپ رکوع اور سجدہ بوری طرح کے تر تھ

- حدثنا أبو أسامة عن هشام، عن أبيه، حَدْثَنا البو أسامة عن هشام، عن أبيه، دَخَلَ النبي الله عام الفتح مِنْ اعْلَى مَكْة مِنْ كَذَاء. [راجع: ٧٧٥١]

# ١٥ باب مَنْزِلِ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ الْفَتْحِ الْفَتْح

2 ٢ ٩ ٢ - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: مَا أَخْبَرَنَا أَحَدُّ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيُّ اللَّهُ يُصَلِّي الطُّحَى غَيْرُ أُمَّ هَانِيءِ فَإِنَّهَا ذَكَرَتُ أَنَّهُ لِلصَّلَى يَوْمَ فَتْحِ مَكُةَ اغْتَسَلَ فِي بَيْتِهَا، ثُمَّ صَلَّى تَوْمَ فَتْحِ مَكُةَ اغْتَسَلَ فِي بَيْتِهَا، ثُمَّ صَلَّى تَمْانِي رَكَعَاتِ، قَالَتُ: لَمْ أَرَهُ صَلَّى صَلَاةً ثَمَانِي رَكَعَاتٍ، قَالَتُ: لَمْ أَرَهُ صَلَّى صَلَاةً أَخَفَ مِنْهَا غَيْرَ أَنَّهُ يُتِمُّ الرُّكُوعَ أَنْهُ يُتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسَّجُودَ. [راجع: ١١٠٣]

ہلی پڑھنے کا مطلب سے ہے کہ اس نماز میں آپ نے قرائت بہت مخفر کی تھی حدیث سے مقصد یہاں سے ثابت کرنا ہے کہ فتح کنیسیسے کمیسیسے کمہ کے دن آنخضرت سال کا قیام ام ہانی رہی آپیا کے گھر میں تھا۔

حضرت ام بانی بڑی ہے جا بال آپ نے بو نماز اوا فرمائی اس بابت حافظ این قیم روائی اٹی مشہور کتاب زاوالمعاد میں کصح ہیں: ثم دخل رسول الله صلی الله علیه وسلم دار ام هانی بنت ابی طالب فاغتسل وصلی ثمان رکعات فی بیتها و کان ضحی فظنها من ظنها صلوة الصحٰی وانما هذه صلوة الفتح و کان امراء الاسلام اذا فتحوا حصنًا او بلداً صلوا عقیب الفتح هذه الصلوة اقتداء برسول الله صلی الله علیه وسلم و فی القصة مایدل علی انها بسبب الفتح شکر الله علیه فان ام هانی قالت ما رایته صلاها قبلها و لا بعدها رزاد المعاد) لیمن مجرول کریم می الله می الله علیه فان ام هانی قالت ما رایته صلاها قبلها و لا بعدها رزاد المعاد) لیمن مول کریم می الله علیه فان ام ہوئے اور آپ نے وہاں عسل فرماکر آٹھ رکعات نماز ان کے گھر میں اوا کی اور یہ ضیٰ کا وقت تھا۔ پس جس نے گمان کیا اس نے کما کہ یہ صنیٰ کا نماز تھی حالا نکہ یہ فتح کے شکرانہ کی نماز تھی۔ بعد میں امراء اسلام کا بھی موجود ہے جو اسے نماز شکرانہ بی طابت کرتی ہے۔ وہ حضرت ام بانی رضی الله عنها کا یہ قول ہے کہ میں نے نہیں دیکھا کہ آپ نے بھی موجود ہے جو اسے نماز شکرانہ بی طابت کرتی ہے۔ وہ حضرت ام بانی رضی الله عنها کا یہ قول ہے کہ میں نے نہیں دیکھا کہ آپ نے کسی موجود ہے جو اسے نماز کو رہما ہو۔ اس سے بھی طاب بوا یہ فتی کی خوتی میں شکرانہ کی نماز تھی۔

باب

٣٩٧ ٤ - حدَّثْني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثْنَا غُنْدَرٌ حدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي

(۲۲۹۳) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا 'کہا ہم سے غندر نے بیان کیا 'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے منصور نے 'ان سے

الصُّحَى عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِي اللهِ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: ((سُبْحَانَكَ اللهُمُّ رَبَّنَا وَبَحَمْدِكَ اللهُمُّ اغْفِرْ لِي)).

[راجع: ۷۹٤]

ابوالفخی نے 'ان سے مروق نے اور ان سے حفرت عائشہ بی آفیانے نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی آئی اپنے رکوع اور سجدہ میں یہ دعا پڑھتے تھے (دعا بیہ ہے)

سبحانك اللهم ربنا وبحمدك اللهم اغفرلي

٤٢٩٤ - حدَّثَنا أَبُو النُّعْمَان حَدَّثَنا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشُو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابن ﷺ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهِما قَالَ: كَانْ عُمَرُ يُدْخِلُنِي مَعَ أَشْيَاخِ بَدْرٍ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ، لِمَ تُدْخِلُ هَذَا الْفَتَى مَعَنَا وَلَنَا أَبْنَاءٌ مِثْلُهُ؟ فَقَالَ إِنَّهُ مِمَّنْ قَدْ عَلِمْتُمْ، قَالَ: فَدَعَاهُمْ ذَاتَ يَوْم وَدَعَانِي مَعَهُمُ قَالَ: وَمَا أُرِيْتُهُ دَعَانِي يَوْمَنِدْ إلاَّ لِيُريَهُمُ مِنَّى، فَقَالَ مَا تَقُولُونَ: فِيْ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ الله وَالْفَتْحُ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ ﴾ حَتَّى خَتَمَ السُّورَةَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ : أُمِرْنَا أَنْ نَحْمَدَ الله وَنَسْتَغْفِرَهُ، إِذَا نُصِرْنَا وَقُتِحَ عَلَيْنَا وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لاَ نَدْرِي وَلَمْ يَقُلْ بَعْضُهُمْ شَيْنًا فَقَالَ لِي: يَا ابْنَ عَبَّاسِ أَكَذَاكَ تَقُولُ؟ قُلْتُ: لاَ، فَمَا تَقُولُ؟ قُلْتُ: هُوَ أَجَلُ رَسُـولِ اللهِ

(۲۹۲۷) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کماہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا'ان سے ابوبشرنے'ان سے سعید بن جبیر نے'ان سے ابن عباس من اس وقت بھی بلا لیت مروز الله محمد اپنی مجلس میں اس وقت بھی بلا لیت جب وہاں بدر کی جنگ میں شریک ہونے والے بزرگ صحابہ رہن اللہ بیٹھے ہوتے۔ اس پر بعض لوگ کھنے لگے اس جوان کو آپ ہماری مجلس میں کیوں بلاتے ہیں؟اس کے جیسے تو ہمارے بچے بھی ہیں-اس یر عمر والتی نے کما وہ تو ان لوگوں میں سے ہے جن کاعلم و فضل تم جانتے ہو-انہوں نے بیان کیا کہ پھران بزرگ صحابیوں کو ایک دن عمر آپ نے اس لیے بلایا تھا تاکہ آپ میراعلم بتا سکیں۔ پھر آپ نے وريافت كيا اذا جآء نصوالله والفتح ورايت الناس يدخلون ُ خَمّ سورت تک کے متعلق تم لوگوں کا کیا خیال ہے؟ کسی نے کہا کہ ہمیں اس آیت میں علم دیا گیاہے کہ ہم اللہ کی حمد بیان کریں اور اس سے استغفار كريس كه اس في جارى مددكى اور جميس فتح عنايت فرمائي-بعض نے کہا کہ ہمیں اس کے متعلق کچھ معلوم نہیں ہے اور بعض نے کوئی جواب نمیں دیا پھر انہوں نے مجھ سے دریافت کیا' ابن

**€** 532 **> 334 > 344 > 3**€

صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْلَمَهُ الله لَهُ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ الله وَالْفَتْحُ ﴾ فَتْحُ مَكُةَ فَذَاكَ عَلَامَةُ اجَلِكَ ﴿فَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ، وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا ﴾ قَالَ عُمَرُ : مَا أَبْنَعْلَمُ مِنْهَا إِلاَّ مَا تَعْلَمُ.

[راجع: ٣٦٢٧]

عباس! کیا تمهارا بھی کی خیال ہے؟ میں نے جواب دیا کہ نہیں ،
پوچھا کیر تم کیا کہتے ہو؟ میں نے کہا کہ اس میں رسول اللہ ملڑ ہیا کی
وفات کی طرف اشارہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کی مدد اور فتح حاصل ہو
گئی۔ لینی فتح مکہ تو یہ آپ کی وفات کی نشانی ہے۔ اس لیے آپ اپ
رب کی حمد اور تسبیح کریں اور اس کی مغفرت طلب کریں کہ وہ تو بہ
قبول کرنے والا ہے۔ عمر بخارت نے کہا کہ جو بچھ تم نے کہا وہ ی میں بھی

المسترج عضرت عمر بن الله نے وین کی ایک بات پوچھ کر ابن عباس بی الله این وضیلت بو زهوں پر ظاہر کر دی جیسے اللہ تعالی نے آدم کو علم المسترج علی اللہ ایک علم اللہ الدراج کا ہی مقصد ہے۔ سور ہ شریقہ میں اشارہ تھا کہ ہر کمالے را زوالے۔ ہر زوالے را کمالے۔ اس حدیث علی موانا وحید الزماں کی تقریر دل پذیر یہ ہے کہ عمر بزاتر کا عمل اس پر تھا ہزرگی معقل است نہ ہہ سال۔ ابن عباس مدیث کے ذیل موانا وحید الزماں کی تقریر دل پذیر یہ ہے کہ عمر بزاتر کا عمل اس پر تھا ہزرگی معقل است نہ ہہ سال۔ ابن عباس بی اللہ اس وقت کے برے عالم تھے اور عالم کو جوان ہو گر علم کی فضیلت سے وہ بو ڑھوں کے برابر بلکہ ان سے بھی افضل سمجھا جاتا ہے۔ ہمارے بیشوا ظفائے راشدین اور دو سرے شاہان اسلام نے علم کی ایسی قدردانی کی ہے جب مسلمان علم عاصل کرنے میں کوشش ہمارے بیشوا ظفائے راشدین اور دو سرے شاہان اسلام نے علم کی ایسی قدردانی کی ہے جب مسلمان علم عاصل کرنے میں کوشش کرتے تھے گرافوں کہ ہمارے زمانہ کے مسلمان بادشاہ الیے بالائق ہیں جن کے ایک بھی عالم' فاضل یا حکیم فیلوف نہیں ہوتا نہ ان کو د بنی علوم کی قدر ہے نہ دنیاوی علوم کی بلکہ کے پوچھو تو علم و لیافت کے دشمن ہیں۔ ان کے ملک میں کوئی شازونادر دین کا عالم پیدا ہو گیا تو اس کو ستانے' ہے عزت کرنے اور نکالئے کے فکر میں رہتے ہیں۔ لاحول ولا فوۃ الا باللہ اگر کی لیل و نمار رہے تو ایسے بادشاہوں کی حکومت کو بھی چراغ سمجھنا چاہیے۔ (وحیدی) یہ پرانی باقیں ہیں اب تو گیا دور سرمایہ داری گیا۔ دکھا کر تماشہ مداری

١٩٥٥ عَنِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي شُرَخْيِيلِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي شُرَيْحِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي شُرَيْحِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي شُرِيْحِ وَهُوَ الْعَدَوِيِّ اللَّهُ قَالَ لِعَمْرِو بْنِ سَمِيدٍ وَهُوَ يَعْمَثُ الْبُعُوثَ اللَّهُ قَالَ لِعَمْرِو بْنِ سَمِيدٍ وَهُوَ الْأَمِيرُ أَحَدَّثُكَ قَوْلًا قَامَ بِهِ رَسُولُ الله عَلَي وَسَلَّمَ الْفَدَ مِنْ يَوْمَ الْفَتْحِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَدَ مِنْ يَوْمَ الْفَتْحِ مَلِّى الله وَالْمَنَ وَوَعَاهُ قَلْبِي وَابْصَرَتُهُ مَكُةً سَمِعَتْهُ أَذُنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي وَابْصَرَتُهُ عَيْنَايَ حِينَ تَكَلَّمَ بِهِ، إِنَّهُ حَمِدَ الله وَاثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ عَلِيهِ وَالْمُنْ يَوْمُ الله وَاثْنَى عَلْمَ بِهِ، إِنَّهُ حَمِدَ الله وَاثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((إلَّ مَكُةَ حَرَمَهَا الله وَالْنَى يُخِرِّمُهَا الله وَلَمْ يُحَرِّمُهَا الله يَحِلُ لِامْرِيء يُؤْمِنُ الله وَلَمْ يُحَرِّمُهَا الله وَلَمْ يُحَرِّمُهَا الله يَعْرَمُهُ الله الله وَلَمْ يَعْ الله يَحِلُ لِامْرِيء يُؤْمِنُ الله يَحْرَمُهَا الله وَلَمْ يَعْمُ النَّاسُ، لاَ يَحِلُ لامْرِيء يُومِنُ يَوْمِنُ اللهُ وَلَمْ الله وَلَمْ يَعْمُ الله النَّاسُ، لاَ يَحِلُ لامْرِيء يُؤْمِنُ الله الله وَلَامِ النَّاسُ، لاَ يَحِلُ لامْرِيء يُؤْمِنُ الله الله وَلَامِ النَّاسُ الْنَاسُ الْمُلْمَا الله وَالْمَامُ الله وَلَمْ اللهُ وَلَامُ اللهُ وَلَامِ اللهُ وَلَمْ الله الله وَلَامِ الله الله وَلَمْ الله وَلَهُ الله وَلَامُ الله وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

سعد نے بیان کیا' ان سے مقبری نے کہ ابوشری عدوی بناٹر نے را سعد نے بیان کیا' کما ہم سے سعید بن مقبری نے کہ ابوشری عدوی بناٹر نے (مدینہ کے امیر) عمرو بن سعید سے کما جبکہ عمرو بن سعید (عبداللہ بن زبیر بناٹر کے خلاف) مکہ کی طرف لشکر بھیج رہے تھے کہ اے امیر! مجھے اجازت دیجے کہ میں آپ سے ایک حدیث بیان کروں جو رسول اللہ سائیرا نے فتح مکہ کے دو سرے دن ارشاد فرمائی تھی۔ اس حدیث کو میرے دونوں کانوں نے سنا' میرے قلب نے اس کو یاد رکھااور جب مصور اکرم سائیرا ارشاد فرما رہے تھے تو میں اپنی آ تکھوں سے آپ کو دکھے رہا تھا۔ حضور اکرم بناٹر نے نے پہلے اللہ کی حمدوثا بیان کی اور پھر فرمایا' بلاشبہ مکہ کو اللہ تعالی نے حرمت والا شہر قرار دیا ہے' کسی انسان فرمایا' بلاشبہ مکہ کو اللہ تعالیٰ نے حرمت والا شہر قرار دیا ہے' کسی انسان

بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ يَسْفِكَ دَمَّا، وَلاَ يَعْضِدَ بِهَا شَجَرًا ، فَإِنْ أَحَدُ ثَرَخُصَ لِقِتَالِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا، وَقُولُوا لَهُ: إِنَّ اللهِ اذِنْ لِرَسُولِهِ وَلَمْ يَأْذَنْ لَكُمْ، وَإِنْمَا أَذِنْ لِي فِيهَا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ، وَقَدْ عَادَتُ حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا وَقَدْ عَادَتُ حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا وَقَدْ عَادَتُ حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا لِلْأَمْسِ، وَلَيْبَلِغَ الشَّاهِدُ الْعَاتِبَ)) فَقِيلَ لَا إِلاَّمْسِ، وَلَيْبَلِغَ الشَّاهِدُ الْعَاتِبَ)) فَقِيلَ فَلِي شَرَيْحِ مَاذَا قَالَ لَكَ عَمْرٌو؟ قَالَ : فَالَ أَنَا أَعْلَمُ بِذَلِكَ مِنْكَ يَا أَبَا شَرَيْحِ إِنْ قَالَ اللهَ اللهُ قَارًا بِدَمٍ وَلاَ قَالًا بِخَرْبَةٍ فَارًا بِدَمٍ وَلاَ فَارًا بِخَرْبَةٍ.

[راجع: ١٠٤]

نے اسے اپی طرف سے حرمت والا قرار نہیں دیا۔ اس لیے کی شخص کے لیے بھی جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو' جائز نہیں کہ اس میں کی کا خون بمائے اور نہ کوئی اس مرزمین کا کوئی نہیں کہ اس میں کی کا خون بمائے اور نہ کوئی اس مرزمین کا کوئی فخص رسول اللہ طاہر کے فئی کہ کے موقع پر) جنگ سے اپنے لیے بھی رخصت نکالے قوتم اس سے کمہ دینا کہ اللہ تعالی نے صرف اپنے رسول کو (تھوڑی دیر کے لیے) اس کی اجازت دی تھی۔ تمہارے لیے بالکل اجازت نہیں ہے اور جھے بھی امان کی جارت دی تھی۔ تمہارے لیے بالکل اجازت نہیں ہے اور جھے بھی اس کی حرمت اس طرح کو یہ شرحمت اس کی حرمت اس طرح لوث آئی ہے جس طرح کل بیہ شہر حرمت اس کی حرمت اس طرح لوث آئی ہے جس طرح کل بیہ شہر حرمت والا تھا۔ پس جو لوگ یمال موجود ہیں وہ (اان کو میرا کلام) پنچاویں جو موجود نہیں۔ ابو شرح سے پوچھاگیا کہ عمرو بن سعید نے آپ کو پھر جواب کیا دیا تھا؟ تو انہوں نے بتایا کہ اس نے کما کہ میں یہ مسائل تم جواب کیا دیا تھا؟ تو انہوں نے بتایا کہ اس نے کما کہ میں یہ مسائل تم سے زیادہ جانتا ہوں' حرم کس گنگار کو پناہ نہیں دیتا' نہ کسی کا خون کر کے بھاگئے والے کو پناہ دیتا ہے' مفسد کو بھی پناہ نہیں دیتا' نہ کسی کا خون کر حیما گئے والے کو پناہ دیتا ہے' مفسد کو بھی پناہ نہیں دیتا' نہ کسی کا خون کر حیما گئے والے کو پناہ دیتا ہے' مفسد کو بھی پناہ نہیں دیتا۔

الم المراق عبداللہ بن زبیر بی ابوشر کے برید کی بیعت نہیں کی تھی۔ اس لیے یزید نے ان کو زیر کرنے کے لیے گور نر مدینہ عمرو بن المستحک سعید کو مامور کیا تھا جس پر ابوشریح نے ان کو یہ حدیث سائی اور ملہ پر جملہ آور ہونے سے روکا گر عمرو بن سعید طاقت کے نشہ میں چور تھا۔ اس نے حدیث نبوی کو نہیں سنا اور ملہ پر چڑھائی کر دی اور ساتھ ہی یہ بمانے بنائے جو یمال فہ کور ہیں۔ اس طرح تاریخ میں ہیشہ کے لیے بدنای کو اختیار کیا اور حضرت عبداللہ بن زبیر بھی ایک خون ناحق کا بوجھ اپی گردن پر رکھا اور حدیث میں فتح کمہ و حرمت ملہ پر اشارہ ہے ' یہی مقصود باب ہے۔

(۲۹۲) ہم سے قتیہ نے بیان کیا 'کما ہم سے لیٹ نے بیان کیا' ان

٢٩٦ - حدَّثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنا اللَّيْثُ عَنْ

يَوِيدَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنْهُ سَمِعَ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ عَامَ الْفَتْحِ وَهُوَ بِمَكُهُ : ((إِنَّ الله وَرَسُولُهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْخَمْرِ)). [راجع: ٢٢٣٦]

سے بزید بن ابی حبیب نے ان سے عطاء بن ابی رباح نے اور ان سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا انہوں نے نبی کریم مائی اللہ سے سنا آپ نے فتح کمہ کے موقع پر مکمہ مکرمہ میں فرمایا تھا کہ اللہ اور اس کے رسول نے شراب کی خریدوفروخت مطلق حرام قرار دے دی ہے۔

العنی اللہ نے جیسے شراب بینا حرام کیا ہے ویے ہی شراب کی تجارت بھی حرام کر دی ہے۔ جو لوگ مسلمان کملانے کے المستح المستحصلی اوجود یہ وهندا کرتے ہیں وہ عنداللہ سخت ترین مجرم ہیں۔

## باب فتح مکہ کے زمانہ میں نبی کریم ملٹھ لیام کا مکہ میں قیام کرنا

( ۲۹۹۷) ہم سے ابو تھیم نے بیان کیا 'کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا (دوسری سند) اور ہم سے قبیصہ بن عقبہ نے بیان کیا 'کہا ہم سے قبیصہ بن عقبہ نے بیان کیا 'کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا 'ان سے یکیٰ بن الی اسحاق نے اور ان سے انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم سٹھالیا کے ساتھ (مکہ میں) دس دن ٹھمرے تھے اور اس مدت میں ہم نماز قصر کرتے تھے۔

یماں راوی نے صرف قیام کمہ کے دن شار کئے ورنہ صحیح نہی ہے کہ آپ نے ۱۹ دن قیام کیا تھا اور منیٰ و عرفات کے دن چھوڑ ہیں۔

٣٩٨ عَبْدُ الله الله عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله قَالَ : أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبُسُ الله عَنْهُما قَالَ: أَقَامَ النّبيُ عَبُسُ مِكْةً تِسْعَةً عَشَرَ يَوْمًا يُصَلّي وَكُنَّيْنِ. [راجع: ١٠٨٠]

٥٣ – باب مَقَامِ النَّبِيِّ ﷺ بِمَكَّةً

زَمَنَ الْفُتْح

٢٩٧ ٤ - حدَّثَناً أَبُو نُعَيِّم حَدَّثَنَا سُفُيانُ ح.

• • • • و وَحَدَّثَنَا قُبَيْصَةً حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَنَس

رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : أَقَمْنَا مَعَ النُّبيِّ

الصُّلاةَ.[راجع: ١٠٨١] عَشْرًا نَقْصُرُ الصَّلاةَ.[راجع: ١٠٨١]

(۳۲۹۸) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا ہم کو عاصم نے خبردی کا نہیں عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ جبی کریم ملڑ ایم نے مکہ میں انبیں دن قیام فرمایا تھا اور اس مرت میں صرف نماز دو رکھتیں (قصر)

الیس دن فیام فرایا تھا اور اس مرت میں صفحی الیس دن فیام فرایا تھا اور اس مرت میں صرف نماز دو راتعین (قطر) راجع المحدیث کا یمی راجع تھے۔

المین کے تین اور احدیث میں صاف ندکور ہے کہ آنخفرت المائی المحدیث کا یمی میں نماز قصرادا کی تھی المحدیث کا یمی المحدیث کا یمی مسلم سلک ہے۔ فتح کمہ کی تفصیلات کصح ہوئے علامہ ابن قیم دولتی فراتے ہیں کہ فتح کمہ کے بعد رسول کریم مائی المحدیث کا اعلان فرما دیا گر نو آدمی الیے تھے جن کے قتل کا علم صادر فرمایا۔ اگرچہ وہ کعبہ کے پردول میں چھچے ہوئے پائے جائیں۔ وہ یہ تھی کا اعلان فرما دیا گر نو آدمی الیہ جن کے قتل کا علم صادر فرمایا۔ اگرچہ وہ کعبہ کے پردول میں چھچے ہوئے پائے جائیں۔ وہ یہ تھی کے بداللہ بن سعد بن ابی سرح عرمہ بن ابی جمل عبدالعزی بن خطل کی عبد اللہ بن اسود اور ابن خطل کی دو لونڈیاں جو رسول کریم مائی ہی جو کے گیت گایا کرتی تھیں اور سارہ نامی ایک (بعض کے نزدیک) بنی عبدالمطلب کی لونڈی۔ قیام امن کے لیے ان فسادیوں کا خاتمہ ضروری تھا۔ جب ان لوگوں نے یہ خبر سنی تو عکرمہ بن ابی جمل سنتے ہی فرار ہو گیا گراس کی عورت نے لیے ان فسادیوں کا خاتمہ ضروری تھا۔ جب ان لوگوں نے یہ خبر سنی تو عکرمہ بن ابی جمل سنتے ہی فرار ہو گیا گراس کی عورت نے اس کے لیے امن طلب کیا اور آپ نے امن دے دیا وہ مسلمان ہو گیا با بعد میں ان کا اسلام بہت بھر خابت ہوا۔ جنگ برموک میں سنہ اس کے لیے امن طلب کیا اور آپ نے امن دے دیا وہ مسلمان ہو گیا با بعد میں ان کا اسلام بحت بھر خابت ہوا۔ جنگ برموک میں سنہ کہ اس خاب کیا اور آپ نے امن ور دیا وہ مسلمان ہو گیا با بعد میں ان کا اسلام بحت بھر خابت ہوا۔

سااھ میں بعر ۱۲ سال شہید ہوئے۔ باتی ان میں صرف ابن خطل ' صارث ' مقیس اور حارث کی وہ وو لونڈیاں قتل کی حکمیں ' باتی اسلام قبول کر کے بیج گئے۔ ان بی ایام فتح کمد میں حضرت خالد بن ولید بڑا تھ نے عزی بت کا خاتمہ کیا تھا جس میں ایک عورت (چڑیل قتم کی) نکل اور اے بھی قتل کیا۔ عزی قریش اور بؤکنانہ کا سب سے بڑا بت تھا۔ حضرت عمرو بن عاص بڑا تھ سواع نامی بت کو ختم کیا اور سعد بن ذید اشہلی بڑا تھ کے باتھوں منات بت کو ختم کرایا گیا۔ اس میں سے بھی ایک چڑیل نکلی تھی جو قتل کر دی گئی۔ (مختمر ذاوالمعاو) سعد بن ذید اشہلی بڑا تھ کے باتھوں منات بت کو ختم کرایا گیا۔ اس میں سے بھی ایک چڑیل نکلی تھی جو قتل کر دی گئی۔ (مختمر ذاوالمعاو) میں ہوئی آئی ہوئی کہ بیان کیا ' کس سے ابوشہاب نے ابوشہاب نے ابوشہاب نے ابوشہاب نے میں بیان کیا ' ان سے عکرمہ نے اور ان سے عبداللہ ان سے عکرمہ نے اور ان سے عبداللہ

بیان کیا' ان سے عاصم نے' ان سے عکرمہ نے اور ان سے عبداللہ بن عباس بی ان سے عکرمہ نے اور ان سے عبداللہ بن عباس بی ان کیا کہ ہم نی کریم ماٹھ سفریں (فتح کمہ کے بعد) انیس دن تک مقیم رہے اور عبداللہ بن عباس بی ان نے کہا کہ ہم (سفریس) انیس دن تک تو نماز قصر را صفح سے' لیکن جب اس سے زیادہ مرت گرر جاتی تو پھر پوری نماز پڑھتے تھے۔

[راجع: ۱۰۸۰]

آ ای حدیث کی بنا پر سفر میں نماز انیس دن تک قعر کی جا سکتی ہے ' یہ آخری مدت ہے۔ اس سے زیادہ قیام کا ارادہ ہو تو پوری سفری نماز پڑھنی چاہیے۔ جماعت المحدیث کا عمل کی ہے۔

٤٥- باب

ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهِما قَالَ : أَقَمْنَا

مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَر تِسْعَ عَشْرَةً، نَقْصُرُ

الصُّلاَةَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس : وَنَحْنُ نَقْصُرُ مَا

بَيْنَنَا وَبَيْنَ تِسْعَ عَشْرَةَ فَإِذَا زِدْنَا أَتْمَمْنَا.

- ٤٣٠٠ وَقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّثَنِي يُونُسُ
 عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بْنُ
 ثَعْلَبَةَ بْنِ صُعَيْرٍ، وَكَانَ النّبِيُ ﷺ قَدْ مَسَحَ
 وَجْهَهُ عَامَ الْفَتْحِ. [طرفه في :٢٥٦١].

( • • ۳۳ ) اورلیث بن سعد نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے بونس نے بیان کیا 'ان سے ابن شماب نے 'کما مجھ کو عبداللہ بن تعلبہ بن معیر بھاللہ فی نے خبر دی کہ نبی کریم سال کیا نے فتح مکہ کے دن ان کے چبرے پر شفقت کی راہ سے ) ہاتھ چھیرا تھا۔

امام بخاری نے اختصار کے لیے اصل حدیث بیان نہیں گی- صرف ای جملہ پر اکتفاکی کہ آنخضرت ملٹی کیا نے فتح مکہ کے سال ان کے منہ پر ہاتھ کھیرا تھا۔

27.1 حدّثني إبْرَاهِيمْ بْنُ مُوسى. أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مَعْمَر، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سُنَيْنِ أَبِي جَمِيلَةَ قَالَ: أَخْبَرَنَا وَنَحْنُ مَعَ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ، وَزَعَمَ أَبُو جَمِيلَةَ أَنَّهُ أَدْرَكَ النبيَّ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَرَجَ مَعَهُ عَامَ الْفَتْح.

(۱۰ سام) مجھ سے ابراہیم بن موکیٰ نے بیان کیا' کہا ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی' انہیں معمر نے اور انہیں زہری نے' انہیں سفیان نے' انہیں ابوجیلہ نے' انہیں ابوجیلہ نے' زہری نے بیان کیا کہ جب ہم سے ابوجیلہ بناٹھ نے حدیث بیان کی تو ہم سعید بن مسیب کے ساتھ تھے۔ بیان کیا کہ ابوجیلہ بناٹھ نے کہا کہ انہوں نے نبی کریم ساتھ نے کہا کہ انہوں نے نبی کریم ساتھ نے کہا کہ انہوں نے نبی کریم ساتھ عزوہ فتح کمہ کے لیے نکلے تھے۔

ابن مندہ اور ابولعیم اور ابن عبدالبرنے بھی ان ابوجیلہ رہاتھ کو صحابہ رہنتھ میں ذکر کیا ہے اور یہ کہا ہے کہ حجة الوداع میں بیہ جناب نی کریم مان کیا کے ساتھ تھے۔

(۲۰۳۰۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے اور ان سے ابوقلاب نے اور ان سے عمرو بن سلمہ والله نے ابوب نے کما کہ مجھ سے ابوقلابہ نے کہا عمرو بن سلمہ رالتو کی خدمت میں حاضر ہو کریے قصہ کیول نہیں یوچھتے؟ ابوقلاب نے کہا کہ پھر میں ان کی خدمت میں گیا اور ان سے سوال کیا' انہوں نے کہا کہ جاہیت میں مارا قیام ایک چشمہ پر تھاجمال عام راستہ تھا۔ سوار ہارے قریب سے گزرتے تو ہم ان سے پوچھے' اوگوں کاکیا خیال ہے اس مخص کاکیا معالمہ ہے؟ (بد اشارہ نی کریم الله على طرف مو تا تھا۔) لوگ بتاتے كه وه كہتے ہيں كه الله في انسيس اپنارسول بنا كر بھيجا ہے اور الله ان پروحي نازل كرتا ہے ' يا الله ف ان یر وی نازل کی ہے (وہ قرآن کی کوئی آیت ساتے) میں وہ فوراً یاد کر لیتا'اس کی باتیں میرے دل کو لگتی تھیں۔ ادھرسارے عرب والے فتح مکہ پر اپنے اسلام کو مو توف کئے ہوئے تھے۔ان کا کمنایہ تھا کہ اس نبی کواوراس کی قوم (قریش) کو نمٹنے دو 'اگر وہ ان پر غالب آگئے تو پھر واقعی وہ سے بی ہیں۔ چنانچہ جب مکہ فتح ہو گیاتو ہر قوم نے اسلام لانے میں کیل کی اور میرے والد نے بھی میری قوم کے اسلام میں جلدی ک ۔ پھرجب وہ (مدینہ) سے واپس آئے تو کہا کہ میں خدا کی قتم ایک سے نبی کے پاس سے آرہا ہوں-انہوں نے فرمایا ہے کہ فلال نمازاس طرح فلاں وقت پڑھا کرو اور جب نماز کا وقت ہو جائے توتم میں سے کوئی ایک مخص اذان دے اور امامت وہ کرے جے قرآن سب سے زیادہ یاد ہو-لوگول نے اندازہ کیا کہ کے قرآن سب سے زیادہ یاد ہے تو کوئی شخص (ان کے قبیلے میں) مجھ سے زیادہ قرآن یاد کرنے والا نہیں ملا۔ کیونکہ میں آنے جانے والے سواروں سے من کر قرآن مجیدیاد کر لیا کرتا تھا۔ اس لیے مجھے لوگوں نے امام بنایا۔ حالا نکہ اس وقت میری عرچه یا سات سال کی تھی اور میرے پاس ایک ہی چادر تھی'جب میں (اسے لپیٹ کر) سجدہ کر تا تو اوپر ہو جاتی (اور پیچھے کی جگہ) کھل جاتی۔ اس قبیلہ کی ایک عورت نے کما عمر اپنے قاری کا چوتر تو پہلے

٢ - ٤٣ - حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ الْيُوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَلَّمَةً قَالَ : قَالَ لِي ابُو قِلاَبَةَ ٱلَّا تُلْقَاهُ فَتَسْأَلَهُ، قَالَ: فَلَقِيتُهُ فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: كُنَّا بِمَاء مَمَرٌ النَّاسِ وَكَانَ يَمُرُ بِنَا الرُّكْبَانُ فَنَسْأَلُهُمْ مَا لِلنَّاسِ، مَا لِلنَّاسِ مَا هَذَا الرَّجُلُ؟ فَيَقُولُونَ : يَزْعُمُ انَّ الله أرْسَلَهُ أَوْحَى إَلَيْهِ أَوْ أَوْحَى الله بكَذَا، فَكُنْتُ أَحْفَظُ ذَلِكَ الْكَلاَمَ، وَكَأَنَّمَا يُغْرَى فِي صَدْرِي وَكَانَتِ الْعَرَبُ تَلَوَّهُ بِاسْلاَمِهِمُ الْفَتْحَ، فَيَقُولُونَ : أَتْرُكُوهُ وَقَوْمَهُ فَإِنَّهُ إِنْ ظَهَرَ عَلَيْهِمْ فَهُوَ نَبِيٌّ صَادِقٌ فَلَمَّا كَانَتْ وَقِعَةُ أَهْلِ الْفَتْحِ بَادَرَ كُلُّ قَوْم بِإسْلاَمِهِمْ وَبَدَرَ أَبِيْ قَوْمِي بإسْلاَمِهِمْ، فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ: جَنْتُكُمْ وَاللَّهُ مِنْ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقًّا فَقَالَ: ((صَلُّوا صَلاَةً كَذَا، فِي حِينَ كَذَا وَصَلُّوا كَذَا فِي حِينِ كَذَا فَإِذًا حَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَلَيُؤَذُّنُ احَدُكُمْ وَلْيَوُمَّكُمْ أَكْثَرُكُمْ قُرْآنًا)) فَنَظَرُوا فَلَمْ يَكُنْ أَحَدُ أَكْثَرَ قُرْآنًا مِنِّي لِمَا كُنْتُ أَتَلَقَّى مِنَ الرُّكْبَان، فَقَدَّمُونِي بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَأَنَا ابْنُ سِتٌ أَوْ سَبْعِ سِنِينَ وَكَانَتْ عَلَىَّ بُرْدَةٌ كُنْتُ إِذَا سَجَدْتُ تَقَلُّصَتْ عَنِّي فَقَالَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الْحَيِّ : أَلاَ تُغَطُّوا عَنَّا اسْتَ قَارِئِكُمْ؟ فَاشْتَرَوْا فَقَطَعُوا لِي قَمِيصًا فَمَا فَرِحْتُ بِشَيْءٍ فَرَحِي بِذَلِكَ الْقَمِيصِ.

#### چھپا دو- آخر انہوں نے کپڑا خریدا اور میرے لیے ایک قیص بنائی' میں جتناخوش اس قیص ہے ہوااتناکسی اور چیزسے نہیں ہوا تھا-

اس سے المحدیث اور شافعیہ کا فدہب ثابت ہوتا ہے کہ نابائغ اڑکے کی امامت درست ہے اور جب وہ تمیزوار ہو فرائض اور نوافل سب میں اور اس میں حنفیہ نے خلاف کیا ہے۔ فرائض میں امامت جائز نہیں رکھی (وجیدی) روایت میں لفظ فکنت احفظ ذلک الکلام و کانما بغری فی صدری۔ پس میں اس کلام قرآن کو یاد کر لیتا جیسے کوئی میرے سینے میں اتار دیتا۔ بعض لوگ ترجمہ یوں کرتے ہیں جیسے کوئی میرے سینے میں چکا دیتا یا کوٹ کر بحر دیتا۔ یہ کئی ترجمے اس بنا پر ہیں کہ بعض ننوں میں بغزی فی صدری ہے۔ جولوں کی قمیص ساتھ ہی تہ بند کا کام بھی دے دیتی ہے۔ ای صدری ہے بعض مرف قمیص بنانے کا ذکر ہے۔ یعنی وہ مختول تک لمبی ہوتی ہے جس کے بعد ته بند نہ ہو تب بھی جم چھپ جاتا ہے۔ کے کہ روایت میں صرف قمیص بنانے کا ذکر ہے۔ یعنی وہ مختول تک لمبی ہوتی ہے جس کے بعد ته بند نہ ہو تب بھی جم چھپ جاتا ہے۔

(۳۳۰۱۳) محص سے عبداللہ بن مسلمہ تعنی نے بیان کیا کما ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابن شملب نے' ان سے عروہ بن زبیر نے اور ان سے حفرت عائشہ رہے اور ان سے حفرت عائشہ رہے اللہ اے (دوسری سند) اورلیث بن سعد نے کما مجھ سے یونس نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے 'انہیں عوہ بن زبیرنے خبردی اور ان سے حضرت عائشہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ عتبہ بن الی وقاص نے (مرتے وقت زمانہ جاہلیت میں) اینے بھائی (سعد بن الی و قاص بڑاشر) کو وصیت کی تھی کہ وہ زمعہ بن لیسی کی باندی سے پیدا ہونے والے بچ کواپنے قبضہ میں لے لیں۔ عتبہ نے کہاتھا کہ وہ میرالڑ کاہو گا۔ چنانچہ جب فتح مکہ کے موقع پر رسول الله سائیلیا مکہ میں داخل ہوئے تو سعد ین ابی و قاص بناٹھ اس بیچے کو لے کر حضور اکرم لٹھائیا کی خدمت میں عاضر ہوئے اور ان کے ساتھ عبد بن زمعہ بھی آئے۔ سعد بن الي وقاص بڑاتھ نے توبیہ کمایہ میرے بھائی کالڑکاہے۔ بھائی نے وصیت کی تھی کہ اس کا اڑکا ہے۔ لیکن عبد بن زمعہ نے کہا کہ یارسول اللہ یہ میرا بھائی ہے (میرے والد) زمعہ کابیٹاہے کیونکہ انہیں کے بستر بیدا ہوا ہے۔ آخضرت ماٹھیم نے زمعہ کی باندی کے لڑکے کو دیکھا تووہ واقعی (سعد کے بھائی) عتبہ بن الی وقاص کی شکل پر تھا لیکن حضور زمعه! تهس اس نيچ كو ركھو' يه تمهارا بھائى ہے' كيونكه يه تمهار ٣٠٣ - حدَّثني عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً، عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْن شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْن الزُّبَيْرِ، عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَن النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ : اللَّ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ عُنْبَةُ بْنُ أَبِي وَقَاصِ عَهِدَ إِلَى أَخِيهِ سَعْدِ أَنْ يَقْبِضَ ابْنَ وَلِيدَةٍ زَمْعَةً، وَقَالَ عُتْبَةُ : إِنَّهُ الْبِنِي، فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ وَقُاصِ ابْنَ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ، فَأَقْبُلَ بِهِ إِلَى رَسُول ا لله ﷺ، وَاقْبَلَ مَعَهُ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةً، فَقَالَ سَعْدٌ بْنُ أَبِيْ وَقَاصٍ: هَذَا ابْنُ اخِي عَهِدَ إِلَيُّ أَنَّهُ ابْنُهُ. قَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ : يَا رَسُولَ الله هَذَا أخِي هَذَا ابْنُ زَمْعَةَ وُلِدَ عَلَى فِرَاشِهِ فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ إِلَى ابْنِ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ فَإِذَا أَشْبَهُ النَّاسِ بِعُتْبَةَ بْنِ أَبِي وَقُاصِ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((هُوَ لَكَ هُوَ أَخُوكَ يَا عَبْدُ بْنُ زَمْعَةً﴾) مِنْ أَجْلُ أَنَّهُ

[راجع: ۲۰۵۳]

والد کے فراش پر (اس کی باندی کے بطن سے پیدا ہوا ہے۔ لیکن دوسری طرف ام المؤمنین سودہ بھی تفلا سے جو زمعہ کی بیٹی تفلیں فرمایا سودہ! اس لڑکے سے پردہ کیا کرنا کیونکہ آپ نے اس لڑکے میں عتبہ بن ابی و قاص بوائن کی شاہت پائی تفی۔ ابن شماب نے کما ان سے عائشہ بھی تفا نے بیان کیا کہ رسول کریم شائیل نے فرمایا تھا کڑکا اس کا ہوتا ہے جس کی جو رویا لونڈی کے بیٹ سے پیدا ہوا ہواور زنا کرنے والے کے حصے میں سنگ ہی ہیں۔ ابن شماب نے بیان کیا کہ ابو ہمریہ والحق کیاریکار کربیان کیا کرتے تھے۔

ا حدیث میں ایک موقع پر رسول کریم سائیلیا کے فتح کمہ میں کمہ میں داخلہ کا ذکر ہے۔ باب سے مطابقت یی ہے کہ حدیث الیہ بیتی ہے۔ اس کا اور سیسی سیسی سیسی سیسی سیسی سیسی سازی ہوا کہ بچہ جس بستر پیدا ہو بستروالے کا بانا جائے گا' زانی کے لیے سنگ ساری ہو اور پچہ بستروالے کا بانا جائے گا' زانی کے لیے سنگ ساری ہو اکلاب یہ بچہ بستروالے کا ہے۔ اس قانون کی وسعت پر غور کرنے ہے معلوم ہو گا کہ اس سے کتنی برائیوں کا سدباب ہو گیا ہے۔ بسترکا مطلب یہ بھی ہے کہ جس کی بیوی یا لونڈی کے بطن سے وہ بچہ بیدا ہوا ہے وہ اس کا بانا جائے گا۔ حضرت سودہ نای خانون بنت زمعہ ام المؤمنین رشینیا ہیں۔ یہ اپنے بچا کے جس میں داخل ہو کیں۔ آپ، رشینیا ہیں۔ یہ اپنے بیا کے جس میں داخل ہو کیں۔ آپ، کا نکال حضرت خدیجہ بڑی ہونا کی وفات کے بعد حضرت عائشہ بڑی ہونا کے نکاح سے پہلے ہوا۔ ماہ شوال سنہ ۱۵۳ میں مدینہ میں ان کا انتقال موا۔ رضی اللہ عنہا

(۱۹۴۳) ہم سے محربن مقاتل نے بیان کیا کہ اکہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہیں یونس نے خبردی انہیں زہری نے کما کہ مجھے عودہ بن زبیر نے خبردی کہ غزوہ فتح (مکہ) کے موقع پر ایک عورت نے بی کریم اللہ ہے اس عورت کی قوم کھبرائی ہوئی اسامہ بن زید بی ہے کہا کہ وہ حضور ساتھ لیا سے مبازئی ہوئی اسامہ بن زید بی ہے کہا کہ اس کا ہاتھ چوری کے جرم میں نہ کاٹا جائے عودہ نے بیان کیا کہ جب اسامہ بن شخر نے اس کے بارے میں اس کی سفارش کر دیں (کہ اس کا ہاتھ چوری کے جرم میں نہ کاٹا جائے) عودہ نے بیان کیا کہ جب اسامہ بن شخر نے اس کے بارے میں اور آپ نے فرمایا! تم مجھ سے اللہ کی قائم کی ہوئی ایک حد کے بارے میں سفارش کرنے آئے ہو۔ اسامہ بن شخر نے عرض کیا میرے لیے میں سفارش کرنے آئے ہو۔ اسامہ بن شخر نے عرض کیا میرے لیے میں سفارش کرنے آئے ہو۔ اسامہ بن شخر نے عرض کیا میرے لیے دعائے مغفرت کیجئی ایر سول اللہ!۔ پھر دو پسر بعد آنخضرت ساتھ لیا نے دعائے مطابق تعریف صحابہ بڑی تھولی اس کے شان کے مطابق تعریف صحابہ بڑی تھولی اس کے شان کے مطابق تعریف کرنے کے بعد فرمایا اللہ دائم میں سے پہلے لوگ اس لیے ہلاک ہو

سرق فِيهِمُ الصَّعِيفُ اقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدُ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَوْ انَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا) ثُمَّ اَمَرَ رَسُولُ الله الله الله المَرْأَةِ فَقُطِعَتْ يَدُهَا فَحَسُنَتْ تَوْبُتُهَا بَعْدَ ذَلِكَ، وَتَزَوَّجَتْ قَالَتْ عَانِشَهِ: فَكَانَتْ تَأْتِينِي بَعْدَ ذَلِكَ فَأَرْفَعُ حَاجَتَهَا إلى رَسُولِ الله بَعْدَ ذَلِكَ فَأَرْفَعُ حَاجَتَهَا إلى رَسُولِ الله

گئے کہ اگر ان میں سے کوئی معزز فخص چوری کر تا تواسے چھوڑ دیتے
لین اگر کوئی کمزور چوری کر لیتا تواس پر حد قائم کرتے اور اس ذات
کی قتم جس کے ہاتھ میں محرکی جان ہے اگر فاطمہ بنت محمد رق آتی بھی
چوری کرلے تو میں اس کا ہاتھ کاٹوں گا۔ اس کے بعد حضور میں ہیا ہے
اس عورت کے لیے عظم دیا اور ان کا ہاتھ کاٹ دیا گیا۔ پھراس عورت
نے صدق دل سے تو بہ کرلی اور شادی بھی کرلی۔ حضرت عاکشہ رق شیا
نے بیان کیا کہ بعد میں وہ میرے یمال آتی تھیں۔ ان کو اور کوئی
ضرورت ہوتی تو میں رسول اللہ ماتھ ہیں کر مائے چیش کردیت۔

تھے 'میں نے ان سے بھی اس حدیث کے متعلق یوچھا تو انہوں نے کہا

کہ مجاشع نے مدیث ٹھیک طرح بیان کی ہے۔

ام اجمد کی روایت میں ہے کہ اس عورت نے خود آنخضرت مٹھیے سے عرض کیا تھا کہ حضور کیا میری توبہ قبول ہو سکتی ہے؟

الم اجمد کی روایت میں ہے جیے اس دن تھی جس دن مال کے پیٹ سے پیدا ہوئی تھی۔ حدود اسلای کا پس منظری سے

ان کے قائم ہونے کے بعد مجرم گناہ سے بالکل پاک صاف ہو کر مقبول اللی ہو جاتا ہے اور حدود کے قائم ہونے سے جرائم کا

سرباب بھی ہو جاتا ہے۔ جیسا کہ مملکت سعودیہ اید حااللہ بنعرہ میں موجود ہے ، جمل حدود شرقی قائم ہوتے ہیں۔ اس لیے جرائم بست کم

پائے جاتے ہیں۔ آیت شریفہ ﴿ فِی الْقِصَاصِ حَنُوہٌ یَا وَلِی الْآلْبَابِ ﴾ (البقرة: ۱۵) میں ای طرف اشارہ ہے۔ روایت میں جس عورت کا

مقدمہ نہ کور ہے اس کا نام فاطمہ مخزومیہ تھا' بعد میں بوسلیم کے ایک مخص سے اس نے شادی بھی کرلی تھی۔

(۵۰ ۲۳ ۲۰ ۲۳ ۲۳) ہم سے عمروین خالدنے بیان کیا کما ہم سے زہیر ٣٠٦،٤٣٠٥ حدَّثْناً عَمْرُو بْنُ خَالِد بن معاویہ نے بیان کیا کہ ہم سے عاصم بن سلیمان نے بیان کیا ان حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثنا عَاصِمٌ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ سے ابوعثان نہدی نے بیان کیا اور ان سے مجاشع بن مسعود بواٹھ نے حَدَّثَنِي مُجَاشِعٌ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيُّ صَلِّي بیان کیا کہ فتح مکہ کے بعد میں رسول الله مان کیا کی خدمت میں این ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَخِي بَعْدَ الْفَتْحِ قُلْتُ : بھائی (مجالد) کو لے کر حاضر ہوا اور عرض کی کہ یارسول اللہ! میں اسے يَا رَسُولَ الله جُنْتُكَ بَأَخِي لِتُبَايِعَهُ عَلَى اس لیے لے کر حاضر ہوا ہوں تاکہ آپ ہجرت پر اس سے بیت لے الْهِجْرَةِ قَالَ : ((ذَهَبَ أَهْلُ الْهِجْرَةِ بِمَا لیں۔ حضور ملی کیا نے فرمایا جرت کرنے والے اس کی فضیلت و ثواب فِيهَا)) فَقُلْتُ عَلَى أيَّ شَيْء تُبَايِعُهُ؟ قَالَ: کو حاصل کر چکے (یعنی اب جرت کرنے کا زمانہ تو گزر چکا) میں نے ((أُبَايِعُهُ عَلَى الإسْلاَم، وَالإيـمَان عرض کیا 'مجرآپ اس سے کس چیزر بیعت لیس مے ؟ حضور ملی کیا نے وَالْجِهَادِي فَلَقِيتُ أَبَا مَعْبَدِ بَعْدُ وَكَانَ فرمایا' ایمان' اسلام اور جہاد پر۔ ابی عثان نہدی نے کہا کہ پھر میں أَكْبَرَهُمَا فَسَأَلُتُهُ فَقَالَ : صَدَقَ مُجَاشِعٌ. (مجاشع کے بھائی) ابو سعید مجالد سے ملا وہ دونوں بھائیوں سے بڑے [راجع: ۲۹۶۲، ۲۹۹۳]

(540) 8 3 4 5 5 C

معلوم ہوا کہ صحابہ و تابعین کے پاک زمانوں میں احادیث نبوی کے ذاکرات مسلمانوں میں جاری رہاکرتے تھے اور وہ اپنے اسکی سیسی احادیث نبوی کے ذاکرات مسلمانوں میں جاری رہاکرتے تھے اور وہ اپنے اسکی کرتے تھے۔ اس طرح سے احادیث نبوی کا ذخیرہ صحیح حالت میں قیامت تک کے واسطے محفوظ ہو گیا جس طرح قرآن مجید محفوظ ہے اور یہ صداقت محمدی کا ایک بڑا ثبوت ہے۔ جو پوگ احادیث صحیحہ کا انکار کرتے ہیں مران کی یہ ناپاک در حقیقت اسلام کے نادان دوست ہیں اور وہ اس طرح پیغیراسلام مٹھی کیا گیزہ حالات زندگی کو منا دینا چاہتے ہیں مران کی یہ ناپاک کوشش بھی کامیاب نہ ہوگی۔ اسلام اور قرآن کے ساتھ احادیث محمدی کا پاک ذخیرہ بھی بیشہ محفوظ رہے گا۔ ای طرح بخاری شریف کے ساتھ خادم کا یہ عام فہم ترجمہ بھی گئے پاک نفوس کے لیے ذریعہ ہدایت بنآ رہے گا۔ ان شاء اللہ العزیز۔

[راجع: ۲۹۶۲، ۲۹۹۳]

٣٠٩ حدثنى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّتَنَا شُغْبَةُ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ غُنْدَرِّ حَدَّتَنَا شُغْبَةُ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قُلْتُ لِإِبْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عُنهُمَا: إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُهَاجِرَ إِلَى الشَّأْمِ، قَالَ: لاَ هِجْرَةً، وَلَكِنْ جَهَادٌ، فَانْطلِقْ فَاغْرِضْ نَهْمَئنَا وَإِلاَ رَجَعْتَ.

[راجع: ٣٨٩٩]

٤٣١٠ - وَقَالَ النَّصْوُ أَخْبَرَنَا شَعْبَةُ، أَخْبَرَنَا أَبُو بِشُر، قَالَ : سَمِعْتُ مُجَاهِدًا،

(ک سام کے اور کا کہ کہ کہ سے محمد بن ابی برنے بیان کیا کہ اہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا کہ ہم سے عاصم بن سلیمان نے بیان کیا کہ ہم سے عاصم بن سلیمان نے بیان کیا ان سے ابوعثان نمدی نے اور ان سے مجاشع بن مسعود بڑا تھ نے کہ میں اپنے بھائی (ابو معبد بڑا تھ کو نی کریم ساتھ بیا کے خدمت میں آپ ہے ہوت پر بیعت کرانے کے لیے لے گیا۔ حضور ساتھ جم ہو چکا۔ البتہ میں ہجرت کا ثواب تو ہجرت کرنے والوں کے ساتھ ختم ہو چکا۔ البتہ میں اس سے اسلام اور جہاد پر بیعت لیتا ہوں۔ ابوعثان نے کہا کہ پھر میں نے ابوسعید بڑا تھ سے بل کران سے اس کے متعلق پوچھاتو انہوں نے کہا کہ مجاشع بڑا تھ نے کہا کہ ابوعثان کہا کہ مجاشع بڑا تھ نے کہا کہ جاشع بڑا تھ نے کہا کہ جاتھ بائی مجالد بڑا تھ کو لے سے بیان کیا اور خالد حداء نے بھی ابوعثان نے بیان کیا اور خالد عداء نے بھی کو اساعیل نے کہ وہ اپنے بھائی مجالد بڑا تھ کو کے کہ وہ اپنے بھائی مجالد بڑا تھ کو اساعیل نے وصل کیا ہے)

(۳۴۰۹) مجھ سے محمہ بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابوبشر نے اور ان سے مجاہد نے کہ میں نے ابن عمر بھی ہے اس نے کہ میں رہی 'جمادی باتی رہ شام کو ہجرت کرجاؤں۔ فرمایا 'اب ہجرت باتی نہیں رہی 'جمادی باتی رہ گیا ہے۔ اس لیے جاؤ اور خود کو پیش کرو۔ اگر تم نے کچھ پالیا تو بہتر ورنہ واپس آجانا۔

( ۱۳۳۰) نفرنے بیان کیا کہ ہمیں شعبہ نے خردی 'انسیں ابوبشرنے خردی 'انہوں نے مجاہدے ساکہ جب میں نے عبداللہ بن عمر شہا

ہے عرض کیاتوانہوں نے کہا کہ اب ہجرت باقی نہیں رہی یا (فرمایا کہ)

رسول الله سلید می بعد پھر جرت کمال رہی- (اگلی روایت کی طرح

(٣٣١) مجھ سے اسحاق بن يزيد نے بيان كيا انهوں نے كما جم سے يجيٰ

قُلْتُ لاِبْنِ عُمَرَ: فَقَالَ: لاَ هِجْرَةَ اليَوْمَ أَوْ بَعْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ مِثْلَهُ.

[راجع: ٣٨٩٩]

٤٣١١ - حدّثني إسْحَاقُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي ٱبُو عَمْرو الأُوْزَاعِيُّ عَنْ عَبْدَةَ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ عَنْ مُجَاهِدِ بْن جَبْر، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ : لاَ هِجْرَةَ

بَعْدَ الْفَتْحِ. [راجع: ٣٨٩٩]

بن حزہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابو محمواوزاعی نے بیان کیا' ان سے عبدہ بن الی لبابہ نے' ان سے مجامد بن جرکی نے کہ عبدالله بن عمررضي الله عنماكهاكرتے تھے كه فتح كمه كے بعد بجرت باقی نهیں رہی۔

سے کی جرت کر سکتے ہیں۔ جس سے ان کو یقینا جرت کا تواب مل سکتا ہے گرانما الاعمال بالنیات کا سامنے رکھنا ضروری

بیان کیا)

٢ ٤٣١ - حدَّثْناً إسْحَاقُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنِي الأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، قَالَ: زُرْتُ عَائِشَةَ مَعَ عُبَيْدِ بْن عُمَيْر فَسَأَلَهَا عَنِ الْهِجْرَةِ، فَقَالَتْ : لاَ هِجْرَةَ الْيَوْمَ، كَانَ الْمُؤْمِنُ يَفِرُ أَحَدُهُمْ بِدِينِهِ إِلَى اللهِ وَإِلَى رَسُولِهِ اللهُ مَخَافَةَ أَنْ يُفْتَنَ عَلَيْهِ، فَأَمَّا الْيَوْمَ فَقَدْ أَظْهَرَ الله الإسْلاَمَ فَالْمُؤْمِنُ يَعْبُدُ رَبُّهُ

[راجع: ٣٠٨٠]

حَيْثُ شَاءَ وَلَكِنْ جَهَادٌ وَنِيَّةٌ.

(١٢١٣) مم سے اسحاق بن يزيد نے بيان كيا كما مم سے يحيٰ بن حزه نے بیان کیا ' کما کہ مجھ سے امام اوزاعی نے بیان کیا 'ان سے عطاء بن انی رہاح نے بیان کیا کہ میں عبید بن عمیر کے ساتھ حضرت عائشہ رضی الله عنماكي خدمت ميں خاضر موا- عبيد نے ان سے جرت كامسله وچھا تو انہوں نے کہا کہ اب ہجرت باقی نہیں رہی ' پہلے مسلمان اینا دین بچانے کے لیے اللہ اور اس کے رسول کی طرف پناہ لینے کے لیے آتے تھے' اس خوف سے کہ کمیں دین کی وجہ سے فتنہ میں نہ پڑ جائیں۔ اس کیے اب جبکہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کو غالب کر دیا تو مسلمان جهال بھی جاہے اینے رب کی عبادت کر سکتا ہے۔ اب تو صرف جهاد اور جهاد کی نیت کاثواب باقی ہے۔

یہ سوال فتح کمہ کے بعد میند شریف ہی کی طرف ہجرت کرنے سے متعلق تھا جس کا جواب وہ دیا گیا جو روایت میں فدکور ہے ، باتی عام حیثیت سے حالات کے تحت وارالکفر سے وارالاسلام کی طرف ججرت کرنا بوقت ضرورت اب بھی جائز ہے۔ بشرطیکہ ایسے عالات پائے جو اس کیلئے ضروری ہیں۔ روایات بالا میں کی نہ کی پہلو سے فتح کمہ کا ذکر ہوا ہے' ای لیے ان کو اس باب کے تحت لایا گیا ہے۔ (ساساس) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم سے ابوعاصم ٤٣١٣ حدَّثَنَا إسْحَاقُ حَدَّثَنَا أَبُو نبیل نے بیان کیا' ان سے ابن جرت بے بیان کیا' کما مجھ کو حسن بن عَاصِم عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي حَسَنُ بْنُ

مُسْلِمٍ عَنْ مُجَاهِدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَقَالَ : ((إنَّ الله حَرُّمَ مَكُّةَ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ، فَهِيَ حَرَاهٌ بِحَرَامِ اللهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، لَمْ تَحِلُ لأَحَدٍ قَبْلِي وَلاَ تَحِلُّ لَأَحَدٍ بَعْدِي، وَلَمْ تَحْلِلْ لِي إلاَّ سَاعَةً مِنَ الدُّهْر، لاَ يُنفُّرُ صَيْدُهَا، وَلاَ يُعْضَدُ شَوْكُهَا، وَلاَ يُخْتَلَى خَلاَهَا، وَلاَ تَحِلُّ لُقَطَّتُهَا إلا لِمُنْشِدٍ)) فَقَالَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطّلِبِ: إلاّ الإذْخِرَ يَا رَسُولَ الله فَإِنَّهُ لاَ بُدُّ مِنْهُ للْقَيْنِ وَالْبُيُوتِ، فَسَكَتَ ثُمَّ قَالَ : ((إلاُّ الإذْخِرَ 'فَإِنَّهُ حَلاَلٌ)). وَعَن ابْنِ جُوَيْجِ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ، بِمِثْلِ هَذَا أَوْ نَحْوِ هَذَا. رَوَاهُ ٱلبُوهُوَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

[راجع: ١٣٤٩]

مسلم نے خبردی اور انہیں مجابدنے کہ رسول الله مائ کے افتح ملہ کے دن خطبہ سانے کھڑے ہوئے اور فرمایا جس دن اللہ تعالی نے آسان و زمین کو پیدا کیا تھا' اسی دن اس نے مکہ کو حرمت والا شر قرار دے دیا تھا۔ پس بہ شراللہ کے حکم کے مطابق قیامت تک کے لیے حرمت والا رہے گا۔جو مجھ سے پہلے تبھی کسی کے لیے حلال نہیں ہوا اور نہ میرے بعد کسی نے لیے حلال ہو گا اور میرے لیے بھی صرف ایک گھڑی کے لیے حلال ہوا تھا۔ یہاں حدود حرم میں شکار کے قابل جانور نہ چھیڑے جائیں۔ یمال کے کانٹے دار درخت نہ کاٹے جائیں نہیمال کی گھاس اکھاڑی جائے اور یہاں پر گری پڑی چیزاس مخص کے سوا جو اعلان کرنے کا ارادہ رکھتا ہو اور کسی کے لیے اٹھانی جائز نہیں۔ اس ير حضرت عباس بن عبدالمطلب بناته في كما يارسول الله! اذخر (گھاس) کی اجازت دیجئے کیونکہ سناروں کے لیے اور مکانات (کی تعمیر وغیرہ) کے لیے یہ ضروری ہے- آپ خاموش ہو محے پھر فرمایا اذخراس تحم سے الگ ہے۔ اس کا (کاٹنا) طال ہے۔ دوسری روایت ابن جریج سے (ای سند سے) ایس ہی ہے۔ انہوں نے عبدالکریم بن مالک سے انہوں نے ابن عباس سے اور ابو ہربرہ بناتھ نے بھی آنخضرت مائدیا سے الی عی روایت کی ہے۔

### ٥٥- باب قَوْل الله تَعَالَى:

﴿ وَيَوْمَ خُنَيْنِ إِذْ اعْجَبَنْكُمْ كَثْرَتُكُمْ، فَلَمْ لَغُوْرَكُمْ، فَلَمْ لَغُنِ عَنْكُمْ الْأَرْضُ لَعُنْ عَلَيْكُمُ الأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ، ثُمَّ وَلَيْتُمْ مُدْبِرِينَ ثُمَّ الْزَلَ الله سَكِينَتَهُ ﴾ إلَى قَوْلِهِ ﴿ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾

باب جنگ حنین کابیان

مورہ توبہ میں ہے کہ یاد کروتم کو اپنی کثرت تعداد پر گھمنڈ ہو گیا تھا پھروہ کثرت تممارے کچھ کام نہ آئی اور تم پر زمین باوجود اپن فراخی کے ننگ ہونے گئی' پھرتم پٹیھ دے کر بھاگ کھڑے ہوئے' اس کے بعد اللہ نے تم پر اپنی طرف سے تبلی ٹازل کی" غفود د حیم تک۔

حنین ایک وادی کا نام ہے جو مکہ اور طائف کے بی میں واقع ہے ، وہاں آپ فتح کے بعد چھٹی شوال کو تشریف لے گئے اللہ علی مسلمانوں سے الرنے کے لیے جمع کئے ہیں جیسے ہوازن سے ۔ آپ کو یہ خبر پنجی تھی کہ مالک بن عوف نے کئی قبیلے کے لوگ مسلمانوں سے لڑنے کے لیے جمع کئے ہیں جیسے ہوازن اور تقیف وغیرہ اس جنگ میں مسلمانوں کی تعداد بارہ ہزار اور کافروں کی چار ہزار تھی۔ مسلمانوں کو اپنی کثرت تعداد پر پھے غرور ہو گیا تھا۔ اللہ تعالی نے اس غرور کو تو زنے کے لیے پہلے مسلمانوں کے اندر کافروں کا خوف و ہراس پیدا کر دیا بعد میں آخری فتح مسلمانوں کو نیسب ہوئی۔

٤٣١٤ – حدثناً مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله بْنُ نُمثِرٍ، حَدُّتُنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونْ، أَخْبُرَنَا إِسْمَاعِيلُ رَأَيْتُ بِيَدِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى ضَرِبَةً قَالَ: صُرِبُتُهَا مَعَ النبي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ يوْمَ خُنَيْنٍ، قُلْتُ : شَهِدْتَ خُنَيْنًا؟

(۱۳۱۳) ہم سے محد بن عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا کہا ہم سے یزید بن ہارون نے بیان کیا کہا ہم سے یزید بن ہارون نے بیان کیا کہا ہم کو اساعیل بن ابی خالد نے خبردی 'انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن ابی اوئی بن شرک کہا تھ میں زخم کا نشان دیکھا چرانہوں نے بتلایا کہ مجھے یہ زخم اس دفت آیا تھا جب میں رسول اللہ ما تھی ہے ساتھ غزوہ حنین میں شریک تھا۔ میں نے کہا '

قَالَ: ذَلكَ.

٤٣١٥ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ

> أَنَا النَّبِيُّ لاَ كَذِبْ أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطّلِبُ

> > [راجع: ٢٨٦٤]

الْبَرَاء وَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا أَبَا عُمَارَةً اتوَلُّيْتَ يَوْمَ حُنَيْنِ؟ فَقَالَ: أَمَّا أَنَا فَأَشْهَدُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ لَمْ يُولَ وَلَكِنْ عَجِلَ سَرَعَانُ الْقَوْمِ فَرَشَقَتْهُمْ هَوَازِنُ. وَأَبُو سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ آخِذٌ بِرَأْسِ بَغْلَتِهِ الْبَيْضَاء يَقُولُ :

مَنْ مُنْ صَافِظ صَاحَبِ قُرَاتَ مِينَ وابو سفيان بن الحارث ابن عبدالمطلب بن هاشم وهو ابن عم النبي صلى الله عليه وسلم وكان اسلامه قبل فتح مكة لانه حرج الى النبي صلى الله عليه وسلم فلقيه في الطريق وهو سائر الى فتح مكة فاسلم وحسن اسلامه وحرج الی عزوة حسن فكان فيمس نبت (فتح) يعنى حضرت ابوسفيان بن حارث بن عبدالمطلب بن باشم بوالله نبي كريم ملتي الم تھے۔ یہ مکہ فتح ہونے سے پہلے بی سے نکل کر راستے میں آنخطرت مان کیا سے جاکر ملے اور اسلام قبول کرلیا اور یہ غزوہ حنین میں ثابت قدم رہے تھے۔

> ٤٣١٦ - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قِيلَ لِلْبَرَاء وَأَنَا اسْمَعُ أَوَلَّيْتُمْ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ خُنَيْنِ؟ فَقَالَ: أَمَّا النَّبِيُّ ﷺ فَلاَّ؛ كَانُوا رُمَاةً فَقَالَ:

> > أَنَا النبئ لاَ كَذِبُ أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبُ

[راجع: ٢٨٦٤]

سے اتر بڑے مجر خاک کی ایک مٹی کی اور کافروں کے منہ پر ماری فرمایا شاهت الوجوہ کوئی کافر باتی نہ رہا'جس کی آگھ میں مٹی نہ مکمی ہو۔ آخر فکست پاکر سب بھاگ نکلے۔ شاهت الوجوہ کا معنی ان کے منہ برے ہوئے۔ قطلانی نے کمایہ آپ کا ایک بڑا

آپ حنین میں شریک تھے؟ انہوں نے کما کہ اس سے بھی پہلے میں کئی غزوات میں شریک ہو چکاہوں۔

(۱۳۵۵) ہم سے محربن کثرنے بیان کیا کماہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان ہے ابواسحاق نے'کما کہ میں نے براء مِناتُر سے سا' ان ك يمال ايك فخص آيا اور ان سے كن لكاكد اے ابو عماره!كياتم نے حنین کی لڑائی میں پیٹھ چھیرلی تھی؟ انہوں نے کہا' میں اس کی گواہی دیتاہوں کہ نبی کریم ملتھ لیا اپنی جگہ سے نہیں ہے تھے۔البتہ جو لوگ قوم میں جلد باز تھے 'انہوں نے اپنی جلد بازی کا ثبوت دیا تھا'یس قبيله موازن والول نے ان پر تیربرسائے۔ ابوسفیان بن حارث بھالتر حضور سان الم عند خرك لكام تفاع موت تصاور مالي إم فرما رہے تھے "میں نبی ہوں اس میں بالکل جھوٹ نہیں میں عبدالمطلب کی اولاد ہوں۔

(اسسم) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے کہ براء بن عازب بڑاتھ سے بوچھا گیا میں من رہا تفاكه تم لوكول نے نبي كريم الني الله على ماتھ غزوة حنين ميں بيٹھ چيرلى تھی؟ انہوں نے کہا جمال تک حضور اکرم مٹھیم کا تعلق ہے تو آپ نے پیٹے نہیں پھیری تھی۔ ہوا یہ تھا کہ ہوازن والے برے تیرانداز تنے حضور النا کیا نے اس موقع پر فرمایا تھامیں نبی ہوں 'اس میں جھوٹ نہیں' میں عبدالمطلب کی اولاد ہوں۔

مجرہ ہے۔ چار ہزار کافروں کی آتھوں پر ایک مطمی فاک کا ایسا اثر پڑنا بالکل عادت کے ظانت ہے۔ (مولانا وحیدالزمال) مترجم کہتا ہے است تخضرت میں ہوائی کی ہجائے ہیں۔ اگر آپ کا ہم کوئی مجرہ نہ تخضرت میں ہوائی ہوائی نیس بھے ہوں۔ ایسے موقوں پر بڑے برادروں کے پاؤں اکفر جاتے ہیں۔ اگر آپ کا ہم کوئی مجرہ نہ در کیس مرف آپ کے صفات حنہ اور افعاق حمیدہ پر فور کر لیں تب بھی آپ کی پیغیری میں کوئی شک نہیں رہتا۔ شجاعت الی حفاوت ایس کو محروم نہ کرتے۔ لاکھ روبیہ آیا تو سب کا سب ای وقت بانٹ دیا۔ ایک روبیہ بھی اپ لیے نہیں رکھا۔ ایک وفعہ گھر میں ذرا ساسونا رہ گیا تھا تو نماز کا سلام پھیرتے ہی تشریف لے گئے اس کو بانٹ دیا پھر سنتیں پڑھیں۔ قوت اور طاقت ایس کہ نو یہ بوری ہوری کی رات میں صحبت کر آئے۔ صبراور تخل ایسا کہ ایک گزار نے تکوار کھنچی کی مار ذائنا چاہا گر آپ نے اس پر قابو پاکر اے معاف کر دیا۔ ایک یہودی عورت نے نہر دے دیا گر اس کو سزا نہ دی 'عفت اور پاک دامنی ایسی کہ کی غیر عورت پر آئکھ پاکر اے معاف کر دیا۔ ایک یہودی عورت نے نہر دے دیا گر اس کو سزا نہ دی 'عفت اور پاک دامنی ایسی کہ کی غیر عورت پر آئکھ تک نے بوت میں ایسے محض میں جمع ہو گئی ہو مؤید من اللہ اور پیغبراور ولی نہ ہو اور بڑا ہے وقوف ہے دہ محض جو بائل ناتر ہیت یا تی افتہ کی ایسے جامع کمالات اور معمذب اور صاحب علم و معرفت کا وجود بغیر تائید اللی اور تعلیم غداوندی کے نامکن آئی کو اضاف اور حضرت مولی اور حضرت داؤد علیم السلام تو پنی تائید اللی اور تعلیم غداوندی کے نامکن ہول۔ اللہ تائی کار کی افساف اور حضرت میں اور حضرت داؤد علیم السلام تو پنیم بروں اور حضرت محمد دے۔ (وحیدی)

(کاساس) بھے سے محمد بن بشار نے بیان کیا' کہا ہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے' انہوں نے براء بناٹھ سے سنا اور ان سے قبیلہ قیس کے ایک آدمی نے پوچھا کہ کیا تم لوگ نبی کریم ماٹھ لیا کوغزوہ حنین میں چھوڑ کر بھاگ نکلے تھے؟ انہوں نے کہا لیکن حضور اکرم ماٹھ لیا اپنی جگہ سے نہیں ہے تھے۔ قبیلہ موازن کے لوگ تیرانداز تھے' جب ان پر ہم نے حملہ کیا تو وہ پہا ہو گئے پھر ہم لوگ مال غنیمت میں لگ گئے۔ آ نر ہمیں ان کے تیروں کا سامنا کرنا پڑا۔ میں نے خود دیکھا تھا کہ حضور اکرم ماٹھ لیا اپنے سفید فچر مامنا کرنا پڑا۔ میں نے خود دیکھا تھا کہ حضور اکرم ماٹھ لیا اپنے سفید فچر مصور ماٹھ لیا فرما رہے تھے' میں نبی ہوں' اس میں جھوٹ نہیں۔ اسرائیل اور زہیر نے بیان کیا کہ بعد میں حضور ماٹھ لیا اپنے فرما رہے تھے' میں نبی ہوں' اس میں جھوٹ نہیں۔ اسرائیل اور زہیر نے بیان کیا کہ بعد میں حضور ماٹھ لیا اپنے فرما رہے تھے' میں نبی ہوں' اس میں جھوٹ نہیں۔

[راجع: ٢٨٦٤]

ایک حفرت کی میدان جگ میں آخضرت میں آخضرت میں اور جار آدی آپ کے ساتھ جے رہے۔ تین بوہاشم کے ایک حفرت میں بوہاشم کے ایک حفرت عباس بوٹھ آپ کے ساتھ نے اور الوسفیان بوٹھ آپ کے فیجر کی باگ تھاے ہوئے تھے عبداللہ بن مسعود بوٹھ آپ کے دور میں اور اللہ اجمد اور حاکم کی روایت میں ہے ابن مسعود بوٹھ سے۔ ترذی کی روایت میں ہے کہ سو آدی مماجرین اور انسار میں ہے آپ کے ساتھ رہ گئے۔ مسلم کی روایت میں مسعود بوٹھ سے کہ سب لوگ بھاگ نظے صرف ای (۸۰) آدی مماجرین اور انسار میں ہے آپ کے ساتھ رہ گئے۔ مسلم کی روایت میں

ہے کہ کافروں نے آپ کو گھیرلیا آپ فچرے اتر پڑے پھر خاک کی ایک مٹھی لی اور کافروں کے مند پر ماری کوئی کافر باقی ند رہاجس کی آگھ میں مٹی ند تھمی ہو۔ آخر میں کافر ہار کر سب بھاگ گئے۔ آپ نے فرمایا شاھت الوجوہ لیننی ان کے مند کالے ہوں۔ یہ بھی ہون در ایس مقد میں میں میں میں مقد میں مقد میں مقد میں مقد میں مقد میں مقد میں میں مقد م

(۱۸۳۱۸ - ۱۳۳۹) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کہ کھ سے لیث بن سعدنے بیان کیا کمامچھ سے عقیل نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے (دوسری سند) اور مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے ابن شماب کے سیتے (محدین عبداللہ بن شماب نے) بیان کیا کہ محدین شماب نے کما کہ ان سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا کہ انہیں مروان بن حکم اور مسورین مخرمه بناته نے خبردی که جب قبیله موازن کاوفد مسلمان مو نے آپ سے بیر درخواست کی کہ ان کا مال اور ان کے (قبیلے کے قیدی) انہیں واپس دے دیئے جائیں۔ آنخضرت ملتھ کیا نے فرمایا جیسا کہ تم لوگ د کھے رہے ہو' میرے ساتھ کتنے اور لوگ بھی ہیں اور دیکھو تی بات مجھے سب سے زیادہ پند ہے۔اس لیے تم لوگ ایک ہی چزیند کرلویا توایے قیدی لے لویا مال لے لو۔ میں نے تم ہی لوگوں کے خیال سے (قیدیوں کی تقسیم میں) تاخیر کی تھی۔ حضور اکرم ملھالیا کے طاکف سے واپس ہو کر تقریباً دس دن ان کا انتظار کیا تھا۔ آخر جب ان پر واضح مو گیا که آمخضرت طنیدا انسی صرف ایک بی چیز واپس كريں كے تو انهول نے كماكه پھر ہم اپنے (قبيلے كے) قيديول كى والسی چاہتے ہیں۔ چنانچہ آپ ملی کیا نے مسلمانوں کو خطاب کیا' اللہ تعالی کی اس کی شان کے مطابق ثنا کرنے کے بعد فرمایا امابعد! تمهارے بھائی (قبیلہ موازن کے لوگ) توبہ کرکے ہمارے پاس آئے ہیں' مسلمان ہو کر اور میری رائے یہ ہے کہ ان کے قیدی-انہیں والیس کر دیئے جائیں۔اس لیے جو شخص (بلا کسی دنیاوی صلہ کے) اپنی خوشی سے واپس کرنا چاہے وہ واپس کردے میہ بمترہے اور جولوگ اپنا حصہ نہ چھوڑنا چاہتے ہوں'ان کاحق قائم رہے گا۔ وہ یوں کرلیں کہ

آنخضرت ملی کے برے معجزات میں سے ہے۔ ٤٣١٩،٤٣١٨ حدَّثْنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْر حَدَّثَنِي لَيْتٌ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابِ ح وَحَدَثَنِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَال : حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْن شِهَابِ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ شِهَابٍ : وَزَعَمَ عُرُوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ مَرْوَانَ وَالْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرِمةَ اخْبِراهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم قامَ حِينَ جَاءَهُ وَفُدُ هَوَازِنَ مُسْلِمِينَ، فَسَأَلُوهُ أَنْ يُرُدُّ إِلَيْهِمْ أَمْوَالُهُمْ وَسَبْيَهُمْ. فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ الله ﷺ: ((مَعِي مَنْ تَرَوْنَ وَأَحَبُّ الْحَدِيثِ إِلَيَّ أَصْدَقُهُ فَاخْتَارُوا إحْدَى الطَّإِنَفَتَيْنِ إمَّا السُّبْيَ وَإِمَّا الْمَالَ، وَقَدْ كُنْتُ اسْتَأْنَيْتُ بكُمْ))، وكَانَ أَنْظَرَهُمْ رَسُولُ الله الله الله عَشْرَةَ لَيْلَةً حِينَ قَفَلَ مِنَ الطَّائِفِ، فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرُ رَادٌّ إِلَيْهِمْ إلاَّ إحْدَى الطَّائِفَتَيْن قَالُوا: فَإِنَّا نَخْتَارُ سَبْيَنَا فَهَامَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُسْلِمِينَ فَأَثْنَى عَلَى الله بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ : ((أمَّا بَعْدُ فَإِنَّ إِخْوَانَكُمْ قَدْ جَاؤُونَا تَاتِبينَ، وَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ أَنْ أَرُدُّ إلَيْهِمْ سَبْيَهُمْ، فَمَنْ احَبُّ مِنْكُمْ الْ يُطَيِّبَ ذَلِكَ فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ أَحَبُّ مِنْكُمْ أَنْ يَكُونَ

عَلَى حَظّهِ حَتَّى نُعْطِيَهُ ايَّاهُ مِنْ اَوَّلِ مَا يُفِيءُ الله عَلَيْنَا فَلْيَفْعَلْ). فَقَالَ النَّاسُ: فَقَدْ طَيَّبُنَا ذَلِكَ يَا رَسُولَ الله فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إنّا لاَ نَدْرِي مَنْ أَذِنْ مِنْكُمْ فِي ذَلِكَ، مِمَّنْ لِم يَأْذَنْ فَارْجِعُوا حَتَّى يَرْفَعَ النَّنَا عُرَفَاوُكُمْ ثُمْ رَجَعُوا الله فَكَلَّمَهُمْ عُرَفَاءُهُمْ ثُمْ رَجَعُوا الله عَلَيْهِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمْ عُرَفَاءُهُمْ ثُمْ رَجَعُوا الله عَلَيْهِ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدُ طَيِّبُوا وَاذِنُوا. وَاذِنُوا. وَاذِنُوا. هَذَا الله عَلَيْهِ هَذَا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاذِي بَلَغَنِي عَنْ سَبْى هَوَازِنْ.

[راجع: ۲۳۰۷، ۲۳۰۷]

جوازن کے وفد میں ۲۴ آدی آئے تھے جن میں ابو برقان سعدی بھی تھا' اس نے کما یارسول اللہ! ان قیدیوں میں آپ کے است کو آزاد دورھ کے بہتیں بھی ہیں۔ آپ ہم پر کرم فرمائیں اور ان سب کو آزاد فرما دیں۔ آپ ہم پر کرم فرمائیں اور ان سب کو آزاد فرما دیں۔ آپ پر اللہ بہت کرم کرے گا۔ آپ نے جو جواب دیا وہ روایت میں یمال تفصیل سے بیان ہوا ہے۔ آپ نے سارے قیدیوں کو آزاد فرما دیا۔

آلاً عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ، أَنَّ عُمَرَ قَالَ اللهِ مَنْ زَيْدِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ، أَنَّ عُمَرَ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا قَفَلْنَا مِنْ خُنَيْنِ سَأَلَ عُمَرُ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا قَفَلْنَا مِنْ خُنَيْنِ سَأَلَ عُمَرُ اللّهِي اللهِ عَنْ ابْنِ اعْتِكَافًا فَأَمْرَهُ اللّهِي اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ ابْنِ ابْنِ عَمْرَ، وَرَوَاهُ جَرِيرُ بْنُ حِازِمٍ وَ حَمَّادُ بْنُ عَمْرَ اللهِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ وَرَوَاهُ جَرِيرُ بْنُ حِازِمٍ وَ حَمَّادُ بْنُ عَمْرَ اللّهِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ وَرَوَاهُ جَرِيرُ بْنُ حِازِمٍ وَ حَمَّادُ بْنُ عَمْرَ اللّهِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ عَنْ اللّهِ عَنِ ابْنِ عَنْ اللّهِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ اللّهِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ عَنْ اللّهِ عَنْ ابْنِ عُمْرَ عَنْ اللّهِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ اللّهِ عَنْ ابْنِ عُمْرَ اللّهُ عَنْ النّهِ عَنْ ابْنِ عُمْرَ اللّهُ عَنْ النّهِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ اللّهُ عَنْ النّهِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ عَنْ النّهِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ اللّهُ عَنْ النّهِ عَنْ النّهِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ اللّهِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ اللّهِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ اللّهِ عَنِ اللّهِ عَنِ اللّهِ عَنْ النّهُ عَنْ النّهِ عَنِ اللّهُ عَنْ النّهِ عَنِ اللّهِ عَنِ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنِ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنِ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللْهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللللْهُ الللللْهُ اللللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللّهُ اللللْهُ اللللللْهُ اللللْه

اس کے بعد جوسب سے پہلے غنیمت اللہ تعالیٰ ہمیں عنایت فرمائے گا
اس میں سے ہم انہیں اس کے بدلہ میں دے دیں گے تو دہ ان کے
قیدی واپس کردیں۔ تمام صحابہ رضی اللہ عنهم نے کمایار سول اللہ! ہم
خوثی سے (بلا کمی بدلہ کے) واپس کرنا چاہتے ہیں لیکن حضور سل اللہ! ہم
فرمایا اس طرح ہمیں اس کا علم نہیں ہوا کہ کس نے اپنی خوشی سے
واپس کیا ہے اور کس نے شیں' اس لیے سب لوگ جائیں اور
تہمارے چودھری لوگ تمہارا فیصلہ ہمارے پاس لائیں۔ چنانچہ سب
واپس آگئے اور ان کے چودھریوں نے ان سے گفتگو کی پھروہ حضور
مل ہے اور عرض کیا کہ سب نے خوشی اور
فراخ دلی کے ساتھ اجازت دے دی ہے۔ ابن عباس بی شن نے کمایی
مراخ دلی کے ساتھ اجازت دے دی ہے۔ ابن عباس بی شن کے کمایی

(۱۳۲۲) ہم سے ابوالنعمان محمہ بن فضل نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن ذید نے بیان کیا ان سے ابوب نے ان سے نافع نے کہ عمر بڑا تھ نے عرض کیا یارسول اللہ! (دو سری سند) اور مجھ سے محمہ ابن مقاتل نے بیان کیا کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہیں معمر نے خبردی انہیں ایوب نے انہیں نافع نے اور ان سے ابن عمر بڑا تھا نے خبردی انہیں ایوب نے انہیں نافع نے اور ان سے ابن عمر بڑا تھا نے بیان کیا کہ جب ہم غزوہ حنین سے واپس ہو رہے تو عمر بڑا تھا نے نی بیان کیا کہ جب ہم غزوہ حنین سے واپس ہو رہے تو عمر بڑا تھا نے نامنہ کریم ملٹی ہے اپنی ایک نذر کے متعلق پوچھا جو انہوں نے زمانہ جالمیت میں اعتکاف کی مانی تھی اور آنحضور ملٹی ہے انہیں اسے جالمیت میں اعتکاف کی مانی تھی اور آنحضور ملٹی ہے انہیں اسے پوری کرنے کا تھم دیا اور بعض (احمد بن عبدہ ضبی) نے حماد سے بیان کیا ان سے ابوب نے ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر بڑا تھا ہے۔ اور اس روایت کو جربر بن حازم اور حماد بن سلمہ نے ایوب نے ان سے بیان کیا ان سے نافع نے ابن عمر بڑا تھا نے نان سے بیان کیا ان سے نافع نے ابن عمر بڑا تھا نے نان سے بیان کیا ان سے نافع نے ابن عمر بڑا تھا نے نان سے بیان کیا ان سے نافع نے ابن عمر بڑا تھا نے نان سے بیان کیا ان سے نافع نے ابن عمر بڑا تھا نے نان سے بیان کیا ان سے نافع نے ابن عمر بڑا تھا نے نان سے بیان کیا ان سے نافع نے ابن عمر بڑا تھا نے نان کی کریم

#### النائل النائليم سنه-

جہدے میں حضرت نافع بن سمر جلیس حضرت عبداللہ بن عمر فی اللہ الک ملک میں۔ حدیث کے فن میں سند اور جمت ہیں۔ امام مالک میں میں میں ہیں۔ امام مالک میں اور راوی سے سننے کی ضرورت نہیں رہتی۔ سنے کیا ہوں تو پھر کسی اور راوی سے سننے کی ضرورت نہیں رہتی۔ سنہ کااھ میں وفات یائی۔

(اسس ) مم ے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما مم كو امام مالك رالتیہ نے خبر دی' انہیں کچلی بن سعید نے' انہیں عمرو بن کثیر بن افلح نے 'انسیں قنادہ کے مولی ابو محمہ نے اور ان سے ابو قنادہ مٹافٹر نے بیان کیا کہ غزوہ حنین کے لیے ہم نبی کریم ملٹائیا کے ساتھ نکلے۔ جب جنگ ہوئی تو مسلمان ذراؤ گرگا گئے (یعنی آگے پیچیے ہو گئے) میں نے دیکھاکہ ایک مشرک ایک مسلمان کے اوپر غالب ہو رہاہے میں نے پیچے سے اس کی گردن پر تکوار ماری اور اس کی زرہ کاٹ ڈالی-اب وہ مجھ یر بلٹ بڑا اور مجھے اتن زور سے بھینچا کہ موت کی تصویر میری آ نکھوں میں کچر گئی' آخر وہ مرگیااور مجھے چھوڑ دیا۔ کچرمیری ملاقات عمر بناٹیز سے ہوئی۔ میں نے یوچھالوگوں کو کیا ہو گیاہے؟ انہوں نے فرمایا اید عروجل کا حکم بے پھر مسلمان بلٹے اور (جنگ ختم ہونے کے بعد) حضور اکرم مالی کی تشریف فرما ہوئے اور فرمایا جس نے کسی کو قتل کیا ہو اور اس کے لیے کوئی گواہ بھی رکھتا ہو تو اس کاتمام سامان و تصیار اسے ہی ملے گا۔ میں نے اپنے ول میں کماکہ میرے لیے کون گوائی دے گا؟ پھر میں بیٹھ گیا۔ بیان کیا کہ پھر آپ نے دوبارہ میں فرمایا۔ اس مرتبہ پھر مین نے دل میں کما کہ میرے لیے کون گواہی دے گا؟ اور پھر بیٹھ گیا۔ حضور ملٹھا نے چرا پنا فرمان دہرایا تو میں اس مرتبه کمرا ہو گیا۔ حضور مائیل نے اس مرتبہ فرمایا کیا بات ہے اے ابو قاده! میں نے آپ کو بتایا تو ایک صاحب (اسود بن خزاعی اسلی) نے کہا کہ بیر بیچ کہتے ہیں اور ان کے مقول کاسامان میرے پاس ہے۔ آپ میرے حق میں انہیں راضی کردیں (که سلمان مجھ سے نہ لیس) اس پر ابو بکر بناٹھ نے فرمایا نہیں خداکی قتم! اللہ کے شیرول میں سے ایک شیر' جو اللہ اور اس کے رسول مٹھیا کی طرف سے لڑتا ہے پھر

٤٣٢١ - حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ افْلَحَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةً، عَنْ أَبِي قَتَادَةً قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ عَلَمْ عَامَ خُنَيْنِ، فَلَمَّا الْتَقَيْنَا كَانَتْ لِلْمُسْلِمِينَ جَوْلَةٌ فَرَأَيْتُ رَجُلاً مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَدْ عَلاَ رَجُلاً مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَضَرَبْتُهُ مِنْ وَرَائِهِ عَلَى حَبَّل عَاتِقِهِ بِالسَّيْفِ فَقَطَعْتُ الدِّرْعَ وَأَقْبَلَ عَلَيَّ فَضَمُّنِي ضَمَّةً وَجَدْتُ مِنْهَا ريحَ الْمَوْتِ، ثُمُّ أَدْرَكَهُ الْمَوْتُ، فَأَرْسَلَنِي فَلَحِقْتُ عُمَرَ فَقُلْتُ: مَا بَالُ النَّاسِ؟ قَالَ: أَمْرُ الله عزَّ وَجَلَّ ثُمَّ رَجَعُوا وَجَلَسَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: ((مَنْ قَتَلَ قَتِيلاً لَهُ عَلَيْهِ بَيَّنةٌ فَلَهُ سَلَبُهُ))، فَقُلْتُ مَنْ يَشْهَدُ لِي؟ ثُمَّ جَلَسْتُ فَقَالَ النِّيُّ ﴿ وَفَلَهُ قَالَ : ثُمَّ قَالَ النِّيُّ ﴿ : مِثْلَهُ فَقُمْتُ فَقُلْتُ : مَنْ يَشْهَدُ لِي؟ ثُمَّ جَلَسْتُ، قَالَ: ثُمُّ قَالَ النَّبِي اللَّهِ مِثْلَهُ، فَقُمْتُ فَقَالَ: ((مَا لَكَ يَا أَبَا قَتَادَةً؟)) فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ رَجُلٌ: صَدَقَ وَسَلَبُهُ عِنْدِي فَأَرْضِهِ مِنِّي فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : لاَهَا الله إذًا لاَ يَعْمِدُ إِلَى أَسَدٍ مِنْ أَسْدِ اللهُ، يُقَاتِلُ عَنِ الله وَرَسُولِهِ ﷺ فَيُعْطِيكَ سَلَبَهُ فَقَالَ

النَّبِيُ اللَّهُ: ((صَدَقَ فَأَعْطِهِ)) فَأَعْطَالِهِهِ فَابْتَعْتُ بِهِ مَخْرَفًا فِي بَنِي سَلَمَةُ، فَإِنَّهُ لأوَّلُ مَال تَأَثَّلْتُهُ فِي الإسْلاَم.

[راجع: ۲۱۰۰]

٤٣٢٢ - وَقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّثَنِي يَخْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ كَلِيرِ بْنِ الْلَحَ عَنْ أبِي مُحَمَّدٍ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ الَّ آبَا قَتَادَةً قَالَ : لَمَّا كَانَ يَوْمَ خُنَيْنِ نَظَرْتُ إِلَى رَجُل مِنَ الْمُسْلِمِينَ يُقَاتِلُ رَجُلاً مِنَ الْمُشْرِكِينَ، وَآخَرُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، يَخْتِلُهُ مِنْ وَرَانِهِ لِيَقْتُلَهُ فَأَسْرَعَتْ إِلَى الَّذِي يَخْتِلُهُ ۚ فَرَفَعَ يَدَهُ لِيَضْرِبَنِي وَأَضْرِبُ يَدَهُ فَقَطَعْتُهَا، ثُمُّ أَخَذَنِي فَضَمَّنِي ضَمَّا شَدِيدًا حَتَّى تَخَوُّفْتُ ثُمُّ تَرَكَ فَتَحَلَّلِ وَدَفَعْتُهُ، ثُمُّ قَتَلْتُهُ، وَانْهَزَمَ الْمُسْلِمُونَ وَانْهَزَمْتُ مَعَهُمْ، فَإِذَا بِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي النَّاسِ، فَقُلْتُ لَهُ: مَا شَأْنُ النَّاسِ، قَالَ : أَمْرُ اللَّهُ ثُمَّ تَرَاجَعَ النَّاسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُهِلُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَقَامَ بَيِّنَةٌ عَلَى قَتِيل قَتَلَهُ، فَلَهُ سَلَبُهُ))، فَقُمْتُ لِأَلْتَمِسَ بَيِّنَةً عَلَى قَتِيلِي فَلَمْ ارَ احَدًا يَشْهَدُ لِي، فَجَلَسْتُ ثُمُّ بَدَا لِي فَذَكَرْتُ امْرَهُ لِرَسُول هَٰذَا الْقَتِيلِ الَّذِي يَذْكُرُ عِنْدِي، فَأَرْضِهِ مِنْهُ فَقَالَ ابُو بَكْرٍ: كَلاَّ، لاَ يُعْطِهِ أَصَيْبِغَ مِنْ قُرَيْشٍ وَيَدَعَ أَسَدًا مِنْ أُسْدِ الله يُقَاتِلُ عَنِ اللهِ وَرَسُولِهِ ﷺ، قَالَ: فَقَامَ رَسُولُ

حضور مان کیا اس کا حق حمیس مرکز نہیں دے سکتے۔ حضور مان کیا نے فرمایا کہ سیج کمائتم سامان ابو قمادہ بناٹھ کو دے دو- انسوں نے سامان مجھے دے دیا۔ میں نے اس سامان سے قبیلہ سلمہ کے محلّہ میں ایک باغ خریدا-اسلام کے بعدیہ میرا پہلامال تھا-جے میں نے حاصل کیا تھا۔ (۲۳۳۲۲) اور لیث بن سعد نے بیان کیا، مجھ سے یکیٰ بن سعید انساری نے بیان کیا تھا کہ ان سے عمربن کثیربن افلح نے ان سے ابو قارہ بناٹھ کے مولی ابو مجہ نے کہ ابو قادہ بناٹھ نے بیان کیا' غروہ حنین کے دن میں نے ایک مسلمان کو دیکھا کہ ایک مشرک سے الر رہا تھااور ایک دو سرامشرک پیھے ہے مسلمان کو قتل کرنے کی گھات میں تھا' يہلے تو ميں اى كى طرف بردھا' اس نے اپنا ہاتھ مجھے مارنے ك لیے اٹھایا تو میں نے اس کے ہاتھ پر وار کر کے کاٹ دیا۔ اس کے بعد وہ مجھ سے چمٹ گیااوراتن زور سے مجھے بھینچا کہ میں ڈر گیا۔ آخراس نے مجھے چھوڑ دیا اور ڈھیلا پڑگیا۔ میں نے اسے دھکادے کر قتل کردیا اور مسلمان بھاگ نکلے اور میں بھی ان کے ساتھ بھاگ بڑا- لوگول میں عمر بن خطاب بڑاتھ نظر آئے تو میں نے ان سے بوجھا' لوگ بھاگ کیوں رہے ہیں؟ انموں نے فرمایا کہ الله تعالی کا یمی تھم ہے ، پھرلوگ آنحضور ملی ایم کے پاس آگر جمع ہو گئے۔ حضور ساتھی نے فرمایا کہ جو شخص اس پر گواہ قائم کردے گا کہ کسی مقتول کواسی نے قتل کیاہے تو اس كاسارا سامان اسے ملے گا۔ میں اپنے مقتول پر گواہ كے ليے اٹھا لیکن مجھے کوئی گواہ د کھائی نہیں دیا۔ آخر میں بیٹھ گیا پھر میرے سامنے ایک صورت آئی۔ میں نے اپنے معاملے کی اطلاع حضور اکرم ملٹی لیا کو دی- آپ کے پاس بیٹے ہوئے ایک صاحب (اسود بن خزاعی اسلمی بناللہ ) نے کما کہ ان کے مقول کا ہتھیار میرے پاس ہے 'آپ میرے حق میں انہیں راضی کر دیں۔ اس پر حضرت ابو بکر رہائٹھ نے کہا ہرگز نہیں'اللہ کے شیروں میں سے ایک شیر کو چھوڑ کرجو اللہ اور اس کے رسول کے لیے جنگ کرتا ہے' اس کا حق قریش کے ایک بردل کو آمخضرت النُّهَايِم نهيں دے سكتے- ابو قبادہ بنائنہ نے بیان كیاچنانچہ حضور

ا لله عَلَمَّةُ فَأَدَّاهُ إِلَىَّ فَاشْتَوَيْتُ مِنْهُ خِرَافًا، فَكَانَ أَوِّلَ مَال تَأَثَّلْتُهُ فِي الإسْلاَم.

[راجع: ۲۱۰۰]

ملی کے مرے ہوئے اور جھے وہ سامان عطافرمایا۔ میں نے اس سے ایک باغ خریدا اور سے سب سے پہلا مال تھاجے میں نے اسلام لانے کے بعد حاصل کیا تھا۔

ہے ہے اغزوہ حنین کے بارے میں مزید معلومات درج زیل ہیں۔ غزوہ بدر کے بعد دو سرا غزوہ جس کا تذکرہ اشارۃ نہیں بلکہ نام کی صراحت کے ساتھ قرآن مجید میں آیا ہے وہ غزوہ حنین ہے۔ حنین ایک وادی کا نام ہے جو شرطائف ہے ۲۰-۴۰ میل شال و مشرق میں جبل اوطاس میں واقع ہے۔ یہ عرب کے مشہور جنگجو و جنگ باز قبیلہ ہوازن کا مسکن تھا اور اس قبیلہ کے ملکہ تیر اندازی کی شهرت دور دور تھی۔ انہوں نے فتح مکہ کی خبریا کر دل میں کما کہ جب قریش مقابلہ میں نہ ٹھسر سکے تو اب ہماری مجھی خیر نہیں ادر خود ہی جنگ و قبال کا سامان شروع کر دیا اور چاہا کہ مسلمانوں پر جو ابھی مکہ ہی میں یکھا تھا' یک بیک آپڑیں اور اس منصوبہ میں ایک دو سرا پر قوت اور جنگجو قبیلہ بی ثقیف بھی ان کا شریک ہو گیا اور ہوازن اور ثقیف کے اتحاد نے دسمن کی جنگی قوت کو بہت ہی برما دیا۔ حضور سائی ا کو جب اس کی معتبر خبر مل گئی تو ایک اچھے جزل کی طرح آپ خود ہی پیش قدمی کر کے باہر نکل آئے اور مقام حنین پر غنیم کے سامنے صف آرائی کرلی- آپ کے کشکر کی تعداد بارہ ہزار تھی- ان میں دس ہزار تو وہی فدائی جو مدینہ ہے ہم رکاب آئے تھے-دو ہزار آدی مکہ کے بھی شال ہو گئے گران میں سب مسلمان نہ تھے کچھ تو ابھی یہ دستور مشرک ہی تھے اور کچھ نومسلم کی بجائے' نیم مسلم تھے۔ بسرحال مجابدین کی اس جعیت کثیر بر مسلمانوں کو ناز ہو چلا کہ جب ہم تعداد قلیل میں رہ کر برابر فتح پاتے آئے تو اب کی تو تعداد اتنی بری ہے ' اب فتح میں کیا شبہ ہو سکتا ہے۔ لیکن جب جنگ شروع ہوئی تو اس کے بعض دور اسلامی لشکر پر بہت ہی سخت گزرے اور مسلمانوں کا اپنی کثرت تعداد پر فخر کرنا ذرا بھی ان کے کام نہ آیا۔ ایک موقع ایبا بھی پیش آیا کہ اسلامی فوج کو ایک تک نشیبی وادی میں اترنایا اور وغمن نے کمین گاہ ہے یک بیک ان پر تیروں کی بارش شروع کر دی۔ خیر پھر فیبی امداد کا نزول ہوا اور آخری فتح مسلمانوں ہی کے حصہ میں رہی- قرآن مجید نے اس سارے نشیب و فراز کی نقشہ کشی اینے الفاظ میں کر دی ہے- ﴿ لَقَدْ نَصَوَ كُمُ اللّٰهُ فِيْ مَوَاطِنَ كَثِيْرَةِ وَيَوْمَ حُنِيْنِ إِذْ أَعْجَبَنْكُمْ كَثُرُتُكُمْ فَلَمْ تُعُن عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَيْتُمْ مُدُبريْنَ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِيْنَتَهُ عَلَى رَسُوْلِهِ وَعَلَى الْمُوْمِنِيْنَ وَالْزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِيْنَ كَقَرُوا وَذَٰلِكَ جَزَآءُ الْكَلْمِرِيْنَ ﴾ (التوبہ : ٢٥) اللہ نے یقیبًا بہت ہے موقعوں پر تمہاری نصرت کی ہے اور حنین کے دن بھی جبکہ تم کو انی کثرت تعداد پر غرور ہو گیا تھا تو وہ تمہارے کچھ کام نہ آئی اور تم یر زمین باوجود این فراخی کے تنگی کرنے گلی پھرتم بیٹے دے کر بھاگ کھڑے ہوئے۔ اس کے بعد اللہ نے اپی طرف سے اپنے رسول اور مومنین پر تسلی نازل فرمائی اور اس نے ایسے لشکر آثارے جنہیں تم دیکھ نہ سکے اور اللہ نے کافروں کو عذاب میں پکڑا- یمی بدلہ ہے کافروں کے لیے۔ غزوہ حنین کا زمانہ شوال سنہ ۸ھ مطابق جنوری سنہ ۲۶۳ء کا ہے۔ (قرآنی سیرت نبوی) حدیث بڑا ---- کے ذمل علامہ قطلاني كصة بس- قال الحافظ ابوع بدالله الحميدي الاندلسي سمعت بعض اهل العلم يقول بعد ذكر هذا الحديث لو لم يكن من فضيلة الصديق رضى الله عنه الاهذا فانه بثاقب عمله وشدة ضرامنه وقوة انصافه وصحة توفيقه وصدق تحقيقه بادر الى القول الحق فزجروا فتي وحكم وامضى واخبرني الشريعة عنه صلى الله عليه وسلم بحضرته وبين يديه بما صدقه فيه واجراه على قوته وهذا من خصائصه الكبزي الی مالا یحصی من فضائله الاخزی (قسطلانی) لینی حافظ ابوعبدالله حمیدی اندلی نے کماکه میں نے اس حدیث کے ذکر میں بعض الل علم ہے سنا کہ اگر حضرت صدیق اکبر بڑپڑے کے فضائل میں اور کوئی حدیث نہ ہوتی صرف یمی ایک ہوتی تو بھی ان کے فضائل کے لیے یمی کافی تھی جس ہے ان کاعلم ان کی پختگی توت انصاف اور عمدہ توفیق اور تحقیق حق وغیرہ اوصاف حمیدہ ظاہر ہیں- انہوں نے حق بات کنے میں کس قدر دلیری سے کام لیا اور فتوی دینے کے ساتھ غلط کو کو ڈاٹنا اور سب سے بدی خولی میہ کہ آمخضرت ملی کیا کے دربار عالی

میں آواز حق کو بلند کیا' جس کی آنخضرت ملہ کیا نے بھی تصدیق فرمائی اور ہوبہو اسے جاری فرما دیا۔ یہ امور حضرت الوبكر بناتند کے خصائص میں بری اہمیت رکھتے ہیں۔ اللہ تعالی حضرت صدیق اکبر بناٹھ کی روح بربے شار سلام اور رحمت نازل فرمائے۔ آمین (راز) باب غزوهٔ اوطاس کابیان ٥٦- باب غزَاةِ أُوطَاس

ن اوطاس قبیلہ ہوازن کے ملک میں ایک وادی کا نام ہے۔ یہ جنگ حنین کے بعد ہوئی کیونکہ ہوازن کے پچھ لوگ بھاگ کر میسی اوطاس کی طرف چلے گئے کچھ طائف کی طرف تو اوطاس پر آپ نے ابوعامرا شعری بناتھ کو سردار کر کے کشکر جھیجا اور طائف کی طرف بذات خاص تشریف لے گئے۔ اوطاس میں درید بن ممه سردار اوطاس کو رہید بن رفیع یا زبیر بن عوام بواٹھ نے قتل کیا تھا۔ (۳۳۲۳) ہم سے محدین علاء نے بیان کیا اکما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے برید بن عبداللہ نے' ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابومویٰ اشعری منافذ نے کہ جب رسول الله ماٹیلیم غزوہ حنین سے فارغ ہو گئے تو آپ نے ایک دستے کے ساتھ ابوعامر وہاتھ کو وادی اوطاس کی طرف بھیجا۔اس معرکہ میں دریدابن العمہ سے مقابلہ ہوا۔ درید قل کر دیا گیااور اللہ تعالیٰ نے اس کے لشکر کو شکست دے دی۔ ابومویٰ اشعری بنالتہ نے بیان کیا کہ ابوعام بناٹھ کے ساتھ آنحضرت مَا يُلِيمُ نِهِ مُجِهِ بَهِي بَهِيجا تَفا- ابوعام رَبَاتُهُ بِحَ كَفَيْنُهُ مِينَ تِيرَ آكُر لَكًا- بني جعثم کے ایک شخص نے ان پر تیر مارا تھا اور ان کے گھٹنے میں ا تار دیا تھا۔ میں ان کے پاس پنچااور کما چھا! یہ تیر آپ پر کس نے پھینکا ہے؟ انہوں نے ابومو کی بڑاٹھ کو اشارے سے بتایا کہ وہ جعشمی میرا قاتل ہے جس نے مجھے نشانہ بنایا ہے۔ میں اس کی طرف لیکا اور اس کے قریب پہنچ کیالیکن جب اس نے مجھے دیکھاتو وہ بھاگ پڑا میں نے اس کا پیچھا کیااور میں بیہ کہتاجا تاتھا' مختجے شرم نہیں آتی ' ججھ سے مقابلہ نہیں کیا جاتا- آخروہ رک گیا اور ہم نے ایک دوسرے پر تلوارے وارکیا-میں نے اسے قتل کر دیا اور ابوعامر بڑاٹھ سے جاکر کہا کہ اللہ نے آپ کے قاتل کو قتل کروا دیا۔ انہوں نے فرمایا کہ میرے (گھٹنے میں سے) تیر نکال لے 'میں نے نکال دیا تو اس سے یانی جاری ہو گیا پھرانہوں نے فرمایا بھینیج! حضور اکرم ملہ الم الم کا کو میراسلام پنجانا اور عرض کرنا کہ میرے

لیے مغفرت کی دعا فرمائیں۔ ابوعامر مٹاٹھ نے لوگوں پر مجھے اپنا ٹائب بنا

دیا۔ اس کے بعد وہ تھوڑی دیر اور زندہ رہے اور شمادت پائی۔ میں

٣٧٣- حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ بُرَيْدٍ بْنِ عَبْدِ الله عَنْ أَبِي بُوْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا فَرَغَ النَّبِيِّ صُلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خُنَيْنِ بَعَثُ أَبَا عَامِرٍ عَلَى جَيْشٍ إِلَى أوْطَاس، فَلَقِيَ دُرَيْدَ بْنَ الصِّمَّةِ فَقُتِلَ دُرَيْدٌ وَهَزَمَ الله أصْحَابَهُ، قَالَ أَبُو مُوسَى: وَبَعَثِنِي مَعَ أَبِي عَامِر فَرُمِيَ أَبُو عَامِر فِي رُكْبَتِهِ، رَمَاهُ جُشَمِيٌّ بسهم فَأَثْبَتَهُ فِي رُكْبَتِهِ فَانْتَهَيْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ: يَا عَمَّ مَنْ رَمَاكَ؟ فَأَشَارَ إِلَى أَبِي مُوسَى، فَقَالَ: ذَاكَ قَاتِلِي الَّذِي رَمَانِي، فَقَصَدْتُ لَهُ فَلَحِقْتُهُ، فَلَمَّا رَآنِي وَلَّى فَاتَّبَعْتُهُ وَجَعَلْتُ أَقُولُ لَهُ ألاً تَسْتَحِي ألاً تَشْبَتُ فَكَفَّ فَاخْتَلَفْنَا ضَرْبَتَيْن بالسَّيْفِ فَقَتَلْتُهُ، ثُمُّ قُلْتُ لأبي عَامِر: قَتَلَ الله صَاحِبَكَ، قَالَ فَانْزِعْ هَذَا السُّهْمَ، فَنَزَعْتُهُ فَنَزَا مِنْهُ الْمَاءُ، قَالَ : يَا ابْنَ أخِي أَقْرىء النُّبيِّ السُّلاَمَ وَقُلْ لَهُ اسْتَغْفِرْ لِي، وَاسْتَخْلَفَنِي أَبُو عَامِر عَلَى النَّاسِ فَمَكَثَ يُسِيرًا ثُمَّ مَاتَ فَرَجَعْتُ فَدَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي بَنْتِهِ عَلَى سَوِيرٍ مُوْمَلٍ وَعَلَيْهِ فِرَاشٌ قَدْ الْرَ رِمَالُ السَّويرِ فِي ظُهْرِهِ وَجَنْبَيْهِ، فَأَخْبَرْتُهُ بِخَبَرِنَا وَخَبَرِ أَبِي عَامِرٍ وَقَالَ: قُلْ لَهُ اسْتَغْفِرْ لِي فَدَعَا بِمَاء فَتَوَصَّا فُمُ رَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ: ((اللهُمُّ اغْفِرْ لِغَبَيْدِ أَبِي عَامِرٍ)) وَرَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ ثُمُ قَالَ: عَامِرٍ)) وَرَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ ثُمُ قَالَ: غَامِرٍ) وَرَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ ثُمُ قَالَ: خَلْقِكَ مِنَ النَّاسِ)) فَقُلْتُ وَلِي فَاسْتَغْفِرْ فَقَالَ: و((اللهُمُّ اغْفِرْ لِعَبْدِ اللهُ بْنِ قَيْسِ خَلْقِكَ مِنَ النَّاسِ)) فَقُلْتُ وَلِي فَاسْتَغْفِرْ فَقَالَ: و((اللهُمُّ اغْفِرْ لِعَبْدِ اللهُ بْنِ قَيْسِ خَلْقِلْ : ((اللهُمُّ اغْفِرْ لِعَبْدِ اللهُ بْنِ قَيْسِ خَلْقِنْ لَيَامَةِ مُدْخَلاً فَيَامَةِ مُدْخَلاً كَوْمَ الْقِيَامَةِ مُدْخَلاً كَوْمَ الْقِيَامَةِ مُدْخَلاً كَرِيمًا)). قَالَ ابُو بُودَةَ : إحْدَاهُمَا لأَبِي عُوسَى.

[راجع: ۲۸۸٤]

واپس ہوا اور حضور اکرم ساڑی کی خدمت میں پنچا۔ آپ اپ گھر میں بانوں کی ایک چارپائی پر تشریف رکھتے تھے۔ اس پر کوئی بستر بچھا ہوا نہیں تھا اور بانوں کے نشانات آپ کی پیٹے اور بہلو پر پڑھئے تھے۔ میں نے آپ سے اپ اور ابوعامر بڑا تھ کے واقعات بیان کے اور سے کہ انہوں نے دعائے مغفرت کے لیے درخواست کی ہے، آخضرت ساڑی کیا نے بانی طلب فربایا اور وضو کیا پھر ہاتھ اٹھا کر دعا کی 'اے اللہ! عبید ابوعامر بڑا تھ کی مغفرت فرہا۔ میں نے آپ کی بعنل میں سفیدی (جب آپ دعا کر رہے تھے) دیکھی پھر حضور ساڑی کیا نے دعا کی 'اے اللہ! قیامت کے دن ابوعامر بڑا تھ کو اپ بست می مخلوت کی دعا فرہا ہو۔ میں نے عرض کیا اور میرے لیے بھی اللہ سے مغفرت کی دعا فرہا ہو۔ میں نے عرض کیا اور میرے لیے بھی اللہ سے مغفرت کی دعا فرہا ہو۔ میں نے عرض کیا اور میرے لیے بھی اللہ سے مغفرت کی دعا فرہا ہو۔ میں کو گئاہوں کو بھی معاف فرہا اور قیامت کے دن اچھامقام عطا فرہا ہو۔ ابو بردہ نے بیان کیا کہ ایک دعا ابوعامر بڑا تھ کے لیے تھی اور دو سری ابو ہو کی باتھ کے گئاہوں کو بھی معاف فرہا ابوعامر بڑا تھ کے لیے تھی اور دو سری ابو ہو کی بہت کے گئاہوں کو بھی معاف فرہا ہو۔ ابوعامر بڑا تھ کے لیے تھی اور دو سری ابو ہو کی بنا تھ کے گئاہوں کو بھی کی ایک دعا ابوعامر بڑا تھ کے لیے تھی اور دو سری ابو ہو کی بنا تھ کے گئاہوں کی بھی انہ کے لیے تھی اور دو سری ابو ہو کی بنا تھ کے لیے تھی اور دو سری ابو ہو کی بنا تھ کے لیے تھی اور دو سری ابو ہو کی بنا تھ کے گئاہوں کو بیا تھ کے گئاہوں کو بھی معاف فرہا ہو کی ابو ہو کہ کیا ہوں کیا ہو کیا ہو کہ کے کے تھی اور دو سری کی بنا تھ کی دی کیا ہوں کیا ہو کیا ہو کہ کیا ہو کیا ہو کہ کھی اور دو سری کی بنا تھ کیا ہو کیا ہو کیا ہو کہ کیا ہو کیا ہو کہ کیا ہو کیا ہو کہ کیا ہو کو کیا ہو کیا ہو

حدیث میں ایک جگہ لفظ وعلیہ فروش آیا ہے۔ یہاں (ما) نافیہ راویٰ کی بھول سے رہ گیا ہے۔ ای لیے ترجمہ یہ کیا گیا ہے کہ سیست کے است کا دریا ہے جس میں ان لوگوں کے قول کی تردید ہے جو دعا میں ہاتھ اٹھانا صرف دعائے است قاء کے ساتھ خاص کرتے ہیں ان لوگوں کے قول کی تردید ہے جو دعا میں ہاتھ اٹھانا صرف دعائے است قاء کے ساتھ خاص کرتے ہیں (قطلانی)

٧٥ – باب غَزْوَةِ الطَّائِفِ فِي شَوَّالِ
 سَنَةَ ثَمَان قَالَهُ : مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ :

باب غزوہ طا نف کابیان جو شوال سنہ ۸ھ میں ہوا- بیہ موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیاہے

اوپر تیرتی رہی تھی یا حضرت جرئیل نے اسے ملک شام ہے۔ اس کو طائف اس لیے کتے ہیں کہ یہ طوفان نوح میں پانی کے اسٹی کا نام ہے۔ اس کو طائف اس لیے کتے ہیں کہ یہ طوفان نوح میں پانی کے اسٹی سیست اوپر تیرتی رہی تھی یا حضرت جرئیل نے اسے ملک شام سے لا کر کعبہ کے گرد طواف کرایا۔ بعضوں نے کما اس کے گرد ایک دیوار بنائی منی تھی ہو حضرموت سے خون کر کے ایک دیوار بنائی منی تھی ہو حضرموت سے خون کر کے یہاں چل آیا تھا۔ بری زر فیز جگہ ہے یہاں کی زمین میں جملہ اقسام کے میوے پھل ' غلے پیدا ہوتے ہیں۔ موسم بھی بہت خوشگوار معتمل رہتا ہے۔ گرما میں رؤسائے کمہ پیشتر طائف طلے جاتے ہیں۔

٣٢٤ - حدَّثنا الْحُمَيْدِيُّ سَمِعَ سُفْيانَ،
 حَدَّثَنا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَبِي

(۱۳۳۲۳) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کہا ہم نے سفیان بن عروہ نے بیان کیا ان سے سفیان بن عروہ نے بیان کیا ان سے

سَلَمَةَ عَنْ أُمُهَا أُمُّ سَلَمَةَ، دَخَلَ عَلَيُّ النّبِيُّ صَلَّى اللّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَوَعِنْدِي مُحَنَّثُ فَسَمِعَهُ يَقُولُ لِعَبْدِ الله بْن أُمَيَّةَ: يَا عَبْدَ الله أَن أُمَيَّةً: يَا عَبْدَ الله أَرَائِتَ إِنْ فَتَحَ الله عَلَيْكُمُ الطَّائِفَ غَدًا، وَعَلَيْكُمُ الطَّائِفَ غَدًا، فَعَلَيْكَ بَابْنَةِ غَيْلاَن فَإِنْهَا تُقْبِلُ بِأَرْبَعِ وَتُدْبِرُ بِعَمَان فَقَالَ النّبِيُ صَلّى اللهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ : بِعَمَان فَقَالَ النّبِيُ صَلّى اللهَ عَلَيْهِ وَسَلّمَ : ((لاَ يَدخُلَنْ هَوُلاَء عَلَيْكُنْ)) قالَ ابْنُ عَيْئِنَةً وَقَالَ ابْنُ عَيْئِنَةً وَقَالَ ابْنُ عَيْئِنَةً وَقَالَ ابْنُ عُرِيْجِ الْمُحَنَّثُ هِيتٌ.

[طرفاه في :٥٨٨٧).

٠٠٠ حدثناً محمود حَدثنا أبو أسامة عن هِشَامٍ بهَذَا وزاد وَهُوَ محاصر الطائف يومنذٍ.

٣٢٥ - حدَّنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِهِ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ الشَّاعِرِ الأَعْمَى عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرِهِ الشَّاعِرِ الأَعْمَى عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرِهِ قَالَ: لَمَّا حَاصَرَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّائِفَ فَلَمْ يَنَلْ مِنْهُمْ شَيْنًا فَالَى: ((إِنَّا قَافِلُونَ إِنْ شَاءَ الله)) فَتَقُلُ عَلَيْهِمْ وَقَالُوا: نَذْهَبُ وَلاَ نَفْتَحُهُ، وَقَالَ عَلَيْهِمْ وَقَالُوا: نَذْهَبُ وَلاَ نَفْتَحُهُ، وَقَالَ مَرَّةً نَقْفُلُ فَقَالَ: ((اغْدُوا عَلَى الْقِتَالِ)) فَعَدُوا فَلَى الْقِتَالِ)) فَعَدُوا فَلَونَ غَذَا إِنْ شَاءَ الله ) فَلَعْجَبَهُمْ فَعَدُوا عَلَى الْقِتَالِ )) فَاعْجَبَهُمْ فَعَدُوا عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَالَ : ((إِنَّا فَعَلَونَ عَذَا إِنْ شَاءَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ : وَلَا لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَالَ : قَالَ فَعَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ : قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ : قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَ : قَالَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ : قَالَ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ الله

[طرفاه في :۲۰۸٦، ۷٤۸۰].

ان کے والد نے 'ان سے زینب بنت الی سلمہ نے اور ان سے ان کی والدہ ام المؤمنین ام سلمہ رق اللہ نے کہ نمی کریم طاقیا میرے یہاں تشریف لائے تو میرے پاس ایک مخت بیٹھا ہوا تھا پھر آنخضرت سائیل کے منٹ بیٹھا ہوا تھا پھر آنخضرت سائیل کے سنا کہ وہ عبداللہ اور کھواگر کے سنا کہ وہ عبداللہ اور کھواگر کل اللہ تعالی نے طائف کی فتح تہمیں عنایت فرمائی تو غیلان بن سلمہ کی بیٹی (باویہ نامی) کو لے لینا وہ جب سامنے آتی ہے تو پیٹ پر چار بل اور پیٹے موڑ کر جاتی ہے تو آٹھ بل و کھائی ویتے ہیں (یعنی بہت موثی اب اور پیٹے موڑ کر جاتی ہے تو آٹھ بل و کھائی ویتے ہیں (یعنی بہت موثی اب تازہ عورت ہے) اس لیے آنخضرت سائیل نے فرمایا یہ مخص اب تازہ عورت ہے) اس لیے آنخضرت سائیل نے بیان کیا کہ ابن جرتے نے کہا اس مخت کا نام ہیت تھا۔ ہم سے محمود نے کہا 'ان سے ابواسامہ کہا 'ان سے ابواسامہ نے بیان کیا اور یہ اضافہ کیا ہے نے بیان کیا اور یہ اضافہ کیا ہے کہ حضور سائیل اس وقت طائف کا عاصرہ کئے ہوئے تھے۔

الاسلام) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عمروا بن دینار نے ان سے ابوالعباس نابینا شاعر نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بن اللہ ان ان ان اللہ میں نقصان جب رسول اللہ میں ہے۔ آخر آپ نے فرمایا کہ اب ان شاء اللہ ہم واپس ہو جائیں نقصان سی کیا۔ آخر آپ نے فرمایا کہ اب ان شاء اللہ ہم واپس ہو جائیں ابو جائیں (راوی نے) ایک مرتبہ (نذھب) کے بغیر فتح کے ہم واپس چلے جائیں (راوی نے) ایک مرتبہ (نذھب) کی بغیر فتح نے ہم واپس چلے جائیں (راوی نے) ایک مرتبہ (نذھب) کو فتح نہ کریں (یہ کیو نکر ہو سکتا ہے) اس پر آخضرت میں ہوگئے نے فرمایا کہ پھر صبح سویرے میدان میں جنگ کے لیے آجاؤ۔ صحابہ صبح کہ پھر صبح سویرے میدان میں جنگ کے لیے آجاؤ۔ صحابہ صبح سویرے بی آگئے لیکن ان کی بڑی تعداد زخمی ہو گئی۔ اب پھر محب سویرے بی آگئے لیکن ان کی بڑی تعداد زخمی ہو گئی۔ اب پھر صحابہ نے فرمایا کہ ان شاء اللہ ہم کل واپس چلیں گ۔ آخضرت میں ہو گئے۔ اور آخضور میں ہو گئے۔ اور آخصور میں ہو گئے۔ اور آخصور میں ہو گئے میں کے۔ اور آخصور میں ہو گئے میں کے۔ اور آخصور میں ہو گئے میں کے۔ اور آخصور میں ہو گئے میں کہ میں کے۔ اور آخصور میں ہو گئے میں کے کہا کہ ہم سے سفیان نے یہ ہوری خبریان کی۔

اس جنگ میں النا مسلمانوں ہی کا نقصان ہوا کیونکہ طائف والے قلعہ کے اندر تھے اور ایک برس کا ذخیرہ انہوں نے اس سی 🚅 🖒 اندر رکھ لیا تھا۔ آنخضرت ساتھیا اٹھارہ دن یا پچیس دن یا اور کم و بیش اس کا محاصرہ کئے رہے۔ کافر قلعہ کے اندر ہے مسلمانوں پر تیربرساتے رہے' لوہے کے کلڑے مرم کر کر کے چھیکتے جس سے کئی مسلمان شہید ہو مجئے۔ آپ نے نو فل بن معاویہ وہاشتہ

ے مشورہ کیا' انہوں نے کما یہ لوگ لومڑی کی طرح ہیں جو اپنے بل میں تھس گئی ہے۔ اگر آپ یمال ٹھرے رہیں گے تو لومڑی پکڑ پائیں کے اگر چھوڑ دیں گے تو لومڑی آپ کا کچھ نقصان نمیں کر سکتی۔ (وحیدی)

٣٢٧،٤٣٢٦ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ آبًا عُثْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدًا وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ رَمَى بِسَهُم فِي سَبِيلِ الله وَأَبَا بَكْرَةَ، وَكَانَ تَسَوُّر حِصْنَ الطَّائِفِ فِي أُنَاسِ فَجَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالاً: سَمِعْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((مَنِ ادُّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ وَهُو يَعْلَمُ، فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ خَرَامٌ)). وَقَالَ هِشَامٌ : وَأَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، أَوْ أَبِي بنعُثْمَانَ النَّهْدِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدًا وَابَا بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَاصِمٍ: قُلْتُ لَقَدْ شَهِدَ عِنْدَكَ رَجُلاَن حَسْبُكَ بهمَا قَالَ: اجَلْ امَّا احَدُهُمَا فَأُوَّلُ مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللهِ وَأَمَّا الآخَرُ فَنَزَلَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَالِثَ ثَلاَثَةَ وَعِشْرِينَ مِنَ الطَّائِفِ.

[طرفه في :٦٧٦٧].

(٢٣٢٧. ٢٣٣٧) م ع محر بن بثار نے بيان كيا كما م ع غندر (محربن جعفر) نے بیان کیا ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عاصم بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے ابوعثان نہدی سے سنا' کہامیں نے سعد بن ابی و قاص بناٹھ سے سا'جنوں نے سب سے پہلے اللہ کے راتے میں تیر چلایا تھا اور ابو بکرہ ہٹاٹئر سے جو طا کف کے قلعہ پر چند مسلمانوں کے ساتھ چڑھے تھے اور اس طرح نبی کریم مٹھیا کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے۔ ان دونوں صحابیوں نے بیان کیا کہ ہم نے حضور اکرم مالی کے سنا کپ فرمارے تھے کہ جو شخص جانتے ہوئے اپنے باپ کے سواکسی دوسرے کی طرف اپنے آپ کو منسوب کرے تواس پر جنت حرام ہے۔ اور ہشام نے بیان کیااور انہیں معمر نے خردی' انسیں عاصم نے ' انسیں ابوالعالیہ یا ابوعثان نهدی نے ' کو كه ميں نے سعد بن ابي وقاص بناتنہ) اور ابوبكرہ بناتنہ سے سناكه نبي کریم مٹریج نے فرمایا' عاصنے بیان کیا کہ میں نے (ابوالعالیہ یا ابوعثمان نهدی بخافذ ) سے کہا آپ سے بدروایت ایسے دواصحاب (سعد اور ابو برہ وی ان کے بیان کی ہے کہ یقین کے لیے ان کے نام کافی ہیں۔ انہوں نے کمایقینا ان میں سے ایک (سعد بن الی و قاص راتھ تو وہ بیں جنہوں نے اللہ کے رائے میں سب سے پہلے تیر چلایا تھا اور دوسرے (ابو بکرہ بنافر) وہ ہیں جو تیسویں آدمی تھے ان لوگول میں جو طائف کے قلعہ سے اتر کر آنخضرت ماٹھیم کے پاس آئے تھے۔

تم المراج من المراج الم لینتی اور ایت کی تفصیل ہو جائے' اس میں مجملاً یہ ذکور تھا کہ کئی آدمیوں کے ساتھ قلعہ پر چڑھے تھے' اس میں بیان ہے کہ وہ تمیں آدی تھے۔

٤٣٢٨ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ حَدَّثَنَا

(٣٣٢٨) بم سے محد بن علاء نے بیان کیا کما بم سے ابواسامہ نے

أَبُو أَسَامَةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ الله، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهِ عَنْهُ. قَالَ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ نَازِلٌ بِالْجِعْرَانَةِ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ، وَمَعَهُ بِلاَلٌ فَأَتِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْرَأُبِيُّ فَقَالَ: أَلاَ تُنْجِزُ لِي مَا وَعَدْتَنِي فَقَالَ لَهُ: ((ابْشِرْ)). فَقَالَ : قَدْ اكْثَرْتَ عَلَيٌّ مِنْ ابْشِرْ. فَأَقْبَلَ عَلَى أَبِي مُوسَى وَبِلاَل كَهَيْنَةِ الْفَصْبَانِ فَقَالَ: ((رَدَّ الْبُشْرَى فَاقْبَلَا أَنْتُمَا)). قَالاً: قَبِلْنَا ثُمُّ دَعَا بقَدَح فِيهِ مَاءً، فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَوَجُهَهُ فِيهِ، وَمَجَّ فِيهِ ثُمَّ قَالَ: ((أَشْرَبَا مِنْهُ وَأَفْرِغَا عَلَى وُجُوهِكُمَا وَنُحُورِكُمَا وَأَبْشِرًا)) فَأَخَذَا الْقَدْحَ فَفَعَلاً فَنَادَتُ أَمُّ سَلَمَةً مِنْ وَرَاء السِّتْر أَنْ افْضِلاَ لِأُمِّكُمَا فَأَفْضَلاَ لَهَا منهُ طَائفَةً.

[راجع: ۱۸۸]

بیان کیا ان سے برید بن عبداللہ نے ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابوموسیٰ اشعری روافت نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا کے قریب ہی تھا جب آپ جعرانہ سے 'جو مکہ اور مدینہ کے درمیان میں ایک مقام ہے از رہے تھے۔ آپ کے ساتھ بلال بھالتہ تھے۔ ای عرصہ میں آخضرت ملی ایک بدوی آیا اور کسنے لگاکہ آپ نے جو مجھ ت وعده کیا ہے اسے بورا کیوں نہیں کرتے؟ حضور التی الے فرمایا کہ حہیں بشارت ہو۔ اس بروہ بدوی بولابشارت تو آپ جھے بت دے چکے پھر حضور مان کیا نے چرہ مبارک ابومویٰ اور بلال کی طرف پھیرا کیا پھر آپ بہت غصے میں معلوم ہو رہے تھے۔ آپ نے فرمایا اس نے بثارت واپس کر دی اب تم دونوں اسے قبول کر لو- ان دونوں حضرات نے عرض کیا ہم نے قبول کیا۔ پھر آپ نے پانی کا ایک پالہ طلب فرمایا اور اینے دونوں ہاتھوں اور چرے کو اس میں دھویا اور اس میں کلی کی اور (ابوموٹی اشعری بڑاٹھ اور بلال بڑاٹھ ہردوسے) فرمایا کہ اس كااپاني في لو اور اين چرول اور سينول پر اسے وال لو اور بشارت حاصل كرو- ان دونول نے پالہ لے ليا ادر ہدايت كے مطابق عمل كيا- يرده كے بيچھے سے ام سلمہ رفي فيان نے بھى كماكہ اپني مال كے ليے بھی کچھ، چھوڑ دینا۔ چنانچہ ان ہر دو نے ان کے لیے ایک حصہ چھوڑ

اس مدیث کی باب سے مناسبت اس فقرے سے نکلتی ۔ بے کہ آپ جعرانہ میں اترے ہوئے تھے کیونکہ جعرانہ میں آپ کسیسی خزوہ طائف میں ٹھرے تھے۔

تى دستان قسمت راچه سود از رببركال كه فهراز آب حيوان تشنه مى آرد سكندر را-

جعرانہ کو مکہ اور مدینہ کے درمیان کمنا راوی کی بھول ہے۔ جعرانہ کمہ اور طائف کے درمیان واقع ہے۔ سنہ ٥٤٥ کے جج میں جعرانہ جانے اور اس تاریخی جگہ کو دیکھنے کا شرف جھ کو بھی حاصل ہے۔ (واز)

٣٧٩ عَ حَدُثُنَا يَعُقُّوبُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ حَدُثَنَا اِسْمَاعِيلُ، حَدُثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ

(٣٣٣٩) أم سے يعقوب بن ابراجيم نے بيان كيا كما ہم سے اساعيل بن ابراجيم بن عليه نے بيان كيا ان سے ابن جرت كے نيان كيا كما مجھ

کو عطاء بن انی رباح نے خردی انسیں صفوان بن يعلى بن اميه في خروی کہ بعلی نے کما کاش میں رسول الله ساتھ کا کواس وقت دیم سکتا جب آپ پر وحی نازل ہوتی ہے۔ بیان کیا کہ حضور اکرم ملی کیا جعرانہ میں ممرے ہوئے تھے۔ آپ کے لیے ایک کیڑے سے سایہ کردیا گیا تما اور اس میں چند محابہ رضی اللہ عنم بھی آپ کے ساتھ موجود تھے۔ات میں ایک اعرابی آئے وہ ایک جبہ پنے ہوئے تھے 'خوشبو میں بساہوا۔ انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ! ایک ایسے فخص کے بارے میں آپ کاکیا تھم ہے جو اپنے جب میں خوشبولگانے کے بعد عمرہ كاحرام باندهے؟ فوراً ي عمر والله نے يعلى والله كو آنے كے ليے باتھ ے اشارہ کیا۔ بعلی بڑھ حاضر ہو گئے اور اپنا سر (آنخضرت سائیلم کو د کھنے کے لیے) اندر کیا (زول وی کی کیفیت سے) آنحضور مان کا چرہ مبارک سرخ ہو رہا تھا اور زور زور سے سانس چل رہا تھا۔ تھوڑی دیر تك يى كيفيت رى چرختم مو كى تو آب نے دريانت فرمايا كه ابھى عمو کے متعلق جس نے سوال کیا تھاوہ کمال ہے؟ انہیں تلاش کرکے لایا گیاتو آب نے فرملیا کہ جو خوشبوتم نے لگار کھی ہے اسے تین مرتبہ د حولوادر جبدا تار دواور پر عمره مين دي كام كروجو ج مين كرتے مو-

أَخْبَرَنِي عَطَاءً، أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ يَعْلَى بْن أُمَيُّةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ يَعْلَى كَانَ يَقُولُ : لَيْتَنِي أرَى رَسُولَ ا لله 🦓، حِينَ يُنْزَلُ عَلَيْهِ قَالَ لَمَيْنَا النَّبِيُّ ﴾ بِالْجِعَرَّانَةِ وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ قَدْ أُظِلُّ بِهِ مَعَهُ فِيهِ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ إِذْ جَاءَهُ أَعْرَابِي عَلَيْهِ جُبَّةً مَتَصَمَّحٌ بِعِلِيبٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله كَيْفَ تَرَى فِي رَجُلِ أَخْرَمَ بِعُمْرَةٍ فِي جُبَّةٍ بَعْدَمَا تَضَمُّخَ بِالطَّيبِ؟ فَأَشَارَ عُمَرَ إِلَى يَعْلَى بِيَدِهِ أَنْ تَعَالَ فَجَاءَ يَعْلَى فَأَدْخُلَ رَأْسَهُ فَإِذَا النَّبِيُّ ﷺ مُحْمَرُّ الْوَجْهِ يَهِطُ كَذَلِكَ سَاعَةً، ثُمُّ سُرِّي عَنْهُ فَقَالَ : ((أَيْنَ الَّذِي يَسْأَلُنِي عَنِ الْعُمْرَةِ آنِفًا))؟ فَالْتُمِسَ الرَّجُلُ فَأْتِيَ بِهِ، فَقَالَ : ((امًا الطِّيبُ الَّذِي بِكَ فَاغْسِلْهُ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، وَأَمَا الْجُبُّةُ فَانْزِعْهَا ثُمَّ اصْنَعْ فِي عُمْرَتِكَ كُمَا تُصْنَعُ فِي حَجُّكَ)).

[راجع: ٥٣٦]

اس مدیث کی بحث کتاب المج میں گزر چکی ہے۔ قبطانی نے کما جہ الوداع کی مدیث اس کی نائے ہے اور یہ مدیث منوخ منوخ کی مدیث کی بائے ہے اور یہ مدیث منوخ منوخ کی مدیث کی مدیث میں فرکور ہے کہ حضرت ماکشہ رضی الله عنمانے احرام باندھتے وقت آخضرت مالیج کے خوشبو

لكائي تقى- النذا خوشبو كااستعال جائز ب-

(۱۳۳۳) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا کا ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا کا ان سے عمرو بن کجی نے ان سے عباد بن خمیم فی آت ہے ان سے عبداللہ بن زید بن عاصم بڑھ نے بیان کیا کہ غروہ خمین کے موقع پر اللہ تعالی نے اپنے رسول کو جو غنیمت دی تھی آپ نے اس کی تقسیم کمرور ایمان کے لوگوں میں (جو فتح کمہ کے بعد ایمان لائے اس کی تقسیم کردی اور انصار کو اس میں سے بچھ نہیں دیا۔ اس کا انہیں بچھ طالی ہوا کہ وہ مال جو آنخضرت ما پہلے نے دو سروں کو دیا انہیں کیوں

فَكَأَنَّهُمْ وَجَدُوا إذْ لَمْ يُصِبْهُمْ مَا أصَابَ النَّاسَ فَخَطَبَهُمْ، فَقَالَ : ((يَا مَعْشَرَ الأَنْصَارِ الَمْ اجِدْكُمْ صُلاَلاً فَهَدَاكُمُ الله بي، وَكُنْتُمْ مُتَفَرِّقِينَ فَأَلْفَكُمُ اللَّهِ بِي، وَعَالَةٌ فَأَغْنَاكُمُ اللَّه بي)) كُلُّمَا قَالَ شَيْئًا قَالُوا : الله وَرَسُولُهُ أَمَنُ قَالَ: ((مَا يَمْنَعُكُمْ أَنْ تُجيبُوا رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟)) قَالَ: كُلُّمَا قَالَ شَيْنًا قَالُوا: ا لله وَرَسُولُهُ أَمَنُّ قَالَ: ((لَوْ شِيْتُمْ قُلْتُمْ جُنْتَنَا كَذَا وَكَذَا أَلاَ تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بالشَّاةِ وَالْبَعِيرِ، وَتَذْهَبُونَ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رِحَالِكُمْ؟ لَوْ لاَ الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْراً مِنَ الأَنْصَارِ، وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًّا وَشِعْبًا، لَسَلَكْتُ وَادِيَ الأَنْصَارِ وَشِعْبَهَا، الأَنْصَارُ شِعَارٌ، وَالنَّاسُ دِثَارٌ، إِنَّكُمْ سَتَلْقُونَ بَعْدِي الْرَةَ فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقُونِي عَلَى الْحَوْض)).

[طرفه في :٧٢٤٥].

نمیں دیا۔ آپ نے اس کے بعد انہیں خطاب کیا اور فرمایا اے انصاریو! کیامیں نے تہمیں گمراہ نہیں بایا تھا پھرتم کو میرے ذریعہ اللہ تعالى نے بدايت نصيب كى اور تم ميس آپس ميس د شنى اور ناالقاقى تقى توالله تعالى نے ميرے ذرايعہ تم ميں باہم الفت پيداكى اور تم محتاج تھے الله تعالى نے ميرے ذريعہ غنى كيا- آپ ك ايك ايك جملے ير انسار كت جاتے تھے كہ اللہ اور اس كے رسول كے مم سب سے زيادہ احسان مند ہیں۔ حضور ملی اللہ فرمایا کہ میری باتوں کا جواب دینے ے جہیں کیا چیز مانع ربی؟ بیان کیا کہ حضور مٹیکیا کے ہراشارہ پر انسار عرض کرتے جاتے کہ اللہ اور اس کے رسول کے ہم سب سے نیادہ احمان مندیں پر حضور مٹھ نے فرملیا کہ اگر تم چاہتے تو جھ ے اس اس طرح بھی کمہ کتے تھے (کہ آپ آئے تو لوگ آپ کو جھٹلا رہے تھے الیکن ہم نے آپ کی تصدیق کی وغیرہ) کیاتم اس پر خوش نہیں ہو کہ جب لوگ اونٹ اور بکریاں لے جارہے ہوں گے تو تم اپنے گھروں کی طرف رسول اللہ مٹھیلم کو ساتھ لیے جارہے ہو گے؟ اگر ججرت کی نضیلت نه موتی تو میں بھی انصار کا ایک آدی بن جاتا-لوگ خواه کسی گھاٹی یا وادی میں چلیں ' میں تو انصار کی وادی اور گھاٹی میں چلوں گا۔ انصار اس کپڑے کی طرح ہیں بعنی استرجو بمیشہ جسم سے لگارہتا ہے اور دو سرے لوگ اوپر کے کیڑے کی طرح ہیں یعنی اہمه تم لوگ (انصار) دیکھو گے کہ میرے بعد تم یر دومروں کو ترجیح دی جائے گا-تم ایسے وقت میں مبر کرنا یمال تک کہ مجھ سے حوض پر آ

اس مدیث کی سند میں حضرت عبداللہ بن زید بن عاصم زبانی کا ذکر ہے جو مشہور صحابی ہیں۔ کتے ہیں مسیلہ کذاب کو انہوں اسیمی کی انہوں کے بہتے ہے۔

الیسین کے بی مارا تھا۔ یہ واقعہ حرہ سنہ ۱۳ ھ میں یزید کی فوج کے ہاتھ سے شہید ہوئے۔ روایت میں آخضرت ساتھ کے مال تقتیم کرنے کا ذکر ہے۔ آپ نے یہ مال قرایش کے ان لوگوں کو دیا تھا جو نومسلم سے ابھی ان کا اسلام مضبوط نہیں ہوا تھا، جیسے ابوسفیان سیل ، حیطب ، حکیم بن حزام ، ابوالسائل ، صفوال بن امیہ ، عبدالرحمٰن بن بربوع وغیرہ۔ شعار سے مرادیا استر میں سے بنچ کا کپڑا اور دیا۔ تا برہ لیمن اور کے کا کپڑا اور دیا۔ فی اور تع کا کپڑا مراد ہے۔ انسار کے لیے آپ نے یہ شرف عطا فرمایا کہ آب ان کے شرمیں آرام فرما رہے ہیں۔ (ساتھ ہے)۔

مثال قرار دیا۔ فی الواقع قیامت تک کے لیے یہ شرف انسار مدینہ کو حاصل ہے کہ آپ ان کے شرمیں آرام فرما رہے ہیں۔ (ساتھ ہے)۔

**(**558**)** 

. (اسسم) مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا کما ہم سے بشام بن عوہ نے بیان کیا' انہیں معمرنے خبردی' ان سے زہری نے بیان کیا اور انہیں انس بن مالک بڑاٹھ نے خبر دی' بیان کیا کہ جب قبیلہ ہوا زن ك مال مين سے الله تعالى اين رسول كوجو دينا تھاوہ ديا تو انسار ك کچھ لوگوں کو رنج ہوا کیونکہ آنحضور مان کیا نے کچھ لوگوں کو سو سو اونث دے دیے تھے کچھ لوگوں نے کماکہ اللہ اینے رسول ملتجال کی مغفرت کرے ' قریش کو تو آپ عنایت فرما رہے ہیں اور ہم کو چھوڑ دیا ہے حالا نکہ ابھی ہماری تکواروں سے ان کا خون نیک رہا ہے۔ انس بنافت نے بیان کیا کہ انسار کی مید بات حضور اکرم ملی کیا کے کان میں آئی تو آپ نے انہیں بلا بھیجااور چڑے کے ایک خیمے میں انہیں جمع کیا' ان کے ساتھ ان کے علاوہ کسی کو بھی آپ نے نہیں بلایا تھا' جب سب لوگ جمع ہو گئے تو آپ مان چا کھڑے ہوئے اور فرمایا تمہاری جو بات مجھے معلوم ہوئی ہے کیاوہ صحیح ہے؟ انصار کے جو سمجھدار لوگ تھے' انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ! جو لوگ جارے معزز اور مردار بین انہوں نے ایس کوئی بات نہیں کی ہے۔ البتہ مارے کچھ لوگ جو ابھی نوعمر ہیں' انہوں نے کما ہے کہ الله رسول الله ملتى إلى كى مغفرت کرے، قریش کو آپ دے رہے ہیں اور ہمیں چھوڑ دیا ہے مالانکہ ابھی ہماری تکواروں سے ان کا خون نیک رہا ہے۔ آنخضرت اسلام میں داخل ہوئے ہیں'اس طرح میں ان کی دل جوئی کر تا ہول۔ کیا تم اس پر راضی شیس ہو کہ دو سرے لوگ تو مال و دولت ساتھ لے جائیں اور تم نی ملی ایم کواپ ساتھ اپ گھر لے جاؤ۔ خدا کی قتم كه جو چيزتم اي ساتھ لے جاؤ كے وہ اس سے بستر بے جو وہ لے جا رہے ہیں- انسار نے عرض کیا یارسول اللہ! ہم اس پر راضی ہیں-اس کے بعد آمخضرت ملی اے فرمایا میرے بعد تم دیکھو گے کہ تم پر دو سرول کو ترجیح دی جائے گی- اس وقت صبر کرنا ' سال تک که الله اور اس کے رسول سائیل سے آمو۔ میں حوض کوٹر پر ملوں گا۔ انس

٤٣٣١ - حدَّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ نَاسٌ مِنَ الأَنْصَارِ حِينَ أَفَاءَ الله عَلَى رَسُولِهِ ﷺ مَا أَفَاءَ مِنْ أَمْوَالَ هَوَازَنَّ، فَطَفِقَ النُّبِيُّ اللَّهِ يُعْطِي رِجَالاً الْمِائَةَ مِنَ الإبل. فَقَالُوا: يَغْفِرُ الله لِرَسُول الله الله الله الله يُعْطِي قُرَيْشًا وَيَتْوُكُنَا، وَشَيُوفُنَا تَقْطُرُ مِنْ دِمَائِهِمْ، قَالَ أَنَسُ: فَحُدَّثَ رَسُولُ الله ﷺ بمَقَالَتِهِمْ فَأَرْسَلَ إِلَى الأنصَارِ فَجَمَعَهُمْ فِي قُبَّةٍ مِنْ أَدُم وَلَمْ يَدْعُ مَعَهُمْ غَيْرَهُمْ فَلَمَّا اجْتَمَوُا قَامَ النَّبِيُّ الله فَقَالَ: ((مَا حَدِيثٌ بَلَغَنِي عَنْكُمْ؟)) فَقَالَ فُقَهَاءُ الأَنْصَارِ: أَمَّا رُؤَسَاؤُنَا يَا رَسُولَ ا لَلَهُ فَلَمْ يَقُولُوا شَيْتًا، وَأَمَّا نَاسٌ مِنَّا خَدِيثَةٌ أَسُنَانُهُمْ فَقَالُوا: يَغْفِرُ الله لِرَسُول تَقُطُرُ مِنْ دِمَائِهِمْ، فَقَالِ النَّبِيُّ ﷺ: ((فَإِنِّي أُعْطِى رِجَالاً حَدِيثِي عَهْدٍ بِكُفْرٍ، أَتَأَلُّفُهُمْ أَمَا تُرْضُونَ أَنْ يَذُهَبَ النَّاسُ بِالأَمْوَال وَتَذْهَبُونَ بِالنَّبِيِّ ﴿ إِلَى رِحَالِكُمْ؟ فَوَ اللَّهُ لَمَا تَنْقَلِبُونَ بِهِ خَيْرٌ مِمَّا يَنْقَلِبُونَ بِهِ)) قَالُوا : يَا رَسُولَ الله قَدْ رَضِينَا، فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ: ((سَتَجدُونَ أَثْرَةً شَدِيدَةً فَاصْبِرُوا خُّتَّى تَلْقُوا الله وَرَسُولَهُ فَإِنِّي عَلَى الْحَوْضِ)). قَالَ أَنَسٌ : فَلَمْ يَصْبِرُوا. [راجع: ٣١٤٦]

## بناخذ نے کمالیکن انصار نے نہیں کیا۔

حضرت انس بڑاتھ کا اشارہ غالبا سردار انصار حضرت عبادہ بن صامت بڑاتھ کی طرف ہے ' جنہوں نے وفات نبوی کے بعد منا امیر ومنکم امیر کی آواز انھائی تھی گرجہور انصار نے اس سے موافقت نہیں کی اور ظفائے قریش کو تسلیم کر لیا۔ رضی اللہ عنم ورضوا عنہ۔

الکہ بیں جمن معفرت بشام بن عروہ کا نام آیا ہے۔ یہ مدینہ کے مشہور فج بعین میں سے ہیں جن کا شار اکابر علماء میں ہوتا ہے۔ سنہ اللہ بین جمن بیدا ہوئے اور سنہ ۱۳۱ ھ میں بمقام بغداد انتقال ہوا۔ امام زہری بھی مدینہ کے مشہور جلیل القدر تابعی ہیں۔ زہرہ بین کلاب کی طرف منسوب ہیں کنیت ابو بکر نام محمد بن عبداللہ بن شملب ہے ' وقت کے بہت بڑے عالم باللہ تھے۔ ماہ رمضان سنہ ۱۳۲ ھ

٣٣٧٤ - حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي النَّيَّاحِ عَنْ أَنسِ قَالَ : لَمَا كَانَ يَوْمُ فَتْحِ مَكَّةَ قَسَّمَ رَسُولُ الله ﷺ غَنَائِمَ بَيْنَ قُرَيْشِ فَعَضِبَتِ الأَنْصَارُ قَالَ الله ﷺ: ((أَمَا تَرْضَونَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالدُّنْيَا وَتَذْهَبُونَ بَرَسُولِ الله ﷺ)) قَالُوا بِاللهُ يَنْ وَادِيًا أَوْ شِعْبَهُمْ)). لَسَلَكُتُ وَادِيَ الأَنْصَارِ أَوْ شِعْبَهُمْ)).

[راجع: ٢١٤٦]

الاساسا) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے ابوالتیاح نے اور ان سے انس بن مالک بڑا تئے نے بیان کیا کہ فتح کمہ کے زمانہ میں آنخضرت مٹی کیا نے قریش میں (حتین کی) غنیمت کی تقسیم کردی-انھار بڑی تئے اس سے اور رنجیدہ ہوئے۔ آپ نے فرملیا کیا تم اس پر راضی نہیں ہو کہ دو سرے لوگ دنیا اپنے ساتھ رسول اللہ سٹی کیا کہ جاؤ۔انھار ساتھ لے جائیں اور تم اپ ساتھ رسول اللہ سٹی کیا کہ ہم اس پر خوش ہیں-حضور سٹی کیا کہ ہم اس پر خوش ہیں-حضور سٹی کیا کہ اوگل دو اور کیا گھائی میں چلیں تو میں انصار کی وادی یا گھائی میں جلیل تو میں انصار کی وادی یا گھائی میں چلوں گا۔

حضرت سلیمان بن حرب بھری مکہ کے قاضی ہیں۔ تقریباً دس ہزار احادیث ان سے مروی ہیں۔ بغداد میں ان کی مجلس درس کی تشریباً علی شرکاء درس کی تعداد چالیس ہزار ہوتی تھی۔ سنہ ۱۳۳۰ھ میں پیدا ہوئے اور سنہ ۱۵۵ھ تک طلب حدیث میں مرکردال رہے۔ انہیں سال حماد بن زید نامی استاد کی خدمت میں گزارے۔ سنہ ۱۲۴۳ھ میں ان کا انتقال ہوا۔ حضرت امام بخاری روائی کے ہزرگ ترین استاذ ہیں ' رحمم اللہ اجمعین۔

(۱۳۳۳۳) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے از ہر
بن سعد سان نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ ابن عون نے 'انہیں
ہشام بن زید بن الس نے خبردی اور ان سے انس بڑا تر نے بیان کیا کہ
غزوہ حنین میں جب قبیلہ ہوازن سے جنگ شروع ہوئی تو نبی کریم
مٹھ کے ساتھ دس ہزار فوج تھی۔ قریش کے وہ لوگ بھی ساتھ تھے
جنیس فتح کمہ کے بعد آنحضور سل کے انسازید! انہوں نے جواب دیا کہ
محصور سل بیلے نے بارا اس انسازید! انہوں نے جواب دیا کہ
ہم حاضر ہیں 'یارسول اللہ! آپ کے ہر تھم کی تقیل کے لیے ہم حاضر

ہیں۔ ہم آپ کے سامنے ہیں۔ پھر حضور مائیلم اپی سواری ہے اتر مکئے

اور فرمایا که میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں بچرمشر کین کوہار ہو

گئی۔ جن لوگوں کو حضور ما تھا ہے نے فتح مکہ کے بعد چھوڑ دیا تھا اور

مهاجرین کو آنخضرت ملی اللے دیا لیکن انصار کو کچھ نہیں دیا۔اس پر

انصار مُكَنَيْم ن ايخ عم كا اظهار كياتو آپ ن انسي بلايا اور ايك

خیمہ میں جمع کیا پھر فرمایا کہ تم اس پر راضی نہیں ہو کہ دوسرے لوگ

كرى اور اونث اين ساتھ لے جائيں اور تم رسول الله اللہ علي اوا ب

ساتھ لے جاؤ۔ آنخضرت مل جائے فرمایا اگر لوگ سمی وادی یا گھائی

میں چلیں اور انصار دو سری گھاٹی میں چلیں تو میں انصار کی گھاٹی میں

النبيُّ الله ورَسُولُهُ)) النبيُّ الله ورَسُولُهُ)) فَانْهَزَمَ الْمُشْرِكُونَ فَأَعْطَى الطُّلَقَاءَ وَالْمُهَاجِرِينَ وَلَمْ يُعْطِ الأَنْصَارَ شَيْنًا فَقَالُوا: فَدَعَاهُمْ فَأَدْخَلَهُمْ فِي قُبَّةٍ فَقَالَ: ((أَمَا تُرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالشَّاةِ وَالْبَعِيرِ وَتَذْهَبُونَ بَرَسُولِ اللهِ ﷺ؟)) فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًّا، وَسَلَكَت الأَنْصَارُ شَعْبًا، لأَخْتَرْتُ شِعْبَ

[راجع: ٣١٤٦]

الأنْصَارِ).

روایت میں طلقاء سے مراد وہ لوگ ہیں جن کو آپ نے فتح کمد کے دن چھوڑ دیا (احسافا) ان کے پہلے جرائم پر ان سے کوئی گرفت نہیں کی جیسے ابوسفیان' ان کے بیٹے معاویہ' مکیم بن حزام رہی تین وغیرہ- ان لوگوں کو عام معانی دے دی گئی اور ان کو بہت نوازا بھی حمیا-بعد میں یہ حضرات اسلام کے سے جاتار مددگار ثابت ہوئے اور کانه ولی حمیم کا نموند بن گئے۔ انصار کے لیے آپ نے جو شرف عطا فرمایا دنیا کا مال و دولت اس کے مقابلہ پر ایک بال برابر بھی وزن نہیں رکھتا تھا۔ چنانچہ انسار نے بھی اس کو سمجھا اور اس شرف کی قدر کی اور اول سے آخر تک آپ کے ساتھ بوری وفاواری سے برتاؤ کیا' رضی الله عنهم ورضوا عنه- ای کا نتیجہ تھا کہ وفات نبوی کے بعد جمله انصار نے بخوشی و رغبت ظفائے قریش کی اطاعت کو قبول کیا اور اپنے لیے کوئی منصب نہیں جاہا۔ صدفوا ماعا هدوا الله عليه 'جنگ حنین میں حضرت ابوسفیان بوالله آنحضرت مالیکیا کی سواری کی لگام تعام ہوئے تھے۔

چلنايېند کروں گا-

٤٣٣٤ - حدَّثنى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أُنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: جَمَعَ النَّبِيُّ اللَّهُ نَاسًا مِنَ الأَنْصَارِ فَقَالَ: ((إِنَّ قُرَيْشًا حَدِيثُ عَهْدِ بجَاهِلَيَّةٍ وَمُصِيبَةٍ وَإِنَّي ارَدْتُ انْ أَجْبُرَهُمْ وَأَتَأَلُّفَهُمْ، امَا تَوْضَونَ أَنْ يَرْجِعَ النَّاسُ بِالدُّنْيَا، وَتَرْجِعُونَ بَرَسُول الله ﷺ إلَى بُيُوتِكُمْ؟)) قَالُوا: بَلَى، قَالَ: ((لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَسَلَكَتِ الأَنْصَارُ شِعْبًا، لَسَلَكْتُ وَادِي الأنصار - أو شعب الأنصار).

(۲۳۳۳) مجھ سے محدین بشار نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے غندر نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے قادہ سے سنااور ان سے انس بن مالک رمنی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نمی کریم ملی اللہ افعار کے کچھ لوگوں کو جمع کیا اور فرمایا کہ قریش کے کفر کا اور ان کی بربادیوں کا زمانہ قریب کا ہے۔ میرا مقصد صرف ان کی دلجوئی اور تالیف قلب تھاکیاتم اس پر راضی اور خوش نہیں ہو کہ لوگ دنیا لے کراپنے ساتھ جائیں اور تم اللہ کے رسول مانیکیا کو اینے گھرلے جاؤ-سب انصاری ہولے کیوں نہیں (ہم ای پر راضی ہیں) حضور سی لیا سے فرمایا اگر دو سرے لوگ کسی وادی میں پکلیں اور انصار کی اور گھاٹی میں چلیں تو میں انصار کی وادی یا محھائی میں چلوں گا۔

[راجع: ٣١٤٦]

8٣٣٥ حداً ثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ اللَّعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: لَمَّا قَسَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِسْمَةَ حُنَيْنٍ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ: مَا أَرَادَ بِهَا وَجُهُ اللهٰ فَأَيْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَتَغَيْرَ وَجُهُهُ ثُمَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَتَغَيْرَ وَجُهُهُ ثُمَّ قَالَ: ((رَحْمَةُ الله عَلَى مُوسَى لَقَدْ أُوذِي فَالَذَ (رَرَحْمَةُ الله عَلَى مُوسَى لَقَدْ أُوذِي بَاكْثَرَ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ)).

[راجع: ۲۱۵۰]

(۳۳۳۵) ہم سے قبیصہ نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے ابودا کل نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بولٹر نے کہ جب رسول اللہ ملٹی ہے جنین کے مال عنیمت کی تقسیم کررہے تھ تو انصار کے ایک شخص نے (جو منافق تھا) کہا کہ اس تقسیم میں اللہ کی خوشنودی کا کوئی خیال نمیں رکھا گیا ہے۔ میں نے رسول اکرم ملٹی ہے کی خدمت میں حاضر ہو کر آپ کو اس بدگو میں نے رسول اکرم ملٹی ہے کہوہ مبارک کا رنگ بدل گیا چر آپ نے فرمایا' اللہ تعالی موسیٰ میلانی پر رحم فرمائے' انہیں اس سے بھی زیادہ دکھ بہنے یا گیا تھا' پس انہوں نے صبر کیا۔

حضرت موی علیت کے مزاج میں شرم اور حیا بہت تھی۔ وہ چھپ کر تنائی میں نبایا کرتے تھے۔ بنی اسرائیل کو بیہ شکوفہ ہاتھ الیہ میں اسے سے بہتان لگانے شروع کے۔

آخر اللہ تعالی نے ان کی پاکی اور بے عیبی ظاہر کر دی۔ بیہ قصہ قرآن شریف میں فدکور ہے ﴿ یابُنَهَا الَّذِینَ امْتُوَا لاَ تَکُونُوْا کَالَّذِینَ اُمْتُوا لاَ تَکُونُوْا کَالَّذِینَ اُمْتُوا لاَ تَکُونُوْا کَالَّذِینَ اُمْتُوا الاَ تَکُونُوا کَالَّذِینَ اَمْتُوا لاَ تَکُونُوْا کَالَّذِینَ اَمْتُوا لاَ تَکُونُوا کَالَٰو وَوات مُولِي اِللهِ اِللهِ اِللهِ مِنْ اِللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

الاَ مِن العره مِن وَفَات إِلَىٰ عَشَرِنَا الله معهم آمين - ١٣٣٦ حدَّنَنَا قُنْيَبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّنَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ الله وَنَعْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : لَمّا كَانَ يَوْمُ حُنَيْنِ آثَرَ النّبِيُ الله نَاسًا اعْطَى الأَقْرَعَ مَائِنَةً مِثْلَ ذَلِك، مِائِةً مِنَ الإبلِ وَأَعْطَى عُينَنَةً مِثْلَ ذَلِك، وَأَعْطَى عُينَنَةً مِثْلَ ذَلِك، وَأَعْطَى عُينَنَةً مِثْلَ ذَلِك، وَأَعْطَى عُينَنَةً مِثْلُ ذَلِك، وَاعْطَى عَلَيْنَةً مِثْلُ ذَلِك، وَاعْطَى عَلَيْنَةً مِثْلُ ذَلِك، وَاعْطَى وَاعْطَى عَلَيْنَةً مِثْلُ ذَلِك، وَاعْطَى عَلَيْنَةً مِثْلُ ذَلِك، وَاعْطَى وَالله مُوسَى قَدْ أُودِيَ الله مُوسَى قَدْ أُوذِي

بأَكْثَرَ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ)).

[راجع: ٣١٥٠]

گا۔ جب آخضرت ملٹ ایم نے یہ کلمہ سناتو فرمایا اللہ مویٰ پر رحم فرمائے کہ انہیں اس سے بھی زیادہ دکھ دیا گیا تھالیکن انہوں نے صبر کیا۔

مبر عجیب نعت ہے پیغیروں کی خصلت ہے۔ جس نے صبر کیا وہ کامیاب ہوا' آخر میں اس کا دشمن ذلیل و خوار ہوا۔ اللہ کا لاکھ بار شکر ہے کہ مجھ ناچیز کو بھی اپنی زندگی میں بہت ہے خبیث النفس دشمنوں سے پالا پڑا۔ گر صبر سے کام لیا' آخر وہ دشمن ہی ذلیل و خوار ہوئے۔ خدمت بخاری کے دوران بھی بہت سے حاسدین کی ہفوات پر صبر کیا۔ آخر اللہ کا لاکھوں لاکھ شکر جس نے اس خدمت کے لیے مجھ کو ہمت عطا فربائی' والحمد لله علی ذلک۔

(۲۳۳۷) ہم سے محمر بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے معاذ نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن عون نے ان سے ہشام بن زید بن انس بن مالک نے اور ان سے انس بن مالک بڑا تھے نے بیان کیا کہ جب حنین كادن ہوا تو قبیلہ ہوازن اور غطفان اینے مولیثی اور بال بچوں کو ساتھ لے کر جنگ کے لیے فکلے۔ اس وقت آنخضرت التی ایک ساتھ وس بزار كالشكر تفا- ان ميں كچھ لوگ وہ بھی تھے 'جنہيں آنحضور ملن کيا نے فتح مکہ کے بعد احسان رکھ کرچھوڑ دیا تھا' پھران سب نے بیٹھ پھیرلی اور حضور اكرم ملتيكيم تنها ره كئے- اس دن حضور ملتيكيم نے دو مرتبہ يكارا دونوں بكار ايك دوسرے سے الگ الگ تھيں 'آپ نے دائيں طرف متوجه ہو کر پکارا' اے انصاریو! انہوں نے جواب دیا ہم حاضر مِن يارسول الله! آپ كوبشارت مو مم آيكے ساتھ بين 'لزنے كو تيار ہں۔ پھر آپ بائیں طرف متوجہ ہوئے اور آواز دی اے انساریو! انہوں نے ادھرے جواب دیا کہ ہم حاضر ہیں یارسول اللہ! بشارت ہو' ہم آپ کے ساتھ ہیں۔ حضور طائلیا اس وقت ایک سفید نچریر سوار تھے پھر آپ اتر گئے اور فرمایا میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول موں- انجام کار کافروں کو ہار ہوئی اور اس لڑائی میں بہت زیادہ غنیمت عاصل ہوئی۔ حضور ملتھ الم اے اسے مهاجرین میں اور قریشیوں میں تقسيم كرديا (جنهيس فتح مكه ك موقع يراحسان ركه كر چمور ديا تها) انصار کو اس میں سے کچھ نہیں عطا فرمایا۔ انصار (کے بعض نوجوانول) نے کہا کہ جب سخت وقت آتا ہے تو ہمیں بلایا جاتا ہے اور غنیمت دو مروں کو تقسیم کر دی جاتی ہے۔ یہ بات حضور اکرم طاق کیا تک جینجی

٣٣٧- حدَّثَنا مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّار حَدَّثَنا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْن عَنْ هِشَام بْنِ زَيْدٍ بْنِ أَنَس بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : لَمَّا كَانَ يَوْمُ خُنَيْنِ ٱقْبَلَتُ هَوَازِنُ وَغَطَفَانُ وَغَيْرُهُمْ بنَعمِهِمْ وَذَرَاريِّهِمْ وَمَعَ النُّبِيِّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشَرَةُ آلاَفِ وَمِنَ الطُّلقَاء فَأَدْبَرُوا عَنْهُ حَتَّى بَقِيَ وَحُدَهُ فنادى يَوْمَنِذِ نَدَاءَيْن لَمْ يَخْلِطُ بَيْنَهُمَا الْتَفت عَنْ يَمِينِهِ فَقَال: ((يا مَعْشَرَ الأنصار) قالُوا: لَبَيْكَ يا رَسُولَ الله أَبْشِرُ نَحُنُ معك، ثُمَّ الْتَفَتَ عَنْ يَسَارِهِ فَقَالَ: ((يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ)). قَالُوا: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللهُ أَبُشِرْ نَحْنُ مَعَكَ وَهُوَ عَلَى بَغْلَةٍ بَيْضَاءَ فَنَزَلَ فَقَالَ: ((أَنَا عَبْدُ الله ورَسُولُهُ) فَانْهَزَمَ الْمُشْرِكُونَ فَأَصَابَ يُوْمَئِذٍ غَنَائِمَ كَثِيرَةً فَقَسَمَ فِي الْمُهاجرينَ والطُّقَاء وَلَمْ يُعْطِ الأَنْصَارَ شَيْنًا فَقَالَتِ الأَنْصَارُ: إذَا كَانَتْ شَدِيدَةٌ فَنَحْنُ نُدْعَى وَيُعْطَى الْعَنِيمَةَ غَيْرُنَا فَبَلَغَهُ ذَلِكَ فَجَمَعَهُمْ فِي قُبَّةٍ فَقَالَ: ((يَا مَعْشَرَ الأَنْصَارِ مَا حَدِيثٌ بَلَغَنِي عَنْكُمْ؟)) فَسَكُتُوا فَقَالَ:

تو آپ نے انصار کو ایک خیمہ میں جمع کیا اور فرمایا اے انصار ہو! کیاوہ

بات صحیح ہے جو تمہارے بارے میں مجھے معلوم ہوئی ہے؟ اس پر وہ

خاموش مو گئے پھر آنحضور طائعیا نے فرمایا اے انصاریو! کیاتم اس پر

خوش نمیں ہو کہ لوگ دنیا اپنے ساتھ لے جائیں گے اور تم رسول

الله النايل كواين كرلے جاؤ ك- انصار يوں نے عرض كيا ہم اس ير

خوش ہیں۔ اسکے بعد حضور ملہ کے الم الے اگر لوگ کسی وادی میں

چلیں اور انصار کسی گھاٹی میں چلیں تو میں انصار ہی کی گھاٹی میں چلنا

پیند کروں گا۔ اس پر ہشام نے یوچھااے ابو حمزہ! کیا آپ وہاں موجود

تھے؟ انہوں نے کما کہ میں حضور ملی کیا سے غائب ہی کب ہو تا تھا۔

((يَا مَعْشَرَ الأَنْصَارِ أَلاَ تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِاللَّذُنْيَا وَتَذْهَبُونَ بَرَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحُوزُونَهُ إِلَى بُيُوتِكُمْ ؟)) الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَسَلَكَتِ وَسَلَّمَ : ((لَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَسَلَكَتِ الأَنْصَارُ شِعْبًا لأَخَذْتُ شِعْبَ الأَنْصَارِ)) فَقَالَ هِشَامٌ: يَا أَبَا حَمْزَةَ وأَنْتَ شَاهِدٌ فَالَ قَالَ : وَأَيْنَ أَغِيبُ عَنْهُ؟

٥٨- باب السُّريَّةِ الَّتِي قِبَلَ نَجْدٍ.

[راجع: ٣١٤٦]

آ مسلم کی روایت میں ہے آپ نے حضرت عباس بھٹھ سے فرمایا شجرہ رضوان والوں کو آواز دو- ان کی آواز بلند تھی- انہوں م سیسی سے نیارا اے شجرہ رضوان والو! تم کمال چلے گئے ہو' ان کی پکار سنتے ہی یہ لوگ ایسے لیکے جیسے گائیں شفقت سے اپ بچوں کی طرف دو ڑتی ہیں- سب کنے لگہ ہم حاضر ہیں' ہم حاضر ہیں۔

باب نجد کی طرف جو لشکر آنخضرت التی لیانے روانہ کیاتھا'

### اس کابیان

تعلیم حصرت امام بخاری نے اس کو جنگ طائف کے بعد ذکر کیا ہے لیکن اہل مغازی نے کہا ہے کہ یہ لشکر فتح مکہ کو جانے ہے المیسی کی اس کے روانہ کیا تھا۔ ابن سعد نے کہا کہ یہ آٹھویں سنہ جری کے ماہ شعبان کا واقعہ ہے۔ بعضوں نے کہا ماہ رمضان میں یہ لشکر روانہ کیا تھا۔ اس کے سردار ابو قادہ بھڑ تھے۔ اس میں صرف چیس آدمی تھے، جنہوں نے غطفان سے مقابلہ میں دو سو ادنٹ اور دو جزار بکریاں حاصل کیں۔

٢٣٣٨ - حدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ، حَدَّثَنَا أَبُوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ الْبَنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : بَعَث النَّبِيُّ عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : بَعَث النَّبِيُّ عَمْرَ نَجْدٍ فَكُنْتُ فِيهَا فَبَلَغَتْ سِهَامُنَا النَّبِي عَشَر بَعِيرًا وَنُقُلْنَا بَعِيرًا بَعِيرًا بَعِيرًا وَنُقُلْنَا بَعِيرًا بَعِيرًا وَتُقَلِّنَا بَعِيرًا بَعِيرًا الإستال فَوَيَّا بِثَلَاثَةٍ عَشَرَ بَعِيرًا وَنُقُلْنَا بَعِيرًا الإستال فَوَيَّا بِثَلاثَةٍ عَشَرَ بَعِيرًا [راجع: ٣١٣٤]

٩٥- باب بَعْثِ النَّبِيِّ ﴿
 خَالِدَ بْنُ الْوَلِيدِ إلَى بَنِي جَذِيـمَةَ

روس نید نید نیان کیا کہ ایم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کہ ایم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہ ایم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہ ایم سے ابوب ختیانی نے بیان کیا کہ نبی کریم اللہ اللہ بن عمر بی شیاف نے بیان کیا کہ نبی کریم اللہ اللہ نے نجد کی طرف ایک لشکر روانہ کیا تھا 'میں بھی اس میں شریک تھا۔ اس میں ہمارا حصہ (مال غنیمت میں) بارہ بارہ اونٹ پڑے اور ایک ایک اونٹ ہمیں اور فالتو دیا گیا۔ اس طرح ہم تیرہ تیرہ اونٹ ساتھ لے کرواپس آئے۔ باب نبی کریم ملتی ہی کا خالد بن ولید رفاقتہ کو بنی جذیمہ قبیلے کی باب نبی کریم ملتی ہے کا خالد بن ولید رفاقتہ کو بنی جذیمہ قبیلے کی طرف بھیجنا

بنوجذیمیہ کو اسلام کی دعوت دیں۔ لڑائی کے لیے نہیں بھیجا تھا۔ ۱۳۷۶ء ۔ ہے نئیں نے بیٹریٹ کرنے کا کاریک

٤٣٣٩ - حَدَّثَنِيْ مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ح.

أَخْبُرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ الْبُهِ فَالَمْ النَّبِيُ اللهِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ النَّبِي النَّهْ اللهِ عَلَمَ النَّبِي النَّهْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

(٣٣٣٩) مجھ سے محمود بن غیلان نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' انہیں معمر نے خردی۔

(دوسری سند) اور مجھ سے نعیم بن حماد نے بیان کیا' کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہیں معرف ' انہیں نہری نے ' انہیں سالم نے اور ان سے ان کے والد عبداللہ بن عمر شی اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم سالی ہے خالد بن ولید بڑاٹھ کوئی جذیرہ کی طرف بھیجا۔ خالد بن ولید بڑاٹھ نے نے انہیں اسلام کی دعوت دی لیکن انہیں "اسلمنا" (ہم اسلام لائے) کمنا نہیں آتا تھا' اس کے بجائے وہ "صبانا" صبانا" (ہم بے دین ہو گئے' یعنی اپنے آبائی دین سے ہٹ گئے) کہنے لگے۔ خالد بن بڑاٹھ نے انہیں قتل کرنا اور قید کرنا شروع کردیا اور پھر ہم میں سے ہر بڑاٹھ نے انہیں قتل کرنا اور قید کرنا شروع کردیا اور پھر ہم میں سے ہر بڑاٹھ نے انہیں قتل کرنا اور قید کرنا شروع کردیا اور پھر ہم میں سے ہر بڑاٹھ نے ہم سب کو تھم دیا کہ ہم اپنے قیدیوں کو قتل کردیں۔ میں نے بڑاٹھ کی فتم میں اپنے قیدی کو قتل نہیں کروں گا اور نہ میرے ساتھیوں میں کوئی اپنے قیدی کو قتل کرے گا آخر جب ہم رسول اللہ ماتھیوں میں کوئی اپنے قیدی کو قتل کرے گا آخر جب ہم رسول اللہ ماتھیوں میں کوئی اپنے قیدی کو قتل کرے گا آخر جب ہم رسول اللہ ماتھیوں میں کوئی اپنے قیدی کو قتل کرے گا آخر جب ہم رسول اللہ ماتھیوں میں کوئی اپنے قیدی کو قتل کرے گا آخر جب ہم رسول اللہ ماتھیوں میں کوئی اپنے قیدی کو قتل کرے گا آخر جب ہم رسول اللہ ماتھیوں میں کوئی اپنے قیدی کو قتل کرے گا آخر جب ہم رسول اللہ کی خد مت میں حاضر ہوئے اور آپ سے صورت حال کا بیان کیا اعلان کر تا ہوں' جو خالد نے کیا' دو مرتبہ آپ نے کہی فرمایا۔

تھ ہے۔ اس محم میں ان کی اطاعت نہیں کی کونکہ ان کا سے محم میں ان کی اطاعت نہیں کی کیونکہ ان کا سے محم میں ان کی اطاعت نہیں کی کیونکہ ان کا سے محم میں ان کی اطاعت نہیں کی کیونکہ ان کا سے محم میں ان کی اطاعت نہیں کی کیونکہ ان کا سے محم کی سے اپنی برات فالم فاللہ بواللہ کو ان کے قل کرنے سے رک جانا ضروری تھا اور سی وجہ کہ آنحضرت مائی انے فالد بواللہ کے فعل سے اپنی برات فالم فرمائی۔ ان کی خطا اجتمادی تھی۔ وہ صبانا کا معنی اسلمنا نہ سمجھے اور انہوں نے ظاہر محم پر عمل کیا کہ جب تک وہ اسلام نہ لائیں' ان سے لڑو۔ حضرت خالد بواللہ ولید قریش کے بیٹے ہیں جو مخرومی ہیں۔ ان کی والدہ لبابۃ الصغری نامی ام المؤمنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی بمن ہیں۔ یہ اشراف قریش سے تھے۔ آنخضرت سے اللہ کا خطاب دیا تھا۔ سنہ الاحد میں وفات یائی' رضی اللہ عنہ۔

اس سربیہ کے پکھ طالت علامہ این قیم روئی کے لفظوں میں یہ بین: قال ابن سعد ومما رجع خالد بن الولید من هدم العزی ورسول الله صلی الله علیه وسلم مقیم بمکة بعثه الٰی بنی جذیمة داعیًا الی الاسلام ولم یبعثه مقاتلاً فخرج فی ثلاث مائة وخمسین رجلا من المهاجرین والانصار وبنی سلیم فانتهٰی الیهم فقال ما انتم قالوا مسلمون قد صلینا وصدقنا بمحمد وبنینا المساجد فی ساحتنا واذنا فیها قال فما بال السلاح علیکم قالوا ان بیننا وبین قوم من العرب عداوة فخفنا ان تکونوا هم وقد قبل انهم قالوا صبانا صبانا ولم یحسنوا ان

يقولوا اسلمنا قال فضعوا السلاح فوضعوه فقال لهم استاسروا فاستاسر القوم فامر بعضهم فكتف بعطا وفرقهم في اصحابه فلما كان في السحر ناذي خالد بن الوليد كان معهم اسير فليضرب عنقه فاما بنو سليم فقعلوا من كان في ايديهم واما المهاجرون والانصار فارسلوا اسرا هم فبلغ النبي صلى الله عليه وسلم ماصنع خالد فقال اللهم اني ابرا اليك مما صنع خالد وبعث عليا يودي لهم قعلاهم وما ذهب منهم إزاد المعاد، لین جب حضرت خالد بن ولید بڑائد عزی کو ختم کر کے لوٹے اس وقت رسول کریم مطابع کمہ بی میں موجود تھے۔ آپ لے ان کو بن جذیرہ کی طرف تبلیغ کی فرض سے بھیجا اور اڑائی کے لیے نہیں بھیجا تھا۔ حضرت خالد بناٹھ ساڑھے تین سو مماجر اور انسار محابیوں کے ساتھ لکے۔ کچے بوسلیم کے لوگ ہمی ان کے ساتھ تھے۔ جب وہ بوجذیرہ کے ہاں پینچ تو انہوں نے ان سے ہو چھا کہ تم کون لوگ ہو؟ وہ بولے ہم مسلمان ہیں' تمازی ہیں' ہم نے حضرت محر مائی کا کلمہ ردھا ہوا ہے اور ہم نے اپنے دالانوں میں مساجد مجی بنا رکمی بیں اور ہم وہاں اذان بھی دیتے بیں' وہ سب ہتمیار بند تھے۔ حضرت فالد نے بوچھا کہ تہمارے جسموں پر یہ ہتمیار کول بیں؟ وہ بولے کہ ایک عرب قوم کے اور ہمارے درمیان عدادت چل رہی ہے۔ ہمارا گمان ہوا کہ شاید تم وہی لوگ ہو۔ یہ ہمی معقول ہے کہ ان لوگوں نے بجائے اسلمنا کے صبانا صبانا کما کہ ہم اپنے پرانے وین سے جث مجتے ہیں۔ معفرت خالد روائھ نے ان کو تھم ویا کہ ہتصیار ا اار دو- انہوں نے ہتھیار آبار دیے اور خالد بناتھ نے ان کی مرفاری کا تھم دے دیا۔ پس حضرت خالد بناتھ کے ساتھیوں نے ان سب کو قید كرليا اور ان كے ماتھ باندھ ديئے- حضرت خالد روائتر نے ان كو اپنے ساتھيوں ميں حفاظت كے ليے تقسيم كر ديا- صبح كے وقت انهول نے پکارا کہ جن کے پاس جس قدر بھی قیدی ہوں وہ ان کو قتل کر دیں۔ بوسلیم نے تو اپنے قیدی قتل کر دیے مگرانسار اور مهاجرین نے حضرت خالد بناثذ کے اس تھم کو نہیں مانا اور ان قیدیوں کو آزاد کر دیا۔ جب اس واقعہ کی خبررسول کریم ساتھیا کو ہوئی تو آپ نے حضرت خالد بڑاٹھ کے اس فعل سے اظہار بیزاری فرمایا اور حصرت علی بڑاٹھ کو وہاں بھیجا تاکہ جو لوگ قتل ہوئے ہیں ان کا فدیہ ادا کیا جائے اور ان کے نقصان کی تلافی کی جائے۔

٦٠ باب سَرِيَّةِ عَبْدِ الله بْنُ حُذَافَةَ السَّهْمِيِّ وَعَلْقَمَةَ بْنِ مُجَزِّزٍ الْمُدْلَجِيِّ وَعُلْقَمَةَ بْنِ مُجَزِّزٍ الْمُدْلَجِيِّ وَعُلْقَمَةَ الْأَنْصَارِ
 وَيُقَالُ : إِنَّهَا سَرِيَّةُ الأَنْصَارِ

الْوَاحِدِ حَدُّثَنَا الْمُعْمَشُ حَدَّثَنِي قَالَ سَعْدُ الْوَاحِدِ حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنِي قَالَ سَعْدُ الْوَاحِدِ حَدُّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنِي قَالَ سَعْدُ بِنُ عَبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَلِيًّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ بَعَثَ النبيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً فَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهَا رَجُلاً مِنَ الْأَنْصَارِ وَأَمْرَهُمْ انْ يُطِيعُوهُ فَعَضِبَ مَنْ الْأَنْصَارِ وَأَمْرَهُمْ انْ يُطِيعُوهُ فَعَضِبَ فَقَالَ: أَلَيْسَ أَمْرَكُمُ النبيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْ تُطِيعُونِي؟ قَالُوا: بَلَى قَالَ : وَسَلَّمَ انْ يُطِيعُونِي؟ قَالُوا: بَلَى قَالَ : فَجَمَعُوا فَقَالَ: اوْقِدُوا فَانَ :

باب عبداللہ بن حذافہ سہمی بٹائلہ اور علقمہ بن مجزز مدلجی بٹائلہ کی ایک لشکر میں روا نگی جسے انصار کالشکر کہا جا تا تھا ۴۲۲) ہے ہم سے میدوین مسرور نیان کہا کہا ہم

مہم ہے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا کہ جمھ سے سعد بن عبیدہ نے بیان کیا 'ان سے عبدالرحمٰن اسلمی نے اور ان سعر بی بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی ہے ایک مختصر انکی روانہ کیا اور اس کا امیرایک انصاری صحابی (عبدالله بن حذافہ سمی بی بی کی کو بنایا اور اشکر یول کو عظم دیا کہ سب اپنے امیر کی اطاعت کریں پھرامیر کسی وجہ سے غصہ ہو گئے اور اپنے فوجیوں سے پوچھا کہ کیا تہیں رسول اللہ ملٹی ہے میری اطاعت کرنے کا عظم نہیں فرمایا کیا تہیں رسول اللہ ملٹی ہے۔ انہوں نے کہا کہ ہاں فرمایا ہے۔ انہوں نے کہا پھرتم سب کٹریاں ہے۔ انہوں نے کہا پھرتم سب کٹریاں

جع كرو-انهول نے ككڑياں جع كيس تواميرنے تھم دياكہ اس ميں آگ لگاؤ اور انہوں نے آگ لگا دی- اب انہوں نے تھم دیا کہ سب اس میں کود جاؤ۔ فوجی کود جاتا ہی چاہتے تھے کہ اشیں میں سے بعض نے بعض کو روکا اور کما کہ ہم تو اس آگ ہی کے خوف سے رسول اللہ سال کا طرف آئے ہیں! ان باتوں میں وقت گزر کیا اور آگ بھی مجھ میں۔ اس کے بعد امیر کاغمہ بھی فونڈا ہو کیا۔ جب اس کی خبررسولی الله الله الله المعلى و آب في فراياكم اكريد لوك اس ميس كود جات تو

پر قیامت تک اس میں ہے نہ لکتے۔ اطاعت کا تھم صرف نیک

نَارًا فَأُوْقَدُوهَا فَقَالَ: ادْخُلُوها فَهَمُوا رجَعَلَ بَعْضُهُمْ يُمْسِكُ بَعْضًا وَيَقُولُونَ فَرَرْنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ النَّارِ، فَمَا زَالُوا حَتَّى خَمَدَتِ النَّارُ فَسَكَنَ غَضَبُهُ فَبَلَغَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لَوْ دَخَلُوهَا مَا خَرَجُوا مِنْهَا إِلَى يَوْمُ الْقِيَامَةِ الطَّاعَةُ فِي الْمَغُرُوفِي.

[طرفاه في : د٤١٧، ٧٥٢٧].

يَ الله عليف بير مرشد كى اطاعت صرف قرآن و حديث كے مطابق احكام كے اندر ہے۔ اگر وہ خلاف بات كيس قو مجران كى اطاعت كرنا جائز نس ب- اى لي جارے امام ابو حنيفه روائي نے فرمايا كه اذا صع العديث فهو مذهبي جب ميح حديث ال جائے تو وی میرا ندہب ہے۔ ایسے موقع پر میرے فتوی کو چھوڑ کر صحے مدیث پر عمل کرنا۔ حضرت امام کی وصیت کے باوجود کتنے لوگ

كامول كے ليے ہے۔

ہیں جو قول امام کے آگے صحیح احادیث کو محکرا دیتے ہیں۔ اللہ تعالی ان کو سمجھ عطا کرے۔ بقول حضرت شاہ ول اللہ رواتی مرحوم ایسے

یے۔ لوگ قیامت کے دن اللہ کی عدالت میں کیا جواب دے سکیں گے۔ مروجہ تقلید شخص کے خلاف سے حدیث ایک مشعل ہدایت ہے۔ بشرطیکہ آئے کھول کر اس سے روشن عاصل کی جائے۔ ائمہ کرام کا ہرگزید مناء نہ تھا کہ ان کے ناموں پر الگ الگ مذاہب بنائے

جائيں كه وه اسلامي وحدت كوياره ياره كرك ركه وير- صدق الله ان الذين فرقوا دينهم وكانوا شيعالست منهم في شيني وامرهم الى الله

باب حجة الوداع سے پہلے آنخضرت ملتائيم كاحضرت ابوموسى ٦١ – باب بَعْث أَبِي مُوسَى وَمُعَاذِ

اشعرى او ـ حضرت معاذبن جبل من الأيلا كويمن بهيجنا إِلَى الْيَمَنِ قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ

٤٣٤٢،٤٣٤١ حدَّثَناً مُوسَى حَدَّثَناً أَبُو عَوَانَةً حَدَّثَنَا عَبُدُ الْمَلِكِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ: بَعَثْ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابَا مُوسَى وَمُعَاذَ بُنَ جَبَلِ إِلَى الْيَمَن قَالَ : وَبَغَثُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى مِخْلَافِ، قَالَ: وَالْيَمَنُ مِخْلَافَان ثُمُّ قَالَ: ((يَسِّرَا وَلاَ تُعَسِّرَا، وَبَشِّرًا وَلاَ تُنَفَّرًا))، فَانْطَلَقْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِلَى عَمَلِهِ، وَكَانَ كُلُ وَاحِدِ مِنْهُمَا إِذَا سَارَ

(۲۲-۱۳۳۱) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا کم جم سے عبدالملک بن عمیر نے بیان کیا ان ے ابوبردہ واللہ نے بیان کیا کہ رسول الله سال فیا نے ابوموی اشعری اور معادین جبل جمال کو یمن کا حاکم بناکر جمیعا- راوی نے بیان کیا کہ دونوں صحابیوں کو اس کے ایک ایک صوبے میں بھیجا۔ راوی نے بیان کیا کہ بمن کے دو صوبے تھے چھر آنخضرت ملتی کیا نے ان سے فرمایا ویکھو لوگوں کے لیے آسانیاں پیدا کرنا' دشواریاں نہ پیدا کرنا' انہیں خوش کرنے کی کوشش کرنا' دین سے نفرت نہ ولانا۔ بیہ دونوں بزرگ اسين اسين كامول ير روانه مو گئے- دونول ميں سے جب كوئى اسين

فِي أَرْضِهِ وَكَانَ قَرِيبًا مِنْ صَاحِبهِ أَحْدَثَ. بهِ عَهْدًا فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَسَارَ مُعَاذٌ فِي أَرْضِهِ قَريبًا مِنْ صَاحِبهِ أَبِي مُوسَى، فَجَاءَ يَسِيرُ عَلَى بَغْلَتِهِ حَتَّى انْتَهَى إِلَيْهِ وَإِذَا هُوَ جَالِسٌ وَقَدْ اجْتَمَعَ إِلَيْهِ النَّاسُ وَإِذَا رَجُلٌ عِنْدَهُ قَدْ جُمِعَتْ يَدَاهُ إِلَى عُنُقِدٍ، فَقَالَ لَهُ مُعَادُّ : يَا عَبْدَ اللهِ بْنُ قَيْسِ ايُّمَ هَلَا؟ قَالَ: هَذَا رَجُلٌ كَفَرَ بَعْدَ إِسْلَامِهِ؟ قَالَ: لاَ أَنْزِلُ حَتَّى يُقْتُلَ، قَالَ : إِنَّمَا جِيءَ بِهِ لِذَلِكَ، فَأَنْزِلْ، قَالَ: مَا أَنْزِلُ حَتَّى يُقْتَلَ، فَأَمَرَ بِهِ فَقُتِلَ ثُمُّ نَزَلَ فَقَالَ: يَا عَبْدَ الله كَيْفَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ قَالَ: أَتَفَوَّقُهُ تَفَوُّقًا، قَالَ: فَكَيْفَ تَقْرَأُ أَنْتَ يَا مُعَاذُ قَالَ: أَنَامُ أَوُّلَ اللَّيْلِ، فَأَقُومُ وَقَدْ قَضَيْتُ جُزْئِي مِنَ النُّوْم فَأَقْرَأُ مَا كَتُبَ اللَّه لِي فَأَحْسِبُ نَوْمَتِي كُمَا أَحْسِبُ قُوْمَتِي.

[طرفه في : ٤٣٤٥].

علاقے کا دورہ کرتے کرتے اپنے دو مرے ساتھی کے قریب پہنچ جا تا تو ان سے تازی (ملاقات) کے لیے آتا اور سلام کرتا۔ ایک مرتبہ حضرت معاذ بالله اپ علاقہ میں اپنے صاحب ابوموی باللہ کے قریب مینے مكة اوراي فچرران سے ملاقات كے ليے چلے-جب ان ك قريب بنیج تو دیکھا کہ وہ بیٹے ہوئے ہیں اور ان کے پاس کچے لوگ جمع ہیں اور ایک مخص ان کے سامنے ہے جس کی مخکیس کسی ہوئی ہیں-معاذ والله من ان سے بوجما اے عبداللہ بن قیس! یہ کیا واقعہ ہے؟ ابوموی بالت کے بتلایا کہ یہ مخص اسلام لانے کے بعد مرتد ہو کیا ہے۔ انہوں نے کماکہ پھرجب تک اسے قتل نہ کردیا جائے میں اپنی سواری سے نہیں اتروں گا- ابومویٰ بناٹھ نے کہاکہ قتل کرنے ہی کے کیے اے یمال لایا گیا ہے۔ آپ اتر جائیں لیکن انہوں نے اب بھی يى كماكه جب تك اسے قتل نه كيا جائے گاميں نه اتروں گا- آخر ابوموی بناتی نے علم دیا اور اسے قل کر دیا گیا۔ تب وہ اپنی سواری ے اترے اور بوچھا' عبداللہ! آپ قرآن کس طرح پڑھتے ہیں؟ انہوں نے کمامیں تو تھوڑا تھوڑا ہروقت پڑھتا رہتا ہوں پھرانہوں نے معاد بنات سے بوچھا کہ معاد! آپ قرآن مجید کس طرح پر سے ہیں؟ معاذ بڑاٹھڑنے نے کہامیں تو رات کے شروع میں سوتا ہوں پھراپی نیند کا ا یک حصہ بورا کر کے میں اٹھ بیٹھتا ہوں اور جو پچھ اللہ تعالٰی نے میرے لیے مقدر کر رکھا ہے اس میں قرآن مجید پڑھتا ہوں۔ اس طرح بیداری میں جس ثواب کی امید الله تعالی سے رکھتا ہوں سونے کی حالت کے ثواب کا بھی اس سے اس طرح امیدوار رہتا ہوں۔

المنتهج من المنته معاذ بناته کا بید کمال جوش ایمان تھا کہ مرتد کو دیکھ کر فوراً ان کو وہ حدیث یاد آئی جس میں آخضرت ملتی ہے فرمایا است کہ جو کوئی اسلام سے پھر جائے اس کو قتل کر دو- حضرت معاذ بناتھ نے جب تک شریعت کی حد جاری نہ ہوئی' اس وقت ابومویٰ بناتھ کے پاس اترنا اور ٹھرنا بھی مناسب نہ سمجھا۔ یمن کے بلند جھے پر معاذ بناتھ کو حاکم بنایا گیا تھا اور نشی علاقہ ابومویٰ بناتھ کو دیا گیا تھا۔ رسول کریم سی بیانے ملک یمن کی بہت تعریف فرمائی۔ جس کی برکت ہے کہ وہاں برے برے عالم فاصل محدث پیدا ہوئے۔ حضرت علامہ شوکانی یمنی مشہور المحدیث عالم یمنی ہیں جن کی حدیث کی شرح کی کتاب نیل الاوطار مشہور ہے۔ یااللہ! میں ان برگوں سے خاص عقیدت محبت رکھتا ہوں' ان کے ساتھ مجھ کو جمع فرمائیو' آمین۔ بادب العالمین۔ (راز)

٣٤٣ - حدّثني إسْحَقُ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَن الشُّيْبَانِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيُّ رَطِييَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ ﴿ يَعَلَهُ إِلَى الْيَمَنِ فَسَأَلُهُ عَنْ اشربَةٍ تُصْنَعُ بِهَا فَقَالَ : ((وَمَا هِيَ؟)) قَالَ الْبِيْعُ وَالْمِزْرُ فَقُلْتُ لَأَبِي بُرْدَةً : مَا الْبِيْعُ؟ قَالَ نَبِيدُ الْعَسَلِ، وَالْمِرْزُ نَبِيدُ الشُّعيرِ، فَقَالَ ((كُلُّ مِسْكِر حَرَامٌ)) رَوَاهُ جَرِيرٌ وَعَبْدُ الْوَاحِدِ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبِي بُوْدَةً. [راجع: ٢٢٦١]

(۲۳۲۳) محص سے اسحاق نے بیان کیا کہ ہم سے خالدنے ان سے ھیانی نے ان سے سعید بن الی بردہ نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابوموی اشعری واللہ نے کہ نی کریم مالی کے انہیں یمن جمیعا- ابوموسیٰ براید نے آتخصرت سال کیا سے ان شریوں کامسکلہ بوجیا جو يمن مين بنائ جاتے تھے۔ آخضرت اللهم في دريانت فرمايا كه وه كيابي ؟ ابوموى والله في الله عنه العبع " اور "المؤد" (سعيد بن الي بردہ نے کما کہ) میں نے ابوبردہ (اپنے والد) سے بوج ماالبت کیا چرہے؟ انہوں نے بتایا کہ شد سے تیاری کی جوئی شراب اور المزرجو سے تیار کی ہوئی شراب- آنخضرت سائیلم نے جواب میں فرمایا کہ ہرنشہ آور پینا حرام ہے۔اس کی روایت جربر اور عبدالواحد نے شیبانی سے کی ہے اور انہوں نے ابو بردہ سے کی ہے۔

(۳۳۳۸\_۳۳۳۸) ہم ے مسلم نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا 'کما ہم سے سعید بن الى برده نے اور ان سے ان كے والدنے بیان کیا کہ نی کریم ماڑیا نے ان کے دادا حضرت ابوموی بوالتہ اور معاذ بن جبل بڑاٹھ کو یمن کا حاکم بنا کر بھیجا اور فرمایا کہ لوگوں کے لیے آسانی پیدا کرنا' ان کو دشواریوں میں نه ڈالنا۔ لوگوں کو خوش خبریاں دینا' دین سے نفرت نہ دلانا اور تم دونوں آپس میں موافقت رکھنا۔ اس پر ابوموی اشعری بنات نے عرض کیا اے اللہ کے بی! مارے ملك ميں جو سے ايك شراب تيار ہوتى ہے۔ جس كانام "المزد" ہے اور شمد سے ایک شراب تیار ہوتی ہے جو "البتع" کملاتی ہے۔ آپ الله فرمایا که برنشه لانے والی چیز حرام ہے۔ پھر دونوں بزرگ روانہ ہوئے۔ معاذ بڑائھ نے ابوموسیٰ بڑاٹھ سے بوچھا آپ قرآن کس طرح پڑھتے ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ کھڑے ہو کر بھی 'بیٹھ کر بھی اور اپی سواری پر بھی اور میں تھوڑے تھوڑے عرصہ بعد پڑھتا ہی رہتا ہوں۔ معاذ بڑاتھ نے کمالیکن میرا معمول یہ ہے کہ شروع رات میں<sup>ا</sup> میں سو جاتا ہوں اور پھر بیدار ہو جاتا ہوں۔ اس طرح میں اپنی نیندیر

جو چزیں کھانے کی ہوں یا پینے کی نشہ آور ہوں ان کا استعال حرام ہے۔ افیون مدک چنڈو شراب وغیرہ یہ سب ای میں داخل ہیں۔ ٤٣٤٥،٤٣٤٤ حَدَّثُنَا مُسْلِمٌ حَدَّثُنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَدَّهُ أَبَا مُوسَى وَمُعَاذاً، إِلَى الْيَمَن فَقَالَ: ((يَسِّرَا وَلاَ تُعْسِّرَا، وَبَشِّرَا وَلاَ تُنَفِّرا، وَتَطَاوَعَا)) فَقَالَ أَبُو مُوسَى : يَا نَبِيُّ اللَّهُ إِنَّ أَرْضَنَا بِهَا شَرَابٌ مِنَ الشُّعِيرِ الْمِزْرُ وَشَوَابٌ مِنَ الْعَسَلِ الْبِتْعُ فَقَالَ : ((كُلُّ مِسْكِرِ حَرَامٌ)) فَانْطَلَقَا فَقَالَ مُعَاذُ لأَبِي مُوسَى: كَيْفَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ قَالَ : قَائِمًا وَقَاعِدًا، وَعَلَى رَاحِلَتِهِ وَأَتَفُوَّقُهُ تَفُوُّقًا، قَالَ أمَّا أَنَا فَأَنَامُ وَأَقُومُ فَأَحْتَسِبُ نَوْمَتِي كَمَا أَحْتَسِبُ قَوْمَتِي، وَضَرَبَ فُسُطَاطًا فَجَعَلاَ يَتَزَاوَرَانِ فَزَارَ مُعَاذٌّ أَبَا مُوسَى فَإِذَا رَجُلُّ مُوثَقٌ فَقَالَ: مَا هَذَا؟ ابُو مُوسَى: يَهُودِيٌّ

اسُلَمَ ثُمُّ ارْتَدُ، فَقَالَ مُعَادٌ: لأَصْرِبَنُ عُنُقَهُ.
تَابَعَهُ الْعَقَدِيُّ وَوَهْبٌ عَنْ شُعْبَةً وَقَالَ :
وَكِيعٌ وَالنَّصْرُ وَآبُو ذَاوُدَ عَنْ شُعْبَةً عَنْ
سَمِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدُّهِ، عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى
الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ جَرِيرٌ بُنُ عَبْدِ
الْحَمِيدِ عَنِ الشَّهْبَائِيُّ عَنْ أَبِي بُرْدَةً.

[راجع: ۲۲۲۱، ۲۳۴۲]

بھی تواب کا امیدوار ہوں جس طرح بیدار ہوکر (مبادت کرنے پر)
تواب کی جھے امید ہے اور انہوں نے ایک خیمہ لگا لیا اور ایک
دومرے سے طاقات ہرابر ہوتی رہتی۔ ایک برتبہ معاذ بڑاتھ ابوموئ رہتی۔ ایک برتبہ معاذ بڑاتھ ابوموئ بڑاتھ سے ملئے کے لیے آئے ویکھا ایک معمن بڑرھا ہوا ہے۔ پوچھا یہ
کیابات ہے؟ ابوموئ بڑاتھ نے تالیا کہ یہ ایک بہودی ہے 'پہلے خود
اسلام لایا اور اب یہ مرتد ہوگیا ہے۔ معاذ بڑاتھ نے کہا کہ میں اسے قبل
کئے بغیر ہرگز نہ رہوں گا۔ مسلم بن ابراہیم کے ساتھ اس صدیث کو
عبد الملک بن عمرو عقدی اور وہب بن جریر نے شعبہ سے روایت کیا
ہے اور وکیج اور نفر اور ابوداؤد نے اس کو شعبہ سے انہوں نے
انہوں نے بپ بردہ سے 'انہوں نے سعید کے دادا ابوموئ بڑاتھ ہے 'انہوں نے
انہوں نے آنخضرت سٹھ کے سوایت کیا اور جریر بن عبدالحمید نے
اس کو شیبانی سے روایت کیا اور جریر بن عبدالحمید نے
اس کو شیبانی سے روایت کیا انہوں نے ابوبردہ سے۔

تعدی کی روایت کو امام بخاری روایت کو امام بخاری روایت کو است کو استان بن راہویہ نے وصل کیا ہے۔ وکیج کی روایت کو امام بخاری روایت کیا اور نفر اور ابوداؤد نے اس حدیث کو شعبہ سے موصولاً روایت کیا اور مسلم بن ابراہیم اور وجب بن جریر نے مرسلاً روایت کیا۔ اس میں مبلغین کے لیے خاص ہدایات جیں کہ لوگوں کو نفرت نہ دلائیں ورائیں ان کے سامنے نہ رکھیں 'آپس میں مل جل کر کام کریں۔ اللہ بی توثیق بخشے۔ آمین یارب العالمین گر آج کل ایسے مبلغین بہت کم ہیں۔ اللہ کا ماشاء اللہ۔

(۱۳۳۳) مجھ سے عباس بن ولید نے بیان کیا کماہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا 'ان سے قیس بن بن زیاد نے بیان کیا 'ان سے ایوب بن عائذ نے 'ان سے قیس بن مسلم نے بیان کیا 'کما ہیں نے طارق بن شماب سے سا'انہوں نے کما کہ مجھ سے ابوموی اشعری بڑا تھ نے کما کہ مجھ سول اللہ طی جانے میری قوم کے وطن (یمن) میں بھیجا۔ پھر میں آیا تو آنحضرت سی جانے (مکہ کی) وادی ابطح میں بڑاؤ کئے ہوئے تھے۔ آپ نے دریافت فرمایا کی وادی اللہ بن قیس! تم نے ج کااحرام باندھ لیا؟ میں نے عرض کیا جی بال یارسول اللہ! آپ نے دریافت فرمایا کلمات احرام کس طرح کے؟ یارسول اللہ! آپ نے وریافت فرمایا کلمات احرام کس طرح کے؟ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا (کہ بوں کلمات ادا کئے ہیں) ''اے اللہ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا (کہ بوں کلمات ادا کئے ہیں) ''اے اللہ

میں حاضر ہوں' اور جس طرح آپ نے احرام باندھاہے' میں نے بھی اسى طرح باندها ہے۔" فرمایاتم اسے ساتھ قرمانی كاجانور بھى لائے ہو؟ میں نے کما کہ کوئی جانور تو میں اینے ساتھ نہیں لایا۔ فرمایا تم پھر پہلے بیت الله کاطواف اور مفااور مروه کی جعی کرلو- ان رکنوں کی ادائیگی کے بعد حلال ہو جانا۔ میں نے اس طرح کیا اور بنوقیس کی خاتون نے میرے سرمیں کھاکیااور اس قاعدے پر ہم اس وقت تک چلتے رہے جب تك معفرت عمر والله خليفه موك- (اى كوج تمتع كمن بين اوربيه

(١٣٣٨) مح سے حبان بن موى نے بيان كيا كماہم كو عبداللد بن مبارک نے خروی انہیں زکریا بن اسحال نے انہیں یجیٰ بن عبداللہ بن صیفی نے 'انہیں ابن عباس بھے اے غلام ابومعبد نافذ نے اور ان بن جبل رفاتهُ كو يمن كا (حاكم بناكر بهيجة وقت انسير) بدايت فرمائي تقى کہ تم ایک ایس قوم کی طرف بھیج جارہے ہو جو اہل کتاب یمودی نفرانی وغیرہ میں سے ہیں' اس لیے جب تم وہاں پہنچو تو پہلے انہیں اس کی دعوت دو کہ وہ گواہی دس کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد الله کے رسول ہیں۔ اگر اس میں وہ تہماری بات مان لیں تو پھر انہیں بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ نے روزانہ ان بریائچ وقت کی نمازیں فرض کی ہیں ، جب یہ بھی مان لیں تو انہیں بناؤ کہ اللہ تعالی نے ان پر ز کو ہ کو بھی فرض کیا ہے 'جو ان سے مالدار لوگوں سے لی جائے گی اور انسیں کے غربیوں میں تقسیم کروی جائے گی۔ جب میہ بھی مان جائیں تو (پھر زکوۃ وصول کرتے وقت) ان کاسب سے عمدہ مال لینے سے بربیز کرنا اور مظلوم کی آہ سے ہرونت ڈرتے رہنا کہ اس کے اور اللہ ک ورمیان کوئی رکاوٹ شیں ہوتی ہے۔ ابوعبداللہ امام بخاری نے کماکہ سورة مائده میں جو طوعت كالفظ آيا ہے اس كاوبى معنى ہے جو طاعت اوراطاعت كاب جيب كت بن طعت طعت اطعت سب كامعني ايك

بی ہے۔

((كيف قُلْتَ؟)) قَالَ قُلْتُ لَبُيْكَ إِهْلاَلاً كَإِهْلاَلِكَ، قَالَ : ((فَهَلْ سُقْتَ مَعَكَ هَدْيًا؟)) قُلْتُ: لَمْ اسُقْ، قَالَ: ((فَطُفْ بِالْبَيْتِ وَاسْعَ بَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرُوَّةِ، ثُمُّ حِلُ)) لَفَعَلْتُ خَتَى مُشَطَّتْ لِي الْمُرَأَةُ مِنْ يساء ببي قيس ومكننا بذلك ختى الشتخلف غمؤر

[راجع: ٥٩٥٩]

٢٣٤٧ - حدَّثني حِبَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، عَنْ زَكُرِيًّا بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَخْيَى بْنِ عَبْدِ الله بْنِ صَيْفِيٌّ، ابْنِ أَبِي مَعْبَدٍ مَوْلَى ابْن عَبَّاسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولَ اللهِ ﷺ لِمُعَاذِ بْنِ جَبَل حِينَ بَعَثُهُ إِلَى الْيَمَنِ : ((إِنَّكَ سَتَأْتِي قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَإِذَا جِنْتَهُمْ فَادْعُهُمْ إِلَى أَنْ يَشْهَدُوا أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ الله، فَإِنْ هُمْ طَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرُهُمْ أَنَّ اللَّهِ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ طَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرُهُمْ انَّ الله قَدْ فَرَضَ عَلَيْكُمْ صَدَقَةً تُؤخِذُ مِنْ اغْنِيَائِهمْ، فَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ، فَإِنْ هُمْ طَاعُوا لَكَ بذَلِكَ فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ، وَاتَّقَ دَعْوَةً الْمَطْلُوم فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الله حِجَابٌ)). قَالَ أَبُو عَبُدِ الله: طُوَّعَتْ طَاعَتْ وَاطَاعَتْ لُغَةً، طِغْتُ وَطُغْتُ وَأَطَعْتُ. [راجع: ٩٥٩]

آ مدیث میں اطاعوا یا طاعوا کا لفظ آیا تھا۔ حضرت امام بخاری نے اپنی عادت کے مطابق قرآن کے لفظ طوعت کی تغییر کردی میں اپنی سے کہ اس میں تین لغت آئے ہیں طوع طاع اطاع معنی ایک بی ہیں لینی راضی ہوا' مان لیا۔ مظلوم کی بددعا سے بچتا اس کا مطلب سے کہ کسی کو نہ ستاؤ کہ وہ مظلوم بن کر بددعا کر بیٹھے۔

سید ان میں کو کے سیمان بن حرب نے بیان کیا انہوں نے کما ہم

سید بن جیر نے بیان کیا ان سے حبیب بن انی ابت نے بیان کیا ان

سعید بن جیر نے بیان کیا ان سے عموبی میمون نے اور ان سے
معاذ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جبوہ کی پنچ تو یمن والوں کو میح
کی فماذ پڑھائی اور فماز میں آیت ﴿ واتعد اللہ ابواهیم خلیلا ﴾ کی
قرآت کی توان میں سے ایک صاحب (فماذی میں) بولے کہ ابراہیم کی
والدہ کی آئے فحنڈی ہو گئی ہوگی۔ معاذ بن معاذ بغوی نے شعبہ سے ،
انہوں نے حبیب سے ، انہوں نے سعید سے ، انہوں نے عمود بن
میمون سے اس حدیث میں صرف انتا پڑھایا ہے کہ نی کریم میں کیا نے مواد بن میں معاذ بخائی کو کس بھیجا وہاں انہوں نے صبح کی نماز میں سورہ نساء پڑھی معاذ بخائی کو کس بیجا وہاں انہوں نے صبح کی نماز میں سورہ نساء پڑھی جب اس آیت پر پنچ ﴿ واتحد اللہ ابراہیم کی والدہ کی آئی محنڈی ہو گئی ہوگی۔
جب اس آیت پر پنچ ﴿ واتحد اللہ ابراہیم کی والدہ کی آئی محنڈی ہو گئی ہوگی۔

راسي بوا مان بي حسوم في بروعات بياس وحد الله مَدَّنَا سَعْبَةُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي ثَابِتِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَنَيْر، عَنْ عَمْرِو بْنُ مَيْمُونِ أَنْ مُعَادًا لَمْ فَيْمُونِ أَنْ مُعَادًا الله عَنْهُ لَمَّا قَدِمَ الْيَمَنَ صَلّى بِهِمْ السَّبْحَ فَقَرَأَ: ﴿وَالْعَلَدُ الله الله المُراهِيمَ خَلِيلاً ﴾ فقال رَجُل مِن الْقَوْمِ: لَقَدْ قَرْت عَنْ أُمِّ إَبْرَاهِيمَ خَلِيلاً ﴾ فقال رَجُل مِن الْقَوْمِ: لَقَدْ قَرْت عَنْ شَعْبَةً عَنْ حَمْرِو الله البيل حَنْ شَعْبَةً عَنْ حَمْرِو الله البيل حَنْ عَمْرِو الله البيل صَعِيدِ عَنْ عَمْرِو الله البيل صَعَدْ في حَبْي الله إلى الْيَمَنِ، فَقَرَأ مُعَادَ في صَعْرَو الله البيل صَعَدْ في الله إبراهِيمَ خَلِيلاً ﴾ [النساء: ﴿وَاتَّخَذَ الله إبْرَاهِيمَ خَلِيلاً ﴾ [النساء: ﴿وَاتَّخَذَ الله إبْرَاهِيمَ خَلِيلاً ﴾ [النساء: إبْرَاهِيمَ خَلِيلاً ﴾ [النساء: إبْرَاهِيمَ خَلِيلاً ﴾ [النساء: إبْرَاهِيمَ خَلِيلاً ﴾ [النساء: إبْرَاهِيمَ.

یعنی ان کو تو بری خوشی اور مبارک بادی ہے کہ ان کا بیٹا اللہ کا خلیل ہوا۔ اس مخص نے مسلم نہ جان کر نماز میں بات کر لی ایس نادانی کی حالت میں نماز فاسد نہیں ہوتی۔

# 

(۱۹۳۳۹) جھے سے احمد بن عثان بن علیم نے بیان کیا کہا ہم سے شریح بن مسلمہ نے بیان کیا کہا ہم سے شریح بن مسلمہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن یوسف بن اسحاق بن ابی اسحاق نے بیان کیا کہا جھے سے میرے والد نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے کہا کہ میں نے براء بن عاذب بڑا تھ سے ساتھ کی بھیجا کیا کہ رسول اللہ ساتھ کی جمیں خالد بن ولید بڑا تھ کے ساتھ کی بھیجا کیا کہا کہ جفرت علی بڑا تھ کو جھیجا اور آپ نے اشیں کے بعد ان کی جگہ جفرت علی بڑا تھ کو جھیجا اور آپ نے اشیں

 ہدایت کی کہ خالد بڑاتھ کے ساتھیوں سے کہو کہ جو ان میں سے تمارے ساتھ پھریمن کو لوث تمارے ساتھ پھریمن کو لوث جات اور جو دہاں ہے اور جو دہاں ہے اپنی آنا چاہے وہ چلا آئے۔ براء بڑاتھ کتے ہیں کہ میں ان لوگوں میں سے تماجو یمن کو لوث گئے۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں من کئی اوقیہ چاندی کے ملے تھے۔

نُمُ بَعَثَ عَلِيًّا بَعْدَ ذَلِكَ مَكَانَهُ فَقَالَ : مُوْ الْمُنْحَابَ خَالِدِ مِنْ شَاءَ مِنْهُمْ اللهُ يُعَقِّبَ مَعَكَ فَلْيُغْبِلْ، فَكُنْتُ مَعَكَ فَلْيَغْبِلْ، فَكُنْتُ إِلَى فَكُنْتُ الرّاقِ فِيمَنْ عَقْبَ مَعَهُ، قَالَ: فَعَيْمُتُ الرّاقِ فَيُمَنْ عَقْبَ مَعَهُ، قَالَ: فَعَيْمُتُ الرّاقِ فَيُمَنْ عَقْبَ مَعَهُ، قَالَ: فَعَيْمُتُ الرّاقِ فَيُحَدِّد.

ا اسامیل کی روایت میں ہے کہ جب ہم حضرت علی بڑا کے ساتھ پھر یمن کو لوث کے تو کافروں کی ایک قوم ہدان سے مسلمان ہو گئے۔ حضرت علی بڑا کا خط سایا۔ وہ سب مسلمان ہو گئے۔ حضرت علی بڑا کا خط سایا۔ وہ سب مسلمان ہو گئے۔ حضرت علی بڑا کا خط سایا۔ وہ سب مسلمان ہو گئے۔ حضرت علی بڑا کا اور فرایا ہدان سلامت رہے۔

آون مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّتُنَا عَلِي بْنُ سُويْدِ بْنِ رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً، حَدَّتُنَا عَلِي بْنُ سُويْدِ بْنِ مَنْجُوفٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنُ بُرَيْدَةً عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بَعَثَ النّبِي صَلّى الله عَنْهُ قَالَ: بَعَثَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَلِيًا إلَى خَالِد لِيَقْبِضَ عَلِيًا وَقَدْ الْخُمُسَ ، وَكُنْتُ أَبْغِضُ عَلِيًا وَقَدْ الْخُمُسَ ، وَكُنْتُ أَبْغِضُ عَلِيًا وَقَدْ الْخُمُسَ ، فَقُلْتُ لِخَالِد : أَلاَ تَرَى إلَى الْخَمُسَ مَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكُونَتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ : ((يَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكُونَتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ : ((يَا يَلِي بَرَيْدَةُ أَتُبْغِضُ عَلِيًا؟)) قُلْتُ : نَعَمْ. قَالَ : ((يَا بُرِيْدَةُ أَتُبْغِضُ عَلِيًا؟)) قُلْتُ : نَعَمْ. قَالَ : ((يَا بُرِيْدَةُ أَتُبْغِضُ عَلِيًا؟)) قُلْتُ : نَعَمْ. قَالَ : ((يَا لَكُنُونَ مِنْ الْحُمُسِ الْكُثَرَ مِنْ ذَلِكَ)).

(۱۳۳۵) جھے ہے جمہ بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے روح بن عبادہ
نے بیان کیا کہا ہم سے علی بن سوید بن منجوف نے بیان کیا ان سے
عبداللہ بن بریدہ نے اور ان سے ان کے والد (بریدہ بن حصیب) نے
بیان کیا کہ نبی کریم ملی ہے خالد بن ولید بڑاٹھ کی جگہ حضرت علی بڑاٹھ
کو (یمن) بھیجا تاکہ غنیمت کے خمس (بانچوال حصہ) کو ان سے لے
آئیں۔ مجھے حضرت علی بڑاٹھ سے بہت بغض تھا اور میں نے انہیں
عنسل کرتے دیکھاتھا۔ میں نے حضرت خالد بڑاٹھ سے کہاتم دیکھتے ہو علی
بڑاٹھ نے کیا کیا (اور ایک لونڈی سے صحبت کی) پھر جب ہم آنخضرت
ملی ہڑاٹھ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو میں نے آپ سے بھی اس کا ذکر
کیا۔ آپ نے دریافت فرایا (بریدہ) کیا تنہیں علی بڑاٹھ کی طرف سے
بغض ہے؟ میں نے عرض کیا کہ جی ہاں ورایا علی بڑاٹھ سے دشنی نہ
رکھنا کیونکہ خمس (غنیمت کے پانچویں جھے) میں اس کا اس سے بھی

زیارہ حق ہے۔

بعضوں کے نزدیک استبراء لازم نہیں ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ وہ اس دن حیض سے پاک ہوگئی ہو۔ (وحیدی) بسرحال حضرت علی بنافتر سے بغض رکھنا اہل ایمان کی شان نہیں ہے۔ اللهم انی احب علیّا کما امر دسول الله صلی الله علیه وسلم۔

(۲۳۵۱) مے قتید بن سعید نے بیان کیا کمام سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا' ان سے عمارہ بن تعقاع بن شرمہ نے بیان کیا' ان ے عبدالرحلٰ بن ابی نعیم نے بیان کیا کما کہ میں نے ابوسعید خدری والتر سے سناوہ کہتے تھے کہ یمن سے علی بن الی طالب والتر نے رسول ایک تھلے میں سونے کے چند ڈلے بھیجے۔ ان سے (کان کی) مٹی بھی ابھی صاف نمیں کی گئ تھی۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر آ مخضرت التھیل نے وہ سونا چار آدمیول میں تقسیم کر دیا۔ عیبینہ بن بدر' اقرع بن عابس ويد بن خيل اور جوت علقمه رئي تنه يتح يا عامر بن طفيل رفاتر-آپ کے اصحاب میں سے ایک صاحب نے اس پر کما کہ ان لوگوں سے زیادہ ہم اس سونے کے مستحق تھے۔ راوی نے بیان کیا کہ جب آتخضرت ملی الم معلوم مواتو آپ نے فرمایا که تم مجھ پر اعتبار نہیں كرت حالاتكه اس الله في محمد يراعتبار كياب جو آسان يرب اوراس کی جو آسان پر ہے وحی میرے پاس صبح و شام آتی ہے۔ راوی نے بیان کیا که پھرایک مخص جس کی آئکھیں دھنسی ہوئی تھیں' دونوں رخسار پھولے ہوئے تھے 'پیشانی بھی ابھری ہوئی تھی 'گھنی داڑھی اور مرمنڈا ہوا' تبند اٹھائے ہوئے تھا' کھڑا ہوا اور کمنے لگایارسول روے زمین پر اللہ سے ڈرنے کاسب سے زیادہ مستحق نہیں ہوں-رادی نے بیان کیا پھروہ شخص چلا گیا۔ خالد بن ولید بناٹنے نے عرض کیا يارسول الله! ميس كيول نه اس شخص كى كرون مار دول؟ آپ ماليايم نے فرمایا نہیں شاید وہ نماز پڑھتا ہو۔ اس پر خالد ہو گئنے نے عرض کیا کہ بت سے نماز برصے والے ایسے ہیں جو زبان سے اسلام کا وعویٰ کرتے ہیں اور ان کے دل میں وہ نہیں ہو تا۔ آپ ماٹی کیا نے فرمایا اس کا تھم نہیں ہوا ہے کہ لوگوں کے دلوں کی کھوج لگاؤں اور نہ اس کا ٤٣٥١ حدَّثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنْ عُمَارَةً بْنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ شُبْرَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي نُعْمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ يَقُولُ: بَعَثَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْيَمَن بِذُهُيْبَةٍ فِي أدِيمِ مَقْرُوظٍ لَمْ تُحَصَّلْ مِنْ تُرَابِهَا، قَالَ : فَقَسَمَهَا بَيْنَ أَرْبَعَةِ نَفَر بَيْنَ عُيَيْنَةَ بْنِ بَدْرٍ وَأَقْرَعَ بْنِ حَابِسٍ وَزَيْدٍ الْحَيْلِ، وَالرَّابِعُ إِمَّا عَلْمَقَةُ وَإِمَّا عَامِرُ بْنُ الطُّفَيْل، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ: كُنَّا نَحْنُ أَحَقَّ بِهَذَا مِنْ هَوُلاًءِ قَالَ : فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((أَلاَ تَأْمَنُونِي، وَأَنَا أَمِينُ مَنْ فِي السَّمَاءِ، يَأْتِينِي خَبَرُ السَّمَاء صَبَاحًا وَمَسَاءً)) قَالَ: فَقَامَ رَجُلٌ غَاثِرُ الْعَيْنَيْنِ مُشْرِفُ الْوَجْنَتَيْنِ نَاشِزُ الْجَبْهَةِ كُثُّ اللَّخْيَةِ مَحْلُوقُ الرَّأْس مُشَمَّرُ الإزار فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله اتَّق الله قَالَ: ﴿(وَيُلَكَ أُولَسْتُ احُّقَ أَهْلِ الأَرْضِ أَنْ يَتَّقِيَ اللهِ)) قَالَ: ثُمَّ وَلَى الرَّجُلُ قَالَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ: يَا رَسُولَ ا للهُ أَلاَ أَضْرِبُ عُنُقَهُ؟ قَالَ : ((لاَ لَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ يُصَلِّي) فَقَالَ خَالِلًا : وَكُمْ مِنْ مُصَلِّ يَقُولُ بلِسَانِهِ مَا لَيْسَ فِي قَلْبِهِ؟ قَالَ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إنَّى

لَمْ أَوْمَرْ أَنْ أَنْقُبَ قُلُوبَ النَّاسِ، وَلاَ أَشُقُّ

بُطُونَهُمْ)) قَالَ: ثُمَّ نَظَرَ إِلَيْهِ وَهُوَ مُقَفٍّ

فَقَالَ: ((إِنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ ضِنْضِيءٍ هَذَا قَوْمٌ

يُتْلُونَ كِتَابَ اللهِ رَطَبًا لاَ يُجَاوِزُ

حَنَاجِرَهُم يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّين كَمَا يَمْرُقُ

السُّهُمْ مِنَ الرَّميَّةِ - وَأَظُنُّهُ قَالَ - لَنِنْ

تھم ہوا ہے کہ ان کے پیٹ چاک کروں۔ راوی نے کما پھر آنخضرت مٹھیے نے اس (منافق) کی طرف دیکھاتو وہ پیٹھ بھیر کرجا رہا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ اس کی نسل سے ایک ایسی قوم فکے گی جو کتاب اللہ کی تلاوت بری خوش الحانی کے ساتھ کرے گی کیکن وہ ان کے حلق سے ینچے نہیں اترے گا۔ دین سے وہ لوگ اس طرح نکل سیکے ہول گے جیے تیرجانور کے پارٹکل جاتا ہے اور میرا خیال ہے کہ آپ سی کیا نے

أَدْرَكْتُهُمْ لِأَقْتَلَنَّهُمْ قَتْلَ ثَمُودَ)). یہ بھی فرمایا' اگر میں ان کے دور میں ہوا تو شمود کی قوم کی طرح ان کو بالكل قتل كردُ الول كا-[راجع: ٣٣٤٤]

بوری ہوئی۔ خارجی جن کے میں اطوار تھے ' حضرت علی بھٹھ کی خلافت میں ظاہر ہوئے۔ آپ نے ان کو خوب قتل کیا۔ ہارے زمانہ میں بھی ان خارجیوں کے بیرو موجود ہیں۔ سرمنڈے 'واڑھی نیچی 'ازار اونجی ' ظاہر میں بڑے مثقی پر ہیزگار غریب مسلمانوں خصوصا المحديث كو لاند بب اور وبالى قرار دے كر ان پر حملے كرتے بين اور يمود و نصارى اور مشركون سے برابر كاميل جول ركھتے بين-ان سے کچھ متعرض نہیں ہوتے۔ بائے افسوس مسلمانوں کو کیا خبط ہو گیا ہے اپنے بھائیوں میں حضرت محمد ملائقیا کا کلمہ پڑھنے والوں کو تو ایک ایک مسئلہ پر ستائیں اور غیر مسلموں سے دوستی رکھیں۔ ایسے مسلمان قیامت کے دن نبی کریم طابعی کومنہ کیا و کھلائیں گے۔ حدیث کے آخری لفظوں کا مطلب بید کہ ان کے دلوں پر قرآن کا ذرہ برابر بھی اثر نہ ہو گا۔ ہمارے زمانے میں میں حال ہے۔ قرآن پڑھنے کو تو سينكروں آدى پڑھتے ہیں ليكن اس كے معنى اور مطلب ميں غور كرنے والے بهت تفور تے ہيں اور بعض شياطين كاتوبه حال ہے كه وہ قرآن مديث كا ترجمه يوصف يوحان عى س منع كرت بين ﴿ أُولَيْكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَاصَمَّهُمْ وَاعْلَى أَبْصَارَهُمْ ﴾ (محمد: ٢٣٠)

٤٣٥٢ حدَّثُناً المُمَكِيُّ بْنُ إبْرَاهِيمَ، عَن ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ عَطَاءٌ : قَالَ جَابِرٌ أَمَرَ النُّبِيُّ ﷺ عَلِيًّا أَنْ يُقِيمَ بنعَلَى إِخْرَاهِهِ، زَادَ مُحَمَّدُ بُنُ بَكْرِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ عَطَاءٌ : قَالَ جَابِرٌ فَقَدِمَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُ بسِعَايَتِهِ، قَالَ لَهُ النَّبِيُّ اللَّهُ: ((بِمَ أَهْلَلْتَ يَا عَلِيُّ؟)) قَالَ: بِمَا أَهَلُ بِهِ النَّبِيُّ اللَّهِ قَالَ: ((فَأَهْدِ وَامْكُتْ حَرَامًا كَمَا أَنْتَ)). قَالَ: وَأَهْدَى

لَهُ عَلِيٌّ هَدْيًا. [راجع: ٥٥٧]

٢٣٥٣ع، ٢٣٥٤- حدَّثْناً مُسَدَّدً قالَ:

(٣٣٥٢) مم سے كى بن إيرائيم فيان كيا ان سے ابن جرت كين كه عطاء بن الى رباح في بيان كيااور ان سے جابر والله في بيان كياكه نی کریم الل اے حفرت علی واللہ سے (جبوہ یمن سے مکہ آئے) فرمایا تھا کہ وہ اپنے احرام پر باقی رہیں۔ محدین بکرنے ابن جرت کے اتنا برهایا که ان سے عطاء نے بیان کیا کہ حضرت جابر بھٹن نے کماحضرت على والله الى والايت (يمن) س آئ تو آپ سائيل في ان س دریافت فرمایا علی اتم نے احرام کس طرح باندها ہے؟ عرض کیا کہ جس طرح احرام آب نے باندھا ہو۔ فرمایا بھر قرمانی کا جانور بھیج دو اور جس طرح احرام باندھا ہے' اس کے مطابق عمل کرو- بیان کیا کہ حفرت على بناتُد آخضرت النائل كي ليه قرباني ك جانور لاك ته-(۲۳۵۳ ـ ۲۳۵۳) بم سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا کما ہم

حَدَّثَنَا بشر بن الْمُفَضَّل، عَنْ حُمَيْدٍ الطُويل، حَدَّثَنَا بَكُرٌّ أَنَّهُ ذَكَرَ لاِبْن عُمَرَ أَنَّ أَنْسًا حَدَّثُهُمْ، أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهَلُ بِعُمْرَةٍ وَحَجَّةٍ، فَقَالَ: أَهَلُ النُّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ بِالْحَجِّ، وَأَهْلَلْنَا بِهِ مَعَهُ فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكُةَ قَالَ : ((مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيَجْعَلْهَا عُمْرَةً)) وَكَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَدْيٌ فَقَدِمَ عَلَيْنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ مِنَ الْيَمَن حَاجًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((بمَ أَهْلَلْتُ فَإِنَّ مَعَنَا أَهْلَك؟)) قَالَ: أَهْلَلْتُ بِمَا أَهَلُ بِهِ النُّبِي اللَّهِ قَالَ: ((فَأَمْسِكُ فَإِنَّ مَعَنَا هَدْيًا)).

سے بشرین مفضل نے بیان کیا'ان سے حمید طویل نے 'کماہم سے بکر بن عبدالله نے بیان کیا' انہوں نے عبداللہ بن عمر بی واسے ذکر کیا تھا کہ انس واللہ نے ان سے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھائیا نے عمرہ اور ج دونوں کا احرام باندھا تھا اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ جج ہی کا احرام باندھا تھا پھر ہم جب مکہ آئے تو آپ نے فرمایا کہ جس کے ساتھ قربانی کا جانورنہ ہو وہ اپنے جے کے احرام کو عمرہ کاکرلے (اور طواف اور سعی کرے احرام کھول دے) اور نبی کریم ماٹھیے کے ساتھ قربانی کا جانور تھا' پھر علی بن الی طالب بڑھتر کین سے لوث کر جج کا احرام باندھ كرآئے-آپ نے ان سے دريافت فرمايا كه كس طرح احرام باندها ہے؟ ہمارے ساتھ تمہاری زوجہ فاطمہ رضی الله عنها بھی ہیں-انہوں نے عرض کیا کہ میں نے اس طرح کا احرام باندھا ہے جس طرح آپ نے باندھا ہو۔ آپ مٹھیام نے فرمایا کہ پھراینے احرام پر قائم رہو' کیونکہ ہمارے ساتھ قربانی کاجانورہے۔

ان جلہ روایات میں کی نہ کی پہلو سے حضرت علی بھٹر کا یمن جانا فدکور ہے۔ باب سے یمی وجہ مطابقت ہے اور ای لیے ان روایات کو یمال لایا گیا ہے۔ بلق ج کے دیگر مسائل مجی ان سے ابت ہوتے ہیں جیسا کہ کتاب الج میں گزر چکا ہے۔ ٦٣- باب غَزْوَةِ ذِي الْحَلَصَةِ

# باب غزوهٔ ذوالخلصه كابيان

یہ ایک بت خانہ تھا جو یمن میں مشرکوں نے تیار کیا تھا۔ اس کو کعبہ یمانیہ بھی کتے ہیں اور کعبہ شامیہ بھی کہ اس کا دروازہ سیسینے سیسینے کا سیام کے مقاتل میں بنایا گیا تھا۔

(٣٣٥٥) م سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا کما م سے خالد بن عبدالله طحان نے بیان کیا' ان سے بیان بن بشرنے بیان کیا' ان سے قیں نے اور ان سے جریر بن عبداللہ بحل بناتھ نے بیان کیا کہ جالمیت میں ایک بت خانہ ذوالخلصہ نامی تھا۔ اسے کعبہ یمانیہ اور کعبہ شامیہ بھی کما جاتا تھا، آنخضرت مٹھائے نے مجھ سے فرمایا ذوالخلصہ کی تکلیف ہے مجھے کیون نہیں نجات دلاتے؟ چنانچہ میں نے ڈیڑھ سوسواروں کے ساتھ سفر کیا' پھر ہم نے اس کو مسمار کر دیا اور اس میں ہم نے بس کو بھی پایا قتل کر دیا بھر میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپکواسکی خردی تو آپ نے ہارے اور قبیلہ احمس کے لیے بہت دعا فرمائی۔

8800 حدَّثناً مُسَدَّدٌ حَدَّثنا خَالِدٌ، حَدَّثَنَا بَيَالًا عَنْ قَيْسٍ، عَنْ جَرِيرٍ قَالَ: كَانَ بَيْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ يُقَالُ لَهُ ذُو الْحَلَصَةِ، وَالْكَعْبَةُ الْيَمَانِيَةُ، وَالْكَعْبَةُ الشَّامِيَّةُ، فَقَالَ لِي النَّبِيِّ عَلَيْ: ((ألاَ تُريحُنِي مِنْ ذِي الْحَلَصَةِ؟)) فَنَفَرْتُ فِي مِانَةٍ وخَمْسِينَ رَاكِبًا فَكَسَرْنَاهُ وَقَتَلْنَا مَنْ وَجَدْنَا عِنْدَهُ فَأَتَيْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ فَأَخْبَرْتُهُ، فَدَعَا لَنَا وَلِأَحْمَسَ. [راجع: ٣٠٢٠]

آئیہ میں ایک روایت میں یوں ہے اکہ رسول کریم طاقیا نے حضرت جریر بن عبداللہ بڑاتھ کے مریر ہاتھ رکھا اور منہ اور سینے پر الیک روایت میں یوں ہے ایک رسر پر ہاتھ رکھا اور پٹیٹے پر سیرین تک بھیرا یا سینے پر خاص طور سے ہاتھ بھیرا۔ ان پاکیزہ دعاؤں کا سے اثر ہوا کہ حضرت جریر بن عبداللہ بڑاتھ ایک بسترین شہوار بن کر اس مہم پر روانہ ہوئے اور کامیابی سے واپس آئے۔ آپ نے اس بت خانے کے ہارے میں جو فرمایا اس کی وجہ سے تھی کہ وہاں کفار و مشرکین اسلام کے خلاف سازشیں کرتے 'رسول کریم ساتھا کی ایڈا رسائی کی تدابیر سوچتے اور کعبہ مقدس کی تنقیص کرتے اور ہر طرح سے اسلام دشنی کا مظاہرہ کرتے 'الغذا قیام امن کے لیے اس کا ختم کرنا ضروری ہوا۔ حالت امن میں کی قوم و فرہب کی عبادت گاہ کو اسلام نے سمار کرنے کا تھم نہیں دیا ہے۔ حضرت عمر بڑاتھ نے اپنی عبادت گاہوں کی عبد خلافت میں ذی یہود اور نصار کی نے گرجاؤں کو محفوظ رکھا اور ہندوستان میں مسلمان بادشاہوں نے اس ملک کی عبادت گاہوں کی وغاظت کی اور ان کے لیے جاگیرس وقف کی ہیں۔ جیسا کہ تاریخ شاہد ہے۔

٤٣٥٦ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَنِّي، حَدَّثْنَا يَحْيَى، حَدَّثْنَا إسْمَاعِيلُ، حَدَّثْنَا قَيْسٌ، قَالَ : قَالَ لِي جَرِيرٌ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَلاَ تُريْحُنِي مِنْ ذِي الْخَلَصَةِ؟)) وَكَانَ بَيْنًا فِي خَفْعَمِ يُسَمِّي الْكَعْبَةَ الْيَمَانِيَةَ، فَانْطَلَقْتُ فِي حَمْسِينَ وَمِانَةِ فَارِس مِنْ أَحْمَسَ وَكَانُوا أَصْحَابَ خَيْلٍ، وَكُنْتُ لاَ أَثْبُتُ عَلَى الْخَيْلِ فَضَرَبَ فِي صَدْرِي حَتَّى رَأَيْتُ أَثَرَ أَصَابِعِهِ فِي صَدْرِي وَقَالَ: ((اللهُم قَبتُهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًا)) فَانْطَلَقَ إِلَيْهَا فَكَسَرَهَا وَحَرَّقَهَا ثُمَّ بَعَثَ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ جَرير: وَالَّذِي بَعَثُكَ بِالْحَقِّ مَا جِنْتُكَ حَتَّى تَوكَتُهَا كَأَنَّهَا جَمَلٌ أَجْرَبُ قَالَ: ((فَبَارَكَ فِي خَيْل أَحْمَسَ وَرِجَالَهَا)) خَمْسَ مَرَّاتٍ.

[راجع: ٣٠٢٠]

(٣٣٥٦) بم سے محربن شیٰ نے بیان کیا کما ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل این ابی خالد نے بیان کیا کما ہم ے قیس بن ابی حازم نے بیان کیا کما مجھ سے جریر بن عبداللہ بحل مِنْ اللهُ ن بيان كياكه رسول الله ملتَّالِيم في محص عن فرماياتم مجمع ذوالخلصة سے کیوں نہیں بے فکر کرتے؟ یہ قبیلہ خشم کا ایک بت خانہ تھا۔ اسے کعبہ یمانیہ بھی کتے تھے۔ چنانچہ میں ڈیڑھ سوقبیلہ اعمل کے سواروں کو ساتھ لے کر روانہ ہوا۔ یہ سب اجھے سوار تھے۔ مگر میں گھوڑے کی سواری اچھی طرح نہیں کریا تا تھا۔ آنخضرت التی کیانے میرے سینے پر ہاتھ مارا یمال تک کہ میں نے آپ کی انگیول کا اثر ا پنے سینے میں پایا ' پھر آپ نے دعا کی کہ اے اللہ! اسے گھوڑے کا احیما سوار بنا دے اور اسے راستہ بتلانے والا اور خود راستہ پایا ہوا بنا دے ' پھروہ اس بت خانے کی طرف روانہ ہوئے اور اسے ڈھاکراس میں آگ لگا دی پھر آنخضرت مٹھائیا کی خدمت میں اطلاع بھیجی۔ جریر ك اليجى في آكر عرض كيا اس ذات كي فتم إجس في آپ كوحق ك ساتھ مبعوث کیا میں اس وقت تک آپ کی خدمت میں حاضر ہونے کے لیے نہیں چلاجب تک وہ خارش زدہ اونٹ کی طرح جل کر (سیاہ) نہیں ہو گیا۔ بیان کیا کہ پھر آنخضرت ٹائیل نے قبیلہ احمس کے گھو ڑوں اورلوگوں کے لیے پانچ مرتبہ برکت کی دعا فرمائی۔

خارش زدہ اونٹ پر ڈامروغیرہ ملتے ہیں تو اس پر کالے کالے دھیے پڑ جاتے ہیں۔ جل بھن کر' بالکل یمی حال ذی الخلصہ کا ہو گیا۔ ذی الخلصہ والے اسلام کے حریف بن کر ہروقت مخالفانہ سازشیں کرتے رہتے تھے۔ (۲۳۵۷) ہم سے یوسف بن موسیٰ نے بیان کیا کما ہم کو خردی ابواسامہ نے انسیں اساعیل بن خالد نے انسیں قیس بن الی حازم نے اور ان سے جریر بن عبداللہ بجلی بٹاٹھ نے بیان کیا کہ مجھ سے رسول الله ملتي الم عن فرمايا والخلصه سے مجھے كيوں نيس ب فكرى ولاتے! میں نے عرض کیامیں تھم کی تقیل کروں گا۔ چنانچہ قبیلہ احمس کے ڈیڑھ سوسواروں کو ساتھ لے کرمیں روانہ ہوا۔ یہ سب اچھے سوار تھے'لیکن میں سواری اچھی طرح نہیں کریا تا تھا۔ میں نے اس کے متعلق آنخضرت ملتالیا سے ذکر کیا تو آپ نے اپنا ہاتھ میرے سینے یر مارا جس کا اثر میں نے اینے سینہ میں دیکھااور آنخضرت ملتی لیانے دعا فرمائی اے الله! اے اچھاسوار بنادے اور اسے بدایت كرنے والا اور خود مدایت پایا بنادے- راوی نے بیان کیا کہ پھراس کے بعد میں مجھی کسی گھوڑے ہے نہیں گرا- راوی نے بیان کیا کہ ذوالخلصہ ایک (بت خانه) تھا' يمن ميں قبيله خشعم اور بجيله كا'اس ميں بت تھے جن کی بوجا کی جاتی تھی اور اے کعبہ بھی کہتے تھے۔ بیان کیا کہ پھر جریر . وہاں پنچے اور اسے آگ لگادی اور منهدم کر دیا۔ بیان کیا کہ جب جریر والله يمن بنيح تو وہاں ايك فخص تھا جو تيروں سے فال نكالا كريا تھا۔ اس سے کسی نے کہا کہ رسول اللہ مٹھائیا کے ایکی یہاں آگئے ہیں-اگر انہوں نے متہیں یالیا تو تمہاری گردن مار دیں گے۔ بیان کیا کہ ابھی وہ فال نکال ہی رہے تھے کہ حضرت جریر بڑاٹھ وہاں پہنچ گئے۔ آپ نے اس سے فرمایا کہ ابھی میہ فال کے پتر تو ڑ کر کلمہ لا اللہ الله بردھ لے ورنہ میں تیری گردن مار دول گا- راوی نے بیان کیا کہ اس فخص نے تیروغیرہ تو ڑ ڈالے اور کلمہ ایمان کی گواہی دی-اس کے بعد جریر بٹاٹند نے قبیلہ ٔ احمس کے ایک صحابی ابو ارطاط رہاٹھ نامی کو آنخضرت ملی کیا کی خدمت میں آپ کو خوشخری سانے کے لیے بھیجا۔ جب وہ خدمت نوی میں حاضر ہوا تو عرض کیایار سول اللد! اس ذات کی قتم جس نے آب کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے۔ میں آپ کی خدمت میں حاضر ہونے کے لیے اس وقت تک نہیں چلا جب تک اس بت کدہ کو

٤٣٥٧ - حدَّثَناً يُوسُفُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ • قَيْسِ عَنْ جَرِيرِ قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿﴿أَلَّا تُربِحُنِي مِنْ ذِي الْحَلَصَةِ؟)) فَقُلْتُ : بَلَى، فَانْطَلَقْتُ فِي خَمْسِينَ وَمِائَةَ فَارس مِنْ أَحْمَسَ وَكَانُوا أَصْحَابَ خَيل، وَكُنْتُ لاَ أَثْبُتُ عَلَى الْخَيْلِ، فُذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ فَضَرَبَ يَدَهُ عَلَى صَدْرِي حَتَّى رَأَيْتُ أَثَرَ يَدِهِ فِي صَدْرِي فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ ثَبُّتُهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًّا)) قَال: فَمَا وَقَعْتُ عَنْ فَرَس بَعْدُ، قَالَ وَكَانَ ذُو الْحَلَصَةِ بَيْتًا بِالْيَمَنِ لِخَثْعَم وَبَحِيلَةَ، فِيهِ نُصُبٌ يُعْبَدُ يُقَالُ لَهُ: ٱلْكَعْبَةُ، قَالَ : فَأَتَاهَا فَحَرُّقَهَا بِالنَّارِ وَكَسَرَهَا، قَالَ وَلَمَّا قَدِمَ جَرِيرٌ الْيَمَنَ كَانَ بِهَا رَجُلٌ يَسْتَقْسِمُ بِالْأَاْلَامِ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَهُنَا فَإِنْ قَدَرَ عَلْيَكَ ضَرَبَ عُنُقَكَ قَالَ: فَبَيْنَمَا هُوَ يَضْرِبُ بِهَا إِذْ وَقَفَ عَلَيْهِ جَرِيرٌ، فَقَالَ : لَتَكْسِرَنَّهَا وَلَتَشْهَدًا أَنْ لاَ إِلَهُ إِلاًّ الله أَوْ لأَضْرِبَنَّ عُنْقَكَ، قَالَ: فَكَسَرَهَا وَشَهِدَ ثُمَّ بَعَثَ جَرِيرٌ رَجُلاً مِنْ احْمَسَ يُكْنَى أَبَا أَرْطَاةَ إِلَى النِّسِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَشِّرُهُ بِذَلِكَ فَلَمَّا أَتَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا رَسُولَ الله صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا جنْتُ حَتَّى تَرَكْتُهَا كَأَنَّهَا جَمَلٌ أَجْرَبُ

خارش زدہ اونٹ کی طرح جلا کر سیاہ نہیں کر دیا۔ بیان کیا کہ پھر آنخضرت ملتي المنابات المس كے محمو روں اور سواروں كے ليے پانچ مرتبه برکت کی دعا فرمائی۔

فَقَالَ : فَبَرُّكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى خَيْلِ أَحْمَسَ وَرِجَالِهَا حُمْسَ مَرَّاتٍ. [راجع: ٣٠٢٠]

٣٤- باب غَزْوَة ذَاتِ السَّلاَسِل

وَهْيَ غَزْوَةُ لَخْم وَجُذَامَ قَالُهُ :

منظم من بناء وغيره سواء كان انسانا او حيوانا او جمادا وفيه المناس من بناء وغيره سواء كان انسانا او حيوانا او جمادا وفيه 🕮 استعمالة نفوس القوم بتامير من هو منهم والاستجابة بالدعاء والثناء والبشارة في الفتوح وفضل ركوب الخيل في الحرب وقبول خبر الواحد والمبالغة في نكاية العدو و مناقب لجرير و لقومه وبركة يدالنبي صلى الله عليه وسلم ودعائه وانه كان يدعوا وترا وقد یجاوز الثلاث المنے رفتح الباری) لینی حدیث بذا ہے ثابت ہوا کہ جو چزیں لوگوں کی مراہی کا سبب بنیں وہ مکان ہوں یا کوئی انسان ہویا حیوان ہو یا کوئی جمادات سے ہو' شرع طور ہر ان کا زائل کر دینا جائز ہے۔ اور بد بھی ثابت ہوا کہ کسی قوم کی دلجوئی کے لیے امیر قوم خود ان ہی میں سے بنانا بھتر ہے اور فتوحات کے متیجہ میں دعا کرنا بشارت دینا اور مجابرین کی تعریف کرنا بھی جائز ہے اور جنگ میں گھو ڑے کی سواری کی نضیلت بھی ثابت ہوئی اور خبرواحد کا قبول کرنا بھی ثابت ہوا اور دسمن کو سزا دینے میں مبالغہ بھی ثابت ہوا اور حفرت جریر بڑاٹھ اور ان کی قومی نضیلت بھی ثابت ہوئی اور رسول کریم مٹاہیم کے دست مبارک اور آپ کی دعاؤں کی برکت بھی ثابت ہوئی اور یہ بھی کہ آپ دعاؤں میں بھی وتر کا خیال رکھتے اور مبھی تین سے زیادہ بار بھی دعا فرمایا کرتے تھے۔

باب غزوه ذات السلاسل كابيان

یہ وہ غزوہ ہے جو قبائل کم وجذام کے ساتھ پیش آیا تھا- ابن اسحاق نے بزید سے اور انہوں نے عروہ سے کہ ذات السلاسل ، قبائل بلی ، عذره اوربني القين كو كهته بن-

إسْمَاعِيلُ بْنُ خَالِدٍ، وَقَالَ ابْنُ إسْحِاقَ، عَنْ يَزِيدَ عَنْ عُرْوَةً هِيَ بِلاَدٌ بَلِيٍّ، وَعُذَّرَةَ، وَبَنِي الْقَيْنَ. 

(٣٣٥٨) مم سے اسحاق بن شامین نے بیان کیا کما مم کو خالد بن عبدالله نے خبردی انہیں خالد حذاء نے 'انہیں ابوعثان نهدی بناتھ نے کہ رسول اللہ ماٹھ لیا نے عمروین عاص بناٹند کوغزوہ ذات السلاسل کے لیے امیر لشکر بنا کر بھیجا۔ عمرو بن عاص بڑاٹھ نے بیان کیا کہ (غزوہ ے واپس آگر) میں حضور اگرم النہالیا کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے یوچھا کہ آپ کوسب سے زیادہ عزیز کون مخص ہے؟ فرمایا کہ عائشہ رہی ہیں نے بوچھااور مردوں میں؟ فرمایا کہ اس کے والد ' میں نے بوچھا' اس کے بعد کون؟ فرمایا کہ عمر رہائٹر۔ اس طرح آپ نے کی آدمیوں کے نام لیے بس میں خاموش ہو گیا کہ کمیں آپ مجھے

بعضوں نے کما کہ سلسل وہاں یانی کا ایک چشمہ تھا۔ گنم اور جذام دونوں قبیلوں کے نام ہیں یہ بھی اس جنگ میں شریک تھے۔ ٤٣٥٨ - حدُّثَناً إسْحَاقُ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الله، عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلُّمَ بَعَثَ عَمْرَو بْنَ الْعَاصِ عَلَى جَيْش ذَاتِ السَّلاَسِل قَالَ: فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ : أَيُّ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ ((عَانِشَةُ)) قُلْتُ مِنَ الرِّجَالِ؟ قَالَ: ((أَبُوهَا)) قُلْتُ ثُمُّ مَنْ؟ قَالَ : ((عُمَرُ))، فَعَدَّ رِجَالاً فَسَكَتُ مَخَافَةَ أَنْ يَجْعَلَنِي فِي آخِرهِمْ.

#### سب سے بعد میں نہ کردیں۔

[راجع: ٣٦٦٢]

اس لڑائی میں تین سو مہاجرین اور انسار مع تمیں گھوڑے آپ نے بھیجے تھے۔ عمرو بن عاص بڑاٹر کو ان کا سردار بنایا تھا۔

جب عمرو بڑاٹر دشمن کے ملک کے قریب پنچ تو انہوں نے اور مزید فوج طلب کی۔ آپ ساٹھیے نے ابوعبیدہ بن جراح بڑاٹر کو سردار مقرر کرکے دو سو آدی اور بھیج۔ ان میں حضرت ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنما بھی تھے۔ ابوعبیدہ بڑاٹر جب عمرو بڑاٹر سے ملے تو انہوں نے امام بننا چاہا لیکن عمرو بن عاص بڑاٹر نے کما آنحضرت مٹھیے نے آپ کو میری مدد کے لیے بھیجا ہے مردار تو میں ہی رہوں گا۔

ابوعبیدہ بڑاٹر نے اس محقول بات کو مان لیا اور عمرو بن عاص بڑاٹر امامت کرتے رہے۔ حاکم کی روایت میں ہے کہ عمرو بن عاص بڑاٹر نے اس محقول بات کو مان لیا اور عمرو بن عاص بڑاٹر نے اس پر انکار فرمایا تو حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹر نے کما چپ رہو ا آنحضرت الحکم میں انگار روشن کرنے ہے منع کیا۔ حضرت عمر بڑاٹر نے اس وجہ ہے کہ وہ لڑائی کے فن سے خوب واقف کار ہے۔ بہتی کی روایت میں ہے کہ عمرو بن عاص بڑاٹر کو سردار مقرر کیا ہے تو اس وجہ ہے کہ میں حضرت ابو بکرو حضرت عمر بڑائر ہے کی روایت میں ہے کہ عمرو بن عاص بڑائر جب سوال کیا جس کا روایت میں تذکرہ ہے۔ جس کو من کر ان کو حقیقت صال کا علم ہو گیا۔ اس حدیث سے بیجی لکا کہ مفضول کی امامت بھی افضل کے لیے جائز ہے کیونکہ حضرات شیخین اور ابوعبیدہ بڑائیر حضرت عمرو بڑائر سے افضل تھے۔

یہ بھی لکلا کہ مفضول کی امامت بھی افضل کے لیے جائز ہے کیونکہ حضرات شیخین اور ابوعبیدہ بڑی تھی حضرت عمرو بڑائر سے افضل تھے۔

یہ جمی لکلا کہ مفضول کی امامت بھی افضل کے لیے جائز ہے کیونکہ حضرات شیخین اور ابوعبیدہ بڑی تھیں حضرت عمرو بڑائر سے افضل کے۔

باب حضرت جریر بن عبدالله بجلی مناتلهٔ کایمن کی طرف جانا (١٥٥٥ مين عبدالله بن ابي شيبه عبسي في بيان كيا كما مم عبدالله بن اوريس نے بيان كيا ان سے اساعيل بن الى خالدنے ان سے قیس بن ابی حازم نے اور ان سے جریر بن عبداللہ بحلی رہائت نے بیان کیا کہ (یمن سے واپسی پر مینہ آنے کے لیے) میں دریا کے رائے سے سفر کر رہا تھا۔ اس وقت یمن کے دو آدمیوں ذو کلاع اور ذوعمرو سے میری ملاقات ہوئی میں ان سے حضور اکرم سال کیا کی باتیں کرنے لگان پر ذو عمرونے کہااگر تمہارے صاحب العنی حضور اکرم سٹھیلم) دہی ہیں جن کاذکرتم کر رہے ہو تو ان کی وفات کو بھی تین دن گزر چکے۔ یہ دونوں میرے ساتھ ہی (مدینہ) کی طرف چل رہے تھے۔ راست میں ہمیں مدینہ کی طرف سے آتے ہوئے کچھ سوار دکھائی ديئ ، ہم نے ان سے پوچھا تو انہوں نے اس کی تصدیق کی کہ آنخضرت ملی ایک وفات پا گئے ہیں۔ آپ کے خلیفہ ابو بکر بڑاٹھ منتخب ہوئے ہیں اور لوگ اب بھی سب خیریت سے ہیں-ان دونوں نے مجھ ے کما کہ اپنے صاحب (ابو برباٹن ) سے کمنا کہ ہم آئے تھے اور ان شاء الله پھرمدینہ آئیں گے بیہ کمہ کر دونوں یمن کی طرف واپس چلے گئے۔ پھر میں نے ابو بکر بن اللہ کو ان کی باتوں کی اطلاع دی تو آپ نے

٣٥- باب ذَهَاب جَرِيرِ إِلَى الْيَمَنِ ٤٣٥٩ - حدَّثني عَبْدُ الله بْنُ أَبِي شَيْبَةَ الْعَبْسِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْن أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْس عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ : كُنْتُ بِالْبَحْرِ فَلَقِيتُ رَجُلَيْنِ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ ذَا كِلاَعٍ، وَذَا عَمْرِو، فَجَعَلْتُ أُحَدُّثُهُمْ عَنْ رَسُول الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ ذُو عَمْرُو: لَئِنْ كَانَ الَّذِي تَذْكُرُ مِنْ صَاحِبكَ لَقَدْ مَرُّ عَلَى اجَلِهِ مُنْذُ ثَلاَثٍ، وَأَقْبَلاَ مَعِي حَتَّى إِذَا كُنَّا فِي بَعْضِ الطُّوِيقِ رُفِعَ لَنَا رَكْبٌ مِنْ قِبَل الْمَدِينَةِ فَسَأَلْنَاهُمْ، فَقَالُوا : قُبضَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتُحْلِفَ ابُوبَكْر وَالنَّاسُ صَالِحُونَ، فَقَالاً : اخْبرُ صَاحِبَكَ أَنَا قَدْ جُنْنَا وَلَعَلَّنَا سَنَعُودُ إِنْ شَاءَ الله، وَرَجَعَا إِلَى الْيَمَنِ فَأَخْبَرْتُ أَبَا بَكْرِ بِحَدِيثِهِمْ قَالَ : أَفَلاَ جَنْتَ بِهِمْ؟ فَلَمَّا

غزوات کے بیان میں

كَانْ بَعْدُ قَالَ لِي ذُو عَمْرُو : يَا جَرِيرُ إِنَّ بَكُ عَلَيٌ كَرَامَةً وَإِنِّي مُخْبِرُكَ خَبْرًا إِنْكُمْ مَعْشَرَ الْعَرَبِ لَنْ تَزَالُوا بِخَيْرٍ مَا كُنْتُمْ إِذَا هَلَكَ أَمِيرٌ تَأَمَّرُتُمْ فِي آخَرَ فَإِذَا كَانَتْ بِالسَّيْفِ كَانُوا مُلُوكًا يَغْضَبُونَ غَضَبَ الْمُلُوكِ. وَيَرْضَوْنَ رضَا الْمُلُوكِ.

فرمایا کہ پھرانہیں اپنے ساتھ لائے کیوں نہیں؟ بہت دنوں بعد خلافت عمری میں ذوعمو نے ایک مرتبہ مجھ سے کہا کہ جریر! تہمارا مجھ پر احسان ہے اور تہمیں میں ایک بات بتاؤں گا کہ تم اہل عرب اس وقت تک خیرو بھلائی کے ساتھ رہو گے جب تک تہمارا طرز عمل یہ ہوگا کہ جب تہمارا کوئی امیروفات پا جائے گاتو تم اپناکوئی دو سراامیر منتخب کرلیا کروگے ۔ لیکن جب (امارت کے لیے) تکوار تک بات پہنچ جائے تو تہمارے امیر بادشاہ بن جائیں گے ۔ بادشاہوں کی طرح خوش ہوا کریں گے۔ ورائیس کی طرح خوش ہوا کریں گے۔

حفرت جریر بن عبداللہ بیلی بناٹر کا بیہ سفریمن میں دعوت اسلام کے لیے تھا۔ ذوالخلصہ کے ڈھانے کا سفر دو سمرا ہے۔ راستہ النہ علی بناٹر کی استر عبد اللہ علی بنائر کی استر عبد اللہ علی مورک کے بیانہ میں ذوعمر آ بکو ملا اور اس نے وفات نبوی کی خبر سائی جس پر تمین دن گزر چکے بتھے۔ ذوعمرہ کو بیہ خبر کسی ذریعہ سے مل چکی ہو گئے۔

دیوبندی ترجمہ بخاری میں یمال وفات نبوی پر تین سال گزرنے کا ذکر لکھا گیاہے۔ جو عقلاً بھی بالکل غلط ہے۔ اس لیے کہ تین سال تو خلافت صدیقی کی مدت بھی نہیں ہے۔ حضرت مولانا وحید الزمال نے تین دن کا ترجمہ کیا ہے ' وہی ہم نے نقل کیا ہے اور یمی صحیح ہے۔

ذوعرو کی آخری نفیحت جو یمال ندکور ہے وہ بالکل ٹھیک ثابت ہوئی۔ خلفائے راشدین کے زمانے تک خلافت مسلمانوں کے مشورے اور صلاح سے ہوتی رہی۔ اس دور کے بعد کسریٰ اور قیصر کی طرح لوگ طاقت کے بل پر بادشاہ بننے لگے اور مسلمانوں کا شیرازہ منتشر ہوگیا۔ حضرت امیرمعاویہ بڑاتھ نے جب خلافت پزید کا اعلان کیا تو کئی بابصیرت مسلمانوں نے صاف کمہ دیا تھا کہ آپ سنت رسول مائی کے چھوڑ کر اب کسریٰ اور قیصر کی سنت کو زندہ کر رہے ہیں۔ بسرحال اسلامی خلافت کی بنیاد امر ہم شوری بینھم پر ہے جس کو ترقی دے کر آج کی جمہوریت لائی گئی ہے۔ اگر چہ اس میں بہت می خرابیاں ہیں 'تاہم شوریٰ کی ایک ادنی جھلک ہے۔

77- باب غَزْوَةِ سیفِ الْبَحْرِ بِ بِ مِن اللهِ عَرْوه سیف الْبَحْرِ وَهُمْ يَتَلَقُونَ عِيرًا لِقُريْش وَأَمِيرُهُمْ اَبُو بِي وَسَدَ قُرِيشَ كَ قَافِلُهُ تَجَارِت كَي كُلَات مِن تَقَالَهُ

یہ دستہ قرایش کے قافلہ تجارت کی گھات میں تھا۔ اس کے سردار حضرت ابوعبیدہ بن الجراح زوائقہ تھے۔

آپ ہے۔ کنیسی اس میں یہ شبہ ہوتا ہے کہ یہ واقعہ رجب سنہ ۸ھ کا ہے گران دنوں قریش سے صلح تھی۔ اس لیے بعضوں نے کما کہ یہ کنیسی غزوہ جہینہ کی قوم سے ہوا تھا جو سمندر کے مصل رہتی تھی۔ یمی صحیح معلوم ہوتا ہے۔

(۱۳۲۳) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کہ مجھ سے امام مالک روائی نے بیان کیا اور امام مالک روائی نے بیان کیا ان سے وہیب بن کیسان نے بیان کیا اور ان سے جابر بن عبدالله انصاری بی انتظام نے بیان کیا کہ رسول الله ماٹی لیا سے ساحل سمندر کی طرف ایک لشکر بھیجا اور اس کا امیر ابوعبیدہ بن ساحل سمندر کی طرف ایک لشکر بھیجا اور اس کا امیر ابوعبیدہ بن

٤٣٦٠ حُدَّثَناً إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي
 مَالِكُ عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ
 عَبْدِ الله رَضِي الله عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: بَعْثًا
 رَسُولُ الله صَلَّى الله عَنْهُمَ وَسَلَّمَ بَعْثًا

عُنندَةً

قِبَلَ السَّاحِل وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ أَبَا عُبَيْدَةً بْنَ الْجَرَّاحِ وَهُمْ ثَلَثُمَانَةٍ فَخَرَجْنَا وَكُنَّا بَبَعْض الطُّريق فَنِيَ الزَّادُ فَأَمَرَ أَبُو عُبَيْدَةً بِأَزْوَادِ الْجَيْشُ فَجُمِعَ فَكَانَ مِزْوَدَيْ تَمْرُ فَكَانَ يَقُوتُنَا كُلُّ يَوْمٍ قَلِيلٌ قَلِيلٌ، حَتَّى فَنِيَ فَلَمُ يَكُنْ يُصِيبُنَا إِلاَّ تَمْزَةٌ تَمْرَةٌ، فَقُلْتُ مَا تُغْنِي عَنْكُم تَمْرَةً، فَقَالَ: لَقَدْ وَجَدْنَا فَقْدَهَا حِينَ فَنِيَتْ ثُمُّ الْتَهَيُّنَا إِلَى الْبَحْرِ فَإِذَا حُوتٌ مِثْلَ الظُّربِ فَأَكُلَ مِنْهَا الْقَوْمُ ثَمَانَ عَشْرَةَ لَيْلَةً ثُمُّ أَمَرَ ابُو عُبَيْدَةً بَصِلْعَيْنِ مِنْ أَصْلاَعِهِ فَنُصِبَا ثُمُّ أَمَرَ بِرَاحِلَةٍ فَرُحِلَتْ، ثُمُّ مُرَّتْ تَحْتَهُمَا فَلَمْ تُصِبْهُمَا.

[راجع: ٢٤٨٣]

الله نے اس طرح اینے پارے مجادین بندول کے رزق کا سامان سیا فرمایا۔ یج ہے ﴿ ویرزقه من حیث لا بحسب ﴾ ٤٣٦١ - حدَّثَناً عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: الَّذِي حَفِظْنَاهُ مِنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنِ عَبْدِ الله يَقُولُ: بَعَثَنَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَفَمَانَةِ رَاكِبٍ، أَمِيرُنَا ابُو عُبَيْدَةً بْنُ الْجَرَّاحِ نَرْصُدُ عِيرَ قُرَيْشِ فَأَقَمْنَا بالسَّاحِل نِصْفَ شَهْر فَأَصَابَنَا جُوعٌ شَدِيدٌ خَتَّى أَكُلْنَا الْخَبَطَ فَسُمِّيَ ذَلِكَ الْجَيْشُ جيشَ الْحَبَطِ فَأَلْقَى لَنَا الْبَحْرُ دَابَّةً يُقَالُ لَهَا: الْعَنْبَرُ، فَأَكَلْنَا مِنْهُ نِصْفَ شَهْرٍ، وَأَذْهَنَّا مِنْ وَدِكِهِ حَتَّى قَابَتْ إِلَيْنَا أَجْسَامُنَا فَأَخُذَ ابُو عُبَيْدَةً صِلْعًا مِنْ اصْلاَعِهِ، فَنَصَبَهُ فَعَمَدَ إِلَى أَطُولِ رَجُلِ مَعَهُ قَالَ سُفْيَانُ

جراح بناتُهُ كوبنايا- اس ميں تين سو آدمي شريك تھے- خير ہم مدينہ ہے روانہ ہوئے اور ابھی راستے ہی میں تھے کہ راشن ختم ہو گیا'جو کچھ پچ رہا تھاوہ ابوعبیدہ بڑاتھ کے تھم سے جمع کیا گیاتو دو تھیلے کھجوروں کے جمع ہو گئے۔ اب ابوعبیدہ بڑاتھ ہمیں روزانہ تھوڑا تھوڑا اس میں سے کھانے کو دیتے رہے۔ آخر جب یہ بھی ختم کے قریب پر پہنچ گیا تو ہارے مصے میں صرف ایک ایک کھور آتی تھی۔ وہب نے کمامیں نے جابر واللہ سے بوجھا کہ ایک مجورے کیا ہوتا رہا ہوگا؟ جابر واللہ نے کماوہ ایک تھجور ہی غنیمت تھی۔ جبوہ بھی نہ رہی تو ہم کو اس کی قدر معلوم ہوئی تھی' آخر ہم سمندر کے کنارے پنچ گئے۔ وہال کیا دیکھتے ہیں بوے ٹیلے کی طرح ایک مچھلی نکل کریزی ہے۔اس مچھلی کو سارا لشکر اٹھارہ راتوں تک کھاتا رہا۔ بعد میں ابوعبیدہ بناتھ کے تھم ے اس کی پہلی کی دو ہڑیاں کھڑی کی گئیں وہ اتنی اونچی تھیں کہ اونث یر کبادہ کساگیادہ ان کے تلے سے نکل گیااور بٹریوں کو بالکل نہیں لگا۔

(۲۲۳۱۱) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عيينه نے بيان كيا كماكه جم نے عمروبن دينارسے جو ياد كياوہ يہ ہے کہ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے جابر بن عبداللہ کھاتھا سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں رسول الله طائ یا نے تین سوسواروں کے ساتھ بھیجاور ہمارا امیرابوعبیدہ ابن الجراح بٹاٹنز کو بنایا۔ تاکہ ہم قریش کے قافلہ تجارت کی تلاش میں رہیں۔ ساحل سمندر پر ہم پدرہ دن تک پڑاؤ ڈالے رہے۔ ہمیں (اس سفرمیں) بڑی سخت بھوک اور فاقے کا سامنا کرنا ہوا' یمال تک نوبت پینی کہ ہم نے بول کے بے کھاکرونت گزارا- اس لیے اس فوج کالقب پتوں کی فوج ہو گیا۔ پھر اتفاق سے سمندر نے ہارے لیے ایک میملی جیسا جانور ساحل پر بھینک دیا'اس کانام عنرتھا'ہم نے اس کو پندرہ دن تک کھایا اور اس کی چربی کو تیل کے طور پر (اپنے جسمول پر) الل- اس سے ہمارے بدن کی طاقت و قوت پھرلوث آئی۔ بعد میں ابوعبیدہ بڑاٹھ نے اس کی ایک

مَرُّةً : صِلَعًا مِنْ اصْلاَعِهِ فَنصَبَهُ وَاحَدَ رَحُلاً وَبِعِيرًا فَمَرُ تَحْنَهُ، قَالَ جَابِرٌ: وَكَانَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ نَحَرَ ثَلاَثَ جَزَائِرَ ثُمَّ نَحَرَ ثَلاثَ جَزَائِرَ، ثُمَّ نَحَرَ ثَلاَثَ جَزَائِرَ ثُمَّ إِنَّ ثَلاثَ جَزَائِرَ ثُمَّ الْحَرُثُ ثَلاَثَ عَمْرٌو يَقُولُ: أَخْبَرَنَا اللهِ صَالِحِ أَنْ قَلْسَ بْنَ سَعْدِ قَالَ الْجَيْرُ فَالَ الْمَوْتُ قَالَ : ثُمَّ جَاعُوا، قَالَ: الْحَرْ قَالَ: نَحَرْتُ قَالَ : ثُمَّ جَاعُوا، قَالَ: الْحَرْ قَالَ الْحَرْتُ ثُمَّ جَاعُوا قَالَ الْحَرْقَ قَالَ الْحَرْقَالَ الْمَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْعَرْقَالَ الْعَرْقَالَ الْعَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْعَرْقَالَ الْمَالَا الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْعَلَا الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَالَةَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرَاقَ الْحَرْقَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْعَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَاقَالَ الْعَلَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَرْقَالَ الْحَالَ الْحَرْقَالَ الْ

[راجع: ۲٤۸٣]

پیلی نکال کر کھڑی کروائی اور جو لشکر میں سب سے لیے آدی تھ'
انہیں اس کے بنچ سے گزارا-سفیان بن عیبنہ نے ایک مرتبہ اس
طرح بیان کیا کہ ایک پیلی نکال کر کھڑی کردی اور ایک مخض کو اونٹ
پر سوار کرایا وہ اس کے بنچ سے نکل گیا۔ جابر بڑا تھ نے بیان کیا کہ لشکر
کے ایک آدمی نے پہلے تین اونٹ ذرئے کئے 'کھر تین اونٹ ذرئ کئے اور
جب تیسری مرتبہ تین اونٹ ذرئے کئے تو ابوعبیدہ بڑا تھ نے انہیں روک
دیا کیونکہ اگر سب اونٹ ذرئے کئے تو ابوعبیدہ بڑا تھ نے انہیں بروک
دینار نے بیان کیا کہ ہم کو ابوصالح ذکو ان نے خبردی کہ قیس بن سعد
دینار نے بیان کیا کہ ہم کو ابوصالح ذکو ان نے خبردی کہ قیس بن سعد
نڈائٹر میں تھا جب لوگوں کو بھوک گئی تو ابوعبیدہ بڑا تھ نے کہا کہ میں بھی
فکر میں تھا جب لوگوں کو بھوک گئی تو ابوعبیدہ بڑا تھ نے کہا کہ اونٹ
ذرئے کرو' قیس بن سعد بڑا تھ نے بیان کیا کہ میں نے ذرئے کروا کہا کہ کیا' بیان
کیا کہ جب پھر بھوے ہوئے تو کہا کہ اونٹ ذرئے کرو' میں نے ذرئے کیا' بیان
کیا کہ جب پھر بھوے ہوئے تو کہا کہ اونٹ ذرئے کرو' میں نے ذرئے کیا' بیان
کیا کہ جب پھر بھوے ہوئے تو کہا کہ اونٹ ذرئے کرو' میں بڑا تھ نے بیان کیا کہ
بھر بھوے ہوئے تو کہا کہ اونٹ ذرئے کرو' میں بڑا تھ نے بیان کیا کہ
اس مرتبہ جھے امیر لشکر کی طرف سے منع کر دیا گیا۔

بعدیں یہ سوچاگیا کہ اگر اونٹ سارے اس طرح ذرج کر دیئے گئے تو پھر سفر کیے ہو گا۔ للذا اونٹوں کا ذرج بند کر دیا گیا گراللہ نے مجھل کے ذریعہ لشکر کی خوراک کا انتظام کر دیا۔ ﴿ ذلک فضل الله يو تبه من يشآء والله ذوالفضل العظيم ﴾

اسعید قطان نے بیان کیا' ان سے ابن جرتے نے بیان کیا' کہا ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے ابن جرتے نے بیان کیا' انہیں عمرو بن دینار نے خبر دی اور انہوں نے جابر بن عبداللہ انساری بی شاہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم پتوں کی فوج میں شریک تھے۔ ابو عبیدہ بڑا تھ ہم انہوں نے بیان کیا کہ ہم پتوں کی فوج میں شریک تھے۔ ابو عبیدہ بڑا تحر سمندر نے ہمارے امیر تھے۔ پھر ہمیں شدت سے بھوک گی' آخر سمندر نے ہمار کی مردہ مجھلی باہر چینی کہ ہم نے والی مجھلی پہلے نہیں دیکھی تھے۔ وہ مجھلی ہم نے پندرہ دن تک کھائی۔ پھر ابو عبیدہ بڑا تھے سے وہ مجھلی ہم نے بندرہ دن تک کھائی۔ پھر ابو عبیدہ بڑا تیز نے اس کی ہڑی کھڑی کروا دی تو اونٹ کا سوار اس کے بنی کہ بیان کیا کہ ابو عبیدہ دی اور انہوں نے بیان کیا کہ ابو عبیدہ دی اور انہوں نے بیان کیا کہ ابو عبیدہ دی اور انہوں نے بیان کیا کہ ابو عبیدہ دی اور انہوں نے بیان کیا کہ ابو عبیدہ

مج كلى كے دَربِيه الشَّرَى فَراكَ كَا اَنْظَامُ كَرَوبا - ﴿ ذَاكَ اللّٰهِ كَدَّنَنَا يَحْبَى، عَنِ اللّٰهِ جُرَيْجٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرٌو أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: غَزَوْنَا جَيْشَ الْحَبَطِ، وَأَمَّرَ ابُو عُبَيْدَةَ فَجُعْنَا جَيْشَ الْحَبَطِ، وَأَمَّرَ ابُو عُبَيْدَةَ فَجُعْنَا جَيْشَ الْحَبَطِ، وَأَمَّرَ ابُو عُبَيْدَةَ فَجُعْنَا مَعْنَا لَمْ نَرَ جُوعًا شَدِيدًا فَأَلْقَى الْبَحْرُ حُوثًا مَيْنًا لَمْ نَرَ مَعْقَلَهُ، يُقَالُ لَهُ : الْعَنْبُرُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ نِصْفَ مَعْقَدٍ، فَأَخَذَا مِنْ عِظَامِهِ، فَهَرًا الرَّاكِبُ تَحْتَهُ فَأَخْبَرَنِي ابُو الزَّبَيْرِ، فَمَرَّ الرَّاكِبُ تَحْتَهُ فَأَخْبَرَنِي ابُو الزَّبَيْرِ، فَمَرَّ الرَّاكِبُ تَحْتَهُ فَأَخْبَرَنِي ابُو الزَّبَيْرِ، فَمَلًا مَنْ عَظَامِهِ، أَنْهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ: قَالَ ابُو عُبَيْدَةً كُونًا ذَلِكَ الْمُدِينَةُ ذَكَرُنَا ذَلِكَ كُلُوا فَلَمَا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ ذَكَرُنَا ذَلِكَ

لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((كُلُوا رِزْقًا أَخْرَجَهُ اللهِ أَطْعِمُونَا إِنْ كَانْ مَعَكُمْ)) فَآتَاهُ بَعْضُهُمْ فَأَكَلَهُ.

[راجع: ٢٤٨٣]

بڑاٹھ نے کمااس مچھلی کو کھاؤ' پھرجب ہم مدینہ لوٹ کر آئے تو ہم نے
اس کاذکر نبی کریم سٹی لیا ہے کیا' آپ نے فرمایا کہ وہ روزی کھاؤ جو اللہ
تعالی نے تمہارے لیے بھیجی ہے۔ اگر تمہارے پاس اس میں سے پچھ
پچی کھلاؤ۔ چنانچہ ایک آدمی نے اس کا گوشت لاکر آپ
کی مو تو جھے بھی کھلاؤ۔ چنانچہ ایک آدمی نے اس کا گوشت لاکر آپ
کی خدمت میں چیش کیااور آپ نے بھی اسے تناول فرمایا۔

جہر مرم اس مدیث سے یہ لکلا کہ سمندر کی مردہ چھلی کا کھانا درست ہے اور حنیہ نے جو تاویل کی ہے کہ لفکر والے مضطرتے ان سیسی کی ہے کہ لفکر والے مضطرتے ان سیسی کی ہے کہ سیسی کی ہے کہ سیسی کی ہے کہ سیسی کی ہے درست تھی وہ تاویل اس روایت سے فلط محسرتی ہے چونکہ یہاں اس چھلی کا کوشت آخضرت ساتھ کا مجمل کا محسرت سے اور سے جو یقینا مضطر نہیں تھے۔

# باب حضرت ابو بکر ہنا تھ کالوگوں کے ساتھ سنہ 9ھ میں حج کرنا

(۱۳۳۹۳) ہم سے سلیمان بن داؤد ابوالر پیج نے بیان کیا کہا ہم سے فلیح بن سلیمان نے بیان کیا کہ ان سے حمید بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑا ٹھر نے کہ نبی کریم ساڑھیا نے حضرت ابو بکر بڑا ٹھر کو ججۃ الوداع سے پہلے جس جج کا امیر بنا کر جھیجا تھا ' اس میں حضرت ابو بکر بڑا ٹھر نے جھے کئی آدمیوں کے ساتھ قربانی کے دن (منی) میں یہ اعلان کرنے کے لیے جھیجا تھا کہ اس سال کے بعد دن (منی) میں یہ اعلان کرنے کے لیے جھیجا تھا کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک (بیت اللہ) کا جج کرنے نہ آئے اور نہ کوئی مختص بیت اللہ کا طواف نے ہو کر کرے۔

٦٧- باب حَجَّ أَبِي بَكْرٍ بِالنَّاسِ فِي منَةِ تِسْع

[أطرافه في : ٤٦٠٥، ٤٦٥٤، ١٧٤٤].

ا یہ واقعہ سنہ اور کا ہے۔ سنہ اور اس میں تو مجہ الوداع ہوا۔ حضرت ابو کمر صدیق بڑاٹھ ماہ ذی القعدہ سنہ اور میں مدینہ سے نکلے سیسی استی سے اس کے ساتھ بھیج تھے۔ اس کج میں حضرت ابو کمر صدیق بڑاٹھ نے یہ ساتھ بھیج تھے۔ اس کج میں حضرت ابو کمر صدیق بڑاٹھ نے یہ سرکاری اعلان فرمایا جو روایت میں ذکور ہے کہ آئندہ سال سے کعبہ مشرکین سے بالکل پاک ہو کمیا اور نگ وھڑنگ ہو کرتے کہ آئندہ سال سے کعبہ مشرکین سے بالکل پاک ہو کمیا اور نگ وھڑنگ ہو کرتے کہ آئندہ سال سے کعبہ مشرکین سے بالکل پاک ہو کمیا اور نگ وھڑنگ ہو کرتے کہ باطل رسم بھی ختم ہو گئ ،جو عرصہ سے جاری تھی۔

(۲۳۳۱۳) مجھ سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے اسرائیل نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے بیان کیا اور ان سے براء بن عازب رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ سب سے آخری سورہ جو پوری اتری وہ سورہ برأت (توب) تھی اور آخری آیت جو اتری وہ

8774 حدِّثني عَبْلُ الله بْنُ رَجَاءٍ حَدُّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي اِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: آخِرُ سُورَةٍ نَزَلَتْ كَامِلَةً بَرَاءَةُ وَآخِرُ سُورَةٍ نَزَلَتْ كَامِلَةً بَرَاءَةُ وَآخِرُ سُورَةٍ نَزَلَتْ

سورة نساء كى بير آيت ہے۔ ﴿ ويستفتونك قل الله يفتيكم في الكلالة ﴾

مسائل میراث سے متعلق آخری آیت مراد ہے ورنہ حضور سی قطم کی وفات سے چند دن قبل آخری آیت نازل ہوئی وہ آیت ﴿ وَالَّهُ اللهِ ﴾ (البقرة: ٢٨١) والى ہے۔

#### ٦٨- باب وَفْد بَنِي تَمِيمٍ

خَاتِمَةُ سُورَةِ النِّسَاءِ ﴿ يَسْتُفْتُونَكَ قُل اللَّهِ

يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلاَلةِ ﴾ [النساء: ١٧٦].

باب بن تميم كے وفد كابيان

یہ سنہ ۸ھ کے آخر میں آئے تھے۔ جب آخضرت ملی جمرانہ سے واپس لوٹ کر آئے تھے۔ ان اینلیوں میں عطارد' اقرع' نیسین زبر قان' عمرد' خباب' تعیم' قیس اور عیبینہ بن حص تھے۔

ان سے ابو صخرہ نے 'بیان کیا' کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' کہخوذِ ان سے ابو صخرہ نے 'ان سے صفوان ابن محرز ماذنی نے اور ان سے مخوذِ عران بن حصین نے بیان کیا کہ بنو تمیم کے چند لوگوں کا (ایک وفد) نبی تعیم مران بن حصین نے بیان کیا کہ بنو تمیم کے چند لوگوں کا (ایک وفد) نبی بنو تمیم! بشارت قبول کرو۔ وہ کنے گئے کہ بشارت تو آپ ہمیں دے بنو تمیم! بشارت قبول کرو۔ وہ کنے گئے کہ بشارت تو آپ ہمیں دے شرو تنا کی مرارک پر ناگواری کا اثر دیکھا گیا' پھر یمن کے چند لوگوں کا ایک فیر دوفد) آنخضرت میں عاض ہوا تو آپ نے ان سے فرمایا فی فیر کہ بنو تمیم نے بشارت نہیں قبول کی' تم قبول کر لو۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم کو بشارت قبول ہے۔

2730 حداثنا أبو نُعَيْم حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي صَغْرَةً، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزْ عَنْ أَبِي صَغْرَةً، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزْ الْمَاذِنِيِّ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: أَتَى نَفَرٌ مِنْ بَنِي تَعِيمِ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((اقْبَلُوا الْبُشْرَى يَا بَنِي تَعِيمٍ)) قَالُوا: يَا رَسُولَ الله قَدْ بَشُرْتَنَا فَاعُطِنَا فَرُنِي ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ فَجَاءَ نَفَرٌ مِنَ الْيَمْنِ فَقَالَ: ((اقْبَلُوا الْبُشْرَى إِذْ لَمْ مِن الْيَمَنِ فَقَالَ: ((اقْبَلُوا الْبُشْرَى إِذْ لَمْ يَقْبُلُهَا بَنُو تَعِيمٍ)) قَالُوا: قَدْ قَبِلْنَا يَا يَعْمُلُهَا بَنُو تَعِيمٍ)) قَالُوا: قَدْ قَبِلْنَا يَا رَسُولَ الله . [راجع: ٣١٩٠]

آتخضرت سائیل کی ناراضکی کی وجہ یہ تھی کہ انہوں نے جنت کی دائی نعتوں کی بشارت کو قبول نہ کیا اور دنیائے دنی کے طالب ہوئے۔ حالا تکہ وہ اگر بشارت نبوی کو قبول کر لیتے تو کچھ دنیا بھی مل ہی جاتی گر حسو الدنیا والا حوۃ کے مصداق ہوئے ' یمن کی خوش قسمتی ہے کہ وہاں والوں نے بشارت نبوی کو قبول کیا۔ اس سے یمن کی نضیلت بھی طابت ہوئی 'گر آج کل کی خانہ جنگی نے یمن کو داغدار کر دیا ہے۔ اللهم الف بین قلوب المسلمین ' آمیں۔ بنو تھی سارے ہی ایسے نہ تھے یہ چند لوگ تھے جن سے یہ غلطی ہوئی باتی ہو تھی کے وضائل بھی ہی ہی جیں اسے۔

٩٣- باب قَالَ آبْنُ إسْحَاقَ غَزْوَةٍ
 عُينْنَةَ بْنِ حِصْنِ بْنِ حُدَيْفَةَ بْنِ بَدْرٍ
 بَنِي الْعَنْبَرِ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ بَعَثْهُ النّبِيُّ
 بَنِي الْعَنْبَرِ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ بَعَثْهُ النّبِيُّ
 بَنِي الْعَنْبَرِ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ بَعَثْهُ النّبِيُّ
 بَنِي الْعَنْبِ مِنْهُمْ نِسَاءً.
 نَاسًا وَسَبَى مِنْهُمْ نِسَاءً.

باب محمدین اسحاق نے کہا کہ عیبینہ بن حصن بن حذیفہ بن بدر کو رسول اللّٰہ طاق کیا ہے بنی تمیم کی شاخ بنوالعنبر کی طرف جھیجاتھا' اس نے ان کولوٹا اور کئی آدمیوں کو قتل کیااور ان کی کئی عور توں کو قید کیا آبہ من اس لوائی کا سب سے تھا کہ بی عبر نے خزاعہ کی قوم پر زیادتی گی- آپ نے عیبید کو پچاس آدمیوں کے ساتھ ان پر بھیجا- کوئی استیک انسازی یا مهاجر اس لوائی میں شریک نہ تھا- کہتے ہیں عیبید نے اس تھوڑی می فوج سے بی عبر کی گیارہ عور توں کو اور گیارہ مردوں کو اور تھیں بجوں کو قیدی بنالیا-

٢٣٦٩ حدثني زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدُّنَنَا جَرِيرٌ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي جَرِيرٌ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي وَرُعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : لاَ أَزَالُ أُحِبُ بَنِي تَمِيمٍ بَعْدَ ثَلاَثُ، لاَ أَزَالُ أُحِبُ بَنِي تَمِيمٍ بَعْدَ ثَلاَثُ، سَمِعْتُهُنَّ مِنْ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُهَا فِيهِمْ ((هُمْ أَشَدُ أُمْتِي عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُهَا فِيهِمْ ((هُمْ أَشَدُ أُمْتِي عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَدَّقَالَ)) وَكَانَتْ فَيهِمْ سَبِيَّةٌ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَ: ((اغْتِقِيهَا فَإِنَّهَا مِنْ وُلِدِ إِسْمَاعِيلَ)) فَقَالَ: ((هَذِهِ صَدَقَاتُهُمْ فَقَالَ: ((هَذِهِ صَدَقَاتُ وَوْمِ أَوْ قَوْمِي)).

[راجع: ٢٥٤٣]

جرین حرب نے بیان کیا کہا ہم سے جرین ترب علی کیا کہا ہم سے جرین عبد الحمید نے بیان کیا کہا ہم سے جرین عبد الحمید نے بیان کیا کہ میں اس وقت نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ میں اس وقت سے بھیٹہ بنو جمیم سے محبت رکھتا ہوں جب سے نبی کریم مٹائیل کی زبانی ان کی تین خوبیال میں نے سی جی آ تخضرت مٹائیل نے ان کے متعلق فرمایا تھا کہ بنو جمیم وجال کے حق میں میری امت کے سب سے زیادہ سخت لوگ ثابت ہوں کے اور بنو جمیم کی ایک قیدی خاتون عائشہ بی کریم کی ایک قیدی خاتون عائشہ بی کیونکہ یہ اساعیل میلائل کی اولاد میں سے ہے اور ان کے یمال سے کیونکہ یہ اساعیل میلائل کی اولاد میں سے ہے اور ان کے یمال سے زلوۃ وصول ہو کر آئی تو آپ نے فرمایا کہ یہ ایک قوم کی یا (یہ فرمایا کہ ) یہ میری قوم کی یا (یہ فرمایا کہ ) یہ میری قوم کی یا (یہ فرمایا کہ ) یہ میری قوم کی زکوۃ ہے۔

كونكه بوتميم الياس بن معزين جاكر آخضرت التي المعالم على جات بي-

(۱۳۳۷) مجھ سے ابراہیم بن موئ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم

سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا' انہیں ابن جریج نے خبردی' انہیں
ابن ابی ملیکہ نے اور انہیں عبداللہ بن زبیررضی اللہ عنمانے خبردی

کہ بنو تمیم کے چند سوار نبی کریم ملٹی کیا کی خدمت میں حاضرہوئے اور
عرض کی کہ آپ ہمارا کوئی امیر فتخب کر دیجئے۔ ابو بکر بڑا ٹیز نے کہا کہ
تعقاع بن معبد بن زرارہ بڑا ٹیز کو امیر فتخب کر دیجئے۔ عمر بڑا ٹیز نے
عرض کیا کہ یارسول اللہ! بلکہ آپ اقرع بن عابس بڑا ٹیز کو ان کا امیر
فتخب فرما دیجئے۔ اس پر ابو بکر بڑا ٹیز نے عمر بڑا ٹیز سے کہا کہ تمہارا مقصد
مرف مجھ سے اختلاف کرنا ہے۔ عمر بڑا ٹیز نے کہا کہ تمہیں میری غرض
مالفت کی نہیں ہے۔ دونوں اتنا جھڑے کہ آواز بلند ہو گئی۔ ای پر
مور کا مجرات کی ہی آیت نازل ہوئی۔ ﴿ یا یہا اللہ ین آمنوا لا تقدموا ﴾
آخر آیت تک۔

[أطرافه في : ٤٨٤٥، ٤٨٤٧، ٢٧٣٠٦.

آیک خطرناک علطی: حضرت عمر بزائر نے حضرت ابو بکر بزائرہ کے جواب میں کما ما اددت علاقک میرا ارادہ آپ کی المینی المینی کیا ہے۔ اس کا ترجمہ 'صاحب تغیم ابخاری نے یوں کیا ہے۔ اس کا ترجمہ 'صاحب تغیم ابخاری نے یوں کیا ہے عمر بزائرہ نے کما کہ ٹھیک ہے میرا مقصد صرف تہماری دائے سے اختلاف کرنا ہی ہے۔ یہ ایسا خطرناک ترجمہ ہے کہ حضرات شیفین کی شان اقدس میں اس سے بڑا دھبہ لگا ہے جبکہ حضرات شیفین میں باہمی طور پر بہت ہی ظوم تھا۔ آگر بھی کوئی موقع باہمی اختلافات کا تاہمی میں تو دہ اس کو فررا رفع دفع کر لیا کرتے تھے۔ خاص طور پر حضرت عمر بزائرہ حضرت صدیق اکبر بڑائرہ کا بہت زیادہ احترام کرتے تھے۔ اور حضرت عمر بزائرہ حضرت صدیق اکبر بڑائرہ کا بھی کی طال تھا۔

### باب وفد عبدالقيس كابيان

(١٨٣٩٨) مجه سے اسحاق بن راہويہ نے بيان كيا كما ہم كو ابوعامر عقدی نے خبردی' کماہم سے قرہ این خالدنے بیان کیا' ان سے ابوجمرہ نے کہ میں نے ابن عباس بھن اے بوچھا کہ میرے یاس ایک گھڑا ہے جس میں میرے لیے نبیز لین محبور کا شربت بنایا جاتا ہے۔ میں وہ میٹھے رہنے تک بیا کرتا ہوں۔ بعض وقت بہت بی لیتا ہوں اور لوگوں کے پاس دمرِ تک بیٹھا رہتا ہوں تو ڈر تا ہوں کہ کمیں فضیحت نہ ہو۔ (لوگ کمنے لگیں کہ بیہ نشہ باز ہے) اس پر ابن عباس جہ ان کے کما کہ قبیلہ عبدالقیں کا وفد نبی کریم مالیا کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا اچھے آئے نہ ذلیل ہوئے نہ شرمندہ (خوشی سے مسلمان ہو گئے نہ ہوتے تو ذلت اور شرمندگی حاصل ہوتی-)انہوں نے عرض کیا یارسول الله! ہمارے اور آئے ورمیان میں مشرکین کے قباکل پڑتے ہیں۔ اسلنے ہم آیکی خدمت میں صرف حرمت والے ممینوں میں ہی حاضر ہو سکتے ہیں۔ آبُ ہمیں وہ احکام وہدایات سنادیں کہ اگر ہم ان پر عمل كرتے رہيں تو جنت ميں داخل ہوں اور جو لوگ مارے ساتھ نمیں آسکے ہیں انہیں بھی وہ ہدایات پہنچادیں- آنخضرت ساتھا نے فرمایا که میں متہیں چار چیزوں کا حکم دیتا ہوں اور چار چیزوں سے روکتا ہوں۔ میں متہیں تھم دیتا ہوں اللہ پر ایمان لانے کا متہیں معلوم ہے الله ير ايمان لانا كے كتے بي؟ اسكى كوابى ديناكم الله كے سواكوكى

• ٧- باب وَفْدِ عَبْدِ الْقَيْسِ

جس گاؤل كانام جوائى تفا- مزيد تفصيل آم ملاحظه مو-٤٣٦٨ - حدَّثني إسْحَاقُ أَخْبَرَنَا ابُو عَامِرِ الْعَقْدِيُّ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ، قُلْتُ لَابْنِ عَبَّاسِ: إِنَّ لِي جَرَّةً يُنتَبَدُّ لِي فيهَا نَبيذًا فَأَشْرَبُهُ حُلُوًا فِي جَرٌّ إِنْ اكْثَرْتُ مِنْهُ فَجَالَسْتُ الْقَومَ فَأَطَلَتْ الْجُلُوسَ خَشِيتُ أَنْ افْتَضِخَ فَقَالَ: قَدِمَ وَفْدُ عَبْدُ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : ((مَرْحَبًا بِالْقَوْمِ غَيْرَ خَزَايَا وَلاَ النَّدَامَى)) فَقَالُوا : يَا رَسُولَ الله إنَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ الْمُشْرِكِينَ مِنْ مُضَرَ وَإِنَّا لاَ نَصِلُ إِلَيْكَ إلاَّ فِي أَشْهُرِ الْحُرُمِ، حَدَّثَنَا بِجُمَلٍ مِنَ الأَمْرِ إِنْ عَمِلْنَا بِهِ دَخَلْنَا الْجَنَّةَ وَنَدْعُو بِهِ مِنْ وَرَاءَنَا، قَالَ: ((آمُرُكُمْ بِأَرْبَعِ ، وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ: الإِيمَانِ بِاللهِ هَلْ تَدْرُونَ مَا الإِيْمَانُ بِا للهُ؟ شَهَادَةُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ، وَإِقَامُ الصُّلاَةِ، وَإِيتَاءُ الزُّكَاةِ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ، وَأَنْ تُعْطُوا مِنَ الْمَغَانِمِ الْخُمُسَ، وَٱنْهَاكُمْ

عَنْ أَرْبَعٍ : مَا انْتُبِذَ فِي الدَّبَاءِ، وَالنَّقِيرِ، وَالنَّقِيرِ، وَالنَّقِيرِ،

[راجع: ٥٣]

معبود نہیں 'نماز قائم کرنے کا' زکوۃ دینے' رمضان کے روزے رکھنے
اور مال غنیمت میں سے پانچواں حصہ (بیت المال کو) اوا کرنے کا تھم
دیتا ہوں اور میں تہیں چار چیزوں سے روکتا ہوں لینی کدو کے تو بنے
میں اور کریدی ہوئی لکڑی کے برتن میں اور سبزلا کھی برتن میں اور
دفغی برتن میں نبیذ بھونے سے منع کرتا ہوں۔

جہم میں اسلمانوں پر جو شراب بین جار ہارہ جیرہ آدمی تھے اور دو سری ہار میں چالیس تھے۔ آخضرت مٹائیل نے ان کے تینج سے پہلے اسلمانوں پر آئے تھے۔ پہلی بار ہارہ جیرہ آدمی تھے اور دو سری ہار میں چالیس تھے۔ آخضرت مٹائیل کے ان میں نبیذ کو ڈالا جاتا اور وہ جلد سر کر شراب بن جایا کرتی تھی۔ اس سے شراب کی انتہائی برائی خابت ہوئی کہ اس کے برتن بھی کر وں میں نہ رکھے جائیں۔ افسوس ان مسلمانوں پر جو شراب چیتے بلکہ اس کا دھندا کرتے ہیں۔ اللہ ان کو توبہ کرنے کی توفیق عطاکرے۔ (آمین)

الموس ال سمالول يرجو مراب يهي بلد ال الموم الموم الموم الموم المؤتنا حَمَّادُ بَنُ حَرْبِ، حَدُّنَنا حَمَّادُ بَنُ زَيْدِ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبْاس يَقُولُ: قَدِمَ وَفْدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَيْسِ عَلَى النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله إنّا هَذَا الْحَيَّ مِنْ وَبِيعَةً، وَقَدْ حَالَتْ بَيْنَنا وَبَيْنَكَ كُفَّارٌ مُصَرَ وَبِيعَةً، وَقَدْ حَالَتْ بَيْنَنا وَبَيْنَكَ كُفَّارٌ مُصَرَ فَلَمُنْنا نَخْلُصُ إلَيْكَ إلا فِي شَهْرِ حَرَامٍ، فَلَسْنَا نَخْلُصُ إلَيْكَ إلا فِي شَهْرِ حَرَامٍ، فَلَسْنَا نَخْلُصُ إلَيْكَ إلا فِي شَهْرِ حَرَامٍ، فَلَمْنَا نَخْلُصُ إلَيْكَ إلا فِي شَهْرِ حَرَامٍ، وَرَاءَنَا قَالَ: ((آمُرُكُمْ بِأَرْبَعِ، وأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ: الإيمان بالله، شَهَادَةِ أنْ لاَ إلَهُ إلاَ أَرْبَعِ: الإيمان بالله، شَهَادَةِ أنْ لاَ إلَهُ إلاَ أَرْبَعِ: الإيمان بالله، شَهَادَةِ أنْ لاَ إلَهُ إلاَ أَرْبَعِ: الإيمان بالله، شَهادَةِ أنْ لاَ إلَهُ إلاَ الله، وَعَقَدَ وَاحِدَةً، وَإِقَامِ الصَّلاَةِ، وَإِللْهِ بَنْ اللهُ كُمُسَ مَا غَيْمُتُمْ، وَأَنْهَاكُمْ عَنِ اللهُ إلَهُ إلا أَلَهُ عَنْ اللهُ عَنْ الله عَلَى الله وَالْمُونَةِ بَلِي الله وَاللّهُ وَلَهُ الله وَاللّهُ الله وَاللّهُ وَيَعْمَلُهُ مَا اللّهُ الله وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَلَا لَلْهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُهُ اللهُ اللهُ

[راجع: ٥٣]

(١٩٣٣٩) مم سے سلمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابو جمرہ نے بیان کیا' کما کہ میں نے ابن عباس و الله عبدالقيس كا وله الله عبدالقيس كا ولد حضور اکرم الن الم ال خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے عرض کیا یارسول الله! ہم قبیلہ ربیعہ کی ایک شاخ ہیں اور ہمارے اور آپ کے ورمیان کفار مفرک قبائل رائے ہیں۔ ہم حضور مالی الم کی خدمت میں صرف حرمت والے مہینوں میں ہی حاضر ہو سکتے ہیں۔ اس لیے آپؑ چند ایسی باتیں بتلا دیجئے کہ ہم بھی ان پر عمل کریں اور جولوگ مارے ساتھ نہیں آسکے ہیں' انہیں بھی اس کی دعوت دیں۔ آنخضرت ملتُ لِيا نے فرمایا کہ میں تہیں چار چیزوں کا تھم دیتا ہوں اور چار چیزوں سے روکتا ہول (میں تہیں تھم دیتا ہوں) اللہ یر ایمان لانے کالینی اس کی گواہی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ' پھر آپ نے (اینی انگلی سے) ایک اشارہ کیا' اور نماز قائم کرنے کا' زکوۃ دینے کا اور اس كاكه مال غنيمت ميں سے يانچواں حصه (بيت المال كو) اداكرتے رہنا اور میں تہین دباء' نقیر' مزفت اور حنمؒ کے برتنوں کے استعال ہے روکتاہوں۔

(\* کس ۲۳) ہم سے یکی بن سلیمان نے بیان کیا کم مجھ سے عبداللہ بن وہب نے کما مجھ کو عمرو بن حارث نے خبردی اور بکر بن معترفے ہوں

۴۳۷ حدثناً يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانْ حَدْثَنِي ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي عَمْرٌو، وَقَالَ

(588) **(588)** 

بیان کیا کہ عبداللہ بن وہب نے عمرو بن حارث سے روایت کیا ان سے بکیرنے اور ان سے کریب '(ابن عباس کے غلام)نے بیان کیا کہ ابن عباس ، عبد الرحلن بن از ہر اور مسور بن مخرمہ نے انہیں عائشہ وق أيا كي خدمت ميس بهيجااور كماكه ام المؤمنين سے جماراسب كاسلام کمنا اور عصرکے بعد دو رکعتوں کے متعلق ان سے بوچھنا اور بیا کہ ہمیں معلوم ہوا ہے کہ آپ انہیں پڑھتی ہیں اور ہمیں یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ رسول اللہ ملٹھیلم نے انہیں پڑھنے سے روکا تھا۔ ابن عباس ا نے کما کہ میں ان دو رکعتوں کے پڑھنے پر عمر بناٹھ کے ساتھ (ان کے دور خلافت میں) لوگوں کو مارا کر تا تھا۔ کریب نے بیان کیا کہ پھر میں ام المؤمنين كي خدمت مي حاضر موا اور ان كا پيغام بينچايا- عائشه رفي أيا نے فرمایا کہ اسکے متعلق ام سلمہ سے پوچھو، میں نے ان حضرات کو آکراس کی اطلاع دی تو انہوں نے مجھ کو ام سلمہ کی خدمت میں بھیجا'وہ باتیں پوچھنے کے لیے جو عائشہ سے انہوں نے چھوائی تھیں۔ ام سلمہ نے فرمایا کہ میں نے خود بھی رسول الله سائی اسے ساہے کہ آپ عصر کے بعد دو رکعتوں سے منع کرتے تھے لیکن ایک مرتبہ آپ نے عصری نماز پر هی ، مجرمیرے یمال تشریف اائے ، میرے پاس اس وتت قبیلہ بنو حرام کی کھھ عورتیں بیٹی ہوئی تھیں اور آپ نے دو رکعت نماز پڑھی۔ یہ دیکھ کرمیں نے خادمہ کو آپ کی خدمت میں بھیجا اور اسے ہدایت کر دی کہ حضور ملی کیا ہے پہلو میں کھڑی ہو جاتا اور عرض كرناكه ام سلمة في يوجهاب يارسول الله! ميس في تو آپ سے ہی سناتھااور آپ نے عصر کے بعد ان دو رکعتوں کے پڑھنے سے منع کیا تھالیکن آج میں خود آپکو دو رکعت پڑھتے دیکھ رہی ہوں۔اگر آمخضرت ملی الله سے اشارہ کریں تو پھر پیچیے ہٹ جانا۔ خادمہ نے میری ہدایت کے مطابق کیا اور حضور ساتھا اے ہاتھ سے اشارہ کیاتووہ ييهي مث كئ - پرجب فارغ موت تو فرمايا اے ابو اميد كى بيني اعصر ك بعد كى دوركعتول ك متعلق تم في سوال كيام، وجربيه موئى تقى کہ قبیلہ عبدالقیں کے کچھ لوگ میرے یہاں اپنی قوم کا اسلام لے بَكُوُ ابْنُ مُضَوَ: عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ أَنَّ كُرَيْبًا مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَهُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ وَ عَبْدَ الرُّحْمَٰنِ بْنَ أَزْهَرَ وَالْمِسْوَرَ بْنَ مَحْرَمَةَ أَرْسَلُوا اِلَى عَائِشَةَ فَقَالُوا : اقْرَأْ عَلَيْهَا السَّلاَمَ مِنَّا جَمِيعًا وَسَلْهَا عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَإِنَّا أُخْبِرْنَا أَبُّكِ تُصَلِّيهَا وَقَدْ بَلَغَنَا أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهُمَا قَالَ ابْنُ عَبَّاس: وَكُنْتُ أَضْرِبُ مَعَ عُمَرَ النَّاسَ عَنْهُمَا، قَالَ كُرَيْبٌ: فَدَخَلْتُ عَلَيْهَا وَبَلْغُتُهَا مَا أَرْسَلُونِي فَقَالَتْ: سَلْ أُمَّ سَلَمَةً، فَأَخْبَرْتُهُمْ فَرَدُّونِي إِلَى أُمَّ سَلَمَةَ بِمِثْلِ مَا أَرْسَلُونِي إِلَى عَائِشَةَ، فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ : سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وُسَلَّمَ يَنْهَى عَنْهُمَا وَإِنَّهُ صَلَّى الْعَصْرَ ثُمُّ دَخَلَ عَلَيَّ وَعِنْدِي نِسْوَةٌ مِنْ بَنِي حَرَام مِنَ الأَنْصَارِ فَصَلاَهُمَا فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ الْحَادِمَ فَقُلْتُ قُومِي إلَى جَنْبِهِ فَقُولِي تَقُولُ أُمُّ سَلَمَةً: يَا رَسُولَ الله أَلَمْ أَسْمَعْكَ تَنْهَى عَنْ هَاتَيْنِ الرَّكْعَتَيْنِ فَأَرَاكَ تُصَلِّيهِمَا فَإِنْ أَشَارَ بِيَدِهِ فَاسْتَأْخِرِي فَفَعَلَتِ الْجَارِيَةُ فَأَشَارَ بِيَدِهِ فَاسْتَأْخَرَتْ عَنْهُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((يَا بِنْتَ أَبِي أُمَيُّةَ سَأَلْتِ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ؟ إنَّهُ أَتَانِي أَنَاسٌ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ بِالإسْلاَم مِنْ قَوْمِهِمْ فَشَغَلُونِي عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ فَهُمَا هَاتَانِ)).

[راجع: ١٢٣٣]

#### کر آئے تھے اور ان کی وجہ ہے ظہرکے بعد کی دو رکھتیں میں نہیں یره سکاتھا یہ وہی دو رکعتیں ہیں۔

آیہ مرے ا ترجمہ الباب اس سے نکاتا ہے کہ آخر حدیث میں وفد عبدالقیس کے آنے کا ذکر ہے جس دوگانہ کا ذکر ہے یہ عمر کا دوگانہ سیسی ایس نکوة کے اونث آئے تھے میں ان کو دیکھنے میں سے کہ میرے پاس ذکوة کے اونث آئے تھے میں ان کو دیکھنے میں سے دوگانہ بڑھنا بھول گیا تھا۔ پھر مجھے یاد آیا تو گھر آکر ہمارے پاس ان کو پڑھ لیا۔ ابو امیہ ام المؤمنین ام سلمہ رہی تھا کے والد تھے۔

(اکسام) مجھ سے عبداللہ بن محمد الجعفی نے بیان کیا عبان کیا کہا ہم ے ابوعام عبدالملك نے بيان كيا انہوں نے كما ہم سے ابراہيم نے بیان کیا اور ان کے بیٹے ہیں۔) ان سے ابوجرہ نے بیان کیا اور ان ے حضرت عبداللہ بن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم کی معجد یعنی معجد نبوی کے بعد سب سے پہلا جعه جواثی کی مسجد عبدالقیس میں قائم ہوا۔ جواثی بحرین کاایک گاؤل

٤٣٧١ حدّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُعْفِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَبْدُ الْمَلِكِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ هُوَ ابْنُ طَهْمَانَ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: أَوَّلُ جُمْعَةِ جُمِّعَتْ بَعْدَ جُمْعَةٍ جُمِّعَتْ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فِي مَسْجِدِ عَبْدِ الْقَيْسِ بِجُوَاثِي يَعْنِي قَرْيَةً مِنَ

الْبَحْرَيْن. [راجع: ۸۹۲]

تی بیرے حضرت امام بخاری رواید اس مدیث کو یمال صرف وفد عبدالقیس کے تعارف کے سلسلہ میں لائے ہیں اور بتلایا ہے کہ یمی کسیسی وہ لوگ بین جنوں نی اور بتلایا ہے کہ یمی وہ لوگ ہیں جنوں نے اپنے گاؤں جوائی نامی میں جمعہ قائم کیا تھا۔ یہ دو سرا جمعہ ہے جو معجد نبوی کے بعد دنیائے اسلام میں قائم کیا گیا۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ گاؤں میں بھی قیام جماعت کے ساتھ قیام جعہ جائز ہے۔ گر صد افسوس کہ غالی علائے احناف نے اقامت جمعہ فی القرئی کی شدید مخالفت کی ہے۔ میرے سامنے تجلی بابت اپریل سند ١٩٥٤ء کا برچہ رکھا ہوا ہے جس کے ص ١٩ پر حضرت مولانا سیف اللہ صاحب مبلغ ویوبند کا ذکر خیر لکھا ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ دیمات میں جو جعد برجتے ہیں مجھ سے لکھا لو وہ دوزخی ہیں۔ یہ حضرت مولانا سیف الله صاحب بی کا خیال نہیں بلکہ بیشتر اکابر دیوبند الیابی کتے چلے آرہے ہیں۔ اس مسلم کے متعلق ہم كتاب الجمعه مين كافى لكھ يك بين- مزيد ضرورت نيس ب- بال ايك بدے زبردست دفي عالم مترجم و شارح بخارى شريف كى تقرير یمال نقل کر دیتے ہیں جس سے معلوم ہو گا کہ احناف کی عائد کردہ شرائط جمعہ کا وزن کیا ہے اور گاؤں میں جمعہ جائز ہے یا ناجائز-انصاف کے لیے یہ تقریر ول پذیر کافی وافی ہے۔

ایک معتبر حنفی عالم کی تقریر: جواتی بحرین کے متعلقات سے ایک گاؤں ہے۔ نماز جعد مثل اور نمازوں فریضہ کے ہو شروط اور نمازوں کے واسطے مثل طہارت بدن و جامہ اور سوائے اس کے مقرر ہیں وہی اس کے واسطے ہیں' سوائے مشروعیت دو خطبہ کے اور کوئی دلیل قابل استدلال ایس ثابت نہیں ہوئی جس سے اور نمازوں سے اس کی مخالفت پائی جائے۔ پس اس سے معلوم ہوا کہ اس نماز کے واسطے شروط ثابت کرنے کے واسطے مثل امام اعظم اور مصر جامع اور عدد مخصوص کی سند صیح پائی نہیں جاتی بلکہ ان سے ثابت بھی نہیں ہوتا اگر دو مخص نماز جعہ کی بھی پڑھ لیں تو ان کے ذمہ سے ساقط ہو جائے گی اور اکیلے آدمی کا جعمہ پڑھنا ابوداؤد کی اس روایت کے ظاف ہے۔ الجمعة حق واجب علی کل مسلم فی جماعة اور نہ آخضرت مراید من سوائے جماعت کے جمد راحا ب اور عدد مخصوص کی بابت شوکانی نے نیل الاوطار میں کھا ہے جیسا کہ ایک مخص کے اکیلا نماز پڑھنے کے واسطے کوئی دلیل نہیں پائی ہے۔ الیابی ای یا تمیں یا بیس یا نو یا سات آومیوں کے واسطے بھی کوئی ولیل نہیں پائی گئی اور جس نے کم آومیوں کی شرط قرار دی ہے ولیل اس کی ہے ہے' اجماع اور حدیث ہے و جوب کا عدد خاب ہوں عدم غبوت ولیل کا واسطے اشتراط عدد مخصوص کے اور صحت نماز دو آومیوں کے باتی نمازوں میں اور عدم فرق ورمیان جعہ اور جماعت کے شخ عبدالحق نے فربایا ہے۔ عدد جعہ کی بابت کوئی دلیل خابت نہیں اور ایسابی سیوطی نے کما ہے اور جو روایت جی بعد خصوص خابت ہوتا ہے وہ سب کی سب ضعیف قائل استدلال کے ان سے کوئی نہیں اور شرط امام اعظم لیعنی سلطان کی جو فقط حضرت امام ابو حنیفہ دیلتے ہے مروی ہے ولیل ان کی ہے ہاربعة الی السلطان ولی موری نہیں اور شرط امام اعظم لیعنی سلطان کی جو فقط حضرت امام ابو حنیفہ دیلتے ہے مروی ہے دلیل ان کی ہے ہاربعة الی السلطان تا محیوں کا قول ہے ان میں ہے حسن بھری ہیں اور عبداللہ بن محریز اور عماء اور مسلم بن بیار' پس اس ہے جمت عبدوں کا قول ہے ان میں ہے حسن بھری ہیں اور عبداللہ بن محریز اور عماء اور جمعی نیاتھ ہے اور بہتی نے ابو ہریرہ زباتھ ہے ان انقلوں سے ان اللہ افعوض علیکم الجمعة فی شہری ہم ہذا فمن ترکھا ولہ امام عادل اور جابر کا لفظ نہیں اور یکی لفظ محل مجمت کیار کی روایت میں عبداللہ بن محمد سے اس کو صلح اور ابن کا محمد نہیں اور این خرابی نوائھ میں اور مخت کے ہے۔ بزار کی روایت میں عبداللہ بن محمد سے اس کو صلح اور ابن عدر الحدیث نکالی ہے اس سے جمت کم البری ترجمہ وکہ بخاری ترجمہ مولانا فعنل اجر شائع کروہ شرف الدین و گخرالدین حنی المذ جب الہوں در سنہ ۱۸۸۱ عیسوی یارہ نمرس امیں)

باب وفد بنوحنیفه اور ثمامه بن اثال

وَحَدِيثِ ثُمَامَةَ بْنِ أَثَال

٧١ - باب وَفْدِ بَنِي حَنِيفَةً

کے واقعات کابیان

ا بوطنیفہ کیامہ کا ایک مشہور قبیلہ ہے یہ وفد سنہ اور میں آیا تھا۔ جس میں بردایت واقدی سرو آدمی سے اور ان میں مسیلہ کسیسی کی اس مسیلہ کسیسی کی اس مسیلہ کا کا اس میں تھا۔ بھی تھا۔ بھامہ بن اٹال بھٹر نضلائے محابہ میں سے بیلے کا اسمان میں مسیلہ کا مسیلہ کا اسمان کا تھا۔ بھی تھا۔

ہے۔

الا الم الم الم الله الله بن يوسف في بيان كيا كما بم سے ليث بن سعد في بيان كيا كما كم جمھ سے سعيد بن ابي سعيد في بيان كيا كما كم جمھ سے سعيد بن ابي سعيد في بيان كيا كم الم الله المول في بيان كيا كم مي الم الله في كريم الم الله في خود كي طرف بي سوار بيمج وہ قبيلہ بنو هنيفه كے (سرداروں ميں سے) ايك فخص ثمامہ بن اثال نامي كو پكڑ كرلائے اور مسجد نبوى كے ايك ستون سے باندھ ديا۔ حضور اكرم الله في باہر تشريف لائے اور يوچھا ثمامہ توكيا سمحتا ہے؟ (ميں تيرے ساتھ كيا كروں گا) انہوں في لي چھا تم كرويں كم اوجود) اگر آپ جمھے قتل كرديں كو آپ ايك فخص كو قتل كريں كے جو خونى ہے اس في جنگ ميں مسلمانوں كو مارا ہے اور اگر آپ جمھے ير احسان كريں گے تو ايك ايسے مسلمانوں كو مارا ہے اور اگر آپ جمھے ير احسان كريں گے تو ايك ايسے مسلمانوں كو مارا ہے اور اگر آپ جمھے ير احسان كريں گے تو ايك ايسے مسلمانوں كو مارا ہے اور اگر آپ جمھے ير احسان كريں گے تو ايك ايسے

آلاً ٣٧٧ حدثنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، حَدُثنا اللَّيْثُ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدِ أَنَّهُ سَمِعَ آبَا هُوَيْوَةً رَضِيَ الله عَنْهُ الله عَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْلاً قِبَلَ نَجْدٍ فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي خَيْلاً قِبَلَ نَجْدٍ فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي خَيْلاً قِبَلَ نَجْدٍ فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي خَيْلاً قِلَالُ فَرَبَطُوهُ بَنِي الْمَسْجِدِ، فَخَورَجَ إِلَيْهِ بَسَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ، فَخَورَجَ إِلَيْهِ النَّهِي صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((مَا يَسْدِي حَيْل يَا ثُمَامَةُ )) فَقَالَ: عِنْدِي حَيْل يَا ثُمَامَةً إِنْ تَقْتَلْنِي تَقْتُلْ ذَا دَمِ وَإِنْ تُنْعِمْ مُحَمَّدُ إِنْ تَقْتَلَنِي تَقْتُلْ ذَا دَمِ وَإِنْ تُنْعِمْ مُحَمَّدُ إِنْ تَقَتَلَنِي تَقْتُلْ ذَا دَمِ وَإِنْ تُنْعِمْ

تُنْعِمْ عَلَى شَاكِر، وَإِنْ كُنْتَ تُريدُ الْمَالَ فَسَلُ مِنْهُ مَا شِئْتَ حَتَّى كَانَ الْغَدُ ثُمَّ قَالَ لَهُ: ((مَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ؟)) فَقَالَ: مَا قُلْتُ لَكَ إِن تُنْعِمْ تُنْعِمْ عَلَى شَاكِرٍ فَتَرَكَهُ، حَتَّى كَانَ بَعْدَ الْغَدِ فَقَالَ: ((مَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ ؟)) قَالَ: عِنْدِي مَا قُلْتُ لَكَ: فَقَالَ: ((أَطْلِقُوا ثُمَامَةً)) فَانْطَلَقَ إِلَى نَحْل قَريبٍ مِنَ الْمَسْجِدِ فَاغْتَسَلَ ثُمُّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إلاَّ الله، وَأَشْهَدُ أَنُّ مُحَمَّدًا رَسُولُ الله، يَا مُحَمَّدُ وَالله مَا كَانَ عَلَى الأَرْضِ وَجُدٌّ أَبْغَضَ إِلَيٌّ مِنْ وَجْهِكَ، فَقَدْ أَصْبَحَ وَجْهُكَ أَحَبُّ الْوُجُوهِ إِلَيَّ وَا لله مَا كَانَ مِنْ دِينِ ٱبْغَضَ إِلَىَّ مِنْ دِينِكَ، فَأَصْبَحَ دِينُكَ أَحَبُّ الدِّين إِلَىُّ وَا للهِ مَاكَانَ مِنْ بَلَدٍ أَبْغَضَ إِلَىٌّ مِنْ بَلَدُكَ فَأَصْبَحَ بَلَدُكَ أَحَبُ الْبِلاَدِ إِلَى وَإِنَّ خَيْلُكَ أَخَذَتْنِي وَأَنَا أُرِيدُ الْعُمْرَةَ، فَمَاذَا تَرَى؟ فَبَشَّرَهُ ۚ رَسُولُ اكلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَامْرَهُ أَنْ يَغْتَمِرَ فَلَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ قَالَ قَائِلٌ : صَبَوْتَ قَالَ: لا وَلَكِنْ، أَسْلَمْتُ مَعَ مُحَمَّدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلاَ، وَالله لاَ يَأْتِيكُمْ مِنَ الْيَمَامَةِ حَبُّةُ حِنْطَةٍ حَتَّى يَأْذَنَ بِهَا النَّبِيُّ

شخص پر احسان کریں گے جو (احسان کرنے والے کا) شکرادا کر تا ہے لیکن اگر آپ کو مال مطلوب ہے تو جتنا چاہیں مجھ سے مال طلب کر سكتے ہيں۔ حضور اكرم مائي كيا وہال سے چلے آئے و مرے دن آپ نے پھر پوچھا تمامہ اب تو کیا سمجھتا ہے؟ انہوں نے کما وہی جو میں پہلے كمد چكاموں كد اگر آپ نے احسان كياتواكك ايسے مخص پراحسان كريں مح جو شكر اداكر تاہے- آنخضرت مان ليا پھر چلے گئے " تيسرے دن پھر آپ نے ان سے بوچھااب تو کیا سجھتاہے تمامہ؟ انہوں نے كماكد وي جويس آپ سے يملے كمد چكا مول- آخضرت التي الم محابہ ری کھول دی گئی او ممایا کہ تمامہ کو چھوڑ دو (رسی کھول دی گئی) تو وہ معجد نبوی سے قریب ایک باغ میں گئے اور عسل کر کے معجد نبوی میں حاضر بوسك اور يردها "اشهدان لااله الاالله واشهدان محمدارسول الله" اور كما اے محمد! الله كى فتم روئے زمين پر كوئى چرو آپ ك چرے سے زیادہ میرے لیے برا نہیں تھالیکن آج آپ کے چرہ سے زیادہ مجھے کوئی چرہ محبوب نہیں ہے۔ اللہ کی قتم کوئی دین آپ کے دین سے زیادہ مجھے برانمیں لگا تھالیکن آج آپ کادین مجھے سب سے زیادہ پندیدہ اور عزیز ہے۔اللہ کی قتم! کوئی شمر آپ کے شمرے زیادہ مجھے برا نہیں لگنا تھالیکن آج آپ کاشرمیراسب سے زیادہ محبوب شہر ہے۔ آپ کے سواروں نے مجھے پکڑا تو میں عمرہ کاارادہ کر چکا تھا۔ اب كرنے كا تكم ديا۔ جب وہ مكه بہنچ توكسى نے كماكہ وہ بے دين ہو محكة ہیں- انہوں نے جواب دیا کہ نہیں بلکہ میں محد التہا کے ساتھ ایمان لے آیا ہوں اور خداکی قتم! اب تہارے یہاں بمامدے گیہوں کا ایک دانہ بھی اس وقت تک نہیں آئے گاجب تک نبی کریم مٹھیا

صلّی الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

اجازت نه و دري '(بن الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

اجازت نه و دري '(بن الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

اجازت نه و دري '(بن الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلَيْهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلَّمُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهُ وَسَلِّمَ عَلَيْهُ وَسُلِّمَ عَلَيْهُ وَسَلِّمَ عَلَيْهُ وَسُلِّمَ عَلَيْهُ وَسَلِّمَ عَلَيْهُ وَسَلِّمَ عَلَيْهُ وَسُلِمُ عَلَيْهُ وَسَلِمُ عَلَيْهُ وَسُلِمُ عَلَيْهُ

ہے۔ ای وقت آپ نے ثمامہ کو اجازت دی کہ کھ غلہ بھیجنا ہو تو ضرور بھیجو۔ وان تقتل تقتل ذا دم کا بعضوں نے ہوں ترجمہ کیا ہے اگر بھی کو ار ڈالیس کے تو ایک ایسے محض کو ماریں گے جس کا خون ہے کار نہ جائے گا یہنی عمری تو م والے میرا بدلہ لے لیس گے۔ حافظ صاحب فرماتے ہیں وفی قصة ثمامة من الفوائد ربط الکافر فی المسجد والمعن علی الاسیر الکافر و تعظیم اموالعفو عن المسنی لان ثمامة اقسم ان بغیض انقلب حبا فی ساعة واحدة لما اسواہ النبی صلی الله علیه وسلم البه من العفو وا لمن بغیر مقابل وفیه الاغتسال عند الاسلام وان الاحسان یزیل البغض ویثبت الحب وان الکافر اذا اراد عمل خیر ثم اسلم شرع له ان یستمر فی عمل ذالک الخبر وفیه الملاطقة بمن یرجی علی اسلامه العدد الکئیر من قومه وفیه بعث السوایا الی بلاد الکفار واسر من وجد منهم والتخییر بعد ذالک فی قتله او الابقاء علیه رفتح البادی) یعنی ثمامہ کے قصے میں بہت سے قوا کہ ہیں اس سے کافر کا مجد میں قید کرنا مجی ثابت ہوا (ناکہ وہ مسلمانوں کی نماز وغیرہ و کیا کہ کر اسلام کی رغبت کر سکے اور کافر قیدی پر احسان و کرم کو دیکھ کر کما تھا کہ ایک تی گھڑی میں اس کے دل کی نماز وقت ہوا۔ اس لیے کہ تمامہ نے بی کریم طفریق اور برائی کرتے والے کے ساتھ بھائی کرنا ایک کافری جی تعزیم کی اور کافر قیدی پر احسان و کرم کو دیکھ کر کما تھا کہ ایک تی گھڑی میں اس کے دل کافری جی تعزیم ہوا کہ اسلام قبول کرتے وقت میں کرنا چاہیے اور اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ اسلام قبول کرتے وقت سے اسلام النے کی امید ہوا کہ جس قیدی علی اسلام النے کی امید ہوا کہ دی اس کے ساتھ ہر ممکن نری برتا ضروری ہے۔ جیسا تمامہ بڑی کے ساتھ کیا گیا اور اس سے بیا تمامہ بڑی کے عامی وہ قبد کر لیے جائیں بھر ممکن نری برتا ضروری ہے۔ جیسا تمامہ بڑی کے جائیں وہ قبد کر لیے جائیں بعد میں حسب سے بھی خاروں کے ماٹھ کیا گیا اور اس سے بیا تمامہ بڑی کے عائمی وہ قبد کر لیے جائمیں وہ قبد کر لیے جائمی کہ دیو ان میں جائے جائمیں وہ قبد کر لیے جائمی کیا گیا ہور

خبر دی 'انہیں عبداللہ بن ابی حین نے بیان کیا' کما ہم کو شعیب نے خبر دی 'انہیں عبداللہ بن ابی حین نے 'کماہم کو نافع بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس بی شی نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی کیا کے عمد میں مسیلہ کداب آیا 'اس دعویٰ کے ساتھ کہ اگر مجر ججھے اپنے بعد (اپنانائب و ظیفہ) بنا دیں تو میں ان کی اتباع کر لول۔ اس کے ساتھ اس کی قوم (بنوضیفہ) کا بہت بڑا لشکر تھا۔ حضور ساٹی کیا اس کی طرف تبلیغ کے لیے تشریف لے گئے۔ آپ کے ساتھ ثابت بن قیس بن شاس بڑا ٹر بھی تقی۔ آپ کے ساتھ میں مجبور کی ایک شنی تھی۔ جمال مسیلہ اپنی فوج کے ساتھ پڑاؤ کئے ہوئے تھا' آپ وہیں جا کر ٹھر گئے اور آپ نے اس سے فرمایا اگر تو بھے سے یہ شنی مائلے گا تو میں تجھے یہ بھی نہیں دول گا اور تو اللہ کے اس فیطے سے آگے نہیں بڑھ سکتا جو تیرے بارے میں پہلے ہی ہو چکا ہے۔ تو نے اگر میری اطاعت سے روگر دائی کی تو اللہ تعالیٰ تجھے بلاک کردے گا۔ میرا تو خیال ہے کہ تو وہی ہے جو

الَّذِي أُرِيتُ فِيهِ مَا رَأَيْتُ، وَهَذَا ثَابِتٌ يُجيبُكَ عَنِّى ثُمَّ انْصَرَفَ عَنْهُ.

[راجع: ٣٦٢٠]

\$٣٧٤ - قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: فَسَأَلْتُ عَنْ أَوْلِ رَسُولِ اللهِ ﷺ: ((إِنَّكَ أَرَى الَّذِي أُرِيتُ فِيهِ مَا رَأَيْتُ)) فَأَخْبَرنِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ وَأَيْتُ مُنَا أَنَا نَائِمٌ فَا رَأَيْتُ فِي يَدَي سُوارَيْنِ مِنْ ذَهَبِ، فَأَهُمْنَى شَأَنْهُمَا فَأُوحِيَ إِلَي فِي الْمَنَامِ أَن فَاهُخْهُمَا فَأُوحِيَ إِلَي فِي الْمَنَامِ أَن انْهُخُهُمَا فَأُوحِي إِلَي فِي الْمَنَامِ أَن انْهُخْهُمَا فَنَادُهُمَا الْعَنْسِي كَذَابِينِ يَخْرُجَانِ بَعْدِي أَحَدُهُمَا الْعَنْسِي وَالْآخَرُ مُسْيَلِمَةً). [راجع: ٣٦٢١]

مجھے خواب میں د کھایا گیا تھا۔ اب تیری باتوں کا جواب میری طرف سے ثابت بن قیس بڑاٹڑ دیں گے ' پھر آپ واپس تشریف لائے۔

آ اسود عنی تو آنخضرت ملی این کے زمانہ میں مارا گیا اور مسلمہ کذاب حضرت صدیق اکبر بڑاتھ کی خلافت میں ختم ہوا۔ کج سیسی افر کی ہوتا ہے اور جموث چند روز چلنا ہے بھر مث جاتا ہے۔ آج اسود اور مسلمہ کا ایک ماننے والا باتی نہیں اور حضرت محمد ساتھ کیا کے تابعدار قیامت تک باتی رہیں گے۔ عیسائی مشزیاں کس قدر جانفشانی سے کام کر رہی ہیں بھروہ ناکام ہیں اسلام اپی برکتوں کے نتیج میں خود بخود پھیلنا ہی جا رہا ہے۔ تج ہے۔

نور خدا ہے کفرکی حرکت پہ خندہ ذن کھو کلوں سے بدچراغ بجمایا نہ جائے گا

(۳۲۵۵) ہم سے اسحاق بن نفرنے بیان کیا کما ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا 'ان سے معرف' ان سے ہمام نے اور انہوں نے ابو چریرہ بڑا تھ ہے۔ سا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملڑا ہے فرمایا 'واب میں میرے پاس زمین کے خزانے لائے گئے اور میرے ہاتھوں میں سونے کے دو کنگن رکھ دیئے گئے۔ سے مجھ پر بڑا شاق گزرا۔ اس کے بعد مجھے وی کی گئی کہ میں ان میں پھونک مار دوں۔ میں نے پھونکا تو وہ اڑ گئے۔ میں نے اس کی تعبیردہ جھوٹوں سے لی جن کے در میان میں ہوں یعنی صاحب صنعاء (اسود عنسی) اور صاحب بمامہ میں 'میں ہوں یعنی صاحب صنعاء (اسود عنسی) اور صاحب بمامہ (مسیلہ کذاب)

و ٢٣٧٥ حدثناً إسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدَّثَنا عَبْدُ الرُزَّاقِ، عَنْ مَعْمَر، عَنْ هَمَّامٍ أَنْهُ سَمِعَ أَبَا هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولَ الله عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولَ الله فَيْقَا: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أُتِيتُ بِخَزَائِنِ الأَرْضِ فَوضِعَ فِي كَفِّي سِوَارَانِ مِنْ ذَهَب، فَكَبُرًا عَلَيٌ فَأُوحِيَ إِلَيْ أَن مِنْ ذَهَب، فَكَبُرًا عَلَيٌ فَأُوحِيَ إِلَيْ أَن الْفُخْهُمَا فَنَحَفْتُهُمَا فَلَاهَبَا فَأُوثِيَ إِلَيْ أَن الْكَذَّائِنِ الْأَرْضِ أَن بَيْنَهُمَا فَلَاهَبَا فَأُوثِيَهُمَا الْمُعَامِقِينَ النَّيْمُ مَا صَاحِبَ صَنْعَاءَ وَصَاحِبَ الْيَمَامَةِينِ). [راجع: ٣٦٢١]

(594) 8 3 4 5 C

٣٧٦ – حدثنا الصلت بن مُحمَّد قال: سَمِعْتُ مَهْدي بن مَيْمُونِ قال: سَمِعْتُ ابَّا رِجَاءِ الْعُطَارِدِي، يَقُولُ: كُنَّا نَعْبُدُ الْمَجْرَ فَإِذَا وَجَدْنَا حَجَرًا هُوَ الْخَيْرُ الْقَيْنَاهُ وَاحَدْنَا الآخَرَ، فَإِذَا لَمْ نَجِدْ حَجَرًا جَمْعُنَا وَأَحَدْنَا الآخَرَ، فَإِذَا لَمْ نَجِدْ حَجَرًا جَمْعُنَا بِالشّاةِ، فَحَلَبْنَاهُ جُنُوةً مِنْ تُوَابِ ثُمَّ جَنْنَا بِالشّاةِ، فَحَلَبْنَاهُ عَلَيْهِ ثُمَّ طُفْنًا بِهِ فَإِذَا دَخَلَ شَهْرُ رَجْبٍ، عَلَيْهِ ثُمَّ طُفْنًا بِهِ فَإِذَا دَخَلَ شَهْرُ رَجْبٍ، قُلْنَا مُنصَّلُ الأَسْتِئَةِ فَلاَ نَدَعُ رُمْحًا فِيهِ حَدِيدة ولا سَهْمًا فِيهِ حَدِيدة إلا نَزَعْنَاهُ وَالْمَيْنَاهُ شَهْرَ رَجْبٍ.

حضرت ابورجاء پہلے مسلمہ گذاب کے تابعدار بن کے نہیں دیکھا۔ ۷۷ – باب قِصَّة الأَسُورَدِ الْعَنْسِيِّ ۳۷۸ – حدثناً سَعِیدُ بْنُ مُحَمَّدِ

الْجَرْمِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ أَمْحَمَّدِ الْجَرْمِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ عَبَيْدَةَ بْنُ نَشِيطٍ، وَكَانَ فِي مَوْضِعِ آخَرَ اسْمُهُ عَبْدُ الله أَنْ عُبَيْدَ الله بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عُبْدَ الله بْنِ عُرْيْدٍ، وَهِي الْمَارِثِ بْنِ كُرَيْدٍ، وَهِي وَكَانَ تَحْبَهُ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ كُرَيْدٍ، وَهِي أَمُ عَبْدِ الله بَنُ عَامِرٍ، فَأَتَاهُ رَسُولُ الله أَبْنُ عَامِرٍ، فَأَتَاهُ رَسُولُ الله وَهُوَ أَمُّ وَمُعَهُ فَابِتُ بْنُ قَيْسٍ بْنِ شَمَّاسٍ، وَهُوَ

(۲۳۷۱) ہم سے صلت بن محمہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے مہدی بن میمون سے ساکہ میں نے ابورجاء عطاردی رضی اللہ عنہ سے سا وہ بیان کرتے تھے کہ ہم پہلے پھر کی پوجا کرتے تھے اور اگر کوئی پھر ہمیں اس سے اچھا مل جاتا تو اسے پھینک دیتے اور اس دو سرے کی پوجا شروع کر دیتے ۔ اگر ہمیں پھر نہ ملتا تو مٹی کا ایک ٹیلہ بنا لیتے اور بکری لا کر اس پر دوہتے اور اس کے گرد طواف کرتے ۔ بنا لیتے اور بکری لا کر اس پر دوہتے اور اس کے گرد طواف کرتے ۔ جب رجب کا ممینہ آجاتا تو ہم کہتے کہ یہ ممینہ نیزوں کو دور رکھنے کا ہم ہوتے ہم نیزے یا تیر ہوتے ہم رجب کے ممینے میں انہیں اپنے سے دور رکھتے اور انہیں ہوتے ہم رجب کے ممینے میں انہیں اپنے سے دور رکھتے اور انہیں کمی طرف پھینک دیتے ۔

(۷۷۳۷) اور میں نے ابورجاء سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ جب نی کریم ملی کیا مبعوث ہوئے تو میں ابھی کم عمر تھا اور اپنے گھرکے اونٹ چرایا کرتا تھا پھر جب ہم نے آپی فتح (مکہ کی خبرسی) تو ہم آپکو چھوڑ کردوزخ میں چلے گئے 'لینی مسلمہ کذاب کے تابعدار بن گئے۔

حضرت ابورجاء پہلے مسلمہ کذاب کے تابعدار بن گئے تھے پھراللہ نے ان کو اسلام کی توفیق دی مگر انہوں نے آنخضرت مٹائیل کو میں دیکھا۔

#### بإب اسود عنسي كاقصه

(۱۹۵۲) ہم سے سعید بن محمد جری نے بیان کیا کہ ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہ مجھ سے ان کے والد ابراہیم بن سعد نے ، ان سے صالح بن کیسان نے ، ان سے ابن عبیدہ شیط نے ، دو سرے موقع پر (ابن عبیدہ بڑا تی ) کے نام کی تصریح ہے لینی عبداللہ اور ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عامر کی بھی مال ہے ، پھر حضور اکرم مائی ہے اس کے یمال تشریف لئے کے بات جاتے ہیں جو حضور اکرم مائی ہے کے خطیب کے نام سے تھے۔ ثابت بڑا تی وہی ہیں جو حضور اکرم مائی ہے کے خطیب کے نام سے

الَّذِي يُقَالُ لَهُ خَطِيبُ رَسُولِ اللهِ اللهِ وَفِي يَدِ رَسُولِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَفِي يَدِ رَسُولِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ فَكَلَّمَهُ فَقَالَ لَهُ مُسَيْلِمَةٌ : إِنْ شَيْتَ خَلَيْتَ بَيْنَا وَبَيْنَ الأَمْرِ ثُمُّ جَعَلْتَهُ لَنَا بَعْدَكَ فَقَالَ النّبِي الْأَمْرِ ثُمُّ جَعَلْتَهُ لَنَا بَعْدَكَ فَقَالَ النّبِي الْحَدْ: ((لَوْ سَأَلْتَنِي هَذَا الْقَضِيبَ مَا أَعْطَيْتُكُهُ وَإِنِّي لأُرَاكَ الَّذِي الْقَضِيبَ مَا أَعْطَيْتُكُهُ وَإِنِّي لأُرَاكَ اللّذِي أَرِيتُ وَهَذَا ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ أَرِيتُ وَهَذَا ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ وَسَيُجِيبُكَ عَنِّي)) فَانْصَرَفَ النّبِي اللهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ اللللللهُ اللللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ ا

[راجع: ٣٦٢٠]

مشہور تھے۔ حضور اکرم ساتھ کے ہاتھ میں ایک چھڑی تھی۔ حضور ساتھ کے اس کے پاس آکر ٹھر گئے اور اس سے گفتگو کی 'اسلام کی دعوت دی۔ مسیلہ نے کہا کہ میں اس شرط پر مسلمان ہوتا ہوں کہ آپ کے بعد مجھ کو حکومت ملے۔ حضور اکرم ساتھ کے نے فرمایا کہ اگر تم مجھ سے یہ چھڑی مانگو گئے تو میں تہمیں یہ بھی نہیں دے سکتا اور میں تو سمحتنا ہوں کہ تم وہی ہوجو مجھے خواب میں دکھائے گئے تھے۔ یہ ثابت بن قیس بناٹھ ہیں اور میری طرف سے تہماری باتوں کا یمی جواب دیں گئے تھے۔ یہ ثابت بن شریف لائے۔

(۲۳۳۷) عبیداللہ بن عبداللہ نے کہا کہ میں نے عبداللہ بن عباس بھائے ہے اس خواب کے متعلق ہو چھاجس کاذکر آپ نے فرایا تھا تو انہوں نے بتایا کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ حضور ملٹی ہے نے فرایا تھا ، مجھے خواب میں دکھایا گیا تھا کہ میرے ہاتھوں پر سونے کے دو کنگن رکھ دیئے گئے ہیں۔ میں اس سے بہت گھرایا اور ان کنگنوں سے مجھے تشویش ہوئی ، پھر مجھے تھم ہوا اور میں نے انہیں ان کنگنوں سے مجھے تشویش ہوئی ، پھر مجھے تھم ہوا اور میں نے انہیں کی تعبیر دو جھوٹوں سے بھونک دیا تو دونوں کنگن اڑ گئے۔ میں نے اس کی تعبیر دو جھوٹوں سے لی جو خروج کرنے والے ہیں۔ عبیداللہ نے بیان کیا کہ ان میں سے ایک اسود عنسی تھا ، جے فیروز نے یمن میں قبل کیا اور دو سرا مسیلہ کذاب تھا۔

اسلیم کذاب کی جورہ کا نام کیسہ بنت حارث بن کریز تھا۔ مسلیم کے قبل کے بعد عبداللہ بن عامر نے ان سے نکاح کر لیا علی سے ایک عبداللہ کا لفظ چھوڑ دیا لیکن ہم نے کرجہ میں بڑھا دیا۔ بعض نخول میں یول ہے کہ وہ عبداللہ بن عامر کی اولاد کی مال تھی۔ مسلیم گذاب کو وحثی بڑا ٹیز نے قبل کیا اور اسود عنی کو یمن میں فیروز نے مار ڈالا۔ اسود کے قبل کی خبرہ ہی سے آخضرت مٹھ کیا کو وفات سے ایک رات دن پہلے ہوگئی تھی جو آپ نے نفسی کو یمن میں فیروز نے مار ڈالا۔ اسود کے قبل کی خبرہ ہی سے آخضرت مٹھ کیا کو وفات سے ایک رات دن پہلے ہوگئی تھی جو آپ نے نفسی کو یمن میں فیرہ واقعا اور نبوت کا دعوی کرکے آخضرت مٹھ کیا کے عامل مماجر بن امیہ پر غالب آگیا تھا۔ بعضوں نے کہا کہ آخضرت مٹھ کیا کی خرود مرزبانہ سے نکاح کر لیا اور بین کا حاکم بن بیضا۔ آخر فیروز ایک روز مرزبانہ سے نکاح کر لیا اور بین کا حاکم بن بیضا۔ آخر فیروز ایک روز رات میں نقب لگا گیا۔ آخر فیروز نے اس کی جورہ مرزبانہ سے نکاح کر لیا اور بین کا حاکم بن بیضا۔ آخر فیروز نے اس کا عرب کا عال کی عورت نے اس کی عورت کو مال و اسباب سمیت نکال لائے۔ اس رات کو باذان کی عورت نے اس کو خوب شراب پلائی تھی اور کا عرب کیا اور باذان کی عورت نے دال و اسباب سمیت نکال لائے۔ اس رات کو باذان کی عورت نے اس کو خوب شراب پلائی تھی اور

وہ نشہ میں مدہوش تھا۔ اللہ نے اس طرح سے اسود عنی کے فتنے کو ختم کرایا ﴿ فَقَطِعَ دَابِرُ الْفَوْمِ الَّذِينَ طَلَمُوْا وَالْحَمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ ﴾ (الانعام: ٣٥) يه ثابت بن قيس انسارى بناتُر خزرجى جي- غزوہ احد اور بعد کے سب غزوات میں شريک ہوئے۔ انسار کے برے علماء میں سے تھے۔ رسول کريم التَّ اِلَّا بِی خطیب تھے۔ آپ نے ان کو جنت کی بشارت دی۔ سنہ ااھ میں بمامہ کی جنگ میں شہيد ہوئے۔ میں سبب قصة أهل نَجُوان کے فصلہ میں سبب فجران کے فصار کی کا قصہ

نجران ایک برا شر تھا کھ سے سات منزل وہاں نصاری بہت آباد تھے۔

[راجع: ٣٧٤٥]

الاسلام) مجھ سے عباس بن حسین نے بیان کیا کہا ہم سے یکی بن آدم نے بیان کیا ان سے اسرائیل نے ان سے ابواسحاق نے ان خصلہ بن ذفر نے اور ان سے حضرت حذیفہ بڑاتئ نے بیان کیا کہ نجران کے دو سردار عاقب اور سید 'رسول اللہ ملی ہے کہا کہ ایسا نجران کے دو سردار عاقب اور سید 'رسول اللہ ملی ہے کہا کہ ایسا نہ کرو کیونکہ خدا کی قتم!اگریہ نی ہوئے اور پھر بھی ہم نے ان سے مبابلہ کیا تو ہم پنپ شیس سکتے اور نہ ہمارے بعد ہماری نسلیس رہ سکیس مبابلہ کیا تو ہم پنپ شیس سکتے اور نہ ہمارے بعد ہماری نسلیس رہ سکیس گی 'پھران دونوں نے آنحضور طاب ہے کہا کہ جو پچھ آپ مانکیس ہم جزیہ دینے کے لیے تیار ہیں۔ آپ ہمارے ساتھ کوئی امین بھیج دیجئے' گی ہوں آدمی ہمارے ساتھ بھیجیں وہ امین ہونا ضروری ہے۔ آخضرت جو بھی آدمی ہمارے ساتھ بھیجیں وہ امین ہونا ضروری ہے۔ آخضرت طاب فی الی کہ بی را پورا امانت دار ہو گا۔ صحابہ بڑی تھی آخضرت طاب کی ایسا آدمی بھیجوں گاجوامانت دار ہو گا۔ صحابہ بڑی تھی آخضرت طاب کے امین ہیں۔ مختر سے خطر تے 'آپ نے فرمایا ابو عبیدہ بن الجراح! اٹھو' جب وہ کھڑے ہوئے تو آخضرت طاب فرمایا کہ بیدان ایس امت کے امین ہیں۔ موری تو آخضرت طاب خرمایا کہ بیدان اس امت کے امین ہیں۔

صافظ ابن حجر فرمات بي وفي قصة اهل نجران من الفوائد ان اقرار الكافر بالنبوة فلا يدخل في الاسلام حتى يلتزم احكام الاسلام وفيها جواز مجادلة اهل الكتاب وقد تجب اذا تعينت مصلحة وفيها مشروعية مباهلة المخالف اذا اصر بعد ظهور

الحجة وقد دعا ابن عباس الى ذلك ثم الاوزاعى ووقع ذلك لجماعة من العلى او مما عرف بالتجربة ان من باهل وكان مبطلا رد تمضى عليه سنة من يوم المباهلة ووقع لى ذلك مع شخص لبعض الملاحدة فلم يقم بعدها غير شهرين وفيها مصالحة اهل الذمة على مايراه الامام من اصناف المال وفيها بعث الامام الرجل العالم الامين الى اهل الذمة في مصلحة الاسلام وفيها منقبة ظاهرة لابي عبيدة بن الجراح رضى الله عنه وقد ذكر ابن اسحاق ان النبي صلى الله عليه وسلم بعث عليا الى اهل نجران لياتيه بصدقاتهم وجزيتهم وهذه القصة غير قصة ابى عبيدة لان ابا عبيده توجه معهم فقبض مال الصلح ورجع وعلى ارسله النبي صلى الله عليه وسلم بعد ذلك يقبض منهم ما استحق عليهم من الجزية وياخذ ممن اسلم منهم ما وجب عليه من الصدقة والله اعلم (فتح الباري)

حافظ ابن جمر فرماتے ہیں کہ اہل جمران کے تھے بیں بہت سے فوائد ہیں۔ جن بیں ہے کہ کافر آگر بوت کا اقرار کرنے تو ہے آس کو
اسلام میں داخل جمیں کرے گا جب تک جملہ احکام اسلام کا اکترام نہ کرے اور ہے کہ اہل کتاب سے ذہبی امور میں مناظرہ کرنا جائز ہے
اکمیہ بعض دفعہ داجب بہب اس میں کوئی مسلحت یہ نظر ہو اور ہے کہ مخالف سے مہائمہ کی دعوت دی تھی اور امام اوزاعی کو بھی ایک
ابعد ہمی مہائمہ کا قصد کرے۔ حضرت ابن مہاس بڑا تا تا اور یہ تجربہ کیا آبیا ہے کہ مہائمہ کی دعوت دی تھی اور امام اوزاعی کو بھی ایک
جماعت طاء کے ساتھ مہائمہ کا موقع چیش آبا تھا اور یہ تجربہ کیا آبیا ہے کہ مہائمہ کیا وہ دو ماہ کے اندر ہی ہلاک ہو گیا اور اید اس سے
جماعت طاء کے ساتھ مہائمہ کا موقع چیش آبا تھا اور یہ تجربہ کیا گیا ہے کہ مہائمہ کیا وہ دو ماہ کے اندر ہی ہلاک ہو گیا اور یہ کہ اس سے
جماعت طاء کے ساتھ مہائمہ ہوا وہ ذی لوگوں کے اور مال کی قسموں میں سے حسب مسلحت جزیہ لگاتے اور یہ کہ اس سے
باس جس آدمی کو بطور تحصیلدار مقرر کرے وہ مائم اور امانت وار ہو اور اس میں حضرت ابومبیدہ ابن جراح بڑا کھ کی منقبت ہمی ہے اور
این اسماق نے ذکر کیا ہے کہ رسول اللہ طائع کو ان کے اور یہ اس تحصیل ذکاۃ اور اموال جزیہ کے لیے معرب مل بالخد کو بھیا تھا۔
یہ موقع دو سرا ہے - حضرت ابومبیدہ بڑا تھ کو ان کے ساتھ صرف صلح نامہ کے وقت طے شدہ رقم کی وصولی کے لیے بھیما تھا ابور میں ط

ی نجرانی تھے جن کے لیے آنخضرت مٹاہیم نے مجد نوی کا آدھا حصہ ان کی اپنے ندہب کے مطابق عبادت کے لیے خالی فرما دیا تھا۔ رسول کریم سٹائیم کی اہل نداہب کے ساتھ یہ رواداری ہیشہ سنری حرفوں سے لکھی جاتی رہے گی ' (صلی اللہ علیہ وسلم۔) صد افسوس کہ آج خود اسلامی فرقوں میں یہ رواداری مفقود ہے۔ ایک سنی شیعہ مجد میں اجنبی نگاہوں سے دیکھا جاتا ہے۔ ایک وہائی کو دکھے کر ایک بریلوی کی آئھیں سرخ ہو جاتی ہیں۔ فلبیک علی الاسلام من کان باکیا۔

١٣٨١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدُّثَنَا شُعْبَةً قَالَ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدُّثَنَا شُعْبَةً قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقً عَنْ صِلَةً بْنِ زُفَرَ، عَنْ حَدْيَفَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: جَاءَ أَهْلُ نَخْرَانَ إِلَى النَّبِيِّ عَلَى فَقَالُوا: ابْعَثْ لَنَا يُخْرَانَ إِلَى النَّبِيِّ عَلَى فَقَالُوا: ابْعَثْ لَنَا رَجُلاً أَمِينًا فَقَالَ: ((لأَبْعَنَنُ إِلَيْكُمْ رَجُلاً أَمِينًا فَقَالَ: ((لأَبْعَنَنُ إِلَيْكُمْ رَجُلاً أَمِينًا حَقً أَمِين)) فَاسْتَشْرَفَ لَهُ النَّاسُ فَبَيْدَةً بْنَ الْجَرَّاحِ.

(۱۳۸۸) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے محد بن جعفر نے بیان کیا کہا ہم سے محد بن جعفر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ میں نے ابواسحاق سے سنا انہوں نے صلہ بن زفر سے اور ان سے ابوحذیفہ رہ اللہ نجان کیا کہ اہل نجران نبی کریم ماٹھ کیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ ہمارے ساتھ کوئی امانت دار آدمی سیجے۔ آخضرت ساٹھ کے فرمایا کہ میں تہمارے ساتھ ایسا آدمی سیجوں گاجو ہر حیثیت سے امانت دار ہو گا۔ صحابہ رضی اللہ عنم منتظر تھے 'آخر حضور ساٹھ کے ابوعبیدہ ابن الجراح رہا تھے کہ اللہ عنم منتظر تھے 'آخر حضور ساٹھ کے ابوعبیدہ ابن الجراح رہا تھے کہ الجراح رہا تھے کہ اللہ عنم منتظر تھے 'آخر حضور ساٹھ کے ابوعبیدہ ابن

حضرت ابوعبیدہ عامرین عَبداللہ بن جراح بناتھ فہری قریثی ہیں۔ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں اور اس امت کے امین کملاتے ہیں۔

میں معرت عثان بن مظعون بناتھ کے ساتھ اسلام لائے۔ حبشہ کی طرف دو سری مرتبہ جبرت کی۔ تمام غزوات میں حاضر رہے۔
جنگ احد میں انہوں نے خود کی ان دو کڑیوں کو جو آنخضرت ساتھ کے چرہ مبارک میں تھس گئی تھیں کھینچا تھا جن کی دجہ سے آپ کے

آگے کے دو دانت شہید ہو گئے تھے۔ یہ لیے قد والے خوبصورت چرے والے ' بکی داڑھی والے تھے۔ طاعون عمواس میں ۱۸ سے میں بھام اردن انتقال ہوا اور بیسان میں دفن ہوئے۔ عمر اٹھاون سال کی تھی۔ ان کا نسب نامہ رسول کریم ساتھ اسے فرین مالک پر مل جاتا ہوں اللہ عنہ وارضاہ ' آمین۔

٤٣٨٢ - حدَّثُنا أبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَنْسِ عَنِ

النُّبيُّ ﴿ فَالَ: ﴿ (لِكُلُّ أَمَّةٍ أَمِينٌ، وَأَمِينُ

(٣٣٨٢) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے خالد نے ان سے ابوقلابہ نے اور ان سے انس بناٹھ نے کہ نی کریم مائیلیا نے فرمایا 'ہر امت میں امین (امانتدار) ہوتے ہیں اور اس امت کے امین ابوعبیدہ این الجراح بناٹھ ہیں۔

هَذَهُ الأُمَّةُ، البُو عُبَهُدَةً بَنُ الْجُوَّاحِ)) اس امت کے امین ابوعبیدہ ابن الجراح بڑھ ہیں۔
[راجع: ٤٤ / ٢]

اس امت کے امین ابوعبیدہ ابن الجراح بڑھ ہیں۔
اس امت کے امین ابوعبیدہ ابن الجراح بڑھ ہیں۔
اس امت کے امین ابوعبیدہ ابن الجراح بڑھ ہی تم مبالم کر اس کے دونوں فریق مل کر اللہ سے دعا کریں کہ یااللہ! جو ہم میں سے ناحق پر ہو اس پر اپنا عذاب نازل کر۔ وہ مبالم کے لیے بھی تیار نہیں ہوئے بلکہ اس شرط پر صلح کرلی کہ وہ ہزار جو ڑے کڑے رجب میں اور ہزار جو ڑے صفر میں دیا کریں کے اور ہر جو ڑے ساتھ ایک اوقیہ جاندی بھی دیں گے۔ قرآن کی آیت ان بی کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

٤٧- باب قِصَّةِ عُمَانَ وَالْبَحْرَيْنِ

عمان اور بحرین دو شهرول کے نام ہیں۔ ٤٣٨٣ - حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، جَدَّثنا سُفْيَانُ سَمِعَ ابْنُ الْمُنْكَدِرِ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ لِي رَسُولُ الله ﷺ: ((لَوْ قَدْ جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ لَقَدْ أَعْطَيْتُكَ هَكَذَا وَهَكَذَا ثَلاَثًا)). فَلَمْ يَقْدَمْ مَالُ الْبَحْرَيْنِ خَتَّى قُبضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَلَمَّا قَدِمَ عَلَى أَبِي بَكُو أَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى مَنْ كَانَ لَهُ عندَ النَّبِيُّ ﷺ دَيْنٌ أَوْ عِدَةٌ فَلْيَأْتِنِي قَالَ جَابِرٌ: فَجِنْتُ أَبَا بَكْرِ فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّ النَّبِسَيُّ اللَّهِ قَالَ: ((لَوْ جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ اعْطَيْتُكَ هَكَذَا هَكَذَا وَهَكَذَا ثَلاَثًا)} قَالَ: فَأَعْطَانِي قَالَ جَابِرٌ : فَلَقِيتُ أَبَا بَكْرٍ بَعْدَ ذَلِكَ فَسَأَلْتُهُ، فَلَمْ يُعْطِنِي ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَلَمْ يُعْطِنِي، ثُمُّ أَتَيْتُهُ النَّالِئَةَ، فَلَمْ يُعْطِنِي فَقُلْتُ لَهُ قَدْ أَتَيْتُكَ فَلَمْ تُعْطِنِي، ثُمَّ أَتَيْتُكَ فَلَمْ تُعْطِنِي، ثُمُّ أَتَيْتَكَ فَلَمْ تُعْطِنِي، فَإِمَّا أَنْ تُعْطِينِي وَإِمَّا

#### باب عمان اور . تحرين كاقصه

(۲۳۸۳) م ے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کمام سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ انہوں نے محمد بن المنکدر سے سنا انہوں نے حضرت جابر بن عبدالله می الله است سنا و میان کرتے تھے کہ رسول اللہ م میں تہیں اتا اتا تین آپ بھر کر روپیہ دول گا کیکن بحرین سے جس وتت روبيه آيا تو حضور اكرم ملي الماح كي وفات مو چكي تقى- اس ليے وه روبید ابو برصدیق والتر کے پاس آیا اور انہوں نے اعلان کروا دیا کہ اگر کسی کاحضور اکرم الٹی کیا پر قرض یا کسی سے حضور اکرم مالی کیا کا کوئی وعدہ ہو تو وہ میرے پاس آئے۔ جابر بڑاٹھ نے بیان کیا کہ میں ان کے یمال آگیا اور انہیں بتایا کہ حضور اکرم ملٹھیا نے مجھ سے فرمایا تھا کہ اگر بحرین سے میرے پاس روہیہ آیا تو میں تنہیں اتنااتنا تین لپ بحرکر دول گا- جابر بن الله نے بیان کیا کہ پھریس نے ان سے ملاقات کی اور ان ہے اس کے متعلق کمالیکن انہوں نے اس مرتبہ مجھے نہیں دیا۔ میں پران کے یمال کیا اس مرتبہ بھی انہوں نے نمیں دیا۔ میں تیسری مرتبہ گیا' اس مرتبہ بھی انہول نے نہیں دیا۔ اس لیے میں نے ان سے کماکہ میں آپ کے یمال ایک مرتبہ آیا۔ آپ نے شیں ویا ، پھر آیا اور آپ نے نہیں دیا۔ پھر تیسری مرتبہ آیا ہوں اور آپ اس مرتبہ

ان تَبْخَلَ عَنِّى، فَقَالَ: الْقُلْتَ تَبْخَلُ عَنِّى وَأَيُّ دَاءٍ أَدْوَأُ مِنَ البُحْلِ قَالَهَا فَلاَقًا، مَا مَنَعْتُكَ مِنْ مَرَّةٍ إِلاَّ وَآنَا أُرِيدُ انْ أَعْطِيَكَ. وَعَنْ عَمْرٍو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله يَقُولُ: جَنَّتُهُ فَقَالَ لِي جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله يَقُولُ: جَنَّتُهُ فَقَالَ لِي المِبَكْرِ عُدَمًا فَعَدَدُتُهَا فَوَجَدْتُهَا حَمْسَمَانَةِ فَقَالَ: (راحع: ٢٢٩٦)

ہمی نہیں دے رہے ہیں۔ اگر آپ کو جھے دینا ہے تو دے د بیجے ورنہ صاف کمہ د بیجے کہ میرا دل دینے کو نہیں چاہتا' میں بخیل ہوں۔ اس پر ابو بکر واقت نے فرمایا تم نے کما ہے کہ میرے معاملہ میں بخل کر لو مجملا پکل سے بردھ کراور کیا عیب ہو سکتا ہے۔ تین مرتبہ انہوں نے یہ جملہ دہرایا اور کما میں نے حمیس جب بھی ٹالا تو میرا ارادہ کی تھا کہ بسرطال حمیس دینا ہے۔ اور اسی سند سے عمرو بن دینار سے روایت ہے' ان سے محمد بن علی باقر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں خار بن عبر بن علی باقر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں حاضر ہوا تو ابو بکر واقت عبداللہ وی اور کہا کہ میں حاضر ہوا تو ابو بکر واقت نے کہا کہ میں حاضر ہوا تو ابو بکر واقت نے بیان کیا کہ میں حاضر ہوا تو ابو بکر واقت نے بیان کیا کہ میں حاضر ہوا تو ابو بکر واقت نے بیان کیا کہ میں حاضر ہوا تو ابو بکر واقت نے بیان کیا کہ میں حاضر ہوا تو ابو بکر واقت نے بیان کیا کہ میں حاضر ہوا تو ابو بکر واقت نے بیان کیا کہ میں حاضر ہوا تو ابو بکر واقت نے بیان کیا کہ میں حاضر ہوا تو ابو بکر واقت کی اور کہا کہ اسے کن لو۔ میں نے کو تو ابو کیا کہ دو مرتبہ اتنائی اور کہا کہ اسے کن لو۔ میں نے کو تو میں نے کو تو ابو کیا کہ دو مرتبہ اتنائی اور کے لو۔

حضرت صدیق بزانی کے فرمانے کا یہ مطلب تھا کہ میں اپنے تھے لینی خمس میں سے دینا چاہتا ہوں۔ خمس خاص خلیفہ اسلام کو ملکا بے بھروہ مختار ہیں جے چاہیں دیں-

م برُوَّ مُعْيِنِ ٥٧– باب قُدُومِ الأَشْعَرِيِّينَ وَأَهْلِ الْيَمَن

وَقَالَ أَبُو مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((هُمْ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُمْ)).

١٣٨٤ - حدّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ وَإِسْحَاقُ بْنُ نَصْرِ قَالاً : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدِمَ حَدُّثَنَا ابْنُ أَبِي زَابِدَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ : قَدِمْتُ انَا وَاخِي مِنَ أَبِي مُوسَى، قَالَ : قَدِمْتُ انَا وَاخِي مِنَ أَلْيَمَنِ فَمَكُثْنَا حِينًا مَا نُرَى ابْنُ مَسْعُودِ وَأُمّهُ إِلاَّ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ مِنْ كَثْرَةِ وَأُمّهُ إِلاَّ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ مِنْ كَثْرَةِ وَأُمّهُ إِلاَّ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ مِنْ كَثْرَةِ وَمُهِمْ لَهُ. [راجع: ٣٧٦٣]

باب قبیلہ اشعراور اہل یمن کی آمد کابیان (پیہ لوگ بصورت وفد کے ہم میں خیبر کے فتح ہونے پر حاضر خدمت ہوئے تھے)اور ابومویٰ اشعری بڑاٹھ نے نبی کریم مٹی ہے بیان کیا کہ اشعری لوگ مجھ سے ہیں اور میں ان میں سے ہوں-

(۳۳۸۲) مجھ سے عبداللہ بن مجھ اور اسحاق بن نفر نے بیان کیا کہا ہم سے کی بن آدم نے بیان کیا کہا ہم سے کی بن آدم نے بیان کیا کہا ہم سے کی بن ذکریا بن ابی ذاکدہ نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابواسحاق عمرو بن عبداللہ نے ان سے اسود بن یزید نے اور ان سے ابوموی اشعری بن اللہ نے کہ میں اور میرے بھائی ابو رہم یا اابو بردہ یمن سے آئے تو ہم (ابتداء میں) بہت ونول تک بی سمجھتے رہے کہ ابن مسعود بناللہ اور ان کی والدہ ام عبداللہ بی ہون ونوں آنحضرت مالی کے اہل بیت میں سے بیں کیونکہ یہ آئے جا کہ میں رات دن بہت آیا جایا کرتے ہے اور ہروقت حضور مالی کے ساتھ رہا کرتے ہے۔

حصرت ابوموی اشعری بڑاتھ دو سرے میں والوں کے ساتھ پہلے جبش پہنچ گئے تھے۔ وہاں سے جعفر بن ابی طالب بڑاتھ کے ساتھ ہو کر خدمت نبوی میں تشریف لائے۔ (۸۵سام) م ے ابوقیم نے بیان کیا ممام سے عبدالسلام بن حرب نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے ' ان سے ابوقلابہ نے اور ان ے زہرم نے کہ جب ابوموی بوالی (کوف کے امیرین کر مثان بوالی ك حدد خلافت ين ) آئ أو اس فيله جرم كانول في بست اعزاز كيا- زهرم كت بين بم آپ كى فدمت بين بيشے بوے تے اور وہ مرغ کا ناشت کر رہے تھے۔ ماضرین میں ایک اور صاحب ہی بیٹے ہوے تھے۔ ابوموی والی نے احسیں ہمی کمانے پر بلایا تو ان صاحب نے کماکہ جب سے میں نے مرغیوں کو یکھ (کندی) چیزیں کھاتے ویکھا ب ای وقت سے مجھے اس کے گوشت سے کمن آلے گی ہے۔ ابوموی بواٹھ نے کما کہ آؤ بھتی میں نے رسول اللہ النظام کو اس کا موشت کھاتے دیکھا ہے۔ ان صاحب نے کمالیکن میں نے اس کا گوشت نہ کھانے کی قتم کھا رکھی ہے۔ انہوں نے کہاتم آتو جاؤیں تہیں تہاری فتم کے بارے میں بھی علاج بتاؤں گا۔ ہم قبیلہ اشعر کے چند لوگ نبی کریم اللہ ایم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے (غزوة تبوك كے ليے) جانور مائكے-حضور ملتيكم نے فرمايا كه سواري نیں ہے۔ ہم نے پھر آپ سے مانگاتو آپ نے اس مرتبہ قتم کھائی کہ آپ ہم کو سواری نہیں دیں گے لیکن ابھی کچھ زیادہ دیر نہیں ہوئی تھی کہ غنیمت میں کچھ اونٹ آئے اور آنحضور ماٹیایی نے ان میں سے یانچ اونٹ ہم کو دلائے۔ جب ہم نے انہیں لے لیا تو پھر ہم نے کما کہ یہ تو ہم نے آنخضرت ساتھ کیا کو دھو کا دیا۔ آپ کو غفلت میں رکھا' قشم یا د تنیں دلائی۔ ایس حالت میں ہماری بھلائی مجھی نمیں ہوگی۔ آخر میں آپ کے پاس آیا اور میں نے کمایارسول اللہ! آپ نے تو قتم کھالی متنی کہ آپ ہم کو سواری نہیں دیں گے پھر آپ نے سواری دے دی- آخضرت التي الله نوايا تھيك ہے ليكن جب بھى ميں كوئى فتم کھاتا ہوں اور پھراس کے سوا دو مبری صورت مجھے اس سے بہتر نظر آتی ہے تو میں وہی کرتا ہوں جو بہتر ہوتا ہے۔ (اور قتم کا كفارہ دے

دیتا ہوں)

8٣٨٥- حدُّقَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدُّقَنَا عَبْدُ السُّلاَم عَنْ الْيُوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةً، عَنْ زَهْدَم قَالَ : لَمَّا قَدِمَ ابُو مُوسَى اكْرَمَ هَذَا الْحَيُّ مِنْ جَرْمٍ وَإِنَّا لَجُلُوسٌ عِنْدَهُ، وَهُوَ يَعَفَدُي دَجَاجًا وَلِي الْقُومِ رَجُلُ جَالِسٌ فدَعَاهُ إِلَى الْفَدَاء، فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُهُ يَاكُلُ شَيْنًا فَقَلِرْتُهُ، فَقَالَ: هَلُمٌّ فَإِنِّي رَأَيْتُ النَّبِيُّ الله يَاكُلُهُ فَقَالَ: إِنِّي حَلَفْتُ لاَ آكُلُهُ، فَقَالَ : هَلُمُ أُخْبِرُكَ عَنْ يَمِينِكَ، إِنَّا اتَّيْنَا النَّبِيُّ ﴿ لَهُ نَفَرٌ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ فَاسْتَحْمَلْنَاهُ فَأَبِي انْ يَحْمِلْنَا فَاسْتَحْمَلْنَاهُ فَحَلَفَ انْ لاَ يَحْمِلْنَا ثُمُّ لَمْ يَلْبَثِ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ بِنَهْبِ إِبِلِ فَأَمَرَ لَنَا بِخَمْسِ ذَوْدٍ فَلَمَّا قَبَضْنَاهَا قُلْنَا تَغَفُّلْنَا النَّبِيُّ ﷺ يَمِينَهُ لاَ نُفْلِحُ بَعْدَهَا فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله إنُّكَ حَلَفْتَ أَنَّ لاَ تَحْمِلْنَا وَقَدْ حَمَلْتَنَا فَقَالَ: ((أَجَلُ وَلَكِنْ لاَ أَخْلِفُ عَلَى يَمِين فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إلاَّ أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ مِنْهَا)). [راجع: ٣١٣٣]

(١٨٣٨٦) جه سے عمرو بن على فيان كيا كما بم سے ابوعاصم نيل

نے بیان کیا کما ہم سے سفیان اوری نے بیان کیا کما ہم سے ابومغرو

جامع بن شداد نے بیان کیا ، ہم سے صفوان بن مرزمازنی نے بیان کیا ،

كما مم سے مران بن حين والى كے بيان كياكه بو تيم رسول الله

سال الم فدمت من ماضر موے او آپ نے فرمایا اے مو تھم ابشارت

قول کرو- انبوں نے کماکہ جب آپ نے ہمیں بشارت دی ہے او چھ

روب می منایت فراسی-اس پر حضور المایم کے چرے کاریک بدل

كيا الم يكن كے بحد اشعرى لوگ آئے "آپ مال كان ان سے فرمايا

کہ بو متیم لے بشارت قبول نسیس کی کین والو! تم قبول کر او- وہ

٢٨٦٦ - حدَّثي عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدُّثَنَا بْنُ مُحْرِرِ ٱلْمَارِّنِيُّ: خَدُّلُنَا عِمْرَانُ أَبْنُ حُمَيْنِ، قَالَ: جَاءَتْ بَنُو تَمِيمِ إِلَى رَسُولِ

أبُو غاصِم حَدَّقَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا ابُو مَنْ خُرَةً جَامِعُ بْنُ شَدَّادٍ، حَدَّثُمَّا مَنْوَانُ ا الله ه م فقال: ((أَبْشِرُوا يَا بَنِي قَمِيمٍ)) فَقَالُوا: أَمَّا إِذَا يَشُرُّتُنَا فَأَضْطِنَا، فَعَفْيَر وَجُدُ رَسُولَ اللَّهُ اللَّهُ مُجَاءً نَاسٌ مِنْ الْهُلِ ٱلْهُمَنِ فَقَالَ النَّبِي ﷺ: ((اقْبَلُوا الْبُشْرَى َ إِذْ لَمْ يَقْبُلُهَا بَنُو تَمِيمٍ)) قَالُوا : قَدْ قَبْلُنَا يَا

رَسُولَ الله . [راجع: ٩٠٠] يوك كه جم في مول في ارسول الله! ي مديث اور كرر چك ب- طفظ ابن جركت بين كه اس بين يه اشكال بيدا بوتاب كه بنوجيم ك لوگ تو ٩ ه بين آئ شے اور اشعری اس سے پیلے 2 مدین اس کا جواب یول دیا ہے کہ کچھ اشعری لوگ بنو تیم کے بعد بھی آئے ہول گے۔

بولے کہ ہم نے قبول کی یارسول اللہ!

(١٨٣٨٨) جم س عبدالله بن محمد جعفى في بيان كيا، كما جم س وجب بن جررے نیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے اساعیل بن ابی خالدنے ' ان سے قیس بن ابی حازم نے اور ان سے ابومسعور این ہاتھ سے یمن کی طرف اشارہ کیا اور بے رحمی اور سخت دلی اونث کی دم کے چیچے چیانے والوں میں ہے 'جد هرسے شیطان کے دونوں سینگ نکلتے ہیں (یعنی مشرق) قبیلہ رہیعہ اور مضرکے لوگوں

٤٣٨٧ - حَدَّثَنَي عَبُدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُعْفِيُّ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ إسْمَاعِيلَ بْنَ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حِازِمٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ النُّبيُّ اللَّهِ قَالَ: ((الإيسمَانُ هَهُنَا - وَأَشَارَ بِيَدُهِ ۚ إِلَى الْيَمَنِ ۚ – وَالْجَفَاءُ وَغَلَظُ الْقُلُوبِ فِي الْفَدَّادِينَ عِنْدَ أَصُولَ أَذْنَابِ الإبل مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنَا الشَّيْطَان،

رَبِيعَةً، وَمُصْرَرَ)). [راجع: ٢٠٣١] طلوع مش ك وقت سورج كى كريس دائيس بائيس جيل جاتى بين مشركين اس وقت سورج كى بوجاكرتے بيں جو شيطانی فعل ہے، مدیث میں اشارہ ای طرف ہے۔

٤٣٨٨ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٌّ، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ سُلَيْمَانْ، عَنْ ذَكُوانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((أَتَاكُمْ أَهْلُ ٱلْيَمَنِ هُمْ أَرَقُ افْتِدَةً وَٱلْيَنَ قُلُوبًا، الإِيـمَانُ

(٨٨ ٢٣٨) ہم سے محد بن بشار نے بيان كيا كما ہم سے محد بن الى عدى نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے' ان سے سلیمان نے' ان سے ذکوان ن اور ان سے ابو ہریرہ واللہ نے کہ نبی کریم طابع اے فرمایا تسارے یال اہل یمن آگئے ہیں' ان کے دل کے پردے باریک' دل نرم ہوتے ہیں' ایمان یمن دالون کا ہے اور حکمت بھی یمن کی اچھی ہے

**€**(602) **€ 33.0 €** اور فخرو تکبراونٹ والول میں ہوتا ہے اور اطمینان اور سولت بری والوں میں۔ اور غندر نے بیان کیا اس مدیث کو شعبہ ہے 'ان ہے

سلیمان نے 'انہوں نے ذکوان سے سا' انہوں نے ابو مرمرہ باللہ سے

اورانوں نے نی کریم الکالم

خدر کی روایت کو امام احمد نے وصل کیا ہے' اس سند کے بیان کرنے سے فرض یہ ہے کہ اعمش کا ساخ ذکوان سے اصراحت

(٣٣٨٩) م سے اساعيل بن الى اوليس في بيان كيا كماكد جم سے ميرے بعائي عبد الحميد في بيان كيا ان سے ابن بلال في ان سے ثور بن زیدنے ان سے ابوالغیث (سالم) نے اور ان سے ابو ہررہ جائز نے کہ رسول الله سائل نے فرالیا ایمان مین کا ہے اور فتنہ (دین کی خرالی) ادھرے ہے اور ادھرہی سے شیطان کے سر کا کونا نمودار ہو

( ۱۹۳۹ ) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ، کما ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ رواللہ نے بیان کیا کہ نی کریم مالی نے فرمایا ، تسارے سال الل يمن آئے بيں جو نرم ول رقيق القلب بين وين كى سمجھ يمن والول میں ہے اور حکمت بھی یمن کی ہے۔

اس مدیث سے بین والوں کی بوی فضیلت نکلتی ہے۔ علم مدیث کا جیسا بین میں رواج ہے ویسا دو سرے ملکوں میں نہیں الميرين على الله على المعنى كا تعصب نهيل ب ول كا يرده نرم اور باريك مون كا مطلب سيب كه وه حق بات كو جلد

(۱۳۹۹) ہم سے عبدان نے بیان کیا ان سے ابو حزہ محد بن میمون نے 'ان سے اعمش نے 'ان سے ابراہیم نخعی نے اور ان سے علقمہ نے بیان کیا کہ ہم عبداللہ بن مسعود بناللہ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ اتن میں خباب بن ارت بوالت مشهور محانی تشریف لائے اور کما ابوعبدالرحل إكيابيه نوجوان لوك (جوتهمارت شاكردين) اي طرح قرآن پڑھ سکتے ہیں جیسے آپ پڑھتے ہیں؟ ابن معود رہ اللہ نے کما کہ اگر آپ چاہی تو میں کسی سے تلاوت کے لیے کموں؟ انہوں نے فرمایا يَمَانِيَةً، وَالْفَحْرُ وَالْخُيَلاَءُ فِي أَصْحَابِ الإِيلِ، وَالسُّكِينَةُ وَالْوَقَارُ فِي أَهْلِ الْغَبْمِ)). وَقَالَ غُنْلَرٌّ عَنْ شُعْهَةً، عَنْ سُلَيْمَانَ سَيْعَتُ ذَكُوَانَ عَنْ أبي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِيِّ [راجع: ٣٣٠١]

معلوم ہو چا<u>س</u>ے۔ ٤٣٨٩ - حدَّثَنا إسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثِنِي أحِي، عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ فَوْرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أبي الْعَيْثِ، عَنْ أبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيُّ الإيسمال يَمَان، وَالْفِينَةُ هَهُنَا

هَهُنَا يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ)).

[راجع: ٣٣٠١].

• ٤٣٩ - حدَّثناً أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ حَدَّثُنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، عَن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((أَتَاكُمْ أَهْلُ الْيِّمَنِ اصْعَفُ قُلُوبًا، وَارَقُ الْفِدَةُ، الْفِقَّةُ يَمَانَ، وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَةٌ)).[راجع: ٣٣٠١]

قبول کر لیتے ہیں جو ایمان کی علامت ہے۔

٤٣٩١ - حدَّثنا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةً قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَجَاءَ خَبَابٌ فَقَالَ؛ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَن، أيَسْتَطِيعُ هَوُ لِآءَ الشَّبَابُ أَنْ يَقْرَوُوا كَمَا تَقْرَأُ؟ قَالَ : أَمَا إِنَّكَ لَوْ شِنْتَ امَرْتُ بَعْضَهُمْ يَقْرَأُ عَلْيَكَ؟ قَالَ : اجَلْ قَالَ:

اقراً يَا عَلْفَمَةُ فَقَالَ زَيْدُ بْنُ خُدِيرٍ اخُو زِيَادِ بْنِ خُدَيْرٍ: اتَأْمُرُ عَلْفَمَةَ انْ يَغْرَأُ وَلَيْسَ بَأَفْرَيْنَا؟ قَالَ: امَا إِنَّكَ إِنْ هِفْتَ اَخْبَرُكُكَ بِمَا قَالَ البِّي هَلِي هُومِكَ وَقَوْمِهِ فَقَرَأْتُ خَمْسِينَ آيَةً مِنْ سُورَةِ مَرْيَمَ فَقَالَ عَبْدُ الله : كَيْفَ تَرَى؟ قَالَ : فَدْ أَخْسَنَ، قَالَ عَبْدُ الله مَا اقْرًا هَيْنًا إِلاَ وَهُو يَقْرَرُهُ، ثُمُ الْتَفَتَ إِلَى خَبَابٍ وَعَلَيْهِ وَهُو يَقْرَرُهُ، ثُمُ الْتَفَتَ إِلَى خَبَابٍ وَعَلَيْهِ عَلَى جَنَامٍ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ : الله يَأْنِ لِهَذَا الْخَاتَمِ انْ يُلْقَى؟ قَالَ امَا إِنَّكَ لَمْ تَرَاهُ عَلَى بَعْدَ الْيَوْمِ فَالْقَاهُ، رَوَاهُ خُندَرٌ عَنْ شَعْدَ.

کہ ضرور۔ اس پر ابن مسعود بڑھ نے کہا علقہ! تم پڑھو نید بن صدیم نواو بن جدیم کے بھائی ہولے آپ علقہ سے اللاحت قرآن کے لیے فرماتے ہیں حالا نکہ وہ ہم سب سے ایکھے قاری نہیں ہیں۔
ابن مسعود بڑھ نے کہا اگر تم چاہو تو ہیں تہیں وہ صدیث سا دول ہو رسول اللہ سٹھیا نے تہاری قوم کے حق ہیں فرمائی تھی۔ فیرعلقہ کئے ہیں کہ ہیں نے سورہ مریم کی پچاس آیتیں پڑھ کرسائیں۔ عبداللہ بن مسعود بڑھ نے فباب بڑھ سے پوچھا کہو کیما پڑھتا ہے؟ فباب بڑھ طمرح پڑھتا ہوں علقہ ہی ای طرح پڑھتا ہوں علقہ ہی ای طرح پڑھتا ہوں علقہ ہی ای طرح پڑھتا ہے کہا ہو آیت ہی ہیں جس طرح پڑھتا ہوں علقہ ہی ای طرح پڑھتا ہو گہا کیا انجی طرح پڑھتا ہو کہا گہا ان کے ہاتھ میں سونے کی اگو تھی تھی تو کہا کیا انجی وقت نہیں آیا ہے کہ یہ اگو تھی پھینک دی جائے جن نہیں ویکھیں گے۔ فباب بڑھ نے کہا انہوں نے اگو تھی ہیں تہیں دی جائے جن نہیں ویکھیں گے۔ فبانچہ انہوں نے اگو تھی ہیں تہیں دی جائے میں نہیں دیکھیں گے۔ فبانچہ انہوں نے اگو تھی انار دی۔ اس حدیث کو غندر نے شعبہ سے انہوں نے اگو تھی انار دی۔ اس حدیث کو غندر نے شعبہ سے روایت گیا ہے۔

زید بن حدیر بنواسد میں سے سے التحضرت ساتھ اللہ جہند کو بنواسد اور غطفان سے بتلایا اور علقمہ ننج قبیلے کے سے امام احمد اور برار نے ابن مسعود بزائر سے نکلا کہ آنخضرت ساتھ بنج فیلے کے لیے دعا فرمایا کرتے سے اس کی تعریف کرتے بہاں تک کہ میں نے تمنا کی کہ کاش! میں بھی اس قبیلے سے ہوتا۔ غندر کی روایت کو ابوقیم نے مستخرج میں وصل کیا ہے۔ شاید خباب سونا پہننے کو محمدہ تنزیکی سیحتے ہوں۔ حضرت عبداللہ بن مسعود بزائد کی شبیہ پر کہ سونا پہننا حرام ہے انہوں نے اس الگوشمی کو نکال پھینکا۔

٧٧-باب قِصة دَوْسُ وَالطُّفَيْلِ بْنِ عَمْرِ والدُّوسِيِّ باب فنبيله دوس اور طفيل بن عمرودوس والتو كابيان

روس بین میں ایک قوم ہے۔ طفیل بن عمروای قوم سے تھے۔ ان کو زوالنور بھی کہتے تھے۔ وہ آن کر مسلمان ہو گئے تو النہ النہ سلمان ہو گئے تو النہ کے اس مسلمان ہو گئے اور قوم النہ کے خضرت ساتھ نے ان کو ان کی قوم کی طرف مبلغ بنا کر بھیجا۔ ان کا باپ مسلمان ہو گیا لیکن ماں مسلمان نہیں ہوئی اور قوم والوں نے بھی ان کا کمنا نہ مان مرف حضرت ابو جریوہ بڑاتھ نے اسلام قبول کیا۔ آنخضرت ساتھ نے نے طفیل بڑاتھ کی درخواست پر دوس کی ہوایت کے لیے دعا کی واللہ! مسلمان ہو گئے۔ کہتے ہیں طفیل بن عمرو بڑاتھ نے آنخضرت ساتھ اس کے خصرت ساتھ ان کو روش ہو جاتا۔ ابن کلبی نے کما حبیب بن عمرو دوس کا حاکم طفیل کو نور دے 'ان کی دونوں آنکھوں کے بچ میں سے نور لگتا جو رات کو روش ہو جاتا۔ ابن کلبی نے کما حبیب بن عمرو دوس کا حاکم مسلمان ہو گئے۔ اس کے مساتھ ہی بھی سب مسلمان ہو گئے۔ اس کے مساتھ ہی بھی سب مسلمان ہو گئے۔

نَنَا سُفْیَان، (۲۳۹۲) ہم ہے ابولغیم نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیرینہ نے الو خمن بیان کیا ان سے عبداللہ بن ذکوان نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن ذکوان نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن

٢ ٩ ٣ ٤ - حدَّثَنَا ابُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانَ، عَنِ ابْنِ ذَكُوَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

إِلاَّعْرَجُ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً رَحِييَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : جَاءَ الطُّلَيْلُ بْنُ عَمْرُو إِلَى النَّبِيِّ الله الله عَوْسًا لَدُ مَلَكُتْ عَمنت، وَابَتْ فَادْخُ اللهِ عَلَيْهِمْ فَقَالَ: ((اللهُمَّ الملهِ دُوْسًا وَالْتِ بِهِمْ)). [راجع: ٢٩٣٧] چنافیه ان بیل اکثر مسلمان بو کر دید آشکه-٣٩٣ - حديق مُحَمَّدُ إِنَّ الْعَلَاءِ، حَدُّقَنَا ابُو أَسَامَةً، حَدُّقَنَا السَّمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، قَالَ: لَمَّا قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِ قُلْتُ فِي الطَّرِيقِ

يًا لَيْلَةً مِنْ طُولِهَا وَعَنَاثِهَا عَلَى أَنْهَا مِنْ دَارَةِ الْكُفُر نَجُّتِ وَأَبَقَ غُلَامٌ لِي فِي الطُّريقِ فَلَمَّا قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ إِلَيَّافَهَا يَعْتُهُ فَبَيْنَا أَنَا عِنْدَهُ إِذْ طَلَعَ الْعُلاَمُ فَقَالَ لِي النَّبِيُّ اللَّهِ: ((يَا أَبَا هُرَيْرَةَ هَذَا غُلاَمُك؟)) فَقُلْتُ: هُوَ لِوَجْهِ اللهِ فَأَعْتَقْتُهُ [راحع: ٢٥٣٠]

ا مرج فے اور ان سے ابو ہریرہ واللہ فے بیان کیاکہ طفیل بن عمرو واللہ نبي كريم الميليل كي خدمت ميس حاضر بوسة اور عرض كياكه قبيله دوس تو اوہ موا۔ ناقرانی اور الکار کیا (اصلام قبول حمیں کیا) آپ اللہ سے ان ہدایت دے اور البیں میرے یمال لے آ۔

(١٩٩٣ ) محم ع مربن علاء نے بيان كيا كما بم س ابواسامه نے بیان کیا کما ہم سے اسامیل بن ابی خالد نے بیان کیا ان سے قیس نے اور ان سے ابو مربرہ واللہ فے بیان کیا کہ جب میں اسینے وطن سے فی كريم النياليكي خدمت مي حاضر مونے كے ليے جلاتو رائے ميں ميں نے یہ شعرروها (ترجمه) کیسی ہے تکلیف کی لمی یہ رات خیراس نے کفرے دی ہے نجات- اور میراغلام راتے میں بھاگ گیاتھا پھر میں آنخضرت ملٹائیلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے بیت کی۔ ابھی آپ کے پاس میں بیٹھاہی ہوا تھا کہ وہ غلام دکھائی دیا۔ آپ نے مجھ سے فرمایا ابو ہریرہ! یہ ہے تمہارا غلام! میں نے کمااللہ کے لیے میں نے اس کواب آزاد کردیا۔

حضرت طفیل بن عمرو رواتو کی تبلیغ سے حضرت ابو ہریرہ رواتھ مسلمان ہوئے۔ بعد میں اللہ نے ان کو ایساً فدائے رسول ساتھیا لیسینے کے بالہ کی ایسان کے عافظ قرار پائے۔ آج کتب احادیث میں جگہ جگہ زیادہ تر ان بی کی روایات پائی جاتی ہیں۔ تاحیات ایک دن کے لیے بھی آتحضرت ملی اورالعلوم سے غیر حاضری نہیں گی۔ بھوکے پیاسے چوہیں گھنٹے خدمت نبوی میں موجود رہے' رضی اللہ عنہ وارضاہ-

باب قبیلہ طے کے وفد اور عدی بن حاتم بٹائٹر کا قصہ

(١٣٩٣) جم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا 'کما ہم سے عبدالملک ابن عمیرنے بیان کیا' ان سے عمرو بن حريث نے اور ان سے عدى بن حاتم بوالحد نے بيان كيا كه مم حضرت عمر بزاتی کی خدمت میں (ان کے دور خلافت میں) ایک وفد کی شکل میں آئے۔ وہ ایک ایک مخص کو نام لے لے کر بلاتے جاتے

٧٧- باب قِصَّةِ وَفْلِهِ طَيَّىءِ وَحَدِيثِ عَدِيٌّ بْنِ حَاتِم بن طے ایک قبیلہ ہے اس کا نام طے اس لیے ہوا کہ سب سے پہلے کول کوال ای نے بنوایا تھا۔

٤٣٩٤ - حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ، عَنْ عَمْرُو بْنِ خُزَيْثٍ، عَنْ عَدِيٌّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ : أَتَيْنَا عُمَرَ فِي وَفْدٍ فَجَعَلَ يَدْعُو رَجُلاً رَجُلاً وَيُسَمِّيهِمْ فَقُلْتُ: امَا تَعْرَفُنِي

يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: بَلَى، أَسْلَمْتَ إِذْ كَفَرُوا، وَوَقَيْتَ إِذْ خَدَرُوا، وَوَقَيْتَ إِذْ غَدَرُوا، وَعَرَفْتَ إِذْ أَنْكَرُوا، فَقَالَ عَدِيٍّ : فَلَا أَبَالِى إِذًا.

سے) میں نے ان سے کماکیا آپ جھے پچانے نہیں؟ یا امیرالمومنین! فرمایا کیا تہیں بھی نہیں پچانوں گائم اس وقت اسلام لائے جب یہ سب کفریر قائم تھے۔ تم نے اس وقت توجہ کی جب یہ سب منہ موڑ رہے تھے۔ تم نے اس وقت وفا کی جب یہ سب بے وفائی کر رہے تھے اور اس وقت پچپانا جب ان سب نے انکار کیا تھا۔ عدی ہوائی نے کما بس اب مجھے کوئی یرواہ نہیں۔

تر بین عائم بور قلیلے طے میں سے تھے۔ ان کے باب وہی حاتم طائی ہیں جن کانام سخاوت میں مشہور عالم ہے۔ حضرت عمر الم المیر میں اللہ کے عدی بوائٹر نے اپنا تعارف کرایا جس کا جواب حضرت عمر بواٹٹر نے وہ دیا جو روآیت میں فدکور ہے۔ اس پر عدی بواٹٹر نے کہا کہ جب آپ میرا حال جانتے ہیں اور میری قدر پہچاتے ہیں تو اب جھے کو اس کا کوئی رنج نہیں ہے کہ پہلے اور لوگوں کو بلایا مجھ کو نہیں بلایا۔ عدی بن حاتم بواٹٹر پہلے نفرانی تھے' ان کی بمن کو آنخضرت میں تھا کے سوار پکر لائے۔ آپ نے ان کو خاندانی اعزاز کی بنا پر مفت آزاد کر دیا۔ اس کے بعد بمن کے کہنے پر عدی بن حاتم بواٹٹر فدمت نبوی میں حاضر ہوئے اور مسلمان ہو گئے۔

حضرت حافظ ابن تجر روانیج نے عدی بن حاتم بوانی کا نسب نامہ سبا تک پنچایا ہے جو کمی زمانہ میں یمن کی ملکہ تھی۔ آگے حافظ صاحب فرماتے ہیں۔ اخرج مسلم من وجہ آخر عن عدی بن حاتم قال اتبت عمر فقال ان اول صدفة بیضت وجه رسول الله صلی الله علیه وسلم ووجوه اصحابه صدفة طی جنت بها الی النبی صلی الله علیه وسلم وزاد احمد فی اوله اتبت عمر فی اناس من قومی فجعل علیه وسلم ووجوه اصحابه صدفة طی جنت بها الی النبی صلی الله علیه وسلم وزاد احمد فی اوله اتبت عمر فی اناس من قومی فجعل یعرض عنی فاستقبلته فقلت اتعرفنی فذکر نحو ما اورده البخاری ونحو ما اورده مسلم جمیقا (فتح) لیحنی حضرت عمر بزاتی نے فرمایا کہ سب سے پہلا صدقہ جے دکھ کر آخضرت میں تیا اور صحابہ کرام بڑی تین کا چرہ فوشی سے تیک لگ گیاوہ قبیلہ طے کا چیش کردہ صدقہ تھا ہے میں خورت عمر بناتی کو میں منز ہو کی اور مسلم میں خور کے کر فدمت نبوی میں ماضر ہوا تھا۔ امام احمد نے اس کے اول میں بیز زیادہ کیا ہے کہ میں اپنی قوم میں حضرت عمر بناتی کی اور مسلم ہردو نے وارد کیا ہے۔ حضرت عمر بناتی کا منہ بھیرایا بھر میں آپ کے ساخ ہو گیا اور میں نے وہ کما جو روایت میں ذکور ہے۔ جے بخاری اور مسلم ہردو نے وارد کیا ہے۔ حضرت عمر بناتی کا منہ بھیرنا صرف اس لیے تھا کہ بید حضرت تو میرے جانے پہلے ہیں۔ اس وخت نواردوں کی طرف توجہ ضروری ہے۔ اس سے حضرت عمر بناتی کی حضرت عمر بناتی کی فیلہ سے حضرت عمر بناتی کی دین حاتم طافی سخادت کی لیے مشہور زمانہ گزرا ہے۔ لفظ طافی سخادت کے لیے مشہور زمانہ گزرا ہے۔ لفظ طافی صحوت کی بن حات ہے۔

خاتمہ بونہ تعالی پچھے سال سری گریں ۲۵-۸-۲۵ کو اس پارے کی تسوید کے لیے قلم ہاتھ میں لی تھی سال بحر سفر حضریں اس خدمت کو انجام دیا گیا اور آج غریب خانہ پر قیام کی حالت میں اس کی تسوید کا کام کمل کر رہا ہوں۔ بلا مبالغہ ترجمہ و متن و تشریحات کو برے غورو فکر کے بعد قید کتابت میں لایا گیا ہے اور بعد میں بکرات و مرات ان پر نظر ڈالی گئی ہے پھر بھی سہو اور لغزش کا امکان ہے۔ جس کے لیے میں علاء ماہرین فن کی طرف سے اصلاح کے لیے بعد شکریہ منتظر رہوں گا۔ قاز کین کرام و جدروان عظام سے بعد ادب گزارش ہے کہ وہ بوقت مطالعہ جھ ناچیز کو اپنی دعاؤں میں یاد رکھیں تاکہ یہ خدمت کمل ہو سکے جو میری زندگی کا مقعد وحید ہے۔ جے میں نے اپنا او رہنا بچھونا بنا رکھا ہے۔ جن حضرات کی ہدرویاں اور دعائیں میرے شامل میں ان سب کا بہت بہت مشکور ہوں اور ان سب کے لیے دعاگو ہوں کہ اللہ پاک اپنے حبیب ساتھ کے باکیزہ کام کی برکت سے ہم سب کو دونوں جمانوں کی

## غزوات كے بيان يل

برکوں سے نوازے۔ خاص طور پر اس دنیا سے جانے کے بعد اس صدقہ جاربہ کو ہم سب کے لیے باعث نجات بنائے اور قیامت کے دن آخضرت میں کے شفاعت کبری ہم سب کو نصیب کرے۔

یااللہ! جس طرح بہل تک تونے مجھ کو پہنچایا ہے۔ ای طرح سے آخر تک تو ہم کو اس خدمت کی جمیل کی توثیق دیجیو اور قلم کو لفزش سے

بچائو کہ سب کھ تیرے ہی اختیار میں ہے۔

وما توفیقی الا بالله العلی العظیم وصلی الله علی خیر خلقه محمد وعلی اله واصحابه اجمعین برحمتک یاارحم الراحمین (فادم صدیث نیوی محمد داوّد راز ولد عبدالله السلفی موضع ربیواه و آک خانه پیگوال ضلع گو ژگاوَل (مرانه) (۲۵-۱۳۰-۳۱)

